

Irshād al-alibbā'

# إرشاد الألباب إلى مخاسن أروابها

تأليف

محمد أمين فكري بك  
قاضي محكمة استئناف مصر الأهلية

—•••••—

حقوق الطبع محفوظة للمؤلف

طبع في مطبعة المنطف بصر سنة ١٨٩٢



10-1-57 Abu Lughod - gift

لسدة صاحب المقام الاسمى واجناب الفخيم الاسنى  
افندينا خديو مصر عباس الثانى المعظم  
أيدُهُ اللهُ

مولاي

اعلى الله قدرك وخذ بين العظماء ذكرك واعز مصر باحكامك  
واقر عينها بطول ايامك انى كنت من اعضاء الوفد المصرى المنتدب من  
قبل الحكومة الخديوية للحضور فى مؤتمر المستشرقين الثامن الذى اقرّر  
انعقادهُ باستكم وكرستيانيا عاصمتى السويد والنرويج فى سنة ١٨٨٩  
وبمناسبة السفر الى هذا المؤتمر والعودة منه وفى اثنائه مرت  
بعواصم اوربا الشهيرة وكان مرورى بباريس اوان المعرض الذى اقيم بها فى  
تلك السنة

فكبت بعض ما رأيت بالبلاد التى شاهدتها قاصداً بذلك وقوف  
ابناء وطنى على ما يستوقف النظر من محاسنها وعلى ما صرفه اهلها من  
الهمة والاعتناء بشؤونها حتى وصلت من الثروة والرفاهية الى ما وصلت

اليه فان معرفة احوال الامم وما هم عليه من الحضارة والتقدم والعمران  
والتمدن ادعى الى اقتفاء آثارهم طلباً للإصلاح ورغبة في النجاح  
وها هو يا مولاي كتاب رحلتي مفتوحاً باسمك محلي بجلى وصفك  
فانمحه نظرة يعلو بها قدره ويعظم بها فخره وأنه من لدنك قبولاً يكسوه هو  
ومؤلفه محل البهائم والمجد ويجعل التأليف لخدمة الوطن والمعارف وسيلة الى  
كسب رضائك وطريقاً يتسابق فيه اولو المهمم والغيرة تحت ظل لوائك

عبدكم  
امين فكري

تحريراً بمجروسة مصر في ١٦ مارث سنة ١٨٩٢

## تحرير هذه الرحلة

كان العزم ان يكتب سيدي الوالد هذه الرحلة بعد العودة من سفره كما عقد النية على ذلك في اثنائه والمع اليه في كتاب حرره من لوسرن الى عزيزه صاحب السعادة علي مبارك باشا وكنت اخذت اثناء السفر معه لاعائه على هذا الغرض في تحرير بعض مذكرات مختصرة فيما رأيناه يستحق الذكر اثناء هذه الأمورية لتكون شبيهة بفهرست كتاب توبّ بواسطة الابواب وتوسع مطابفة للطلاب ويسهل عليه فيما بعد بواسطة مراجعتها الكتب التي يرومها في المواضيع المراد ذكرها والتنقيح عنها في مظناتها

ويجرد العودة الى هنا اخذ سيدي العزيز مع جمع المواد في ترتيب كتبه في المكتبة التي هي فيها الآن ليسهل عليه مراجعتها ثم اراد ان يكمل نظام ارضنا بتل حوين وان يتم امر ادارتها لزيادة التفرغ لهذا العمل ولغيره من الاعمال التأليفية فتوجه اليها وبقي بها مدة اعتراه في اثنائها اول نوبة من نوبات المرض الا انها لم يطل امرها بل انصرفت عنه في يوم واحد او اقل منه بدون استعمال معالجة تذكر وحضر لمصر بعد هذه المرة واستشار طبيبه فنصحته بعدم اتعاب الفكر وترك الاكثار من المطالعة فامثل امره ووقف سير الاشتغال بالرحلة وبغيرها لهذا السبب

واخذت صحته تحسن وتقوى مستمرا على تليل المطالعة آخذا في اسباب العود الى تمام العافية الى ان طرأ طاري لبعض اخصائه استوجب زيادة اشتغال

فكره واستلزم شدة تأثيره فعاوده المرض بشدة أكثر من الأول ولكن الله سلم في هذه التوبة أيضاً باستعمال الوسائط القويّة والاستمرار على العلاجات اللازمة وكان ذلك في شهر رجب سنة ١٣٠٧

فبقي مستريح الجسم من ذلك الشهر الى اواسط شهر القعدة وقد اشارت عليه الاطباء بتبديل الهواء لتم راحتة وتكمل صحته فتوجه الى تل حورين واخذ يتسلى فيها بملاحظة اشغالها الزراعية وكانت لتوارد مكاتباته الي كل تلك المدة منبئة عن حسن صحته مشعرة بمزيد سلامته حتى قرب العيد الاكبر واراد الحضور لمصر وكتب لي بذلك طالباً مني ان انتظره بمحطتها مؤكداً عليّ بذلك كل التأكيد في آخر مكاتبته منه الي بتاريخ ٣ الحجة سنة ١٣٠٧ كان الله اطلعه على ان ذلك ضروري كما ستراه

فما كان يوم الخميس ٧ ذي الحجة سنة ١٣٠٧ (٢٤ يوليو سنة ١٨٩٠) ذهبت لانتظره بالمحطة في ميعاد الوابور المعتاد (الساعة ٥ و ٢٠ دقيقة بمد الظهر) واذا به لم يعرفني بل كان يسأل عني مني اللهم الا انه بعد كثرة الالحاح عليه في تعريفني نفسي عرفني آخر مرة قال فيها " الحمد لله الذي جمع شملنا "

فلما وصلنا البيت اخذنا في المعالجة وفي الوسائط التي بها يكون صرف المرض واستعملنا كلما وصلت اليه اليد واستحضرننا من لزم من الاطباء الا ان المرض كان اقوى والاجل كان ادنى فاحتضرن وناداه مولاه فلباه وفارق دنياه بعد ساعة عربية ونصف من يوم الاحد (يوم الاضحية) عاشر ذي الحجة سنة ١٣٠٧ (٢٧ يوليو سنة ١٨٩٠)

كان الذي خفت ان يكونا انا الى الله راجعونا

وقامت نوادب الادب وانتم حد القلم وفقدت عين الفضل قرتها وجبهة  
الدهر غرتها ورثته الافاضل بالفضائل والفواضل وبكنه الاكارم بالاكارم واني  
وان فقدت بفقدته ابا مجيداً وسنداً اوحيداً اسليت نفسي بانه مات من لم يميت  
ذكره وخلد من بقي على جبهة الايام نظمه ونثره

ورأيت ان استعين على الصبر بجمع بعض اقواله مما يخلد ذكره ويقدره  
قدره ولم يثن عزمي عن هذا انه لم يجمها هو نفسه بل اخذت في الجد والسعي  
فعثرت على بعض مكاتبات له استنسخها لاجلي مذ كنت صغيراً من بعض  
اصحابه الذين كاتبهم بها وبعض مكاتبات كان اسعدني الحظ بان اطعنني عليها قبل  
ارسالها للمرسله اليه فاخذت صورها

وصرت اجمع تلك المكاتبات واضفت اليها ما وجدته من بعض المسودات  
وكاتب اصحابه الذين كان يكتبهم فاعطاني بعضهم ما وصلت اليه يده من  
مكاتباته له ووعد الباقيون بالبحث وسأضيف ان شاء الله الى ذلك عند طبعه ما  
يتيسر لي من منظومه ومنشوره

وكثيراً ما كنت في تحرير هذه الرحلة بين اقدام واحجام وتفكر وتحير وتأمل  
وتدبر وكلما هممت بتحريرها وترصيفها وتحبيرها يشتد بي الضجر والتأسف على  
عدم تمكن سيدي الوالد العزيز من تأليفها فانها كانت تكون غرة في جبهة الدهر  
وحسنه من حسنات العصر لطول باعه وكثرة اطلاعه

ولكن قومي عزمي على الشروع في العمل وهداني الى السير فيه وشد ساعدي  
في استقراره مع مشقاته واتعابه ما كنت اعلمه في سيدي العزيز من شديد الرغبة  
الى القيام به وعظيم الميل الى اتمامه معتبراً ان قيامي بهذا العمل تنفيذ رغبته وتأيد أمنيته

فاستخرت الله في تعليق بعض ما رأيناهُ وحصلنا عليه من العجائب وشاهدناهُ  
واعدت النظر على معلقاتي التي سبق لك ذكرها وبسطتها حسب ما يلزم مستعينا  
بكتب الدلائل التي استدللنا بها في سياحتنا وبما استحضرتهُ من التأليف  
الخصوصية وبما جلبتهُ من الرسومات والاوراق والمطبوعات وصحف الاخبار  
المنتشرة في الاقطار وبما بقي منطبعا في الخاطر من احاسن المناظر وغرائب المفاخر  
التي لا يكاد يحورها الزمان

وتركت في الوصف الاختصار المخل والتطويل الممل لاني لو اردت  
الاستيعاب وقصدت الاستيفاء بالاسهاب وتوسعت في وصف كلها مررت به  
او مررتي للزماني ان اوفي كل شيء حقه واقدره قدره واصف كل ما اشتملت  
عليه هاتيك البلاد من العجائب والغرائب ودون ذلك خرط القناد

فيادارها بالخيف ان مزارها قريب ولكن دون ذلك احوال  
فيكفيك الآن ان تطلع على ما كتبت ففجعله وسيلة وتخذ ذريعة لان  
تعمل جهدك وتعاني وكذك وكذك وتصرف عنان عزمك الى السياحة ففجعل  
لها نصيباً من زمنك وحظاً من مالك وانت ان سلكت هذا المسلك ونحوت هذا  
النحو افدت نفسك وبني جنسك واكتسبت معرفة اشياء تخفى على امثالك  
وعرفت عادات معاصريك مؤتلفة ومختلفة وطبائعهم متشابهة ومتباينة وربما ان  
رأيت طرق تقدمهم اخذت لنفسك ولبلدك ولابناء وطنك ما رأيت اخذه  
ونقلت من ذلك ما قدرت عليه وافدت غيرك ولو بكتابة ما استحسنت مما رأيت  
واني لا أمل انك توفي هذا المرام حقه ان اخذت في العمل مع التفرغ له  
واخترت الوقت الذي يناسبه واطلت البحث فيه مدة يستلزمها اتمامه وكتبت

ما رأيت أن تكتبه في شأن ما تستحسنه من البلاد وما فيها وانت حينئذٍ منشرح  
 الخاطر قرير العين خال من الشواغل والمتاعب فإذا رأيت ثمرة ارشادي من اعجاب  
 الناس بما كتبت واقبالهم على ما صنعت فاني اظنك لا تنسى كاتب هذه العجالة اذ  
 هو الذي حنك على هذا العزم واستنهضك لهذا الحزم فتطلب من الله ان يصلح  
 شأنه ويذهب اشجانهُ

### ❖ الاصل ❖

في تعيين الوفد المصري للتوجه الى بلاد السويد والنرويج وحضور المؤتمر الدولي  
 العلمي الذي تقرر انعقاده بها في سنة ١٨٨٩

في سنة ١٨٨٩ حضر جناب الكونت كارلوه لاندرج الى محروسة مصر  
 بصفة قنصل عام من طرف سمو الملك اسكار الثاني ملك السويد والنرويج المعظم  
 لدى سمو الخديوي الاكرم افندينا (المغفور له) محمد توفيق الاول خديومصر الانخم  
 وبعد ابلاغه الامورية واستقراره في وظيفته بلغ الحكومة الخديوية بصفة  
 رسمية عن حكومته ما قد تقرر من ان المؤتمر الدولي العلمي للمستشرقين في هذه  
 المرة وهي المرة الثامنة سيكون انعقاده في استكم وكريستيانيا عاصمتي بلاد السويد  
 والنرويج المذكورة تحت حماية مايكها المشار اليه وان حكومته تريد ارسال وفد  
 من علماء مصر وفضلائها للحضور في المؤتمر المذكور

فجاء ذلك على وفق مراد الجناب العالي الخديوي محبة في العلم وتأييداً  
 لامره وقياماً بنصره وشد أزره وتنويهاً بقدره فحصلت الموافقة على هذا الأرب  
 ولم تتأخر الاجابة عن الطلب



وفي اثناء ذلك زار سيدي الوالد جناب القنصل الموما اليه حسب الامر ثم زاره هو ايضاً وثقايسا الزيارة مراراً كرّر جناب القنصل فيها القول على سيدي الوالد يدعوه لقبول رياسة هذا الوفد والتوجه به لحضور المؤتمر ولم يكن ذلك ممّا سرّ لسيدي بخاطر ولا تطلّقت له به رغبة فكان يتنصل من ذلك ويعتذر لا سيما بما كان ينحشاه من برد تلك البلاد مع تقدم السن وضعف البدن وكان حضرة الكونت يُسهّل له الوعر ويمجّن له السفر ويهوّن الامر عليه ويزينه له وفيه ان القبول لهذه المأمورية ممّا يسر الحضرة الخديوية وما زال به وانا اساعده على ذلك واحسن رأيه رغبة مني في اطلاع سيدي الوالد على تلك البلاد وما فيها من المحاسن والمنافع وتقدم العلوم والصنائع لتحقيق الخبر بمراى العين حتى اجاب وتوكل على الله واظهر القبول وعوّل على المسير

وحينئذ اظهر الجناب الخديوي الانخم لسيدي الوالد استحسانه ولم يكن من قبل اشار اليه بشيء من ذلك فاخبره مشافهة انه لم يخاطبه بشيء من هذا الامر خشية المبادرة الى الموافقة ولو يكون كارهاً لذلك في نفسه فيتضرّر وهو لا يودّ انه يتضرر قال الجناب العالي مخاطباً له " فجعلت الكلام اليك من غيري وقلت في نفسي ان قيل حصل المراد وقلنا ذلك ما كنا نبغي وان امتنع لم نحمله على ما يكره" هكذا اخبره بعد ذلك بمحضوري في اول مرّة مثلنا فيها بين يديه بعد قبول سيدي رياسة ذلك الوفد فلله ما لطف هذه الشمائل واشرف هذه الفضائل واكرم هذه الاخلاق

وبعد ذلك جرى الكلام في تعيين باقي الوفد والمذاكرة في لجنة المالية بخصوص المصاريف اللازمة للسفر والمداولة في مجلس النظار وكتب من رياسة

المجلس المشار إليه في ٢٧ شعبان سنة ١٣٠٦ الموافق ٢٨ ابريل سنة ١٨٨٩ بنمرة ٣٢ الى نظارة المعارف ما نسخته

”بالجلسة المنعقدة يوم الخميس ٢٤ شعبان سنة ١٣٠٦ (٢٥ ابريل سنة ١٨٨٩) تحت رياسة الحضرة الخديوية صار تلاوة المذكرة المقدمة من اللجنة المالية بتاريخ ١٨ ابريل المذكور نمرة ٣٢ التي رأت فيها قبول احتساب المصاريف اللازمة للوفد العلمي المنتخب للحضور في الجمعية العلمية الشرقية المزمع انعقادها في استكمهم عاصمة دولة السويد والنرويج في شهر سبتمبر سنة ١٨٨٩ المركب من سعادة عبد الله باشا فكري وحضرات امين بك فكري والشيخ حمزة فتح الله ومحمود افندي عمر البالغ قدرها ٠٠٠٠٠٠٠٠ جنياً تقريباً من المصاريف الغير المنظورة وبالداوله في ذلك نقرر الموافقة على ما رآته اللجنة المالية بالصفة البادية الذكر وان يُعَلَى على المبلغ المذكور ٠٠٠٠٠ جنياً تعطى خاصة لسعادة عبد الله باشا فكري رئيس الوفد المذكور وبناءً عليه قد كتب في تاريخه لنظارة المالية بما لزم واقتضى تحريره لسعادتكم لاجراء مقتضى ما نقرر“

وقد ارسالت نظارة المعارف هذه الافادة لسيدي الوالد بمكاتبة اخبرته فيها باستعدادها لصرف المبلغ اليه متى شاء واخذنا في استعدادات السفر والتفكر في طريقه الذي تتبعه بعد ان استلمنا المبالغ التي تعينت

## ❖ استعدادات السفر ❖

ان الوقت المعين لانعقاد المؤتمر قد صادف فصل الصيف الآن صيف أوروبا ليس كصيف بلادنا في امر الحرب بل هو بارد لا سيما في العاصمتين اللتين هما مقرّاً للمأمورية اذ هما واقعتان على نحو درجة ستين من العرض الشمالي ومصر واقعة على نحو درجة ثلاثين منه فهما كان الصيف في تلك الجهات فانه لا اقل من انه يشابه الشتاء عندنا فناسب الاستعداد على ملابس توافق هذا الغرض فأخذنا معنا ما نستعمله هنا في الشتاء لاستعماله هناك متى مسّت الحاجة اليه واخذنا ملابس التشرّيف مع ما يتبعها من السيوف المتممة للهيئة لما علمناه من ترتيب المؤتمر فأن فيه لزوم التزيين بها في كثير من احتفالاته الرسمية الآن وضع السيوف مع الملابس الزمنا ان نجعل لها صندوقاً طويلاً لعدم التقيد بجمل السيوف في تنقلاتنا على كثرتها ولحقت امر الحمل علينا اذ صارت بهذه الوساطة تتقل مع المتاع حيث ما انتقل بدون ان نتكبّد ادنى مشقة بخصوصها ولم نأخذ فرشاً ولا غطاءً ولا أدوات وضوء ولا مأكل لعلنا ان الفنادق بها من ذلك ما يلزم وزيادة خلافاً لما رآه البعض فانه اخذ منها ومن غيرها مما لا لزوم له من غطاءً وطسوت وعلب كعك وغيره حملته مصاريف كثيرة خصوصاً الكمك فانه صرف عليه في كمارك البلاد التي مررنا عليها اضعاف ثمنه في كل كرك حتى اضطرّ أخيراً لارجاع تلك الاشياء من باريس بمصاريف كما سيرد عليك ايضاحه عند ذكر مقامنا بباريس

اما كيفية المأكل والمشرب والمبيت فلم نجد حاجة لزيادة الفكر فيها فان الفنادق متكفلة بذلك

اما الميت فالامر فيه ظاهر فانك ترى في الفنادق الكبيرة المستحدثة  
 عندنا ( اللوكاندات ) من النظافة وحسن الاتقان وشدة الاعتناء ما يفنيك عن  
 ان اطيل شرح نظافة الفنادق هنالك وانقائها ومزيد الاعتناء بأمرها  
 واما الاكل فالامر فيه اسهل مما يرى بادىء بدء وذلك لان المشكوك  
 فيه منه اللحوم سواء كانت من طير او حيوان غيره وهذه يجوز لنا أكلها فان  
 الذين قصدنا بلادهم هم من اهل الكتاب فيجوز لنا اكل ذبائحهم وليس للشك  
 تأثير في طهارة ما يؤكل في تلك الفنادق غاية ما يقال انهم يستعملون لحم الخنزير  
 فيها ولكن ذلك مدفوع بان قوائم الاكل مبيّن فيها الاصناف كلها فنستدل  
 بواسطتها على الاطعمة المعمولة من هذا النوع وعلى التي دخل شيء منه في تركيبها  
 فنتعد عنه

واماً اواني الاكل والشرب فلا وجه لاعتقاد عدم طهارتها لانهم لا شك  
 يفسلون بالماء الطهور القراح ولان الاصل في امثال ذلك الطهارة ولا نجس  
 بالشك ولا ينبغي التعمق في ذلك ولا البحث فيه اذ ليس فيه فائدة دينية وليس  
 هذا بروع بل هو وسوسة ربما كبرت بالانسان فأدّت به الى ما لا يحمد وقد اجاز  
 لنا الشرع الشريف أن نأكل من ماكلهم ونستعمل ملابسهم ونصلي في ثيابهم  
 بدون تطهير لها فقد اكل النبي صلى الله عليه وسلم من الجبن المجلوب من بلاد  
 الروم ولا شك انه كان في آنية من اوانيم ولم يثبت غسله قبل أكله وتوضأ امير  
 المؤمنين عمر بن الخطاب رضي الله عنه من جرّة نصرانية واعطى رسول الله صلى  
 الله عليه وسلم علي بن ابي طالب كرم الله وجهه ثياباً أهديت اليه صلى الله عليه  
 وسلم من بعض ملوك المسيحيين فلبسها علي وصلى فيها وما ثبت انه غسلها قبل

ذلك ومعلوم ان المقوقس عزيز مصر اهدى النبي صلى الله عليه وسلم ثياباً وأواني زجاج وعسلاً وثبت أكله منه صلى الله عليه وسلم واستعماله للثياب ولو امرنا بغير ذلك لضاق المتسع وقد قال صلى الله عليه وسلم (بعثت بالخليفة السمحاء) اي الشريعة السهلة والتعمق في ذلك حرج في الدين منافٍ للسهولة

واما الطهارة للصلاة فانها اسهل شيء لان كل غرفة من غرف الفندق بها طستٌ وبريق من الصيني فلنا ان نصب الماء في الطست ونفترق منه لاي عضو مع تلقي الماء المتساقط من العضو فيه مقلدين مذهب الامام مالك فالتقليد جائز ودين الله يسر واستعمال الانسان ذلك بنفسه بدون استعانة باحد فضلاً عن كونه الشرع سهل جداً والاستعانة في الصب خلاف الاولى

واما استقبال القبلة فقد اخذنا معنا بوصلة وجدولاً نتعرف بواسطتهما القبلة ايما كنا

واما حلول اوقات الصلاة فعلمه بواسطة الساعة وجدول اوقات الليل والنهار

هذا ما رأيناه ولم نلتفت الى ما رآه بعض السادة اصحابنا و اشار به على بعض الرفقاء من استصحاب فرّاش وطباخ فان ذلك ربما جرّ الى فسطاط وأواني للاكل والشرب فكيف تكون الحال مع طول المسافة وكثرة التنقلات والاقامة في البلاد الكثيرة التي عزمنا على الاقامة فيها اياماً معلومة والتي يضطرنا حال السفر للاقامة فيها ساعات ولم اذكر هذا الرأي الأعلى سبيل الفكاهة اذ يكفي لتزييفه مجرد ذكره

ولم نلتفت لمن اشار بالاعتصار في الاكل من الفنادق على البيض والحبن

والمخللات فان هذه فضلاً عما فيها من اضعاف الصحة وازهاق النفس وعدم التعود عليها وقلة كفاية تغذيتها في تحمل مشقات السفر الطويل مع شدة برد البلاد واحتياجها الى الاغذية القوية من اللحوم لا يمكن الجزم بطهارتها دون غيرها  
لوفتحنا باب الشك

اما من اشار علينا بتبئية اطعمتنا بانفسنا فهذا يجهل اننا لا يمكننا القيام بهذا العمل لعدم معرفتنا به ويجهل حال الفنادق التي عزمنا على النزول بها ويجهل انها يجب ان تكون من الدرجة الاولى رعاية لراحتنا ولصفتنا الرسمية ويجهل انها على طراز غير طراز الخانات والوكائل المعروفة في القديم بمصر ويجهل انه يجهل الحقيقة في هذا المعنى فهذا لا نذكر رأيه بأكثر مما قلناه

هذا وقد اجمعنا على ان النزول يكون في الفنادق وعلى انتقاء احسنها واعلاها لكن من ذا الذي يدلنا عليها في كل البلاد التي نزل فيها ومن ذا الذي يضمن لنا اننا لا يطلب منا فيها الا الواجب دفعه فقط مع الزبي الشرقي الذي يطمع في المتزبي به فان كان بالسؤال عنها من كل بلدة فهذا امر يطول شرحه وربما تعذر احيانا وتسرع غالبا فاخذنا في امعان النظر واجهاد الفكر فلم نجد اوفق لغرضنا من السفر بواسطة شركة كوك واولاده فان طريقتها هي التي توافقتنا وقد اتبعناها كما سترى

وذلك ان هذه الشركة لها اتفاق مع كثير من الشركات التي باطراف الدنيا برية او بحرية فما على المسافر الا ان ينتخب الطريق التي تناسبه ويبينها ويعين الدرجة التي يرغب النزول فيها ويدفع المبالغ اللازمة الى بيت كوك في البلدة التي يريد السفر منها فيأخذ منه كراسة اوراقها بقدر عدد البلاد

التي يرغب السفر اليها او المرور عليها تكون كل ورقة منها تذكرة توصله من بلدة الى أخرى من البلاد التي يقصدها في البر وفي البحر بدون استصحاب دراهم لانتقالاته براً وبحراً فيستغني عن مشاق اخذ التذاكر من كل بلدة الى غيرها وهذه التذاكر تعطى اليه من طرف بيت كوك بغير زيادة على اثمانها التي تصرف بها من محلاتها لو أخذها من هذه المحال بغير واسطة كوك

ورج كوك يعود اليه من نفس الشركات البرية او البحرية فيما تركه له عند المحاسبة مما تقدمه المسافرين اياه في مقابلة ما يجلبه لها من المسافرين فكما ان الشركات تنتفع منه بذلك فهو ايضاً ينتفع منها ولا ضرر على المسافر مالياً بل ربما انتفع هذا المسافر في سفره بواسطة كوك احياناً فانه قد توجد اتفاقات خصوصية بين كوك وبعض الشركات من مقتضاها تنزيل شيء عن المعتاد في كل مائة للمسافرين بواسطة فهم يدفعون اليه في هذه الحالة اقل مما كانوا يدفعونه لو اخذوا تذاكرهم بدون واسطته

ولهذا البيت اتفاق مع كثير من الفنادق المعدودة من الدرجة الاولى بجميع المدن التي يسافر اليها في انحاء الدنيا واقسام المعمورة شرقيها وغربيها وتعرف بالاطلاع على قائمة مطبوعة تعطى منه الى المسافر بحيث يجد فيها تحت اسم كل بلد فنادق متعددة فينزل في اي واحد اراد منها ولا يدفع فيها نقداً بل يعطى اليه بيت كوك من مبدل سفره كراسة - غير كراسة التذاكر السابق ذكرها - تشمل على اوراق متعددة كل واحدة منها تعطى له الحق في النوم واكل الصبح والظهر والعشاء فهي مقسمة الى اربعة اقسام مفصولة عن بعضها بمثل الفواصل التي تفصل طوابع البوستة فاذا نام اعطى ورقة النوم واذا افطر اعطى ورقة الافطار واذا اكل

وقت الظهر اعطي ورقة الظهر واذا اكل في وقت الغروب اعطي ورقة المشاء وكل ورقة مُبَيَّنٌ فيها انواع المآكل التي له الحق في طلبها في كل مرة من هذه المرات ثم يحاسب صاحب الفندق بهذه الاوراق بيت كوك

فاذا اتى المسافر اي بلد فاعليه الا ان يخبر قائد العربة عن اسم الفندق الذي يقصده وكثيراً ما يجد رجالاً من تلك الفنادق في انتظار الواحورات واحياناً في المدن الكثيرة الزحام يجد مخصوصين من بيت كوك نفسه يعرفهم باسم المحل المكتوب على برنيطة كلٍ منهم فيعطيهم تذكرة امتعتة وهم يوصلونها اليه وهو يركب في عربة الفندق او في اي عربة شاء فيصل بغاية الراحة اليه وهو لاء الرجال يجدهم ايضاً في وقت الارتحال فيساعدونه في توصيل امتعتة الى المحطة وفي التأشير على التذاكر التي بيده

واذا اتى الفندق أعلن ان معه اوراق كوك فيعطى غرفة تناسبه ويدفع اجرة الفندق في كل المدة التي يقيمها به اوراقاً من الاوراق التي ذكرناها فيما مرّ فاذا اكل الانسان جميع اكل النهار (ثلاث مرات على ما مرّ) وزام بهاتمة الفنادق التي هي من الدرجة الاولى كما سبق لا يعطى اكثر من ورقة يوم باربعة اقسامها وهي قد دفع قيمتها لبيت كوك في مبداء سفره نصف ليرة انجليزية عن قارة اوربا و ١٣ فرنكاً ونصفاً وربعاً الى ١٥ فرنكاً عن بلاد انكلترا و ١٥ فرنكاً وستين سنتيماً عن مدن اميركا والصين واليابان و ٩ فرنكات وخمسين سنتيماً عن مدن الهند ونحو نصف ليرة عن باقي بلاد العالم في الغالب

مع انه قد يدفع المسافر اكثر من هاتمة المبالغ في مييت ليلة واحدة بفندق اقل درجة لولم تكن معه هذه الاوراق خصوصاً للمتزيي بملاسننا الشرقية



فاذا رأى المسافر ان الفندق الذي نزل به بعيد عن المركز الذي يقصده  
امكنه في اليوم التالي انتخاب فندق غيره من الفنادق المرتبطة بشركة كوك في  
البلدة نفسها يوافق غرضه أكثر من الأول والحصول على هذا هون شيء بسؤال  
احد المسافرين معه او غيرهم

فاذا صادف في اثناء الاقامة فندقاً من هذه الفنادق غير الذي هو فيه واراد  
الطعام امكنه ان يدخله ويتعاطى الطعام به ويدفع في هذا الفندق ورقة ذلك  
الطعام من الاوراق التي معه ولا يعطيها في الفندق الذي هو نازل به عن هذه  
الاكلة فإن كل أكلة أكلها خارجه لا تحسب عليه فيه

وسنذكر لك اتنا تفدينا بورقة من تلك الاوراق في فندق على جبل بقرب  
لوسرن من اعمال سويسره يبلغ ارتفاعه عن سطح البحر ١٨٠٠ متر مع اتنا كنا  
نازلين بأحد فنادق لوسرن

واذا اتفق ان المسافر لم يستعمل بعض تلك الاوراق فله ان يعيدها لبيت  
كوك وهو ينقده قيمتها التي دفعها له فيها بنقص عشر ما دفعه اليه فقط ويمكنه  
التفادي من هذا النقص بأن يأخذ من هاته الاوراق بقدر ما يلزمه فاذا احتاج  
لشيء منها بعد ذلك اخذ ما يحتاج اليه من نوعها من اي بيت من بيوت كوك  
الموجودة بكل بلدة من البلدان المشهورة المعلومة له في الجدول المبين فيه اسماء  
الفنادق السابق ذكره

واذا احتاج الى استهفامات او مكاتبات او اشخاص يدلونه على جهات  
يريد زيارتها فيبت كوك في كل بلد مستعد لان يعطيه كل ذلك بمجرد طلبه  
بدون نقد وليس عليه الا اجر الدلاء فقط وبيت كوك مع ذلك يبينها له

ويجد في هذه البيوت كثيراً من كتب الدلائل والخرائط وتذاكر الوابورات لجميع الجهات وكثيراً ما يوجد في الفنادق التي بالبلاد الكبيرة مثل باريس وغيرها مكاتب مخصوصة اقامها كوك لهذا الغرض فيكون المسافر ودليله في محل واحد وما كانه الا ارسله من قبل بالخصوص لخدمته ولتأتي أوامره فاذا اراد ان يستعلم عن قيام وابور او عن اي جهة او ان يكتب تلفرافاً لناحية او حجز مكان برسمه في فندق او في وابور بمر تكفل البيت بذلك وليس على المسافر غير دفع اجرة التلفراف ليس الا

فاذا ينبغي للمسافر ان يوسط هذا البيت في امر سفره نظراً لراحته وعدم تشويش ذهنه بامور السفن وخلو باله من التفكير في متاعبه فاخذنا منه ما رأينا لزومه لنا من تذاكر الفنادق وما يلزمنا من تذاكر السفر في البر والبحر للطريق الذي انتخبناه

وقد فاتنا ان نسلم فرع بيت كوك بمصر ما معنا من النقود التي لا نريد حملها ونرغب الاخذ منها تدريجاً في اثناء السفر حسب اللزوم فاتنا سلمناها الى بنك الكريدي ليونيه واخذنا بها تحويلاً محرراً منه لسائر عملائه في الجهات التي قصدناها بان يدفعوا لنا المبلغ المبين به كله او بعضه تحت رغبتنا اما لو كنا اخذنا هاتمة المكاتبه من بيت كوك بمصر لعملائه في الجهات لكننا ارحنا انفسنا من مؤنة الذهاب الى عملاء البنك المذكور كلما احتجنا الى نقود واكتفينا ببيت كوك فقط في كل بلد نزلنا بها واخذنا منه ما نحتاج اليه من النقود مع ما يلزم من الاستفهامات وعلى كل حال فقد اصبنا في ايداع مبالغنا بالبنك اذ ارحنا انفسنا من ثقل حملها والمحافظة عليها طول السفر واشتغال البال بها وتعريضها لخطر

## الضياع والبرقة

فاذا عرفت بيت كوك وكيفية اعماله وانتشاره في انحاء العالم ومساعداته للمسافرين وادركت ما في ذلك من الترغيب في السفر وتعميم استعماله وما في هذا التعميم من النفع العظيم لما يترتب عليه من اختلاط الشعوب المختلفة الجنس والمذهب واتلافهم بواسطة التعارف بعد اختلافهم وتصورت ما يلزم لمثل هذا العمل المهم من الاشخاص وما يستلزمه من المصرف وما يستوجبه من حسن الادارة وكال الانتظام واضفت الى هذا ان الترتيب والاحكام بلغنا به الى حد انه عين دلاء مخصوصين لمن يريد ان يدور حول الارض مرة في كل سنة في ا شهر معلومة فيمرون باميركا وولايتها المتحدة ثم باليابان والصين ومدنها العامرة والهند وبلادها الفاخرة ومصر واثارها الظاهرة والشام وامكنتها الزاهرة ثم اثينا والقسطنطينية وايطاليا حتى يعودوا بهم الى حيث خرجوا اولاً ويتعهد هؤلاء الدلاء من طرفه للمسافرين بمصاريف السفر في البر والبحر ومصاريف الفنادق والركائب ورسوم المنتزهات ومواضع التفرج حتى ما يعطى للخدم من الاحسانات بحيث ان السائح من هؤلاء متى دفع المبلغ المحدود وهو ١١ ٣٦٢ فرنكاً ونصفاً وحضر في الوقت المعهود استلم دفتر اسفاره وسار بهداية دليله مع باقي الرفقاء متفرجاً على الآثار بواسطة هذا الدليل عالماً حقائقها بترجمته وافقاً على اسرار البلاد التي يجول بها بدلالته مطالعاً على اخلاقها وطبائع اهلها وعاداتها مستعيناً في ذلك بمعلوماته مستغنياً بمعرفة هذا الدليل عن السن هاته الامم المختلفة في درجات المدنية والحضارة المتباينة في العوائد والاخلاق حتى اذا اقام المدة المعينة في كل بلد وفرغ من الوقوف على آثارها ومعرفة نظامها انتقل الى غيرها في البر او البحر لا تلويه عن قصده الجبال

والبحار ولا تنبيه عن عزمه الفيافي والقفار فيصل الى حيث ابتدأ من غير ان يلوي عنان السير عن الامام في الوقت المعين بالضبط والتام وعلمت ان هذا البيت المنتشرة فروعه وهذا الاصل الممتدة افنانه وغصونه في انحاء المعمورة قام بتأسيسه رجل واحد وهو توماس كوك اجتهد فوصل وجد فوجد رغبت من غير شك في معرفة هذا الرجل وبعض من تاريخه فان كان هذا فاليك البيان

ولد توماس كوك المذكور مؤسس هذا البيت في سنة ١٨٠٨ من ابوين فقيرين وريم من ابيه وهو ابن اربع سنوات فخرج من المكتب بعد تعلم القراءة والكتابة وخدم في اول امره عند احد البستانيين باجرة صولديين في اليوم ثم تعلم صناعة خراطة الخشب من خاله له وعمل فيها بضع سنين ولما بلغ الرابعة والعشرين من العمر نهض بعض ابناء مذهبه ينادون ضد شرب المسكرات فانضم اليهم وانخب كاتباً لمجمعهم وكان اعضاء هذا المجمع يذهبون من مكان الى آخر لعقد اجتماعاتهم فخطر له ان يسهل لهم الانتقال بسكة الحديد وكانت سكة الحديد في بدء نشأتها فاجاب مديرها طلبه وهو لا يعرفه

وفي ٥ يوليوسنة ١٨٤١ اخذ ٥٧٠ راكباً وذهب بهم الى بلد بينها وبين البلد الذي قام منها اثنا عشر ميلاً باجرة قدرها خمسة قروش عن كل نفس ذهاباً واياباً وكانت الاجرة قبل ذلك كثيرة جداً فتلقاه اهل المدينة التي قصدها هو وركابه بالآلات الطرب ومزيد الاحتفال

ولما ذاق ثمرة الظفر تنبته عواطفه كلها نحو هذا العمل فاستمر فيه حتى ذاع صيته وصارت كل جماعة تألفت وارادت الذهب من مكان الى آخر للتزئه بقصده ويتولى تسفيرها وينجح في ذلك نجاحاً عظيماً

فساعدته هذا النجاح على استمرار العمل واتباع هذه الخطة فاتفق مع مديري السكك الحديدية على تخفيض الاجر بالنسبة لركابه حتى كان يأخذ الرجل مسافة مائة ميل بخمسة قروش والصبي بنصف هذا القدر ولم يقتصر على مجرد تنزيهم بل زاد عليه ان يطلعهم على الامكنة الشهيرة والقصور المشيدة والآثار القديمة

وصار يمد دائرة اعماله من بلد الى بلد ومن مدينة الى اخرى حتى تددت بلاد انجلترا وامت سكتلندا وايرلاندا وتخطت الى باريس ومنها الى باقي اوروبا فمدن اسيا وافريقية واميركا والاقيانوسية

وقد احتفل ابنه واولاد ابنه في لوندريه في شهر يوليو الماضي سنة ١٨٩١ بعيد الخمسين ( اي خمسين سنة مرت عليه منذ شرع في عمله وقد تقدم ان ذلك كان في يوليو سنة ١٨٤١ ) فحضر هذا الاحتفال امراء المملكة وعظماء الحكومة واعيان الجند واكابر الكتاب تشييداً لمجد هذا الرجل الذي كان السبب في تعارف الامم والواسطة في تحابهم ومعرفتهم قدر بعض

وقد وصل بجده وكده الى هذا النجاح العظيم وبعد ان كان بيته في اول امره يدير اعماله ثلاثة اشخاص فقط صار الآن يتبعه ٢٧٠٠ مستخدم من جميع الاجناس والمثل منتشرين على سطح الكرة الارضية من الشرق الى الغرب ومن الشمال الى الجنوب وبعد ان كان بيته واحداً في البلد الذي ابتداء اعماله فيه ليس له خلفه في غيره صار الآن بيت اعماله العمومي بلندريه وله فيها غيره ١٢ فرعاً وفي بلاد الانجليز ١٦ فرعاً وفي باريس ٣ فروع وفي باقي انحاء العالم اكثر من ١٠٠ فرع وبعد ان كانت علائقته في اول الامر مع بعض شركات قليلة وفنادق

يسيرة صار الآن له حساب جارٍ مع ٥٠٠ شركة سبك حديدية ووابورات بحرية و ٨٠٠ فندق من الفنادق الشهيرة وبعده ان كانت اعماله قاصرة على نقل الركاب من مكان الى آخر شملت توصيل نقودهم اليهم في اي محل يريدون والقيام بامور اكلمهم وشربهم وركوبهم ثم بعد ان كان واسطة بين ركابه والشركات الحديدية او البحرية صار هو ايضا زيادة على ذلك مالكا لبعض الخطوط الحديدية كالخط الصاعد بالمتفرج الى جبل (بركان) فيزوف ولبعض الخطوط النهرية كخط النيل من مصر القاهرة الى الشلال الاقصى للسائحين ومن اسويط الى الشلال للبوستة وسائر المسافرين فله فيه عدة وابورات فضلا عن الذهبيات العديدة وبعده ان كانت اعماله قاصرة على الاحاد شملت المساكر واللوازم الحربية فقد تعهد للجيش الانجليزي بنقل عساكره ومهماتهما وما يلزمهما من الآلات والأدوات في أجل محدود ايام حملة اغاثة غوردون باشا سنة ١٨٨٤ فنقل ١١٠٠٠ عسكري انجليزي و ٧٠٠٠ عسكري مصري و ١٣٠٠٠٠ طننولاته من لوازم الحرب و ٦٥٠٠٠ طننولاته فم حجري من الاوقيانوس الاطلانتيقي ومصر الى الشلالات فالسودان حيث كانت الثورة منتشرة سائدة فأوصلهم كما تعهد في الأجل المعهود للمكان الموعود وبعده ان كانت اسفاره قاصرة على السياحة واستطلاع احوال البلاد عمت زيارة المحلات المقدسة تأدية للواجبات الدينية فكانه وقد سهل جميع الطرق لمريدي السفر بواسطته في الدنيا حيث ساعدهم على الوصول الى جميع جهاتها بقاية ما يتصور من السهولة والراحة وما يمكن من المهادنة في الاجرة اراد ان يساعدهم في تسهيل طريق الآخرة لهم على حسب اعتقاد كل فيما يذهب اليه بين التسهيلات التي عودهم عليها فهو ينقل الالوف المؤلفة من مساهمي الهند (٤٠٠٠٠ في السنة)

الى الاقطار الحجازية لاداء فريضة الحج ويميدهم الى حيث اتى بهم كما ينقل طوائف المسيحيين من انحاء العالم الى الاماكن المقدسة لاداء واجباتهم الدينية وبد ان كان المسافرون الذين ينقلون بواسطته في اول الامر يحسبون في السنة بالمئات صاروا الآن يحسبون بالملايين ينتقلون آكلين بائتين آمنين في اماكن تحت اسمه بكل جهات المعمورة وبعد ان كان ايراده السنوي في اول عمله شيئاً لا يذكر صار ايراد يومه الآن اضعاف ايراد سنة في اول نشأته

فهذا الرجل الذي كان في اول امره خادم بستاني كما قلناه وترقى الى خراط قد بلغ الى هذه الدرجة العليا من الثروة والسيادة بكده وجده وقد استمر سنين طويلة يشتغل مع اولاده في اعماله هذه ١٨ ساعة في كل ٢٤ ساعة

وهذا الذي حضر الاحتفال بعيده الحمسيني الامراء والكبراء والشعراء والوزراء واعتذرله بالتلغراف من منعه منهم اعذار ضرورية عن الحضور مثل المستر غلادستون والجنرال ولسلي وهذا الذي ارسلت الحكومات الاجنبية مندوبين من قبلها لحضور احتفاله منهم مندوب مولانا الخديوي الفخيم تهنته له وتشجيعاً لاعماله التي قام بها في نفع النوع البشري طالما قاسى شدائد المعيشة وعانى صعائب الاهوال في طريقه فاحتمل مزح المازحين وسخط الساخطين وذم الشعراء والقائلين فيه وفي مسافريه المتعددين حتى اشاع بعض معاكسيه عنه انه اجبر من طرف الحكومة الانجليزية لتخليص بلادها من اشرار المفسدين وكبار المجرمين وتشتيتهم عنها في اربع جهات المسكونة ولم يلو عنان عزمه شيء من هذا بل استمر في طريقه غير مبال بشقشة الحاسدين مستعيناً بما ينفقه من الاموال الطائلة في سبيل اشهار عمله واذاعته واستجلاب الناس اليه بواسطة

جرائد خصوصية تصدر باسمه في لوندرة وباريس ونيويورك وبومباي وملبورن فضلاً عن غيرها من الاعلانات والمطبوعات ككتب الدلائل عن سائر الجهات حتى بلغ ما خصصه بهذا الشأن في السنة الواحدة نصف مليون من الفرنكات فتعودت الناس معه على الاسفار ورغبت بواسطته في السياحة وارتاحت لطريقته في استطلاع احوال الأمم وآثارها قريبة وبعيدة وكان في مقدمتهم ابناء جنسه ومواطنيه بعد ان كان الكل في غاية التخوف من الاسفار حتى كان يوصي بعضهم في اول الامر على اهلهم وعياله وماله قبل ان يركب الوابور ولو بعض ساعات فصارت الاسفار بهمة هذا الرجل وتسهيلاته من الاشياء المعتادة يرغب فيها الفقراء والاغنياء ومن الامور السهلة مها بعدت البلاد المقصودة واتسعت بواسطته السكك الحديدية وامتدت وانشئت الخطوط البحرية وتعددت وعرف الناس اخلاق معاصريهم وعاداتهم وتجولوا في بلادهم واخنطلوا بهم فارتبطوا بروابط الالفة واتحدوا بمجاذب التعارف واتفقت قلوبهم بواسطة التوادد حتى صار الناس اخواناً او كادوا وعلم كل منهم ما كان يفتره له المفترون وبنم له به النامون رغبة في استمرار تفرقهم وطلباً لعدم اتحادهم وتآلفهم وصار اسم هذا الرجل المهمل في اول عمره من الاسماء المشهورة في كل اقطار المسكونة من شرقها الى غربها وجنوبها وشمالها وعرف حيث لا تعرف اسماء كثير من الملوك وكبار الساسة وانتفع الناس منه بزيادة اطلاعهم على اقاصي الجهات واكتسبت البلاد منه ما يصفه السائحون فيها من المبالغ الوافرة واكتسب هو ايضاً حسن الذكر وشهرة الاسم والمال الكثير وانقلب شجرة معانديه وقدم معاصريه ثناءً وحمداً حتى كان من الاحفال بعيدة ما نحن بصدد الان



وتوماس كوك عمره ٨٣ سنة الآن واعماله يُديرها ابنه جون كوك واولاد  
ابنه هذا مشتركين جميعاً في اجتناء الثمرات بدل ما لاقوه في السابق من الاتعاب  
والصعوبات

وحيث انتهى بنا الكلام عن بيت كوك واستعدادِه وقد اتمنا معدات  
السفر كما مرّ فهلمّ بنا نتحدث عن طريقه في الفصل التالي  
وانما نذكر لك هنا بمناسبة معدات السفر ما كان اشار به البعض من  
استصحاب خادم معنا مع انه لا حاجة لنا به فانا لو اخذنا هذا الخادم من خدامنا  
الموجودين للزمنا مساعدته والترجمة له في كل اعماله فيكون في ذلك من عكس  
المقصود وقلب الموضوع ما لا يخفى وان اخذناه من يعرف اللغات فهذا لا لزوم له  
فإن فينا من يعرف الفرنساوية ويتكلم بها وهي تمكن العارف بها من السياحة في  
كل انحاء الدنيا فاهماً مطلوبه مفهماً مقصوده كما جربنا ذلك في هذه الرحلة  
هذا فضلاً عن ما نتعلمه من مصاريف هذا الخادم مع عدم الحاجة الى خدمته فان  
الفنادق ومحلات السفر ملأى بالخدم وبمن يساعد في نقل الأمتعة ويسهل  
امرها وقد سبق القول بالتخفيف منها والاقتصار فيها على الضروري اللازم واذا  
دعت الضرورة الى شيء منها امكن تداركه في المكان الذي ينزل فيه باحسن  
واوفر واسهل من تداركه قبل السفر

## ﴿ طريق السفر ﴾

قد صادف وقت المؤتمر زمن المعرض العمومي بباريس وهذا مما يتعلق به الآمال وتصرف فيه الاموال ويهرع اليه من جميع الاقطار وتساءل عنه السفار والحضار وتعني الناس على اختلاف اصنافها واغراضها بزيارته فرأينا ان لا بد ان نزوره واخذنا نداول في وقت هذه الزيارة هل تكون بعد اتمام الامور والعودة من السويد او قبلها واستحسننا الثاني فانخط الراي عليه لانه كلما تأخر الوقت قرب الشتاء واشتد البرد فاذا نحن عجلنا بزيارة المعرض لم يكن علينا بعد المؤتمر الا العودة الى مصر بخلاف ما لو اخرناها فاننا نصادف فيها وقت حلول البرد ولا نتمكن من الاطلاع على المعرض كما نحب

وحيث نقرر ذلك بقي علينا انتخاب الطريق الذي نسلكه من الاسكندرية الى باريس ومنها الى استكمهم هل نتخذ الطريق الأقرب او نتخذ الطريق الذي نمر فيه على مدن شهيرة وعواصم كبيرة اكثر من غيره فتكون السياحة اوفى وافضل واكمل واوسع واشمل فيتميز على الاول بهذه الصفة فرأينا ان نتخذ الطريق الثاني دون الاول فاننا لو قصدنا باريس من الطريق القريب لكان السير بطريق مرسيليا مجراً ومنها الى باريس برّاً ولم نتمتع بروية بلاد كثيرة بخلاف الطريق الذي اخترناه فاننا عزمنا فيه على زيارة ثغر تريسته والانعطاف منها على وينيسيا بلد البنادقة ومنها على ميلانو من اعمال ايطاليا ثم نمر بممرسان جرتار ونجتاز منه الى السويسرة للتمتع بمناظرها الزاهية الزاهرة ومواقعها الناضرة الباهرة وبجيرانها العجيبة وأوديتها الغريبة وروية احسن مدنها وهي لوسرن ثم نذهب من السويسرة الى فرانساً بطريق بال ثم باريس

واخذنا نفنكر بعد ذلك هل نسير من باريس الى استكم باقرب الطرق او نرّج على انجلترا ومنها نقصد هولنده فنزور مدينة ليدن الشهيرة بمؤتمر العلوم المشرقية السادس ونرى مكتبها المشهورة بالمكتب المشرقية ونخص بالزيارة مطبعها المختصة بالمطبوعات العربية ثم نقصد الدانيمارك بعد المرور على لاهي وزيارة أَسْتَرْدَام فنبيت ليلة بـكولونيا من المانيا ونزور كوينهاج عاصمة الدانيمارك فبعد تبادل الآراء واختلاف الاهواء والتأمل الكثير والتعسير والتيسير واعتباران هذه الفرصة لا يتمكن منها الانسان في كل زمان انخط الراي على هذه الطريق الاخيرة وانعدت النية على التوجه بعد ذلك من كوينهاج الى مالمو ثغر السويد من جهة الجنوب ومنها الى استكم عاصمة البلاد السويدية ومقر المأمورية وعزمنا على تغيير الطريق في العودة للتمكن من مشاهدة عاصمة المانيا ثم التمتع بعاصمة النمسا فنصل بعدها ثغر تريسته حيث ابتدأنا ومنه الى الاسكندرية .

ولو اردت ايها القارئ العزيز معرفة هذه المسافة متأملاً في خريطة من خرائط اورو باموجهاً نظرك نحو مصر في افريقية جائزاً بالبحر الابيض المتوسط ماراً بكريد فيرنديزي فترسته سائراً منها على الطريق الذي سبق ايضاحه حتى تصل استكم صاعداً فوقها الى أُنْسَالَا معرجاً نحو اليسار الى كرسنيانيا ثم منها جنوباً الى جوتنبورج فـهلسنبورج فهلسنبور فـكـوينهاج ثم مها الى ستين ومنها الى برلين فويانه فترسته فاسكندرية لتصورت المسافة التي قطعناها ولم تستكثر تسعة وستين يوماً قضينا نحو عشرين منها في باريس وخمسة عشر في السويد والنرويج من يوم بارحنا مصر حتى عدنا الى الاسكندرية بل ربما استغربت وتعبت من قطع تلك المسافات في قليل من الاوقات

## ❖ في السفر الى الاسكندرية (١) ❖

في يوم الجمعة ٢١ من ذي القعدة سنة ١٣٠٦ من الهجرة النبوية الموافق ١٩ من يوليو الافرنجي سنة ١٨٨٩ من الميلاد توجهت الى موقف سكة<sup>(٢)</sup> الحديد خارج القاهرة عند محل باب الحديد<sup>(٣)</sup> لاجل المسير الى الاسكندرية بقصد السفر الى اوربا لحضور المؤتمر ومعي من الوفد ولدي امين بك فكري وكان هناك في انتظارنا رفيقنا محمود افندي عمر واما رفيقنا الآخر حضرة الشيخ حمزة فتح الله فكان قد سبقتنا الى الاسكندرية قبل ايام قلائل ليوطن بها أهله عند انسابه الى حين العودة من السفر وحضر لوداعنا جماعة من اصدق اصدقائنا واجلاء اخلائنا جزاهم الله فضلاً ولا شئت لهم شهلاً وجماعة كرام افاضل من

(١) هذا الفصل والذي بعده الى محل مخصوص منه ما اللذان علقها سيدي الوالد العزيز في هذه الرحلة لا غير وقد كتبها في صحف من الورق بصفة مسودة فنقلتها كماها  
(٢) في لسان العرب السكة الطريق المستوي ويوسميت سلك البريد قال الشماخ  
حنت على سكة الساري فجاوبها حمامة من حمام ذات اطواق  
اي على طريق الساري وقال العجاج نضربهم اذ اخذوا السكاتكا  
والسكة الزقاق وقيل انما سميت الازقة سككا لاصطناف الدور فيها كطرائق النخل  
والسكة السطر المصطف من الشجر والنخل وفي الحديث المأثور خير المال سكة مأبورة ومهرة  
مأبورة المأبورة المصلحة الملقحة من النخل والمأبورة الكثير التاج والنسل وقال ابو حنيفة كان  
الأصمعي يذهب في السكة المأبورة الى الزرع ويجعل السكة هنا سكة الحراث كأنه كنى  
بالسكة عن الارض المحروثة ومعنى هذا الكلام خير المال تاج او زرع واطافة سكة الى  
الحديد من اضافة المكان للمكين كقولك دار الكتب وبيت المال

(٣) كان بقرب الموقف المذكور عند زاوية اولاد عنان باب من ابواب مدينة القاهرة يعرف بباب الحديد وبوابة الحديد خرب واندر وازيل فلم يبق له عين ولا اثر

المعارف والمحاكم ومن المشرعين وغيرهم جزا الله الجميع احسن جزائه وزادهم من عطائه

ثم سار بنا وابور الأكسبريس في اوائل الساعة الخامسة بعد الظهر واخذنا بأهداب المذاكرة في امر ما نحن بصدده من المأمورية وغير ذلك من شجون الحديث في مختلف من الشؤون حتى وصلنا الى الاسكندرية في نحو اربع ساعات مضت ولم نشعر كأنها لمح بالبصر فتذكرت ما كنا نعانيه من الشدة وتقاسيه من طول المدة اثناء السفر الى اسكندرية وبالعكس وكذا الى طنطا وغيرها على الركائب في البر او المراكب في النهر قبل حدوث الواورات وسكك الحديد اذ في مثل هذه المسافة التي قطعناها في ساعات قلائل كنا نسير مراحل نجهد فيها الرواحل ونضطر في قطعها الى أيام وليال وأجال طوال وأهوال وأوجال وربما حصل عائق في المسير أدى الى التأخير واقتل الليل فاذلنا الخوف والويل وكم مرة أدت الضرورة الى وقوف السفينة في جهة غير مأمونة وغير متمسر فيها وجود المعونة وتدارك المؤنة فنقاسي من البلاء وجهد الشقاء وحر الصيف او برد الشتاء وصعوبة الحال وجهل المآل والخوف على النفس والمال ما يضيق عنه نطاق المقال ويكاد يشيب من هولهِ الاطفال

فلما نشأت سكك الحديد هانت الاسفار وزالت الاخطار وتدانت الاوطان والاطوار وصارت الدنيا كأنها دار

واول نشأة سكة الحديد بمصر والسفر فيها بالآلات البخارية كان في زمن

عباس باشا المرحوم سنة ١٢٦٩ من الهجرة

وكان الانجليز قبل ذلك نكلموا في هذا الامر مع نزيل دار الرحمة

والرضوان الحاج محمد علي باشا جد العائلة الحديدية الحالية نعمده الله بفقرانه  
 فطلبوا منه في سنة ١٨٣٧ للميلاد وهي سنة ١٢٥٣ هجرية بعد اتمام سكة حديد  
 ليفربول<sup>(١)</sup> من بلادهم ان يعمل خط سكة حديد في مصر يمتد من القاهرة الى  
 السويس لتسهيل نقل البضائع بين الهند وبلادهم فأجابهم الى ذلك واتفق مع  
 بعض بيوت التجارة بانجلترا على جلب ما يلزم لذلك من القصب والآلات  
 والادوات وحضر بعضها بالفعل ولكن طرأت في اثناء ذلك موانع حالت دون  
 اتمام هذا الامر كان منها تعرض دولة فرانس للمعارضة في ذلك وبقيت القضبان  
 التي جلبت لهذا الغرض الى ان استعملت في سكة حديد انشئت عند  
 ناحية طره بين النيل والجبل لنقل الحجارة والديبش الى ناحية القناطر الخيرية  
 بغير آلات بخارية ثم تخلى عن حكومة مصر بعد ذلك صاحبها الحاج محمد علي باشا  
 المشار اليه سنة ١٢٦٤ وخلفه في تلك السنة نجده الاكبر ابراهيم باشا المشهور بسر  
 عسكر وتوفي بتلك السنة وتولاها بعده الحاج عباس باشا ابن اخيه تولى الله الجميع  
 باحسانه وذلك سنة ١٢٦٥ وتوفي بتلك السنة جده محمد علي اعلى الله في دار  
 المقامة عمله ولم يكن قضي في سكة الحديد امر ولا خرجت من القوة الى الفعل  
 ولبث رجال الانجليز تنتهز الفرص وتكرر السعي في طلب انشاء سكة  
 حديد الى ان اجيب طلبها في مدة عباس باشا المرحوم قبيل وفاته واستصدرت

(١) ليفربول مدينة شهيرة من بلاد الانجليز في الشمال والغرب من لوندرة على نحو  
 ٢٨٠ كيلو متر منها وهي في الجانب الايمن من نهر مرسي بقرب مصبه في بحر ارلنده اهلها نحو  
 اربعمائة الف نس وبها دار آناز عريقة خاصة بمصر ولها تجارة متسعة وبها صنائع كثيرة  
 وفيها معامل للسكر والصابون والخباز ومصانع زجاج شهيرة

الامر من الباب العالي بالترخيص في هذا العمل وشرع فيه بالفعل في تاريخ (١٢٦٩) كما تقدم وكان اصل طلبها قاصراً على مد السكة المذكورة من القاهرة الى السويس فتكون على ذلك قاصرة على المرور في الصحراء الشرقية فلم يوافق ذلك رأي عباس باشا المرحوم بل رغب في ان تمد في وسط البلاد اولاً من الاسكندرية الى القاهرة ثم من القاهرة الى السويس ليكون نفع البلاد بها اكبر والفائدة فيها اكثر فحصل التراضي على ذلك وعقدت شروط مع استفانسون المهندس المشهور على تعيين مهندسين انجليز من طرفه لعمل الجسر وتركيب القضبان في نظير خمسين الف جنيه تدفع من الحكومة المصرية فحضروا وانضم اليهم جملة من المهندسين المصريين وجرى العمل الى ان توفي عباس باشا المرحوم سنة ١٢٧٠ وكان الذي تم منها ٧٠ ميلاً واهتم من تداولوا الحكومة بعده بأمر السكك الحديدية لما رأوا من عظيم فائدتها ومنفعتها فتمت وازدادت وتفرعت وامتدت في البلاد المصرية قبلها وبحريها حتى وصلت الى ماهي عليه الآن وتزيد ان شاء الله بعد الآن حتى تنتشر في كل مكان

❖ مدة الإقامة بالاسكندرية (١) ❖

فلما وصلنا الى الاسكندرية وجدنا بها في انتظارنا على موقف سكة الحديد رفيقنا الشيخ حمزة فتح الله ومعه من لباب الاحباب الكرام وعظماء العلماء الاعلام صديقنا المولى المهام الشيخ علي الليثي ادام الله علاءه والفقير النبيه السري الشيخ

(١) هذا الفصل الى المحل الذي سيبين منه علقه سيدي الوالد العزيز كما علق الفصل الذي قبله في صحف من الورق فكاتبته كما هو

عبد الرحمن الرافعي مفتي الثغر الاسكندري حرس الله رفعتهُ وسواها ممن تفضلوا  
 علينا بنقل الاقدام الى ذلك المقام<sup>(٢)</sup> وتلقونا بالاكرام وطلبوا ان تنزل بهم مدة  
 المقام<sup>(٣)</sup> وكان اتفاقنا مع رفاقنا من السابق ان ننزل ايام مقامنا بالاسكندرية في  
 احد الفنادق<sup>(٤)</sup>

(٢) - (٣) المقام يقع الميم من قام والمقام بضمها من اقام  
 (٤) الفنادق جمع فندق (قال الشهاب الخناجي في شفاء الغليل) بضم الفاء  
 وسكون النون وضم الدال وبعدها قاف معناه بلغة الشام الخان قاله ياقوت في معجم  
 البلدان وبضمهم يغلط فيه فيقول فنتق بالناء انتهى . وقال صاحبنا الشيخ نصر الموريني نعمت  
 الله برحمته لعله من الإبدال المجازي لقرب الخارج انتهى . ويرد على الشهاب في تغليب من  
 يقول الفنتق بالناء صنيع المجد في القاموس فانه ذكره بالناء والدال قال الفنتق كقنفذ  
 خان السبيل ثم قال الفندق كقنفذ حمل شجرة وهو البندق وتقدم الخان السبيل انتهى . وفي  
 الاقباوس ترجمة القاموس للسيد عاصم قال الشارح يعني السيد المرضي الزبيدي أنه الخان  
 الذي يبني على الطريق يترلة الغرباء وانباء السبيل بلا اجرة وفي لسان العرب قال  
 الفراء سمعت أعرابياً من قضاة يقول فنتق للمندق وهو الخان وهذا كما تراه يعارض  
 تغليب الشهاب لمن يقول بالناء وفيه أيضاً عن التهذيب الفندق بلغة اهل الشام خان من  
 هذه الخانات الذي يترها الناس ما يكون في الطرق والمدائن انتهت عبارة اللسان ونقلها  
 السيد مرضي في تاج العروس وعنه نقل السيد عاصم إلا ان قوله ( بلا اجرة ) يحتاج الى  
 نظر فانه ليس في عبارة الشارح الذي ينقل عنه ولا في عبارة اللسان الذي هو مأخذ الشارح  
 ولا في عبارة الصاغاني في التكملة والذيل والصلة المتقدم عليها وهو من مأخذ صاحب  
 القاموس ولعله استنبطها ( في نقله كلام الشارح ) من قول المجد في تفسير الفندق ( الخان  
 السبيل ) فان الشارح مزجها بعبارة فرما يكون المترجم فهم ان المراد من الخان السبيل  
 الخان الذي جعل في سبيل الله اي للثواب يعني مجاناً والذي يفهم من عبارات المؤلفين  
 قديماً وحديثاً في استعمال لفظ الفندق عدم اختصاصه بما كان من غير اجرة انظر خطط  
 المقرئ في ذكر الخانات والفنادق قال فيها اثناء الكلام على خان مسرور ( وكان يعني



والفندق عبارة عن دار ذات حجرات وغرف منتظمة فيها ما يحتاج اليه نازلها من الفرش والأدوات ينزلها المسافر في مقابلة مقدار معين من المال يدفعه لاجل السكنى مع الطعام او بدونه في اليوم او الشهر وتختلف هذه المجلات في التنظيم والزخرفة وحسن الآلات والادوات اختلافاً كثيراً يترتب عليه اختلاف الاجرة قلة وكثرة وبالجملة يجد الانسان في هذه المجلات راحته في المقام والطعام والتمام على نحو الكيفيات والاوضاع المعروفة في اوروبا ولم يكن ذلك

مسروراً صاحب الخان قد اوصى ان نعمل داره مدرسة ويوقف الفندق الصغير عليها ) انتهى . وانت خبير بانة لا معنى لوقف الفندق على المدرسة الا استغلاله و صرف غلبه في مصالح المدرسة فلا يكون مجاناً وقد اورد المفريزي في الخانات التي ذكرها خاناً عرف بخان السبيل وهو خان معين كان خارج باب الفتوح بحروسة مصر القاهرة نقل عن ابن عبد الظاهر انه بناء الامير بهاء الدين قراقوش لاهناء السبيل والمسافرين بغير اجرة وتكرر في المخطط وغيرها ذكر الخان ومفاد كلامهم انه مثل الفندق في انه من المواضع التي ينزلها المسافرون وفي فقه اللغة للثعالبي الخان مكان مبيت المسافرين والحانوت مكان الشراء والبيع وفي القاموس الخان الحانوت او صاحبة وخان التجار معروف ونحوه في اللسان وفيه انه معرب من الفارسية وقد اوردته السيد عاصم في نبيان نافع ترجمة برهان قاطع لجملة معاني منها ما هنا وهو محل نزول المسافر قال ويقال له بالتركية ايضاً خان وما يستعمل في معنى الخانات والفنادق حديثاً وقدما الوكائل انظر الكلام على وكالة قوصون في خطط المفريزي قال وقد ذكرها في الخانات والفنادق ( هذه الوكالة في معنى الفنادق والخانات ينزلها التجار ببضائع الزيت والشهريج والصابون والدبس والنسق ) الى آخر ما قال ولم ينزل الاستعمال على ذلك الى يومنا هذا . ولم اعثر بالوكالة بهذا المعنى في لسان العرب ولا في شيء من كتب اللغة والظاهر انه مولد طارء . وقد اعيند الآن في مدن بلادنا لاقامة المسافرين وابناء السبيل ما تعرف في التخاطب بيننا باسم ( اوتيل ) او ( لوكنة ) وكلاهما لنظ العجمي اخذناه عن اهل اوربا معنى ومبنى وقد يعبر عنه الادياب في زماننا بالخان والفندق كما كان عما هو من قبيل من جهة انه معد للمسافرين وان لم يكن مثله . انتهى منه

معروفاً ولا مألوفاً لدينا من قبل وكان من يحتاج الى لُبثِ يوم او ايام في بلد غير  
 مستوطن له اذا لم يجد به من احببه ومعارفه من يوويه نزل في بعض المواضع  
 المعدة للمسافرين والاغراب مما يعبر عنه بالوكائل والحانات والفنادق فلا يجد فيها  
 من الفرش والأثاث والأدوات ما يحتاج اليه الا ان يستجده بقدر ضرورة الحاجة  
 وكثيراً ما تكون هذه المواضع لاسيا في غير القاهرة وما يقرب من مضاهاتها غير  
 جيدة البناء ولا حسنة النظام ولا مناسبة للسكني ولا موافقة للصحة ولا متوفرة فيها  
 وسائل الاستراحة ويراهما قذرة وخمة كثيرة القمل والبرغوث والبق وغيرها من  
 الحشرات المؤذية والضارة فتمنعه النوم والراحة والقرار فما يمر بجفنه غمض ولا  
 تستقر به ارض وزد على ما ذكر ان هذه المواضع تد يزدحم في داخلها وخارجها  
 ركائب من يزلها من المسافرين وغيرهم ودوابهم فتشوش الخاطر بأصواتها وحركاتها  
 وتمازج الهواء باقذارها وهم جراً ومن رأى عرف ان الواصف مها اطال قصر وما  
 ترك أكثر وهاك حكاية انسان من القاهرة سافر الى بعض بلاد الريف فاضطره  
 الليل الى النزول في بلدة كبيرة على طريقه فلجأ الى موضع من هذا القليل بات به  
 ليلة اسوق حديثها اليك وان لم يخل عن طول لتعرف بعض حال هذه المهال ان لم  
 تكن عرفت وتذكر ان كنت نسيت على شريطة الا تسألني عنه من هو اذ ليس  
 ذاك مما يهيك

وذلك انه نزل حجرة بوكالة في البلد اختارها له بوابها وجاءه بعد ان انس  
 منه الكرم وعرف من هيئته انه من ذوي النعم يستحق حصيد طالما اكل الزمان منه  
 وشرب وسراج زيت ليس له على دفع الظلام سلطة ولا بينها مانعة جمع وابريق  
 ماء ما زال يعني وان لم يطرب وعرفه انه يدخر امثال هذه لامثاله من خيار

الناس ممن يدهمه في وقت مثل وقته لا لكل احد فانه ممن يعرف مقادير الرجال الى امثال هذا المقال وتركه يستوفي ما كتب له ومضى لسبيله فلم يكد يستقر في الغرفة الا وقد اقبلت عليه حشراتنا واخذت تدب اليه من جميع جهاتها وتناوشته من كل نواحيه وانتشرت في بدنه تفعل افاعيلها وتفتك فتكاتها وهو يتقلب على مثل حرّ الجمر ويتجرّع من الصبر ما هو اشد مرارة من الصبر ونظر الى ما حوله من ارض الغرفة فاذا هي توج بما فيها من الحشرات ولم يكن اعتاد امثال هذه الاحوال فكاد يجنّ جزعاً وهلعاً ورأى في الغرفة طاقة كبيرة عليها شباك من الخشب المخروط ذو فتحات مربعة كالذي نراه في بعض الدور العتيقة من القاهرة فأداه فرط الضجر من أذى هذه الحشرات ان صعد على الشباك فوضع قدميه في مربعين من فتحاته قريبين من اسفله واستمسك بيديه في آخرين من نحو اعلاه بعد ان نزع ما عليه من الثياب واخرج له كسوة غيرها من الصندوق لبسها ووقف متشبثاً بالشباك كالمصلوب فوجد في نفسه راحة من ألم البق وغيره سوى الناموس فلف ما بدا من بدنه بما اتقى به اذاه فوجد في نفسه لذة عظيمة من الراحة صار بها النوم يخالسه ببعض غفوات خفيفة الا أنه لما تمادى به الوقوف وطال عليه الليل كلّ ساعده وتألّت راحتاه وقدماه فلما اعياه التجلد صار ينزل عن الشباك الى الارض فيستقر عليها مستريحاً الى ان يجهد البق واخوانه فيعود الى التعلق بالشباك حتى تكلم قواه وبعد ان كرر ذلك مراراً حتى سئم بدا له ان ينزل الى اسفل الدار لعله يرى فرجاً ومخرجاً فخرج واستصحب المصباح واغلاق الباب واخذ المفتاح ومشى يريد سلم الدار لينزل وبعد مسافة طفيفة سراجة باصابة الهواء فمضى يجنط الظلام وتجنطه الجدران حتى اصاب السلم بعد اللتيا والتي فنزل

درجات و خاتنه قدمه فسقط الى اسفل ولم تكن درجات السلم ولا الارض  
 محجرة ولا مبلطة فلم يصبه عظيم اثر ولا كبير ضرر وأصاب زيت السراج بدنه  
 وثيابه فلم يبال بذلك وخرج الى صحن الدار فوجده مزدحماً بالدواب ليس فيه  
 موضع خال فنادى البواب حتى ايقظه بعد جهد وطلب منه ان يفتح له باب الوكالة  
 ليخرج واخبره بما جرى له فقال واين تريد ان تذهب قال امشي في الازقة حتى  
 اصبح فقال هذا ما لا يحسن لان الحفير اذا رآك ولم تخبره يجعل معين تريده لم  
 يشك في انك تريد سرقة او موبقة فتقع في مشكل ثم سكت عنه ونام ولم يستطع  
 صاحبنا ان يصعد ثانية الى حيث كان على ما فيه لان مصباحه لم يبق به دهن  
 ولا صلاحية للاستصباح ولم يجد موضعاً يجلس فيه فنزل بعد ان اجهد الووقوف  
 مع الدواب ان يركب احداها ريثما يستريح فعلا ظهر واحدة واستقر عليها برهة  
 حتى ارادت ان ترقد فنجعل النزول وزلقت رجله فوقع فيما هناك من الاقدار  
 وقام يلعن الاسفار ومفارقة الديار واذا بصوت الحفير ماراً على الباب فتوسل اليه  
 ان يستصحبه معه في مسيره ووعد ان يواسيه واعطى لبواب الوكالة ايضاً ما  
 ارضي خاطره فقام وفتح له فخرج ومشى مع الحفير شوطاً او شوطين واثقله النوم  
 والتعب ورأى مصطبة عند دار فقال له دعني اجلس هنا برهة لاستريح وامض  
 انت لسانك حتى اذا عدت قمت انا معك او قعدت انت معي قال لسانك وتركه  
 فجلس الى الحائط يهني نفسه بالخلاص مما كان فيه ويرaugه النوم الى ان مر به  
 كلب من كلاب الناحية رأى عليه هيئة الغريب فوقف ينبهه ويستنجح الكلاب  
 معه حتى اتاه جماعة منها فوقفت تساعد الاول وتنبح الرجل وتحاول الهجوم عليه  
 مرة وثناخر تارة والحاصل انه لم يذق غمضاً ولم يلامس جنبه ارضاً حتى طلع النهار

فكانت ليلةً نكداء سوداءً بفضت إليه السفر مهاذت إليه حاجة وتعلقت به منفعة وهكذا حال من ينزل هذه المواضع وإنما يختلف أمرهم بالتموُّد والتجدد ولهذا كان أواسط الناس والمستورون منهم فضلاً عن الاغنياء والنبلاء يستنكفون النزول في هذه المواضع ويرفون انفسهم عنها فاذا كانوا في بلد غير بلدهم نزّلوا عند من يتأتى لهم النزول عنده من اهلها ولا يُرجون على النزول في الفنادق الاً لضرورة قاهرة قاهرة واستمر ذلك باقياً في نفوس الناس مستشعرين الكراهة لتلك المحلات والتضرُّر منها حتى بعد ان تجددت الفنادق على الاوضاع الجديدة (اللوكدنات) واستكملت فيها اسباب النعيم والراحة والرفاهية ثم لما اشتهر امرها في كل جهة وعُرِف نزول عظماء الناس واكابرهم وامرائهم بل ملوكهم بها اعتادها الناس وصاروا يرجون النزول بها على النزول ببيوت المعارف والاصدقاء بل بعض الاقارب فان النازل بهذه الفنادق يجد بها من راحته واطلاق خاطره ما لا يجده في غيرها اذ لا يتحاشى من طلب اي شيء تريده نفسه مما قد يتحاشى من طلبه عند صديقه خيفة انه ربما ينقل عليه اولا يوجد عنده لدي الطلب فينجل من ذلك وربما يكون عند صديقه فيطرقُ صاحب الدار ضيوف آخرون قد لا يتسع لاستراحة جميعهم محله واثاثه فيضيق بهم ذرعاً ثم نازل الفندق يجد من حرته في النوم والسفر كغيرها ما لا يجده اذا كان ضيفاً عند احد فانك اذا كنت ضيفاً ربما اردت ان تسهر وصاحب البيت يريد ان ينام الا انه يضطر الى السهر معك لمؤانستك وتضطر ان تنام انت لثلاً تشق عليه وهكذا في الصباح ربما كان يريد ان يذهب الى دكانه او ديوانه مبكراً وانت تحب ان تتأخر حيث لا يكون عندك داع للتبكير فيضطر الى ان يتأخر لينظر في امر طعامك وسائر

ما يلزم لك في الصباح فيتعطل او تبكر انت لئلا تعطله وفي كلا الحالين يكون احدكما على غير ما يجب وليس الشأن في الفندق كذلك فان صاحبه سواء عليه اُنت في اول الليل او آخره وقمت في اول النهار او آخره فهو بمن معه على كمال الاستعداد كل وقت لا كرام مسافره ليس له شغل غير ذلك ولهذا الوجوه وما شاكلها ترى كثيراً من الناس اذا كانوا في غير بلادهم يرجعون النزول في هذه الفنادق (اللوكدات) على غيرها متى وجدت ولم يبق من الناس الأعد قليل لم يزالوا على الحالة الاولى ذهاباً مع ما بقي في انفسهم مما سمعوه او عاينوه مما كان من حال الفنادق في السابق واكثر الناس تحاشياً من هذه الفنادق الجديدة زمرة العلماء لا اظنهم فيها ما كان في القديمة من التعب والمشقة ولكن لظنهم انه لا يتأتى فيها اقامة شعائر الدين من صلاة ونحوها او مغفقتهم ان يظن بهم انهم من يتهاون بالامور الدينية بناءً على توهم عدم التمكن منها في هذه الاماكن والحال ان من يريد المحافظة على عبادته وامور ديانته لا يمتنع عليه ذلك في شيء من هذه الامكنة خلافاً لما يزعمه كثير من لا ياتزم ان يقول عن تحقيق ودراية وانما يرمى بالقول على عواهنه لا يبالي اصاب ام اخطأ المرء<sup>(١)</sup> فاناً لم نجد قط في شيء من الفنادق مما نزلناه في بلاد المشرق مصرها وشامها وعربها واعاجمها ولا في بلاد اوروبا فرنسيسيا وانكليزها واطليانها والمناها وغيرهم ما تعذر فيه علينا اقامة صلواتنا وعباداتنا وقد كنا في هذه الرحلة جماعة جلنا في كثير من ممالك اوربا غير تاركين لصلواتنا ولا نابذين لأمر ديننا والحمد لله على توفيقه والهداية لطريقه نعم رب طامع في

(١) قوله لا يبالي اصاب الخ بيان لما قبله قال في الفاموس رمى الكلام على عواهنه اي لم يبالي اصاب ام اخطأ اه منه

ان يَبْطُكَ عن امر دينك و يلفتك عنه لتصير مثله او في الاقل تلمس العذر له ممن ينتسب الى دينك وهو في الحقيقة نابذ له بعيد منه اضر عليه من الاجنبي عنه يقول لك انك اذا نزلت في فندق من الفنادق ذات الاثاث النفيس والفرش الفاخرة والادوات الثمينة و اردت ان تتوضأ في غرفتك وهي مفروشة بالبساط الفاخر تناثر رشاش الماء من اثر وضوئك على وجه البساط فاصابه البلبل فاذا جاء الخادم او الخادمة لتعبد الغرفة بالنظافة او لتغير ذلك ورأى هذه الحال تَسْتَظَنُّ وربما شكى الى صاحب المله فسمعت منه ما تكره او رأيت ما لا تحب وهذا كلام من ليس له بصيرة وحسن تصرف في الامور ولا يقع الأتلاف الأ من مثله اما من كان على بصيرة تهديه الى الصواب وحسن تصرف يدخل به الامر من بابيه فهيات منه ذلك فانه اذا نزل في محل من مثل ما ذكر و اراد ان يتوضأ ويصلي وجد عنده في الغرفة طستاً من الفخار الصيني و ابريقاً من هذا النوع و آخر من التوتيا و اناء ماء الشرب صغيراً و وجد مناشف متعددة فينزل الطست الى الارض بعد ان يضع تحته احدى هذه المناشف و يقعد على طرفها و يتوضأ الا انه اذا اراد ان يتوضأ من الابريق الصيني او الآخر ربما وجده ثقيلاً على يده او غير مساعد على تدبير الماء من غير اسراف ولهذا يحسن به ويسهل عليه عمله ان يتوضأ من اناء الشرب او زجاجة من زجاجات الشراب يتخذها لهذا الغرض بعد ان يطهرها بالغسل فيملاها و يتوضأ منها فان كان حازماً محكم الامر متجافياً عن تبذير الماء المنهى عنه في الشرع لم يقع بل خارج الطست وان اسرف في الماء بالفرض و التقدير و بذر و تهاون في الاحتراس مها تهاون و قصرهما قصر فاما يقع الرشاش و البلبل على المنشفة فيرفعها بعد ان يتوضأ وينشرها على ما اعد لذلك فلا

يظهر في البساط ادنى أثر ولا يعرف موضع وضوئه بل لوعرفه او عاينه جميع اصحاب الشان في الفندق وهو يتوضأ على تلك الحالة لما عارضه ولا اعترضه احد ويمكنه ان يصحب معه في صندوق ثيابه منشنة ذات وبر او منشفتين او اكثر فيتخذها لهذا الغرض ويضع منها تحت الطست ما يشاء على اننا لم نر ادنى حاجة لذلك بل وجدنا المناشف المعتادة التي كنا نراها في الفنادق كافية وافية بهذا الغرض وانما اردنا لقطع عرق الشبهة من اصله ان نذكر ما لا يتأتى معه ظن انتشار البلل ولا توهمه ولم يبق للمعارض مع هذا من سبب يتمسك به وعله يعتل بها والامر ظاهر والتجربة شاهدة بل قد نزلنا مرات بفندق في الاسكندرية لبعض المسيحيين فوجدناهم قد اعدوا لمن ينزل بهم من المسلمين سجاجيد للصلاة وطسوتاً وأباريق من النحاس ومناشف للوضوء مثل المستعمل لدى المسلمين وكنا صائمين في رمضان وكان توجهنا لانتظار العيد للتعديد على الجنب الخديوي السعيد فعرفونا ان السحور عندهم مرتب وانهم مستعدون لابقاظنا في الوقت الذي زيده وان ما يلزم للافطار نجده حاضرأ قبيل المغرب ثم وجدناهم انبموا ذلك القول بالفعل ورأينا في بعض الفنادق الشرقية مما يتولى امرها اوربيون كثيراً من لوازم المسلمين وبودي لوعم ذلك بالمحلات العمومية في بلادنا الشرقية ولو كان بعض الفنادق يتولى ادارته اهل البلاد لكانوا ادرى من غيرهم بماداتها واحوالها ووسائل الراحة بها ولكننا لانجد اهل بلادنا يرغبون كل ذلك وقد رأينا في سورية كلما رأيناه من هذا القبيل في ادارة البلديين وتصرفهم وغالب الحرف والصنائع كذلك

وقد طال بنا الكلام في هذا المقام وجرنا اليه النظر في المقارنة بين الفنادق



الموجودة على الطريقة الاوروبية والتي على الطريقة التي كانت مستعملة والفرق  
ظاهر بل النسبة منقطعة

الى هنا انتهى ايها القارئ! صاحب ما علقه سيدي العزيز في هذا الموضوع  
ولا شك في انه لو اتم هذه التعليقات بذكر المقارنة بين الفنادق الموجودة عندنا  
على الطراز الاوربي والفنادق العظيمة المعدودة من الطبقة الاولى التي نزلنا بها في  
البلاد التي سافرنا اليها لجاء بأحسن وارق وأرق وانفي لكن حال دون ذلك  
ريب المنون لأن الفنادق عندنا وان تحسنت الآن تحسناً يئناً نظراً لكثرة وجود  
السياحين وزيادة تواردهم في كل سنة زيادة عما قبلها فإنها لا يتسنى لها ان تعادل  
الفنادق التي باوروبا لأنها ينفق عليها من المال ما يتعسر ايجاده لهذا الغرض عندنا  
فهذا فندق استكم الذي نزلنا به وسيأتي عليك وصفه في محله صرف صاحبه في  
سبيل انشائه واستعداده خمسة ملايين من الفرنكات مع ان عدد سكان العاصمة  
المبني بها لا يوازي عدد سكان عاصمة بلادنا

ولذلك ترى أن مثل هذه الأبنية باوروبا غاية في الاتساع والاستعداد فقد  
يسع بعضها نحو الالف مسافر فاكثر ولا يرى فيها مع ذلك ازدحام يُعْطَلِك عن  
قضاء مصالحك او يؤخر من فيها عن القيام بالواجب لك فتري الخدم في غاية  
الاستعداد مسرعين لتلبية طلبك بمجرد لمس الجرس الذي تجده اوله في غرفتك واذا  
اردت ان تنزل من غرفتك او ترقى اليها لا تلتزم ان تعب نفسك وتضع وقتك  
في الصعود الى الطبقة الرابعة والخامسة حيث مقامك بل تجده مرفقاً يصعد بك  
بقوة البخار او بضغط الماء الى حيث تريد وذلك المرفق كغرفة من خشب  
مفروشة الجوانب بأحسن الفرش تسع نحو عشرة اشخاص وترتفع بك بنير اهتزاز

وانت لا تشعري حتى تصل الى الطبة التي فيها غرفتك فيوقفها الخادم الذي معك فيها ويفتح لك بابها فتجد نفسك في الطبة التي تريد ان تصل اليها بدون تعب فاذا انت قضيت مصلحتك من غرفتك وأردت النزول ذهبت الى حيث وقف بك المرقي ونهت خادمه الى الصعود بمجرد لمس الجرس فتجده ينهض اليك مسرعاً مع المرقي فتدخله ونزل او يصعد بك الى حيث تريد

وتجد في هذه الفنادق سائر معدات الراحة ففيها مكان معد للاجتماع المسافرين وحديثهم مفروش باحسن الفرش منور بأجلى الانوار وازهاها واضواها وابهاها تجد فيه من الجرائد كلما تريده من اي البلاد رغبت فان احتجت الى مخبرة بالالتراف او بطريق البوستة وجدت بنفس الفندق مكتباً للتلغراف ومكتباً للبوستة وان اردت الحلقى او الاستعمام وجدت الحلاق والحمام بالفندق وان اردت شراء اي شيء تريد امكنك ذلك بواسطة بواب الفندق فانه يدلك على كل ما تريد او يحضره لك بواسطة الخدم بل يوجد في بعض هذه الفنادق مكتب للسكة الحديدية يمكنك ان تستحصل منه على تذكرة السفر وتأخذ قسيمة الأمتعة التي معك بحيث لا يبقى عليك بعد ذلك الا ان تذهب الى المحطة في الميعاد المحدد للسفر وتركب الوابور فتسير الى حيث تريد

هذا ولنعدي الى اتمام تفاصيل مقامنا بالاسكندرية كان من نيتنا النزول في الفندق كما مر الا ان الشيخ المفتي حفظه الله صم على ان يكون نزولنا عنده ووافقه من حضر من الأعبة فوافقتاه وتابلنا بما اقتضاه كرم شيمه من الترحيب وحسن الاستقبال والاحتفاء والاحتفال وبعد تناول العشاء عنده سرنا الى سراي رأس التين مع بقية الوفد للحصول على المتول لدى الجنب العالي الخديوي اذ كان

من المهم لدينا والواجب علينا ان نحظى بالثول بين يديه قبل السفر فحظينا بذلك واستقبلنا بما اقتضاه كرم طبعه انخيم من الرعاية والتكريم واحسن على سيدي الوالد العزيز بالنيشان المجيدي العلي شان فاوله اياه مع براءة السطانية بيده الكريمة اتماماً للمنة ومضاعفة للنعمة وخص سيدي الوالد بعد انصرافنا بكلمة خصوصية لبث فيها برهة يشرف السمع من لفظه النظيم وينلقى الاوامر السنية من جنابه الفخيم

ثم لحقنا وانصرفنا على ان يعود السيد الوالد في اليوم الثاني لاستلام المحرر السامي الصادر من لدن الجنب الكريم الى سمو ملك السويد والترويج وقد انشدنا السيد الوالد اثناء انصرافنا من عند الجنب الحديوي متوجهين الى مستقرنا بالبلد ما خطر بباله في معنى الشكر على ما تعطف به عليه الجنب العالي من الاحسان وهو

مولاي قد أوليتني منة ولم يكن لي امرها في حساب  
شكرت مولاي على فضلها شكر نبات الروض فعل السحاب  
منطقة اعجم في شكره ومنطق الحال فصيح الخطاب  
متعك الله بما تبنتني وسر بالانجال ذاك الجنب

وما لبثنا ان وصلنا الى مكان ميتنا واستاذنا من لقيناه هنالك في انتظارنا واخذنا في اسباب النوم لتوفر دواعيه ونمنا حتى الصباح

فلما كان صباح اليوم الثاني (يوم السبت) توجه سيدي الوالد الى المعية السنية لاستلام المحرر الحديوي فتسلم اليه في مظروف برسم سمو الملك اسكار الثاني المعظم محتوم عليه بالشمع الاحمر وتسلمت اليه حسب العادة صورة حرفية

منه القصد منها ان يعرف الرسول نص المكاتبة المرسله معه وان يطالع المرسل اليه عليهم لواقضى الحال قبل توصيلها اليه بالطريقة الرسمية ليستعد للمجاوبة عليها وهذه ترجمتها بعد الديباجة

”بناسبة المؤتمر الدولي الثامن الذي سينعقد في هذه السنة من المشتغلين بالعلوم الشرقية تحت عالي حماية سموكم ابدي لسموكم ان عنايتكم بالعلوم والآداب الخاصة بالشرق واعنائكم بها قد قدرها علماؤنا حق قدرها

”واني رغبة في وقوف بعضهم بالذات على أهمية اعمال المشتغلين بالعلوم الشرقية من علماء اوروبا واطلاعم على النتائج المهمة التي انتجتها المساعي الحميدة التي الزم هؤلاء الافاضل انفسهم بها في هذا الشأن قد عينت سعادة عبد الله باشا فكري العالم الشهير بسعة معارفه وارفعت معه وفداً من العلماء المصريين للاشتراك في هذا المؤتمر الذي سينعقد تحت رعاية سموكم وقد كلفته بأن يفصح لسموكم عن حاسياتي بالنسبة لعظمتكم وعن افكاري بالنسبة للنتائج الحسنة التي اراها تنتج من هذا الفعل العظيم الذي سيتم تحت ظل عنايتكم بالنسبة لبلاد المشرق وبالنسبة لبلاد المغرب من جهة احقاق الحقائق التاريخية وانتشار المعلومات النافعة للجنس البشري

الامضا

محمد توفيق

واني ارجو سموكم الخ

تحريراً بسراي عابدين في ١٠ ابريل سنة ١٨٨٩

وقضينا اليوم بعد ذلك في اداء زيارة بعض الاخوان وقضاء بعض ما يلزم الانسان والاستعراف بواسطة بيت كوك بالاسكندرية على الغرفة التي ستخصص بنا في وابور البحر بحيث لا نكون مع اجانب لأن وجود الانسان مع من لا يعرفه

في محلات سفر البحر قد يكون من موجبات الضيق فحصل الاطمئنان على ان سيكون كل اثنين منا في غرفة خاصة بهما وحصل الاتفاق بيننا على ان اكون وسيدي الوالد في غرفة وعلى ان يكون الرفيقان الآخران في غرفة اخرى هذا وقد ظهر لنا من تفقد احوال الاسكندرية انها اخذت في العود الى حالتها الاولى قبل الحوادث الأخيرة فانه شرع في بناء كثير من الجهات التي تخربت فيها الا انها لم تستكمل فان ساحة المنشية وان تم بجوانبها بعض عمارات بغاية البهجة والزخرفة والانتان كعمارة مؤنفراتو وعمارة المحاكم المختلطة والعمارتين المجاورتين لهذه من اليمين واليسار لكنها مع ذلك لا تزال بعض الجهات فيها على حالتها من الدمار والحراب مما يستلزم الحث على الاهتمام في اصلاحه وعوده الى ما كان

اما جهات الرملة فهي في غاية الارتقاء والبهجة وطيب الهواء وهي من احسن أماكن الاسكندرية لا يشاركها في الرونق والبهاء والجمال والازدهاء الا جهة محرم بك فان الرملة وان تميزت بحسن منظر البحر فهذه تتميز عن تلك بانتظام شوارعها واتساع طرقاتها وتساويان في قلة الرطوبة فيها عن غيرها من باقي الجهات سوي سراي رأس التين لارتفاعها ونقاء هوائها

وارسلنا ما معنا من المتاع الى الوابور الا القليل منه وبتنا على عزم القيام في اول النهار للذهاب اليه حيث نقرر ان يكون قيامه من المينا والساعة ٨ قبل الظهر من صباح اليوم التالي فما وصلناه مع الفجر الا وقد لحقنا اليه كثير من الاصحاب والاحباب اتوا لوداعنا حفظهم الله

✽ من اسكندرية الى برنديزي ✽

سار بنا الوابور في ميعاده المعتاد كل مرة اعني في غاية الساعه الثامنة قبل  
الظهر من يوم الاحد ٢١ يوليوسنة ١٨٨٩ واخذنا نبتعد تدريجاً عن الارض  
المصريّة وكنا نرى في انفسنا التآثر من مفارقة الديار وان كانت لنا شدة رغبة  
فيما نقصده من البلاد

وحين كنا في الميناء اذا الهواء خفيف والموج غير عنيف وسير الوابور هين  
والبحرلين فلما خرجنا من الميناء وعمرت السفينة في الماء كبر انتفاح الموج واشتد  
نفخ الهواء وان لم يكن مفرطاً وتوالي اضطراب الباخرة وان كان متوسطاً لكن لوقوع  
ذلك فجأةً بدت الركاب بادىء بدء من غير تراخ برهة ريثما يتعودون على البحر  
ويتدرجون في الامر بل كانت حالة الانتقال بسرعة اقتضاب وارتجال من سكينه  
الارض وسكون البر الى حركة السفينة وارتجاج البحر اشتد ذلك على الركاب  
ووقعوا فيما لم يكن في الحساب

وسمع مرة بعض المجان صائحاً يصيح بالنداء قد قامت القيامة فقال  
ما هذه القيامة على الريق وما هذا التخريف والتلفيق وما هذه الحال اين  
العلامات والأهوال واين المهدي والدجال فهكذا كانت هذه الحالة جاءت على  
الريق من اول وهلة فهالم امرها واشتد عليهم أثرها واخذت السفينة تتكفأ في  
سيرها فتميل الى الأمام مرة والى الخلف كرهة وترتج طوراً وتتمايل يمينه ويسرة  
ويختلف عليهم في غضون ذلك حركات ارتجاج وارتفاع وانخفاض واعتساف  
فكانت ترجف الراجفة تبعها الرادفة فضجت النفوس ودارت الرؤوس كأنها دارت

عليها الكؤوس وصرت ترى النائم أكثر من القاعد والقائم وانقضى اليوم ومعظم الليل على ذلك وهدأت الحركة وهنأ من الليل ثم عاد الحال الى ما كان عليه من الويل

واستمر الهول في اليوم التالي (يوم الاثنين) بل زاد على ما كان عليه بعد ان مررنا على جزيرة كريد في الساعة ٦ بعد الظهر منه فاستكن أكثر الركاب في مخادعهم لما اعتراهم من الدوار فما كنت تجد على سطح السفينة الا اشخاصاً قلائل وما كان يحضر في هذه المدة وقت الاكل على المائدة في المحل المعد له الاثمانية اشخاص من نحو ٣٢ مسافراً على انهم لا يحضرون جميعاً في كل مرة

اما حال كاتب هذه الاحرف في البحر فانه لم يكن من اشد المسافرين في التأثير ولا من اقلهم فيه وذلك لان من المسافرين من يعتريه المرض بمجرد نزوله البحر ووجوده فيه واستنشاق زوائجه هادئاً كان او مضطرباً ساكناً او متحركاً ويلزمه المرض الى مرسى السفينة وهو لاء هم العدد الاكبر ومنهم من لا يعتريه المرض الا اذا هاج البحر وارتجت السفينة واهتزت وكنت من هؤلاء ومنهم من لا يعتريه المرض اصلاً مها اشتد حال البحر وقويت وطأته ولم يكن من هذا النوع الاخير معنا الا واحد منهم استمر طول السفر مستديماً على الاكل في اوقاته اخذاً في مطالعة كتبه وجرائده التي معه متمشياً على سطح السفينة كلما امكنه ذلك متحدثاً مع باقي المسافرين مسلياً خاطرهم اخذاً في اطمئنانهم كلما مكنهم حال الجو من الاجتماع به وكنت مع باقي رفاقي المشاككين لي نداوم على الاكل والنسح كلما كان البحر يمكن تحمل حركته غير متوسع في اضطراباته على اننا لم نستو في الحال بل كان البعض منا مع هذا اشد تائراً من الباقي وسواء في هذا

التأثر القوي والضعيف والصحيح والعليل لان ذلك التأثر تابع لدرجة تأثر الاعصاب فكلما كانت اشد تأثراً كان تأثر باقي الجسم أكثر ولا علاج لهذا المرض الا زوال سببه كما اجمع على ذلك الاطباء

ثم في صبح يوم الثلاثاء صار البحر ساكناً والريح ليناً فظهر من الركاب من كان استكن في خبايا الزوايا وغص بالناس سطح الواور كأنهم في يوم النشور فتراهم فرحين مستبشرين يهني بعضهم بعضاً ودارت بينهم كوؤوس الحديث في القديم والحديث وسرى التعارف واخذ الكل في التآلف وما احوج كل انسان الى ذلك في البحر وما اميل النفس فيه الى هذا الامر ليتسلى به على ما هو فيه من ضجر النفس وشدة اليأس وجاء وقت الغداء فحضر من كان استتر ولم يبق احد الا ظهر وبرزت النساء من خدورهن متبرجات واقبلن متبخترات لابسات من الحلال أيبهاها ومن انواع الحلى أزهاما وجلسن على الموائد كالنصون الموائد وتناطى كل من الرجال والنساء الطعام مجتمعين بأسنى احتشام واحترام وكان الفرح كاملاً والسرور شاملاً الا لمتعهد الطعام فانه يفرح بجمال الشدة اذ يتوفر له ما كان ياكفه المسافرون فكان يجب لهذا الغرض ان تبقى هذه الشدة مع انه قد تفرغ له ما كل اليومين السابقين اذ ان حسابه على كل مسافر باليوم اكل او لم ياكل فهو مع المسافرين على طرفي نقيض يحب الشدة وهم يحبون عدمها

واستمر البحر على ذلك الصفاء والناس على هذا الهناء ملازمين سطح الواور مشمولين بالسرور يتمتعون باطلاق النظر وتسريح الطرف في لجج هذه الجمار حتى اقبل الليل وهم على ذلك الحال لا يكون القيام الا لتناول الطعام مع كثرة كراته وتعدد مراته فان طيب الهواء فوق سطح الماء بشي الى الطعام ولهذا



كانت مرات الأكل أربعةً أولاً مرة الإفطار في بكرة النهار وهذه يعطى فيها الحليب والشاي والزبد والثانية قبل الظهر بساعتين وهذه تعطى فيها المآكل المستوفاة والثالثة بعد الظهر باربع او خمس ساعات وهي كالتى قبلها في الاستيفاء ان لم تكن أوفى منها والرابعة قبل النوم ويعطى فيها ما يعطى في الصباح وترى مع ذلك الانسان يتطلب الأكل في خلال هذه الاوقات فيجد عند خدمة الوابور ما يطلب مقابل ما ينقد من المال وثمنه محدود بقوائم مطبوعة معلقة في الصالة وغيرها من المجلات حتى لا يكون محل لاستبداد متعهد الأكل واىكون المسافر على بينة من ثمن ما يطلبه

ثم صرنا بمجزرة زلط يوم الثلاثاء وبجزيرة كورفو ليلة الاربعاء وفي صباح اليوم التالي ( يوم الاربعاء ٢٤ يوليو سنة ١٨٨٩ ) وصلنا برنديزي قبل الظهر بست ساعات فكانت مسافة السير من اسكندرية الى فرضة برنديزي وهي اول فرضة من اوروبا يصلها المسافر من اسكندرية ثلاثة ايام لبليائها الأساعتين فتخلص من ذلك ان المسافة بين اوروبا وبين الديار المصرية بجزراً الا تزيد عن ثلاثة ايام فمن برنديزي يمكنك ان تصل بالسكك الحديدية الى اي جهة اردت من اوروبا وتتخلص من شدائد البحر واهواله

❖ من برنديزي الى تريسته ❖

واذ وصلنا برنديزي فالحمد لله الذي نجانا من البحر واحواله وسلطانا من شروره واهواله واخذنا نسرح النظر في نواحيها وتمع بمشيداتا ومبانيها مطمئين بسكون قارتها منعمي البال بهدوها وسكينتها وقد كاد ما رأيناه في البحر من التعب

ان يثني عزمنا عن المسير بجرّاً الى تريسته ومنها الى فينيسيا كما كنا عقدنا النية عليه لولا أن بعض من كان معنا من الركاب الذين سبق لهم السفر بهذه الجهات اخذ يسهل علينا الأمر ويحسن لنا ركوب البحر مبرهنًا على ذلك بان ما بقي من الطريق ليس فيه تعب لانه غير متسع كالطريق الاول وهو محصور بين بلاد النمسا وبلاد ايطاليا

فانتهزنا الفرصة بوقوف الواور بمينا برنديزي وصرنا نجول في نواحيها وتعرف اقصيا وادانها وهي مدينة آخذة في الازدياد من يوم اتخذتها السفن الآتية من الشرق الاقصى مرسي لها لأنها اقرب طريق بين اوروبا الغربية وجهات المشرق فانتهت اليها الطرق الحديدية الممتدة على الساحل الشرقي من ايطاليا الشمالية واتحدت بذلك مع جميع سكك القارة وصار الوصول من الاسكندرية الى باريس ممكناً في خمسة ايام منها يومان في البر وثلاثة في البحر كما تقدم وعدد سكانها ١٤٠٠٠ نسمة

وليس بها امور تستحق الذكر أكثر من ميناها فان رصيفه سهل الوصول لكل السفن مها كان حجمها فتجد اكبر السفن ترسو عليه بدون واسطة هذا ظاهرها واما داخلها فهي بلدة قديمة ضيقة الشوارع الأ قليلاً منها ويظهر انه حديث الإيجاد من زمن صيرورتها ممراً بين الشرق وباقي اورو با واهلها يظهر على رعاهم الفقر الشديد اذ كنا نراهم يترامون متشاجرين على فضلات السجائر التي كنا نرميها في الطريق وكنا نراهم حفاة تنحصر تجارة كثير منهم في بيع بعض الجبن الناتج من تلك البلاد على اشكال غريبة يشبه بعضها شكل القل حتى ظنناه كذلك اول ما نظرناه

وبالمدينة كنيسته خربة بدء بناءها القرن الحادي عشر للميلاد قد تساقط  
 بعض جدرانها بالزلازل وبقرب منها عمود رخام قديم ارتفاعه نحو ٥٠ قدماً وربما  
 كان في الأصل جزءاً من هيكل وهو على مرتفع يرى من المينا  
 وتوجهنا نحو البوستة لرغبة بعض من معنا من المسافرين في السؤال على  
 مكاتب له فوجدناها جعل متسع جداً ولا غرابة في ذلك لأنها جعلت لاستلام  
 بوستة الشرق وتوزيعها على أوروبا وإيصال بوستة أوروبا إليه  
 وانظرنا المحطة الحديدية وهي في اواخر البلد يجعل مرتفع قليلاً فاستودعنا من  
 سافر فيها من رفقتنا

ثم عدنا الى الواور مستوحشين لمن ودّعناهم فسار بنا بعد مكثه اربع ساعات  
 ببرنديزي وكان الوقت معتدلاً والهواء ممثلاً والجو صافياً والانشراح صافياً كأننا  
 نسير في عربة البراوتجيري بنا الفلك في نهر فتارة كنا نزه ابصارنا وننعمش ارواحنا  
 بما نراه من ارض بلاد المجر وظلالها وأوديتها وجبالها وتارة نتسلى بلعب الشطرنج  
 وطوراً نتجاذب مع المسافرين اطراف الحديث والحديث ذو شجون وكنا نتلذذ  
 بحاسن البحر وتذاكر لطف السفر فيه والتمتع بهوائه وكان تلك الحادثات التي  
 مرت علينا به لم تكن وطوراً نأخذ في المقارنة بين المراكب الشراعية التي كانت  
 تسافر في البحر وبين البخارية الآن فيقول كل منا ما يخطر بباله من أوجه  
 التفضيل وما يبرئ عليه من التفصيل وكل منا صار يحمده مسعى الشركات التي  
 تألفت لانشاء هذه المدن الجارية وتسفيرها في مواعيدها المعلومة لا تنتظر تكامل  
 الركاب ولا تتأخر دقيقة عن ميعادها المحدود لها وفيها جميع ما يلزم من آلات  
 الراحة ومعدات الانتظام فضلاً عما اشتملت عليه من التحسينات فانك تجد فيها

كل ما يستلزمه سفرك من الماكل والمشرب المستحضر في اونات تجهيزه لك ففيها الضأن والبقر وانواع الدجاج والطيور حية يؤخذ منها كلما لزم وفيها الأبقار يؤخذ منها الثمن كل يوم وفيها الخبز يعمل كل يوم بل لكل آكلة من النهار وفيها المشروبات بأسرها وفواكه الفصل بجميع انواعها وبها من الآلات والادوات ما يتمكن به مهندسوها من تعويض ما يتلف فيها من الآلات او ما يمكن من استعماله لغاية الوصول الى اقرب ميناء

واخذنا نذكر انه بواسطة هذه السفن يتسنى للفقير مع فقره ان يسافر فيها راحلاً عن بلاد لم تكفه الحاجة طالباً لبلاد يؤمل فيها الخير والسعادة باجر لا تذكر بالنسبة للمسافات التي يقطعها في الدرجة الثالثة واخذ بعضنا يقول ان ركاب الدرجة الثالثة يتيسر لهم ما كملهم في هذه السفن بكل سهولة اما بأخذهم ما يلزم لقوتهم معهم من محل سفرهم واما بأخذهم المآكل التي تزمم من مطبخ ركاب الدرجة الاولى والثانية بنفقات معتدلة مينة بقوائم مطبوعة كما سبق ذكره هذا فضلاً عن تقسيم سطح الواور الى ثلاثة اقسام احدها لركاب السطح (الدرجة الثالثة) وهؤلاء ليس لهم مجاوزة ما أعد لهم وثانيها لرياضة ركاب الدرجة الثانية وهؤلاء ليس لهم ان يذهبوا الى المخصص بأرباب الدرجة الاولى انما لهم الحق في التخطي الى الدرجة الثالثة وثالثها لرياضة ركاب الدرجة الاولى ولم الحق في التخطي لما خصص بالثانية والثالثة اي لجميع سطح الواور

واخذ واحد منا يتضرر من ضيق محلات النوم لان كل سرير فوقه آخر بمسافة لا تزيد عن ثلاثة ارباع متر بل نقل فاجابه مجيب بان السبب في ذلك ضرورة عدم امكان الاتساع في اماكن سفن البحر على ان الحل على ضيقه مستوف

جميع المظلوبات ففيه مقعد للجلوس وفيه النور وفيه محل لنسل الوجه واليدين  
الى غير ذلك من اللوازم

واستدمننا على هذا الحال حتى آن وقت النوم وانصرف كلُّ محلِّه فاجتمعنا  
في صباح اليوم التالي (الخميس) ورجعنا الى ما كنا عليه من المنادمة والمحادثة  
بين تلك المناظر الباهية والنضرة الزاهية حتى وصلنا تريسته في الساعة ٢ بعد  
ظهر يوم الخميس ٢٥ يوليوسنة ١٨٨٩ اي بعد مسيرنا من برنديزي بمسافة ست  
عشرة ساعة وكنت استدلت من كتاب الدليل الذي معي على ان الوابور الذي  
يقوم من تريسته الى فينيسيا ييارحها قبل نصف الليل بساعة فيصل البندقية في  
الصباح فعزمننا على السير فيه لما رأينا أنه يكفيننا التفرُّج على البلد من ساعة  
وصولنا الى الميعاد المذكور سيما أنه ليس علينا بتلك البادة الأتفصح في شوارعها  
والتفرُّج عليها وزيارة قصر ميرامار وزيارة ترسانة وابورات اللويد الشيرة التي  
حضرنا بوابور من وابوراتها وقد رأينا تأخير هذه الزيارة الأخيرة الى ما بعد  
العودة الى هنا ثانية من السياحة

فأول شيء عملناه ان اخذنا تذاكر من تريسته الى البندقية كنا محمولين من  
بيت كوك بأخذها هنا ثم اجتهدنا في نقل ما معنا من الأمتعة الى الوابور الذي  
سيسافر بنا الى تلك الجهة لعدم الاشتغال به مدة مقامنا بهذه البلد من جهة  
ولعدم تفتيشه بمعرفة الكرك من جهة ثانية فانه لا يدخل البلد حتى يكون خاضعاً  
لتفتيشها الكركية

وان اول محل رسا عليه الوابور بتريسته ونزلنا به هو الميدان الكبير  
(بياتسجرانده) وعلى يمينه عمارة شركة اللويد وهي من اكبر عمارات تلك المدينة

بها محل ادارة هذه الشركة ومسكن مديرها. صرف في بنائها ثلاثة ملايين فلورينو<sup>(١)</sup> على ما سمعناه وفي جهة ثانية من الميدان محل البلدية اي محل ادارة المدينة وفي وسط ذلك الميدان فسقبة معروفة بفسقية ماريه بيريزه وتمثال للإمبراطور كارلوس السادس

وفي الجهة البحرية من هذا الميدان رحبة أخرى تعرف بميدان البورصة ويوجد بها دار مجلس التجارة التي كانت قبل محلاً للبورصة اما البورصة الحالية فلها محل آخر في الميدان المذكور يعرف ب ( ترجستيوم ) وهو عبارة عن بناء عال كبير تحتاط به دكاكين وفي وسطه ممشيان مغطيان بالزجاج هما محل اجتماع التجار كل يوم للبيع والشراء في اعمال التجارة

و يمر بهذين الميدانين شارع كوزسو الشهير وهو الفاصل بين البلد الجديد والبلد القديم اما القديم فضيق الطرقات على مرتفع عال لا تسلك فيه العربات بخلاف الجديد فهو في غاية التنظيم والانتقان متسع الشوارع تطلها الميادين الكبار

وتريسته هذه اعظم مواني اوستريا هنكاري ايا تبلغ سكانها مع سكان ضوحيا ١٦٥٠٠٠ نسمة فهي للنمسا اشبه بمدينة هامبورغ لالمانيا و بها قناصل لجميع الدول الاوربية وحركة تجارتها في غاية الأهمية اذ يتردد على مينائها في السنة ١٤٠٠٠ سفينة منها ٥٠٠٠ بخارية تبلغ حمولتها مليونين وربع مليون طنولاته وتجارها قدرت بمبلغ ٢٦٢ مليون فلورينو منها الصادرات بمبلغ ١١٧ مليون والواردات بالباقي

(١) الفلورينو عملة النمسا ويساوي ثلاث بارات و ٨ غروش بالعملة الصاغ

جميع المطلوبات ففيه مقعد للجلوس وفيه النور وفيه محل لغسل الوجه واليدين الى غير ذلك من اللوازم

واستدمننا على هذا الحال حتى آن وقت النوم وانصرف كلٌ لمحلّه فاجتمعنا في صباح اليوم التالي (الخميس) ورجعنا الى ما كنا عليه من المنادمة والمحادثة بين تلك المناظر الباهية والنضرة الزاهية حتى وصلنا تريسته في الساعة ٢ بعد ظهر يوم الخميس ٢٥ يوليو سنة ١٨٨٩ اي بعد مسيرنا من برنديزي بمسافة ست عشرة ساعة وكنت استدلت من كتاب الدليل الذي معي على ان الوابور الذي يقوم من تريسته الى فينيسيا ييارحها قبل نصف الليل بساعة فيصل البندقية في الصباح فعزمننا على المسير فيه لما رأيناه من انه يكفيننا التفرّج على البلد من ساعة وصولنا الى الميعاد المذكور سيما انه ليس عاينا بتلك البلدة الا التفسح في شوارعها والتفرّج عايبها وزيارة قصر ميرامار وزيارة ترسانة وابورات اللويد الشهيرة التي حضرنا بوابور من وابوراتنا وقد رأينا تأخير هذه الزيارة الأخيرة الى ما بعد العودة الى هنا ثانية من السياحة

فأول شيء عملناه ان اخذنا تذاكر من تريسته الى البندقية كنا محولين من بيت كوك بأخذها هنا ثم اجتهدنا في نقل ما معنا من الأمتعة الى الوابور الذي سيسافر بنا الى تلك الجهة لعدم الاشتغال به مدة مقامنا بهذه البلد من جهة ولعدم تفتيشه بمعرفة الكمرك من جهة ثانية فانه لا يدخل البلد حتى يكون خاضعاً لتفتيشها الكمركية

وان اول محل رسا عليه الوابور بتريسته ونزلنا به هو الميدان الكبير (بياتساجرانديه) وعلى يمينه عمارة شركة اللويد وهي من اكبر عمارات تلك المدينة

بها محل ادارة هذه الشركة ومساكن مديرها. صرف في بنائها ثلاثة ملايين فلورينو<sup>(١)</sup> على ما سمعناه وفي جهة ثانية من الميدان محل البلدية اي محل ادارة المدينة وفي وسط ذلك الميدان فسقية معروفة بفسقية ماريه تيريزه وتمثال للإمبراطور كارلوس السادس

وفي الجهة البحرية من هذا الميدان رحبة أخرى تعرف بميدان البورصة ويوجد بها دار مجلس التجارة التي كانت قبل محلاً للبورصة اما البورصة الحالية فلها محل آخر في الميدان المذكور يعرف ب ( ترجستيوم ) وهو عبارة عن بناء عالٍ كبير تحتاط به دكاكين وفي وسطه مشيان مغطيان بالزجاج هما محل اجتماع التجار كل يوم للبيع والشراء في اعمال التجارة

و يمر بهذين الميدانين شارع كوزسو الشهير وهو الفاصل بين البلد الجديد والبلد القديم اما القديم فضيق الطرقات على مرتفع عالٍ لا تسلك فيه العربات بخلاف الجديد فهو في غاية التنظيم والانتقان متسع الشوارع لتخللها الميادين الكبار

وترسته هذه اعظم مواني اوستريا هنكاري ايا تبلغ سكانها مع سكان ضوحها ١٦٥٠٠٠ نسمة فهي للنمسا اشبه بمدينة هامبورغ لالمانيا وبها قناصل لجميع الدول الاوربية وحركة تجارتها في غاية الأهمية اذ يتردد على مينائها في السنة ١٤٠٠٠ سفينة منها ٥٠٠٠ بخارية تبلغ حمولتها مليونين وربع مليون طن ونولاته وتجارها قدرت بمبلغ ٢٦٢ مليون فلورينو منها الصادرات بمبلغ ١١٢ مليون والواردات بالباقي

(١) الفلورينو عملة النمسا ويساوي ثلاث بارات و ٨ غروش بالعملة الصاغ



والمينا هي اهم البلدة حركة وقد صرفت مصاريف جسيمة في اصلاحها وتحسينها فصرف فيها في مدة العشر سنين الاخيرة نحو ١٦ مليون فلورينو وبالقسم الجديد من البلدة ترعة مستمدة من البحر تدخل المدينة على مسافة ٤٠٠ متر في تساعد كل المساعدة في نقل البضائع والأرزاق من البلد واليه

فمتعنا نظرننا بجهات هذه المدينة ورأينا بعض الآثار بها راكبين احدى عربات الكراء متأملين في محاسن تلك الانحاء ومنها اتجهنا نحو الشمال سالكين طريقاً غاية في الجمال هو احد منتزهات البلد يسار في كثير من جهاتها بمحاذاة البحر قدر ساعة بل أكثر ثم انتهى بنا المسير الى منتزه نصير فيه قصر ميرامار

وهو قصر بناه مكسيميان اخو امبراطور النمسا الحالي قبل قبوله امبراطورية المكسيك ابداع فيه كل الابداع حتى شاع ذكره وذاع واودعه من الاحكام والالتقان ما يمكن ايجاده للانسان فحذاء عديم المثال لم ينسج له على منوال وهو على البحر ذو منظر عجيب ومرأى غريب تحدف به حدائق مونة ذات انهار واشجار مورقة بديمة الترتيب مزينة بالأعاجيب وهو على الحالة التي كان عليها ايام كان يسكنه بانيه بما كان له فيه من الفرش والأثاث معتنى بخدمته ونظافته كل الاعتناء فتفقدنا غرفه ودخلنا محل النوم ومحل الاكل ومحل الجلوس والاستقبال وبالاخص محل مكتبة مكسيميان فانها معمولة على شبه محلات المراكب البحرية اذ كان صاحبه رئيس الديونمة النمسوية واشرفنا من احد مطلاته (بالكون) على البحر فكان المنظر الذي رأيناه من اتساع البحر واعتدال الهواء وصفو الماء احسن ما يراه الانسان

وعدنا من هذا التنزه فتعاطينا طعام العشاء في احد الفنادق ثم رجعنا الى

الميدان الكبير لسماع الموسيقى لانه علم لنا من مطالعة الدليل انها تعزف في هذا  
 الميدان ثلاث مرات في الاسبوع منها يوم الخميس  
 ونعم ما فعلنا في هذه الرياضة فقد رأينا في ذلك المثل من اجتماع الناس  
 واحتشادهم لسماع الموسيقى مع منظر الأنوار البديع وهواء البحر واتساع المكان ما  
 ما يدعش الالباب ولكن ادركنا التعب لكثرة المشي وان كان فيه رجال ونساء  
 بالغة حد الجمال والرشاقة والاعتدال فجلسنا على احدى قهاوي الميدان ننزه  
 الطرف في ما نراه ونُسِفُ الآذان بسماع النغمات الحسان وننغش الارواح  
 بمراتي تلك الملاح مع ما يمتد أمامنا من نضرة الخضرة ولطافة البحر وطيب هوائه  
 واتساعه وصفاء مائه ومشاهدة الازهار واجتلاء الانوار وبينما كنا نجتنب  
 ثمرات هذه اللذات ونجتلي مناظر هائيك المتبرجات اذ وقع نظري على بناء  
 شركة ليولد الذي عرفتك به في اوائل الوصول الى هذا البلد فجال في خاطري في  
 الحال ما قرأته بخصوص هذه الشركة في الدليل هذا النهار<sup>(١)</sup> واخذت احديث  
 به رفاقي وتبادل الاسف على عدم الاعتناء في بلادنا بأمر الشركات واهمالها مع  
 انها السبب في الخير والاصل في الثروة والوسيلة الوحيدة في الغنى والتقدم  
 والتمدن والعمران ومع انها هي التي اوصلت اوروبا واهلها الى الدرجة السامية والمعارف  
 النامية مما نراه وقت حديثنا وسيزداد الاختبار كلما تقدمنا الى الامام فيا حبذا

(١) وهي انشئت سنة ١٨٢٢ ومركزها تريسته واوربائها زادت عن الستين من مدن  
 سنين وبواسطتها تصل تريسته مواصلة منتظمة بمواني بحر الادرياتيك التابعة للنمسا  
 وبالمواني اليونانية وبالمواني العثمانية مثل سلانيك والقسطنطينية وكريد ورودرس وازمير  
 ويبروت واسكندرية وبورسعيد وحصون وغيرها من مواني البحر الاسود وتنقل سنين هذه  
 الشركة في السنة الواحدة ٣٠٠٠٠٠ مسافر ومليون خطابات ومليون وربع مليون طرود وصرر

ثم يا حبذا لو اجتهد اهل بلادنا في اجتماعهم على شركات تورثهم الغنى والتقدم  
 ويتمكنون بواسطتها من القيام بالاعمال المهمة التي لا تقوم بها الآحاد ولا يقدر  
 عليها الافراد لاحتياجها الى جمع كثير من المال يسهل بمعونة الاجتماع ايجاده  
 ويتعذر او يتعسر الحصول عليه بالانفراد فيقدر ان يفعل اصغر الجمعيات ما  
 يستحيل على ذي ثروة بانفراده من كبار الأغنياء

ويترتب على ذلك من المصالح ما لا يحصى ومن المنافع ما لا يستقصى فانه  
 لاشترك الناس في فوائدها يساعد بعضهم بعضاً على تسهيل امرها وحسن تسيير  
 عملها مع المراقبة والمحافظة ولأن هاته الشركات فضلاً عما تقوم به من الاعمال  
 الجسيمة تكون سبباً لتعيش كثير من الآحاد الذين يُستخدمون فيها وباب خير  
 عظيم لمن تشغلهم من العمال في اعمالها وعلى فرض الخسارة فانها لتفرقها في عدة  
 اشخاص يبلغون المئات والالوف لا يكاد ان يوجد لذلك اثر بخلاف ما اذا كان  
 العمل كله لواحد ولو كان من الثروة والغنى بمكان عظيم فربما اوجب ذلك فقره  
 واضمحلاله وذهاب ما بيده بالكلية

هذا وقد اخذ سيدي الوالد يستأنس لذلك بالآيات والاحاديث حيث  
 ذكر قوله تعالى (وتعاونوا على البر والتقوى) فان الاجتماع على القيام بمصالح الناس  
 ومنافعهم لاشك انه من البر وقد بينا فيما تقدم ما في اجتماع الناس على الشركات  
 من المصالح والمنافع العامة وقوله صلى الله عليه وسلم (يد الله مع الجماعة) وقوله  
 ايضاً (المؤمن للمؤمن كالبنيان يشد بمضئ مضئاً) فان في ذلك حثاً على تعاون  
 الناس بعضهم بعضاً وتعاوضهم الى غير ذلك مما ورد في السنة وجاء به الشرع  
 الشريف من الحث على الاجتماع والتعاوض ودار الكلام في ذلك الى ان قرب

ميعاد السفر فتركنا المثل ونزلنا الوابور وسار بنا قبل نصف الليل بساعة على  
بركة الله

❖ وَيُنِسِّيهِ (البندقية) ❖

كما يتيسر السفر من تريسته الى البندقية بطريق البحر كذلك يتيسر بطريق  
السكك الحديدية في مسافات تختلف بين عشر ساعات واطل وأكثر باختلاف  
سرعة الوابورات ويسير الوابور اربع مرات في كل يوم بين هذين البلدين وانما  
اخترنا طريق البحر ورجعنا السفر فيه للتفرج على مدخل البندقية من جهة البحر  
فانه لا يتيسر لو قصدنا هامن جهة البر

فركبنا ذلك الوابور الذي اشرفنا اليه في آخر الفصل السابق وهو من  
منشآت شركة ليولد النمساوية السالف ذكرها انشأته مع كثير من امثاله للمواصله  
بين البلدين بحر او بين تريسته وكثير من الثغور المجاورة لما فتسير على مقربة من  
البر فاستغنى لذلك عن ان تكون من الوابورات الكبيرة واكتفى بان تكون بقدر  
وابورات النيل او اكبر منها بقليل الا انها تفوقها بما لا يوصف من الرونق والزينة  
وهي يشابه بعضها بمضاً في الكبر والصفروالهيئة حتى في ألوانها ويشتمل الواحد  
منها على صالة كبيرة تحت الكوبرته (سطح الوابور) للاكل والاستراحة والقراءة  
فيجد الانسان فيها من المآكل ما يشتهي باثمان معلومة محدودة غاية في المناسبة  
ويجد بها الجرائد المشهورة وبعض دلائل الشركات والسياحين فيستفيد منها ما  
نهمه معرفته ويشتمل ايضاً على غرف عديدة معدة للنوم بجانب تلك الصالة وتحتها  
تضاهيها في الرونق والبهجة

فاذا اصبح الصباح وجد المسافرين في تلك الصالة من الحليب والزبد والشاي  
ونظيف الخبز ما يكفيه مؤنة الاشتغال بامر الاكل زمناً من النهار  
ولحرصنا على التمتع بمدخل وينيسيه بادرنا الى القيام من النوم والاستعداد  
للمعود فوق سطح الوابور قبل وصوله اليها بنحو نصف ساعة فوصلناها في الساعة  
السابعة صباحاً من يوم الجمعة ٢٦ يوليوسنة ١٨٨٩ بعد مسير ثمان ساعات من  
مبارحتنا تريسته

ولا بد انك تعلم من كتب الجغرافية ان هذه المدينة واقعة كالتي مرت  
عليك قبلها على بحر الأدرياتيك بالخليج المنسوب اليها وانها قاعدة ولاية البندقية  
من ولايات ايطاليا المسماة باسمها وان عدد سكانها يزيد على ١٢٥ ألف نسمة  
ولا بد انك تتذكر ما حكته التواريخ عن مجد هذه المدينة وعظم شأنها في  
القديم وان اهلبا بعد ان التجأوا الى مكانها الذي لم يكن معموراً من قبل وكانوا  
متفرقين اخذوا في الاتحاد والانضمام والتعاون والتعاقد حتى شيدوا ملكاً بعد ان  
شادوا المدينة وكان من شأنهم ان تغلبوا على كثير من البلاد وقهروا كثير من العباد  
وصارت بلادهم مدة قرون عديدة واحقاب مديدة مركزاً للتجارة بين اسيا واوروبا  
حتى تحولت عنها باكتشاف اميركا ورأس الرجا الصالح في الازمان الاخيرة  
واخذت البندقية في الانحطاط وتوالت على اهلبا الحروب الى ان دخلها الفرنسيون  
مدة نابوليون الأول وكان لم يدخلها قط قبل ذلك عسكر عدو فالغيت حكومتها  
الجمهورية وخسرت استقلالها من ذلك الحين وبقيت تحت سلطتهم مدة الى ان  
انتقلت الى حكم النمساويين وعادت بعده لنابليون الثالث فأقيمت فيها حكومة  
محلية ولكنها ما لبثت ان انضمت برغبة شعبها الى الايطاليين وهي لا تزال تحت

## حكمهم الى الآن

ومدينة البندقية هذه قائمة في وسط بحيرات منسوبة الى اسمها (بحيرات البندقية) منفصلة عن البحر بلسان من اليابسة يمنع عنها شروره ممتد على بعد نحو اربعة اميال عن الشاطئ ويغلقه فتحات خمسة تدخل منها السفن الى البحيرات والمدينة ولا يزيد عرض هذا اللسان عن مائة متر وقد صارت تقويته بمصاريف طائلة وباعمال استغرقت قروناً حتى صارت المدينة في مأمن من صدمات البحر وهجائته كما صار تقوية شاطئ البحيرات المتصل بالقارة بأخشاب دُكَّت بالارض لمنع تسنط الانهر مما استغرق عمله نحو اربعة قرون

والمدينة في وسط البحيرات كما تقدم مبنية على ثلاث جزر كبيرة يتخللها نحو ١٥٠ خليجاً فتقسمها الى ١١٧ جزيرة متصل بعضها ببعض بنحو ٤٠٠ قنطرة ويتيسر المشي في اي جهة منها براً بواسطة ارضفة اتخذت بجانب المنازل بمضاء الخلجان وبواسطة تلك القناطر كما يتيسر السير فيها بزوارق صغيرة تعرف بـ (الجدول) وهيئتها العمومية اشبه بمنث يقسمه كنال يعرف بـ (كالي جراندي) اي

الكنال الكبير الى قسمين غير متساويين من الجنوب الشرقي الى الشمال الغربي وتظهر للناظر من كل جهة كأنها ساجحة على الماء وذلك يكسبها منظرًا غاية في البهاء وأجل مسالكها وازهاها والطفها وابهاها ذلك الكنال الكبير السالف ذكره حيث يبلغ طوله ٣٧٠٠ متر وعلى ضفتيه السرايات البديعة الشكل التامة النظام وقد ركنا جندولاً من تلك الجناديل بمجرد وصولنا الى المدينة فأوصلنا الى الفندق المسمى (جران أوتيل فيكتوريا) وبعد ان تركنا امتعتنا استبقينا ذلك الجدول معنا وقصدنا به (الكنال الكبير) فاذا هو من احسن المناظر واحلاها

وابهجها واعلاها تحف به السرايات الفاخرة من الجانين سرايات الاشراف  
والاغنياء ومسكن الحكام القدماء.

وهذا الكنال يمكن عبوره للمار بواسطة خمس قناطر في مواضع متفرقة منه  
أغلبها من الآثار المشهورة بحسن صنعها واتقانها وبزوارق جعلت في مواقف  
مخصوصة فيه عددها سبعة عشر موقفاً

وعلى جانبي الكنال سوى السرايات السالف بيانها كثير من معامل الزجاج  
والفسيفساء والرابا وغيرها من المصنوعات الزجاجية تفرجنا على كثير منها دهشنا  
ابقان مصنوعاتهما ولا غرو في ذلك فلهذه المدينة اليد الطولى في عمل الزجاج من  
قديم الأزمان ولا زالت الى الآن محافظة على المنهج القديم وقد وصلت مهارتهم في  
اصطناعه الى درجة ايجاده (الزجاج) على شكل خيوط رفيعة مرنة يعمل فيها  
الصانع ما اراد من الأواني على اشكال متنوعة بالطريقة المعروفة بالجدل ولا يكاد  
يصدق الانسان انها من الزجاج نظراً مرونتها ودقة خيوطها الا اذا عثر على طرف  
من اطراف تلك الخيوط فانه يعرفه بكونه محددار بما يجرح

وعادة الصانع في تلك المعامل ان يهدوا للمتفرج شيئاً من الزجاج يعمل أمامه  
وينقش عليه اسمه بحروف ذهبية ليبقى تذكراً عنده من آثار سياحته والقصد  
من ذلك الأهداء اجتذاب رغبة الزائر في الشراء ولا اقل من ان ينالوا منه بعض  
نقد مكافأة على اهداءهم فأخذنا من تلك المصنوعات أكرراً صغيرة صنعت أمامنا  
من المادة الاصلية حتى صارت زجاجاً وكتب عليها اول حرف من اسمائنا لتعلق  
في السلسلة التي تعلق بها الساعة وكان ذلك سبباً في شرائنا بعض اشياء دفعنا ثمنها  
مع مكافأة العمال على ما اهدونا كالمعتاد هناك وقد ألحوا علينا في الشراء وحاولنا

التخلص من ذلك فلم يتيسر فانا كل ما اعتذرنا عن ذلك بمذر رُدوهُ بِالطَّف رد حتى لما اعتذرنا باننا مسافرون لجهات بعيدة ولا يسعنا ان ننقل ما نشتره في هذه الاسفار اجاب من كان يُسائرنا في جهات العمل اننا لا نشغل افكارنا بهذا الشأن فَان لآرباب هذه المعامل عملاء بالاسكندرية ومصر يرسلون اليهم ما نُحِب من الاشياء بحيث نجدها حاضرة بمجرد وصولنا فنستلمها وندفع الثمن هناك ثم بعد ذلك اخذنا نجول في المدينة برّاً وبحراً ورأينا معظم امكنتها وأَعْظَمها مبتدئين في ذلك بميدان (سان ماركو) وهو الطف انحاء المدينة واكثرها حركة ويتصل بالميدان الصغير (بيانسيتا) المشرف على البحر بقرب مدخل كنالي جراندي من جهة الشرق وتفرجنا في الميدان الكبير المذكور على كنيسة سان ماركو وهي اقدم كنائس تلك المدينة واشهرها واحسنها صنعةً وانقائاً وقد بهرنا حمن مبانيها العظيمة واعجبنا التمثال الموضوع على بابها وهو عبارة عن حصان من النحاس ورأينا بالميدان الصغير في جهته الشرقية الكتبخانة القديمة من الخارج وهي ذات ابنية مشيدة واعمدة كبيرة موجودة من القرن الخامس عشر للمسيح وفي جهته الغربية سراي (الذوج) <sup>(١)</sup> البديعة الصنع فراقنا حسننا واعجبنا صنعا واحكامها وانقائها وهي مركز حكام تلك الديار في السابق ومن آثار القرن الرابع عشر للمسيح محدقة من جهتها الجنوبية والغربية بأعمدة تعلوها سقف وهي ذات طبقتين مزينتتين بأحجار من المرمر الاحمر والايض وكنا نرغب ان ندخلها ولكن عاقنا عن ذلك مضي الوقت المحدد في يومنا هذا وعدم امكان التأخر في اليوم التالي عن السفر واكتفينا عن الدخول في هذه السراي بمطالعة الدليل

(١) الدرج بمعنى الدوك وهو لقب حاكم هذه البلاد القديم



عل ما بها واذا به ذكر انها من اشهر آثار البندقية وان بها من الداخل رحبة كبيرة يتهافت الزائرون على التمتع بروية جهتها الشرقية ومنها يدخل الى سلم عديم المثال فيه من التماثيل الهائلة ما يجبر الالباب فيتوصل به الى صالات السراي حيث يجذب الزائر من الآثار التاريخية واعمال المصورين والنقاشين البندقيين القدماء ما خلد مجد هذه البلدة وابقى ذكر اسمها مقدماً في فن الرسم والتصوير على غيرها من البلاد ويجذب الزائر في (قاعة المجلس الاكبر) رسم (الجنة) المعدود من اكبر الرسومات الموجودة الى الآن في العالم ويجذب في قاعة (الاقتراع) رسم (يوم الحشر والحساب) ويجذب كذلك في قاعة المكتبخانة وفي قاعة الانتكخانة وفي غيرها في هذه السراي ابداع الآثار المتعلقة بالتاريخ دالة على علو شأن النوع الانساني من قديم الازمان

واخذنا بعد ذلك اي (بعد ان تعاطينا طعام الظهر في الفندق الذي نزلنا به) نجول في البلدة مرجحين الكنال والخلجان على السكك لضيقها وعدم تمام انتظامها وعدم اتصال بعضها ببعض في كثير من الاحيان فمررنا ببيادين كثيرة وان كانت صغيرة (بها ١٢٧ ميدان) وبكنائس جمّة (بها ١٠٠ كنيسة)

والحاصل ان هذه المدينة لم يحرمها وجودها في وسط الماء متخللاً في سائر جهاتها من ان تجمع الى حسن المنظر وطيب الهواء ما يحتموي عليه غيرها من المدن الارضية من الزينة والبهاء اذ بها جميع معدات الراحة حتى الجنائن العمومية (انشأها نابليون الاول منذ استيلائه عليها) والتياترات

وقد مررنا قبل المساء بالسوق المعد لبيع الأسماك وحيوانات البحر فوجدناه على ضفة الماء مفتوح الجوانب مغطى جميعه بسقف من الحديد منقسمة ارضه الى عدة

اقسام مصطفة فيها الطاولات خص كل قسم منها بنوع من حيوانات الماء ورأينا من اختلاف الأصناف والاشكال والالوان والاثمان ما لم يكن داخلًا عندنا في حساب

وقد صادف وجودنا بالمدينة احتفالٌ أعدّه الاهلون في تلك الليلة أجلاً لحضور الملكة لذلك الثغر فجمع من العالم على الكنال الكبير ما يفوق الحصر وظهرت فيه المنازل المحارة للماء بديع الانوار والاضواء وترنمت فيه الموسيقى بأحسن الاناشيد والنغمات ولم يكدر ذلك الصفو غير المطر الذي كثر وقوعه تلك الليلة من السماء

وبعد ان أخذنا من التفرج حظنا عدنا لمحلنا فنمنا فيه بغاية الراحة على نية السفر من هنا غداً الى ميلانو

### ✽ من البندقية الى ميلانو ✽

قد اخترنا القيام من البندقية بوابور الصباح في السكة الحديدية نقدياً له على غيره اذ يقوم منها خمسة وابورات بالاكل في اليوم واللييلة لنصل الى ميلانو في اثناء النهار فتمكّن من رؤيتها والاستراحة بها حتى اليوم التالي فقمنا بوابور الساعة تسعة وربع من صباح يوم السبت ٢٧ يوليوسنة ١٨٨٩ وسرنا بين اودية لطيفة ومناظر ظريفة وانهار وبحيرات واشجار وغابات ومررنا على محطات كثيرة يشابه بعضها بعضاً وان اختلفت وضعاً واتساعاً وانخفاضاً وارتفاعاً حسب اهمية المدن والبلدان ولا ننخص واحدة منها بالذكر غير ان محطة (بسكييرا) الواقعة على بحيرة (جوازدو) بقربها تمثال (سولفيرينو) ينظره من ورد تلك المحطة وهو تمثال شهير

موضوع بالقرية التي تسمى بذلك الاسم بين بسكييرا السالف ذكرها (وماتنو) وجعل  
في ذلك الموقع تذكرة للواقعة الحربية الشهيرة التي حصلت هناك في سنة ١٨٥٩  
وانتصر فيها الفرنسيون على النمساويين انتصاراً عظيماً وهو شبه شيء بممود  
السواري عندنا ووقه شبه تاج من الحجر

وما زال الوابور يتقل بنا ونحن نتناقل الحديث مع من ساقته لنا الصدفة  
من السايحين فكان فيهم احد محرري (غازيتة ميلانو) واخر طالب علم في بولونيا  
فاخذ الاول بعد تعرفه بنا ومعرفة جهة قصدنا واستيفائه منا جميع الاستعلامات  
واستفهامه عما يهمله من الاستفهامات ينصحنا في امر الفنادق في ميلانو والتفرج على  
ما يجب التفرج عليه فيها بتقديم الأهم على المهم واخذنا نستفهم منه ما يهمننا الوقوف  
عليه من العوائد والاخلاق كما اخذ هو يناقشنا في عادات الشرق واخلاق ساكنيه  
الى ان انتهى بنا الحديث على تحجب النساء فيه وصار كل فريق يورد مزايا  
الطريقة التي ينتصر لها ويؤيدها بالادلة والبراهين فكنا نتمتع في دفاعنا على ان  
التحجب من موجبات العفاف وكان يمنح علينا بما في عدمه من امكان التعاون  
وتيسر المساعدة بان قال ان من عوائدكم حجب النساء عن الرجال وذلك امر  
فيه من الصعوبة ما لا يخفى فان المنع من مقتضاه عدم المعاونة والاختلاط فيه  
التعاون على المعاش واطنكم لا تنكرون ذلك فاجبنا ان الحجب عندنا ليس على  
اطلاقه بل الممنوع اختلاط الاجنبي بالاجنبية من غير ان يكون معها ثالث مميز  
اما الاختلاط الذي فيه التعاون في امر المعاش لم يمنعه عندنا شرع ولا عادة بل  
للرأة ان تبيع وتشترى وترهن وتشارك الى غير ذلك من انواع المعاملات نعم  
اختلاط النساء بالرجال الذي يكون كاختلاط اهل اوروبا في المجتمعات العمومية

والخصوصية ممنوع عندنا وهو لا فائدة له في امر المعاش مع انه ربما يكون داعية  
لما هو ممنوع عندنا وعندكم

ثم انتقلنا من ذلك بعد كلام طويل فيه الى امر تعليم النساء فكان يظهر ان  
صاحبنا يظن منع تعليمهن عندنا فأفدناه ان تعليمهن عندنا ليس بممنوع بل منه  
واجب كتعليمهن امر دينهن ومنه مباح كتعليمهن الصنائع واللغات على اختلاف  
انواعها من غير تقييد فيها حتى الطب والهندسة وقد ورد في الشرع الشريف  
ارشادات كثيرة في تعليمهن وانشئت لمن المدارس فيما مضى من الزمان فنبغ منها  
عالمات فاضلات تولين امر تعليم غيرهن حتى الرجال وروين الحديث ونبغن في  
جميع العلوم والفنون واشتهرن بالتأليف والتصنيف والاشعار البديعة وذكرنا له  
منهن السيدة كريمة راوية البخاري والسيدة عائشة الباعونية صاحبة البديعة  
المشهوره وشرحها ولها ديوان شعر مشهور وولادة الشهيرة وغيرهن وعرفناه ان امر  
تعليمهن لا يزال معتنى به الى الآن عندنا كل الاعتناء وهاهي مدارس البنات  
بمصر وغيرها مشهورة معلومة فسر صاحبنا لذلك

وانساني بنا الحديث من تعليم البنات الى تعليم البنين وعند ذلك اخذ  
الطالب البولوني في البحث والمناقشة معنا في امر التعليم فدل كلامه على ان امر  
ذلك في بلادهم قائم على مبادئ صحيحة واصول منتظمة فأخذ سيدي الوالد  
يُبين حال التعليم في بلادنا الآن وانتشاره وانقائه في هذه الازمان

وما انقطع هذا الكلام الا عند تعاطي الطعام وعدنا بعده اليه حتى وصلنا  
ميلانو وكانت المسافة من البندقية اليها ست ساعات ونصف ساعة

فركبنا عربة ووصلنا الى فندق (جراند أوتيل دي ميلانو) وبه تركنا

ما معنا من الأمتعة وغيرنا من الثياب ما غيرته السكة الحديدية وركبنا العرب  
نفسها واخذنا نجوب البلدة للتفرج عليها

ورب معترض يعترض على التغيير فانه على الظن لا يكون الا في البلاد التي  
يكثر فيها الغبار والتراب كمصر وما يماثلها اما تلك الجهات فلا يكون فيها ذلك  
لصلابة ارضها واكتسائها بالنبات من جميع الجهات فيجاب بان التغيير الذي  
ذكرناه لم يكن منشأه غبار الارض بل غبار دخان فحم الوابور وهو اشد تأثيراً على  
الثياب مما عندنا من الغبار فاذا اصاب العين شي منهُ المها اشد الايلام وان قال  
قائل كيف بعد سفر ست ساعات ونصف نخرج للتفريح بدون استراحة اجنائه بان  
الاسفار في هذه الجهات والمعيشة فيها لا تشابه اسفار بلادنا ولا معيشتنا فيها  
فكان وجود الانسان في هذه البلاد يكسبه النشاط وسرعة الحركة والحرص على  
الوقت وحسن استعماله وعدم ضياعه بمجرد استنشاقه هواءها الذي جعل اهلها يجدون  
و يجتهدون ويهتمون في مصالحهم فيتحصلون على ما يوجب لهم التقدم ورغد العيش  
فهم اعرف الناس بقيمة الوقت وعدم صرفه في البطالة والكسل وما لا يغني واعلمهم  
بكيفية استعماله واجتناء ثمرات اشتغالهم فيه واذا اعتبر هذا القائل حالنا في هذه  
الاسفار ونقدمنا وهمتنا ونشاطنا ومتابعتنا فيها بالليل بالنهار مستديمين التفرج على  
المدن وغيرها واستطلاع احوالها اتضح له ما ذكرناه وعرف الفرق بين حال  
الانسان في هذه البلاد وحاله في بلادنا فان الانسان في بلادنا اذا اراد السفر من  
مصر الى طنطا مثلاً فانه يستعد لأخذ اهبة السفر ويتردد في تجهيز ما يؤخذ  
وما لا يؤخذ من الثياب والمتاع وذلك يستغرق زمناً طويلاً وعند ارادته ركوب  
الوابور يذهب الى المحطة قبل الميعاد المحدد لقيامه بمسافة طويلة كان يمكنه ان

يعمل فيها اعمالاً كثيرة واذا وصل الى مقصده فلا بد ان يستريح يومه هذا او بعضه من غير ان يشتغل بشيء مما قصده فاذا اراد العود كان منه ما كان اولاً فاذا وصل بالسلامة الى مقره استراح وامتنع عن مقابلة الناس بعلّة الاستراحة من السفر بل قد تمتنع عنه اصحابه من انفسهم طلباً لراحته وكنا نرجو اننا عند عودتنا الى مصر لا نعود الى هذه الحال من التكاسل والاهمال

فان قيل ان السبب فيه عندنا حر البلاد وهو اؤها واقليمها وماؤها اجبنا بوجود ذلك في بعض الاقاليم الجنوبية من اوروبا وان من يقيم في بلادنا من اهل اوروبا مع وجود هذه الاسباب لا يكون حاله كحالنا بل يحافظ على الجد والاجتهاد والحرص على عدم ضياع الاوقات فعمل ان الحر والماء والهواء ليست اسباباً لهذا الداء بل ذلك تطبع اعتدناه يمكن زواله ان نحن حاولناه

ولنرجع الى ذكر ميلانو فنقول انها مدينة من مدن ايطاليا في وسط سهل ارضه خصبة ذات تقدم في الزراعة وبلغ سكانها نحو ٢٦٢ ألف نفس وهي منقسمة الى قسمين احدهما المدينة القديمة يكسئها خليج نافيلىو جراندي وثانيها المدينة المستحدثة وقد اقيمت مكان الضواحي القديمة بين الخليج المار ذكره والسور المحيط بالبلدة

فاخذنا نسير في طرقاتها فوجدنا اكثر طرقات القسم القديم غير منتظمة في الاعتدال والتبليط والقسم الجديد طرقاته على الضد من ذلك فان الكثير منها غاية في التنظيم والسعة والاحكام خصوصاً الطريق المسمى ( كورسو فيكتورو إيمانويل ) فان بجانبه احسن الدكاكين كبيرة وصغيرة وطريق ( كورسو دي بورتا وينيسيا ) وهو قسم من الطريق الذي قبله

ثم رأينا الميدان (بِلاتْسُودِلِ دُومُو) وهو في وسط المدينة وعلى احد جوانبه الكنيسة الكاتدرائية الشهيرة وهي اكبر كنائس اوروبا بعد كنيسة القديس بطرس بروما وبعد كنيسة اشبيلية عاصمة الاندلس باسبانيا .

فدخلنا هذه الكنيسة وهي معدودة من عجائب العمارات بالنسبة لجودة المواد المستعملة في بنائها وحسنها وانقانها وما فيها من التصاور والتماثيل المحكمة الصنع العجيبة الوضع وهي وان ابتدئ في بنائها سنة ١٣٨٦ لكن لم تتم الى الآن ويفوق داخلها خارجها في كثرة التماثيل وحسن النقوش وكثرة الاعمدة وارتفاع السقف وانقان تبيط ارضها بانواع المرمر المختلفة الالوان والاشكال التي هي الغاية القصوى في الابداع

وفي الجهة الشمالية من (بِلاتْسُودِلِ دُومُو) المار ذكره العمارة الهائلة المعروفة (بالبريزيا فكتور إيمانويل) وهي بناء عظيم غاية في الاحكام والزينة والزخرفة وفيه عدة طبقات يتخللها طرقات واسعة معطاة جميعها من الاعلى بالزجاج وله ابواب من سائر جهاته اهمها ما يدخل به من هذا الميدان وبه من البضائع والحرائر وغرائب المنسوجات وبدائع المصنوعات ما لا يدخل تحت حد الاستيعاب مكتوب بأعلى مدخله بالخط الجلي (من الميلانين الى فكتور إيمانويل)

ثم بعد ذلك تفرجنا ولكن من الخارج على سراي (بريزيا) وهي اشهر امكنة ميلانو بعد الكنيسة السابقة وتحتوي على متحف رسومات من صنع أشهر الرسامين وعلى متحف فيه مجموعة من النقود القديمة فريدة في بابها

ولم يساعدنا الحظ بالنسبة لضيق الوقت وقرب الليل على زيارة المكتبة التي هي من اعظم ما يزار بميلانو نظراً لما تحتوي عليه من الكتب اذ يبلغ عددها

١٤٠ ألف مجلد منها عشرون ألفاً بخط اليد كثير منها نادر الوجود لا تدخل قيمته تحت حد التقدير

وقد دأبتنا هيئة العارات بميلانو وزخرفتها على غنى اهلها ولا غرو في ذلك فان بها كثيراً من فاوريقات الحرير والقطن ولها تجارة عظيمة ساعد عليها سهولة اتصال هذه المدينة بواسطة الخلجان الصناعية الى انهر لومبارديا وبحيراتها بحيث صارت من اغنى مدن ايطاليا وأوسعها ثروة

وبسبب سعة تجارتها تتردد عليها الأجانب من كل جانب فاستلزم ذلك اعتناء اهلها بالفنادق فهي فيها من الدرجة الاولى فهذا الفندق الذي نزلنا به من احسن ما رأينا من الفنادق انقانا فجميع غرفه يستصبح فيها بالكهرباء وبه محل للتغراف وآخر للبوستة وآخر للسكة الحديد وبه الحمامات وغير ذلك من المستلزمات حتى ان القائمة التي تعمل فيه كل ليلة عن اصناف الاكل الذي اعد لطعام المساء تطبع ببيان اليوم وساعة ابتداء الاكل فتجد هذه القائمة مطبوعة في صحيفة من اربع صحف مملوءة الثلاثة الباقية منها باعلانات عن الدكاكين التي يجد المسافر فيها ما يحتاجه عادة من الاشياء مع بيان مواضعها

ومع تردد الاجانب على هذه البلد كما ذكرناه فانها مع ذلك يظهر ان اهلها غير متعودين على تردد المشرقين بملابهم المشرقية فاننا رأينا منهم غاية الاستغراب لهيئة الطرايش وبالاكثر لهيئة الجبة والقفطان اللذين كانا يلبسهما احد رفقاتنا ولكننا مع ذلك لم نر ولم نسمع منهم قط ما يؤخذ منه الاستهزاء والصحيح ان سكان هذه البلد وسكان مدينة البندقية التي قبلها غاية في اللطف ورقة الطباع وبعد ان اكلنا طعام المساء واسترحنا في الصالون حيث اطلعنا على الغازيات



والاخبار تمشينا بشوارع البلد لرؤية هيئتها في الليل فاذا جميعها منورة بالنور  
الكهربائي فجعلها في الليل كالنهار  
وحيث كان بلغ منا طلب النوم حده لاسيما مع سفر اليوم والمشي في الليل  
وفي النهار فقد نمنا نوماً طيباً الى الصباح

### ❖ من ميلانو الى لوسرن بطريق سآن جوتار ❖

الطريق الذي سلكناه من ميلانو الى لوسرن من اعظم الطرق التي سلكناه  
في سياحتنا من اولها الى آخرها فجزى الله من دلنا عليها احسن الجزاء فاننا رأينا فيها  
من بدائع الخلقه ومعجائبها ومدعشاتها وغرائبها ومن لطائف عمل الانسان ما لم  
يكن في الحسبان

اما عجائب الخلقه فلأن ارض السويسرة من اخصب الارض وابهاها واجملها  
رونقاً وازهاها من حيث الخضرة والنضرة والمناظر الحسان في السهول والبحيرات  
والأودية والغدران

واما عجائب عمل الانسان فلاقتدار اقوام هذه الجهات على تسيير السكك  
الحديدية بجيهاها الجسيمة الشاهقة وأوديتها الفائرة والمتسعة حتى يسهل الوصول  
من جهة الى اخرى

وطرق المواصلات في هذه البلاد ثلاثة طريق السكك الحديدية التي سلكناه  
وطريق البحيرات بوابورات البحر وطريق البر بالركائب واحياناً بالعربات  
وقد اخترنا الطريق الحديدية لسهولتها عن غيرها ولا استمرارها كل المسافة  
بدون انقطاع لا كما يكون في حال السفر في البحيرات فانها غير متصلة ببعضها

ولا كما يكون في السفر بالركاب فان فيه من الطول والمشقة ما ليس في الاخرين  
واخترا من بين الواهورات التي تقوم من ميلانو الى لوسرن البالغ عددها  
سبعة في كل اربعة وعشرين ساعة الواهور الذي يقوم صباحاً لتمكن من رؤية ما  
يستحسن في الطريق على ضوء النهار ونمر بمنفذ سان جونار

فركبنا الواهور من ميلانو الساعة ٩ و ٥٥ دقيقة من صباح يوم الاحد ٢٨  
يوليو سنة ١٨٨٩ وسارنا حتى وصل الى لوسرن والساعة ٥ و ٣٥ دقيقة بعد الظهر  
اي قطع ما بين هاتين المدينتين في مسافة ثمان ساعات الأثلث ساعة  
وكان طريقنا المذكور جميعه متجهاً من الجنوب الى الشمال مائلاً الى الغرب  
قليلاً فاجتازنا اولاً ما بقي من ارض ايطاليا مارين على بحيرة كومو حيث وقفنا  
بجوارها ثلاث دقائق فوصلنا بعدها الى كياسو وهي اول حدود السويسره بعد  
مسافة ساعة وثلث من ميلانو وقد مررنا في الاثناء على اودية لطيفة وسهول في  
غاية الخصوبة

ثم سرنا من كياسو حتى وصلنا بحيرة لوجانو فسرنا على جانبها الشرقي مسافة  
ثم اجتازناها وسرنا على جانبها الغربي بمحاذاته حتى وصلنا مدينة لوجانو الواقعة عليه  
في منتهاه فوقنا ثلاث دقائق

ومدينة لوجانو هذه اهم مدن اقليم تيسان من اعمال سويسره وهو  
الاقليم الذي حصلت فيه اضطرابات سياسية في سنة ١٨٩٠ اضطرت حكومة  
السويسرة العمومية لأن تنداخل فيها بالقوة العسكرية وطنظنت بها الجرائد  
مدة من الزمن

ومنظر هذه البلدة وبلدة كومو التي قبلها غاية في اللطف لانتشار مساكنها

ذات اللون الأبيض المحيطة بها الحدائق على شطوط البحيرة وتزيدها اشعة الشمس وانعكاساتها فيها رونقا وبراء

ثم استمر بنا المسير نجتاز الاودية والغابات والانهار ونصعد المرتفعات كل ذلك بين مناظر متغيرة وابصار متغيرة فكنا نمر من أعلى الوادي على قناطر من خشب بحيث يهولنا النظر الى قراره بعده وعدم التمكن من التحقق منه ثم نصعد الجبل فنصف سرعة الوابور من نفسها وان كانت حركته هي لم تغير قوتها وانما ذلك لصعوبة الصعود وكثيراً ما تحايل القوم المكلفون بأعمال هذه السكك الحديدية على ارتقاء المرتفعات العالية بتقاويس يتخذونها في الطريق واعوجاجات يعملونها فيه فلصغر صعود الوابور بما فيه الى المرتفع العظيم على خط مستقيم من نقطة الذهاب الى نقطة الوصول او من الجنوب الى الشمال مثلاً ينثني المرار المدينة لوصوله الى ذلك المرتفع فيذهب الى جهة الشرق مسافة كبيرة يكون فيها مع ذلك متجهاً بما امكن لجهة الشمال حتى اذا بعد عاد الى جهة الغرب بحسب مرئياته وهو مع ذلك يستمر في سيره من الغرب الى الشرق او من الشرق الى الغرب متجهاً ما أمكن نحو الشمال فيصل أخيراً الى النقطة المرغوبة فيرى الانسان في صعوده الى هذه المرتفعات اذا تأمل للطرق الحديدية التي تحتها انه مر بطرق كثيرة فوق بعضها وانه في وقت النظر في الطريق الثالث او الخامس وتلك تحتها وهو فوق القناطر المعمولة فوقها لا يزال يصعد ولا تزال تلك الطرقات تخفي عنه تارة وتبتعد أخرى حتى يشغل نظره منظر أم وأبي او يصل بالسلامة الى الهل المقصود

وما زال بنا السير على هذا الحال نصعد جبلاً ونمر وادياً ونجتاز نهراً ومنفذ

سَانْ جُونَارْ يقرب منا والشوق الى مرآه بلغ منتهاه مازين على مدينة ياسكا  
وفيدو حتى وصلنا الى ايرولو وهي المحطة الواقعة في أول المنفذ  
وما أدراك ما هو منفذ سَانْ جُونَارْ طريق صار حفرة في جبل شاهق  
يلغ ارتفاعه في بعض مواضع أكثر من ألفي متر لمرور الوابورات منه بالبضائع  
والمسافرين لسهولة المواصلات بين جنوبه وشماله وتقريبها عما كانت عليه  
قبله بمسافات عظيمة بين ايطاليا والمانيا وبينها وبين فرنسا وغيرها من الممالك وقد  
كان قبل ذلك طريق سان جوتار المعروف بهذا الاسم كله على سطح الجبل لا  
يتيسر عبوره بالعربات حتى تعاونت بعض الأقاليم السويسرية على اصلاحه وجعله  
صالحا لسيورها فابتدأت فيه سنة ١٨٢٠ وانتهى سنة ١٨٣٢ وعرضه في الغالب  
ثمانية امتار

واستمر الحال على ذلك الى ان هزت الغيرة وحب التسهيل ورواج التجارة  
بعض المالين لعمل الطريق الحديدي الحاني تحت الجبل المذكور فحصلوا بعد  
جهد جهيد على اقناع الحكومة السويسرية بالدخول فيه وهذه رأيت من الصواب  
ان تشترك في مصاريفه الدول اللاتي تستفح من المرور به ونقدت نفقاته بمبلغ  
١٦٥ مليوناً من الفرنكات تعهدت الحكومة السويسرية بأن تعطي منها تبرعاً عشرين  
مليوناً وايطاليا ٤٥ مليوناً والمانيا ٢٠ مليوناً وتألقت شركة مالية في ٦ ديسمبر سنة  
١٨٢١ سميت باسم (شركة سان جوتار) ذات اسم تعهدت بالثمانين مليوناً  
الباقية

وتعهد بالعمل الموسيو لويس فابز احد اهالي السويسرة واشترط عليه ان  
يتمه في ٨ سنوات باعتبار ٢٨٠٠ فرنك عن كل متر في مقابل اعمال الحفر

## دون البنا

وابتدى في ١٣ سبتمبر سنة ١٨٧٢ بالعمل في هذا المنفذ من جهة الجنوب  
وفي ٩ أكتوبر سنة ١٨٧٢ من جهة الشمال  
وبقي العمل مستمراً بعض سنين الى ان ظهر من صعوبات طرأت في  
الطريق ان المبالغ التي تقدرت للعمل بادية بدء غير كافية لاتمامه  
فاضطرت الافكار وخيف من عدم اتمام العمل وكثر الجدل واشتد  
القييل والقال وكاد ان يفوز معارضو هذا العمل العظيم لولا ان تداركت الحكومة  
الامر فاتحدت مع من لم صالح فيه وعينت قومسيوناً دولياً بحث في المسألة وفيما  
يلزمها من المصاريف واقتصر في الخطوط التي كان التصميم على اجرائها اولاً على  
اللازم الضروري منها دون سواه حتى امكن حصر المبالغ التي يلزم زيادتها على  
المبلغ الذي صار تقديره اولاً في مبلغ اربعين مليوناً فقط صار توزيعها باتفاق اولى  
الشان جميعاً بينهم فقبلت ايطاليا عشرة منها والمانيا عشرة وسويسرة ثمانية والشركة  
قامت بالاثني عشر الباقية

وعلى ذلك بقي العمل مستمراً بلا انقطاع بل ازداد الجد فيه الى يوم ٢٨  
فبراير سنة ١٨٨٠ الساعة ٧ صباحاً حيث تقابل عمال الحفر من جهة الجنوب بعمال  
الحفر من جهة الشمال لان الاعمال كانت جارية من الطرفين في آن واحد طول  
المسافة كما تقدم

وابتدى سير الوابورات فيه في اول يناير سنة ١٨٨٢ وطول هذا المنفذ من  
محطة إيروال الواقعة عند مدخله الجنوبي الى محطة جوشن الواقعة عند مدخله  
الشمالي ١٤٩١٢ متراً

وارتفاع مدخله المذكورين عن سطح البحر من جهة الشمال ١١٠٦ امتار ومن  
جهة الجنوب ١١٧٩ متراً

وقد صنعت جميع اعمال الحفرية بواسطة الهواء وضغط الماء وتجاوز الوابورات  
في مسافة تختلف باختلاف سيرها في السرعة بين ٢٠ دقيقة وخمسة وعشرين دقيقة  
فان نظرت كم عمل فيه من العمال وكم صرف عليه من المال حكمت بماية تقدم  
الصنائع في هذه البلاد وبنهاية اعتناء اهلبا بكل ما يوجب لها الخير والاسعاد  
فاجتزنا هذا المنفذ من اوله الى آخره في مسافة ٢٠ دقيقة كانت العربات  
فيها مضائة بالانوار والذهن في غاية الدهشة والحيرة من هذا الصنع البديع

ولم يكن السبب في الدهشة والحيرة غرابة المر فكثيراً ما مررنا من منافذ في  
الجيل استغرق بعضها بعض دقائق وهذا مثلها في النوع والحالة وانما الاستغراب  
من طول مسافة المنفذ ومثابرة العمال على العمل حتى امكن المرور بقوة البخار هذه  
المسافة في هذا الجبل البالغ ارتفاعه في بعض مواضعه اكثر من التي متر كما  
ولما وصلنا المحطة الاخيرة وهي محطة جوشن كما سبق وقف الوابور بها نحو

ثلاث دقائق تمكنا في خلالها من شراء بعض الاشياء التي تبيعها هناك بعض  
الباعة من مصنوعات هذه الجهة ومن احجار هذا الجبل لتكون للسائحين تذكراً  
لمرورهم واجتيازهم ودليلاً لم يجازون به من انكر عليهم ذلك واني اتذكر انني  
اشتريت فيما ابتعت ميزان حرارة فوجدت درجة الحرارة فيه ذلك اليوم (٢٨

يوليو سنة ١٨٨٩) بعد الظهر في الشمس عشرة فوق الصفر تماماً وقارن بين درجة

الحرارة في ذلك المرتفع وبين درجتها بمصر في مثل هذا التاريخ تعرف الفرق

ثم استمر بنا المسير في طريقنا بعد ذلك نجتاز الانهر ونعبر البحيرات ونمر

بالأودية والغابات بين جبال شاهقة وانهار دافقة وبجيرات رائقة ومناظر غاية في البهجة حتى وصلنا الى بلدة فلولين وهي اول بحيرة لوسرن من جهة الجنوب وسرنا بشاطئها مدة وهي على يسارنا حتى وصلنا محطة برون ثم اتجهنا الى الشرق فمررنا ببجيرة لوفرثس وكانت على يسارنا ايضاً ثم الى بحيرة زوج وكانت على يميننا فاستمرت كذلك الى محطة أمانس فتركنا بحيرة زوج المذكورة وعدنا الى بحيرة لوسرن فمررنا بجذاء شاطئها من الشرق الى الغرب حتى وصلنا الى لوسرن والساعة ٥ و ٣٥ دقيقة بعد الظهر كما قدمنا

## لُوسِرِن

بجرد وصولنا اليها وجدنا بالمحطة اشخاصاً لا تحصى من رجال الفنادق المرسلين لاستقبال الزوار يعرف كل منهم عن اسم الفندق الذي هو من قبله فسلمنا في الحال تذكرة الأمتعة الى رجل (أوتيل صوانين) الذي نحن عازمون على النزول به وتركناها له وركبنا عربة الفندق المذكور حتى وصلنا اليه واذا به مملوءاً بالعالم لم يبق فيه من غير سكني الا ثلاث غرف فقط احداها بها سريران اختصت بها وسيدي الوالد والأخريان كل واحدة بها سرير اخص بكل واحدة واحد من رفيقينا وما لبثنا ان حضرت الأمتعة فأرقيت الى غرفنا وقرحنا على ذلك الفندق واستعداده وموقعه واذا به من احسن الاماكن مطلقاً على البحيرة غاية في اللطافة وخرجنا بعد ذلك نمشي بشاطئ بحيرتها فاذا هي متسعة الأنحاء غزيرة الماء نقية الهواء تحف بها تيجان انوار الكهرباء فتراها عند انعكاسها في الماء كأنها النجوم في السماء او دراهم نثرت على بساط أخضر او قطع الماس بتاج ملك مظفر فكان

النور شاملاً والضياء كاملاً كأنما الشمس في رابعة النهار نشأت عنها هذه الانوار  
 واذا هبت الريح على سطح تلك البحيرة الفسيح ترى كأن نجوم تلك الأنوار في  
 الماء عدة مرايا في أكفٍ شلاءً فلله هذا المنظر ما أحسنه واعلاه واغلاه وانقنه  
 وما زلنا نسير على شواطئ هذه البحيرة نتمتع النظر بأنوار تلك الفنادق  
 العظيمة المظلة عليها وبما نراه حولها من اجتماع الناس لسماع الموسيقى التي احضرها  
 البعض من ارباب هذه الفنادق تسلياً للمسافرين فتشيد الأناشيد البديعة كل  
 يوم أمام ابوابها على شاطئ البحيرة ويكثر لذلك احتشاد الناس لاسيما في يوم  
 الأحد وقت البطالة من الأعمال وترى الرجال والنساء في حال الاجتماع للاستماع  
 وفي حال التفرق للتزده حول تلك البحيرة مستصبحين بأنوارها الساطعة وهؤلاء  
 النساء كاملات الجمال كأنهن البدور السافرة تدهش الأبواب وتنش الأرواح  
 وتأخذ بجامع القلوب

ولوسرن هي رأس الأقليم المسمى بها من اقاليم السويسرة ويبلغ عدد سكانها  
 ١٧٠٠٠ نسمة وهي واقعة بمنتهى بحيرة لوسرن من جهة الغرب على نهر رومن من  
 جهة مأخذه من البحيرة المذكورة وهي موضوعة في موضع عجيب بين جبل ريجبي  
 من جهة وجبل بيلات من جهة ثانية

واعظم أثر رأبناه فيها هو تمثال سبع منقور في جبل ملاصق للبلد على عين  
 ماء ولقد اتخذ هذا التمثال تذكاراً للضباط والمساکر السويسريين الذين ماتوا  
 في ليلة ٢ اغسطس سنة ١٧٩٢ وهم يدافعون عن سراي تويلري مقر لويس السادس  
 عشر ملك فرنسا الذي قتل في الاختلال الفرساوي الحاصل في تلك المدة وكان  
 اتخذ حرسه منهم اقتداءً بأسلافه فلما ثار عليه الاهلون استمر هؤلاء الحرس



السويسريون على المدافعة عنه حتى قتلوا فلم يتيسر للاهالي الاستيلاء على السراي الملكية الأبعد فناء هؤلاء وهذا الأثر عبارة عن اسدمات قابضاً على ارمة (شعار) ملك البربون وجنبه مجروح بطعنة بليغة بحيث يظهر على سيماء شعار الضجر والتألم يشيرون بذلك الى شجاعة السويسريين وصدق وفائهم حيث انهم لم يبالوا بالموت في جانب صدق العهد وحسن الوفاء

وبجوار محل هذا الأثر محل تصاوير مصور فيه تلك الواقعة واقعة موت السويسريين على قماش طوله ١٦ متراً يمثل فيه قتال الضباط والعسكر على سلم السراي يتناوشون مع الاهلين للذود عن السراي فتراهم ما بين مشتغل بالقتال ومطروح على الأرض وعلى درج السلم وجريح دمه يسيل

وفيهما غير ذلك ما يتفرج عليه وهو بعض الكنائس ومحل الأسلحة القديمة وبالأخص القناطر الممدودة على نهر رونس واخصها القنطرة القديمة لما تشتمل عليه من الرسوم والنقوش العتيقة التي تمثل بعض تواريخ سويسره وبجانب هذه القنطرة البرج القديم المتخذ من سالف العهد دفترخانة تحفظ فيها اوراق المدينة ودفاترها وهو في وسط النهر

ومياه هذا النهر غاية في الصفاء ذات لون اخضر وهو يقسم المدينة الى قسمين متصلين باربعة كوبريات

وقد بقيت المدينة على هيئتها القديمة من حيث طرقاتها والسور المحيط بها وهو مشتمل على بروج سبعة

والقسم الواقع على شاطئ البحيرة قد توسعوا في عمارته واقاموا فيه فنادق كبيرة من أحسن الاشكال

ولم تكن هذه الفنادق البالغة حد النهاية في الزينة والرونق هي السبب في جلب من يقصد التنزه من الاجانب الى لوسرن وان كانت لا تنكر لديهم مزاياها وانما السبب في ذلك حسن وضع المدينة وما جارودها من المرتفعات الزاهية الزاهرة الباهية الباهرة وما انتشر على تلك المرتفعات من القصور الجميلة الصنع المحكمة الوضع ثم ما ينضم الى ذلك كله من اللطائف الخلقية من ازهار واشجار وأنهار مما يدهش الناظر ولا يقدرُ قدره الواصف وما ينبت بجبلي ريجي وبيلات المجاورين للمدينة من انواع النبات البيج والشمس حين تقرب فتترك بعدها الأفق مستنيراً بسبب انعكاس اشعتها برهة من الزمان وهو مرأى لطيف بديع المثال والمطر اذا حصل صيفاً فيترك بعده قوس قزح كأنه يُشير به الى صفاء الوقت وانتشار السلم وهو على هيئة يعجز عن وصفها لسان الشاعر ويد الرسام والمنزهات حول لوسرن كثيرة تزيد في حسنها وبهائها الخلقى على غيرها اخصها مرتقي جوتش ومصعد ريجي ومصعد بيلات وقد تفرجنا على الأولين واستغنينا بثنائهما عن الثالث اذ لا فرق بينهما الا في الارتفاع

اما مرتقي جوتش فمصعده على مقربة من قشلاق لوسرن ويصعد اليه بالقدم في مسافة ٢٠ دقيقة وبالعربة المخصوصة به في مدة ثلاث دقائق في منحدر طوله ١٨٠ متراً ومقدار انحداره  $\frac{٥٣}{١٠٠}$

ويكون الصعود اليه في عربة مدرجة على حسب ارتفاع الأرض تسير على خطين متوازيين من الحديد على كلي منهما عجلة للعربة على وضع سكة الحديد المعتاد في بلادنا وتزيد هذه للمساعدة على صعود هذا الانحدار بعجلة ثالثة مضمرة

بأضراس ناتئة بين كل اثنين منها تجويف بقدر احدهما فتعشق هذه الاضراس  
 بمثلها في الارض من شريط حديدي على مثالها تسير فيه صاعدة وهابطة يجرها  
 حبل مرتبط به عربة قربنة لما تنزل من الأعلى الى الأسفل فتجرا التي في اسفل  
 بواسطة الحبل فبمقدار ما تنزل احدها تصعد الأخرى ويلتقيان في منتصف  
 الطريق فمتى وصلت السفلة الى آخر المنحدر من الأسفل تكون قد صعدت  
 الأخرى الى آخره من الأعلى وبعد ذلك يبرهه بتبدي التي صعدت في النزول  
 فترجع التي كانت نازلة الى الصعود للأعلى وذلك بواسطة الحبل المرتبط طرفاه  
 بكل منها وهودائر على محور في أعلى المنحدر فاذا نزلت احدى العربتين جذبت  
 الأخرى المقابلة لها بتقلها الى أعلى ويمر هذا الحبل في اثناء سير العربتين الصاعدة  
 والهابطة على بكرات من الحديد تسهل مروره وتحول بينه وبين مفارقتيه موضعه  
 وهكذا تستمر العربتان في صعود وهبوط وفي جانب كل منهما على طولها وفي  
 اسفلها حوض على شكل اسطوانة يملأ بالماء النازل من الجبل في المجاري المعدة له  
 بمحابس منتظمة فمتى امتلأ حبس عنه الماء واخذت العربة المملوءة حوضها في  
 النزول فترفع بقوة نزولها العربة الثانية الواقعة بأسفل الموقف وفي اثناء نزولها  
 ينصب منها الماء تدريجياً حتى اذا وصلت الى الأسفل يطلق منها ما بقي بها من  
 الماء ليسهل على العربة التي صعدت وقد امتلأت بالماء بعد صعودها ان تجديها  
 من الأسفل الى الأعلى بقوة نزولها وهكذا وقد جعل الى جانب عجلة كل من  
 العربتين قطعة من الحديد مستديرة قد أعدت للأمن من الخطر لو انقطع الحبل  
 وهي مرتكزة على قائمة من الحديد رافعة لها مشدودة بهذا الحبل فاذا انقطع الحبل  
 سقطت الرافعة لما فتسقط القطعة فتحول بين العربة وبين سقوطها راجعة فيأمن

## لذلك رآك العربية

وهذه الطريق بما بها من العربات والأدوات في ملك رجل يسمى بوزنجير  
 مقيم في دار له بأعلى الجبل قد اتخذ فيها فندقاً بقصده السائحون المتفرجون هناك  
 ومحل قهوة وكلاهما مطل على مدينة لوسرن وعلى مواضع من جبال الألب  
 وجوانب البحيرة وفروعها ذات مناظر بديعة حسنة تعجب الناظر وتسرح الخاطر  
 ويصعد إلى سطح هذا الفندق بمُرني يسع ستة أشخاص يرتفع بواسطة ضغط الماء  
 فيجد الصاعد على السطح شبه منارة ذات ثلاثة ادوار يرى من ادوارها هذه كل  
 ما حولها من الجبال والآكام والبحائر والأغوار فلما جئنا إلى هذه الجهة ورآنا  
 صاحبها الموما إليه عرف بواسطة الطربوش والملابس ومكالمتي مع سيدي الوالد  
 العزيز أننا من مصر وسألنا عن ذلك فصدقنا توسمه وعند ذلك أخبرنا أنه سبق  
 له الوفادة إلى مصر للسياحة وذكر لنا بعض المواضع التي رآها من بورسعيد  
 والاسماعيلية والصعيد الأقصى واخذ في الترحيب بنا والاحتفال بأمرنا وازفانا  
 إلى سطح الفندق وإلى أعلى المنارة وعرفنا بأهلهم وولده كأن له بنا معرفة سابقة  
 والفة تديمة وتقدم اختلاط ومعاشرة

وأما مصعد ريجي فيتوصل إليه بياخرة بجرية تسير في بحيرة لوسرن من  
 موضع بقرب الفندق الذي نزلنا به فتستمر نحو ساعة إلى ان تصل إلى قرية  
 بشاطيء البحيرة تسمى وتسنو على مرآئي ومناظر لطيفة طول المسافة وتقف في  
 عدة مواقف أثناء الطريق إلى ان ترسو بالقرية المذكورة ومنها يتقل إلى سكة  
 الحديد فيسار في عربات خاصة بها يجرها وابور مخصوص إلى أعلى الجبل مارّة على  
 مواقف متعددة يأتي بيانها فيقطع من ابتداء الطريق حيث المحطة الأولى بواسطة

انحرافات واعوجاجات الى آخر محطة مسافة ٧٠٥٨ مترًا في مسافة ساعة وربيع مع ان ارتفاع القِمة التي فوق هذه المحطة الاخيرة عن سطح البحر لا يصل الى هذا القدر بل هو ١٨٠٠ متر

وهذه الطريق عملت بمعرفة شركة تألفت في الأصل من ثلاثة اشخاص جمعوا بواسطه اصحاب لم نصف المصاريف وهو ٦٢٥٠٠٠٠ فرنك واما النصف الثاني فقد حصلوا عليه باكتئاب عمومي في بعض ساعات بمجرد تصديق المجالس النيابية على هذا المشروع وكان ذلك في ٢٢ سبتمبر سنة ١٨٦٩ وانتهى الخط المذكور وتم عمله وانفتح بالطريقة الرسمية في ٢١ مايو سنة ١٨٧١

وفي هذا الخط عدة وابورات مصنوعة بطريقة مخصوصة قوة الواحد منها ١٢٠ حصانًا بخاريًا وسرعة سيره واحدة في الصعود والهبوط على ان الحركة في الصعود بالبخار وفي الهبوط بواسطة ثقل الوابور في الانحدار اما العربات فهي مكشوفة من سائر الجهات ما عدا جهة السقف ليتمكن المسافرون من رؤية المناظر وكل قطار يتركب من عربة واحدة ووابور والعربة بها ٩ صفوف كل صف ستة اشخاص وبها آلة تمكن من ايقافها في حالة حصول خطر في مسافة لا تتجاوز خمسين مترًا

وتسير هذه الوابورات بين محطة وتسنو وبين محطة ريجي كولم وهي آخر محطة خمس مرات في اليوم ذهابًا وخمس مرات ايابًا كما ان وابورات البحر تسير من لوسرن الى وتسنو وتعود من هذه الى لوسرن بعدد تلك المرات

وبعد ان بارح بنا الوابور وتسنو امتد الخط معوجًا بارتفاع  $\frac{20}{100}$  الى اول مجازة تحت الجبل واستمر بعدها في الارتفاع وصار كلما صعد اشد استقراب

المسافر ورأى ما اوجب تأمله واستلفات نظره الى ان اجتاز غابة صغيرة ثم عقبها مجازة طولها ٧٥ متراً وبعد مفارقتها كان يُخَيَّلُ للناظر ان الأرض تهوي به حيث قد اجتاز الوابور بعد تلك المجازة قنطرة منصوبة على فراغ هائل دل على شدة مهارة صانها ومزيد جراءة في اقدامه على ذلك فحال منظره جميع السائحين لاسيما النساء فانهن صحن عند رؤيته لرعين ومزيد ارتياحهن ويقال انه فلما تجاوزت امرأة هذه القنطرة بدون ان يحصل منها مثل ما حصل من النساء اللاتي رأيناهن واستمر السير الى ان وصلنا الى اول محطة على ارتفاع ١٠١٦ متراً

فانتهزنا فرصة الوقوف فيها للتمتع بالمناظر البهجة وإجالة الطرف في الجبال التي حولنا وكانت قممها لم تزل مغطاة بالثلوج في فصل الصيف الذي كنا فيه والنظر في البحيرات التي تحتها وكنا نراها تصغر في اعيننا كلما ارتفعنا عنها

ثم بعد مفارقة هذه المحطة الأولى استمر سير الصعود فرأينا من جهة اليمين مناظر أبهج وأبهى من الأولى وكانت المنخفضات لتعاقب في الروية كالمرتفعات فلا تفارق هويّاً إلا وقد صادفنا مرتفعاً ولا نكاد نتأمله حتى نصادف هويّاً آخر ولا تزال لوسنن مع ذلك كله تبدو للناظر في وسط خليجها وإن صغر حجمها عنده واستمر السير هكذا حتى وصلنا الى ارتفاع جبال الألب السفلي فقل وجود الأشجار ورأينا الحشائش اقل ارتفاعاً من التي كنا نراها قبل واذا بنا وصلنا الى ثاني محطة وهي على بعد ١١٨٦ متراً عن سطح البحر

ثم استمر بنا الصعود بعد مبارحتها في وسط اشجار صنوبر بين مناظر عجيبة حتى وصلنا الى ريجي كيتباد وهي ثالث محطة على ارتفاع ١٤٣٣ متراً ومنها ينفرع خط حديدي ثانٍ يجه لجهة اخرى وبها فندق كبير يمكن ان يسع خمسمائة نفس

مصدق بغابات وبساتين وله موسيقى خاصة به ويستأنه كنيسة مبنية في وسط  
الصخور يتعد فيها الكاثوليك كل يوم ما عدا يوم الاحد فانه اختص به فيها  
البروتستانت

ويتيسر للاجانب التنزه في الغابة المختصة بهذا الفندق بمجرد الاستئذان من  
صاحبه ويُعطى الزائر رسم هذه الغابة خشية ان يضل عن الطريق فيها ويوجد  
بقرب الكنيسة السالفة الذكر ينبوع ماء يُعتقد فيه الشفاء من امراض الفالج  
والروماتزم والحميات المتقطعة

وبعد المسير من هذه المحطة بمسافة غير كبيرة وصلنا المحطة الرابعة محطة ستافلوه  
على بعد ١٥٥١ متراً واذ نظرنا ما تحتنا من الجبال الكثيرة رأينا في آخرها اربعة  
اقاليم من اقاليم السويسرة وهي التي لاجلها تسمت بحيرة لوسرن بحيرة الاربعة  
الاقاليم

ثم بعد قليل وصل الوابور الى محطة ستافلٍ ومنها ترى محطة ريجي كُلم وهي  
المحطة الاخيرة كانها قرية ولكن قد استغرق الوابور في قطع المسافة التي بين هاتين  
المحطتين زمناً أكثر مما كان يظن حتى وصل الى محطة ريجي كُلم وهي على بعد  
١٧٥٠ متراً عن سطح البحر الملح ثم مشينا على الاقدام بعد ذلك مسافة (٥٠) متراً  
فوصلنا الى قمة ريجي كُلم حيث كانت مرتفعة عن سطح البحر بألف وثمانمائة متر  
وهذه القمة على عمر الازمان مطمح آمال السائحين في هذه الجهات فانها  
لايكشافها من سائر الاطراف يُشرف الناظر منها على جهات يتعسر تحديدها من  
جهة الاتساع والامتداد

ووجدنا هناك منظرارات ترى البعيد أهدأ بعض الناس للايجار كما اعدوا

بعض مرتفعات متخذة من الخشب يُصعد فوقها بدرج يجرد فيها الانسان زجاجاً  
ملوئاً بفضه وبفضه مسوداً بدخان الشمع مثل الذي يتخذ عندنا لنظر الشمس يوم  
كسوفها فصعدت مع سيدي العزيز لاحدى هذه المرتفعات واخذنا ما يلزم من  
المنظارات ورأينا ما يجعل الناظر في غايه الاندهاش

ومن المتعسر تحديد ما يراه الانسان حال كونه في هذه القمه من المبداء الى  
الآخر فان ذلك يختلف باختلاف قوة بصر الناظر وضعفه وكثرة حدته وقلتها  
والجبال التي تنظر منها كثيرة جداً حتى حكى لنا بعض من لقيناه بهذا المرتفع من  
اهل تلك الجهات انها ٣٣٤ جبلاً منها ستون مغطاة فيها بالثلوج سبي في الصيف  
والشتاء والبحيرات التي تنظر منها في اوقات الصحو اربع عشرة بحيرة بين صغيرة  
وكبيرة وكثير من افرادها يرى انه متعدد فان الجبال قد تكون حاجبة للنظر في  
بعضها دون الباقي فتفصل البحيرة الواحدة في نظر الناظر الى بحيرات متعددة ويمتد  
النظر بعد ذلك كله الى مئات من الفراسخ بحسب ما يستطيع الناظر الوصول اليه  
ومن هذا المرتفع يرى الرائي منظرين عجيبيين منظر شروق الشمس ومنظر  
غروبها

اما شروقها فان جميع من بيت هناك تشوق نفسه لان ينظر ذلك فيسمع  
قبل شروقها بمسافة نفتح بوق لابقاظ النيام فيذهب كل منهم مبادراً ليجد له  
مكاناً يقف فيه لرؤية ذلك فبقرب الشروق يأخذ النور في الازدياد ويرتم خط  
ذهبي فوق جبل سان جال ويأخذ هذا الخط في الانتشار والاتساع فتتلون  
القمم الثلجية وتذهب وتليس ثوباً وردياً كأنما كوكب النهار اودع قبلته حدود  
تلك القمم المغطاة بيباض الثلوج وحين ذاك ترى السكوت تاماً والنظر عاماً واذا



شبه بريق اضاء واستنار وما هو الا طلوع النهار فترفع الاصوات اظهاراً للفرح  
والسرور ويعود كل الى حيث كان

واما الغروب فليس اقل من ذلك في البهجة والبهاء والمبادرة اليه بشدة  
الاعتناء فان هذا الكوكب بعد دورانه طول النهار يميل الى الغرب فينزل عن  
الجبال التي هناك حتى يصل الى سطح البحيرة تدريجاً وعلى حسب نزوله كذلك  
يرى انتشار الظلام شيئاً فشيئاً حتى تختفي الشمس ويقبل الليل زاحفاً بمسكوه  
ضارباً بجبله ورجله ناشر اجنحته مقيماً الويتة ولو ساعدنا الحظ لتمتعنا بروية  
هذين المنظرين

هذا وبمدان اطناً النظر والتمتع بهذا الارتفاع وبلغنا الأرب من التأمل  
والترفح واشترينا بعض اشياء بقصد ان نتذكر بها ذلك المكان مما يباع به ابتعنا  
تذكرة من تذاكر البوستة تبينها امرأة هناك فكتبنا بها ما اردناه مما يدل على صحتنا  
وسرورنا بما قصدناه وذكرنا فيها انها كتبت على قمة ريجي كيم المرتفعة عن سطح  
البحر ١٨٠٠ متر وجعلنا عنوانها باسم صهري العزيز الامير الجليل صاحب السعادة  
احمد باشا السيوفي بمصر ووضعتها بيدي بصندوق البوستة الموضوع بهذه القمة  
وقد بلغ منا اذ ذاك التفرح حده والجوع أشده فنزلنا من القمة مسافة  
الخمسين متراً حتى وصلنا المحطة ودخلنا الفندق الموجود بها فاذا هو غاية في السعة  
والحسن والانتظام مملوء بالعالم فجلسنا نعمل خال في صالة الطعام وطلبنا من الخادم  
ان يأتي لنا بالفداء فأحضر لنا ما لزم من الاكل والفاكهة والقهوة واعطيناه ثمن  
ما اكلناه

ولعلك تتصور أيها الصاحب أننا في نظير هذه الأكلة العظيمة بهذا

المكان البعيد عن المدينة مع تنوع الأطعمة والفاكهة والثقاف القهوة أعطينا عنا نحن  
 الأثنين بعض ليرات لا بل اعطيناهُ وِرَقِّيْ غداء من اوراق كوك التي اخذناها  
 بمصر البالغ ثمن الواحدة منها ١٠ قروش صاغ واستفدنا مع ذلك التفرج على اماكن  
 هذا الفندق وقاعات اجتماعه الفاخرة المحتوية على أصناف العالم يتكلمون  
 بسائر اللغات

وبعد مفارقتنا الفندق لم نرِد النزول الى البحيرة دفعة واحدة من غير ان  
 نزل في محطة بل قصدنا النزول في ما استحسناهُ من المحطات التي نقابلنا في  
 الطريق وقد كان ذلك والوابور يهبط بنا في انحداره بغاية الهدوء فانه يهبط بمجرد  
 الانحدار لا بقوة البخار كما سبق حتى وصلنا البحيرة ومنها الى المدينة

وقد تلاقينا ونحن بالباخرة في البحيرة مع مواطننا صاحب المِمة وقوة العزّمة  
 المُسيوفيلكس سوارس أحد اصحاب سكة حديد حلوان فتآنسنا وتحدّثنا في الشوق الى  
 الأوطان بعد المذاكرة في عجائب تلك الديار الى ان افترقنا وقد رأنا في هذه الطريق  
 احد من سبق له السكنى ببلاد الدولة العلية من الاوريين فعرفنا بملابسنا الشرقية  
 وجاءنا بنا بمجرد ذلك مستنصرًا عن حالنا وعرضَ نفسه لخدمتنا اكرامًا منه  
 وملاطفة لنا كأنه يعدُّ نفسه بسبب المدة التي اقامها ببلاد الدولة العلية بلدياً لنا  
 والحق ان بقاءنا بملابسنا الوطنية كان سبباً لتعظيمنا ومراعاة خاطرنا والاحتفاء  
 بنا في سائر الجهات التي مررنا بها فكان كل من ذهب الى بلاد الشرق ولو مرة  
 وكل من عرف من لغاتهم ولو كلمة وكل من سمع منها ولو لفظة يعدُّ من الواجبات  
 ان يُعرف نفسه لنا ويكرمنا بما يمكنه من انواع الاكرام ونحن وان كنا والحمد لله  
 في عدم احتياج الى خدمة احدٍ لوجود كتب الدلائل معنا ولمعرفتنا اللغة التي

تسهل للانسان السفر في كل البلاد لكن كنا نسر كثيرا من هؤلاء الأجانب  
الذين كانوا يتعدوننا بالطف والموانسة على غير سابقة تعارف بيننا بل لمجرد نظرهم  
ملا بسنا الوطنية فليبق الوطن مؤيدا بجز مليكه السعيد

هذا وحيث قد أخذنا راحتنا بالأقامة في هذه البلد اللطيفة وقضينا بها مدة  
ثلاثة ايام كنا حددناها لمقامنا فيها بمجدول السياحة قمنا منها قاصدين باريس  
في يوم الخميس اول اغسطس سنة ١٨٨٩ في الصباح

وكنا سمعنا بالإشاعة ضيق الحلات بباريس لوجود المرض بها وأن بعض  
الناس فيها صار يبحث طول الليل على محل يأويه فلم يجده كتبنا بواسطة بيت  
كوك في لوسرن الى مدير الفندق المسمى أتيل سان بطرسبورغ في باريس بان  
يجهز لنا اربع غرف ليوم اول اغسطس سنة ١٨٨٩ فافاد صاحب الاوتيل  
بالتعريف انه سيعمل الجهد في الوصول الى المرغوب

وقبل مبارحتنا لوسرن وضع سيدي الوالد بصندوق بوسنة محظتها كتابا  
حرره الى عزيزه صاحب السعادة علي مبارك باشا ذكر له فيه بعض ما يستحق  
الذكر من مبداء سياحتنا الى الآن وهذه صورته

—o—o—o—

### ❖ كتاب سيدي الوالد ❖

الى صاحب السعادة علي مبارك باشا

”سعادتلو افندم حضرتلري

”بعد ان اطرز ديباجة هذا الرقيم برقوم التحية والتسليم موشعة برسوم التبجيل  
والتعظيم اسأل عن المزاج الكرمي سؤال المستقصي عن احواله الداعي بدوام

اعتداله واحمد مولى الآلاء على ما اسبغ من النعائم ضافية الرداء صافية الماء  
غير مشوبة بالاقذاء شاملة لجميع الرفقاء وما منهم الا شاكر للأفضال ناشر  
لمحاسن تلك الخلال داعر بدوام الاقبال والله المستول في نعمة القبول

”ركبنا الباخرة من الاسكندرية يوم الاحد ٢١ يولييه سنة ١٨٨٩ بعد التيمين  
بتقيل اليمين الخديوية الطاهرة واستدرار غيوث القبول والاقبال من فيض  
بركاتها الظاهرة فرأينا من البشر والايناس ما جبلت عليه السجايا الخديوية  
الباهرة واقضته مكارمها الزاهرة وشملتني عواطف ذلك الجنب من الاحسان  
بالنشان الثاني المجيدي بما لم يكن في الحساب وضاعف المنّة به عليّ أن جاء على  
غير سابقة وعد انتظره في اليوم والغد واني تسلمته من الجنب العالي الخديوي  
ادامه الله تعالى يداً يداً وانصرفت من لدنه شاكرًا داعياً سامعاً لما تلقيت من  
الأوامر الكريمة واعياً وكان الشكر بلسان الحال أوفر منه بلسان المقال  
وحضرتي أبيات في هذه الحالة اثناء انصرافنا الى البلد مناسبة للصدد وان

كانت قليلة العدد فأودعتها الرحلة على قصد تخليدها الى الابد وها هي

مولاي قد أوليتني منّة ولم يكن لي أمرها في حساب  
شكرت مولاي على فضلها شكرت الروض فعل السحاب  
منطقه أعجم في شكرها ومنطق الحال فصيح الخطاب  
متعك الله بما تبتهى وسرّ بالأنجال ذاك الجنب

ثم سار بنا الوابور في اليوم المذكور ونحن نرى الجو صحواً والهواء رخواً  
والبحر رهواً والحال زهواً فها هو الا ان خرجنا من فم الميناء الى صدر سعة  
الفضاء حتى رأينا البحر يوج والسفينة بين هبوط وعروج وفي الجملة رققت

بنا فصلاً لا نقول خفيفاً ان لم نسمه مخيفاً ولا ندعوه لبعاً ان لم نقل تبعاً فلا جرم  
صبرنا على الأسواء من اخلاق تلك الجارية السوداء وهي تظهر انها ولية تمشي على  
الماء وتطير بأجنحة الهواء وعلى ذلك ائصل مسيرها واستمر مريرها الى ان مررنا  
بين جزائر كريد وجورها يزيد على فعل يزيد فلما تجاوزنا حدود تلك الجزائر  
وغابت عن النواظر هدأت السفينة بقدره الملك القادر وسرنا حتى رأينا  
برنديزي فوصلناها ثم تريستا فدخلناها ولبثنا بها برهة تفرجنا فيها على قصر  
مكسيميليان وما به من المناظر الحسان والمظاهر البديعة الشأن ثم سرنا بياخرة  
أخرى الى فينيسيا من بلاد ايطاليا وكانت بها ملكة البلاد فصادفنا زينة اتخذت  
لها احتفالاً وزادتها مناظر الماء المتخلل ديار البلدة جملاً ثم سرنا بوابور البرالى  
(ميلانو) من ايطاليا ايضاً فبتنا بها ليلة كما اننا بتنا قبلها في فينيسيا ثم سرنا الى  
(لوسرن) من بلاد السويسره قبل يومين ونحن بها الآن وقد رأينا اثناء طريقنا  
من المناظر البديعة وجمال الصنعة والطبيعة لا سيما في جبل (سان جوتار) وما في  
بلاد السويسره من الأنجاد والأغوار والجزائر الكبار والقرى والديار ما يدهش  
الناظر ويستغرق الخاطر مما تطول بشرحه اذبال المقال واخاف منه على  
شريف خاطر كم اللال لا سيما مع ما عندكم من الاشغال وسأودعه ان شاء الله  
تعالى كتاب الرحلة مفصلاً مفرعاً مؤصلاً ليكون تذكرة لمن يتذكر وبقصرة لمن  
يتبصر وقد اتخذت الأهبة لذلك والعدة بمفكرات أئيد بها الأوابد وارتبط بها  
الشوارد ورسوم اجمعها لأستوضح بها الخفي وأقرب القصي وأدلل العصي وكتب  
أدخرها لتكميل البيان وسؤال من ذوي الخبرة أو كده بالعيان حتى اذا يسر الله  
سبحانه سلامة المعاد الى البلاد وهو ولي الرشاد والسداد القادر على ما اراد

اكثرُ عليها بالبيان واستعمال الفكر والبنان وهو المسئول من فضله ان يصرف  
الصوارف ويمنع الموانع ويصعبنا كرامة التوفيق في جميع المواضع لا رب غيره  
ولا خير الاخير

بعد ان وصلت الى هذا الموضع من الخطاب في اثناء تحرير هذا الكتاب  
على نية الاقتصار والاختصار والتسويق ببيان ما رأيناه في هذه الامصار الى  
ما بعد الوصول لمستقر الديار رأيت ان استمع شريف خاطر في الالماع بشيء  
مما رأيناه وسمعناه في فسحة هذا النهار التي فرغنا منها الآن حين لم يتقدم عليها  
الزمان لتكون كالثمرة القرية العهد من القطف والخروج من القشر والغلاف لم  
يدنسها عبث العابث ولم يذبلها طول مكث الماكث فان أبيتها فألقها ناحية هناك  
وان رغبت في الاطلاع عليها فهناك

خرجنا من مثنانا بجمل مأوانا في موقع من أحسن المواقع على بحيرة (لوسرن)  
من اشهر بحيرات هذه المواضع وهي حربة بذلك في الواقع فنحنونا خطوات من  
محلنا قلائل الى الباخرة المهيبة للمسير على الساحل فأقلعت بنا

يشق حباب الماء حيزومها بها كما قسم التراب المفايل باليد

ونحن نرني بالأبصار الى ما حولنا من الديار المنتظمة بلبات ذلك الماء انتظام  
فرائد القلائد على الغادة الجيذاء والمنتشرة في المروج كالكواكب في البروج بينها  
المشرف على تلك القلال إشراف الهلال والمشرق اشراق الشمس في هامات  
تلك الدرى والرؤوس تختلف بها المناظر بين أخضر ناضر وازرق زاهر الى ايض  
ناصع واحمر يانع واصفر فاقع هرمية السقوف بين شتى وصفوف لم يلبسها  
الغبار ولم تدنسها الاقدار نقول لم يفارقها قبل هذه الساعة المعمار وحوها انواع

النبات والاشجار زاهية الاخضرار متلونة النوار متنوعة الاشكال والثمار متولية  
 غسل ابدانها وأردانها الأمطار فهي تتألق تألق الانوار وتأخذ بمجامع البصائر  
 والابصار وتذهب بالافكار ذهاب التيار بموج البحار قد عرف اهلها بمقدار نعمة  
 النعم الكريم فأدوها حقها اعتناء واحتراف واعتنوا بمعرفة اسرار حكمة الصانع  
 الحكيم فاهتدوا اليها بقدرته اهتداء ولا جرم فالحق جلت نعمته وعلت عظمته  
 يعظي على السؤال بلسان الحال والاشتغال بالسبب ما ليس يعطيه على السؤال  
 بلسان المقال الذي يعتربه الكذب في الرغب والرهب بخلاف اللسان الاول  
 فهو يميز بالعصمة من هذه الوصمة فالزارع منا اذا غرس شجرة او القى في الارض  
 الحرة بذرة ثم تولاهما من السقي والخدمة بكل ما في وسعه من الهمة قد سأل الله  
 سبحانه بلسان حاله فأعطاه ما استحق وفوق ما استحق من نواله فقد اجري عادته  
 وهو اكرم مسؤل ان لا يقابل سؤال لسان الحال الا بالقبول بخلاف ما لوزرع  
 في غير مزرع او أعرض عن واجب الخدمة وامتنع وقعد يسأل الحق بلسان المقال  
 اثناء الليل واطراف النهار ان يرزقه منها أطايب الثمار ويستزيده الاكثار فقد  
 أساء الأدب ولم يحسن الطلب فطالب الحق جات قدرته بما يخالف ما جرت به  
 سنته فلا يجد لذلك سبيلا ولن تجد لسنة الله تبديلا فاستحق ان يجرمه ابدا ولا  
 يظلم ربك احدا

ألم تر أن الله قال لمريم وهزي إليك الجذع يساقط الرطب  
 ولو شاء أن تجنيه من غير هزها جتته ولكن كل شيء له سبب  
 فسبحان من ابدع وابدى واعطى كل شيء خلقه ثم هدى وهذه هي الهداية العامة  
 لكل ناطق وصامت وحيوان ومعدن ونبات قد عم كلاً بهذه الهداية لما يليق

بجمله ويبلغه الترقى في معارج كماله  
 أراني ايها الامير قد طوّحت بي الفكرة من توالي النظرة بعد النظرة حتى  
 خرجت من الوصف الى التصوف وان شئت فقل الى التفلسف ولسنا في شيء  
 من قبيل هذه الانواع ولكنه من طغيان اليراع والحديث ذو شجون والكلام يجر  
 الكلام وفي الجملة يلزمنا ان نرجع الى المقام

نم سارت بنا الباخرة ماخرة في تلك البحيرة الفاخرة ووقفت بنا في مواقف  
 ذوات عدد نزل في كل منها من نزل وصعد من صعد الي ان وصلت بنا محطة  
 (وتسنو) وهي آخر موقف فيما نحن بسبيله من الصدد فخرجنا من باخرة البحر الى  
 باخرة البر نبتغي الصعود في تلك الجبال والاكام الى آخر ما يرام فوجدنا من  
 كثرة الزحام واختلاف الاقوام والتفاف الاقدام بالأقدام ما عاقنا عن الإقدام  
 الى ان فاتنا ثلاثة وابورات وركبنا مع الرابع اذ تصدينا لمدافعة من يدافع ومماعة  
 من يمانع

ومتناز الوابورات والعربات المختصة بمثل هذه الجهة عن المعتادة عندنا في  
 في الديار المصرية بامور منها اختلاف الشكل والمهيئة بالكلية ومنها ان لكل منها  
 سوى العجلات الجانبية عجلتين في المقدم والمؤخر كلتاها ذات تضاريس في دائرها  
 يتخللها تجاوير مجسبها معمولة على نسبها تتعشق اثناء المسير مع امثالها في خط  
 ممدود على الارض مجسب حالها ذات تضاريس وتجاوير على مثالها مشكلة  
 لأشكالها وهذا الخط سوى القضيبين المتعادين الموضوعين في الجانبين متوسط بين  
 الطرفين فيسير الوابور بهذه العجلات في ذهابه وايابه وصعوده وانصابه وهو  
 مسرع في المسير لا يظهر فيه لهذه التضاريس والتجاوير تأخير كأن امرئ القيس



كان ينظر الى حال عجلته حين يقول في جاهليته وبدويته  
 دَرِيرٍ كَخَذْرُوفِ الْوَالِدِ أَمْرَهُ تَبَاعُ كَفَيْهِ بَخِيطٍ مُوَصَّلِ  
 والخذروف معروف الجسم وان كان الآن غير مألوف الاسم وهو قطعة مستديرة  
 مثقبة يلبس بها الصبي فيدخل في ثقبها خيطاً يجعله في اصابع يديه فيديرها به  
 في غاية السرعة بشد الخيط وارخائه بالمقاربة بين اليدين والمباعدة كلنا رآه ايام  
 صباه لا اذكر الآن ما كنا نسماه به وانما اعرف مسماه وما علينا فلندع لامرئ  
 القيس خذروفه بين يديه ونرجع ثانياً الى ما كنا نتكلم عليه فنقول  
 لمصلحة هذه الطريق جملة من العربات والوابورات وقد استحدثت بمعرفة شركة  
 تركبت في الاول من ثلاثة اشخاص جمعوا من مالهم الخاص وبعض اصدقائهم  
 الخواص نصف مبلغ المصروف وهو ٦٢٥٠٠٠ فرنك ثم حصلوا على النصف الآخر  
 بواسطة اكتاب عمومي تكامل في ساعات من الزمن بمجرد تصديق المجالس النيابية  
 على هذا المشروع وكان ذلك في سبتمبر سنة ١٨٦٩ من الميلاد وانتهى عمل  
 الطريق وافتتاحه بالطريقة الرسمية في مايو سنة ١٨٧١ بمحض من رجال الحكومة  
 والمساهمين

وهكذا تفعل الشركات امثال هذه الأفعال من عظام الأعمال باتحاد الأيدي  
 والأفكار من عظام الرجال ومساعدة المال بالمال والحال بالحال وكبال العدل  
 والاعتدال فينشأ عنها من المنافع العمومية والخصوصية والنوعية والشخصية ما لا  
 يتأتى بالانفراد وتفرق الآحاد

و (يد الله مع الجماعة) قضية لا تختلف نتيجتها الى قيام الساعة والله تعالى  
 يقول في محكم كتابه العظيم الشان (وتعاونوا على البر والتقوى ولا تعاونوا على الإثم

والعدوان) وقد جاء في الحديث الشريف ايضاً (المؤمن للمؤمن كالبنان يشد بعضه بعضاً) ولندع الآن هذا البحث فهو طويل الاذبال ولنعد لآكمال ما كنا فيه من المقال

كل وابور من وابورات هذه الشركة قوته ١٢٠ حصاناً بجارياً وسرعة سيره ٤٨٠٠ متر في الساعة الواحدة لا يختلف سيرها في ذلك صعوداً وهبوطاً على أن الحركة في الصعود بقوة الجار وفي الهبوط مجرد قوة الانحدار

ويختلف الميل في هذا الطريق من ١٠° الى ٢٥°

والميل في مرتقى آخر لناحية (كوتش) بغير هذه الجهة رأيناهُ بالامس ١٠° في جميع جهاته وندع الكلام في صفاته وصفات عرباته وسيرها بغير حيوان ولا بخار ونتركه للرحلة لرغبة في الاختصار. والعربات في الطريق الذي كنا نتكلم عليه مغطاة من اعلاها للتوقي من الشمس مكشوفة من سائر الجوانب ليتمكن المسافر من رؤية كل ما يمر به من المناظر

ويتركب كل ذيل (قطر) من عربة واحدة يسوقها وابور واحد وليست العربة مرتبطة بالوابور وانما يدفعها من خلفها في الصعود وينزل أمامها فتسير خلفه في الهبوط وذلك للتفادي من ان يصيبها ما اصاب الوابور لو اصابه شيء من الاخطار والعياذ بالله تعالى وفي كل عربة آلة للأمن من الخطر يتيسر بها ايقاف العربة في مسافة لا تتجاوز ٥٠ متراً وبعد مفارقة اول الخط يمترق الوابور قبل اول موقف من مواقفه منفذين قد نقباله في صلب الجبل ثم يجتاز بعدها على جسر من الحديد متقن الصنع مدود فوق قوائم من الحديد على ارتفاع هائل قد يروع الناظر ويهول امره السائر ثم يصل الى الموقف المذكور وهو على ارتفاع ١٠١٦

متراً عن سطح البحر وبعد الوقوف به بعض دقائق يستمر في صعوده ويقف في  
 مواقف عديدة على ارتفاعات متفاوتة بين مناظر مختلفة ومحاسن مؤتلفة فيرى  
 المنخفضات لتتابع بقدر المرتفعات ولا يكاد يفارق منخفضاً إلا ويصادف مرتفعاً  
 وهكذا يستمر بين حدائق ونباتات وأشجار وغابات ومناظر بحيرات وجبال  
 مغطاة بالثلج وغير مغطاة مما يروق الناظر ويعجب خاطر وكلما أخذ في الارتفاع  
 صغر في نظر الناظر حجم ما خلفه من الجائر وغيرها من المناظر وهكذا حتى يصل  
 الى محطة (ريجي كلم) وهي المحطة الاخيرة وترتفع عن سطح البحر بقدر ١٧٥٠ متراً  
 ويوجد بالمحطة الاخيرة المذكورة وما قبلها من المحطات كثير من اللوكندات  
 بديمة البهجة والانتان تسع نحو الفئ نسمة يبيتون على جيد السرر ومستحسن الفرش  
 ويأكلون طيبات المأكّل ويمجدون غاية الراحة ويسمع النازل بها كثيراً من  
 اللسن التي يتكلم بها في العالم وما ذاك إلا لتوافد الزوار عليها من سائر الجهات  
 والمحطة العليا من محطة عن أعلى قمة الجبل حيث يبلغ الارتفاع عن سطح  
 البحر مسافة ١٨٠٠ متر فالفرق بين المحطة العليا وأعلى الذروة نحو ٥٠ متراً  
 وقد بنيت المحطة من محطة عن القمة بهذا القدر للانتقاء بالجبل من ربح الشمال  
 وهي هنا غير مطلوبة ورأيناها كذلك في جهة بيروت وغيرها في سورية غير مرغوبة  
 ويرى الانسان وهو في أعلى الذروة من الجبال والمرتفعات المحيطة بتلك  
 الجهات ما يتعاصى على الحصر والعد ويتعاصى عن الضبط والحد وان امكن ذلك  
 فهو موكول الى قوة النظر وحدته وطول التأمل واتساع مدته وقد ابلغها بعض من  
 لقيناه هناك من اهل تلك الجهة الى ٣٣٤ جبلاً بين صغير وكبير منها ٦٤ مغطاة  
 بالثلج الدائم على قول ذلك الرجل والباقي عار عن الثلج في هذا الوقت

اما البحيرات التي ترى من تلك الذروة في اوقات الصحو فتبلغ ١٤ عدداً ويمتد النظر في هذا الموضع الى مئات من الفراسخ بعيدة الانحاء مختلفة السموت لما من غرائب المناظر وعجائب المظاهر ما تتقطع دونه الاوصاف والنعوت لاسيما الجبال المكتسية بدياج من الثلج ابيض المتحصنة بدروع من الزرد البديع النسج مفضض

واذا تأمل الواقف بهذه الذروة العالية فيما يراه تحت قدميه من المواقع السافلة والأغوار النازلة يتخيل ان ليس بها نسمة مخلوقة ونفس منقوسة لانقطاع الصوت واتصال الصمت وغاية تصاغر المنظر لبعده السموت وحول هذه الذروة من المنازه والمنازل والخضرة والنضرة والارواح والادواح ومواطن الانس والانشراح والراحة والارتياح والمباحثة والمناظرة والمسامرة والمسيرة ما لم يكن يخاطر ببال او يتصور بحال

وكم رأينا في تلك البطاح من صباح الملاح كل خوذ رداح شاكية السلاح من الحاظ كالصفاح مراض صحاح وقدود كالرماح دامية الجراح فاتكة في الارواح وليس عليها لدى القانون فيما جرحت جناح وكل ما اجترحت صباح

فليس للجوز في ايامهم اثر الا الذي في عيون الغيد من حور وهن منتشرات في تلك الجهات كمقد خانه السمط فانتشرت دُرره وروض الحت عليه الريح فتبدد زهره بين وحدان وزرافات وشتى وجاعات فمن ظبلاء في هذه المراتع رواتع واقمار من هذه المطالع طواع وانوار في تلك المواضع سواطع قدرين في مهاد الدلال رواضع وغذتن بلبان الجمال لا الجمال المرابع فبرزن

كالخُور في غلائل نور او ورد جور في زجاج بلور تراهن خلال الاشجار  
فتخالهن بعض الازهار وتنظرهن على الماء فتقول قد تمثل فيه السماء وهذه  
كوكب الجوزاء ولقد انسينني المشيب حتى خلت انني عدت الى الصبا وكدت  
أمدُّ لداعي اللهو والخلاعة يدًا فأقول مرحبًا مرحبًا وأكون فيمن صبا الى ان  
رأيت مرآة ببعض مفارش الباعة بديعة الصنعة فاذا الشيب فيها يخاطبني بلسان  
الحال من بين الجماعة

هيأت ما عهدُ الشبابِ براجعٍ يوماً ولا هذا المشيبُ براحلٍ

سيدي

كنت أريدُ شيئاً كثيراً ولكن غلبني الوقت فاقصرت واختصرت وما  
تركت ما اردت أكثر ما ذكرت ونجى على جناح السفر الى باريس داعون لولي  
النعم الخديو الاعظم دعاء الابتهاال مترنمون بأحاسن الثناء في كل محل وكل حال  
والله المسئول في ان يتقبل من عبده ويمن بالزيد من عنده فهو غاية المسئول  
ونهاية المأمول فك في ٣١ يوليو سنة ١٨٨٩  
عبد الله فكري

❖ من لوسرن الى باريس ❖

قمنا من لوسرن والساعة ٥ و ٣٠ دقيقة من صباح يوم الخميس اول اغسطس  
سنة ١٨٨٩ كما سبق وان كان يقوم منها الى باريس عدة وابورات في النهار لكن  
اخترنا هذا الوقت لتتمكن من رؤية ما بقي من مناظر سويسره ونصل الى باريس  
قبل الليل لنجد ما نأوي اليه من الامكنة فصرنا نمر بانهار وأودية ومناظر حسنة

وأرض محفزة ناضرة يتخيل للناظر انها بساتين خُطَّت فيها السكك والطرق  
ومازلنا نأثرين نقطع ما نمر به من المجازات والمنافذ ونقف في بعض المحطات  
حتى وصلنا الى أولتن ومنها الى بآل من أعمال سويسره بعد مسيرنا من لوسرن  
بساعتين وربع ساعة فمكثنا بها نحو ثلاثة ارباع ساعة فأكلنا واسترخنا

وبآل هذه مدينة واقعة على ملتقى ثلاث ممالك من جهة الحدود المانيا  
وفرانسا وسويسره قائمة على نهر رين ذات ثروة اكتسبتها من توسطها بين هذه  
الدول حتى اتسع نطاقها وازداد عمرانها وتقدمت فيها الصنائع فصارت تزيد  
سكانها عن ٤٥ ألفاً

ثم سرنا منها متجهين الى الغرب على باقي أرض السويسره نحو ساعتين حتى  
وصلنا الى ديل من أعمال سويسره ايضاً وهي بلدة الحدود بين المملكتين وبها  
الكمرك لكن لم نفتش امتعتنا به لاننا عند نزولنا من لوسرن سجدناها على ان نستلمها  
في باريس فصار التفتيش يحصل هناك

ثم بارحنا ديل المذكورة بعد وقوف ربع ساعة فيها وسرنا بأرض فرانس  
قاصدين باريس من شرق فرانس الى الغرب متجهين لجهة الشمال مارين على  
بلفور وفيزول وشومون وتروا نتفرج على المزارع الفسيحة والمراعي المتسعة والمباني  
المتظمة وغير المتظمة حتى قربنا الى باريس فأرانا بعض من معنا بالوابور قبل ان  
نمير مباني المدينة على بعد بناء اسطوانياً مرتفعاً اشبه بمدخنة الوابورات الثوابت  
فأخذنا نتأمل فيه وصرنا كلما قربنا منه يتميز لنا حتى علمنا انه برج ايغل المشهور  
واذا بنا قد وصلنا باريس والساعة ٦ بعد الظهر فكانت المسافة من قيامنا من  
لوسرن الى وصولنا لباريس اثنتي عشرة ساعة ونصفاً

## \* الوصول الى باريس \*

بوصولنا الى المحطة خرجنا الى قاعة الانتظار حتى يصير اخراج الأمتعة من عربات السكة الى القاعة المخصصة بالتفتيش من طرف الكرك اذ انه لم يسبق تفتيشه بمحطة ديل كما أسلفناه بل رجحنا ان يفتش في باريس وسلمناه على ذلك الى ادارة السكة على ان لا نستلمه الا فيها

فانتظرنا بعض دقائق واذا ياب مكان غاية في الاتساع انفتح ودُعينا الى الدخول فيه فوجدنا بوسطه طاولات من الخشب على شكل دائرة عليها جميع أمتعة المسافرين اللازم فحص ما بها بمعرفة رجال الكرك ومن داخل تلك الطاولات رجال الكرك ومن خارجها الحمالون فصار كل يبحث على أمتعته ومتى وجد شيئاً منها طلب من احد رجال الكرك تفتيشه فيحضر لجهة المتاع بلا توان ويأمر احد الحمالين بفك ما يكون مربوطاً به من الحبال ويسأل بغاية اللطف هل عندك ياسيدي ما يجب التعريف عنه من الدخان او غيره فاذا اخبرته بالحاصل ربما اكتفى باخبارك وقد يفتش المتاع او بعض مواضعه للتحقق بنفسه من صحة ماقرره المسافر كل ذلك بغاية اللطف ومراعاة الأدب ولما لم يجد شيئاً ما يدفع عنه رسم للكرك يضع على الصندوق علامة بالطباشير يستدل به خدم المحطة على انتهاء مأمورية التفتيش فيصرحون للمتاع بالخروج

والسبب في سؤال رجال الكرك المسافر عما اذا كان عنده ما يجب التعريف عنه تخفيف مؤنة التفتيش عن رجال هذه الادارة لاستدلالهم بهذا التعريف على ما تدفع العوائد عليه مما يصحبه المسافر

اما اذا لم يُعرَفُ المسافر الحقيقة فانه يضاعف الكمرك الذي كان يدفعه لو  
صرح بالصدق وربما أدى الحال الى مصادرة بعض المتاع المسكوت عنه بحسب  
الأحوال

واهم شيء يسألون عنه الدخان لأنه محتمر من الحكومة ولأن ترويح سوق  
هذا الاحتكار متوقف على قلة دخوله من الخارج ولذلك قد جعلت عوائد دخوله  
عالية فقد يُدفع على الكيلوجرام (الف جرام) من ٣٦ فرنكاً على السجاير  
المصنوعة و ٢٥ فرنكاً على الدخان المجلوب من بلاد المشرق و ١٥ فرنكاً على المجلوب  
من غيرها

ولم يكن معنا عند دخولنا باريس شيء من الدخان إلا ما في علب السجاير فانا  
لم نستصحب منه معناه شيئاً غير نحو الف سجارة لسيدي الوالد ومثلها او أقل لرفيقنا  
الشيخ حمزه على قصد ارسالها من فينيسيا للسويد مباشرة لنجدها هناك بوصولنا لانا  
لو ابقيناها معنا لوجب علينا الاشتغال بها ودفع الكمرك عنها مرات بقدر الممالك  
التي يكون العبور منها والوقوف فيها قبل الوصول الى محل المأمورية وذلك مما لا  
ضرورة له على ان الدخان المشرقي المعروف عندنا بالاسلامبولي يوجد من سائر  
انواعه باثمان مناسبة في المدن الكبيرة

ويوجد في سائر البلاد ما يقاربه في الذوق واللون من دخان البلاد الاجنبية  
ما يمكن الاستغناء به عنه تفادياً من ضياع الوقت في معاناة التخليص في كل  
الكمارك على ما نجلبه معنا من دخان مصر فضلاً عما يستلزمه ذلك من المصاريف  
الباهظة

وقد كنا ارسلنا السجاير التي كانت معنا من فينيسيا الى السويد بطريق



البوستة بدون ادخالها المدينة من نفس ادارة الكمرك بها وان استلزم ذلك عناء  
لأننا توجهنا لهذا الغرض أكثر من مرتين لمحل الكمرك وهو واقع على البحر  
وانتظرنا في كل منها مسافة من الزمن ولاخفاء فيما يستلزمه ذلك الانتظار من  
المضايقة لانه فضلاً عن صعوبته من حيث هو انتظار فانه يترتب عليه تعطيل  
واضاعة وقت كان يمكن الانتفاع به في غيره من التنزه والتفرج على المدينة  
هذا ولم يكن معنا ما تدفع عليه العوائد غير الدخان الأعلى احد رفقاتنا وما  
ادراك ما هي علة مصنوعة من الصفيح اسطوانية الشكل بها نحو الاقنين من كمرك  
الذيق المعروف بالفرنسية استحضرها مع من مصر فاعتبر كمرك فينيسيا السالف  
بيانه ان ما بها من نوع الحلواء ودفع صاحبنا عنها قيمة نحو خمس فرنكات وكان  
يظن ان ما بها ينفذ في المسافة بين فينيسيا وباريس ولكن بقي فيها نحو ثلثها فانها  
ثقيلة المضم ولم يجب الرفاق لاجل ذلك الاشتراك مع فينيسيا فيها تخليصها منها ولم يقبل  
هو تركها بما بها على ان ما دفعه عنها من الكمرك في فينيسيا وحده كاف لشراء  
أحسن منها من اي مدينة وعلى ان اكل الصبح متيسر بطريقة أطف وبكيفة  
أخف من هذه الثقلات في كل الجهات

فاراد كمرك باريس ان يدفع صاحبنا عنها رسم الحلواء وذلك بعد ان طالت  
ابحاث رجاله في تحقيق ماهيتها اذ من فائل منهم انها من العقاقير وآخر يدعي  
المعرفة أكثر من الاول يقول انها من المجهزات الكيماوية وثالث يتفرس في هيئتنا  
المشرقية ويقول من جهله بما فيها انه لا بد وان يكون من نوع الحشيش فبعد الجهد  
الجهيد واقامة الحجة على اثبات انها من الحلواء عدوها منها وتخير الرفيق مع هذا  
بين تركها وقد دفع عنها قبل ذلك ما دفع وشغلت من صناده مصلحاً لها ومدة الاقامة

النوي عليها في باريس عشرون يوماً ربما احتاج فيها الى ما بها وبين اخذها مع دفع الكمرك عنها ثانية فبعد اخذ ورد وحلي وعقد دفع رفيقنا عنها خمس فرنكات ثانية ورافقتة الى باريس

ولكنه لم يتخلص بذلك من أذاها على ما علمت منه بعد وذلك انه اثناء مُقامنا في باريس وقرب قيامنا منها اراد رفيقنا الموماً اليه ان يتخلص مما كان استصعبه معه رغماً عن اشارتي عليه عند السفر بعدم لزوم ذلك في سفرنا هذا لوجود ما يماثله في كل محل نزلنا به مثل الغطاء فانه يوجد منه بجميع الفنادق ومثل طست الوضوء فانه يوجد بكل محل طسوت من الصيني تقوم مقامه وكان قد تضرر من أجز السكك الحديدية على هذه الاشياء وما يماثلها مما يمكن الاستغناء عنه فاشترينا له من دكان كبيرة تعرف بمخازن اللوفر بباريس شنطتين صغيرتين وضع فيها اللازم من الثياب ووضع في الصندوق الكبير الذي معه الغطاء والطست وغير ذلك من الثياب والاشياء المستغنى عنها ووضع معها العلبة المهودة وارسلنا هذا الطرد لمصر مع طرد مثله لنا وضعنا فيه ما اشتريناه من باريس ومن غيرها من الاشياء تخفيفاً للحمل وقد اخبرني الرفيق بعد العودة عن امر تلك العلبة المشؤمة أنها قبل وصولها الى الاسكندرية انفتحت في الطريق من اهتزاز الوابورات ورفع الصندوق ووضع في البر والبحر فنزل الكمرك الذي بها الى ما تحتها من الكتب والملابس الجوخ وغير الجوخ فانبس وصار هباءً منبثاً وشربت دهنه وسمته حتى لم يبق منه الا آثار بالملايس والكتب للدلالة عليه وصار لسان حاله يقول

تلك آثارنا تدل علينا فانظروا بعدنا الى الآثار

ولكن هذا الانبساس نفع في عدم اخذ الكمرك عليها ثالثة

وربما صحت الأجسام بالعلل

ولنرجع الى الكرك الذي كنا فيه فنقول اتنا بعد ان استخلصنا أمتعتنا بالوسم عليها من رجال الكرك وكانوا لم يفتشوا الا صندوقاً واحداً منها ودفننا كرك العلبه المذكورة نقل الحمائلون امتعتنا الى احدى العربات المغطاة المخصوصة فوضعت فوق ظهر العربة يحجزها عن الوقوع حاجز خفيف من الحديد بدائر سطحها وجلسنا نحن الاربعة في داخل العربة وامرنا السائق بالتوجه الى فندق سان بطرسبورغ وهو الذي حررنا لصاحبه من لوسرن بحجز غرف لنا فيه وافاد أنه سيعمل الجهد في ذلك فقابلنا صاحب الدار بقاية الايناس وازانا أسفهُ الزائد على عدم خلومحل عنده من يوم التلغراف الى الآن وقال انه حجز لنا غرفاً لاثثة بفندق دوميبيسي بشارع كسنجايون نمرة ٧ ونمرة ٩ وأعطانا ورقة برسم صاحب ذلك الفندق فقصدناه في الحال فاذا هو في نقطة احسن من نقطة الاول بأبج موقع بالمدينة على خطوات عن حديقة ثويلري الشهيرة على مقربة من البلورات (الشوارع) المشهورة ومن تياترو الاوبرا ومن نهر السين و بجوار فندق كوتنتنال الشهير فلا شك ان الله سبحانه اراد لنا بهذا المحل خيراً فانه احسن مما اخترناه فقابلتنا صاحبة ذلك الفندق بكل اعتبار واحترام واوصلتنا الى المحلات التي أعدت لنا واذا هي بالطبقة المتوسطة بين الاولى والارضية وغير مظلة على الشارع بل تطل على صحن الدار فتكلمنا معها بعدم استحساننا لهذه المحلات ورجبتنا في احسن منها يكون الهواء فيها مطلقاً والنظر ممتداً فأرتنا صعوبة وجرد المحلات للغاية في باريس زمن المعرض خصوصاً في النقط المهمة منها ووعدتنا مع ذلك بأن ستخصص بنا غرفاً احسن من هذه جامعة لما نرغبه من المزايا في اليوم التالي فانها

متخلو في الصباح وبعد ان تفرجنا عليها واعجبنا للغاية قبلنا الغرف التي أُعدت لنا  
بهذا المساء

هذا وبعد ان غيرنا ما رأينا لزوم تغييره من الملابس وتعاطينا طعام المشاء في  
الفندق فوجدناه بانما حد النهاية في الحسن والنظافة والانتقان خرجت مع سيدي  
الوالد نمشي الهويينا للإتانة على المضم واكي أريه اول بلوار (شارع) من بلوارات  
پاریس الشهيرة حيث اعهد من قبل انه يُعد بعض خطوات عن المحل الذي نحن  
به فنأخذ قهوة الطعام في كافيه ده لابي (قهوة السلم) الواقعة عليه فسرنا لجهة  
ميدان واندوم فسكة السلم حيث وصلنا الى ميدان الاوبرا فكان امامنا التياترو  
المذكور وعلى اليمين شارع الظليان وعلى اليسار شارع الراهبات فجلسنا باقهوة  
الواقعة بين الشارع المذكور وبين ميدان الاوبرا تحت جراند اوتيل (الاوليل  
الكبير) وهي قهوة السلم السابق ذكرها وطلبنا قهوة في الخارج حيث أسعدنا الحظ  
بان وجدنا محلاً خالياً هناك مما لا يتيسر في غالب الاوقات

وصرنا ننظر الى المارين الذاهبين والآيبين وعددهم لا يحصيه الا الله منهم  
الذاهب الى محل معهود او القاصد لميعاد محدود فهذا يذهب مسرعاً ومنهم من  
يمشي لمجرد التنزه وقصد التفرج وهذا يمشي الهويناً ومنهم الراكب عربة وهذا يمشي  
دائماً يميناً فاخذ منا العجب والاستغراب كل ماخذ من كثرة المارين أمامنا من  
أصناف المخلوقات فكنا جميع سكان باريس قامت من اماكنها وتعدت المرور  
بهذا الطريق والأفما هذا الازدحام وما هذه الاقوام ذلك منظر لا ينسى ومرأى  
وصفه لا يستقصى وكم بين هؤلاء الأشباح من ذوات ملاح وكم بين هذه المشاة  
والركبان من احاسن الغزلان ولم يكن الازدحام قاصراً على رصيف دون رصيف

بل كان عاماً للجهتين شاملاً وسط الشارع أيضاً حيث لا تنقطع منه العربات حتى جعل في وسطه ارضفة ضيقة بينها وبين بعضها فواصل ليتمكن من يريد العبور من الالتجاء اليها قبل ان يصل الرصيف الذي يقصد اذا خاف وصول العربات اليه والأوطئته لا محالة قبل الوصول

وكنا كلما امتدنا النظر الى جهة من جهات الشارع نجد الحركة متوالية ويتمخيل لنا من كثرة الاضواء وقوتها وانتشارها وشدتها ان الليلة ليلة زينة واحتفال فان النور لم يكن قاصراً على نور الغاز المعتاد بالبلوار بل ان كل حانوت من حوانيت الشارع افرغ صاحبه جهده وبذل ما عنده في اضاءة داخله وخارجه بما يأخذ بالعقول ويبهز الأبواب فضلاً عن الإجادة في وضع الاشياء المعرضة للبيع وجعلها بيئة تسر الناظرين وتبهروهم حتى يرغبوا في الشراء ولو لغير داعٍ ضروري

وقد اخذنا في الكلام على هذه الخلائق وكثرتهم وما نراه من نشاطهم وهمتهم وانتقلنا الى الكلام في كيفية السير الذي نسيره للتفرج على باريس وجربنا ذلك الى التكلم في السير للتفرج على المعرض أيضاً واخذنا نترؤى في اي السيرين نقدمه على الآخر هل نبدأ بالمدينة او بالمعرض الى ان تقوى عندنا جانب التفرج على المعرض والبدء به في اليوم التالي لمعرفة حاله بصفة اجمالية ورجح ذلك عندنا أنه ربما وجدنا به مكاتبات وردت لنا من أهلنا بمصر فانا كنا قبل التوجه الى اوربا اوصينا ان ترسل الينا المكاتبات باسم صاحبنا السيد مصطفى الديب في شارع القاهرة بالمعرض لظننا أننا لا نطيل مكثاً قبل باريس بجهة يمكن وصول المكاتبه اليها ومنذ توجهنا لم تصلنا مكاتبه الى الآن فزاد بنا الشوق الى استطلاع

اخبار الاهل والوطن وفضلاً عن ذلك أننا اطلعنا بالقهوة في احدى الجرائد ان المعرض ستقام فيه في الليلة التالية زينة حافلة احتفالاً بقدوم شاه العجم فيه فعدنا النية على مشاركة المعرض في اليوم التالي والبقاء به حتى الليل وعلى إرجاء اول فرج في باريس الى اليوم الذي بعده ثم على تقسيم الزمن الذي صممنا على بقائه بهذا البلد بين زيارات المدينة وضواحيها والمعرض ومحاسنه وبعض اوقات من الليل نشتغل فيها باتمام ما لم يتم من الاعمال العلمية التي عزمنا على تقديمها في المؤتمر وقمنا على ذلك قاصدين الفندق حتى وصلناه وبقينا به الى الصباح



### ❖ بعض اجاليات على باريس ❖

ليس من قصدنا هنا التعرض الى ذكر تاريخ هذه العاصمة فانه عبارة عن تاريخ فرانس نفسها وقد جمعت مطولات كتب التاريخ بكامل الاستيفاء والاستيعاب وانما نريد ذكر بعض اجاليات تجعل القارئ يتمكن من السير معنا في التفرج على هذه المدينة الشهيرة ويفهم بها هذه البلدة التي ربما توهمها الرائي لاول وهلة غاية في الصعوبة

والقارئ يعلم ولا شك انها عاصمة فرانس وانها واقعة على ضفتي نهر السين يدخلها من طرفها الجنوبي الشرقي فيجري الى الشمال الغربي بعد ان يرسم قوساً نحو الشمال وانها قائمة في وسط سهل مستو تقريباً يتخلله بعض آكام تبعد عن النهر اتصلت بها المدينة وعلت بينها عليها ولا يزيد ارتفاع هذه الآكام على ١٠٠ متر عن سطح النهر و١٥٠ متراً عن سطح البحر ومن هذه الاكام شارون وميليمونتان وبيلفيل ومونارتر على الشاطئ الشرقي وميزون بلانش وغيرها بالشاطئ الغربي

وبنهر السين المذكور جزيرتان في وسط مجراهُ بداخل المدينة جزيرة سَأَن  
لُوي وجزيرة لاسِيتِيه تَكُونُ كُلُّ منهما من عدة جزر صغيرة متقاربة عُدت بها  
واحدة

والمدينة منقسمة الى قسمين اصليين يفصلهما النهر وهما جهة الشاطيء اليميني  
وجهة الشاطيء اليساري ويتبعهُ الجزيرتان المقدمان ولم يبقَ ما يميز البلدة القديمة  
ما استجد عليها ومن الضواحي التي انضمت اليها بسبب الاصلاحات الكثيرة  
والطرق المنتظمة العديدة والتحسينات المتكررة التي تمت فيها غاية ما هنالك ان  
ان وسط المدينة يتميز عما سواه بكثرة مبانيه وانضمامها لبعضها أكثر منه في غيرها  
وبزيادة الحركة فيه وبتميز محل استحكاماتها العتيقة وقد أبطلت باشوارع  
المسعة التي جعلت في محلها

على ان الزيادات التي حصلت في المدينة والتحسينات التي جُددت فيها لا  
يمكن تخصيص نسبتها الى عهد من التاريخ دون سواه فانها عمل جميع الحكومات  
التي استولت على العاصمة واشترك في اجرائها جميع الأجيال التي سكنوها جيلاً بعد  
جيل فهذه الآثار الجليلة التي سيأتي عليك بيانها وهذه المباني العظيمة التي ترى  
اثناء التفرُّج وهذه الأعمال النافعة التي أحيت المدينة اشترك في إيجادها جميع  
الفرنساويين وآخر عملهم فيها معرض سنة ١٨٨٩ ويمكن ان يأتي بعده ما يزيد  
عليه كما زاد هو على ما قبله ومن يعيش يره

وتقسم باريس (نفسياً ادارياً الى عشرين قسماً تفصلها عن بعضها شوارعُ  
وطرق

وتحاط المدينة باستحكامات بُنيت في مسافة ثلاث سنين بمقتضى قانون

صدر في سنة ١٨٤٠ وبلغ ما صرف عليها ١٤٠ مليوناً من الفرنكات وهي عبارة عن سور محيط طوله ٤٣ كيلو متر وارتفاعه عشرة امتار يحيط به خندق اتساعه خمسة عشر متراً ثم يتبع هذه التحصينات الداخلية ١٧ قلعة خارجية كانها سور ثان للمدينة وهذه اغلبيتها تهدم في حرب سنة ١٨٧٠ وسنة ١٨٧١ ولكن جرى اصلاحه بعد ذلك ثم استحدثت تسع عشرة قلعة على بعد من هذه الاستحكامات كانها سور ثالث

هذا وان انتظام طرقات هذه البلدة واتساع شوارعها واحكام نظامها على كثرتها وتعددتها ومسهولة تواصلها بعضها لجدير بأن يستلفت نظر السائح ومزيد تعجبه لاسيما ان قارن هذا بما كانت عليه الطرقات القديمة في هذه المدينة من الضيق والاعوجاج وعدم الانتظام ما قد يوجد بعضه الى الآن وتفكر فيما صرف على هذه الشوارع المستحدثة خصوصاً في وسط المدينة من النفقات الطائلة وتعويض اصحاب المنازل التي لزم هدمها وتعويض ساكنيها فهو لا يستغرب حينئذ كون المدينة مديونة من جرء هذه الاعمال لمدة اجيال

اما لولا حظ السائح ان تحت جميع هذه الشوارع التي يراها شوارع ليست اقل احكاماً منها خاصة بسيلان المستعملات من المياه فيها ورأى مجاريها الزاد في الاستغراب

فاذا مشى في البلد ورأى تسلطن حركات العالم في جميع انحاء المدينة وسمع اختلاط اصوات السوق ودبابة العربات ودوايبها ونداء الباعة وعلو اصواتهم بقصد اشهار ما يبيعونه على اختلافهم في النداء والاصوات وعلى اختلاف ما يبيعونه من جميع المصنوعات والأصناف من مأكول ومشروب وملبوس وانضم الى ذلك



صفاير سائقي العربات وابواق عربات الأجرة من ترامواي وأمنبوس وصادف  
من ينادي بالجرائد وأسعده الطالع بأن كان فيها الإعلام بخبر مهم أو حادث ملم  
أو ظهور جريدة جديدة في عالم الوجود ورأى اقبال الناس عليها وتغاطفهم إياها  
لغضى من ذلك كله العجب العجاب وزاد في الاستغراب

وقد جمعت هذه المدينة من اسباب الجد والتمدن وال عمران والتقدم  
كل مدارس العالية والمجتمعات العلمية ودور العلوم والفنون والصنائع وغير ذلك  
من موجبات ازدياد المعارف البشرية ما يقبها عليه سائر المدن ويجعلها مدينة  
العلم والعرفان وعاصمة الآداب كما انها جمعت من اسباب الهناء والدعة والراحة  
من المنزهات والبساتين والساحات وباقي امكنة الانس العمومية ما جعلها تدعى  
مدينة الحظوظ

وفيها من الفنادق ما يصلح لسائر درجات الناس للغني مما بلغ غناه وللفقير  
مما انحطت به دنياه وفيها من مواضع القهوة وتعاطي الطعام ما لا يدخل تحت  
حصري سائر الجهات وفيها من دكاكين الحلوائين ما تشبهه الانفس وتلد الاعين  
وفيها من التياترات الكبيرة ما يبلغ العشرين فضلاً عن غيرها من محلات الملاهي  
الخاصة بالخيال والرقص ونظر صور الوقائع والاشخاص من المشاهير وفيها من  
الكنائس وامكنة العبادة لليهود والبروتستانت ما يفوق الوصف من حيث التشييد  
وحسن البناء

ويوصلها بسائر بلدان المملكة من كل جهة خطوط حديدية كثيرة هي  
مركزها حتى بلغت المحطات بها تسع محطات  
ويوصلها بسائر بلاد المعمورة خطوط التلغراف ومراسلات البوستة وبيعضها

خطوط التليفون وجميعها بالغة حد الانتظام والكثرة فان فيها من مكاتب البوستة وحدها ٨٧ مكتبا منتشرة في سائر انحاءها فضلا عن مكاتب التليفونات ومكاتب التلغراف التي بعضها مفتوح على الدوام في سائر اوقات الليل والنهار وبها من المطبوعات كثير جدا أهمها صحف الاخبار اقدمها المسماة جازيت دة فرانس تأسست سنة ١٦٣١ ولم يكن بها من المطبوعات الدورية سوى ١٥٠ في سنة ١٧٨٩ و١٤٠ في سنة ١٧٩٠ و٨٥ في سنة ١٧٩١ ثم تناقص عددها بعد ذلك الى ان بلغ في مدة نابليون الاول ١٣ ثم تزايد بعد مدته فكان يطبع منها في زمن الحكومة التي بعده ١٥٠ منها ثمان جرائد سياسية واستمرت في الازدياد زمن الحكومات التي تعاقبت بعد ذلك حتى بلغت المطبوعات الدورية باريس وقت رحلتنا ١٥٥٠ منها سبعون جريدة سياسية أكثرها يباع في الطرقات العمومية بالمناداة عليها وفي امكنة معموله من الخشب بالشوارع الكبيرة لبيع ذلك وباريس هذه محور مالية فرنسا وتجارها واشهر بنوكها (لابنك دة فرانس) وله فروع في سائر الولايات والمحقات الفرنسية وله وحده الحق في اصدار اوراق مالية تقوم مقام النقود في البلاد

وصنائعها في غاية الرواج والانتشار يشتغل فيها أكثر من خمسمائة الف صانع وقد اشتهرت بالصياغة والحلي على اختلاف انواعه وعمل الساعات والكشمير واشغال الأبنوس والارواح والشاسي والعب الصييان وغيرها من اللطائف المسماة (أز تكل دة پارِي) وقد فاق الباريسيون فيها غيرهم من جهة الظرافة وبجس اشغال الأنسجة واقمشة الملابس بانواعها على اختلاف اصنافها واوصافها وبعمل الآلات الموسيقية على اختلاف اشكالها من بيانو وغيره

وباصطناع المواد الكيماوية وبصناعة الخراطة والحفر والنقش بالأخشاب والعاج  
وباشغال الصوف والحريز والقطن والتيل بديعها ودقيقها وبعمل الأوراق جميعها  
للكتابة ولزينة الجدران وبصناعة الصابون والطيب وبعمل الأزهار الصناعية  
وبانقار ملابس الرجال والنساء تفصيلاً وخطاظة وزخرفة وبعمل الأسلحة بسائر  
انواعها وآلات الحرب بجميع اصنافها والآلات الميكانيكية وغيرها من سائر الآلات  
فقد اشتهرت آلتها الرياضية والمنظارية والجراحية وغيرها بالجمال والانقان

وبها معامل لتكرير السكر وصناعة البارود وتجهيز الجلود وبها مطابع لطبع  
الأقمشة حريرها وقطنها وصوفها عاليها ودانيتها وبها مصانع تخص الحكومة منها  
معمل جوبلان يصنع فيه من الطنافس والبسط ما لا يدخل المتجر لغلو ثمانه بل  
خصت الحكومة مصنوعاته بزينة أماكنها العمومية وزخرفتها وباهداء بعضها لكبار  
بعض الدول تودداً وتجبياً

والشوارع الكبيرة تسمى عندهم (بلوار) وتنقسم الى أربعة أقسام البلوارات  
الداخلية او القديمة والبلوارات الخارجية والبلوارات المستحدثة والبلوارات المحيطة  
واهم هذه البلوارات وأكثرها حركة البلوارات الداخلية وسميت بالقديمة  
ايضاً لأنها في مكان اسوار المدينة القديمة التي هُدمت في عهد لويس الرابع عشر  
لكن لفظ البلوار او البلوارات الكبيرة عند الاطلاق لا ينصرف عندهم إلا  
على جزء البلوارات الداخلية الواقعة على شمال نهر السين وهو اهم اقسام البلوارات  
الثلاثة على العموم وباقي البلوارات الداخلية على الخصوص فهو اهم ويمتد على  
شكل نصف دائرة تقريباً وتختلف اسماءه في هذه المسافة باضافته الى اسماء أخر  
حتى تبلغ احد عشر فيقال بلوار كذا وبلوار كذا الى آخره

وحقيقة هذه الشوارع لا تكاد تُتصوَّر بمجرد الاخبار بدون مشاهدتها فانها اذا شوهدت يُجزمُ بانها احسن شوارع العالم اجمع من حيث اتساعها وانقانها والمبالغة في زخرفتها واتساع دكاكينها المشتملة على اثمن الحرائر وانفس الحلى والجواهر والمغالاتة في تنظيمها ومن حيث كثرة العالم فيها واستمرار الحركة بها وبعض هذه البلوارات مبلط بالحجر وبعضها مغطى بالخشب وبجميعها ارضفة متسعة مبلطة بالاسفلت وبجانبها اشجار كبيرة مرتفعة وبذلك الارصفة على مسافات متقاربة اماكن صغيرة (كشك) معمولة من الخشب بعضها معدلبيع الجرائد وبعضها لاقامة بعض رجال البوليس وبعضها معد لحاجة بعض المارين من الرجال يتخلل مسافتها التي في البين عمدٌ تلصق فيها اعلانات التيارات لاعلام العموم بها

ومن أعجب أسواق باريس السوق المركزية (هال سانترال) وهي مؤلفة من عشر دوائر - مزعم جعلها اثنتي عشرة دائرة - مبنية بالحديد مسقفة بالزنك يتخللها طرقات مسقوفة عرض كل منها وارتفاعها ١٥ متراً يقطعها شارع عرضه ٣٢ متراً متجه الى شارع ريفولي وتشغل جميعها قطعة ارض مساحتها ٨٨ الف متر مكعب وهذه الدوائر تشتمل الواحدة منها على ٢٥٠ دكاناً مساحة كل منها اربعة امتار مكعبة اجرة المتر منها عشرون سنتياً في اليوم الواحد وتحتها مخازن ارضية ارتفاع الواحد منها ثلاثة امتار وثمانون سنتماً ومساحتها كمساحة ما فوقها لخزن البضائع لا يقل عددها عن الف ومائتي مخزن ومن أراد ان يعرف قدر ما يصرف في الماكل بمدينة باريس فعليه ان يقصد هذه الاسواق في الصباح ولا ينبغي ان ينسى ان بالمدينة مع ذلك اسواقاً آخر من نوع هذه

خلا الحوانيت المنتشرة في المدينة ومحلات بيع الخبز والخبز فانها لا يباعان  
بالاسواق المركزية وقد دلت الاحصاءات الاخيرة على انه يخص الواحد من سكان  
باريس على المتوسط في السنة ١٤٨ كيلوجرام خبز و ٢١٢ لتر مشروبات و ١٨٨  
لتر نبيذ و ٨٥ كيلوجرام لحم و ١٠ ونصف كيلوجرام سمك فيكون ما يخص  
سكان المدينة على ذلك في السنة بدون حساب الاجانب الغير المتوطنين  
٣٤٧٠٦٠٠٠٠ كيلوجرام خبز و ٤٩٧١٤٠٠٠٠٠ لتر مشروبات و ١٩٩٣٢٥٠٠٠٠  
كيلوجرام لحم و ٢٤٦٢٢٥٠٠٠ كيلوجرام سمك ومجموع اثمان هذه الاصناف  
مليار من الفرنكات في السنة ونحو ثلاثة ملايين فرنك في اليوم الواحد ويبلغ  
عدد عربات النقل التي تنقل المأكولات لهذا السوق في اليوم واللييلة نحو  
خمسة عشر الف عربة

وتجلب لهذه السوق جميع اصناف المأكولات والفواكه من جميع المدن  
الفرنساوية ومن سائر بلاد العالم

وهذه المدينة فضلاً عن كونها مقر الحكومة الفرنسية ودواوينها ومجالسها  
النيابية وسائر مصالحها العمومية ومركزاً لمحاكمها العليا القضائية والادارية هي محط  
رحال وكعبة آمال تقصدها الاجانب من سائر الاقطار

وهي كما تقدم مقر العلم والرفان ومحل انتشار المعارف والآداب فقد  
اشتهرت بالمكاتب العالية والمدارس الخصوصية السامية التي يقصدها الطالبون  
من سائر الجهات فيوجد فيها من محلات التعليم العام والمجتمعات العلمية ما سارت  
بذكره الانباء في جميع الانحاء

فالعلوم العالية ينحصرها من ذلك مدرسة العلوم ومدرسة الآداب ومدرسة

اللاهوت ومدرسة الحقوق ومدرسة الطب وكوليج ديه فرانس اي (مدرسة فرانس) وموزيوم (محل تدريس) التاريخ الطبيعي ومدرسة المهندسخانة ومدرسة المعلمين ومدرسة القناطر والجسور ومدرسة المعادن ومدرسة اركان الحرب ومدرسة الصيدلية (الأجزائية) ومدرسة الفنون المستظرفة ومدرسة التجارة ومدرسة اللغات المشرقية ومدرسة الفنون والصنائع ومدرسة العلوم السياسية والمدرسة المركزية (ايكول سان ترال) ومدرسة الموسيقى والغناء والمرصد الفلكي الذي قيل فيه إنه مركز العلوم الفلكية

هذا والتعليم الثانوي يختص به مكاتب عدة

اما مكاتب التعليم الابتدائي فلا يعلم عددها الا من أحصى سكان باريس أجمع فانه يعلم حينئذ ما يلزم من المكاتب لتعليم البنين والبنات لان أمر التعليم اجباري فيها وفي سائر البلاد الفرنسية الآن

واشهر جمعياتها العلمية ال (أنستيتو) وهي جمعية مؤلفة من كبار العلماء اقيمت لاصلاح العلوم والآداب والفنون وتنقسم الى اقسام خمسة اشهرها الاكاديمية (محل العلماء) الفرنسية وهي أعلى ما يتمنى الانتظام في سلكتها رجال القوم وكبار علماءهم ثم يليها اكاديمية النقش والتصوير والفنون المستظرفة واكاديمية الكتابات القديمة واكاديمية العلوم والفنون واكاديمية العلوم السياسية والادبية ومن جمعياتها العلمية سوى ما ذكر اكاديمية الطب وجمعية تاريخ فرنسا والجمعية الجغرافية والجمعية الاسياوية والجمعية الجيولوجية الى غير ذلك

وبها متاحف علمية وفنية عديدة من اشهرها متحف علم المواليد ويحصل بستان النباتات ومتحف كلونني لللاثا والسلاح ومتحف الفنون والصنائع وهو

يشتمل على اشكال الآلات والادوات المخترعة قديماً وحديثاً ومتحف متعلقات  
 فن الطوبجية وبه مجموعٌ عظيم من الآلات التي اخترعتها يد البشر لإبادة بعضهم  
 بعضاً ويدخل تحت ذلك جميع انواع الآلات من الفاس الحجرية الى المدافع  
 الجديدة المصنوعة على الطراز الأخير ومتحف معادن فرانسافي مدرسة المعادن  
 ومتحف للمسكوكات في دار الضرب يشتمل على جميع اصناف المسكوكات التي  
 ضربت في فرانسامن عهد شارلمان الى هذه الأيام وفي المطبعة الوطنية متحف  
 للمطبوعات الحديثة والقديمة يتبين منه ما كانت عليه صناعة الطبع في بدايتها وما  
 وصلت اليه من الكمال ثم متحف اللوفر وينقسم الى دوائر متعددة سيمرُّ عليك بينها  
 وبها من ممال الكتب الكتبخانة الأهلية وهي من اعظم كتبخانات العالم  
 لما بها من الكتب المكتوبة بخط اليد والمطبوعة وغيرها من الآثار لا يناظرها إلا  
 الكتبخانة الانجليزية ثم يلي هذه الكتبخانة الاهلية كتبخانات الأرسنال  
 والقديسة جنيفاف والسوربون ومازارين والأنستيتو والمدينة واللوفر والدفترخانة  
 الملوكية هذا غير الكتبخانات المخصوصة ببعض المصالح والجمعيات (ويسهل الانتفاع  
 بما في هذه من الكتب بالاستئذان ) وغير الكتبخانات العمومية التي احدثت  
 اخيراً في كثير من اقسام باريس لتكون على مقربة من الاهالي مفتوحة في ساعات  
 توافق وقت فراغهم من الأشغال لاتنفاعهم بكتبها والاستعانة بها على صنائعهم  
 المعاشية واعمالهم اليومية

هذا ولم يهمل في باريس على اتساعها وكثرة سكانها امر الضعيف ولم يترك  
 في يوم من الايام بين سكانها موساة المغوز والفقير فتألفت لذلك الجمعيات  
 الخيرية من رجال ونساء في سائر الانحاء يجمعون الصدقات ويطلبون التبرعات

فيصرونها في ادارة مركزية تعدفرعاً من فروع نظارة الداخلية تسمى بدائرة المساعدة العمومية لما مدير وديوان لتدبير عموم مصالحها وله دوائر فرعية ومأمورون متعددون لتوزيع الصدقات واعطاء المساعدات في داخل البيوت وخارجها وفي المستشفيات الكثيرة القائمة على نفقة هذه الادارة الخيرية وذلك فضلاً عن المستشفيات العمومية لسائر الامراض والخصوصية لامراض مخصوصة القائمة بمساعدة الحكومة او من طرف بعض الشركات او من احسانات بعض اغنياء الآحاد حتى زاد عدد الاسيرة في المستشفيات برسم الفقراء عن عشرين الف سرير وعدد سكان باريس آخذ في الازدياد فانه بعد ان كان في سنة ١٨٧٢ ١,٨٥١,٢٩٢ نسمة صار في الاحصاء الذي حصل في سنة ١٨٨٦ (٢,٣٤٤,٥٥٠ نسمة) هذا والسائح لا يسأم من اتساع هذه المدينة ولا يتعب فانه كلما سار فيها وقف على أمر جديد لم يعلمه قبل ولأن المشي بها سهل للغاية لانتظام الشوارع واتصالها ببعضها كما ان وسائل الانتقال متوفرة فيها جداً اذ بها من عربات الكراء المعتادة للركوب ما يزيد عن ١٥ الف عربة وبها غير ذلك من عربات الترامواي والأمنيبوس ما يتخلل طرقها طول النهار وجزءاً كبيراً من الليل بلا انقطاع حتى لا تكاد تمر بالانسان خمس دقائق في طريق من الطرق الا ويرى منها صاعداً او نازلاً وتبلغ خطوطها ٣٦ خطاً للأمنيبوس واربعين خطاً للترامواي وباريس ايضاً غير ذلك من وسائل الانتقال وابورات نهر السين تمر بجوانبه طول النهار وجزءاً كبيراً من الليل وفيها زيادة على هذا كله السكك الحديدية المحيطة بها يسهل للانسان بواسطتها سرعة الانتقال من اي جهة من ضواحي المدينة الى اي جهة غيرها



## ❖ أول يوم في باريس ❖

أول يوم في المعرض  
نظرة اجمالية

أول شيء قصدناه في باريس في أول يوم من اقامتنا بها هو زيارة المعرض كما سبق أنه ترجع عندنا ذلك ليلة وصولنا الى باريس وكان يمكننا ان نتوصل اليه بعربات الأمتنيوس وبالترامواي وبالوابورات التي تسير في السين وبالسكة الحديد التي تسير بجهاات الضواحي وبعربات الكراء المعتادة فاخترنا هذه

وقد سبقه معارض عمومية بباريس اهمها معرض سنة ١٨٥٥ ومعرض سنة

١٨٦٧ ومعرض سنة ١٨٧٨

وهذا المعرض قد نقرر عمله منذ شهر نوفمبر سنة ١٨٨٤ حيث صدر امر رئيس الجمهورية في ذلك التاريخ ( باقامة معرض عمومي في باريس لجميع الحاصلات الصناعية بفتح في يوم ٥ مايو سنة ١٨٨٩ وينتهي في يوم ٣١ أكتوبر سنة ١٨٨٩ وبأن تقبل فيه حاصلات جميع الامم ) وقد ابتدئ في اعماله بالفعل في اوائل سنة ١٨٨٦

ونقدرت نفقاته بمبلغ ٤٣ مليوناً من الفرنكات بعد تنزيل قيمة المواد التي يستحصل عليها من المباني التي ستقام من اجله وتهدم بانفصاضه تحملت منها الحكومة ١٧ مليوناً ومدينة باريس ٨ ملايين والثمانية عشر مليوناً الباقية قامت بها شركة تدفعها تحت الاستيلاء عليها من العوائد التي تحصل من الداخلين فيه

وخلفت هذه الشركة شركة ثانية حلت محلها في جميع تمهذاتها وامتيازاتها  
ودفعت ثلاثة ملايين ونصف زيادة على مادفته الأولى فبلغت المصاريف  
العمومية على ذلك ٤٦ مليوناً ونصفاً من الفرنكات

وصار تقسيم الأشياء المعروضة بهذا المعرض الى تسعة اقسام وكل قسم تحته  
عدة انواع

القسم الاول الاعمال الفنية بأنواعها وهي المتعلقة بالرسم والتصوير مجسماً او  
غير مجسم معمولاً باليد او مطبوعاً والمتعلقة بالعمارات على اختلاف انوعاتها  
القسم الثاني كلما تحتاجه الترية والتعليم ومتعلقات الفنون العقلية وانواعه  
احد عشر منها متعلقات التعليم الابتدائي للاطفال وغيرهم من الشبان ومنها  
متعلقات التعليم الثانوي ومنها متعلقات تعليم العلوم العالية ومنها المطابع والكتب  
ومنها الورق والتجليد وادوات الرسم والتصوير ومنها متعلقات الفطوغرافيا وادواتها  
ومنها آلات الموسيقى ومنها متعلقات الطب الانساني والبيطري والجراحة ومنها  
الآلات الدقيقة ومنها الخرائط والآلات الجغرافية والقسموغرافية والطبوغرافية  
والرسومات المتعلقة بالهندسة والاشغال العمومية

القسم الثالث اثاثات المنزل وملحقاتها وانواعه ثلاثة عشر منها الفرش  
العالية الاثمان والتمهون في ثمنها ومنها متعلقات تزيين الحلات وزخرفتها ومنها  
زجاج النوافذ واواني البلور والزجاج ومنها اواني الفخار ومنها البسط واقمشة  
الفرش ومنها الأوراق المنقوشة التي توضع بالجدران ومنها السكاكين ومنها  
المصوغات ومنها البرونز والمعادن المصبوبة ومنها الساعات على اختلاف انواعها ومنها  
ادوات التدفئة وادوات الانارة بغير الكهرباء ومنها الاعطار ذوات الروائح الذكية

والقسم الرابع المنسوجات والملابس وتوابعها وانواعه احد عشر منها الخيطان  
ومنها منسوجات القطن والكتان والقنب ومنها خيطان الصوف ومنسوجاته  
ومنها الحرائر منسوجة وغير منسوجة ومنها الدانتيلات واشغال التطريز والحياكة  
ومنها القلائس وملابس الرجال والنساء ومنها الحلى ومنها الأسلحة التي تحمل  
ولوازم الصيد في البر ومنها متعلقات السياحة والاقامة في السفر

القسم الخامس حاصلات المعادن وغيرها طبيعية ومصنوعة وانواعه سبعة  
منها المعادن المستخرجة ومنها حاصلات الغابات ومنها حاصلات صيد البر والبحر  
وآلاته ومنها الحاصلات الزراعية غير المأكولة ومنها الحاصلات الكيماوية ومنها  
الحاصلات الصيدية ومنها الجلود

القسم السادس آلات الفنون الميكانيكية وكيفيات استعمالها والكهرباء  
وانواعه تسعة عشر منها آلات استخراج المعادن وطرق استعمالها ومنها آلات  
استغلال الأرض الزراعية والغابات ومنها الآلات المستعملة في الصنائع المتعلقة  
بالمأكولات ومنها الآلات المستعملة في الفنون الكيماوية والاجزائية ومنها  
المكينات المستعملة في الصناعات اليدوية ومنها الآلات المستعملة في صنع الجبال  
ومنها الآلات المستعملة في النسيج ومنها الآلات المستعملة في خياطة الملابس  
وتجهيزها ومنها الآلات المستعملة في عمل لوازم اثاث المنزل والسكني ومنها  
الآلات المستعملة في اشغال متنوعة ومنها الآلات المستعملة في صناعة العربات  
وتنجيد الفرش وعمل السروج ومنها لوازم السكك الحديدية ومنها الكهرباء ومنها  
الآلات المستعملة في الهندسة المدنية والاشغال العمومية واشغال العمارة ومنها لوازم  
الصحة ولوازم مساعدة الفقراء ومنها ادوات السباحة وتخليص الغرقى ومنها

الآلات المختصة بفن الحرب وكيفية استعمالها

القسم السابع الحاصلات الغذائية وانواعه سبعة منها الحبوب والدقيق على تنوعها ومنها حاصلات الخبز والقطير والحلاوة على اختلاف انواعها ومنها حاصلات اللبن بانواعه والبيض بانواعه ومنها حاصلات اللحوم والاسماك ومنها حاصلات الخضراوات والفواكه ومنها التبلات ومنبهات المعدة والسكر وما يستخرج منه من المربيات والاشربة ومنها المشروبات المخمرة

القسم الثامن الزراعة المعتادة وغرس الكرم وفن تكثير الاسماك وفيه اربعة انواع منها المختص بالزراعة ولوازمها من مساكن ومعامل ومنها المختص بغرس الكرم ومنها المختص بالحشرات النافعة والحشرات المضرّة بالزراعة ومنها المختص بتكثير الاسماك بأنواعها

القسم التاسع صناعة البساتين وفيه ستة انواع منها المختص ببيوت تربية النباتات وادوات البستان ومنها المختص بالازهار ونباتات الزينة ومنها المختص بالفواكه واشجارها ومنها المختص بالبذور والنباتات التي توجد في الغابات ومنها المختص بالنباتات التي تزرع في بيوت التريبة السالف بيانها

ومما ذكرناه اوضح للقارىء ما اشتمل عليه هذا المعرض من الاشياء فلم يدع شيئاً الا واشتمل على انواع منه ثم لم توجد أمة من الامم الا اشتركت في اعماله واحضرت حاصلاتها لعرضها فيه فان لم يكن بصفة رسمية فمن عند آحاد ابناءها من تلقاء انفسهم

ولا غرو في أنه يلزم لجميع هذه الحاصلات امكنة متسعة وميادين شاسعة فلذا جعل هذا المعرض في ساحة شان دة مآرس وطولها نحو ١٠٠٠ متر

وعرضها نحو ٥٠٠ متر وفي سراي تروكاديرو وهما اللذان كان فيهما معرض سنة ١٨٧٨ واضيف اليهما رصيف أوزسي على شاطئ السين (من الشان ده مارس الى ساحة دار العواجز طول ذلك ١٢٠٠ متر) وزيد على ذلك ساحة دار العواجز المذكورة ايضاً (إسپلاناډ ديزنفليد) وقدرها طولاً ٥٠٠ متر وعرضاً ٢٥٠ متراً فتكون مساحة الارض التي اقيم عليها هذا المعرض جميعها ٨٤ هيكتاراً (والهكتار عشرة آلاف متر مربع)

وهو غربي المدينة وقسم (شان دة مارس) منه على جنوب نهر السين وقسم تروكاديرو على شماله يوصل بينهما قنطرة إيناً وقسم رصيف أوزسي يتصل بالشان ده مارس من جهة الشرق ويستمر على النهر حتى يصل الى ساحة أنفاليد وهي

القسم الرابع

اما قسم شان دة مارس فهو اهم الاقسام ويشتمل بالخاص على معارض الفنون المستخرقة والفنون العقلية والصنائع بأنواعها والمكينات وسرايات معارض بعض الأمم الخصوصية

وقسم تروكاديرو يشتمل على معارض الامور البستانية وغيرها وقسم كيه دورسي (رصيف أوزسي) يشتمل على المعارض الزراعية وقسم إسپلاناډ ديزنفليد يشتمل على معارض البوتات والتلغرافات وديوان الحربية والصحة وغيرها خصوصاً معارض بلاد الجزائر وتونس وملحقات فرانس والبلاد الداخلة تحت حمايتها وفيه بعض القرى الوطنية من هذه البلاد البعيدة

وحيث قد عرفت الآن هذا المعرض ونقسياته ومصاريفه واتساعاته فلنذكر

لك حال زيارتنا الاجمالية فنقول

اخترنا للدخول فيه جهة ترؤوكادير ولأنها مرتفعة عن جهة شان دة مارس بطبيعة ارضها فيتيسر للناظر ان يرى منها مجموع هيئة جهة شان ده مارس المذكورة فدخلناها من احد ابواب الدخول اليها (وعددتها خمسة اما عدد ابواب الدخول الى المعرض جميعها ٢٢) وهي سراي عملت لمعرض سنة ١٨٧٨ على شكل ابنية الاندلس عبارة عن نصف دائرة في وسطها بناء مستدير فيه قاعة الاحتفالات والمجتمعات العلمية تعلوه قبة عظيمة وفي كل من طرفيه برج وجناحا هذا البناء من اليمين ومن اليسار متجهان نحو السين وامامه من جهة النهر محل متسع مرتفع (يسفل عنه شبه غدير مملوء بالماء متقن الصنع) وقفنا به لننظر المعرض وما فيه فرأينا تحت اقدامنا ذلك الغدير اللطيف وحواليه بستان غاية في الانتظام والبهجة ينتهي الى نهر السين قد أعد معرضاً لما تحويه البساتين من الاشجار والازهار جمع من انواع الورد وحدها ٤٥٠٠ نوع لتخلله في بعض جهاته ابنية رشيقة ومحلات أنيقة ما زلنا نتمتع الطرف بها حتى عبرنا النهر من قنطرة إبينا اما ساحل النهر من الجهة المقابلة لنا فقد أعد معرضاً لتعلقات الابجر والانهر واصطفت بجوانبه المراكب والفلاثك من كل صنف

ومذ عبرنا هذه القنطرة دخلنا قسم شان دة مارس فصرنا في أهم محال المعرض ان كان يجوز التمييز بين محال هذا الصنع العجيب والاشتر الغريب واول ما يقابل المتفرج الطريق الذي سمي (تاريخ السكنى) بناء المهندس الشهير جازنييه باي الأوبرا الباريسية وجعله موازياً للنهر يخترق هذا القسم من الشرق الى الغرب وشيد على جانبيه ثلاثاً واربعين عمارة حاكي بها اماكن السكنى

عند جميع الامم في الازمان القديمة فجاء فريداً في بابهِ لم يسبق اليه  
 وحيث انتهينا من النظر في هذا الطريق يمّنة ويسرة سرنا الى الأمام فقابلنا  
 برج ايفل الشهير وسيأتي الكلام عليه فمررنا من تحته بجوار الفسقية العظيمة التي  
 شادها المهندس سان فيكتور حتى انتهينا الى ما بعده من حدائق الشان ده  
 مارس

وفي وسط هذه الحدائق الفسقية ذات الانوار الكهربائية وبمبمنتنا من  
 الامام سراي الفنون العقابية (آرلييرو) وبمبسرتنا في مقابلتها سراي الفنون  
 المستظرفة (بوزاز) فهما جناحان اما القلب فهو سراي الصناعات المتنوعة  
 (أندوستري ديفرسن) وفي منتصفها على مدخلها العمومي القبة المركزية (دوم  
 سنترال) وسيأتي الكلام عليها

وبين كل من الجناحين المذكورين والفسقية ذات الانوار الكهربائية بناء  
 مواز لها اصغر من الجناحين بكثير تخصص بمعرض مدينة باريس  
 فاذا دخل المتفرج من باب سراي الصناعات الوسيط واستمر في طريقه  
 على استقامة في المشي الكبيرة التي تقسم هذه السراي الى قسمين متوازيين انتهى  
 به السير الى قاعة الماكينات (جاليري ده ماشين) الهائلة  
 اما حوالي برج ايفل ووراء طريق تاريخ السكنى فقد أقيم بها ابنية مشيدة  
 وعمارات فريدة أعدت لمعارض بعض امم امريكا وغيرها مما سيأتي الكلام عليه  
 في الزيارات الخصوصية

والجهة الغربية من سراي الصناعات المتنوعة مشغولة بمعارض بعض الدول  
 المشرقية مثل اليابان وسيام ومصر ومراكش والعم وشارع مصر الذي ازمعنا

## الذهاب اليه

وهذه السرايات العظيمة والعمارات الجسيمة والحدائق المتسعة والقباب المرتفعة وبرج إيفل من بينها يفخر بارتفاعه ويُعجب بحسن اوضاعه وهذه الخلائق منكبّة عليها ومتواردة من كل فج إليها<sup>(١)</sup> فضلاً عما احتوت عليه من البدائع وغرائب الصنائع مما لا يدخل تحت حصر ويوجب استقصاؤه<sup>الذي</sup> والحصر على انك لو رأيت ما رأيت وحدقت النظر فيما استقصيت<sup>لا</sup> استحسنيت<sup>ما</sup> استحسنيت<sup>واعترفت</sup> بما به اعترفت<sup>وما</sup> انا مع هذا سأبذل الجهد في وصف ما شاهدت حسب ما استطعت في الزيارات الخصوصية التي سأجرىها بعد

هذا وقد ذهبنا الى شارع مصر بقصد اخذ المكاتيب التي نجدها فيه والاستراحة عند صاحبنا السيد مصطفى الديب والتوجه بعد ذلك الى قسي المعرض اللذين بقي علينا زيارتهما اليوم وهما قسم رصيف أورسي وقسم أنفَالِيد بالسكة الحديدية المعمولة على طريقة ديكوفيل من محطاتها الواقعة بأخر شارع مصر عازمين على قلة المكث بهذين القسمين والاسراع بالعودة الى صاحبنا الموما اليه كما وعدناه<sup>اللاكل</sup> معه والتفرج بصحبته على الاحتفال الذي سيمحصل بالمعرض في ليلة هذا اليوم

(١) وقد دخل المعرض يوم افتتاحه من بدفع رسم الدخول وكان فيه ثلاث فرنكات ١١٢٩٥ نسمة سوى المستخدمين و أصحاب المحاصلات المعروضة فيه وهم لا يدفعون رسماً فما بالك بمن بدخلة بعد يوم الافتتاح وقد توافد اليه الوافدون من جميع الأنحاء ورسم الدخول بعد اليوم المذكور من الساعة ١٠ قبل الظهر الى الساعة ٦ بعدة ورقة دخول (توكيت) واحدة قيمتها الاسمية فرانك واحد والمحفية لا تزيد عن ثلاثة ارباعه وفي الصباح الى الساعة ١٠ قبل الظهر وفي المساء من الساعة ٦ بعد الظهر ورفتنا اه



احتفاءً لشاه العجم حيث يزان لأجله بالانوار والاضواء  
 وشارع مصر هذا قامت بانثائه جمعية مائة من اعضاءها البارون ديه لوز  
 والموسيو شارل ديه لسيس وتولى الاول منها مباشرة الاعمال واحضر من اعمال  
 الخرط والمشيريات القديمة المعروفة بمصر عدة عديدة مما نُتق وضعه ومن الابواب  
 المصرية العتيقة ما حسن صنعه وشاد به المنازل الكثيرة والمسكن الخطيرة  
 التي رأى مناسبتها واجرى تشغيل كل ذلك حسب ارادته وتحت مباشرته  
 وجعل في اوله من الشمال الى الجنوب جامعاً اقام له منارة شبه منارة جامع  
 قايتباي وبأحد جوانبه سبيلاً ثم جعل من الجانبين مساكن مصرية على الطرز  
 القديم والتزم ذلك في جميعها بأن جعل الطبقة الارضية منخفضة وعلق على بعض  
 ابوابها تماثيل ثم جعل في الطبقة العليا خزجات من الخشب او الحجر على الشكل  
 المعروف بالقرص وجعل عليها مشرييات وبنى فوق سطح هذه الطبقة حواجز  
 تحجز من فوقه عن نظر المارة كمادة اهل الشرق قاصداً بذلك كله مشكلة الهيئة  
 القديمة بمصر حتى انه جعل البياض مغبراً لتم المشابهة فجاء هذا الشارع غاية في  
 اللطف حتى عدّه الباريسيون ومن حضر لزيارة المعرض من احسن جهاته فكانوا  
 ينكبون عليه ويكثر تواردهم اليه وقد بلغت مساكنه خمسة وعشرين غير الجامع  
 وجعل الدكاكين التي انشأها تحت هذه الاماكن محلات تجاري الاشياء  
 التي تصنع او تباع في مصر فخص احدها بصائع من مصر يبيع اصناف المصوغات  
 المصرية من الذهب والفضة واشكال الحلوى واسكن في دكان آخر رجلاً يصنع  
 الحلوة والمربيات على الطريقة الشرقية حتى الكنافة وفي غيره صانعاً يصنع قلاباً  
 على شكل القلل القناوية سالكا في ذلك الطريقة الاصلية التي يدبر فيها القلّة

يده والآلة برجله وفي غيره بائع دخان وفي غيره بائع طرايش  
وجعل بعض الشرقيين فيه فسطاطاً محل قهوة على الطراز الشرقي من اهبج ما  
يرى وسيرت بك الكلام عليها

وأعدت كوك في هذا الشارع دكاناً لعرض بعض تماثيل العارات المصرية  
القديمة وتماثيل ما يستعمله في نقل السياح من اقاصي بلاد العالم الى مشاهدة هذه  
الآثار في النيل من ابورات وذهبيات وصواوين وغير ذلك حتى جاء بعض  
التراجمه بملابهم المصرية من سراويل وطرايش مكتوب عليها اسم كوك  
وقد أعد مكان واسع في هذا الشارع لبيع العطريات الشرقية والانتيكات  
المصرية بجميع اصنافها وانواع التبخار الاسيوطي من آنية وغيرها وانواع اواني  
النحاس مكتوبة ومنقوشة على الهيئة القديمة وهي تصنع بجهة خان الخليلي بمصر  
والحرائر المصرية كالكريشة والملس والشاهي والقطني والملاءات باجناسها والألماج  
والفزيات والبن والفتق والبلح والمراوح والشبكات والشيش بأنواعها وأنواع  
المصوغات الشرقية المعمولة من النحاس ومن الفضة والذهب كالأساور والاقراط  
والخلاخيل الى غير ذلك من انواع الحلبي المستعمل بمصر وقد صفت جميع هذه  
البضائع داخل المكان وفي دواليب بدائره والمستخدمون واقفون عندها للبيع  
فيدخل الزائر يجول ويتفرج بسائر انحاء المكان ويشترى ما اراد وهذا مكان  
صاحبنا السيد مصطفى الديب

وما ادراك ما هو هو احد الوطنيين المجددين المجتهدين له محل بيع اعطار  
بالتربعة في مصر استحسن التوجه الى باريس في معرض سنة ١٨٧٨ الماضي  
وتعهدت الحكومة له ولجميع من اراد الذهاب الى ذلك المعرض من مصر بتسفير

بضائعهم على مصاريفها فلما وصلها استأجروا مكاناً تحت المنزل المصري الذي بنته الحكومة المصرية هناك ووضع فيه أنواع الأعطار المصرية في زجاجاتها ونلى أشكالها المعتادة عندنا فانكب عليه المتفرجون لفرابة هذه الاشياء عندهم ولانه حافظ على الملابس الوطنية اللطيفة ( الجبة والقفطان الشاهي والعمامة والمركوب الاحمر ) ولذ كانه تعلم من اللغة الفرنسية ما يلزم تجارته فكان يقول بيئته هذه ويده زجاجة من عطر الورد مثلاً سأنتي مادام اي ( شتي ياسيدي ) ايسأنس دهروز ( عطر الورد ) أون فرآن ( ثمنها فرائق واحد ) فباع واشترى وتفرج واكتسب

ثم عاد بعد ذلك الى معارض أخرى منها معرض حصل في قصر البلور في بلاد الانجليز ومعرض قبله او بعده بليدين من أعمال هولنده وزار النمسا والمانيا وباع واشترى فيهما وعرف ما يلزمه من لغات هذه البلاد

فلما حل موعد هذا المعرض ( سنة ١٨٨٩ ) رغب السفر فاستأجر المكان المتسع الذي ذكرناه وجعله محلاً للبيع والشراء وكان ملتقى للمصريين يجتمعون فيه ويأوون اليه فيشربون القهوة العربية من تلك القهوة السالف ذكرها ويشرب من يريد منهم الترجيلة اكراماً لهم من هذا الوطني وتصلهم برسهم فيه مكاتباتهم

وانا وان كنا لم نبلغ القصد من وجود مكاتيب فيه من الأهل الآن وجدنا مكاتيب من بعض الاصحاب دلتنا على اخبار الوطن وقرأنا الجرائد المصرية فيه فأفادتنا حالة مصرنا بعد ان فارقتها وحظينا فيه بلقياً كثيراً من المصريين السائحين مثل حضرة الوجيه الماجد حسن بك مذكور وحضرة عثمان فهمي بك مدير البحيرة حالاً وكان وكيل محافظة مصر وقت ذاك والرحوم ابراهيم بك زكي

قاضي محكمة الاستئناف الالهية ورأينا من المقيمين في باريس من المصريين للعلم  
والدراسة حضرة الفاضل احمد شفيق بك رئيس قلم ترجمة الديوان الخديوي الآن  
وحضرتي جميل بك ثابت وعزيز بك ثابت نبلي الأمير الجليل سعادة ثابت باشا  
رئيس الديوان الخديوي وقت ذاك وهما من وكلاء النائب العمومي الآن لدى  
المحاكم الالهية والمختلطة

واذ كان ملتقى المصريين كما قدّمناه شرفه صاحب السمو والاجلال ولي  
عهد الحكومة المصرية وقت ذاك وهو الآن خديونا الافخم المتخلي باسمه الكرم هذا  
الكتاب ومعه صاحب السعادة والسيادة البرنس محمد علي بك اخوه الماجد وقد  
زينه صاحبه باحسن الزينة من الفرش والحرائر والسجاجيد والنجف والفوانيس  
تحفها البيارق والرايات اجلالاً لها وسروراً بتشريفها وتنزلاً بأن تعاطيا فيه القهوه  
تشجيعاً لصاحبه وجبراً لحاطره وجباً في اهل الوطن ومراعاةً لجانبهم يصحبها في  
هذه الزيارة رئيس الوزارة الفرنسية ومدير المعرض وغيرها من كبار الفرنسيين  
وعظماهم

وجديرٌ هذا المكان أن يزار فياجبذا لواقفتي اثر صاحبنا هذا اخواننا  
المصريون في الإقدام والمهمة والنشاط والخروج الى البلاد الاوربية ابتغاء التجارة  
والكسب والتفرج عليها ومعرفة عاداتها واحوالها وتجاراتها حتى يكون لم خبره  
بطرق التجارة والكسب ويأخذون عند عودتهم من هذه البلاد ما يلزم لتجارتهم  
ويروج في بلادهم اذ يجدونه فيها بأثمان اقل من التي تبيع السامرة لم بها عندنا  
ويجدون انواعاً كثيرة يتخبون منها ما يناسبهم وربما كان بعض ما يأخذ السامرة  
منهم او التجار المتوسطون هنا بينهم وبين تجار اوروبا كافياً لمصاريف السياحة

فيكونون اكتسبوا التنزه ومعرفة احوال البلاد وتحصلوا على متاجرهم بثمن اقل من الثمن الذي كانوا ينقدونه فيها بمصر

وحقيق بنا ان نترك الكسل والاصرار على عدم الخروج من اوطاننا ويا نم ما لو اشتغل بذلك الأغنياء منّا فبثوا في الناس روح الكسب بالسعي في مشارق الارض ومغارها

فهذا صاحبنا اشترك هو وابن اخته السيد محمد الديب مع اثنين آخرين في تأسيس هذا المكان الذي ذكرناه ومكان مشرقى آخر بهذا المعرض في الشارع المذكور وجعلوا رأس مال الشركة ٨٠٠٠ جنية فهل علمت ما ربحوه بعد جميع المصاريف كما علمته من صاحبي هو كما اخبرني عشرون الف جنية ربحوها ربحاً صافياً بعد الاستحصال على رأس المال وجميع ما صرفوه وبهد استيادتهم مبلغاً قدره ٣٠٠ جنية احتياطاً بأحد البنوك لمصاريف دعوى اقاموها ضد البارون دة لوز ولم تنته الى الآن فخص صاحبي وقريبه ١٠٠٠٠ جنية وخص الشريكين الآخرين ١٠٠٠٠ جنية مثلها

وحريري هذا الشارع الذي انتقل بنا الى هذه الافكار الحسنة ان نعود اليه بالذكر وهو ان منازلهم ومشربياتها والبائعين فيه والبضائع التي يعرضونها للبيع كلها مصرية فكاننا الواحد منا بمصر في شارع من شوارعها القديمة مزدحم بالأجانب غاية الازدحام

فان انتقل بالزائر الفكر نظراً لكثرة الأجانب به الى انه ليس في مصر بل في طريق من بلاد أخرى تشابه مصر وصرف النظر عن جميع ما قدمنا فانه لا يستمر طويلاً في هذا الفكر عندما يسمع كل من جهة الحمازة تصيح "مينك

شمالك باع

وذلك لأن البارون ده لورز أحضر خمسين حماراً أيضاً بجائتها التي تُكرى بها في مصر ومعها خمسون حماراً وما يلزم لذلك من القصاصين والبياطرة وصانعي البراذع لاصلاح ما عساهُ يفسد منها وجعل اجرة الركوب من الشارع الى نقطة قريبة منه فرنكاً واحداً فلم تكن الحمير تستريح دقيقة واحدة من النهار والليل لشدة اقبال الناس عليها حتى اضطر مأمور المعرض العمومي لأن يُصدر له قراراً مقتضاهُ ان لا تُركب هذه الحمير إلا في ساعات معلومة من النهار ليس الاً مراعاة لنظام المعرض الداخلي ولكن البارون ده لور لم يخسر شيئاً فان حميره استراحت ورجاله في مسافة البطالة هذه ومالته لم تتغير فقد جعل رسم الدخول الى الاصطبل الذي به هذه الحمير نصف فرنك فلا تسل عن ازدحام العالم عليه وتوارد هم اليه فكانوا يدخلون فيرون الحمير مرصوفة على طوايلها والحمارة جالسين يطبلون على الدربكة ويضربون بالدف ولم جلبه عظيمة فيقفون بعض دقائق وينصرفون ليدخل غيرهم

ولترك الحمارة مع حميرهم الآن ولنرجع الى ما كنا قصدناه من زيارة القسامين الآخرين في المعرض ونركب لذلك سكة حديد ديكوفيل وهي سكة عملت داخل المعرض لتسهيل الانتقال فيه من احدى جهاته الى الجهة الاخرى لزيادة اتساعه كما تقدم (في من وسائل مساعدة الزائرين كالكراسي ذات العجلات التي جعلت لجلوس النساء والشيوخ ممن لا قدرة لهم على المشي الكثير ليتفرجوا على المعرض من غير مشقة وهي اشبه بالعربات المبحولة عندنا للاطفال يدفعا السائق من الخلف) اعطي امتيازها للموسيو ديكوفيل

فسميت باسمه وهذا المسيو له ورشة عظيمة مخصوصة بصناعة امثال هذه من  
السكك الحديدية الضيق ما بين قضيبها التي تنقل من جهة الى اخرى وهي  
كثيرة الاستعمال عند الجيوش في حال انتقالها لنقل مهماتها واثقالها اذ ان قضبانها  
توضع كما هي بدون عملية اخرى وتستعمل ايضا من طرف نظارة الحربية الفرنسية  
في الطوابي والقلاع لنقل المدافع وتركيبها

وقد جعلت من درجات الركوب فيها اثنتان احدها اجرتها نصف فرنك  
والثانية اجرتها ربع فرنك مها كانت المسافة وطولها من مبدئها احد اطراف  
المعرض الى الطرف الآخر ثلاثة كيلومتر ونصف وجعل لما خطان من الحديد  
الصلب يقوم الوابور من كلي منهما في كل عشر دقائق مرة من الصباح الى نصف  
الليل فتكون المرات مائة وتسعين ويقطع المسافة من المبدئ الى النهاية في ٢١  
دقيقة مع ما في ذلك من مسافات الوقوف في محطات ثلاث وقد استلزم ذلك  
خمس عشرة واپورا وكلها تسير بقوة الكهرباء

فسرنا في هذا الطريق وكان الوابور يمشي الموثينا في اطراف المعرض  
والطريق محفوف بجازين من الجانبين وكان تارة يمشي فوق القضيب على الارض  
المعتادة وتارة تحت الارض وطورا تحت بعض البيوت وحواجز الجانبين كلها  
اعلانات مكتوبة بسائر لغات العالم مشرقية وغربية بخط جلي بالتحذير من ان  
يُخرج الراكب رأسه من العربة حال سير الوابور لكيلا يصادفه غصن شجرة او غيره  
فيتأذى له منه ما لا يحمد الا اللغة الالمانية فلم يكتب بها اعلان نظرا للتنبيهات  
التي اصدرها البرنس بسمارك وقت ذاك بالتضييق على الالمانيين والتحرير عليهم  
في الحجيء فكانما الفرنسيس يقولون حيث انه لا يحضر احد من الالمانيين في معرضنا

اتباعاً لتبنيات حكومتهم الرسمية فلا حاجة الى تحذير قوم لا يحضرون من خطر لا يتعرضون له لذلك

فنظرنا في الطريق بعض مواضع كبي دُونسي وهو الرصيف التي تشغله معارض الزراعة والحاصلات الغذائية واستمر بنا السير حتى وصلنا الى إسبلا نَاد دِيرَانْغايد (ساحة دار العواجز)

وهذا القسم تقسمه طريق متسعة جداً الى شطرين شطر على يمين السائر واهم ما فيه معرض نظارة الحرية ومعارض الصحة والمياه المدينة والاقتصاد الاجتماعي وما يتبعه من المساكن التي هي من احسن ما يُعد لسكنى العملة وشرط على يسار السائر خصص بمعارض المستعمرات الفرنسية والبلاد الداخلة تحت حماية فرنسا واوله من جهة السين سراي معرض الجزائر وقد جعلت على هيئة جامع سيدي عبد الرحمن بعاصمة الجزائر وسراي معرض تونس وقد جعل قسم منها على شكل جامع سيدي ابن عروس بتونس والمأذنة والقبة على شكل جامع سيدي عقبة بالتيروان ثم سراي أنام وتونكين وفي مقابلتها سراي كوشنشين وبينهما سراي الملحقات الفرنسية ووراء ذلك قرى وطنية بنيت على الحالة التي تكون عليها في تلك البلاد يسكنها أناس من اهلها الحقيقيين

وهذا القسم على عمومهِ وخصوصهِ غاية في الجمال ونهاية في النظام لاسيما ان سرايات المعارض التي ذكرناها فيه يجرسها عساكر من أهلها لابسون لباس الحرب الذي هياهم به الدولة الفرنسية فضلاً عن ان اكثر هذه الاماكن صنعها عملة وطنيون حضروا من تلك البلاد البعيدة على مصاريف الحكومة الفرنسية لتستدل بأعمالهم على تأثيرها في تلك الاصقاع من حيث ادخالها في اهلها



## المعارف والصنائع

وما بلغنا هذا المبلغ من التفرج إلا وقد دخل علينا الليل يصحبه الجوع لمضي زمن طويل من وقت أكلنا في احد محلات المعرض وقت الظهر فعدنا بالسكة الحديدية الى شارع مصر

ولا يُظن ان صلاة المغرب حصلت في الجامع الموجود فيه أو أن الاكل كان في الطبقة التي تلو محل تجارة السيد مصطفى الديب

اما من جهة الجامع فلأن هيئته هيئة جامع من الخارج ليس إلا اما من الداخل فهو قهوة جعلت لراقصات مصريات وعبيد ترقص ودرأويش تدور أوجدها البارون ده لور لما رآه من انكباب الناس على القهوة التي جعلت في آخر الشارع من الطرف الآخر في فسطاط كما تقدم

واما من جهة الطبقات التي ترى انها تلو هذه الدكاكين فذلك من الخارج ايضاً والواقع انه ليس وراء الحائط الخارجي شيء مع انه يجيل للناظر غير ذلك فاكلنا في محل التجارة بعد ان أغلقت ابوابه من جهة الطريق باقبال الليل والأطعمة احضرتها طاهية من اهالي تلك البلاد استأجرها صاحبنا للخدمة والطباخة وعودها على تهيئة الطعام بأقرب ما يمكن من الأسلوب الشرقي فاكلنا أكلة شرقية مع شرقيين في محل شرقي من سكة مشرقية

وقمنا بعد ذلك للتفرج على الاحتفال باستقبال شرقي وهو سمو شاه العجم حيث يستقبل في هذه الليلة استقبالاً رسمياً بالمعرض

وذلك انه حضر باريس يوم الثلاثاء الماضي ٣٠ يوليو سنة ١٨٨٩ فاستقبله على المحطة رئيس الجمهورية مصحوباً بالوزراء وامراء الجيوش واصطفت له العساكر

في الطرق التي مرَّ منها حتى وصل الى سراي كوبرنيك وقد أعدت لاقامته ضيفاً عند الحكومة الفرنسية

واحتفل القوم به عظيم احتفال لأنه اول ملك زار هذا المعرض من ملوك العالم المتمدن فأعد له رئيس الوزراء وليمة في اليوم الثاني لوصوله عقبها ليلة باللو واعد له رئيس الجمهورية وليمة في اليوم الذي بعده عقبها باللو ايضاً وهذه الليلة الثالثة ( ٢ اغسطس سنة ١٨٨٩ ) أعد له هذا الاحتفال في المعرض وصار تزيين البرج بمواد كيمياوية ترى كالهب فيه كأنه يحترق وتورت جميع محلات المعرض واطيقت الفسافي الكهربائية بأنوارها البهجة وفي الليلة الآتية تعد له ضيافة بنظارة الخارجية ويتبعها ليلة باللو وفي التي بعدها تسمعه الموسيقات العسكرية ألحانها في ( سراي الصناعة ) في ( شانز بليزيه ) وفي التي بعدها يتفرج على الإيدروم والتي بعدها يتفرج رسمياً بتياترو الاوپرا

والشاه جدير بهذه الاحتفالات فانه محبوب في بلاده عادل في رعاياه محب لخبرهم باحث عن راحتهم حكم فيهم منذ تسع واربعين سنة ولم تكن الساعة التاسعة بعد الظهر حتى تم احتشاد الناس وكثر تواردهم الى ان غصت بهم الساحات والمنزهات وقد حضر الكثير منهم نهراً تفادياً من دفع اجرة الدخول في المساء وقد جعلت من الساعة السادسة بعد الظهر عشرة اوراق دخول ( تيكيت ) واحضروا معهم ما يأكلون تخلصاً من اثمان اطعمة الفنادق الباهظة فقد حكى بعضهم انه احتسب عليه فيها ثمن الصنف الواحد عشرة فرنكات فأكلوا في حدائق الشان ده مارس

وكان المنظر بهجاً لا يقدر ان يوفيه القلم حقه ولا البيان وصفه فهذا برج ايفل

فضلاً عما تزين به من الانوار في طبقاته جميعها صار الهابة واشعاله بمواد كياوية  
يخال الرائي انه محترق وكله لهب فياله من منظر لم ير أبج منه ولا الطف ولا  
أبدع ولا أظرف ولا أحسن ولا أبهى ولا أجمل ولا أزهى

وهذه القبة المركزية وبابها والثروكاديرو وبرجاه وسائر العمارات منارة  
بأحسن الانوار وضوءها يبهر الأبصار متشكلة بغير الاشكال متلونة بالوان  
الجمال من الغاز والكهرباء مما لم يسبق نظر مثله في انحاء المعمورة وهذه الحدائق  
مزدانة بالفوانيس على اشكال حسنة وتنظيات مستحسنة وهذه الفساقى المنورة  
بالكهرباء وما يرى بها من انعكاس النور في الماء تبهر العقل فترى الماء عند انصبابه  
وتدفقه وانكبابه بتلون بأحسن الالوان ويتشكل بأشكال حسان

وقد حضر الشاه في الساعة التاسعة ومشى بالمعرض نحو ساعة تفرج فيها على  
الزيات والاحتفالات فأحسن القوم ملاقاته وكثيراً ما أبدوا له علامات  
السرور على حضوره لديارهم

ورأيناه من احدى النوافذ على كثرة الزحام وتراكم الأقوم واذا به متوسط  
القامة قريبها الى الطول ذو شارب وسبائين غلاظ حليق اللحية ابيض اللون  
لابس قنسوة بلاده وعليها قطعة كبيرة من الالماس

ومكثنا بعد انصرافه مدة طويلة نمتع النظر بما نراه من الأنوار الزاهية  
والاضواء الباهية والاشكال البديعة اللطيفة والمناظر البهجة الظريفة جالسين على  
كراسي استأجرناها بقرب تلك الفساقى البيئة وننظر ما حولنا حسب مد البصر في  
جميع الانحاء الزاهية بالأزهار والاضواء

فلعمري لو نظرنا امرؤ القيس لعمل فيها المعلقات وترك وصفه للمنازل

والعَصَات او شام برقا نابغة ذُبَيَان لنظم فيها القصائد الحسان او شاهدها قُس  
 اِيَاد لَكَان لهُ فِي وصفها الأيَاد ولورآها سحبان وائل لفضلها فِي المحاسن على  
 الاوائل ولو ابصرها قُدَامَة او البديع لأطنبا القول فِي حسن هذا الصنيع  
 ثم أَن اوان انصراف الناس وشرع فِي اطفاء بعض المصابيح ومع ذلك  
 لا تسح انفسنا بالخروج عن هذه الملاذ ونتمنى ان لو طال الليل الى ان اضطرنا  
 الحال الى التوجه اخيراً فخرجنا نبحث على عربة توصلنا الى الفندق فما وجدناها الا  
 بعد جهد جهيد وبمحث شديد فركبناها بنجمة اضعاف التعريفة والمعتاد الى ان  
 وصلنا الفندق



﴿ ثاني يوم فِي باريس ﴾

اردنا فِي هذا اليوم (السبت ٣ اغسطس سنة ١٨٨٩) ان نتفرج وسيدي  
 الوالد على باريس وننظرها نظرة اجالية نعرف بها اجالياتها تاركين دخول ما اشتهر  
 من الاماكن وروية ما بها الى فرصة ثانية فاكثرنا لذلك عربة فِي الصباح وعرفنا  
 السائق بآن يسلك بنا طريقاً بيناه له فسار بنا كما ستره

خرجنا من الفندق الساعة التاسعة صباحاً ومَشِينَا قليلاً حتى وصلنا ميدان  
 بآليه رُوِيَال (السراي الملوكية) فسلكنا طريق رِيْفُوِي مَارِين على برج سَان  
 جَاك ودار الحكومة البلدية (أوتيل دُه فيل) ثم سكة سانت انطوان الى ميدان  
 الباستيل (القلعة) القائم فِي وسطه كُولُون دُه جُوِيلِيه (عموديوليه) ومنها الى  
 جران بُلُوَار (الشوارع الكبيرة) فمررنا منها على بلوار بُوَمَارَشِيه وعلى بلوار  
 دُه تَامِيل (شارع المعبد) وعلى رحبة الجمهورية وعلى بلوار سان مَارْتَان وبلوار

سان ديني وبلوار بون نُوفيل وبلوار پُواسُونير وبلوار الطليان ثم ميدان الأوبرا وكان على يميننا والطريق المسمى أوينودُولُوْبيرا (طريق الأوبرا) على يسارنا وهو متجه من هذا الميدان الى ميدان التياترو الفرنسي فتفرجنا حوالي الأوبرا من الخارج وعدنا الى ميدانه حيث ابتدأنا ومررنا في طريقنا الذي أتينا به من شارع الايطاليان قاصدين باقي الشوارع الكبيرة فمررنا ببلوار كاپوسين ثم بلوار مادلين ثم ساحة كنيسة المادلين فتفرجنا على الكنيسة المذكورة داخلاً وخارجاً ومن هذه الساحة نزلنا على اليسار فمررنا بالسكة الملوكة (رُويال) حتى وصلنا الى ميدان لاکونكورد (الرفاق) ومررنا حوالي مسلة كليوبطره القائمة هناك واتجهتنا الى اليسار حيث رأينا منتزه الشانزليزيه العظيم الاحكام البديع النظام وسرنا فيه حتى وصلنا الى باب النصر (أرك دُه تريونف) القائم على ميدان إيتوال (الكوكب) فتفرجنا عليه وصعدنا فوقه فاستطلعنا تلك المناظر اللطيفة التي سيأتي عليك بيانها مع غيرها في آخر هذا الفصل ثم عجبنا متعجبين نحو نهر السين فعبرناه على قنطرة (ألما) ووصلنا شان ده مارس حيث العرض كما سبق في الفصل المتقدم ولم ندخله بل مررنا من الخارج لرؤية الجهات القريبة منه ومررنا على اوتيل ديزنغاليد (دار العواجز المتقاعدین من المسكر) واتتينا الى سكة جرُونيل فوصلنا بلوار سان جرمان ومنه وصلنا سكة بوناپارت ومررنا بكنيسة سان سواپيس حتى وصلنا سراي لُكسنبُورج واجتازنا حديقته فتذكرت العهد القديم مذ كنت بپاريس مدة دراستي بها فاني كنت معتاداً على التنزه فيها بعد الفراغ من الدروس آخر النهار فكانت محل نزهي مع اخواني وأحبابي وخلصاني فتأثرت من تذكرولك الاخوان وما كان لي معهم من محاسن الحديث وأحاسن الألفة وروابط الود والهبة

وجال تفكري في تفرقنا بعد الاجتماع وتشتتنا في سائر البقاع وعرفت سيدي  
 الوالد بذلك وما كنا عليه فيها مع الاخوان ومازلنا نتنزه بها حتى خرجنا منها وكنا  
 وجهنا العربية الى سكة صوفلو فقصدناها وسرنا بها حتى وصلنا الى ساحة  
 (بانتيون) وعن يسارنا مدرسة الحقوق التي كان تعليمي بها وعن اليمين قسم  
 البلدية الخامس فدخلت المدرسة لتشوقي اليها فان لها ولعلمها الفضل علي وقد  
 مضى لي منذ فارقتهم أحد عشر عاماً واني ما عشت اذكرهم بالثناء الجميل ولم  
 اتجاوز صحن الدار لعدم وجود أحد فيها من الأساتذة والتلامذة لانقضاء مدة  
 الدراسة السنوية وقصدنا منها سكة كزدينال لموان حيث كنت ساكنة مدة اقامتي  
 بباريس لأرى المنزل الذي كنت ساكنة به وأريه لسيدي الوالد فلما وصلناه  
 اريت أياه من الخارج وعرفته الغرفة التي كنت ساكنها بالطبقة الثالثة منه وأريته  
 خربة الغرفة التي كنت اري منها سكة كزدينال المذكورة وسكة مونغ حيث  
 كانت داري على تقاطعها تقريباً بعمرة ٥٩ واذا بالشباك مفتوح وحال المهل على  
 ما كان عليه قبل ولكنني لم ادخل المنزل لانه بلغني ان صاحبه الاولي تغيرت  
 وقصدنا من هنا سكة مونغ فشارع سان جرمان حيث سرنا جهة الغرب الى ان  
 التقينا بيلوارسان ميشيل فاتفينا الى جانب متحف كلوني بسكة سומרار حيث  
 الفندق الذي كنت آكل به آخر اقامتي بباريس فسرت لرؤيته بعد غيابتي  
 عنه المدة الطويلة وكانت محادثتي مع سيدي الوالد المسافة كلها في الأيام الحالية  
 وانا بباريس وقت الدراسة وفي صفا تلك الأيام وخلو البال من الشواغل  
 والانكباب على الدراسة والتفكير في اتمام ذلك والعودة الى الوطن بخلاف حالنا  
 الآن من شغل الفكر فيما كان لا يخطر ببالنا وقتذاك وشرنا القهوة في المله الذي

كنت متعوداً شربها فيه مدة الدراسة بآخر بلوارسان ميشيل تجاه الفسقية المشهورة هناك واخذنا في الحديث بشأن هذه الجهة اي الجهة اليسرى من السين المعروفة ب (كارتييه لآنان) وأنها مقر المدارس العالية وغيرها من محلات التعليم والتدريس وانها مسكن التلامذة من فرنسا وبين ومن يقصد فرنسا من سائر بلاد العالم فيعيشون فيها عيشة راضية يقضون اوقات الدروس في الاستحصال على نفائس المعلومات وبعد الفراغ منها يتزهون في منزله لكسبرج وما جاوره من المنتزهات ويتآسسون بمن يريدون في القهاوي وبها يظالعون الجرائد ويعرفون الأخبار وهم في اثناء ذلك يروضون انفسهم بالمداعبة مع عدم الكلفة وكال الحرية فتراهم ضاحكين فرحين مستبشرين وربما ارتفعت اصواتهم احياناً الى درجة يظنها من لا يعرفهم ولا يتقدر اعمالهم العقلية حق قدرها انهم مجانين اوسكارى وليسوا كذلك بل المقصود رياضة اذهانهم وإيراحتها من آتاع الأفكار في العقليات حتى يأتوا دروسهم وهم بفاية النشاط والشوق اليها

على ان التلامذة ليسوا على حالة واحدة من انتظام الحال والاستعانة بالرياضة والتنزه وإراحة الذهن على النشاط والتوجه الى استحصال العلوم برغبة وهمية بل منهم من تكون لم الرياضة والتنزه سبباً في التعطيل عن الاشتغال بالعلم والدرس فانهم جعلوا ذلك محط انظارهم فترى الواحد منهم يقضي السنين العديدة والاحقاب المديدة وهو لم يتزحزح عن سنته الاولى الدراسية ولم يتقدم عنها خطوة واحدة فهو فيها للسنة الخامسة عشرة تواليه اهله مع ذلك بالمصاريف لغناهم واقتدارهم وتفهمه ايام بانها كره على الدرس وانكبابه على المطالعة وهو منهك لا على الدرس بل على اللهو واللعب ومنكب لا على تحصيل العلوم بل على استصحاب

الفتيات اللطيفات مقسم اوقاته تقاسيم منتظمة في غير الدروس ساهر ليله في غير  
المطالعة فهو يخرج في الصباح فيذهب الى قهوة معلومة يجد فيها من هم على شاكلة  
من اخوانه فيقضون الصباح في اللعب والشرب حتى يأتي وقت الغداء فيتوجهون  
الى محل الطعام الذي اعتادوه ويخرجون منه الى قهوة لتعاطي القهوة واللعب  
بالورق حسب ما يسمح به الوقت ولو في نظير ان المغلوب يجعل ثمن القهوة على  
حسابه (قلت على حسابيه ولم اقل يدفع فان هذه القهاوي بفتح فيها حساب  
لهؤلاء الطلبة يقيد فيه ما يشربونه تحت دفعهم بعض شيء من ثمنه في آخر كل  
شهر فيقيد صاحب القهوة في حسابهم ما اخذوا وربما قيد عليهم ما لم يأخذوه  
وهيات ان يدفعوا له ما اخذوه بالفعل) ثم ينتشرون للتنزه في ضواحي المدينة  
وفي منزهاتها وبعودون وقت طعام العشاء وبعده يتوجهون الى محلات الشرب  
فيتقابل الواحد فيها مع امثاله ومن يجب فيقضون ليلهم في لعب وهو وصياح  
حتى يقرب او يصبح الصباح فيعيد ما كان عليه في الأمس وهكذا دأبهم على  
الدوام في جميع اوقات المقام

هذا ولما طال بنا الجلوس في هذه القهوة واسترحنا وقد استغرق منا الحديث  
زماً طويلاً تركناها وعبرنا من نهر السين على قنطرة سان ميشيل الى جزيرة  
لاسيبتيه وسرنا فيها بشارع سراي الحاكم حتى وصلناها ثم جاوزناها وهي عن يسارنا  
ومحكمة التجارة عن يميننا حتى فارقتنا الجزيرة المذكورة وعبرنا باقي السين ثانية  
وصرنا في الجهة اليمنى منه بساحة الشانليه على يميننا تياترو الأوبرا كوميك وعلى  
يسارنا تياترو الشانليه وسرنا قليلاً حتى وصلنا برج سان جاك الذي سبق لنا المرور  
عليه في ذهابنا واذا بنا في طريق ريفولي فأخذنا على يسارنا ومررنا أمام مخازن



اللوهر الكبيرة حتى وصلنا لجنيئة سراي التويلري فاثنتينا على يسارنا في طريق  
كستجليون الى محل اقامتنا وكان الوقت وقت الغروب فاسترحنا وبعد مسافة  
تعشينا وامضينا الليل في مطالعات تتعلق بما سنتفرج عليه في اليوم التالي من الآثار  
كالمعتاد كل ليلة ليسهل علينا معرفة ما نقصده

وقد رأيت بعد الفراغ من تعليق ما كتبتُه اجلاً في هذا الباب ان اذكر في  
الايام الآتية كلما اف عليه بالتفصيل من جميع الأمكنة التي اراها ليكون  
القارئ منها على بصيرة حتى لا يضيق ذرعاً من الاجاليات والتعداد من غير  
تفصيل ويكون في غنى عن ان تكون خريطة باريس بمرأى منه ويكون ما كتبه  
له كالرفيق في هذا الطريق

وها انا الآن اكتب بيانات وتعليقات تختص بما رأيناه من الآثار في هذا

النهار

( طريق ريفولي ) هو من اهم شوارع باريس بعد ( البلوارات الكبار ) وتمر  
بين ميدان پايي رويال وسراي اللوفر فيبتداً من ساحة كونيورد ويتهي للطريق  
المسمى سانت انطوان وهو مواز لنهر السين طوله نحو ثلاث كيلومتر وسمي بهذا  
الاسم تخليداً لذكر واقعة انتصر فيها نابليون بوناپارت على النمساويين بناحية  
ريفولي سنة ١٧٩٧ وقد ابتدئ في عمارته سنة ١٨٠٢ فانتهت سنة ١٨٦٥  
وعمارته متشابهة في البناء والجسامة تحفها ترنوارات منظاة بسقوف تحملها عمد  
( كالتي بعمارة البوسنة القديمة بالازبكية عندنا ) من ميدان الكونكورد الى طريق  
لوفر على امتداد ١٤٠٠ متر وكله في هذه المسافة مشغول بدكاكين كبيرة غاية  
في الزخرفة وبفنادق من الدرجة الاولى ومن اشهر العمارات التي بجانبه سراي

اللوفر الملوكية من جهة اليمين للآتي من رحبة الكونكورد ونجاها مخازن اللوفر الكيرة

( برج سان جاك ) هو برج كنيسة قديمة بني معها ( من سنة ١٥٠٨ الى سنة ١٥٢٢ ) ارتفاعه ٥٣ متراً ثم هُدمت وكان التصميم على هدمه معها لولم تشتريه مدينة باريس فجددته وحفظته من الاندثار وكان لمدة قريبة يقصده السياح لمشاركة باريس من أعلاه لارتفاعه ووقوعه وسط باريس ولكنهم منعوا عنه الآن منذ خصص بعلم الحوادث الجوية واتخذ معملًا للكيمياء والطبيعة ( أوتيل ديه فيل ) اي دار الحكومة البلدية هي عمارة من أحسن عمارات مدينة باريس واهمها أعيد بناؤها حديثاً على شاكلة الدار التي كانت قبلها وموضعها وقد احرقها حزب الكومون سنة ١٨٧١ انما هذه اوسع من التي قبلها واثقن منها في النقش والزخرفة وهي بناء هائل على طراز عمارات القرن الخامس عشر تتألف من كثير من المحلات ذات القباب معمولة على هيئة أبراج القرون الوسطى تعلوها الرواشن ومنافذ المداخن وهي منفصلة عن الطرقات المحيطة بها بدرابزين من حديد يليه خندق يصل منه النور الى طبقتين مبيتين تحت الارضية منها وهذه الطبقة الارضية تحيط بها اعمدة مربعة الشكل بخلاف الطبقة التي فوقها فإنها محاطة بأعمدة مستديرة عالية

وأهم ما في هذه العمارة منظرًا وجهتها الأصلية التي على الميدان المسى باسمها وتنقسم هذه الوجهة الى ثلاثة اقسام الوسط منها بارز عن الآخرين وهو ذو ثلاثة أبواب أو سطها الباب الاصلي وعلى جانبيه صور مصنوعة من البرونز تمثل العلم والصناعة وقد جعل في الطبقات العليا من الوجهة صفوف متجهة فتحاتها الى

الخارج وُضع فيها كثير من تماثيل مشاهير الرجال وغيرها من الصور المجسمة التي تمثل بعض المدن الفرنسية ويوجد في وسط هذه الوجوه ساعة غاية في الانقان يحيط بها سبع تماثيل ويعلوها قبة صغيرة فيها جرس الساعة حولها تماثيل عديدة فيبلغ عدد التماثيل التي تزينت بها هذه الوجوه نحو المائتين

وبداخل هذه العمارة محلات متسعة وأبنية متعددة مخصوصة بمصالح المدينة كافية لاحتياجاتها العديدة اهمها قاعة جلسات المجلس البلدي

ولهذه الدار شهرة كبيرة ومدخل عظيم في التاريخ الفرنسي فانها كانت تجتمع فيها احزاب الثورة الخارجون على الحكومة ايام الانقلاب الاول الذي تم في سنة ١٧٨٩ كما أنها اجتمعت فيها الاحزاب بمناسبة الانقلابات التي تمت بعد الثورة العامة المذكورة وقد أوى اليها لويس السادس عشر لما رجع من فرنسا من رأى نفسه محاطاً بالاهلين ولم يسكن جاشم الأبعدان شارفهم من احدي نوافذها فراوا العلامة ذات الالوان الثلاثة التي صنعها له لافاييت والفها من اللون الابيض الخاص بعائلة البربون ومن اللونين الازرق والاحمر الحاصين بمدينة باريس وكانت هذه الدار مركزاً لبعض الحكومات الفرنسية حتى ان حكومة الكومون اتخذتها مقراً لها واحرقتها لما طردتها منها العساكر المنتظمة في سنة ١٨٧١

السالف يانها

وليدانها ذكر لاينسى في التاريخ وان كانت تجدد بذكراه الاحزاب فكم أهدمت فيه أناس بالاحراق والقتل والشنق بأمر الحكومات الملكية لجرائم سياسية وبأمر رجال الثروة ايام الاختلال

( ميدان باستيل ) اي القلعة سمي بهذا الاسم لأنه كان محل قلعة من قلاع

السور القديم الذي انهدم وبقيت لدفع هجمات سكان قسم سانت انطوان عن المدينة اذا دعت الضرورة الى ان صارت بمرور الأزمنة سجنًا تجس فيه الاكابر الذين يتهمون بجرائم سياسية وتسجن فيه كبار الشريرين وصارت بعد ذلك يودع فيها من لا ذنب له من الناس الأمعاداته للمقربين او كراهته للاستبداد والمستبدين بمجرد ابراز امر من الحكومة وبدون ادنى تحقيق ومن غير ان تصدر بالحبس احكام فكانت هذه القلعة مطمح أنظار انتقام الثائرين حتى انهم بمجرد اشاعة سمعوا من أن من في القلعة يستعد لهاجمة قسم سانت انطوان المذكور قصدوها بعدد لا يحصى ورجعوا الدخول فيها فلما استشعروهم حفظتها أغلقوا الأبواب ورفعوا القناطر التي يمر عليها ولكن الثائرون تغلبوا عليها ودخلوها عنوة فقتلوا من لم يتيسر له النجاة من حراسها انتقاماً لمن قتل منهم في دخولها وأخلوا سبيل المحبوسين فيها ظلماً وهدموا عن آخرها فكان تاريخ استيلائهم عليها ( ١٤ يوليو سنة ١٧٨٩ ) مبدأ نحو الاستبداد وقطع آثار الظالمين وفتاحة الاصلاحات الجديدة ولذلك صار يُعد عيداً وطنياً عند جميع الفرنسيين

(عمود بُولِيَّة) هذا العمود القائم وسط الميدان السالف ذكره أُقيم (من سنة ١٨٣١ الى سنة ١٨٤٠) تخليد الذكر من قُتِلوا في ثورة يولييه سنة ١٨٣٠ وارتفاعه ٤٧ متراً وهو قائم على اساس مستدير من الرخام الأبيض يعلوه قاعدة مربعة على اطرافها كثير من الصور والتماثيل كتمثال العدل والقانون الاساسي والقوة والحريَّة الى غير ذلك وساقه مصنوع من البرونز قطره اربعة امتار منقوش على جوانبه اسماء من ماتوا في واقعة يولييه المذكورة وعدد ٦١٥ وفوق تاجه صورة من البرونز المذهب تمثل الحريَّة واقفة على احدى قدميها وباحدى يديها مصباح

التمدن وباليد الثانية سلاسل الاسترقاق مكسورة مهشومة  
ويمكن الصعود لأعلى العمود بواسطة سلم درجة ٢٣٨ درجة فيرى الانسان  
منه جميع الجهات المجاورة ويمكن النزول لأسفله فيمر النازل بين قبور قتلى يوليه  
السالفين وغيرهم من تلامم من القتلى السياسيين  
(جران بلواز) اي الشوارع الكبيرة - سبق لنا في الفصل الذي خصصناه  
ببعض اجاليات على باريس ذكر تقسيم الشوارع الكبيرة (جران بلواز) ونقتصر  
هنا على ذكر الشوارع التي رأيناها في رياضة هذا اليوم ومررنا بها وهي اهم بلوارات  
باريس اتساعاً وحركةً ومتبراً وزخرفةً وانقائاً وهي متواصلة كأنها طريق واحد  
منحن على شكل نصف دائرة تختلف اسماءه باختلاف مواضعه مبتدأً من ميدان  
بأسنيلٍ ومنتاً الى ميدان ماداين.

فأولها بلوار بومارشيه وهو أطول هذه البلوارات اذ يبلغ طوله ٧٥٠ متراً  
سمي بهذا الاسم تخليداً لذكر الكاتب الشهير بومارشيه وعلى اليسار بنمرة ٢٥  
تياترو بومارشيه

ثم بلوار في دكالقير نسبةً لدير كان قائماً بهذه الجهة في القديم وبآخر هذا  
الشارع محل ملعب الخيل المعروف بملعب الشتاء

ثم بلواردوتاميل (شارع المبد) وطوله ٤٠٥ امتار وكانت على جانبيه  
محلات تياترات متعددة وكانت الحركة فيه سابقاً أكثر مما هي عليه الآن وقد  
تحولت عنه الى ما بعده بسبب تحول مركز المدينة ورمي الرجل المسمى فيسكي  
ملك فرانسوا لوي فيليب في الحبل القائم فيه الآن البناء المنمر بنمرة ٤٢ في يوم  
٢٨ يوليو سنة ١٨٣٨ بألة قتالة لم تصبه وانما امات كثيراً من حاشيته ومن المارة

ثم وصلنا پلاس دُلا رِبُو بَايِك ( ميدان الجمهورية ) وهو من اجمل الميادين طوله ٢٧٥ متراً وفي وسطه تمثال الجمهورية اقيم في سنة ١٨٨٣ قاعدته من الحجر ارتفاعها نحو خمسة عشر متراً ونصف وهو من البرونز ارتفاعه تسعة امتار ونصف متر تحيط به بعض الصور وقد عملت تمثيلاً للحرية والمساواة والاخاء ونُقش على قاعدته كثير من الرسومات بارزة في الحجر لتمثيل الوقائع الشهيرة المتعلقة بالجمهورية وتحيط بهذا الميدان اشجار كبيرة لتخللها فساتي المياه واكبر عمارة قائمة على الجانب الأيمن فندق ( أوتيل مُودِرْن ) وقشلاق للعسكر ويتفرع من هذا الميدان عدة طرق وشوارع مهمة

ثم يلي الميدان المتقدم بلوار سَان مَارْتَان وبه كثير من التيارات منها تياترو فولي درامايك وأميجو كوميك وتياترو پُورت سان مارتان وتياترو رُونيسَانْس و بهذا الشارع الباب المسمى ( پورت سان مارتان ) وهو باب ارتفاعه ١٧ متراً ونصف وعرضه مثل ذلك وسمكه ٤ امتار ونصف اقيم في هذا الطريق سنة ١٦٧٤ اِجْلَالاً لِلْمَلِك لُوِيْز الرَّابِع عشر وتذكاراً للوقائع التي انتصر فيها الفرنسيون في عصره

ثم بلوار سَان دِينِي وتُتفرع منه على اليمين واليسار طرقات معدودة من اهم طرقات باريس تخترق المدينة من شمالها الى الجنوب مبتدأة من محطة الشرق وتستمر بيلوار بطرسبرج و بلوار سيديستاپول ثم تستمر بيلوار سراي الحقانية وبلوار سان ميشيل حتى تصل الى الرصدخانه

وقد اقيم على بلوار سان دِينِي هذا باب سمي پُورت سَان دِينِي شيد احتفالاً باتصار لوييس الرابع عشر على هولانده والمانيا قبل الباب المتقدم بستين وارتفاعه

٢٤ متراً وخمسة وستون سنتيمتراً وعرضه ٢٥ متراً وسمكة ٥ امتار وليس به غير فتحة واحدة طولها ١٥ متراً وعرضها ٨ امتار (بخلاف السابق اذ فيه ثلاث فتحات) وعليه رسومات مسلات مغطاة بأسلحة ورايات يرمز بها الى النصر والغلبة وكلما تقدم السائر من هنا الى الامام زادت العارة واتسعت مظاهر الثروة وصارت الدكاكين اكثر نظاماً واثقانا والمنازل ومحلات المساكن احسن ترتيباً واحكاماً واجمل هيئة واعباراً وترى جدرانها ملأى بكتابات ذهبية تدل على ما يُباع او يصنع او يتجر به فيها الى ان يصل السائر الى بلوار بُون نوفيل حيث تياترو جمناس قائم على احدى جانبيه

ثم بلوار پُواسُونيز ويتفرع عنه من جهة اليسار سكة پُواسُونيز الموصلة الى السوق المركزية السابقة الذكر ويتفرع عنه من جهة اليمين سكة فوبورج (ضواحي) پُواسُونيز التي فيها بنمرة ١٥ مدرسة الموسيقى والفناء وهي مجعولة ليستخرج منها مشغعو التياترات الوطنية وفيها من المعلمين عدد ٧٣ ومن التلامذة ٦٠٠ اصليون و ٢٠٠ ملحقون لا يدخلون اليها الا بعد اختبار عمومي ولكنهم متى قبلوا فيها يتعلمون مجاناً لغاية انتهاء التعليم وجعل للذين تكون لهم الدرجة الاولى من التلامذة في السنة المتممة للدراسة مكافأة قدرها ٣٠٠٠ فرانك تصرف اليهم سنوياً مدة ثلاث سنين من طرف الحكومة بشرط انهم يتسبون في جهات ايطاليا والمانيا تميماً لاكتساب الفن الذي تحصلوا عليه وبهذه المدرسة منح لآلات الموسيقى فريد في بابيه ولما كتبخانة مستوفاة

ثم بلوار مُونمَازتر وطوله لا يزيد عن ٢١٥ متراً وهو اكثر شوارع باريس وبلواراتها حركة فتد ابلغ بعضهم ما يمر فيه من العربات في اليوم الواحد الى مائة

## الف عرَبَة

والقهاوي التي على جانبيه أكثر مما في غيره والدكاكين التي به اصحابها أزيد ثروة من غيرهم وعلى جانب هذا البلوار من اليمين پَسَاجُ (مجاز) بِأَنُورَ أَمَا ومن اليسار پَسَاجُ جُوفُرُوَاهُ وبها من الدكاكين ما لا يدخل وصفه تحت حد ولا يقدر قدره امرؤ ولو بلغ الجهد وهما أكثر محلات باريس من جهة تردد الناس عليهما مها كان الوقت صحوًا أو مُمَطَّرًا حارًا أو باردًا

وعلى يمين پَسَاجُ جوفرواه هذا متحف جريشان وهو من عمل الرسام الشهير جريشان صَوَّرَ فِيهِ مشاهير الرجال والعظماء ومشاهير الحوادث وهو من الأماكن التي يزورها السياح من كل جانب

ثم بلوار الايطاليان وهو من أكثر البلوارات حركة وازيدها رونقاً وسمي بهذا الاسم نسبة لتياترو الايطاليان الذي كان به ويتفرع منه سكة لَأَفِيَتْ وسكة تِيْتَمُبو وسكة شُوسِيَّة دَانَتَانُ وهي السكة المعمورة بكبار المالبين وأكبر البنوك

وعلى هذا البلوار تياترو النُوفُوتِيَّة (المستحدثات) وعمارة بنك الكريدي ليونيه المشيِّدة الاركان وتجتمع فيها بورصة المساء من الساعة ٨ و٤٥ دقيقة الى الساعة ٩ و٤٥ دقيقة بعد الظهر من كل يوم

وفي آخره مكان كْرِيسْتُوفَل الشهير بصياغة الفضيات والأواني المتخذة من المعادن التي ينطويها بطبقة من الفضة لا تذهب

ثم بلوار كَابُوسِيْن وَعَلِيهِ مِنْ جِهَةِ اليمين تياترو فُودُوِيل ثم القهوة الاميركانية الشهيرة ثم ميدان الأوبرا

ويتفرع من هذا الميدان خمسة طرق مهمة منها رُودَةُ لَأَبِيَّة (طريق السِّلْم)



ويرى منه عمود وأندوم وأوينودُه لُوپرا (طريق الاوپرا) الفاخر وهو موصل ميدان الاوپرا بميدان التياترو الفرنساوي ومنها روكاتر سبتمبر (سكة اربعة سبتمبر) ثم رُهايثي وآخرها رُو (طريق) أووير

اما (الآوپرا) وهي اكاديمية الموسيقى الاهلية فهي بناء زاهٍ زاهر بني على حسب رسم المهندس جارنييه (ابتدى فيه سنة ١٨٦١ ولم ينته إلا سنة ١٨٧٤) وهو أوسع تياترات العالم اجمع ولو ان اوپرا ويانه وتياتري (سكالا) بميلانو (سَانْ كَارلُو) بناوي كل منها يسع لكثرة محاله أكثر مما يسع هو من المتفرجين لكن هذا أوسع منها فإنه يشغل ارضاً يبلغ مقاسها ١١٢٣٧ متراً مربعاً

وقد صرف عليه مصاريف طائلة حيث انفق في شراء الارض التي اقيم عليها ١٠٥٠٠٠٠٠٠٠٠ فرانك وانفق في بنائه ٣٦٥٠٠٠٠٠٠٠٠ فرانك فان اساساته استوجبت ان يُحفر لها عمق خمسة عشر متراً تحت سطح ماء نهر السين واستعملت ثمان آلات بخارية مدة سبعة اشهر كاملة ليلاً ونهاراً لرفع المياه من الاساسات ونزحها منها اذ صودف فيها تيار مائي

والوجهة العظمى تشتمل على طبقة أرضية ذات سبع قناطر بكلٍ من طرفيها مجاميع صور مجسمة تمثل الشعر والموسيقى والغناء والانشاد والرقص وغير ذلك ويعلو هذه الطبقة طبقة تشتمل على سبع نوافذ فوق القناطر السفلي تحيط بهذه النوافذ عمد يبلغ عددها ثلاثين ستة عشر منها طول الواحد أزيد من عشرة أمتار وهي من الحجر وباقيها أقل من ذلك وهي من الرخام الملون ورؤوس الجميع مصنوعة من البرونز المطلي بالذهب وقد صنعت البلكنونات (خرجات) الموضوعة على هذه النوافذ من الرخام الأخضر المجلوب من بلاد السويد ثم بأعلى هذه

الطبقة العلوية كرنيش مملوء بما يفوق الوصف من التماثيل المذهبة والصور المصنوعة  
بمعرفة مشاهير الرسامين ثم فوق الكرنيش من الجانبين الأيمن والأيسر مجاميع  
تماثيل مجسمة من الحجر المنحوت ترمز إلى الموسيقى والشعر والشهرة ويرى من  
هذه الوجهة قبة تملو ذلك كله فوق قاعة المتفرجين يعلوها تماثيل إله الشعر ورب  
الانشاد وخلفها سقف هرمي فوق الملعب

أما الوجهات الأخرى فهي وإن كانت متقنة الصنع مشيدة الأركان لكنها  
لا تبلغ درجة الوجهة العظمى

وداخل الأوبرا أبداع من خارجها وما يستحق الذكر فيه قبل غيره السلم  
العمومي المعمول لل صعود منه إلى طبقات الحجرات (لوج) وصلالات الاستراحة  
فانه في حد ذاته محل تفرج من حيث صنعه ومن حيث ما يراه الانسان من  
البالكونات (الخرجات) المصنوعة في كل بسطة من بسطاته اذ يتمكن ان يرى  
منها جماعات المتفرجين في صعودهم و نزولهم ودرجات هذا السلم من الرخام الأبيض  
واصابع درابزينه من الرخام الأحمر وما ركب فيها من مواضع وضع اليد هو من  
الحجر الأحمر ذي اللون العتيقوي ويحمل هذا السلم ثلاثون عموداً من الرخام هذا  
فضلاً عما هو بسائر جهاته من الصور المجسمة من الحجر والمنجوتة من غريب  
الصناعة و بديعها

اما قاعة جلوس المتفرجين للتفرج (الصالة) مع المثل عليها من الحجر فبالغة  
حد النهاية من الرونق والزينة بالتذهيب ومن انتشار التماثيل وصور آلات  
الموسيقى والفناء بالسقف وسائر الانحاء اما انا وقد أسعدني الحظ بحضور ليلة من  
ليالي التمثيل بهذا المكان فلا تسلي عما رأيته من الاجتماع والاحتشام وانتظام

المخفل مع شدة الزحام ومع كثرة الكواعب الحسان اللواتي يعجز عن كنه وصفهن  
اللسان

ثم الملعب ارتفاعه ٦٠ متراً وعرضه ٥٥ وبآخره محل الرقص وبه مرآة عرضها  
سبعة امتار وارتفاعها عشرة

وصالة فسحة المتفرجين بين فواصل اللعب (فؤائية) هي أيضاً من احدى  
عجائب هذا التيانتر من حيث بناؤها وانقانها وزخرفتها وتذهيبها وما بها من العمدة  
العظيمة ومن حيث سعتها فان طولها ٥٤ متراً وعرضها ١٣ متراً وارتفاعها ١٨  
متراً وبها مرايا الواحدة منها ارتفاعها سبعة امتار بجوانبها عمد تبلغ العشرين ومن  
حيث من يوجد بها من المتفسحين والمتفسحات والفظن البصير يتبين له من  
احوال من فيها محاسن الاخلاق وأحسن العادات

هذا واذا بارح المتفرج ميدان الاويرا ومشي الى يمينه في ما بقي من بلوار  
كاپوسين فانه يجد اولاً الفندق الكبير (جراند اوتيل) وتحتة قهوة السلم (كافي  
دو لايبه) التي جلسنا بها في اول ليلة من وصولنا لباريس وتفرجنا بها بعض التفرج  
ثم يلي بلوار كاپوسين هذا بلوار مادلين حيث ينتهي الى ميدان مادلين وتنتهي  
به البلوارات التي نحن بصددنا الآن

(كنيسة مادلين) - الوجهة المهمة من هذه الكنيسة متجهة نحو سكة رويال  
وهذه السكة تصل منها الى ساحة كونكورد وتمر بقنطرة كونكورد حتى تنتهي الى  
سراي مجلس النواب على الضفة الثانية من السين وهذه السراي تشابه كل المشابهة  
كنيسة مادلين المذكورة في المنظر والمهيئة والعمد والسلم الذي امامها  
وهيئة هذه الكنيسة لا تشابه هيئة الكنائس المعروفة فان مبشئها اراد ان

يجعلها على شاكلة ( پانتيون ) وهو الهيكل التي كانت تعدُّ رومة القديمة لجميع الآلة ( وقد ابتدئ فيها سنة ١٧٦٤ ولم تنته إلا في سنة ١٨٤٢ ) وتحيط بها العمدة العظيمة من كل جانب من الخارج ويصعد إليها من جهة الوجهة بسلم تبلغ درجاته ثمانية عشر وفوق عمدة الوجهة بنيةٌ مثلثة في اعلى البناء ارتفاعها نحو الثمانية امتار وعرضها نحو ٣٩ متراً صور فيها احد مشاهير الحفارين صوراً ناتئة في الحجر ترمى من الارض بغاية الوضوح لكبرها وجسامتها تمثل يوم العرض والحساب واتساع هذه الكنيسة من الداخل ١٠٨ امتار في الطول و٤٣ في العرض أما ارتفاعها فيزيد عن ثلاثين متراً من أرضها الى القبة مع ان أرضها مرتفعة عن أرض الساحة بنحو سبعة امتار ولم يدخل في بنائها شيء من الاخشاب وبابها الأعظم مصنوع من البرونز ارتفاعه عشرة امتار ونصف وعرضه خمسة امتار وعليه كثير من النساوير الناتئة فيه تمثل الوصايا العشرة غاية في الانقان

( پلاس دة لاكونكورد ) — ميدان الوفاق — هو أحسن ميادين باريس واكبرها واتحفها وافخرها طوله ٣٥٧ متراً وعرضه ٢١٧ يحدُّه نهر السين من جهة الجنوب ويمحده من جهة الشمال خزينة الأمتعة قديماً والآن قسم منها به ديوان البحرية والقسم الثاني مقر النادي المعروف بالنادي الجديد ويمحده من جهة الشرق حديقة تويلري ومن جهة الغرب منتزه شانزليزية واذا وقف الانسان في نحو وسطه يشاهد كنيسة مادلين يمنة ومجلس النواب يسرة وقوس النصر من جهة الإمام وسراي اللوفر من الجهة المقابلة لقوس النصر المذكور

وان منظر هذا الميدان في المساء بمساعدة أضواء الغاز خصوصاً من جهة شانزليزية لمن أفخر المناظر وأبهاها وأبهجها وأزدها حيث يرى الناظر على مد

البصر أنوار المصاييح كأنها النجوم الزواهر هذا في الايام المعتادة اما في ايام الزينة والاحتفالات فتبلغ الانوار في هذا الميدان مبلغاً يقضي منه العجب فانه يوجد فيه من طرف البلدية نحو ٢٥ الف مصباح خلاف زينات المباني العمومية والقهاوي التي به وما يجاوره من المحلات

وهذا الميدان لم يتم عملاً على الحالة التي هو عليها الآن الا في سنة ١٨٥٤ وقد كان في اواسط القرن الماضي من المحلات المهجورة وأول عمل بدى به فيه مدة لويس الخامس عشر سنة ١٧٤٨ واستمر فيه التحسين والإصلاح وصارت سماؤه تُتغير بحسب الاحوال الى سنة ١٧٩٢ فتسمى ميدان الثورة ورفع منه تمثال لويس الخامس عشر ووضع مكانه تمثال للحرية ونصبت بجواره آلة ضرب العنق المسماة جليوتين صنع الدكتور جليوتان

وقد حافظ هذا الميدان على نسبه للثورة طول مدتها لأنه أعدم فيه بالآلة المتقدمة الملك لويس السادس عشر والملكة ماري أنطوانيت امرأته ثم رؤساء الثورة والأحزاب والمتقدمين منهم رئيساً بعد رئيس وحزباً بعد حزب كلما ثقلت فئة حل بالمغلوبه أليم العذاب كأنما تريد الانتقام منها عما فعلته فيمن قبلها وأحصى من مات مضروب العنق بالجليوتين في هذا الميدان من ٢١ يناير سنة ١٧٩٣ (يوم وفاة الملك) الى ٣ مايو سنة ١٧٩٥ (٢٨٠٠) شخص وفي ضمنهم النساء والشيوخ حتى أراد الله بزوال الشدة واطمئنان الحال

وفي وسط هذا الميدان مسلة الأقصر الشهيرة كان أخذها الملك لويس فيليب من افندينا الاكبر جتتمكان محمد علي باشا واقامها في هذا الهل يوم ٢٥ اكتوبر سنة ١٨٣٦ بعد ان مكثت في الطريق من مصر الى فرانسأ أكثر من

سنتين بسبب ما حصل في نقلها الى فرانس من الصعوبات وهي قطعة واحدة من الحجر الصوان ارتفاعها ٢٣ متراً و٨٣ سائتي وزنتها ٢٥٠ الف كيلوجرام واتخذت لها الحكومة الفرنسية قاعدة من الحجر ارتفاعها اربعة امتار مركبة على اساس بني هناك يرتفع متراً عن سطح ارض الميدان وقد رسمت على الجهة الشمالية من هذه القاعدة الادوات والآلات التي استعملت في نقلها من مصر وعلى الجهة الجنوبية الآلات والادوات التي استعملت لاقامتها حيث هي الآن وفي الوجهين الآخرين تواريخ العمل واسماء الاشخاص

ولجانبي المسلة فسقيتان كبيرتان كل واحدة منها حوض من الحجر قطره ١٦ متراً ونصف متر يعلوه حوضان ملتفان على عمود في وسطه حجمها اصغر من حجم الحوض الاول ويتدفق من هذا العمود ماء بقوة يرتفع تسعة امتار فيصب في الاحواض الثلاثة بالتدرج هذا وبذلك الحوض الارضي تماثيل بنات البحر وغيرهن من التماثيل تنبعث منها المياه فتصل الى الحوضين المرتفعين وتصب بالثاني منها الى الحوض الكبير

ثم في حوالي الميدان ثمان صور كبيرة قاعدة كل واحدة منها محل مبني تمثل مدن فرانس الشهيرة وهي ليل وستراسبورغ وبوردو ونانت ودوان وبرست ومرسليا وليون

وفي وسطه المئات من الاعمدة كبيرة وصغيرة تعلوها مصابيح الغاز مثنى وثلاث ورباع فتشير هذا الميدان العظيم في المساء بأحسن الأضواء (سأنزيلييه) - هذا المنتزه عبارة عن البستان المجاور للميدان المتقدم (وطوله ٧٠٠ متر وعرضه من ٣٠٠ متر الى ٤٠٠ متر) وبجواره محلة مشتملة على

مساكن بديعة الاشكال منتهية بقوس نصر الكوكب (أرك ده تريئف دولتوال) ويحترق هذا البستان وهذه الهلة طريق بالغ حد العظم والاتساع فيصل من ميدان الوفاق الى قوس نصر الكوكب في مسافة ١٩٠٠ متر

وهذا المنتزه من اعظم منتزهات باريس وأكثرها رغبة في التنزه فلا ينقطع مرور الناس به مشاة وركبانا خصوصا في ساعات الفسحة وعلى حافتي الطريق المذكور كراسي يستأجرها الناس للتفرج على المارة وتمتيع النظر في مناظره المروقة البهجة فضلا عما فيه من محال اللعب والتمثيل المعروفة باسم (كونسير)

وعلى يمين المنتزه سراي ايليزيه وهي مقر إقامة رئيس الجمهورية ومدخلها من طريق آخر وعلى يساره سراي الصناعة وما ادراك ما سراي الصناعة

هي سراي بنيت لاقامة معرض سنة ١٨٥٥ العمومي فيها وهي تشغل مساحة من الارض مقدارها ٢٧ الف متر مربع ومن اهم ما فيها مدخلها بما عليه من الصور الفاتحة والتماثيل البارزة فان عرضه خمسة عشر مترا وارتفاعه ثلاثون فضلا عما يعلوه من مجامع الصور التي تمثل فرانساهي توزع الجوائز وتُعطي العطايا الفنون والصنائع

ومن اهم ما بداخل هذه السراي قاعة كبيرة مسقفة بالزجاج طولها ١٩٢ مترا وعرضها ٤٨ مترا وهي الآن مجمولة لمعارض خصوصية سنوية وغير سنوية منها معرض الرسم السنوي ويدخل فيه نحو خمسمائة الف نفس مدة افتتاحه وهي مركز لعدة متاحف منها متحف فنون الزينة والزخرفة ومتحف حاصلات البلاد المحقة بفرانسا

هذا وفي نصف الطريق بين ميدان الكونكوردي وميدان قوس الكوكب ميدان مستدير مزين بالفساقى وحياض المياه يفصل البستان عما يليه من الهلة

المقدمة الذكر المنتهية بميدان قوس نصر الكوكب  
وهذا القوس هو أكبر جميع الآثار التي من هذا القبيل واجسمها فيرى من  
جميع ضواحي باريس (وقد بدأ في بنائه ناپليون الاول سنة ١٨٠٦ ولم ينته  
الآفي سنة ١٨٣٦) وهو عبارة عن قوس واحد علوه تحت العقد ٢٩ متراً  
وفتحته ١٤ متراً وبداخل كل من جانبيه قوس صغير ارتفاعه ١٨ متراً وعرضه ٦  
امتار وارتفاع القوس مع ما فوقه من البناء نحو الخمسين متراً وعرضه ٤٥ متراً  
وسمكه ٢٢ متراً فاكثر وكله منقوش بالنقوش النائية في الحجر من سائر أطرافه  
تشيلاً للوقائع الحربية التي انتصرت فيها الجيوش الفرنسية

ويصعد الى أعلى هذا القوس بسلم يبلغ عدد درجاته ٢٦١ درجة فيرى  
الانسان من اعلاه الطرقات التي تنفرح حواليه فتذهب في جميع جهات باريس  
وعددتها ١٢ وهي لا تلبث حتى يتفرع منها كثير غيرها ويرى غير هذه الطرقات  
وغير ما بجوانبها من العارات غابة بولونيا الشيرة وحياضها الواسعة الكثيرة ويرى  
برج ايفل وما يليه من المعرض وازدحامه ويرى سائر المباني المرتفعة وبالاجمال فان  
بهجة هذا المرأى وشهرته ورغبة الناظرين فيه ووصف الواصفين في محاسنه ومعانيه  
قد صادف محله من كل الوجوه

هذا وقد طال بي الكلام في هذا الفصل فلذا اترك الكلام على دار  
العواجز المتقاعدین والپانیتون وقد مر ذكرها اجمالاً الى فصل ثانٍ لاسيما اننا في  
فسحة هذا النهار لم ندخلها بل مررنا عليها من الخارج





## ❖ ثالث يوم في باريس ❖

### ثاني يوم في المعرض

خصصنا في الترتيب الذي جعلناه لأنفسنا من ايام مقامنا بباريس ثمانية ايام  
 لزيارة المعرض سوى اليوم الاول وقسمناها عليه فخص هذا اليوم ( الاحد ٤  
 اغسطس سنة ١٨٩ ) زيارة سراي ترُوكاديرو وما جاورها من معارض البساتين  
 والازهار

وسراي ترُوكاديرو هذه بنيت بمناسبة معرض عام ١٨٧٨ على مرتفع  
 مسمّى بهذا الاسم الذي نسبت اليه وشكلها كالملال في وسطها دائرة من البناء هي  
 قاعة الاحتفالات وطرفاهُ شبيهان بمجناحي طائر مفتوحين يظهر بهما ( والظاهر  
 يشبهُ البناء الوسطي ) يتجه احدهما نحو اليمين على امتداد ٢٥٠ متراً والثاني مثلهُ  
 نحو اليسار وفي السراي الى الامام رواق على عمد بقدر طولها يبلغ ٥٠٠ متر فسيح  
 مطل على الغدير الملتصق بها وعلى البستان الذي أُعد لعرض الازهار والاشجار وعلى  
 نهر السين وعلى ميدان شان دة مارس بجميع ما احتوى عليه من بدائع الصنائع  
 وصنائع البدائع ومقدار الارض التي يشغلها بناء هذه السراي ١٥٠٠٠ متر مربع  
 اما البناء الوسطي فهو محتو على قاعة الاحتفالات المذكورة وهي اوسع جميع  
 القاعات التي وجدت الى الآن مبنية على شكل مستدير بها مقاعد لحمسة  
 آلاف متفرج او مستمع وبها فضلاً عن هذا محل يسع طقم موسيقي مقدار  
 اشخاصه ١٥٠٠ نفس

وقد راعي فيها المهندس الذي شادها مسألة انتشار الصوت ووصوله الى

جميع من فيها وان كان ضعيفاً كما راعى مسألة تجدد الهواء بواسطة خمسة آلاف فتحة كل واحدة منها تحت مقعد من المقاعد وسلط على هذه الفتحات ما يأخذ الهواء الرديء فيصرفه الى مرتفعات عالية بعيدة ويأتي بدله بأهوية نظيفة اما نورها فبالكهرباء فلا محل معه للخوف من اشتداد الحر بسببه

وقبة هذه القاعة قطرها خمسون متراً وارتفاعها كذلك

وعلى يمين هذه القاعة ويسارها برجان مرتفعان الى عنان السماء يُصعد الى كلٍ منها يبرقي موصل الى انتهائه وارتفاع الواحد ٨٠ متراً فيرى كل من يصعد من جمال المنظر ولطافة الهواء والاطلاع على البقاع المجاورة على بُعدها ما يزيد تشوقه الى صعود برج إيفل الذي سنذكره وكل آتٍ قريب

والجناح الذي على جهة اليمين يحتوي على متحف علم خصوصيات الشعوب (إيتنوا جرافيك) وقد جمع بدائع الآثار في هذا الباب وغرائب الاشياء فيه حتى جماجم بني آدم وهياكل عظامه على اختلاف أزمته واشتخاصه بكيفية يمكن معها الوقوف على حقيقة الشعوب التي تسكن القارة على اختلاف اجناسهم

والجناح الذي على جهة اليسار يحتوي على متحف نقل الصور المجسمة والنقوش بواسطة افراغها وصبها في قوالب من الجبس (مولاج) وقد اشتمل على صور اعظم العمارات الموجودة في المدن الفرنسية منقولة على هيئتها مجسمة بمجالتها التي هي عليها فهذا باب كنيسة شارترز الكاتدرائية وهذه قطع منتخبات من كنيسة رمنس وهذه محلات من القصور القديمة الفرنسية نقلت الى الجبس كأنما انتقلت حقيقة من مكانها الى هنا ولقد صدق من قال ان زيارة ساعة لهذا المتحف بمثابة زيارة أشهر العمارات الفرنسية المنتشرة في انحاء متفرقة اللهم إلا ان الفرق بين

زيارتنا هذه والزيارة الحقيقية أن المباني مشتتة في الثانية بين الواحدة منها  
والاخرى ايام طوال لا يمكن معها المقارنة كاللازم وهذه يفصلها عن بعضها خطوات  
تجعل المقارنة سهلة للغاية

وهذان التحفان المذكوران في الجناحين قديمان قبل المعرض الحاضر ويستمران  
بعده وانما ذكرناها اليوم لاننا رأيناها واعجبنا خصوصاً الثاني منها لان هذا مع  
اشتماله على صور العمارات المجسمة جعل ايضاً معرضاً للمصوغات الفرنسية من  
الازمان القديمة الى آخر القرن الثامن عشر

وان معرض المصوغات هذا لجدير بان يستلفت النظر ويستوقف الزائر فقد  
حوى من الآثار ما يستحيل عادة الجمع بينها بغير هذه الفرصة فهذه آثار الكنائس  
ولا يخرج من خزائنها الأساعة في كل سنة او أكثر من سنة يتبرك بها بعض المتازين  
وتعاد الى ما كانت عليه من الحفاء مثل بعض الصحف والاكؤس وصوالجة الاساقفة  
وتيجانهم المزركشة وذخائرهم ومباخرهم المتقنة الصنع المزدانة بالاحجار الثمينة جمعت  
بهذا المحل واظهرت في هذا المحفل ليتمتع القوم بالوقوف على اسرار صنائها ومخبتات  
كيفياتها واشكالها وانقائها ونظامها وهذه نفائس المصوغات التي حازها الاغنياء  
بعد ان دفعوا في سبيل اقتنائها الاموال الطائلة وكانت في مساكنهم لا يطلع عليها  
الأم من أسفده الحظ بالقرب منهم ونال ثمرة معرفتهم عرضت هنا ليطلع عليها  
الافراد فيقتبسوا منها أسرار صنعتها ويعلموا منها حكمة ايجادها بالهيئات اللطيفة  
التي جعلت عليها

واذ فرغنا من ابنية السراي فلننتقل الى البستان فزرى ما احتوى عليه  
ولنترك وصف القدير الذي صنع بجانب هذه السراي وانحدار الماء منه وشدة

انصابه ولطافته فانه لا يقدر على كنه وصفه الا الشعراء المجيدون فلعل احدهم يراه  
 فيقوم بما يمكن من واجب وصفه ويبين عن بعض حسنه ولترك ايضا وصف  
 البستان من حيث انتظامه واثقانه وكيف صفت الازهار فيه بألوانها المختلفة وكيف  
 طرزت حواشيه بأشجار الأثمار وكيف جعلت مظلات من القماش اللطيف على  
 الطريقين الكبيرين فيه ( ويذهبان من السراي بجانبى الغدير الى النهر) لتكون  
 معارض للزهور بحسب أوقاتها في المواعيد المحددة لها فهذا أمر يتعسر القيام  
 بواجبات وصفه أكثر من تعسر القيام بوصف الغدير ولنكتفِ بذكر ما حواه  
 البستان من العمارات بوجه الاجمال

فأهم العمارات التي اشتمل عليها هو القصر المشيد لعرض حاصلات الغابات  
 فانه بني جميعه من الخشب بجائمه الطبيعية وقشوره الا ان استعمال الفكر في  
 انتخابه وانتقاء اجناسه وتعدد ألوانه ووضع على اشكال مخصوصة جعل هذا  
 القصر المائل ( وقد شغل أرضاً مسطحها ١٥٩١ متراً مربعاً وبلغ طوله ٤٧ متراً  
 وعرضه ٤٣ متراً وارتفاعه ٢٠ متراً واستعملت في تشييده ١٨٠٠ متر مكعب من  
 اخشاب الغابات المأخوذ جميعها من غابة فونتنبيلو القريبة من باريس وسيأتي عليك  
 بيانها ) من احسن القصور واغر بها شكلاً وابدعها هيئة وقد صفت في داخله  
 الاخشاب واصنافها من حاصلات فرانساً بكيفية بدیعة وهيئات لطيفة على  
 حسب ترتيب اصنافها مع كثرة تعدد أشكالها واختلاف أنواعها وزينت سقف  
 هذا القصر من الداخل بقشور الاشجار ملونة بألوانها الطبيعية المختلفة فصار كأنه صنع  
 في نقشه أشهر المشغولين بالرسم واعظم المحترفين بالتصوير وقد صفت فيه العمدة عملاً  
 عليها السقف من الاخشاب الاصلية التي اخذ منها على هيئتها الطبيعية ايضاً

وجعلت رؤوسها فروع من فروع الاشجار التي تناسب هذا الشكل وتوافق هذه الهيئة

وقد دلَّ هذا الصنع الفريد في بابِه على كثرة تعدد الاخشاب وأصنافها بالغابة التي أخذ منها ودلَّ على مهارة من صنعه وعلى مزيد تفننه اذ لاشيء انسب لعرض الاشجار وحاصلاتها الطبيعية غير محل يصنع. منها بهذه الكيفية

وتجاه هذا القصر من الجهة الثانية مكان شيد للاشغال العمومية فجمع كل ما يستعمله المهندسون في الاشغال المختصة بالحكومة وبالآحاد

ويحتوي البستان على محلين غير هذين أحدهما للاكل والثاني لتعاطي الجعة (البيره) والمرطبات

وما عدا ذلك فكله مشغول بالازهار والاشجار مكشوفة تحت السماء او مظانة تحت العنابر الزجاجية (سير) المصنوعة من اجلا فتعطيها بواسطة البخار الحرارة التي تلزم لنموها كأنها في بلادها او تظللها خيام تمنع عنها شدة أشعة الشمس وتأثيراتها وقد بلغ عدد العنابر الزجاجية المذكورة ٢٦ وبلغت مساحة الارض التي تشغلها هذه العنابر وتستورها الخيام السالفة ٣٠٠٠ متر

ولاتسل عن الازهار وكثرتها واختلاف أنواعها على لطافتها (الورد وحده يوجد منه ٤٥٠٠ نوع) وقد جلبت النساء للتفرج عليها فنَّ يُحِبُّنَهَا ويرغبنَ فيها أكثر من غيرها خصوصاً في هذه العاصمة فان النساء يهوينَ الازهار حتى انهنَّ يقننينَ اشجارها في منازلهنَّ ومجتمعاتهنَّ وداخل حجرهنَّ فلاغروأن صار هذا القسم من المعرض ملتمى النسوة يهوينَهُ أكثر من غيره ويأوينَ اليه وهذا مما زاد الرغبة فيه وكان مؤسسي المعرض خطر بيالم فكرة اجتماع أحاسن الاشجار وازهارها

الهيئة بأحسن النساء وقد ردها المياسة وخطودها الوردية وأرادوا أن يتم هذا النظام ويخلص لهم ذلك المرام فعملوا المتكفل بجراحة أدوات البساتين ولوازمها ودلاء المتفرجين عليها والتعريف عن اثنائها بسائر أنواعها من النسوة وبالصدفة كنّ جميلات فتمت بذلك المناسبات

ولا ننسى بهذا البستان أشجار الفواكه المجلوبة مثل الأزهار من مشارق الارض ومغارها حارها وباردها فانه جيء بها من الهند والصين واليابان ومن البلاد التي بأقصى الشمال وهي مع ذلك مزهرة مشرفة كأنما هي في هذا المكان من قديم الزمان مع ان الايدي قد امنت ببعضها أي لعب وتفنت في تسييرها وتعديل فروعها لأي وجهه كما أحبت وهي منقادة لا تتعاصى فهذه شبه جدران مقامة من الكثرى والتفاح والخوخ والمشمش ليس الأخرى من التين والزيتون وهكذا وهذه موضوعة على اشكال لا يدخل في التصور ان تنهيا بها الاشجار الأبعد الرؤية لها فمنها الاشكال الغير الهندسية ومنها الاشكال الهندسية كالمريميات والمخروطيات والمثلثات والمربعات

فاذا جاوزت الأزهار والاشجار وصلت الى حيث تعرض الخضراوات فترى كيفية زرعها وجمال ثمارها بالمياه التي تصل اليها من مجاري باريس ولو شئت لاطلعت على بعض أشجار الغابات التي نقلت الى البساتين للزينة كالصنوبر وغيره وشاهدت الاشجار التي تمتد وتتسلق عالي الجدران والمرتفعات ونظرت الاشجار التي صور الباري سبحانه أوراقها بما لاتصل اليه يد الصناع وبعد هذه أشجار ثلاثة كبيرة مجلوبة من اليابان وشيلي واميركا وهي أكبر اشجار هذه البلاد فيبلغ ارتفاعها ما لا يبلغه غيرها من الاشجار

وبعدها بركة ماء متسعة مملوءة بالأشجار المائية من جميع الاشكال وبقرب  
 النهر اشجار نخل كثيرة أحضرت من الجزائر باهية زاهية  
 ولا ننسى معرض اليابان فقد جلبت اليه اشجار تلك البلاد وأزهارها  
 موضوعة في أواني من فخار متقنة الصنع وأحيط بسياج من اشجار الخيزران جعلت  
 منظره من أحسن المناظر وأعرب ما فيه اشجار عمرها نحو مائة سنة عادتبا الملو  
 والكبير اجتهد هو لاء في أن لا تلعو ولا تكبر رغماً عن مرور الاعوام (كما يفعل  
 جيرانهم الصينيون في أرجل نساءهم حيث تبلغ المرأة سن الشيفوخة ورجلها هي هي  
 حينما كانت بنت أيام) فرأينا فيها من أصناف السرو والصنوبر أشجاراً عمرها على  
 ما قيل خمسون عاماً وهي لا يزيد طولها على خمسين سنتيمتر  
 وقد تخصصت أيام في كل شهر بعضها بعرض الازهار التي صار جنبها  
 واعطاء المكافأة لمن يجي بأحسنها اولن ينظمها أحسن من غيره في الاواني او في  
 زينة الاماكن او موائد الطعام وبعضها بعرض الورد وقد أسعدنا الحظ بان صادفنا  
 بعض هذه المعارض فتبارك الصانع الذي أوجد هذه الانواع المختلفة الاشكال  
 والالوان

وحيث انتهينا من تفرج هذا اليوم عدنا الى الفندق وقد أقبل الليل  
 فاردت الخروج منفرداً بعد تعاطي الطعام للتزّه فاستمر بي السير الى منزله  
 شانزليزيه حتى وصلت سراي الصناعة (بأية ده لاندستري) فوجدت عندها من  
 الازدحام وعلى ابوابها من الزينة ومن توارد المدعويين والمدعوات ما فهمت منه انه  
 يحتفل فيها الليلة احتفال موسيقي برسم الشاه تسمع فيه كثير من الموسيقىات  
 العسكرية مجتمة وظننت ان الدخول لا يكون إلا للمدعويين وثمانيت لو كنت منهم

لاشاهد هذا المهرجان وبقيت مع ذلك أتفرج على الواردين واذا يبائع من بائعي الجرائد يصبح "بروجرام المساء" فاشترينه واذا به يذكر ان رجال الموسيقى سيكونون مؤلفين من ١٢٠٠ شخص تحت رياسة رئيس موسيقي الحرس الجمهوري وان الدخول رسمه ثلاث فرنكات فأسرت للدخول في الحال ووصلت من دهلز متسع (به سلم يصعد منه الى الطبقات العليا) الى قاعة الاحتفال وهي في غابة الاتساع مضائة بنور الكهرباء والغاز اضائة ليس لها مثيل وهي مستطيلة مطلة عليها غرف في طبقتين غير الطبقة الارضية وتمتاز ثلاث غرف عن غيرها في الطبقة الاولى بزيادة اشرافها عما سواها وبانتظام فرشها وزخرفة ستائرهما وتمتاز الوسطى منها بأن وضع فيها ثلاثة كراسي من الكراسي المزخرفة المتقنة وقد اخبرني من أخذت احادته وبمجادثي وقتها من المتفرجين بان احد هذه الكراسي للشاه والثاني لرئيس الجمهورية والثالث للرئيسة امراته

ثم ان الرئيس حضر في الساعة التاسعة فصدحت الموسيقى بالسلام الجمهوري وهو واقف يصنع ومثله كل الحضور وما فرغت حتى اخذ القوم في التصفيق ترحيباً به واخذ الكثير يصيحون فليعش كارنو - فليعش الرئيس - فلتحي الجمهورية وهو يشير باليد الى التشكر لم متبسماً مسروراً وما استقر به المجلس الا والشاه قد حضر فقام لاستقباله وصدحت الموسيقى بسلامه الملوكي واجلسه عن يمينه بعد ان تصافحها باليد والقوم يصيحون "فليعش الشاه" مرات متواليات وهو يرد السلام باليد يقربها من قلنسوته السوداء ذات الالماس الذي رأيناه اول امس وكلما رد السلام كلما كرر القوم التحية والاحتفاء وذلك لانه اول ملك عظيم زار المعرض كما سبق زيارة رسمية



وجلس امراء الملك ووزراؤهُ بالعرفتين المجاورتين للفرقة التي هو فيها وبقي  
التشريفاتي قائماً خافه كما لبث تشريفاتي الرئيس خلفه قائماً ايضاً ليتلقى كل منها  
اوامر سيدهِ

وبقي الشاه في الغرفة اكثر من ساعة تصدح في خلالها الموسيقى بالخانها  
اللطيفة في غابة الانتظام والانتقال مع كثرة عدد الموسيقيين ( ١٢٠٠ ) ومع  
اتساع المحل وكثرة الناس وازدحامهم وان كانوا وقت السماع لا يبدي احد منهم  
حراكاً وكانا القاعة خالية من الناس

وقد أحضرت المرطبات ( الدوندورمه ) للشاه وللرئيس فأخذ الاول طبقه  
واذا بالتصفيق وارتفاع الاصوات "يعيش الشاه" فرد السلام بالملقعة الصغيرة التي  
يتعاطى بها وأعاد القوم التصفيق والاستحسان  
ثم انصرف الشاه يصحبه الرئيس الى مسافة بعيدة والناس يصفقون ويعلنون  
"يعيش الشاه"

وعاد الرئيس بعد ذلك فبقي نحو نصف ساعة قابله فيها الجميع بالترحيب  
عند الحضور وعند الانصراف كما سلمت عليه الموسيقى بالانشاد المعروف بالمازسليز  
مثل ما سلمت عند حضوره ووقف الجميع لهذا الانشاد كما هو العادة إشارة الى  
احترام الوطن وتعظيمه

ولم يلتفت احد حال وجود الشاه ولا بعد انصرافه ولا بعد انصراف الرئيس  
الى ملك آخر من ملوك السودان كان حاضرآ في الحفلة مع امراته الأ بذكر كيفية  
سفره وأمر حضوره لهذه الجهات وذلك أنه من سلاطين احدى الجهات الصغيرة  
التي دخلت ضمن أملاك فرانس من افريقية فدعاه الحاكم ان يتوجه الى باريس

للتفرج عليها وعلى معرضها قصدان تنطبع في ذهنه قوة مالكي بلاده فينشر عند عودته بين قومه ماراً من قوتهم وقد أحضر امرأته معه وأفهمها أنه يأخذها للتغيب إياماً قلائل ومادرت انها ستغيب عن بلادها اشهر أطوالاً

والذي كان يلوح على وجه هذا الملك علامات الاندھال والاستغراب أما امرأته فكان يظهر عليها انها لاتنعم شيئاً مما تراه وقد أخبرني جارئي في التفرج انها كانت تنام طول مدة مكثها في هذا المكان والعهدة عليه وبعد أن بقيت مدة أتفرج على هذا الجمع وأنظر الى هولاء الحاضرين من أجنب ووطنيين وما هم عليه مع كثرتهم واختلاف اصنافهم من السكينة والوقار ومزيد الاحتشام واحترام بعضهم بعضاً نساءً ورجالاً تمتيت لول التزم في اجتماعاتنا الوطنية هذا الحال وفارقتُ الجمع وفي النفس حب البقاء به الى الصباح



### ❖ رابع يوم في باريس ❖

ثالث يوم في المعرض

خصصنا هذا النهار (يوم الاثنين ٥ اغسطس سنة ١٨٨٩) بزيارة برج إيفل والمعارض الموجودة بجوانبه التي لبعض ممالك امريكا وبعض المعارض الخصوصية فابتدأنا اولاً بسكة تاريخ السكني لأنها كانت قبل البرج بموازة نهر السين كما سبق

(سكة تاريخ السكني) قام بتنظيمها على حساب المعرض منشئها المسيو شارل جازنييه مهندس الأوبرا وأحد أعضاء الجمعية العلمية الفرنسية قاصداً بها أن يعرض على الناظرين كيفيات سكني جميع الامم من جميع الأجيال

المتقدمة بأشياء محسوسة وأسكن بعض الدور التي شيدها اقواماً بلباس القوم الذي كانوا يستعملونه وقت سكنهم منازلهم على أنه وان استعمل في ايجاد هذه المساكن جهده من التحري والنقل من التواريخ والآثار القديمة فإنه اضطر في بعضها الى استعمال القياس والاستنتاج خصوصاً بالنسبة الى الاماكن التي كانت تأوي اليها الامم المتوحشة قديماً اذ أنها لم يعثر لها على مبانٍ باقية عند عالم الاستكشافات وابتدأ مساكنها من اليسار الى اليمين فابتدأنا من حيث ابتداء فوجدنا اولاً الامكنة التي كانت تأوي اليها الاولون بالاضطرار مجمولة من فجوات الجبال ونحو ذلك فراراً من الوحوش المفترسة وتفادياً من الامطار وانقاء لظي الشمس وسعيها

وتجاوزناها الى ما هو ارقى منها فوجدنا اخصاصاً مصنوعة من فروع الاشجار بغير انتظام الى ان زادت درجة المعرفة ووصلت الى عمل اكواخ من احجار مرصوفة بجالاتها التي أمكن نقلها بها وموضوعة كيف ما اتفق من غير احكام ولا اتفاق ثم وجدنا الاحجار دخل في صنعها الحديد فصار نحتها ووضعت على هيئات أحسن من التي قبلها

هذا في السهول والجبال واما من يسكنون شطوط البحائر واطراف الجزائر فيعيشون بقرب الماء كما كان في جهات سويسرا وبعض جهات ايطاليا فقد اوجد المنشي لهذه السكة شبه مجيرات طبيعية وجعل فيها مساكن تلك الاقوام الاولين وهي اكواخ من القاب على اطراف الماء يحيط بها سياج من الخشب المأخوذ من الاشجار

انما تعذر على المنشي الموما اليه ان يوجد في هذه المساكن سكاناً على حالتهم

وقت سكنها بالنسبة لأمر اللباس فان لباسهم اكوأخهم والآداب الجديدة تأتي  
الظهور بهذا اللباس

ثم انتقل المنشيء من هذه المساكن الى مساكن المصريين والآشوريين  
والفينيقيين واليهود والآشوريين واليونان والطلليان وغيرهم

فهذا بيت المصريين القدماء فيه الاتيكات العتيقة والمومياء والتوابيت  
والملابس وهذا القصر الآشوري نقله من أصل غير مشكوك فيه وهذا المنزل

الفينيقي غريب عجيب وهذه فساطيط العبرانيين وهذا منزل على اسلوب مساكن  
آشورية التي محلها الآن اقليم توسكان وبه فرشته وادواته على الحالة التي كان

عليها في تلك الأزمان ووراءه عرش صنع من احجار بحالته الاصلية الممجيبة على  
مثال التي كان يسكن بها اول من سكن ارض ايطاليا واليونان

ثم بعد هذه بيت صنع على هيئة مساكن الهند يسكنه بعض اهالي اقليم  
كشمير فيعرضون صنع بلادهم من الشيلان العالية القيمة

وبجواره بيت للعجم وفيه موسيقيون من أهل تلك البلاد ويقال ان الشاه  
عند زيارته المعرض كان يستريح في هذه الانحاء

وبعد ذلك مساكن بلاد الجلائقة واليونان وايطاليا مجاورة لبعضها ويجد  
الفرج في الاولى والثانية الاثرية الخاصة بتلك الجهات في تلك الاوقات

وفي الثالثة يجد معملاً من معامل الزجاج فيه الادوات المستعملة لهذه الصناعة  
الآن وما كان مستعملاً لها في قديم الازمان

وهنا انتهى النصف من هذه السكة حيث التقاطع بينها وبين الطريق  
الموصل من النهر الى البرج والى سائر قصور المعرض فقطعنا هذا الطريق المقاطع

واستمر سيرنا في سكة تاريخ السكنى التي كنا سالكيها  
فابتدأنا بنحس من خصاص سكندناقية حيث يسكن بعض الصيادين من  
الزويج بلاسهم الاصلية فيبيعون بعض اخشاب مصنوعة لمن اراد  
وبعدُه منزل على طراز المساكن الرومانية مدة القرون الوسطى وهذا اعد  
لاستراحة رئيس الجمهورية عند زيارته المعرض فتهدت فرشة ادارة المفروشات  
الاهلية وفرشته من احسن الاشياء مناسبة للحال وبجواره مسكن على طراز  
المساكن المستعملة في الازمان التي تلي القرون الوسطى مباشرة  
وبعد هذه المنازل مساكن على الطراز البيزنطيني والبلغاري والروسي والعربي  
فالاول منها فيه كثير من الملابس المستعملة في كرواسيا وسلقونيا من اعمال النساء  
والثاني فيه معمل لاستخراج ماء الورد وضعه فيه احد مشاهير تجار هذا الصنف  
بجهة قرانلق والثالث فيه عائلة روسية تصنع كثير من الاشياء الصغيرة التي تؤخذ  
للزينة والرابع عبارة عن فسطاط على الطراز البدوي يسكنه بعض المغريبات  
بلاسهن الاصلية وهن من يهود الجزائر مشهورات بحسن الخلفة والمهارة في التجارة  
والاخذ والعطاء

وبعد هذه مسكن من مساكن السودان بجهاات الكونفو الداخلة تحت ملك  
فرانسا وبه بعض حاصلات تلك الجهات الحديثة العهد بالتمدن  
ثم بعده مسكنان للصين واليابان وبعدها مساكن لاهالي لا يونيا اشبه  
بجفائر في التراب وبعدها مساكن لبعض اهالي افريقية المتوحشين وبعض اهالي  
أميريك الاصلين وتنتهي هذه بمسكن من مساكن اهالي مكسيكا الاصلين حيث  
يوجد على بعض خطوات خلفه معرض الجمهورية المكسيكية وسيأتي الكلام عليه

في هذا النهار

واذ انتهينا من هذه السكة العجيبة ورأينا كيف كان الاقدمون يسكنون ويعيشون حدقنا النظر قليلاً فرأينا البرج المشيد فكأنما هذه السكة التاريخية شيدت بهذا المثل مجاورة لهذا البرج ليستدل منها على تقدم هذا العصر على تلك العصور الخالية التي هذه مساكنها فان هذا من عمل العصور الحالية شيدته يد المعرفة من الحديد الصرف فدل على تقدم من شاد وسنتكلم عليه بعد التفرج على معارض الجمهوريات الاميركانية التي اعتنت فيها كل الاعتناء وصرفت عليها المصاريف الطائلة اكراماً لاختها الجمهورية الفرنسية حتى جارتها غيرها من البلاد التي كانت غير جمهورية وقتها كالبرازيل ثم نتقل الى بعض المعارض الخصوصية القائمة على جهة اليسار من البرج لتتفرغ بعدها للتفرج عليه ومشاهدة ما حوله من اعلاه حتى ينتهي النهار

(معرض مكسيكا) - ان معرض هذه الجمهورية لمن احسن معارض ممالك اميركا واكبرها وانقنها فقد صرفت الحكومة على بناء محله مليوناً من الفرنكات بناءً احد المكسيكانيين المهندسين بشرط ان يمكن فكاه ونقضه قطعاً بعد فراغ المعرض لنقله الى مكسيكو والتزم في بنائه الحديد الصب والفولاذ وطلا منهُ الطبقة الخارجية فصارت كالحجر في المنظر بالسواء

وجعله على طراز العمارات التي كان يشيدها اهل هذه البلاد قبل اكتشاف الاوربيين قارة امريكا

واراد ان تكون وجهته رامزة لجميع اعتقادات الملة المكسيكية وجميع عاداتها القديمة فجعل القسم المتوسط منها على طراز المعابد التي كانوا يشيدونها للشمس

واحاطه بصُورٍ وتماثيل تدل على حياتهم السياسية ومعتقداتهم الدينية غير ما عندهم من الصنائع والفنون

وهذه العمارة تشغل من الارض ٢١٥٠ متراً مربعاً وتشتمل من الداخل على قاعة وسطى ومحلين بجانبها من الجهتين يصلها النور من سقفها الزجاجية وفي الوسط سلم بديع الشكل ذو جهتين يصعد منها الى الطبقة العليا من البناء وقد تزينت هذه المحلات من الخارج مثل زينتها من الداخل بأحسن النقوش الوطنية والصور الملية

ومن أهم الحاصلات المعروضة فيها الذهب والفضة فمعادنها كثيرة في هذه البلاد الغنية وليس من المستغرب معها أن اسرع التمدن والتقدم فيها اي اسراع ثم غيرها من المعادن النافعة ثم الحاصلات الزراعية من ثمار ونبات فانه لمناسبة طول الاقليم ينبت فيه كثير من النباتات بحسب كل من جهاته الموافقة له مما لا يوجد في غيره من الجهات ففيه الموز والسنوبر والبن وقصب السكر والقطن والحبوب بأنواعها وفيه من الحاصلات الفنية والصناعية الحرائط والأطالس الجغرافية والجيولوجية وأدوات الفرش والزينة والمطابع والكتب والأخشاب الغالية واخشاب البناء والمنسوجات والحلى والمصوغات مما دل على تقدم هذه البلاد

( معرض جمهورية الأرجنتين ) - بناء معرض هذه الجمهورية بجوار المعرض السابق قبله وقد اعتنى فيه اعتناء لا مزيد عليه حرصاً على شهرة هذه البلاد لانها بلاد الذهب والثروة والغنى السريع وهي المقصودة من جميع انحاء العالم يتوجهون اليها افواجاً وافواجاً ودائماً في ازدياد ابتغاء الرزق والوصول الى الثروة فضلاً عن رغبة حكومة هذه البلاد في ان تظهر لاختها الفرنسية في الجمهورية المحبة والاعتناء

وشدة المودة حتى استدعت احسن الرسامين والنقاشين الفرنساويين وعهدت اليهم مع مهندسيهم تشييد هذا المحل ولم تبخل عليهم بالمال بل نقدتهم في مصاريفه بالحالة التي هو عليها ١٢٠٠٠٠٠٠ فرنك مشرطة انه بعد انتهاء المعرض يفك البناء ليترك في بونوس إيريس عاصمة الجمهورية ولذلك صنع جميعه من الحديد وانواعه ليس الا فشنغل في الطبقة الأرضية مسطحا قدره ١٦٠٠ متر مربع و ١٤٠٠ في الطبقة العليا وجاء بعد بناء مكسيكا أهم المباني الأمريكية وهيئة الظاهرة غاية في الزخرفة كهيئته الداخلة تعلوه قبة كبيرة حولها اربعة اصغر منها ويحيط بالطبقة العالية منه ممشى للاشراف على الخارج وللزينة وقد سلطت اشعة الكهرباء في نحو الف شعلة على زجاج النوافذ معمولا على هيئة الاحجار الثمينه فصار في الليل من أحسن مناظر المعرض وابهجها كذلك في النهار هو من احلاها واعلاها فكله مشغول بالميناء والفسيفساء والقيشاني والنقوش البديعة ظاهرا وباطنا داخلا وخارجا

والسلم المعمول بداخله للتوصيل الى الطبقة العليا مصنوع من الحديد والخشب بمناسبة باقي البناء في الرونق والبهاء

وترتيب الاشياء المعروضة بداخله وكيفية تنظيمها واتقان وضعها فضلا عن جودة الأصناف ليست غريبة على من نظم هذا المحل ولا على غنى تجارتك البلاد ولو اردنا استيفاء هذه المعروضات جميعها لطلال بنا الكلام وخرجنا عن غرض الاختصار اذ فيه من الحاصلات الزراعية والمعدنية والنباتية ما لا يحصى كثرة فضلا عن كونها بكيفية تزيد في رغبات الامم في طلب الرحيل الى هذه البلد التي خصها الله بمزايا الخصوبة وسعة المعيشة ومع هذا نذكر الآلة المبردة التي



عرضت فيه وهي آلة مجعولة لحفظ اللحوم وصيانتها من التعفن وبقائها على حالتها الرطبة الطرية مهما طال الزمن وبلغ ما بلغ الأمد ولاخفاء ما في ذلك من الفائدة للعالم عموماً ولهذا المملكة خصوصاً فانها مشهورة بكثرة الحيوانات فيها فيسهل عليها بهذه الآلة نقل اللحوم مذبوحة الى اوروا فتصلها بجالتها الطبيعية وتباع فيها باثمان اقل من اثمان لحومها الناتجة فيها

(معرض البريزيل) أراد أهل هذه البلاد التفاخر بحاصلات بلادهم الزراعية والمعدنية وساعدتهم على ذلك مجالسهم النيابية فاكتتبت بمبلغ ٨٠٠٠٠٠٠ فرنك واكتتب بعض المدن المهمة بما أوصل النقود المكتتبه الى أزيد من مليون فرنك وعضدهم على ذلك امبراطورهم وقتذاك دون يدرو الثاني (اما حكومتهم الآن فجمهورية) فشيدوا بما تحصل بواسطة احد المهندسين الفرنسيين بناءً عالياً بجوار البرج والجمهورية الارجنطينية عرضوا فيه حاصلات بلادهم بعد ان جعلوا لها معرضاً خصوصياً في ريو ديه جانييرو افتتحه الامبراطور بنفسه وعرضوا فيه اشياء جمة اختاروا منها ما ارسلوه الى هنا

وقد شغل البناء وهو من الحديد ايضاً كسابقه ما مسطحة ٤٠٠ متر (اما المعرض جميعه فيشغل ١٢٠٠ متر مسطح وجعل ذا طبقات ثلاث تدور حول رجة من الداخل تشرف جميعها عليها وفوقها قبة وراءها برج ارتفاعه اربعون متراً وفيه سلم الصعود الى الطبقات العليا

ووجهته مزينة بالخزف المطلي والميناء مرسوم عليها صور ستة تمثل انهار البريزيل الستة وما ينبت حوالها من الأشجار والازهار وحول ذلك شارات اقاليم المملكة تعلقها الراية الوطنية

ووراء المحل عنبر للنبات (سير) يشتمل على النباتات البريزيلية المزهرة في جميع فصول السنة

وحوالي هذا كله بستان لباقي النباتات والاشجار جمع المغرب والمغرب والمعجب ومغارة جعلت لبيان هيئة بعض النباتات على حالتها الطبيعية وحوض ماء غزير يصب فيه دائماً وابدأ ماء سخنة حرارته ثلاثون درجة زرع فيه النبات المائي المسمى (فيكتوريا ريجيا) الشهير بعلوه وارتفاعه على شواطئ نهر أمازون الورقة الواحدة منه لو وضع عليها طفل حملته على ما قيل ولونها ابيض وقطرها متر ونصف متر

ثم محل لمذاق المشروبات والمأكولات عرضت فيه حاصلات البلدة الغذائية مأكولة ومشروبة

وقد احتوى هذا المعرض على حاصلات مختلفة الاشكال عظيمة المقدار خصوصاً المعدنية منها مثل الالماس الخام والمصقول والأحجار النفيسة ما دل على اقتدار هذه البلاد وغناها

وقد شيد الموسيوجارنييه صاحب سكة تاريخ السكنى في السكة المذكورة بيتاً من بيوت البريزيل الواقعة على ضفاف نهر أمازون هناك ووضع فيه كثيراً من الاواني الفخارية التي كانت تصنع قديماً بتلك الاصقاع استعارها من متحف ريو دة جانييرو عاصمة هذه البلاد

ويكفي في الدلالة على عظم قدر هذا المعرض البريزيلي أن عدد من عرضوا بضائعهم فيه بلغ ١٦٠٠

(معرض وينيزولا) هو جنوبي المعرض المكسيكي جميل الشكل لطيف

المبثة مبني على طراز العمارات الاسبانية يبلغ مسطح ارضه ٦٠٠ متر اشتمل على كثير من الحاصلات اهمها المعدنية واخشاب العمارات والصنع ونباتات الطب والصيدلية مما دل على ثروة هذه الجمهورية الواقعة في جنوبي امريكا ذات العجائب الطبيعية والغرائب الصناعية

(معرض شيلي) بناء معرضها صغير بالنسبة لصغر الجهة المراد عرض حاصلاتها فيه وهو على ٦٠ متراً مربعاً ولكنه في الزخرفة والانتان من احسن المعارض المجاورة له

وقد عمل من حديد ليسهل نقله بعد المعرض الى سانتياجو عاصمة البلاد ويحتوي على مجموعة معادن بالحالة التي استخرجت عليها من اشمل المجموعات التي علمت الى هذا اليوم وأوفاهها ويحتوي على اشياء كثيرة من حاصلات هذه البلاد الغنية مثل الصوف والنيلة والكيما والأخشاب بأنواعها

(معرض بوليفيا) لقد صرحت المجالس النيابية في جمهورية هذه البلاد بمبلغ ثلاثمائة الف فرنك لتشييد محل معرضها فبناءً عظيماً فاخراً على طراز العمارات البوليفية وعرضت فيه حاصلات هذه الديار بأنواعها واهمها وسبب الثروة السريعة والتقدم العاجل فيها معدنا الفضة والنحاس فضلاً عن غيرها من المعادن والحاصلات النباتية والصناعية

(معرض جمهورية خط الاستواء) يشغل بناء معرض هذه الجمهورية الاميركية ١٠٠ متر مربع فقط وهو مع ذلك في غاية اللطف عمل على طراز المعابد التي كان يشيدها اهالي تلك البلاد للشمس وقد استعان من انشاءً بالصور الموجودة بمنح التروكاديرو مصنوعة من الجبس نقلاً من المعابد الاصلية

وقد عرضت فيه حاصلات البلاد بجميع أصنافها من البن والقطن والكتان والخبث والاشخاب بأنواعها والحبوب بأصنافها والنباتات الطبية والجلود والسكر والشمع والمعادن الثمينة والبلور الصخري والكبريت فضلاً عن المشغولات الدقيقة الصناعية كالذئبيلات ومنسوجات الحرير والصوف والقطن والكتان ما دل على تقدم هذه البلاد الصغيرة

(معرض جمهورية نيكاراغوا) المثل الذي تخصص ببناء هذا المعرض هو من خشب تكسوه طبقة مطلية على شكل الآجر ولم يشغل مسطحة أكبر من مائتي متر يشتمل على قاعة وسطية وقاعتين بجانبها وقد جعل في وسط القاعة الكبيرة رسم نهر نيكاراغوا مجسماً على طول تسعة أمتار وعرض متر ونصف وذلك لأنه الأصل في خيرات هذه البلدة الصغيرة التي اجهدت نفسها وعرضت أنفس ما عندها من الزروعات وحاصلات المعادن والمهاجر واشهى ما لديها من الطيور ذوات الشكل اللطيف وريشها الذي يستعمل للزينة فضلاً عن الروائح الذكية ومستخرجاتها العطرية وما ذلك كله إلا لترويجاً لتجارها وترغيباً فيها فلذا صرفت في هذا المعرض ما يبلغ خمسمائة الف فرنك حالة كون سكانها لا يزيدون عن نصف ذلك العدد الأ قليلاً

ثم تفرجنا بعد ذلك على (المعارض المخصصة بياقي الجمهوريات الاميركية) فرأينا المخصص منها بجمهورية سان سال فادور وجمهورية أوراجوي وسان دومينج وباراجوي وهاتي وجواتمالا الجميع مختلفاً في الشكل والمهيئة والزينة والزخرفة والكبر والصغر على حسب اهمية البلاد واتساعها كما انه مختلف في مواد البناء فمنه وهو الاكثر ما هو مصنوع من الحديد مثل الحال المتقدمة ومنه

ما هو مبني بالحجر والآجر ومنه مثل محل جُورًا تَمَّالًا معمول من الخشب على هيئة مساكن تلك البلاد مطبقة جدرانها بالبوية الزيتية المماعة المعمولة على هيئة القيشاني وغيرها من الهيئات اللطيفة

وهذا المخل الاخير مركب من طبقة ارضية وطبقة فوقها تحيط بالعلميا خرجات متسعة مظلمة بالمظلات المتخذة من القماش

وفي هذه الدار اشياء كثيرة من حاصلات تلك البلاد ومعادنها ومصنوعاتها واهم ذلك في الطبقة الارضية منها فان فيها مجموعة حيوانات وحشرات مضرة جمعها رجل فرنساوي من تلك البلاد في سنين طويلة بمشقات كبيرة فجاءت من أحسن مجاميع العالم وبالطبقة العليا كذلك حيوانات ذلك القطر مثل النمر والثعابين ونبات آوى وغير ذلك من الدواب وقل ان يوجد مثل هذه المجموعة في متاحف اوروبا

ثم في الطبقة العليا قاعة صغيرة للمطالعة وحيدة في بابها تحتوي على جميع جرائد امريكا الجنوبية والوسطية

ثم انتقلنا بعد هذه الجمهوريات الى (المعرض الصيني) وقد اقامه بعض تجار ميناء كانتون الصينية (وهي اقرب المواني لفرانسا وان كانت تبعد عن مرسيليا ٣٥ يوما) بعد ان كاد الوقت ان يفوت ولم يتيسر لم لهذا ان يجلبوا صناعة من بلادهم الا انه جاء بهمة المهندس الذي شيده على طراز المباني الصينية يشبه الديور التي نتخذ لعبادة بودا في تلك البلاد بما حوالها من الأبراج وما هي عليه من الشكل المخصوص وما بها من الزينة الخارجية حنرفا في الخشب وطلاء بالبوية الكثيرة الألوان

وهؤلاء التجار ليسوا مع ذلك كثيرون العدد فانهم خمسة عشر فقط ولا كلهم من مشهورى الاغنياء بل فيهم اثنان من المشهورين لا غير ولم يشغلوا بالبناء محلاً كبيراً لان المثل الذي كانت خصصته الحكومة الفرنسية بالبين في سراي الصناعات المختلفة كانت تصرف فيه لتأخر هذه عن الاشتراك بل اعطت لهم ارضاً مساحتها ٣٠٠ مترليس الامع ان اهالي الصين يزيدون عن ٤٠٠ مليون ومع هذا لم يشغل تجار كانتون جميع هذه الارض وحدهم بل اشترك معهم فيها التجار الصينيون المقيمون للتجارة في باريس من مدة مدينة بحق سببي الارض وقد اشتمل هذا المثل مع هذا كله على بدائع وغرائب تأخذ بالابصار والالباب بحيث يعجز القلم عن سرد ما اشتهر ما احتوى عليه من النفائس والآثار وقد اشتمل على صنائع نفيسة واشياء غريبة دلت على مزيد تقدم هؤلاء الاقوام فهذه قشور اشجار الخيزران منقوشة بنقوش عديمة المثال وهذه المنسوجات اللطيفة من السجايد والبسط وغيرها مزينة بأحسن الالوان وعليها أحسن الصور والتماثيل خصوصاً واحدة منها طولها سبعة امتار وعرضها متران ونصف أخبر العارفون أنها يعجز عن ان يأتي بمثلا اعظم صناع العالم من حيث اتحاد الالوان وسبكها واحكام الصور وجبكها فهي في غاية البهجة كما يظهر لأي انسان رآها وهذه الستائر والارواح من النباتات والمنسوجات وهذه مصنوعات العاج على اختلاف الاشكال والاصناف وهذه الفرش والاثاث ونظامها وانقانها واحكامها مزخرفة بالعاج والفضة وهذه الاواني الفخارية الصينية ويكفي مجرد ذكرها عن اطالة الشرح وزيادة البيان وهذه آلات الموسيقى وهذه أدوات الزينة وهذه وهذه من كل المدهشات وسائر المطربات وجميع المهجيات في الاشكال والالوان

وبجوار هذا المعرض نخرجنا على ( المعرض الهندية ) - وقد اقامه ايضاً بعض تجار الهند فاحتوى على أنفس النفائس وأغرب الغرائب وأبدع البدائع وصار تشييده على هيئة مخصوصة ذات قباب موافقة هيئات بلادهم وجعل لونه احمر قانياً ومن الغريب في هذا اللون انه أدخل في تركيبه كثير من دم الثيران التي تذبح في باريس والذي يتضح بادىء بدء لمن يتأمل في النفائس التي شملها هذا المكان والغرائب التي أبدعتها يد صناعة هؤلاء الاقوام أنهم كما كانوا اول المتمدنين في الصناعة والعرفان لا يبعد أن يرجع اليهم دور التقدم والمعرفة ما داموا على هذا السير

( سراي الاطفال ) ثم بقرب هذه المعارض سراي الاطفال وبهذه المناسبة اذكر الحال التي جعلت لرياضة الاطفال وتنزههم في هذا المحل وفي غيره من محلات المعرض

وذلك أنهم كانوا لم يلتفتوا الى أمر الاطفال في المعارض السابقة وكان أهلهم يضطرون إما الى تركهم بمنازلم اثناء حضورهم للمعرض مع تشوقهم اليه وفي ذلك من اشتغال البال ما لا ينبغي خصوصاً على من لم يكن عنده من يهون له الاولاد واما ان يحضروهم معهم فيرى الكبار من عجائب الصنائع وبدائع العروض ما يسرون منه ولكن تنقبض نفوس الاطفال من تعب المشي لمشاهدة اشياء لطيفة في حد ذاتها لا يفقه كنه أمرها الا الكبار فأراد مؤسسو هذا المعرض تلافي هذا الضرر وتفادي هذه المظورات فبنوا لذلك قصوراً فاخرة في جهات متعددة من المعرض لم يقصد منها غير رياضة الاطفال وتسليتهم وانشراحهم فهذا البناء الذي سموه سراي الاطفال هو من المحلات التي شيدت لهذا الغرض وفيه تلبس الالعب المضحكة

بالاشارات ( بانثوميم ) والالعاب الحيوانات والحواة والراقصات فضلاً عما في  
 البستان المحيط به من الملاعب اليدوية وبائعي الحلواء فيتمكن اهل الاولاد من  
 تركهم في هذا المله يتفرجون وهم يذهبون الى حيث أرادوا من المعرض  
 وهذه ( سراي البحر ) ملحقة بالمهل المتقدم تابعة له عملت بكيفية ميكانيكية  
 مخصوصة يخال للموجود فيها انه راكب سفينة حقيقية في وسط لجج البحر تلعب بها  
 امواجه حتى ترسو بالراكب بينما من موافي اليابان وهناك ينزل فيجد متحفاً ممتلئاً  
 بالاشياء والملابس المختصة بتلك البلاد

وهذه ( بانثوراما ) بواخر الشركة الترانزاتلاتيقيّة ) اي عمل رؤية بواخر  
 الشركة المخصوصة باسفار البحر الأتلاتيقي يتخيل للرائي الذي في داخله انه في  
 وسط سفينة من أكبر سفن هذه الشركة تسمى لاثورين راسية مع كثير من أكبر سفن  
 هذه الشركة في ميناء هافر كانها كلها حقيقية حتى انه لو نزل في داخل السفينة  
 الذي هو واقف على سطحها لوجدها على هيئة الواورات السفرية من الداخل كما  
 هي كذلك من الخارج مع ان كل هذه المناظر من الرسم واحكام وضعه وتوجيه  
 الضوء الى اجزائه ولا حقيقي فيها غير المهل الذي اعد لوقوف المتفرجين عليه وجعل  
 من داخله على الهيئة المطلوبة من حيث الوضع والاسلوب

وهذه ( الكرة الارضية ) في جهة اخرى وقد عملت مجسمة في وسط محل  
 مخصوص بها تحت قبة هائلة والكرة المذكورة بمقدار واحد من المليون من كرة  
 الارض الحقيقية فيكون محيطها على ذلك ٤٠ متراً في مقابلة ٤٠٠٠٠ كيلو متر  
 التي هي مقاس دائرة نصف النهار الحقيقية

وكل مليمتر واحد في سطح هذه الكرة في مقابلة كيلومتر واحد في سطح



الحقيقية والمتر الواحد يقابله ١٠٠٠ كيلومتر

وقطر هذه الدائرة ٧٣٢ مليمتر واثنا عشر متراً في مقابلة ١٢٧٣٢ كيلومتر

قطر الارض الحقيقي

وفرطحة القطبين التي هي في الكرة الحقيقية ٢١ كيلومتر ليست في هذه

الكرة الأ ٢١ مليمتر فهي لذلك غير محسوسة للنظر

وداخل هذه الكرة عيدان من الحديد يغطيها ٥٨٦ قطعة من الورق ممسوكة

من الداخل ببعض اخشاب فيتيسر فكها واعادة تركيبها بأي مكان

ووزن هذه الكرة عشر طنونولات من الحديد وثلاث من الورق وهي

واقفة على مدار يتيسر معه ادارتها بالسهولة

وقد دُهنّت ببوية الزيت ولم تثبت فيها الجبال بارزة فان اكبرها ارتفاعاً

٨٠٠٠ متر فكان يقابلها في هذه الكرة ٨ ميليمترات وهي لا تكاد تحس

وكذلك البحار لم تثبت اعماقها منخفضة في هذه الكرة للسبب المتقدم وانما

صار تلوينها باللوان تختلف بحسب أعماقها فاللون المجاور للشطوط والجزائر يدل على

الأعماق التي لا تتجاوز ٢٠٠٠ متر والذي بعده من ٢٠٠٠ الى ٤٠٠٠ متر

والذي يليه من ٤٠٠٠ الى ٦٠٠٠ متر والرابع من ٦٠٠٠ الى ٨٠٠٠ متر والخامس

يدل على الاعماق التي تزيد عن ٨٠٠٠ متر

وعلى جدران المحل جداول احصائية عديدة تدل على سكان البلاد واهم

حاصلاتها وجداول اخرى تدل على اعماق البحار وغيرها تدل على غير ذلك من

متعلقات كرتنا الارضية هذا فضلاً عما اشتملت عليه الكرة نفسها من بيان اسماء

المدن وخطوط السكك الحديدية وخطوط الشركات البحرية مع بيان الامم التابعة

في لها وبيان أماكن معادن الذهب والفضة والنحاس والحديد والنم والاماس كل بلون خاص به يميزه عن غيره وبيان محال الثلوج في القطبين وغير ذلك من البيانات المهمة

ويوجد غير هذه الكرة ملاء للاطفال داخل المعرض وخارجة وغيرها للرجال مثل الموسيقىات الوطنية والراقصات الوطنيات التي توجد في كثير من القهاوي الموجودة في انحاء هذا المعرض كالمصرية والمغربية والسودانية والاسبانيولية والايطالية وكذلك يوجد في محلات اخرى بعض اغاني جهات افريقية وآسيا هذا فضلا عن بعض القرى التي كأنما نقلت بتمامها من محلها الى بعض محلات انقاليد مما سيأتي الكلام عليه

هذا وقد رأينا ان نتقل الى المحال الموجودة بجبهة اليسار من برج ايفل لتفرغ منها ثم نصعد اليه قبل ان يفوت النهار فذهبنا الى

(محل مخبري الجرائد) وقد اعد لهم هذا المحل وجعل فيه كل ما يلزم لهم للكتابة والمراجعة وما يستلزم ذلك من الكتب والادوات وهي لم على مقربة منه محل للبوستة ومحل للتعرف ومحل للتليفون ثم بعد ذلك قصدنا محل

(معرض موناكو) وقد اراد اصحاب هذا البلد وان لم تساعدهم حكومتهم مساعدة مادية ان يشركوا في هذا المعرض فاكتسبت بعض الشركات المالية بمبالغ كافية لتشييد هذا المحل فجاء غاية في الزخرفة والبهجة على طراز الابنية الايطالية المتأخرة وجعل له اربعة بروج تحيط به يحديق بها اشجار النخيل وغيرها من الاشجار الخاصة بالبلاد الحارة لتم بها الهيئة وليتشكل منها معرض زراعي يحتاط بالمعرض الصناعي المنحصر في البناء

وعدد الذين عرضوا بضائعهم في هذا المثل ٣٦ وأهم ما عرضه المياه العظيمة والحاصلات الصيدية وكثير من متعلقات البساتين وزراعة الاشجار ثم الاواني الفخارية الفاخرة والقيشانية الجميلة الصناعة واهم هذا كله مجموعة النباتات البحرية وبعض الاسماك الغريبة التي استحصل عليها ولي عهد حكومة موناكو في سياحته حول الارض فانها استلقت انظار العلماء كما استخفت كتاباته التي كتبها عن سياحته هذه في جريدة (رُوْفُوْدُه دُوْمُونْد) الفرنسية مدح الكتاب والفضلاء

والذي يستدل من معرض هذه البلد واعتناء اهليها به انهم يرغبون منه اظهار مقدرتهم في الصنائع والمعارف وقد بلغوا ما تمنوا من هذا القبيل ونالوا الاستحسان العام وباليتم يكثفون بهذا الكسب الحلال عن الاستحصال على الاموال بطرق الميسر واشكاله من الالعب ثم بالقرب من هذا المثل البناء الذي أعد لعرض اصناف الدخان التركي فيه من طرف ادارة التزام الدخان في تركيا فتباع فيه على اختلافها وكثرتها وبالقرب منه تياترو

(فولي پاريزين) او الهزليات الباريسية وتلعب فيه جميع الالعب المسلية كما ان فيه الاغاني المطربة وفصول الرقص المعجبة مع اطلاق الحرية للمتفرجين في الشرب واستعمال الدخان اثناء الالعب ويمتاز عن التياترات المعتادة بان صنعت فيه محال اللعب وغرف التفرج وغالب الاماكن من الحديد الفولاذ المنقوش فصار في حد ذاته ومن حيث بناؤه بهذه الصفة عملاً صناعياً واثراً هندسياً يتفرج عليه بخصوصه بصرف النظر عما يلعب فيه من الالعب

وبجوار هذا التياتر مسكن بناه الانجليز من الفولاذ ايضاً لاقامة مأمور معرضهم فجاء اليبثان المصنوعان من الحديد متقاربان وسهلت بذلك المقارنة بينها لمعرفة ايها اقرب للزينة او للمتانة ولكن الحقيقة انها متساويان في الهندسة والنظام وحسن الصنع والاتقان وان اختلفا في الشكل الظاهر هذا وعلى مقربة من هذا التياتر

(المنزلان الفنلاندي والثرويحي) وقد صنعا من الخشب وحسن صنعها ووضعها وكملت زخرفتها مع انها صنعا في بلديهما وأتي بأخشابها متفرقة وصار تركيبها هنا كما يمكن تركيبها بعد في اي محل كان وهما غاية في التناسب مع الاختصار ومراعاة الضروري وسهولة النقل هذا وبالقرب من هذين المنزلين

(محل للاكل في المعرض) نذكر بمناسبة ان محال الاكل في المعرض كثيرة في كل جهة من جهاته وفي اي طرف من اطرافه مختلفة الاثمان والاشكال فيها الرخيص والمتوسط والغالي غلاء ليس فوقه غلاء ولذلك قد نصحت الجرائد المتفرجين بالتحرز من هذه المحال والسؤال عن الاثمان قبل الاكل بطلب قائمة المآكل وفيها ثمن كل صنف للوقوف على الحقيقة قبل الوقوع في الورطة واجتهدت مع هذا ادارة المعرض في انقاذ الناس من هذا الضرر بالاتفاق مع اصحاب هذه المحلات على تحديد اثمان للاكل وكتابتها في قائمة تعلق خارج المحل يطلع عليها من يريد الدخول اليه فاذا اعجبته دخل واكل والأبحث عن محل توافقه اثمانه ولكن بعض هذه المحلات اعتماداً على حرية التجارة وتمسكاً بعقد الاجيار الذي بيدها من ادارة المعرض المبيع لها استعمالها لبيع المآكل بدون اشتراط اثمان امتنعت عن اجابة طلب الادارة وبقيت لتصرف كما تشاء في عباد

الله بحسب ما تراه

وبالقرب من هذا (معرض التليفون) عرُضَتْ فِيهِ جميع اشكال التليفون المستعملة على اختلاف كفياتها وكيف كانت في الاول ثم كيف تحسنت الى ان وصلت الى ما هي عليه الآن واهم ما استجلب انظار الاستغراب فيه وان كان كله غرائب صندوق كصناديق البوستة ذو فتحة مكتوب عليه العبارة الآتية وهي "ضع خمسين سنتياً وخذ المسمع واصغ تسمع من بعد الساعة كذا بعد الظهر لُعبَة كذا تلعب في تياتر كذا بپاريس" فاذا اراد المتفرج ان يسمع اللعبة فليات في الوقت المخصوص ويضع المبلغ المذكور ويأخذ المسمع ويصغى فيسمع اللعبة الموعود بها

وكيفية ذلك ان شركة التليفون وضعت آلة في محل التياتر ينتقل بواسطتها الصوت من اللاعبين الى الآلة التي عندها يسمع السامع بمحل التليفون فاذا رمى القطعة المتقدم بيان قيمتها في الصندوق صادفت في نزولها كفة ميزان فأسقطتها بقدر ثقلها مسافة لتحول معها الصمامة التي كانت تسد الطريق على السامع فيسمع بذلك مسافة معلومة حتى اذا انتهت عادت الصمامة الى محلها والكفة الى حالتها قبل ان يضع فيها قطعة الفضة بحيث لو وصلت اليها قطعة غير قطعة الفضة المعلومة الوزن لم تتحرك الكفة بقدر الحركة المطلوبة فيترب على ذلك عدم تحول الصمامة عن محلها واستمرار انسداد طريق السمع على هذا الذي اراد ان يسمع غشياً بدون نقد الاجرة المقررة فحسر بهذا ما دفعه مها كان قليلاً ولم يسمع شيئاً

وبعد هذا (معرض الغاز) وهو بناء مشيد اقامته شركة ائارة الغاز الباريزية

من طبقتين تعلوها قبة لطيفة مزخرفة عرضت فيه جميع الاشكال وسائر الالوان بكيفيات استعمال الاضاءة في الشوارع وفي محلات الجلوس بهيئات مختلفة وفي محلات النوم والمطالعة ثم للطبخ بكيفيات متعددة واساليب متنوعة ثم للتدفئة بدل الفحم والوقود في زمن الشتاء على طرق زائدة في الكثرة ثم في زمن الاحفالات عوضاً عن سائر ما عداه من المضيئات وجعلت محلها هذا الذي اقامته انموذجاً لانواع الزينة في كل ليلة داخلاً وخارجاً وساعداً على هذا انها شيدته بكيفية تمكنها من ذلك فانها اكثرت فيه من النوافذ وتفننت في تعدد الالوان واشكالها واثقت قبتة واكثرت فيها الزخارف

وقد حثنا على الظهور مزاحمة شركات الكهرباء لما حتى صار ما اجرته من باب الدفاع عن النفس وصار واجباً أكيداً بهذا الوصف هذا ويجوار هذا المعرض

(منحة الالماس الهولندية) وقد شيدها بعض التجار المقدرين وبنوها بالحجر والآجر على طراز عمارات بلادهم في اوائل القرون المتأخرة وجعلوها طبقتين العليا تشغلها ادارة المعرض والأرضية مشغولة بالمنحة

وفي وسطها طاولة مغطاة بالزجاج فيها كثير من حجارة الالماس صنع من بعضها شكل برج ايفل مرصوفاً (بدون ان يكون مشغولاً) على بساط من القטיפه الزرقاء ويجواره في اطباق من المعدن كثير من الالماس ايضاً حتى بلغت قيمة ما تحت هذا الزجاج وحده مليوني فرنك

وجوانب المثل طاولة يتيسر للزائرين المرور بالقرب منها فيرون الصناع مشغولين بهيئة الالماس وقد جلب غير مصنوع فيقطعونه اولاً ثم ينحتونه نحتاً

أولياً ثم يعيدون نحتهُ وتهذيبهُ بواسطة محكّاتٍ تديرها قوة الغاز  
 ومجوار هذه المحكّات والآلات الجديدة المسنّات التي كانت تستعمل في  
 القرن الخامس عشر وتدار بالرجل ليتبين الفرق بين هذه وتلك  
 ويتصل هذا المحل بمحلات البوليس بواسطة التليفون للاستعانة عند الحاجة  
 اتماماً للنظام ولكي لا ينقص لهذا المعمل الاملاسي شيء اصلاً  
 ومجوار هذا المحل بناؤه شيدته ادارة احتكار الدخان فأرت فيه كيف يصنع  
 بالدخان من حالته الاصلية حتى يصير سجائر موضوعة في عليها كل ذلك بالآلات  
 البخار للسهولة والاسراع وتوفير اجر العمال هذا وبمفارقنا هذا المحل وصلنا الى



### ❖ برج ايفل ❖

وحيث كان هذا البرج اهم شيء استلفت الانظار في هذا المعرض وهو من  
 أعظم أعماله وانتشر صيته وشاع ذكره ورسم على اشياء لاتخصى بالتصوير والتجسيم  
 وانقلت هذه الصور من باريس الى سائر انحاء الارض شأن كل عجيب مرغوب  
 رأينا ان نتكلم عليه بايضاح أكثر من غيره وان نطنب في وصفه حسب ما هو  
 عليه فنتدىء بذكر

(اساساته) قد ابتدء في عمل تجهيزه اللازم لها في يوم ٢٨ يناير سنة ١٨٨٧

فانتشرت الفعلة في جميع انحاء المكان نقلع الاشجار (حيث كان بستان قائم على  
 المحل الذي به البرج الآن) وتحفر الاساسات وتجهز المحل اللازم للعمل في هذا البرج  
 العظيم فان البرج المذكور يشغل مسطحة قدره أكثر من ١٦٠٠٠ متر مربع وكل  
 ضلع من اضلاع مربعه ١٢٩ متراً و٢٢ سنتمتر فهو على ذلك يشغل ارضاً تقرب من

اربعة افدنة فان الفدان ٤٢٠٠ متر و ٨٣ سنتمتر وهو قائم على اربعة عمد يعبر عنها بالارجل او الاكتاف وضعت في الجهات الاصلية الاربعة فالرجلان اللتان من جهة النهر الاولى منها (على يسار الآتي من الجهة التروكاديرو) في نقطة الشمال والثانية (على يمين الآتي من الجهة المذكورة) في نقطة الغرب والرجلان الاخران احدهما على نقطة الشرق والاخرى على نقطة الجنوب

(في ارض الاساسات) اخبر الميسو إيفل بواسطة المجسات تركيب الارض التي يراد وضع اساسات البرج عليها اختباراً جيداً وعرف ان الطبقة السفلى منها مكونة من طبقة من الطفل المندمج سمكها ١٦ متراً تقريباً مرتكزة على طبقة طباشيرية وان هذه الطبقة السفلى كافية لتحمل الاساسات وانها مائلة قليلاً متجهة في انحدارها نحو نهر السين وان فوقها طبقة ثانية من الرمل والزلط مندمجة ارتفاعها في البعد عن النهر من ٦ امتار الى ٧ امتار وفي القرب اقل من ذلك فانه أثر فيها فعل المياه بالنحر حتى كادت ان تكون معدومة

وفوق هذه الطبقة الثانية الرملية طبقة ثالثة طينية مختلطة بالرمل الناعم والردم المختلف الاجناس لا تتحمل الاساسات

فاضطر الميسو إيفل الى اتخاذ احتياطات خصوصية واستعمال طريقتين مختلفتين في الاساسات بحسب حالة الارض

فاما الرجلان البعيدتان عن النهر فانه امكن بالسهولة تأسيسهما على كتلة من الحراسنة سمكها متران صنعت من الاسمنت في الهواء المطلق حيث وجدت الطبقة الرملية الزلطية اللازمة لتحمل الاساسات على منسوب ٢٧ متراً+ (اعني فوق سطح البحر المالح وهذا المنسوب يعادل منسوب سطح مياه السين المعتدل في الحالة



المتوسطة) وسمكها ستة امتار في هذا المكان

واما الرّجلان القريبتان من النهر فانه صار تأسيسها بطريقة غير الاولى وذلك لان الطبقة الرملية الزلطية اللازمة لتحمل الأساسات لم توجد الأعلى منسوب ٢٢ متراً اعني على عمق خمسة امتار تحت سطح مياه نهر السين ولا يتوصل الى هذه الطبقة الا بعد اختراق ارض وحية مستحثة من الطي الجديد ولهذا اضطر المسيو ابفل الى استعمال طريقة التأسيس بالهواء المنضغط بواسطة صناديق من الصاج طولها ١٥ متراً وعرضها ٦ أمتار موشحة بقطع من الحديد قوية واستمر نحو الثلاثين من الفعلة يشتغلون مدة شهرين داخل هذه الصناديق تحت ضغط هواء مكبوس بواسطة آلات أعدت لذلك لحفر ما يوجد تحت أرجلهم من الطين الرّخو والأوحال واخراجها حتى انزلوا هذه الصناديق الى عمق خمسة امتار تحت الماء وملأوها بالخرسانة صباً وقد جعل لحمل كل رجل من الارجل الاربعة للبرج اربعة من هذه الصناديق

ثم غطيت هذه الخرسانات في الأرجل الأربعة بمدماكين من الحجر النحت المأخوذ من محجر شاتولاندن ومقاومة هذا الحجر للثفت تبلغ ١٢٣٥ كيلوجرام على السنتيمتر المربع في الحد المتوسط مع ان الضغط الواقع من البرج تحت مواقع الارجل لم يبلغ سوى ٣٠ كيلوجرام على السنتيمتر المربع فالبحر لا يشتغل حينئذ الا بقدر جزء من اربعين جزءاً من مقاومته الحقيقية وعلى ذلك تكون شروط الأمن متوفرة وزيادة

(المكابس الايدروليكية اي المائة) ومع ما ذكر فان المسيو ابفل زيادة في الاحتياط ورغبة في مداركة ما عساه ان يحصل لأرجل البرج من الهبوط وقتاً

ما قد تدبر في كيفية لارجاع البرج الى حالة موازنته الاصلية فوضع لهذا الغرض تحت كل رجل من ارجله مكبساً أيدروليكيّاً من قوة ٨٠٠ طونولاته بتيسر بواسطته في اي وقت رفع كل من الأرجل بالقدر اللازم لارجاعها الى حالتها الاصلية :

وقد ترك في قاعدة أحد الارجل كهنّاً معدّاً لوضع الآلات وقزاناتها اللازمة لعملية تشغيل المراقى

وقد اخذ من اجل صرف الكهرباء الجوية من مبدأ الامر احتياطات قوية فوضع لكل رجل من الارجل ما سورتان من الزهر قطر الواحدة منها خمسون سنتمتراصرها الى اعماق الارض وهما متصلتان بقاعدة الرجل الحديدية ونازلتان رأسياً الى مستوى الطبقة المائية فتنعطفان افقياً في الطبقة المذكورة على طول ١٨ متراً منها

( تركيب البرج ) في ٣٠ يونيو سنة ١٨٨٧ ابتدئت أعمال تركيب الاجزاء المعدنية للبرج وكانت الصعوبة الاصلية في هذه المسألة منحصرة في كيفية وقوف الاضلاع الرئيسة من الاكتاف اذ كان واجباً وضعها في الفراغ وضعاً مائلاً وهو ما يعرعه في أشغال العمارات بالتركيب على الخلو (ومن المعلوم ان هذه المسألة دقيقة جداً في حد نفسها لان منشىء البرج واعوانه لم يسبق لهم الى ذلك الحين انهم انشأوا عملاً مثل هذا في الجسامة والدقة ولو انهم سبق لهم القيام بأعمال مهمة كبيرة) فأخذوا لذلك في التجارب وعملوا من الخشب نموذجاً صغيراً لاحد الاكتاف درسوا عليه الطرق اللازمة لاستناد هذا الجسم عليه باركازه كلما ارتفع على نقط ارتكاز خفيفة بواسطة ما وضعوه تحته من العيارات والتخاشيب الهرمية

الشكل الى ان استدلووا بالحساب على ان لزوم هذه النقط الارتكازية لا يكون الأبعد ارتفاع ٢٦ متراً وعلى هذا عندما وصل تركيب الاضلاع الرئيسة للاكتاف الحديدية الى ارتفاع ٢٦ متراً كانت العيارات والتخاشيب المعدة للارتكاز حاضرة فانها هيئت والعمل جارٍ في اسفل الاكتاف وقد وضعوا فوق هذه التخاشيب علبة مملوءة بالرمل معدة لان تركز عليها الاجزاء الحديدية وبوصول الارتفاع الى ٢٦ متراً أخذ مركز ثقل جزء كتلة الكنف الذي تم انشاؤه في ان يسقط خارجاً عن مربع القاعدة ولكن سنده التخاشيب وامكنهم بهذا ان يسبروا في العمل الى ما فوق ذلك مع التحميل على الخلو في وضع جديد بعد نقطة الارتكاز الاولى وهكذا استمر العمل حتى وصلت الاضلاع الرئيسة من الاكتاف الى نقطة ارتكازها العلوية وهي الاعتاب الافقية للطبقة الاولى من البرج التي هي كناية عن قناطر منصوبة على ارتفاع ٤٨ متراً وعلى عرض ٤٢ متراً لكل واحدة من هذه القناطر

( تشييق الحدائد ببعضها وربطها ) ان هذه الاعتاب الحاملة للطبقة الاولى من البرج لم يكن ممكناً مدّها في الفراغ لأنها ليس لها نقطة ارتكاز فعملوا لحملها قبل ان تصلها الاكتاف في مكان الفسقية الجميلة التي أنشأها سان ويدال بعد ذلك تحت البرج في النقطة الوسطية منه اربعة عمد هرمية من التخاشيب ارتفاع كل منها ٤٥ متراً وضعت عليها الاعتاب الكبيرة المقنطرة التي ستصل بها أرجل البرج الاربعة وبذلك زالت أصعب صعوبات العمل ولاجل تطابق نقط ارتكاز الأضلاع الرئيسة مع الاعتاب الافقية من الطبقة الاولى تطابقاً تاماً انزلوا كمية من الرمل الموجود بالعلب السندية للاضلاع

الرئيسة المذكورة فتسبب عن ذلك انحطاط في الاكتاف به تقاربت تدريجياً من رؤوس الاعتاب التي كانت ثابتة كما تقدم فوق عمد وبهذا امكن تطابق القطع المقصود ربطها ببعضها بغاية الضبط وقد نجح هذا العمل حتى إن الثقوب المدة لربط اطراف الاكتاف بالاعتاب البالغ عددها ٢٠٠ ثقب تطابقت تطابقاً كلياً مع بعضها بحيث لم يحتاج الحال الى توسيع أدنى ثقب لاجراء عملية البرشمة (العيارات) وقد صار رفع الاجزاء المعدنية الى ما علا من البرج لتركيبتها بواسطة اربع عيارات صار تثبيتها على طول الاكتاف فترتقي بواسطتها القطع الحديدية على اختلاف حجمها واثقالها حتى تصل الى الصناعات المتعلقة في حديد البرج تعلق النواية بجبال السفينة

وان منظر هذه العيارات لمنظر عجيب حين ما كانت تشتغل برفع هذه الأثقال فتسير بها ذات اليمين وذات اليسار داخل المرفأ البرج وخارجها حتى تصل بها الى محلها المعد لها بكل إحكام فلما ارتفع البرج الى أزيد من ١٥٠ متراً استبدلت هذه العيارات بألة واحدة رافعة بخارية

وسارت الأعمال على درجة من السرعة والتقدم الغريب حتى انتهى العمل الى الطبقة الثانية في مسافة اثني عشر شهراً وتيسر ايقاد الصواريخ البارودية لمناسبة حلول العيد الاهلي في يوم ١٤ يوليوسنة ١٨٨٨ على ارتفاع ١١٥ متراً وفاء بما وعد المسيو ايفل

(المُرقيَات) يوجد مُرقيَات للصعود من الارض الى الطبقة الاولى على طريقة (رُو) و(كَبالُوزِيَّة) و(لُوبَاج) ويُصعد من الطبقة الاولى الى الثانية

بواسطة مُرُقٍ على طريقة أوتيس وضع في الكنف الجنوبي فيصعدُ من الطبقة  
الاولى الى الثانية فقط دون ان يصعد من الارض  
ويوجد مُرُقٍ آخر على طريقة أوتيس ايضاً موضوع في الكنف الشمالي  
صاعدٌ من الأرض الى الطبقة الثانية بدون وقوف في الطبقة الاولى ويصعد مُرُقٍ  
على طراز ايدو من الطبقة الثانية الى الطبقة العليا تحت القمة وجميع هذه المراقي  
تحركها المياه وسنشرحها هي وكيفية تسييرها على قدر الامكان

(مُرُقِي رُو ورفيقه) ان اختلاف مرقي رو هذا عن المراقي الاعتيادية  
منحصر في ان المسيور ورفيقه عوضوا الساق المستقيم المعمول من قطعة واحدة  
في المرات الاعتيادية بساق مركب من جملة عقل متعشقة في بعضها من اطرافها  
تتشققاً مفصلياً كل عقلة منها تدفع العقلة التي فوقها ويتكوّن من هذه العقل شبه  
جنزير حلقي لافٍ من الاسفل على عجلة موضوعة فوق ارض البرج ومن الأعلى على  
بكرة بمحاذاة الطبقة الاولى يدور عليها كما يدور حبل الساقية والمركبة المعدة لجلوس  
الصاعدين والنازلين مرتبطة في احد فرعي هذا الجنزير من احد جوانبها وتتحرك  
بتحركه ومن الجانب الآخر مرتبطة بجنزير كالاول فكان المركبة مجذوبة بجنزير  
مضاعف واذا حصل قطع في الجنزير نَقِفَ المركبة مكانها بواسطة حافظ  
أعدّه لذلك

وتحصل حركة الجنازير بواسطة ضغط مكابسها بالماء المخزون في حيطان  
موضوعة في البرج على ارتفاع ١١٥ متراً  
وسرعة صعود هذا المرقي ونزوله متر واحد في الثانية وكل مركبة تسع مائة  
راكب فتصل الى الطبقة الاولى او تنزل منها الى الارض في اقل من دقيقة

واحدة ليس الآ

(مُرْقِي أُوتَيْسِن) هذا المُرْقِي على الطراز الاميركاني وقد وضع من اجله اسطوانة من الزهر في كتف البرج مائلة بميل الاضلاع الرئيسة وفي داخل هذه الاسطوانة يتحرك مِكْبَس بواسطة الماء المأخوذ من حياض موضوعة في الطبقة الثانية اعني على ضغط احد عشر أو اثني عشر جَوْاً وساق المكبس يدفع شبه عربة مثبت بها ست بَكَراتٍ متحركة وكان بَكَرة من هذه البكرات بناظرها بَكَرة ثانية في الطبقة العلوية المقصود الوصول اليها فطرها كقطرها بحيث يتكوّن من مجموع ذلك شبه عيارٍ يمر حبله العمومي على بَكَراتٍ تحويل موضوعة من مسافة الى مسافة لغاية مافوق الطبقة الثانية ثم ينزل ليتعلق بمركبة المُرْقِي وينتج من هذا الترتيب انه كلما تحرك المكبس متراً واحداً في الاسطوانة ترتفع المركبة او تنخفض بقدر اثني عشر متراً والحبال المعلق بها المركبة مصنوعة من سلوك من الصلْب عددها ستة كل واحد منها كافٍ وحده لحمل المركبة وما بها من الركاب بدون أدنى ضرر عليه وقد وضعوا ايضاً تحت المركبة آلة أمن ذات فكوك تمنع بنفسها الخطر بمجرد انقطاع اي حبل او بمجرد حدوث طول غير اعتيادي في اي حبل من الحبال ولا تسع هذه المركبة الا خمسين راكباً لكن يكون سيرها مترين في الثانية اعني ضعف سير المُرْقِي السابق فتكون نتيجتهما واحدة

(مُرْقِي اِيدُو) يتركب هذا المُرْقِي من مركبتين مرتبطتين معاً بواسطة حبال تنقل احداها الركاب من الطبقة الثانية الى نصف المسافة بينها وبين الثالثة وتقلّم الثانية من هذه النقطة المتوسطة الى النقطة العليا فاما المركبة الاولى فيحتمولة على مكبسين مائتين مرتبطين من طرفها العلوي

ارتباطاً مفصلياً في حمالة تحمل المركبة من وسطها ويخرج من هذه الحمالة ومن نفس المركبة المحمولة عليها أربعة جبال تمر على بكرات مثبتة في قمة البرج وتنزل حتى نتصل بالمركبة الثانية واثان من هذه الجبال يرتبطان بحمالة موضوعة في وسطها المركبة الثانية المذكورة والجبلان الآخرا ن مثبتان مباشرة في جسم هذه المركبة ومعدان نلأمن في حالة حصول ضرر للآخرين

وهاتان المركبتان ترفع الواحدة منها ٧٥٠ شخصاً في الساعة الواحدة فان مسطح كل منها ١٤ متراً مربعاً وتسع الواحدة منها ٦٣ شخصاً في المرة الواحدة ولما كانت كل مركبة لا تقطع سوى نصف المسافة بين الطبقتين الثانية والثالثة استلزم الحال انتقال الركاب من احدها الى الاخرى في منتصف المسافة ويحصل هذا الانتقال بواسطة طريقين ممتازين عن بعضها لعدم الازدحام وضياح الزمن لو كانت الطريق واحدة هذا وتبلغ سرعة الصعود ٩٠ سنتمتر في الثانية فيصل الصاعد في مسافة دقيقة ونصف دقيقة الى المسافة المتوسطة وفي مثلها منها للطبقة العليا ويقضي دقيقة واحدة للانتقال من احدها الى الاخرى فتكون الجملة اربع دقائق لأجل الصعود من الطبقة الثانية الى الثالثة او النزول من هذه الى الثانية

ولكل من المركبتين آلة أمن قوية لاجل حفظ الركاب من كل خطر بحيث لا يخشون شيئاً مما حصل للمركبة ولو انكسر اي قسم منها وترفع المرقيات كلها في الساعة الواحدة ٢٣٥٠ شخصاً الى الطبقتين الاولى والثانية و ٧٥٠ شخصاً الى القمة ويمكن لعشرة آلاف نفس ان يوجدوا في آن واحد على البرج في طبقاته المختلفة وسلاله ومرقيات بدون ان يحصل فيه ادنى ازدحام

(سلام البرج) صُنِعَتْ سلام لصعود هذا البرج في كلِّ من الكتفين الشرقي والغربي عرض كل درجة فيها متر واحد ذاتُ بسَط كثيرة يُصعد بواسطتها من الارض الى الطبقة الاولى بكل سهولة

أما من الطبقة الاولى الى الطبقة الثانية فقد جعلت سلام حلزونية اربعة في كل كتف من الاكثاف سلم عرض الدرجة فيه ٦٠ سنتمتر وقد خُصَّصَ اثنان منها بصعود المتفرجين واثنان بالنزول

وتكفي هذه السلام لان يمر منها الفا شخص في الساعة الواحدة صاعدين وهابطين

(في الصعود بواسطة السلام) لا شك ان الصعود بواسطة السلام انزه واجمل من الصعود بواسطة المرقيات وان كان اقل راحة منه لأن الرائي يتمكن بواسطتها ويتمتع بمناسبتها من مناظر غابة في العظم فكأنما هو طير في قفص من الحديد جميل الصنع وكأنما ساحة الشان ده مارس بما فيها من الابنية الفاخرة والاماكن المزخرفة يزداد مجموعها وضوحاً حين يراها صاعداً فتزداد في عينه حلاوة وطلاوة هذا اذا نظر لجهة الارض اما اذا نظر الى جهة الملو فيرى نفسه كأنما هو في سفينة عظيمة الحجم منسوجة من الحديد جميع جبالها وأدواتها منه وكأنما يجانبه شريطا سكة حديدية منصوبان على الارض ليمر عليها وابور كبير الحجم وماها الأمر احد المرقيات التي سبق الكلام عليها وهو لا يزال مستمراً في الصعود فيمر على مخازن الطعام واماكن الطبخ التي جعلت في الطبقة الاولى من البرج ويصل بعد قليل الى الطبقة الاولى نفسها ويشاهد بقرب وصوله الانحناءات في الحدائد وتغير الاشكال واختلاف الاتجاهات فيها



ويرى الرأي من هذه الطبقة مدينة باريس الزاهرة وقباب أبنيتها الذهبية  
الناصرة وأعدال شوارعها وانتظام طرقاتها وإحكام ميادينها ومنزلاتها مما لا  
يدخل تحت الوصف ولا يبلغ مداه الاحصاء

والصعود لهذه الطبقة بواسطة السلم في غاية السهولة لاسيما اذا لم يجهد  
الانسان نفسه ومشى الهويناء متكئاً على الدرايزين الحديد الذي بجانبه وعدد  
درجاته ٣٥٠ ويلزم لصعودها من سبع دقائق الى ثمانية ليس الاً  
ومن الطبقة الاولى الى الثانية يكون في الصعود بعض الصعوبة لازدياد  
عدد الدرج فيه ولكون شكل السلم حلزونيّاً وعدد الدرج فيه ٣٨٠ يلزم لصعودها  
نحو عشر دقائق

ومن الطبقة الثانية الى القمة يوجد سلم حلزوني ايضاً ارتفاعه ١٦٠ متراً  
ولكنه مختصٌ بخدمة البرج وعماله فلا يصعد فيه الاجانب وعدد درجاته ١٠٦٢  
درجة فيكون عدد درجات سلم البرج من الارض الى القمة ١٧٩٢ درجة  
( نظام الصعود الى البرج ) تفتح ابواب البرج للزائرين كل يوم من الساعة  
٩ صباحاً الى الساعة ١١ بعد الظهر انما لا تُعطى اوراق بعد الساعة العاشرة وتبتدئ  
حراس البرج بدعوة الزائرين للنزول منه ومبارحته من الساعة ١٠ ونصف  
وتُعطى تذاكر الصعود من الارض الى كل الطبقات ومن كل طبقة الى  
ما فوقها

ولا يقبل اكثر من مائة شخص في المُرقيات التي تصعد الى الطبقة الاولى  
ولا اكثر من خمسين في التي تصعد للثانية ولا اكثر من سبعين في الذي يصعد  
من الثانية الى القمة

والسلام قد تخصص بعضها بالنزول وبعضها بالصعود كما مرّ وتُعلق الابواب الموصلة من الطبقة الاولى الى الثانية من غروب الشمس اما السلم الذي يصعد به من الثانية الى القمة فلا تقبل فيه الا جانب أصلاً كما مرّ

(تعريف الصعود)

في ايام الاحد والاعباد		في ايام الاسبوع العادية
من الساعة	قبل الساعة	
١١ الى	١١.٠٠ وبعد	
٦ الساعة	٦ الساعة	
فرنك	فرنك	فرنك
١	٢	٢
٠.٥٠	١	١
٠.٥٠	٢	٢

من الارض الى الطبقة الاولى بالمرقي او بالسلم  
من الطبقة الاولى الى الثانية بالمرقي او بالسلم  
من الثانية الى الثالثة بالمرقي

فتكون حينئذ اجرة الصعود من الارض الى القمة في ايام الاسبوع خمسة فرنكات ولا فرق بين المرقيات والسلام في الاجرة ولا في التذاكر وقد جعلت ستة عشر مكنياً تُوزع منها التذاكر عشرة في الطبقة الارضية واربعه في الطبقة الاولى واثنان في الثانية

والاوراق تختلف الوانها فالتى للطبقة الاولى زرقاء والتى للثانية بيضاء والتى للقمة حمراء وهي الوان العلم الفرنسي المثلثة بحسب ترتيب وضعها فيه وتسع السلام والمرقيات ان يصعد فيها للبرج خمسة آلاف نسمة في كل ساعة

(الطبقة الاولى) تبعد الطبقة الاولى عن سطح الارض ٥٧ متراً و٦٣ ستمتر

ومسطح ارضيتها ٤٢٠٠ متر مربع وهي مفتوحة من وسطها على مسطح ٩٠٠ متر مربع فيرى الناظر من هذه الفتحة ارض البرج المحصورة بين اكتافه الاربعة ويطلُّ على الفسقية البديعة التي عملها سان وبيدال تحته

وحوالي هذه الطبقة ممشى ذات عقود طولها ٢٨٣ متراً وعرضها متران

وستون ستمتر

وقد شيد في هذه الطبقة أربعة اماكن أعدت للطعام يسع الواحد منها من ٥٠٠ الى ٦٠٠ نسمة جيدة الصنع بديعة في الاتقان وحسن الوضع جعل في أحدها محل بار (محل يبره واكل) على الطراز الفلامندي وفي ثانيها محل اكل روسي وفي ثالثها بار على الطراز الانجليزي الأيربكاني وفي رابعها محل اكل فرساوي

وقد جعلت اماكن الطباخة وتخزين الانبذة والاشربة اللازمة لهذه المحلات منحطة عنها ينزل اليها بنحو عشرين درجة فهي مرتفعة عن سطح الارض بنحو خمسين متراً فقط يطبخ فيها ويُسْتَنَارُ بالبخرة المياه والكهرباء فلا يدخلها الغاز لانه لا يستعمل الآلي إناارة محلات الأكل

وقد نُقِشَتْ في أعلى محلات هذه الطبقة اسماء العلماء وكبار المهندسين الفرنسيين الذين اشتهروا في هذا القرن باختراعاتهم ومعلوماتهم فكانت هذا البرج صار تشييده تحت حمايتهم وبعين عنايتهم اذ لولاهم ولولا اختراعاتهم لما تيسر تشييده بهذه الحالة ولما تَوَصَّلَ الى اقامته بهذه الكيفية

وعلى هذه الطبقة دعا المسيو ايفل في يوم ٤ يوليو سنة ١٨٨٨ نحو مائة من كبار محزري الجرائد الباريسية لتناول الطعام وكانوا اول من صعد الى البرج

بعد صنّاعه

( الطبقة الثانية ) تبعد هذه الطبقة عن سطح الارض ١١٥ متراً و٧٣ سنتمتر  
واتساع كل ضلع من اضلاعها ثلاثون متراً والى هذه الطبقة كانت اكتاف  
البرج الاربعة منفصلة عن بعضها وهكذا تبقى الى سقف هذه الطبقة فحينئذٍ نتصل  
بعضها ويتكوّن منها عمود واحد يصعد من هذه الطبقة الى القبة

ومسطح هذه الطبقة ٤٠٠ متر مربع القسم الوسطي منها مخصص بالانتقال  
من المرقبات التي تُوصَل هذه الطبقة بامتحتها الى المرقبات التي تُوصَلها بما فوقها  
وقد صعدنا اليها بالمرقي وكان الزحام على الصعود شديداً اذ هو لا يتيسر  
لكل واحد الا بحسب ترتيبه في الحضور فطالت مدة الانتظار علينا حتى زادت  
عن الساعة الى ان انت النوبة لنا فوصلنا هذه الطبقة ووجدنا فيها محطة انتقال  
الصاعدين والهابطين كما مرّ وفي وسطها محل اتخذه جريدة النيجارو الباريزية  
الشهيرة وسمّته باسمها ووضعت فيه ما يلزم من أدوات الطباعة ومن يُراد من  
المحررين والكتاب وجعلته لاصدار جريدة يومية سمّتها باسمها ( فيجارو ) وخصصتها  
باعمال المعرض وعجائبه وغرائبها فكانها ارادت ان تعرض في هذا المعرض كيفية  
تحرير جريدة وطبعها ونشرها فوضعت آلة من احسن الآت الطبع ( مارينوني )  
بمركها الغاز وجعلت نخبه من محرريها يتولون امر التحرير والتسطير وكثيراً من  
الجماعين والطباعين في هذا المكان الخشبي البديع الاتقان وجعلت لكل من  
يزور ادارتها هذه الحق في أن يكتب اسمه في دفاتر اعدتها لهذا وجعلت على  
نفسها أن تطبع هذه الاسماء بالتوالي في اعداد هذه الجريدة المخصوصة فكتبنا  
اسماءنا وجعلت لكل زائر فوق هذا أن يستلم نسخة يومها الذي طبعت فيه في فاستلناها

بعد دفع ثمنها وقد طُبِعَ عليها ما يأتي ترجمته  
 "هذه النسخة سلمت تذكراً لزيارة كشك الفيجارو في الطبقة الثانية من

برج ايفل على ارتفاع ١١٥ متراً و٧٣ سنتيمتر من سطح ارض شان دة مارس  
 ثم ختم الجريدة وفيه اسم الكشك والبرج وتاريخ ٥ أغسطس سنة ١٨٨٩"  
 وقد لخصنا من هذه الجريدة بعض الايضاحات متعلقة بدرجة الحرارة في  
 البرج في يوم صدورها وعدد من صعودوا الى البرج في اليوم الذي قبله وعدد من  
 دخلوا المعرض في اليوم المذكور

اما درجة الحرارة فكانت في نصف الليل ١٩ وفي الساعة ٦ صباحاً ١٦ وفي  
 وقت الظهر ٢١ وفي الساعة ٣<sup>٥</sup> بعد الظهر ٢٣ فوق الصفر

واما عدد من صعد الى البرج فبلغ ١٢٧٠٥ من الارض الى الطبقة الاولى  
 و٢٠٥٣٥ من الارض الى الطبقة الثانية و٦٩٢١ من الطبقة الاولى الى الثانية  
 و٤٠٢٣٤ من الطبقة الثانية الى القمة

ويبلغ عدد من دخل المعرض من المتفرجين الذين يدفعون اجرة على  
 الدخول ٢١٢٠٣٨٣ نسمة

وجريدة الفيجارو الاصلية من اهم الجرائد الفرنسية شهرة وانتشاراً يطبع  
 منها في اليوم ٨٠٠٠٠ نسخة يجرها احسن المحررين تبلغ مرتباتهم الشهرية ٦٠٠٠٠  
 فرنك وهي لشركة ذات سهام كانت قيمة السهم الواحد المدفوعة منها ٥٠٠ فرنك  
 اما الآن وقد تقسم السهم الواحد الى ثمانية سهام فيساوي الواحد من هذه ١٣٠٠  
 فرنك فصار من دفع ٥٠٠ فرنك في الاسهم الاولى يمتلك الآن سهماً في مقابل  
 ذلك قيمتها ١٢٤٠٠ فرنك

هذا وحول كشك الفيجارو المذكور بالبرج ممشي عظيمة طولها ١٥٠ متراً وعرضها متران وستون سنتيمتر مطلة على ما تُشرف هذه الطبقة عليه من الامكنة والبقاع فيرى الرائي ما هو فوق التصور من باريس وآثارها وعماراتها ويرى نهر السين يقتسم هذه المدينة الباهرة كأنما هو زنار من الفضة في وسط فتاة ويرى من هذا العلوي ساحات الشان ده مارس نقطاً صغيرة سوداء هي العالم المجمع في ذلك المكان ويرى بعد هذا كله ما وراء باريس من الغابات والأكام مد البصر وحد النظر مما يعجز قلم البليغ عن وصفه ويقصر لسان الفصيح عن وصفه (الطبقة الثالثة) ليس للوصول الى هذه الطبقة غير طريق واحد هو طريق المرقبات على ان الزاكب فيها يستبدل مرقبة بغيره في وسط المسافة كما مر في ذكر المرقبات

وهذه الطبقة على ارتفاع ٢٧٦ متراً و١٣ سنتيمتر وهي عبارة عن قاعة متسعة الاطراف عرض الضلع من اضلاعها ١٦ متراً و٥٠ سنتيمتر تسع نحو ٨٠ نسمة ويحيط بها اجز من البلور ليقبي الزائرين من البرد والرياح وبعده جهات من تلك القاعة منظارات عادية وفلكية تختار منها ما شئت لتنظر ما تريد والفلكية كل واحدة منها موجهة الى جهة من ضواحي باريس وتلك الجهة مبينة على خريطة موجودة بجانب تلك المنظارة ومقدار ما يراه الرائي يختلف بحسب حدة البصر وقتها وبحسب اتقان النظارات واحكامها وحسن صنعها ومعرفة استعمالها وبحسب صحو الجو وقلة ذلك ولهذا قد يرى الرائي الى تسعين كيلومتر وربما بلغ مقدار المرئي بالتحري والمعرفة وصفاء الجو الى مائتي كيلومتر

وان هذا المنظر لمنظر بهيج يهر الناظر اذ يرى باريس وما حولها من القصور

المشيئة والمباني الجسيمة العديدة والشوارع والحارات والميادين والطرق  
والبساتين والمنزهات والأشجار المتكاثفة والظلال الوارفة والانهار والحدائق  
والانسان والحيوان كأنها لم تكن شيئاً يذكر فهذه شوارعها وطرقها وميادينها  
وحاراتها على ما فيها من الاتساع كأنها بيوت نخل أو طرق نخل وهذه بساتينها  
ومنزهاتها كأنها حشائش لا تتميز وهذه سكانها أولوا المعرفة والنشاط والحركة  
كانهم نقط سود أو نخل يذهب ويعود

فإذا أمعن الانسان النظر وقارن بين باريس وهو فيها يبول في شوارعها  
ونواحيها تمتع الطرف بمنزهاتها الزاهرة وقصورها الفاخرة ورأى ساكنيها على ما هم  
عليه من الاعجاب والخيلاء وبين الحالة التي هي عليها الآن وهو بهذا المرتفع زاد  
في العجب والاستغراب

فلبئنا ملياً باهتين متعجبين مما رأيناه ثم اخذنا نذكر فضل الانسان وتمتدح  
اجتهاده ونشاطه حيث بلغنا به الدرجة القصوى من المعرفة وحدانا ذلك الى تمجيد  
الخالق سبحانه الذي خلق الانسان وعلمه البيان

وقد دخل الليل وأن وقت الانصراف فقمصدنا النزول واذا قد وقع نظرناعلى  
صندوق من صناديق البوستة المعدة لوضع الخطابات فاشتريت ورقة بوستة  
وكتبت فيها السلام لسعادة صهرى العزيز الامير الجليل احمد باشا السيوفى  
واحبا بنا بمصر ووضعتها في هذا الصندوق

(ألفية) ليس للزائرين ان يتعدوا الطبقة الثالثة وهي على ارتفاع ٢٧٦ متراً  
وثلاثة عشر سنتيمتر كما مر

أما ما فوقها فقد صار تقسيمه الى عدة قاعات جعل بعضها لاجراء بعض

تجارات علمية وجعل بعضها مسكنًا للسيرافيل اتخذه لنفسه ليقم فيه بعض  
الاحيان

وهذا الجزء العلوي مركب من اربعة عمد شبكية التركيب كالصناديق  
وترتبط هذه العمد مع بعضها من الأعلى بقواصر فعمل فوقها الفئار ويصل  
اليه العمال المخصصون بعملية تنويره بواسطة سلم دائري في وسط العمد المذكورة  
وقد جعلت ثلاثة معامل في هذه الطبقة القيمة اولها خصص بالارصاد  
الفلكية والثاني مخصص بالطبيعة والحوادث الجوية والثالث تخصص بدراسة حياة  
الاجسام العضوية وبدراسة الميكروبات الهوائية ويؤمل العلماء في هذه المعامل  
الحصول على نتائج مهمة

(الفئار) قوة هذا الفئار الضوئية تعادل قوة اكبر الاضواء المجهولة على شواطئ  
فرنسا البحرية وقد اتخذوا الضوء الممد لانهارة ارضفة مدينة (رُوان) حدًا للمقارنة  
في حساب انشائها فان انوار هذه الجهة موضوع لما ينبوع ضوئي على ارتفاع ١٣  
مترًا تعادل شدته ٢٤ أمبيرًا فينير دائرة قطرها ١٣٠ مترًا

اما في برج ايفل فلما كان بعد ينبوع عن مركز الشكل يعادل عشرة اصماف  
المد في فئار رُوان لزم هنا ينبوع شدته تعادل شدة ينبوع الاول مائة مرة  
وحيث انهم فضلوا عن هذا راعوا تشرب الضوء في الجوزادوا ينبوع الضوئي عن  
ذلك فخطوه ٢٤١٢٥ أعني ٣٠٠٠ أمبيرًا

ولهذا الخين لم يمكن الحصول من ينبوع ضوئي واحد على اكثر من ٩٠ أمبيرًا  
في النهاية العظمى فاستلزم الحال وضع ٣٣ لامبة كل واحدة منها تعطي تلك النهاية  
العظمى فموضوعها ثمانية واربعين لامبة مختلفة الشدة جعلوها حول ينبوع العلوي على



ثلاث طبقات فتتير ثلاث مناطق ذات مركز واحد  
 وهذا الفئار ثابت لكن الصفائح الزجاجية الموضوعة امام الانوار متحركة  
 تدور بواسطة آلة ساعة وهي زرقاء وبيضاء وحمراء على مثال العلم الفرنسي  
 ولا يمكن رؤية هذا الفئار من ميدان شان-ده-مارس ولا يراه الا من يتعد  
 عنه بنحو ١٥٠٠ متر فيرى من ميدان الكونكورد مثلاً  
 وقد لزم لايجاد هذه الاضواء آلة قوتها ٥٠٠ حصان فأوجدت مع الماكينات  
 التي استلزمها المرقيات تحت احد الاكثاف  
 (قاذفات الضوء) قد وضعت آتان قاذفتان للضوء عظيمتان في الشدة  
 بهما يتيسر قذف حزم ضوئية على مباني باريس الاثرية مدة الليل وهما غير الفئار  
 وهو يطوف بانواره الثلاثية في نقط مختلفة حول باريس على سطح دائرة نصف  
 قطرها سبعون كيلومتر  
 وهاتان القاذفتان كهربائيتان لا يقل قطرها عن تسعين سنتيمتر وهما  
 موضوعتان على ارتفاع ٢٩٠ متراً وتصل اشعتها في الليالي الصحوه الى بعد عشرة  
 كيلو مترات تقريباً  
 وهما من نوع الاجهزة المستعملة في مدرعات الدونمة الفرنسية ومجموع  
 شدة اشعتها الضوئية تعادل ١٦ مليوناً من فوهة كازنيل  
 وتوجه انوارها تين القاذفتين الى النقط المرتفعة من باريس وضواحيها بمعرفة  
 عمال كهربائيين يشغلون مدة النهار بتنظيف الآلات ومدة الليل بهذا العمل  
 (العلم) فوق قبة الفئار سطح صغير قطره متر واربعون سنتيمتر يحيط به  
 درابزين من حديد يصعد اليه بواسطة سلم يمر من داخل الفئار في ماسورة قطرها

ثمانون سنتمتر تشابه مداخن السفن البحرية ولا يتيسر الصعود منه إلا لشخص واحد وقد جعل من الداخل لقصد عدم الاضرار باشعة الفئار وعدم حجبها عن جهة ما من سائر الجهات

وهذا السطح الصغير واقع على ارتفاع ٣٠٠ متر من الارض وقد خصص بمقاييس الهواء (أنيومتري) ولا لات الارصاد الجوية التي تستدعي عزلة تامة وقد ثبتت في وسط هذا السطح عمود من الخشب يحمل العلم الفرنسي الذي طوله ثمانية امتار وعرضه ستة

وفي يوم الاحد ٣١ مارس سنة ١٨٨٩ رُفِعَ على هذا السطح العلم الفرنسي بمعرفة المسيو ايفل اشارة الى انتهاء الاعمال واتمامها فقابلته بالترحيب أصوات المدافع التي وضعت لهذا الغرض على الطبقة الثالثة من البرج وهو لا يزال مرفوعاً في هذا المحل

(مانعة الصواعق) هنأت أكاديمية العلوم بباريس المسيو ايفل عند تمام البرج على النتائج الحسنة التي استحصل عليها وعلى عدم لزوم وضع مانعة للصواعق عليه لان وضعها ربما كان من موجبات تعطيل التجارب العلمية التي يرَامُ اجرائها في أعلى البرج وذلك لان البرج في حد ذاته عبارة عن مانعة صواعق جسيمة تحمي مسافة كبيرة حولها فإن اجزاء البرج المعدنية متصلة بالطبقة المائية التي تحت الارض بواسطة الموصلات الخصوصية التي نُظِمَت في طول كل كنف من أرجل البرج وبهذه الاحنياطات يكون داخل البرج ومن فيه من الاشخاص في أمن تام من الصواعق وأخطارها

(خشية العواصف في البرج) قد اشتغل مشاهير العلماء بمسألة ما عسى أن

يحصل في البرج من الحركة لعظم ارتفاعه عند حصول العواصف فقرروا بعد البحث والتدقيق أن أعظم حركة يحصلها في القمة لا تتجاوز عشر سنتمترات مها بلغت شدة العواصف بحيث لو وجد زائر في قمة البرج وقت حصول هذه العواصف لما شعر بهذه الحركة

(أعالي مباني الدنيا) قد علمت أن ارتفاع برج ايفل ٣٠٠ متر فنذكر ما عداه من أعلى مباني الدنيا ليُعلم أنه أعلى منها جميعاً وها هي

	متر
قبة كنيسة نوتردام في باريس	٦٦
قبة بآنتيون باريس	٨٣
قبة دار العواجز العسكريين بباريس	١٠٥
قبة كنيسة القديس بطرس برومه	١٣٢
كنيسة ستراسبورغ الكاتدرائية	١٤٢
الهرم الأكبر بمصر	١٤٦
كنيسة كولونيا الكاتدرائية	١٥٩
باب نصر الكوكب (إيتوال) بباريس	٠٤٩
كنيسة رُوَان الكاتدرائية	١٥٠

والأثر الذي أقيم بفيلا دلفيا تخليداً لذكر واشنطن وارتفاعه ١٦٩ متراً و ٣٥ سنتمتر كان أكبر الآثار ارتفاعاً قبل برج ايفل على ما كان في بنائه من الصعوبات وذلك أنه كان الاصل في العزم سنة ١٨٤٨ أن يشاد هرم ارتفاعه ٦٠٠ قدم (١٨٣ متراً) فلما وصلوا في ارتفاعه سنة ١٨٥٤ الى ٤٦ متراً رأوا أنه مال

فخوفوا من ذلك ووقفوا العمل ولم يعودوا إليه إلا في سنة ١٨٧٧ مضطربين مع ذلك الى تخفيض ارتفاعه وجعله ١٦٩ متراً فقط ايثاراً لمئاته وتقادياً من سحق الاحجار التحتية وفتتها من الانقال التي فوقها واخذوا من ذلك الحين يبنون ٣٠ متراً في السنة حتى تم الهرم في ٢١ فبراير سنة ١٨٨٥ وبلغت مصاريفه سبعة ملايين فرنك ومائة الف فرنك

( عمال البرج ) لم يكن عدد العمال الذين شيدوا هذا البرج كثيراً وهذه حالة تستلفت النظر في مثل هذا العمل العظيم حيث لم تجتمع له جموع كثيرة كما كان يظن ولم يكن للعمال فيه جلبة وضوضاء بل الحديد نفسه لم يسمع صوته المألوم وما السبب في ذلك إلا أن قطع الحديد كانت تجلب تامة الصنعة من معمل المسويافل ببلد 'لوقالوا پيريه' عليها نمره يعلم منها الهل الذي توضع فيه فيعكم وضعها على سابقتها بكل سهولة من غير أن يحتاج فيها الى إحداث ثقب للبرشمة ولا الى احضار آلات للتوسيع والتعديل وكان مائتا عامل كافين كل الكفاية لعمل التركيب بل كان في بعض الاوقات لا يلزم للعمل أكثر من مائة وخمسين عاملاً وكانت اجرة العامل الواحد في الساعة الواحدة ٨٠ سنتيماً لغاية ٣١ اكتوبر سنة ١٨٨٨ ثم حصلت زيادة ٥ سنتيمات في اول سبتمبر سنة ١٨٨٨ ثم خمسة أخرى من اول اكتوبر التالي له ثم خمسة ثالثة من اول نوفمبر كل هذه الزيادات عمومية ثم خمسة سنتيمات زيادة خصوصية للعمال المشتغلين بالمحلات العالية

ومما ينبغي التنبيه عليه أن كثيراً من العمال المشتغلين بتركيب هذا البرج لم يصعدوا صعوداً تاماً من الارض الى القمة الا يوم الافتتاح بعد تمام البرج خلف المدعويين الرسميين وذلك لان هؤلاء كانوا مشتغلين إما في الطبقة الاولى او في

الثانية في المحطات والمخازن التي كانت مقامة فيها بصمود الحدائد وتشغيل  
السيارات في توصيلها (وكانت تبلغ زنة بعضها ثلاثة آلاف او اربعة آلاف طن ولاطه)  
من محل وجودها الى احدى هاتين الطابقتين أو الى القمة وكانت المسافة التي  
تلمزم الى ارقاء قطعة من الحديد الى ارتفاع ٢٢٠ متراً ثلاثة ارباع ساعة

وقد جعل الميسوايفل في الطبقة الثانية على مقربة من المحل الذي به الآن  
مكتب الفيجارو قاعة متسعة للاكل عهد به احد المتعمدين واشترط عليه ان  
يبيع للعملة الاكل اللازم لغذائهم وقت الظهر بنصف الاثمان التي يباع بها الاكل  
في محلات الطعام المجاورة لمحل تشييد البرج في مقابلة قيامه لهذا المتعهد بوقود  
الطعام وبمبلغ ٦٠ سنتيماً عن كل اكلة يأكلها العامل وقصد بذلك الميسوايفل  
توفير النصف للعمال في مصاريفهم كما رأيت وتوفير اتمام الصعود والمبوط الى  
الاكل ومنه بما كان يضيع الوقت سدى ويورثهم تعباً ومشقة فضلاً عن تأخر  
العمل في هذه المسافة الذي ربما يعوق اتمامه في اوانه

والعمال الذين كانوا معرضين للمتاعب اكثر من غيرهم هم النقاشون والمبرشمون  
لقطع الحدائد ببعضها حال التركيب فانهم كانوا يتعلقون في الهواء مرتكزين  
على شباك رقيقة من الحديد بينهم وبين الارض العدد الكثير من الامتار وكلما  
تقدم العمل زاد الارتفاع فالتقاشون لطلاء البوية وجهاً بمد وجه والمبرشمون  
لبرشمة الحدائد ببعضها بادخال مسمار كبير محمى بالنار الى الدرجة البيضاء في ثقب  
الحديدتين المراد جمعها فكان هو لاء عرضة لتقلبات الجو والهواء واختلاف الانواء  
وتساقط الامطار وشدة البرد وسائر الاخطار حتى ان درجة البرد عندهم في الشتاء  
وصلت الى ثمان درجات والى عشرة تحت الصفر في بعض الاحيان

ولكنهم كانوا العدد القليل من عشرين الى ثلاثين وكلهم من الامناء لمعامل  
ايقل ومن المتعودين على المتاعب والمصاعب ومن المجرىين كل التجارب فكانوا  
معه في الأعمال الجسيمة التي قام بها الى الآن سواء كانت في القناطر والهواء او  
تحت الارض او الماء

وكان بجوار الواحد منهم مع هذا تنور يتنقل معه اينما كان ممتلي نارا لتلظى  
بِدَفْنِهِ ويستعمله في احماء مسامير البرشمة

(لماذا استعمل الحديد) ليست فكرة تشييد برج عظيم الارتفاع جديدة بل  
سبق ان المهندس الانجليزي تريفتيك صم ان يبني بناء ارتفاعه الف قدم (٣٠٤  
امتار و ٨٠ سنتمتر) وكذلك الامريكانيون كثيرا ما صنع بفسرهم مثل هذا  
المشروع ولكن الذي يميز برج سنة ١٨٨٩ هذاعما سواه من جميع ما صم عليه او  
تفكر فيه هو تشييده من الحديد دون سائر المواد وتركيبه بطرق خاصة بالمسيو  
ايقل نفسه ومن ابتكاراته

فقد ألفه من شبكات من الحديد ذات مقاومة عظيمة مع المرونة والخفة  
متصلة ببعضها بواسطة قطع من الحديد مبرشمة بالحديد وهذا الذي اكسب البرج  
الشكل الهوائي الشبيه بالدنتيلة المصنوعة من الحديد فهو غاية في اللطف نهاية في  
الظرافة والملاحظة كما اعترف به كل من رآه ومنهم المعارضون في هذا المشروع الذين  
تصدوا الى الممانعة فيه قبل وجوده

واستعمال الحديد دون غيره في هذا العمل الخطير لعدة اسباب منها ان استعمال  
البناء بالحجر في الآثار العظيمة قد ابلغه منتهاه اهل العصر القديمة والقرون  
الوسطى والازمان المتاخرة فلم يكن في الامكان سبيل للابداع فيه اكثر مما اتى

به القدماء ومنها ان درجة تحمل الحجر للاهوية اقل بكثير من درجة تحمل الحديد  
 اما الحديد فبعكس الحجر في كل ذلك من شدة المقاومة ومن صغر حجم  
 السطح المعرض منه للهواء ومن مرونته التي تجعل جميع اجسامه المرتبطة مع بعضها  
 كجسم واحد صنع من قطعة واحدة

مع ان الحديد فيه مزية اخرى ليست في الحجر وهوائه قابل للنقل الى اي  
 مكان فيمكن نقل هذا البرج من مكانه الذي هو فيه الآن الى اي محل يراد نقله  
 اليه وقد قرر لنقله المسيو ايفل لو اريد ذلك من ٦٠٠,٠٠٠ الى ٧٠٠,٠٠٠ فرنك  
 (زينة البرج) زنته مع جميع لوازمه وملحقاته وسقوفه وادواته صار تقديرها  
 بتسعة ملايين كيلو جرام

وهذا الحمل العظيم موزع على مسطح من الاساس لا يتجاوز الضغط  
 الواقع منه عليه كيلو جرامين على كل وحدة سطحية  
 وان ثقل الحدائد التي استعملت فيه وحدها سبعة ملايين كيلو جرام وثقل  
 مسامير البرشمة التي استعملت لربط الحدائد ببعضها يقرب من ٤٥٠,٠٠٠ كيلو  
 جرام وعددها ٢,٥٠٠,٠٠٠ قطعة منها ٨٠٠,٠٠٠ برشمت في البرج نفسه  
 حال تشييده

وعدد القطع المعدنية المتقاطعة مع بعضها في جميع الاتجاهات ١٢,٠٠٠  
 قطعة وكل واحدة منها بالنظر لشكلها او لاتجاهها في الفضاء استلزمت رسماً  
 خصوصياً وجميع هذه الرسومات باشكالها صار حسابها باللوغاريتم بدرجة ضبط  
 لا يكون فيها فرق بعشر مليمتر وذلك في مكتب معامل المسيو ايفل ببلدة لوفوا ايرية  
 حتى صارت اوراق الرسوم بانضمامها على بعضها كجبل من الاوراق المرسومة ولا

غَرَوَ ان انتجت جبلاً شامخاً من الحديد وقد اجتمعت التقارير الرسمية على ان البرج  
تم بدون غلطة واحدة ولا حصول خطأ واحد في حسابه

( تاريخ البرج ) للمعرض المسيو ايفل فكرة ايجاد هذا الأثر الخطير على الحكومة  
تلقاها المسيو لوكزواه وزير التجارة اذ ذاك بكل قبول وشجعة كل التشجيع  
وتكلمت بها الجرائد فاشتغل بها الرأي العام واستحسنها وساعدها كل المساعدة  
وصدق عليها كل التصديق حتى ان الحكومة لما اعلنت بالمكافأة لمن يأتي باحسن  
رسم لمعرض سنة ١٨٨٩ في الاجل الذي ضربته وبالشروط التي وضعتها جعلت  
من ضمن ذلك ايجاد برج فيه ارتفاعه ثلاثمائة متر فاعتبر هذا بمثابة قبولها مبدئياً ايجاد  
هذا البرج واضطر جميع من اشتغلوا بعمل رسومات للمعرض وتعرضوا لنوال المكافأة  
ان يجعلوه في رسوماتهم التي قدّموها

وانما حصلت لهذه الفكرة معارضة واحدة اقامها في طريقها جماعة من مشاهير  
الشعراء والرسميين والمهندسين والعلماء بكتابة الى المسيو ألفان رئيس اعمال  
المعرض قالوا فيها " ان هذا البرج سيكون خزيًا لپاريس وعاراً عليها " وان هذه  
المدخنة تمحق ببيتها الوحشية وقبح شكلها جميع مباني پاريس الأثرية فتصيرها  
صغيرة بجانبها وتضع بذلك بهجتها وتذهب بنضارتها ويستطيل على هذه المدينة  
التي تولّى اعمالها وشيد ابنتها واقام آثارها اذكيا القرون الماضية والحاضرة ظل  
هذا العمود الحديدي الكئيب كقطعة من الجبرسوداء

فكتب المسيو لوكزواه الى المسيو ألفان كتابة في رد هذا الاعتراض وقد ظن  
نفسه المقصود بالذات منه لمساعدته في هذا المشروع وجعله الحكومة تمديد المساعدة  
فيه بليون ونصف مليون من الفرنكات وبعد أن قال فيها ان پاريس لا تخاف



شيئاً ولا يخشى عليها اصلاً من هذا المشروع قال ما ترجمته "وانما كانت تصح هذه المعارضة لو تقدم وقتها عن هذا المشروع وجاءت في اوانها فانه كان ينجوبها من الدمار وبسلم بها من الخراب تلك الارض الواسعة والبقعة المرملة الشاسعة المعروفة بالشانده مارس الجديرة بان يجي حماها الشعراء وان تستمد من قفروا اذهان المصورين الفضلاء" واستمر على هذا النمط من الاستهزاء الى أن ترجى المسيوالفان أن يحافظ على هذه المعارضة "فانها جديرة بان تُعرض في أحسن محال المعرض وهي لاشك في أنها تستجلب انظار عموم الناس فيه حتى ربما أدتهم الى الاستعجاب والاستغراب"

اما المسيوافل فلم يوقفه شيء من هذه المعارضات والمناضلات بل استمر في عمله مواظباً عليه مجتهداً فيه مهتماً في اتمامه عاملاً على انجازه في ميعاده المحدود حتى نال متمناه ووصل الى اقصى مناه

(مصاريف البرج) صرف على البرج حتى تم ستة ملايين ونصف مليون من الفرنكات على حسب البيان الآتي

فرنك

في الاساسات وأبنية ماتحت الاكتاف	٩٠٠,٠٠٠
تركيب البرج واثمان الحدائد ورسوم الدخولية التي دفعت عليها	٣,٨٠٠,٠٠٠
طلاء البرج بالبوية أربع مرات اثنان منها بالمينيوم (زنجفر)	٢٠٠,٠٠٠
المرقيات والمكينات	١,٢٠٠,٠٠٠
محلات الاكل وقاعاته وزخرفة الطبقات الثلاثة وغير ذلك	٤٠٠,٠٠٠
	<hr/>
	٦,٥٠٠,٠٠٠

ولم يلتزم المسيو ايغل التقديرات التي قدرها بادئ بدء كل الالتزام بل كان يغير منها كلما دلتها الاعمال على ما هو أحسن منه وكلما رأى لزومه فزاد مثلاً نحو ٦٠٠ طونولاطه من الحديد على ما كان قدره اولاً في قسم البرج الذي بين الاساس والطبقة الاولى وصرف في المرقبات زيادة على ما قدر لها اولاً ٦٠٠,٠٠٠ فرنك

وقد دفعت الحكومة من مبلغ الستة الملايين ونصف مليوناً ونصفاً وتبرعت مدينة باريس بالارض اللازمة لتشييد البرج ولكن كل ذلك على شرط أن تكون للحكومة ملكية البرج بعد مضي عشرين سنة من يوم انقضاء المعرض اما من وقت افتتاح المعرض الى تمام العشرين سنة فالبرج تستغله شركة مالية تسمت بشركة برج ايغل القها المسيو ايغل من بيتين أو ثلاثة من البيوت. المالية الكبيرة رأس مالها خمسة ملايين ومائة الف فرنك بدون اكتاب عمومي ونقسمت سهام هذه الشركة الى قسمين متساويين أعطي قسم منها الى المسيو ايغل في مقابلة فكرته وعمله ووُزِع القسم الثاني على الشركاء الذين نقدوا الملايين ويؤكدون أن ايرادات السنة الاولى (سنة المعرض) كفت بعد المصاريف لاداء راس المال المدفوع بتمامه ان لم تزد عنه فيكون استغلال البرج مدة العشرين سنة ربحاً صافياً يقتسمه ايغل وشركاؤه

(فائدة البرج ومنفعته) برج ايغل بكيفيته هذه التي شيد بها سيكون نموذجاً تشاد على مثاله اعمال كثيرة نافعة واشياء خطيرة مهمة كالفناطر والفنارات بعد ان كان مهرة المهندسين الى اليوم لا يجسرون عليها مخافة عدم النجاح اما الآن وقد نجح هذا العمل فسيستبع السير فيه العاملون ويقتفي اثره الفاهمون فهو لهذا مقدمة

اصلاجات جمّة وتغييرات في عالم الاستقبال مهمة ولم يقتصر نفعه مع هذا على ذلك بل ريثما تمّ تجاري العلماء وتسابق الفضلاء الى اختيار ذروته العالية وقتنه السامية معامل لاجنائهم ومجامع لتجارهم واختباراتهم ومراصد تعود على النوع البشري بأحسن الفوائد واجل العوائد فبهذا الارصاد الفلكية قد جعل من اجلها في قمة البرج نظارة معظمه هائلة يتمكن بها علماء الفلك من رصد الكواكب هذا فضلاً عن ان نقاء الهواء في هذا الارتفاع وصفاء الجو من الضباب فيه (وكان يكثر في جهات الرصدخانة الباريسية) يتيسر بهما من الآن اجراء ملاحظات فلكية كانت تستحيل قبل هذا البرج في مدينة باريس

وهذه الارصاد العلمية كانت تحصل قبل الآن في داخل زوارق معلقة في القباب الطيارة (البالون) على ما فيها من عدم الثبات والدوران مع الأهوية والرياح فصارت تحصل الآن في قمة هذا البرج الثابتة على ارتفاع ٣٠٠ متر حيث لا يعتري من يجري التجارب والارصاد فيها ادنى اهتزاز ولا اقل اضطراب وصار يمكن بهذه الوساطة تكملة التجارب المتبدأة من عهد بعيد بغاية الضبط والاحكام مثل ما يتعلق بسقوط الأجسام في الهواء ومقاومة الهواء وقوانين المرونة ودراسة تركيب الغازات والابخرة ودراسة ذبذبات البندول ودوران الارض الى غير ذلك وهذه الارصاد المتعلقة بالحوادث الجوية (الميتريولوجية) يمكن الوصول الى معرفة نواميسها والوقوف على حقائقها بجالة تؤدى الى استنتاجات نافعة مثل معرفة اتجاه التيارات الجوية وشدتها ومثل حالة الجو وتركيبه الكيماوي وتكرب الجو والتيارات العليا والصواعق ومثل درجة الحرارة في ارتفاعات البرج المتفاوتة

وفي الساعات المختلفة من النهار ومثل درجة جفاف الجو الى غير ذلك وهذه الارصاد الحربية يستعمل فيها البرج في حالة الضرورة والحرب لملاحظة سير جيش العدو وحركاته على مسافة سبعين كيلو متر بعد استحكامات باريس ولا استمرار المواصلات بين باريس والاقاليم الفرنسية بواسطة الانوار الكهربائية التي فيه واستعمالها بطريقة المعهودة

هذا فضلاً عما سيظهره الاستقبال من فوائد هذا العمل العظيم ومنافعه غير التي ظهرت الى الآن على انه لو اقتصر نفعه على اثبات فضل واضعيه وتقديمهم في العلوم والمعارف لمذه الدرجة التي شهد بها الجميع لكفاه ذلك شرفاً ولكفاهم هذا فخراً وعجباً

ويكفي هذا اليوم الثالث في زيارة المعرض اختتامه بهذا الأثر الباهر والعمل العظيم الفاخر

وموعدنا في زيارة باقي المعرض اليوم الثاني عشر من مقامنا في باريس وسيكون الرابع في المعرض كما سيأتي عليك ان شاء الله



### ❖ خامس يوم في باريس ❖

رأى سيدي الوالد ان يزور بعض مدارس الزراعة وبعض المدارس الاخرى بفرنسا لمعرفة كيفية الجاري بها فاتقنا مع موجيل بيك ناظر الارسالية المصرية هنا على ان يكون دليلنا في هذه الزيارات وان كنا نعلم ان الوقت وقت بطالة وفسحة لا وقت تدريس وان التلامذة غير موجودين والمعلمين ايضاً ولكن حيث ان مدة البطالة المذكورة لا تنقضي قبل مبارحتنا باريس وفرنسا رأينا الاكتفاء

برؤية ما يمكن من اماكن التعليم فان ما لا يدرك كله لا يترك كله ففتقابلنا اليوم  
(يوم الثلاثاء ٦ أغسطس سنة ١٩٩٠) بناءً على اتفاق سابق مع موجيل بيك بمحطة  
مُونبَارَنَاس وقمنا منها والساعة سبعة افرنكي صباحاً قاصدين مدرسة جَرِنِيُون  
الزراعية

فوصلنا محطة جَرِنِيُون بعد سفرنا بساعة ونصف وركبنا عربة نحو عشرين  
دقيقة حتى صرنا في المدرسة

فاستقبلنا بها احد المستخدمين الذي عليه النوبة في ملاحظة المحل والمواشي  
والزراعات مدة البطالة واخذ يُفَرِّجنا بكل اكرام على محال المدرسة وما يتبعها  
والغرض من هذه المدرسة تعليم الشبان الذين يريدون تعاطي الزراعة ما يلزم  
من المعلومات العلمية والعملية الضرورية لاستغلال الارض حتى يكونوا على خبرة في  
الصناعة الزراعية وشرائطها ولوازمها فيقدروا على انتخاب اصلح الطرق واستعمالها لما  
لم من الالمام التام بجميع أصول هذه الصناعة فضلاً عن معرفتهم فن التدبير فيها  
فينتفعون في اعمالهم الزراعية الخصوصية وينفعون في التدريس وفي البحث  
والتنقيب عن المفيد النافع في المسائل المشتغل بها في الامور الزراعية

ولذلك كان التعليم في هذه المدرسة علمياً وعملياً فيكون التعليم ابتداءً بالقاء  
المسائل على التلامذة شفاهاً على وجهها العلمي ثم ينتقل المعلم والمتعلمون الى قاعة فيها  
من الآلات والادوات ما يزيد في افصاح المسائل العلمية التي تلقوها شفاهاً ثم  
تنتقل التلامذة بعد هذا مع معلمهم الى الفيضان والحدائق النباتية ومحال زروع  
الخضروات والفواكه والى محل تربية الابقار والثيران والمغز والخيول بحيث تمرن  
التلامذة بالتدريج على جميع الاعمال من العلم الى العمل بالآلات الى الحرث في

الفيضان والبساتين ومباشرة أعمال السماد

ومدة الدراسة سنتان ونصف نتعلم فيها التلامذة الزراعة علماً وعملاً و  
يتعلق بذلك من علم طبائع الحيوانات وعلم الكيمياء والمعادن وطبقات الارض  
والنبات وفن غرس الغابات وفن زرع الكروم وقوانين الزراعة وعلم الألبان وكيفية  
اصطناعها والتدبير الزراعي وغير ذلك

وتنقسم التلامذة الى داخلية وخارجية يُمتحنون في اوقات مخصوصة  
ويستحصلون عند انتهاء الدراسة على شهادات دراسية والى تلامذة لا يمتحنون  
ولا يأخذون شهادة وانما يتعلمون ليس الآ

ففرجنا على محال التدريس وهي عبارة عن مدرجات متسعة وبجانبا محال  
بعضها للآلات الزراعية وبعضها للادوات العلمية التي لها تعلق بها فالزراعية منها  
في محلات غاية في الاتساع محتوية على جميع الآلات المستعملة قديماً وحديثاً ففيها  
محارث على شكل التي كانت تستعملها الاقدمون ومحارث على اشكال متنوعة  
يُستدل منها على كيفية ترقى المحراث الى ان وصل الى الحالة التي هو عليها الآن  
وهكذا بالنسبة لسائر الآلات اللازمة للزراعة مثل آلات الحصاد والدراس والغريلة  
وكذا الأدوات العلمية مثل المتعلقة بالطبيعة والكيمياء وغيرها في محلات أخر  
مستوفاة للغاية

ويحيط بالمدرسة أرض متسعة ربما تبلغ نحو الف فدان اغلبها محاط بسور  
بعضها غابة وبقايا مزروع بسائر أنواع المزروعات والاشجار بأصنافها وسائر انواعها  
معتادة عندهم وغير معتادة فالمعتادة مزروعة في الفيضان المكشوفة وغير المعتادة  
مزروعة في غناير زراعية وهي محال مغطاة لها حرارة مخصوصة بواسطة تسخينها بالنار

وقد جعلت أشجار الفاكهة في هذه الحدائق على سائر الأشكال فلعبت بها يد الانسان وشكلتها على أي شكل اراد حتى ترى أشجار الكثرى والتفاح وغيرها مسطحة تغطي بعض الجدران او تنتشر على بعض السياج المتخذة من الخشب فتكسوها بمروشها مثل ما تعمل النباتات الزاحفة كالبلاب والعنب واللوف وبالمدرسة محلات لتربية الابقار والثيران والمعز والدجاج وكثير من الحيوانات ومحلات تصنع فيها الألبان فتصير جنباً بسائر أشكال الجبن المعهودة وغير المعهودة مختلفاً طعمه والوانه

وبها محل لعمل السماد يضرب به المثل في الكتب العلمية الزراعية وهذه المدرسة احدى مدارس ثلاث من نوع واحد والأخرى ان احداها بمدينة مونبلييه وثانيتها ببلدة جرانجوان

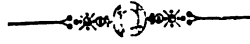
وأقل من هؤلاء درجة في التعليم المدارس الزراعية العلمية بالمديريات وغيرها المعروفة بالمزارع المثالية (فرم موديل) وعدد هذه ٣٤

وبكل مديرية ما عدا ذلك استاذ زراعي تحت أمر المدير يستعلم منه تارة عما يرى لزوم الاستعلام عنه وينشر أفادته على اهالي المديرية لاستفادتهم بنصائحه المتعلقة بامر يهمهم عموماً ويطلب منه تارة أن يتوجه الى جهات معلومة من المديرية ليقتش فيها على المزروعات وكيفياتها وحالاتها ويقدم له عما يراه تقريراً ويكلفه احياناً بالتوجه لجهات معلومة والقاء خطب زراعية فيها على مواد يخصصها له بحسب الظروف ومقتضيات الأحوال

وفوق ذلك كله المجمع الزراعي (أنستيتو أجرونوميك) الذي مركزه

مدينة باريس

وبعد أن أتمنا التفرج عدنا الى بلدة جرنيون فتغدينا بها واسترحنا من  
مشاق السير ثم رجعنا الى باريس



### ﴿ سادس يوم في باريس ﴾

كان هذا اليوم يوم عيد الاضحى السعيد ( ٧ اغسطس سنة ١٨٩ ) فأدبنا  
صلاة العيد وأردفها سيدي الوالد العزيز بكتابة تلعرف ارسله الى الاعتاب  
الخدوية قياماً بواجب التعميد فصدر الأمر العالي الخديوي بارسال رده في  
يومه فضلاً منه وكرماً من لدنه وقد وصلنا بعد بعض ساعات بامضاء سعادة سر  
تشريفاتي خديوي بما ترجمته

” لسعادة فكري باشا بباريس

” عرضت تلعرفكم للاعتاب الخديوية وسمو مولانا الخديوي متشكر لكم

رشدي

مع أن إدارة التلعرف تحررت محل وجود سيدي الوالد فسألت عنه من  
السفارة العثمانية وهذه دللتها على رئيس الارسالية المصرية فدلها على الفندق الذي  
نحن به كما علمنا ذلك من التأشيرات التي صار توقيعها على ظرف التلعرف

وقد أمنا في الصلاة حضرة رفيقنا الشيخ حمزة فتح الله وخطب خطبة مناسبة  
للمقام ثم بعث الى سعادة ثابت باشا رئيس الديوان الخديوي محرراً بالتعميد  
وبذكر الصلاة فكتب سيدي الوالد حاشية على ما حرر نسخت صورتها ونصها  
” حضرت الشيخ عند إنهاء كتابته فأجبت الاقتداء بامامته في عواطر  
التحيات أهديها وشكوى لواعج الاشواق أهديتها فكان في الحلبة الودادية محلياً



وكنت خلفه بين الجماعة مصلياً كما أني صليت معه العيد مأموماً وثبتنا بعده  
بالدعاء لافتدينا ولي النعم فرضاً محتوماً ومسكاً محتوماً

” نعم صلينا فشهد لنا المكان وان لم يشهدنا السكان ودعونا ببارقته  
الملكان وان لم يكن علمه إنسان اما الثناء على ولي النعم ونشر ما له من  
محامد الشيم فكلنا نعطرب به المجمع جهراً ونشتم به المسمع ذراً ونجمله  
استهلال المقال وحلية الحال وبراعة الكمال

” سيدي لورأيت الشيخ وقد اتخذ سريره منبراً واستهل خطبته العيدية مبكراً  
واخذ في الموعظة الحسنة يسردها وعلى مقتضى الحال والمناسبة يوردها لخلته قساً في  
عكاظه خاطباً او سحبان لقومه مخاطباً وكلنا مكبٌ على الاصغاء والسمع وان كنا في  
اقل مراتب الجمع ولو علم بنا من حولنا لعظم المزدهم وهم السواد الاعظم ولكن الله  
سلم والله يوالي لولي النعم الاعياد سارة والمسرات قارة بارة ويديم سروره بالاشبال  
الاماجد الانجال على خير الاحوال وكلنا هنا بجمد الله ذي الجلال وحسن  
انظار خديونا المفضل في هناء بال وجمال حال

” وقد رأينا نجلي سيدي النجيين حرس الله شبابها وجمل بالاقبال حظها  
كما كل بحسن الخلال آدابها فرأينا من النجابة والذكاء ولطف الشمائل الفراء  
مالا يستغرب من موافقة الفرع النبيل للاصل الاصيل فسرنا ذلك سرور المحب  
اذا رأى ما يسر من يحب وداما ودمتم فوق ماراما ورمتم

ثم حضر عندنا موجيل بيك على حسب اتفاقنا معه قبل ذلك فخرج سيدي  
الوالد وأنا معها للتفرج على بعض محلات الدراسة بپاریس  
فتوجهنا اولاً للمدرسة تُوْرْجُوْ وهي بسكة تُوْرْجُوْ اَسْتَهَا بلدية پاریس

سنة ١٨٣٩ وجددتها في سنة ١٨٦٦ والسكة المذكورة من أحسن مواقع باريس وهي مجعولة لأن تسع ٨٠٠ تلميذ خارجية يتعلمون فيها مجاناً كما في سائر المكاتب البلدية ولا تدفع التلامذة الأماقبل ماآكلهم وقت الظهر ان ارادوا الاكل هناك وذلك عشرون فرنكاً في الشهر على كل تلميذ وقد أنشئت لتخرج بها التلامذة الذين يعدون انفسهم للتجارة ولاعمال البنوكة وللصنائع والفنون الصناعية وللادارات التابعة للحكومة او المتعلقة بأحاد الناس كما انها بتخرج بها من يستعد للدخول في المدارس الخصوصية الصناعية والتعليم فيها عمومي لجميع التلامذة بها في مدة الثلاث سنوات الأولى من الدراسة وفي السنتين الاخيرتين المكملتين لمدة الخمس سنين المقررة يكون التعليم خصوصياً لكل فرقة بحسب الأمر الذي تعد التلامذة انفسهم لائقاه ومتى أتم التلميذ الدراسة فيها فإن لم يستعمله اهله في أمر يريدونه ويريدوه فإن المدرسة تجعله في محل لائق بحاله الذي تعلمه فيه وذلك إما بواسطة مباشرة او بواسطة دخوله في جمعية التلامذة القداماء المتخرجة بها فان التلميذ يدخل في هذه الجمعية بمجرد طلبه فينتفع باعضائها كل الانتفاع في الحال والاستقبال لانتشارهم في انحاء المدينة وفي غيرها من الانحاء وكل فن يعلم في المدرسة له قاعة مخصوصة (أنفتياتر) لتلقي الدروس فيها من الاساتذة بحضور المعيدين ويستحضر فيها ما يلزم من الآلات ان كان في ذلك سهولة والأفتنقل التلامذة الى معامل الكيمياء والطبيعة وغير ذلك وبعد الانتهاء من الدرس لتوجه كل فرقة الى محلها المخصص بالمذاكرة فتشتغل به مع المعيد المخصوص

وبالمدرسة فضلاً عن هذا ورشة لتعليم الصناعات والاشغال اليدوية اذ من مقتضى طريقة التعليم الجديدة ان يتعلم التلميذ صناعة تسليه او تسدُّ خلته عند الحاجة اليها

وبها محل لتعليم النشان وحمل السلاح فان جميع تلامذة مدارس باريس يتعلمون التعليمات العسكرية كآحاد المسكر بمعرفة ضباط يدرّبونهم عليها في ساعات مخصوصة فانها اجبارية عليهم بل على جميع الافراد كما ان مطلق التعليم الزامي بالنسبة لسائر الآحاد فيوجد بباريس فرقة مخصوصة تسمي الفرقة المدرسية يبلغ عددها الآن خمسة عشر الفاً تامة النظام والترتيب من ضباط وصف ضباط واسلحة ومهمات حتى انها تستعرض امام رئيس الجمهورية مع سائر الجيوش في يوم ١٤ يوليو من كل سنة

وبها لرياضة التلامذة محلات للصيف ومحلات للشتاء

فاذا أنت تأملت ما ذكرناه من تعدد المحلات واللوازم واستيفاء محلات التنزه والرياضة الكافية لثلاثمائة تلميذ وعرفت ان المتر الواحد بهذه الجهة تساوي قيمته أكثر من ٨٠٠ فرنك وعرفت ما يلزم من الامتار للعدد الذي بيناهُ وأضفت الى ذلك متانة البناء وبلوغه حد الانقاف واستكمال آلات التعليم وأدوات التحصيل والتفهم تصورت ما صرف على هذه المدرسة من النفقات

ثم بعد الفراغ من هذه الفسحة وقد آن أوان الغداء أكلنا في محل قريب وقصدنا بعد ذلك مدرسة سكة كامون وهي آخر مدرسة أنشأتها مدينة باريس على الصورة التي أوصلها اليها منتهى التجارب والاختبارات وهي مركبة من قسمين قسم يسمي (ايكول ماترنيل) مدرسة الأمهات وهي

معمولة للاطفال الذين لا ينقص سنهم عن سنتين ولا يزيد عن ست سنوات وقسم  
يسى (ايكول پريمير) المدرسة الابتدائية منفضل عن الاول في المدخل وان  
كان متصلاً به في البناء معمول للتلامذة الذين لا ينقص سنهم عن ست سنين  
ولا يزيد عن ثلاث عشرة سنة وهو منقسم في حد ذاته الى قسمين منفصلين عن  
بعضها قسم للذكور وقسم للإناث بخلاف القسم الاول فتختلط فيه الذكور بالاناث  
اما قسم مدرسة الامهات فالاصل فيه ان بعض السيدات الخيرات كن  
اجتمعن في سنة ١٨٢٦ وشكلن جمعية جمعت من البر والاحسان ما مكّنها من  
تشيد محل سميته (سأل دازيل) المبدأ لتجاً اليه الامهات اللواتي تمنهن اشغالهن  
المعاشية في النهار عن القيام بأمر اولادهن فيودعنهم في هذا المثل طول النهار  
حيث يوجد فيه من يقوم على نفقة الجمعية بأمر مؤالتهن وتطعيمهم حتى تعود  
امهاتهن من اشغالهن فيأخذنهم معهن الى منازلهن مسافة الليل الى الصباح ثم زالت  
هذه الجمعية لتتقدم وتزداد ويتشكل لها مائتات في سائر الجهات الى ان كثرت  
محلتهن وتنظمت بالحالة التي سميت بها مدارس الامهات فصارت فضلاً عن حفظها  
الطفل تعلمه وتؤدبه وتجهزه الى درجات أعلى بحسب ما يرى فيه من الياقة والاستعداد  
ومعلمات هذه المدارس جميعن من النساء نظراً لعلمهن بحالة الاطفال ولاطمئنان  
هؤلاء بهن بدلاً عن امهاتهن ولتمكنهن بشفتين الفطرية من اجتذاب محبتهم لهن  
ولذلك تراهن يجتهدن كل الاجتهاد في استماله قلب الطفل وتعليه بما لا يمل منه  
فيتخذن له قطعاً صغيرة من الخشب يرسمنه بها الرسومات بكيفية الالاب ويعلمنه بها  
ما ليس به اعوجاج من الحروف ويطنن في ذهنه بها الاعداد ومتى تقوى أعطينه  
قطعاً صغيرة من الورق فيشكل الطفل منها بديع الاشكال بتشكيلها مع بعضها ثم

يعلمه الكتابة كل ذلك بكيفية لا يمل منها بان لا تزيد مدة الدرس الواحد عن ربع ساعة يعلمن الاطفال فيها بالمدرج ما يقدرون عليه حتى كيفية التكلم واللقاء وتحسين اللفظ والتأدب في الاصغاء

والحاصل أنهم يجتهدن بحسن سيرهن وملاحظة سير من يرينهم في ان تنشأ هذه الاطفال مطبوعة على حسن الخلق وحب المكرمة وعلو النفس بما يلقينه اليهم من حلو الاحاديث ومتقيات المتخبات وأحسن سير مشاهير رجال الوطن الذين اكسبوا البلاد المجد والشرف فتغرس في قلوبهم محبة هذه الرجال وحب ما اتصفوا به من محاسن الاخلاق

وجميع التلاميذ خارجة يأتون معهم بالخبز وتصرف للواحد منهم المدرسة صحناً من الاكل النظيف الطبخ وقت الظهر في مقابلة عشر ستميات لمقتدرين ولغيرهم بدون مقابل لان الحكومة تتحمل اكثر نفقات هذا الطعام

وادوات التعليم مجانية كالتعليم فانه لما كان اجبارياً وجب ان يكون مع ادواته مجانياً والأكل من باب الامر بما لا يستطيع

وتفرق على الفقراء عند حلول الصيف والشتاء الملابس مجاناً بتصدق ناظرة المدرسة وظليها تشتري من نقود مخصوصة في ميزانية البلدية وثول نفصياها وخياطتها وترتيبها جمعية نسوة خيرية هذا فضلاً عما يصل الاولاد من الجوائز بمناسبة الاعياد والمواسم وتقدمهم في التهذيب والتعليم لا يفرق بين الغني والفقير لعدم تطلع طائفة الى ما يصل الاخرى ولان المقصود من هذه الجوائز التنشيط والحث على الرغبة في التعليم وادخال الفرح والسرور على من امتاز عن غيره في التحصيل

اما نظافة هؤلاء الاطفال ونظافة ملابسهم وايديهم مع صغر سنهم لتعودهم عليها وادبهم وحسن الفاظهم ورقتها ولطف اطوارهم وكل ذلك مع ملاحظتهم باللطف وكال الملاينة حسب ما تقتضيه الانسانية فيما يقضي بالاستغراب

ثم بعد الفراغ من مشاركة مدرسة الامهات المذكورة والتفرج على المحلات المعدة بها الالعب (جمناستيك) وهي الالعب التي تمرن على النشاط والحفة وتقوي الجسم وعلى المحلات المعدة لتفسيح التلامذة في الصيف وعلى محلات فسحة الشتاء انتقلنا للتفرج على القسم الثاني قسم المدرسة الابتدائية

والتعليم فيها يقصد به الوصول الى ثلاثة اشياء التربية الجسمانية والتربية العقلية والتربية الادبية فيشتمل على تعليم القراءة والكتابة واللغة الفرنسية والجغرافية والتاريخ عموماً وجغرافية فرنسا وتاريخها خصوصاً وبعض معلومات عمومية ابتدائية في القوانين والاقتصاد السياسي ومبادئ الكيمياء والطبيعة والتاريخ الطبيعي مطبقة على الزراعة وعلى قواعد حفظ الصحة وعلى الصنائع والاعمال اليدوية وعلى استعمال الآلات المتعلقة بالحرف الكثيرة الاستعمال ثم بعض مبادئ من الرسم والموسيقى والجمناستيك وتعليم استعمال السلاح للذكور واشغال الابرّة للبنات

ومدته ست سنوات للمجد المجتهد من الذكور والاناث

ويعطى للتلميذ عند دخوله المدرسة دفتر يبقى معه ما دامت دراسته بها ويحفظ فيها بعد خروجه منها فيكتب فيه مرة في الشهر بنفسه وبدون أدنى مساعدة اجنبية موضوعاً يقترحه عليه استاذهُ من كل علم نلقاه فيتيسر بواسطة هذا الدفتر معرفة درجة التلميذ واستعدادهِ ومعرفة تقدمه في المدرسة من يوم

## دخوله الي يوم الخروج

ومن شرائط التعليم التي لا بدّ منها في هذه المدارس ان تخصص بالاقل  
حصّة من حصص الصباح للتعليم الادبي يعطيه الاستاذ اما في صورة محادثات  
اثناسية او بمناسبة كتاب مطالعة يدرج ذلك التعلّم ضمن تفسير عباراته وتفهم  
معانيه

ومن يُعلّم بمدارس الامهات ومدارس البنات جميعاً من النساء المتحصلات  
على شهادات بالتعليم والتعليم تعطى اليهنّ بعد الامتحان

ثم بعد الفراغ من التفرّج على هذه المدرسة الابتدائية دخلنا محلّ المعرض  
قاصدين قسم مدينة باريس الخاص بالتعليم في المدينة فمشينا به ورأينا تفاصيل  
اعمال التلامذة من اول نشأتهم في مدارس الامهات كيف يتعلمون حروف  
المجاء واعداد الحساب وكيف تكون اعمالهم في الكتابة والرسم والنقش وغيرها  
حتى في الالمام يجعلها نافعة مفيدة ثم رأينا اعمال تلامذة المدارس الابتدائية  
وكراريس كثيرة من كراريسهم وعلمنا من تصفح بعضها معلومات التلميذ عند  
دخوله المدرسة ومعلوماته عند اتمامه الدروس فيها وكذلك اطلعنا على بعض  
كتب تعليم المبتدئين وعلمنا منها كيف انها سهلة العبارة مفهومة المعنى ظاهرة المبنى  
خالية من التعقيد خالية من الصعوبات المشوشة لاذهان المبتدئين ما استدللنا منه  
على مزيد اعتناء القوم في امر التعليم والتهديب فقد جعلوه كما مر اجبارياً مجانياً  
واجتهدوا مع هذا في جعله مفيداً للعقل نافعاً للجسم موجداً في التلميذ فضائل  
محاسن الاخلاق ملجئاً له على اكتساب مزايا الآداب بما يُلقي اليه من اخبار  
خيار القوم وافعالهم التي نفخوا بها البلاد فحازوا بها فخرّاً يجعل هؤلاء الاطفال

يُحِبُّونَهُمْ وَيَمِيلُونَ إِلَيْهِمْ لِذَلِكَ وَيُصِرُّونَ عَلَى الْإِخْذِ بِالسَّبِيلِ الَّذِي سَلَكَهُ هُوَ لِأَنَّ  
وَبِهِ وَصَلُوا جَادَةَ الْمَدَى وَالرِّشَادَ وَهُمْ لَا يَرَوْنَ مِنْ إِخْلَاقِ مُعَلِّمِهِمْ وَمِنْ مَعَاهِدَاتِهِمْ  
لَمْ وَمِنْ مَطَالَعَةِ الْكُتُبِ الَّتِي بِأَيْدِيهِمْ إِلَّا كَمَا يُعْضِدُّهُمْ فِي الْمَعَارِفِ وَتَنْصِيهِمْ  
عَلَى مَوَالِيئِهَا وَالْمَوَاطِبَةِ عَلَيْهَا

هَذَا وَمَا فَرَعْنَا مِنْ التَّفَرُّجِ عَلَى مَعْرِضِ تَعْلِيمِ پاريسِ الْأَوْ قَدْ فَرَّغَ النَّهَارُ  
فَاسْتَحْسَنَّا التَّوْجِهَ إِلَى شَارِعِ مَعْرِضِ بِالْمَعْرِضِ وَقَدْ كُنَّا عَلَى مَقْرَبَةٍ مِنْهُ بَعْدَ تَعَاظِي  
طَعَامِ الْعِشَاءِ بِأَحَدِ الْفُنَادِقِ الْقَرِيبَةِ لَهُ فَذَهَبْنَا إِلَيْهِ وَسَلَّمْنَا عَلَى صَاحِبِنَا السَّيِّدِ  
مُصْطَفَى الدَّيْبِ وَهَنَانَاهُ بِالْعِيدِ وَتَعَاظِينَا فِي مَحَلِّ تِجَارَتِهِ الْقَهْوَةِ الْعَرَبِيَّةِ وَاتَّخَفْنَا  
بِشَيْئَةٍ (نَرْجِيهِ) وَكُنْتُ مِنْذُ بَارِحْنَا الْإِسْكَانْدَرِيَّةَ مَا تَعَاظَيْتُ مِثْلَهَا فَانْشَرَحْتُ  
نَفْسِي بِذَلِكَ وَعَنْ لَنَا بَعْدَ هَذَا أَنْ نَتَوَجَّهَ إِلَى الْقَهْوَةِ الْمِصْرِيَّةِ الَّتِي فِي هَذِهِ السَّكَّةِ  
وَقَدْ تَنَاقَلْتُ حَدِيثَهَا الْجَرَائِدَ وَكُتِبَ دَلَالِلُ الْمَعْرِضِ فَذَكَرْتُ رِقَاصَاتِهَا وَمَعْنِيَاتِهَا  
بِجَمِيلِ الْمَدْحِ وَكَالَ الْأَطْرَاءِ فَدَخَلْنَاهَا

وَهِيَ فِسْطَاطٌ كَبِيرٌ مَتَعْنُ الصَّنْعِ وَجِهَتُهُ عَرْضُهَا ثَمَانِيَّةٌ أَمْتَارٌ وَثَلَاثُونَ سَنْتِمَةً  
وَعَرْضُهَا أَرْبَعَةٌ أَمْتَارٌ وَخَمْسُونَ سَنْتِمَةً مَعْمُولَةٌ تِلْكَ الْوَجْهَةَ عَلَى هَيْئَةِ مَشْرِيَّةٍ مِنْ  
إِخْشَابِ مُحْكَمَةِ الْخَرْطِ أَمَامَهَا عَمْدٌ مَكْسُوءَةٌ بِالْقِيْشَانِيِّ اللَّطِيفِ مَكْتُوبٌ عَلَى بَابِهَا  
بِحَطِّ عَرَبِيٍّ جَلِيٍّ

عَزَّ صَيَوَانٌ لَنَا فِي دَارِكُمْ فَادْخُلُوهُ بِسَلَامٍ وَسُرُورٍ

وَفِي الدَّخْلِ وَجَدْنَا هَذَا الْفِسْطَاطَ مَحَلِّيًّا بِأَحْسَنِ النُّقُوشِ مَزْرُكَشَاً بِأَحْلِ  
الْوَشِيِّ وَالطَّرِيزِ مَزِينًا سَقْفَهُ بِقَنَادِيلٍ مِنَ الطَّرِيزِ الْقَدِيمِ جَمِيلَةٍ الْوَضْعِ تَنْبَعَثُ مِنْهَا  
الْإِشْعَةُ وَالْأَنْوَارُ فَتَزِيدُ النُّقُوشَ حَلَاوَةً وَالْهَيْئَةَ طَلَاوَةً وَقَدْ صَفَّتِ الْكِرَاسِيَّ بِهَذَا



المحل الرحب جلوس المتفرجين مجعولة على الطراز الشرقي ووضعت في صدر المكان  
تلك مرتفعة غاية في البهجة والزخرفة مغطاة بالواح من الخشب متينة لرقص  
الراقصات وغناء المغنين

والمغنون تختم مستوفي العدد والآلات من عود وقانون ودُفٍ وكنجة وغير  
ذلك وقد أحضروا من مصر ومعهم منها الراقصات أيضاً بما يلزمهن من الدربكة  
والمزمار والساجات

فرقصت عيوشه وبعدها فيمة فأدهشتا العقول بحركاتها وبهرتا الحاضرين  
بحسن سبك ملابسها المزركشة بالقصب والتلي المعمولة على الطراز المصري القديم  
وبجملتها المصوغ على الطريقة الشرقية بما فيه من الخلاخل والجلجل وقد اختصت  
أحداها بالرقص بالشمعة موقدة في زجاجة تحملها على رأسها في سائر حركاتها  
وجاءت بعدها ثالثة اعجبت واجادت

كل ذلك والآلاتية يُشنفون الاسماع بموسيقاتهم العربية والحضور في غاية  
الطرب والحبور

ثم قدمت الراقصات وتلاهن درويش مولوي لابس قلنسوة الدراويش  
المولوية (كلاه) وفستانهم (تتوره) واخذ يرقص على نقرات الدف دائراً  
وفستانه يستدير حوله ورأسه مائل الى الجانب على الهيئة المعلومة في مصر مسافة  
استغرب لها الحضور واشبعوه تصفيقاً مثل ما اشبعوا سابقاته استحساناً

وفي اثناء ذلك دارت على المتفرجين القهوة العربية في الفناجيل المستعملة  
بمصر يسقيها فراشون مصريون بملايسهم الشرقية المعتادة  
وما فرغ الدراويش المولوي من دورانه الا وقد انفضت الحفلة وذهب

المتفرجون ودخل غيرهم للتفرج مثلهم بقدر ما يسع المحل وبقي الباقي بالخارج  
ينتظرون خروج من دخلوا فان العالم منكبون على التفرج في هذه القهوة لغرابة  
ذلك عندهم ولا يؤخذ من كل واحد من الداخلين في مقابلة التفرج وشرب القهوة  
الأفرك واحد

وقد انصرفنا مع المنصرفين متقدين على هذا الدرويش لإتيانه باسميناهُ  
رقصاً في مثل هذا المكان وليس هو كذلك في طريقته ومعتزضين على هؤلاء  
الاقوام على ما أكثروا من الاستحسان ومعتزضين على انفسنا في دخولنا هذا المكان  
وقد يُدفعُ الاعتراض على المستحسنين بغرابة هذا الامر عندهم وحجب الاطلاع على  
ما لم يكونوا يعرفونه من قبل ويدفع الاعتراض عنا بان وجود هذا المحل في باريس  
ليس كوجوده عندنا فانه وان اخص بدخول مثله بمصر السفهاء لكن من يدخله  
هنا هم العطاء والامراء مع غاية الكمال وقام الاحتشام واما الانتقاد على هذا  
الدرويش فلا وجه لدفعه حسب ما ذكرناه

وعند وصولنا الى الفندق أخبرنا بانه حضر للتعديد علينا اثناء النهار من سبق  
لنا ذكر اجتماعهم بنا من مواطنينا الاعزة وزاد عليهم غيرهم من المقيمين بباريس من  
المصريين اخص بالذكر منهم الفاضل حسين رشدي بك طيوززاده نجل صاحب  
السعادة محمود حمدي باشا وكيل الداخلية وقت ذاك فكان تفضلهم بالسؤال عنا  
ما زادنا سروراً وانشراحاً



✽ سابع يوم في باريس ✽

قد علمنا من اعلانات بيت كوك ان له عربات ودلاء مخصوصين يفرجون السياح على باريس في يومين وعلى فرسائي في يوم واحد وعلى فونتنبلو في يوم واحد ايضاً في نظير ٣١ شلناً عن كل شخص في ايام باريس وفرسائي و٢٣ شلناً عن كل شخص في يوم فونتنبلو فاستحسننا هذه الطريقة لمناسبة ان التفرج فيها يكون بصحبة اشخاص عديدين وفي ذلك فائدة تبادل الافكار على الشيء الذي يرى من استحسنه او انتقاده ولان التفرج يكون بواسطة دليل عارف يفهم السائح كل ما يراه من العمارات والاشياء نعم اني اعرف باريس لكني لم اعرفها معرفة هؤلاء الاشخاص المتخذين ذلك صنعة لم فانهم عارفون بتلك الاشياء وبتواريخها حتى المعرفة ولان السائح ولو استعان بالدلائل المطبوعة لا يتيسر له معرفة جميع محال التفرج في هذه المدة اليسيرة

وقد اهتم بنا دلاء كوك بناءً على توصية رئيس البيت فصاروا بعد ان يتكلموا عن الشيء بالانجليزي مع رفقاءنا من سياح الانجليز يتكلمون لنا عنه بالفرنساوية وانا اترجمه للرفقاء ما عدا أحد يومي باريس فإن الدليل كان فيه من ابناء العرب الذين يفرجون سياح كوك على آثار صعيد مصر فهذا كان يعبر لنا عن الاشياء بالعربي قبل التعبير عنها بالانجليزي لباقي السياح

وكنا نخبّر محل كوك بباريس عن اليوم الذي نريد التفرج فيه وعن الجهات التي نريد الذهاب اليها قبله بالمشافهة او الكتابة ليحجز لنا محلات بمراتبه وهي تشابه العربات المستعملة عندنا لاصحاب الفنادق في ركوب السياح ونقلهم من المحطة اليها او بالعكس مستظلية الشكل ذات ست عجلات تسع بجوار السائق

محلين وعلى ست كراسي بها ثمانية عشر شخصاً على كل كرسي ثلاثة اشخاص وهي  
مكشوفة من الجانبين لتمكن الراكب من رؤية المناظر في طريقه

فتمر العربات علينا بالفندق او نذهب لمحل كوك قبل الميعاد فانه يقرب من  
الفندق وليس بيننا وبينه الا بعض خطوات اذ هو امام الاوبرا فنركب في ما هيأه  
الينا من أحسن محلاتها

وكلما مررنا بمكان يستحق ان يتعرف حاله توقف العربية وينزل الدليل  
ونزل معه او بقى بها على حسب مقتضيات الاحوال ويأخذ الدليل في تبيين  
الاشياء وتريفنا عنها بكل ايضاح

واذا وصلنا محلاً يتفرج عليه من الداخل نزلنا جميعاً ودخل أماننا هذا  
الدليل بعد ان يدفع هو رسم الدخول إن كان كما يدفع صلات (بخاشيش)  
الخدم عند الخروج لدخولها في الاجرة التي دفعناها ونتفرج نحن على المحل صاغين  
لما يقصه من التفهيمات والشروح المفيدة

وكنت قبل ذلك اطالع الدليل الذي معي عن المحلات التي سنراها في اليوم  
التالي فكنت عند رؤيتها كاني أعرفها من قبل فيتيسر لي شرح الايضاحات التي  
يلقيها هذا الدليل بغاية البيان

واول متفرج ابتدأنا فيه بهذه الطريق سراي فونتنبلو ومن شروطه ان  
العربة التي نركبها من الفندق الى المحطة واجرة السكة الحديد في الدرجة الاولى  
ذهاباً واياباً واجرة العربات من محطة فونتنبلو الى السراي المقصودة في الذهاب  
والاياب ومن محطة باريس في العودة الى الفندق وثن اكلنا في الغداء بفونتنبلو  
واجرة الدليل كلها داخلة في ضمن ٢٣ شلناً المذكورة

فركبنا صبيحة هذا النهار عربة ارسلها لنا بيت كوك وقصدنا محطة ليون  
فوجدنا الدليل في انتظارنا ومعه التذاكر وقد حجز لنا ومن معنا حجرة مخصوصة  
انزلنا فيها وسار بنا الوابور والساعة ٩ وثمان دقائق من يوم الخميس ٨ اغسطس  
سنة ١٨٨٩

وبعد مسافة مرّ بنا على بلدة شارنتون وهي شهيرة بالبيارستان المبني بقرها  
فرأيناه على بعد وهو مكان كبير مرتفع الطبقات تحيط به البساتين والغابات  
فلم نتمالك انفسنا بمجرد النظر من التأسف على من فيه وقد كانوا في حالتهم الأولى  
من نوع الانسان فصاروا بذهاب العقل لا يتمازون عن سائر الحيوان

واستمرّ بنا المسير بعد ذلك ساعة وثمانية دقائق حتى وصلنا محطة فونتبلو  
بعد ان اجتزنا قسماً من غابتها اللطيفة المشهورة بالحسن والبهاء فوجدنا عربات  
في انتظارنا ركبناها حتى وصلنا قصر فونتبلو بعد سير ربع ساعة

وهذا القصر على الجنوب الشرقي من المدينة المنسوب الى اسمها بناءً فرانسوا  
الاول ملك فرنسا وزاد عليه هنري الرابع بعض زيادات

واشتهر هذا القصر بقدمه واتساعه وبزخرفته من الداخل وبوقوع حوادث  
تاريخية كثيرة فيه وهو لم يتغير عن اصله فان الملوك الذين تعاقبوا على فرنسا بعد  
هنري الرابع المذكور اکتفوا بترميمه واصلاح كل ما تخرب فيه

ويشتمل هذا القصر من الداخل على خمس رحبات متسعة جداً وهي  
رحبة الحصان الأبيض او الوداع ورحبة الفسقية والرحبة البيضاوية ورحبة  
الپرnsات ورحبة هنري الرابع

ويُدخل الى هذا القصر من رحبة الحصان الأبيض وهي أكبر الرحبات

فان طولها ١٥٢ متراً وعرضها ١١٢ متراً وقد كان فيها تمثال حصان نقل منها فيما بعد فاضيفت الى اسمه الى ان ودع فيها ناپليون الاول في سنة ١٨١٤ عساكر حرسه قبل تركه فرانسا فسميت رجة الوداع

ويسكن رئيس الجمهورية في فصل الشتاء القسم الواقع على يمين الداخل في هذه الرجة ولذلك لا يمكنون من التفرج بداخله

واهم بناء في هذه الرجة هو بناء الصدر ويصعد اليه بسلم من بدائع الصنائع واول ما تفرجنا عليه فيه كنيصة التالوث وهي غاية في الزخرفة منقوش سقفا بأحسن النقوش والصور وقد اشتهرت بتزوج بعض الملوك فيها وتعمد ناپليون الثالث بها

ثم صعدنا في سلم متسع فوصلنا الى مسكن ناپليون الاول وهو عبارة عن صالة للانتظار وبها محل كتبة الاسرار وحمام مكسوة جدرانها بالمرايا المزينة بالنقوش وعن المحل الذي امضى فيه ناپليون المشار اليه في يوم ١١ ابريل سنة ١٨١٤ تنازله عن الامبراطورية وفي وسطه الطاولة التي امضى عليها التنازل المذكور قائمة الى الآن وعن محل كتابه ومطالعاته الخصوصية وقد صنع سقفه رينول الشهير ومثل برسوماته فيه العدل والقانون ثم يليه محل نومه وفيه السرير الذي كان ينام عليه وساعة كبيرة كان اهداها اليه البابا بي السابع

ثم تفرجنا بعد ذلك على القاعة المعروفة بقاعة المجلس وهي من مدة لويس الخامس عشر مفروشة بالبسطه المعمولة بمعمل بوفيه الشهير ثم قاعة سرير الملك فاعجبنا سقفا والثرياً البلورية المعلقة فيها والأخشاب المفروشة في ارضها على اجمل الهيئات والطف الحالات

ثم تفرجنا بعد ذلك على مساكن الملكة ماري أنطوانيت فاعجبنا منها  
المخدع ثم محل النوم وجدرانهُ وسقفهُ مكسوة من الداخل بأنفس الحرائر المهداة  
اليها من مدينة ليون ثم آيتان من العاج للزينة ووعاءان آخران من صنع معمل  
سيفر العديم النظير

ثم مشينا بالكتبخانه الملوكة الموجودة بالقصر فادهشنا كثرة الكتب بها  
واعجبنا فيها حسن ترتيبها وانتقلنا منها الى قاعات الاستقبال وهي موازية لمسكن  
ماري أنطوانيت ومطلّة على الرحبة البيضاء احداها مغطاة جدرانها ببسط  
من صنع معمل جوبلان واخرى مغطاة بطنافس من صنع فلاندر ومدفئتها محدة  
بالأبنوس على أحسن صنع واجمل وضع ثم انتقلنا الى القاعة التي ولد فيها لويس  
الثالث عشر فعرفت باسمه للآن

وما زلنا نتقل من مكان الى احسن منه ومن تنظيم الى أرقى منه حتى  
وصلنا الى قاعة الاحتفالات وقد تزينت بالرسومات والنقوش من عمل اعظم  
المشتغلين بفن الزخرفة والتعمين

وانتقلنا منها الى المسكن الذي سكنه البابا السابع حين أتى به أسيراً الى  
هذا المكان ( من سنة ١٨١٢ الى سنة ١٨١٤ ) وقد كان قبله معداً لسكنى  
والدات الملوك فتفرجنا على محلاته وعلى المجل الذي كان ينام فيه البابا المشار اليه  
ثم مررنا على القاعة المعروفة بقاعة الاطباق وسميت كذلك نظراً لما تزينت به  
من الاطباق الصينية المنقوش عليها صور السرايات الملوكة وهي في غاية الاتقان  
ثم انتقلنا الى حديقة القصر وفي اثناء ذلك مررنا برحبة الفسقية فتفرجنا  
على بحيرة عظيمة فيها ورأينا بها بقايا الاسماك المسماة كارب الشهيرة عند السياح

وقد نقلت اليها من مدة فرانسوا الاول على ما يقال فلما دخلنا الحديقة شاهدنا ما فيها من عجائب الصنعة وغرائب الترتيبات والتنظيمات ومتقنات التحسينات ما لا يمكن ان يحاط بوصفه

وبعد ذلك انتقلنا الى البلد وتعدينا في اشهر فنادقها ثم ذهبنا بالعربات الى الغابة نتفرج عليها وتمتع بمناظرها وتنقل فيها

وهذه الغابة في غاية الاتساع فيها كثير من الطرقات المشابهات حتى انهم اعدوا فيها كتابات وعلامات لتمييز بعضها عن بعض وليهتدي بها المتفرجون ومع هذا فانه لا يحسن التفرج فيها بغير دليل تفادياً من اخطار عدم الاهتداء الى الطريق فان محيطها ثمانون الف متر ومسطحها سبعة عشر الف هكتار

وقد دلنا الدليل حسب ما ساعد الوقت على اشهر مواضعها فسلك بنا في الدرب المعروف باسم فرانشار حتى اوصلنا الى صخور وتفر فرانشار

اما صخور فرانشار فشهرتها لكونها مركبة من احجار صلبة بيضاء بنبت فيها مع ذلك كثير من الاعشاب والاشجار و بالتقرب منها (الصخرة الباكية) سميت كذلك لان الماء يرشح منها فشبّهت بالعين الباكية وتصب مياهها في بحيرة هنالك يبلغ محيطها فرسخاً واما تفر فرانشار فشهرتها لانهما فوهات في الجبل ينطلق منها النظر الى اماكن بعيدة من الغابة وما جاورها غاية في النضارة والطف

وما زلنا سائرين نتفرج على صنع الخالق في هذه الغابة نخترق الطرقات والجداول ونمر بالصخور والاكام حتى وصلنا المحطة من طريق غير الذي سلكناه بعد ان رأينا (فارامون) (وشارلمنج) اقدم اشجار الغابة فركبنا الوابور ووصلنا باريس وقت المساء



✽ ثامن يوم في باريس ✽

خرجنا صباح هذا اليوم (يوم الجمعة ٩ اغسطس سنة ١٨٩) الى محل كوك فركبنا العربه وسرنا قاصدين مدينة فرسائي فوصلناها في اكثر من ساعة من مسيرنا

ومررنا من ميدان الأوبرا الى المادلين الى بلوار مازرب وهو من الشوارع المستجدة مبتدأ من ساحة مادلين حتى يتصل بجهة الاستحكامات على طول ٢٧٠٠ متر تحفه من جانبيه بيوت الاغنياء والكبراء وفي بعض جهاته دكاكين متسعة مزخرفة

وفي وسطه كنيسة سانت أوجستان وهي مبنية حديثاً في سنة ١٨٦٨ لطيفة المنظر تعلوها قبة ارتفاعها خمسون متراً

ومن هذا الشارع وصلنا بآرك مونسو - بستان مونسو - وهو محاط بسور من حديد وله أربعة ابواب يدخل منها فدخلنا من احدها ومشينا بين الخضرة والمياه نطلنا الاشجار المرتفعة ممتعين الطرف بما يكتنفه من المساكن المشيدة والدور المنظمة حتى خرجنا من باب الموصل الى أوبنو (طريق) هوش فوصلنا منه الى قوس نصر الكوكب (أرك دولتوال) واستمر بنا السير حتى وصلنا (بواد بولني) غابة بولوني

وهي حديقة غاية في السعة (مسطحها ٨٧٣ هكتاراً) تتصل بالاستحكامات وقد كانت قبل اصلاحها ملجأ للشربين وقطاع الطريق حتى ملكتها بلدية باريس اعطتها لما الحكومة بشرط ان تتكفل بالنفقات اللازمة للصرف عليها وبنفقات ملاحظتها وان تصرف عليها في أمر تحسينها مليونين من الفرنكات (وكان ذلك

سنة ١٨٥٢) فقبلت ذلك البلدية وانجزت ما وعدت فصارت هذه الحديقة أعظم حدائق باريس ومنزهاتها على هيئة الغابات الطبيعية يقصدها الاغنياء والامراء من رجال ونساء للرياضة كل يوم فيوجد فيها عدد لا يحصى من العربات كذلك يقصدها غير الاغنياء بواسطة عربات الأمتنيوس والتراموى وصارت راس المجتمعات بباريس وزادت رغبة النساء فيها لهذا الازدحام لان رغبتهن متعلقة بكثرة وجود العالم ليُظهِرَ الجمال والدلال والملابس الحسنة ويتباهين بذلك

ومن أحسن محلات هذه الحديقة ملتقى الطرق عند بحيرتيها وهاتان البحيرتان صناعيتان على هيئة البحيرات الطبيعية احدها وتسمى البحيرة المنحطة طولها ١١٥٢ متراً وعرضها ١٠٠ متر والآخرى وتسمى العالية طولها ٤١٢ متراً فقط

ويتفرع من اولها جدولان يجري احدهما نحو حديقة النباتات والحيوانات وهي تابعة لشركة قصدت بانشاءها تطبيع الحيوانات والنباتات الاجنبية النافعة لفرنسا بسائر انواعها وجعلتها مع ذلك من أحسن منزهات باريس ويجري ثاني الجدولين نحو الشلال الكبير

وقد جعل في البحيرة المنحطة المذكورة جزيرتان وترتبت باخرة مخصوصة تنقل المتفرجين اليها في كل وقت من الاوقات وفي احدى الجزيرتين محل طعام وقهوة كذلك بالبحيرة كثير من الزوارق تُؤجر بالساعة لمن يريد التنزه والرياضة وبين البحيرتين محل يعرف بملتقى الشلالات بالقرب منه أكمة مرمّاز يمتد البصر منها الى جهة سان كلو وفوق الاكمة المذكورة منابر مجهزة للتفرج على سباق أوتوي الشهير حيث تشرف هذه الاكمة على محلّه الذي صار ايجاده في هذه الجهة

واول جائزة تعطى للسابق فيه ٣٠ الف فرنك وله ثلاث مسافات ٢٦٠٠ و٣٥٠٠ و٤٠٠٠ من الامتار

اما الشلال الكبير فيندفق ماؤه من مفارة صناعية ذات طبقتين فتتكون منه طبقة مائية ارتفاعها عن سطح البحيرة ثمانية امتار وقد صعدنا بعد التأمل في هذا الشلال العجيب على الالكة المرتفعة بعده فرأينا مجرى السين من جهة ومن جهة ثانية بلدة سان كلو وبالقرب منها محل سباق لوتشان ورأينا ايضاً على بعد ثلعة مونتاليزبان الشهيرة الذكر في حرب السبعين الاخيرة

ثم نزلنا من ذلك المرقى واستمر بنا الطريق حتى وصلنا الى (حديقة سان كلو) وبقايا القصر الذي كان بها

وسان كلو هذه مدينة صغيرة قائمة على الجانب الايسر من نهر السين كان فيها قصر امبراطوري غاية في العظم تخرب وانهدم في حرب سنة ١٨٧٠ ولم يبق منه الا اطلاله

اما الحديقة فباقية يقصدها المتزهون في سائر الايام ويعجبهم ما بها من الانتظام خصوصاً الشلالات المعمولة فيها تقليداً للشلالات الطبيعية وبهذه الحديقة منافذ كثيرة تندفق منها المياه في ايام معلومة يؤمها فيها كثير من الناس للتمتع بحسن مرآها وقد يبلغ ارتفاع الماء من احدها اربعين متراً ويصير باجتماعه مع غيره من المياه على اشكال في غاية الابداع

وقد وقفنا بجوار خربات القصر المنهدم على مرتفع هناك ومن معانا من السطحين واخذ صورتنا بالفطوغرافيا من حضر لهذا الغرض من الرسامين ووعدنا ان يعطينا

نسخة منها في المساء - بالثمن - ولكنه لم يف بوعده الى الآن  
وسرنا من هنالك حتى وصلنا الى مدينة فرساي واجتازناها فبلغنا ( ميدان  
الاسلحة ) ووصلنا السراي المقصودة من بابها المعروف حيث يفصل رحبتها الكبيرة  
والقناة الكائن امامها درابزين من الحديد

وفرساي هذه عدد سكانها نحو الخمسين الف نفس والسبب في ايجادها  
لويس الرابع عشر مزاراد بناء هذه السراي بجهتها ولم تتعلق ارادته بهذا العمل  
الأمقرونأ بغاية الجذ والنشاط حتى بلغ عدد العاملين في تصليح الطرقات وتنظيم  
الساتين واعداد الحياض وغير ذلك من الاعمال في اليوم الواحد على ما يقال ٣٦  
الف رجل مع مساعدتهم بستة آلاف من الخيل الى ان تم العمل وتشييد القصر  
فصار مقراً لهذا الملك ولكثير من الملوك بعده وصار لهذه المناسبة مرتبط الذكر  
بتاريخ فرنسا لوقوع كثير من الوقائع المهمة فيه مما هو واضح في كتب التاريخ  
وقد زاد في هذا القصر من خلف بانيه من الملوك ولذلك كان مجموعهُ مركباً  
من عدة عمارات

ووجهته الغربية المشرفة على البستان وطولها ٤١٥ متراً احسن من الشرقية  
التي من جهة المدينة والبناء الاصلي في الوسط وعلى يمينه بلمصقه كنيسة القصر  
ويلى كلا هذين البناءين ابنية من الطرفين اخصها البناء الذي على يمين الكنيسة  
وهو التياتر وقد بني في زمن لويس الخامس عشر

وقد هجرت هذه السراي من عهد الثورة وكادت تتخرب حتى تفكر بعضهم  
في بيعها تفادياً من تحمل ما يستوجبه ترميمها من النفقات الى ان تولى الملك  
لويس فيليب فرأى ان يصلحها ويرمها وينشئ فيها المتحف التاريخي الذي هو

فيها الآن وكان ذلك سنة ١٨٣٢ فجمع فيها جميع الرسومات المتملقة بالتاريخ في متحف اللوفر وغيره من المتاحف والمحال حتى صارت المجموعة التي فيها عديمة الشبيه والمثال

هذا وبعد ان شاهدنا منظر السراي من الرحبة وأمعنا النظر في هيئتها الخارجية دخلناها للتفرُّج عليها وعلى المتحف الذي بها واذا بها متعددة المجلات كثيرة القاعات ملامى بالتأثيل والصور فضلاً عن زخرفة محلاتها واتقانها في حد ذاتها وهي مؤلفة من طبقة ارضية وطبقة عليا وطبقة فرقا ولذو السراي جناحان شمالي وجنوبي وبناء متوسط بينهما

ولا يتيسر استيفاء ما بهذه المجلات من الصور والآثار بل ولا المهم منها لكثرتهم فلا يمكن توفية المرام حقاً من التفصيل والبيان والمدح والاطراء على ان هذه الآثار مدونة بتفاصيلها في كتب مخصوصة بها ومذكور مهمها في كتب دلائل السياح

وقد اكتفينا بالدخول في هذه المجلات والتفرُّج عليها بغاية ما يمكن من الاسراع لان الوقت محدود وقد مضى جزء من النهار وعلينا زيارة البستان وما به من الأبنية والتماثيل الحسان

فدخلنا الطبقة الأرضية من دهليز الكنيسة بعد أن تفرَّجنا على الكنيسة المذكورة وعلى نقوشاتها البديعة وأعجبنا المنصّة الممثلة فيها لجلوس الملك وقت العبادة فاذا بهذه الطبقة احدى عشرة قاعة مشتملة على الرسومات التاريخية من اول مدة شارلمان الى آخر مدة لويس السادس عشر ويعرف مجموع هذه القاعات (بروان تاريخ فرنسا) وفي الواقع ان الرسومات التي فيه تمثل وقائع فرنسا

الشهيرة في المدد المذكورة وتُصور تماثيل الحروب القديمة التي انتصر فيها الفرنسيون في مدد ملوكهم السابقين

وتجاه هذا الرواق (رواق المقابر) سمي بذلك لاشتماله على صور المقابر الشهيرة حاكوا بها نفس المقابر الاصلية بواسطة طريقة الصب والافراغ فتظهر مجسمة بالهيئة والشكل الذي عليه أصلها فرأينا به صور المقابر الشهيرة بقُرطبة وغيرها من بلاد العالم

وعلى يسار هذا الرواق (رواق حروب الصليب) وهو من اعجب معالم هذا السراي واتحفها بالنسبة للانثان في زينتته وزخرفته ويشتمل على رسومات شعار (أزمه) رؤساء حروب الصليب وعلى رسومات وقائع تلك الحروب وهو عبارة عن خمس قاعات مملوءة من هذه الرسومات

هذا واذا فرغنا من التفرج بالجناح الشمالي اردنا التفرج بالجناح الجنوبي والقسم المتوسط بين الجناحين من الطبقة الأرضية ايضاً فدخلنا (رواق الامبراطورية) وهو مركب من احدى عشرة قاعة تشتمل على رسومات الوقائع والحوادث والاجراءات الشهيرة التي حصلت مدة الامبراطورية مثل دخول نابليون الاول في برلين واستقباله رؤساء مدينة ويانه واستسلام مدريد لجيشه ثم تفرجنا على رواق التماثيل المجسمة بمحاذاة رواق الامبراطورية السالف بيانه وهو يشتمل على كثير من صور مشاهير الجمهورية والامبراطورية ثم دخلنا النحل الذي كان ينعقد به مجلس النواب قبل انتقاله الى محله بباريس

ثم دخلنا القسم المتوسط بين الجناحين فتفرجنا على قاعات امراء الجيوش وامراء البحر والمارشالات والضباط الذين قُتلوا بالحرب في خدمة الوطن وتفرجنا

على قاعات الملوك وهي تشتمل على صور ملوك فرنسا وعلى قاعة السرايات وتشتمل على رسم السرايات التي كانت مقاماً لملوك فرنسا قديماً وبعد ذلك قصدنا زيارة (الطبقة الاولى) فبدأنا بالجناح الشمالي وتفرجنا على رواق التماثيل المصنوعة من الحجر وماشابهه ورأينا فيه من صور الرجال الشهيرة وتماثيل بعض الوقائع العظيمة ما بلغ حد الانقمان ومنتهى الاحكام

وعلى يمينه رواق قسنطينة وهو يشتمل على ست قاعات مشتتة على كثير من الرسومات المتعلقة بحرب الجزائر مثل محاصرة قسنطينة وأخذها عنوة وغير ذلك من وقائع الحرب المذكور وغيره.

وبموازاة رواق التماثيل المجسمة السابق رواق مشابه للذي رأيناه في الطبقة الارضية ويسمى رواق تاريخ فرنسا الثاني ويشتمل على عشر قاعات تحتوي على رسومات تمثل بعض الوقائع التاريخية التي حصلت من سنة ١٧٩٧ الى سنة ١٨٣٥ بخلاف الرواق التاريخي الاول فإنه يحتوي على الوقائع لغاية حكم لويس السادس عشر فقط

واذ فرغنا من التفرج على هذا الرواق وانتهينا به من رؤية ما في الجناح الشمالي من الطبقة الأولى دخلنا القسم المتوسط بين الجناحين في الطبقة المذكورة ويشتمل هذا القسم على محلات الملك التي كانت معدة لسكناه وعلى محلات الملكة وعلى قاعة السلم وقاعة الحرب وقاعة المرايا وفي آخر هذا القسم من جهة الجنوب قاعة الرسومات المعروفة بالأكواريل وهي المرسومة بالماء والنبويات بدون ادخال الزيت في تراكيب بوياتها

ومحلات الملك عبارة عن عدة قاعات ومخادع متفنة الزخرفة منقوشة سقفها

باحسن الصور من صنع اشهر الرسامين ومحلاة جدرانها بالذهب  
ومحلات الملكة عبارة عن عدة محادع وقاعات أخصها قاعة جلوس الملكة  
وغرفة نومها وقاعات استقبالها الرسمية والخصوصية وقاعة حرس الملكة حيث  
تَلَقَّ منها الثائرون (سنة ١٧٨٩) الى محل الملكة ونجت منهم بواسطة حرسها  
المخلصين وقد مات ثلاثة من ابطالهم في معاناة نجاتها

وقاعة الحرب سميت بذلك للرسومات المنقوشة في سقفها فانها تمثل فرنسا  
متسلحة بصاعقة الحروب قابضة على ترس مرسوم عليه صورة لويس الرابع عشر  
محاطة في هذا التمثيل بألمانيا جاثية على ركبتها وبهولانده مصابة بصاعقة الحروب  
وباسبانيا خائفة وجلة وقد بلغ من شهرة هذه النقوش انها كانت على ما رواه احد  
المؤرخين السبب في تحزب اورو با ضد الملك لويس الرابع عشر المشار اليه

وقاعة المرايا طولها ٧٣ متراً وعرضها عشرة امتار وخمسون سنتيمتر وارتفاعها ١٣  
متراً وهي مطلة على بساطين السراية وحياضها من سبع عشرة نافذة تجاه كل واحدة منها  
مرآة بالقاعة موضوعة على صفة محلاة بالذهب وسقفها منقوش بالنقوش الفاخرة  
يمثل بعض الوقائع الشهيرة

ويعجورة هذه القاعة قاعة نوم لويس الرابع عشر وهي من محلات الملك  
السالف يانها مفروشة باحسن الفرش وبقرب وسطها سريره ويجزره عن باقيها  
درازين لم يكن لأحد أن يتخطاه إلا بتصريح من الملك بذلك وقد مات لويس  
الرابع عشر المشار اليه على هذا السرير بعد ان حكم فرنسا ٧٢ سنة

وبعد الفراغ من هذا القسم المتوسط بين الجناحين قصدنا الجناح الجنوبي  
وتفرجنا على الاروقة التي به



فزرنا رواق الوقائع الحربية وهو في غاية الاتساع طوله ١٢٠ متراً وعرضه ١٣ متراً وبه ٨٨ قطعة من الرسومات العديدة النظير تمثل الوقائع الحربية الشهيرة وبه ثمانون صورة من صور مشاهير البرنسات وامراء البحر وامراء الجيوش والجنرالات والضباط الذين توفوا بميدان الحروب في سبيل الوطن وبموازاة رواق الحرب هذا رواق للصور المتخذة من الحجر وما شابهه فيه كثير من صور المشاهير والمعتبرين

وبذلك انتهينا من زيارة الطبقة الاولى وصعدنا الى (الطبقة الثانية) وهي تشمل على قاعات فيها مالا يدخل تحت الحصر من صور الاشخاص صغيرة وكبيرة شهيرة وغير شهيرة واذ فرغنا من رؤية هذا القصر وقد آن وقت الغداء تفدينا في فندق قريب منه ثم دخلنا بستان القصر للتفرج عليه وهو متسع جداً ابتداءً من جهة السراي بانحدار ينتهي بالبحيرات والاحواض الكثيرة العدد التي أوجدت هناك والمنحدر اشبه بيساط من سندس أخضر نقوشه الازهار المختلفة الاشكال المتعددة الألوان كأنما رسمتها يد الرسام على قطعة من الورق او القماش والحياض المتعددة وما حوته من الصور المختلفة والاشكال البديعة مع كثرة المياه شيء بديع المثال لا يحاط بكنهه وصفه بحال والتماثيل المتمنة الصنع المحكمة الوضع بالغة حد الانقان والاشجار المرتفعة والمنبات المبتدعة غاية في الجملة والنضارة بلغ بها الحسن منتهى الحد

وقد جلبت لهذه الحياض من جهات بعيدة مرتفعة بمصاريف كثيرة مياه

تصل الى سائر جهاتها والى التماثل والصور القائمة هناك بواسطة انابيب من الرصاص حتى اذا أُطلق ماؤها ارتفع ارتفاعاً عظيماً يبلغ في بعض المواضع الى ثلاثين متراً متشكلاً باشكال غاية في البهجة والبهاء

ويكون لإطلاق هذه المياه احتفال شائق يحضره كثير من الباريسيين ويتزاحم عليه السياح نظراً لحسن اشكاله وبديع انقائها وهو يحصل مرة في كل شهر اثناء الشهور الست المتوسطة من السنة ولا تزيد مدته عن ساعة وهو مع ذلك يُصرفُ عليه في المرة الواحدة نحو العشرة آلاف فرنك

وفي هذا البستان محال معدة لتربية الاشجار المحتاجة لحرارة اكثر من حرارة البلاد تُعطى لها بواسطة تسخين هواء الحلات بالنار فتكون الاشجار فيها دائماً في درجة الحرارة التي تعيش بها في بلادها المجلوبة منها ومن أشهر هذه المحال المل المتخذ لاشجار البرنقان فانه يحنوي على سائر اصناف هذا النوع حديثها وقديمها حتى قيل ان أقدمها فيه من سنة ١٤٢١

وفضلاً عن ذلك أن هذا البستان يشتمل في احدى جهاته على مسكن بناءه لويس الرابع عشر فيه لصاحبه مدام دُه مانتون سمي (جران تريانون) وفيه كثير من الصور والنقوش وله حديقة فاخرة وبجوار هذا المسكن بنى الملك لويس الخامس عشر مسكناً لماري انطوانيت سمي (بتي تريانون) وعمل له بستاناً جعل في احدى جهاته شبه كفر من كفور الفلاحين بقرب بركة ماء صنعت فيه مشتمل على مساكن للمزارعين ومسكن لصاحب الكفر ومسكن للقسيس ومحل للأبقار وطاحون فكانت نساء السراي يأتين الى هذا المكان ويتزين بزى الفلاحات ويعشن ببعيشتهن للتسلي بعض ساعات من الزمان

وبعد أن اتمنا التفرج على هذا البستان وأردنا الانصراف تفرجنا على متحف العربات الموجود باحدى جهاته فوجدنا فيه كثيراً من العربات المزركشة وكانت استعملت احداها في موكب لتويج ناپليون الاول واستعملت اخرى في زواجه الى غير ذلك من العربات المزخرفة التي استعملت في احتفالات الملوك السابقين وحول جدران المتحف طقوم خيول العربات القديمة من جميع الاصناف ثم ركبنا العربات التي حضرنا فيها حيث كانت في انتظارنا وسرنا عائدین لپاریس سالکین طریقاً غیر الذي سلکناه في الحضور لتغییر المناظر ومشاركة ما لم نشارفه قبل من المحلات

فمررنا على قرية فيروفي ثم قرية شافيل ثم قرية سيفر ورأينا معاملها الشهيرة بعمل الصيني من الخارج

وهذه المعامل ملك للحكومة منذ سنة ١٧٥٦ ويصنع فيها كثير من الادوات الصينية المنقوشة بأحسن النقوش من عمل اشهر الرسامين تهدي الى الملوك والامراء للزينة فان قيمة القطعة الواحدة منها قد تبلغ الخمسين الف فرنك على ان فيها ما هو ثمنه اقل من هذا وبها محلات متعددة فيها المصنوعات معرضة لمن اراد التفرج او الشراء مكتوبة اثمانها عليها وبها متحف الاواني الصينية وهو مفرد في بابيه يحتوي على جميع انواع الصيني من كل البلاد المعمولة في سائر الازمان

ثم عبرنا نهر السين وسرنا ما رين بالاستحكامات ثم بقنطرة أوتوي المقامة على نهر السين لمرور القطارات التي تسير حول باريس واستمر بنا السير حتى وصلنا سراي التروكادبرو وسرنا على رصيف نهر السين حتى وصلنا ميدان الكونكوردي وصادفنا وقت عودة المتزهين من شانزليزيه ومن غابة بولونيه فنزلنا هناك

للتمتع بهذا المنظر البهيج وكنا قرب الغروب  
 وبعد ان تعشينا بالفندق توجهت الى التياتر الفرنساوي حيث كنت اخذت  
 ورقة لهذه الليلة قبل ذلك بأيام فتفرجت على قطعة (رُوي بِلَاس) من تأليف  
 فكتور هُوجُو الشاعر الشهير وانهرت من التأليف ونظام الملح وحسن الالقاء  
 ولا عجب في ذلك فهذا التياتر معدود من اوائل تياترات فرانساً وهو أعلى  
 ما يلعب فيه الكومديا والتراجيديا تُعِينهُ الحكومة كل سنة بمبلغ ٢٤٠ الف فرنك  
 وما رأيتُهُ في اللب الذي كان يلعب من البلاغة والحكم والنصائح التي كانت  
 تُستج من سياق عبارات التشخيص وما شاهدته من اجتماع الناس وموانستهم  
 وتعارفهم ببعضهم في اثناء الفصول فضلاً عما يترتب على ذلك من التشوق الى  
 التأليف ومن تعيش المؤلفين من تأليفهم والمشخصين من تشخيصهم وتعيش العدد  
 الذي لا يحصى من مستخدمي التياترات مثل مدير وموسيقي ومشتغل بالتليس  
 وحارس وكنس وحاسب وكاتب وفضلاً عما يترتب على انشاء محل التياتر نفسه  
 من تيسر حركة تجار لوازم البناء من اخشاب وادوات ومشي حال الزخرفة من تمسينات  
 وتذهيبات كل ذلك حداني الى التفكير فيما اذا كان وجود التياترات في  
 عوائلنا الشرقية ما يؤسف عليه او مما لا يؤسف عليه وفيما اذا كانت تبني في  
 بلادنا اولا تبني

واني لما اعنت النظر والتأمل في هذا الامر بدا لي ان التياترات مدار  
 تركيب قطعها واللعب فيها في التأليف والتشخيص على النساء وان التياترات من  
 غير امرأة تلعب او تفرج لا يستكمل نظامها ولا يتم التمامها وبدا لي من جهة ثانية  
 ان ذلك مستدرك عندنا من جهة النساء اللاعبات بوجود من لا تُلْزَمُنَّ عوائدهنَّ

بعدم التبرج من الشرفيات ومثل ذلك في المتفرجات  
 واخذ يرمي بظاطري ما يترتب على التيارات من تهذيب الاخلاق وبث مكارم  
 الصفات وصارت الافكار تترقى والطريق ينطوي حتى وصلت الفندق ودخلت  
 السرير واستغرقت في النوم ولم يكن ترجع عندي احد الامرين على الآخر  
 فاذا تراه في ذلك ايها صاحب القارئ أفدني بالصريح والرأي الصحيح  
 ولا يكون جوابك محملاً كقول من قال

قلت بيتاً ليس يُدري أمدح أم هجاء  
 خاط لي عمرو فباء ليت عينه سواء



### ﴿ ناسع يوم في باريس ﴾

هذا اليوم يوم السبت ١٠ أغسطس سنة ١٨٨٩ خصصناه بزيارة بعض  
 أنحاء باريس فركبنا في الصباح من ميدان الأوبرا ومررنا من جران بلوار حتى  
 وصلنا كنيسة مادلين ومن هناك قصدنا ميدان كونكورد وشانزليزيه وتفرجنا  
 فيها على بانورما ريزوتيل وهي عبارة عن عمل مستدير يحيط به من سائر أطرافه رسم  
 واقعة ريزوتيل التي انتصر فيها الفرنسيون في حرب السبعين وهو مصنوع بحيث  
 يرى الرائي الاشياء كأنها حقيقية وكان الحرب قائمة على ساق بين قتلى وجرحى  
 ومتصرين ومنهزمين وذلك بواسطة كيفية توجيه الضوء وكيفية جعل الرسومات  
 على وضع مخصوص

ثم مررنا من جهة أرك دة تريونف (قوس النصر) وسرنا حتى وصلنا الى

دار العواجز وبها كنيسة وقبر نابليون الاول ومتحف الاسلحة وما يتعلق بها  
فدخلناها للتفرج عليها

ودار العواجز هذه بناها لويس الرابع عشر سنة ١٦٧١ برسم العواجز  
المصايين في الحروب من متقاعدى السكار الذين لا أهل لهم أو الذين يُفضلون  
منهم المقام بها على الاقامة عند أهلهم فيقيمون فيها الى آخر حياتهم تجري عليهم  
الارزاق بدير أمورهم جنرال من أقدم القواد يأكلون ويتفسمون في بستان  
الدار المتسع ويتفرجون على متحف الطوبجية فيذكرهم قديم المجد ويتعبدون في  
الكنيسة المبنية لهذا الغرض في نفس الدار او يتسلون في محل الاستراحة بقراءة  
صحف الاخبار والتأليف التي يهديها الى الدار من هو على شاكلتهم في الاصابة  
ولكن حاله المالي أحسن من حالم

وتشغل دار العواجز المذكورة مساحة من الارض تبلغ نحو ١٢٧ ألف متر  
مسطح وهي جعلت لان تسع خمسة آلاف شخص من هؤلاء وان لم يكن فيها  
وقت زيارتنا منهم غير ٤٠٠ فان أغلب المصايين يوثرون المعيشة في بلادهم  
بالمعاش الذي تجر به عليهم الحكومة عن المعيشة في هذه الدار جأ في الاستقلال  
ويتمدين هذه الدار ونهر السين ميدان غاية في الاتساع يعرف بساحة دار  
العواجز طوله نحو ٥٠٠ متر وعرضه نحو ٢٥٠ متراً كما مرتخطا به الاشجار العالية  
من كل جانب وقد أقيم به في هذه السنة بعض أقسام المعرض كما سبق  
ويُفضل هذا الميدان عن رحبة الدار بمجاز من حديد وراءه خندق  
موضوعة عليه مدافع تستعمل لإعلام المدينة إذا اطلقت بالوقائع المهمة عند  
اقتضاء الحاجة

ورحبة الدار المذكورة جعلت على هيئة بستان مزدان ببعض المدافع التي  
غنمها الفرنسيون في حروبهم مع الدول العظيمة

وهيئة الدار غاية في العظم فان طول وجهتها يبلغ نحو ٢٠٠ متر وهي ذات  
ثلاث طبقات تعلوها صورٌ نائمة في الحجر تمثل النصر والظفر في وقائع الحروب  
ومتحف الاسلحة واقع في الجهة الغربية من بناء هذه الدار وهو في غاية  
الاستيفاء والكمال جمع جميع الاسلحة قديما وحديثا كبيرا وصغيرا متقنا وغير  
متقنا من البلاد المتعدنة وغيرها من سائر البلاد

وهذا المتحف عدة أروقة بعضها مخصص بالاسلحة التي تستعمل للهجوم  
والدفاع من نارية وبيضاء وبعضها مخصص بملابس الفرسان في الحروب وبعضها  
مخصص ببيان هيئات رجال الحرب من الشعوب المختلفة في الممالك البعيدة وبعضها  
هيئة رجال الحرب في الازمان الفائرة

فالاسلحة المستعملة للدفاع تشمل ما يلبسه المحارب لوقاية جسمه من  
صدّات عدوه ويوجد في جملة هذه عدة من ملابس الملوك والامراء والكبراء  
والاسلحة المستعملة للهجوم تشمل المدافع والبندقيات والطبجات وسائر  
الاسلحة النارية كما تشمل سائر الاسلحة البيضاء المستعملة عند جميع الامم وفي  
سائر البلدان

ويتبع الاسلحة المذكورة عدد الخيل وملابس المحارب من راسه الى قدمه  
ورواق هيئات رجال الحرب من الشعوب المختلفة به صور اثنين وسبعين  
شخصاً مجسماً لابسين ملابس الهيئات الحربية على اختلاف انواعها في بلاد  
الجزائر الاوقيانوسية وامريكا وسواحل آسيا وافريقية

ورواق هيئة رجال الحرب في الازمان الفايرة مشتمل على اثنين وسبعين  
شخصاً ايضاً على هيئة الجلالة واليونان والرومان والفرنساويين من زمن شارلمان  
الى آخر القرن الثامن عشر

وبجوار هذا الرواق رواق ليس بأقل من السابقين اهمية مشتمل على صور  
صغيرة مجسمة من الاسلحة من سابق الازمان الى الازمان الحاضرة  
وقد رأينا بأحد المحال ساسلة من الحديد طولها ١٨٠ متراً استعملها العثمانيون  
لوقاية وإمسك جسر مدوّه على نهر الطونة ايام محاصرتهم ويانه سنة ١٦٨٣  
وفي محيط بعض الاروقة من الداخل رايات فرنساوية مختلفة الاصناف  
والاشكال والازمان

اما الكنيسة فتقسم الى قسمين ممتازين عن بعضها محلّ التعبد وقبة قبر  
نابليون

فمحلّ التعبد مزين ببيض الرايات التي اكتسبها الفرنسيون من اعدائهم  
في الحروب ومنقوش على عمدته اسماء الجنرالات الذين تولوا امر دار العواجز هذه  
واسماء القواد المدفونين في هذه الكنيسة

وقبة القبر مستقلة بحيث لها باب من الخارج وان كان لها باب من الداخل  
وهي عبارة عن مربع ضلعه ستون متراً وفي وسطه قبر نابليون من قطعة واحدة  
من الحجر طولها اربعة امتار وعرضها متران وارتفاعها اربعة امتار ونصف وحول  
القبر تماثيل مصنوعة في الحجر عددها عشرة تمثل الاصلاحات التي أتمها نابليون  
مثل اعادة النظام واصلاح الادارة والمجلس الاداري والكود وانتشار التجارة  
والصناعة الى غير ذلك ثم يلي هذه التماثيل تماثيل الوقائع الشهيرة التي حصلت في



مدته منقوشة في الحجر ايضاً وفوقها ستون راية موضوعة بوضع لطيف بقيت بدون احراق من الرايات التي اكتسبها من اعدائه في المحاربات وفوق هذا المربع محيط مستدير ارتفاعه خمسون متراً به اثنتا عشرة نافذة لكل نافذة بجانيها عمودان من احسن العمد بحيث يبلغ الجميع اربعة وعشرين عموداً وبين النوافذ صُورَ الحواريين وفوق هذا المحيط تحيط القبة وهي مصنوعة من الخشب محلاةً من داخلها بأحسن الرسوم والنقوش والتماثيل ومغطاة من الخارج بطبقة من الرصاص مطلي قسم منها بالذهب بحيث تُرى من مسافات بعيدة وفي القبة غير قبر ناپليون على بعد منه قبور بعض المشاهير من اقربائه مثل قبر جيروم بوناپارت مالك وستفاليا وقبر جوزيف (يوسف) بوناپارت ملك اسبانيا وقد نُقِيت جثته ناپليون لهذا القبر من محل منفاه في سنة ١٨٤٠ وكتب على باب قبره من الداخل هذه الكلمات مترجمة من وصيته "أتمنى ان أُدفن على شواطئ نهر السين بين الأمة الفرنسية التي احببتها كثيراً"

ثم بعد انتهائنا من زيارة دارالواجز سرنا مارين على نظارة الخارجية وسراي مجلس النواب ففرجنا عاليها من الخارج لعدم انعقاد المجلس في ذلك الوقت وهذه السراي بنتها اميرة من امراء البوربون سنة ١٧٢٢ ولذلك تسمت سراي البوربون ثم انتقلت بعد مدد الى الحكومة فجمعتها مقرراً المجلس الامة ثم لمجلس النواب الآن ويبلغ عدد اعضائه ٥٧٤ عضواً ووجهة هذه السراي المتجهة الى نهر السين بنيت في سنة ١٨٠٤ تشبه كما تقدم في ثاني يوم في باريس وجهة كنيسة مادلين المقابلة لها على بعد من حيث انها مرتفعة يصعد اليها بسلم يعلوه اثنا عشر عموداً

ومن أحسن التماثيل المنقوشة في الحجر على هذه الوجهة التمثيل المرسوم في القطعة الثالثة التي تلو العمدة في مقدم هذا البناء حيث مثل فرنسا ماسكة بيدها القانون الاساسي تحيط بها الحرية والنظام العام والتجارة والزراعة والسلم وغير ذلك من الصور الناتئة في الحجر

ثم سرنا بعد ذلك على حافة نهر السين فمررنا بجوار قطرة ميدان كونكوردد ومررنا بجوار سراي ليجيون دونور الى ان وصلنا السراي الملوكة (باليه رويال) وهي من اشهر مواقع باريس بناها في الاصل الكردنيال رشييو الشهير (من سنة ١٦١٩ الى سنة ١٦٣٦) ثم أوصى بها الى لويس الثالث عشر فصارت تنتقل من أمير الى أمير ومن ملك الى ملك ومن حكومة الى حكومة حتى ورثتها الحكومة الحالية وهي لاتزال تسمى السراي الملوكة بعد ان كانت في اول نشأتها تسمى السراي الكردنيالية

وقد بنى أحد الأمراء الذين ملكوها الدكاكين التي تحيط بيستانها وهي تنقسم الى قسمين ممتازين عن بعضها السراية الاصلية ووجهتها واقعة على الميدان المعروف باسمها تجاه قسم سراي اللوفر الذي يسكنه ديوان المالبية والقسم الآخر البستان مع الدكاكين التي تحيط به

أما السراي فباعلاها (كونسيديتا) المجلس الاداري وبأسفلها دكاكين متسعة مسقوف أمامها بسقف مركززة على عمد يسكن غالبها مشاهير بائعي الكتب وملتزمي طبعها وباحدها شوقية الشهير بيع الفواكه والخضراوات في أوانها وغير أوانها حيث تجلب اليه من سائر أقطار العالم

أما الحوانيت المهدقة بالحديقة فتفتح أبوابها الى ممشى يحيط بالبستان مغطى

يُسْتَقْفُ مَحْمُولَةٌ عَلَى عَمْدٍ وَتُفْتَحُ أَيْضاً مِنَ الْجِهَةِ الْمُقَابِلَةِ لِأَبْوَابِهَا الْمَذْكُورَةِ إِلَى الشُّوَارِعِ  
 الْمَحِيظَةِ بِالسَّرَايِ مِنَ الْخَارِجِ فَلِكُلِّ مِمَّنْهَا بَابَانِ وَتُبَاعُ فِيهَا أَصْنَافُ الْمَجُوهَرَاتِ وَالْحَلِيِّ  
 وَأَدْوَاتِ الزَّيْنَةِ وَالزَّرْفَةِ بِسَائِرِ أَنْوَاعِهَا وَفَوْقَهَا فِي الطَّبَقَةِ الْعُلْيَا مِنْهَا مَحَالٌّ لِلْأَكْلِ  
 بِأَثْمَانٍ عَالِيَةٍ وَغَيْرِ عَالِيَةٍ وَإِمَامُ الْحَدِيقَةِ فَطُولُهَا ٢٣٠ مِثْرًا وَعَرْضُهَا ١٠٠ مِثْرًا بِكُلِّ  
 جَانِبٍ مِنْهَا أَرْبَعَةُ صَفُوفٍ مِنَ الْأَشْجَارِ وَفِي وَسْطِهَا حَوْضٌ مَاءٌ تُعْرَفُ بِجَانِبِهِ  
 الْمَوْسِيقِيُّ الْعَسْكَرِيَّةُ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ فِي الْأَسْبُوعِ وَقَدْ عَصَرَ حَيْثُ تَمَاشَى حَوْلَهَا  
 الرِّجَالُ وَالشَّبَابُ وَالنِّسَاءُ الْحَسَنَانُ

وَفِي الْجَانِبِ الْغَرْبِيِّ مِنَ الْجِهَةِ الشَّمَالِيَّةِ تِيَاتُرُو (بِأَلْفِ رُوِيَّالِ) السَّرَايِ الْمَلُوكِيَّةِ  
 يُلْعَبُ فِيهِ بِالرَّوَايَاتِ ذَاتِ الْأَغَانِي الْمَفْرَحَةِ وَالتَّمَثِيلَاتِ الْمُضْحَكَةِ  
 وَبَعْدَ أَنْ تَفْرَجَنَا عَلَى هَذِهِ الْأَمْكِنَةِ وَتَقْدِينَا بِأَحَدِ الْفَنَادِقِ بِهَا أَحْسَنَ الْعَدَاءِ  
 رَكْبَنَا الْعَرَبَاتِ ثَانِيَةً فَتَفْرَجَنَا عَلَى كَنِيسَةٍ سَانَتْ أُوسْتَأَشَ الشَّهِيرَةَ لِقَدَمِهَا وَقَدْ  
 بَنِيَتْ فِيهِ أَكْثَرَ مِنْ مِائَةِ سَنَةٍ (مِنْ سَنَةِ ١٥٣٢ إِلَى سَنَةِ ١٦٣٧) وَكَثِيرًا مَا  
 نَقْصِدُهَا السِّيَاحَ لِزَخْرَفَتِهَا وَإِنْفَاقِهَا

ثُمَّ تَفْرَجَنَا (عَلَى هَالِ سَانْتِرَالِ) السُّوقِ الْمَرْكَزِيَّةِ وَقَدْ سَبَقَ لَكَ بَيَانُهَا فَرَأَيْنَا فِيهَا  
 الْيَوْمَ مِنَ الْحَاسِنِ مَا لَمْ نَرَهُ فِي أَوَّلِ مَرَّةٍ وَهَكَذَا مِثْلُ هَذِهِ الْمَحَلَّاتِ الْمَتَسَعَّةِ كَمَا تَرُدُّ  
 عَلَيْهَا الْإِنْسَانُ رَأَى فِيهَا مَا لَمْ يَرَهُ أَوْلًا وَزَادَ عَجَابُهُ بِهَا وَمِنْ جَمَلَةٍ مَا رَأَيْنَاهُ الْيَوْمَ  
 أَنَّ الْأَسْمَاكَ بِهَا تُحْفَظُ وَفِيهَا الْحَيَاةُ فِي حِيَاضِ مِيَاهِهَا دَائِمًا مُتَجَدِّدَةٌ بِوَسْطَةِ مَوَاسِيرِ  
 تَمُدُّهَا بِالْمِيَاهِ عَلَى الدَّوَامِ فَالْبَائِعُ يَفْرَجُ الشَّارِي عَلَى السَّمَكِ فَيَأْخُذُهُ لَوَاعِجِهِ وَإِنْ لَمْ  
 يَعْجِبْهُ أَعَادَهُ صَاحِبُهُ إِلَى الْمَاءِ فَيَبْقَى بَدُونَ خَطَرٍ عَلَيْهِ مِمَّا طَالَ الزَّمَانُ

ثُمَّ مَرَرْنَا مِنْ هُنَالِكَ عَلَى بَلْوَارِ سَوَاسْتَابُولِ وَهُوَ مِنْ أَحْسَنِ بَلْوَارَاتِ پَارِيسِ

بعد البلورات الكبيرة ومنه سرنا الى ساحة الجمهورية ومنها الى ساحة الباستيل  
 المعلومات لنا من تفرج سابق  
 ثم اتجهنا الى الشمال الشرقي سالكين من سكة لاروكيت قاصدين التفرج على  
 مدفن (بيرلاشيز) مارين قبل الوصول اليه بجوار حبس (لاروكيت) وهو مخصص  
 بحبس المحكوم عليهم بالنفي او القتل وامامه الحبس المعروف بحبس الشبان وكلاهما  
 على شكل القلاع اسود الوجهة محزن المنظر وبينهما ميدان يعرف بميدان التنفيذ  
 لان احكام الاعدام تُنفذ فيه فتُصب آلة الجيليوتين (نسبة الى مخترعها الدكتور  
 جيليوتان) في وسطه

وحاصل ما يكون في امر الاعدام ان كل من يحكم عليه به يُنقل الى ذلك  
 الحبس ويوضع في غرفة بانفراده يلاحظ فيها بكيفية مخصوصة لا تمكنه من قتل  
 نفسه قبل تنفيذ حكم القتل العلني عليه ويبقى في ذلك الحبس ينتظر الحكم من  
 محكمة النقض والابرام بسبب تظلمه اليها فان كان حكمها يرفض تظلمه لا يُعلن اليه  
 ذلك الحكم الا قبل التنفيذ بساعات ليعيش المدة الباقية من عمره في الامل والرجاء  
 فاذا جاء وقت التنفيذ وصدر امر النائب العمومي به جاء الى ذلك الحبس  
 قبل شروق الشمس بنحو ساعة كاتب من المحكمة ورئيس الحبس فيدخلان على  
 المحبوس وينبئانه من نومه ويتلو عليه الكاتب رفض تظلمه الذي رفعه الى محكمة  
 النقض والابرام ويسأله مأمور الحبس عما يرغبه من مأكل ومشرب وغيره ويدعوه  
 الى تغيير الثياب وحينذاك يحضر حلاق الحبس فيحلق له شعره من جهة القفا  
 بسهولة مشي السكين ويمخّط به قسيس الحبس ليعترف له بذنبه ويتوب على يده  
 ان اراد ثم يساق الى حيث نصبت آلة العذاب ومعه القسيس فيرقي سلها ويستلمه

معاوناً مأمور التنفيذ وهو مكتوف الأيدي فيميلانه إلى الامام ويمجزانه عن الاعتدال بقطعة من الخشب ثقيلة تنطبق عليه والناس وقوف حول هذا المحل تمنعهم العسكر بالسلاح من زيادة التقرب إليه والمحكوم عليه يكون تارة في حالة تجلده وتارة بعكس ذلك كل هذا قبل شروق الشمس فاذا اشرفت وسطع نورها كأنها تشير إلى احقاق الحق وظهوره قطع مأمور التنفيذ الخيط المعلق به سكين الآلة (وهي شبيهة بمفرمة الدخان) المثقلة بالرصاص فتنقض على قفا المجرم فتسقط رأسه في سبت مملوء من الردة وما يلبث إلا أن تؤخذ رأسه مع جثته في عربة مغطاة تسير بها إلى المقبرة فيدفن فيها المقتول ظاهراً ويحمر المحضر بذلك وفي الحقيقة أنه يُسلم إلى مدرسة الطب لتجري فيه عمليات التشریح في غالب الاحيان — فلما وصلنا إلى

(مقبرة بيرلاشيز) نفرحنا عليها وهي اهم مقابر باريس بجهة الشرق منها وبها مقبرتان غيرها احدهما مقبرة مونمارتر في جهة الشمال وثانيتها مقبرة مونبارناس في جهة الجنوب

وسميت بمقبرة بيرلاشيز نسبة لاسم قسيس لويس الرابع عشر كانت له دار بموضع الكنيسة التي في المقبرة اشترتها منه المدينة وجعلت في محلها الكنيسة المذكورة واشترت بعض محلات حولها وصارت تتسع المقبرة إلى ان صارت الآن أشبه بمدينة مسطحها ٤٤ هيكتار تدفن فيها سائر اصناف العالم وترغبها الاغنياء من الناس

وطرق الدفن في مقابر باريس ثلاث اولها طريقة دفن الفقراء وثانيها طريقة الدفن الموقت وثالثها طريقة الدفن الدائم اما دفن الفقراء فانهم يدفنون

مجاناً في ( الحفر العمومية ) الواحدة منها تسع نحو الخمسين وتُردم عليهم ويدفن في غيرها حتى يمضي وقت تدوب فيه الاموات فتُفتح حينذاك وتنقل عظامهم منها او تحرق ويدفن فيها غيرهم وهكذا واما الدفن الموقت او الدائم فيكون بشراء قطعة من الارض من البلدية للدفن فيها لمدة او الى الابد واصغر قطعة تلزم لدفن شخص واحد متران مربعان من الارض وثمنها في الشراء الدائم سبعمائة فرنك ولمدة ثلاثين سنة ٣٠٠ فرنك ولمدة خمس سنوات ٥٠ فرنكاً واذا زاد العدد عن مترين كان ثمن كل متر يزيد الف فرنك الى ستة امتار فاذا زاد عن الستة كان ثمن كل متر يزيد عنها الف فرنك

وتُدفن الاموات في باريس بمعرفة شركة مخصوصة تدفن الفقراء مجاناً وتدفن غيرهم بحسب الدرجة التي يرغبها اهلهم ولها تعريفه بها تسع درجات معموله بتصديق البوليس أدنى درجة فيها ١٢ فرنكاً و ٧٥ سنتيماً واعلاها ٧١٤٤ فرنكاً ولا يدخل في ذلك ثمن الارض التي تُشترى في المقبرة ولا ما يعطى في الكنائس نظير الصلوات والدعوات

وتُفتح هذه المقبرة وغيرها من الصباح الى المساء فتخرج منها الناس حينئذ ولا يجوز لهم اخذ اي شيء معهم منها حتى من الزهور الا باذن اصحاب الادارة فيها وكلها مقسمة الى سكك وشوارع تُعرف باسماء لها وهي غاية في الانتظام نكتنفها الابنية العالية المزخرفة بالتماثيل والنقوش والصور ولكن فلما تكون هذه القبور المزخرفة لمشاهير الوطنيين والعلماء الا ان الخلف قد تكفلوا مع ذلك بان يشيدوا لبعض هؤلاء من الآثار الحجرية ما يجعلهم لا ينجعلون ممن يجوارهم من الاغنياء لو كانوا احياء وان كانت تأليفهم واعمالهم النافعة لوطنهم وللجنس البشري

تغنيهم عن جميع ذلك

والطرق الكبيرة منها مظلمة بالاشجار تجري بمجانبها المياه المخصصة بري الحشائش النباتية في سائر انحاء المقبرة حتى صيرتها على اتساعها كبساط سندس أخضر غاية في اللطف والبهاء فيصددها كثير من الناس لاسيما في بعض ايام من سنة للتفسيح وزيارة الاموات حتى يبلغ عدد الزائرين فيها في اليوم الواحد نحو المائة الف نفس في ذلك الاوان

وباحدى جهات هذه المقبرة فرس معمول لاحراق الاموات على طريقة القائلين بعدم الدفن في الارض خشية أن تؤثر في الاموات عوامل الرطوبة فتمتص الارض منها مواد العفونة فتبعثها الى المياه التي تمد الانهار فتشرب منها اصناف المخلوقات فتضر بالصحة العمومية ولهذا رأى هؤلاء القوم ان تحرق امواتهم ويحفظ ترابها عند الاقرباء فبني هذا المحل لم في هذه المقبرة من باريس وابتدى في احراق من يوصون لانفسهم به او من يرغب اهلهم فيه يوم ٣٠ يناير سنة ١٨٨٩ حيث أحرق فيه شخص أوصى قبل موته بذلك وهذا المحل عبارة عن قاعة ينتظر فيها الاحباب والاقرباء ويدخل بجثة الميت الى محل بها فيه تنور يوقد بالحشب من سائر اكنافه ويوضع الميت على معدن في وسطه غير قابل للاحتراق ويستمر الايقاد حتى تبلغ درجة الحرارة نحو ٨٠٠ درجة والجسم لم تمسه مع ذلك كله النار بل يذوب من شدة الحرارة وانعكاس اشعتها فيه بدون ان يسمع نشيش او فرقة اعضاء منه فان الغازات التي تتكوّن من الحريق تنصرف في مسالك غملت لها وتستهلك بها بحرارة ثانية تسلط عليها فيها فلا يضي نحو ساعة ونصف او ساعتين بالاكثير من وقت وضع الجثة بذلك المحل الا وقد

احترقت وصارت رماداً وزنه بقدر جزء من اثني عشر من زنة الجسم قبل الاحتراق  
فستلم اهل الميت الرماد وتذهب به الى حيث تشاء وقد هلك كل شيء منه حلتُه  
الحياة

وبعد ان فارقتا مقبرة بيرلاشيز سرنا من البلوارات الخارجة ومررنا من  
بلوار ميلينموتان وبلوار بلقيل حتى وصلنا منتزه بوت شوْمُون وجدير بنا التنزه  
به بعد رؤية مكان التنفيذ ومقبرة الأموات

وهذا المنتزه انشئ على قطعة كبيرة من الأرض اصلها مرتفع استخرج منه  
كثير من الاحجار فصار كثير الأنجاد والأغوار كان قبل جملة منتزها تأتي اليه  
الاشقياء وتودع فيه الأقدار الى ان صار تنظيمه بالحالة التي هو عليها الآن  
وصار الانتفاع في ذلك التنظيم بمجالاته العالية حيث أقيمت فيها الكهوف  
الصناعية الشبيهة بالكهوف الطبيعية التي بالجبال يخترقها نهر ينصب منها على ارتفاع  
عشرين متراً في بحيرة صناعية متسعة تحدد بهذه الكهوف وقد صار توصيل واحد من  
هذه الكهوف لآخر منها بكوبري من الحديد جعل بينهما على طول ثلاثة وستين  
متراً مرتفع عن سطح الماء بأكثر من ثلاثين متراً يتمتع فوقه الناظر بمنظر بهيج  
باهر فاذا صعد الى كهف أعلى انكشف أمامه منظر جزء عظيم من المدينة فاذا  
علامته الى الصخرة التي بعده بواسطة كوبري أُقيم بينهما من الحجر انكشفت له  
المدينة بتمامها ونم المنظر الحسن

والحاصل ان هذا المنتزه جعل ذلك المهل الحرب الذي أُقيم فيه من ابعج  
المحلات وحسن قيمة جميع الارض المجاورة له وقد كانت قبله مهتلة لاتباع  
ولا تشري فصارت مجاورته مقراً للمعامل المعتبرة والمصانع العظيمة كما قيل



(بجيرانها تغلوا الديار وترخّصُ) وصار يسكن ما جاور هذه المعامل من المساكن من يشتغل بادارتها من العمال وربحت الحكومة التي قامت بهذا العمل من أثمان تلك الارض المجاورة ما عوّضها الذي صرفته في سبيل هذا الاصلاح من المال ففي زيادة عن أنها لم تخسر شيئاً في هذا العمل قد اكسبت المدينة منتزهاً من أحسن المنتزهات يبلغ مسطحة أكثر من ٢٢ هيكئاراً

هذا وإنني بعد ان طالعت من كتاب الدليل في خصوص هذا المنتزه ما تقدم معناه واعقبت ذلك بالمشاهدة يصحبها الاعجاب والاستحسان انصرف خاطري في الحال وانا على ذلك المرتفع الى الوطن العزيز ومصره فتذكرت ما ترتب على تنظيم الشوارع بجهة التوفيقية من ارتفاع قيمة الارض بها بعد ان كانت بدون القيمة وتميّت أن لو استمر الاصلاح في طرق القاهرة وصار توسيع الضيق منها بشوارع متسعة معتدلة منتظمة لتبث وتنتشر بداخل البلد ومساكن الوطنيين فيه موجبات الصحة من طيب الهواء وتجديده وانتشار الشمس بالاماكن وزوال الرطوبة منها ولا تصرف الحكومة في هذا الاصلاح الا القليل في ابتداء الامر لانتفاعها بملو قيمة ما يبقى من المحلات التي تشتريها لمورر الشوارع منها وهي تأخذها نظراً لحالتها الاولى بانحس الاثمان فهي لا شك تربح أكثر مما صرفته اولاً وهب انها خصصت بذلك في الميزانية مبالغاً سنوياً من المال تصرفه من غير ان يعود عليها عوّضه فلا ريب انها تحمد على ذلك وتكون قامت بالواجب نحو عاصمة البلاد وأدت ما ينبغي عليها من الاصلاح فيها ومرضاة اهليها بوسائل التحفظ على صحتهم المقدمة على المال

واذ وصلت الى هذا الحد من التأمل اخذ العليل الذي يصحبنا يشير الينا

بالنزول من المرتفع لسير الى التفرُّج على ما بقي من الآثار في هذا النهار  
فتبعناه وخرجنا سائرين في شارع لافاييت ثم شوارع بورت سان مارتان وسان  
دينس وما بعدها من البلوارات حتى وصلنا الى محل كوك ثم منه الى الفندق  
آخر النهار

وتوجهت في الليل مع صاحب لي من الفرنسيين صحبته في مدة دراستي  
وقد ساقته الصدفة بطريقي في هذا المساء الى تياتر (بالي رويال) الذي سبق  
القول فيه بأنه مخصص بالتمثيلات الاضحوكية والروايات ذات الاغاني الهزلية  
فتفرجنا وتحصلنا على ما لم يكن يخطر لنا من السرور والأنس والانبساط على بال  
حتى بعد نصف الليل فافترقنا بعد ان استودعت صاحبي لسفروه في صباح اليوم  
التالي الى جهة اعماله وتوجهت الى الفندق فتمت الى الصباح

﴿ عاشر يوم في باريس ﴾

كنا خصمنا هذا النهار وهو يوم الاحد ١١ اغسطس سنة ٨٩ بالاستراحة  
من التنقل في جهات باريس وعزمنا على زيارة موجيل بك رئيس الارسالية  
المصرية بفرانسا حيث ابتدأنا هو بالزيارة وصحبنا لزيارة بعض المدارس كما  
قدمنا ذلك

فتوجهنا الى منزله في طريق رين راكين عربية فصادفنا عنده جيمون بك  
ناظر مدرسة الفنون والصنائع بمصر وقت ذلك لكنه كان بباريس حينئذ بإجازة  
فالحق على سيدي الوالد العزيز ان يذهب معه للتفرُّج على دار الصنائع والفنون  
(كسيز واتوارديز أز زيميتيه) بها قائلًا ان فيها من الأشياء المفيدة والادوات

المهمة ما يسر سيدي لرويته . ولما لم نجد بداً من التلخص صحبناه وركبنا عربة سرنا بها حتى وصلنا بلوار سبستاپول ووجدنا على اليمين منه الميدان المنسوب الى اسم هذه الدار فدخلناه ودخلناها من بابها المدخول له من هذا الميدان

وتشتمل هذه الدار على متحف للصنائع والفنون وعلى محلات معدة للتدريس وقد صدر الأمر بإنشائها في سنة ١٧٩٤ وان كانت فكرة ايجاد متحف

للآلات موجودة قبل هذا التاريخ

وأول من اخذ في جمعها فوكانسون الميكانيكي الشهير حيث أوصى للحكومة

بمجموعته التي صرف في جمعها نفيس العمر والمال من سنة ١٧٧٥ الى سنة ١٧٨٣ فكانت اساس هذا المتحف العظيم

فاذا دخل الانسان من الباب وجد رحبة على اليمين منها كنبخانة تشتمل

على ٢٥ ألف كتاب ووراء الكنبخانة متسع تحيط به محال تدريس ثلاثة ومحال

معامل عن يمينها قاعة الآلات وعلى اليسار من هذه الرحبة محال بعضها للإدارة

وبعضها لبعض آلات المتحف والجزء المهم من هذا المتحف مواجه لمدخل رحبة الدار

ويصعد اليه بسلم متقن الصنع عظيم الارتفاع على يمينه تمثال يابان مخترع

المآكينات التي تدور بالبخار ( ولد سنة ١٦٤٧ وتوفي سنة ١٧١٤ ) وعلى يساره

تمثال لوبلان ( ولد سنة ١٧٤٢ وتوفي سنة ١٨٠٦ ) وهو اول من استخرج من الملح

الصودا العظيمة النفع في الكيمياء الصناعية

وينقسم ما جمع في هذا المتحف الى اربعة وعشرين قسماً كل قسم منها ينقسم

في حد ذاته الى عدة اقسام وقد بلغ فهرست ما دخل تحت هذه الاقسام في

سنة ١٨٨٢ الى ٩٩٢٥

وقد بذل كمال الاعتناء في جعل ترتيب الآلات بحسب تاريخ اختراعها من اول نشأتها حتى وصلت الى الحالة التي هي عليها الآن فالآلات النسيج مثلاً رأيناها على حالتها الاولى من السداجة ثم تقدمت تدريجياً حتى وصلت الى ما هي عليه الآن والقناطر رأينا كيف كانت تُصنع في اول الاعصار ثم كيف تقدم عملها بالتدريج ومثل ذلك السفن الحربية وبعدها البخارية ممثلة باشكال صغيرة غاية في الدقة والاستيفاء ثم آلات الكهرباء ثم غير ذلك من جميع الآلات التي تدار باليد وبالبحار حتى وجدنا أدوات رفع المياه اولها شبه تابوت من خشب كالمستعمل عندنا عثروا على قطعة منه نحو الربع في بلاد الاندلس حيث كان يُستعمل لرفع المياه فيها قبل الآن بستمائة سنة فجلبوا هذه القطعة الى هذا المتحف واستمرت بعد ذلك الآلات في التقدم حتى وصلت الى ما هي عليه من الاتقان ففرجنا على جميع القاعات بالطبقة الارضية والعلوية ومعنا جيونيك وامين المتحف الذي هو صاحبه ورفيقه من وقت التعليم بالمدرسة يفهمنا خصائص جميع الاشياء

فاول قاعة دخلناها بعد الدهليز القاعة المعروفة بقاعة الصوت سُميت بذلك لانها مبنية بهيئة هندسية من مقتضاها انه اذا وقف انسان بركن من اركانها ووقف آخر في الركن المقابل له وتكلم احدهما بصوت غاية في الانخفاض فانه يسمعه الآخر لاجمالة كما شاهدنا ذلك ورأينا فيها من المتحف معادن حديدية على هيئتها الاصلية وعلى هيئتها التي استعملت فيها بعد ذلك بالسفن وادواتها وفرجنا في غير هذه القاعة على المقاييس والمكاييل فرنساوية واجنبية وعلى الآلات المتعلقة بعلم هيئة الارض ومساحتها وبالفلك والمتعلقة بالساعات

وبمقياس الهواء وباصطناع نروس الساعات وبالآلات الهندسية  
 وفي غيرها على متعلقات العمارات المدنية من حدائد وأقفال وممرس  
 واخشاب وفي غيرها على كفيات قطع الأحجار والآتيا  
 ثم في أخرى على الآلات والأدوات المتعلقة بالمياه واخصها القناطر  
 والجسور وفي أخرى على الآلات المتعلقة بالانارة والتدفئة وتهوية الاماكن  
 وفي قاعة على آلات استخراج المعادن من معالها وتنقيتها وكيفية تطريق  
 الحدائد واصطناعها

وفي قاعة على آلات وابنية الزراعة بجميع أجناسها واصنافها  
 وفي قاعة على آلات شتى منها طاحون هواء ثم سفينة شراع ثم آلات تدور  
 بالخيول ثم آلات تدور بقوة الماء ثم آلات تدور بالبخار على اختلاف أصنافها  
 وأشكالها ثم آلات تدار باليد مستعملة في كل الصنائع والحرف ثم آلات السكك  
 الحديدية ووابوراتها والآلات المستعملة في الكيمياء الصناعية والمستعملة في  
 المأكولات والمشروبات والاعمال المنزلية

وفي قاعة على آلات الغزل والنسيج وأدواته بأصنافها وحوولها جميع المنسوجات  
 من حرير وقطن وصوف حتى رأينا من أبسطه جوبلان وبوفيه الشهيرين  
 وفي قاعة على الآلات المتعلقة بالفنون الكيماوية مثل فن النقش والتصوير  
 على الاقمشة وفن صنعة الورق وما يتركب منه من المواد وفن الطبع بالحروف  
 والحجر والنقوش والصور ذات الالوان والآلات الكتابة ثم آلات الفطوغرافيا  
 وفي قاعة على آلات الصباغة والآلات صنع أواني الفخار والصيني واواني  
 الزجاج والبلور ومواد تركيب ذلك وكفيات عمله

وفي قاعة على مصنوعات البلور والزجاج بما فيها من تقليد حجارة الالماس  
الثمينة وبجوارها قاعة هذه المصنوعات من بلاد الاجانب ثم قاعة الماكينات  
الحسابة والعدادة وغيرها من مماثلاتها من الماكينات

هذا من حيث الآلات واما من حيث التعليم فيها فاهميتها بالنسبة للصنائع  
والفنون كاهمية التعليم بمدرسة سُوربون الجامعة الشهيرة بالنسبة للعلوم والآداب  
وهو عمومي مجاني ليلي ليلي علمي عملي عهدت به الحكومة الى اشهر العلماء يقصده  
من لا يحصى عددهم من الناس فيزيدون في الدرس الواحد عن ٦٠٠ ولا ينقص  
متوسطهم عن ٢٥٠ او ٣٠٠ يقعدون على مدرج منور مُدْفَأٌ مُغَيَّرٌ هَوَاؤُهُ على  
حسب الفصول

فندرس به الهندسة والميكانيكا والطبيعة المتعلقةات بالصنائع والهندسة الوصفية  
والعبارات المدنية والكيمياء من حيث تعلقاتها بالصنائع على العموم وباعمال الصباغة  
وأواني الفخار والصيني والزجاج على الخصوص والكيمياء الزراعية وعلم الزراعة والمباني  
الزراعية والتدبير الزراعي وعلم الغزل والنسيج والتدبير السياسي والقوانين المتعلقة  
بالصناعة والتدبير الصناعي وعلم الاحصاء والقانون التجاري

ويلى محلات التعليم معامل كيمياوية للتعليم العملي ثم قاعة الآلات البخارية  
يدبرها البخار فتدير الآلات وتضع سائر المصنوعات وكانت تشتغل ايام الآحاد  
قبل ان يتقرر ايقافها حتى تنقل الى محل جديد لعدم متانة المحل الذي هي به الآن  
وفي قاعة الآلات البخارية هذه تختبر المخترعات فيحرر المكلفون باخبارها  
تقريراً يجربون فيه بالنتيجة التي صار حصولها من تشغيل الشيء المخترع بدون  
مدح ولا اطراء مقتصرين على ذكر الواقع ليس الا وفيه الكفاية

ولم نفرغ من زيارة هذه الدار الأقراب انتهاء النهار وقد شغلنا عن الأكل بدائنا ونفائسها وانقائنا ونحسيناتها وما يستدل به فيها على اتساع معارف الإنسان وترقياته التدريجية إلى أوج الكمال وعلى ما جاء به العلماء من خدمة النوع البشري ببدع اختراعاتهم التي اهتدوا إليها بانوار العلم والعرفان وكنا مع كثرة المشي وطول مدته لم نكد نستشعر به لاشتغال جميع حواسنا بهذه المشاهدات وشكرنا صاحبنا الذي كان الأصل في هذه الزيارة وصاحبه الذي تكرم علينا بالتعريفات والايضاحات وانصرفنا

وقد وجدت في نفسي بعد الأكل والاستراحة لماً أتى الليل القدرة على التوجه للأوبرا حيث كنت تحصلت على تذكرة لها من مدة أيام وكنت انتظر هذه الليلة كل الانتظار فوجدت فيها من انشراح الصدر وفي بنائها من الأحكام والاثقان ما تقدم الاماع بشيء منه عند ذكر وصف هذا التياتر في فسحة ثاني يوم باريس



### ﴿ اليوم الحادي عشر في باريس ﴾

خصصنا هذا اليوم ( الموافق يوم الاثنين ١٢ اغسطس سنة ١٨٩ ) باستكمال زيارة باريس فركبنا عربة من عربات كوك وكان الدليل بها من اهالي سوريا المارفين باحوال مصر بواسطة تردده عليها مع سياح كوك في فصل الشتاء فصار يترجم عن الآثار والمشاهدات لرفاقي بالعربي ثم بعدهم يترجم بالانجليزي لغيرهم من الرفقاء الانكليز

فمررنا اولاً بعمود واندوم وهو على القرب من الفندق الذي كنا نسكنه  
بعض خطوات كما سبق في غير هذا المجل قائم في وسط رجة تعرف باسم ميدان  
واندوم

وقد اقام هذا العمود ناپليون الاول من (سنة ١٨٠٦ الى سنة ١٨١٠)   
تخليداً لذكر جيشه الذي ظفر به على النمساويين والروسين في سنة ١٨٠٥   
وباعلاه صورته مجسمة وارتفاعه ٤٣ متراً و ٥ سنتمتر وقطره يبلغ نحو اربعة امتار وهو   
وان كان هدمه رجال الكومون سنة ١٨٧١ الا انه بني بعد ذلك كما كان

وهو مبني من الداخل مغطى من الخارج بطبقة سميكة من البرونز تحيط به   
على شكل حلزوني بحيث يبلغ ما ينطوي ساقه من هذه الطبقة ٢٧٣ متراً وكلها   
منقوشة بالتصاوير النائفة فيها تمثل اشهر وقائع جيش ناپليون المعروف بالجيش   
الكبير في سنة ١٨٠٥ اما هذا البرونز الذي عملت منه هذه الطبقة وتمثال ناپليون   
الاول الذي يعلو العمود فما أخذ من ١٢٠٠ مدفع من المدافع التي اغتنتها   
الفرنساويون في حرب السنة المذكورة من النمساويين والروسين ويصعد بهذا   
العمود من الداخل الى قاعدة التمثال السالف ذكره فيجد عندها الصاعد متسعاً   
محاطاً بدرابزين من حديد يُطل على احسن مواقع باريس

وانقلنا من هذا الميدان الى سكة كاستيجليون حيث الفندق الذي نحن به   
ومنها الى سكة ريفولي فوصلنا سراي اللوفر

(- سراي لوفر -) هذه السراي واقعة بين سكة ريفولي السالف ذكرها   
ونهر السين وهي اهم عمارات باريس بالنسبة لبنائها وما تشتمل عليه من نفيس الآثار   
كما انها اعظم عمارات باريس من حيث السعة والشهرة بل هي من اشهر عمارات



اوروبا باجمعها

وهي من اقدم العارات الملوكية بباريس كان في مكانها سابقاً حصن بناه احد الملوك بجانب سور المدينة وتلاه آخر فبنى بجواره قصرًا لاقامته الى ان اتى فرنسوا الاول (سنة ١٥٤١) فهدم القصر والحصن وشرع في بناء هذه السراي مكانها واستمر في البناء والتوسيع كل من أتى بعده من الملوك حتى صارت سراي اللوفر على ما هي عليه الآن فهي من عمل فرنسوا الاول وجميع الملوك الذين اتوا بعده حتى اتما ناپليون الثالث الامبراطور فواصل ضلعها الشمالي والجنوبي بضلعي سراي توبليري التي جعلها مقرًا له ومركزًا لامبراطوريته

وتنقسم هذه السراي الى قسمين اللوفر العتيق واللوفر الحديث فالعتيق عبارة عن البناء المربع بمجهة الشرق المحيط بالرحبة الداخلة فيه والحديث عبارة عن الجناحين الشمالي والجنوبي المتصلين بضلعي هذا المربع الشمالي والجنوبي الممتد كلٌّ من هذين الجناحين من الشرق الى الغرب بموازاة بعضها وسكة ريفولي ونهر السين حتى يتصلا بضلعي سراي توبليري التي جعل مكانها الآن حديقة منذ أحرقها اهل الكومون سنة ١٨٧١ وكانت على شكل مستطيل يتجه من الشمال الى الجنوب فيكون الضلع الرابع شكلًا آخر مستطيلًا ضلعه الشرقي الضلع الغربي من سراي اللوفر العتيق وضلعه الشمالي والجنوبي جناحا اللوفر الحديث وضلعه الغربي سراي التوبليري المذكور

ولو نظرت في خريطة من خرائط باريس الآن لوجدت السين من جهة الجنوب وسكة ريفولي من جهة الشمال وبينهما سراي اللوفر العتيقة (على شكلها المربع المحيط بالرحبة الداخلة به كما عرفت) وباليها الضلعان الممتدان بموازاة نهر

السين والسكة المذكورة وهما سراي اللوفر الحديث فينتيان الى ضلعي سراي التويلري الممتدة بامتدادها حتى يصل الى الحديقة التي انشئت محل خربات التويلري وبها طريق يسى طريق التويلري استحدث بعد ايجاد هذه الحديقة يوصل ساحل السين طريق ريفولي ويفصل الحديقة التي قلنا بانشاءها محل السراي المحرقة عن حديقة التويلري الشهيرة الممتدة من الشرق الى الغرب بموازاة النهر وطريق ريفولي حتى تصل الى ميدان الكونكوردي المشهور وقد سبق ان هذا الميدان متصل بمنزله شانزليزيه العديم المثال

فبعد ان شاهدنا رحبة سراي اللوفر العتيق وتاملنا البناء العظيم المحيط بها وما فيه من الابداع وحسن النظام وتمعنا النظر بوجهته اليمنى من جهة السين وهي من عمل لُسكوت من اشهر المهندسين المماريين وتمتعنا بروية الوجهة الغربية ذات الثلاث الطبقات المعدودة من احاسن ابنية زمن فرانسوا الاول بما عليها وعلى غيرها من القباب التي كانت لتخذي عمارات تلك الاوقات عابنا البناء من الخارج فاذا هو اكل جمالا وازيد بهاء وكالا لاسيا الوجهة الشرقية منه التي طولها نحو ١٧٤ متراً على ارتفاع نحو ٢٨ متراً مزينة بالعمد المتخذة على احسن الاشكال واجمل الهيئات

وانصرفنا بعد هذا الى مشاهدة اللوفر الحديث وهو اكبر من الاول سعة وامتداداً تعلوه القباب وتحيط بنوافذه العمدة المتقنة التي تأخذ بالالباب مزينة بست وثمانين صورة مجسمة من صور مشاهير الرجال وثلث وستين من مجموعات الصور المقصود بها تمثيل الوقائع التاريخية الجديرة بالتخليد

امعداً التصاوير والرسومات وحصراً الاشكال والهيئات التي زين بها سراي

اللوثر العتيق والحديث من الداخل والخارج وايفاء هذا البناء حقه من الوصف  
والاطراء فلا يكاد يحيط به البيان كيف وهذه السراي اوسع واشهر سرايات  
پاريس كما اشرنا اليه حتى قيل انها اوسع سرايات الدنيا باسرها فقد بلغت مساحتها  
مع مساحة تويلري وقت ان كان ١٩٥٠٠٠ متر مربع فضلاً عن كونها معدودة  
عند ارباب الفن احسن العمارات الفرنسية من حيث فن العمارة والبناء

هذا ومحلات اللوثر العتيق متخذة متاحف لآلفس الآثار وكذلك بعض  
محلات اللوثر الحديث من جهة الجنوب اما من جهة الشمال فتسكنه نظارة المالية  
وتتكلم الآن على متاحف اللوثر العديمة المثال فان لها مقاماً يستلزمه الحال  
(متاحف لوثر) لم تجتمع الذخائر الموجودة في هذه المتاحف من اول وهلة  
وفي وقت واحد بل جدت في جمعها الملوك وساعدت فيه الجيوش المظفرة حيث  
اغتنمت ما طاب لها من بلاد اعدائها ولازالت هذه الذخائر والكنوز تتجمع شيئاً  
فشيئاً وحذت الامراء حذو الملوك في هذا الأرب وافتنى اثرهم آحاد الاغنياء  
والموسرين

واول من اخذ في جمع الآثار فرنسوا الاول ونحا نحوه كما سبق الامراء  
والآحاد حتى أتت الثورة الفرنسية فجمعت كلما كان متفرقاً في مساكن الملوك  
المنتشرة في سائر الانحاء وضمت المتفرق منها في سائر البلاد لهذا المجل الذي تأسس  
سنة ١٧٩٢

ولما عادت الجيوش الفرنسية من ايطاليا والمانيا وما جاوزها استنصبت  
معا برسم هذا المجل ما استحسنته في هذه البلاد من الآثار حتى صار متحفاً عمومياً  
لسائر الديار

والقاعات الحاوية لهذا المتحف كثيرة العدد عظيمة الاتساع حتى يازم لاجتيازها بأجمعها وبمجرد المرور فيها ساعتان المحجد في السير الماشي بلا توان - ومن هذا يتضح تعسر التفرج على كل هذه القاعات وبالأولى وصف ما يجمع هذه المتاحف من النفائس الحسان

وما نحن سنسير بك الطريق الذي سلكناهُ مستلتمين نظرك الى بعض ما رأيناهُ وما عليك الآن ان تستعد للسير وتعود نفسك الاسراع فالطريق طويل والوقت قصير ولا بد ان نخرج من هنا وقت الظهر أو بعدهُ بقليل لتعاطي الطعام فاعلم ان الطبقة الارضية تشتمل على المتاحف المخصصة بأعمال الحفر في الحجر والمعادن (سككُتور) والنقش (جرأفور) ومتحف الآثار القديمة المصرية والطبقة التي فوقها تحتوي على ما يتعلق بالتصوير (بانثور) وعلى الآثار القديمة الصغيرة الحجم المختلفة من الازمان الوسطى والتي بعدها وعلى ما يتعلق بالرسم (دسان) وغير ذلك والطبقة الثالثة تحتوي على متحف البحرية وعلى قاعات متعلقة بالتصوير ايضاً وعلى متحف علم خصوصيات الشعوب (انجريفيك) وبعض قاعات متعلقة بالرسم ايضاً وعلى المتحف الصيني - وما نحن نبداُ

(بمتحف الآثار القديمة المصرية) هذا المتحف يشتمل على آثار مصرية عديمة المثال لا تكاد توجد بغيره من متاحف الآثار المصرية وقد جمع ما يتعلق بديانة قدماء المصريين وعوائدهم وفنونهم وصنائعهم ويشتمل على عدة قاعات

منها المسماة بقاعة هنري الرابع وتحتوي على كثير من الاشياء الكبيرة الجرم مثل تمثال ابي الهول التي كانت توضع مُثناةً على ابواب الهياكل وهي كما لا يخفى على هيئة حيوان تخيلي جسمه الاسد وراسه راس الانسان وتحتوي هذه

القاعة ايضاً على كثير من المسلات المنقوشة بالنقوش المتنوعة وكانت تقام كما هو  
معلوم تخليداً لذكر عظماء الاموات عندهم وتحتوي على كثير من الصور المجسمة  
التي استخرجت من المقابر وعلى كثير من التوابيت

وقاعة ايسن وسميت بذلك نسبة لتمثال العجل ايسن احد معبودات  
المصريين الموجود بها وهو من اعمال العائلة الثلاثين في القرن الرابع قبل المسيح  
وبجوار جدران هذه القاعة من الداخل كثير من المسلات الصغيرة المتخذة  
من الحجر الصوان وكان قدماء المصريين يضعونها في قبر ايسن بعد نقش التاريخ  
واسم الملك الحاكم عليها فهي لذلك من اعظم النافعات بالنسبة لتاريخ مصر  
ومجاورة هذه القاعة محل صغير به جانباً باب مدخل سيراً يوم الواقعة  
بقرب سقاره بمصر وعليها كتابات من اول مدة عائلة البطالسة

واذ سعدنا في السلم للوصول الى الطبقة العلوية لمشاهدة باقي الآثار المصرية  
وجدنا هذا السلم مغطاة جدرانه بأوراق معمولة من البردي عليها أقدم  
الكتابات المنسوبة لليونان والقبط وفي جملتها قطعة مأخوذة من هيكل الكرنك  
مكتوب عليها بالخط القديم ذكر واقعة من غزوات طوطميس الثالث من العائلة  
٣٨ وهو اكبر ملوك مصر الاقدمين

ويوجد في أعلى هذا السلم كثير من التوابيت المصنوعة على شكل المومياة  
وعليها كثير من النقوش والتصاوير وهي مع قدمها للغاية (بعضها منسوب للعائلة  
الرابعة او الثالثة) تدل على تقدم المصريين في تلك الازمان تقدماً تحار فيه  
الاذهان

واول قاعة يدخل فيها الزائر بعد ذلك يجد فيها صور بعض الملوك مجسمة

مُفرَّغة في قوالب مأخوذة من الصور الاصلية مثل صورة شَفَرين باني الهرم الكبير (من العائلة الرابعة) وصورة أَمِينِرِيتيس امرأةِ پَسَامِيتِكِ الاول (من العائلة السادسة والعشرين)

ويتوصل الانسان من هذه القاعة الى قاعات الاتيكات الصغيرة الحجم اولها القاعة التاريخية سميت بذلك لاشتمالها على كثير من الاشياء ذات القيمة التاريخية بها صورة پَسَامِيتِكِ الثاني مجسمة من الحجر الاخضر وبها كثير من الدواليب المغطاة بالزجاج مشتملة على صور متعلقة بالاموات وجعارين وعلى أشياء مصنوعة من الذهب مثل اواني الشرب والسلاسل وكثير من ادوات الحلي والمصوغات العالية القيمة فان الصور الثلاثة الصغيرة الموضوعة بالدولاب الواقع على اليسار وهي صورة اوزيريس وايزيس وهوروش مصنوعة من الذهب اشترت بمبلغ ٢٥٠٠٠ فرنك

وثانيتها القاعة المدنية لاشتمالها على اشياء متعلقة بمعيشة اهل المدن وفيها من الحلي ما هو مصنوع من الذهب أو غيره من المعادن وكثير من ادوات الزينة المتخذة من الاخشاب والعظم والعاج وكثير من الصور المجسمة الصغيرة واشكال المساكن مجسمة والكراسي والحصر وقطع من المفروشات وكثير من المنسوجات البديعة الصنع وفي الدواليب غير ذلك كثير من الادوات المصنوعة من البرونز والصيني والزجاج والفخار وفيها كذلك الاشياء المصنوعة من الحلفاء على اختلاف اشكالها ومنافعها وبها كثير من الاحذية والنعال وبها اصناف الفواكه والحبوب وادوات الزراعة والحراثة وهيئة استعمالها وبها الاسلحة وادوات الموسيقى وبها حق يشتمل على ادوات اللعب باختلافها حتى ان بها سفنًا صغيرة على شكل التي

كانت تستعمل في النيل من صنع الازمان السالفة  
 وثالثها قاعة متعلقات الاموات وهي مهمة بالنسبة لمعرفة كيفية اعتبار  
 الاموات عند قدماء المصريين وقد كانوا يعتقدون خلود الروح وبدم فناءها  
 ولذلك كانوا يفرغون الوسع في حفظ الاجساد وتصيرها والتحفُّظ على عدم فناءها  
 ويذلون المال الكثير في سبيل بناء القبور المشيدة وقد علمت معتقداتهم في  
 الاموات من كتاب كانوا يضعونه او بعضاً منه مع الاموات محتوي على الصلوات  
 والاجراءات التي يجب على الروح ان تسير بمقتضاها في الآخرة وعلى الاجوبة التي  
 تجيب بها عن الاسئلة التي تلقي عليها الى غير ذلك

وقد رأينا في هذه القاعة كثيراً من اوراق البردي مشتملة على بعض  
 هذه الكتب كما رأينا في الدواليب الموجودة بها كثيراً من التوابت المعمولة على  
 شكل الاموات منقوشة بأحسن النقوش مذهبة بأحسن التذهيب وكثيراً من  
 الجمارين والموميات وكثيراً من الكتابات المبروجلية متعلقة بالاموات

ورابعها قاعة الآلهة وتشتمل على كثير من صور الآلهة والمعبودات المصنوع  
 أغلبها من البرونز ففيها صور هبس وسخت وامون اوزيريس وايزيس يرضعون  
 هوروس وفي الوسط صورة من صور الإلهة أونوت وهي من الآلهة الشمسية  
 رأسها على شكل راس البقرة الى غير ذلك من الجمارين والصور المصنوعة من  
 الخشب او من مواد غيره محلاة بالذهب

وخامستها قاعة العمد وفيها الاشياء التي لم تسعها القاعات التي قبلها ومن  
 جميع الأصناف الموجودة في تلك وقد رأينا فيها توابت غاية في الاتقان والزينة  
 لورابتها لقلت فرغ منها الصانع الآن ورأينا في وسطها صورة نيساهور مجسمة وهو

من اصحاب الوظائف في مصر مدة العائلة السادسة والعشرين ورأينا في الدواليب الزجاجية المرايا والاسلحة المصنوعة من البرونز وبعض آلهة أيضاً ثم رأينا كثيراً من الأدوات المنزلية ومن أهم ما في هذه القاعة الورقة البردية الملوكية وهي كتاب الأموات السالف ذكره مكتوب بالهيروجليفيه طوله ثمانية امتار لم يؤثر عليه مرور الأيام بشيء وان كان له أكثر من ثلاثة آلاف سنة في عالم الوجود وها نحن فرغنا من وصف متحف الآثار المصرية فلنصف لك

(متحف الآثار القديمة الآسيوية) ومدخله مقابل مدخل المتحف المصري الذي سبق وهو يشتمل على قسم من الموجودات التي عُثر عليها بواسطة الاكتشافات التي أجريت في موضع مدينتي آشور ونيوى القديمتين ويشتمل فضلاً عما ذكر على ما استحضرتهُ الارساليات العلمية التي ساحت في بلاد آسيا لهذا الغرض وعلى ما استحضرتهُ آحاد الناس من السائحين واهدته الى هذا المتحف ويشتمل هذا المتحف على سبع قاعات

القاعة الاولى والثانية منها مخصوصتان بأشوريا وهي بلاد النمرود المذكورة في التوراة وكانت ممتدة على الشاطئ الايسر من نهر الدجلة وتحتها نيوى ثم انتقل الى آشور وهي التي تغلبت سنة ١٢٥٠ قبل الميلاد على مملكة بابل وامتد سلطانها على البلاد حتى آسيا الصغرى وقد عثر الباحثون في خربات هاتين المدينتين على قصور غاية في السعة وجدت مجدران قاعاتها جملة رسوم نائفة في الحجر تمثل معيشة الملوك الذين حكموها وحالمهم وملابسهم ونظامهم وكل أمورهم بطريقة اوضح وأشارات افصح من النقوش والرسومات التي استدل منها في برابي مصر على تاريخ المصريين هـ فضلاً عن الكتابات التي وجدت بهذه القاعات مكتوبة



بكيفية مخصوصة قد أسعد الحظ بالوصول الى معرفتها وحل رموزها وقرأتها منذ زمن قريب جدًا واغلب الصور الموجودة في هاتين القاعتين استخرج من قصر خورسا بار الذي وُجد في القرن الثامن قبل الميلاد ومن قصر النمرود وقد وجد في القرن العاشر قبله ومن قصر سردناپال الخامس بنيوي وقد حكم في القرن السابع قبل الميلاد

والقاعة الثالثة والرابعة مختصتان بالتوايت الفينيقية مصنوعة من الرخام الاسود والايض وهي ما بقي من آثار الصنائع الماثورة عن الفينيقيين وكانوا أمة سكنوا سواحل آسيا بجهاث سوريا يستمدون من معارف المصريين والآشوريين فاستعمروا مستعمرات عدة على سواحل البحر الايض المتوسط كانت واسطة الملائق بين اهل الشرق والغرب هذا وأهم هذه التوايت تابوب اسمونازار ملك سيدون فإن عليه اطول كتابة فينيقية عُلِمَت حتى الآن

والقاعة الخامسة مخصوصة ببعض أتيكات فينيقية وبعض أتيكات عُثَر عليها ببلاد سوريا وبقرص واهمها اناء أمانت المستحضر من قبرص مصنوع من قطعة واحدة من الحجر قطره ثلاثة امتار وسبعون سنتيمتر

والقاعة السادسة والسابعة مشتملتان على صور مجسمة من صنع بعض البلاد القديمة بأسيا الصغرى - ولندكر لك بعد هذا

(متحف الرخام العتيق) وهو يشتمل على قاعات شتى مملأى بصور مجسمة من الرخام قديمة العهد ينقص من بعضها بعض الاعضاء وفيها كثير من متقنات الصنع دالة على تقدم فن التصوير بالرخام في القرون الخالية واني لا يمكنني ان أوفي هذا الباب حقه من الوصف فاني لست من ارباب

هذا الفن وإنما اقتصر على ذكر ما أثر في مخيلتي من هذه الصور أكثر من غيره مع ان ذلك لا يدل على أنها أحسن مما سواها وذلك أننا بعد ان اجتزنا عدة قاعات وصلنا القاعة المعروفة بقاعة سيثيم سيفير فرأينا فيها صور الامبراطورين والامبراطورات الرومانيين مرسوماً نصفها الأعلى فقط من مازك أوريل الى كار كلاً— ولعل استحساني لهؤلاء دون غيرهم بسبب معرفتي باسمائهم وتكرارها في مطالعة القوانين الرومانية مدة الدراسة— ثم انتقلنا الى قاعة بعدها وبها صور تراجان وأدرين وأنطونان ومارك أوريل وكومود وإيليوست فيروس وليسيوس فيروس ثم الى قاعة أوجوست ومن أحسن صور الامبراطورين الأول بها صورة أنطينيوس وهو الذي اتخوه إلهاً بعد ان مات غريقاً في النيل فتمثاله في غاية الإحكام والاتقان حتى يخال الرائي ان شعره شعر حقيقي يمكن عدّه بالواحدة ويقال ان عينيه كانتا معمولتين من الاحجار الثمينة ثم الى (قاعة الزهرة) سميت بذلك لوجود زهرة ميلوبها وهي اشهر صور اللوفر وجديرة بالاشهرية فان الانسان يتخيل ان بها الروح لا تنظام اعضائها واعتدال قوامها وانسجام هيئتها وانها تتكلم من وجاهة وجهها وصباحته وحسن تركيبه وملاحظته وقد كانت في هيكل صغير بجزيرة ميلو في مدخل جزر الارخبيل اكتشفها احد الفلاحين في بناء تحت الارض سنة ١٨٢٠ فاشترتها منه حكومة فرنسا بمبلغ ٦٠٠٠ فرنك ليس الا ثم بعد ان تفرجنا في احدى القاعات على صورة اسكندر الاكبر انتقلنا الى (متحف الصور المجسمة في القرون الوسطى) وهو يشمل على قاعات كثيرة العدد غاية في الاتساع كلها مملوءة بالاشياء المجسمة المنحوتة في الحجر وفي غيره من التماثيل والصور الدينية وغير الدينية— ثم الى

(متحف الصور المجسمة في القرون المتأخرة) وهو تكملة المتحف السابق عليه ولا ينقص عنه في الاتساع والاثقان والاهمية وكثير من غرفه منسوب لاسماء رؤساء الحفارين المعروضة مصنوعاتهم ومصنوعات من نحاس نحوم فيها ثم - انتقلنا من هذا الى

(متحف النقش والتصوير) وهو أكبر المتاحف بهذه السراي اتساعاً واحسناً بهجة فان طول القاعات به نحو كيلومتر وعدد الرسومات والصور المنتخبة فيه تبلغ الالفين من سائر المذاهب في فن النقش والرسم والتصوير فلايطاليون لم فيه رسومات من صنع الاساتذة من قدمائهم ومن صنع الذين اتوا بعدهم

اما الاساتذة القدماء فاشهرهم اساتذة فلورنسا ومن بينهم فرا أنجيليكو له رسم السيدة العذراء وفيثوليبي له رسم السيدة العذراء ومعها سيدنا عيسى المسيح عليها السلام تحيط بهما الملائكة وبيروجان له رسم السيدة العذراء ومعها سانت - القديسة - روزوسانت - القديسة - كاترين وله رسم مثل به معازبة الحب والغرام مع العفاف وأنديري موتنيا له رسم مثل به المواعظ والحكمة متغلبتين على الدنيا

هذا ولاشهر الاساتذة الايطاليين ليوناردي فنسي ورفاييل وتسيان آثاره مشهورة بمسند هذا المتحف عليها غيره من المتاحف جديدة باستلافات كمال النظر اليها

فاشهر آثار ليوناردي فنسي هو الرسم المعروف برسم - جوكوند - وقد اشتغل به اربع سنين ولم يتمه مع هذا ولكن من سوء الحظ تغيرت الوانها وليس الحال كذلك

في صورة ثانية هي صورة امرأة حسنة مفرطة في الجمال فإن الوانها لم تتغير ولا تنزل على حالها من البهاء

أما رفايل وما أدراك ما رفايل فليس ثمة في أوروبا بأسرها متحف فيه من آثار هذا الاستاذ ما بهذا المتحف منها حيث جمع آثار هذا الشهير واعماله في النقش والتصوير من أول نشأته الى آخر أيامه صغيرها وكبيرها فله فيه كثير من صور السيدة العذراء على اختلاف أحوالها في الحياة وكثير من صور القديسين والشهيرين والوقائع التاريخية ما يدهش منظره الناظرين من شدة ما بالغ فيه من الاتقان ومن زيادة ما وصل فيه من الاحسان والضببط في تركيب الالوان وهيئاتها حتى كأن الصور اشخاص ناطقة حسب الحالة التي اراد ان يظهرها بها هذا الشهير الى العيان

واما تيسيان فآثاره الباهرة وتصاويره الزاهرة من رسم اشخاص وحوادث وتمثيل أحوال وأهوال فقد بلغت في الكمال منتهاه وفي اتقان الصنع اقصاه وآثار الالمانيين بهذا المتحف معدودة من أحسن الآثار ثم آثار روبرنس اشهر اساتذة المدرسة الفلاماندية بهذا المتحف لا تدخل تحت الحصر واعظمها احد وعشرون رسماً كبيرة تمثل احوال الملكة ماري دي ميديسيس وان جميع آثار هذا الشهير وما فيها من روح الحياة وزهو الالوان وبهجتها واتقان الشخصيات وحسن التمثيل والتصوير لمن مدهشات العقل ومعبرات اللب

والهولنديون في القرن السابع عشر آثارهم بهذا المتحف مع عدم كثرتها تدل على علوم مقامهم وشدة اعتبارهم بين العارفين بدقائق الرسم والتصوير فهذه صورة

(المرأة في الحمام) من صنع الاستاذ رامبراند (والعسكري الذي يعطي احدهم النساء قطع ذهب) من صنع الشهير يتربورج و(معلم المكتب) من صنع أوستاد وغيرها من الصور للطاقة ألوانها وانتظام اشكالها وهيئاتها وظهور الحياة في اطوارها وحالاتها تبهر من لا يعرف دقائق هذا الفن وتورثه الحيرة في صنعها وتصويرها وكيفية ايجادها فما بالك بمن له خبرة به ومعرفة تامة بصناعته واحواله

والاسپانيون لم كذلك بهذا المتحف من الآثار ما يقدره العارفون حق قدره من الاعتبار

اما الفرنسيون فلم كثير من الآثار بهذا المتحف وان لم يجتمع على جميع نفائس صنعم وذلك لتفرقا بين هذا ومتاحف غيره ولوجود كثير منها في الاماكن المنتشرة بانحاء البلاد

واقدم الفرنسيين المصورين الموجودة آثارهم بهذا المتحف كلوي (المتوفى ١٥٧٢) فله في بعض صور اشخاص تميز بحسن التلوين والحكمة في وضع الظلال كصورة الیصابات امرأة الملك كارلوس التاسع ثم يليه في القدم جان كوزان واشهر رسوماته (تمثيل يوم العرض والحساب) هذا فضلا عما له من الرسومات المنقوشة على الزجاج

ثم يليه في القدم نقولا پوسان (١٥٩٤ - ١٦٦٥) وهو من أشهر الرسامين الفرنسيين وان سكن رومه بعد الثلاثين من عمره وقد اعتنى بتصوير البقاع والاماكن والمناظر أكثر من اعتنائيه بوقائع التاريخ ولكن تصاويره أثر عليها مرور الازمان فاذهب بعض بهائما

ثم يليه كلود لوران وقد اشتهر برسم الاضواء وابقاعها على حالتها الطبيعية

من البهجة والازدهاء الى ما لا تصل اليه يد المقلدين (فالاختنال في القرية )  
(ومنظر الميناء حين غروب الشمس ) هما من أعظم آثاره .

ثم يليه فيليب دوشانيني وهو وان كان بلجيقي الاصل الا انه توطن بباريس  
واشتغل للماري دي مبيديسيس وریشليو ولويس الثالث عشر ومما ينبغي الالتفات  
اليه من آثاره رسم (موت عيسى عليه السلام ) وصورة ريشليو

ثم يليه مشاهير زمن لويس الرابع عشر ومن أتى بعدهم الى آخر القرن  
السابع عشر

ولكن يرى الخبير فن الرسم والتصوير انه أخذ تدر يمجياً في الانحطاط من  
اواسط هذا القرن لولا امتياز بعض الاساتذة في عمل صور الاشخاص ولولا أن  
نبغ فيه من أعادله سالف المجد واشتغل في رفعته بكل جهد فعاد الى أحسن مما  
كان عليه بل زاد

وإنا نختم لك ذكر هذه الآثار بأثر پرودون النفيس وقد مثل به العدالة  
والانتقام يقتنيان أثر الجنابة فيقتصان من الجاني على ما جنت يده من ذميم  
الحصال

هذا ولا نريد ان نُثقل عليك بالاستمرار في ذكر المشاهدات فإن ذلك  
شرحه يطول اذ لو اردنا ذلك لكان ينبغي ان نذكر تقلبات هذا الفن وخروج  
بعض اساتذته عن المعتاد فيه الى طريق جديد بعد الثورة الفرنسية سنة ١٧٨٩  
وعود بعضهم الى الاعتدال والطريق القويم وتنويع البعض في الطريق الجديد  
وان نذكر أحسن اساتذة تلك المدد وأنفس آثارهم كما نذكر من أتى بعدهم وأحسن  
أعماله ومشهور تصاويره وآثاره .

ولاخفاء أن هذا يجبر الى استيفاء تاريخ فن الرسم والتصوير من مبداه الى اليوم ويقضي بمعرفة هذا الفن فان متحف اللوفر لم يقتصر على آثار المتقدمين بل وُجِدَتْ فِيهِ قَاعَاتُ لِلْمَتَأَخِّرِينَ حَتَّى أُحْدِثَتْ فِيهِ قَاعَةٌ لِلْمَعَاصِرِينَ وَالْمَتْحَفُ الَّذِي صَارَ إِجْمَاعُهُ مُجَدِّدَةً لِكَسْمَبُورْغْ تَكْفُلُ بِأَعْمَالِ الْإِسَانِذَةِ الْمَوْجُودِينَ عَلَى قَيْدِ الْحَيَاةِ وَكَذَلِكَ التَّعْرُضُ لِجَمِيعِ مَا اشْتَمَلَتْ عَلَيْهِ الْقَاعَاتُ بِالتَّفْصِيلِ وَالتَّرْتِيبِ مِنَ الْآثَارِ الْمَشْهُورَةِ وَغَيْرِ الْمَشْهُورَةِ أَمْرٌ لَا يَتَيْسَّرُ الْخَوْضُ فِيهِ إِلَّا لِأَرْبَابِهِ الْعَارِفِينَ بِأَسَالِيهِهِ وَأَحْوَالِهِ الْمُتَمَكِّنِينَ مِنْ مَعْرِفَةِ ظَرَائِفِهِ وَلَطَائِفِهِ الْعَارِفِينَ بِهِ حَقَّ مَعْرِفَتِهِ فَهَوْلَاءُ لَوْ أَرَادُوا الدَّخُولَ فِي هَذَا الْبَابِ وَكَلَّفُوا أَنْفُسَهُمْ بِهَذِهِ الْمَشَاقِّ وَالْإِتْعَابِ لَرَبَّمَا تَوَصَّلُوا بَعْدَ الْجُهْدِ الْجَهِيدِ وَالْعِنَاءِ الشَّدِيدِ إِلَى تَفْهِيمِ الْمَطْلُوبِ عَلَى أَحْسَنِ أَسْلُوبٍ

أما نحن أيها القارئ العزيز فلنا اشتغال بغير هذا الوصف الآن اذ علينا تكملة التفرج بهذا المتحف فننظر نظرة في (قاعة الحليّ والمجوهرات) نتمتع بمشاهدة ما تحتوي عليه من الاشياء الثمينة المصنوعة من الذهب والفضة البالغة في النقش والرسم والتصوير حد النهاية في الاتقان ثم ننظر نظرة في (متحف الرسم المسمّى دِسَانْ) لانه من أهم المتاحف في هذا النوع وهو يشتمل على ٣٧٠٠٠ رسم منها ١٨٢٠٠ لاسانذة ايطاليين و ٨٧ للاسپانيوليين و ٨٠٠ للالمانيين و ٣١٥٠ للفلامانديين و ١٠٧٠ للهولانديين و ١١٨٠٠ للفرنساويين

ثم ننظر نظرة في (مجموعة ديولافوا) وهي عبارة عن قاعتين تشتمل اولاهما على الاتيكات المستحضرة من سوزيان من بلاد الهجم وثانيتهما على الاتيكات

المستحضرة من بلاد الكلدانيين

ثم ننظر نظرة في ( متحف الانتيكات اليونانية ) ونشاهد بعض تلك الآثار الدالة على ما كان للقوم في القديم من علو الهمة والمنزلة

ثم ننظر نظرة في ( متحف البحرية ) فنشاهد بعض ما يحتوي عليه من الاشياء المتعلقة بهارات السفن وفن الملاحة وانموذجات السفن وماكيناتها وأدواتها وما فيه من اشكال الميناء العمولة بالرسومات المجسمة وما به من رسومات الاسلحة وغيرها من الاشياء التاريخية وهو يحتوي على ست عشرة قاعة ورواقين واغلب الاشياء المعروضة فيه تصحيتها كتابات غاية في الايضاح والبيان يُعرَفُ منها حالماً ثم ننظر نظرة في ( متحف علم خصوصيات الشعوب - انتوجرافي ) وقد

استحضرت الاشياء المشتمل عليها بواسطة السياح الفرنسيين او بسبب الحروب من بلاد بعيدة كالهند والصين واليابان وغيرها ففيه من الاواني والادوات المصنوعة من الذهب والفضة والبرونز والفخار والخشب ومن تماثيل آلهة ومعبودات الهنود ومن رسومات واسلحة ومن صور مجسمة واقمشة منسوجة والبسة وهيئات رجال الحرب في تلك البلاد واسلحتهم ما تلد رؤيته لمريد الاستطلاع على احوال تلك البلاد القاصية الغربية كما أن بهذا المتحف سفينتين من مستعملات البلاد التوحشة جعلتا من قطع خشب محفورة على طبيعتها متفتحة الصنع مع بداوتها

ثم ننظر نظرة في ( متحف الصين ) وهو يشتمل على ثلاث قاعات وعلى جزء من الرابعة المعروفة باسم ( قاعة ده لسي ) وتشتمل الاولى منها على تصاوير ورسومات واسلحة ومفروشات وآلات طرب وموسيقى وسفن صغيرة مصنوعة من سن الفيل غاية في الدقة والظافة وتشتمل القاعة الثانية على اواني صينية حقيقية



محلة بأبج النقوش كما تشتمل على سائر أشكال المفروشات والكتب وتشتمل الثالثة على الاشياء المصنوعة من العاج مما يطول شرحه من حيث الدقة والاتقان وفي ضمنها كرة صغيرة من العاج تشتمل على ست كرات او سبع بداخلها منفصل كل منها عن الأخرى كل الانفصال و يوجد بهذه القاعة ايضاً كثير من الصور المجسمة مصنوعة من العاج ومن الخيزران وكثير من الاواني المزينة بالميناء ومن الصور المصنوعة من الاحجار النفيسة وكثير من الاواني البلورية والاقمشة والمداسات الضئيلة جداً لمناسبة حسن ارجل الصينيات في الصغر كما سبق وعدهن ذلك من صنوف الجمال وتشتمل الرابعة على تماثيل آله من معبودات الصين وعلى بعض ملابسهم وحليهم وفي وسطها رسم قنال السويس مجسماً بما على جانبيه من المدن المستحدثة وكيفية الاعمال التي استعملت في اظهاره في عالم الوجود بالحالة التي هو عليها الآن

وقد كانت هذه النظرات مبتدئين فيها بقاعة الحلي والمجوهرات محتتمين بقاعة ده لسبس التي بها قنال السويس فكانت زيارتنا لجميع متاحف اللوفر مبتدأة بآثار المصريين كما سبق مختتمة ببعضها وهو كنال السويس

ثم خرجنا من هذه السراي الى البستان المقابل لها (بستان تويلري) وهو باق على الهيئة التي نطم عليها منذ اثنى في عهد لويس الرابع عشر ما خلا بعض تحسينات تجددت فيه وتوسطه طريق تحترقه من الشرق الى الغرب يرى الناظر منها ميدان الكونكورد ومسلة الاقصر التي بوسطه ويمتد النظر من هذا الميدان الى ان ينتهي بقوس نصر الكوكب

وهذه الطريق تُظهِر الظلال الوارفة وتحيط بها من جانبيها المرتفعات  
والمنزهات والاشجار الشاهية لأشجار الغابات وتتردد عليها العالم المختلفة الصنوف  
والاشكال خصوصاً المرييات بمن معهن من الصبية والبنات ما يزيد بهاء الحركة  
والبها ويجلب لها والفرح والهناء بوجود هؤلاء الاطفال ولعبهم واثناسهم بمن هو في  
سهم وعلى شاكلتهم وقد ينتهز اصحاب المرييات فرصة اشتغال الاطفال باللعب  
فيتحدثون ويتأسون معهن مع عدم الخروج عن حد الأدب والكمال

وترى هذه الحديقة عند اعتدال الزمن وحرارة الجو ملامى بأشجار البرنقان  
تنقل اليها بصناديقها من محلها المجمعول لحفظها الموصل الى بقائها بهذه البلاد الباردة  
فتفرق في اطراف هذه الحديقة وذلك ما يزيد في بهجتها ونضرتها واذا علم المتفرج  
أن احدي واربعين من هذه الاشجار باقية من زمن الملك فرنسوا الاول البعيد  
الهد من هذا الأوان قضى العجب كل العجب من ذلك لاسيما أن هذه الديار  
ليست ما يُغرس فيها هذا الصنف من الاشجار وهذا فضلاً عما تزينت به هذه  
الحديقة من الصور المنحوتة في الحجر والرخام وما في جهتها الغربية من الفسقية  
المثمنة الاضلاع المدة للماء ومحيطها يبلغ ثلاثمائة متر يخرج من وسطها الماء  
مقدوفاً الى الجو حتى يكاد يصل الى عنان السماء

فاذا صادفت يوم تصدح الموسيقى العسكرية بهذا البستان ورأيت حولها  
الجموع المهيبة والامم المستمعة واضفت الى ذلك جودة الوقت وصفو الهواء  
وكنت ذا خبرة بمعرفة الموسيقى طروباً بنغماتها وألحانها فانك لاتنسى ذلك مدى  
الايام

ثم خرجنا من هذا البستان وقد آن وقت الطعام وساعد على طلبه والتاكيد

فيه كثرة السير في هذا النهار فدعني اركب عربة كوك مع رفاقي حيث تنتظرنا من وقت دخولنا من الباب وانركني أتعاطى طعام الغداء وسمع مني في الاثناء حديث بعض محلات تفرجت عليها اليوم بين خروجي من محل كوك ووصولي المتحف فقد كان أنساني ذكرها شغفي بتوقيفك على محاسن هذا المكان الوحيد في بابو العدم المثال

وذلك أننا لما خرجنا من محل كوك مررنا بميدان واندوم وبشارع كاستيليون جهة الفندق الذي نحن نازلون به فوصلنا سراي اللوفر كما سبق ولكن لم ندخلها في الحال بل اخذنا نسير من طريق نويليري الفاصل بين حديقتهما والحديقة التي عرفت انها استحدثت مكان السراي المحرقة فوصلنا نهر السين وسرنا على اليسار حتى وصلنا الى سراي المحاكم فتفرجنا عليها وعلى كنيستها واثنتينا من هناك عائدين صوب سراي اللوفر من جهتها المقابلة لجهة ابتدائنا فدخلناها وتفرجنا على المتحف الذي ذكرنا لك منه بعض ما مكنتنا من ذكره المقام

(سراي المحاكم) هي السراي المخصصة باقامة محكمة السين الابتدائية لمخفاتها ومحكمة استئناف باريس ومحكمة النقض والابرام والتمييز وقد كانت هذه السراي في الاصل مقراً للملك فرنسا الى ان تنازل عنها احد هم شارل السابع سنة ١٤٣١ لجعلها مقراً للمحكمة العليا في فرنسا إلا انها تسلط عليها حريق في سنة ١٦١٨ وسنة ١٧٧٦ اتى على آخرها بحيث لم يبق منها الا الابراج والكنيسة ومطبخ سان لويس

والساعة الدقاقة القائمة والحالة هذه بإحدى زوايا هذه السراي هي اقدم الساعات العمومية التي أوجدت بفرنسا لانها أوجدت سنة ١٣٧٠ وتجددت

سنة ١٦٨٥ سنة ١٨٥٢

ومدخل هذه السراي واقع على الطريق المسمى ببولوار دُوِيَا لِيَه نسبةً الى اسمها  
 يحجزه عنها سور قليل الارتفاع يعلوه مُصْبَعٌ من حديد  
 فاذا دخلها الانسان وجد ثَجَاهَهُ سِمْكاً عَظِيمَ الصنع يُصعد منه الى متسع على  
 مِين الداخل فيه اِيوان السراي وهو عبارة عن قاعة متسعة جداً من اكبر القاعات  
 التي من هذا القبيل طولها ٧٨ متراً وعرضها ٢٨ متراً وارتفاعها عشرة امتار مقنطرة  
 السقف تقسمها الى شطرين عمد يعلوها قناطر وتحيط بهذا الايوان قاعات الجلسات  
 وهو محل انتظار العموم وترددهم فلا يخفون من حركة الناس مادامت الاعمال  
 بالسراي

وبالجهة اليمنى من هذا الايوان تمثال ما لزيرب الخامي الشهير الذي دافع  
 عن لويس السادس عشر أمام المحكمة الثوروية وقُتل بعد ذلك سنة ١٧٩٤  
 وبمقابلته من الجهة الثانية تمثال بيرالي الخامي الخطير  
 ويجوار هذا الايوان متسع آخر تحيط به قاعات جلسات محكمة النقض  
 والايبرام والتميز

اما الكنيسة فهي معبد السراي القديم وقد بنيت من سنة ١٢٤٥ الى سنة  
 ١٢٤٨ مدة سان لويس اعدّها ليُدْفَنَ بها اعظم من توفواني حرب الصليب ولم  
 تُصَبْ بضرر مدة اختلال السبعين وإن احرق رجال الكومون ما بجوارها  
 وهي وان كانت صغيرة الحجم الا انها من الطف وانقن كنائس باريس  
 وطولها كارتفاعها ٣٥ متراً وعرضها ١١ متراً فقط  
 وارتفاع قبتها بمناسبة باقي اضلاعها ومجدرانها خمسة عشر شباكاً ارتفاع الواحد

منها خمسة عشر متراً وعرضه أربعة أمتار

وهذه النوافذ منقطاة بالزجاج الملون المرسوم بالرسومات الفاخرة والالوان الزاهية الزاهرة صنع لها بمدة سان لويس وأصلح على ما كان عليه في الايام الحاضرة وقد صور فيه كثير من الوقائع المذكورة في الكتب المقدسة وجران الكنيسة مكسوة بالرسومات الكثيرة الالوان المناسبة مع صور الزجاج والعمد منحوت فيها صور الحوار بين والقديسين وذلك كله جعل هذه الكنيسة تحفة من تحف البناء وجوهرة من جواهر حسن السبك والاعتناء

هذا وقد انتهينا بذكر هذين الأثرين من تعاطي الطعام فركبنا العربات وسرنا قاصدين باقي الاماكن المخصصة بهذا النهار فقصدنا مدرسة الفنون المستظرفة (بوزار) المنشأة سنة ١٦٤٨ بقصد تعليم الحفر والتصوير (سككتور) والرسم (پتور) وفن العمارات (أرشيكتور) وصناعة النقش والنقارة (جرافور) وترسل الحكومة التلامذة الذين يتحصلون في هذه المدرسة على اول مكافأة الى رومة وتصرف عليهم من لدنها مدة اربع سنين وفي اثنائها تعرض بهذه المدرسة التلامذة المرسلون ما عملوه هناك

وما احتوت عليه هذه المدرسة من جليل الآثار المتعلقة بالفنون المخصصة بتعليمها وما اشتملت عليه من التسهيلات والاستعدادات لتحصيلها وما صرفته الحكومة على ما نتعلم منه التلامذة وتستفيد وما انفقته في بناء المدرسة وتشييدها على حالة جملتها انودجاً للتعلم فيها والنقل عنها يعني كل ذلك عن مؤنة التفصيل والاطراء بالاطناب في وصفها ويكفي ان فيها من الاساتذة خمسين معلماً ومن التلامذة اكثر ١١٠٠ تلميذ من جميع الامم ثلاثة ارباعهم داخلية يبيتون

في المدرسة ما تمنين الى التحصيل ليس الأشاغلين جميع اوقاتهم به  
ثم سرنا بعد مفارقة هذه المدرسة حتى وصلنا الى سكة باك وسكة سيفر  
حيث محل

(بُون مَارْشِيَه) وهو احد المحلات المتسعة التي تباع كثيراً من الاشياء فلا  
يكاد يوجد صنف الا وهو فيها حتى حكي أن احد السياح الاغنياء اراد تعجيز  
مدير احد مماثلات هذه المحلات بلوندره فاقترح عليه شيئاً يظن أن عمله خال  
منه وذكر له قبل بيانه انه يخاف ان تضع بسبب عدم وجوده شهرة المحل  
لعجزه عن القيام به فالح عليه المدير بالبيان فأخبره انه يريد من هذا المحل شابة  
عذراء يتزوج بها تكون في غاية الحسن والجمال جامعة لمحاسن الخلال  
فأخذ المدير بيده في الحال وصعد به الى قاعة فسيمة واذا فيها نحو مائة شابة  
عذارى مشتغلات بإعداد ما يتعلق بالسيدات من الملابس فانبر ذلك المقترح  
وأخذ يطوف حول هؤلاء العذارى متحيراً في من يختاره لان كلاً منهن مفرط في  
الجمال غاية في رشاقة القد والاعتدال نهاية في الحسن والكمال الى ان انحط  
رأيه ووقع اختياره على واحدة اجذبت فواده دونن فأشار اليها وطلب من  
المدير ان يتم أمر اقترانه بها فشاورها في ذلك ولما علمت منه حال هذا الطالب  
في الثروة ومكانه في الفنى واعجبها لطف شمائله قبلت ورجب الطالب ان يكون  
زواجه في نفس المحل فاستحضر مديره لوقته قسيساً وتزينت الفتاة وكثير من  
صواجاتها بالزي الأبيض المعتاد في احتفالات الزواج وصار العقد له عليها بين  
أنفس مبتهجة وصدور منشرحة واشترى من هذا المحل جميع ما يلزم مما يليق بهما  
من مصوغات وجواهر وملابس واثاث وانصرف معها شاكرًا معترفًا بان لاشيء

تخلو عنه هذه المحلات

ومحل بُون مَارْشِيَه هذا من أشهر المحلات التي من هذا القبيل بپاريس ويعادله  
آخر اسمه (مَجَزَان دُولُوفِر) أمام سراي اللوفر وبعدها (پِرَانْتَان) و(بِيل جَارْدِينِيِر)  
(و) بِنِي سَان تومَا و(جَانِي بِنِي) و(لَاقِيل سَان دِنِي)

واصل محل بُون مَارْشِيَه دكان صغيرة انشأها بهذا الاسم (ومعناه هلهوا الى  
الثلث الرخيص) المسيوبوسيكو بالاشتراك مع آخر في هذا الموضع سنة ١٨٥٢  
واعداها لبيع المنسوجات والملبوسات والاقمشة وكانت مساحتها عشرين متراً مربعاً  
وما لبث ان تكاثرت أعماله وانتشر صيته نظراً لآمانه بوسيكو وانتقائه أحسن  
الاصناف واجودها وبيعها مع ربح قليل وتخير الشاري في اعادتها واسترداد ما تقدمه  
فيها او أخذ غيرها بدلاً منها في اي وقت اراد حتى استلزم الحال توسيع المحل  
اولاً وثانياً وثالثاً بمناسبة امتداد اعماله واتساعها وقد اشترى نصيب شريكه فيه  
سنة ١٨٦٣ فصار مالكا لاجمعه ولما استمر متجراً في الاتساع اخذ في تشييد محل  
متسع وافٍ بجميع احتياجاته فوضع اول حجر في أساسه في ٩ سبتمبر سنة ١٨٦٩  
وصار اتمام البناء وفتحه للعموم في ٢ ابريل سنة ١٨٧٢

وبعد ان كان البناء الاصلي قائماً على ارض مسطحها عشرون متراً كما تقدم صار  
الآن قائماً على عشرة آلاف متر مربع وبعد ان كانت عملياته التجارية في سنة ١٨٥٢  
٤٥٠٠٠٠ فرنك وصلت في سنة ١٨٨٨ الى ١٢٣ مليوناً من الفرنكات

وينبغي ملاحظة ان العشرة الآلاف متر مربع التي قلنا انها مسطح هذا  
المحل هي ما يشغله البناء المعد للبيع والشراء ليس الارتفاع خمسة وعشرون متراً  
منقسم الى عدة طبقات سوى طبقتين تحت الارض وكل طبقة تشتمل على

## قاعات كثيرة

ولا يدخل في هذا المسطح المحلات المدة للخيول التي تخصصت بنقل الاشياء من هذا المحل الي محلات المشترين في عربات مخصوصة ولا تدخل فيه المصانع والمعامل التي تعمل فيها الاشياء من أبسطة والبسة وغيرها ولا المخازن التي تُخزن فيها البضائع ولا مساكن المستخدمين الذين تكفل المحل بسكناهم وان كان غالب ما ذكر بجوار هذا المحل

والمشتغلون بامور هذا المحل وتوابه يعلم عددهم من عرف ان المتكفل هذا المحل باكلهم من المستخدمين ٣٥٠٠ شخص

ولا يعني ما يستلزمه هذا العمل المهم وهؤلاء المستخدمون الكثيرون من الملاحظة والترتيب ولم يجد المسيو بوسيكومؤسس هذا المحل ضمانة لنجاح محله اكبر من جعل نصيب للمستخدمين المكلفين بالبيع في ارباح ما يبيعونه فكان ذلك من دواعي عمار هذا المحل وتقدمه السريع

ثم انه تفكر في طريقة نفع للمستخدمين الذين لا يباشرون البيع فجعل لهم صندوق احتياط صار يدفع اليه سنوياً جزءاً من الارباح التي تخصه حتى توصل بذلك الى ان جعل للواحد منهم نصيباً في رأس مال المتجر بعد خدمة عشر سنين كما أنه كان يعطي من هذا الصندوق مهور الفتيات اللاتي يخرجن من المحل الى الزواج

كذلك أوجدت امرأة هذا الرجل الخير بعده صندوق نقاعد جعلت فيه من مالها الخاص خمسة ملايين من الفرنكات حتى صار المستخدم في هذا المحل مني بلغ خمسين سنة من عمره ان كان من الذكور وخمسا واربعين سنة ان كان



من الاناث يترتب له ( بدون سبق خصم شيء مطلقاً من مرتبه طول خدمته )  
 مماش نقاعد من ستمائة فرنك الى ١٥٠٠ فرنك في السنة  
 وسارت هذه المرأة الفاضلة على ما سار عليه زوجها من اتباع الطريقة التي  
 تأسست لتقدم المستخدمين ولترقيهم بحيث يكون الواحد منهم آمناً على مستقبله  
 أكثر من امنه عليه في كثير من الحكومات  
 ونج من هذه الاجراءات ان هؤلاء المستخدمين الكثيري المدد صاروا  
 باتحاد الصالح رجلاً واحداً وقلباً فرداً في نجاح المحل وعمارته وزيادة ثروته واتساعه  
 ولم تقتصر هذه الخيرة على هذا الاحسان بل اعطت ثلثائة من أكبر  
 مستخدمي المحل حقاً في رأس ماله ولم تكف بذلك بل اوصت بعد مماتها الذي  
 وقع في سنة ١٨٨٢ بجميع ملك المحل لهؤلاء المستخدمين الثلثائة وقد قدرت  
 قيمة هذه الهبة بستين مليوناً من الفرنكات بحيث لم يبق من المحل وملكيه بعد  
 هذه العطيّة الا ما اوصت به لفقراء باريس ولبعض الشركات الخيرية  
 فانظر الى هذا الرجل وقد كان في اول امره فقيراً يبيع بضائع غيره  
 بالاجرة في الموالد والاسواق كيف وصل بالأمانة والصدقة وحسن التدبير الى  
 هذا الغنى والثروة الواسعة وكيف استعمل هذه الثروة وهذا المال في فعل  
 الخير ما استطاع حتى انه وقت حصار باريس زيادة عن دخوله في جمعية  
 مساعدة الجرحى بمبالغ هائلة اشترك مع تاجرين آخرين وصرخوا من عندهم مؤنة  
 لاهالي باريس اجمعهم وهم محاصرون مدة اسبوع ( من ١٧ الى ٢٣ فبراير سنة  
 ١٨٧١ ) ودخل بعد هذا في الاكتاب الذي حصل لاخلاء الديار الفرنسية  
 من العدو الى غير ذلك من الاعمال الخيرية

وانظر الى امراته التي حذت حذوه في استعمال هذا المال في فعل الخير بانها فضلاً عما فعلت في صالح مستخدمي محلها كما سبق بيانه لم تتأخر عن المساعدات في المشروعات الخيرية بعد المات كما مرّ وقبله بالتبرعات العديدة التي بذلتها في وجوه الخير اختصر منها على اكتابها ١٥٠ ألف فرنك للاشتراك في تأسيس مستشفى باستور الذي شيّد لمداداة مرض الكلب واترك الباقي فانه يطول شرحه

وان هذا الرجل وزوجته خير من الوف سواهم من يبخلون بما آتاهم الله من فضله ويأمرون الناس بالبخل ويقتصرون على نماء اموالهم ليس الا وان حقاً على اهل باريس بالنسبة لهذا الرجل وامراته وامثالهما ان يكتبوا فيها الكتب العديدة والرسائل المفيدة وينشروا ذكرها ليعلموا الناس على ان يعملوا مثل عملها فلمل الله يهدي بعض الناس الى سلوك ما سلكاه في سبيل الخير العام لنفع بلادها ( والله يهدي من يشاء الى صراط مستقيم )

واني ارى ان الخطباء والشعراء والكتاب لو استعملوا طريق الاسهاب والاطناب في تشييد ذكر مثل هذا الرجل وامراته لادوا بعض ما ينبغي من صرفهم بعض ما وهب من نتائج الافكار في ترغيب الناس وحثهم على فعل الخير حيث يتأثر السامع والقارئ من كلامهم وتستيقظ الاغنياء وتنصرف افكارهم الى فعل الخير بمائلتهم او بلدهم او اقليمهم او مملكتهم او عامة الناس كل على قدر طاقته وما اعطاه الله ( لِيُنْفِقَ ذُو سَعَةٍ مِّن سَعَتِهِ وَمَن قَدِرَ عَلَيْهِ رِزْقُهُ فَلْيُنْفِقْ حِمَاً آتَاهُ اللَّهُ لَا يَكْفِ اللَّهُ نَفْسًا اَلَا مَا آتَاهَا سَيَجْعَلُ اللَّهُ بَعْدَ عَسْرٍ يَسْرًا )

اما ما يجده الانسان في هذا المثل من الانتظام والانتقان فلا يحتاج الي بيان وقد تقدم لك ان من اصوله المقررة البيع بمكسب قليل مع جودة الاصناف

والخيار للمشتري في الرجوع عن البيع متى أراد اما اثانهُ فمحدودة يدفعها المشتري وقت الشراء ويستلم الشيء او يتركه فيرسل اليه بحمله وهناك يدفع الثمن هذا واذا اراد الانسان شراء شيء دخل من اي باب شاء وسأل من يقف به عما يريدهُ فيدلهُ عليه فيذهب اليه ويصعد او ينزل بالسلم او بالمرُقي فاذا اتمَّ الشراء توجه معه المستخدم الى محل دفع الثمن وفي المحل حاسبون اضعاف عدد الابواب فيدفع الثمن ويستلم ما اشترى او لا بدفعهُ ويعرف محله لتوصيله اليه فيه وينصرف

ولا يجبر الداخل بهذا المحل على الشراء ولا يخاطبه احد في ذلك بل يدخلهُ كثير بقصد التفرج او التسلية فيجدون في احدى الطبقات محلاً معداً للمطالعة فيه كل ما يتسلى به من كتب وجرائد مشهورة من سائر انحاء العالم وأدوات الكتابة مفروشا بأحسن الفرش مخدوماً بأحسن الخدم فيقرأون ما يشاؤون ويكتبون ما يريدون من مكاتيب وغيرها في ورق من ورق المحل مجاناً ويجدون على باب القاعة صندوق بوسنة فان تطلبت نفس الزائر شيئاً من الشراب للترطيب خصوصاً في وقت الحر توجه لجانب قاعة المطالعة فيجد قاعة متسعة في صدرها طاولة كالتي في أحسن القهاوي واقفاً عندها كثير من الخدم بأيديهم قناني اصناف الشراب وامامهم الكؤبات النظيفة فيطلب مثلاً من شراب الرمان يطيه الخادم ويضيف عليه له الماء فيتعاطاه

وبرى الانسان محل هذا الشراب في ازدحام دائم فيضطر في الوصول لحاملي الشراب الى ان ينتظر انصراف من دخل قبله من باب غير الباب الذي دخل منه وربما بلغوا عشر صفوف وما ذلك إلا لان ما يشرب لا يدفع له ثمن بل

يحتسب من مصاريف المحل العمومية ابتغاء مرضاة الزائرين "والمهل العذب كثير الزحام"

فمؤسس هذا المحل وزوجته ينبي ان تكتب مآثرها على مآقي العيون ويقال (مثل هذا فليعمل العاملون) (وفي ذلك فليتنافس المتنافسون) ثم انتقلنا من هذا المحل مارين أمام كنيسة سان سولپيس ثم في بلواز سان ميشيل حتى وصلنا الى

(الرصدخانة) الشهيرة وقد تأسست سنة ١٦٧٢ وصار توسيعها مرات واحدة بعد الأخرى ويمر من وسطها خط نصف نهار باريس كما ان الوجة الجنوبية منها تتعد مع خط عرض باريس وقتها المعدة للارصاد كبيرة بنيت سنة ١٨٥٠ وقطرها ١٣ متراً وجميعها من النحاس تدرر على محورها ليتمكن الراصد من توجيه النظارة المعظمة الموجودة تحتها اينما شاء وقطر هذه النظارة ٣٨ سنتيمتر وطولها ٩ أمتار

وبها غير ذلك من آلات الرصد وأدواته ولوازمه ومعداته ما جعلها من أحسن الرصدخانات وبها فضلاً عن هذا منصف فلكي يقصده المشتغلون بعلم النجوم من سائر الجهات

وتفرجنا حال توجهنا الى الرصدخانة على (فسقية الرصدخانة) بالقرب منها وقد بنيت سنة ١٨٧٨ وهي مزينة بأربع صور مجسمة من البرونز تمثل أربعة اقسام الدنيا حاملة لكرة فلكية محمولة جميعها على قاعدة تحيط بها صور ثمانية خيول من خيول البحر وصور كثير من وحوشه فتنفذ من الصور مياه تتكون منها حال نزولها أشكال غاية في الجمال - ثم قصدنا بعد ذلك

(معمل جوبلان) وهو تابع للحكومة تُصنع فيه البُسْطُ المعروفة بهذا الاسم بحيث اذا قيل جوبلان فقط فهم من ذلك البساط العديم المثال المعمول بهذا المكان وقد أسس هذا المجل في سنة ١٤٥٠ رجل يسمى جوبلان وقد ذاع صيته حتى اشترته الحكومة سنة ١٦٦٢ ولا يزال ملكها ويدار بواسطتها الى الآن فدخلناه وفتحنا على أنوال النسيج فيه والمشتغلين بها فيشتغل الواحد منهم بالعمل ناقلاً الى البساط رسم صورة او هيئة مرسومة من قبل موضوعة امامه وكان قد خطَّ بالقلم الرصاص حدود هذه الصورة على اللوحة المنصوبة قدامه وهو جالس خلف وجه البساط الذي يعمل فيه أي انه غير مواجه للجهة التي بها النقش واكثر صعوبة هذا العمل انما هو من جهة انتقاء الالوان المختلفة التي أمام الصانع فان الصوف مصنوع بالوان مختلفة لتتركب منها الوان الصور التي تكون على البساط كل لون منها يشتمل على اربعة وعشرين صنفاً من هذا اللون متميزة عن بعضها فلا بد للصانع من مهارة عظيمة وتدريب عجيب في انتقاء هذه الالوان وتمييزها عن بعضها واخذ اللازم منها أولاً فاولاً ولا بد له من صبر وتجهد عظيمين ولذلك لا يتأتى لأمر صانع ان يصنع اكثر من ثلاثين الى خمسة وثلاثين سنتمتر مربع في النهار من هذه البسط بحيث يستغرق عمل البساط الكبير خمس سنين او عشر سنين فلا يستغرب حينئذ ان ثمنه من خمسين الف فرنك الى ١٥٠٠٠٠ فرنك بحسب تفاوته في الكبر والصغر

والرسومات التي تنقش على هذه البسط بهذه الالوان عبارة عن هيئات وقائع او صور اشخاص على حسب ما يقتضيه الحال وفي الغالب ينقل اليها احسن صور الرسامين فتعجب هذه الصور مطابقة للاصل كل المطابقة مشابهة له كل المشابهة

وهذه البسط توضع على الجدران وضع التصوير والرسومات للزينة والرونق ولكن من يرى القديم منها في قصور حكام فرنسا القديمة يجد الوانها ليست على ما يجب من الرونق والازدهاء فيظن ان اللون فيها لا يكون الا بهذا المقدار وما يدري ان ذلك ناشى من القدم ومرور الازمان فان الجديد فيها الجاري عمله بهذا المحل الوان الرسم فيه فوق ما يتصوره الانسان

هذا وجميع هذه البسط مصنوعة من الصوف فان ألوانه اثبت الألوان في

الصَبغ وانما يستعمل الحرير فيها الرسم الازهار والفواكه اورسم المعادن وما يزيد في قدر بسط جوبلان كونها ليست في التجارة فلا تباع وانما يخصص ما يعمل منها بتزيين مساكن رؤساء الحكومة والدواوين العمومية ويهدى منه الى ملوك الدول المتحابة وامرائها والعظماء وبالمحل متحف جمع مارق وراق من نفيس الاشكال من حيث اتقان الصنع وحسن الرسم والتصوير في البسط من قديم العهد الى هذا الزمان

ثم بعد التفرُّج على عمل البسط بالكيفية المتقدمة والتفرُّج على هذا المتحف

اثنتين راجعين الى

(پانتيون) وهو بناء قائم على أعلى محل في الشاطئ الغربي من السين (بدىء

فيه سنة ١٧٦٤ وانتهى سنة ١٧٩٠) وبنائه اولاً كان كنيسة برسم القديسة

سانت جنيف ثم تسمى پانتيون سنة ١٧٩١ وخصص بدفن اعظم الرجال ثم

أعيد كنيسة وجعل اخيراً مقبرة للعظماء في سنة ١٨٨٥ بمناسبة دفن وكثوز هوجو

الشاعر الشهير فيه

وهو عظيم الاتساع طوله ١١٢ متراً وعرضه ٨٤ متراً ويعلو وسطه قبة ارتفاعها

٨٣ متراً وقطرها ٢٣ متراً وهذه القبة نفسها مرتكزة على مستدير ذي عمد  
وباعلاها برج فوقه قبة صغيرة ينتهي بها ارتفاع هذا البناء  
والوجهة يتقدمها ممشى متسعة يحفها اثنان وعشرون عموداً ارتفاع كل منها  
٢٥ متراً معمولة على شكل وجهه بانتيون رومه بالتام  
ويعلو هذه العمدة مثلث عرضه ٣٦ متراً وارتفاعه سبعة امتار مرسوم عليه  
صور نائثة في الحجر اكبر ما فيها ارتفاعه خمسة امتار يمثل فرسان توزع تيجان الفخار  
على اولادها العظماء

ويدخل هذا البناء من ثلاثة ابواب متسعة في ممشى الوجهة فيجد الداخل  
صحن المكان تحيط به عمد كبيرة فوقها محلات للزائرين وفوقه القبة المذكورة الكبيرة  
الارتفاع مكونة من ثلاث طبقات يعلو بعضها بعضاً يمكن الصعود الى أعلاها  
بواسطة ٤٢٥ درجة يرى الصاعد في اثنائها النقوش التي بهذه الطبقات ويفهم  
حسن انتظامها وجسامتها خصوصاً التي بالطبقة الثانية منها البالغ مسطح رسوماتها  
وحدها ٣٢٠ متراً مربعاً

ويوجد بهذا البناء قبور بعض اكبر القوم تعظيماً لهم واحتفالاً بهم مثل قبر  
وكتوز هوجو الشاعر السالف بيانه وقبرين لروسو وفولتير الفيلسوفين الشهيرين  
وان كانا ليسا مدفونين فيه بالنقل وغيرهم من الاكابر اذ لا يدفن بهذا المحل الا  
من يُقر مجلس النواب على دفنه فيه

ومن هذا البناء نزلنا بسكة ( صوفلو ) المنسوبة الى اسم المهندس الذي  
شيد هذا المكان فوصلنا الى  
( حديقة لكسمبورغ ) وهي من احسن بساتين باريس ومنزهاتها في

وسطها حوض متسع للغاية علي شكل مشمن الاضلاع تحيط به الصور المجسمة كما يوجد منها كثير في اطرافها خصوصاً صور مشاهير النساء ويجتمع اليها في اوقات الفراغ من الاعمال خلق كثير لاسيما حين توجد فيها الموسيقى العسكرية يوم الاحد والثلاثاء والجمعة من كل اسبوع - هذا وبهذه الحديقة

( سراي لكسمبورغ ) وهي ايضاً سراي من احسن السرايات وأثنتها وانظمتها بنيت من سنة ١٦١٥ الى سنة ١٦٢٠ وادخل عليها كثير من التغييرات في أزمان مختلفة وسكنها كثير من الامراء والاميرات من العائلات الملكية ثم جعلت حبساً في مدة خالتيال ثم اتخذها كثير من الحكومات مركزاً لها بعد ذلك الى ان صارت مقراً للسناتور من سنة ١٨٧٨ وهي لا تزال كذلك الى الآن وبدخلها من بديع الرسم والنقوش والتذهيب والتصوير ما صنعه احسن النقاشين واشهر المصورين كما ان عمارتها في حد ذاتها من اجل العمارات وابهاها هذا ومنها انتقلنا الى ( متحف لكسمبورغ ) وهو كما سبق الالماع اليه في غير هذا المحل مخصص بعرض رسومات الرسامين الموجودين في عالم الوجود ومن شروطه ان تنقل الرسومات منه الى متحف اللوفر او الى المتاحف الموجودة في داخلية فرنسا بدموت صانعها بعشرين - ومنه انتقلنا الى السين فجزناه ووصلنا الى

( كنيسة نوتردام الكاتدرائية ) وهي اول كنائس باريس اعتباراً تأسست سنة ١١٦٣ موضع كنيسة أصلية انشئت في القرن الرابع وهذه وان حصلت فيها عدة ترميمات وتصلحات وتغييرات الا انها حفوظ على هيئتها الاصلية حسب الامكان واعتني بذلك خصوصاً في الترميم الذي حصل فيها اخيراً سنة ١٨٤٥ وقد صدر الامر بهدمها مدة الثورة الا انه أنفي قبل أن ينفذ واتخذها



الثورويون هيكلًا لتعظيم الرشد والصواب واستعاضوا عن تمثال السيدة العذراء فيها بتمثال الحرية واستبدلت الصلوات التبعية بالاناشيد الوطنية وأسرج بحرابها سراج الحقيقة يعلوه تمثال الفلسفة وبجانبه صورنا فُوتير ورُوشو الفيلسوفين ولكنها ما لبثت أن أغلقت ولم تفتح إلا بعد اخذ الثورة

وأحسن ما في هذه الكنيسة وجهتها فانها غاية في اللطف وحسن البناء منتشر عاينها الصور المجسمة الحسناء وهي مركبة من ثلاث طبقات يعلوها برجان تنكشف لمن يصعد عليها باريس أجمع وارتفاع كل ٦٨ مترًا عن سطح الارض ويصعد اليها بدرجات عددها ٣٧٨ وفي الجنوبي منها ناقوس من أكبر نواقيس العالم زنته ١٢٥٠٠ كيلو جرام وناقوس آخر استحض من سباستاپول

وداخلها في غاية الزينة والرونق والانتساع محلي بأجمل الرسومات والصور منقوش بأحلى النقوش والزجاج المغطاة به نوافذها ايضاً منقوش بأبهج النقوش

اما طولها فيبلغ ١٢٧ مترًا وعرضها ٤٨ مترًا وارتفاعها ٣٤ مترًا ثم منها قصدنا (أوتيل ديبو) مستشفى قديم صار تجديده من سنة ١٨٦٨ الى سنة

١٨٧٨ وهو اقدم مستشفيات باريس بل اوروبالان اول انشائه كان سنة ٦٦٠ في عهد كلويس الثاني وهو بالهيئة التي تجدد بها غاية في المتانة والحسن والاستعداد به ٥٥٩ سريراً ولا عيب فيه سوى أن الاماكن التي لزمت لتوسيعه اشترت بمبلغ ٢٢ مليوناً من الفرنكات وان مصاريف بنائه بلغت ٢٣ مليوناً من الفرنكات

وهو تابع في المصرف لادارة مساعدة الفقراء بباريس ويتبعها غيره خمسة عشر مستشفى كبار يسع جميعها ٨٧٥٣ سريراً للمرضى غير الأسرة التي يمكن استجدادها عند الضرورة

ويخرج منها بعد المعالجة كل سنة ٤٥ ألف رجل الى ٥٠ ألفاً و ٣٦ ألف امرأة الى اربعين ألفاً و ١٦ ألف طفل الى ١٨ ألفاً ومتوسط عدد الوفيات فيها في السنة ٧ آلاف رجل و ٥ آلاف امرأة وثلاثة آلاف طفل ثم انتقلنا بعد ذلك الى (لامورج) وهو بناء واقع على شاطئ نهر السين الداخل اليه يجد في الحائط المقابلة لمحل الدخول منافذ مغطاة بالزجاج مطلة على باقي المل وبداخلها أسرة من خشب عليها الاموات الذين يوجدون غرقى في النهر او مقتولين باسباب جنائية او غير جنائية في الطرق العامة ولا تعرف اسماؤهم فيعرضون بهذا المل مدة من الزمن الى ثلاثة أشهر لتعرفهم اقاربهم او معارفهم فيأخذوهم لدفنهم بعد اثبات حالتهم وكيفية حفظ هذه الاجساد وبقائها بجالتها الاصلية بدون حصول تعفن فيها ولا تغير في الوانها مدة ثلاثة شهور هي ان توضع في آلة مبردة فتجمد لدرجة ١٤ أو ١٥ تحت الصفر ثم توضع في القاعة المعروضة فيها وحرارتها لا تزيد دائماً في كل الاوقات عن اربع درجات تحت الصفر ويعرض في هذا المكان في السنة الواحدة نحو ٨٠٠ جثة سبعا تقريباً من النساء

ثم اجتزنا نهر السين فمررنا على (أوتيل دة فيل) وميدان (شاتليه) وسكة الاوبرا حيث ابتدأنا وكان الوقت وقت الغروب فعدنا الى الفندق ومنه قصدنا محل وطنينا حضرة احمد شفيق بيك احد موظفي السكرتارية الخديوية وفتنذ وكان بياريس يدرس علم الحقوق وقد دعانا الى منزله لتناول الطعام عنده فاجبناه ونم ما فعلنا فقد وجدنا من انسانية هذا الصاحب وما أعدّه من المآكل الوطنية وكانت غابت عنا منذ بدء سفرنا ما

أوجب سرورنا وانشرح صدورنا وبقينا هناك بعد الأكل وهنا من الليل نتجاذب فيه أطراف الحديث حتى آن وقت الانصراف



## ❖ اليوم الثاني عشر في باريس ❖

رابع يوم في المعرض

خصصنا هذا اليوم بزيارة قسم المعرض المخصوص بالفنون المستظرفة (بوزار) وقد اقيم هذا القسم في سراي فسيحة بنيت له من الآجر والحديد تعلوها قبة كبيرة يغلب على نقوشها اللون السماوي مع ما يتخللها من الزخارف والتذهيب وهذه السراي يقابلها سراي ماثلة لها في الهيئة والجسامة ومشابهة لما في الوضع والانتان خصصت بالفنون العقلية وتاريخ عمل الانسان وكأنيها هي والمقابلة لها مع البناء المتمدن كل منها الى سراي الصناعات المتنوعة جناحان لها وقد بلغت مصاريف تشييد هذين القصرين سبعة ملايين من الفرنكات وبين الجناحين المذكورين بستان فسيح نظير أبداع في انقائه وتنظيمه وتحسينه واحكامه أعظم البستانين الفرنسيين فجاء روضة غناء وحديقة فجماء نظمت فيه الطرقات والمزروعات والازهار كأنه أنشئ من مائة عام لما فيه من حسن النظام فضلاً عما يتخلله من فساق المياه وحياضها لاسيما الفسقية المضاءة بالكهرباء التي ينصب فيها الماء مكتسباً بواسطة مروره على الواح من الزجاج لتسلط عليها أشعة النور الكهربائي من جميع جهاتها الواناً مختلفة متشكلة بأشكال بديعة وهيئات جميلة تروق الانظار وتبهر العقول وتثير الالباب وتقضي بالاستغراب وبهذا البستان بين الجناحين قصران صغيران خصصا بمدينة باريس

ومعروضات اعمالها الخصوصية وتجاه الداخل. بالبستان مدخل سراي الصناعات المتنوعة وهو مدخل عظيم جداً تحت القبة المركزية الكبيرة التي سيأتي الكلام عليها واذ خصصنا هذا النهار بزيارة قسم معرض الفنون المستظرفة كما تقدم فلنصف بعض هيئته الداخلية فنذكر ما فيه من التصاوير والرسوم وبدائع النقوش وغرائب الاشكال على سبيل الاجمال فان القيام بحق تفصيل ما في هذا المحل من التحف ونفائس الصنائع لا يكون بمجرد الوصف من مثلي بالاستحسان بل يلزم له معرفة هذه الفنون المستظرفة والصنائع النفيسة معرفة تامة والوقوف على دقائقها ونفاصيلها من كل الوجوه حتى يتمكن من بيان الحسن ووجه الاستحسان وبيان ضده ان كان منه شيء في مثل هذا المكان ولست من أهل هذه الفنون مع أسفي على ذلك على ان قيام العارف بهذا الامر يستلزم المدد الطوال وكتابة أسفار

ولندخل هذه السراي من حيث اعتماد الناس الدخول وان تعددت فيها  
المدخل والأبواب ولنبدأ بمدخل رواق راب

وهو رواق متسع عرضه قدر عرض السراي المذكورة وطوله بنسبة هذا العرض قد خصص بهرض الصور المجسمة (سكولتوز) فجعل قسم عظيم منه للمصنوعات الفرنسية وباقيه للأجنبية مع انه على اتساعه وكبره ما كفي هذه المعروضات بل اضطر القائمون بأمرها أن يضعوا بعضها في جهات أخر من سرايات المعرض ودهاليزه وبعضها في البستان وما أعجب من قاموا بأمر هذه التماثيل من الحجر والبرونز والرخام فقد اتقنوها واكسبوها صيغة من الحياة لانها ان رُض بها الى وقائع تاريخية او حكيمه او غرامية كانت كأنما تنطق ببيان ما أريد منها وان

أريد بها تصوير بعض مشاهير الأشخاص دلت على الشخص وهيئته وحافظت على  
ملابسه وحالته حتى انها جعلته تجاه الناظر على الحالة التي يعرفها بها الناس من  
وقفته التي كان يألفها وانحناء الرأس واعتدالها ووضع اليد او الاشارة بها الى غير  
ذلك من المميزات

واذ نخرجنا بهذا الرواق اثنتين منه الى اليمين فدخلنا السراي مارين فيهما من  
الجنوب الى الشمال وصار هذا الرواق الذي تركناه بمثابة دهليز لها يدخل منه اليها  
وفي هذه السراي الرسومات والنقوش بأنواعها (بانتور) والاشكال المتعلقة  
بالعمارات (أرشيكتور)

ويقسمها ممشى كبير الى قسمين جعلت في كل منها غرف ذات اليمين  
وذات اليسار مختلفات في الهيئة والاتساع وفي وسط هذا الممشى متسع تعلوه قبة  
عالية تحتها سلم يصعد منه الى الطبقة العليا من السراي ومجالاتها مغطاة أغلبها  
بالزجاج مجلوب لها الضوء بمقدار معلوم وبكيفية مخصوصة رغبة في تحسين  
الرسومات وتبيين جمالها وحسنها وبهائها

وقد خصص قسم من هذه السراي بالمعروضات الفرنسية والثاني  
بالمعروضات الأجنبية

اما المعروضات الفرنسية فتشغل الجزء الموصل من رواق راب الى المتسع  
الوسطى وقد خصص هذا الجزء بمصنوعات العشر السنين الاخيرة من سنة ١٨٧٨  
الى سنة ١٨٨٩ وخصص ما يكتنف المتسع الوسطى من القاعات بعرض منتخبات  
اعمال الرسامين والمصورين الفرنسيين من سنة ١٧٨٩ الى سنة ١٨٧٨ فصار  
هذا القسم الفرنسي بجزءه عبارة عن منتخبات الاعمال الفرنسية في فنون

الرسم والنقش والتصوير مدة مائة عام من سنة ١٧٨٩ الى سنة ١٨٨٩ ولذلك سُمي بالعرض البييني ويحتوي على نحو ألفي قطعة من لوحات الرسم واذا علمت ما تقدم ثم عرفت ان الذين انتخبوا هذه التحف واختاروها من بين الآثار الموجودة بالتحاف وعند معتبري الاحاد لجان مؤلفة من أشهر الاساتذة في هذه الفنون وأضفت الى ذلك أن الهلات المخصصة بمعارضات العشر السنين الاخيرة لم تقبل فيها هذه المعارضات الأبعد عرضها على لجنة مؤلفة من اعظم الاساتذة وشهادتهم باستحسانها وضمنت الى ما ذكر ان هذه الرسومات جميعها اشغل بوضعها في محلاتها التي هي فيها وتنظيمها وتنسيقها وتصويب الضوء اليها كما رأيناها لجان من كبار العارفين وزدت على هذا كله انه روعي في وضعها جعل اعمال كل استاذ من الاساتذة القداماء او الحدباء منضمة الى بعضها كأنما هذا المعرض عبارة عن معارض كثيرة خصوصية بقدر عدد الاساتذة المعروضة اعمالهم ايقنت ان هذا القسم من هذا القصر جدير بان يحار فيه من شاهد مرآه ويتعجب من بدائع صنعه من رآه وان يعده من احاسن المحاسن ومحاسن الاحاسن ويجزم بأنه يقصر عن وصفه الفضلاء ويعجز عن بيان كنهه النبلاء

والمعارضات الاجنبية التي تشغل باقي اقسام هذه السراي النفيسة قد جلبت اليها من سائر الاقطار فهذه قاعات ايطاليا واسبانيا وانجلترا والمانيا والروسيا واوستريا هنكارييا وضعت في الطبقة الارضية وهذه قاعات بلجيكا وسويسره والنرويج والممالك المتحدة باميركا والدانمرك والنرويج والسويد وهولانده وسربيا ورومانيا وضعت في الطبقة العليا وذلك كله غير قاعة خصصت بالام المختلفة التي لم تكن مصنوعاتا تستلزم قاعة خصوصية

وقد قدّر بعضهم المسافة التي تشغلها الصور المعروضة بهذا القصر لوضعت  
 بجوار بعضها متلاصقة على خط مستقيم بفرسخ وربع فرسخ لفرنسا من ذلك ٢٨١٠  
 امتار وللبلاد الأجنبية ٢١٢٣ متراً والباقي للمعروضات المصنوعة من سنة ١٧٨٩  
 الى سنة ١٨٧٨ وفي ذلك دلالة كافية على عظم ما انتجته القرية البشرية من  
 غرائب البدائع وبدائع المتخجات في هذا الفن  
 وما أنا قد بينت في هذا الباب ما امكنني بيانه حسب طاقتي والأفني  
 الجنان ما لا يستطيع بيانه البراع واللسان وقد كنت اود أن اوضح ما في نفسي  
 من حقائق هذه المصنوعات وأن امتع القارئ بدقائق ما تمتعت به وسيدي  
 الوالد العزيز في هذا النهار من المرئيات وأطلعته على ما عاينته في انتقاله من  
 غرفة الى أخرى ومن صورة الى غيرها يتراءى لمن شاهدها أنها ناطقة تُشخص  
 في عالم الحياة ما اراد موجدها اظهاره بها من عالم الخيال الى عالم العيان وهذه  
 القاعات خصوصاً المتعلقة بالتدبير منها من سنة ١٧٨٩ الى سنة ١٨٧٨ كأنما هي  
 كتب تاريخ واضحة العبارة مكتوبة صحائفها بخط جليّ تنادي بالاشخاص  
 واعمالها والملوك واقفالها والحروب واهوالها من انتصارات وانكسارات ومكافحات  
 ومناضلات وافراح واتراح أو اسفار أخلاق تنبئ عن الملابس والعوائد والمسكن  
 والموائد او محال اجتماع للتعارف يجتمع الزائر فيها مع مشاهير الرجال المنسوبة  
 اليهم أعظم الأعمال في فنون المعارف والآداب  
 ولا غرو أن فن التصوير يشابه فن الشعر من حيث ان مبنى كل منها  
 التخيل وهما متحيدان في المؤدّي مختلفان في كيفية التأدية وما يؤدّيان اليه  
 فالشاعر يؤدّي الى السمع ما تخيله بالفاظ ينظمها ويمسناها حسبما هو عليه من

القوة في التأدية والمصوّر يُوَدِّي الى البصر ما تخيلهُ بصور يصورها وتماثيل يمثّلها  
 يجعلها ناطقة بلسان حالها عما في ضميره من المعاني التي ارادها يفهم المقصود منها  
 من رآها وتأمّلها كما يفهم المقصود من الشعر من سمعه وتأمّلهُ ولا يخفي ما في ذلك  
 من المهارة والدقة وما يعقلها إلا العالمون

هذا وبعد ان متعنا الطرف بهذه المحاسن طول النهار واغتنمنا هذا الانس  
 وتعاطينا طعام العشاء في أحد محلات الاكل الملاصقة للسراي أردنا الانصراف  
 الى الفندق فصادفنا نوراً عظيماً استلقت منا النظر فقصدنا نحوه واذا هو ملعب  
 الإيذروم لا يبعد كثيراً عن المعرض فقضينا به طائفة من الليل نتفرّج على ما  
 فيه من ألعاب الفروسية وغرائب الحركات الجسمانية بما يدهش العقل ويهيج  
 اللب لا يراه الناظر من الخروج عن العادة المألوفة من جهة اقتدار اللاعبين  
 وقوتهم وتمرنهم وسرعة حركتهم على كبرهم وصغرهم نساءً ورجالاً شيوخاً واطفالا  
 فيمشون على الجبال المرتفعة مع دقتها وبشتغلون فوقها بأنواع الألعاب كأنما هم  
 على ارض قارة هذا فضلاً عن ألعابهم على الأرض وفوق أظهر الخيل مع ما بهم  
 من عظم الوثبات الدالة على غاية الخفة والنشاط الى غير ذلك ولا شك ان هذه  
 الألعاب مع كونها من موجبات التسلّي والاستفراب هي من موجبات التنشيط  
 للمعركة والتجيب في الشجاعة والفروسية وتقوية النفس على افتتاح الاخطار  
 وعدم المبالاة بها فاذا خرج الانسان بعد تفرجه وجد في نفسه نشاطاً في المشي  
 وخفة في الحركة وجسارة في النفس لانهُ ما عمل في ذلك لا يصل الى ادنى  
 درجة هؤلاء من التعرض الى المضار وارتكاب الأخطار





## ❖ اليوم الثالث عشر في باريس ❖

خامس يوم في المعرض

خصصنا هذا اليوم (يوم الاربعاء ١٤ أغسطس سنة ١٨٩) بزيارة سراي  
الفنون العقلية (آزليبيرو) وتاريخ عمل الانسان سميت بذلك لان ما بها للعقل فيه  
الجانب الاكبر والحظ الاوفر ولان أعمال الانسان من قديم الزمان الى الآن  
معروضة فيها وهي السراي المقابلة لسراي الفنون المستظرفة التي كتبها أمس  
والغرض من ذلك جمع حاصلات عمل الانسان من الازمنة المتقدمة الى  
الوقت الحاضر في مكان واحد وكيف كان وكانت في مبدأ الأمر مع ترتيبها  
بحسب تواريخها وبكيفية يستنتج منها حال التقدم فيها وكيف تحولت من حالتها  
الاصليّة الى حالتها الحاضرة المحسنة ومن هذا تستفيد الناس معرفة كيفية الاعمال  
الانسانية وكيف ترفت شيئاً فشيئاً حتى وصلت الى حالتها الحالية  
ومن البديهي انه لم يكن من الممكن دائماً عرض جميع الحاصلات القديمة  
نفسها فهذه الماكينات البخارية لم يتيسر الحصول على اول ماكينة اخترعها ستفانسون  
الانجليزي مخترع الواهورات البخارية التي تسير بقطارات السكك الحديدية  
لاجل مقارنتها بأخر ماكينة من هذا القبيل عملت في أحسن القابريات  
الفرنساوية او الانجليزية وهذه النظارة العظيمة التي كان يستعملها جاليليه الفلكي  
الشهير ما امكن احضارها بمقارنتها باحسن النظارات الفلكية المستعملة في هذا  
الوقت وذلك لان الماكينة البخارية الاولى محفوظة في متحف لندره والنظارة  
الابتدائية من مملوكات مدينة وبنيسيا (البندقية) ولهايتين المدينتين الحق في

عدم تفریطها في مثل هذين الكثرين الثمينين  
ولكن ما لا يدرك كله لا يترك كله والاشياء التي لم يتيسر احضارها بنفسها  
عُوْضَتْ بصورها الفطوغرافية او بصور مجسمة منقولة منها او باقرب الاصول لها  
فهذه الماكينة البخارية الحديدية التي لم يتيسر احضار الاولى منها استمضر بدلاً  
عنها ثاني وابور حديدي عمله الانجليز بعد الاول

وهذه السراي إن شابهت السراي الذي كُنَّا بها أمس إلا إنها تمتاز عنها  
بصفاء الوان الآجر الحديد فيها وبداخلها رحبة عظيمة الاتساع تملؤها قبة شاهقة  
في الارتفاع وحوملتها تحت القبة المذكورة أربعة قصور مستقلة في ذاتها منفصل  
بعضها عن بعض

وكل واحد من هذه القصور الاربعة بوسطه رحبة متسعة فيها الاشياء  
المعرضة يحيط بها ممشى تحمل سقفها عمد وبالزوايا الاربعة قاعات أربعة في كل  
زاوية واحدة

وأما دائر السراي فمشى كبير متقن الوضع عَرْض فيه كثير من الاشياء  
وتنقسم المعارضات بهذه السراي الى أربعة أقسام الاول في الانسان  
وتاريخه الطبيعي (أنتروبولوجيا) وعلم خصوصيات الشعوب (إثنوجرافيا)  
الثاني في الفنون العقلية (آرليبيرو) الثالث في الفنون والصنائع الرابع في وسائل  
النقل وجر الاثقال

بقي قسم خامس متعلق بتاريخ عمل الانسان وضع في سراي مخصوصة بنيت  
له في قسم أنقالييد من المعرض وهو قسم الفنون الحربية

وقد انتخبت لجان للملاحظة هذه الاقسام وترتيبها مؤلفة من كبار العلماء

بهذه الخصوصيات وتألفت لجنة عالية ترأس هذه اللجان تحت رئاسة المسيو  
 جُول سِيمُون الفيلسوف الشهير وكفى ذلك دليلاً على حسن نظام هذه المعارض  
 الخصوصية وان لحظة يقضيها المتفرج في قسم من هذه الاقسام يتتبع الاشياء  
 ويقرأ ما عليها من التعاليق الكتابية لا فيدله من سنين طويلة يمضيها في دراسة  
 الكتب التي ربما لاتوصله في أغلب الاحيان الى النتيجة التي يستفيداها في بعض  
 دقائق فانها زبدة أفكار العلماء ولم يحصلوا عليها الا بعد مددٍ متطاولة وسنين  
 متعددة مضت في البحث والمناقشة والتنقير في كتب ومطال له لم تخطر ببال له  
 وكل قصر من القصور الاربعة مخصص بقسم من الاقسام الا ان القسم الثاني  
 ضم اليه الرحبة التي تحت القبة

فالقصر الاول من جهة النهر خصص بالقسم الاول المتعلق بالانسان وحالاته  
 وخصوصيات الشعوب وذلك ان صورت صور كثيرة من الشمع بقدر الانسان  
 الطبيعي ووضعت في وسط الرحبة جماعات كل ثلاثة واربعة منها مع بعضها  
 منفصلة عن باقية تمثل حالة مخصوصة من حالات الانسان فاول جماعة مؤلفة  
 من ثلاثة اشخاص على حالة الانسان الاولي مجتمعين حول شجرة اوقعوها لاخذ  
 اخشابها وصنعا للمصالح التي كانوا يستعملونها فيها بالايام الحالية وهم على هيئة  
 اشتغالهم بذلك وقتذاك والجماعة الثانية مركبة من اشخاص على الفطرة الاولي  
 يشتغلون بتحديد احجار الصوان وسنها بواسطة احتكاكها باحجار غيرها حتى تكون  
 حادة فيستعملوها اسلحة للدفاع والمجوم على العدو من انسان وحيوان او في قطع  
 الاشياء اللازمة للمعاش الى غير ذلك مما وصلوا اليه بواسطتها من الصنائع وتري هذه  
 الاشخاص كانوا مشغلة امامك بهذه الاعمال والجماعة الثالثة ارقى من الاوليين

وهي عبارة عن عائلة تأتي الى قسطنطا حضر كبيرها من الخارج راكباً مركبة يجرها حيوان من حيوانات تلك الازمان ويظهر على هذه الجماعة نوع من الترتي لانظماها وتوفر الادوات عندها اكثر من اللتين قبلها والرابعة جماعة ألقت لها مسكناً من الاحجار على الحالة الاصلية ثم جماعة بعدها حسنت هذه الاحجار بعض التحسين كانوا نحتها بتلك الآلات التي ذكرناها ونظمتها بعض تنظيم كل ذلك والجماعات يتبين لنا منها كيف كان الانسان يلبس ويتغذى في تلك العصور السابقة على الازمنة المعروفة بالتاريخ

وفي دائر رحبة القصر صفت جماجم متعددة عثر عليها في نقط مختلفة من المعسورة ووضعت معها اشياء كثيرة من مجموعات عظام الانسان وهيكله مجلوبة من سائر الانحاء مرتبة كالتي قبلها بحسب الجهات والاصناف فمنها الزنجي وسكان اميركا الاصيلي والصيني والاقويانوسي والهندي وغير ذلك

وباحدى جهات الرحبة جماعة على هيئة الصينيين يصنعون اواني الخزف الصيني فيمثلون سائر عملياتها من المبدأ الى ان وصلت الى الحالة التي هي عليها من الحسن والرونق بعد ان كانت في اول امرها لا يُعتدُّ بها ولا يعنى بشأنها ولا بالنظر اليها وقد استحضروا اشياء من تلك المصنوعات بمجالتها الممجبة واشياء بحالة الحضارة الحالية وهكذا صنعوا في تشيل كيفية صنع الاواني الصغيرة والتحف اللطيفة التي تُتخذ من الاخشاب والاوراق حتى انتهوا فيها الى احسن ما وصلت اليه واستجلبوا الآلات التي كانت تستعمل في السابق عند هؤلاء الاقوام والآلات التي يستعملونها في اعمالهم الآن من اعظم المتاحف ومن كبار الاحاد الذين اقتنوا هذه الاشياء وصرفوا في تحصيلها الالوف المؤلفة من الاموال فيرى الرائي في هذا

القسم ما لا يتيسر له رؤيته مجموعاً بهذا الوصف في غير هذا المحل في اي زمان  
والقصر الثاني خصص هو والرحبة التي تحت القبة بالفنون العقلية (آرلييرو)  
وهي التي نسبت اليها السراي التي نحن بها اليوم كما يتنا ذلك اول الفصل وقد انقسم  
ما بها الى عدة اقسام على حسب ما فيها من الفنون

فالرسم (لاپانتوز) جعل له فيه قسم على حدته يتدى المتفرج فيه بأوائل  
هذا الفن على ما بها من عدم التحسين ثم يستمر فيرى المصور قد تمكن من استعمال  
الألوان على حسب ما استخراجها من الأحجار ثم ترقى فيراه استعمال الألوان  
على الجدران المطلوة بالجبس والجير ثم زاد في الترقى فيراه استعمال الرسم بالبوية  
بالزيت او الماء والرسم بقلم الفحم او الرصاص الى ان وصل الى درجة التفنن  
والاقتان التي عليها الفن الآن كل ذلك بواسطة اشخاص مجسة من الشمع  
لابسة البسة توافق حالة الأوقات المنسوبة اليها تحيط بها جميع الأدوات  
والآلات والبويات مما كانت تستعمل في أي وقت من الأوقات

ثم التصوير بالتجسيم (سكولتوز) جعل له قسم ايضاً يرى المتفرج فيه أشكاله  
من الصور المجسة من الخشب والرغام والحجر والبرونز والشمع والماج والمواد  
الصلبة وغيرها على حالاتها المختلفة كيف كانت في الأول وكيف ترقى بعد  
ذلك وكيف كانت تُصنع فيما سبق وبأي آلات وكيف تصنع الآن والآلات  
التي يستعان بها في ايجادها

ثم قسم الموسيقى بسائر آياته القديمة والحديثة وكيفيات تقدمها مبتدأة  
بالمود المصري وغيره من الأدوات التي كانت توجد عند المصريين الأقدمين  
وموسيقى الفينيقيين منتهية هذه الآلات بأحسن ما يوجد منها الآن فاجتمع في

هذا القسم من آلات الموسيقى على اختلاف اصنافها وحجمها ما ينهر منه الانسان  
ثم قسم العمارة وتاريخها وهذا استعمل فيه الرسومات أما من أراد نفس  
البناء فعليه بالتوجه الى طريق تاريخ السكنى وقد سبق نفرجنا عليه

ثم قسمُ التياتر وتاريخه العجيب (وهو في الرحبة التي تحت القبة) وهناك  
رأينا كيف كانت تُعمل التياترات اولاً وكيف وصلت الى حالها اليوم وكيف  
يكون محل اللعب ومحلات استراحة اللاعبين ولبسهم ملابس اللعب وكيف تكون  
الاضواء في محل اللعب وخارجهِ وكيف تكون الأستار والأشكال وما كانت  
تلبس اللاعبون في أول الأمر حتى وصلت الى ملابس اليوم التي روعي فيها  
التاريخ ومناسبة وقته وكيف كان يُستصبحُ في التياترات بالشمع في اول الامر  
وكيف يُستصبح فيها بغيره الآن ثم بجوار هذا المحل محل عُرضت فيه من كئبخانة  
الأوبرا الأهلية اشياء كثيرة متعلقة بتاريخ التياتر لتزيين محال اللعب وتيمئتها  
للفرض المقصود وكيف كان ذلك اولاً ثم ترقى تدريجياً في الأزمان الى الآن مع  
ما يتعلق بالتياتر من الكتابات والاعلانات والبروجرامات

والقصر الثالث خصص بقسم وسائط النقل وجرا الأثقال جُمعت فيه سائر  
الآلات التي أمكن جمعها وأضيف الى ذلك نحو خمسة آلاف رسم عوضاً عن التي  
لم يتيسر جمعها فجاء في غاية الاستيفاء مشتملاً على سائر آلات النقل وجرا الأثقال  
من قبل المسيح بعشرين قرناً الى ما بعده حتى الآن فيتبين منه لمن أمعن النظر  
فيه فوائد شتى ومعارف كثيرة وكيف كان الأولون في اوائل درجات التمدن  
يتقلون في محامل تحملها الأعناق وكيف كان الحال بعد ذلك حتى وصل الى  
النقل بالآلات البخارية واذا تأمل في وسائط النقل بالبخار نفسها وجد فيها

التقدم الموجب للاستغراب عند ما يقابل بين اول عربية صنعت لركوبة الدوك  
 ذه وُلِنَجِتُونُ في السكة الحديد وبين العربات المزخرفة التي تصنع اليوم للملوك  
 والكبراء

والقصر الرابع خصص بالفنون والصنائع وقد احتوى على جميع ما يرمي  
 المهندس معرفته ويلزم صاحب الفن الوقوف عليه في فنه وما يتعين على الصانع  
 التدقيق فيه مما تنوعت صناعته ففيه ما يلزم لكل صناعة وما عمل فيها  
 في كل زمن فصناعة الزجاج والبلور مثلاً هيئت فيه بكيفياتها في الازمنة سابقاً  
 ولاحقاً وصناعة الاسلحة بأصنافها ونقوشها في الماضي والحال وبه معامل تصنع  
 هذه الاشياء على الطريقة القديمة ومعامل جديدة تصنعها على الطريقة الجارية  
 الآن ليظهر الفرق ويتضح واستحضرت آلات طباعة من القديمة التي كانت اول  
 ما استعمل في الطبع والآلات التي تجددت بعد حتى وصلت الى الموجودة الآن  
 ومعها ما تطبع من كتابة ونقوش ورسومات سوداء او ملونة بالالوان لمقارنتها  
 بالمطبوعات اول الاختراع وعدة نسخ من الاعلانات التي تلتصق على الجدران  
 لشهرة ما يراد للمقارنة بين القديم منها والحديث وكيف وصلت هذه بشكلها وانقانها  
 الى استجلاب الانظار وأحضرت فيه ملابس عديدة لبيان ما كان يلبسه الصانع  
 في القديم والحديث كأنما اريد تدوين تاريخ الملابس الصانع من الاول الى الآن  
 هذا وفوق كثير من الهلات التي ذكرناها محلات تلوها فيها بقية ما تحتها  
 وقد خصص احد هذه المحلات العلوية بحال القباب الطائرة فوضعت فيه واحدة  
 بزورها المعلق بها وجمع تحتها جميع ما يتعلق بهذه القباب وتاريخها وكيف ابتدئت  
 وكيف صارت الآن

وقبل الخروج من هذه السراي دخلنا الى المجل الذي تخصص بها للتعليم الصناعي وقد اخذ في الانتشار بما استعمل فيه من التسهيلات وفي تحصيله من المساعدات

ثم زرنا المجل المختص بالمعروضات الجغرافية والقسموغرافية وفيه كثير من الخرائط والكروت ارضية وسماوية والاحصائيات بأصنافها ثم الرسومات المختصة بالاشغال العمومية بجميع اشكالها كالتقاطر والجسور والترع واحواض مرور السفن ( هويس ) ثم رسومات العمارات العمومية والمباني الأثرية وغير ذلك من المباني والمسكن والفنادق واماكن سكنى الصناع والفعلة ورسومات المحطات ومخازن السكك الحديدية

ثم رأينا المجل الذي اختصت به نظارة الداخلية من هذا السراي فجعلته للسجون واشكالها وكيف كان حالها في الماضي من حيث التعذيب والاضرار بالصحة وكيف صارت الآن من جهة مراعاة الصحة مع ما في ذلك من سجون الانفراد وغير الانفراد والمخصص منها بالمحكوم عليهم بمدد قصيرة او طويلة والمجول منها للاشغال الشاقة وكيف يكون فيه الحال

ثم مررنا بالمجل الذي تخصص بالآلات الطب والجراحة وهو ممتو على العجائب والقرائب من حيث الآلات ودقتها وانقانها مع خفتها وتعددتها وكثرتها كل ذلك دل على عظيم التقدم في هذا الباب

ثم تفرجنا على المجل الذي خصص بالآلات الدقيقة المجهزة لضبط الاوقات والمسافات وعلى الماكينات المجهزة للحساب والبصل والبارومترات وآلات المقاسات وغير ذلك من الآلات والادوات المجهزة للرصدخانات والمعامل فضلاً



عن وجود المقاييس والمكاييل والنقود والميداليات الخاصة بكل البلاد في  
هذا المجل

ثم على المجل المدود لعرض أدوات الكتابة من الاوراق بأشكالها والخبر  
بأصنافه والظروف والمحابر والمحافظة واادوات الرسم والالوان وغير ذلك من اللطائف  
ثم على المجل الذي خصص بعرض الاعمال الفطوغرافية فراينا التقدم العظيم  
الذي حصل في هذا الفن على حدائثه ما ينبغي عن زيادة حسن مستقبله وكان  
الرسامون كرهوه في اول امره لما ظنوه من انه يكون معطلا لاعمالهم ثم رجعوا اليه  
مذراؤه عضداً ونصيراً لم فاتهم تمكنوا بواسطته من الحصول على اشكال كانت  
تعجز عنها ابصارهم ويستحيل الاتيان بها على حقيقتها بدونه كرم هيئة الحيوان  
بالضبط وهو يركض او الطير حال طيرانه الى غير ذلك هذا والامل أكيد والرجاء  
وطيد في ان يصل هذا الفن الى رسم جميع الالوان على حقائقها مادام مستمراً  
على هذا التقدم آخذاً في سبيل هذا النجاح

اما محلات المطبوعات والكتب والتجليد المحتوية من بديع الآثار على ما نمار  
له الافكار فقد تفرجنا عليها وتفرجنا بعد كل محل منها على تكلمته من معروضات  
الاجانب التي في نوعه للمقارنة بين ما بها وبه فراينا معروضات ايطاليا والروسيا  
وسويسره وبلجيكا واسپانيا وانكلتره وامريكا الشمالية والپرتغال في آلات  
الحكمة والجراحة وفي الجغرافية وفي الموسيقى والآلات الدقيقة والاوراق والمطابع  
والفطوغرافية

ثم تفرجنا بعد هذا على المجل الذي خصصته نظارة المعارف في هذه السراي  
بالتعليم بانواعه في سائر مدن فرنسا ولا غرو فهذا مكانه لان التعليم يتعلق بالفنون

العقلية وتاريخ عمل الانسان لامعالة

وينقسم التعليم فيه بحسب درجاته الى ثلاثة اقسام احدها للتعليم الابتدائي والثاني للتعليم الثانوي والثالث للتعليم العالي

اما محل التعليم الابتدائي فقد دل على عظيم الرعاية في هذه البلاد بأمره ومزيد الاعتناء بشأنه فاحتوى على نماذج كثيرة من امكنة مدارس التعليم الابتدائي ومكاتبه على اختلاف درجاتها مخصصة بالاطفال الصغار واكبر منهم وبالبنات وبالايام في المدن والقرى ومن امكنة المكاتب المعدة للتدريس للكبار وللتعليم الصناعي ثم على نماذج من لوازم هذه المدارس على اختلاف أشكالها من الفرش وادوات التعليم وادوات الاكل والنوم ثم على نماذج مما أُعدَّ بهاته المكاتب من موجبات تقوية الاجسام ورياضتها وثقيف العقول وتهذيبها على حسب درجات التعليم وسين التلميذ ثم على نماذج من أدوات التعليم المعدة للخرس والعميان ولم يكتف بهذه النماذج على كثرتها وتعداد أصنافها بل اراد منظم هذا المحل أن يرى الناظر بعيني راسه نتيجة هذه التعاليم واثرها في المتعلم فاستحضر كراريس من اعمال التلامذة مبنياً فيها ما عمله الواحد منهم في سنه بالكتابة ومذكوراً فيها سنه وتاريخ دخوله الى المدرسة فيظهر للمطلع عليها حالة تعليمه عند دخوله وكيف أخذت في النمو والارتقاء بعد ذلك والزمن الذي لزم لهذا ولا شك ان هذه الكراريس تدل دلالة واضحة على حسن نتيجة طريقة التعليم المتبعة في هذه البلاد

ومحل التعليم الثانوي يحتوي ايضاً على كثير من النماذج اللازمة له وكذلك محل التعليم العالي اشتمل على نماذج أرقى وأعلى وعلى تقارير مطولة

حررها المفتشون على التعليم لناظر المعارف يستنتج منها من أراد الوقوف على حالة التعليم في كل فرع من الفروع

ثم خرجنا من هذه السراي والنفس في غاية الانشراح مما رأيناهُ وبعد الاستراحة وجدنا في الوقت اتساعاً فقصداً قصرى مدينة باريس وقد جعلنا كما ذكرناهُ سابقاً بين الجناحين اللذين خرجنا من احدهما الآن وشيدا من الحديد ملوناً بالخضرة

وقد عرض في احدهما مناظر مدينة باريس رُسمت في خرائط انقارنه حالتها التي كانت عليها في سنة ١٧٨٩ بجائتها التي هي عليها في سنة ١٨٨٩ وعرضت فيه ادارة المدينة جميع ما يتعلق بتبليط الشوارع وتحجيرها واصلاحها ونوذجات من معاجرها والآلات التي تستخرج بها الاحجار منها قديمة وحديثة للمقارنة بينها فانها تمتلك محاجر عظيمة يشتغل فيها على ذمتها دائماً ابداً ٢٥٠ عاملاً لاستخراج احجار التبليط وبناء الترتورات والبوايع اللازمة للمدينة

وكان في القديم يمكث ثلاثة رجال ساعة من الزمن لحفر حفرة عمقها متر واحد اما الآن وقد وجدت آلات التسهيل التي تدور بضغط الهواء والبخار او الكهرباء فيتمكن بواسطتها احد العملة من حفر تلك الحفرة في مسافة دقائق قليلة ويستخرج من هذه المحاجر على ذمة أعمال المدينة في السنة ٧٥٠٠٠٠٠ حجر لتبليط و ٢٠٠ ألف طونولا طه للبناء وقد عرضت في هذا المحل ايضاً آلات تنظيف الطرقات ورشها

وعرض في الثاني نوذجات من بوايع باريس عن سنة ١٦٦٠ وسنة ١٧٤٠ وسنة ١٧٨٩ وسنة ١٨٣٧ وسنة ١٨٥٤ وسنة ١٨٧٨ وسنة ١٨٨٩ للمقارنة

ولا خفاء أن البواليع في المدينة من أهم الاعمال الصحية اللازمة لصرف المياه  
الغذرة واستبعاد الاقذار وتصريف الامطار خصوصاً في زمن الشتاء فان بقاء ذلك  
لاشك انه مضر بالصحة كما تدل على ذلك حالة القاهرة زمن الامطار في الشتاء  
فانها لا بواليع فيها

ثم في هذا المحل رسومات كثيرة تدل على طرق متعددة لتطهير المساكن  
وتفتيتها ونموذجات مساكن طيبة الهواء وغيرها بخلافها ليست طيبة الهواء  
ولا صالحة للسكنى

ثم نموذجات طرق استعملت لتنقية مياه البواليع وتنظيفها من الاقذار  
وجعلها يتنفع بها وهي غير طرق استعملها في تسميد المزارع

ويشتمل هذا القصر غير ذلك على نموذجات التعليم الابتدائي وكيفية في  
باريس وطرق التعليم الصناعي فيها وقد تقدم الكلام عليه في سادس يوم من باريس  
وقد جمع هذا القصر ايضاً لوازم الأمن في المدينة مثل مطفئات الحرائق  
(طلوبيات) ولوازمها من سلم وغيره

ومن أهم ما فيه نموذج المعمل الكيماوي الذي جعلته المدينة للكشف على  
المأكولات والمشروبات لمعرفة النافع من المضر بالصحة منها محافظة عليها وقد  
خصص مستخدمون بامتحان جميع المواد الغذائية بهذا النموذج أمام المتفرجين  
وتفهمهم الطيب منها والرديء بمراى العين ليتبين لهم انهم في أمن تام من حيث  
المأكول والمشروب

وخرجنا من هذا المحل مدعنين بانة ليس بالعمل السهل ادارة مدينة عظيمة  
كباريس وان ذلك النظام يحتاج الى صرف الكثير من المال

## ❖ اليوم الرابع عشر في باريس ❖

سادس يوم في المعرض

قد خصصنا هذا اليوم (يوم الخميس ١٥ أغسطس سنة ١٨٩) بزيارة سراي  
الصناعات المتنوعة وهي تشتمل على معارض المصنوعات الفرنسية وقد تقدم أن  
جناحها سراي الفنون العقلية على يمين الداخل من جهة البرج وسراي الفنون  
المستخرجة على يساره وأن بناءً يمتد من كل من السرايين المذكورين الى سراي  
الصناعات المتنوعة يعدُّ باقي الجناحين لهذه السراي تُعرض فيه الصناعات الاجنبية  
وستفرج على ما في هذين البناءين غدًا إذ أن يومًا واحدًا لا يكفي في التفرج على  
جميع ما في هذه السراي والبناءين البالغ مساحة جميعهن ١١٠٠٠٠٠ متر مربع

فدخلنا هذه السراي من بابها الوَسْطِيّ وهو المدخول له من بين الجناحين  
تحت قبتها المركزية وهذا الباب وهذه القبة قد شاع في الآفاق ذكرها وانتشر في  
الخافقين صيتها وهما مصنوعان من الحديد وبعض الآجر مع تخلُّل قليل من  
الحشب والتزين بالمصنوعات الخرفية والقيشانية

ولم يكن استعمال الآجر في العمارات العظيمة بمستحدث فهذه المباني الأثرية  
القديمة بينتوى ومصر تشهد باستعماله فيها بالاعصر الحالية على أحسن كيفية  
والتأخرون وان استعاضوا عنه الحجر في الازمان المتأخرة لما ظنوه فيه من التانة  
والمهابة لكن وضعه في هذين على الكيفية الجمول بها أثبت انه لا يقل عن الحجر فيما  
ذكر بل يزيد عنه زخرفة ورونقاً وبهاء وحسن منظر

(القبة المركزية) قطر دائرة هذه القبة ثلاثون متراً وارتفاعها من الداخل ٥٥  
متراً ومن الخارج الى منتهى تمثال فرنسا الموضوع باعلاها ٧٥ متراً واصل بناؤها

من الحديد مرتبطاً ببعض ببعض وهي مغطاة من الخارج بطبقة من الآجر  
تعلوها طبقة من الزنك منعاً لتساق الامطار على ماتحتها ومحشوة تلك القبة بين  
حدائدها من الداخل بمخشب ليسهل طلاؤه بالجير مزينة بالمينا داخلاً وخارجاً  
تتخلها اثنتا عشرة نافذة زجاجية تحت ذروتها توصل النور الى ماتحتها  
وقد جعل فوق القبة كثير من الرسومات المجسمة في الذروة صورة تمثل  
فرنسا قائمة توزع مكافأة على المستحقين في خدمة الانسانية ثم على البنية الثلاثة  
المجمولة فوق فتحة الباب الموصل اليها تمثالا السلم والاتحاد وفي طرفيها تمثالان  
آخران يمثلان العلم والتقدم وبأحد جانبي الباب تمثال التجارة وبالأخر تمثال  
الصناعة وفي منتهى فتحة من الاعلى في جهة تمثال المشرق وفي أخرى تمثال المغرب  
ومنظر القبة من الخارج والداخل في غاية البهجة والحسن وقد نُقشت رسومات  
الداخل من اشخاص وغيرها على قطع من القماش نقشتها أعظم ارباب فن التصوير  
وهم باي مكان كانوا ثم ألصقت بالبناء حيث هي الآن فيظن الراي انها نُقشت في  
محلها الذي رآها به كالمعتاد ولا شك في ان هذه الطريقة اقل مشقة واسرع عملاً  
وادنى مصاريف من طريقة النقش المعتادة اعني ان يكون النقش من اول الامر في  
نفس البناء بالغاً ما بلغ ارتفاعه اذ في هذه من المشقة والبطء وكثرة المصاريف ما لا يخفى  
وبداخل القبة على ارتفاع عشرة امتار من الارض ممشي من الحديد بقدر  
محيط القبة ذو درابزين من الداخل وله منافذ مظلمة على ساحة شان دة مارس  
من جهة وعلى داخل سراي الصناعات المذكورة من جهة أخرى وبكل زاوية من  
زوايا القبة سلم يصعد منه الى هذا الممشى فيرى من به اذا توجه جهة الباب جميع  
قسم شان دة مارس واذا توجه جهة الباب المقابل له الذي يدخل منه الى داخل

سراي الصناعات المتنوعة رأى مشاها العظيم الذي يقسمها الى شطرين ويوصل  
الى قاعة الماكينات كما سيأتي الكلام على ذلك واذا قصر النظر على داخل القبة  
يرى فوقه الزخارف الرائعة والنقوش الفائقة على عظم ارتفاعها وكبر اتساعها ويرى  
تحتة الناس يدخلون افواجاً وافواجاً والرفاً مؤلفة ليتمتعوا الانظار بما حوته هذه القبة  
العظيمة من الرسوم الفخيمة ويشاهدوا ما بالسراي من الآثار الغريبة والصنائع البديعة  
العجيبة ويرى بعض هؤلاء صاعدين الى حيث هو فيشاركونه في الابتهاج  
والاعجاب بما يظهر على وجوههم والفاظهم من سمة الاستحسان ولا غرو فان هذا  
الحسن لا يختلف فيه اثنان

وكل سلم بما ذكر يوصل الى محلات ذات اليمين وذات اليسار جملت في  
الاصل للاستراحة واستملت بعد ذلك لعرض مصنوعات بعض معامل الحكومة  
نظراً لكثرة المعروضات والازدحام في هذا المعرض فعرض فيها من مصنوعات  
جوبلان ثلاثة وثلاثون بساطاً حوت من محاسن الصناعة واحاسن الرسم ما لم  
يسبق عرضه وعرض فيها غرائب من الاواني الخزفية والصينية التي تصنع بمعمل  
سيفر مما لا يباع بل يهدى الى الملوك العظام وعرض فيها بدائع من الابسطة  
المعمولة في معمل بوفيه الظريفة الاشكال العديدة المثال هذا وقد عرض من معمل  
الفسيفساء ما ألقى بوجهه وجاني باب القبة الثاني الذي يدخل منه الى ممشي  
السراي وأبدع في ذلك غاية الابداع (١)

(١) وهذه المعامل الاربعة تدار على نفقة الحكومة لصنع ما يلزم لزينة اماكنها العمومية  
ولاهداء الدول المتحابة وبيع ما يزيد على ذلك فتنفق الحكومة عليها كل سنة ١٩٧٢٢٠  
فرنكاً وقد انشئ الاول سنة ١٤٥٠ والثاني سنة ١٧٤٠ والثالث منذ ثلاثة قرون والرابع  
سنة ١٨٧٦ هـ

وفوق ممشى القبة المذكورة على ارتفاع ٢٢ متراً تماثل أربعة كل واحد منها يمثل قوة من القوى الأربعة التي أياها مدار الصناعات وأعمال الانسان وهي الهواء والماء والبخار والكهرباء

وفرقها رسومات عظيمة تمثل فرنسا حال كونها تدعو الأمم لمشاركتها في هذا المعرض وتقبل منهم حاصلات بلادهم وتحت هذه الرسومات جداول مكتوب فيها بحروف ذهبية أسماء الأمم التي أجابت دعوتها

وفوق هذه الرسومات صور أربعة تمثل أوروبا وأمريكا وآسيا وأفريقية وفوقها شعائر الدول التي اشتركت في هذا المعرض وفوق ذلك كله صورة العالم الفرنسي تحفه نجوم ذهبية مرسومة في شبه سماء صافية بيضاء وبعد أن تفرجنا على هذه القبة وما فيها من غرائب العجائب ومعجائب الغرائب انتقلنا الى

(ممشى السراي الكبير) وهذه الممشى تُبتدأ من القبة المركزية متجهة من الشمال الى الجنوب حتى تصل الى رواق الماكينات على امتداد ١١٠ أمتار وعرض ثلاثين متراً وتقسّم سراي الصناعات المتنوعة الى قسمين وتُتفرع منها ماش جانبية على طولها نحو اليمين واليسار سبعة من كل جانب وحيث ان كل ممشى من هذه المماشي خصص بمعرض مصنوعات مخصوصة فقد عهد الى كل من ارباب هذه المصنوعات بعمل المدخل الموصل من الممشى الكبير الى الممشى الجانبية المتفرعة عنه فأجهد هؤلاء انفسهم في جعل هذه الابواب تدل في حد ذاتها على نوع الاشياء المعروضة إما بتشكيل هذه الابواب وتركيبها من نوع الاشياء المذكورة او بطريق الرمز اليها فصار ذلك الممشى بهجة تنبهر لها العقول وتحار فيها الالباب لما حوته من هذه الابواب وما جاورها من احسن المصنوعات وما فوقها من السقف المرتفع المركب



من الزجاج محكم الصنع كامل الاتقان حتى يخيل للناظر انه ليس في عالم الحقيقة بل هو في عالم الوهم والخيال وما نحن قد مررنا بما عليها من الابواب ونذكرها لك حسب ذلك باب الصاغة هو اول باب على اليمين وقد جعل له ثلاث فتحات وسطاها اقل عرضاً من الاخرين ووشى بالنقوش الذهبية على هيئة اكاليل الازهار واوراق النباتات والاشجار اما عقود هذه الفتحات فتحملها قوائم ذات لون لاز وردي وعليها كثير من اشكال الصياغة الظرفية فضلاً عن شارات جمعيات الصاغة القدماء وشماثرهم التي كانوا يعرفون بها وفوق هذا كله الواح من الذهب الخالص نقش عليها أسماء أشهر الصاغة الفرنسيين

باب الجوهريّة وهو اول باب على اليسار يفوق الباب السابق من حيث زيادة الزخرفة والرونق واستعمال النقوش العظيمة والرسومات الجميلة

والممشى التي وراء هذا الباب كالمشى التي قبلها بلوءة بالمتفرجين والكثير من المتفرجات اذ النساء يهوين هذه الاشياء النفيسة التي عُمّت لزيتن وقد بلغنا اسانذة هذا الفن حد الكمال ووصلوا بها الى ما لم يصل اليه غيرهم في قديم الزمان وبممشى الجوهريّة من الحلي والجواهر ما تبلغ قيمته اربعين مليوناً من الفرنكات على ما قدره بعضهم وليس ذلك بمستغرب بالنظر لكثرة الحاصلات

ومن أغرب ما بهذا السوق حجر من الالاس يعرف بالحجر الامبراطوري وزنه ١٨٠ قيراطاً مملوك لشركة من الشركات وضع على مرتفع مخصوص به وسط هذا السوق مغطى بغطاء من البلور تحرسه دائماً جماعة من الناس فاذا جاء الليل انزلوه مع ما هو عليه في حفرة مبنية تحته بمجرد مس آلة وينطى بغطاء مجنول له وتنام الحراس فوقه

وهو أكبر الاحجار المعروفة على ما قرأناه في ورقة مطبوعة اخذناها من جانبه  
 بها رسمه وفيها انه يزيد عن ألماسة التاج الفرنسي الشهير ٤٤ قيراطاً لان زنتها  
 ١٣٦ قيراطاً ويزيد ٧٤ قيراطاً عن ألماسة التاج الملوكي الانجليزي لان زنتها ١٠٦  
 قيراطاً وفيها أن السبب في تسميته بالاسم السابق هو سموه الپرنس ذو غال ولياً  
 عهد الحكومة الانجليزية حيث قال حين رآه اول مرة "ان هذا الحجر إمبراطوري"  
 فتسمي بهذا الاسم من وقت ذلك وفيها ايضاً انه صار نحتاً بمدينة أمستردام بحضور  
 لجنة مركبة من ثلاثة من مشاهير العمال ابتدأت في العمل بحضور ملكة هولانده  
 حين البدء واستمرت فيه ثمانية عشر شهراً حتى اتمته ووزنه قبل النحاتة كان ٤٥٧  
 قيراطاً ولتعديل هيئته اضطروا ان يقطعوا منه قطعة زنتها ٤٥ قيراطاً تحصل منها  
 بعد نحتها حجر زنته عشرون قيراطاً

اما ثمن هذا الحجر فعلى ما قيل لنا من كانوا يتفرجون عليه انه ستة ملايين  
 من الفرنكات وقال آخرون انه اثنا عشر مليوناً

باب الخزف والفخار وهو الثاني من جهة اليمين معمول على هيئة لطيفة من  
 الخزف مركب عليه اشكال ظريفة من القيشاني ونقوش بديعة من الفسيفساء

باب الملابس وهو الثاني من جهة اليسار رُمز فيه بالرسم على ما يحتويه من  
 المصنوعات وصورت عليه امرأتان لابستان من أحسن الملابس كأن الالوان  
 فيها تتماوج من شدة الحسن والبهاء

باب اثاث المنزل ( الموبليات ) وهو الثالث من جهة اليمين صار بناؤه  
 وتلوينه على شكل الخشب المنقوش وجعل فيه صوراً نائثة تمثل بعض الصناعات مثل  
 صانع الابنوس وغيره من الخشب والنقش والرسام وفوق ذلك وتحت اسماء من

اشتهروا بصنع الخشب ونقشه والتصوير فيه وجمله اثنان للمنازل وفي وسطه من  
أعلى الي جانب منه ستارة للدلالة على الفرش التي هي من أثاث المساكن

باب الحرائر وهو الثالث من جهة اليسار وقد تهتد بعمله معامل مدينة  
ليون الشهيرة في صنع الحرائر فجاء في غاية اللطف ورشي ومحل باصناف الحرير

باب المنسوجات وهو الرابع من جهة اليسار وقد استعين فيه بالرسم والرمز  
أكثر من الاستعانة بذات المصنوعات فرس عليه كثير من النقوش الخاصة  
بصناعة النسيج اهمها والطفها رسم امرأة تصنع بالغة حد الجمال

باب الساعات وهو الرابع من جهة اليمين صفت به جميع مقاييس الاوقات  
من الادوات الرملية والساعات الدقاقة والادوات التي تلمزها على اختلاف الاشكال  
واعتني بوضعها على كيفية صار بها هذا الباب من احسن التحف ولطائف الآثار

باب البسط وهو الخامس من جهة اليمين استعيز فيه عن نفس المصنوعات  
بالرمز والرسم ايضاً وهم ما فيه رسامان من صنع اشهر الاساتذة يمثل احدهما امرأة  
نقص صوف خروف تمسكه لها ابنتها والثاني يمثل بحراً صافياً ماؤه صحواً سماؤه  
تجلس بالقرب منه امرأة تشغل بنسج بساط لطيف الاشكال وحواليها اولادها  
يساعدونها باعطائها الصوف والالوان ويشدون معها الجمال

باب الاسلحة وهو الخامس من جهة اليسار صور باعلاه شخص مجسم لابس  
ملابس حديدية شاكى السلاح وعلى بعد منه فارس بيته فرسان القرون الوسطى  
على صدره صفائح الحديد ثم يحيط بالباب من سائر جهاته رسومات من الحديد  
تمثل آلات الحرب التي كانت تستعمل في الازمان القديمة وغيرها

باب صيد البر والبحر وهو السادس من جهة اليسار صار تزيينه بأحسن

كيفية وذلك أنه صنع من أشجار ضُمَّ بعضها الى بعض على أبداع شكل وفي ذروتها اصناف من الوحوش كالعقاب والنسر والغزال وبالجملة اليمنى جلود حيوانات كثيرة وأسد من أكبر الاساد وبالجملة اليسرى مثلها والذب الابيض الشهير بالغرابة وبين قائمتي الباب شباك من شباك الصيد وفوق ذلك كله مُقَدِّم سفينة بها تمساح عظيم

باب مصنوعات البرونز وهو السادس من جهة اليمين عُمِل من الجبس على هيئة البرونز بدون فرق غاية في اللطف والظرافة

البابان الباقيان خصصا بالحديد ومصنوعاته صنع أحدهما من قضبان الحديد العادية على حالها استعملها المهندس الذي تكفل بهذا العمل فشكّل منها سائر أشكال ما يلزم للباب من أعلى ومن الجانبين حتى صار من أحسن الابواب جمالاً وهيبة وجلالاً مع كون القضبان فيه على حالتها الاصلية وصنع ثانيهما من مصنوعات الحديد فاستعملت فيه المدافع بدل القوائم وجعلت عقود الباب من القنابل وصفت فوقها عجلات المدافع وكثير من الفؤوس والمناجل والمطارق وغيرها من الأدوات الحديدية حتى صار هذا الباب ايضاً في غاية العظم والرويق

ولا غرو في كون هذين البابين حيث تُعرضُ الحدائد ومصنوعاتها بهذا الحسن والانتقان فان الحديد جدير بذلك اذ هو أصل الخير و اساسُ القوة والمعدن الذي لا يقوم مقامه غيره من سائر المعادن في الأبنية والمحرّكات البخارية وجميع الأعمال الصناعية وآلات الزراعة والدفاع عن النفس والمال الى غير ذلك مما لا يحصى من المنافع وكفاه شرفاً التنويه بالامتنان به في القرآن الشريف حيث قال الله تعالى ( وَأَنْزَلْنَا الْحَدِيدَ فِيهِ بَأْسٌ شَدِيدٌ وَمَنَافِعُ لِلنَّاسِ )

هذا وقد وُضِعَ في هذا الممشى الكبير آثارٌ نفيسة منها صور مجسمة صُنِعَتْ من البرونز تُثَمِّلُ بعض مشاهير رجال فرنسا كصورة لافونتين الشاعر المشهور المراد نقلها بعد العرض الي جهةٍ بآسي ومنها صندوق معدُّ لجعل ذخائر بعض القديسين فيه ويوضع بعد ذلك ببعض الكنائس وقد صيغ على جسامته من الذهب الخالص أحسن صياغة وزُيِّنَ بالبلور والحرائر الغالية الي غير ذلك من تحف الآثار

واذ فرغنا من التفرج بالمشى الكبير وما به أخذنا نتفرج بالماشي الجانبية المتفرعة عنه فدخلنا ممشى أثاثات المنازل - الموبليات - وقد بلغت فيها الصناعة الفرنسية حد الإبداع من حيث الظرفُ والحفة والدقة وحسن السبك وانتقاء الالوان والأشكال فرأينا الفرشَ الفاخرة مصفوفة على هيئة ما تُصَفُّ به في المنازل ورأينا غرف النوم بها جميع معداته من سرر ودواليب ومرآيا ولوازم غسل الوجه واليدين وكراسي ورأينا غرف الجلوس على أكمل ما يهيأ لذلك في قصور الامراء من جميع اللوازم مصنوعاً كل ذلك بالحرائر والطنافس ولطائف الابنوس والعاج موضوعة على أحسن الأوضاع بحيث لوبقي المتفرج يومه لاستقصاء التفرج لوسعة محل واحد

ثم انتقلنا الي ممشى البُسط والسائر وأدوات زينة الأماكن فاذا صناعتها قد أتقنوها كل الاتقان وبلغوا في تزيين المحلات وزخرفتها بالأطالس والطنافس ما يجئ للرائي أنها قطعة من الجنان وأجادوا في تأليف الألوان وجعل بعضها يناسب بعضاً ويناسب ما في المحل من السقوف والجدران والبسط المفروشة كل المناسبة وبعد ذلك انتقلنا الي ممشى الادوات الخزفية والفخارية والزجاج والبلور والقيشاني فوجدنا فيه ما يوجب السرور ويشرح الصدور من تعدد الأصناف

وحسن أوضاعها وأشكالها وألوانها فمن أوانٍ صينية بيضاء وأوانٍ منقوشة بأحسن الألوان وأوانٍ من الخنزف والفخار والقيشاني والفسيفساء البديع ومن صغيرة وكبيرة وغالية ورخيصة لاسيما المخترعُ الجديد الذي اهتدى إليه حديثاً احد العارفين بعد شدة البحث وزيادة الكد من تركيب أوانٍ من الصيني بين الصلابة والرخاوة المعتادين يبادل ما يصنع منه في بلاد الصين ويضاهي احسن الاواني المعمولة هنالك في الكيفية وتحمل الالوان ولا شك ان هذا المخترع وقد سمي بالصيني الجديد احدث تأثيراً عظيماً عند اهل هذا الفن حيث جعل فرنسا تشارك الصينيين واليابانيين في ذلك التركيب ثم تفوقهم في حسن النقش والتصوير واستكمال الزخرفة والطلاوة على ان ما رأيناهُ في هذا المحل من الصيني الصلب القديم قد ابدع فيه المشتغلون به كل الإبداع وعرضوا منه العجب والمطرب وما يعجب منه في هذا المحل مجموعة صينية ذات ألوان ملتبهية تشكّلت فيها على اشكال مختلفة ترى كأنها يشتعل فيها اللهب قوياً وضعيفاً كثيراً وقليلاً اذا دُخان وصافياً الى غير ذلك من الحالات فبهرت الناظرين وحيّرت المتفرجين وفاقحت أحاسن الأواني الصينية الحقيقية وارتفعت على أعالي المصنوعات اليابانية ومما يستلفت الأنظار بهذا المحل أعمال الفسيفساء وقد كانت قبل الآن فرنسا تابعة فيها لايطاليا فصارت تجارها في أحسن مصنوعاتنا وأجهد المشتغلون بها أنفسهم في استكشاف اسرار المؤلفات القديمة فاستنتجوا منها فوائد غاية في الأهمية وحصلوا منها على ما لا نظير له في الارتقاء !

اما الاواني المصنوعة من البلور والزجاج والمرابا العظيمة المقدار فحدث ولا حرج عن ألوانها وأشكالها غالبها ورخيصةا في جميع ما يحتاج اليه كذلك النجف

وأدوات الاضائة على العموم قد بلغت نهاية الكمال  
وما أحضروه في هذا المكان مرأتان عظيمتان الواحدة منها يبلغ طولها  
نحو تسعة أمتار وعرضها نحو خمسة نقلتا اليه مع هذا الكبر من غير ان يصيبها  
خطر بمربات السكة الحديد

ثم نفرجنا على الأوراق المنقوشة المكسوة بها الجدران والشقف فلم نفرق  
بينها وبين الطنائس الحقيقية والحرائر الأصلية وأشكال القطيفة وانواع الأنسجة  
الصينية والهندية ولم يوقفنا على حقيقتها إلاّ اللمس وتكراره اما النظر فلم يقدر على  
إظهار فرق بين هذه الاوراق المرسومة وبين الحرائر الاصلية التي جعلت تقليدا لها  
وقد أخبر العارفون أن هذه الصناعة كانت تعطلت بفرنسا لغلو مصنوعات  
بها نظراً لانقائها وجودة موادها حتى كانت تُجلب من الخارج لها وتباع بأثمان  
أقل من أثمان مصنوعات لعدم انقائها وجودة موادها وان كانت تشابه مصنوعات  
فرنسا في الزخرفة الظاهرية ولكن ما لبث أن حصص الحق واتضح لدى الجميع  
أرجحية هذه المصنوعات على الخارجية مع زيادة ثمنها عنها فعاد لها الطلب من  
البلاد الاجنبية وصار بذلك رواجها وقل دخول غيرها من الخارج واخذت هذه  
الصناعة تستمر في النمو وتعويض ما فاتها في زمن التعطيل حتى وصلت الى حالتها  
الاولى بل زادت عليها

ثم نفرجنا على الساعات فرأينا منها الغرائب والعجائب في الزخرفة والزينة  
فضلاً عما عمل منها على اشكال الحيوانات فيعمل كل منها عملاً مخصوصاً اذا جاء  
الوقت وبعضها يحرك الآت تنتشر بواسطتها اصوات الموسيقى فتطرب السامعين  
غاية الطرب الى غير ذلك من الساعات المعمولة للتسلية والمنافع المعتادة كالكرونومتر

باصنافه والساعات المنبهة وساعات الحمل المصنوعة على هيئة الآلي والجواهر  
 احسن صناعة مع اللطف وخفة الحجم وسوى ما ذكر من الآلات المشابهة لتركيب  
 الساعات المجهولة لقياس المسافات وغيرها من المقاسات  
 ثم نمرجنا بعد ذلك في مَشَيِّ الجوهريَّة والصاغه فرأينا ما لا عين رأت ولا  
 أذن سمعت من المصوغات المحلاة بالياقوت والزبرجد والعقيق والزمرد ومن  
 مصنوعات الألماس واللؤلؤ وغيرها من الجواهر الثمينة على اختلاف الاصناف  
 والاشكال ما تبلغ قيمته الملايين الكثيرة ويدل دلالة ظاهرة على زيادة التقدم  
 في فن الصياغة والجوهريَّة

وقد سبق في هذا الفصل ذكر حجر الألماس البالغة زنته ١٨٠ قيراطاً وفي  
 هذا المحل لؤلؤة واحدة زنتها خمسة وسبعون جراماً يالما من دُرَّة لطيفة الشكل  
 عظيمة القدر لا عيب فيها سوى ان قيمتها على ما يقال تزيد على ٧٥٠٠٠ فرنك  
 وهناك كثير من الاحجار الكريمة في اشكال غريبة وهيئات عجيبه رُصت بطواق  
 واقراط وتيجان وجعل بعضها على شكل حُلِيّ تاريخي قديم تعرفه الصانعون من  
 محلات التحف والآثار فاثبت للجوهر بن الباريسيين عظيم الفخار

اما مصوغات الذهب والفضة واصنافها واشكالها وهيئاتها وجمالها فشيء يأخذ  
 بالعقل لما اجهد الصاغه انفسهم فيه من التفنن فيها وجمالها على احسن الأوضاع  
 وقد صاغوا من هذين المعدنين النفيسين فضلاً عن الحليّ كثيراً من أواني  
 الاكل والشرب وغيرها من أدوات الزينة

وزادوا في هذه الصناعة اتقاناً واحساناً من يوم ان اخترعوا - منذ المعرض  
 السابق عام ١٨٧٨ - الميناء الشَّفَاف وقد تقدموا في عمله تقدماً عظيماً وصنعوا منه



كثيراً من الأواني للكنائس والناس حتى استظرفوا ذلك عما زُينَ بالياقوت والألماس  
وأخذت صياغة الفضة في التقدم والنمو بعد أن كانت عطلت زمناً لما  
أوجدت فيها المشتغلون بها من حسن السبك وجمال الألوان بخلطها مع معادن  
غيرها تكسب لونها بهاءً وتزيد في بهجتها ازدهاءً

كل ذلك في الفضة التي تُصنع بعيارات عالية اما التي تُصنع بعيارات  
أدنى منها للتجار في الخارج فقد اخذت هي أيضاً في التقدم وتحسنت في الأشكال  
والألوان وزادت لذلك الرغبة فيها عن سابق الأوان

وفرجنا بعد ذلك على محل عرض منسوجات القطن والكتان والقنب وهي  
من الصنائع المنتشرة عند فرنساويين فالقطن يشتغل فيه ٥٠٠٠٠٠٠ عامل  
والكتان والقنب يشتغل فيهما ٣٠٠٠٠٠٠ عامل حتى بلغ عدد آلات النسيج  
عندهم بين ميكانيكية ويدوية ٣٥٠٠٠٠٠ نول واهم المدن التي اشتهرت عندهم  
بهذه الصناعة رُوَان وِلِيل لأن فيها فابريقات نسج القطن العظيمة أكثر من  
غيرها ويصنع برُوَان عدا ذلك كثير من اصناف الشيت المعتادة وكثير من  
المناديل المنقوشة ثم مدينة رُوِييه ويصنع فيها كثير من الاقمشة المختلط فيها  
الصوف بالقطن فتعمل منها الملابس للرجال ثم مدينة أَمِيَانس ويصنع فيها كثير  
من القطيفة المصنوعة من القطن للملابس والفرش ثم سان كَتَتَان ويصنع فيها  
اصناف الشاش والجاز والفينيت - الفينو - والتل وكثير غيرها من الأقمشة  
الريفة ثم تارَارُ وقد اشتهرت بالشاش الساذج والمدبج والجاز

هذا فضلاً عن كثير من المدن المتفرقة في انحاء فرنسا التي امتازت بكثير من  
هذه الصنائع النسيجية فالكتان اشتهرت بصنعه بلاد الشمال ونور مَانْدِيَا والقنب

اشتهرت به بيكارديا

فتفرجنا على كثير من هذه المنسوجات وقد استحضرت صانعوها من اشكالها على اختلافها ومن سائر ألوانها على كثرة تعددها وتفايرها في الانقان والدقة في النسيج والاعتناء في التدبير فرأينا منها الآيات البيّنات الدالة على مزيد التقدم في هذا الفن وتام الإحكام في أنواعه والوصول فيه الى الدرجة القصوى والغاية التي ليس بعدها غاية

ثم انتقلنا من هذه المنسوجات الى المنسوجات الصوفية واخذنا نتنقل في التفرج عليها وكيف يتنقل بها العمل من وقت جلب الصوف من البلاد المختلفة على حاله الطبيعية الى صيرورته أقمشة تلبس وتستعمل على تعدد الأعمال التي تحصل فيه في اثناء ذلك من تفتيته وغسله وتبييته ودهنه بالشحم ليسهل عمل الآلات فيه ونقشه وغزله ونسيجه ثم ما يعمل فيه بعد ذلك من تنظيفه من الشحم وطيبه وكبسه ولاغرو ان شغلت هذه الصناعة نظراً لأعمالها المتعددة وأشغالها المتكثرة كثيراً من الصناع بحيث يقل وجود صنائع تحتاج لعملة مثلها فهي تشغل ٥٠٠٠٠٠٠ عامل يصنعون كمية قدرها من الصوف الخام ٢٠٠ مليون كيلو قيمتها ٤٠٠ مليون فرنك وقد اشتهر بها كثير من المدن الفرنسية من قديم الزمان وهي تختلف في كمية ما يصنع فيها من هذا الصنف فهذه مدينة ريمس مثلاً يصنع فيها سنوياً ٢٠ مليون متر من الصوف ويصنع بغيرها أقل من ذلك او أكثر وقد جلب في هذا المعرض صانعو هذه المنسوجات أصنافاً منها لا تحصى ولا تدخل تحت حصر مختلفة الأشكال والألوان والأثمان تُدهش العقول وتأخذ بالآبصار لرونقها وبهائها ولطفها ولا بدع فهذه الصناعة معدودة من أوائل الصناعات الفرنسية

ثم قصدنا بعد هذا محلّ الحرائر والمنسوجات الحريرية فتفرجنا عليه وهو منقسم الى قسمين عظيمين معروضات مدينة ليون ومعروضات مدينة سانت اتيين وفي هذا المحل ما لا يتصوره العقل من الحرائر ونفائس المنسوجات منها العجيبة الألوان الغريبة الأشكال العديمة المثال في المطلاوة والزينة والالطف وقد شهد العارفون بامتياز الفرنسيين في صناعة الحرائر من حيث الألوان وبهاؤها وبهجتها وصفائها لم يزد لها مرور الأيام الأحسن ولم يؤثر عليها كرور الأعوام الأ زيادة في الاحكام فذه مدينة ليون أدخلت فيها صناعة الحرير قبل هذا العهد بمئمة سنة أدخلها اليها رجل طلياني ولم يمض عليها ازيد من نصف قرن الأ وقد عارضت بمصنوعاتها النفيسة أحسن المنسوجات التي كانت تعمل في البلاد الشيرة بعمل الحرائر في ذلك العهد مثل سيين وفينيسيا - البندقية - بل فاقتها بمنسوجاتها المدبجة وحرائرها المزركشة بالذهب والفضة وكان عدد الانوال فيها لا يزيد في سنة ١٧٧٩ عن ١٢ ألف نول فصار بعد مائة سنة من ذلك التاريخ (سنة ١٨٨٩) ١٢٥ ألف نول وزادت قيمة المنسوجات السنوية عن ٤٠٠ مليون فرنك

وهذه مدينة سانت اتيين التي تصنع الشرائط من الحرير وقد احتكرت هذه الصناعة دون سائر بلاد العالم منذ ستة قرون مضت تفوق بطلاوة مصنوعاتنا ومزيد اتقانها ولطافتها سائر معارضها في البلاد الأجنبية فتصنع أصناف الشرائط ذات الألوان اللطيفة والنقوش الظريفة والأشكال العظيمة الغالية القيمة وترسلها الى سائر بلاد الأرض قاصيا ودانها وهي تشغل ثمانية عشر ألف نول تعمل في السنة الواحدة ما قيمته تزيد عن مائة مليون فرنك

وحكى لي أحد معارفي من فرنساويين وقد صادفته في هذا المحل القصة الآتية برهاناً على أن صناعة الحرائر من موجبات ثروة فرنساويين العظيمة بسبب ما يرسلونه منها الى أنحاء الدنيا ويبيع ببائع جسيمة فقال "يوم أمضينا الصلح مع الألمانين في سنة ٧٠ على ان ندفع لهم غرامة خمس مليارات كان الجنرال جرانت رئيس جمهورية الولايات المتحدة يستقبل بعض زائريه فدار الكلام بينهم في هل نقدر فرنسا على القيام بدفع هذه الغرامة العظيمة ورأى الحاضرون أنها لا تقدر أبداً على دفع هذه الغرامة التي لم يسبق لها مثال في سني الحروب الأ هذا الرئيس فانه بعد ان سكت طويلاً قال نعم فرنسا ستقدر على دفع هذه الغرامة ونحن الذين سندفعها عنها وهي ما عليها الآن تُرسل الينا بعض سفن مشحونة شرائط حريرية وأشكالاً من زهورها الصناعية اللطيفة"

ومها تكن هذه الحكاية وان كنت رأيتها بالحرف بعد ذلك في أحد كتب الدلائل فان صنائع الحرير في فرنسا ذات شهرة بلغت مشارق الارض ومغاريها ولا بد ان تكون من مصادر الثروة الكبيرة للاهالي بدليل كثرة عدد العمال الذين يتعيشون منها وعدد أنوال النسيج فيها

وسرنا بعد هذا الى حيث عُرِضت الدتيلات ومصنوعات الجباكة وحاصلات صناعة التطريز والتديج - برودري - وجميعها من الصنائع الدقيقة التي تستحق كل العناية

فأما الدتيلة فنقسم الى قسمين دتيلة اليد والدتيلة الميكانيكة فدتيلة اليد تصنع بالإبرة في محلات كثيرة أهمها أربعة تنسب الى اسمائها فيقال دتيلة بوري وقد اشتهرت بالدتيلات المصنوعة من القطن او الصوف او

الحريز من جميع الأصناف والألوان ودنتيلة ميركور وقد اشتهرت بعمل القطع الكبيرة كالشيلان وغيرها ودنتيلة بايو ثم دنتيلة ألسون وقد اشتهرتا بعمل دنتيلات الزينة والزخرفة أكثر من غيرها وبتعيش من صناعة الدنتيلة هذه بفرنسا مائتا ألف عامل وهي قديمة بها موجودة فيها منذ القرن الخامس عشر والدنتيلة الميكانيكية جلبت الى فرنسا من إنجلترا سنة ١٨١٧ وانتشرت بالخصوص في كاليفورنيا وما جاورها وتمددت بعد ذلك الى كثير من أطراف فرنسا وقد احتوى هذا المهل على بدائع ونفائس كثيرة من عمل هذه الصناعة الدقيقة يقف العقل عن ادراك فهم كيفية توصل يد الصانع او المهرِك الميكانيكي الى عملها بهذا الانتظام وهذه الدرجة الدقيقة

واما المصنوعات التطريزية والتديبية - برودري - فهي ثلاثة اقسام اولها البرودري البيضاء المعمولة بالكروشيه وهذه تُصنع باليد او بالميكانيكة وتُستعمل في الأقمشة المنسوجة والملابس وفرش المساكن وثانيها البرودري الملونة او المعمولة من الذهب او الفضة وتُصنع باليد او بالميكانيكة ايضاً وتُستعمل في الملابس التشريفية المزركشة بالذهب والفضة وملابس الضباط العسكريين وثالثها برودري الأبسطه وتطريزها وتديبها

واهم هذه الصنائع التطريزية الثلاثة هي الاولى منها فانها لا يشتغل بها اقل من مئتي ألف امرأة وقد ساعدت على زيادة انتشارها الآلات التي اخترعت لعمل التطريز والتديب فان الواحدة من هذه الآلات تعمل عمل خمسين امرأة كما تعمل ماكينة الخياطة عمل مثل هذا العدد من العاملات باليد

اما البرودري التي تستعمل في فرش المساكن فيصنع أحسنها في ليون وباريس

وأما الحباكة فأنواعها وأشكالها وكيفياتها لا تدخل تحت حصر وهي لا يستغنى عنها في سائر مواد الزينة والزخرفة للمرأة والرجل والمسكن وبهجتها وقد أعجبتنا هذه الصنائع ودقتها كل الإعجاب وأسعدنا الحظ بالعثور على رجل من الواقفين على معروضاتها من طرف اصحابها سألته سؤال استفهام عن شيء من ضمن هذه المعروضات فأخذ رعاية لهيئتنا الاجنبية يشرح لنا غرائب هذه الصنائع النفيسة ويبين لنا دقائقها بنهاية الترتيب وكمال الانتظام كأنه مدرس يشرح المسائل بنهاية البيان والإيضاح ووقفنا بواسطته على ما تيسر من أسرار هذا الفن الدقيق ومعرفة ما استطعنا من محسنات أعماله المعروضة أمامنا ثم اتنينا نحو ملابس الرجال والنساء فرأينا الأشكال والألوان على اختلافها خصوصاً ما يتعلق بالنساء ولاعجب في ذلك فان غالب ما يختص بالنساء وملابسهن وأشكالها وهيئتها وألوانها - الموده - يُبتدأ دائماً من باريس

ثم قصدنا المحلات التي خصصت بالبرونز والحديد المصبوب وهي من أحسن المحلات التي تزار لاشتمالها على كثير من الآثار الفنية والمبتدعات العلمية منقولة بواسطة الصب والإفراغ من أحسن أعمال العارفين من المتقدمين والمتأخرين ولا خفاء في ان ذلك فيه اشهار ذكر هؤلاء العارفين وتمكين الآحاد من التمتع بأعمالهم بأقل الأثمان وأهونها فضلاً عما في استعمال البرونز وحديد الصب من السهولة في العمل حتى على العارفين أنفسهم بالنسبة لئيسر ما يريدون احداثه بواسطة ذلك ثم انتقلنا الى محل صناعة استخراج المعادن واستغلال الغابات وبه الحاصلات الساذجة على الحالة التي استخرجت عليها من الأرض والحاصلات الميأة والمعمولة بالفعل ويحتوي هذا المحل على أهم دواعي الثروة العمومية وتنقسم

موجوداته الى قسمين قسم الحاصلات المعدنية وقسم أهم الحاصلات النباتية وهي  
الأخشاب

اما قسم الحاصلات المعدنية فيشتمل على ما لا يحصى الآ العارفون بأنواع  
المعادن ساذجة على حالتها الطبيعية ومصنوعة على حسب الأشكال التي أريدت  
منها فالحديد وهو أكثرها نفعاً موجود على الحالة التي يستخرج عليها بادئ بدء  
غير منتظم ثم على سائر الحالات التي دخلت الصناعة فيها من الآلات الكبيرة  
والصغيرة في الحجم العظيمة في الدقة والإحكام ومثل الحديد غيره من المعادن  
كالنحاس والرصاص والزنك ومن المعادن العالية كالذهب والفضة وما يلزم  
لصناعة هذه المعادن وتشكيلها بتلك الهيئات الصناعية من الفحمات وأدوات الوقود  
وقد سبق لنا بعض الكلام على مدخلي قسم المحلات المخصصة بهذه العروض  
بمناسبة ذكر الأبواب الواقعة على المشى الكبير فذكرنا ما امكن من توضيح هيئة  
هذين البابين وكيفية تزيينها بالحدائد ساذجة او مصنوعة على أشكال مختلفة  
متعلقة بالحروب والدفاع عن النفس والوطن

على أن استيفاء الكلام على الحاصلات المعدنية جميعها او الأهم منها يستلزم  
الاحاطة بذكر جميع العروض منها او الأهم وكلا الأمرين متعسر اما الاحاطة  
فتعسرنا ظاهر جلي فانها تستلزم مجلدات ضخاماً واما تعسر ذكر الأهم فلأنه يستلزم  
علماً تاماً بالمصنوعات والمعادن ويستوجب مناقشات ومباحثات في طرق  
استخراجها واصطناعها الكثيرة المختلفة وهذا لا يكون الا للمتضلعين في هذه  
الفنون السنية ومن سوء الحظ أني لست من هؤلاء

على انك ايها الصاحب القارئ ان كانت لك رغبة تامة في الاطلاع

وحب المعرفة في هذا الفن او في غيره من اي فن كان فما عليك الآن لتوجه الى اول معرض عمومي يحصل فإني واثق بانك ستبلغ منه بفتيك من حيث الوقوف على حقائق جمّة وكذلك أن زيارة معرض ما لا تستوجب إمكان الاحاطة بما فيه ولا إمكان التعبير عن جميع ما به بالعبارات التي يشتهي الكاتب ان يفهم بها صاحبه الذي يكتبه

وها أنا اذكرك بعض ما شاهدت بحسب الاتفاق فما رأيت كثير من المدافع وما يلزمها من المقذوفات وما يلزم السفن الحربية من أدوات التدرّيع خصوصاً المدرعات التي دخل فيها الفولاذ المسمى كروم وقد استكشف حديثاً فجعلها غاية في الصلابة والمتانة والمقاومة وما رأيت مقذوفان من مقذوفات المدافع البحرية احدهما لم يستعمل والآخر استعمل ولا يفرق بينهما الا بشديد التأمل فانه يوجد بالثاني بعض تاثر يكاد يكون غير محسوس وما ذلك الا من تمام المتانة وشدة الصلابة وحسن الصنعة وما رأيت غير ذلك كثير من أدوات الحرب على اختلاف اصنافها وأشكال شتى من المدافع على اختلاف حججها ودقة معمولة من الفولاذ وهي قطعة واحدة طولها خمسة امتار وعرضها اربعة ولا يخفى ما في عمل مثل هذه من الصعوبة

ثم تفرجنا على خيوط حديدية تصنع من الفولاذ عظيمة النفع غريبة الشكل ثم انتقلنا الى بعض اعمال حديدية أخرى وما لبثنا ان صادفنا كثيراً من المصنوعات المتعلقة بالحروب والتدمير ايضاً فرأينا الشبكات العظيمة التي تحمي بواخر التوربيل من اخطار المقذوفات ورأينا رفاسات هذه البواخر التوربيلية البديعة النظام ثم صفائح من الحديد تستعمل لأبراج السفن الحربية زنة الواحدة



منها ٢٧٢٥٠ كيلوجرام وشكل صفائح توضع على سطح السفن الحربية زنة الواحدة منها مائة طونولا طه وعشرة

وانتقلنا بعد هذا الى اصناف غير المتقدمة من المصنوعات الحديدية فرأينا كثيراً من الأشكال مما يستعمل في جميع ما يحتاج اليه  
ثم انتقلنا الى صنف آخر وهو صنف السبائك الفضية والصفائح الذهبية ورأينا في اثناء هذا بعض أبواب حديدية عظيمة عملت من الحديد والنحاس الأصفر  
ثم رأينا في دواليب من الزجاج حاصلات النيكل وبيعوارها هيكلان صنعا من الطباشير على مثال بعض القصور التاريخية بقرب طبة يستدل منها على ما يمكن ان يصنع من هذه المادة من الاشياء العديدة المثال

ثم ختمنا هذه الاصناف بأعلاها قدراً وأعلاها سعراً وهو الذهب فشهدنا معرض المسيوذ لأبوجليز وقد حوى كثيراً من اصناف الذهب على حالته الطبيعية وصخوراً من التبر على الصفة الفطرية فاذا اعتبرت نذرة ما اشتمل عليه هذا المعرض من أشكال الذهب الطبيعية الموجبة لعلو القيمة زيادة عن قيمة الذهب العادية كانت مجموعة هذا المعرض لانظير لها في الدنيا

واما قسم الغابات فيشتمل على قسمين قسم يتعلق بغابات الحكومة وهو الذي رأيناهُ بجهة تروكاديرو وفي ثاني ايام زيارتنا للمعرض وقسم يتعلق بالأحاد وهو ما تفرجنا عليه في هذا اليوم ووجوده كان بهمة المهندس الماهر دُ شامبرلان وقد صرف هذا الرجل الفاضل والعالم الكامل عمره في احياء اقليم لاند من الأقاليم الفرنسية وتحويله من حالته الأصلية وقد كان مستنقعات مياه غير صالحة للزراعة الى غابات متسعة مملوءة باشجار الصنوبر والبلوط وغيرها

اغتبت فرنسا عن احتياجاتها في الاخشاب الى الترويج وامريكا الشمالية بل جعلتها  
تسابقها في الاتجار بهذا الصنف والربح منه  
وكان محل هذه الغابات الزاهرة والأجمات الباهرة قبل نَيْفِ وثلاثين سنة  
قاعاً صفصفاً وصحراء مَيْتة لا تنبت شيئاً فصار في هذه المدة الوجيزة على ما هو  
عليه الآن وعَرْض في هذا المعرض من الأشجار التي غرست فيه في سنة ١٨٥٠  
وفي السنين التالية لما فكانت أعظم ما نبت في فرنسا من الأشجار حجماً وعظماً  
فهذه الاشجار الموضوعة على وجهة المحل وقد غرست في سنة ١٨٥٠ وسنة  
١٨٥٦ وصل ارتفاعها الى ١٩ متراً ومحيط دائرة ساقها الى متر وعشرين سنتمتر  
ويؤخذ من هذه الغابات قوائم تستعمل في معادن الفحم الحجري يرسل منها  
لانجلترا فقط مائتا ألف طونولاطه في السنة الواحدة وقوائم تستعمل للسلوك التلغرافية  
يرسل منها مئات من الألوف الى سائر اقطار الدنيا كما يصنع من اخشاب هذه  
الغابات عوارض لقضبان السكك الحديدية وترايع لتبليط مدينة باريس وغيرها  
من المدن تُطلَبُ منها كمية عظيمة حتى ان مدينة بُونوس ايريس وحدها طلبت  
في سنة المعرض هذه فقط اخشاباً للتبليط مقدارها سبعة وثلاثون الف متر مكعب  
ثم انتقلنا من هذا المحل الى غيره حامدين آثار الإقدام شاكرين هم الرجال  
مرددين الشناء على هذا الفضال واخذنا نتفرج على معرض حاصلات صيد البر  
والبحر فرأينا فيه صناعة الفراء المدة للتدفئة فكم فروة جيدة الصنع رأينا وكم اشكال  
اعبئنا ووجدنا بالقرب من هذا كثيراً من اصناف الاسفنج الكبيرة الحجم وبجانباها  
كثيراً من الملابس معمولة على تقليد الكاستور بحيث لا يُمَيِّزُ عنه اصلاً مع انها  
منخدة من جلود الارانب ثم كثيراً من اصناف الصدف واشياء كثيرة وتحفا عظيمة

صنعت منها بحيث صارت من البهج ما يهذو الملح ورأينا كثيراً من اللؤلؤ والمرجان  
وأصنافاً شتى من العقاقير وما لا يحصى من مجلوبات صيد البر  
وانتقلنا من هذا الى محل الحاصلات الكيماوية ويشتمل على كثير من المواد المهمة  
عند ارباب فن الكيمياء مثل المواد الملوّنة وزيت البترول وما يستخرج منه  
والعقاقير الصيدلانية والصابون والمواد الشمعية والكاوتشوك واحبار المطابع  
ويشتمل ايضاً على كثير من الجلود المصبوغة بالكهرباء وبغيرها وفيه جلود  
بعض الغنم مشقوقاً سمكها ثلاثاً دلالة على إحكام صناعة الجلود ودقة آلاتها  
وانتهت زيارة هذا اليوم بهذا القسم وقد مضى النهار بنامه واخذ منا التعب  
كل ما أخذ واذا نحن بالقرب من شارع مصر ففجئنا اليه وقصدنا محل صاحبنا السيد  
مصطفى الديب فاسترحنا به وشربنا قهوة على الطراز الوطني وعلمنا من الجرائد  
المصرية التي وجدناها عنده اخبار مصر واكلنا في المعرض وقصدنا تشييم محاسن  
هذا النهار بزيارة فاطمة الحسنة وهي امرأة يهودية من تونس اشتهرت بفرط الجمال  
وحسن الاعتدال سمّت نفسها فاطمة ودخلت في معرض التنافس الذي صار  
منذ سنين في احدى مدن اسبانيا تدخل فيه جميلات النساء وتحضرهن لجنة  
مخصوصة عند تنافسهن للحكم في أحسنهن جمالاً واحلاهن قدراً واعتدالاً فن كانت  
منهن كذلك أعطيت جائزة عظيمة فحكمت اللجنة بأن هذه أجمل النساء  
المتنافسات فأعطيت الجائزة دون سواها وشهد لها كل من حضر واعترفت اللجنة  
والجرائد بأنها أنفست وأعلى من تقدمت للتنافس في الجمال وسميت من ذلك الحين  
بفاطمة الحسنة

وهي في الواقع غاية في الجمال آية في الاعتدال طويلاً القائمة متناسبة

الأعضاء بيضاء اللون فانية الوجنت تأخذ بسويداء الفؤاد وتفتن العباد والزهاد  
 لابسة ملابس مشرقية " يلك وشنتيان " مزهية بألوانها الوردية مزركشة بالذهب  
 والفضة منطى صدرها بالحفيف من التل الذي لا يجب ما وراءه تمايل بمندلين  
 في يديها وترنم مع آلات الموسيقى الوطنية وترقص متجترة على نغماتها التونسية  
 فسبحان من خلق وصور وابدع في جمال هذه الحساء الغادة الميفاء  
 ولم تفارقها الأبعد ان أتمت نوبتها في الرقص وجلست على منصتها العالية  
 وانصرف المتفرجون فانصرفنا معهم نردد عبارات الثناء على هذه الحساء ونشكر  
 هذا اليوم الذي قضيناه في مشاهدة أحسن صنع الانسان وختمناه بروية  
 ابي الحسان



### ❖ اليوم الخامس عشر في باريس ❖

سابع يوم في المعرض

خصصنا هذا اليوم كما المعنا اليه في اليوم الماضي بزيارة المعارض الاجنبية  
 التي بسراي الصناعات المتنوعة وفي النبة ان نتفرج ايضاً على ما جاور هذه السراي  
 من بعض المعارض المشرقية الخصوصية ان ساعد الوقت  
 فابتدأنا يومنا هذا يوم الجمعة ١٦ اغسطس سنة ٨٩ (بمعرض بريطانيا  
 العظمى) لانه أهم سائر المعارض الاجنبية فان مسطح الارض التي يشغلها يبلغ  
 ٢٢٧٦٧٠ قدماً انجليزياً مربعاً وعدد الذين ارسلوا بضائعهم لعرضها فيه ١٦٠٠  
 ولم يبلغ معرض من المعارض الاجنبية هذا القدر لا في المسطح الذي يشغله ولا في  
 عدد من اشترك في العرض على ان الحكومة الانجليزية لم تدخل في المعرض

بصورة رسمية بل اجتمع كبار من تجارها ودخلوا من تلقاء أنفسهم فيه تحت رياسة حاكم مدينة لندن وقت ذاك فإيا بالك لو اشتركت الحكومة بصفة رسمية غير أنها لم تعاكس المشتركين بل ساعدتهم مساعدات معنوية وسبب عدم اشتراكها رسمياً انها حكومة ملكية لاجهورية وهذا المعرض عمل على رأس السنة المتممة للمائة من يوم وجود الجمهورية بفرنسا

وليس هذا القسم الذي ابتدأنا فيه اليوم شاملاً جميع ما عرضته تجار الدولة الانجليزية في هذا المعرض فان لم في سراي الفنون المستخرقة قسماً خاصاً بهم من نوع ما بها كما ان لم قسماً خاصاً بالفنون العقلية بسراي الفنون العقلية وقسماً خاصاً بماكيناتهم بسراي الماكينات فضلاً عما لم بقصور مستقلة كالقصر الهندي وقد سبق لنا الكلام عليه وغيره من القصور المشيدة في غير هذا المكان

ولا غرابة في ان يكون لتجار هذه الدولة محلات عديدة وحاصلات متعددة فهي أم مستعمرات كثيرة بل أم الاستعمار في حد نفسه والأتمودج الذي يكون العمل بمقتضاه فيه

ونحن الآن نقتصر على ذكر قسم معروضات انجلترا الموجودة في سراي الصناعات المتنوعة وذكر القسم الملاصق له فيها وقد خصص بمعرضات المستعمرات الانجليزية

وقد حسن الانجليز ما خصص بهم وصرفوا على تحسينه مبالغ طائلة رغبة في ان يكون تحفة يفتخر بها وأثراً يذكر بعد حين دالاً على تقدمهم في الصنائع والفنون واعتنائهم بأمر التنافس المتعلق بها فجعلوا مدخله عبارة عن ثلاثة ابواب حسنة الصنع وعلى كل باب منها شارح المالك الانجليزية الاصلية الثلاثة

— انجلترا وايكوسيا وايرلانده — تحيط بها الاعلام والرايات على أحسن كيفية وأتم وضع ونقشوا بأخشاب السقف أسماء مدن انجلترا الاصلية والرموز الدالة عليها وانزلوا من جهة اعلاها أعلاماً كبيرة يدل كل منها على المدينة التي ارسلت حاصلاتها الى هذا المعرض فصار هذا القسم من بين اقسام المعرض يقصده الناس كثيراً للفرج عليه لما هو عليه من الزينات والزخارف ولما نُقش بمجدرانه ومحلاته من النقوش الذهبية والفضية

أما وصف الاشياء المعروضة وذكر محاسنها فأمر لاسبيل الى استقصائه فإنه يستلزم من التفصيل ما يطول معه الشرح ويكفي ان يقال ان هذا المعرض حوى جميع الاصناف التي حوتها الاقسام الفرنسية المجاورة له اما اذا كان لا بد من اعطاء بعض تفصيلات فنذكر ما استلفت الأنظار اليه أكثر من غيره بشرط ان هذا التخصيص لا ينجس شيئاً من حقوق العروض التي لا ندخلها فيه فهذه مصنوعات البلور وأواني حوت من النفائس أعظمها وهذه الحاصلات الخزفية والصينية شملت من التحف أحسنها ومن جملتها إناء صيني لم يبلغ كبره إناء غيره في الدنيا بأسرها وهذه المنسوجات الصوفية جاءت من المحاسن بالطفها وهذه غيرها من المصنوعات كالملابس والشموع والأحذية والأسلحة والذخائر الحربية وأثاثات المنزل وفرشه والكراسي اللطيفة والتحف القيشانية وهذه الفضيّات وأدوات السفر ومنها مجموعة الملاعق العديمة المثال التي اعتمدت بها طائفة الصاغة بلندره حتى صارت كل واحدة منها غاية في الجمال والاستحسان الى غير ذلك من عجائب المصنوعات الانجليزية التي بلغت حد النهاية في الاثقان وحد الكمال في تمام التحسين والامعان

اما محل المستعمرات الانجليزية وهو بجوار المحل المتقدم كأنما هو قطعة منه  
فقد اشتمل على معروضات بلاد كندا التي تعالت كل التغالي في اختيار ما  
ارسلته من المصنوعات

واشتمل ايضا على معروضات مستعمرة فيكتوريا ومستعمرة زيلانده الجديدة وقد  
تغطت جدران هذا القسم بالرسومات المنبثة عن هيئة أرض تلك الجهات الحديثة  
وكيفية المعيشة بها وأهمها غرس الكروم واستغلالها والبحث على معادن الذهب  
واستخراجها واغرب ما بهذا القسم باب تشيد من آجر ملون بلون ذهبي له عقد  
من جنسه فجاء مرتفعا عظيما وليس به غير هذا الأجر الذهبي ظاهرا وباطنا قصد  
به تمثيل الذهب الذي استخرج من معادن استراليا الذهبية من يوم استغلالها حجما  
ووزنا الى الآن بالتمام وقد احتوى هذا القسم سوى ما ذكر على كثير من معادن  
الذهب والفضة والنحاس على حالتها الاصلية كما احتوى على كثير من الطيور  
الغريبة والدواب العجيبة والوحوش الغير المألوفة على هيئتها الحقيقية محشوة بالنبن  
(مصبرة) واشتمل على كثير من الازهار والنباتات المجففة والاشباب المختلفة  
والفراء الكثيرة الأشكال والالوان

ولستعمرة فيكتوريا غير ما تقدم بيت صغير من الخشب في قسم تروكاديرو  
جعل لعرض حاصلات أنبذتها يتوارد عليه الكثيرون لمعرفة ماهيتها وحالاتها من  
الجودة والطعم وغيرها

ومعروضات سيلان كثيرة عظيمة منها الخيزران وجلود الثعابين والعاج  
وغیرها من الاشياء التي ترغيبها الأورويون لغرابتها

وحكومة الكاب ارسلت اشياء كثيرة اخصها حجارتها الالمانية ذات الشهرة

العظيمة التي هي سبب غناها وسعادتها  
 ومالطه وجبل طارق وهونج كونج وكثير من الجزائر المنتشرة في البحار وجم  
 غفيرة من البلاد الواقعة بجبهات مختلفة من الكرة الارضية التابعة للمملكة الانجليزية  
 ارسلت كثيراً من المصنوعات وعرضت اشياء لا تحصى من احاسن المعروضات  
 ثم انتقلنا من هذا القسم الى قسم ( معروضات الدانيمارك ) وهو يجاورته وقد  
 ساعدت الحكومة بمبلغ مائة ألف كورون على ايجاده وعدد عارضيه ١٥٠  
 ومساحته لا تبلغ غير ٥٥٠ متراً رباعياً في شان ذه مارس وفي كيه دوزسي وهي  
 وان كانت قليلة الا انه اعتنى فيه اعتناء كبير فقد نقش جدرانته من الداخل اشهر  
 رسامي الدانيمارك فرسم القصور الملوكية الموجودة بالمملكة جميعها على هيئتها الحالية  
 ورسم على وجهه طيوراً وازهاراً يقدُرُها اصحاب الفن حق قدرها ويُمَلِّئونها من  
 التعظيم محلها

وقد اشتمل على اشياء منتقاة من المصنوعات الذهبية والفضية وعلى أدوات  
 تعليمية ومدرسية وما يستلقت الأنظار فيه أكثر من غيره مصنوعات بعض الآحاد  
 التي عُرِضت به فانها بلغت من الانقان غاية فهده معروضات الأثاث المنزلية  
 من جملتها باب صنعه احد التجارين يعجز عنه كثير من الآساتذة وهذه معروضات  
 المصنوعات الحديدية فيها كثير من الاشياء النفيسة وهذه الأواني الخزفية بعضها  
 معمول باليد وهو موع ذلك يفوق عمله احسن الأعمال الشهيرة وهذه والبسط  
 بعضها عمل على تقليد ما يعمل بجبلان بفرنسا فجماء مثله بالسواء وهذه امرأة عرضت  
 مصنوعاتا في التطريز وقد صوّرت فيها بعض الأزهار فجماءت غاية في الابداع  
 ولندكر هنا للاحاطة القصر الذي بناه احد الدانيماركيين في قسم المعرض



المسمى كيه دورسي وان كنا سنذهب فيما بعد اليه لأنه عرض فيه حاصلات  
الجمعة - البيره - على اختلاف اصنافها ومصنوعاتها

ثم بعد هذا انتقلنا الى قسم (معرض بلجيكا) وقد استحصت الحكومة من  
المجالس النيابية على مساعدة من اجله قدرها ٦٠٠٠٠٠٠ فرنك وان لم تشارك فيه  
رسمياً نظراً الى انها حكومة ملكية

اما الأهلون فقد اشتركوا فيه بكل ما امكنهم نظراً الى الفوائد التي لا بد  
ان تحصل منه لصنائعهم فتحصلوا على مسطح قدره ١٣٠٠٠ متر مربع منها في  
سراي الصناعات المتنوعة التي نحن فيها الآن ٣٧٥٠ متراً مربعاً ومنها ٤٠٠٠ متر  
في قاعة الماكينات والباقي في سراي الفنون المستظرفة وسراي الفنون العقلية وقسم  
كيه دورسي وغير ذلك

ووجهة المعرض البلجيكي في سراي الصناعات المتنوعة خمسون متراً ذات  
باين كل منها له خمس فتحات مشكلة من نفس الحاصلات المعروضة وقد وضع  
في أعلى كل منها خريطة مجسمة رُسم في احدها بلجيكا وفي الأخرى افرىقا بما  
فيها الكونغو التابع لبلجيكا

وقد حوى هذا المعرض جميع حاصلات بلجيكا الصناعية ففيه الدانتيلات  
باصنافها المتعددة على رقة اشكالها ودقة صناعتها وفي وسط محل الدانتيلات  
مكان بديع الشكل مرتفع قليلاً من سائر اطرافه يشتغل فيه كثير من النساء  
بعمل هذا الصنف على مرأى من الزائرين وفي هذا المعرض المصنوعات البلورية  
والصينية والبرونزية والصنائع الفنية كافة وفيه العربات على اختلاف اصنافها  
واتاثات المنزل والفرش والحاصلات النسيجية من قطن وصوف ولوازم الحريرة

في فسطاط نُصِبَ في وسط الحبل وجُعِلَ بالقرب منه معرض الأسلحة والسكاكين  
والخناجر

وفي المشى الواقع أمام الوجهة الأصلية لهذا المعرض رُسمت مينا أنفوس  
البليجيكية الشهيرة مستوفاة بتامها ليطلع العالم على استعدادات هذه المينا التجارية  
العظيمة وإحكام نظامها

وفي مقابلة محل المعرض بعض أبنية جعلت فيها معارض خصوصية أهمها  
معرض معادن ماريون وبأسكوب صنع من اشجار الصنوبر بيئة لطيفة وعرض  
في داخله رسم مجسم عن هذه المعادن وكيفية استخراجها ورسم آخر أكبر منه  
بقياس ١/١٠ رُسمت فيه إحدى الآبار بجميع لوازمها من ماكينات اخراج الفحم  
وآلات التهوية لمن فيها وماكينات تنزيل العملة للبئر واخراجهم منها وبجوار هذه  
الرسومات نموذجات من الفحم مختلفة القدر والصنف

ثم انتقلنا بعد هذا الى (معرض هولانده) ولم ترغب حكومة هذه البلاد  
الاشترك في هذا المعرض ولا مساعدة من يريد الاشتراك فيه ولكن لما كانت  
البلاد تجارية صناعية لم يوقف اهاليها عدم المساعدة من حكومتهم عن عرض  
حاصلاتهم في هذا السوق العمومي بل أَلْفَ الأَغْنِيَاءَ منهم جمعية لعرض  
حاصلاتهم ولمساعدة الفقراء على الاشتراك في عرض بضائعهم ايضاً فتمكنوا من  
عرض محصولاتهم حسب ما رغبوا أكثر من غيرهم الذين ساعدتهم حكوماتهم  
واتخذوا محلات خاصة بهم في سراي شانده مارس وفي سرايات أنقالييد والصناعات  
المتنوعة والفنون العقلية والمستنطرة فضلاً عن القرية الهندية التي شيدها في أنقالييد  
وسياقي الكلام عليها بعد حتى كان مسطح المحلات التي شغلها ٨٥٠٠ متر مربع

أما قسم الصناعات المتنوعة الذي نحن به الآن فبمجاورة المعرض البلجيكي  
وجِهته عُمَات على الطراز القديم المستعمل في تلك البلاد من قبل ذات باب كبير  
في الوسط به عقود مغطاة بالأعلام والرايات الوطنية وفوقها رسومات ترمز إلى  
وقائع عظيمة تاريخية رسمها أحد مشاهير الرسامين

وقد ارسل الهولنديون لهذا المعرض أحسن صنائعهم من كل صنف فجاء  
بديع النظام نخص بالذكر مما عرضه البسط الفاخرة المعمولة بعمل إيفنتر الملوكي  
تقليداً للبسط القديمة وهي جيدة للغاية عظيمة جداً في النقوش وإحكامها والرسوم  
وإنقائها يبلغ سمك الواحد منها تسعة سنتيمتر ثم اقمشة معمل دلفت المشهورة في  
جميع أنحاء العالم ثم العربات المعدة للركوب بأصنافها ثم في وسط المثل عموداً عظيماً  
مؤلفاً من فناني زجاج مختلفة الألوان فصار شكلها لهذا لطيفاً جداً ثم رسومات  
مختلفة عن كثير من الأعمال العمومية كالقناطر والترع والجسور والمواني ورأينا  
كثيراً غير ذلك من الأعمال المهمة

وبجوار هذا المثل وملاصقته معرض المنحقات الهولندية وقد احتوى على  
غرائب الأشياء وبدائعها أصلية في البلاد ومستحدثة فيها أوجدتها المعمرون  
من الهولنديين مما دل على زيادة مهارتهم وعظيم نشاطهم منذ استحوذوا على هذه  
المستعمرات المائلة والبلاد المتسعة التاسعة فعمروها التعبير العظيم واصلحوها

الإصلاح الجسيم وانتفعوا منها النفع العميم على قلة عددهم وصغر حجم بلادهم  
ولهذه البلاد أيضاً منحة للألباس بقرب برج إيفل سبق لنا الكلام عليها  
وانتقلنا بعد هذا إلى (معرض أوستر يا هنكاريا) وقد امتنعت الحكومة عن  
الاشتراك في هذا المعرض امتناعاً كلياً ولم تكتف بذلك بل منعت اكتتاباً كان

حصل بواسطة المجمع التجارية للاشتراك فيه وحرّمته كل التحريم فاضطرّ الذين يريدون الاشتراك الى تأليف لجنة في باريس من رعايا حكومة النمسا والمجر المقيمين بها للقيام بهذا العمل المهم رغبة في عدم حرمان بلادهم وصناعاتها من مزايا هذا التنافس السلمي فجمع الاكتاب الذي عملوه ١٧٥٠٠٠ فرنك استعملت في تنظيم قسم المعرض الذي نحن فيه وزخرفته وتزيينه وهو يشغل في سراي الصناعات المتنوعة ارضاً مسطحها ٢٤٠٠ متر مربع فضلاً عما يشغل في سرايات الفنون العقلية والمستظرفة وغيرها

وبلغ عدد الذين اشتركوا في عرض بضائعهم فيه ٣٢٥ ووجهة هذا المعرض تمتد بإزاء المعرض البلجيكي صنّعت على هيئة درابزين لطيف الوضع حسن الصنع داخلها مزين بالأعلام والرايات والرموز والشارات الخاصة بالمدن الشهيرة الاوسترية المنكارية مع اسما هذه المدن

وقد صنّفت الاشياء المعروضة صفّاً ورُصّت رصاً بكيفية تسهل الاطلاع عليها وتمكّن من مشاهدتها وقد اعجبنا منها الصناعة المتعلقة بالبلور من عمل بوهيميا ثم صناعة الجلود ونفاستها وصناعة العقيق وطلّاونها ثم دواليب المصوغات والحليّ والجواهر المحبوبة على اشياء غريبة من عجائب المصوغات فقد أخبرنا بوجود سلسلة ذهبية في احدى هذه الدواليب توضع في قمع الخياطة - كشتبان - وطولها مع ذلك ستة امتار كاملات ثم صناعة المداسات المزخرفة المشهورة في بلاد العالم ثم صناعة البسط ذات الشهرة قديماً

ثم في بناءين ملحقين بهذا القسم معروضات المعادن والاشخاب اللتين هما سبب سعادة هذه المملكة وعمارها ومن ضمن ما جلب بقسم الاشخاب شجرة محيط

ساقها من الأسفل ستة أمتار ووزنها ١٤٠٠٠ كيلوجرام وطولها ثمانية أمتار  
وبالاختصار فإن هذا المعرض كله على ما هو عليه من القلة يجاري أحسن  
المعارض لما احتوى عليه من منتخبات الآثار فما بالك لو اجتمعت فيه جميع اصحاب  
الحاصلات والصنائع وسائر التجار

وانتقلنا من هذا الى ( معرض ايطاليا ) وقد امتنعت الحكومة الطليانية كل  
الامتناع من الاشتراك فيه ايضاً فقام الالهائي بهذا العمل وعقدوا لذلك الجمعيات  
واكثروا من الاكتنابات فاكتب السنيور سونزنيو الكتيبي وحده في ميلانو مبلغ  
٥٠٠٠٠٠ فرنك ومجمع تجار رومة اكتب بعشرين ألف فرنك ومجمع تجار نابولي  
١٠٠٠٠٠ فرنك حتى تجمع في اقرب زمن ٣٥٠٠٠٠٠ فرنك صرفت على تشييد  
المعرض الطلياني بشأن ده مارس ودل هذا دلالة صريحة على حب الأيطاليين  
لاخوانهم الفرنسيين ورغبتهم مشاركتهم في هذه المسابقة التمدنية

وقد اشترك منهم في هذا المعرض سبعمائة وشغلوا ارضاً قدرها خمسة آلاف  
متر مربع في سائر جهات المعرض

واهم ما عرضه. بسراي الصناعات المتنوعة وقد اعتنوا كل الاعتناء بحسن  
زخرفة محلم فيها وتزيينه وجعلوا اللون الغالب في ألوانه على ما سواه اللون الأحمر  
فاعطى هذا المحل بهجةً ورونقاً اما الوجهة فقد عملت من الفسيفساء والرخام  
الأيض على مقتضى رسم تبرع به أكبر اسانذة رومة وصرف عليها وحدها ٤٥٠٠٠٠  
فرنك فجماعت في غاية الاتقان والإحكام

واهم ما في هذا المعرض من المصنوعات اتقاناً وأكثرها تقدماً وإحساناً هي  
المصنوعات الزجاجية والبلورية مجلوبة من وينيسيا - البندقية - المشهورة بهذه

الصناعة من قديم الأزمان ثم الدائيات على اختلاف اجناسها والمصنوعات الخزفية والصينية مرسله من مصانع مدينة فلورانس الزاهرة ومصنوعات المرجان مرسله من فابريقات نابولي

اما مصنوعات النسيج فلم يوجد منها في المعرض اصناف كافية وافية فإن اصحاب المعامل الكبيرة في هذه الاصناف اصرؤوا على الامتناع فليس منها الا معروضات اصحاب المعامل الصغيرة فبهذا الاعتبار قليلة وان كانت في حد ذاتها محكمة الصناعة تدل على تقدم هذه البلاد في مصنوعات النسيج

هذا اهم ما في هذا المعرض اما باقي المصنوعات فهي باقسامها المخصصة بها في المعرض العمومي فالليكانيكيا مثلاً بقاعة الماكينات والرسومات بسراي الفنون المستخرقة وهلم جرا في كل الاشياء حتى في التدبير الاجتماعي - إِبْكَونومي سوسِيال - فانها عرّضت فيه ما دل على مزيد تقدمها في سبيل العمران وعرضت ايضاً بهذه المناسبة رسماً مجسماً عن مدينة نابولي وما تنوي اجراءه في سبيل تطيب هوائها واصلاحها على مقتضى القواعد الصحية الجديدة

ثم انتقلنا من هذا الى (معرض سويسره) وهذه لم يوجد تردد أول الأمر وآخرة في اشتراكها في هذا المعرض اذ كانت اول الدول اللاتي قبلن به رسمياً واخذت من ذلك الحين تستعد للحضور فيه فعينت مجالسها النيابية مبالغ المساعدة وجعلتها ٤٥٠٠٠٠ فرنك ولم تكف اقاليمها بذلك بل اخذت هي ايضاً انقر مبالغ لترويج معرض مصنوعات الخاصة بها مثل زوربيك في الحرائر وجنوة ونوفشابل في الساعات وسان جال في المدبجات وفو في الأبندة والمشروبات حتى كان الاعتناء بأمر المعرض عاماً ورغبة الاشتراك فيه سائدة عند جميع هذا الشعب

فاشترك فيه ١١٠٠ وشغلوا أرضاً مسطحها ٦٥٠٠ متر مربع مع أنهم لم يشغلوا في معرض سنة ١٨٢٨ غير ٥٠٠٠ متر فقط وانتخبوا البضائع والمصنوعات التي ارسلوها فجماء معرضاً شائقاً يفتخر به

وليس في الإمكان بيان ما احتوى عليه هذا المعرض بتفاصيله في غير سراي الصناعات المتنوعة التي نحن فيها الآن فقد اشترك من السويسريين في قاعة الماكينات فقط ١٢٨ بل ولا في هذه السراي لكثرة وتنوع ما فيها وإنما تقتصر على الاماع الى ما استلفت انظارنا بوجه خصوصي فهذه الحرائط الطبوغرافية ليس في الامكان الوصول الى أزيد مما وصلت اليه اتفاقاً وهذه المعارض المدرسية لا يستغرب معها بلوغ هذه البلاد في الصناعات درجة الدول الفخيمة على صغرها مادام هذا شأنها في أمر التعليم وتحسينه والاعتناء بأمره من زمن مديد وهذا معرض الساعات ويشغل وحده ٢٥٠ متراً مربعاً واشترك فيه ١٦٠ لايسعنا إلا مجرد ذكره ونكتفي بذلك عن الاطناب في البيان وقد احتوى من مصنوعات جنوه ونوفشاتل على اصناف لم يسبق لها مثيل قبل الآن دلت على ان هؤلاء وصلوا ذروة الارتقاء العليا في هذا الفن الجليل وهذه حرائر زوريك يحتوي عليها دولاب عظيم اثبتت مزيد التقدم في عمل الحرائر خصوصاً ذات الأثمان المتهاودة منها وهذا معرض الدانتيلات والمدبجات المصنوعة في أبانزيل وسانجال غاية في اللطف خصوصاً ما حواه من الستائر اللطيفة وهذه صناعة الألبان دلت على حرص هؤلاء القوم والتفاتهم الى صالحهم بما يصنعونه في اقليم فيني من الألبان المركزة او المحففة في الدقيق فيبيعون منها مبالغ كثيرة في سائر البلاد حتى في امريكا بأثمان عالية مع كون أصل الألبان عندهم رخيصاً وان كان جيداً حسناً لطيب المراعي

وهذه الشكولاته وهذا الجبن وغير ذلك مما يدل على تقدم هؤلاء الاقوام وهذه اللبوسات الوطنية من أقدم الازمان الى الآن ملبسة لأشخاص مجسمين في هذا المعرض هي من اسباب الرغبة فيه وتزاحم الناس عليه افواجا ابتغاء التفرج على هذه الهيئات الظريفة والمناظر اللطيفة

ثم تخطينا بعد هذا الى (معرض الولايات المتحدة بأمريكا الشمالية) وقد قبلت هذه الجمهورية الاشتراك في المعرض بادئ بدء وقررت مجالسها النيابية بكل السهولة وتمام الانشراح ١٢٥٠٠٠٠٠ فرنك للقيام بهذا العمل وتعهدت الحكومة فضلا عن ذلك بنقل الحاصلات التي يراد عرضها على حسابها وعينت مندوباً عاماً من قبلها للقيام بأمر المعرض وعينت كل ولاية من الولايات المشكل من مجموعها هذه الجمهورية - وعددها ٣٨ ولاية - عضواً مندوباً عنها فاجتمع هؤلاء تحت رياسة المندوب العام واخذوا يستقبلون طلبات الاشتراك في هذا المعرض ويتخبون منها حتى اقروا على ١٥٠٠ طلب وتحصلوا للطالبين من إدارة المعرض على أرض مساحتها في جميعه ٨٠٠٠ متر مربع

اما هيئة المحل في سراي الصناعات المتنوعة فمجيئة مع حالته الساذجة وقد وضعوا فيه من الداخل اعلام الولايات التي كوّنت هذا الاتحاد الجمهوري وجعلوا في وسطه محلاً لطيف الشكل خصصوه بالمعادن الذهبية والفضية والألماسية على هيئتها الطبيعية التي تُستخرج عليها وجعلوا حوالي هذا اربع معارض صناعية فنية رأوا فيها مزيد الأهمية عن غيرها من كل المعارض اولها محل جُوزهاَم وشركائه أكبر صاغة نيويُورك من ضمن ما فيه اناء فضي جميل الصنع ارتفاعه متر وثمانية وعشرون سنتمتر وزنته ستون كيلوجرام وثمنه مائة



وخمسة وعشرون الف فرنك وحول هذا الإيحاء مصوغات كثيرة من عمل الميناء  
 وغيره وثانيها محل تيفاني الجوهري يوجد به كثير من الألباس والمجوهرات  
 ومن بينها عقد قيمته ما يونا فرنك وثالثها محل ميبيدان وقد اختص أكثر من  
 غيره بعمل صفائح الفضة وما ينتج منها ورابعها محل كولامور الشهير بعمل البلور  
 والأواني الصينية الغريبة الأشكال

وقد عرض إيديزون الشيرفي هذا المحل بعض أشياء قليلة اعتماداً على ما  
 عرضه في قاعة الماكينات فلم نر له هنا غير بعض آلات من المسماة جرافوفون وهي  
 آلة تكتب ومن المسماة فونوجراف وهي آلة تحفظ الصوت ثم تتكلم به

وقسم الكهرباء هنا غاية في البهجة والالتقان وفيه معرض تليفونات بيل  
 الشير ومن ضمن ما به قائمة من قوائم التليفون معدة لأن تحمل ثمانين خطاً من  
 خيطانه وفيه معروضات كومبانية الكهرباء بأصنافها العديدة ونمذجات من  
 مدينة نيويورك عن كيفية تسيير السلوك التليفونية فيها تحت الأرض والآلة المسماة  
 تيلونوجراف اختراع جراث وهي آلة تكتب من مسافة بعيدة ثم مجموعة اعتنى  
 بجمعها احد العلماء ضمت جميع ما كتب من جهة الكهرباء من عهد ظهورها  
 الى الآن

ومن ضمن المعارض الأيركانية التي تسلفت الانظار - وان كانت كلها  
 موجبة لذلك إذ أن اميركاهي ام العجائب - معرض الأخشاب المنحجرة وقد  
 استخرجت من غابة كبيرة تحجرت جميعها تحتوي على غرائب وبدائع من الأشكال  
 وقد جمع هذا المعرض أشياء كثيرة غير التي ذكرناها من الأسلحة النارية  
 والدخان والشوكولاته حتى صور منها صورة الزهرة مجسمة وكثير من الآلات

النافعة منها آلة لكنس البسط بدون ان يتطاير منها غبار الى غير ذلك  
ومن اهم ما يوجد في قسم التعليم من هذا المعرض رسوم محلات المدارس  
والمكاتب الموجودة في هذه الجمهورية مأخوذة بالفظوغرافيا فقد دلت بكثرتها  
ونظامها وضخامتها على الاعتناء بأمر التعليم في تلك الانحاء ولا بدع حينئذ أن  
فاقت هذه الأرض المستعده ارض اوروپا القديمة في الصنائع والفنون  
والآداب

واما قسم الزراعة فحدث عنه ولا حرج لانه جمع من اصناف المحصولات  
واجناس النباتات ما دل على حسن تربة هذه الارض ومن الأدوات البخارية  
وغيرها المستعملة في الزراعة بسائر اصنافها وفي كل أوقاتها ما جعل قليلين بالنسبة  
الى أرضهم ينتفعون بهذه الأرض المتسعة الأرجاء ويتمتعون بغيراتها تمام التمتع  
ومن أجل ما بهذا القسم الزراعي قصر سبي بقصر الذرة لانه عمل جميعه  
من الذرة ونباتها واشتمل داخله على سائر الاشكال التي تعمل من الذرة المألوفة  
وغير المألوفة

ثم انتقلنا الى القسم المخصص (بمعرض اسبانيا) وهي لم تشترك رسمياً في  
المعرض مراعاة لحكومتها الملكية وان ساعدت فيه مجالسها النيابية بمبلغ ٥٠٠ ألف  
فرنك وعينت الحكومة لرياسة لجنته احد اعضاء مجلس النواب واستصدرت  
نظارة مستعمراتها امراً ملكياً باعطاء جزيرة كوبا مائة الف فرنك واعطاء خمسة  
وسبعين الف فرنك الى جزائر فيليبين وخمسين الف فرنك الى جزيرة پويرتوريكو  
لمصاريف اشتراكها في المعرض فصدر الامر بذلك ولم يمنعها عدم اشتراكها الرسمي  
من الاستحصال على محلات متسعة في سراي الصنائع المتنوعة وفي غيرها

لاسيانيا ولستعمراتها فقد شادت محلاً للحاصلات الزراعية والغذائية عرضت فيه ما عندها من الأنبذة والمشروبات والفواكه يشغل ١٠٥٠ متراً مربعاً فاذا أضفنا اليها مثلها من الطبقة العليا كان المجموع فوق الفي متر مربع وشادت محلات لمستعمراتها مسطحها ٣٠٠ متر مربع وشادت نحو اثني عشر محلاً وضعت فيها حاصلات من الدخان والأنبذة والمشروبات والفواكه للبيع منها لمن يريد ذوق طعمها رغبة في زيادة معرفة الناس بها فضلاً عن قاعتين خصصتا بهذه المملكة في سراي الفنون المستنظرة وقاعة في سراي الفنون العقلية مساحتها ١٥٧ متراً كل ذلك غير قاعة كبيرة بسراي الصناعات المتنوعة مساحتها ١٢٩١ متراً مربعاً وهي التي نحن بها الآن.

وقد اشتملت هذه القاعة على كثير من الأقمشة والقطائف والدانتيلات والظرائف والروائح العطرية المستخرجة من الأزهار الكثيرة في تلك البلاد وعلى كثير من معادن الذهب والحديد والرصاص والفضة المنتشرة في أرضها وكثير من الأدوات والآلات المستعملة في سائر اللوازم وكثير من المدى والسكاكين واصناف الشيش من عمل طليظة القديمة الشهيرة التي كانت لتسابق على اقتناء اسلحتها الفرسان في قديم الأزمان وكثير من آلات الموسيقى المصنوعة بالصنائع الدقيقة من الصدف وسن الفيل ومنها الطنبور الكثير الاستعمال في هذه البلاد وكثير من الآلات الهندسية ومتعلقات الاشغال العمومية والأدوات الحربية.

ولانسي قبل ان نغتم المقال في هذا الباب ذكرنا حواه سراي الفنون العقلية من المباني الأثرية الأندلسية اذ مثلوا منها كثيراً من القصور السلطانية الاسلامية الموجودة في تلك البلاد من يوم كانت تحكمها العرب فوضعوا هذه

الآثار في ذلك المكان دلالة على ما كان عليه العلم وما وصل إليه الادراك والفهم  
وحصلت عليه القدرة الانسانية في تلك الازمان الخالية ايام تلك الدول الماضية  
التي اضعفتها يد الترفه والسفه والتفرق وعدم اتحاد الكلمة

وانتقلنا بعد هذا الى ( معرض البرتغال ) المجاور لمعرض اسبانيا وقد شابهت  
معروضاته معروضات اسبانيا لمجاورة البلدين واحتوى على اشياء كثيرة دلت على  
تقدم هذه الدولة الصغيرة حتى إن المندوب من قبلها - وهو من محرري الجرائد  
ومن النواب - لما رأى عدم كفاية المحل الذي خصص بها في سراي الصناعات  
المتنوعة استحصل على ارض بصفة نهر السين بني فيها بناء عظيمًا صرف عليه  
مائتي ألف فرنك مشتملاً على طبقة أرضية وطبقتين فوقها يملوها برج ارتفاعه  
٣٥ متراً على طراز الأبنية القديمة البرتغالية التي كانت تُبنى في القرن الخامس عشر  
من الميلاد وقد احتوى هذا البناء على المواد الغذائية والزراعية وأدواتها وغير  
ذلك من الحاصلات التي لم يسعها المحل المخصص بهذا المعرض في سراي الصناعات  
الذي نحن به الآن على ان حكومة البرتغال لم تدخل المعرض بصفة رسمية وان  
أقرت مجالسها النيابية على مبالغ كثيرة لمساعدة هذا المشروع الجزيل النفع  
للصناعات والحاصلات البرتغالية

وتفرجنا بعد هذا على ( معرض اليونان ) وقد اشتركت هذه الدولة في المعرض  
اشتركاً رسمياً مجرد دعوتها إليه وقررت مجالسها النيابية مبلغاً قدره مائتا ألف  
فرنك لهذا الغرض باتحاد جميع الآراء وما ساعدها كل المساعدة وجود معرض  
وطني عندها قبل هذا بوقت قريب ائتمخ منهُ أعضاء اللجنة المنظمة له وهم من  
كبار الأغنياء ما رأوه جديراً بان يُعرض في باريس من المصنوعات والمحصلات

الوطنية وتبعوا زيادة على ما تقدم بمائة ألف فرنك فبلغت الاعانة كلها ثلاثمائة ألف فرنك وانضم الى هذا ان تعهدت الحكومة بنقل جميع البضائع والمحمولات التي تُرسل الى المعرض في بواخرها مجاناً الى مرسلها

وقد صار تشييد وجهه هذا القسم على هيئة العمارات القديمة اليونانية على طول ٣٥ متراً وارتفاع ١٢ متراً فجاءت غاية في العظم والرونق وقد صوّروا بجانبها من الخارج صوراً مثلوا بها بلاد اليونان القديمة من جهة وبلاد اليونان الحديثة من الجهة الأخرى كما انهم كتبوا من الداخل اسماء المدن اليونانية القديمة الأربعة وهي أثينا وكورنثيا وسبارتا وتيبة من جهة واسماء الحديثة الأربعة وهي بيريه وسيراكوز وكوزفُو وپتراس من الجهة الأخرى وزينوا جدران المحل من الداخل بالبسط الفاخرة المصنوعة في البلاد

وهذا القسم يشغل في سراي الصناعات المتنوعة نحو ٦٠٠ متر مربع وعدة من عرض به المحمولات والبضائع والمصنوعات ألف وخمسون وكثير ما عرض غررٌ نذكر منها ما استلفت نظرنا فيها أكثر من غيره ألا وهي الحرائر على جمال أشكالها وألوانها وكثيرها من عمل اليد ثم البسط اللطيفة الألوان المصنوعة باليد أيضاً ثم الرخام بأنواعه فمنه الأخضر الجميل وهو المصنوع من مثله عُمُد جامع آيا صوفية بالاستانة ومنه أحمر ذو عروق زرقاء وسوداء لم يكن معلوماً إلا حين هذا المعرض فقد اكتُشِف حديثاً في جهات من جزيرة شيبو اليونانية ثم المعادن من رصاص وفضة ثم الفواكه الجافة والألبدة التي تفتخر بها اليونان ثم فطوغرافيات أخذت عن صور وتمائيل غاية في القدم صار العثور عليها حديثاً وهي آيات في حسن الصناعة ودلائل واضحات على غاية البراعة وقد استنتج بعضهم من انجاس

الثديين في هذه الصور ووقوفها بارزين فيها ان الصدر - كورسيه - التي تستعملها النساء الآن في رفع الثديين ليست بالشيء المستحدث بل سبقتهن اليها نسوة العصور الاولى ولا بدع فالنساء هن النساء في كل زمان وأوان ثم تفرجنا على (معرض رومانيا) وهي كغيرها من الدول اللاتي لم يردن الاشتراك في هذا المعرض من اول الامر حتى اضطرها الى ذلك الأهلون وذلك ان مأمور فرنسا السياسي في رومانيا لما توجه اول مرة لمقابلة رئيس وزراءها وطلب الاشتراك منه في المعرض اجابه بعدم امكان ذلك "لا لأسباب سياسية بل لأسباب اقتصادية" ولما ان توجه بعد مدة الى الوزير الذي خلفه وكانت الوزارة تغيرت اجابه بعدم امكان حكومته الاشتراك في المعرض "لا لأسباب اقتصادية بل لأسباب سياسية" فتأكدت من ذلك عدم الرغبة واستمر الحال على عدم الاشتراك فقام المسيو سيوركو أحد الرومانيين القاطنين في باريس واهتم بالامر وكتب منشوراً الى الأمة الرومانية طبعته سائر جرائد رومانيا معضدة له فالتفت الاهالي الى ذلك الامر وعضدوه ودخل فيه البرنس بيسكو وهو من الرومانيين المشهورين بمحبة فرنسا وتألفت في الحال لجنة كان منها الوزير الذي احتج بالاسباب السياسية دون الاقتصادية وقد كانت تغيرت وزارته أيضاً فاضطرت الحكومة رغماً عن عدم اشتراكها الرسمي ان تطلب من المجالس النيابية مساعدة لهذه اللجنة الوطنية التي تألفت فقررت مائتي الف فرنك وانضم اليها ٨٠٠٠٠ من اكتاب اجرتة اللجنة و٢٢٠٠٠٠ فرنك من لوتريه - يانصيب - اجرتها اللجنة تحت اسم يانصيب المعرض الباريسي فكان المجموع خمسمائة الف فرنك واخذت اللجنة توالي العمل واستحضرت العروض

وزخرفت المحل الذي خصص بها وكانت طلبت أكثر منه مع ان مساحته بلغت ١١٢٦ متراً مربعاً وجعلت وجهته على هيئة العمارات الوطنية وداخله على مثال أحسن الآثار البلدية وقبته في الوسط بنتها على مثال قبة الكنيسة الكائدرائية فجاء غاية في البهجة والظرافة وامتلاً بأحسن الصنائع من كل الأصناف على طريقة لم يكن يُظن ان هذه البلاد الحديثة في التمدن تصل اليها هذه اعمال المدججات والتطريزات والبسط تضاهي احسن صنائع الممالك القديمة في المدينة وهذه اللبوسات الوطنية على اختلاف أشكالها وألوانها تتادي لحسنها بتفضيلها على اللبوسات الاوربية ولكن هيات ان تدوم على حالها الأصلي وان عضدت ذلك ملكة رومانيا وقبلت رئاسة الجمعية التي أريد منها المحافظة على زي الملابس الاصلية اذ يدل على بعد بقائها على حالتها الوطنية ما استحضروه في هذا المعرض من اللبوسات المهيأة على الطراز الاوربي والبرانيط المعمولة على الشكل الباريسي وكثرتها فكأن جل المشرفين اعتقدوا أن دخولهم في التمدن لا يكون الا بتغيير ملابسهم الوطنية وعدم المحافظة عليها مع ان اقل ما في هذه المحافظة حفظ الشعائر والميزات الوطنية وهي لا تمنع البتة من التمدن بما هو انفع من تغيير الزي واستبدال الملابس

ثم مما يستلفت الانظار في هذا المعرض المصنوعات السلاجية واثقائها والحاصلات الزراعية وكثرتها والمستخرجات النباتية وتعددتها من ارواح وروائح عطرية ومريبات وحلوات بلدية واخشاب من الغابات الالهية واملاح نظيفة عملت منها مسلة غاية في اللطف وتمام الظرف

وقد شاد اصحاب هذا المعرض محل طعام بالقرب منه في مدخل شارع

مصر على طراز المساكن الوطنية جمع المأكولات والمشروبات البلدية بخدم فيه طاهيات وخادمت وطنيات قد جممن الى حسن الصورة وجمال المنظر اللباس الوطني الظريف الشكل فتتزاحم الناس على هذا المحل من كل فج للأكل والشرب وسماع الموسيقى الوطنية حيث استحضرت من بكرش - بخارست - عاصمة البلاد لهذا الغرض

ثم انتقلنا الى ( معرض الزويج ) وقد أبى اهلهما الا الاشتراك في هذا المعرض واصروا على ذلك فانصاعت لرغبتهم حكومتهم وان لم يرص السويديون الاشتراك كما سيجي وصرحت المجالس النيابية لذلك بمبلغ ١٢٥٠٠٠ فرنك وقد جعلت وجهة هذا المعرض من الخشب المتقن العمل صار صنعها في الزويج وأحضرت متفرقة قطعها وصار تركيبها على ما هي عليه بحسب نمراها التي وضعت لها هنالك فجاءت غاية في الظرف والمكانة

ويشغل هذا المعرض ١٣٠٠ متر مربع وعدة المشتركين فيه مائتان وخمسون واهم صنائع هذه البلاد واكثرها انتشاراً صناعة الاخشاب لكثرتها هنالك فأحضروا منها كل اصنافها وما يعمل منها على حالته الأصلية اولاً ثم على حالته التي جرى بها الصنع مع تعددها وغرابتها وبلوغها حد الغاية وكال النهاية ومن ألقن المصنوعات الخشبية المساكن التي من الخشب للسكنى فيها بداخل المدن على طراز بديع وبخارجها على طراز أحسن وأبدع فاستحضروا من اصناف هذه المساكن ما يبهر العقول وقد صنعت في الزويج واستحضرت متفرقة القطع وربكت هنا بحسب النم فجاءت على مثال بديع وشكل مألوف ظريف منقوشة بأحسن النقوش وملونة بأحلى الألوان وأبهاها



وما استلفت الأنظار في هذا المعرض الدواليب التي أعدت لعرض المصنوعات  
وما حوته من الحلي والمجوهرات وشكل هرمي عجيب الشكل قد صنع من الحلواء  
ثم من أهم الصنائع النرويجية أيضاً صناعة مسامير الحديد لجودة الحديد  
وانتشاره في تلك البلاد وقد صنعوا في وسط المحل المخصوص بها صورة مجسمة  
من الحديد تمثل حصاناً وبيطاراً يُنقله وفي دائرة هذه الصورة رسوم عملت من  
المسامير ليس الأعلى شكل شمس وأحرف كنايةً وصور اشخاص وأشياء مختلفة  
الاشكال

ثم من التجارات المهمة تجارة الفراء التي تتخذ للتدفئة من جلود حيوانات  
البلاد كالأيّل والدّب

أما التجارة البحرية ومتعلقاتها ورسم اشكال سفنها المختلفة فقد أجادوا فيها  
وأفادوا وذلك لأن ملاحى النرويج يعدون من اعظم ملاحى العالم وسفن  
تجارتهم البحرية كذلك ومن ضمن ما استحضروه في هذا المعرض نموذجاً لهذه  
السفن سفنٌ تُستعمل عندهم لصيد الحيتان الكبيرة التي يؤخذ منها زيت كبد الحوت  
المشهور واستغلال ذلك مهم في تجارتهم

وقد حوى هذا المعرض غير ذلك كثيراً من الاصواف المختلفة الاشكال  
والصنع والالوان

وبمناسبة ذكر معرض النرويج نذكر بعض كلمات عن (معرض السويد)  
وان لم يكن محله بسراى الصناعات المتنوعة بل جعل في حديقة شان ده بازس  
بجوار البرج وذلك ان اهل السويد لم يرغبوا الاشتراك رسمياً في هذا المعرض كما  
قررت ذلك مجالسهم النيابية خلافاً لما رآه اخوانهم النرويجيون من الاشتراك

فيه فاتفق بعض التجار من السويديين على عرض بضائعهم وصنائعهم في المعرض مع هذا وعملوا عملاً من الخشب كالمعتاد في بلادهم مع الاعتناء والتحسين فيه وجعلوه ذا طبقتين واحضروه قطعاً منها وركبوه في المعرض بجوار البرج فجاء عملاً لطيفاً عرضوا فيه ما سنذكره

ولاشترك النرويجيين في هذا المعرض وعدم اشتراك السويديين فيه حصلت يوم افتتاحه حيرة لسفير الدولتين في باريس فانه واحد عنهما وذلك انه كان يلزمه باعتباره نائباً عن حكومة النرويج الحضور في الاحتفال وعدمه باعتباره نائباً عن حكومة السويد فبعد امعان الفكر وتدقيق النظر لم ير للتخلص من هذه الحيرة الأداة المرض وعدم الخروج في ذلك اليوم من دار سفارته

ولنرجع الى ذكر ما في هذا المثل السويدي فقد رأينا في الطبقة الأرضية منه على اليمين الفراء والأثواب المبطنة بها حسنة في عملها وتنظيمها وهي من صنع مدينة استكهلم عاصمة البلاد وفي وسط هذا المثل راس أيل كبير وفي المثل المجاور لهذا الاول معروضات السكاكين والمضى التي اشتهرت بعملها تلك البلاد لجودة الفولاذ فيها وفي غير هذا المثل معروضات المصنوعات وأدوات الحلي قديمة وحديثة عالية القيمة بالغة نهاية الانقان اما المثل المجاور لهذا فقد جعل على شكل محلات الصانع في تلك البلاد في وسطه طاولة حولها اربعة من الصاغة يصوغون على حسب طريقتهم فيها تحت أعين الزائرين وهذا المثل في غاية اللطافة مع كونه على سذاجته

اما الطبقة التي فوق الأرضية فقد اختص بها منشئو هذا المعرض اللطيف الذي يستدل منه على قوة السويديين في الصنائع على قلة ما عرضوه من

المصنوعات فان القليل من الشيء عنوان الكثير منه

وانتقلنا بعد هذا الى (معرض الصرب) وقد جعلت وجهته على الطراز

البلدي القديم في تلك البلاد من حيث التركيب والشكل والهيئة والألوان

واعتنى به كل الاعناء فان الحكومة الصربية من اول الحكومات التي رغبت

الاشترك في المعرض فأقرت مجالسها النيابية على مائة الف فرنك لهذا الغرض

ويتم هذا المعرض على ارض مسطحة ٥٦٠ متراً وجميع جدرانها من الداخل

مغطاة بالبسط المشغولة في نفس البلاد من ألوان غاية في البهجة وكال المناسبة

وقد انتخبها اللجنة التي تكفلت بأمر المعرض كما انتخب غيرها من المعارضات من

احسن مصنوعات البلاد

واول شيء يستلفت الأنظار في هذا المعرض كثرة البرقوق الجاف لشهرته

ولطفه ويرسل منه شيء كثير جداً لسائر البلاد حتى لأميركا وهو من اهم متاجر

هذه الجهات

وما يستلفت الانظار فيه ايضاً معروضات الجعة - البيرة - التي اشتهرت

بطبيها ويرسل الى الخارج منها شيء كثير ثم نموذجات الجوخ وقد استحدث صنعة

في هذه البلاد منذ عهد قريب على الطراز الانجليزي مع رخص الثمن ثم كثير من

المعادن الساذجة والحبوب ثم معرض الأسلحة وقد دلت بكثرتها وتنوعها فيه على

اعتناء هذا البلد بأمر اسلحتها كما دل نظام هذا القسم على حسن سير هذه الجهة

الحديثة العهد في التمدن والعمران

ثم انتقلنا بعد هذا الى (معرض اليابان) وهي بلد شرقية اسرعت السير في

سبيل التقدم الأوروبي فحصلت من محسناته وفوائده على ما انتفعت منه كل النفع

وأتى عليها بكل فائدة ورج

وقد اعتنت كل الاعتناء في أمر هذا المعرض لتثبت الى الغرب تقدمها  
الغريب مفتخرة بصنائعها الوطنية وما اضافته اليها من الحسن الأوروبية وفي أولها  
انتشار طرق التعليم وتوسيع دائرة العرفان في سائر انحاءها

وقد صرفت في سبيل ايجاد محل معرضها ٦٥٠٠٠٠ فرنك وجعلت وجهته  
على طراز عمارتها الوطنية فاذا دخل الانسان وجد بادئ بدء عن يمينه بابين  
احدهما باب قصر من قصور الامراء وثانيهما باب معبد من المعابد الكبيرة وعلى  
اليسار مدخل سراي من السرايات الامبراطورية ووجد بعد ذلك كل ما في  
القاعة الكبيرة من الزينة والزخرفة والسقف والأخشاب على النمط البلدي صنع  
في البلاد وركبة هنا عمال من الوطنيين جعلوه في حالة الطلاوة التي هو بها  
الآن حتى الأوراق اللطيفة المنقوشة التي غطيت بها الجدران

فاذا تأملنا المعروضات وجدنا ما يحار دونه البصر ويندهش منه الفكر من  
الدواليب وما صُف فيها من فاخرات الأشياء ومن صنع الأخشاب ونقشها  
العجيب ومن البسط والوانها وكيفية إنقائها ومن القواصل البديعة الشكل والرسم  
المجمولة لأن تفصل المحل الواحد الى عدة حجر وقاعات فضلا عن اصناف  
الحاصلات من معدنية ونباتية وعن ادوات التعليم التامة الانقان البالغة حد  
النهاية الواصلة غاية ما في وسع الانسان وعن أواني الصيني والفخار التي يعجز  
عن الاتيان بنظيرها أكبر البلاد في التمدن والحضارة وغير ذلك من التحف  
والمعروضات والمصنوعات وقد شملت ١٥٠٠ متر مربع واشترك فيها ٥٩٦ من  
العارضين من تلك البلاد العجيبة السرعة في ارتفاع أوج الحضارة الأوروبية

ثم قصدنا بعد ذلك محل (المروضات الروسية) وهنا يلاحظ أن الحكومة الروسية لم تشترك رسمياً في المعرض إسوة بكثير من الحكومات ولم تقرر مساعدة ما لمن قاموا بأمره وقد احسنوا القيام بهذا الامر الخطير مع ذلك وجمعوا نقوداً وافرة وشادوا عملاً عظيماً يشغل ارضاً مساحتها ٣٢٠٠ متر مربع واشترك في عرض مصنوعاته وبضائعه فيه أكثر من ٥٠٠ شخص او شركة

وجعلوا وجهة المحل على أبهى شكل وأجمل وضع وشادوها على تقليد أحسن العمارات الأثرية القديمة الموجودة في مدينة موسكو فجمعوا جدارها على هيئة جدار قصر كرمين وشبايكها على هيئة شبايك قصر تهريم وابراجها على شكل ابراج كنيسة واسيلي لاجيني الكاتدرائية وبرج أجراسها على شكل برج سوكاريف وأحد بابيها على مثال باب قصر كرمين وبابها الثاني على مثال باب قصر واسيلي وهياً وادخل المحل احسن تهيئة فكسوه باللون الحمراء والزرقة ثمخبلها شارات الملكة

وليس في الامكان الاحاطة بما في هذا المحل جميعه نظراً لكثرة من ارسلوا بضائهم ولكثرة المصنوعات المعروضة وانما نذكر ما يستأفت منها النظر أكثر من غيره فنخص بالذكر المصوغات والحلي المتخذة من الذهب والفضة المعمول منها على الاسلوب الجديد وعلى الأسلوب الروسي القديم ثم الصنائع النسيجية باصنافها من القطن والحزير ثم الفراء ثم الجلود ثم الزيوت المعدنية كزيوت النفط خصوصاً زيوت البترول وقد اتسعت دائرة استخراجها في بلاد روسيا الجنوبية اتساعاً عظيماً ثم اصناف الدخان

امان جهة الحاصلات الغذائية فكثيرة ايضاً منها الحبوب بأصنافها واصناف

الدقيق والنشاء والزيت والجبن والزبدة والفواكه المجففة ثم المشروبات على اختلافها من النبيذ المستخرج من كروم القرم الشهيرة وغيره من الانبذة والارواح المستخرجة من الحبوب

وبجوار برج ايفل محل تابع لهذا المعرض عمل على هيئة مساكن فلاحية بلادهم وفيه اثنا عشر صانعا يصنعون بعض الاشياء والصور المتعلقة بالدين وينقشونها أمام الزائرين

فاذا ضمنا الى ذلك المكان الذي بناه الموسيو جازنييه في سكة تاريخ السكنى وقد خصص ببعض الصنائع المتعلقة بالفيضان والزراعة عندهم علمنا أهمية المعرض الروسي وان كان غير رسمي ولم تشترك فيه الحكومة

وسرنا من هذا المعرض الى (معرض سيام) وقد احتفل ملكها بعرض سائر مصنوعات بلاده وحاصلاتها في محل جميل يشغل ٢٥٠ متراً شاده على مصاريفه رغبة في الاشتراك بهذا المعرض وجعل وجهته على طراز عمارات بانكوك عاصمة بلاده وطراز قصورها الملكية ومعايها الأثرية وجعل بالقرب من هذا المحل محلاً آخر يشغل مائة متر مربع في اوائل سكة مصر بناه على طراز المساكن الوطنية ذات المظلات الواقية من حرارة الشمس

وقد عرض في المحل الأصلي جميع مصنوعات البلاد كما تقدم وهي تروق الناظرين مع ما هي عليه في وضعها من عدم الترتيب لما فيها من النفائس وبدائع الصنائع فهذه الملابس الملكية بزركشتها وزخرفتها وهذه ملابس غير الملوك من الرجال والنساء وهذه الأزياء المصنوعة من الحرير ذات الالوان البيجة مطرزة برسوم الأزهار محلاة بالذهب والفضة على أشكال لطيفة وهذه الأواني المصنوعة

من النحاس وبجوارها محفّات تستعملها تلك البلاد ثم آلات الموسيقى الالهية بسائر اصنافها على اختلاف أشكالها ثم عدد الخيول ولوازمها وآلات الفرسان ثم الزهور المحفوظة ثم المشروب المسمّى كاوماك وهو مشروب تلك البلاد يتخذ من الأرز الى غير ذلك من المصنوعات والأشياء الغريبة

ثم تركنا هذا المثل الى ( معرض العجم ) وقد شيّد على مصاريف حكومة العجم بالقرب من معرض مصر وسكتها ويشغل ٣٧٥ متراً مربعاً جعلت وجهته على شكل وجهة جامع من جوامع طهران وجلبت اليه جميع اصناف المصنوعات الوطنية والحاصلات البلدية من شيلان وسماجيد على لطافة ألوانها وظرافة اشكالها وسيوف وآلات واسلحة وأواني صينية وغير ذلك كما عرضت فيه جميع حاصلات الأرض الزراعية من حبوب وعقاقير وصبوغ حتى الأفيون وجعل في جهة منه مجموعتان اعتنى بهما اثنان من الفرنسيين أقاما مدة ببلاد العجم فاشتملتا على جميع المصنوعات العجمية القديمة من أقمشة وصيني ونحاس وتيسرت بواسطتهما المقابلة بين مصنوعات العجم القديمة وحاصلات صناعتها الحديثة

ثم انتقلنا من هذا المثل الى ( معرض مراكش ) وقد عرض بضائعهم فيه نحو ستين شخصاً في نحو ألفي متر مربع وهو عبارة عن قصر ملوكي وفسطاط بجواره وسوق بالبعد عنه بأوائل سكة مصر كل منها على طراز مراكشي

اما القصر الملوكي فقد عرضت فيه المصنوعات الوطنية بأصنافها من بسط لطيفة واسلحة محلاة بالذهب والفضة وغير ذلك من المصنوعات الظرفية اما السوق المراكشي فجميع ما به معرض للبيع بخلاف ما في القصر وقد احتوى على اشياء كثيرة من مصنوعات البلاد مثل أقمشة الصوف والحريز

والسجاجيد ومنسوجات متعددة في الشكل والاستعمال وكثير من الجلود المصنوعة  
كالخدات والمداسات المعروفة بالبلغ وكثير من النحاس المنقوش كالصواني  
وغيرها من الأواني والخناجر والسكاكين المذهبة والمفضضة ونجاء السوق محل  
أكل على الطراز المراكشي فيه من الموسيقى الأهلية ما يسمونها بالنوبة

ثم انتقلنا الى شارع مصر وقدمنا الكلام عليه في اول ايام باريس فلا حاجة  
الى التكرار ولا أحب ان اتكلم على ( معرض مصر ) اذ هو وان شغل محلاً من  
الأرض مساحته ثلاثة آلاف متر مربع وصرف عليه ستون ألف فرنك واشترك  
فيه جماعة واحتوى على بعض الحاصلات الوطنية كالقطن والحبوب والعطريات  
وبعض المصنوعات من السن ومنسوجات الحرير كالشاهي والقطني والمصنوعات  
البلدية الذهبية والفضية وكتب التعليم والتدريس لكنه ليس هو نفسه ولا ما به  
شبهاً يستحق الذكر فخالج نفسي استصغاره واحتقار ما فيه بالنسبة الى ما رأيته من  
المعارض المتقدمة ولو أدناها وقد صرفت عليها المصاريف الطائلة حتى من أهاليها  
فان حكوماتها لما تشترك في معارضها شمرت الاهالي عن ساعد الجهد والاجتهاد  
في تنظيم معارض لم وتزينها وزخرفتها وعرض حاصلات بلادهم حسب الطاقة  
لأجل اكتساب الشرف والذكر الحسن والربح فيما يعرضونه وكنت أود ان يكون  
في بلادنا مثل هؤلاء الأهلين اصحاب المهم العالية فان بلادنا بها من الأغنياء  
كثير ولا عذر لهم في ترك هذه الفرصة بل في تركها اللائمة من سواهم عن لا يبلغ  
درجتهم في الغنى ولا شك أنهم لو بذلوا المهمة في هذا الأمر لكانت حكومتنا  
أحب ما عليها ذلك ولكانت أكبر معين لهم في هذا الفخار الذي يخلد الذكر ويعلي  
القدر ولما أهملوا هذا وقام به الأجانب جاء على حاله ليتها لم تكن فكنت ترى



عمل المعرض المصري على اتساعه خالياً من الانتظام والزينة والزخرفة كما هو  
 حال من جُلّ المعروضات المصرية وأجلّ الحاصلات الزراعية والمصنوعات  
 الأهلية ولا يتردد عليه الناس كما يترددون على سواه من المعارض بل هو كالمجل  
 المهجور الخالي مما يُتأنس به لقلة أهله فيه فتركته مسرعاً وترجيت ان لا يكون به  
 اشتراك مرة ثانية الأبحالة سارة وعين قارة بحيث تكون له مناسبة بالمعارض  
 الأخرى وتوجهت الى سكة مصر وازدحامها وبائعها وجلبتهم وحماريا وغاغتهم  
 قاصداً بذلك صرف ما أهمني من احتباس الفكر وسوء التأثير فقضيت بها زمناً  
 حتى تروّحت نفسي وفاء الي حسي ثم رجعت الى الفندق

﴿ اليوم السادس عشر في باريس ﴾

ثامن يوم في المعرض

خصصنا هذا النهار (يوم السبت ١٧ أغسطس سنة ١٨٩) بزيارة سراي  
 الماكينات وانفقنا مع صاحبنا جيمون بيك ناظر مدرسة الفنون والصنائع بمصر  
 وقت ذاك على ان نجتمع فيها بمجل معلوم لتتفرج معه حتى تسهل علينا معرفة ما  
 احتوت عليه هذه السراي من بدائع الصنائع وتحف البدائع فان له خبرة بها  
 علماً وعملاً

وكان هذا الصاحب ونحن معه بمصر اعطانا كتاباً لأحد اصحابه من كبار  
 المهندسين بباريس ليصحبنا في هذه الزيارة فلما تصادف حضوره بباريس ونحن  
 بها صار لازوم لمصاحبة المهندس الموما اليه وكفي وجود صاحبنا معنا في التفهيم  
 فاجتمعنا وابتدأنا في زيارة هذه السراي من مدخلها

(مدخل السراي) - مدخلها من جهة سراي الصناعات المتنوعة دهليز فسح  
 يفصلها عنها تعلو قبة بلورية في وسطه مزين كل منها بكثير من الصور  
 والنقوش والتماثيل على هيئة لطيفة واشكال متنوعة تمثل قوى فرنسا التي عليها  
 مدار أعمالها من التجارة والفنون والعلوم والصنائع  
 وبكل من جانبي هذا المدخل سلم فاخر يصعد منه الى مرتفع - بالكون -  
 مشرف على سراي الماكينات باكملها ويتوصل منه الى متسع دائر على حسبها عرض  
 فيه كثير من المصنوعات الميكانيكية ومتملقاتها وقد صرف في درابزين هذا السلم  
 وحده وهو من الحديد مائة ألف فرنك وجعلت جوانب جدرانها من البلور  
 المنقوش باحسن الصور والنقوش وجعل في وسط الدهليز فسقية ماء متقنة الصنع  
 تبلغ زنتها من الحديد والرصاص اربعين الف كيلو جرام وقد جعل هذا الدهليز  
 على حالة آخذة من سراي الصناعات المتنوعة زخرفها وزينتها ومن سراي  
 الماكينات حدانها وصنائعها حتى لا يحصل الانتقال من الأولى الى الثانية فجأة  
 من اول وهلة بغير مناسبة

(تشيد هذه السراي) هي من أهم سرايات المعرض في بنائها وفي اشتمالها  
 على عجائب صنع الانسان للآلات الميكانيكية ولما دخلناها وصرنا تحت قواصرها  
 الهائلة وأقواسها العالية ذهلنا ودُهشنا فان أبعادها لم يجترئ على عملها انسان  
 قبل هذا الأوان وهي في بابها غريبة كغرابة برج إيفل في بابها وذلك لأن عرضها  
 ١١٥ متراً وطولها ٤٢٠ متراً وارتفاعها ٤٨ متراً فلو وضع تحت سقفها عمود وتُدوم  
 لا يبلغ الى ذروة تخاشيبها الحديدية وهي أشبه شيء بسفينة ضخمة منعكسة في وضعها  
 واذا جمعنا المساحات التي تبلغها هذه السراي وأروقها وجدناها تصل الى

عدد موجب للاستغراب وهو ثمانون الف متر مربع وقد حُسِب ما تسعه من الجيوش لو نزلت فيها فوجد أنها تسع جيشاً مؤلفاً من ثلاثين الف نفس يمكنهم ان يناموا فيها مع الراحة بحيث يكون للواحد منهم متران مربعان ونصف متر مربع وانها تسع من ١٢ ألف حصان الى ١٥ ألف لو وضعت فيها مع مراعاة المسالك بين الخيل وانها تسع مع ذلك فرسانها بالأروقة مع الراحة في اليقظة والنوم

وبما لا بد من الاتفات اليه في تشييد هذه السراي المركبة من الحديد شكل القواصر الحديدية التي تكون منها هذا المكان البديع فانها جعلت متعشقة ببعضها تشقاً مفصلياً في طرفها العلوي وفي طرفها الماسين للأرض حول محاور جسيمة ضخمة وكل واحد من هذه القواصر زنته مائتا ألف كيلو جرام وهذا التشق يمكن القواصر من التمدد الذي لا يتيسر في السقف العادية

وإن عمارة مثل هذه لأعجوبة في الصناعات من حيث الموازنة والمقاومة تشهد بفضل منشئها المسيدوتير المهندس العماري وتستوجب شكر من ساعده على تشييدها وهي باعتبار أبعادها العظيمة وسعتها الجسيمة تدلُّ دلالة واضحة على تقدم هذا العصر ووصوله الى ذروة الكمال بما كان لا يتصور من الاسراع وعلى أن الصناعة الميكانيكية سارت في هذا العصر عصر البخار والسكك الحديدية والكهرباء على مركبة من هذه القوى أوصلتها في مسافة وجيزة الى ما تراه في هذه السراي من الاعتبار وما تشاهده في معروضاتها من الكثرة والانتشار حتى استوجب ذلك تشييد هاته السراي التي لم يسبق لها مثيل في الاتساع ولا نظير في الارتفاع واستلزم توصيل القوة البخارية المحركة الى الآلات الميكانيكية بها  
٥٥٠٠ حصان بخاري

( كَيْفِيَّةُ تَرْيِيبِ الْأَلَاتِ المِيكَانِيكِيَّةِ ) هذه السراي مقسمة في اتجاهها العرضي الى خانات منفصلة عن بعضها بمش موازية للمحور الطولي للسراي وقد خصصت فيها خانات الأربعة الماشي الوسطية بالآلات المتحركة بالفعل اما الخانات الجانبية والخانات التي في دائرة السراي والتي فوقها فقد خصصت بالآلات الغير المتحركة بالفعل وبالكلوموتيفات وغيرها مما لا حاجة الى تحريكه الآن

( كَيْفِيَّةُ تَوْصِيلِ الحِرْكَةِ لِلآلَاتِ ) اتخذت لما الطريقة الآتية وذلك ان صُفَّتْ صفوف ممتدة من عمد مصنوعة من الحديد الزهري حُمِلَتْ عليها اعتاب معدنية مجوفة وجعل تحتها حمالات جسيمة معدنية تمر من خلالها محاور محملة بكرات جعلت لان تمر عليها السيور التي توصل الحركة لجميع الآلات وهذه العمد متباعدة عن بعضها بقدر أحد عشر متراً وعشرين سنتيمتر وهذا البعد العظيم هو السبب في جعل الأعتاب الحديدية المحمولة فوق هاتِهِ العمد ذات جرم عظيم

( القنطرتان المتدرجتان الكهربائيتان ) تتحرك عربتان كبيرتان من ذوات العجل فوق الأعتاب الحديدية التي ذكرناها مدفوعتان بقوة الكهرباء المرسله اليهما من ماكينات كهربائية وُضعت فوق ارض السراي وهما القنطرتان المتدرجتان الكهربائيتان فتسيران من أحد طرفي السراي الى الطرف الآخر تحملان كثيراً من الزائرين مرتفعين عن الأرض بمسافة سبعة أمتار ليشاهدوا جميع الآلات التي تدور والتي لا تدور فيا لهذا الأمر من أمر عجيب وبما منظره من منظر بهيج غريب .

( الآلات المحركة ) عددها اثنان وثلاثون متسلطة على آلات توصيل الحركة التي وصفناها منها محرك غازي قوته مائة حصان وبجواره آخر غازي ايضا قوته خمسون والباقيات بخارية

وينبغي ان يذكر هنا ان المحركات الغازية منذ سنين قليلة كانت من قبيل المستحدثات الغريبة فأخذت في التقدم حتى وصلت الى ما هي عليه الآن وكان يُظن أن ظهور الكهرباء يُعطل هذا المخترع ويجعله عديم الجدوى ولكن صار الحال خلاف ذلك فان هاته المحركات الغازية استعملت هي نفسها لايجاد القوة المحركة التي بواسطتها تتولد الكهرباء

وهذه الآلات المحركة الغازية كان ظهورها في معرض سنة ١٨٦٧ حيث عرض منها فيه خمس آلات قوة جميعها تسعة أحصنة بخارية

( الأنوار الكهربائية ) جعل في وسط هذه السراي فانار كهربائي من الطبقة الأولى يُضيء كل يوم بعد غروب الشمس وجعل إيديزون الشهير في معرضه الذي بهذه السراي فاناراً كهربائياً في ذروته أنوار كهربائية قوتها عشرون ألف لأمه بحيث ان ما يهذين الفئارين من الأنوار لو وُزِعَ لكفى لإضاءة اقليم بنامه ولذلك ترى الليل في هذه السراي الفاخرة ربما كان أشد نورا من النهار وعلى كل حال لا يقلُّ عنه

( كيفية توزيع المعروضات بهذه السراي ) لم تسع هذه السراي على اتساعها الذي علمناه كافة معروضات القسم السادس التي خصصت به وهو قسم آلات الفنون الميكانيكية وكيفيات استعمالها والكهرباء فاضطروا الى ان يجعلوا بعض متعلقات هذا القسم خارجاً عنها فجعلوا الآلات الزراعية في قاعات بقسم كيه

دورسي من اقسام المعرض بجوار النهر وأرسلوا اليها القوة المحركة اللازمة لإدارتها من الآلات المحركة لما بهذه السراي بواسطة سلك من سلوك الكهرباء ماراً من اول طرف المعرض الى آخر طرف منه فانظر كيف وصلوا هذه القوة مع البعد الكثير منقولة على سلك من حديد لتحرك هذه الآلات الزراعية العديدة وتجب من وصول هؤلاء الى هذا الحد من المعرفة واثقان العمل بهمهم العالية وقارن بين عالم وحال من غلب عليه الكسل والتهاون في الامور المهمة الموجبة للغنى والثروة تعلم الفرق بين الحالتين

وجعلوا عربات الركوب وعربات النقل في سراي الصناعات المتنوعة ومتعلقات الصحة العمومية ومساعدة المعوزين وأدوات السباحة وتخليص الفرقى والأدوات الحربية في قسم إسبيلاناد ديزنقاليد وقد ابتدأنا في التفرج بهذه السراي على أقسام العروض الأجنبية

(قسم سويسره) وقد اعتني به كل الاعتناء فان السويسره الآن معدودة صنائها الميكانيكية في عداد أحسن صنائع العالم وقد ساعدها على ذلك وضع ارضها الطوبوغرافي فانه افادها الانتفاع بقوة سقوط المياه وكثيراً ما رأينا في هذا القسم آلات مختلفة المنافع جعلت للانتفاع بهذه القوى الايدروليكية بتحويلها الى قوى ميكانيكية وقوى كهربائية ورأينا آلات متعددة للنسيج والغزل وآلات تجارية اشتهرت تلك البلاد بحكام صيغاتها وكثيراً من الآلات اليدوية السهلة المنال وغيرها من الآلات الكهربائية المستعملة في كثير من المعامل الشهيرة وكثيراً من طواحين زوريك الشهيرة ورأينا معامل الكاغد ولوازمها ونموذجاً من الآلات القديمة المثال التي استخرج بها الماء على عمق ٥٠٠ متر من جهة شوده فون كل

ذلك من الدلائل المادية على تقدم هذه البلاد في الميكانيكة  
 (قسم بلجيكا) احتوى على كثير من الآلات المهمة مثل الآلات النافعة  
 المعمولة لتجديد الهواء في آبار استخراج المعادن وآلات النسيج والآلات البخارية  
 بأصنافها والآلات الكهربائية والأدوات المستعملة لعمل الأوراق وماكينات عمل  
 ظروف المكاتب وماكينات عمل الثلج وغير ذلك من أصناف الآلات كلها  
 بالطبقة الأرضية ووجدنا بالمشي العليا فابريقات عمل الحبال للسفن ومعرض  
 المعادن ومعرض صناعة الخراطيش وماكينات الجدل وغير ذلك من الماكينات  
 والآلات

(قسم الولايات المتحدة بأمريكا) وقد أبدع فيه منشؤه فوضعوا فيه الكثير  
 من الآلات الغريبة والأدوات العجيبة ولا بدع فان هذه البلاد أم العجائب  
 والاختراعات حتى كأن أهلها من كثرة اشتغالهم بإيجاد الأشياء النافعة  
 والاختراعات المفيدة غير متوفرة لم الأوقات اللازمة لطلاب الآلات وتحسين  
 جلائها من الظاهر فالآلاتهم اقل حسناً في المنظر الظاهري من آلات غيرهم ولكنها  
 من جهة الغرض المقصود منها والمتانة والانتان تفوق كثيراً من غيرها المصنوع  
 في بلاد أخرى بشهادة أهل الفن انفسهم

وقد شمل هذا المعرض غير الماكينات الكبيرة كثيراً من العُدِّ اليدوية  
 والآلات العملية المنزلية ولكن أبهى ما فيه وازهاره واعظمه واعلاه معرض الكهرباء  
 وجدير ببلاد منها إيديزون ان تحتفل بالكهرباء أكثر من غيرها ويحق  
 لهذا العالم الفاضل ان يظهر جميع ما عنده حتى ترى الأمم المجتمعة بهذا السوق  
 العام من جميع انحاء المسكونة تفاصيل اعماله وجميع مخترعاته وقد كان فانه صار

الاعتناء بشييد معرض موجوداته كل الاعتناء وجلب اليه منها جميع ما لزم  
 فشفل ارضاً مسطحها ٦٧٥ متراً - على ان ارض سراي الماكينات هذه لو كان  
 ما يوضع فيها من المعروضات بحسب الشهرة لما وُضع فيها غير معروضاته - وصرف  
 على هذا المعرض وحده في التنظيم والترتيب والايجاد والتشييد اربعمائة الف  
 فرنك حتى صار على الحالة التي رآه الناس عليها وقد وضعوا بأعلاء صورة  
 ايديزون مجسمة كأنما هو ينظر الى الناس من احدى نوافذ المكان الذي بنوه  
 لمعروضاته وهذه النافذة تحت النور الكهربائي العظيم الذي سبق التنبيه عليه

اما ما حواه معرض هذا الاستاذ من الآثار فلا سبيل الى استيفاء توضيحه  
 والوقوف على صريجه لانه أمر يحتاج الى معرفة الطرق الكهربية بأجمعها وامكان  
 الفرق بينها والتفضيل لا يكون الا بمعرفة ذلك على التفصيل ولكن نذكر لك ما  
 استلفت نظرنا اليه صاحبنا الذي معنا من آلات الفوتوجراف الجديدة وهي  
 التي كلمت مكاتبي جرائد العالم أجمع يوم افتتاح المعرض الرسمي فتكلمت عنها  
 جرائد العالم كلها من ذلك الحين وقد احتوى هذا المعرض على تاريخ مخترعات  
 هذا الفاضل في التلغراف والتليفون وفي اللمبات العظيمة الضوء بحيث يعلم منه  
 كيف كان الاختراع في أوله وكيف تدرج في التحسين حتى صار الى أنفع وأحسن  
 وكيف ترقى في ذلك حتى صار الى ما هو عليه الآن مما يدل على امكان التحسين  
 في المستقبل زيادة على ذلك وان كان العقل لا يتصور أن في الامكان أحسن  
 مما يرى الآن هذا وانا نريد ان نحيطك علماً قبل مفارقة هذا المكان باختراع  
 حديث لهذا الرجل العظيم رأيناه فيه وهو آلة مغناطيسية جعلت لفصل المعادن  
 الساذجة عما خالطها من غيرها بكل سهولة بعد ان كان ذلك في المعادن من



اصعب العمليات وأكثرها مشقة ومصرفاً وما وَعَيْنَاهُ من غرائب ما رأيناهُ النموذج  
ترتيب الكهرباء في بلد تتر أدواتها تحت الأرض فيها بجميع ما يلزم لذلك من  
اللوازم والمعدات والأدوات

ولم تقتصر مع هذا معروضات امريكا الكهربائية وهي بلد الكهرباء على  
أشغال الاستاذ إيديزون بل عرض غيره من الأساتذة المكتشفين أعمالهم بمجواره  
فعرضت كومبانية تومسون هوستون ماكيناتها الكهربائية العظيمة وعرضت شركة  
غيرها الماكينات التي أوجدتها للحام المعادن بالكهرباء وعرضت كومبانية تليفون بيل  
تليفوناتها الشهيرة وعرض الاستاذ إيليو تومسون عملاً غاية في الغرابة ونهاية في  
الاعجاب وهو حلقة من النحاس الأصم قطرها خمسة عشر سنتيمتر وافقه وحدها  
في الهواء بدون أدنى تعليق بل بواسطة دفع كهربائي بسيط

ورأينا بعدُ (قسم انجلترا) المشهورة بإثقان الآلات ومثانتها وتحسينها مع  
صلاحتها جمع فإوعي من الآلات المشيدة والمدد اليدوية العديدة مستكملة  
الاحكام كاملة النظام والمحركات العظيمة والآلات الميكانيكية الفخيمة التي تأخذ  
بالابصار ونقضي بالاعتبار وتدل على رسوخ قدم هذه الأمة في العرفان  
وقد فرغنا من المعارض الأجنبية بهذا المعرض فلنختم هذا اليوم (بالمعروضات  
الفرنساوية) في هذه السراي ونذكر منها ما استلفت منا النظر أكثر من غيره  
بقدر الامكان

فهذا معرض آلات صناعة الورق والصباعة والطباعة احتوى على كإندخانة  
مكاملة تأخذ المواد الأصلية التي يُصنع منها الورق وتعمل فيها ما يلزم حتى تُصيرها  
ورقاً من سائر الأشكال بحيث لومشى المتفرج مع المادة الأصلية وتبضع سيرها

لَوْصَل فِي لِحَةِ بَصْرٍ إِلَى رَوِيَّتِهَا مَتَحَوَّلَةً إِلَى أَوْرَاقٍ بَدِيعَةِ الْأَشْكَالِ وَقَدْ صَعَدْنَا إِلَى بَعْضِ الْأَجْهَازِ الْمَوْضُوعَةِ فِي الْأَعْلَى عَلَى طَبَقَةٍ مِنَ الْأَلْوَاحِ الْحَدِيدِيَّةِ وَنَزَلْنَا مِنْهَا إِلَى بَاقِي الْأَجْهَازِ الْمَوْضُوعَةِ عَلَى الْأَرْضِ وَأَفْهَمْنَا مَنْ تَكَلَّفَ بِإِدَارَتِهَا بِسَائِرِ حَرَكَاتِهَا وَاجْرَاءَاتِهَا حَتَّى أَنَّهُ أَعْطَانَا بَعْضَ أَوْرَاقِهَا الَّتِي صَنَعْتَهَا أَمَانًا

وَبِجْوَازِ هَذِهِ الْكَانْدُخَانَةِ مَعْرُضِ الْمَطَابِعِ وَاهِمٌ مَا فِيهِ الْمَطْبَعَةُ الْمَعْرُوفَةُ بِاسْمِ مَارِيْنُونِي الَّتِي طَارَصِيَّتِهَا وَزَاعَتْ سَمْعَتَهَا وَاسْتَعْمَلَتْ فِي سَائِرِ الْبُلْدَانِ فَوَجَدْنَاهَا تَطْبَعُ مِنْ جَرِيدَةِ بِنِي جُورْنَالِ - الْجُرْنَالِ الصَّغِيرِ - الْآلَافِ فِي لِحِ الْبَصْرِ فَتُعْطَى لِمَنْ بِالْمَعْرُضِ مَجَانًّا فَأَخَذْنَا نَسْخَةَ مِنْهَا مَوْرُخَةً بِتَارِيخِ هَذَا النَّهَارِ - ١٧ أَيْغُسُطُسِ سَنَةِ ١٨٩٠ - فَوَجَدْنَاهَا مَحْتَوِيَّةً عَلَى أَخْبَارِهَا الْمَعْتَادَةِ وَاسْتَخْلَصْنَا مِنَ الْفَصْلِ الْمُتَعَلِّقِ مِنْهَا بِالْمَعْرُضِ أَنَّ عَدَدَ الَّذِينَ دَخَلُوهُ فِي يَوْمِ ١٥ أَيْغُسُطُسِ سَنَةِ ١٨٩٠ بِدَفْعِ نَقُودِ ٢٤٩ ١٣٤ شَخْصًا وَإِنَّ وِليَ عَهْدِ تُونِسِ حَضَرَ بِالْأَمْسِ وَزَارَهُ رَسْمِيًّا

وَمَا بِهَذَا الْقِسْمِ أَيْضًا مَوَادُّ الطَّبِيعِ بِأَكْمَلِهَا وَسَائِرُ اصْنَافِهَا وَمَا كُنْتَ إِخْتَرْتَ لِجَعْلِ أَوْرَاقِ السِّجَائِرِ فَتَصْنَعُ مِنْهَا الْآلَافِ فِي اقْرَبِ مَنْ رَجَعَ النَّفْسَ وَقَدْ اجْمَعُ عَلَى اسْتِحْسَانِ أَوْرَاقِهَا شَارِبُو الدِّخَانِ وَتَكَاثَرُوا عَلَى التَّفْرِجِ عَلَيْهَا فَلَمْ تَتَّبِعْهُمْ فِي ذَلِكَ إِذْ قَدْ مِنْ عَلَيْنَا الْمَوْلَى بِتَرْكِ شَرْبِهِ وَالتَّنْصُلِ مِنْ شُرُورِهِ وَأَضْرَارِهِ فَوَجَدْتُ فِي هَذَا التَّرْكِ مِنْ اعْتِدَالِ الصِّحَّةِ مَا صِيرَنِي أَكْرَهُ كُلَّ مَا يُسْتَعْمَلُ فِي صِنْفِ هَذَا النَّبَاتِ الْمَضْرُوبِ بِالصِّحَّةِ بِاجْتِمَاعِ الْأَطْبَاءِ وَاتِّفَاقِ الْعُقَلَاءِ وَأَوْلَمُ شَارِبُوهُ

وَهَذَا قِسْمُ الْمَاعِلِ الزَّرَاعِيَّةِ وَالصَّنَائِعِ الْغَذَائِيَّةِ جَمْعٌ كَثِيرٌ مِنَ الْآلَاتِ وَالْأَدْوَاتِ النَّافِعَةِ لِلنَّوْعِ الْبَشَرِيِّ الَّتِي لَا يَكَادُ أَنْ يَسْتَفْنِي عَنْهَا فِيهِ الطَّوَّاحِينَ بِأَشْكَالِهَا مِنْ ذَوَاتِ الْأَحْجَارِ وَذَوَاتِ الْأَسْطُونَاتِ تَفْرِجُنَا عَلَى كَيْفِيَّةِ طَحْنِهَا

وشاهدنا آلات التقطير بأصنافها وأشكالها مشتغلة بأعمالها ورأينا فابريقة لتكرير  
السكر كاملة مستكملة عرضتها شركة فيف ليل وهي التي صنعت كوبري قصر  
النيل عندنا واطلعنا على ما عرضته احدى الشركات من الآلات الزراعية  
والأدوات الفيضية كاملة الإئتان محكمة النظام

وهذا قسم استخراج المعادن وكيفية صناعتها وتشغيلها جلبت اليه جميع  
أدوات استخراج معادن الفحم الحجري والآلة واستحضرت فيه عربة مملوءة بالفحم  
كالتي تستعمل في المعادن للشحن والتفريغ وهيئت فيه بر على الهيئة الطبيعية  
التي تكون عليها حال الاستغلال منها على قدر نصف حجمها الطبيعي ورأينا فوهة  
البرمع اقفاصها الحديدية وماكيناتها اللازمة لتشغيل من يعمل بها ومواسيرها  
الضرورية لها ورأينا كيفية بنائها على شكل يأمن به النازل فيها من الاخطار  
والأضرار التي تنجم عن سقوط الجروف وانهارها

وعرضت شركة أنزان الفحمية ما كانت عليه أبنيتها على مسافة مائة سنة  
فأرّتنا عشوشها سنة ١٧٨٩ المتخذة من أخشاب الأشجار وأبنيتها سنة ١٨٨٩  
المعمولة بالأجر جيدة البناء فرأينا فرق تقدم الأيام حتى في محلات استغلال  
الفحوم وكيف انتقلت من حالة الأكواخ الى هيئة القصور  
وعرضت شركة لواز هيئة الطبقات الفحمية الحجرية مصفوفة بعضها فوق  
بعض في الصخور وفي بر شهبرة عندها بيمد العمق يبلغ الآن ٥٣٠ متراً وسيزداد  
انخفاضاً كلما استمر استغلالها

وهذه البر نظيرة برج إيفل في مطلق الامتداد اللهم إلا إن هذا امتداده  
من الارض الى أعلى وهذه امتدادها من الارض الى اسفل على انها يستويان

بالنسبة لمن على الأرض في البرج ويريد الصعود ولن في قاع البئر ويريد الخروج فعلى الذين يهولم طلوع البرج ان يفكروا في هؤلاء الذين يعملون في استخراج هذا المعدن فيهن عايم طلوعهم لهذا المكان الرحب حيث يرون في خلاله المناظر الحسنة والأشكال المختلفة في الصعود او المبوط بخلاف هؤلاء فانهم لا يرون إلا الفم وسواده في مسافة تقرب من ضعف مسافة البرج لما تقدم من ذكر ابعادها واذ كنا في هذا المكان نظرنا من الباب الذي بجوارنا واذا به يوصل الى حيث الأفران الجسيمة التي جعلت لتسخين القزانات الضخمة المدة للبخار اللازم لتحريك جميع هذه العُدَد والآلات التي رأيناها في المعرض فتفرجنا عليها ثم دخنا السراي ثانياً وقصدنا

(قسم الكهرباء) وقد احتوى من البدائع وغرائب الصنائع ما جعلنا نقف عنده ولا نتعدى حده مع ما رأيناه بالفصل الاميريكي من العجائب التي ذكرناها فاخذ صاحبنا يستلفت نظرنا الى الاجهزة الكهربائية المحسنة والآلات والهبات العظيمة والمحركات التي تحرك بالهواء المنضغظ والمكينات المغناطيسية الكهربائية التي تستعمل في الفنارات العظيمة الارتفاع والعيارات الكهربائية فضلاً عن أجهزة التليفون والتلغراف بأشكالها واصنافها

ثم استلفت صاحبنا نظرنا الى ما عرضه بيت كريستوفل الشهير بعمل اواني المائدة المطلية بالفضة بواسطة الكهرباء وبمناسبتها صار يُطلعا على ما وصل اليه من الطلاء بالكهربائية - جلواتو بلاستي - من غرائب الصناعة وبدائعها ثم أرانا الساعات والأجراس والنواقيس الكهربائية وغيرها من الآلات الكهربائية المعدة لإثارة قاع البحر للنواصين وقاع الآبار المعدنية للعمال الى غير

ذلك من لوازم الكهرباء حتى سلوكها وجبالها  
 ثم انتقلنا الى قسم أدوات عمل أثاث المنازل وقد جمع سائر الآلات  
 والمكينات اللازمة لعمل ما رأيناه في سراي الصناعات المتنوعة من التحف  
 المصنوعة من اصناف الخشب والأبنوس فيكتفى في عملها بوضعها على ما يطلب  
 من الخشب فيحصل ما يراد منها بغاية السهولة وهذه غير الآلات التي تستعمل لضم  
 قطع الأخشاب المتفرقة الى بعضها والتي تستعمل لطلاء الأخشاب بالبويات المختلفة  
 وانتقلنا الى قسم أدوات الفنون الكيماوية فعرفنا منه لوازم معامل الغاز  
 وآلات صناعة الشموع ثم رأينا فيه ما لا يحصى من أدوات الأجهزة الكيماوية  
 وآلات كثيرة تختلف بحسب الطرق المستعملة في تجهيز الجلود وجعلها على الهيئات  
 اللطيفة التي تكون عليها في المصنوعات

ثم الى قسم أدوات النسيج وكيفياته فرأينا فيه كل آلة وما جعلت له من  
 المنسوجات اللطيفة كالبسطة الظريفة والشاش الخفيف بأشكاله والدانتيلات  
 الرفيعة بأصنافها ورأينا من عمل الآلات ما هو كالسحر في السرعة والغرابة وما لا  
 يتصور صدوره عن آلة صماء لولا الحس والمشاهدة

ثم الى قسم أدوات الخياطة وعمل الملابس وقد جمع ما يلزم من معدات  
 الخياطة والتطريز وآلاتها ومن الآلات المجهزة لتسيير الأحذية وخياطتها ومن  
 المخصصة بتفصيل الأقمشة والجلود للوازم الأحذية والألبسة

ثم الى قسم أدوات السكك الحديدية وقد اشتمل على سائر الأدوات الثابتة  
 كالشرائط والبلنجات وغيرها وعلى غير الثابتة كالعربات المستعملة في فرنسا  
 والمخارج وكثير من الوابورات - لو كومتيف - المعدة لجر العربات على أشكالها

## المتفاوتة في الصغر والكبر

ثم الى قسم الآلات اليدوية وهي مختلفة الأشكال والأصناف بحسب اختلاف الحاجات والمواد بحيث لا يدخل فيها شيء من المعادن والمواد الأخرى ويخرج منها مصنوعاً مبروداً منشوراً مبرشماً مدموناً مهيباً لما يستعمل فيه بعد ان كان ساذجاً وبهذا القسم كثير من المخارط والسندالات وآلات الثقب وقد رأيناها تثقب الحدائد الغليظة بغاية السهولة دون إجهادٍ بحيث لا يلزم لها سوى دائرة العامل وهي تعمل تحت طوعه ما يلزم من الأعمال كباقي الآلات اليدوية

بهذا القسم

وما يلحق بهذا القسم الآلات المائية التي تدور بضغط الماء وقد جعلت لبرشمة الحدائد فتراها تدخل فيها المسامير بعد المسار على حسب رغبة العامل كأنما يخيظ ثوباً من القماش بهذه المسامير ولا تسمع لذلك صوتاً بخلاف ما هو معلوم في دق المسامير عندنا فانك تسمع لذلك اصواتاً مزعجة مفزعة ولاخفاء ما في هذه الآلات من راحة العمال والتسهيل عليهم فضلاً عما في ذلك من السرعة

ثم انتقلنا الى قسم أدوات الغزل وعمل الحبال وقد جمع ما يلزم لذلك من الأدوات العديدة من حين كون المادة على حالتها الاصلية الى حين ان تكون خيطاً او حبالاً على الهيئة المطلوبة فرأينا الحبال المستديرة والمفرطحة والخيوط نباتياً كان كل منها او معدنياً تعمل بغاية السرعة

ثم الى قسم الآلات المتنوعة وقد جمع ماكينات كثيرة لعمل اشياء كثيرة بطرق سهلة فمنها ما هو لعمل الأزرار وريش الكتابة والديابيس وظروف المكاتب والفرش المجعولة لتنظيف الملابس والرأس وغيرها ومنها ما هو لسد زجاجات

الأشربة الحكم وفيها ماكينات عظيمة لتجليد الكتب وماكينات للكتابة بأشكالها المختلفة وماكينات لعمل السجاير وغير ذلك من الماكينات اللازمة لاحتياجات الانسان على اختلافها

ويا حبذا أن لو انتخب من هذا القسم وقسم الآلات اليدوية ما يكون به النفع والتسهيل وجلب الى بلادنا لاسيما أن جل هذه الآلات يُدار باليد فتكون باثمان غير عالية وتغني عن الاتعاب والمشقات وتوجب تخفيف الأجر وهذه ماكينات الخياطة من يوم أُدخلت مصر سهلت امر خياطة الملابس وخففت أجزئها ولا شك ان مثلها من الآلات النافعة لو ادخل في بلادنا واستعمل فيها لنفع نفعا كثيرا

ثم انتقلنا الى قسم أدوات الهندسة المدنية والأشغال العمومية والعمارة وقد جمع كل ما يلزم للعمارة والبناء من صخر وخشب وجير وطين واسمنت واحجار طبيعية وصناعية وخراسان وأجر وأردواز وغير ذلك من المواد الأولية ثم ما يستعمل لزيادة قوة هذه المواد ومثانتها ثم الآلات التي يستعملها المهندسون لاختبار هذه المواد ومعرفة حقيقتها ثم آلات الحفر والردم فرأينا الحفارات البخارية وغير البخارية تعمل الواحدة منها عمل جم غفير من بني آدم وهي أشبه بكرات كبيرة أرضية ذات صناديق لنقل التراب وذات محاب لتحرك الاحجار ورفعها ثم أدوات قطع الأحجار من الجبل ونحتها وبنائها وآلات النجارة والأقفال وتركيب الزجاج والنقش والسبك ثم الآلات المستعملة في الأبنية البحرية كأبنية الأرصفة والفنارات الى غير ذلك مما يدل اوضح دلالة على تقدم فن الهندسة المدنية عندهم ألا ترى برج إيفل الذي لم يسبق له مثال ولا نسج له على منوال

فانه بلغ في العظم والمثانة والارتفاع حدًا ما كان يخظر بالبال وألا ترى هذه السراي فانها بلغت حد الكمال في الاتساع والعظم وحسن الأوضاع والأشكال وما ذلك إلا من تقدم هذا الفن ويرجى له الزيادة فيما يستقبل من الزمان هذا وقبل مفارقتنا لهذه السراي اقص عليك بمناسبة ذكر الماكينات بناء آلة ميكانيكية عجيبه وهو أن صانع ساعات يعرف الميكانيكا تمام المعرفة عمل آلة بخارية ميكانيكية فجاءت أصغر ماكينات العالم أجمع وذلك ان زنتها ثلاث جرامات وارتفاعها سنتيمتر ونصف وعدد قطعها ١٨٠ قطعة استغرق هذا الصانع في عملها سنتين وتدور بالبخار المتحصل من بعض نقط من الماء

وقد قرأت هذه العبارة في احدى الجرائد مدة اقامتي بباريس وأخذت بها مذكرة ضمن مذكراتي لأنفج عليها في المعرض ولكنني من سوء الحظ نسيت ذلك حتى بارحنا باريس فلا أدري أهذا البناء صحيح أم لا فان وقفت على صحته انت أيها صاحب القارئ فاكذب لي بما تقف عليه ثم فارقنا هذه السراي وكان قد دخل الليل



## ﴿ اليوم السابع عشر في باريس ﴾

تاسع يوم في المعرض

هذا هو آخر يوم في المعرض وقبل آخر يوم بباريس (يوم الاحد ١٨ اغسطس سنة ٨٩) وقد خصصناه بما بقي علينا من أقسام هذا المعرض وهما قسما كيه دوزيبي (رصيف أورسي) واسيلاناد ديزنغاليد (ساحة دار العواجز) ويمتد القسم الاول من حيث جهة شان دة مارس بطول شاطيء نهر السين الى



الساحة المذكورة ويمتد الثاني في الساحة الفاصلة بين دار العواجر المتقاعدين وقد سبق ذكرها قبل الآن وبين نهر السين فابتدأنا في زيارتنا هذه مبكرين من اول النهار لنتهي من قسم كيه دورسي ومن بعض القسم الثاني في اول النهار ونتنظر صاحبنا جيمون نيك فيه بعض الظهر بساعة واحدة عند باب عيناه ففتفرج معه على سكة الحديد الانزلاقية التي سيأتي عليك وصفها ثم ييارحنا ونستمر في باقي ما قصدناه

واول شيء صادفناه في قسم كيه دورسي معرض الاشياء البحرية والنهرية وقد استجمع كل السفن وسائر اصنافها واشكالها والوانها واحتوى على آلات الإنقاذ والتخليص من البحر وغرقه والنهر وطوارئه مع تعدد الاشكال كل على حسب ما أعدت هي له من الأحوال والأهوال

وانتقلنا بعد ذلك الى (سراي الأغذية) وهي بنائاً مشيد ذو طبقتين مسطح الواحدة منها ٨٠٠٠ متر مربع غير طبقة أرضية تحتهما وقد احتوت هذه السراي الفاخرة على جميع اصناف الأغذية من مأكول ومشروب وجعلت الطبقة الأرضية منها لعرض الألبدة وسائر المشروبات والاولى قُسمت قسمين أولهما لعرض بعض الأغذية واستذواقها وثانيهما لصنع هذه الأغذية وتجهيزها أمام الجمهور فتنتقل من حالتها الأولى الى الحالة التي تُؤكل عليها والطبقة الثانية جعلت مع القسم الأول من الأولى لعرض باقي الأطعمة والأغذية

وقبل ان يصل الزائر الى مدخل هذه السراي يمر ببستان متسع احتوى على سائر اصناف الكرم وما يلزم لها من الأدوات والجنبي قطوفها من المقصات وغيرها من الآلات البستانية ويمجد بقرب باب المدخل برميلين عظيمين احدهما

مستدير يسع ٦٠٠ هيكوتلتر وثانيها يضاوي الشكل يسع ٢٧٥ هيكوتلترًا  
فكأنما يُذكر أن احباب الكروم بأن ما يجويانه هو المقصود بالذات من كل  
هذا الفراس وهذه الأدوات والآلات

فإن أنت دخلت السراي صادفت ما يبهر العقل ويدهش البصر من  
حسن الترتيب وتمام التهذيب والتزام المستحسن من كل وجه ولم يقتصر فيها على  
عرض الحاصلات الغذائية مرتبة موضوعة في القناني والسبتات مصفوفة في  
الصفائح والغلافات مكتوباً عليها أسماء الصنف والصانع والبلد الى غير ذلك بل  
ترى فيها المواد الأصيلة لهذه الأطعمة وترى بعيني رأسك كيف تُصنع وتجهز  
وتُحسّن وتُنجز يصنعها أمامك أمهر الصناع فتأكل منها او تأخذ لنفسك ما اردت  
بالشراء وترى فيها المربيات والحلواء وسائر الأطعمة والمشروبات الحلال فتذوق  
منها ما تشتهي بعد دفع ثمن ماتذوقه وترى من المشروبات غير الحلال مايتباهى  
اصحابه فيه بالقدم وحسن الصنع ولطيف الذوق وتمام اللذة ومزيد المصفاة

ولتبدأ بالطبقة الأرضية لأنها اول ما يدخل اليه فنذكر أكبر ما رأيناه فيها  
وهو برميل عظيم زنة ٢٠٠٠٠ كيلوجرام ويسع ١٥٠٠ هيكوتلتر مملوء بالشمپانية  
قد أحضر من تلك البلاد على عربة مخصوصة يجرها اثنا عشر زوجاً من الثيران  
يمكن خمسة عشر شخصاً ان يجلسوا فيه ويأكلوا قبل ان يملاً بغاية الراحة  
ولا نتعرض لتفصيل ما حوته هاته الطبقة الأرضية من أصناف الأنبذة والجمعة  
وغيرها من المشروبات فإن هذا امر لا يهيم الكثير من مطالعي هذه الرحلة وإنما  
نذكر ما استلفت نظرنا فيها وهو كيفية عمل المشروب المسمى شمپانية منذ غرس  
كرمها الى ان صارت في زجاجة معدة للشرب اعتنى بها بطريقة الرسم النائيء

على خريطة بعض ذوي الالمام مستعيناً على تفهيم ذلك بالتصويرات الكتابية حسب ما اقتضاه الحال فأبان الأمر في ذلك من حين غرس الكرم حتى تجنى قطفه ثم صور بطريق التجسيم الهلات والأدوات التي تُستعمل لصنع الكرم حتى يتحول الى النبيذ المعلوم من طرق التخثير والتجهيز وتعالى في البيان الى أن صور في تلك الهلات رجالاً من الشمع مجسمين على العُشْر من الرجال الحقيقيين يعملون الأعمال اللازمة لهذا المشروب الى أن يصير بالحالة المألوفة هذا وما استلفت نظرنا ايضاً في هذا القسم ما رأيناه من الاعتناء بأمر الزواج الذي توضع فيه الأشربة واختلاف أشكاله والوانه واحجامه بحسب اختلاف اصناف الشرب حتى جمعوا القديم وشكلوا منه مجموعة عديمة النظير حوت من الزواج ما تصل نسبته الى زمن الملك لويس الخامس عشر

ثم بعد تفرجنا في هذه الطبقة سعدنا الى الأولى التي فوقها فدخلنا قاعة عمل الأغذية وتفرجنا فيها على صناعة خبز البسكويت والفطير بعد ان رأينا طريقة عجن ذلك وتجهيزه للخبز وهذا كله بواسطة الآلات الميكانيكية فوجدنا إناء يسع ٢٠٠٠ كيلو جرام من العجين نقله فيه محركات من الحديد ثم ينتقل العجين منه بالآلات الى ماكينة أخرى تصيره في الثخن المطلوب وهذه ترسله الى آلة ثالثة تقطعه على قدر المرغوب وتطبعه في الأشكال اللازمة وتنقشه بالرسومات اللطيفة وتكتب عليه ما يراد وتصفه على صوان مستطيلة لتتحرك من مواضعها بمحركات ميكانيكية ايضاً فتصل الى فرن كبير طوله ١٤ متراً يحصل نضجه به في نحو عشر دقائق ثم يخرج على تلك الصواني المتحركة حتى تضعه في سبتات لطيفة صغيرة تنتقل به الى الاشخاص المكلفين بالبيع فيتخاطفه المشترون وقد

علموا كيف عمل فياكلون ما يعلمون

وان انت لم ترغب اكل هذه البسكويات يابسة غير سهلة الابتلاع بل أردت ترطيبها بنوع من المريات او الشراب فاقصد الحلوانيين الذين يصنعون المريات والحلواء والشراب وخذ منها ما يستطاب

ثم عرّج على الروائح الذكيّة وكيفيات استخراجها ونفّرج على الأنايق الكبيرة التي تسع عشر هيكتولترات وانظر الدسوت العظيمة وادوات التقطير وتأمل صناعة استخراج الاعطار واشتر ما شئت من الروائح الذكيّة التي صاراعمالها أمامك ومتع بها شمك كما تمتعت سمك وبصرك وذوقك

وقبل ان تتم ذكر ما رأيناه من المصنوعات الغذائية اخبرك بمطاحن الشكولاته التي رأيتها ان كنت ممن يعجبها مع اعترافي لك بعدم محبتها وذلك أنهم هيئوا في أحد جوانب المكان محلاً لعمل الشكولاته بجالته التي يكون عليها في مكانه كأنما نقل منه الى هنا واداروا فيه عدة مطاحن كبيرة تعمل الشكولاته أمام المتفرجين

فان اردت ان نتفرج على جميع هذه المحازير والمعامل والمصانع على اختلافها كيف تعمل وتدار فاصعد معي الى الطبقة العليا لنشرف منها على جميع ذلك فنرى بديع الاشكال واذ قد تمتعت بهذا المشهد فلم معي لننظر الاصناف الغذائية المعروضة فتفرج على اصناف السكر والحل والتوابل والقهوة واللحوم والاسماك والخضراوات وسائر الاشياء المحفوظة من التغير بواسطة تفرغ الهواء من اوانها بحيث لو رأيتها قلت هذه الخضراوات أخذت من البستان في هذا الوقت وهذا اللحم من الغنم وهذا السمك من النهر او البحر في هذه الساعة مع انه ربما يكون

أخذ منذ أعوام ثم تفرج على اصناف البسكوت والفطائر والكمك والزبدة والألبان وغير ذلك

ولا تفرج مع ذلك قبل ان نمر بالمحل الذي أُعد في وسط هذا المكان لمذاق المشروبات فقد رأينا عليه من الازدحام وكثرة الناس واقبالهم ما رغبتنا في ان نقصده لتعاطي كوبة مثلجة من شراب التوت تُطْفئُ حرارة الظمء وتزيل العطش وتنش النفس وتساعدنا على السير الى ما نقصده بعد هذه السراي وهو محل المعروضات الزراعية على كثرتها وكثرة اصنافها وتشتهايين خيام مستطيلة معمولة من الخشب او القماش بحسب مقتضيات الاحوال

وذلك ان هذه (المعرضات الزراعية) وضعت صفين يفصل بينهما طريق في محلات عملت على الصفة المار ذكرها بطول الرصيف على حافة النهر من شان ده مارس الى ساحة دار العواجز وقد استمعى فيها عن الزخرفة والتذهيب بحسن الترتيب وهي وان كانت لاتهم الا من لم المام بالزراعة وشغفها الا انها بالنسبة اليانامة لان بلادنا زراعية فينبغي لنا الوقوف على ما استحدث في سبيل تسهيل الزراعة

اول شيء تفرجنا عليه (معرض وزارة الزراعة) فوجدنا فيه من الاحصائيات المتعلقة بالزراعات واصنافها في سائر البلاد الفرنسية ومن التعاريف المختصة بسير التعليم الزراعي في المدن والقرى ومن الاشياء المدة لمكافحة الحائزين نصب السبق في التنافسات - كوناكور - التي تم هذه النظارة ما جعلنا نفهم حكمة وجود وزارة الزراعة في هذه البلاد حاله كونها ليست زراعية الى حد يستوجب ايجاد وزارة لها خصوصية فاستخلصنا ان الغرض من

هذه الوزارة هو المساعدة على تقدم الزراعة بواسطة التنافسات - كونكور - التي تستوجب المكافأة وبواسطة الاعانات التي تجود بها على الشركات التي خصصت نفسها بهذه الخدمات ذات المنفعة العامة فضلاً عن ادارة هذه الوزارة شؤون التعليم الزراعي بجميع متعلقاته

وقد تقدم لنا في اليوم الخامس من مقامنا في باريس بمناسبة تفرجنا على احدى المدارس الزراعية ابداء بعض الايضاحات التي امكنتنا الاستحصال عليها بخصوص هذا التعليم المهم وقد امكنتنا فرصة هذا النهار من بعض معلومات حصلنا عليها من قسم الوزارة الزراعية هذا

فرائنا كثيراً من اعمال اساتذة المدارس الزراعية الخصوصية وهي مدارس جرينيون وجرانجوان ومونيليه وكثيراً من مستحدثات افكارهم التي ترتبت عليها فوائد كثيرة الاهمية فضلاً عن تعليمهم كثيراً من التلامذة وترشيحهم بذلك لنفع البلاد نفعاً مادياً

ورأينا جداول دلتنا على من أنتجته (مدارس الطب البيطري) من الرجال الذين اتوا للبلاد باكبر الفوائد في القرى والكفور بمدواتهم حيوانات الزراعة ومعالجتهم بعد ان كانت الامراض تهلِك منها شيئاً لا يحصى كما انهم جاؤا بأعظم النفع للجيش بمدواتهم حيواناته وملاحظتها والمحافظة على صحتها العمومية وقد استفادت هذه الفئة كثيراً من اختراعات الميسو پاستور الشهير واكتشافاته العظيمة الاهمية

ورأينا تعليقات دلتنا على ما انت به (المدارس العلمية الزراعية) في المديرات من الفوائد بتخريجها اشخاصاً علموا ما يلزم الزراعة عملياً باحسن طرقها

المستعده ففضلاً عن بعض خصوصيات القيم اليم تعتمقوا في اتقانها بحسب احتياجات المديرية التي تأسست فيها المدرسة في احدى المديريات انقنت صناعة الالبان نظراً لكثرتها وفي أخرى اتقن فن الري للزوم فيها زيادة عن غيره وفي غيرها التفت الى غرس الكروم لانها اهم هناك مما سواها وهكذا مع ان هاته المدارس لم يؤخذ في انشائها الا من عهد غير بعيد وقد بلغت مع ذلك الى اربعة وثلاثين واستدل على نجاحها استدلالاً مادياً بما عُرِض من نماذج ادوات التعليم واعمال التلامذة والاساتذة وحاصلات زراعاتهم فيها

واطلعنا على منافع (المراكز الزراعية) التي انشئت في جهات متفرقة من البلاد حتى بلغت نحو الخمسين بقصد اجراءات متنوعة تجربها في نفس الارض لمعرفة تراكيبها ولتجربة زراعات معلومة فيها من اشجار ونباتات مع اختبار السامد عليها

واطلعنا على تعريفات تتعلق (بالمقالات الزراعية الاقليمية) وقد خصص بها كثير من الاساتذة بنتقون من مركز الى غيره ومن قرية الى غيرها فيلقون على المزارعين المقالات السهلة المأخذ الكثيرة النفع في التحسينات التي ينبغي اتخاذها في نوع معلوم من الزراعة لزيادة نمائه اما بكيفية زرعه او بكيفية تسميده او بطريقة ريه ومواعيد ذلك مستندين في مقالاتهم على تجارب عملية يجرونها في نفس الارض امام اعين الزارعين ليتبينوا بالحس ثمره النصائح التي تلقى اليهم مجاناً وليعلموا انه يكفي من المصرف اقل قليل للاستحصال على اكثر مما يستغلونه من ارضهم باتباع الطريقة التي سمعوها ورأوا نجاحها بالعيان

وقد سبق في خامس يوم من الاقامة بباريس ان في الذروة العليا من جميع

هذه المدارس الزراعية المجمع - أنستيتو - الزراعي الأهلي وهو مؤلف من  
التجربين في العلوم الزراعية وفنونها

وإذ قد انتهينا من متعلقات ديوان الزراعة ومعرضاته فلنأخذ في  
( معروضات الآحاد والشركات المتعلقة بالزراعة ) وذلك أنه تألف كثير من  
الشركات في انحاء فرنسا لتشجيع الزراعين وتسمية الزراعة فأتت بفوائد كثيرة  
تقتصر منها في هذا المكان على ما يختص بهذا المعرض وهو أن هاته الشركات  
كانت السبب في ان يشمل هذا المعرض الزراعي حاصلات آحاد المزارعين  
ولولاها لما تيسر لهؤلاء مع قلة رأس مالم ان يتحملوا مشاق السفر وكلفة  
مصاريفه لعرض حاصلاتهم وان كانت في بعض الاحيان أحسن وأجود من  
حاصلات كبار المزارعين فاحضرت بهذا المعرض احسن حاصلات زراعات  
الآحاد التي وجدت في دائرتها وقد اخص بعض هذه الشركات بالحاصلات  
الزراعية التي تستعمل في الصنائع وبعضها باعادة غرس الكروم في البلاد التي  
اهلكتها بها " الفيليكسورا " وبعضها بمزروعات البساتين وبعضها بغرس اشجار التفاح  
واستخراج أنبذته من ثمارها وبعضها بتربية حيوانات الزراعة وثقوبتها وتولى ما فيه  
تسميتها وبعضها بزراعة الجبوب وبعضها بباشرة عمل الالبان من زبد وجبن  
وغيرها فعرضت كل واحدة من هذه الشركات حاصلات مئات من الزراعين  
لولاها لما عرضوا شيئاً

وبجوار محل معروضات هذه الشركات قاعة خصصت بعرض اوازم الطب  
البيطري وأدواته وآلات البيطرة وما يستعمل فيها

ثم محل خصص باستخراج الزبدة من الالبان وقد حصل في هذا النوع



نقدمات مهمة بواسطة آلات يتيسر بواسطتها الاستحصال على السمن والزبدة  
 في صباح اليوم الذي حُلب فيه اللبن بعمليات سهلة لا تحتاج الى ما كان يلزم  
 لهذا العمل اولاً من التعب والنصب وطول الزمن فنفرجنا على هذين المهلين  
 ثم انتقلنا الى المحلات التي خصصت (بالآلات والآلات الزراعية) فوجدنا  
 التقدم فيها ظاهراً بديهياً وقد بلغت حد الاثقان في الخفة والمتانة ولا سبيل الى  
 المشابهة بينها وبين الآلات الأصلية المستعملة عندنا من مئات او آلاف من  
 السنين ولم نزل نستعملها الى الآن وهي وان كان ثمنها قليلاً بالنسبة الى هذه  
 المخترعات إلا ان ذلك لا يذكر في جانب متاعبنا ومتاعب حيواناتنا من جرّ  
 أثقالها بدون فائدة مع ان تلك المخترعة تعمل في اليوم الواحد بربع ما يلزم لغيرها  
 من القوة مثلاً عمل ذلك الغير في اسبوع او أكثر فالرغبة في رخص الآلة توجب  
 خسائر كثيرة وتضيع فوائد جمّة لانها تستوجب كثرة الحيوانات مع ان اثمانها تبلغ  
 زيادة عظيمة عن ثمن المخترعات وربما ماتت من ثقل الآلات الاصلية فاحتيج  
 لتعويضها بغيرها ولأنها يتسبب عنها التأخير للزرع الموجب لاضراره من البرد  
 والحر والتأخير حصاده المسبب عنه عدم البيع في اول ظهور محصولاته بالاثمان  
 العالية هذا فضلاً عما يصرف باستعمال الآلات الاصلية على المواشي الكثيرة وعلى  
 خدمتها ومن يعمل في الزرع بها

وهذه الآلات الزراعية المعروضة قسماً قسم يديره تيار كهربائي قد سبق  
 انه محبوب لها من سراي الماكينات على سلك من سلوك التلغراف وقسم تديره  
 الحيوانات فالأول موجود مشاهد على حالة الإدارة والثاني لا يُدار إلا في ايام  
 مخصوصة فنقل آلاته لهذا الغرض الى مزرعة لا تبعد عن محل المعرض العام بكثير

ثم انتقلنا الى (محل أعد للحشرات الضارة والحشرات النافعة) اما الضارة فقد اشتمل على كثير من اصنافها واما النافعة فليس منها غير اثنين النحل ودود الحرير

فالنحل غير مستعمل كثيراً في فرنسا وهو مع ذلك معتنى به وآخر ما استعمل عليه الراي في أمره جعله في الخلايا التي تنقل من مكان الى غيره

ودود الحرير لاقى فيها صعوبات كثيرة من أمراض معدية تسلمت عليه فكانت تهلك شيئاً كثيراً منه وكادت تأتي على آخره لولا أن تُدورك بعلاج باستور الذي كان سبباً في شهرته وموجباً لمحبته لدى الشعب الفرنسي فتسبب عن هذا العلاج عودة هذا الدود ورجوعه الى حالته الأولى من الكثرة وحسن النوع والجودة

وبجوار هذا (محل أعد لمرض حاصلات فن تكثير الأسماك) ومناسبتهم للزراعة من حيث تعلق كل منها بالماء

وينقسم هذا المرض الى قسمين قسم تكثير الأسماك في الأنهر وقسم تكثيرها في الأبحر وتصرف الحكومة في سبيل هذا التكثير مصاريف طائلة للاستحصال على بيض الأسماك النافعة او النادرة من محل وجودها وتكثيرها في الأنهر والبحيرات ومجارى المياه وشواطئ البحار لانتفاع العموم وكثيراً ما يستعمل هذا الفن آحاد الناس في المياه المتسعة الموجودة في أرضهم فيجلبون اليها بواسطة بيض أسماك كثيرة لا تلبث ان تكثر فيتعاونون من نتائجها ويكسبون منه مالاً كثيراً

هذا وقد انعقد (مؤتمر دولي للزراعة) في شهر يوليو الماضي وبمّث فيه عن

اسباب الأزمة الزراعية وطرق تلافي أمرها والتخلص من ضررها  
 وحصل في المعرض فضلاً عن هذا عدة تنافسات - كونكور - بين المرين  
 للحيوانات توزعت فيها الجوائز على من كانت تربيته أحسن وأفيد من تربيته غيره  
 اما الحال التي خصصت بالمعارض الأجنبية بهذا القسم فقد تقدم الإلماع  
 إليها عند ذكر معارض دولها فلا حاجة الى التكرار

وهانحن قد انتهينا من قسم كيه دوزني فننتقل في الحال الى زيارة قسم  
 (سبيلاناد ديزنقلايد) ساحة دار العواجز وهو من غرائب أقسام المعرض العام  
 وعجائب ما يُزار فقد خصص غالبه بالبلاد الشرقية الملحقة بفرنسا او الداخلة  
 تحت حمايتها فامتلاً بالقصور الشرقية الفاخرة على جانبي طريق وسطي جعل  
 فيه وشيدت هذه القصور على هيئة أحسن العمارات الأثرية بالبلاد التي يراد  
 عرض صنائعها وحاصلاتها وحوث من الداخل والخارج أحسن ما يُعمل وأكمل  
 ما يصنع في تلك البلاد وسكن هذه القصور لحراستها أناس من أهل البلاد المنسوبة  
 هي إليها لابسين ملابسهم العسكرية التي يلبسونها في تلك البلاد ويتخذ هذه  
 القصور أشجار تلك البلاد ونباتاتها وزيادة على ذلك جعل بينها انموجات قرى  
 وطينة من قرى تلك الأصقاع البعيدة كأنما نقلتها يد السحرة من السودان  
 او الهند او الصين ووضعها بهذا المكان مع ما اشتملت عليه من اثاثات وسكان  
 تراهم فيها يعملون اعمالهم المعتادة لهم من تجهيز الطعام وطهي اللحوم خلا من الأسواق  
 التي عملت فيها على هيئة أسواقهم الأصلية يشتغلون فيها بصنائعهم الأهلية كأنما  
 هم في نفس الجزائر او تونس او غيرها وخلا من يلب منهم في الملاعب الأهلية فقد  
 انشأوا تياتراً على طراز تياترات الأناميين ولعبوا فيه وخلا من يدق النوبة في

الطرفات او القهاوي وعدا من يرقص في الحانات من الراقصات والعجيب في كل ذلك أنك ترى هذه الجموع الكثيرة المحشودة وهوؤلاء العملة المتعددين وهوؤلاء العساكر الأجانب الكثيرين مبتهجين مسرورين فرحين من رؤية أهالي أوروبا الآتين للتفرج عليهم كما ان أهل أوروبا كذلك فالحظ متبادل والانس شامل وقد رأيت في ساعة من الزمان بواسطة ما ذكر جهات من الارض ما كان يكفي لزيارتها عمر الانسان ورأيت مفاخر الأبنية وعجائب الصناعة وغرائب المخلوقات من اسود واسمر وقمعي وأبيض الى غير ذلك من الألوان

واذ قد عرفت ما ذكرناه اجمالاً في هذا القسم فعمال نجتمع بصاحبنا جيمون بك عند باب هذا القسم من جهة رصيف أوزسي الذي أتينا منه فنتفرج معه على (السكة الحديدية الانزلاقية) حسبما تواعدنا

هذه السكة شاع أمرها وانتشر خبرها وعجب لها الناس كثيراً وخاض في حديثها القوم واشتغل بها العارفون اليوم بعد اليوم فصاروا يتوافدون عليها ويتواردون دائماً اليها ليشاهدوا غرائب صنعها وعجائب وضعها

وهي تمتد مسافة مائة وخمسين متراً وليس لرباتها عجلات فانها تنزلق على قضبان عريضة بل على طبقة خفيفة من الماء متوسطة بين القباقيب وبين قضبان الحديد

والذي باشر اتمام هذه السكة هو المسيو "بار" من عطاء مهندسي الفرنسيين ولكنه ليس المخترع لها وانما اتقنها وحسنها حتى امكن اظهارها الى عالم الشهود ودخولها في حيز الوجود ولقد كان المهندس الابدروليكي الفرنسي الموسيو جبرار اول من ألقى في روعه اختراع السكة الحديدية الانزلاقية في حدود سنة ١٨٥٢

فعرض فكره على امپراطور فرنسا اذ ذاك فمد له يد المساعدة واحضر له ما طلبه حتى وُفق في عام ١٨٦٠ الى اتمام ما خالج خاطره وحينئذ سارت العربات بلا عجل مدة من الزمان على سبيل التجربة والاختبار واستمر الحال بضعة شهور على هذا المنوال حتى انقادت نيران القتال بين فرنسا وأمة الألمان وقد كان المسيو جبرار تحصل على رخصة انشاء سكة بين باريس وجهة أرنجتوى من اعمال فرنسا ولكن المنية حالت بينه وبين ما يشتهي فانه اصابته رصاصة اثناء الهدنة فكانت هي القاضية وتوفي هذا المخترع النبيل عن ثمانية واربعين عاماً ثم كرت الايام وتواتت الاعوام حتى انقضى منها ثمانية عشر بالتمام ولم يعن لاحد من الاقوام ان يقوم بإتمام ما بدأ به ذلك الهام

ولكن هذا المعرض جعل الافكار تنشط من عقالها وهم تتحرك في رجالها فاستأنف الموسيو بار ذلك المشروع وتمكن من احداث هذا النموذج الذي رأيناه بمساعدة اهل المال وكان هو اقدر الناس على مراجعة العمل لانه صديق المخترع ومعينه على اظهاره وناموسه المطلع على اسراره واليك خلاصة بيان النظرية التي شرحها الموسيو بار في كراسة له في هذا المعنى حيث قال ما ملخصه

ان الاستغناء عن العجلات أضحي في هذه العربات امرأ طبيعياً فان العربات تستند مباشرة على قضبان عريضة جداً بواسطة ستة قباقيب موضوعة بازاء بعضها في جانبي كل عربة وهذه القباقيب مربعة الشكل مجوفة قليلاً من الجهة التي تكفي بها على القضبان وعليها ثقب واضحة وفي وسطها يتبي أنبوب صغير موجود في كل عربة ومنه تنزل المياه المضروطة الى ما تحت القبقاب ومنى أطلق هذا الماء المخزون في أول عربة من القطار الى ما تحت القباقيب رفعها بعض

مليترات قبل ان ينفلت لأن الثقب تضايق مجاره بحيث ان العربة ترتفع قليلاً وتكون عائمة على هذا السطح المائع القليل ولا يكون الاحتكاك حاصلًا بين القضبان والقباقيب أصلاً وانما يكون بين هذه وبين الماء القليل وهو احتكاك لا يكاد يحس بحيث إنه يتسردف العربة الى الأمام بمجرد ضغط الإبهام وعلى هذا النسق يمكن انزلاق القطار بقوة قليلة جداً من الجذب مع توارد المياه المضغوطة الى ما تحت القباقيب ويكون هذا الماء مخزوناً في عربة وواقعاً تحت تأثير الهواء المضغوط لكي يضغطه بواسطة ميزان مخصوص الضغط اللازم لرفع القباقيب .

وما تقدم يتضح أن كل ما يحتاج اليه في السكة الحديدية الانزلاقية إنما هو إيدرولكي محض لا يعول فيه على غير الماء ولذلك استغني عن الوابور ودفع العربات الى الأمام يكون أيضاً بواسطة الماء وذلك أنه يوجد في وسط الخط في مواضع معلومة حنفيات صغيرة متصلة بما سورة مياه وهذه الحنفيات تفتح وتغلق كمية من المياه بقوة على سطح أفقي فتصدّم الواحاً كثيرة موضوعة بالطول في اسفل كل عربة فليس على سائق القطار الا ان يفتح حنفيات على مسافة ما فتندفع العربة الأولى من مصادمة المياه لها فانها تؤثر على محل العجلات ثم تمر العربة الثانية هكذا والثالثة وهلم جرا حتى يمر القطار كله مدفوعاً بالماء ومنى مرت العربات قُلت الحنفيات من نفسها ولا يكون في الحقيقة سوى حنفتين إحداهما تتجه الى الامام وتستهمل في حال الذهاب والاخرى بعكسها في حال الإياب ويوجد على الخط ماسورة أم لملء الحنفيات والقطار الموجود بالمعرض مركب كله من خمس عربات إحداها للدناورات والبواقي للركاب ولهذا الطرز من السكة الحديد منافع جمّة وفوائد مهمة فمنها منع

الاضطراب ومنها حصول الراحة والسكون كأن الإنسان على المركبة التي تسير في البلاد الباردة فوق الثلج والجليد ومنها انعدام الغبار والدخان والضجة التي تكون في العربات المعتادة ومنها قلة الآلات والأدوات وخفة الأعمال الصناعية ومنها عدم الاحتياج الى الشمع وحذف مصاريف صيانة العجلات واللوازم وغيرها واتصاف مصاريف الجذب ومنها امكان التوصل الى قطع المسافات البعيدة في المدة القصيرة فقد كان المسير جيران لا يخشى التكبير ويقدر امكان قطع مائتي كيلومتر في الساعة الواحدة

والذي يراه العارفين أن استعمال هذا الطرز يكون على الأوجه الآتية  
 أولاً في جميع البلاد متى كان الغرض قطع مسافة طويلة من غير وقوف في الطريق وتكون السرعة من مائة وخمسين كيلو متر الى مائتي كيلو متر في الساعة الواحدة

ثانياً في البلاد الجبلية التي يوجد بها منحدرات المياه الطبيعية اعني الكثيرة العيون والينابيع فانها تكفي لإحداث الدفع المطلوب او التي يكون بها عقبات وانحدارات لا يتسنى للسكك الحديدية المعتادة اجتيازها

ثالثاً في جميع السكك الحديدية المعروفة بسكك الجبال التي يكون استعمال العجلات فيها سبباً في حصول المصائب العظيمة والحوادث الخطرة في غالب الأحوال

ففي هذه الحالة يمكن الاستغناء عن الدفع الإيدروليكي الذي يكون بواسطة الماء ويستعاض عنه بالجذب بالحبل ولا يستعمل حينئذ إلا الانزلاق وهو يكون بالسهولة مع تمام السلامة وكمال الأمن فاذا انقطع الحبل يكفي حجز الماء عن

القبايب فيقف القطار مع الطمانينة المطلقة الى اربعمائة وخمسين مليمتر في كل متر

رابعا في نقل الأجسام الثقيلة التي لا يمكن تجزئتها في هذه الحالة يستعاض عن الدفع المائي بالجذب الميكانيكي ولكن الأنزلاق لا يزال لازماً وإنما يكون تركيب العُدَد والآلات بكيفية مخصوصة يجمع القوى وتوزعها على الوجه اللائق حتى يتيسر الحصول على الغرض المطلوب

وإن مثل هذه الطريق لا تستلزم عناية خصوصية مطلقاً وذلك لأنه ليس من ضرورة في ابقاء جملة القضبان على سطح أفقي واحد فان القضبان يمكن تغيير مستوياتها وانحرافها بالنسبة لبعضها وفي ذلك من المنافع الجمة التي لا يمكن نوالها من العربات ذوات العجلات وفضلاً عن هذا فان بتلك الطريقة يتسنى حل مسألة نقل الاجسام العظيمة الجرم التي تتجزأ مثل المدافع ذوات العيار الكبير التي يحتاج لاستعمالها في الدفاع عن السواحل والقلاع والسفن المختلفة الاحجام ونقل السفن الكبيرة يكون بواسطة هذه الطريقة في حيزان المواني ومحازن التجارة البحرية التي لا ماء فيها من غير ان يحصل لها ادنى خطر

خامساً بدل السكك الحديدية المعتادة التي تستعمل تحت الارض في المدائن الكبيرة

سادساً في الطرق الحديدية العلوية التي تكون في المدائن الكبيرة ايضاً لانها في هذه الحالة لا يلزم لها الأكباري معدنية يكون ثقلها اقل من الكباري التي تلزم للسكك الحديدية المعتادة مرتين او ثلاث مرات نظراً لثقل مواد هذه وحينئذ يلزم تجهيز الاعمدة التي تُسكك عليها الكباري بحيث تكون مخازن للضغط



وتوضع جميع جهازات الدفع في مظاريف خاصة بها لمنع تأثير الجليد عليها وذلك اذا لم يستعمل ممزوج الجليسرين وفضلاً عن هذا فان عدم الضوضاء والدخان تكون من أفيد الامور للسكان القريين لهذه الطرق التي تكون في الجو سائرة فوق رؤوسهم

هذا وان استعمال هذه السكة وشيوعها لا بد ان يتم عن قريب فيكون لها في العالم شأن عجيب وتكثر بسببها وجوه الافادة والاستفادة وتنفجر بناييع الرفاهية والسعادة فيرد منها الصافي جميع الانام والمورد العذب كثير الزحام ولنودع الآن صاحبنا جيمون بيك شاكرين له حسن اعتنايه ولنترك هذه السكة الانزلاقية للناس يتمتعون بانفراج عليها فقد حجبهم عنها مكوثنا مع صاحبها بعض الوقت يفسر لنا فيه عمله ويفصح لنا عما يؤمله في مستقبله والناس اثناء ذلك قلقون من الانتظار على ابواب الدخول<sup>(١)</sup> ولنشرع في زيارة معارض سنبلاناد ديز ثفاليد فنبتدي من حيث نحن في السكة الانزلاقية بجوار نهر السين فأول شيء ندخله على جهة اليسار

### سراي الجزائر

وما أدراك ما الجزائر قارة من افرقية امتداد أرضها ٤٧٨٠٠٠ كيلو متر مربع وامتداد شطوطها على البحر الأبيض المتوسط ١١٠٠ كيلو متر يحدّها من الغرب بمملكة مراكش ومن الشرق اقليم تونس ومن الجنوب الصحراء وتنقسم هذه القارة الى اقليم ثلاثة اقليم أوران واطليم الجزائر واطليم قسنطينة

(١) اخبرني بعد عودتنا الى مصر سعادة النيل تيكران باشا ناظر الخارجية انه كان مع المنتظرين خروجنا لأجل الدخول بهذه السكة للنفراج عليها اه

وبها من السكان ٣٣٥٠٠٠٠ نسمة منهم ٢٧٠٠٠٠ من الفرنسيين الأصليين  
ومن الذين تجنسوا بالجنس الفرنسي و ٢٨٥١٠٠٠ من المسلمين و ١٩٠٠٠٠  
من الأجانب منهم ١١٢٠٠٠ إسبانيون و ٣١٥٠٠٠ طليانيون و ١٥١٥٠٠ مالطيون  
و ٣٨٠٠٠ المانيون وعاصمة هذه القارة مدينة الجزائر

وقد اعتنى في تشييد سراي هذا المعرض اعتناءً شديداً فجعلت وجهتها  
الأصلية على هيئة وجهة مسجد سيدي عبد الرحمن بمدينة الجزائر وقتها المرتفعة  
كقبة ومزارتها على شكل منارته وبابها على مثال محرابه مصنوعاً بالقيشاني  
اللطيف

ويدخل إليها من دهليز متسع جعل على هيئة صحن ذلك الجامع مكشوقاً  
من وسطه تحيط به ألونة مسقوفة على قواصر مفودة وجعل في وسط الصحن  
صورة مجسمة تمثل الجزائر

وعن يسار هذا الصحن قاعة أعدت للرسومات عرضت فيها أعمال الرسامين  
الذين اشتغلوا بالجزائر فرسموا أسماءها وصوروا ماها ومسكنها وعوائدها وأهلها  
من نساء ورجال وشيوخ واطفال

وعن يمين الصحن تجاه الداخل قاعات كبيرة منها ثلاثة أعدت للأقاليم  
الجزائرية الثلاثة المتقدمة ومنها قاعة جعلت للاستقبالات الرسمية عملت على  
الطراز الوطني المستعمل في مساكن الأكاير من تلك البلاد منقوشة بالقيشاني ملوناً  
زجاجها بالألوان البديعة مرسومة جدرانها بالرسوم الشرقية الفرية وسقفها  
بالتذهيات العجيبة ممتلئة من الكراسي المزركشة والمخدات المفضضة المذهبة  
والفراء المصبوغة والطنافس الأهلية والبسط الوطنية والأواني الصينية الحقيقية

حتى ينجيل للزائر انه في أحد مساكن الأمراء الشرقيين الاكبر وقلة النور في داخل هذا المحل وعدم كثرته فيه تزيد مهابة واجلالا وتكسوه أبهةً وجمالاً وقد جعل في احدى جهات هذه السراي الفاخرة شارع اشبه بشوارع مدينة الجزائر يعمل فيه الصناعات على اختلاف صنائعهم جالسين جالستهم المهدودة على الأرض مستعينين في اعمالهم بايديهم وارجلهم فيجهزون أدوات الأقمشة وينسجونها ويهيمون الجلود ويفصلونها ويصنعون الأحذية والأحزمة ويطرزونها ويعملون الأسلحة والسجاجيد وسائر أعمال الخراط والنجارة التي يأتونها أما قاعات الأقاليم فقد حوت كثيراً من خبراتها الزراعية والصناعية والمعدنية على اختلاف اشكالها وتعدد اصنافها وحسنها وفي وسط احدى هاته القاعات معرض شركة زراعية تألفت لإصلاح ارض الصحراء وجعلها صالحة للزراعة عرضت فيها كثيراً من الآلات التي تستعمل لاجراخ المياه من أعماق الصحراء وما يلزم لهذه الآلات كما عرضت كثيراً من حاصلات النخيل الذي غرسه فيها وسائر ما يصنع منه على تعدده وتحسينه والاعتناء به وعرضت غير هذا جداول احصائية كثيرة يستدل منها على تقدمها وحسن مستقبلها وأحضرت غير هذا رسومات كثيرة رسمت فيها بعض جهات الصحراء الأصلية على الحالة الرملية وأرضها المحرقة وشمسها المزهقة ثم في مقابلة هاته الرسومات رسوم اخرى ترى فيها حالة الواحات التي احدثتها بها وما صارت اليه من البهجة وآت اليه من الرونق حتى وصل النخيل الذي غرسه في احداها ٥٠٠٠٠ نخلة وجول هذه السراي زُرعت النباتات الجزائرية وغُرست الأشجار الأهلية والازهار اللطيفة والنخيل الظريفة حتى يخال للانسان انه في تلك البلاد فانه

ان دخل الى الداخل وجد الكثير من الجزائريين وان خرج وجد الاشجار التي  
ذكرناها والحفزة الخاصة بتلك الجهات فان استمر في السير فيها الى الأمام  
صادفته القهوة الجزائرية فيسمع فيها الأناشيد الاهلية والموسيقى الوطنية ويرى  
الراقصين والراقصات من اهالي تلك الجهات - ثم بعد التفرج على هذه السراي  
انتقلنا الى

### سراي المعرض التونسي

وقد جعلت بحوار سراي المعرض الجزائري المتقدمة واعتنى في أمر بنائها  
كل الاعتناء وعملت ايضاً على الطراز الوطني فجعلت وجهتها على هيئة وجهة  
قصر البارزودوا لخاص بالباي في تونس وجهاتها الباقية على هيئة سوق الباي وقصر  
الباي وزويرة سيدي ابن عروس في تونس وبعض آثار القيروان وجعلت سقفها  
في النقوش والهيئة والتذهيب والزخرفة على طراز سقف دار الباي في تونس  
والقيروان

وفي وسط الوجهة جعل الباب الذي يدخل منه وقد عمل على طراز باب  
جامع سيدي عقبة تلوه قبة عالية فاخرة البناء  
اما نفس الابواب الخشبية فقد صنعت في تونس على طراز الابواب التونسية  
فعملت من ألواح مستطيلة متقنة النقش مرسوم عليها الرسوم اللطيفة بواسطة  
المسامير الكبيرة ذات الرؤوس البارزة المحكمة الصنع الشبيهة بأبواب الوكائل  
القديمة عندنا

وتتقسم هذه السراي الى ثلاثة اقسام محيطية بدرجة داخلية مكشوفة الأمن  
جوانبها فانها مغطاة بسقف مرفوعة على عمد لطيفة الأول منها وقد جعل في

القاعات التي على يمين الداخل خصص بالحاصلات الزراعية والثاني وقد جعل في القاعات التي على يسار الداخل خصص بالحاصلات الصناعية على اختلافها وبما يتعلق بالأشغال العمومية والثالث وقد جعل في مقابلة الداخل خصص بالفنون المستظرفة وفن الآثار العتيقة

وقد احتوت هذه الأقسام مع حسن الترتيب وكمال النظام على كثير من الحاصلات كما اشتملت في قسمها المختص بفن الآثار العتيقة على نفائس من هذه الآثار منقولة بالجيس من الآثار الأصلية

وجعلت في المعرض قاعة مخصوصة بعرض المصنوعات الأهلية من الملابس والفرش فعملت على هيئة مسكن أهلي حوى أنفاس ما يُصنع بالبلاد من الفرش والأثاثات وصورته فيه اشخاص مجسمة ألبست احاسن الثياب لترى هيئة الملابس وبنيت تجاه وجهه هذه السراي المقابلة للسراي الجزائرية سوق تونسبة تقليدًا لاحد الأسواق التونسية فعملت معقودة السقف ضيقة الاتساع مشتملة على ستة وعشرين دكانًا فيها من جميع الصنائع التونسية والصناع من نجار وحلاق وصاحب قهوة وخرطاط وخياط وصائغ وجبّاك الى غير ذلك من سائر اصناف الصناع حتى الكاتب وقد وجدنا حوله بعض الفرنسيين وغيرهم من الأروبيين وهو يكتب للواحد اسمه بالعربي في مقابلة عشرة سنتيمات قيمتها خمس عشرة فضة بالعملة الصاغ فتأملته فاذا هو أحد من كان معي بالمدرسة التجهيزية منذ تسع عشرة سنة وقد خرج منها من ذلك الوقت الى حيث لا أدري ولم أراه إلا مرة من نحو عشر سنوات وكان أحضر لسيدي الوالد جزءًا من منتخبات الجوائب ارسله اليه صاحبها المرحوم احمد افندي فارس بواسطته وأعلمني في ذلك الحين انه

قضى تلك المدة الماضية بالاستانة ودخل مدارسها وشرع في تعلم الطب بها ولكن  
 حالت دون اتمام ذلك أحوال اضطر بسببها الى ترك هذا الطريق وأخذ بعده  
 في كثير من الصنائع دون أن يتم واحدة منها حتى عاد الى مصر لعله يجد  
 طريقة للتعيش وقد انقطع عني من ذلك الحين حتى رأيتُه الآن فأخبرني انه  
 لم يطلُ مكثه بمصر وحسن له بعض الناس السفر الى بلد غيرها فقصدها ولم يزد  
 حاله إلا نحسا وعيشه الأعمسا فتركها الى غيرها وما زال ينتقل من مكان  
 الى مكان لا يقر له قرار حتى الآن وانه ناول بعد ذلك على الرحيل الى بلاد بعيدة  
 أبعد من التي سافر اليها لعله يجد فيها من العيش ما لم يعثر عليه الى هذا الوقت  
 فتركنا هذا السوق وفي النفس تأثر لهذا الصاحب القديم وقد عضه  
 الدهر بنابه ورماه بعظيم أوصابه وفرق بينه وبين عشيرته وأحابيه وما ناله من  
 كروو الزمان الأ كبير مصابه واحببنا التخلص من هذا التأثير بالتنزه في البساتين  
 الزاهرة التي أحاطت بالسراي التونسية منقولة ازهارها واشجارها من بلادها  
 الأصلية معمولة على نموذج أحسن المنتزهات عندهم وفي طرف منها قهوة تونسية  
 فيها نساء تونسيات ممسكات بمناديل حريرية يرقصن بها على صوت آلات الطرب  
 والغناء والموسيقى الأهلية

ثم بعد تفرجنا على معرض الجزائر وتونس انتقلنا الى (معارض المستعمرات  
 الفرنسية وباقي البلاد التي تحت الحماية) وجميعها بجوار المعرضين السابقين وقد  
 بنيت بعض سرايات لبعض معارض خصوصية كمعرض أنام وتونكين بُني لهما  
 سراي بالقرب من السراي التونسية ومعرض كوشنشين بنيت له سراي ايضا  
 وجعل بينها سراي سُميت بالسراي الوسطية خصصت بمعارض المستعمرات

والبلاد التي تحت الحماية الفرنسية ولم تبْن لها قصور خصوصيةً ويتخلل هذه السرايات قصور لبعض معارض اخرى وحدائق ومنزهات وراها كثير من القرى الأجنبية كالقرية السنجالية والكاليدونية والكوشنشينية والجاوية مما سيأتي الكلام عليها فنشغل هذه السرايات والقصور المشيدة والقرى العديدة مع معرضي الجزائر وتونس الضفة اليسرى من ساحة قسم أنقلايد أما الضفة اليمنى فقد خصصت ببعض معارض المصالح الحكومية والجمعيات العمومية يفصل بينها الطريق المتسع الذي ذكرناه آنفاً

والمستعمرات الفرنسية التي اشتركت في هذا المعرض من افريقية سوى الجزائري سنجال وجابون والكونجو وجزيرة ريونيون وأوبوك وغير ذلك ومن آسيا الكوشنشين او الهند الصيني والبلاد الفرنسية في الهند ومن الجزائر الأوقيانوسية كاليدونيا الجديدة وتايتي وجزائر پاسيفيك وماركيز ومن امريكا جويان الفرنسية وآنثيل وسان بيير وبيكلون

واما البلاد التي تحت الحماية وقد اشتركت في المعرض سوى تونس فهي كامبوج وأنام وتونكين وماداغشقر

وقد بدأنا في التفرج (بالسراي الوسطية) فدخلناها وهي بنية طولها ٧٣ متراً عبارة عن رحبة تحيط بها قاعات فسحة دائرية

والسراي في حد ذاتها لم تعمل على طراز مخصوص لعدم اختصاصها بمهمة بل أراد منشؤها حمل بنائها مشتملاً على طرازات شرقية مختلفة كالهندي والصيني والجزائري ومع ذلك صير هذه الطرازات المختلفة باجتماعها في غاية التناسب واللطف وجعل لونها تلب عليه الحمرة فجاء غايه في الظرافة وبنى لها قبة عظيمة

فوق بابها الأصلي الذي يُدخل إليها منه ارتفاعها خمسون متراً بكل جهة من جهاتها الأربعة برج وبآخر البناء من كل جهة منه برج أيضاً فصارت السراية ذات بروج متعددة وقبة تتخلل بروجها نوافذ كبيرة تعلوها سقوف هرمية الشكل حمراء أيضاً وقد عُرِضت في القاعات حاصلات البلاد المستعمرة التي ليس لها معارض خاصة بها كما تقدم وصار تقسيمها بمجاوز تفصل معروضات كل بلد عن معروضات البلد الأخرى فحوت من غرائب هذه البلاد البعيدة وبدائعها ونفائس موجوداتها وصنائعها ما يلزم لتدوينه كتب مطولة ومن أسلحتها وحرابها وحيواناتها وهوائها شيئاً لا يحصى فضلاً عما ضمت إليها الحكومة الفرنسية من النتائج الإحصائية والخرائط الجغرافية والجداول التي تبين ما صنعتها فيها من الأعمال النافعة العمومية وفي وسط رجة السراي شكل هرمي من الخشب مرتفع وضعت عليه صور الآلهة التي تُعبد في تلك البلاد المختلفة مجسمة من الحديد والبرونز والجبس والخشب على حسب أصلها فياللعجب لغرابة هذه الآلهة المقدسة لدى معتقديها المحترمة عند عابديها فكُمُ قُرِبَتْ لها منهم القربان وأسيل في ارضائها الوهي من دم الإنسان على فظاظة تراكيها وبشاعة مناظرها واساليبها واختلافها في الشؤون بين تعدد رؤوس وقرون وفضاعة الهيئات واللحي والأجسام وغرابة الألوان والأشكال في هذه الأصنام

وأمام هذه السراي بركة ماء متسعة فيها زوارق من زوارق تلك البلاد أخذت من الأشجار على حالتها الأصلية وحُفرت بمحرق النار يسير بها في الماء بعض أهاليها على اختلاف أشكالهم وهيئاتهم وألوانهم وملابسهم ثم دخلنا (سراي كوشنشين) وأول شيء يستلفت أنظار الوارد إلى هذه



السراي غرابة سقفها وذلك ان تلك البلاد لها عناية بالسقف وجعلها بكيفية مخصوصة على غير ما عهدناه فسقف هذه السراي مركب من سبعة سقوف فوق بعضها منقوشة حواشيا بالنقوش اللطيفة ملونة بالألوان الظريفة منفصلة عن بعضها تمام الانفصال تحملها عمد ترتكز عليها منقوشة بالألوان واشكال الصور الحسان والأزهار والطيور والفرسان

ولم يلتزم في هذا السراي شكلُ بناء مخصوص أو شكل محل معلوم وإنما جعل نموذجاً للعمارات الدينية والبنائات الأميرية في تلك البلاد نقلت إليه احسن أشكالها ومحاسن هيئاتها وان كانت تغلب عليه هيئة المياكل أكثر من هيئة قصور الأمراء

وقد صنعت اخشابهُ بمدينة سايجون حيث صنعها عمال وطنيون وأتى بها بعضهم الى هنا فركبها ولونها بهذه الألوان والنقوش البديعة على مرأى من الجميع فإذا دخل الانسان من الباب الكبير وجد درجة فسيعة في وسطها حياض أعدت لتربية الأسماك وتنميتها بالطرق الصناعية لتخللها النباتات المائية وتحتاط بها الأواني الصينية اللطيفة المصنوعة في تلك البلاد مملوءة بالنباتات منقوشة بأحسن النقوش

ويحيط بهذه الدرجة كثير من القاعات في الوسطية منها اشياء متعلقة بالأديان من صور ومماثل آلهة وأصنام يحيط بها نفائس كثيرة من مصنوعات لبلاد الفنيه وفي غير الوسطية عرضت حاصلات البلاد من زراعية وصناعية نحوت جميع الأصناف من الأسلحة وآلات الموسيقى والأسرة على لطافتها ورقتها بالملايس على اختلاف اشكالها وأدوات التعليم على كثرتها للذكور وللإناث

والخيزران ومصنوعاته العديدة والأخشاب واعمالها العجيبة حتى نموذجات السفن صغيرها وكبيرها والفواكه والدخان والبن والنيلة والأرز الى غير ذلك من الحاصلات الزراعية والصناعية

ثم دخلنا ( سراي أنام وتونكين ) وقد استعملت الاخشاب فيها أكثر من استعمالها في التي قبلها وذلك لقلة الأحجار في تلك البلاد بحسب بُعد الجبال عنها ومشقة النقل منها اليها فلا تستعمل الأحجار الا في بناء المياكل وقصور الملوك ويستعاض عنها اخشاب غاية في الصلابة والمتانة لا تتأثر من الرطوبة كما يستعاض عنها الآجر والجبس واشجار الخيزران وخليط يعمل من الكلس والرخام وقد جاءت هاته السراي أكثر نقشاً وأحسن رقشاً وازيد زينة وزخرفة من التي قبلها وعملت على الطراز الأنامي والتونكي الكثير الشبه بالطراز الصيني في العمارات حتى يُظن أن العماره فيها أخذت من الصين

وشيدت هذه السراي على انموذج المياكل المخصوصة بالعبادات ” باجود “ صنعها ونقشها عمال من أنام وتونكين استحضروا من مدينة سايجون فاشتغلوا بعملها أشهراً طويلاً حتى أوصلوها الى ما هي عليه من الإيقان ثم بقي منهم بعد ذلك من يحرص ما فيها من الحاصلات والمصنوعات

وهؤلاء الأقوام قصيروا الأجسام مثلهم كمثل مجارويهم من سكان الهند الصيني وجميع الصينيين وهم أشبه بالقردة في قبح الوجوه وبالنساء في طول الشعر وضفره وسعة السراويل وتلوينه وخلو الوجه من الشعر لحية وشارباً فهم جرد مرد ذوو أافية عريضة وأسنان سود من كثرة مضغ التانبول فيجتمع للتفرج عليهم الزائرون في المعرض من كل جانب خصوصاً حينما يشتغل الصانع منهم بصنعتهم

فانه يعجبهم صبره على العمل ومهارته فيه واستعماله جميع اجزاء جسمه في عمله  
ويعجبهم دقة ادواته

وفي وسط هذه السراي رجة متسعة بها تمثال "بودة" مجسم على شكله الموجود  
بمدينة هانوي وهو من احسن اصنامهم صنعا

ومحيط هذه الرجة قاعتان كبيرتان طول الواحدة منها ٢١ مترا وعرضها  
ثمانية أمتار تصلها ببعضها قاعات اقل منها اتساعا وصنع في اثنين منها تماثيل  
كبار الموظفين الاثاميين مجسمة ووضع في باقيا كثير من المصنوعات من أسلحة  
وحراب وسفن ونقوش وصور ورسومات وفضيات وزهبيات وحلي ومصوغات  
ومراوح وحرائر وبسط وحصر وأواني من الصيني والبرونز ثم الخيزران بجميع  
ما يعمل منه في الاستعمالات المنزلية والعُدَد والأدوات والآلات الصناعية ثم  
أثاث المنزل ولوازم فرش مصنوعة من الخشب ثم التواييت المعدة للأموات فان  
اهل هذه البلاد شديدو الشغف بها وباتتمائها حتى ان الابناء يهدون منها للآباء  
اما الحاصلات الزراعية فنخص منها الرامية وقد نجحت في هذه البلاد نجاحا  
عظيما تسبب لها في خيرات حمة كنانود ان يكون في بلادنا كذلك اذ زرعت  
فيها ولم تنجح هذا النجاح

ثم انتقلنا الى (معرض كامبوج) المبني على شكل هيكل "أنقروات" وكامبوج  
هذه مملكة من ممالك الهند الصيني تحت الحماية الفرنسية سكنها في السابق  
اقوام بلغوا الذروة العليا في التقدم والتفنن كما تشهد بذلك آثارهم العديدة وأبنيتهم  
الفائقة المشيدة ولكنهم انقرضوا لأسباب لم نؤكد حقيقتها وخلفهم هولاء  
الحاليون ويدعون انهم من نسلهم

ومن ضمن آثار القدماء هيكل أنقروا العظيم الاتساع العالي البناء وقد دلت بعض الكتابات التي عُثر عليها في بعض جهاته أنه قبل المسج بمائتي عام ويشغل مسطحة أكثر من ٦٠٠٠ متر مربع يُحيط به خندق عرضه مائتا متر وله برج ارتفاعه ثمانون متراً

وقد اجتهد من شاد بناء هذا المعرض الكامبوجي في نقل بعض هيئة هذا الهيكل فأخذ طوابع كثيرة بالجيس من نفس الهيكل الأصلي وطوابع مما اودع منه ببعض المتاحف وشاد هذا المحل على هيئة أحد أبواب ذلك الهيكل الجسم وجعل فوقه برجاً كبيراً إنما ارتفاعه نصفه وهو ارتفاعه متراً فجاء بناءه فآخرًا وأثرًا عظيمًا دل على ما كان لهؤلاء القوم من سالف القوة في الأعصر الحالية ووجه الأ نظار الى استطلاع آثارهم والوقوف على اخبارهم فقصده زائرو المعرض من كل فج يتمتعون بمنظره وينزهون الطرف في بهجته ولطافته

وقد جعل برجهُ على شكل بديع فركب من سبع طبقات هرمية تعلو الواحدة منها الأخرى حتى تنتهي الى ذروة عالية وكل طبقة من هاته الطبقات معمولة على هيئة مظلات كأنها جعلت لتمنع حرارة الشمس عن هذا المعبود الذي شيد الهيكل برسمه وتُظَل بظلالها هذا الإله الذي أُقيم لتمجيد اسمه وقد حوت هذه المظلات والطبقات كثيراً من أحاسن الصور والرسوم ورُسم حوالي كل مظلة منها صور ثعابين الواحد منها له مائة رأس

واشتمل هذا الهيكل من الداخل على كثير من التماثيل المنقولة من نفس الهيكل الأصلي مجسمة بالجيس او منقوشة بالتصوير على حسب وضعها هناك واذا دخلناه وجدنا فيها اصنافاً كثيرة من مصنوعات تلك البلاد ومزروعاتها

قد أحسنت رصاً وأجيدت صفاءً فدلّت على عود روح العمران الى هذه البلاد  
 وأنهم ان داوموا على هذا الاجتهاد حصلوا على مجد الاجداد  
 ثم انتقلنا الى ( القرى والضياع الاجنبية ) وما يتخللها من الاماكن وكنا  
 ذكرنا أن وراء قصور المعارض السابقة قرى وضياعاً كثيرة بُنيت على هيئتها الاصلية  
 يسكنها عالم من أهلها الحقيقيين لابسين ملابس بلادهم مشتغلين بأعمالهم المعيشية  
 فيها فيتخيّل الإنسان أنه في احدى تلك القرى الوحشية بين خلائقها الممجبة  
 فهذه ( ضيعة من ضياع سنغال ) بأفريقية بُنيت حوالي برج مماثل للأبراج  
 الحربية التي شادها الفرنسيون في تلك الجهات اما البرج فبناء ذو طبقتين  
 من الابنية المادية سقفه معلق به الراية الفرنسية وبالبناء نوافذ يدخل منها  
 الضوء وتستعمل وقت قيام الحرب وقد أوجدوا كثيراً من هذه البروج في جهات  
 مختلفة واستعانوا بها كثيراً واما الضيعة فمساكنها على الحالة الممجبة الاصلية  
 مصنوعة من القش والطين مستديرة الشكل هرمية السقف مستديرتها ايضاً وبهذه  
 الضيعة جميع المصنوعات والصناعات الوطنيين من صائغ وحائك وصانع عصي من  
 الخيزران وغيره مما يستعمل عندهم هذا والموسيقى الوطنية ذات الأصوات المزعجة  
 تسير في وسط القرية حيث لا ظل ولا شيء يقي من حرّ الشمس وحيث يجرب  
 نظر الانسان عن غير القرية سور عال من القش فيرى نفسه كأنه في احدى  
 قرى سنغامبيا الحقيقية تحيط به نساؤها ورجالها واطفالها بملابسهم التي لا تكاد  
 تستر أجسامهم لولا التشديد من طرف الحكومة الفرنسية  
 وهذه ( مساكن مداغشقر ) الالهية على حالتها الاصلية  
 وهذا ( الفندق الانامي ) وراء السراي الانامية جعل بناؤه على هيئة

القنادق الأنامية ظاهراً وباطناً لكن لم يوجد به من مآكلهم العادية شيء لعدم الرغبة فيها فإنها عبارة عن أسماك منتنة وبيض متعفن ولحوم كلاب مشوية وغيرها مما تعافه النفس

وهذا التياترو الأنامي هي على شكل ملاعب تلك البلاد ويسع خمسمائة نسمة من المتفرجين فيرون غرائب الألعاب من عجائب المخلوقات وقد مرّ خلوها من الجمال على كل حال

وهذا ( قصر معروضات جواديلوب ) بما حواه من الأصناف والحاصلات الزراعية والمعدنية وخصها بعمل تكرير السكر وعمل الروم وهذه النباتات التي تنبت في المستعمرات الفرنسية وقد عملت لها أماكن مغطاة بالزجاج تمدها بالحرارة اللازمة لها

وهذا ( محل من محلات الاتجار ) التي انشأتها فرنسا في بعض بلاد افريقية جعل انموذجاً لمحلات الاتجار الأوروبية التي يقيمها الأوروبيون في البلاد المتبررة فيجعلون فيها ما يروج عند أهلها من البضائع فيستبدلونها منهم بما عندهم من الحاصلات

وهذه ( ضيعة من أعمال كاليدونيا الجديدة ) المخصصة بارسال المحكوم عليهم بالاشغال الشاقة إليها رأينا فيها محلاً على هيئة مساكن المحكوم عليهم وهم يعطون في تلك الجهات ارضاً يزرعونها فتزاد لهم ويزاد في حريتهم من الادارة هناك كلما رأتهم مستمرين على حسن السلوك والاستقامة

وهذا ( قصر الاستعلامات التجارية ) وقد جعل بجانب هاته المعارض الاستعمارية يجد فيه الطالب انموذجات من جميع اصناف الحاصلات الأجنبية

التي تجلب الى المستعمرات الفرنسية مع بيان ائمانها وكيفية ارسالها ونموذجات من  
الحاصلات التي ترسل من المستعمرات الى فرنسا لاستعمالها فيها وصنعها بها ونموذجات  
من البضائع التي ترسلها فرنسا لتلك المستعمرات واستعلامات كثيرة تتعلق بما ذكر  
هذا ما رأيناه مما يتعلق بقرى المستعمرات الفرنسية وقد شيد بجانبها (قرية  
من قرى بلاد الجاوه) احدى المستعمرات الهولندية ففرجنا عليها ورسم الدخول  
فيها خمسون سنتيماً على ما تذكر

وقد تعهد بتشيد هذه القرية المسمى "برنار" وهو من أغنياء فرنسا أقام في  
بلاد الجاوه ثمانى عشرة سنة وعرف كل ما هم عليه من الأخلاق والعوائد والطباع  
فاحضر منهم الى المعرض ٦٠ شخصاً وبنى لهم أكواخاً على طراز قراهم معمولة  
جميعها من الخيزران معمولة على قوائم من خشب ترفعها عن الأرض لتقي من بها  
شر الحيوانات الضارة وجعل فيها محلاً لاستدائة الأشربة يقصده من أراد  
الوقوف على حقيقة مشروبات هذه البلاد ومحلاً لصناعة القلانس المتخذة عندهم  
من اشجار الخيزران تُصنع أمام المتفرجين ومحل طبخة تشتغل فيه طابخة بتجهيز  
الأرز الذي هو طعام المعتاد وباقي الأكواخ يسكنها الرجال والنساء والاطفال  
يشغلون في داخلها وخارجها أمام المتفرجين بأعمال المعاشية من تجهيز الأطعمة  
والاوازم المنزلية ولا ملابس تستر جميع أجسامهم بل لا يسترون الاقساماً خاصاً منها  
ببعض الأقمشة اعطاهم لم من نظم هذه القرية محافظة على الأدب الزمهم بلبسه  
بدلاً عما اعتادوه من الملابس الرقيقة الشفافة التي لا تحجب فكان لبسهم لهذه  
الملابس التخينة على شدة كراهة منهم لما حتى اذا انصرف عنهم المتفرجون خلعوا  
هذه ولبسوا ما اعتادوه من باب ارتياح النفس الى ما ألفته واعتادت عليه

أما موسيقى هؤلاء الجاويين وقد حضر أحسن صناعم بالآلاتهم البلدية الى هذه القرية ومعهم الراقصات تمحليات بالحلي والملابس الحريرية متوشحات بالأزديّة الرقيقة البية فماني هذه الموسيقى البربرية من الشدة والذبذبة الغير المألوفة يجبر بما لهاته الراقصات من اللطف ورشاقة القدا واعتدال القوام وتناسب الأعضاء وحسن الوجوه وجمال تركيبها ولطافة العيون وظرافتها وخفة حركاتهنّ في حال الرقص وان كن سمر الألوان لكنها لاتشبهن بل ربما كانت مستحسنة لدى كثير من الناس

هذا والسائر في هذه القرية وما جاورها من القرى والمساكن المعمورة بهؤلاء الأقباط يرى نفسه كأنه سائر في أنحاء الأرض القاصية البربرية متنقل من أفريقية الى آسيا ومنها الى أمريكا مخالط اشخاص جهاتها المختلفة ناظر مساكنهم داخلاً وخارجاً مطلع على احوالهم المختلفة العادات مشاهد نساءهم ورجالهم واطفالهم مستمع نعمات أناشيدهم وموسيقاتهم عارف كيفية ماكلهم ومشاربهم وذلك كله في بعض ساعات

ثم انتقلنا الى (معرض جمهورية افريقية الجنوبية) وقد سبق جعل محل هذا المعرض على مقربة من القرى السابقة شادته جمهورية هاته البلاد على مصاريفها وعملته على هيئة مساكن الهولانديين الذين صاروا من أهلها وبلغ ما صرف عليه ٨٠٠٠٠ فرنك عرض فيه أربعة وخمسون من كبار تجارها وزراعتها أصناف حاضلاتهم وبضائعهم من حبوب ودخان وأصواف وجلود أبقار وأوعال ونمور ومن طيور وريش نعام وحاصلات معدنية من الذهب والفضة والنحاس والحديد والفحم حتى عرضوا من ضمنها قطعة من الذهب المعدني على حاملها المستخرجة هي



عليه زنتها ٣٠٠٠ رطل استخرجت من معادن ذهبية هنالك مملوكة لبعض الأحاد عمقها ٩٠ قدماً يوجد الذهب فيها باعتبار خمس أواق في الطونولاطة الواحدة من الترب فله دَرُّ أبناء الهولانديين الذين أسَّسوا هذه الجمهورية وصارت بهم هذه الأرض بعد ان كانت صحراء مقفرة جنة ناضرة تُحسد على غناها وثروة أهلها واذا قد أنتهينا بمرص هذه الجمهورية الأفريقية من النصف الأول من قسم إيسلانادا ديزا تقاليد انتقلنا الى النصف الثاني منه المنفصل عنه بالطريق التسع

الوسطى كما تقدم المخصص ببعض النظارات وبعض المصالح العمومية فدخلنا (معرض وزارة البوستة والتلغراف) وهو عبارة عن مربع كبير منقسم الى قاعتين كبيرتين وُضع في إحداها الآلات التلغرافية ومواد البوستة والتلغراف ولوازمها على ما في الجميع من الاثقان وفي القاعة الاخرى وضعت انموذجات العربات المخصصة بنقل البريد في السكك الحديدية وفي المدن والقرى والضياع مختلفة الاشكال بحسب اختلاف اللزوم وقد أعجبنا في المخصصة بالسكك الحديدية منها الكيفية التي عُملت فيها لتسهيل تناول المكاتب وغيرها منها وإليها حال سير الواوور بالمحطات التي يقف عندها وهذا المحل على ساذجته وخلوه عن الزخرفة والزينة عظيم النفع جداً لما اشتمل عليه من موجبات تقدم هذا العصر

ثم دخلنا (معرض التحفظات الصحية ومساعدة الفقراء) وقد أقيم على نفقات نظارة الداخلية واشتمل على نموذجات من جميع ما يُستعمل في سبيل حفظ الصحة في المدن والقرى وعلى انموذجات مما تُجرى به الادارة الخيرية المخصصة بمعاونة المعوزين والفقراء

وقد خصصت احدى قاعاته بما يلزم اللقطاء وأطفال بعض الفقراء الذين

يضطر اهلهم لتركهم على قارة الطريق فتأخذهم ادارة مساعدة الفقراء وترسلهم الى القرى لتربيتهم بها في محلات مؤتمنة على مصاريف من طرفها ثم تقوم بتعليمهم حتى يشتد أزرهم ويقدروا على معاشهم فاحتوت على نمودجات كثيرة من الأثداء الصناعية لرضاعهم والمهود وآلات تعليمهم المشي وفراشهم والى غير ذلك من لوازمهم حتى طرق لفهم على تعددها

وخصصت قاعة اخرى برسومات المستشفيات والبيمارستانات وما يلزم لها على اختلاف اشكالها وتعدد طرق المحافظة فيها على صحة المرضى والعناية بأمرهم وخصصت اخرى بمحاضرات مدرسة العُبي والحرس ومصنوعاتهم وكيفيات تعليمهم حتى الموسيقى والبيانو وأخرى بعرض مادة التلقيح الجدري المستحصل عليها من الحيوان واخرى بأدوات تهوية الاماكن وتنظيفها وتنقيتها من مواد العفونات والميكروبات المضرة

ثم دخلنا (معرض نظارة الحربية) وقد اعتني كل الاعناء بتشيد هذا الهل وجعله جديراً بأن تعرض فيه لأنظار العموم حالة فرنسا الحربية برية وبحرية فجعل على هيئة قلعة من القلاع القديمة ذات باب كبير وبروج عظيمة وخنادق عليها قناطر تفتح وتغلق بحسب اللزوم وداخله اشبه بقشلاقات العساكر التي بداخل القلاع في الأزمان السابقة رُصت فيه الاسلحة على اختلاف اصنافها رصاً وصفت صفاً

فهذه أكبر المدافع التي أوجدت لاستعمالها في البر على اختلاف أشكالها وُضعت في رحبته وجعلت في قاعة مجاورة لها مصنوعات الحديد المتعلقة بالحرب ومن ضمنها صفائح مدرعات سمكها خمسون سنتيمتر بحيث لا يؤثر فيها اي مؤثر

كما دلت على ذلك التجربة والاختبار

وفي جهة ثانية مدافع بحرية تبلغ زنة الواحد منها ٦٦ طونولاطه وطولها ١٤ متراً

وفي قاعة على حدتها الخرائط الإيدروجرافية اي المختصة برسم الأنهر والبحيرات وانمودجات من جميع الملابس ولوازم التجهيزات البحرية

وخصصت قاعة على حدتها بتاريخ الهندسة الحربية وكيف انتقلت من حالتها الأولية حتى تدرجت الى ما هي عليه الآن من التقدم مبين ذلك بخرائط ورسومات تنبئ عن الاستحكامات القديمة وكيف كان الدفاع بها والاستحكامات الجديدة وزيادة إحكامها ويتبع ذلك ملابس رجال الهندسة الحربية من يوم انشئت الى هذا اليوم بتغييراتها وتبدلاتها

ثم قاعة بتاريخ الطوبجية فاحتوت على أصناف المدافع من عهد وجودها على حالتها الأصلية الى ما وصلت اليه الآن ويتبع ذلك أيضاً ملابس الطوبجيين في هذه الأزمان من بدنها الى هذا العهد

ثم قاعات أخر بالتلغرافات الحربية وبيان كيفياتها وهيئات استعمالها ثم أخر بالاسلحة على تعدد اشكالها ومقذوفاتها من بنادق وطبنجات والآلات تبديد وفنك مختلفات

ثم قاعة بالخرائط الجغرافية الخاصة بالجيش الفرنسي وأهم ما فيها خريطة عملت لأرض فرنسا بقياس ١:١٠٠٠٠٠٠ يتعمدها ضباط من كبار ضباط الجيش بلاحظة اي شيء يحدث فيعملونه فيها

ثم قاعة بعرض كتابات الضباط الحربيين الشيرين وقد أخذت من كتبخانة

نظارة الحريرة فيجد الزائر خطوطاً كثيرة لأكبر الضباط منها خطوط نابليون  
الأول

ومن المحلات التي ترد عليها الزائرون في هذا المعرض الحربي كثيراً محلات  
خصصت بعرض الملابس الحريرة المستعملة الآن برية وبحرية وقد صوّرت  
الساكر والضباط فيها بالشمع مجسمة حسب الألوان والأشكال الطبيعية وجعلت  
جموعاً متعددة على هيئات مختلفة كأنها حقيقة

ويحرس هذا المعرض ١٣٠ عسكرياً من جميع أصناف الجيش الفرنسي  
بين بري وبحري لابسون ملابس جيوشهم متحلون بأسلحتهم وذلك ما يزيد هذا  
المعرض هيبه وأبهة

وعجيب هذا الاعتناء بالاشياء الحريرة التي لم يجعلها الانسان الألفتك  
يني جنسه وإخوته في القرابة الأصلية وأعجب من ذلك عرضها حال كونها  
بهذه الدرجة المائلة في هذا المعرض السلمي وقد جعل لعرض الحاصلات  
الصناعية والزراعية وغيرها من المعروضات النافعة للنوع البشري بقصد التنافس  
والتشجيع لمن أحسن عملاً والتنشيط لغيره اللهم إلا أن يقال إن من شادوا هذا  
المعرض الحربي لاريب ان قصدهم منه حسن فإنه يثبت قوة فرنسا المادية وإنهم  
بهذا الاثبات يتوصلون الى استدامة السلم لالي إثارة الحرب فإن الاعداء متى  
رأوا لها تلك القوة وعلموا ان لا طاقة لهم بها كفوا عن محاربتها واستمر السلم  
بخلاف ما اذا لم يروا ذلك فربما ظنوا عدم القوة واعتقدوا التهاون فينتهزون هذه  
الفرصة لمفاجأتها وشن الفارة عليها

ومها يكن الحال فإنه يستنتج من هذه المعروضات أن ابن آدم كما اشتغل

وتفنن في الأشياء اللازمة لمعيشته ورفاهيته وسعادته وزيادة تمتعه والمحافظة على صحته اشتغل وتفنن في الآلات والأدوات التي تفنن بملكه وتقلل من نسله وتحريم الناس من عمله والصنائع من صنعه والعقلاء من نتائج فكره كل ذلك بعملة الدفاع عن النفس والوطن والحمامة عنها ألا ترى هذه السراي التي خصصت بالمعروضات الحربية وتلك التي خصصت بالصناعات المتنوعة فإن الأولى حصل التفنن فيها بجميع أدوات الفتنك والثانية حصل التفنن فيها بجميع آلات النفع للنوع البشري

ثم دخلنا ( معرض القباب الطائرة المعروفة بالبالون ) وقد جعل البناء الذي خصص بهذا المعرض بمجوار معرض الحربية لمناسبة المنافع التي تخصصت عليها الجيوش بواسطة هذه القباب في حرب السبعين ولما يُظن استحصاله بها من منافع أخرى زيادة عما تحصلوا عليه خصوصاً أن الحالة التي وصلت إليها هذه القباب كانت من عمل الكومندان رُونَار أحد الضباط الحربية فكانها من جملة الآلات الحرب

وبناء هذا المعرض مربع مرتفع الى جهة سقفه قبة على الطراز الأخير عملت تحت ملاحظة الكومندان رُونَار الموما اليه معلق بها زورقها المعد لركوب من ترتفع به وفيه بطارية كهربائية

وبجوانب جدران المثل رسوم مختلفة مجسمة وغير مجسمة تدل على تاريخ القباب الطائرة كيف كانت في الأول وكيف تقدمت تدريجاً حتى وصلت الى ما هي عليه

والقوم شديدو الاعتناء بأمرها في جيوشهم حتى إنهم خصصوا بكل جيش

بالوناً مع لرازمه وهو قبة من الحرير مدهونة بزيت دبروه بكيفية مخصوصة لا يؤثر فيها الماء وزورق يعلّق بها فيه آلة لتجهيز غاز الإيدروجين وحبال لإمسك القبة اذا أُريد عدم اطلاقها في الهواء وعيَّارات تُستعمل في انزالها وآلة بخارية تُدير تلك العيَّارات

وأعظم ما وُجد من القباب الطيارة منذ اخترعت الى هذا اليوم القبة التي اخترعها القومندان رُونار السابق ذكره وسمَّها "فرنسا" وعرض في هذا المثل قبة على شكلها معلق بها الزورق الذي رأيناه وطوله ٣٣ متراً ورفاسته قطرها سبعة امتار وماكينتها الديناميكية قوتها ستة خيول

وقد جرَّت القبة المسماة فرنسا أول مرة في يوم ٩ أغسطس سنة ١٨٨٤ وبعد ان سبعت في الهواء مسافة كيلومترات كثيرة أمكنها العودة الى المثل الذي قامت منه مع ان الهواء كان مواجهاً لها ثم عملت تجربة ثانية عنها ولم يكن النجاح فيها بأقل من الأول وذلك في ٢٨ اكتوبر سنة ١٨٨٤

وهاتان التجربتان اللتان نجح فيها هذا القومندان بعدُهما اهل هذا الفن بدء تاريخ جديد بالنسبة لفن السباحة الهوائية

ولم يثن عزمه عن زيادة البحث والاستمرار على الكد بغية الوصول الى أكثر ما وصل اليه في فرنسا هذه من السرعة وذلك بأن يتيسر له تحريك هاته القباب الهوائية بماكينات كهربائية أكثر قوة وأقل حجماً وثقلاً من التي استعملها في هذه وفي الأمل ان يصل هذا الحاذق الى متمناه فإنه حل عُقدته ما هو أصعب من هذا من جعل هذه القباب تسير حسب طوع الراكب ودرغبته لا حسب الهواء وعدم راحته وقد وصل الى ذلك بالرئاسة التي جعلها وراء الزورق ودل على نجاحه

في ما ذكر التجارب التي ذكرناها

ثم دخلنا (معرض الاقتصاد الاجتماعي) وفيه قد اعتنى اصحاب الشأن بأن يرى الناظر بالحس كيف يكون الاقتصاد وكيف يتوصل اليه من بابه فجعلوا محلاً اقتصادياً للاكل يأكل فيه الانسان باقل من نصف فرنك أكلاً نظيفاً طيباً وجعلوا فرنساً اقتصادياً الرغيف فيه بعشر سنتيمات ووراءه نادٍ يجتمع اليه العملة والفعلة فيجدون فيه من الجرائد والكتب والمشروبات النافعة ما ينفعهم عن التردد على محال المسكرات فيتوفر عليهم ما هم ووقتهم وعقلهم ووراء ذلك كله امودجات بيوت بناها كثير من الشركات في استخراج المعادن وغيرها لسكنى عمالها جمعت كل اللوازم مع النظافة والاقتصاد في المصرف ومراعاة لوازم الصحة حسب ما يرام وبجوار هذا كله ما هو أفضل منه ايضاً من امودجات المحال التي شيدها اهل البر والاحسان لمساعدة الفقراء والمعوزين في غذائهم وسكنائهم وملبسهم ثم ان كثيراً من الشركات الاقتصادية كشركت السيكورتاه وصناديق التوفير وغيرها عرضت نتيجة أعمالها بواسطة جداول احصائية وأرقام حسابية ابانت فيها منافعها وما توفر بواسطتها للعمال من ادخار المال عن الكسب الحلال

وها نحن قد انتهينا بهذا اليوم من التفرج على ما بقي من المعرض بيداً نريد البقاء به هذا المساء لتفرج على (الاحتفال بمشاخ بلاد فرنسا) فيه والزينة التي تجمل من أجلهم به

وذلك ان مشاخي بلاد فرنسا جميعاً دعاهم المجلس البلدي بباريس للحضور الى وليمة في هذا المساء الساعة ٧ بعد الظهر في سراي الصناعة "باليه دُلا ندُستري" بجهة شان زيليزيه فيجتمعون اولاً بديوان بلدية المدينة ثم يخرجون منه مارين

بشوارع باريس الكبيرة تقدّمهم فرقة من العسكريين إليها بعض محضري المجلس البلدي  
الباريسي فشيخ البلدية وعلى جانبيه شيخاً بلدين من اصغر بلاد فرنسا التي اجابت  
الدعوة فباقي المشايخ وعدد هم ١١١٨٢ شيخاً مرتين بحسب ترتيب المديرات على  
أحرف الهجاء يفصل كل فرقة عن الأخرى قائم من الخشب مكتوب عليه اسم  
المديرية يجمعه محضر من محضري بلدية باريس فيستمرون في السير حتى يصلوا  
الى سراي الدعوة والساعة ستة ثم يحضر رئيس الجمهورية والساعة سبعة حين يكونون  
جالسين على الموائد التي هيئت لهم

وقد لقوا في مسيرهم هذا من أهالي باريس أكراماً وتعظيماً لا مزيد عليها من  
الترحيب والتصفيق حتى وصلوا السراي وجلسوا في مجالسهم المعدة لهم ولما حضر  
رئيس الجمهورية جلس على مائدة الشرف وجلس معه عليها الميسوشوتان رئيس  
بلدية باريس والوزراء والمسيو إيفل صاحب البرج والمسيو برجييه وألفان من  
مديري المعرض

وفي اثناء تعاطي الطعام شرب رئيس بلدية باريس على صحة رئيس الجمهورية  
وشرب هو على صحة سائر البلاد الفرنسية ومشايخها  
وكانت حفلة عظيمة إذ حضرها غير من ذكرناه من مشايخ البلاد والوزراء  
كثير من النواب واعضاء السناتو ومستخدمي الحكومة الكبار وضباط الجيوش  
البرية والبحرية حتى اضطروا الى تجهيز المآكل بالبخار وقد رأيت نسخة من  
جريدة "إستافيت" طبعت في خصوص هذه الوليمة رُسم فيها بالتصوير أشهر  
مشايخ البلاد وذكر فيها أسماء الجميع مع تفاصيل حال الوليمة وما احتوت عليه من  
المآكل والمشرب فأردت ذكر بعض شيء منها لغرابة ذلك



وهو أن عدد خدمة الموائد الف خادم سوى من بداخل محل طهي الطعام من يتناول منه الألف المذكورون وعدد الطباخين ٩٥ طباًخاً وضعفهم من أتباعهم غَسَلَةَ الأَصْحَن والأَوْعِيَة وقد جهزوا من الشوربه ٢٥٠٠ لتر ومن المرق ٦٥٠ لتراً ومن الاسماك ٣٠٠٠ سمكة كبيرة ومن كبار اطباق لحم البقر ١٥٠٠ ومن الفراخ الهندية ١٧٠٠ وعدد الاطباق ٨٠٠٠٠ طبق بحيث لورُصَّت فوق بعضها لبلغ ارتفاعها ١٨٠٠ متر بقدر ارتفاع برج إيفل ست مرات وذلك لأن كل عشرة اطباق منها ارتفاعها عشرة سنتيمترات وعدد ما شرب من الأنبذة المختلفة ١٨٣٠٠ لتر تفصيلها ١٥٠٠٠ زجاجة نبيذ عادي و٣٠٠٠ زجاجة نبيذ جراف و ١٨٠٠ مادير و ٤٥٠٠ پومار و ٤٠٠٠ شامپانيا وقد لزم لاجل تبريد هذه الأنبذة ٦٠٠ كيلو جرام من الثلج هذا عدا ما يلزم لتبريد ماء الشرب وبعد الفراغ من الأكل وشرب القهوة شربوا الدخان في حديقة السراي ثم قصدوا المعرض من طريق شاطيء نهر السين حتى وصلوه فاحتفل بهم الناس وكان فيهم رئيس الجمهورية والوزراء وخلق لا يحصون ووجدوه مزينا مستنيراً فتفرجوا عليه وعلى الفسافي ذات المياه المنورة بالكهرباء المختلفة الألوان البهجة وعلى برج إيفل وهو مضيء كأنما يشتعل لهباً وصدحت الموسيقى وكثرت النضوضاء وصار كل من قابلهم يصيح "يعيش مسيولهُ ميز" - شيخ البلد - حتى ان بعض الناس رأى مع بعض هؤلاء المشايخ بنتاً له في غايه الجمال ووالدها تلوح من سياه الساذجية فحضنه هو وأصحابه صائحين "يعيش مسيولير" وصاروا يقبلونه فظن ذلك الشيخ ان هذا فرحٌ به وسرور بلاقائه واحتفالٌ بأمره وقابل التقبيل بالتقبيل وما دري هذا الساذج انه ليس المقصود بالذات وإن ذلك مقدمة للوصول الى من

معهُ اذ ما لبثوا ان تركوه وانقضوا على الفتاة يقبلونها ويمانقونها كثيراً ويصيحون  
 "نعيش بنت مسيولير" والناس اُصْفَق وتصبح تهته لم



### ✽ اليوم الثامن عشر في باريس ✽

هو آخر ايام الاقامة بها قصدنا فيه زيارة ( المكتبخانة الاهلية ) فتوجهنا اليها  
 ودخلناها من بابها الواقع على سكة ريشليو القرية من ميدان التياتر الفرنسي  
 وتحصلنا من محل إدارتها على رخصة بزيارة محلاتها التي لا تزار بغير رخصة  
 والمؤسس لهذه المكتبخانة هو الملك فرنسوا الاول حيث أمر بشراء الكتب  
 من انحاء العالم ونسخ ما لم يتيسر شراؤه منها كما أنه ألزم كل طابع كتاب ان  
 يودع نسخة منه فيها وهي لم تجعل في محلها الحالي الا في سنة ١٧٢٤ بعد ان  
 تنتقلت قبله الى محلات عديدة

ولا زالت من حين نشأتها لتوارد الكتب والنوادير اليها حتى وصلت الى ما  
 هي عليه الآن وهي تنقسم الى اربعة اقسام الاول قسم المطبوعات والخرائط  
 والمجامع الجغرافية والثاني قسم الكتب المنسوخة بخط اليد والثالث قسم المسكوكات  
 القديمة والانتيكات والرابع قسم ( استامب ) المرسومات

اما قسم المطبوعات والخرائط والمجامع الجغرافية فيشتمل على ثلاثة ملايين  
 من المجلدات وقد حسب بعضهم أنه لو رُصت الرفوف الموضوعه عليها الكتب  
 جميعها بمجوار بعضها لبلغ طولها ستين الف متر وقد انقمت من الطبعات احسنها  
 وجلدت بأحسن تجليد وانقنه وليس لهذا القسم فهرست تام لتوارد الكتب عليه  
 كل يوم فلا ينقطع العمل فيه يوماً من الأيام

ويتبع هذا القسم قاعتان كبيرتان وهما أكبر قاعات المكتبخانة إحداهما قاعة  
المطالعة العمومية فلا يمنع من الدخول فيها أحد والأخرى قاعة الاشتغال وهي لا بد  
للدخول فيها أو الاشتغال بها من تصريح مخصوص لأنها خصصت بمن يريد التأليف  
أو التصنيف والكتابة

وهذه القاعة مستحدثة في سنة ١٨٦٨ وهي في غاية الاتساع والعظم مربعة  
يبلغ مسطحها ١١٥٥ متراً مسقفة بتسع قباب مكسوة من الداخل بالقيشاني  
يسطع بها الضوء من نوافذ في هذه القباب معمولة تلك القباب على ستة عشر عموداً  
من أحسن العمد الحديدية طول الواحد عشرة امتار

وأمناء الكتب جالسون في صدر هذه القاعة على مرتفع في شكل نصف  
دائرة ووراءهم محلات الكتب طبقات فوق بعضها يتوصل إليها بمش وسلام في  
الطول والعرض

وفي جهتي القاعة بينة ويسرة طاوولات للعمل وأمامها محلات لجلوس  
المشتغلين بالتأليف والكتابة عددها ٣٣٤ محلاً في غاية السعة والانتظام تمر من  
تحتها أنابيب حاملة للحرارة تمدفتها وقت اللزوم

وإذا دخل الانسان قاعة من هاتين القاعتين أعطيت له ورقة مطبوعة  
ليكتب عليها اسمه وسكنه وتبقى عند مستخدمي المكتبخانة يقيدون فيها كلما  
يأخذ من الكتب أو يرجعها مما أخذ حتى إذا انتهى من عمله وأرجع الكتب  
أعطيت له هذه الورقة مكتوب عليها ارجاع الكتب فإذا خرج من الباب  
سلمها الى المكلف به أما إذا كان عنده أوراق أو كتب خاصة به ويريد ان يخرج  
بها فلا يتأني له ذلك إلا بالاستحصال على تصريح خصوصي من أحد أمناء المكتبخانة

وإذا طلب أحد كتاباً أثناء الاشتغال بآية القاعتين انتقل الى بعض الامناء الجالسين وأخذ ورقة وكتب فيها اسم الكتاب المطلوب ثم يعود الى عمله فيحضر اليه الكتاب في الحال هذا وعلى الطاولات المحابر والاقلام اللازمة لكل احد وفي دائر القاعة الكتب التي تكثر مراجعتها كالقواميس بحيث لا يحتاج من يطلبها الى انتقال على ما ذكره بالقرب من محل الامناء موضع الجرائد العلمية التي تصدر في اوقات معلومة وقدرها نحو اربعين فيرجع اليها من يريد مراجعتها

واما قسم المرسومات فيشتمل على مليونين ونصف مليون استامب يجمعها ١٤٥٠٠ مجلد في داخل ٤٠٠٠ محفظة

واما قسم كتب النسخ فيحتوي على ١٠٠٠٠٠٠ مجلد ويجواره قاعة صفت فيها أنفس كتب هذه المكتبة ونوادرها من حيث الرسم او الكتابة او التجليد او القدم او الندرة

واما قسم المسكوكات القديمة والأنتيكات فيشمل نحو ٤٠٠٠٠٠ من السكك العتيقة وعلى ما لا يحصى من الأنتيكات المتنوعة الغالية القيمة

واما ما يستلفت الانظار ضمن غرائب هذا القسم وعجائبه بالنسبة للمصريين "منطقة البروج" التي اخذت من هيكل دندرة بصعيد مصر

وقد أراد سيدي الوالد العزيز ان يستفهم من امناء هذه الكتبخانة عن بعض كتب عربية تهمة لعله يوجد شيء منها هناك فتوجهنا الى مأمور قسم الكتب الشرقية وطلبنا منه فهرست الكتب العربية فلم نجد لها من سوء الحظ فهرستاً بل أحضر لنا دفاتر متعددة كل واحد منها يحتوي قسم منه على شيء من الكتب العربية غير مرتبة ولا مبوّبة فلم يتيسر وجود ما أراد وحملنا ذلك على قلة طلب الكتب

العربية فيها او على ان طالبها غيرنا أعرف منا بمظانها في الدفاتر فيستدلون عليها بسهولة لم نثيسر لنا

هذا وبعد فراغنا من التفرج بالكتبخانه توجهت لتوديع بعض أصحابي بباريس وقضاء بعض مصالح السفر وعدت الى الفندق وبتنا به الى الصباح ثم أخذنا في أهبة السفر وأنا أسف على فراق هذه العاصمة العظيمة وعلى فراق استاذي الفاضل العلامة الكامل الميسورونو المدرس بمدرستي الحقوق والعلوم السياسية وفراق رئيس الارسالية المصرية مذكنت بباريس وهو الميسو مزيم وفراق من بها للتعليم من المصريين الذين سبق ذكر اسمائهم وفراق زائري المعرض من المصريين الذين سبق التنويه بهم وفراق معارفي من الفرنسيين الذين عرفتهم بمصر مثل الدكتور فوكيه الطيب وكنت اتفقت معه بها على ان نتقابل بباريس ونجتمع بالدكتور رويو صاحبه الطيب الشهير فضلاً عن تأسفي على مفارقة محال السكن والاكل والدراسة والنزهة وباقي المحال التي كان لي بها علاقة حال دراستي بباريس



✽ من باريس الى لندرة ✽

يوم الثلاثاء ٢٠ اغسطس سنة ٨٩ هويوم الرحيل من باريس الزاهرة بعد أن أقضنا بها ثمانية عشر يوماً كاملة غير يومي القدوم اليها والارتحال عنها فتبلغ المدة بها عشرين يوماً رأينا في خلالها عجائب هذه البلدة وغرائب معرضها شاغلين نهارنا وليلنا أما النهار فبالفرج على ما في المدينة وضواحيها من الأبنية والمنزهات والآثار وعلى ما جلب الى المعرض من فرنسا وسائر الاقطار وأما الليل فبالفرج

على بعض المحال التي مر ذكرها وبمطالعة كتب الدلائل على ما سنراه في اليوم التالي وبتجهيز الاعمال التي في عزمنا عرضاً على المؤتمر فان "نبذة اللغة العامية" التي رأيت عرضها عليه طرأ لي ان أزيدها بعض كلمات سمعتها عند مرورنا بالاسكندرية ليلة السفر منها الى اوروبا فاستحسننا الحاقها وان استوجب ذلك توسعاً في المقال حسب ما يقتضيه الحال

ففي صباح هذا اليوم ركبنا عربة من الفندق بعد ان شيعتنا صاحبتة وخدمها الى باب الدار مع اظهار التأسف من الجميع على فراقنا اما صاحبة الدار فلما اعتاد عليه اهل هذا البلد من حسن معاملة الغرباء واما الخدم فلما نالوه من المنحة لما رأيناه منهم من مزيد الاعتناء

وسرنا الى محطة سان لازار فقام بنا الوابور منها والساعة تسعة صباحاً الى ميناء ديب لنجوز منها بجز المانش الفاصل بين فرنسا وانجلترا الى ميناء "نيوهين" من السواحل الانجليزية ثم نركب منها وابور البر الى لوندرة وآثرنا طريق البحر المذكورة بعد إمعان الفكر والسؤال من اهل الذكر على غيرها مما مسافته أطول أو أقصر لان ركوب بجز المانش هذا صعب على كل حال نظراً لكثرة الأهوية به والطريق الأطول يستلزم طول المسافة في البحر وامتداد المكث فيه ولا يخفى ما في ذلك من الشدة والطريق الأقصر تكون صعوبة البحر به أكثر منها في غيره لانجباس الأهوية فيه بين فرنسا وانجلترا وزيادة شدتها بسبب هذا الانجباس أما الطريق الذي سلكناه فمتوسط فتكون المشقة فيه اقل مما فيها

والطريق الذي آثرناه مسافته ست ساعات على حسب العادة اما الطريق

الأطول فلهُ جهتان احدها من مينابُولُونِي الى لوندردِه بِجَرًا ونهرًا ومسافتهُ عشر ساعات والأخرى من ميناهَاثِر الى ميناسُوتِهَامَتُون ومسافتهُ ثمان ساعات واما الطريق الأقصر فلهُ جهتان ايضًا احدها من مينالكالِبِه الى مينادوفرٌ ومسافتهُ ساعة ونصف والأخرى من مينابُولُونِي الى مينافلِكستون ومسافتهُ ساعتان وآثرنا سفر النهار على الليل لنتمكن من التفرج برًا وبحرًا وفي طريقنا مررنا على مدينة رُوَان بعد ساعتين من مبارحتنا لپَارِيس وسرنا منها الى مينادِيبِ فوصلناها بعد الظهر بنصف ساعة فكانت المسافة من پَارِيس اليها ثلاث ساعات ونصفًا

وديب هذه ثغر فرنساوي تبلغ عدة سكانه ثلاثًا وعشرين الف نسمة ميناهُ مصونة من غوائل البحر برصيف عظيم يمنحها عنها وهذا الثغر مشهور بلطف حماماته البحرية نقصدها السياح من كل فج ولما حللناها وجدنا البحر هادئًا والجو معتدلًا صافيًا فحصل لنا الاطمئنان بذلك وكان أشار علينا بعض الاصحاب ان اول شيء نعله اذا نزلنا وابور البحر ان نتخذ لنا غرفة خاصة نلجأ اليها اذا اشتد الميجان فاعتدنا بذلك المدوولم نكثرث باتخاذ غرفة بل بقينا على سطح الوابور نتمتع النظر بروية هذا الثغر اللطيف ومن يتوارد من السائحين والمسافرين حتى قام الوابور حسب مواعده فسرنا على بركة الله بعد الظهر بساعة

وهذا الوابور يشبه الواورات التي سرنا فيها من تريسته الى وينيسيا وهو اكبر من وابورات النيل بقليل بسطحه صالون كبير تحتهُ غرف كل من سبق الى احداها من المسافرين كان مختصًا بها ومن لم يسبق يكون بالصالون

فما زلنا على سطح الوابور حتى خرجنا من رصيف الميناء وإذا بالسطح قد امتلأ بلقاء بئمة وابلت منه ملابس الجميع وتوالى الموج واشتد هيجان البحر فتسلوع كل من له غرفة اليها ولزمتا الصالون وما برح الحلال يشند والهول يمتد والرأس في حوار والمعدة في اضطراب وكان خدمة الوابور أعطوا كل واحد من الركاب طستاً من الصيفي لما يلمونه بما لا بد عنه من لوازم السوار واستمر الامر على ذلك حتى كادت النفس تزهي من شدة الأحوال وصعوبة هذه الأحوال ولم يبق أحد من الركاب قاطبة بدون تأثير كبيرهم وصغيرهم عظيمهم وحقيهم لا يسمع الانسان إلا أصوات تلاطم الأمواج وتواردها بين فرادى وأزواج وتضجير الجيران في كل مكان وكل مشتغل بنفسه فاقف عن حسه الى ان تقد ما كان من اكل وشرب ولم يتخذ مع ذلك الكرب وتوالى القذف من غير مقذوف واشتد التضجر والتألم على غير مألوف وكانت المدة على قصرها كالأشهر الطوال لابل كالسنين والأحوال حتى تخيلنا قيام القيامة وترب كل متأحمامه وفن ألا خلاص ولات حين مناص وعظم الأمر وعيل الصبر وكثر الوجل وانقطع الأمل إلا من الله عز وجل فسلمنا الامر اليه واتكلنا في خلاصنا من هذا الهول عليه فان الامر علينا بذلك التسليم وانصرف ما قام بنا من الكرب العظيم وزال عنا ما كان من التوهم ولم يبق إلا التضجر والتألم حتى يسر الله بالوصول الى ميناء نيويورك بعد ست ساعات من قيام الوابور

وكثيراً ما سافرت في بجمار منسه وشاهدت بها أمواجاً مفرجة ودياحاً مرتفعة ولهاولاً مروة واستمر علي ذلك الحال أياماً وليال لكنها لم تكن بالنسبة الى هذه الساعات القليلة شيئاً مذكوراً واني مهاوصفت وبلغت لم أوف هذه الحالة حقها



ولم أقدر هذه الأهوال قدرها لا باللسان ولا بالبراعه. اذ تعجز عن ذلك ارباب  
البلاغة والبراعه وقد تعرفني رعدة وشده عند تفكري ما صار في تلك المده

والعجب ان الاطباء في هذه الأزمان على ما هم عليه من التقدم والاثقان لم  
يعرفوا لداء البحر دواءً ينفع ولا علاجاً لدائه يدفع غاية ما وصلوا اليه هو ما نعرفه

من اختلاف امراضه باختلاف الامزجة والابدان ولنعم ما وصلوا اليه في هذا الشأن  
وعند وصولنا الميناء نزلنا مسرعين الى هذه القارة فرحين مستبشرين

حامدين على السلامة شاكرين على خلاصنا من هذه المشاق وقد زال ما لقيناه  
كأنه لم يكن وما لبثنا ان ركبنا وابور السكة الحديدية قاصدين لوندريه فسار بنا

والساعة سبعة وخمسة واربعون دقيقة بعد الظهر ووصل اليها والساعة تسعة ونصف  
فكانت مسافة سيرنا من باريس الى لوندريه براً وبحراً إحدى عشرة ساعة وربما

وقد كنا تركنا امتعتنا بمحطة باريس لترسل منها الى لوندريه حتى لا نشغل  
بها في سفرنا اليها فلما وصلنا محطاتها وجدنا صناديقنا بها في الهل المد للفتيش

من طرف الكرك ولم يفتش منها الا صندوق واحد فإن المعتاد عندهم أن ما يجمله  
السياح من لوازم الضرورية لم معاني الأما يكون للتجار او المشروبات

الروحية او الدخان الذي يزيد عن ٢٥٠ جراماً ولم يكن معنا شيء من ذلك  
فركبنا عربة من التي بالمحطة قرب الرصيف ونهينا قائدها على ان يوصلنا الى

”ميدلندجراند هوتيل“ وكنا اتخبنا هذا الفندق من الفنادق التي تعامل  
بيت كوك باستشارة بعض الأصحاب

فلما وصلناه وجدناه في غاية الاتساع واللفظ يشتمل على أكثر من اربعمائة  
محل وعلى سائر معدات الراحة وهو معدود من فنادق الدرجة الأولى مبني بمحطة

من محطات السكك الحديدية غير التي نزلنا فيها فقد بنت بعض الشركات فنادق على المحطات المهمة من السكك الحديدية تسهيلاً للمسافرين فجاءت في غاية المناسبة بالنسبة الى ذلك ولعدم معرفتنا بهذا الأمر لم نزل بفندق المحطة التي نزلنا فيها من أول الأمر

فاتعجنا غرفاً من أحسن الغرف وبعد ان استرحنا بإحدى قاعات الاستقبال ثم تعشينا صعدنا الى غرفنا وبتنا الى الصباح  
 واذا بمستأذن يستأذن في الدخول فأذنا له واذا هو صاحبنا عبد العزيز بك كحيل رئيس نيابة بنا وقت ذاك ووكيل محكمة اسكندرية الآن فبعد التحية والتسليم وما ينبغي من التكريم سألتناه عن كيفية معرفته وصولنا لهذا المحل حالة كوننا لم يمض علينا به غير قليل من الزمان فأخبر أنه حضر بعدنا البارحة من باريس مع اربعة من الرفقاء وهم الدكتور شميل صاحب جريدة الشفاء ونجيب افندي بولاد المترجم بمحكمة الاستئناف الأهلية ومادام بولاد وسليم افندي زنايري الموظف بالبنك العقاري بمصر وأنهم بحثوا عن محلات لائقة في عدة جهات فلم يجدوا ما يعجبهم فسأقتم الصدفة بواسطة أحد المعارف الى هذا الفندق فأعجبهم محلاته وسرهم انتظامه وأخذوا يكتبون اسماءهم في دفتر السياح كالعادة فلما رأى مدير الفندق أنهم كتبوا في خانة "بلد الأصل" اسم مصر وكنا كتبنا مثل ذلك قبلهم أراد ان يسرهم فأخبرهم أن عنده بالفندق جماعة من بلدهم وأراه صحيفة الدفتر التي كتبنا فيها اسماءنا فعملوا بوجودنا في هذا الفندق وعزموا على مقابلتنا في الصباح

وما لبث ان حضر الباقون واخبرونا أنهم عازمون على الإقامة بلوندره ثلاثة

ايام او اربعة وهذه هي المدة التي رأينا ان نقيمها بلوندره فاتفقنا على أن نفرج فيها سوية وعلى أخذ دليل من بيت كوك يدلنا على آثار المدينة ومحلاتها وان نتخذ عربة منه تسعنا جميعاً مع الراحة وتوجهنا الى بيت كوك وأخذنا الدليل والعربة وفرجنا على ما بلوندره من التحف والآثار وعلى ما تيسر من ضواحيها ومكثنا كل مدة الإقامة بهذه المدينة معهم نهارنا وليلتنا حتى إنه لما آن وقت سفرنا منها وفرقنا رأينا من الوحشة والتأثر ما لم يخطر لنا ببال



### ✽ اجماليات على لوندرة ✽

( لندن )

هذه العاصمة قائمة على ضفتي نهر التيمس وهو يخرقها من الغرب الى الشرق مع اعوجاجات فيقسمها الى قسمين غير متساويين في السعة والأهمية فالجهة التي على شمال النهر غاية في الأهمية يسكن غالبها الأغنياء وأهل الثروة وليس الحال كذلك في الجهة الجنوبية منه

واهم الجهة الشمالية القسم المتوسط منها وهو ينقسم الى قسمين أحدهما يشتمل على "سيتي" أي المدينة و"إيست إيند" بالجهة الشرقية من الباب القديم المسمى "تمبل بار" وذلك القسم مركز التجارة والصناعة وبه الميناء ومخازن التجارة البحرية "دوك" والكمرك والبنوك والبورصة والحوانيت المهمة والتجارة بالجملة وكلاء الأعمال التجارية والكومپانيات المتنوعة ومطبعة التيمس وعموم البوستة ومقر علماء القانون والافتاء وسراي الحاكم وكنييسة سان پول الكاتدرائية

وثاني القسمين "وَسْتِ إِينْد" وهو حديث بالنسبة الى الأول أَخَذُ فِي  
 الزيادة والنمو دائماً واقع بالجهة الغربية من باب تميل المتقدم ذكره كما يدل على  
 ذلك اسمه "وَسْت" الذي معناه الغرب وهذا القسم مُقام الأشراف والأعيان  
 وفيه سراي الملكة ودواوين الوزارات وسراي البرلمان ودير وستمينستر والمتاحف  
 المختلفة والملاهي "التياترات" والنوادي - كلوب - والحدائق الفناء  
 والرياض الفيماء

وفضلاً عن التقسيم المار ذكره أن هذه العاصمة تنقسم الى عدة أقسام نظراً  
 الى ما فيها من اصناف التجارة والصناعة ومن تحتوي عليه من السكان نذكر منها  
 بعض الأقسام المهمة

فمنها قسم "لُونج شُور" يمتد عن يمين قسم سيني السابق على شاطئ نهر  
 التيمس وغالبه مشتمل على معامل السفن وكثير من المخازن ومسكن صناع السفن  
 والملاحين والحمالين وبأبني مهات السفن ومآكل ملاحيا والمسافرين فيها  
 ومنها قسم "وَابْتشابل" وفيه معامل تكرير السكر ومسكن عماله وهم من الألمانين  
 ومنها قسم "هونديسديتش" و"مينورز" وهو عبارة عن حارة اليهود ومنها "بثل  
 جرين" و"سپيتال فلدس" وجزء من "شورديتش" المخصصة بالفابريقات وغالبها  
 مسكن صانعي الحرير وأكثرهم من نسل البروتستانت الذين هاجروا من فرنسا  
 حين اشتدت عليهم وطأة الكاثوليك وألقت الحكومة سنة ١٦٨٥ أمرها الذي  
 كانت أصدرته بالذب عنهم والانتصار لهم ومنها قسم "كلركنول" المخصص  
 بصناع الساعات وعملة المعادن ومنها شارع "پاترنسترزو" المخصص بيابني الكتب  
 والورق وشارع "تشنيري لين" المخصص بالافوكاتية وارباب القانون وشارعا

ايام او اربعة وهذه هي المدة التي رأينا ان نقيمها بلوندره فاتفقنا على أن نتفرج فيها سوية وعلى أخذ دليل من بيت كوك يدلنا على آثار المدينة ومحلاتها وان نتخذ عربة منه تسعنا جميعاً مع الراحة وتوجهنا الى بيت كوك وأخذنا الدليل والعربة وتفرجنا على ما بلوندره من التحف والآثار وعلى ما تيسر من ضواحيها ومكثنا كل مدة الإقامة بهذه المدينة معهم نهارنا وليلتنا حتى إنه لما آن وقت سفرنا منها وتفرقنا رأينا من الوحشة والتأثر ما لم يخطر لنا ببال



### ﴿ اجماليات على لوندرة ﴾

( لندن )

هذه العاصمة قائمة على ضفتي نهر التيمس وهو يمتد قرباً من الغرب الى الشرق مع اعوجاجات فيقسمها الى قسمين غير متساويين في السعة والأهمية فالجهة التي على شمال النهر غاية في الأهمية يسكن غالبها الأغنياء وأهل الثروة وليس الحال كذلك في الجهة الجنوبية منه

واهم الجهة الشمالية القسم المتوسط منها وهو ينقسم الى قسمين أحدهما يشتمل على "سي تي" أي المدينة و"ايس ت ايند" بالجهة الشرقية من الباب القديم المسمى "تمبل بار" وذلك القسم مركز التجارة والصناعة وبه الميناء ومخازن التجارة البحرية "دوك" والكمرك والبنوك والبورصة والحوانيت المهمة والتجارة بالجملة وكلاء الأعمال التجارية والكومپانيات المتنوعة ومطبعة التيمس وعموم البوستة ومقر علماء القانون والافتاء وسراي الحاكم وكينيسة سان بول الكاندرائية

وثاني التسمين "وست إيند" وهو حديث بالنسبة الى الأول آخذ في  
الزيادة والنمو دائماً واقع بالجهة الغربية من باب تميل المتقدم ذكره كما يدل على  
ذلك اسمه "وست" الذي معناه الغرب وهذا القسم مقام الأشراف والأعيان  
وفيه سراي الملكة ودواوين الوزارات وسراي البرلمان ودير وستمينستر والمتاحف  
المختلفة والملاهي "التيانترات" والنوادي - كلوب - والحدائق الفناء  
والرياض الفجاء

وفضلاً عن التقسيم المار ذكره أن هذه العاصمة تنقسم الى عدة أقسام نظراً  
الى ما فيها من اصناف التجارة والصناعة ومن تحتوي عليه من السكان نذكر منها  
بعض الأقسام المهمة

فمنها قسم "لونغ شور" يمتد عن يمين قسم سيتي السابق على شاطئ نهر  
التيمس وغالبه مشتمل على معامل السفن وكثير من المخازن ومساكن صناع السفن  
والملاحين والحمالين وبأغني مهات السفن ومآكل ملاحيا والمسافرين فيها  
ومنها قسم "أبتشابل" وفيه معامل تكرير السكر ومساكن عماله وهم من الألمانين  
ومنها قسم "هوندسديتش" و"مينورز" وهو عبارة عن حارة اليهود ومنها "بثل  
جرين" و"سپيتال فلديس" وجزء من "شورديتش" المخصصة بالفابريكات وغالبها  
مساكن صانعي الحرير وأكثرهم من نسل البروتستانت الذين هاجروا من فرنسا  
حين اشتدت عليهم وطأة الكاثوليك وألفت الحكومة سنة ١٦٨٥ أمرها الذي  
كانت أصدرته بالذب عنهم والانتصار لهم ومنها قسم "كلركنول" المخصص  
بصناع الساعات وعملة المعادن ومنها شارع "باترنتزرو" المخصص بيأغني الكتب  
والورق وشارع "ثينسيري لين" المخصص بالافوكاتية وارباب القانون وشارعا

”توثوروك“ و”لاميث“ المخصصان بمعامل الفخار والخزف والآنية الزجاجية ومصانع الآلات ومعامل البيرة وشوارعها والمدابع  
 هذا وجملة ما تشتمل عليه لندن من الأقسام حسب قانون الانتخاب الذي صدر في سنة ١٨٨٥ سبعة وعشرون قسماً خلاصم سبتي - المدينة - السالف  
 ايضاحه وجميعها حق انتخاب ٥٩ عضواً في مجلس النواب منها اثنان عن سبتي خاصة وواحد عن دار العلوم

وقسم سبتي مستقل في حد ذاته له حدود معلومة جنوبها التيمس وله إدارة خاصة به لا تختلط بباقي إدارات العاصمة وله قوانين أساسية جار بموجبها العمل من القديم وامتيازات خاصة به وهو مقسم الى ٢٦ قسماً يُدير شؤونه حاكم يُعرف ”بامين المدينة“ ينتخب لهذا القصد كل عام ويشتمل هذا القسم بموجب تعداد سنة ١٨٨١ على ٦٤٩٣ عمارة يسكنها ٥٠٥٦٢ نسمة بعد ان كان سكانها ٧٤٩٣٣ نسمة في سنة ١٨٧١ و١١٠٤٤٨ نسمة في سنة ١٨٦١ وهم آخذون في التناقص كل سنة عن التي قبلها وذلك لأن العقارات في هذا القسم لكثرة قيمتها بالنسبة للمتجر تجعلها أصحابها مخازن للتجارة ومعال مكاتب للتجار عوضاً عن السكنى بها حتى يوجد في هذا القسم نحو من ٤٠٠٠ عمارة ليست متخذة للسكنى بل هي محال تجارة كما تقدم في تخليلاً من الناس حتى اضطرت الحكومة الى ان تخفرها بثمانئة عسكري من البوليس - ويُباع القدم المربع في هذا القسم من الأرض التي يُراد بناؤها من ٢٠ جنياً الى ٧٠ جنياً انجليزياً

هذا ومتوسط درجة الحرارة في لوندرة ٩٤٥ فوق الصفر وتنزل هذه الدرجة في أشهر البرد مثل يناير الى ٣ تحت الصفر وتصعد في أشهر الحر مثل يوليو

الى ١٧°٤٨ فوق الصفر من الترمومتر المئوي  
ويقلب على جوها الضباب الكثيف ويكثر في شهر نوفمبر ويستمر فيه  
اياماً متوالية يشبه النهار فيها الليل ويفوقه في ظلامه  
ويكثر فيها المطر وان كان خفيفاً حتى عدت الايام التي تمطر السماء فيها  
فبلغت ١٧٨ يوماً في السنة

ولقد زادت مدينة لندن في السعة بهذه الايام ضعف ما كانت عليه  
من مدة خمسين عاماً فقد زاد طولها على ١٤ ميلاً انجليزياً من الشرق الى  
الغرب وعرضها على ثمانية اميال من الشمال الى الجنوب حتى بلغت مساحتها ١٢٢  
ميلاً مربعاً على أن زيادتها لا تقف عند حد وقد حسبوا أن مساحتها تعادل  
مساحة باريس خمس مرات وأن بها من الشوارع الكبار ٧٨٠٠ ومجموع السكك  
والطرق مع الشوارع المذكورة ٢٣٠٠٠ يبلغ طولها جميعاً ١٠٩٣٣ كيلو متر  
وفيهما أكثر من مليون فانوس للاستصباح ويحترق في هذه الفوانيس يومياً ٨٠٠٠٠٠  
متر مكعب من الغاز وفي المدينة ٦٦٢٠٠٠ عمارة منها ١٤٠٠ كنيسة و ٥٠٠ فندق  
و ١٧٠٠ محل طعام وقهوة و ٧٥٠٠ محل ابيع البيرة والمشروبات الروحية وحُسبت  
العوائد المتحصلة من الدور في سنة ١٨٨١ فبلغت ٢٨ مليوناً من الجنيهات الانجليزية  
وعدد سكان لوندريه في سنة ١٨٠١ لم يكن الا ٨٦٤٠٣٥ نسمة وصار  
١٢٢٧٥٩٠ في سنة ١٨٢١ ووصل في سنة ١٨٧١ الى ٣٢٥٤٢٦٠ نسمة وفي سنة  
١٨٨١ بلغ عدد سكان لندن وحدها اي من دون أرباضها وضواحيها ٣٨١٤٥٧١  
منهم نحو ٣٠٠٠ خياط و ٤٠٠٠ صانع أحذية و ٢٨٠٠٠ خباز و ٢٤٠٠٠ قصاب غير  
الوف من الصناع والفعلة بين رجال ونساء و ٣٠٠٠٠٠ خادم و ١٤١٧٧٠ فقير واذا



اضفنا الى أهاليها سكان الضواحي بلغ عدد الكل في ذلك التاريخ ٤٧٧٦٦٦١  
 نفساً وفيها الآن (سنة ١٨٨٩) أكثر من خمسة ملايين نسمة  
 ومن أغرب الغرائب وأعجب العجائب أن عدد الاسكتلانديين فيها أكثر  
 منهم في ايدمبورج وهي حاضرة بلادهم وفيها من الايرلنديين أكثر من في دويلين  
 وهي قاعدة جزيرتهم ومن الاسرائيليين أكثر من في فلسطين وهي مستقرهم ومن  
 الكاثوليكين أكثر من في رومة التي هي مركز الديانة النصرانية على المذهب  
 الكاثوليكي

وفي المدينة عدا السكك المتسعة التي على جانبيها العمارات العظيمة والمباني  
 المتقنة التي سبغها ذكر بعضها كثير من الميادين الكبيرة (سكويرز) من مسافة الى  
 أخرى مزينة بالزروع محلاة بالأشجار والمياه  
 وبها غير ذلك كثير من البساتين المتسعة ومحلات التنزه الفسيحة أجملها "سان  
 جيمس پارك" "وجرين پارك" "وهيد پارك" "وريجنتس پارك"  
 وبها على نهر التيمس أحد عشر جسراً فوق النهر لا يصل البرين للراجلين  
 والعربات والبضائع والوابورات كما ان بها طريقاً تحت النهر يتوصل بها من أحد  
 البرين الى الآخر

وبها من التيارات نحو اثنين وثلاثين وبها كثير من النوادي (كلوب) التي  
 يقصد من المجتمعين بها تسهيل العلاقات بين الناس وتوثيق روابط الاجتماع وهي  
 قصور شاهقة تفوق أحسن القصور وأنظمتها في الرونق والانتان بأوي اليها الاكابر  
 والأعظم ورجال الدولة والمال حتى ان من لا عائلة له يبيت بها ويعيش فيها بأرغد  
 عيش وأحسن حال وقد بلغ عدد اعضاء احد هذه النوادي "كنستيتيو شيل"

كلوب " ستة آلاف عضو وبلغ اعضاء آخرهـنـها "تسـنـل ليرال كلوب" ٦٥٠٠ عضو ومن شروطها ألا يقبل أحد فيها إلا بعد الاقتراع فإذا قبل يدفع رسم التعاقـيـمـتـلـف مقدارهُ بحسب لوائح النوادي من خمس ليرات الى أربعين ليره وهو في العادة ٢٥ جينها هذا فضلاً عن دفع راتب سنوي يختلف بين ثلاثة ليرات وخمس عشرة ليره

وبلندن من محلات الخير والاحسان ما لا ينقص عدده عن ألفي محل منها الاجزاخانات والاستباليات تُعالج فيها المرضى ويعطون الأدوية مجاناً ومحلات ايواء العاجزين والمحتاجين والأرامل والأيتام وقد بلغ في سنة ١٨٨٥ ما جمع لمحلات الخير والاحسان المذكورة جميعها وما وصلها من العطايا والوصايا ٤٤٤٧٠٠٠ جنيه انجليزي ولا بدع في ذلك فإنه قد يبلغ ما يجتمع من الصدقات برسم هذه المحلات في يوم أحدٍ واحدٍ مخصوص بجميع كنائس لندن اربعون الف جنيه انجليزي كما ان ٧٥٠ امرأة من ربّات الخير والاحسان يقفن في اطراف الطرقات والحارات لجمع المساعدة لهذه المحلات في ليلة الأحد المتقدم ذكره فيبلغ ما يجمعنه بالقليل نحو عشرة آلاف جنيه انجليزي

وبها كثيرٌ من الجمعيات ذات الثروة العظيمة التي تأسست لانتشار العلوم والمعارف والآداب والصنائع اول نشر التعليمات الدينية فمن الاولى الجمعية الملوكية "رؤيل سوسيني" ودار المعارف الملوكية "رؤيل أكاديمي" والجمعية الاسيوية الملوكية "رؤيل ايسياتيك سوسيني" والجمعية الجغرافية والجمعيات الطبية والجراحية والفلكية الى غير ذلك ومن التي جعلت لنشر التعليمات الدينية جمعية نشر التوراة وهذه تُوزع في انحاء المعمورة ما لا يحصى من نسخ التوراة مترجمة الى ١٤٠

لساناً كل جهة بحسبها

وبها كثير من الكتبخانات وأهمها "بريتش موزيوم" وكثير من محلات  
المطالعة بالأجرة ومحلات إعاره الكتب لمطالعتها واعادتها نظير اشتراك في  
الاسبوع او الشهر او السنة ويوجد في احدى هذه "لندن ليريري" مائة  
الف مجلد

وبها من صحف الاخبار اليومية ٦٨٠ جريدة ومن الصحف الدورية ٨٠٠  
صحيفة وأشهر جرائد الصباح "التمس" وهو ليس متشعباً لأحد الأحزاب  
والديلي نيوز" وهي جريدة الأحرار "والديلي تلغراف" "والستاندرد" وهي  
لسان حال المحافظين "والمورننج پوست" وهو لسان حال الحاشية الملوكية واشهر  
جرائد المساء "بال مال غازت" "وسان جمس" "وايفن ستاندارد" "وجلوب"  
"وايفن نيوز" "وايكو" وتصدر غير هذه جرائد ادبية وأخرى محلاة بالرسوم  
الى غير ذلك من الجرائد العلمية والفنية مما لا يحتمل تفصيله هذا الكتاب

وبها من وسائل النقل ما يناسب اتساعها العظيم ففيها عربات الركوب  
بعضها بعجلتين وهذه تسع شخصين لاغير وسائقها من الخلف وبقاياها باربع  
عجلات وسائقها من الامام كالمتاد ونقدّر الاجرة فيها بحسب المسافة التي يقطعها  
الراكب والمسافة المعتادة ميلان قيمتها شلن واحد - خمسة غروش - وفيها عربات  
الأومنيبوس وهذه تشق المدينة من جميع الجهات ولها أكثر من مائة خط تختلف  
اجرة الركوب فيها بحسب قصر المسافة وطولها وان كانت زهيدة على كل حال  
وفيها عربات التراموى وهي التي تمشي بالخيل على قضبان من حديد فتسير في كل  
خمسة دقائق وفيها السكك الحديدية البخارية التي لا تحصى فتمت من تحت ارض

حَالُ السَّكَنِ وَمِنْ فَوْقِهَا وَبِجَارِهَا وَرَبَّمَا رَأَى النَّاطِرُ ثَلَاثَ طُرُقٍ أَوْ أَرْبَعًا مَرَّةً فَوْقَ لَمْعِهَا مِنْ الْمَلِجِ الْوَاحِدِ كُلٌّ مِنْهَا يَتَجَّهُ إِلَى وَجْهِهِ فِي ارْتِفَاعِهِ الْمَعْلُومِ وَفِيهَا عَلَى الْخُصُوصِ السُّكَّةُ الْحَدِيدِيَّةُ الْبَخَارِيَّةُ الدَّائِرَةُ بِالْمَدِينَةِ "مِيْتَرُ وَبُولِيْتِن" فَتَسِيرُ تَحْتَ الْأَرْضِ فِي سَرَادِيبٍ أَوْ خُنَادِقٍ مَحْفُورَةٍ بِهَا وَيَتَفَرَّعُ عَنْهَا فُرُوعٌ تَتَجَّهُ إِلَى أَطْرَافِ الْمَدِينَةِ وَلِيْلِيَانُ أَهْمِيَّةٌ هَذِهِ السُّكَّةُ الْحَدِيدِيَّةُ وَمَنْفَعَتُهَا يَكْفِي الْقَوْلَ بِأَنَّهَا تَنْتَقِلُ فِي السَّنَةِ الْوَاحِدَةِ ٨١ مِليُونًا مِنَ الرِّكَابِ أَوْ مِليُونًا وَنِصْفًا فِي الْإِسْبُوعِ وَأَنَّهُ يَمُرُّ مِنْ أَحَدَى جِهَاتِهَا حَيْثُ تُتَفَرَّعُ مِنْهَا أَرْبَعَةُ طُرُقٍ ٨٣٥ قَطَارًا فِي كُلِّ يَوْمٍ مِنْ أَيَّامِ الْإِسْبُوعِ غَيْرِ الْوَاحِدِ فَأَنَّهُ يَمُرُّ فِيهِ أَكْثَرُ مِنْ ذَلِكَ وَفِيهَا الْوَابُورَاتُ النَّهْرِيَّةُ وَلَهَا ٤٨ مَحْطَةً عَلَى التَّمِيسِ وَتَسِيرُ طَوْلَ الْيَوْمِ بَعْضُهَا فِي كُلِّ عَشْرِ دَقَائِقٍ وَبَعْضُهَا فِي كُلِّ رُبْعِ سَاعَةٍ وَبَعْضُهَا فِي كُلِّ نِصْفِ سَاعَةٍ وَبَعْضُهَا فِي أَكْثَرِ مِنْ ذَلِكَ بِحَسَبِ الْإِتِّجَاهَاتِ إِلَى النَّوَاحِي

وَالْأَسْوَاقُ وَالْحَوَانِيتُ بِهَا كَثِيرَةٌ جَدًّا حَيْثُ تَفُوقُ الْحَصْرَ وَالْعَدَّ وَيُوجَدُ فِيهَا جَمِيعُ الْأَنْصَافِ فَتَبَاعُ فِيهَا الْأَسْلِحَةُ وَلِوَاظِمِ السِّيَاحَةِ وَالْمُجَوَّهَرَاتِ وَالْقَلَانِسِ وَأَنْصَافِ السَّبَاجَاتِ وَالذَّخَانِ وَالْمَأْكُولَاتِ وَالسَّكَاكِينِ وَالْبُلُورِ وَالخَرْفِ وَفَرَاةِ الْمَلَابِسِ وَالْأَلْدَوَانَاتِ - قَفَافِيزِ - وَالسَّاعَاتِ وَالْكَتَبِ وَالْجُلُودِ وَسَائِرِ الْوَاظِمِ وَمِنْهَا دَكَاكِينُ الْمُودَةِ وَالْأَزْيَاءُ الْمُسْتَعْدَثَةُ وَأَلَاتُ الْمَوْسِيقِيِّ وَالْمَنْظَارَاتِ وَالْوَرُوقِ وَلِوَاظِمِ الْكِتَابَةِ وَالشَّمْسِيِّ وَالْمَطْرِيَّاتِ وَالرَّوَائِحِ الْعَطْرِيَّةِ وَالْفُوطُوغْرَافِيَّةِ وَالْبَسْطِ وَالشَّايِ وَغَيْرِ ذَلِكَ مِنَ الْأَشْيَاءِ

وَأَنَّ حَرَكَةَ الذَّهَابِ وَالْمُهَيِّ فِي تِلْكَ الْأَسْوَاقِ لِنَ عَجَبِ الْأُمُورِ وَأَغْرَبِهَا فَأَنَّكَ تَرَى النِّشَاطَ مُنْبَثًّا فِي سَائِرِ أَنْحَاظِهَا وَرُوحَ السَّعْيِ مُنْتَشِرَةً فِي كُلِّ أَرْجَائِهَا حَتَّى إِنَّ

منظرها ليعد من أغرب الفرائب التي لا ينفى للغريب ان يهمل التفرج عليه  
 لاسيما في بكرة النهار فانها تكون غاصة بالقوم وهم يتتاعون اللوازم وموتنة اليوم  
 وفي المدينة سوق عظيم للخضراوات والفاكهة والأزهار وبها سوق للسماك  
 عظيم على ضفة نهر التيمس بجانب الجسر المعروف بجسر لندن وهو خايق بالازديار  
 ولو أن الروائح المنبعثة فيه لاتحكي اعطار سوق الأزهار وتباع الأسماك يجرد  
 وصولها بالجملة لتجار يبعونها حسب الطلب بعد ذلك وتجي إليه منها بطريق  
 السكة الحديدية كمية عظيمة جدًا

ويوجد سوق في غاية التنظيم معد لبيع اللحوم وهو متصل بالمدينة وبسوق  
 الماشية بسكك حديدية تسير تحت الأرض أما سوق الماشية المذكور فهو أكبر  
 سوق في العالم كله قاطبة وبه مكاتب للاستهنامات وبنوك ومجلات للبوستة  
 والتلغراف وغير ذلك وعلى جوانبه زراعي الأنعام على خط ممتد لانهاية له والنظام  
 والانتظام مستمران فيه على الدوام

وهناك سوق كبير خاص بالخيل وهو مركز جميع الأعمال المختصة بالمسابقة

والرهان

ويستهلك بلندن في السنة ٤٠٠٠٠٠٠ ثور ومليون ونصف مليون رأس ضان  
 و١٣٠٠٠٠٠٠ عجل و٢٥٠٠٠٠٠٠ خنزير وثمانية ملايين من الطيور والصيد و٤٠٠  
 مليون رطل - ليبره - من السمك فضلًا عن ٥٠٠ مليون محار - وبيتر -  
 و١٢٠٠٠٠٠٠ سمكة من سرطان البحر - هُماز - وثلاثة ملايين سمك من النوع  
 المسمى "سومون" ويستهلك بها ايضًا خمسون مليون رطل من اللحم الذي يشتري من  
 القضايين ويشرب فيها ١٨٠ مليون ليتر من البورتر وهو نوع من البيرة القوية

٨ ملايين لتر من المشروبات الروحية و٣١ مليون لتر من النبيذ وتبلغ كمية المياه التي تُوزَّع على البيوت من تسع كومپانيات ١٥٠ مليون لتر ماء في اليوم - ويرد إليها في كل سنة أربعة ملايين طن نولاطة فحم حجري بواسطة السفن وأربعة ملايين آخر بواسطة السكك الحديدية ويبلغ مجموع المصاريف التي ينفقها أهل لندن في كل عام مائتي مليون جنيه تقريباً ويبلغ عدد السفن التي تدخل مينائها كل عام عشرين ألفاً وتبلغ قيمة التجارة التي تصدر منها على نهر التيمس كل سنة مائة مليون جنيه

هذا والأعمال العظيمة والمباني الفخيمة الجاري انشاؤها في لندن بقصد تسهيل المرور ومراعاة النظمات الصحية تجري كلها تحت مناظرة مجلس مخصوص مركب من ٤٦ عضواً ولا يخفى كثرة المصاريف التي تستلزمها هذه الأعمال الجسيمة من انشاء شوارع وفتح طرق وتوسيع الحارات القديمة وغير ذلك وأعظم أعمال الطرق هو انشاء البالوعات التي ابتدئ فيها سنة ١٨٥٩ وانتهت في سنة ١٨٧٣ وبلغت مصاريفها ٤٥٠٠٠٠٠٠ جنيه وقد كانت الاقدار قبل ذلك تُلقي في نهر التيمس فكان يتصاعد منها ما يضر بالصحة فإن مقدار ما كان يلقي منها يومياً في الجهة الشمالية ٣٠٠ ألف متر مكعب وفي الجهة الجنوبية ١٢٠ ألف متر مكعب أما الطريقة الحالية في ذلك فهي عبارة عن بلابع عظيمة تنصب فيها بجانر فرعية صغيرة ثم تسير بجذاء نهر التيمس مسافة ٢٢ كيلومتر فتصب في النهر على بعد من البلد بعد ان عرَّضَ عليها قبل وصولها إليه أعمال كثيرة لتنظيفها وإعدام العفونات التي فيها على أن مسألة البالوعات لم تنزل موضوعاً للبحث والنظر للتوصل الى حلها بكيفية نهائية وهذه الموجودة منها عبارة عن سراديب مبنية

بالأجر عرضها ثلاثة أمتار و ٦٠ سنتيمتر وارتفاعها ثلاثة أمتار وهي مفتوحة عند مصيها ومجموع أطوالها ٨٥ ميلاً انجليزياً عبارة عن ١٣٧ كيلومتر والأرصفة المعمولة على نهر التيمس ليست بأقل من البالوعات في الأهمية والجسامة والمتانة والضيغامة

أما توسيع الشوارع والحارات وقد ابتدئ فيه تحت مناظرة هذا المجلس من سنة ١٨٧٢ فكانت نتيجته افتتاح شوارع كثيرة وتوسيع حارات عديدة حتى صارت أنحاء جميع هذه المدينة متصلة ببعضها وكل شوارعها تنفذ إلى بعضها وتحت إدارة المجلس المذكور مصلحة اطفاء الحرائق وما يلزمها من الطلومات والأدوات والعُدَد ورجالها في غابة الانتظام يبلغ عددهم ٦٠٠ ويصرف على هذه المصلحة وحدها في كل عام مائة الف جنيه

والتعليم الابتدائي في هذه المدينة موكول امره إلى مجلس مركب من ٥٥ عضواً ينتخبهم سكان المدينة وقيمة المبالغ التي يصرّفها هذا المجلس سنوياً تزيد على مليون جنيه وعدد الأطفال الذين يتعلمون تحت رعايته اربعمائة الف تقريباً ونعتم هذا الفصل بذكر عادة من عادات هذا البلد وهي استراحة يوم الأحد وذلك أنهم يتركون جميع الأعمال والتجارات ويفلقون الدكاكين ومحلات الطعام ومحلات الشرب طول نهار يوم الأحد المذكور

وهذه العادة مرعية كل الرعاية لا يجترى احد على الإخلال بها كبيراً كان او صغيراً عظيماً او حقيراً بل كلهم في ذلك شرع واحد وان اختلفوا في المذاهب فبقى الحوانيت وجميع المحال مغلقة طول النهار في وسط المدينة - سيتي - وتفتح في غيره من الساعة الاولى بعد الظهر إلى الساعة الثالثة حتى ان اعمال البوستة في هذا

اليوم لا تكاد يشتغل بها فلاحسن بالغريب ان يخرج للتنزه في ايام الاحاد ويقصد القلوات البعاد هذا والغريب لا يرُدُّ اذا طلب مأكلًا او رغب مشربًا في هذا اليوم الا نادراً ولكن يستحيل على الانجليزي ان ينال شيئاً من ذلك اثناء الاشتغال بالاحتفالات الدينية في هذا النهار

وكانت لم عادات قديمة وأخلاق عتيقة غير هذه العادة حصل تلاشي كثير منها وأعظم العادات الباقية عندهم الى الآن الابتهاج بتنصيب امين البلد الجديد فانهم يذهبون معه الى سراي الحاكم في موكب حافل يلحف اليمين عن وظيفته المستجدة وبعد ذلك يؤلم وليمة حافلة في مساء يوم ٩ نوفمبر احتفالاً باحتلاله هذا المنصب الجديد يدعو اليها امراء القوم ورجال الحكومة



### ﴿ الإقامة بلندن ﴾

قد علم مما سبق ما عزمنا عليه من التفرج على البلد وما يمكن من ضواحيها صحبة أصحابنا الذين التقينا معهم فتوجهنا اول يوم من ايام الإقامة الى محل كوك ونقابلنا مع الدليل واتفقنا معه ان يحضر الينا بالعربة في صباح اليوم التالي وانصرف كل منا لحاله في ذلك اليوم فقضينا بعض مصالح من بنك كريدي ليونيه وتفرجت مع سيدي الوالد بالبلد حسب ما امكن ثم توجهت معه الى "بريتش موزيوم" المتحف البريطاني وسيأتي عليك بيانهُ ثم تفرجنا في اليوم التالي مع الدليل على ما امكن من محلات المدينة وتوجهنا في الليل للتفرج على "كريستل پاليس" قصر البلور وسيأتي بيانهُ وتفرجنا في اليوم الذي بعده على قسم آخر من المدينة وقضينا بعض لوازم وعدنا الى المتحف لاكمال التفرج وتفرجنا في الليل



على "عمل مدام ثوسو" وكانت تمت الإقامة بهذه البلدة ثلاثة ايام الأربعاء والخميس  
والجمعة ٢١ - ٢٢ - ٢٣ اغسطس سنة ٨٩ فبارحناها في صباح اليوم التالي

- السبت ٢٤ اغسطس سنة ٨٩ - الى حيث تعلم بالفصل الآتي

واسمع الآن ما يُتلى عليك من مشاهداتنا بهذا البلد وما رأيناه فيها على  
سبيل الاختصار ولا اظنك بعمده تحتاج الى تفصيل ما فيها من الطرق والشوارع  
وانتظامها وما بجوانبها من العمارات فإن هذا امر يكفيك فيه العلم بأن شوارعها  
متسعة منتظمة أرضها معمولة بالأخشاب او الأحجار بها حركة مستمرة لا تنقطع  
في الليل ولا في النهار وإن عماراتها غير ملتزم فيها شكل واحد من العلو وزيادة  
الارتفاع كدور باريس بل الغالب فيها أنها قليلة الارتفاع غير كثيرة الطبقات  
تدخلها متسع وتيحيط بالبعيدة منها عن مركز المدينة بساتين وهذا هو الموجب  
لزيادة مساحة لندن جداً عن باريس والأفكان يكفي لسكانها اقل من المساحة  
التي هي عليها الآن وقد اصاب اصحاب لندن في ذلك فان المتسعات هي من  
مستلزمات الصحة لكثرة تخلل الهواء بين مساكنها ولأن تباعد المساكن عن بعضها  
بواسطة هذه المتسعات وقلة الطبقات التي يسكنها كثير موجب لقلة الاختلاط  
الذي ربما تسبب عنه فساد الأخلاق على ما لا يخفى من كثرة اجتماع الفتيان مع  
الفتيات وغير ذلك من التعاسد والاطلاع على الاسرار

( پريتش موزيوم ) - المتحف البريطاني - وينقسم الى سبعة اقسام

قسم المطبوعات وقسم ما كتب بخط اليد وقسم الرسومات والتصاوير وقسم الأنتيكات  
الشرقية وقسم الأنتيكات البريطانية والقرون الوسطى والمتعلقة بعمادات الشعوب  
وقسم الأنتيكات اليونانية والرومانية وقسم المسكوكات والميداليات

واول من تسبب في إيجاد هذا المتحف الجامع ورثة الطيب "هنس سلون"  
 المتوفي سنة ١٧٣٥ فإنهم عرضوا على الحكومة الكتب والمجموعات التي كان يمتلكها  
 مورثهم بمبلغ عشرين ألف جنيه وكانت تساوي خمسين ألف جنيه لا أقل فقبلت  
 منهم الحكومة ذلك وضمت الى ما أخذته ماتفرق في مواضع أخرى وضعت الجميع  
 في إحدى السرايات ثم ضم اليه مجموعة أنتيكات مصرية تبرع بها الملك جيورج  
 الثالث في سنة ١٨٠١ أحضرتها جيوشه من مصر ثم الكتب التي أهداها جيورج  
 الرابع سنة ١٨٢٣ وكان جمعها والده وبسبب كثرة توارد الهدايا استلزم الحال  
 بناء محل كبير فتقرر تشييد المحل الذي به المتحف الآن وشرع فيه في سنة ١٨٢٣  
 الى أن تم في سنة ١٨٥٢ وهو غاية في العظم وجهته ذات جناحين امتدادها ١١٢  
 متراً أمامها سقيفة مرتفعة على عمد عظيمة تعلوها الرسوم والتماثيل

ويدخل هذا المتحف خلائق لا تحصى تقصده من جميع الجهات وقد بلغ  
 عدد من دخله في سنة ١٨٨٦-١٨٩٣ ٥٠٤٨٩٣ شخصاً مع أن بعض محلاته لا يمكن زيارتها  
 إلا بتصریح خاص

وهو مركب من طبقتين كل واحدة منها تشمل على قاعات حسب لزوم  
 الأقسام السبعة السالف ذكرها  
 ويشتمل قسم المطبوعات على مليون ونصف من المجلدات ويزيد هذا العدد  
 كل عام نحو ٣٠٠٠٠ مجلد

ويشتمل قسم ما هو مكتوب بخط اليد على غرائب وبدائع مرصوفة في عدة  
 خزانات منها خزانات المكاتب المكتوبة بخط يد منشئها من أشهر رجال الانجليز  
 مثل "لوتيز" صاحب المذهب البروتستانتي وكلوين وباكون واسحق نيوتن وغيرهم

ومرلبروج وروبنس وراسين وكورني ومولير وفولتير وناپليون الاول ومنها خزنة  
المكاتب التي انشأها ملوك الانجليز وكتبوها بخطوط أيديهم مثل ريشارد الثاني  
وهنري الرابع وهنري الخامس وشارل الاول وكرومول والملكة الحالية حيث  
يوجد امضاؤها منذ صغرها ومنها خزنة مكاتب رجال السياسة والقواد في الدولة  
الانجليزية مثل ولسي وبيت ولسون وپلرستون ومنها خزنة كتب مشاهير  
المؤلفين والموسيقائية مثل رشاردسون وجولد سميت وجونسون ومنها خزنة  
الصكوك الأثرية والمكاتب التاريخية التي بخط أصحابها الى غير ذلك من  
الخزانات والآثار

وفي وسط قاعة الكتابة الخطية هذه ما لا يحصى من الخطوط الأوروبية  
والمشرقية مرتبة بحسب تواريخها ليستدل منها على كيفية تقدم الخطوط وتحسنها  
تدرجياً حتى وصلت من حالتها الأولية الى حالتها الحالية

ويتبع القسمين المذكورين قاعتان متسعتان جليلتان تحتوي إحداهما على  
الكتب التي أهداها جيورج الرابع كما تقدم وهي عبارة عن ثمانين الف مجلد  
عظيمة الصنف والتجليد وتحتوي الأخرى على الكتب التي أوصى بها المتحف توماس  
جروثيل وتشتمل على ٢٠٢٤٠ مجلداً

وأما باقي أقسام المتحف المخصصة بالآتيكات المشرقية واليونانية والرومانية  
والمسكوكات والرسومات فتحتوي من بدائع الآثار ونفائس الأحجار على ما تحار  
منه الأفكار بين رومانية ويونانية وآسيوية الى غير ذلك من مصنوعات الأمم  
القديمة العهد المريقة في الحضارة والمجد ومن الآثار المصرية والآشورية والصينية  
والهندية ومخلفات الأمم البائدة وتساوير القبائل والشعوب الحالية ومصنوعات

الذهب والميداليات ومصنوعات الزجاج وغير ذلك مما لا يحيط به الحصر ويضيق عن بيان الوصف وإنما يقدره العارفون به قدره ويؤقونه من الوصف والمدح حقاً ويكفي القول بأن أقسام هذا المتحف جمعت من الغرائب والنوادر ما عساه لم يجتمع في غيرها من البلدان وقد تكفلت مطولات الكتب بشرح هذه النفائس وتهد مشاهير السباح بيانها حق البيان ولنكتفٍ بما ذكرناه

وانما نذكر بعض كلمات تتعلق بآنتيكات مصر لانها تهمننا أكثر من غيرها فنقول على سبيل الاختصار ونهاية الايجاز

إن هذه الآنتيكات تشغل ثلاث قاعات من الطبقة الأرضية وثلاثاً من الطبقة العليا والجميع في غاية السعة وهي مرتبة في هذه الهلات بحسب ترتيبها التاريخي تنبئ عن ألفي سنة قبل الميلاد الى ٦٤٠ سنة بعده

ويشتمل قسم من القاعة الجنوبية بالطبقة الأرضية على آثار كانت في زمن الرومانيين وقسم على آثار البطالسة وفي وسط هذه القاعة "حجر رشيد" المشهور الذي كان مفتاح اللغة الميروجليفيّة وهو من الصوان الأسود وعليه ثلاثة أنواع من الكتابة

وتشتمل القاعة الوسطية على بعض آثار زمن رمسيس الثاني الكبير منها تمثال رمسيس المذكور وصورة الملك سيتوس الأول مصنوعة من الخشب وتشتمل القاعة الشمالية على آثار من آثار العائلة الثامنة عشرة وقد بلغت مصر في زمنها منتهى المجد والرفعة ومن جملة ما فيها بالجهة اليمنى تمثال الإله هوروس مصنوعاً من الصوان الأسود وبالجهتين صورتان من صور الملك أمينوفيس الثالث ومما بها أيضاً صورة الملكة موتويا جالسة في فلك من الصوان هذا غير

الآنتيكات الصغيرة الموضوعة بالخزانات المحيطة بهذه القاعة  
ثم يُصعد من دهليز أمام هذه القاعات بسلمٍ منغطة جدرانُهُ بورق البردي  
— بـاَبيروسٍ — المملوء بالكتابات الهيروغليفية حتى يتوصل الى قاعات  
الطبقة العليا

الاولى منها محتوية على عدة خزانات في إحداها تمثال "المشتري" وفي أخرى  
تمثال "ما" الحقيقة و"را" الشمس وفي غيرها تماثيل بعض المعبودين وبعض  
الحيوانات المقدسة عندهم وبعض صور الملوك وكبار الموظفين مجسمة وفي غيرها  
الملابس وما يلزم للزينة حتى بعض شعر مستعار فيدل على ان المصريين القدماء  
كن يستعملن ذلك للزينة كما تستعمله النساء في هذه الأزمان  
وفي بعض هذه الخزائن كثير من الخواتم والعقود والأطواق وصور  
الجمارين مجسمة

والقاعة الثانية تشتمل على خزانات بها كثير من الآنية المعمولة من الرخام  
الأبيض والبرونز وغيرها منقوشة بالنقوش المتقنة وكثير من الأقمشة والعلب  
والملاعق والأسلحة والأدوات المختلفة والآلات المتنوعة وعدد الموسيقى وكثير  
من الآنية من مدة البطالسة ومن زمن اليونان والرومان  
والقاعة الثالثة بها كثير من الموميا — أجسام محنطة — وورق البردي  
وأجسام الحيوانات المحنطة وغير ذلك من الاشياء

هذا وقد فاتني عند ذكر قسي المطبوعات والمكتوبات بهذا المتحف ان  
اذكر قاعة المطالعة مع انها أبعج وأبهى الحلقات التابعة للقسمين المذكورين. وها أنا  
اذكرها الآن:

هي على شكل يضاوي عظيم شرع في بنائها سنة ١٨٥٥ وانتهت سنة ١٨٥٧ ولما قبة من الحديد والزجاج يبلغ قطرها ٤٣ متراً وارتفاعها ٣٢ متراً ويمكن ان يجلس فيها ٣٦٠ شخصاً يشتغلون بالقراءة والكتابة مع الراحة وفي وسط القاعة كرسي عالٍ يجلس عليه المغير وبقربه فهرست الكتب عبارة عن ٤٠٠ مجلد موضوعة على ست طاولات كبيرة حوالي المغير وأمامه اوراق الاستعارات بيض للكتب المطبوعة وخضر للكتب التي بخط اليد فيكتب الطالب بورقة الاستعارة اسم الكتاب المرغوب ونمرته التي بالفهرست ونمرة الكرسي الذي اختاره ونمرة الطاولة التي يجلس أمامها ثم يضع الورقة في سبت مخصوص ويذهب الى مكانه فيعيثه المغير بالكتاب في الحال وفي هذه القاعة ما يزيد عن ٢٠٠٠٠ كتاب غير المينة بالفهرست وكلها قواميس وانسكلوبيديات وكتب تواريخ وجغرافية وغير ذلك من الكتب التي يحتاج اليها على الدوام وهذه يمكن الانسان مراجعتها دون ان يطلب ذلك من مستخدمي الكتبخانة وفي الليل تضاه هذه القاعة بالنور الكهربائي - وفي سنة ١٨٥٨ التي افتتحت فيها هذه القاعة كان عدد المطالعين بها على التعاقب ١٩٠٤٠٠ وكان عدد الزائرين في تلك السنة ٥١٩٥٠٥ وعدد الكتب التي طلبت المطالعة فيها ٨٧٧٨٩٨ وفي سنة ١٨٨٦ بلغ عدد المطالعين والزائرين ١٧٦٨٩٣ - ولا يجوز الاشتغال في هذه القاعة الا لمن كان عمره ٢١ سنة فاكثر بشرط ان يقدم طلباً بذلك لرئيس عموم المتحف ميناً به اسمه وصنفته ومحل اقامته وان يكون الواسطة له شخصاً يعرفه الرئيس المذكور وقد أردنا ان نتفرج على قسم الكتب العربية ووجدنا انه من الاقسام التي يلزم للتفرج عليها تصريح مخصوص فاستحصلنا عليه من نفس المتحف بكل سهولة

حيث قابلنا الرئيس أحسن مقابلة واعطانا إياهُ ليومين اي لاكثر مما طلبناه بمجرد ما تفرسهُ فينا من الملابس ان ذلك القسم يخصنا اكثر من غيره ولكن كاد النهار ان يمضي وكنا نتوهم أن بحثنا في ذلك القسم يستغرق زمناً طويلاً لما كنا نسمةُ بالاشاعة من ان هذا القسم العربي يحتوي من نفائس الكتب الشرقية وغرائبها على ما لم تحوه عواصم الشرق على العموم فانصرفنا على ان نعود في اليوم التالي . فلما عدنا وجدنا هذا القسم يُضاهي مثيله في كتبخانة باريس من حيث عدم ترتيب الفهارس فيه على الوجه المرغوب وزاد على قسم باريس ان المغير فيه — وان كان غاية في الملائمة وحسن التهذيب — لا يحسن اللغة الفرنسية ولا يتكلم بالعربية وان كان يفهمها قراءةً على ما فهمناهُ منه

وكنت أقصد التفرج على فهرست الكتب لعلني أعرّ على غرائب منها ويقصد سيدي الوالد العزيز كتباً معلومة ولكن حال بيننا وبين ذلك سوء الحظ

اما التفرج على الفهرست فلم يفدنا المقصود لعدم انتظامه وتفرق أوراقه حتى ان كل جملة منها في درج كان يأتي لنا به المغير فلا نقف منه على حقيقة

واما الكتب المخصوصة التي كان يجب سيدي الوقوف عليها فلم ننتد إليها ايضاً لعدم فهم المغير ما نقصدهُ وعدم فهمنا غالب ما هو مكتوب على أوراق الفهرست باللغة الانجليزية فضلاً عن عدم ترتيبها وانتظامها كما تقدم

انما لاجل عدم ضياع الفرصة طلبنا بعض كتب دلتنا عليها بالصدفة بعض كتابة باللغة العربية في بعض الأوراق وأردنا ان نعلم مقدار الكتب العربية الموجودة في هذا المكان ففهمنا من المغير المذكور باللغة الفرنسية بعد الجهد ان عددها من أربعة آلاف الى خمسة آلاف كتاب

واني أتذكر من الكتب التي طلبناها كتابين "الصراح من الصحاح" وهو كتاب في اللغة العربية مترجمة بالفارسية تأليف جمال القرشي طبع بكلكتا في سنة ١٢٢٢ الموافقة سنة ١٨١٣ و"المقامات الاثني عشر" لآحمد بن مُحَمَّد المعظم المولود بالري احدى مدن فارس عارض بها مقامات الحريري طبع باريس سنة ١٢٨١

وربما كان يمكننا الوقوف على كيفية ترتيب الفهارس بكثرة الممارسة مع هذا المغير المذهب والاستعانة به على ما زیده منها لو لم نرد صرف الوقت في التفرج على باقي المدينة مع قلته

هذا وقد رأيت ما سرّني ونحن نتفرج على تلك الفهارس أمام هذا المغير وهو أنني وجدت تجاهه "المقامة الفكرية في المملكة الباطنية" تصنيف سيدي الوالد و"جغرافية مصر" تصنيفي فسألته كيف وصول هذين الكتابين الى هذه الكتبخانة وما السبب في وجودهما على مكتبته مع كونها بغير لغة البلاد فأجاب أنها اشترت من المحروسة من مدة على ذمة هذه الكتبخانة وأنه مشغول بمطالعتها وأنه فهم كثيراً منها فسألته بلطف عن بعض معانيها فوجدته فاهماً لذلك بل وجدته في تفهيم مقصوده منها أقدر عليه من تفهيمه لنا ما في الفهارس فأنساني ما خالج نفسي من السرور بسبب رؤية هذين الكتابين الأسف على ما فاتني من عدم الاقتداء بالفهارس إلى ما اردناه كما أنساني الفرح بتفهمه لي مقصوده من هذين الكتابين التأثر من عدم اقتداره على الكلام الذي كان يوقنا به على المرام

ثم إني ثبتت عند تفرجي على هذه الكتبخانة ان لو انتخبت حكومتنا بعض



من له خبرة بالكتب العربية وأرسلته الى كتبخانات اوروبا لانتقاء الكتب النافعة التي لم توجد عندنا ونسخها فإنه يترتب على ذلك فوائد جزيلة ومنافع عميمة جليلة لأبناء الوطن وقد أخبرني صاحبنا العلامة الفاضل الاستاذ الشيخ محمد محمود الشنقيطي أنه لما أرسل من الأستانة الى اوروبا لمثل هذا الغرض وجد بكتبخاناتها كثيراً من الكتب العربية القديمة العهد العظيمة النفع المدومة الوجود في بلاد الشرق على العموم

(كنيسة القديس بولس الكاتدرائية) هي أنعم المباني التي تستوقف الأنظار وتجار عندها الأفكار قائمة على مرتفع يشاهد من بعيد وكان بمكانها في الأصل هيكل لعبادة بعض الآلهة في الأزمان الخالية ففي سنة ٦٠٣ بنى بعض الملوك فيه كنيسة استمرت الى سنة ١٦٦٦ فاحترقت بتمامها وبقي المحل خالياً تسع سنين حتى شرع في وضع أساس هذه الكنيسة الحالية يوم ٢١ يونيو سنة ١٦٧٥ وانتهت في سنة ١٧١٠ بعد أن ضربت الدولة لأجل اتمامها ضريبة على معادن الفحم الحجري وبلغت نفقاتها نحو ٧٤٨ ألف جنيه

وهي على هيئة صليب تشابه كنيسة القديس بطرس في رومه وان كانت أصغر منها و يبلغ طول صحنها ١٥٢ متراً وعرضه ٣٦ متراً وارتفاع قبتها من الداخل ٦٨ متراً ومن الخارج ١١١ متراً

وهي أكبر الكنائس بعد كنيسة القديس بطرس برومه كما تقدم وبعد كنيسة ميلانو الكاتدرائية والناظر اليها من قريب لا يتحقق جسامتها لإحاطة الأبنية بغالب أطرافها فلا يتحقق من ذلك إلا اذا كان بعيداً عنها ومنظر وجهتها من الخارج جميل جداً عرضها ٥٥ متراً وأمامها سقيفة محمولة

على اثني عشر عموداً من الرخام يُصعد إليها بسلام له اثنان وعشرون درجة  
وبمقدّمها بنيةٌ مثلثة بها صور كثير من القديسين نائمة في الحجر من صنع أحسن  
الصناع واشهرهم

أما من الداخل فهي خالية من النقوش والزخرفة كعادة البروتستانت في  
كنائسهم وبها كثير من قبور مشاهير الإنجليز وقوادهم جرياً على عادتهم في دفن  
المشاهير من موتاهم في الكنائس تعلق قبورهم فيها الصور والتأثيل فمن ذلك قبر  
الأميرال رودني وبجوار قدميه تمثالاً لشخصين يحكي احدهما للآخر حديث غزوات  
الأميرال المذكور على قصد ان الحياكي هو النصر والحكي له هو التاريخ

ولا يمنع انسان من التفرج على ما بهذه الكنيسة من التحف والآثار في كل  
وقت غير اوقات الصلاة ويعمل بها في كل سنة احتفالان عظيمان في شهري  
مايو ويونيو أولهما لمساعدة أرامل القسس وأيتامهم والثاني لمساعدة المدارس المجانية  
( سراي عموم البوستة ) هي عبارة عن دار مشيدة يبلغ طولها ١٢٠ متراً بوسطها  
قاعة طولها أربعة وعشرون متراً في عرض ١٨ وفي شمال هذه القاعة مكاتب  
المراسلات التي يرسم الخارج عن لوندرة وفي جنوبها قلم المكاتب التي يرسم المدينة  
ذاتها وبها قلم المكاتب المكتوب عليها "بوست رستانت" وهي مكاتب ليس عليها  
بيان مقر المرسله اليه لكن تبقى في البوستة الى ان يجيء صاحبها يسأل عنها وبهذه  
السراي قلم المراسلات المترجمة وبجانبه جدول يشتمل على عنوان اصحاب المكاتب  
الذين لم يستدل عليهم وهناك صندوق التوفير المحتص بالبوستة وغير ذلك وهاك  
بيان صادرات البوستة بأنحاء المملكة اعني انجلترا واسكوتلانده وايرلانده

المراسلات - ٩٦٢ مليوناً في سنة ١٨٧٤ و ١٠١٩ مليوناً في سنة ١٨٧٦

١٤٥٩ مليوناً في سنة ١٨٨٦-٨٧

تذاكر البوستة - ٧٩ مليوناً في سنة ١٨٧٤ و ٩٣ في سنة ١٨٧٦ و ١٨٠ في

سنة ١٨٨٦-٨٧

الكتب والجرائد - ٢٥٩ مليوناً في سنة ١٨٧٤ و ٢٩٨ في سنة ١٨٧٦ و ٥٢٠

في سنة ١٨٨٦-٨٧

طرود البوستة - وهي من المستحدثات - ٣٢٨٦٠٠٠٠ في سنة ١٨٨٦-٨٧

اما المبالغ المرسله بموجب حوالات على البوستة فهي باهظة جداً ولو ان التحويل لا يجوز ان يكون بأزيد من ١٠ جنيهات هذا فضلاً عن انتشار استعمال

التيك وهو نوع من السفائح عندهم وذلك ان مصلحة البوستة في سنة ١٨٨٢-٨٣ اعطت تحاويل يبلغ عددها ١٥٠٩٠٨٥٨ بمبلغ قدره ٢٧٥٩٧٨٨٣ جنيهًا

انكليزيًا فلما انشئت بونات البوستة قل استعمال الحوالات فصار عددها في سنة ١٨٨٦ ٨٧-٩٧٦٢٥٦٢ حوالة فقط ولكنه في نظير ذلك كان عدد البونات المرسله في

هذه السنة ٣١٦٠٨٧١١ بمبلغ قدره ١٢٩٥٩٠٠٠ جنيه انكليزي

ويبلغ عدد النقود المودعة الآن في صناديق التوفير الخاصة بالبوسته التي

انشئت في سنة ١٨٦١ - اربعة وخمسين مليون جنيه انكليزي

وقد كان صافي الايراد في مصلحة البوستة في سنة ١٨٨٦ - ٨٧

٢٥٩١٠٥٧ جنيهًا انكليزيًا

وبجانب مصلحة البوستة (مصلحة عموم التلغرافات) وهي عبارة عن عمارة

عظيمة ابتدئ فيها سنة ١٨٧٠ وتمت في سنة ١٨٧٣ وطول القاعة الكبيرة فيها

٩٠ مترًا وعرضها ٥٧ مترًا وتحتوي على ٥٠٠ جهاز تلغرافي وتحت أرض هذه

العارة يوجد ثلاث آلات بخارية قوة كل واحدة منها خمسون حصاناً وهي ترسل ماورد اليها من التلغرافات في مكاتب الى مكاتب التلغراف بالمدينة في مواسير مفرغة من الهواء بواسطة الضغط على المكاتب المذكورة

وبلغ عدد التلغرافات الصادرة عن مصلحة عموم التلغرافات هذه في سنة ١٨٨٨ - ٨٩ - ٢٠٢٣٦٥٣٩ تلغرافاً برسوم لوندروه و٥٧٧٦٥٣٤٧ تلغرافاً برسوم باقي انحاء المملكة

(كريستين هوسپتال) بمعنى "مستشفى المسيح" وليس هو محلاً تُعالج به المرضى كما يفيدهُ الاسم بل أصل انشائه بواسطة جمعية تأسست في عهد الملك إدوار السادس سنة ١٥٥٣ لأجل تربية اليتامى وأولاد الفقراء وتعليمهم وهو الآن لا يقتصر على ذلك بل هو مدرسة للأحداث مطلقاً يتعلم فيها ١٢٠٠ تلميذ وقد حافظت على العادات التي كانت في زمان انشائها حتى الملابس والأزياء التي كانت وقت ذاك من جوارب صفراء وسراويلات وجبب زرقاء

وايراد هذه المدرسة في السنة الواحدة سبعون ألف جنيه انكليزي ولا يقبل فيها إلاّ العلمان الذين ليس عمرهم أقل من سبع سنوات ولا أكثر من ٩ ويتمون دروسهم في السنة الخامسة عشرة من عمرهم ويخصص منهم البعض بالاشتغال بالتجارة والبعض بالمدارس الجامعة بالنسبة لاستعدادهم وآخرون بالرياضيات وكان لهذه المدرسة امتيازات كثيرة بقي بعضها الى الآن منها أن أولاد الملك كانوا يُقابلون في رحبتها يوم رأس السنة باحتفال عظيم وفي يوم الاثنين من عيد الفصح يذهب جميع التلامذة في موكب كبير الى دار البورصة وفي يوم الثلاثاء يذهبون الى اللورد أمين المدينة فيهدي الى كل واحد منهم شلناً مضروباً حديثاً ونجباء التلامذة

يخطبون في مواضع شتى بقاعة المدرسة الكبيرة يوم عيد القديس مانيو - متى - وهو يوم ٢١ سبتمبر وقد نبغ بهذه المدرسة كثير من العلماء وتخرج بها جم غفير من الفضلاء

(سجن نيوجيت) هو أكبر السجن في لندن وكان في الاصل معداً لحبس الذين لا يدفعون ديونهم ثم خصص بالذين يرتكبون الجرائم ويقترفون الآثام وطول وجهته الاصلية ٩٠ متراً وقد حول هذا السجن من الداخل الى حبوس افراد في سنة ١٨٥٨ فصار يسع ١٩٢ مسجوناً وقد كانوا يشنون الأشقياء المحكوم عليهم بالموت أمام هذا السجن ثم بطل اشهار هذه العقوبة على رؤوس الاشهاد وبالقرب من هذا السجن (محكمة الجرائم) وهي قسمان محكمة الجنايات ومحكمة الجنح وجلساتها علنية ولكنه قد يتمدر في بعض الأحيان وجود محل يجلس فيه الانسان بالنسبة لكثرة الازدحام

(مستشفى سان بارتلمي) بالقرب من مستشفى المسيح المتقدم وهو من أقدم الحملات الخيرية التي تأسست سنة ١١٢٣ بلوندره ومن أغناها وبنأؤه الذي هو عليه الآن قد تم سنة ١٧٣٣ وشرع فيه قبل ذلك بثلاث سنوات وله مدخلان كبيران فوق أحدهما تمثال الملك هنري الثامن وبجانبه صورتا مريض ومقعد مجستين وفي داخل هذا المستشفى كنيسة صغيرة

وإيراده أربعون ألف جنيه في كل عام وفيه ٦٧٦ سريراً وعدد المرضى الذين يُعالجون فيه كل عام ٦٠٠٠ ويرسل الأطباء منه لعيادة ١٤٠٠٠٠ مريض في منازلهم واذا عرض للانسان أمر قبل فيه حالاً في اي ساعة كانت في الليل او النهار وعولج مجاناً وقد اشتغل بالمعالجة في هذا المستشفى من الأطباء من خلدوا

اسمه وابقوا ذكره دهر الداهرين فمنهم هارثي الذي اكتشف نواميس دورة الدم ومنهم أَيْرِنِيَّي الجراح الشهير وغيرها من حذاق الأطباء ومشاهير الحكماء وهناك محل للتدريس ومتحف للتشريح والنبات وكتبخانة عظيمة جداً ومعمل كيمائي وغير ذلك

وبالقرب من هذا المستشفى (سوق اللحوم) ومكانه في الأصل كان ملعباً خارج سور المدينة وكان قتل المحكوم عليهم بالاعدام يحصل فيه ثم صار سوقاً لبيع البهائم والأنعام الى ان ضاق بها المكان فانتقلت الى مكان آخر سنة ١٨٥٥ وجعل هذا المكان سوقاً للحوم كما ذكرنا وكان الشروع في بنائه في سنة ١٨٦٢ والفراغ منه في سنة ١٨٦٨ وهو بناء أنيق وفي جوانبه الأربعة صروح أربعة وطوله ١٩٢ متراً وعرضه ٧٥ وارتماعه ٩ أمتار ومسطحه يقرب من ١٥٠٠٠ متر مربع وتحتة مخازن للسكة الحديد وهي متصلة بسكك المدينة الحديدية وفي وسط السوق بستان بديع به فسقية جميلة

وبجوار هذا السوق أسواق تجددت بعده منها (سوق الطيور) ومنها (سوق الفواكه) ومنها (سوق الخضروات) ومنها (سوق السمك)

ويقرب من هذه الأسواق المكان المسمى (نشار ترهاوس) وهو في الأصل دير ثم صار يتقل من حالة الى حالة الى ان اشتراه بعضهم في سنة ١٦١١ وجعله مدرسة لتعليم ٤٠ طفلاً وتكية لثمانين شيخاً هرمان الذين انضمهم الدهر بناه دون ان يكون لهم يد في حصول الفقر الذي حل بهم

وايراد هذا المكان ٢٩ ألف جنيه كل عام وفي سنة ١٨٧٢ نقلت المدرسة الى مكان آخر لاسباب صحية واشترى مكانها طائفة تجار الخياطين وبنوا فيه

مدرسة بديعة

(دار بلدية المدينة) "جلذهُول" شيدت هذه الدار أولاً من سنة ١٤١١ الى سنة ١٤٣١ وخصصت بجلسات مجلس البلدية ومجالس الطوائف ثم احترق معظمها في الحريق الهائل التي كانت في سنة ١٦٦٦ وأعيد بناؤها في سنة ١٧٨٩ ووجهتها على الطرز العوطي بُنيت في ثلاث سنوات ابتداءها سنة ١٨٦٥ وفوق بابها طراز المدينة وشارتها وعنوانها مكتوب بالقلم اللاتيني ترجمته "يامولانا أرشدنا"

وبهذه الدار قاعة كبيرة طولها ٤٦ متراً وعرضها ١٥ متراً وارتفاعها ١٧ صُرف على ترميمها فقط ٣٠٠٠٠٠ جنيه في سنة ١٨٦٥ وهي معدة الآن للانتخابات والاجتماعات المختصة بالنظر في شؤون المدينة ولها سقف من الخشب في غابة البهاء والرونق وفي جميع أنحاء تماثيل فاخرة لعظماء الرجال الذين نبغوا من الانجليز

وفي ٩ نوفمبر من كل سنة يعمل اللورد الذي تولى وظيفة أمين المدينة - لورد مير - وليمة فاخرة يدعو اليها رؤساء المصالح وارباب الحل والعقد ورجال الحكومة ويبلغ عدد الذين يحضرونها ألف مدعو وتكون عقب استلامه مقاليد هذه الوظيفة وفي هذه الوليمة يتلو الوزراء وغيرهم خطباً تناقلها جرائد العالم ويكون لها تأثير مهم في امر السياسة ولم يبق من البناء الاول لهذه الدار الا طبقة تحت الأرض بها كثير من أعمدة الرخام الطيبة

وفي هذه الدار كنبخانه تحتوي على ستين الف مجلد بها الكتب والخرائط

والرسومات المتعلقة بلوندره وارباضا وكثير من النفائس وبالطبقة الارضية منها متحف للآثار الرومانية العتيقة التي وُجِدَت بلوندره وغير ذلك من التحف التي تركها كبار القوم من القرون المتوسطة فضلاً عما فيها من الدوايب المرصوفة التي بها كثير من خطوط مشاهير الانجليز مثل الشاعر شِكْسبيِر الشهير وكرمويل وولنجتون ونلسون وغيرهم

وبالقرب من هذه الدار (مدرسة جريشم) أُضيفت الى اسم مؤسسها الذي شاد أركانها في سنة ١٥٧٩ وخصصها بتدريس الشرائع والحقوق واللاهوت والطب والبلاغة والهندسة والفلك والموسيقى وتسع قاعة الدراسة فيها ٥٠٠ طالب وكان في وصية مؤسسها أن الدروس تكون في وقت الزوال وباللغة اللاتينية ولكن القوم رأوا جواز الاخلال بهذا الشرط فصار التدريس بها في الساعة السادسة بعد الزوال وباللغة الانكليزية

(دار طائفة الصاغة) معمولة على شكل أنيق جداً فيها سلم فاخر عليه صور كثير من الملوك وفي القاعة التي تجلس فيها لجنة الادارة محراب روماني عثروا عليه اثناء بناء هذه الدار وفيها ايضاً صورة اللورد أمين المدينة ميدلتون الذي هو أول من جلب الى لوندره الماء الصالح للشرب فانه حفر ترعة "نيوريفر كنال" وصورة الملكة فيكتوريا والبرنس البرت وثمانيل الملك جورج الثالث والرابع وغيليوم الرابع وكيلوپترة وغير ذلك وفي هذه الدار يعمل الجشني عن جميع مصوغات الذهب والفضة المصنوعة في انكلترة وتوضع عليها التمغة فيها

(كنيسة سانت ماري لي بُوو) وهي بالغة في البناء نهاية الاتقان وبيت الناقوس فيها يبلغ ارتفاعه ٧١ متراً وهو متوج بتنين طولهُ ثلاثة أمتار وجميع



الأولاد الذين يُولدون بالجهاز التي تقرب من هذه الكنيسته بحيث يُسمع  
 الناقوس في مكان ولادتهم يعتبرون من ابناء مدينة لندن البلديين  
 (بنك انكلترا) هذا البنك عبارة عن عمارة كبيرة طول وجهتها  
 الجنوبية ١١١ متراً والغربية ١٣٤ متراً وبينها بيعة على هيئة معبد قديم  
 وبداخل تلك العمارة ثمان رُحبات بها محلات عظيمة الاتساع جعلت  
 مكاتب لعمال البنك ومحلات مشيدة خصصت برجال إدارته ومسكن لسكني  
 مستخدميه كل ذلك بطبقة ارضية عالية البناء منعزلة عما يجاورها ليس بها نوافذ  
 الى الخارج بل يصل الضوء الى محالها من رُحباتها التي بالداخل وتحت هذه الطبقة  
 كهوف وقاعات ومساحة الأرض التي تشغلها هذه العمارة ستة عشر الف متر  
 مربع وجميع بناؤها على حالة لا تتأثر بالحريق  
 ومن قاعاتها قاعة الصرف وهي متسعة طولها ٢٤ متراً وعرضها ١٣ متراً  
 وفوقها ساعة عجيبة الصنع فريدة في بابها وضعت في هذا المحل سنة ١٨١٢ تفرع  
 منها قضبان من النحاس مجموع اطوالها ٢١٥ متراً تتصل بست عشرة ساعة موزعة  
 في انحاء العمارة فتشمي بواسطتها هذه الساعات ومن أغرب ما في هذه القاعة  
 ماكينة لإفراز الجنيئات متحركة البخار تفرز في الدقيقة الواحدة ٣٣ جنيهاً فا  
 كان وزنه تاماً وضعته في ظرف مخصوص وما كان ناقصاً وضعته في آخر  
 وتحت هذه القاعة كهف ممتلي خزائن حديدية جعلت لحفظ الامانات التي  
 يُودعها أحاد الناس بهذا البنك وأول من أسس هذا البنك رجل من  
 الاسكتلانديين اسمه ويليام باترسُن في سنة ١٦٩١ وكان رأس المال فيه  
 ١٢٠٠٠٠٠٠ جنيه انكليزي وقد تضاعف هذا المبلغ الآن الى اثني عشر ضعفاً وعدد

المستخدمين بهذا البنك ٩٠٠ مرتباتهم من ٥٠ الى ١٢٠٠ جنيه ومجموع هذه  
 المرتبات ٢١٠٠٠٠٠ جنيه ويوجد في خزائنه عادة سبائك من الذهب والفضة  
 من ١٥ الى ٢٠ مليون جنيه وقراطيسه المتداولة تبلغ قيمتها من ٢٠ الى ٢٥ مليون  
 جنيه ويقبض هذا البنك من الحكومة ٢٠٠٠٠٠٠ جنيه في السنة نظير إدارته  
 ديون المملكة التي تبلغ ٧٧٠ مليون جنيه ويشتل فيما عدا ذلك بجميع مهام  
 البنوك من حطيطة وإقراض وغير ذلك وهو ملزم بشراء كل سبيكة ذهبية ترد إليه  
 باعتبار قيمة الأوقية ٣ جنيهات و ١٧ شلناً و ٩ بنسات ومتوسط المبالغ المنصرفة  
 منه والواردة إليه كل يوم مليوناً جنيه وهذا البنك قائم بأمره شركة مساهمة وهي  
 أقدم شركة من هذا القبيل في لندن وقد منح امتيازاً ملوكياً بأن يكون بنكاً  
 عمومياً دون غيره في مدينة لندن واستمر ذلك الى سنة ١٨٣٤ فأنس غيره  
 "بنك لوندريه" و"بنك ويستمينستير" الى غير ذلك وفي هذه الأيام ليس لغيره  
 من البنوك ان يصدر اوراق المسكوكات التي يتعامل بها مثل النقود  
 وعدد اوراق المسكوكات المذكورة التي تُطبع فيه كل يوم يبلغ ١٥ ألفاً وكثير  
 منها تبلغ قيمته ألف جنيه بل منها ما قد تكون قيمته ٥٠ ألف جنيه بل مائة ألف  
 وقيمة ما يدفعه البنك في كل سنة الى الحكومة في رسوم التمغة ينيف على ٧٠٠٠٠  
 جنيه وقد تبلغ خسائره كل سنة من جراء التزوير وما اشبه ذلك ٤٠٠٠٠٠ جنيه  
 ثم ان اوراق المسكوكات التي ترد الى البنك لا تخرج منه ثانياً بل تُلغى كلها  
 بلا استثناء ومنها ما لا يمكث في المعاملة يوماً واحداً اعني أن بعض الأوراق ترد  
 للبنك في ذات يوم صرفها ولا تصرف ثانياً وهذه الأوراق تحفظ في مكان  
 مخصوص مدة عشر سنوات لإبرازها أمام المحاكم عند اللزوم وفي نهاية هذه المدة

تُحرق وكية الأوراق التي تُحرق كل شهر عظيمة جداً بحيث إنها تملأ تنوراً ارتفاعه متر وخمسون سنتيمتر وقطره ثلاثة أمتار وفي هذا البنك دفاتر بنك نوت تحتوي على امضاءات كثير من مشاهير الناس ومن الغرائب التي فيه ورقة من الأوراق التي تقوم مقام النقود قيمتها مليون جنيه ويخفر البنك ليلاً قره قول من العساكر ومعاملات هذا البنك فائقة جداً حتى ان مجموعها في سنة ١٨٨٧ بلغ ٦٠٧٧٠٩٧٠٠٠ جنيه

(البورصة) هي واقعة أمام البنك المتقدم ذكره وقد شيدت عمارتها الحالية من سنة ١٨٤٢ الى سنة ١٨٤٤ في المكان الذي كانت به البورصة التي قبلها المنشأة سنة ١٤٦٤ وبلغت مصاريف الحالية هذه اربعة ملايين ونصف مليون فرنك وطول وجهتها من جهة الشرق ٥٣ متراً ومن جهة الغرب ٥٧ متراً وطول جميعها ٩٤ متراً

ومدخلها مرتفع عن الأرض بتسع درجات أمامه اثنا عشر عموداً لطيفة الصنع وفوق هذه الأعمدة بنيةٌ مثلثة مشتملة على نقوش وتماثيل بالحجر تمثل التجارة وفي يدها حجة الامتيازات التي انفردت بها البورصة وعن يمينها صور تمثل اللورد أمين المدينة ورجال الإدارة البلدية ورجلاً من العرب وآخر من الهنود وغيره من اليونان وواحداً من الاتراك وعن يسارها صورة تجار من الانكليز ورجال من الصين وآخرين من العجم والزنوج وغير ذلك وتحت البنية كتابة منقوشة باللغة الانكليزية وهذا تعريبها "الله يرث الأرض ومن عليها"

وبداخل البورصة رحبة مربعة تحفُّ بها ماشٍ متسعة محمولة سقفاً على عمد توصلها ببعض قناطر وفي وسط الرحبة شمال الماكة فيكتوريا وفي زاويتها

الشمالية الشرقية تمثل الملكة إصابات وفي زاويتها الجنوبية الشرقية تمثل الملك شارل الثاني وعلى جوانب القناطر صور شارات بلاد مختلفة من اوربا وامريكا وصور أشهر محاصيلها وفي شرقي البورصة برج ارتفاعه ٥٥ متراً وفيه ساعة دقاعة عظيمة

وبجبهة البورصة من الشرق سلم يصعد فيه الى مكاتب شركة اللويد وهي مركز كل ما يختص بالملاحة والتجارة والتأمينات البحرية واخبار السفن من اي نوع كانت

وليس بلوندره هذه البورصة فقط بل بها برص كثيرة غيرها منها المخصص بتجارة الحبوب والمخصص بتجارة الفحوم وغير ذلك حتى ان القراطيس المالية العمومية وغيرها من الأوراق التجارية لها بورصة غير هذه ايضاً

والميدان الواقع أمام البنك والبرصة هو ملتقى خطوط عربات الأومنيبوس في لوندره والغريب اذا رآه تعجب غاية العجب من كثرة الحركة فيه والازدحام وأمام البورصة تمثل ويلنجتون القائد الانجليزي الشهير بمجاراته مع نابليون الأول ممتطياً جواداً وبجانبه فسقية ماء لطيفة وفي جنوب البورصة الشرقي تمثل رولاندهيل للتوفي سنة ١٨٢٩ وهو الذي نظم مصالح البوستة وخفف اجراها تخفيفاً عظيماً وخلف البورصة تمثل بيبودي وقد اقيم تذكاراً لهذا الرجل الخير في سنة ١٨٢١ بواسطة اكتاب عمومي وكان من اغنياء التجار الامريكانيين وقد اقام مدة طويلة بلوندره وتبرع بمبالغ ثقرب من مليون جنيه لبناء عمارات لسكنى العملة بأجر رخيصة لانقاذهم ما كانوا يعانون قبل ذلك من الأجر الباهظة مع ضيق ذات يدهم ويبلغ عدد الساكنين في هذه العمارات ٢٠٠٠٠ شخص تقريباً وتدفع

كل عائلة ٤ شلنات وبنسين في كل اسبوع ولجميعهم الحق في الاستحمام بالحمامات  
وغسل ملابسهم بمحال الفسيل من غير مقابل وقد أسس ايضاً هذا الرجل محلات  
خيرية كثيرة بأمرىكا وانفق عليها الأموال الطائلة رغبة في راحة الضعفاء وحباً في  
فعل الخير ونفع النوع الإنساني

(كوبري لوندره) لم يكن بالمدينة كوبري غير هذا على نهر التيمس منذ مائة  
سنة تقريباً وهو الآن أهم وأفخم ما استحدث بعده من المعابر والقناطر وقد كان للأمر  
المتقدمة معابر من الخشب في مكانه ولكن مياه التيمس طفت عليها في اوقات  
مختلفة فدمرتها وفي بعض الاحيان امتدت اليها السنة الحرائق فالتهمتها فلما كانت  
سنة ١١٧٦ شرع الملك هنري الثاني في بناء قنطرة من الحجر ولكنها لم تتم إلا في  
عهد ابنه في حدود سنة ١٢٠٩ وأقيمت في وسطها بيعة برسم القديس توما وبنيت  
الدور على حافتها حتى صارت شبيهة بالطرق المعتادة وكان على كل من طرفها  
باب محصن بالاستحكامات وكانت الحكومة تشهر على شرفات هذه الأبواب  
رؤوس المجرمين الذين اقترفوا الآثام الكبيرة وخانوا الوطن والدولة وقد هُدمت  
هذه القنطرة في سنة ١٨٣٢ بعد ان انشئ الكوبري الحالي على بعد ٣٠ متراً منها  
وتم من سنة ١٨٢٥ الى سنة ١٨٣١ وبلغت مصاريفه مليوني جنيه وطوله ٢٨٣  
متراً وعرضه ٢٦ وهو مرتكز على خمس عيون نصف يضاوية من الصوان المعروف  
بالجرانيت فتحة الوسطى منها تبلغ ٤٦ متراً وبمجازيه من الجانبين شمعذات  
كبيرة ذوات فروع من البرونز الذي أصله من المدافع الفرنسية المأخوذة  
من اسبانيا وقد قدروا أن عدد الاشخاص الذين يرون كل يوم فوق هذا الكوبري  
يزيد على مائة الف شخص وعدد العربات يزيد على ٢٥ ألفاً وينبغي للغرب ان

يتوجه الى هذا المكان لينظر النشاط العجيب ويرى الحركة العظيمة واشتداد الزحام وكثرة المرور حتى انه ينهر ما يراه ويستولي عليه الدهول والدهشة وأحسن الاوقات للتفرج على هذا الكوبري هو ما بين الساعة العاشرة قبل الظهر والساعة السادسة بعده ومع كثرة الازدحام لا يحصل فيه ارتباك لمهارة الشرطة وتسيير كل من المارة على نظام مخصوص فعربات الحمل لكونها تسير الهونا تمر بجانبه وعربات الركوب تسير في الوسط منه والمشاة ماش مخصوصة ذهاباً واياباً واذا قلب المار طرفه ذات اليمين او ذات الشمال او الى الخلف او الأمام في ايام الصحو او الضباب والشمس ساطعة او يسترها حجاب من السحاب لا يرى إلا ما هو كالفجوات من صواري السفن وفي الجهة العلوية من النهر يراه وقد تغطى سطحه بالزوارق

وبالقرب من هذا الكوبري عمود اذا صعد فوفه الانسان رأى معظم المدينة كأنها تضطرب وتوج واستجمع نظره حركة من الكوبري والميناء والمخازن البحرية وما حول جميع ذلك وارتفاع هذا العمود ٦١ متراً ويسمونه الأثر وقد أقيم في سنة ١٦٧٧ بعد ان تم العمل فيه مدة ست سنوات تذكراً للحريقة المائلة التي دمرت معظم لوندرد في سنة ١٦٦٦ فقد امتد لميها على ٤٦٠ شارفاً واحرقت ٨٩ كنيسة وأربعة أبواب من أبواب المدينة و١٣٢٠٠ منزل وبداخل هذا العمود سلم يصعد منه الى أعلاه عدد درجاته ٣٤٥ درجة فيصل الانسان الى مكان متسع به اناة مذهب ارتفاعه ١٣ متراً كأنما يخرج منه لب وبدائره سور من الحديد

( دار طائفة بائي السمك ) هي بجانب الكوبري جدد بناؤها سنة ١٨٣١

لكن الطائفة المذكورة قديمة وهي من أغنى الطوائف في لوندرة ودائماً هي من حزب الأحرار كما ان طائفة التجار الحياطين لم تحول قط عن التشيع للمحافظين وفي أعلى سلم الدار تمثل أحد أمراء المدينة وقد كان عضواً بالطائفة وفيها غرائب كثيرة وذخائر تاريخية نفيسة من جعلتها بساط ما يعبر عنه عندهم بساط الرحمة من ايام هنري الرابع وهو في غاية البهاء والجمال وكروسي مصنوع من قطعة خشب أصلها من احدى أساطين قنطرة لوندرة القديمة وقد مضى عليه الآن أكثر من ٦٥٠ سنة

(الكرك) وداره بالقرب من الدار المتقدمة بنيت من سنة ١٨١٤ الى سنة ١٨١٧ ولها وجهة بدیعة على رصيف عظیم بشاطئ نهر التيمس طولها ١٤٨ متراً لها ثلاثة مداخل بجانب كل مدخل ستة عمدٍ أوسط هذه المداخل بارزٌ عن مجاوريه تعلوهُ خرجهُ بها ساعة كبيرة وفيه تؤخذ الرسوم على البضائع الداخلة في ميناء لوندرة ومقدار هذه الرسوم في السنة الواحدة أكثر من ١٢ مليون جنيه او ٣٠٠ مليون فرنك وهذا المبلغ يوازي جميع التحصل من الكمارك في كل موالي انكلترة ويوجد في مصلحة الكرك هذه أكثر من ٢٢٠٠ مستخدم والبضائع المضافة لجانب الديوان بسبب تهريبها تُحفظ في مخزن منجز وتُباع في كل ثلاثة شهور ويبلغ الايراد المتحصل منها خمسة آلاف جنيه في السنة وبالكرك متحف خاص بجميع الآلات والجهازات التي اخترعت لتهريب البضائع من الرسوم وغير ذلك

(بورصة الفحوم) وهي امام الكرك بنيت في سنة ١٨٤٩ على الطرز الطلياني ولها برج ارتفاعه ٣٢ متراً وداخلها مزین برسوم جميلة كلها لها علاقة

بصناعة استخراج الفحم وأرضها مفروشة بـخشب يبلغ عدد قطعه اربعين الفاً  
ومقدار الفحم الذي تستهلكه لوندرة في كل عام ١٥٠ مليون قنطار  
(كوبري بلاك فرايارمن) وهو من الحديد تم عمله في سنة ١٨٦٩ وطوله  
٣٨٧ متراً في عرض ٢٤ وله خمس عيون قائمة على أساطين من الصوان وطول  
فتحة العين الوسطى ٥٦ متراً واذا وقف الانسان على هذا الكوبري يرى مناظر  
بهجة ومن ضمن ما يشاهده كنيسة القديس بولس ذات القبة العجيبة ونسب هذا  
الكوبري الى اسم دير قديم كان هناك

(رصيف فكتوريا) يُبتدأ هذا الرصيف من غربي الكوبري السابق  
ويمتد على الضفة اليسرى لنهر التيمس حتى يصل الى كوبري ويستمينستر وطوله  
أكثر من كيلومترين وقد استحدثت جميعه في مجرى النهر من سنة ١٨٦٤ الى سنة  
١٨٧٠ وجعل به طريق من الوسط خاص بال عربات عرضه عشرون متراً وطريقان  
من الجانبين للمشاة عرض كل منهما ستة أمتار  
ويكتنف هذا الكوبري من جهة النهر صفان من الاشجار وسور من حجر  
الصوان سمكه متران ونصف به فتحات على مسافات مختلفة ينزل منها الى جانب  
النهر حيث جعلت فيه محطات للسكة الحديدية المختصة بالمدينة وقد بلغت  
مصاريفه مليونين من الجنيهات الانكليزية وتحتة سراديب كثيرة منها ما هو  
لمواسير المياه والغاز ولأسلاك التلغراف ومنها ما هو للسكة الحديدية الخاصة  
بالمدينة كما مر ويطرح النهر في جوار هذا الرصيف بستان ظريف به تماثيل  
للكثير من مشاهير الانجليز

(مسلة كليوباتره) نقلت من الاسكندرية الى لندن وأقيمت بها في سنة



١٨٧٨ على رصيف فكتور يا السابق بيانه وقد كان المغفور له جتمكان محمد علي باشا أهداها الى انكلتره منذ مدة طويلة ولكنها لم تؤخذ اليها الا في سنة ١٨٧٧ بواسطة مبلغ قدره ١٠٠٠٠٠ جنيه تبرع به الدكتور ايراسم ولسون أحد أغنياءهم لهذا الغرض وليست هذه مسلة كليوباتره الحقيقية الأصلية التي كانت قائمة بالاسكندرية ولكنها مسلة أخرى كانت منبسطة على الأرض بجانبها أما هي فقد ارسلت الى امريكا وأقيمت في الحديقة المركزية "بارك سانترال" بمدينة نيويورك وكتتها واردتان من مدينة هيليو بوليس وهي عين شمس التي عملها الآن لطرية فإنها كانت ملأى بالمسلات في جميع الجهات وهذه الموجودة بلندن بها كتابة على مدينة عين شمس تصفها بأنها "دار المنقاء" وارتفاعها ٢٠ متراً و ٩٠ سانتيمتر وعرضها بجانب القاعة متران و ٤٤ سانتيمتر وارتفاع قاعدتها خمسة امتار ونصف ووزنها ١٨٢٥٤٠ كيلوجرام واما مسلة باريس فارتفاعها ٢٢ متراً و ٨٣ سانتيمتر ووزنها ٢٥٠٠٠٠ كيلوجرام

(دار جريدة التيمس) وهي من الأماكن الغريبة التي ينبغي مشاهدتها والتفرج عليها ولها وجه جميلة جداً من الآجر وفوقها رسم رمزي يدل على الزمن وفي يده كتابان كتاب الحال وكتاب الماضي والمطبعة وراء مكاتب محرري الجريدة ولاجل زيارتها ينبغي تقديم طلب بالكتابة مشفوع بتوصية من أحد المعتبرين والتصريح يعطى من الساعة الحادية عشرة قبل الظهر الى قبل الطبعة الثانية للجريدة وينبغي الحضور في الساعة المعينة بالضبط والأحرم صاحب التصريح من مشاهدة الماكينة الغريبة الكبيرة المنسوبة الى "ولتر" أثناء تشغيلها وهي أغرب ما في ذلك المكان فإنها تطبع يومياً ٧٠٠٠٠٠ نسخة من الجريدة وهي كما

لا يخفى أعظم وأنعم وأكبر جرائد الدنيا كلها وكان تأسيسها في سنة ١٧٨٨ وبتيسر لهذه الآلة ان تطبع في الساعة الواحدة ٢٠٠٠٠ نسخة من الجريدة وطول ملفات الورق العظيمة التي تطبع منها هذه الآلة أربعة أميال انكليزية اعني ٦٤٣٧ متراً وهو طول بالغ في النهاية جداً ويستلزم الطبع بها في كل يوم من ٢٨ الى ٣٠ ملفاً ومن هذه الآلة تخرج الجريدة من الجهة الأخرى مطبوعة مطوية مجهزة وكذلك آلة جمع الحروف فإنها من الغرائب التي يحار فيها الطرف وتستحق المشاهدة وفي المطبعة رجل مخصوص بإرشاد الزائرين واعطائهم الايضاحات والتفصيلات الكافية الكافلة

(جمعية الكتاب المقدس) هي بجانب مطبعة التيمس الى جهة الشرق في دارتم بناؤها سنة ١٨٦٨ وقد تأسست هذه الجمعية في سنة ١٨٠٤ وهي توزع في كل سنة أكثر من أربعة ملايين من الكتاب المقدس بلغات مختلفة ولهجات متعددة يبلغ عددها على قول ٢٨٦ لغة وقد بلغ عدد المجلدات التي وزعتها هذه الجمعية منذ نشأتها ١١٦ مليون مجلد وتصرف في السنة الواحدة ما يزيد على ٢٥٠٠٠٠ الف جنيه انجليزي

(برج لندن) - "ذي تَوَز" - وهو حصن قديم كانت الدولة أعدته في سالف الزمان سجنًا لأرباب الجرائم وهو عبارة عن مجموع عمارات مختلفة وبنائات غير منتظمة يحيط بها سور ذو شرفات وخذق عميق لا مياه فيه الآن وهو واقع على شاطئ نهر التيمس ويظن انه كان في مكانه على عهد الرومانيين قلعة حصينة ولكن هذا البرج الحالي لا يتناهي في الاقدمية الا الى زمن غليوم الفاتح وهو الآن خزائن للأسلحة ولا يزال القوم يصونونه ويحافظون عليه بصفة قلعة

من قلاع المدينة وشكله خمس الزوايا غير منتظم والمساحة التي يشغلها تزيد على خمسة هيكتارات وله سوران فوقها الحصون والأبراج وبمد المستحكات من جهة نهر التيمس رصيف عرضه من خمسة وثلاثين الى اربعين متراً ولهذا البرج أربعة أبواب أولها يسي باب الحديد والثاني باب الماء والثالث باب الخائنين وكلها تفتح لجهة نهر التيمس والرابع باب الأسود وهو المدخل الأصلي لهذا البرج وعلى هذا الباب قلم التذاكر التي يرخص بها لحاملها زيارة مجموعات الأسلحة القديمة وجواهر التاج الملكي ويخفر هذا البرج من الداخل خفراء من قدماء العساكر يتسربلون بزى قديم كما كانت تتسربل العساكر مدة هنري الثامن

وعلى يسار الداخل من هذا الباب الأصلي مدفع من المدافع التركية اهداه الى الحكومة الانجليزية السلطان عبد المجيد خان سنة ١٨٥٧ فاذا استمر الداخل في طريقه سار على قنطرة مبنية من الحجر مرتكزة على برجين يعبر عليها خندقاً هناك فتوصله من حيث المدخل الأول الى حيث سور البرج الخارجي فيدخل من باب ثمة فيجد طريقاً دائراً يجوار هذا السور بتمامه من الداخل

فاذا مشى السائر من حيث دخل الى الأمام وصل بعد سير مسافة الى باب آخر من أبواب البرج المطلة على نهر التيمس وهو المسمى بباب الخائنين وكان مخصصاً بإدخال المسجونين وتجاه هذا الباب من الداخل باب يوصل الى رجة البرج الداخلة وفي وسطها الحصن الأبيض قائم على مرتفع من الأرض وهو أقدم ما بهذا البرج فقد بني في سنة ١٠٧٨ أيام غليوم الفاتح وهو عبارة عن شكل مربع ضلعان منه كل واحد منها ٣٥ متراً وضلعان آخران كل واحد منها ٣٩ متراً

وارتفاعه ٢٨ متراً وسوره يبلغ سمك بعضه اربعة أمتار وسمك بعضه أربعة أمتار ونصفاً وفوق زواياه أبراج صغيرة وفي الطبقة الأولى من الطبقات العليا منه قاعتان مغلقتان الآن يقال إنهما كانتا محبساً لمؤلف الشهير "الترزالي" فصنف فيها تاريخ العالم وفي الطبقة الثانية بيعة عظيمة الصنع تُعد من نفائس العمارات النورماندية ويجوارها قاعة كبيرة تحتوي على كثير من الآلات والأسلحة مرصوفة على أوضاع لطيفة وفي الطبقة الثالثة "مجاميع الأسلحة القديمة" وصفت في قاعة معروفة بقاعة المجلس وهي التي تنازل فيها ريشار الثاني عن الملك ويجوارها قاعة بها تماثيل اثنين وعشرين شخصاً مجسمة لابسة الأبنسة الأزمنة القديمة الحربية حسب ما كانت عليه على ترتيب توارينجها من عهد إدوارد الاول ملك إنجلترا سنة ١٢٧٢- إلى عهد جاك الثاني سنة ١٦٨٨ وبدائر هذه القاعة دوايب صفت فيها كثير من الأسلحة القديمة التي اقتص بها بعض ملوك إنجلترا السالفين كما أن بها كثيراً من الآلات التي كانت تستعمل للتعذيب وكثيراً من الأسلحة الصينية والعجمية واليابانية والإفريقية وغيرها من الأسلحة التي كانت الأمم الخالية المختلفة على اختلاف هذه الأسلحة وأشكالها

وحوالي الحصن الأبيض هذا مجموعة من المدافع القديمة وبالقرب منه قشلاق كبير للمساكر معروف "بقشلاق وبنجتون" بُني سنة ١٨٤٥  
هذا وجواهر التيجان الملوكية موضوعة الآن بدولاب متين من البلور في احد الأبراج الإثني عشر القائمة بالرجبة الداخلة من البرج الكبير وجميع هذه الجواهر هي من بعد عهد شارل الأول أما التي قبله فقد بيعت بعد قتله  
ومن هذه التيجان "تاج سانت ادوار" وقد عمل برسم شارل الثاني واستعمله

من بعده من الملوك ومنها " تاج الملكة ويكتوريا " وقد عمل في سنة ١٨٣٨ وهو من بدائع الصنائع ويشتمل على ٢٧٨٣ قطعة من الألماس وبأعلاه يا قوته عظيمة وقد قدرت قيمته ببلغ ١١١٩٠٠ جنيه ومنها " تاج الپرنس ذه جال " وهو من الذهب بدون ألماس ومنها غير ذلك من التيجان النفيسة الملوكية مرصعة وغير مرصعة وقدرت قيمة هذه التيجان بثلاثة ملايين من الجنيهات وقد استعملت الاثنا عشر برجا المذكورة سجوناً ثم مخازن ثم دفنخانات وقد حصل بفالبا حوادث تاريخية فظيمة نذكر بعضها فنقول إنهم يقولون ان الملك ريشار الثالث أمر بقتل ابناء ادوارد الرابع في البرج الدموي وان الملكة اليصابات سجنحت اختها بيرج الناقوس قبل ان تتولى مقاليد الاحكام وإن " حنة - جين - جري " حُبست في برج الآجر وان زوجها واباه واخوته سجنوا ببرج بوشان وان الدوك كلارانس أختا الملك ادوارد الرابع أغرقوه في برميل من نبيذ مالفوازي يا في برج بويروان هنري السادس قتل في برج ويكفيلد هذا وفي برج الملح يوجد رسم غريب لمنطقة فلك البروج صنعها رجل عالم يدعى ديريبر سجن به في سنة ١٥٦١ بتهمة السحر وبيرج بوشان المبني من سنة ١١٩٩ الى سنة ١٢١٦ طبتان يصعد اليها بسلم حلزوني وجدرانه كلها مغطاة بنقوش وكتابات رسمها المسجونون تُقصد بالفرجة للسائحين

وبزاوية البرج الشمالية الغربية كنيسة مجانبها مقبرة كان يُدفن بها من يسجن في هذه الأبراج المدد المتطاولة فيموت شهيد الاستبداد بعيداً عن الأهل والخلان محاطاً بالأشجان والأحزان حتى قال احد المؤرخين من الانجليز " إنه ليس في الدنيا مقبرة يثأر من روثيتها الانسان مثل هذه المقبرة اذا تذكر من دفن بها وما صار

لم من الفظائع الناشئة عن الظلم والجور“  
 (دار الضرب) وهي بجوار البرج المتقدم بها آلات عجيبة تضرب الواحدة  
 منها في الدقيقة الواحدة مائة قطعة وعشراً من النقود وفي قاعة الانتظار دواليب  
 بها غرائب من مصنوعات المسكوكات وقد بلغ عدد العملة المضروبة بدار الضرب  
 هذه في عشر سنين من سنة ١٨٧٩ الى سنة ١٨٨٩ - ٩٢١٧٦٧١ جنيتها  
 و١٠٣٤٧٢٦٨ نصف جنيهه و١٥٢٨٠٨٤٨ نصف كورون و١٦٩١٠٥١٤ فلورينو  
 و٤٠٦٢١٦٨٠ شلناً وقيمة مجموع النقود التي ضربت فيها من سنة ١٨١٧ الى  
 سنة ١٨٨٠ - ٢٤٦ مليوناً من الجنيئات الانجليزية

(الميناء ومخازن التجارة البحرية) إن ميناء لندن ومخازنها المتناهية في الكثرة  
 والاتساع هي من أعظم الغرائب التي بهذه المدينة وذلك لأنها مركز التجارة  
 الانكليزية المنتشرة في جميع أنحاء الدنيا وتمتد هذه الميناء مسافة ستة أميال ونصف  
 ميل مبتدأة من كوبري لندن السابق بيانه متجهة الى جهة الشرق

ويرد اليها في كل سنة عشرون ألف سفينة ويصدر عنها كل سنة بضائع  
 قيمتها مائة مليون جنيه انجليزي ويرد اليها أصناف التجارات وسائر المحصولات  
 من جميع البلاد وكل الأمم يرسلون سفنهم فتفرغ ما هو مشحون بها بالمخازن بدون  
 دفع رسوم للكرك عند التفريغ وتبقى البضائع بهذه المخازن الى ان يتم صرف فيها  
 ملاكها او تبقى بالسفن حال كونها في (دوك) او خارجها

والدوك حياض في غاية الاتساع ممتدة على ضفتي نهر التيمس حُفرت في  
 الأرض بجوار النهر تملئ بالمياه منه وتدخلها السفن المشحونة بالبضائع من مداخنها  
 التي تلي النهر فتوسو على أرضها متسعة بجوار المخازن

وهذه المخازن بها كهوف متسعة جداً تحت الأرض تخفظ فيها براميل النييد والزيت وما أشبه ومحلات فوق الأرض يُوضع فيها ما عدا ذلك مما يجلب الى كل من جميع الأنحاء وهي تشغل مسطحةً فسيحاً جداً يَسَعُ مدائن كبيرة ثم كل حوض من هذه الحياض مع ما حوله من الأرصفة والمخازن يشمله لفظ "دوك" ويتميز كلٌّ عن الآخر بما يضاف إليه

فمنها (دوك سانت كترينه) وقد أُعد للتجارة في عام ١٨٢٨ ومسطحة عشرة هيكتارات وكان مكانه قبله ١٢٥٠ مسكناً يسكنها ١١٣٠٠ نسمة ويمكن دخول اللبارجة الكبيرة التي حمولتها ٧٠٠ طن وخروجها منه بالسهولة ومخازنه تسع ١١٠٠٠٠ طن - والطن ألف كيلو جرام - وترسو في جانب منه البواخر الآتية من قارة أوروبا

ومنها (دوك لندن) وهو أهم ما بهذا الميناء وقد تم عمله عام ١٨٠٥ وبلغت مصاريفه أربعة ملايين من الجنيهات وهو يشغل مسطحةً مقداره ٤٨ هيكتاراً أوله من جهة النهر أربعة مداخل وتسع حوضاته ثلثمائة سفينة كبيرة غير السفن الصغيرة وتسع مخازنه ٢٢٠٠٠٠ طن من البضائع وكوفه ٣٨٠٠٠٠٠ هيكتولتر من البن ومخازن الدخان منه تشغل وحدها مساحة هيكتارين

وفي الصباح يجتمع عند باب هذا الدوك عدد عظيم من الخلائق لايحصيه إلا الله وكلهم ساعون لطلب الرزق من عرق جبينهم والذي يُطلب فيه كل ذي قوة واقترار على العمل فترى هناك الكثير من جميع أصناف العالم ما بين أبيض وأسود وأسمر حتى أنه يعمل فيه في اليوم الواحد ثلاثة آلاف نفس هذا ورأس مال شركة دوك لندن ودوك سانت كترينه هذين ثلاثة عشر مليون جنيه انجليزي

وبجوارها فرن عظيم له مدخنة مرتفعة جداً حتى ساءها العامة مدخنة الملكة وهو معدّل لإحراق جميع البضائع المشوشة أو التي أتلفتها الحوادث البحرية وسوى هذين (دوك الهند الشرقية) و(دوك الهند الغربية) وكثير غيرهما متعددة الأسماء مستوفاة اللوازم ونُضَاء كلها بالكهرباء ثم إذا امعنت النظر إليها وما فيها من كثرة البضائع الواردة من المستعمرات الإنجليزية وأنحاء العالم أجمع كالشاي والبن والسكر والحريير والدخان والخمور والصناديق والبراميل والسماحير والبالات والجوالت والمُلب إلى غير ذلك من الأشياء المترامية التي لا نهاية لها في المدد رأيت ما يحير الفكر ويذهل العقل ويتجاوز حدود النعت ويتعاصى على الإحصاء ويستحيل على البيان ولكنه ينطق بلسان صدق عن جسامة التجارة واتساع نطاقها في هذه المدينة الكبرى بل العالم الأكبر بما لا يُقدَّر ولا يُقدَّر (تُوْنِيل التيمس) وهو سرداب مبني تحت النهر يوصل إلى كل من ضفتيه بين الجهة الواقعة في جنوب دوك لندن والجهة المقابلة لها الواقعة على شاطئ نهر التيمس الشرقي

والسبب في إعماله تسهيل المواصلات بين ضفتي نهر التيمس في هذه الجهة وعدم مزحمة السفن الواردة إلى الميناء فإنه لو جعل في هذه الجهة المملوءة بالسفن كوبريات فوق النهر لتعطلت بسببها ولم يتيسر تفرغها بالسرعة ولهذا السبب عملوا سرداباً آخر لخصوص المشاة أمام برج لندن

أما الأول فقد ابتدئ في أعماله سنة ١٨٢٥ تحت أرض النهر بنجمة أمتار ولم يتم إلا في سنة ١٨٤٣ بعد عناء كبير حتى أوقف العمل فيه مراراً وكانت المياه تندفق فيه من النهر فتستلزم إعادة العمل وتُتِمَّت بعض العملة وقد بلغت



مصاريفه خمسة عشر مليون فرنك وثلثمائة وخمسين ألف فرنك وهو عبارة عن ممشيين متجاورين عرض كل منها أربعة أمتار وعشرون سنتيمتر وارتفاع سقفها أربعة أمتار وثمانون سنتي متر وطولها ٣٩٦ متراً وكان يُنزل الى هذا السرداب بسلم مظلم ارتفاعه تسعة عشر متراً فكان من يساكنه قليلاً مع كون الأجرة زهيدة وهي عبارة عن بنس واحد فلا يكفي ايراده للصرف عليه وخسرت الشركة التي قامت بعمله حتى انها باعتته بستة ملايين فرنك لشركة سكة حديدية اتخذته مجازاً لقطاراتها فصار يمر به في اليوم الواحد اربعمون قطاراً

واما الثاني ويُعرف (بتونيل البرج) فقد ابتدئ فيه سنة ١٨٦٩ وانتهى في سنة ١٨٧٠ وهو عبارة عن انبوبة عظيمة من الحديد طولها ٣٧٣ متراً وقطرها متران وعشرون سنتي متر وينزل اليه في كل طرف بسلم حلزوني درجاته ٩٦ ولم يزد مصاريفه على ١٥٠٠٠٠ فرنك واجرة العبور نصف بنس

(الدفترخانة) شُرع في بنائها من سنة ١٨٥١ الى سنة ١٨٦٦ على حالة لا تعمل فيها النيران لصيانة ما فيها من الأوراق وسجلات الدولة وفيها ١٤٢ غرفة طول الواحدة سبعة أمتار ونصف وعرضها ثلاثة امتار وستون سنتي متر وارتفاعها اربعة امتار ونصف وكل ما فيها من أرض وسقف وأبواب وشبايك من الحديد وكانت الأوراق قبل بنائها موضوعة في محال متفرقة فجمعت كلها في هذه الدار ومن جملة ما فيها "دفتر عقارات انجلترا" وهو كتاب كبير في مجلدين ضمنين مكتوب في جلود غزلان منذ زمن غليوم الفاتح سنة ١٠٨٦ ويوجد بها ايضاً الصك الذي تازل فيه ملك اسكوتلاندا عن ملكه ملك انكلتره ونسخة عقد الصلح الذي حصل بين هنري الثامن وفرنسوا الاول وغير ذلك من الصكوك

## والعمود المهمة في تاريخ الدولة والأمة

(دار المحاكم) بنيت من عام ١٨٧٤ الى عام ١٨٨٢ لجميع المحاكم البالغ عدد أنواعها تسعة عشرو هي سراي جميلة جداً صُرف في بنائها ٧٥٠٠٠٠٠ جنيه انجليزي وطول وجهتها ١٥٠ متراً وأعظم مَحَلَّاتِها الأيون الوسطى طوله ٧٣ متراً وعرضه ١٥ وارتفاعه أربعة وعشرون متراً ونصف متر معمولة ارضه بالفيسفساء (رحة ترافلجر) وهي من أحسن رحبات لندن تجتمع فيها الاجانب والغرباء من كل جانب يقصدونها لذاتها بسبب اتساعها وحسن عماراتها وكثرة المارة فيها وسميت بذلك تخليداً لذكر الاميرال نلسون المشهور الذي مات موتاً مجيداً في واقعة ترافلجر البحرية بعد ان حارب فيها اسطول فرنساوية والاسپانيول وهزمها في ٢٢ أكتوبر سنة ١٨٠٥ وقد كان هذا الظفر واسطة في منع اغارة ناپليون على انكلتره بعد ان كان في نيئه ان ينزل بها ويتملكها اذ صار من المستحيل عليه بعد انكمار عمارته البحرية مباشرة هذا المشروع وقد كان حشد لأجله في بولونيا جيشاً جراراً مركباً من ١٧٢٠٠٠ مقاتل من المشاة و ٩٠٠٠٠ فارس و ٢٤١٣ سفينة للنقل وهذا الذي جعل القوم ينظرون الى نلسون بعين الرضى ويعتبرونه منجي الوطن ومنقذ البلاد حتى انهم اقاموا له عموداً طوله ٤٤ متراً في وسط هذه الرحة سنة ١٨٤٣ وهذا العمود من الصوان الصلّد وفوقه تمثال نلسون ارتفاعه خمسة أمتار وقاعدته من البرونز وفيها صور بارزة تمثل واقعة ابي قير المشهورة سنة ١٧٩٨ منها صورة نلسون هذا وقد شجبت رأسه ولم يرض هو بأن يُسِفَّهُ الجراح الذي كان مشغولاً بمعالجة جرح احد العساكر حيث قال له العبارة المشهورة عنه "حتى يأتيني الدور" وفي شرقي القاعدة صورة واقعة كوينهاج سنة ١٨٠١ وفيها نلسون

يُضِي على احد المدافع شروط الصلح التي منحها للدانباركيين بعد ان هزمهم و فرّق شملهم وفي غربي القاعدة صورة واقعة سان فئسان سنة ١٧٩٧ وفيها نلسون مرسوم وهو يستلم سيف قائد الإِسبانيول بعد هزيمتهم وفي جنوبها صورة واقعة ترافلجر سنة ١٨٠٥ وفيها رسم نلسون وهو في حالة التزع وفي أسفل هذه القاعدة كلمات مأثورة عنه صدرت منه حال الموت في واقعة ترافلجر المذكورة وهذه ترجمتها "تعتمد انككتره على ان كل واحد من ابناها يقوم بما فرض عليه"

وبالرجبة في شرقي هذا العمود تمثال للجنرال غوردون وهو غوردون باشا الذي مات قتيلًا في خدمة الحكومة المصرية بالخرطوم سنة ١٨٨٥

هذا وفي الجهة الشمالية من هذه الرحبة الرواق الاهلي وفي جهتها الغربية مدرسة الطب ونادي الاتحاد وفي جهتها الشرقية كنيسة كبيرة ومن جهتها الجنوبية يتفرع طريقان احدهما يُسمى "ويتهول" ويوصل الى سراي البرلمان والآخري يسمى "نورثينز أوينيو" ويوصل الى رصيف ويكتوريا الذي مرّ بيانه وبالزاوية التي نشأت من الرحبة وهذا الطريق الآخر الفندق الشهير المسمى "جراند هوتيل" العظيم الاتساع وعلى يسار هذا الطريق بعد هذا الفندق بقليل محل تياتر وامامه الفندق الشهير "متروپول هوتيل"

وطريق ويتهول المذكور عن يمينه اماكن وزارات البحرية والخارجية والخزينة العمومية والمهند وعن يساره محلات وزارات البوليس والتجارة وقصر ويتهول ولا يزال يمتد بين ابنية فاخرة حتى يصل الى ميدان سراي البرلمان أو سراي ويستمينستر وكنيستها

ومن الجهة الشمالية الغربية من رجبة ترافلجر يتفرّع طريق آخر في غاية

الاهمية وهو المسمى "بال مال" وبجانبه النوادي المعتبرة وسراي وزارة الحرية  
وبآخزه قصر سان چمس

وبوسط طريق بال مال هذا "رجبة واترلو" وفي وسطها عمودالدوك ديورك  
وقد شيد بواسطة اكتاب عمومي من سنة ١٨٣٠ الى سنة ١٨٣٣ تخليداً لمجد  
هذا الدوك وهو ثاني اولاد الملك جيورج الثالث وارتفاعه ٣٨ متراً وارتفاع صورة  
الدوك القائمة فوقه أربعة امتار وربع متر

ويتفرع من رجبة واترلو هذه الشارع المسمى "ريجنٹ ستريت" وهو من  
أحسن شوارع لندره ومحط رحال الأغنياء ومسكن الامراء والكبراء ومجمع محال  
الأكل الفاخرة والقهاوي الزاهرة يند على مسافة نحو ميل من هذه الرجبة  
وينقطع من هذا الشارع الطريق المسمى "أوكسفورد ستريت" وهو من  
أطول طرق لندن ومن احسنها وضعاً وبهجة

وها نحن نريد ان نعود الى ذكر أهم ما استلفت انظارنا من هذه الشوارع  
والرجبات وغيرها على حسب السير الذي سلكناه في هذا الفصل ولكن قبل ذلك  
نذكر بعض كلمات عن محل رأيناها في احد الشوارع فبادرت بذكره لما فيه ما  
يُدح ويثنى عليه وهو محل (شركة إنقاذ الفرق). وقد تأسست سنة ١٨٢٤ وصار  
لها الآن على شطوط انجلترا ٣٠٠ سفينة لإنقاذ الفرق حتى تيسر لها في  
سنة ١٨٨٠ إنقاذ ٢٦ سفينة و ٨٠٠ رجل ويكفي هذه الشركة فضلاً ومؤسسيها  
فخاراً أنه حسب الأشخاص الذين أنقذتهم من الفرق من يوم وجودها فبلغوا  
٣٤٠٠٠ نسمة وكل محطة جعلوها على الشطوط تبلغ مصاريفها ١٠٥٠ جنياً  
ومصاريف مستخدميها كل سنة ٧٠ جنياً حتى بلغ مجموع المصاريف في سنة

١٨٨٨-٥٣٢٧٠ جنيهاً انجليزياً

(قصر الصُور الأَهلي) "نشئل جَلري" وهو من أحسن المتاحف الانجليزية

بعد بريتش مُوزيوم بني من سنة ١٨٣٢ الى سنة ١٨٣٨ ثم في سنة ١٨٧٦ صار

توسيمه كثيراً وكذلك في سنة ١٨٨٥ وفي سنة ١٨٨٧ حتى بلغ طوله ١٤٠ متراً

وله وجهه جميلة جداً وهو معد لحفظ الصور والرسومات ولم يكن به في أول امره

الألواح ٣٨ ثم صارت اللوحات تزداد فيه بالشراء وبالوصايا التي كانت تُوصي بها

القوم له حتى بلغت المجاميع التي فيه الآن ١٢٠٠ تشغل ٢٢ غرفة وهذا المتحف

مفيد جداً بالنسبة لدرس فن الرسم والتصوير فإن به شيئاً كثيراً من أعمال أساتذة

هذه الصناعة الذين نبغوا بإيطاليا وغيرها

وغرفة كلها موزعة على جميع المذاهب في الرسم والتصوير وتحتوي كل واحدة

منها على أعمال مذهب من مذاهب التصوير وكلها صور غربية وآثار عجمية يحار

فيها الطرف وتستغرق الوصف

(مدرسة الطب) بنيت سنة ١٨٢٥ وهي عمارة عظيمة نذكر بمناسبةها وان

كانت بشارع آخر (مدرسة الجراحة) وقد بنيت عام ١٨٣٥ وفيها متحف عظيم

أسسه رجل من الآحاد اسمه جون هونتز في سنة ١٧٨٧ ثم اشترته الحكومة بعد

موته بمبلغ ١٥٠٠٠ جنيه وجماعته للمدرسة وكان فيه اذ ذاك ١٠٠٠٠ من المجهزات

التشريحية وفيه الآن منها ٢٣٠٠٠ وهو قسمان الأول خاض بالفسيولوجيا والثاني

بالپاتولوجيا ويمتاز هذا المتحف بحسن انتساق الاشياء وكال ترتيبها وتمام نظافتها

وغاية المحافظة عليها فيه

وفي هذه المدرسة عدا ذلك مكتبة فيها ٣٥ ألف مجلد

(متحف سوين) وهو بالقرب من هذه المدرسة عُرِفَ باسم مؤسسهِ وفيهِ  
اشياء غريبة متنوعة جداً محفوظة بترتيب عجيب في ٢٤ حجرة غالبها صغير  
فأول قاعة يُدخل اليها مزخرفة على الطراز الذي كان مستعملاً في مدينة  
بومبيهِ وفيها اشياء كثيرة واردة من حفائر هذه المدينة التي ردمها البركان ثم كثير  
من صور الهياكل القديمة معمولة من الجبس وفيها تمثال سوين مؤسس هذا المكان  
مجسماً وبعدها غرفة مشحونة بأعمدة وتماثيل وعلى يمينها رواق الصور والرسوم وفيهِ  
على صفهِ ١٨٠ لوحة وغرفة أُخرى مملأى بالتماثيل والقطع المنقوشة بالنحت وغير  
ذلك حتى إن الانسان لا يبر بينها إلا بغاية المشقة فاذا اجتازها وصل الى سرداب  
متسع فيه قبر زوجة من أسس هذا المكان وفي غرفة أُخرى تابوت مصري قديم  
عُثر عليه سنة ١٨١٦ من جهة باب الملوك في صعيد مصر بالقرب من موقع مدينة  
طية القديمة وهذا التابوت من أغرب وأبدع ما في هذا المتحف وهو قطعة واحدة  
من الرخام طولها متران و ٨٠ سنتي متر وعرضها متر واحد و ١٠ سانتيمترات  
وعمقها ٨٠ سنتي متر وكلهُ مملوء برقوم الهيروجليف من الداخل والخارج وهو  
شفاف بحيث اذا وُضع في داخلهِ قنديل امكن رؤيته مع أن سمك جدرانهِ يبلغ  
٦ سنتيمترات والرقوم الهيروجلفية التي به تتعلق بالملك سيطو الأول ابي الملك  
رمسيس الاكبر المعروف عند اليونان بسيزوستريس

وفي هذا المتحف سوى ما ذكر اشياء كثيرة وذخائر نفيسة من صور الهياكل  
والهياكل ومن الرسوم والتماثيل الى غير ذلك مما لا يسع المقام تفصيلهُ وبه مجموعة  
كتب ثمينة من أقدم الكتب المنسوخة بخط القلم معرضة للأنظار في الطبقة الاولى  
من الدار

(سوق الفواكه والأزهار والخضراوات) هو من أعظم الأسواق التي من هذا القبيل بل هو من أحسن أسواق الدنيا في ذلك خصوصاً قسم الأزهار منه فإنها تنعش الأرواح بروائحها الذكية وتبهج الانظار بمنظرها البهية وقد انشأ منذ سنة ١٦٥٦ وهو عبارة عن ثلاث ماشٍ متجاورة متسعة مستطيلة تمتد من الشرق الى الغرب

(( قصر ويتهول )) هذا القصر كان متسع الأرجاء بعيد الأكناف يمتد على نهر التيمس الى داخل المدينة امتداداً عظيماً وقد كان في أول الأمر ملكاً للرئيس "هوبرت بورج" فأعطاه بلمحاته وكل ما يتعلق به للربان الدومينيكانين فباعوه بعد ذلك الى رئيس اساقفة يورك فجعله مستقراً له ولن يخلفه في هذه الوظيفة واستمر الحال على هذا المنوال حتى غضب الملك هنري الثامن على نديه "الكاردينال ولزي" الذي كان رئيس اساقفة يورك فأضيف الى الأملاك الملكية وصار توسيعه كثيراً

وفي بعض السنين احترقت منه قاعة الولائم فعزم الملك جاك الأول ان يشيد في مكانه قصرًا يكون من أنجز القصور فلما ابتدأوا في البناء انتشبت الحرب الاهلية ولم يتم منه سوى قاعة الولائم ثم احترق ما بقي من القصر القديم سنة ١٦٩٧ ولم يبق سوى قاعة الولائم الجديدة وهي فاخرة جداً طولها ٣٤ متراً وعرضها ١٧ وارْتفاعها ١٧ وسقفها مزدان بنقوش بديعة ويسوم جميلة فلما جاء الملك جورج الأول حوّلها الى كنيسة ملوكية ولا تزال كذلك الى الآن توزع فيها الملكة الصدقات على الفقراء والمساكين يوم خميس العهد من كل سنة وإن لتاريخ هذا المكان تأثيراً على الإنسان لاتحدثه مشاهدة ما هو عليه

الآن فقد كان الكردبنال وُنزِي بِقِيمِ بِهِ الْأَفْرَاحِ وَالْمَهْرَجَانَاتِ الَّتِي لَمْ تَرْمِثْهَا عَيُونُ الزَّمَانِ وَفِيهِ قُبُضَ عَلَى الْيَصَابَاتِ بِأَمْرِ مِنَ الْمَلِكَةِ اخْتِمْ وَسِيَّتْ إِلَى بَرَجِ لَنْدِنِ وَفِيهِ أُخِذَ الْمَلِكُ شَارِلُ الْأَوَّلُ إِلَى الشَّارِعِ الَّذِي قُتِلَ فِيهِ وَوَرِثُوا بِهِ مِنْ نَقَبِ أَحْدَثُوهُ فِي الْحَائِطِ

ولما اطفئت نار الثورة أفام في هذا المكان الملك شارل الثاني ومات فيه سنة ١٦٨٥ واستمر فيه بعده خلفاؤه حتى احترق في سنة ١٦٩٧ كما مر فنقل المقر الملوكي الى سراي سان جمس

وبعد هذا القصر على طريق وَيْتَهَوَّلُ الْمُتَقَدِّمُ (قصر إدارة البوليس) وبه مجموعة غربية في بابها مشتملة على أشياء كثيرة من التي استعملت في الجنابات ومن ثم سموها (المتحف الأسود)

ثم (سراي ديوان البحرية) ثم (سراي قائد عموم الجيش) ثم (سراي الخزينة العمومية) وطولها ٩٠ متراً بُنِيَتْ فِي عَهْدِ الْمَلِكِ جِيُورْجِ الْأَوَّلِ وَبِهَا مَحَلُّ إِقَامَةِ الْوَزِيرِ الْأَوَّلِ وَأَقْلَامِ نِظَارَةِ الْمَعَارِفِ الْعُمُومِيَّةِ وَمَجْلِسِ شُورِيِّ الدَّوْلَةِ وَدِيْوَانِ التِّجَارَةِ

ثم (سراي الوزارات) وهي عبارة عن عدة أبنية جميلة متسعة جداً أُنشِئَتْ مِنْ سَنَةِ ١٨٦٨ إِلَى سَنَةِ ١٨٧٣ وَبَلَّغَتْ مَصَارِفُهَا خَمْسَمِائَةَ أَلْفِ جِنِيهِ وَبِهَا وَزَارَةُ الْخَارِجِيَّةِ وَوَزَارَةُ الْمُسْتَعْمَرَاتِ وَالْهِنْدِ

(سراي البرلمان) (ويقال له) (وَيُسَمِّيْنَسْتَرِز) كَانَ فِي مَحَلِّ قَصْرِ قَدِيمٍ بِهَذَا الْأَسْمِ وَلَكِنَّهُ احْتَرَقَ فِي عَامِ ١٨٣٤ وَبُنِيَ هَذَا مَكَانُهُ سَنَةَ ١٨٤٠ وَبَقِيَ يُسَمَّى بِاسْمِهِ كَمَا يُسَمَّى بِاسْمِ الْبَرْلَامَنْ وَمَسْطَحِ الْأَرْضِ الَّتِي يَشْغُلُهَا الْآنَ ٣٢٣٧٣ مِتْرًا



مربعاً وفيه إحدى عشرة رجة ومائة سلم في جهات مختلفة و ١١٠٠ حجرة وقد بلغت مصاريف انشائه ثمانين مليوناً من الفرنكات ومع هذا لم يتم احد اقسامه الى الآن

ووجهته الأصلية شرقية متجهة نحو نهر التيمس وطولها ٢٨٧ متراً وتتهي في كل من طرفيها بمناجح بارز وما بين الجناحين ينقسم الى ثلاثة أقسام متساوية تفصلها عن بعضها بروج صغيرة وبين نوافذ هذه الوجهة صُفِّفَ مرصوفة عليها صور ملوك انجلترا مجسمة منذ غليوم الفاتح حتى الملكة ويكتوريا محاطة تلك الصور بشمار هو لاء الملوك وبالنفوش البالغة حد النهاية في الزخرفة والانتقان

وبزاوية هذه الوجهة من جهة الشمال برج الساعة وارتفاعه ٩٨ متراً والساعة أربعة وجوه كل منها فطره سبعة أمتار وميقاتيتها أحد علماء الفلك المشهورين ويعرف بها فضلاً عن معرفة الساعة اليوم والشهر والسنة وجرسها أكبر أجراس انجلترا بل من أكبر أجراس العالم يسمع رننه أهل قسم كبير من المدينة وزنته ٢٦٠ قنطاراً

وبزاوية الوجهة الجنوبية من جهة الغرب "برج ويكتوريا" وهو بناء عظيم مربع من أكبر أبراج الدنيا طول ضلعه ٢٣ متراً وارتفاعه ١٠٤ أمتار وفيه صفة كبيرة بها صورة الملكة ويكتوريا مجسمة تحفها النفوش والرسوم ولذلك نُسب الى اسمها وهي تدخل من جهته الى السراي عند افتتاح المجالس النيابية واختتامها وبين البرجين برج متوسط ارتفاعه ٩٢ متراً

أما الوجهة الغربية وان كان طولها مقدار الشرقية التي على النهر إلا إنها مركبة من عدة أبنية على طرازات مختلفة

وظاهر هذه السراي كباطنها في الزينة والجمال وكما فيها يشعر بكمال ذوق منشئها وعلو قدرها وأن لها في الكون شأنًا يذكر ولاغروفي من أفخر العمارات المعمولة على الطراز العوطي وجديرة بان يفخر الإنجليز بها

ويصعد إليها الزائرون من السلم الكبير على يسار برج ويكتوريا فيصلون الى ممر فسبح يدخلون منه الى الغرفة التي تلبس فيها الملكة ملابسها الرسمية يوم حضورها لافتتاح البرلمان وجدرانها منقوشة بصور بديعة تمثل الفضائل والأدب والتمقوى وعلو الهمة والإحسان

وبعد هذه الغرفة القاعة المعروفة بالقاعة الموكية أوقاعة ويكتوريا وطولها ٣٤ مترًا وتمر الملكة منها باحتفال زائد الى مجلس البرلمان يوم افتتاحه وأرضها مبلطة بالفسيفساء البديع وجدرانها خصصت برسومات الوقائع المتعلقة بتاريخ إنجلترا وبجانب هذه القاعة غرفة تسمى غرفة البرنس وهي غاية في الرونق بها كثير من صور ملوك إنجلترا مجسمة وبها تمثال الملكة ويكتوريا جالسة على عرش الملكة وبكل من جانبيها مدخل يدخل منه الى قاعة مجلس اللوردات

وهذه القاعة في غاية الزينة والزخرفة معمولة على الطراز العوطي طولها ثلاثون مترًا وعرضها ١٤ مترًا وارتفاعها كذلك ويدخلها الضوء من اثني عشرة نافذة مرسوم عليها صور الملوك الذين حكموا إنجلترا منذ غليوم الفاتح وفي وسط القاعة مقعد من صوف أعيد لجلوس الرئيس عليه وعلى مقربة منه مقاعد أعدت للوردات على شكل مدرج وفي الجنوب عرش الملكة على مرتفع وعلى يمينه مقعد البرنس ذو غال وأمام العرش شبه منبر يرتقي إليه من الوزراء من يخاطب اللوردات وفي جانب من هذا الملح أماكن جلوس مخبري الجرائد والمسوح لهم

بالدخول من الناس وعلى مقربة من العرش ذات اليمين وذات اليسار مقاعد السفراء وكبار الأمراء وفي صُفِّف بدائر القاعة ثمان عشرة صورة مجسمة وهي صور البارونات الذين أكرهوا الملك جَان سَانْتِمِرْز على إصدار أول قانون أساسي لانجلترا ويجوار قاعة الأعيان رواق فسحج معمولة أرضه بالفسيفساء والرخام وبه أربعة شمعدانات ارتفاع الواحد منها خمسة أمتار وبشقيه محل للطعام ومحل للشراب ومحل الكتبخانة وبغربيه محل تُوضع فيه ثياب اللوردات وبشماله ممشي يوصل الى الرواق الوَسْطِي ومنه الى قاعة مجلس النواب

والرواق الوَسْطِي مثنى الزوايا قطره ثمانى عشر متراً وارتفاعه ٢٣ متراً مسقف بالحجر وبه عدة أبواب الى جهات مختلفة منها باب يُدخل منه الى دهليز موصل الى قاعة النواب وباب يُدخل منه الى قاعة مجلس اللوردات وباب يُدخل منه الى "قاعة الشعراء" سُميت بذلك لاشتغالها على كثير من الرسومات المستخرجة من تأليف أعظم شعرائهم

اما قاعة مجلس النواب فطولها ٢٣ متراً وعرضها ١٤ متراً وارتفاعها كذلك وزينتها أقل من زينة قاعة اللوردات ومحل جاوس الرئيس مرتفع جهة الشمال منها وأمامه مقاعد خصص ما على يمينه منها بالوزراء ووراءهم حزب الحكومة وما على يساره بروساء أحزاب المعارضين ووراءهم احزابهم من النواب وبالقرب من الرئيس غرف خصصت بمخبري الجرائد والأجانب الذين يُصرِّح لهم بالدخول وفي الوسط طاولة يجلس اليها كتبة المجلس ثم وراء ذلك رواق مُستعمل مخصص بالنساء مغطى بشبكة من حديد

وبداخل قاعة مجلس النواب غرفتان إحداهما على يمين الرئيس والاخرى

على يساره يستعملان في تعيين عدد الأصوات كثرة وقلة اذا حصل شك في عددها فيدخل الأعضاء الذين من رأيهم "نعم" الى اليمنى والذين من رأيهم "لا" الى اليسرى ويُعدون في حال خروجهم فتبين نتيجة الاقتراع بالأغلبية من غير شبهة ويظهر عدد الأصوات بالضبط في كل رأي فيعملُ بالرأي الذي جمع أغلب الأصوات

هذا ومن أهم ما يتفرج عليه بهذه السراي (قاعة ويستمنستر) وهي ما بقي من سراي ويستمنستر القديمة وقد بنيت على الحالة التي هي عليها الآن سنة ١٣٩٨ وهي من أكبر القاعات التي لم يُحمل سقفها على عمد وطولها ٧٣ متراً وعرضها ٢١ متراً وارتفاعها ٢٨ متراً وصناعة الخشب بها تُعد من أبداع الصنائع وقد حصل بها كثير من الحوادث التاريخية فقد اجتمع فيها أولُ برلمانات انجلترا ومن عجيب الاتفاق ان الملك الذي بناها وهو ريشارد الثاني نُودي فيها من النواب بسقوط حقوقه في الملك وقد احتفلَ فيها ملوكُ انجلترا الى جيورج الرابع باجراء رسوم لتوزيعهم واحتفلَ فيها ادوارد الثالث بجان الثاني ملك فرنسا وبدواد ملك اسكوتسيا أسيريه وفيها صدر الحكم بقتل الملك شارل الأول ومن عجائب المقدوران كرمول تولى حكم البلاد في هذه القاعة ثم مالث بعد ثمان سنين من توليته أن أُخرجت جثته من قبره وكان تحت هذه القاعة وجراً في القوم في الطين والوحل وعلقوا رأسه على رمح في هذه القاعة وبقيت معلقة ثلاثين سنة الى غير ذلك من الحوادث التاريخية الكثيرة التي لا يتحمل تفصيلها هذا المقام وآخر احتفال حصل فيها هو توزيع الملك جيورج الرابع هذا المجلس النيابية الإنجليزية لتألف "من مجلس الأعيان" ومجلس النواب

أما "مجلس الأعيان" فاعضاؤه الآن ٥٠٠ منهم ٢٦ عضواً من الروحانيين وجميع أعضاء هذا المجلس متساوون في حقوق الاقتراع لكن يتميز بعضهم عن بعض في تقدم الواحد منهم على الآخر في الجلوس والاحتفالات كما هو مبين في لائحة خاصة بذلك

ومداولات هذا المجلس ومناقشاته تُعتبر سرية كمداولات مجلس النواب ومناقشاته أيضاً غير ان ذلك لا يمنع حضور الأجنب ومخبري الجرائد وأعضاء المجلس يكتبون في اتباع قانونه في هذا الشأن بتجاهلهم حضور هؤلاء الأجنب معهم كذلك النساء ممنوعات بمقتضى القانون من حضور مداولات هذه المجالس ومناقشاتها غير أن ذلك لا يمنع حضورهن بجمجة جملهن وراء شبكة من الحديد فكانهن غير موجودات في المجلس

والورد رئيس مجلس اللوردات يجلس على مقعد من صوف كما تقدم إشارة الى أن غنى البلاد الانجليزية ورفاهيتها منشأة التجارة التي من لوازمها ذلك والمحل الذي يلي هذا المقعد الصوفي مباشرة لا يعتبر في عرفهم جزءاً من مجلس اللوردات حتى ان الرئيس لو أراد التكلم في موضوع نزل من هذا المقعد وجاوز الجزء القريب منه الى محل جلوس اللوردات حتى يمد داخل المجلس وعند ذلك يتكلم

وانتخاب أعضاء "مجلس النواب" يكون بواسطة أهالي المقاطعات والمدن والبلاد وثلاث مدارس جامعة وهي مدرسة اوكسفورد وكيمبريدج ودوبلين ومن له الانتخاب لا بد ان يكون له مالك يختلف كثرة وقلة بحسب اختلاف الأمكنة ورئيس هذا المجلس يجلس تحت مظلة في آخر القاعة وليس له صوت في المجلس الا اذا انقسم الأعضاء الى قسمين متساويين فيرَّحج رأي احدهما حين ذاك

وعادات مجالسهم النيابية منع الخطب المكتوبة فمن أرد ان يتكلم يقف حيث هو ويلقي الكلام على الأعضاء مخاطباً الرئيس مشافهة

(كوبري ويستمنستر) أعيد بناؤه من سنة ١٨٥٦ الى سنة ١٨٦٢ وطوله ٣٥٣ متراً وعرضه ٢٦ متراً وله ٧ عيون من الحديد مستندة على قواعد من الصوان وفتحة العين الوسطى ٣٧ متراً والأخرى فتحة كل منها ٣٥ متراً وهذا الكوبري من أطرف واجمل كباري المدينة وبجواره على النهر من جهة رصيف ويكتوريا ومن الجهة الأخرى رصيف ألبرت

(كنيسة ويستمنستر) هي موضع دير قديم بناه أحد ملوك الساكسون على ما يقال في حدود سنة ٦١٦ باسم بطرس الحواري وسماه بالاسم المتقدم لوقوعه غربي المدينة الأصلية وقد انهدم فبنيت هذه الكنيسة مكانه وتمت على الحالة التي هي عليها الآن سنة ١٢٥٤

وقد أكثر الأغنياء من التبرعات على هذه الكنيسة حتى صارت من أغنى الكنائس ولكن صادرتها الدولة في أملاكها كباقي الكنائس والديور ومنعت عنها أمناء الديانة ثم رجعت عن ذلك وأعدت اليهم أمرها وسلطانهم عليها ومحل التعمد فيها مبني على هيئة صليب وبالجانب الغربي منه برجان في غاية البهاء والجمال وداخل هذا المعبد يعجب الناظرين لما هو عليه من جمال التناسب وحسن التناسق وتكامل الانتظام وبديع الزخرفة وبهاء الرنق وفيه أرغن عظيم عمل في عام ١٨٨٤ وبالمبد أكثر من عشرين شباكاً منقوش زجاجها بالرسوم والتصاوير

وبها قبور للعائلات الملكية ولكن كثير من أعظم القوم وامرائهم وقمائل كثيرة

ولذلك تنظر الانجليز هذه الكنيسة بعين التجلية والاحترام ويعتبرونها محرماهم  
 الألهي المقدس بحيث لو دُفن أحدٌهم فيها عدواً ذلك أكبر شرف واعظم فخار فمن  
 ذلك قبور الوزير ويليام پت واللورد تَشْتَم وتتمثال الوزير پت المذكور في حال  
 خطابه وتحت قدميه التبصر والشجاعة وبينهما انجلتره وعلى يمينه ويساره البر  
 والبحر وتمثال اللورد بيكونسفيلد ثم بالمرستون متحلياً بنشان الساق وتمثال الجنرال  
 جون ما لَكَم وهو الذي بُت دعائم السلطنة الانجليزية في الهند ووسع نطاق أملاكها  
 هناك وتمثال اللورد مانسفيلد أحد مشاهير قضاتهم وعلى يمينه العدالة وعلى يساره  
 الحكمة وتمثال الاميرال جون بالشن وكان قد غرق في بحر المانش مع ألف رجل  
 في عام ١٧٤٤ وتمثال الطبيب شمبرلين نائماً في تابوت وعلى يمينه الصحة وعلى  
 يساره صناعة الطب وقبر اسحق نيوتن ذلك الرياضي الطبيعي الفلكي المشهور  
 المتوفى سنة ١٧٢٦ وقبر داروين الطبيعي صاحب المذهب المشهور المتوفى سنة ١٨٨٢  
 وقبر الفلكي العظيم جون هرشل المتوفى سنة ١٨٧١ وتمثال سبنسر برسيثل رئيس  
 ادارة المالية الذي مات مقتولاً في البرلمان سنة ١٨١٢ وذلك على هيئة رجل نائم  
 تحفه القوة والصدق والاعتدال مع نقوش تصور الخيانة التي أوردته موارد الهلاك  
 وقبر جون هنتز الجراح الفني شهرته عن البيان وتمثال ليل الجيولوجي المشهور  
 وتمثال شارل جاكيز فوكس الوزير الكبير الذي توفي سنة ١٨٠٦ بصورته وهو  
 يقضي نخبه بين ذراعي الحرية وعلى ركبتيه ورجليه السلم وتحت قدميه رجل من  
 الأرقاء قد أطلق من قيود الاستعباد وبجانب هذا التمثال قبر هنري جرأتان  
 المتوفى سنة ١٨٢٠ وهو من مصاقع الخطباء في ايرلانده وكبار رجال الدولة  
 بها وتمثال اللورد هولاند من رجال الدولة المشهورين وتمثال جيمس كوزنويل على هرم

من الرخام الأبيض أمامه كهف منه عليه نقوش تصور واقعة طولون الحربية التي توفي فيها وعلى اليمين صورة الفخار وعلى اليسار صورة انجلترا وتمثال الماجور جون أندري الذي قُتل في أمريكا بصفة جاسوس وإلى جانبه صورة انجلترا لابسة عليه شعار الحداد وقبر ليفنجستون رحالة افريقية الشهير الذي توفي سنة ١٨٢٣ وقبر شيفنسون المهندس الطائر الصيت وبجانبه قبور كثير من المهندسين المعماريين الذين شادوا الأبنية العظيمة وعملوا الأعمال الفخيمة وتمثال شيكسبير الشاعر الفيلسوف إلى غير ذلك من قبور وتمائيل كثير من الأعظم والأكبر والشعراء والعلماء والقسس وبنائ وبنات وزوجات الملوك وغيرهم مما يطول شرحه ويستعصي على اللسان بيانه

وبهذه الكنيسة سوى المعبد المتقدم كثير من المصليات والبيع أهمها بيعة هنري السابع بُنيت سنة ١٥٠٢ وعلى أبوابها أزهار الورد تذكراً لاقتران هنري السابع هذا رأس عائلة تيودور باليصابات بنت ادوارد الرابع وزعيمة بيت يورك وقد كان في هذا الاقتران اجتماع شمل البيتين وانتهاء الحرب الشهيرة "بحرب الوردتين" وفي هذه البيعة كراسي من البلوط ذات صنع دقيق عجيب بها تصاوير ورسوم لطيفة كل كرسي منها مختص برجل من حاملي نشان باث "الحمام" حين يجتمعون في هذا المكان باحتفال عظيم وقبة هذه البيعة لطيفة جداً من حيث جمال عقودها وبها نقوشها ورسومها وبها قبور بعض مشاهير الملوك وتمائيل كثير من بنينهم وبناتهم وزخرفتها الفاتحة تُعد من أعجب العجائب وقصارى القول أن بهذه الكنيسة كما اشرنا إليه آنفاً بيعاً ومصليات كثيرة وكلها يوجد بها آثار لعظماء الرجال وقبور لبعض الكبراء مما يضيق عن استيفائه حجم هذا الكتاب



وبغير بيها عمود يُعرف بعمود ويستمنستر طولهُ ١٩ متراً أُقيم في سنة ١٨٥٩  
تذكّاراً لتلامذة مدرسة ويستمنستر الذين ماتوا في حرب القرم وفي الهند وبأسفله  
أربعة أسود وفوق ذلك صورة مؤسس هذه الكنيسة وصورة الملكة إليصابات  
مؤسسة المدرسة المذكورة وباعلاه صورة الملكة ويكتوريا

اما المدرسة المذكورة فقد اشئت في عام ١٥٦٠ وفيها اربعون تلميذاً  
داخليّة ويسمّون تلامذة الملكة و ١١٠ تلامذة خارجيّة وقد نبغ بها كثير  
من العلماء

وبشمال الكنيسة من جهة الغرب محل عظيم كان معداً في سالف الزمان  
لجلس المجرمين والاشقياء بني في سنة ١٧١٩ وهو الآن مستشفى للرضى به  
مائتا سرير

وبالقرب من هذه المدرسة المحل المسمى ( رُوِيَالِ اِكُوِيَرِيُونِ ) وهو  
عبارة عن عمارة من الآجر طولها ١٨٣ متراً فيها حياض كبيرة ملائى بمياه البحر  
وأخرى بمياه النهر لاجل حفظ الأسماك وتربيتها بجمارة معلومة توافق حرارة  
البلاد المجاورة منها الاسماك وهناك بسايتين شتويّة وصيفيّة وتياتر ومحال ملاء  
وغرف للمطالعة ورواق للصور والرسوم

( المدرسة الجامعة ) المعروفة باسم " بُونِيْفَرَسِيْتِي كُولِيَج " وهي من المدارس  
العالية كان انشاؤها عام ١٨٢٨ ويتعلم بها التلامذة من جميع المذاهب والأديان  
وفي سنة ١٨٨١ ضم إليها ملحقات ولها قبة جميلة ويدخل اليها من باب معمول  
على الطراز الكورنتي بجانبه عشرة أعمدة وهو في وسط وجهتها البالغ طولها ١٣١  
متراً وفيها معمل كياوي وغرف متسعة للتدريس العام وتعلم فيها العلوم الرياضيّة

والتاريخ الطبي واللغات القديمة والحديثة والآداب والتاريخ والحقوق والطب  
وفيه مكتب صغير للأحداث الذين لا يتجاوز سنهم ١٦ سنة وبها ثلاثون استاذاً  
والف وستائة تلميذ ولها مستشفى أمامها وهو عبارة عن كليك القسم الطبي بها  
يعالج فيه اساتذة هذا القسم في كل سنة نحو ١٩ الف او ٢٠ ألف مريض  
(بستان ريجنيس پارک) هو من أعظم بساتين لوندرة ومسطحه يبلغ ١٨٩  
هكتاراً وفيه بيوت كثيرة لأحاديث الناس ولثلاثة من الشركات فيه حدائق ناضرة  
وهي شركة علم الحيوانات وشركة النباتات وشركة الرّماء

فاما حديقة الحيوانات فهي بالجهة الشمالية الشرقية وفيها حيوانات كثيرة منها  
ما يجتني بالنهار في أوجرته ومضاجه وفي الماء او في داخل الآجام ولا يخرج الا  
وقت الاكل فذلك كان أحسن وقت للتفرج عليها هو وقت اعطائها الغذاء وهي  
انواع مختلفة كالبروش وثعالب الماء والطيور الجارحة والحيوانات الكاسرة وعجول  
الماء والطيور الغطاسة والزواحف وغير ذلك من الطيور المجلوبة من استراليا  
والهند وامريكا الجنوبية ويوجد منها مائتا نوع وفيها قصر للقردة وبجانبه محل  
للخفاش وتجاهه مكان البجع وأمثاله والديوك الهندية بأصنافها والخنازير والطيور  
المائية وأساد البحر والأيايل والضباع والذباب والدياب والذئب والضباب  
والجمال والبوم والبط وأصناف الحداء وقط الزبد وغير ذلك من الحيوانات المجهولة  
والمعروفة ما يفوق الوصف

وأما حديقة النباتات فالجهة الجنوبية وهي روضة أنيقة يوجد فيها جميع النباتات  
وتعرض فيها الأزهار بأصنافها في شهرى مايو ويونيو ثلاث مرات يجتمع فيها  
الاعيان واهل التجمل من ساكني المدينة والى جانب هذه الحديقة حديقة شركة

### الرَّيْةُ وَهِيَ الثَّلَاثَةُ

(قصر سنّتِ جِمْسِ) مَبْنِي بِالْأَجْرِ بِنَاهُ هَنْرِي الثَّامِنُ سَنَةَ ١٥٣٢ وَزَادَ فِيهِ شَارِلُ الْأَوَّلُ زِيَادَةً عَظِيمَةً جَدًّا حِينَ أَحْرَقَتْ النَّيْرَانُ سَنَةَ ١٦٩٧ سِرَايَ وَيَتَهَوَّلُ وَصَارَ مِنْ حَيْثُ مَقَرًّا مَلُوكِيًّا وَلَا زَالَ كَذَلِكَ حَتَّى تَوَلَّى الْمَلِكُ جُورْجُ الرَّابِعُ فَحَدَّثَتْ بِهِ حَرْبَةً اتَّلَفَتْ كَامِلَ جَنَاحِهِ الشَّرْقِيِّ وَذَلِكَ فِي عَامِ ١٨٠٩ وَلَمْ يَبْقَ مِنْ أَثَارِ الْقَصْرِ الْقَدِيمِ سِوَى الْبَابِ الْمُطَّلِ عَلَى شَارِعِ سَانَ جِمْسِ وَالْبَيْعَةِ الْمَلُوكِيَّةِ وَغُرْفَةِ الْإِسْتِقْبَالِ الْقَدِيمَةِ

وَدَاخِلَ هَذَا الْقَصْرِ فِي ذَايَةِ الزَّخْرَفَةِ وَنَهَايَةِ الزَّيْنَةِ وَفِيهِ تَصَاوِيرٌ بَدِيعَةٌ وَمَا زَالَ الْقَوْمُ يَسْمُونُهُ بِمَا يَدُلُّ عَلَى أَنَّهُ مَقَرُ الْمَلِكِ وَإِنْ كَانَتْ الْمَلِكَةُ تَرَكَّتْ السَّكْنَى بِهِ وَفِيهِ كَنِيسَةٌ يَسْمُونَهَا الْبَيْعَةَ الْمَلُوكِيَّةَ تَحْضُرُهَا الْمَلِكَةُ وَكِبَارُ الْأَعْيَانِ أحيانًا لِلصَّلَاةِ فِي أَيَّامِ الْأَحَادِ

وَكَانَتْ الْمَلِكَةُ وَيَكْتُورِيَا نِقَابِلَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ فِي هَذَا الْقَصْرِ إِلَى وَفَاةِ الْبِرْنَسِ زَوْجِهَا فَصَارَتْ بَعْدَ ذَلِكَ نِقَابِلَ الرِّجَالِ فِيهِ فَقَطْ وَنِقَابِلَ النِّسَاءِ فِي سِرَايِ بُوْكْنَهَامِ وَهَذَانِ الْإِسْتِقْبَالَانِ لَهَا شَأْنٌ كَبِيرٌ عِنْدَهُمْ وَلِهَذَا تُنْبِئُ بِهِمَا الصَّحْفُ قَبْلَ مَوَاعِيدِهَا بَوَقْتِ فَتَحْضُرُ النِّسَاءُ مَتَّجِمَاتٍ بِأَفْخَرِ الْمَلَابِسِ مَتَزِينَاتٍ بِأَبْيَهِ الْحُلَلِ وَتَأْتِي الرِّجَالُ لِابْسِينِ كَسَاوِي الشَّرِيفِ الرَّسْمِيَّةِ مَوْشَاةٍ بِالْقَصْبِ وَالذَّهَبِ وَالْخَدَمُ مَتَزِينِينَ بِأَزْيَائِهِمُ الْخَاصَّةِ بِهِمْ وَعَلَيْهِمْ شَرَائِطُ وَظَائِفُهُمْ وَعَلَى رُؤُوسِهِمْ قَانِسَوَاتٌ مَخْصُوصَةٌ وَفِي أَرْجُلِهِمْ جَوَارِبُ مِنَ الْحَرِيرِ وَشَعُورُهُمْ مَحْمَلَةٌ بِالْبُودِرَةِ الْكَثِيرَةِ وَفِي أَيْدِيهِمْ بَاقَاتٌ كَبِيرَةٌ مِنَ الرِّيَاحِينَ وَالْأَزْهَارِ وَيَلْبَسُ سَائِقُو الْعَرَبَاتِ مَلَابِسَهُمُ الْمَعْرُوفَةَ وَتَرَى الْعَرَبَاتِ الْبَاهِرَةَ تَجْرُهَا الْجِيَادُ الْفَاخِرَةُ وَتَلْتَفُ الْأَقْدَامُ بِالْأَقْدَامِ

وتحار العقول من هذا الازدحام وتصدح موسيقى الحرس الفرسان تحت شبايك  
الملكة بالنغمات الحسان ثم تأتي الجرائد في ثاني يوم على ذكر أسماء الغادات اللاتي  
تسفرن بمقابلة الملكة فإذا تشرفت بملاقاتها احدى الغميات كان لها بذلك الشرف  
الباذخ ودخلت بسببه في عداد السيدات المعتبرات

( حديقة سنت جمس ) نظَّمها على ما هي عليه الآن الملك جورج الرابع وفيها  
الخائل الملتفة والازهار الكثيرة المستاطفة وبركة بديعة بها المياه لصفائها كأنها  
مرآة من البلور تشقها الطيور فتزيناها بهاءً بالوانها التي تزوق النواظر وتسرخواطر  
والخلاصة ان هذه الحديقة الأنيقة من أبيي رياض لوندرة الزاهرة وفيها قنطرة  
عظيمة الصنعة توصل بين شارع سنت جمس والميدان المسمى "كويين سكوير"  
( قصر بوكنهام ) فيه مقام الملكة وهو مشيد على الجانب الغربي من حديقة  
سنت جمس وقائم على موضع سراي بوكنهام التي بناها في سنة ١٧٠٣ جون  
شفيلد دوك بوكنهام ثم اشتراها الملك جورج الثالث وسكن بها سنة ١٧٦١ فلما  
جاء خليفته جورج الرابع غير معالم البنيان الى ما هو عليه الآن وبقي القصر مع  
ذلك خالياً الى سنة ١٨٣٧ فأخترته الملكة ويكتوريا لإقامتها به وطول وجهته  
الشرقية المتجهة الى جنوب سنت جمس ١١٠ أمتار وبهذا القصر دهليز يحتوي  
على عدة أعمدة من الرخام وينتهي الى رحبة بها قاعات الاستقبال فيدخل  
الإنسان قاعة التماثيل الزينة بصور وتماثيل العائلة الموكية ورجال الدولة وبعد  
ذلك قاعة المكتبخانة وهي مطلة على الحديقة وعلى شمال الدهليز سلم من الرخام  
العجيب الصناعة سقفه منقوش بنقوش من صنع الرسام الشهير تاؤنسند تمثل الصبح  
والنهار والمساء والليل

وبالطبقة العليا من القصر في وسط الجانب الشرقي منها القاعة الخضراء التي طولها ١٥ متراً وارتفاعها عشرة أمتار ثم قاعة العرش الملوكي وطولها عشرون متراً مغطاة جدرانها بالحرائر مزركشة بالنقوش الذهبية وبجبهة السقف منها إفريز من الرخام به صور تمثل حرب الوردتين من صنع بيلي ثم القاعة الكبيرة التي هي قاعة الرقص في الجهة الجنوبية منه وطولها ٣٤ متراً وعرضها ١٨ متراً ثم قاعة الرسومات وطولها ٥٥ متراً وتحتوي على مجموعة ألواح رسومات وتصاوير قليلة العدد لكنها عظيمة الأهمية ويمكن التفرج على هذه المجموعة في غيبة الملكة عن القصر بإذن من اللورد الموكل بالسراي

وخلف هذا القصر بستان يحتوي على كشك مزين بالنقوش والتصاوير البديعة التي عملها كبار الحذاق من الصناع والى جنوب القصر الإسطبلات الملوكية والعربه خانات وفيها نحو ٤٠ عربة لخدمة الملكة وفيها عربة للاحتفال مصنوعة صنماً عجيباً ومنقوشة نقشاً بالغاً نهاية الحسن وغاية الجمال وقد صرف في اعمالها ٧٦٦٠ جنيهاً

(جرين بارك) حديقة بهجة يحدها قصر بوكنهام وحديقة من جهة الجنوب وشارع بيكادلي من جهة الشمال ويبلغ مسطحها ٤٨ هكتاراً (هيندبارك) بستان عظيم في غاية الاتساع على مقربة من الحديقة المتقدمة مساحته ١٥٨ هكتاراً غرست أشجاره أيام هنري الثامن وكان قبل ذلك يُصطاد فيه الأيل والفتيس البري ثم صار ميداناً للسباق وأقبل عليه القوم للرياضة وارتياح خاطر ثم نقلت عليه الأيام حتى صار بلقماً يتبارز فيه المتخاصمون وأشهر مبارزة حصلت فيه مبارزة اللورد موهن مع البوك هاملتون وقد سقط

الاثنان قبيلين في هذه المبارزة وكان ذلك عام ١٧١٢ ثم حُفرت فيه بحيرة كبيرة متسعة اتصلت بعد ذلك بنهر التيمس

وهذا البستان الآن محاط بدرابزين من الحديد يُفلق عند منتصف الليل وصار من أعظم منتزهات لندن وله أبواب كثيرة لدخول المشاة وتسعة أبواب أصلية لمرور العربات وبجانب أحدها قوس فخار عبارة عن عقد عجيب لباب غريب يحتوي على نقوش ورسوم في غاية الجمال وأرض هذا البستان كأنها مفروشة ببساط من سندس أخضر وفي كثير من جهاتها تجرد الأشجار ملتفة ببعضها على كينية بديمة والجهة القريبة من البحيرة يجتمع للتنزه فيها أهل الثروة والجمال فتسبب في طريق منها العربات والمشاة وفي أخرى الفرسان فإذا كان الوقت صحواً والجو معتدلاً رأيت هناك منظرًا شائقاً ورأيت في الجنوب عربات متواصلة وكلها فاخرة تجرّها أحاسن الخيول وسائقوها متزينون بملابس لطيفة وفيها السيدات متمشحات بأفخر الديباج متحليات بالطف الزينة ورأيت في الشمال الرجال والنساء ممتطين صهوة الجياد الأصائل متجملين بأحسن الثياب وجدير هذا المكان ان يدعى بستان التباهي والإعجاب

ومنظر هذا البستان في أيام الصيف لا يخلو بما يوجب ابتهاج النفس وانشراحها وذلك أنه قبل الساعة الثامنة من الصباح وبعد الساعة الثامنة من المساء يُرفع علم في احد المواضع فيتهافت الصبيان على البحيرة التي تقدم ذكرها ويخلعون ثيابهم ثم يسبحون مدة من الزمان حتى اذا أنزل العلم تسارعوا الى الخروج من الماء وبعد ذلك بربع ساعة لا ترى لم أثرًا في هذا المكان وفي الشتاء تجمد المياه في البحيرة المذكورة فيأتي جماعة من الناس ويلعبون

لُعبةٌ معروفةٌ عندهم وهي أنهم يلبسون قباقيب مخصوصة وينزلقون بها على وجه الجمد ويكون المتفرجون كثيرين جداً وحينئذ ترى اللاعبين ينهمكون في لعبتهم من غير ان يلبسهم شيء من الخوف وذلك لأن هناك جمعية اسمها الجمعية الانسانية ولها محل بجانب البحيرة وخدمة مخصوصون وآلات مستعدة لتخليص من يفرق من اللاعبين

وكثيراً ما تُعرض الجنود في فسيح هذا البستان بل كثيراً ما تجمهرت العامة فيه واكثروا اللفظ يُحسِنون او يُقبِحون تديراً سياسياً ما واكبر تظاهر حصل من هذا القبيل هو الذي وقع في عام ١٨٦٦ فإن الساخطين اقتلعوا من الدرايزين الحديد ٤٠٠ متروجرحوا ٢٥٠ شرطياً جروحاً بليغة

وترى حول هذا البستان دور الاكابر والاعيان ولاخفاء ان هؤلاء القوم قدرزقوا من الثروة ما لا يحيط به الاعلام الغيوب وقد اعتاد اكثرهم على ان يقضوا معظم السنة في مزارعهم المتسعة التي يمتلكونها في انحاء بريطانيا العظمى ولكن العائلات الكبيرة لتخذ لها في لندن قصوراً اشاحها تسكنها مدة فصل مملوم وكثير من هذه القصور جدير بالزيارة لما حوته من الزخرف الفائق وما اشتملت عليه من أعمال الصناعة الغربية والنقش والتصوير اللطيف

(ألبرت مُمورِيَال) هو اثر عظيم شيدهُ الانجليز تذكاراً لليريس البرت زوج الملكة ويكتوريا المتوفى سنة ١٨٦١ وبلغ ما صرف عليه ثلاثة ملايين من الفرنكات تحصل نصفها باكتتاب من الاهالي طوعاً واختياراً .

وهو بناء ارتفاعه ٥٣ متراً به قاعدة لها درجات من جميع الجهات مرسوم عليها ١٦٩ صورة من المرسمُتثل مشاهير الصناع في كل زمان فالموسيقيون في

الجنوب والرسّامون في الشرق والمعاربون في الشمال وصانعو التماثيل في الغرب وفي الأركان الأربعة صور الزراعة والصناعة والتجارة والعمارة وفوق هذه القاعدة تمثال الپرنس جالساً متحلياً بالملابس الخاصة بنشان الساق وارتفاع هذا التمثال الذي هو من البرونز المموّه بالذهب يبلغ أربعة أمتار ونصفاً وفوقه قبة قائمة على أعمدة من الصوان وكل هذا الأثر مملوء بالتماثيل من المرمر والبرونز والأحجار الملونة والفسيفساء البديعة المصنوعة على صفحات الزجاج وارتفاع هذا البناء جميعه يبلغ ٥٣ متراً وفي أسفله تماثيل رمزية في الأركان الأربعة تصور أوروبا وآسيا وأفريقية وأمريكا

(المتحف الهندي) يحتوي هذا المتحف على كثير من النفائس الهندية وفي داخله رجة متسعة بها صور كثير من العماثر الهندية مجسمة منها وجهة دار ووجهة حانوت ووجهة مسكن من مساكن أحمد آباد وبهذا المتحف صور من آلات الزراعة وغيرها وتماثيل كثيرة لمعبودات تلك البلاد ودواليب من الزجاج تشتمل على الفنائم المأخوذة من برمانيا وخصوصاً ملابس الشريف التي كان يلبسها الملك "تیبو" وفي الطبقة العليا المنسوجات الهندية والأمتعة ومصنوعات الأخشاب واصناف الأسلحة والخزف والجواهر والسجاجيد وغير ذلك من أصناف الديباج والأقمشة الثمينة والمصنوعات الغريبة وملابس الرجال والنساء وعُدَد الخيول والأغطية المزركشة والشماسي وسروج الفيّلة ومصنوعات المعادن

(مقابر لوندرة) لا تستحق عناية كبيرة لأنّ الانجليز اعتادوا على دفن اكابرهم ومشاهيرهم في الكنائس المعتبرة ولكن مقبرة كَنسِل جرين تستحق الذكر مع ذلك لأنّ لها منظرًا بديعاً وقد انشئت في سنة ١٨٣٢ ومساحتها تبلغ ٢٤ هيكتاراً



وتحتوي على سبعين ألف قبر وغالب الآثار فيها عبارة عن حجارة كبيرة ساذجة  
الآتي بالجملة العليا منها ففيها كثير من الآثار المتقنة النقش والتمثيل

(معمل البيره) وما هو جدير بالتنبيه عليه ويجمل بالسائح التوجه اليه من  
حيث غرابته معملُ بيرة "بازكلي" و "بيركنز" وشركائهما وهو من أكبر المحلات  
الصناعية التي ببلدن والذي يجعله مستحقاً للزيارة والتفرج إنما هو حسن تنظيمه  
وجال ترتيبه مع سمته وجسامته فإنه يشغل مسطحاً من الأرض قدره خمسة  
هيكارات ويشتمل على عدد كثير من العمارات والأبنية والدور ومخازن الجبوب  
والرحبات والشوارع والحارات والعربجانات وعند مدخله مكاتب تكتب فيها  
الزوار اسماؤهم ويدخل الانسان ومعه دليل يُطلعه على ما فيه من الغرائب والعجائب  
وفي كل محل منه تشم رائحة البيره فتحدث نوعاً من التخدير خصوصاً في القاعات  
التي يُبرد فيها هذا الشراب عقيب اصطناعه فينبغي الاحتراس من شم الغاز الذي  
يتصاعد منه في هذه القاعات

هذا والآلات والدنان والقرانات وغيرها من الأدوات التي بهذا الحل في  
غاية الجسامه ونهاية العظم وزيادة الكثرة

واما مقدار ما يُصنع فيه من الشراب فشيء يفوق الحد والمد ويكفي في  
معرفة كثرته العلم بان اصحاب هذا العمل يدفعون الى الحكومة من الضرائب مائة  
وثمانين الف جنيه سنوياً ومرتب رئيس العملة الف جنيه سنوياً وباصطبلاته  
١٥٠ حصاناً لنقل البيرة في العربات الى داخل المدينة

(مستشفى بجاي) انشأه رجل اسمه بجاي سنة ١٧٢١ ومن ثم نسب اليه  
وكان يتجر في الكتب فحصل على ثروة عظيمة واموال جسيمة فبنى هذا الحل

وهو يشتمل على سبعمائة سرير وعشرة أيراده السنوي أربعون ألف جنيه ويتيسر بذلك قبول خمسة آلاف مريض يعالجون فيه ومعالجة ثمانين ألفاً من المدينة في منازلهم بواسطة أطبائه

وفي رحبته تمثال مؤسسه من البرونز مجسماً وبكنيستته تمثال آخر من المرمر اعلاء لشأن هذا الرجل الخير وتأيداً لمجده

(متحف مادام توسو) عبارة عن بناء عظيم ذي طبقتين العليا منها مخصصة بتماثيل مشاهير الرجال والنساء من الشمع مجسمة لابسمة ملابسها المعتادة موضوعة بجهات هذه الطبقة يفصلها عن المتفرجين فاصل وبهذهما معمول على الكراسي المعدة لاستراحة المتفرجين حتى إن الرائي يخال أنهم اشخاص من المتفرجين جالسين على هذه الكراسي فاذا انتظر هنيهة ولم يجد منهم حركة الحياة جسر على لمسهم فعرف أنهم تماثيل

وهذه التماثيل تجمع مشاهير الملوك وعائلاتهم وكبار السياسيين والعلماء والكتّاب وتمثل المجتمعات الشهيرة على هيئة التي كانت عليها والطبقة السفلى خصصت قاعة منها بصور كبار المجرمين والأشقياء مجسمة وقاعة أخرى يعرض آثار تاريخية مثل ملابس نابليون الأول وعربة أخذها منه البروسيان كان يركبها يوم واقعة "واترلو" اشترتها صاحبة هذا المتحف بمبلغ ٢٥٠٠ جنيهه الإنجليزي وقاعة نصبت في وسطها الآلة المسماة جيليوتين التي قطعت بهارأس لويس السادس عشر ورأس امرأته الملكة ماري انطوانيت وقت الثورة الفرنسية وكان مسيرنا الى هذا المتحف ليلاً بالسكة الحديدية التي تحت الأرض من إحدى محطاتها القريبة من الفندق الذي كنا به

( قصر البلور ) المسمى " كرسْتال پَاسِن " هو على مقربة من مدينة لندن  
يذهب اليه بالسكة الحديد يقوم برسمه قطار كل نصف ساعة وهذا القصر مصنوع  
جميعه من البلور والحديد قام بأمره مهندس المعرض العام الذي انعقد بلندن سنة  
١٥٨١ فجمع أكثره من مواد ذلك المعرض حتى أتمه في سنة ١٨٥٤

وهو عبارة عن شكل مستطيل ذي جناحين طولهُ ٤٩٠ متراً تكتنفهُ في  
بعض الجوانب محلاتٌ وجهته الشمال منه قد احترق بعضها في سنة ١٨٦٦ ووجهه  
الوسط وجهته الجنوب منه جبل في كلٍ منها رجة وطول رجة الوسط ١١٧ متراً  
وعرضها ٣٦ متراً وارتفاع سقفها ٥٣ متراً وطول رجة الجنوب ٩٥ متراً وعرضها  
٢٢ متراً وارتفاع سقفها ٣٣ متراً وبجانب هذا القصر في كل من ذات اليمين وذات  
اليسار برج ارتفاعه ٨٦ متراً وقد بلغت مصاريف هذا القصر وبرجيه وبستانه  
الواقع على الجهة الشرقية منه مع ثمن الأرض مليوناً ونصف مليون جنيه انجليزي  
عبارة عن سبعة وثلاثين مليوناً ونصف مليون من الفرنكات

وله مداخل متعدّدة يدخل اليه منها دخلنا من الذي على جهة الجنوب منه  
في طريق مغطاة بالزجاج طوطاً ٢٢٠ متراً وذلك لأن هذا المدخل تجاه المحطة التي  
جئنا منها ولأن كتاب الدليل دلّنا على ان ننظر القصر منه أحسن المناظر

وقد صدق اذ بدخولنا من الباب الى رجة الجنوب امتد نظرنا منها الى سائر  
أجزاء القصر وهو مصنوع من البلور والحديد كما مرّ أنطى بعضه نباتات الأزهار  
وفي جانبيه بغير الرجات محلات عدة في غاية التنظيم والبهاء مخصص بعضها  
بتمثيل أحاسن الأبنية عند الأقدمين وبعضها بعرض حاصلات الصنائع الأهلية  
على من يريد الشراء تحيط بهذه المحلات الصور المجسمة والتماثيل المنتظمة على

أحسن وضع وأكمل اتساق بعلو ذلك جميعه قبة القصر البلورية التي لا تحجب منظر السماء وان حجبت تأثيرات الجو والهواء

وفي رحبة الجنوب كثير من صور الملوك مجسمة منقولة من التماثيل الموجودة في سراي البرلمان وفي وسط هذه الرحبة صورة الملكة المالكة الآن ممتطية جواداً وفيها بعدها الفسقية الشهيرة التي كانت بمعرض سنة ١٨٥١ في جهة هينديبارك ونقلت منه الى هنا تزينا النباتات المائية فتزيدها بهجة وجمالاً

ورحبة الوسط في كل من جهاتها الأربع محل الأول من جهة الغرب محل الموسيقى وبوسطه أرغن مشتمل على ٤٥٦٨ أنبوبة يحرك ما ينفث فيها آلة لتجرك بالماء ويسع هذا المحل أربعة آلاف شخص وقتنه قطرها ٦٦ متراً الثاني تجاه الأول وهو قاعة كبيرة بها مدرج "أنفتياتر" شهيرة بما يلقى فيها كبار الأفاضل ويعتبرو الخطباء من المقالات الثالث من جهة الشمال وهو محل الأوبرا تمثل فيه الروايات ويسع الفي نسمة الرابع من جهة الجنوب محل الأناشيد والفناء وهو قدر المحل الذي قبله تطرب الحضور فيه مشاهير المغنين وتسمع فيه أحسن القطع الموسيقية في أيام معلومة من كل اسبوع وكل من هذه المحال الثلاثة تعلوه قبة كالاول والجميع تحت قبة القصر التي ذكرناها المرتفعة نحو عنان السماء

وبين رحبة الوسط وجهة الشمال المحترق بعضها محلات أبنية الأقدمين من الجانبين كما ان واقعة محلات عرض المصنوعات الالهية واقعة بين رحبة الوسط المذكورة ورحبة الجنوب من الجانبين وكل بناء من الأبنية المذكورة عمارة قائمة بذاتها بوجهة مخصوصة بها فوقها سقف يناسبها

فالعمارة المصرية تشتمل على اشياء كثيرة من تقليد آثار المصريين القدماء من ذلك تقليد عمد الكرنك وتقليد قسم من معبد بنبى زمن البطالسة قبل الميلاد بثلاثمائة سنة وتقليد قبر عثر عليه بجمة ابي سنبل من بلاد النوبة وعلى الجدران رسومات منقولة من معبد رمسيس الثالث بجمة طيبة وبمقابلها تمثيل محاصرة حصن ومحاربة حاصلة أمام ذلك الحصن في قديم الازمان ويلي العمارة السابقة عمارة يونانية ثم عمارة رومانية اشتهرنا على كثير من تقليد آثارها تين الأمتين

ثم عمارة الحمراء وهي تقليد قسم من قصر الحمراء مقر الملوكة بقرنائة من بلاد الأندلس وهذا القسم عبارة عن رجة القصر وقاعات ملوكة بدائرهما وهذه الرجة كانت تُعرف عندهم برجة السباع لأن بها سباعاً على فسقية نقل تقليدها مع سباعها في هذه العمارة ومن قاعاتها قاعة تسمى قاعة الحكم وقاعة تسمى قاعة ابن سراج

وتجاه هذه العمارات من الجانب الآخر عمارة من تقليد عمارات رومة القديمة ثم يليها عمارة من عمارات القرون الوسطى ثم عمارة من عمارات الأزمان التالية لها ثم عمارة من العمارات الإيطالية وبها تقليد كنيسة القديس بطرس الشهيرة مجسمة ثم اذا انتهى المار من هذه العمارات وصل الى جهة الشمال وهي وان احترق بعضها كما سبق لكن بها رجة فسحة فيها فسقية عظيمة تزدان بالنباتات المائية المجلوبة اليها من البلاد القاصية

واذا مرّ المتفرج من الرجة الوسطية الى جهة الجنوب رأى بالمجال من الجانبين بدائع المصنوعات الاهلية من مصوغات وصيني وبلور وزجاج وكب

وورق وأدوات كتابة وموسيقى ونسيج الى غير ذلك من المصنوعات المختلفة الاصناف  
معرضة كما سبق للبيع

ثم فوق بعض محال القصر أماكن خصصت بالرسومات والتصاوير  
وبهذا القصر غير ما ذكرناه من محلات الملاعب والملاهي ما لا يحصى وفيه  
محال متعددة للمأكولات بحسب حال الآكلين في الثروة والميسرة بين  
مرتفعة الأثمان وغيرها

وقد أكلنا من أحسن المآكل في أحسن المحلات ولم يخص الواحد منا على  
تعدد أصناف ما أكل الأنحورست شلنات اعني ثلاثين غرشاً صاغاً  
ثم بعد الأكل اخذنا نتفرج من خرّجة في القصر مطلة على بستانه المحاذي  
لوجهته الشرقية على النيران الصناعية المتخذة من البارود التي هي من ضمن ما يتفرج  
عليه في هذا المساء

وهذا البستان معمول على الطراز الانجليزي والاطلياني بمعنى انه كبير  
المتسعات المكسوة بالنبات الأخضر ومساحته تبلغ أكثر من ثمانين هكتاراً  
وانه ليحار الطرف في أحسن هذا البستان ويعجز اللسان والقلم عن وصف  
ما فيه من الأشياء الحسان وإن من أبهج ما فيه سوى المتسعات المزينة  
بالاخضرار والمظلات المكلمة بالأزهار والأشجار وخضرتها والنباتات ونضرتها  
أشكال الماء وتنوع هيئاته عند اطلاقه بالحياض في ارتفاعه وانخفاضه فإن ارتفاعه  
يبلغ خمسة وسبعين متراً إذا أطلق من الحياض المنحطة وخمسة واربعين اذا  
أطلق من الحياض المرتفعة ويبلغ مقدار ما ينطلق منه في الدقيقة الواحدة  
٥٥٥ متراً مكعباً



والحطة على مقربة من محل مرسى السفينة في هذه المدينة البالغ عدد سكانها ٧٥٠٠ نفس فركبنا السفينة إذ كانت مستعدة في الحال وإذا بها من السفن الكبيرة المعتاد سفرها في البحار العظيمة لا كالتّي جئنا فيها الى لندن وأذهبت منا كل صبر كما مرّ

فسرنا على بركة الله والساعة عشرة وثلاث وكان الجو هادئاً من الأهوبة والسماء صحواً ففاجأنا الجوع فأكلنا وشربنا وتمنا بلطف النسيم وأمضينا وهناك من الليل في مطالعة صحف الأخبار ومجازبة أطراف الحديث حتى جاء وقت النوم فتمنا بغاية الراحة الى ان أصبح الصباح



### الوصول الى روتردام

رسا الوبوار بنا في ميناء هذه البلدة التي هي من أعمال هولانده والساعة ثمانية وثلاث من صباح يوم الأحد ٢٥ أغسطس سنة ١٨٩٠ فكانت المسافة من هاورز تش اليها عشر ساعات

وقبل ذكر التفرج فيها أذكر لك بعض ايضاحات على مملكة هولانده فأقول إن هذه المملكة تحتوي على ٤٣٩٠٨٥٧ من السكان وعاصمتها مدينة أمستردام ولكن ملكتها تسكن مدينة لاهي فتأوي اليها الحكومة والمجالس النيابية بالتبعية لها

وهي تنقسم الى احد عشر اقليماً ويتبعها كثير من المستعمرات منها الجاوه وصوماترا وبورنيو وكوراسو وغيرها بحيث تبلغ سكان مستعمراتها ٢٨٠٠٠٠٠٠٠ من السكان



وقد عدت بواخرها التجارية فبلغت سنة ١٨٨٣ ستاً وتسعين باخرة حملتها  
 ٢٨٨٠٠٨ طونولات وسبعائة سفينة وواحدة شراعية حملتها ٥٨٧٤٧٣  
 طونولاته وقد تدرت قيمة الواردات اليها في سنة ١٨٨٢ بمبلغ ٩٩٢١٠٨٠٠٠٠  
 فلورينو<sup>(١)</sup> وقد تدرت قيمة الصادرات منها في السنة المذكورة بمبلغ ٧٥٢٠٦١٠٠٠  
 فلورينو

وجيشها مؤلف من ٦٥٠١٤ رجلاً غير الحرس الأهلي والجيش الاحتياطي  
 أما جيش مستعمراتها فمؤلف من ٣٠٠٠٠٠ رجل  
 ودونمتها الحربية كانت في سنة ١٨٨٤ مؤلفة من ٢٣ مدرعة و٩٣ سفينة  
 بحارية غيرها وعدد ملاحيا ٦٨٠٠ نفس

ومدن هولانده تشقها الخلجان في جميع جهاتها كما تشق غير المدن من  
 أرضها وفوقها القناطر والسكك التي بشواطئها تحمها الأشجار غالباً  
 وأكثر منازلها غير معتنى بزخرفة منظره من الخارج ومبني بأجر أسود مبيض  
 ما بين أطرافه بالجص وتعدد طبقاته في المدن الكبيرة الى ست طبقات وان  
 كانت قليلة الارتفاع

وجميع نوايس كنائسها تقرع في كل ربع ساعة بحيث يتضرر من ذلك من لم  
 يتعود عليها في أول الأمر

ومساكنها في غاية النظافة لأنها تغسل أرضها وسقفها وجدرانها وشبايكها من  
 الداخل والخارج وتمسح مرة بالأقل كل اسبوع وشملت النظافة شوارعها وحاراتها  
 حتى عدت هذه البلاد أنظف بلاد العالم اجمع

(١) الفلور بنو بساوي ثمانية غروش و٢ بارات بالعملة الصاغ كما تقدم في غير هذا الحل

وأرض هولانده منخفضة عن باقي القارة الأوروبية حتى سُميت بما ترجمته  
 "البلاد المنحطة" ومن ثم كانت أعمال الجسور والسدود معتنى بها عندهم كل  
 الاعتناء لدرء غوائل البحار وانقضاء أخطار الأنهار فيصرفون في انشاء المصاريف  
 العظيمة وفي ترميمها والمحافظة عليها كل سنة من خمسة ملايين الى سبعة ملايين  
 من الفلورينات

والخلجان كثيرة في هذه البلاد كما مر فتستعمل أولاً للواصلات فإن  
 كل جهة لتصل بجميع الجهات المجاورة لها بواسطة وثانياً لصرف المياه المستغنى  
 عنها فتكون مصارف وثالثاً لان تكون حدوداً بين الأقطان والعقارات والمساكن  
 فتحيط بالملك لتجده عن غيره كما يحاط في بلاد غير هذه بسياج من الحطب أو  
 الجدران

وغاب الخلبجان فيها عرضها نحو عشرين متراً وعمقها نحو مترين وقد تكون  
 أرض مجرى الخليج مرتفعة عن سطح الأرض المجاورة له في بعض الاحوال  
 وأعظم خلبجان هذه البلاد خليج الشمال فإن طوله أكثر من ٨٠ كيلومتر وعرضه  
 ٣٦ متراً وعمقه من ستة الى سبعة امتار

هذا وقسم كبير جداً من هذه البلاد كان في الأصل مستنقعات وبحيرات  
 فصار إخراج الماء منه وتجفيفه بواسطة سدّين متين بينهما وبين الجهة التي يرد الماء منها  
 إليه ثم بإخراج الماء منه بالآلات رافعة تصبّه في البحر او في خلبجان يصل بواسطة  
 اليه وأرض هذه المستنقعات والبحيرات خصوصاً القريب منها الى البحر متى أُخرج  
 منها الماء الملح وأزيلت منها حشائش البحر واعنتي في زراعتها تكون من أجود  
 الأرض وأخصبها

وقد عزم القوم اليوم على تجفيف "زويندريزي" وهو خليج كبير جداً من البحر الملح داخل في البلاد جهة شمالها من الغرب فمتى صار صالحاً للزراعة زادت هولانده بسببه اقلياً جديداً مساحته ١٧٦٠٠٠ هكتار وقد قدروا مصاريف هذا العمل بمبلغ ١٢٠ مليون فلورينو اعني ٢٥٢ مليوناً من الفرنكات فيا للهيم ويا للرجال

ويا ليت أهل بلادنا يهتمون عشر معشار هؤلاء القوم في ما يقود عليهم بالمنافع الجمة من اشتغالهم في اصلاح ارضهم مع خصوبتها وعدوية مياهها وكثرتها حتى كانوا يمحزون بذلك الخير الكثير والنفع الغزير وليس ذلك عليهم بمستصعب اذا حصل التعاون عليه بشركات كما تصنع أهل هذه البلاد وهو من التماون على البر والتقوى الذي أمر به الشرع واستحسنه العقل وظهرت ثمراته للحسن والعيان وقام عليه واضح البرهان

واذ قد عرفت هذه البلاد بوجه ما وفهمت هم رجالها الساعين في خير أنفسهم المجددين في توسيع نطاق ثروتهم وعلمت أنهم قد اخذوا من البحر الملح بالرغم عنه ما سمعت وهم مُحفظون عليه من غدره مُحذقون العيون اليه خوفاً من وخيم امره وادركت ان بلادهم أنظف البلاد وأن أرضهم صارت من أخصب الأرض بسبب همهم العالية ودريت استيلاء اهلبا مع هذه الأتعاب في بلادهم وقلة عددهم على كثير من المستعمرات مع إصلاحها والقيام بمصالحها البالغ عدد سكان هذه المستعمرات أكثر من ستة اضعاف الهولانديين فحينئذ سر معي حتى تنفرج على روتردام التي وصلناها الآن قبل قيام الوابور بنا الى حيث نقصد بعدها من البلاد

مدينة روتردام هذه يبلغ سكانها ١٩٠٥٠٠ نسمة وهي ثانية مدن المملكة في التجر قائمة على الضفة اليمنى من نهر "موز" حيث يصب فيه نهر "زوت" ومن ثم سميت روتردام اي "سد الروت" وهي تبعد بنحو خمس ساعات عن بحر الشمال ويحترقها كثير من الخلجان العميقة المتسعة بحيث يتيسر بواسطتها لأكبر السفن أن ترسو داخل المدينة بجوار مخازنها وحوالياتها ومنازلها وقد ترتفع مياه هذه الخلجان بحسب المد والاهوية زيادة عن ارتفاعها المعتاد من متر ونصف الى مترين ونصف

ويتوصل من جهة الى اخرى في المدينة بواسطة العبور على كوبريات مختلفة الاشكال والهيئات مقامة على هذه الخلجان تفتح لمرور السفن كلما اقتضى الحال ذلك

ويدخل ميناء روتردام نحو اربعة آلاف سفينة في السنة واكثر ما يجلب اليها البن والسكر والأرز والدخان والشاي والحبوب

ويوجد بضواحي المدينة معامل مهمة لعمل السفن وفابريكات للسكر وتقطير المشروبات الروحية وعمل الدخان وتجهيزه ومامل لصنع الماكينات شهيرة باوروبا وام محطات السكة الحديدية فيها محطة البورصة وهي في وسط المدينة قائمة على معبر شهير غالبه من الحديد اتساع كل من حناياه ستة عشر متراً

وبجوار هذه المحطة البورصة وهي بناه قديم عظيم عمل في سنة ١٧٢٢ بداخله رجة متسعة تكتنفها ماش مرتفع سقفا على حنايا تحملها عمد

وبقرب هذه البورصة من جهة الغرب محل البوستة والتلغراف ثم سوق كبير لبيع السمك يدخل اليه من ميدان البورصة الذي هو اكبر ميادين المدينة

ومن اشهر ميادين هذه المدينة الميدان المعروف بالسوق الكبير وغايه فوق  
قنطرة وفيه تمثال يُمثل أحد رجالم الشهيرين ممسكاً بيده كتاباً وتعتقد العامة  
أنه يقلب كل ليلة ورقة منه اذا دق جرس المدينة الكبير دقة نصف الليل  
وبشمال هذا السوق السوق المسمى " هو جِسترات " اي الطريق المرتفع  
وهو اكثر جهات المدينة حركة

وبالمدينة متحف للرسم والتصوير يحتوي على كثير من النفائس ومتحف  
للفرش القديمة والأواني والأدوات المصنوعة من البلور والصيني والأسلحة  
وحديقة للحيوانات فيها من الطيور غريبها ومن الحيوانات المفترسة عجيبها وكنيسة  
قديمة مبنية بالآجر سنة ١٤٧٧

وأعظم منتزهاتها الحديقة الواقعة في غريبها على شاطئ نهر موز والرصيف  
المتد على النهر بعدها المسمى " ده بومبييس " ومعناه رصيف الأشجار الصغيرة  
نسبة الى ما غرس فيه ويوجد عند هذا الرصيف دائماً مئات من الواحورات للسفر  
الى باقي بلاد هولانده والى بلاد بروسيا وفرنسا وانجلترا والروسية وسواحل البحر  
الأبيض المتوسط ما يزيد هذا الرصيف بهجة ولطفاً

وفي متهى هذا الرصيف كوبريان يمتدان منه على النهر ويمزان على جزيرة  
في وسطه الى ضفة النهر الأخرى أحدهما ممر السكة الحديدية وقد عمل في سنة  
١٨٧٧ ويرتكز على تسعة عمد وثانيها معد للمازة والعربات وقد عمل في سنة  
١٨٧٨ ولا يرتكز إلا على أربعة عمد مع أن طوله ٨٥٠ متراً  
ومما يستحق الذكر بهذه البلد معامل شركة بحرية تصنع السفن المطلوبة لها  
وما يلزمها من الماكينات فيعمل فيها اكثر من ألف صانع

فلما دخلنا هذه المدينة وتفرجنا فيها أكثر من ساعتين ونصف راكبين عربية  
 قصدنا المحطة بعد ذلك وركبنا منها وابور البر قاصدين لبيدُن. فقام بنا والساعة ١١  
 و٣٢ دقيقة قبل الظهر وذلك بعد وصولنا الى روتردام بأكثر من ثلاث ساعات  
 وبعد مسير نصف ساعة وصلنا لاهي ولم يقف الوابور عندها غير ثلاث  
 دقائق وهي محل إقامة ملكة هذه البلاد وحكومتها ومجالسها النيابية. وإن كانت  
 العاصمة أمستردام كما مرّ وعدد سكان لاهي هذه ١٤٢٣٦٠٠ نسمة وتبعد عن بحر  
 الشمال بنحو أربعة كيلومتر وهي أقل حركة من مشاهير مدن هولانده في التجارة  
 والصناعة ولكن ما بها من الطرق المنتظمة والميادين التسعة والمنزهات الفسيحة  
 والمباني العظيمة جعلها من أحسن مدن أوروبا  
 ثم استمرّ بنا السير الى أن وصلنا مدينة لبيدُن بعد الظهر بأربعة وعشرين  
 دقيقة من يوم الأحد ٢٥ أغسطس سنة ١٩ فكانت مسافة السير من لاهي اليها  
 سبع عشرة دقيقة



### ﴿ الوصول الى لبيدُن ﴾

وبجرد وصولنا ركبنا عربة واخذنا ما يلزم الليل من الملابس أما باقي الأمتعة فتركناها  
 بالمحطة وقصدنا أحسن فنادق المدينة المعروف لنا من كتاب الدليل فوصلناه وهو  
 وإن كان لا يماثل الفنادق التي رأيناها قبله في المواضع الكبيرة لا من حيث  
 الاتساع ولا من حيث الزخرفة والزينة خارجاً وداخلاً إلا إنه لا ينقص عنها في  
 شيء من حيث الخدمة والنظافة ولا من حيث جودة الأكل كما اتضح لنا  
 من طعام الغداء وإن كان أقل مما في تلك من حيث التعدد وكثرة الألوان

واول شيء سألنا عنه من صاحب الفندق كتبخانة المدينة فأخبرنا أنها  
 مغلقة في أيام الأحاد دائماً ولما رأى منا التكدر من ذلك وفهم مما كتبناه في  
 دفتره بمقتضى الأصول المتبعة في جميع الفنادق من بيان الأسماء والالقباب  
 والوظائف والبلاد الأصلية والجهات المقصودة أننا لم نسأل على تلك الكتبخانة  
 إلا للتفرج عليها قبل توجهنا الى المؤتمر وقد قرب وقت انعقاده تفكر ذلك الرجل  
 الذكي في الحال أنه لو أخبر السيود مجوبة الاستاذ الشهير في هذا البلد بمعرفة  
 المشرقيات بمحضورنا وبما نقصده من التفرج على الكتبخانة العمومية لامكنه أن  
 يسهل لنا ذلك فأرسل اليه في الوقت من أخبره بالأمر فمافرغنا من تعاطي  
 الطعام حتى جاء يبشرنا أنه اخبر هذا البروفسور بفرضنا وأنه وعده بأن يحضر  
 مفتاح الكتبخانة ويفتحها لنا وأنه ينتظرنا ليكون معنا حال التفرج في الساعة  
 الثالثة بعد الظهر وكان الوقت قرب من ذلك فمأشرنا القهوة واسترحنا قليلاً حتى  
 أحضر لنا صاحب الفندق من يدنا فسرنا معه الى حيث ينتظرنا البروفسور  
 مازين من شوارع البلدة وهي مبلطة بالآجر الأحمر تكتنفها الخلبجان من كل  
 الجوانب توصلها الى بعضها القناطر العديدة والاس نكتأثر حولنا ويهرعون الينا  
 من كل فج بفاية الإسراع حتى يحيطوا بنا للتفرج على هيئتنا المشرقية الغير المعهودة  
 عندهم فإنهم لبعدهم بلدهم عن البحر وكونها غير تجارية يندر ورود الأجانب اليها  
 خصوصاً الشرقيين المتزيين بالزي الشرقي من قفطان وعمامة وكان ذلك زي  
 اثنين من رفقاتنا ومن طربوش وكان زي الباقيين

والذي يظهر من تكأثرهم علينا وانبهاتهم من هيئاتنا أن القوم كأنهم لم يروا  
 أحداً بالزي الشرقي عندهم قبلنا حتى وقت المؤتمر السادس الذي انعقد بهذا البلد

للمستشرقين في سنة ١٨٨٣

وان كانوا ملتزمين حالة الأدب الكامل والسكون التام تاركين لنا مكاناً نمشي فيه ولم يبد لنا من هيئاتهم ما يدل على عدم الاعتبار او الاستهزاء لكن حصل لنا مع ذلك من تكاثرهم علينا وإحداقهم بنا واستمرار شخوص أبصارهم اليها مضايقة لا مزيد عليها حتى كنا نسأل الدليل مراراً هل قرب المكان الذي نقصده الى أن قابلنا الاستاذ ذو جوية وقد حضر لمقابلتنا من حيث كان ينتظرنا لانه استبطأنا فسلم علينا مع البشاشة والترحاب كأن له بنا معرفة سابقة ومحبة قديمة وقد توسم مضايقتنا من يحيط بنا فأخذ يعتذر لنا عنهم ويحمل ذلك منهم على غرابة الأمر عندهم وانهم لم يروا هذا الزي منذ خلقوا الى الآن وطلب منهم ان يتمدوا عنا ما امكن مفهما إياهم تأثرنا منهم وهم على هذه الحالة فلبوا طلبه في الحال وابتعدوا وصرنا ولكن ما لبثنا ان قرب منا غيرهم وعاد الحال الى ما كان فكما ابتعد فريق بأشارته تلاه فريق آخر الى ان وصلنا الى المكتبخانة ففتحها لنا هذا الأستاذ ودخلناها جميعاً وهي بالمدرسة الجامعة الشهيرة في هذه البلدة

ومن الحديث المأثور عند أهل هذه البلد أن احد امرائها المتقدمين مكافأة لأهلها على مقاومتهم اشد المقاومة هجات الإِسْپَانِيُول عليها في سنة ١٥٧٤ خيرهم بين أمرين بين ان يعينهم من الضرائب على الاطلاق مدة سنين معلومة وبين تأسيسه مدرسة جامعة لم في نظير صبرهم وإقدامهم ومدافعتهم العدو عن وطنهم فاختراروا الثاني دون الاول فأسس لم هذه المدرسة

ومها كان الأمر في صحة هذا الحديث فإنه من الثابت ان هذه المدرسة الجامعة شرع في بنائها سنة ١٥٧٥ وما تمت وابتدئ في دروسها حتى أخذت توارد



اليها الناس من سائر الجهات وعمّ صيتها وانتشرت شهرتها في اوروپا جميعا وجاء اليها  
أحسن علماء ملك الأعرص فدرّسوا فيها ونبغ فيها جم غفير من العلماء المشاهير وهي  
باقية الى الآن على شهرتها العتيقة خصوصا قسي الطب والعلوم الادبية ففيها من  
الأساتذة ستة واربعون ومن الطلبة نحو الثمانمائة وكثير من الأساتذة المقررين بها  
يدرّسون في منازلهم ولا يدرّس بقاعة التدريس فيها إلا القليل منهم ويجدران  
هذه القاعة صور جميع أساتذة المدرسة منذ انشئت الى الآن

والكتبخانة التي يهذه المدرسة أقدم كتبخانات هولانده واجمها لتكتب  
وتشتمل على ٣٠٠٠٠٠٠ مجلد مطبوع و ٥٦٠٠٠ كتاب بخط اليد أغلبها من الكتب  
 النفيسة والآثار العتيقة منها كثير من الكتب العربية النادرة بالخطوط القديمة  
والحدیثة وكثير من كتب الجاوه وغيرها من الجهات المشرقية

وبعد ان مكثنا مدة من الزمان بهذه الكتبخانة ومعنا البروفسور دة جوية  
وتفرجنا على ما بها خرجنا منها فدعانا الى منزله لشرب السجارة فتوجهنا معه اليه  
فأجلسنا في كتبخانته وهي حسنة الترتيب والوضع وتحادثنا معه في أعماله العلمية  
وتصحيحاته في الكتب التي تطبع عند بريل وغيره وكنت اتكلم معه باللغة  
الفرنساوية وأنرجم منه لسيدي الوالد ومن معنا بالعربية ومنهم اليه بالفرنساوية وهو  
يُجيد التكلم بها ولا يتكلم بالعربية مع أنه يُحسن كتابتها وقراءتها وله تديقات فيها  
شأنه في ذلك شأن أغلب المشتغلين باللغات المشرقية حيث يتعلمونها قراءة وكتابة  
لا تكلمًا وذلك بسبب عدم مخالطتهم لمن يتكلم بالعربية حتى اخبرنا أحدهم في المؤتمر  
وهو من المشهورين بالاشتغال بالعلوم العربية انه لم يسمع من يتكلم بها قبلنا وكان  
بعتذرنا الفاضل دة جوية هذا في عدم قدرته على التكلم بها بعدم اجتماعه على

من يتكلم بها من أهلها

وقد رأيت للاستاذ دة جوية هذا كتابات كثيرة تدل على تضلعه في فهم  
المعاني العربية أنذكر منها ما قاله وطبع في آخر كتاب "عجائب الهند" بخصوص  
جزيرة "واق واق" التي ذكرت كثيراً في هذا الكتاب وملخص ذلك أنه فند  
زعم المخرفين القائلين ان اسم تلك الجزيرة سببه شجرها يشمر ثمراً على شكل طير ينادي  
بما هذا الاسم صوته فذكر نصر المؤلف العربي الذي أتى بهذه الخرافة وأردفه بنصوص  
كثيرة لمؤلفين وجدوا في اجيال مختلطة مفندة هذا الزعم ثم أخذ يستدل من  
كتبهم على موقع هذه الجزيرة الجغرافي حتى أثبت أنها جزيرة اليابان وأيد ذلك  
كله بان ذكر ان اسم هذه الجزيرة اعني جزيرة اليابان في لغة من لغات اهلها  
"واق واق" فكان ما ذكره قاطعاً للنزاع وقد أراني مراسلات له من المفارقات  
مع احد تلامذته سماه لي وهو الآن مقيم ببطرسبورغ سلك فيها مسلك المرحوم  
الشيخ حسن الآلاتي الشهير بكتاباتهِ في المفارقات

وبعد مجاذبة أطراف الحديث معه والائتناس به خرجنا من منزله وهو معنا  
فاصدين مطبعة بريل المشهورة بالمطبوعات العربية وكان قد أرسل الى رئيسها  
أن يفتحها وينتظرنا فيها فإنها كانت مغتمة بسبب يوم الأحد فدخانها وقابلنا  
صاحبها بالبشر والسرور وتفرجنا على المخازن وآلات الطبع والكتب العربية  
النفيسة واشترينا منها الجزء الحادي والعشرين من كتاب الأغاني ولم تكن نعلمه  
قبل وأهدى الينا هذا الرئيس كتاب فهرست المطبوعات العربية عنده وقد  
احتوى على كثير من الكتب العربية النادرة الوجود ببلادنا ولم يطبع منها شيء  
عندنا الى الآن

ثم ودعنا صاحبنا البروفسور وصاحب المطبعة بعد أن أخبرنا بعزمها على حضور المؤتمر وانصرفنا راكبين عربة للتخلص مما شاهدناه قبل وكنا أغلقنا نوافذ المطبعة المطالة على الطريق لاحتجاب العالم عنا فسرنا بالعربة نتفرج في شوارع البلدة حتى وصلنا الفندق وكان ذلك بعد الغروب فبتنا به الى صباح اليوم الثاني فركبنا عربة الى المحطة وقمنا من روتردام والساعة سبعة و ١٨ دقيقة صباحاً من يوم الاثنين ٢٦ اغسطس سنة ٨٩ قاصدين أمستردام وكولونيا  
وها أنا أصف لك مدينة آيندن

هي من أقدم مدن هولانده عدد سكانها ٤٥٥٠٠ وان كانت تسع أكثر من ذلك ويحترقها نهر رين العتيق ويتشعب فيها تشعبات عديدة تكون خلجاناً وقد رأت أوقات شدة لا مزيد عليها أعظمها من الإِسبانيول من أكتوبر سنة ١٧٧٣ الى مارس سنة ١٧٧٤ كما أنها رأت من أوقات الهناء والصفاء أيام حظها في الصناعة ما لا مزيد عليه

وأقدم بناء في هذا البلد هو القصر القديم القائم على أكمة في وسطه ويوجد غيره في ضواحي البلد كنيسة قديمة بنيت في القرن الخامس عشر من الميلاد واعظم شوارعها الشارع المسي "بريُنْدِسْتِرَات" ومعناه "الشارع المتسع" ويحترقها من أولها الى آخرها وبه ديوان بلدية المدينة ومتحف الآثار القديمة ويشتمل هذا المتحف على احدى عشرة قاعة مملوءة بنفائس الآثار القديمة من يونانية ورومانية ومعبودات هندية وآثار مصرية من الموميات والتوابيت والأحجار المكتوبة بالكتابة الهيروغليفية ذات اللون البهيج كأنما عملت الآن مع أنها من قبل المسيح بأزمان كثيرة ومن الطيور والحیوانات المصبرة والحلي وأدوات

الزينة والصور الصغيرة المصنوعة من الحجر والخشب ومن أوراق البردي المكتوبة والأدوات والآلات المصنوعة من البرونز والنحاس فيجئ لهذا المتحف ان يباهي أحسن المتاحف الأوربية

وبهذا البلد متحف للتاريخ الطبيعي شهير بما حواه من الاشياء الصينية واليابانية وغيرها المجلوبة من بلاد العرب ومن بلاد الهند الشرقية وبالمدينة حديقة للنباتات جلبت اليها سائر النباتات من الأقطار البعيدة كبلاد الهند وغيرها وجعل في محال مغطاة بالزجاج ما يحتاج منها لحرارة أكثر من حرارة هذا الاقليم الطبيعية فنرس فيها شجر القرفة والكيينا والبن والقطن والكافور وكثير من أشجار النخل وغير ذلك من الأشجار الغريبة عن هذه البلاد وبجانب حديقة النباتات الرصدخانة الغنية بشهرتها عن الذكر ويوجد بالبلدة غير ذلك دار آثار تدعى "بالمتحف البلدي" تحتوي على جميع الآثار البلدية المتبقية

وفي المدينة الاستشفيات المنتظمة وفضلاً عن مدرستها الجامعة التي سبق ذكرها توجد بها مدرسة للبحرية ومدارس غيرها كثيرة



### ❖ الوصول الى امستردام ❖

بعد خروجنا من ليدن في صبيحة هذا اليوم كما مرّ وصلنا امستردام والساعة ثمانية ونصف اي بعد مسير ساعة واحدة واثنى عشرة دقيقة فقط فتركنا أمتعتنا بالمحطة وركبنا عربة وأخذنا نجول في شوارعها وأطرافها أكثر من ساعة ونصف وهي عاصمة بلاد هولانده وان لم تكن مقر حكومتها كما سبق فائمة على فرضة

صغيرة من خليج "زويدريزي" اسمها "إي" عند مصب نهر "أمستل" وعدد سكانها ٣٧٨٧٠٠ نسمة وتبلغ بضواحيها ٤٠٠٠٠٠ نسمة وتجارتها كانت من أعظم متاجر العالم في القرن السابع عشر والثامن عشر ولا تزال مهمة جداً فقد بلغت السفن مبنائها سنة ١٨٨٢ م ١٧٠٢ حمولتها ٩٠٠٠٠٠ طن وهي من أهم المراكز التجارية بأوروبا بالنسبة للحبوب والفلال والحاصلات الزراعية التي تُجلب إليها من مستعمراتها في الهند خصوصاً الدخان والبن الوارد من جاوه والسكر والأرز والروائح العطرية والصناعة فيها مهمة أيضاً إذ بها شيء كثير من فابريقات السكر ومعامل الدخان والسجائر ومصانع الألبان ونحته ومحلات صنع الكافور ومعامل الماكينات والآلات وصنع الشموع وغيرها

ويخترقها كثير من الخلجان في جميع أنحاءها فتقسمها إلى ٩٠ جزيرة تتصل ببعضها بواسطة ٣٠٠ قنطرة وعمق هذه الخلجان المشغول بالماء من متر إلى متر وثلاث ومثل ذلك من الطين والوحل تحته وتنصرف مياهها في بحر الشمال بواسطة خليج يصب في نرعة موصلة إلى هذا البحر تسمى "كنال بحر الشمال" ثم تتجدد مياهها مراعاة للصحة بعد رفع أحوالها بواسطة كراكات ومنازلها مرتفعة لكنها ضيقة غالباً مبنية بالأجر الأحمر وهيئتها الخارجية ساذجة وقسم البلدة القديم يمتاز عن الجديد بضيق سككها وكونها أقل اعتدالاً وانتظاماً من سكك القسم الجديد منها

وهذه المدينة بأسرها قائمة عماراتها على أوتاد غليظة من خشب تختلف في الطول من أربعة أمتار إلى ستة وذلك لأن أرضها الفوقية عبارة عن أحوال ورمال غير ثابتة فاحتجج إلى

هذه الأوتاد لتوصل الى الأرض الثابتة الصلبة ليعتمد البناء عليها ويكون بذلك متيناً وان استلزم ذلك كثرة المصاريف فان ما يصرف على ما تحت الأرض في العمارات النصف من مصاريف العماره كلها وهذا فضلاً عما في هذه الأخشاب من الأخطار فإن باختلال بعضها في سنة ١٨٢٢ حصل وقوع مخزن عظيم من مخازن الغلال الى الماء وتلف جميع ما كان فيه مع ان هذه الأوتاد عرضة لحيوانات صغيرة جداً تأكلها من الأسفل فتعرض مساكن المدينة الى اخطار عظيمة لا تقل عن الأخطار التي تهددها من جهة البحر وهجائه لانخفاضها عنه ولهذا أقيمت السدود المحكمة وجعل لها القناطر الضخمة والخُلجان المهمة والمهمة مبذولة دائماً في التحفظ عليها حتى ان ما يصرف للتحفظ على هذه السدود والقناطر والخُلجان مبلغ ألف فلورينو كل يوم من الأيام

ومينا هذه المدينة هو فرضة "إي" القائمة هي عليها وقد تغيرت معالمها من سنة ١٨٧٢ فبنيت فيها الأرصفة الجسيمة والسدود المحكمة وصارت من أعظم الميناء التجارية الأوربية وفي هذه الميناء أنشئت جزيرة صناعية أقيمت فيها المحطة المركزية للسكك الحديدية ويكتنف هذه الجزيرة جزيرتان صناعيتان وجعلت الجهات الشمالية من هذه الجزر الثلاثة رصيفاً متسعاً ترسو اليه السفن المخصصة بمواني هولانده ومواني انجلترا بخلاف السفن الكبيرة المعدة لمواني الهند وامريكا فانها ترسو على أرصفة بعيدة عن هذا بقليل وبقراب هذه الأرصفة الأرصفة الميأة لمرسى سفن الحكومة الحربية

وما يصرفه الأهلون والحكومة والشركات التجارية في هذه الاعمال النافعة المهمة وما ينفقونه من النفقات توصلوا الى انتفاع بلدهم هذا بالاستكشافات

لستجدة النافعة التي تظهر في عالم الموجودات العلمية جدير أن يزيد في شأن  
وإلاء القوم ويخلد لهم في تاريخ المهمة أحسن الذكر

وقد لاحظ القوم بُعد المسافة والمخاوف في طريق الوصول الى هذه  
ماصحة ومنها بجزراً بواسطة خليج زويدريزي وأرادوا قرب الوصول وازالة  
غافوف فأنشأوا كنبالاً من سنة ١٨١٩ الى سنة ١٨٢٥ وصرفوا عليه ثمانية ملايين  
لورينو وجعلوا اتساعه من ٣٥ متراً الى ٤٠ متراً وعمقه أكثر من ستة أمتار  
هو يخترق هولانده الشمالية كلها متجهاً نحو الشمال حتى يصب عند مدينة  
أديز الواقعة على مدخل خليج زويدريزي من بحر الشمال ومن ثم سمي هذا  
كنال "نورد هولانديشه كنال" اي كنال الشمال

ثم رأوا بعد ذلك ان هذا الكنال غير كافٍ بالنسبة لاحتياجات الملاحة  
تجارية واتساعها يوماً بعد يوم فعمروا في سنة ١٨٦٢ على توصيل أمستردام بالبحر  
من أقرب طريق وأخذوا في سنة ١٨٦٥ في حفر كنال آخر فلم يأت أول نوفمبر  
سنة ١٨٧٦ إلا وقد تمّ وسموه "كنال بحر الشمال" لأنه وصل أمستردام الى  
الشمال وطول هذا الكنال ٢٥ كيلومتر وعرضه من ٦٠ متراً الى ١٠٠ متر  
سب اختلاف المواضع ( كنال السويس عندنا عرضه من ٨٠ متراً الى  
١٠ متر) وعمقه من ٧ أمتار الى ٨ وارتفاع المياه فيه أقل من ارتفاع المياه  
ستردام بخمسين سنتيمتر وقد جعل في مدخل هذا الكنال ثلاثة أهوسة تمنع  
دَمَمات الأمواج عنها أحدها عرضه ٢٢ متراً والآخران عرض كل واحد منها  
بد عشر متراً وجعل أمامه من جهة البحر أرصفة من الأحجار ممتدة الى مسافة  
١٤٠ متر لدفع طغيان البحر عنه وبني في مدخله فاناران وقد بلغت مصاريف

هذا الكنال ٣٥ مليوناً من الفلورينو اخذت منها مدينة أمستردام بسبعة وتمحصل  
عشرة ملايين من بيع الأرض التي على حافته ومدخله واخذت الحكومة  
بباقى المبلغ

هذا وأهم ميادين هذه المدينة الميدان المسمى "دَام" وهو في وسطها متسع  
جداً وبجوانبه البورصة والكنيسة الجديدة والسراي الملوكة وتفرع منه السكك  
المهمة والشوارع الاكثر حركة وبه أهم مواقف عربات الترامواي وبالقرب منه  
محطة بحرية للوابورات التي تذهب الى المينا

أما البورصة فبناء عظيم بُني من عهد غير بعيد فإنه تم في سنة ١٨٤٥ وأقيم  
على ٣٤٦٩ وتبدأ ويشتمل داخله على رحبة مسقنة بالزجاج تُحْدَق بها مماشير  
مرفوعة السقف على عمد عظيمة وهذه البورصة جديدة بانتمجج عليها خصوصاً في  
أوقات الأشغال بالأعمال التجارية فيها ومن المادة ان يترك هذا المحل للاطفال  
حديثي السن يلعبون فيه اسبوعاً في كل عام من شهر أغسطس أو سبتمبر وسبب  
ذلك على ما يحكى ان الأطفال اكتشفوا في سنة ١٦٢٢ على مكيدة للاسبانيول  
كانوا يريدون بها إحراق البورصة وانبنى على اكتشافهم المكيدة عدم تمكين العدو  
من اجرائها فكفثوا بذلك كل سنة

واما الكنيسة الجديدة المذكورة فمن أحاسن مباني هولانده الدينية  
واما السراي الملوكة فكانت داراً لبلدية المدينة وقد ابتدئ في بنائها  
سنة ١٦٤٨ وتمت سنة ١٦٥٥ وهي قائمة على ١٣٩٥٦ وتبدأ وطولها ٨٠ متراً  
وعرضها ٦٣ متراً وارتفاعها ٣٣ وارتفاع برجها ٥١ متراً وقد أهدتها المدينة  
سنة ١٨٠٧ الى لويس بوناپارت ملك هولانده وجعلها مقراً للملك وهي مزينة



من الداخل والخارج بأحسن النقوش وابهى الرسومات والصور  
 ومن جنوب هذا الميدان يتفرع شارع "كافرسنترات" وهو من أهم شوارع  
 البلدة تحفه الدكاكين المزخرفة والفنادق العالية والقهاوي المنتظمة وحركة المارة  
 فيه لا مزيد عليها خصوصاً في الليل لامتناع سير العربات ليلاً فيه  
 ومدرسة هذه المدينة الجامعة تشمل على خمسين استاذاً وستائة طالب وهي  
 في غاية الاستعداد خصوصاً بالنسبة للعلوم الطبيعية فإن معامل الكيمياء والطبيعة  
 وحديقة النباتات معنى بها كل الاعتناء فيها وكتبخانة هذه المدرسة شهيرة في  
 بابها لما احتوت عليه من نفائس الكتب وغرائبها وفيها نحو مائة ألف مجلد  
 ولأهل هذا البلد اعتناء لا مزيد عليه بفن الرسم والتصوير فإنهم لم يكتفوا بما  
 في متحف المدينة العمومي من غرائب الرسومات ونفائس التصوير التي رسمها أشهر  
 أساتذة الهولانديين وغيرهم بل حصل بعض الأحاد منهم على مجموعات عديمة النظير  
 فأهداها إلى المدينة مثل "فودوز" فإنه أهدى إلى المدينة مجموعة عظيمة صرف  
 في جمعها مبالغ وافرة وأهداها فوق ذلك ما لا كثيراً تبنى به محلاً لوضعها وتستغل  
 من باقيه إيراداً للصرف عليها فبنته وسمته "متحف فودوز" وبعضهم أبقى ما  
 حصل عليه من المجموعات في عائلته يتوارثونها بعده جيلاً بعد جيل مع المحافظة  
 عليها مثل مجموعة "سيكس" التي في داره على ذمة ورثته من سنة ١٦٩١ إنما لم  
 يكن في هذه الطريقة ما في الطريقة الأولى من الإبقاء فإن أحد الشركاء في  
 مجموعة سيكس هذه باع نصيبه منها في سنة ١٨٧٧ وهو وإن كان استحصل من هذا  
 البيع على مبلغ ٣١٧٥٠٠٠ فرنك إلا إن المجموعة حرمت هذا الجزء الذي باعه  
 ومتحف المدينة العمومي السالف الذكر قائم على ١١٠٠٠ متر مربع ومحاط

يستأن يمدق به درابزين من الحديد ويشتمل فضلاً عن الرسومات والتصاوير  
 المجسمة وغير المجسمة على كثير من الآثار النفيسة التي كانت قبل بنائه - من  
 سنة ١٨٧٧ الى سنة ١٨٨٥ - متفرقة في متاحف متعددة. وجهات مختلطة وعلى  
 كثير من الآثار العتيقة المتعلقة بالصنائع في بلاد هولانده من قديم التاريخ الى حديثه  
 مما يطول في شرحه المقال ولا يتيسر استيفاؤه في مثل هذه الجمالة على كل حال  
 وما ينبغي ان يعرف ان بهذه البلاد حديقة للنباتات وحديقة للحيوانات  
 وكثيراً من المنزهات كما ان بها مخزناً بحرياً لإبداع البضائع من قبيل محلات  
 "الدوك" التي مر ذكرها بلندن تصله أكبر السفن البحرية ويحتوي على ما لا يحصى  
 من البضائع الهندية وغيرها ثم ان هذه المدينة مشهورة بكثرة الشركات الخيرية فيها  
 حتى ان عددها بلغ اكثر من مائة تعمل لاحتياجات المرضى والشيوخ والآيتام  
 والأرامل والمجانين وعدي البصر وغير ذلك ومن أعظم هذه الشركات الشركة  
 المسماة "شركة المنفعة العامة" ويقصد بها تعليم طبقة الفقراء من الناس وتخليتهم  
 بحسن الأخلاق والأداب وهي منتشرة في جميع مدن المملكة بل وفي غالب  
 مستعمراتها ويبلغ عدد اعضاءها ١٧٤٠٠ نفس يدفع كل واحد منهم من ٥ فلورين  
 الى ٢٥ في السنة ومجلس ادارتها بأمستردام وهو مؤلف من عشرة مديرين ومن  
 كاتب سر عام ويجتمع اعضاءها بهذه المدينة مرة في كل سنة ببيتة جمعية عمومية في  
 ثاني ثلاثاء من شهر أغسطس وقد أتت هذه الشركة بفوائد جمة منها تحسين حالة  
 التعليم بنشر الكتب المدرسية اللاتقة بالتلامذة والأساتذة وبتشكيل كتبخانات  
 عمومية أهلية وبانشاء مدارس صناعية للفقراء ومدارس للتعليم في أيام الأحاد  
 وتنظيم حال أبنية المدارس القديمة وبتشكيل جمعيات للقراءة والمطالعة ومنها

تشكيل جمعيات للاقتصاد وصناديق للتوفير ومنها اعطاء مكافآت على أفعال  
المخاطرة بالنفس في سبيل انقاذ النير من التهلكة وعلى أعمال الهمة والمروءة

## ✽ الوصول الى كولونيا ✽

قمنا من أمستردام والساعة عشرة وربع صباحاً من يوم الاثنين الموافق ٢٦  
أغسطس سنة ٨٩ فوصلنا كولونيا والساعة أربعة و٤٠ دقيقة بعد الظهر بعد ان  
سرنا نحو ست ساعات ونصف ساعة ومررنا على أودية نضرة ورياض خضرة  
وبلدان عامرة وانحاء زاهرة

وكولونيا هذه مدينة قديمة جداً تبلغ سكانها ١٦١٢٠٠ نسمة وهي سادسة  
مدن الإمبراطورية الألمانية اتساعاً وإن كانت من أعظمها أهمية حرية قائمة على  
الضفة اليسرى من نهر "رين" تشبه نصف دائرة متسعة ويقابلها على الضفة الثانية  
من النهر بلدة "دويتس" وتبلغ سكانها ١٧٠٠٠ نسمة وتصلان بكبر بين ممتدين  
على النهر احدهما للمشاة وهو غير ثابت مؤلف من سفن والثاني ثابت معمول من  
الحديد لمرور قطارات السكك الحديدية والمشاة والراكبين من الناس طوله  
٤١٢ متراً

وأم محل يتفرج عليه فيها ويتوارد إليه السياح كنيستها الكاندرائية فبمجرد  
وصولنا الى المدينة نزلنا بالفندق المسمى "هوتيل هولاند" ومعناه فندق هولانده  
على مقربة من النهر وتركنا الامتعة به وركبنا عربة للتفرج على هذه الكنيسة وباقى  
المدينة

وقد شرع في بناء الكنيسة المذكورة سنة ١٢٤٨ ولم يتم محرابها إلا في سنة

١٣٢٢ واستمرّ العمل الهولندي فيها الى ان تعطل بالكلية في القرن السادس عشر ولم يرجع اليه الا في سنة ١٨١٧ واستمرّ من ذلك الوقت الى سنة ١٨٤٨ فتمّ البناء على الحالة التي هو عليها الآن متسع الوضع جميل الصنع مرتفع القباب محلاة جدرانها داخلاً وخارجاً بتماثيل القديسين وصور المعتقدين من أحسن رسم حدّاق الرسامين يكتنفها من الجانبين برجان عظيمي الارتفاع لا يعادلها في العلو برج من أبراج كنائس الدنيا بأسرها اذ يبلغ ارتفاع الواحد منها ١٥٩ متراً

وأعظم شوارع هذه المدينة الشارع المسمى "هُوخِشْتِرَاسِه" حيث تحفه الدكاكين العظيمة والعمارات المنظمة وأعظم ميادينها الميدان المسمى "نوي مَارَكْت" ومعناه السوق الجديد وباحد جوانبه كنيسة الحواريين وهي من أبنية القرن الثالث عشر للميلاد ذات ثلاثة بروج وقبة عظيمة

وبهذا البلد فضلاً عن ذلك كثير من الكنائس الشهيرة ومتحف يشتمل على جم غفير من الآثار العتيقة وعلى رسومات من عمل رسّامي كولونيا الشهيرين وديوان البلدية فيها من الأبنية المشهورة وبها حديقة للنباتات وحديقة للحيوانات واعظم التماثيل التي بميادينها ثلاثة احدها صورة فريدريك غليوم الثالث راكباً جواداً تحفه رجال الدولة والقواد والآخران في مكان آخر احدها صورة الپرنس بسمارك والثاني صورة المارشال ملتك رجال السياسة والحرب

وبهذه البلدة صنائع كثيرة أخصها صناعة الأقمشة من الحرير والقطن وصناعة الداتيلات وصناعة الخزف والصيني باصنافها واشهر صنائرها وأرفعها صنائرها صناعة الروائح العطرية اللطيفة المعروفة "بماء كولونيا" - ماء الملكة - وقد اخترعها في القرن السابع عشر "حنا ماري فارينا" ويوجد منها كثير في جميع المخازن والحوانيت

وخصوصاً في الفنادق التي هي محال تردد الأجانب وبيع منها مبلغ جسيم في  
سائر انحاء الدنيا

وسكك هذه المدينة وطرقها مع ما أدخل فيها من الإصلاح والتنظيم لا  
يزال أكثرها كثير الأعوجاج وما ذلك الألبقاء كثير منها على قدمه  
ومنظر النهر فيها يأخذ بالالباب ويورث العجب العجائب فلو انت وقفت  
على احد الكوبرين ونظرت الى هذا النهر واتساعه ورأيت الواهورات البخارية  
منتشرة فيه مع الكثرة التي لا تدخل تحت المد متوجهة من الغرب الى الشرق  
ومن الشرق الى الغرب ومن الجنوب الى الشمال ومن الشمال الى الجنوب وعلمت  
قلة اجرة النزول فيها واقبال العموم عليها لذلك وتسهيلها الوصول من المدينة الى  
الضواحي ومنها الى المدينة وريح الشركات القائمة بأمرها مع هذا لتذكرت وقوفك  
على كوبري قصر النيل وتوجه نظرك الى مرأى النهر الحسن نحو اليمين واليسار  
الى ما لا يجده البصر مع كونه خالياً من أمثال ما رأيت بهذه الجهة اللهم الأوابورات  
كوك الراسية هنالك وانت تعلم أنها ليست للأهلين وانها لم تكن جمعولة لسهولة  
الوصول من المدينة الى الضواحي ولا منها الى المدينة ولتمنيت انتشار أمر الشركات  
في بلادنا فانها سبب الخيرات ومصدر التيسيرات ومعدن البركات

هذا وبعد ان تفرجنا على ما تيسر لنا التفرج عليه بهذه المدينة عدنا الى الفندق  
وتعاطينا طعام العشاء فوجدنا الطعام نظيفاً متقن الصنع واعجبنا انتظام المحل وترتيبه  
وفي المساء أراد بعض الرفاق شراء جوارب من الصوف لانقاء البرد  
الذي أخذنا نستشعره فخرجت معه الى السوق وما وصلنا الى منتصف الطريق  
حتى أحاط بنا القوم من كل جانب يتفرجون على ملابس الرفيق وطربوشي

ويأملون كل التأمل ويستغربون كل الاستغراب حتى سُدت الطرقات  
وتعطلت العربات وهال امر الزحام البوليس فأتى مسرعاً من اماكن عديدة حتى  
وصل اليها والناس محذقون بنا يسرون حيث نسير ففرقهم عنا كل التفرق ولكن  
ما لبثنا ان جاءنا بعدهم اكثر من كانوا وصاروا كلما تفرق جمع تلاه آخر حتى  
سلم الله ووصلنا لأول دكان توسمنا ان فيها ما نطلبه فدخلناها وقد أحق بها  
الناس واشترينا منها ما أردناه بالإشارة لعدم وجود من يتكلم بالفرنساوية فيها  
ونحن لا نتكلم بالالمانية وذلك ان اثرتنا الى الجوارب وكانت البائعات من  
النساء ففهمنا اشارتنا فأحضرت احداهن الينا جوارب من القطن فافهمناها  
بالاشارة الى قميص من الصوف اتنا نريد جوارب من صنف هذا فأحضرت  
جوارب من الصوف الرقيق وكنا نرغب التخين فأثرتنا اليها بما يفهم ذلك  
فأحضرتنا لنا كل هذا والناس حول الدكان يتفرجون علينا والنسوة البائعات  
محيطة بنا فيه يتفرجن ايضاً ونعمت المتفرجات فإن جمال الألمانية يبهر الناظر  
وبد ان اخترنا ما اعجبنا احببنا ان نعرف الثمن فلم نجد طريقاً الى ذلك الا ان  
نصنع نقوداً كثيرة امام البائعة لتأخذ منها ما تريد فأخذت منها قدر الثمن اللازم  
وقد فهمنا نحن بعد الحساب بيننا انها لم تأخذ الا الثمن المناسب ثم انصرفنا  
وارعنا في المسير الى الفندق اذ كنا عارفين به بخلاف مجيئنا للشراء فإننا كنا  
نبعث عن الدكان التي نطلبها فكنا نمشي الهويينا

وقد عرفت في فسحتي بالنهر ووابوراتيه في صباح اليوم التالي ان سبب  
الزحام في امس اليوم كانت ملابس رفيقي فاني لم أر اليوم ما رأيت البارحة  
من الازدحام الجسيم

## ✽ من كولونيا الى كوينهاج ✽

قمنا من كولونيا برآ والساعة واحدة وعشر دقائق بعد الظهر من يوم الثلاثاء ٢٧ اغسطس سنة ٨٩ فاصدين مدينة هامبورج لنبيت بها فمررنا على محطة دويتسن وهي التي سبق ذكرها في الفصل المتقدم بأنها امام كولونيا على الضفة الثانية من نهر رين ثم محطة أوبرهاوسين (وسكانها تبلغ نحو ٢٠٠٠٠ نسمة وبجوارها معادن حديد مهمة) ثم محطة مونستر وعدد سكانها ٤٤٠٠٠ نسمة (وهي عاصمة اقليم وستفاليا على نهر صغير وقد حافظت على هيئتها في القرون الوسطى وعلى ما فيها من الأبنية القديمة والكنائس المهمة خصوصاً في ميدانها المعروف باليدان الكبير) ثم محطة أشنبروك (وعدد سكانها ٣٥٠٠٠ نسمة وقد اسسها شارلمان سنة ٧٨٣ على قول) ثم محطة برين (وعدد سكانها ١١٨٦٠٠ نسمة وهي اهم مدن بلاد المانيا الشمالية في الشجر بعد هامبورج قائمة على ضفتي نهر ويسر فقسماها القديم على الضفة اليمى والجديد على الضفة اليسرى والعمارات القديمة الموجودة في الاول تشهد بعظم المدينة في القرون الوسطى ولطافة مباني الثاني وانقانها وتشيدتها تشهد بعلو مقام هذه البلد بين المدن الشهيرة اليوم باوروبا) ثم محطة هارزبورج (وعدد سكانها ٢٢٣٠٠ نسمة على ذراع نهر ألب الأيسر ذات تجارة كبيرة بحرية) ثم وصلنا بعد ذلك مدينة هامبورج والساعة ٩ و٤٥ دقيقة اي بعد مسيرنا من كولونيا بنحو ثمان ساعات ونصف ساعة

ولكننا لم نبت بهذه المدينة كما كنا عقدنا النية تعجيلاً للوصول الى محل المأمورية فسرنا منها في الساعة العاشرة افرنجية اي بعد وصولنا اليها بربع ساعة

واني مع ذلك نظراً لأهمية هذه البلد أذكر بعض تعليقات عليها من كتاب  
الدليل حيث قال ما ملخصه :

إن هامبورج من أهم مدن المانيا واعظم مدن اوروبا وتجارة بعد لندن  
وليغزبول وعدد سكانها يبلغ ٥١٠٦٠٠ نسمة بن في ضواحيها ووضعها على  
نهر إلب حيث تصعد اليها في وقت المد السفن الكبيرة التي تحتاج الى ستة  
أمتار في الماء جعلها الوساطة في التجارة بين انحاء البلاد المختلفة وبين جميع المدن  
التي يصلها هذا النهر أو توصلها به السكك الحديدية

وهي مؤلفة من بلدة عتيقة وبلدة جديدة وضواحٍ ويمجري بها نهران آخران  
"أستير" و"بيله" يتصلان بنهر إلب بواسطة فروع وخبجان تخترق المدينة من  
جهات عدة

ومما يدل على سعة تجارة هذه البلد وأهميتها وعظمتها ميناؤها التسعة مع ما  
تشمتمل عليه من الأحواض والمخازن والأرصفت والأعمال الصناعية العظيمة حتى  
ان جزءاً من هذه الميناء يزيد عن مساحة البلدة بأكملها وقد بلغ عدد سفنها في  
سنة ١٨٨٧ م ٢٠٥ سفن بخارية حمولتها ٢٨٥٤٦٢ طناً ونحو ٣٠٠ سفينة شراعية  
وبلغت قيمة البضائع التي وردت اليها في سنة ١٨٨٥ ما قيمته ٢١٤٧٠٠٠٠٠٠  
مارك<sup>(١)</sup> وأهم أصناف التجارة فيها البن والسكر والمشروبات الروحية والمواد  
الصناعية والنبيد والحديد والحبوب والزبدة والجلود وأدوات الزينة والزخرفة  
والخمسة الأخيرة من هذه الأصناف أهم مما قبلها خصوصاً بالنسبة للصادر عنها وقد  
ركب البحر من مينائها في سنة ١٨٨٦ م ٨٨٦٣٣ مهاجراً لأقسام الدنيا المختلفة

(١) المارك يساوي اربعة غروش و٢٥ فضة بالعملة الصاغ



ومن وقف يميناها رأى منظرًا بهجماً كأنه ينظر الى غابة ملتفة بالأشجار من  
كثرة صواري السفن تعلوها الاعلام المختلفة على اتساع النهر البالغ من سبعة كيلو  
مترات الى ثمانية

ومركز تجارة المدينة البورصة وتجتمع فيها من الساعة ١ الى الساعة ٣ بعد  
الظهر نحو الخمسة آلاف شخص يشتغلون بالتجـر

وأحسن مواقعها الداخلية جهتها المسماة "بينن الأستر" ومعناه "أستر الداخلي  
وهو عبارة عن بحيرة ممتدة من نهر الأستر محيطها ١٧٥٠ متراً يحدق بها من جهاتها  
الثلاثة أبهى دور المدينة رونقاً وجمالاً وأبهة وجلالاً ويتصل بها من جهتها  
الرابعة "أوسن الأستر" ومعناه "أستر الخارجي وهو بحيرة ممتدة من النهر المذكور  
ايضاً إلا إنها اوسع من تلك بأضعاف يفصل بينها أسوار المدينة القديمة وقد تحول  
موضع هذه الأسوار الى حدائق وبساتين مزخرفة بأحسن الأزهار والرياحين  
هذا فضلاً عما يمتزج بالمحيرتين من السفن البخارية والشراعية التي لا تحصى

وبالمدينة كثير من الحدائق النباتية والحيوانية والمتاحف العمومية والخصوصية  
هذا وبعد مسيرنا من هامبورج هذه بعض دقائق مررنا على مدينة التونا  
فوقف الوابور عندها قليلاً

وهي مدينة تجارية صناعية زاهية زاهرة على الضفة اليمنى من نهر إلب  
تحيط بها البساتين والقصور اللطيفة من كل جهاتها وسكانها ١٠٤٧١٩ نسمة  
ثم فارقتها الى كيل لكن تركنا العربات التي كنا راكيبها وركبنا في قطار  
آخر فوصلناها والساعة ١٢ و٤٧ دقيقة بعد نصف الليل اي بعد مسافة ساعتين  
و ١٨ دقيقة من مسيرنا من هامبورج

وكيل هذه سكانها تبلغ ٥١٧٠٠ نسمة وهي آخذة كل يوم في الازدياد والنمو إذ أنها من أحسن ثغور أوروبا وأهم ميناء المانية حربية وبها مركز قناصة محطة الباطيك البحرية وقد عملت الحكومة فيها استحكامات مهمة للغاية وبنيت فيها معامل للسفن ومخازن كبيرة للتجارة البحرية - دوك - تحيط بها الأرصفة فتأتي السفن والبضائع اليها

وبوصولنا الى كيل هذه كنا نظن أننا سنستمر في السير براً نحو الشمال قبل ركوب البحر لكننا وجدنا جميع من بالوابور نزلوا منه وأخذوا أمتعتهم وانجهوا نحو الشرق فسألناهم عن الطريق الذي يقصدونه فافهم كلامنا احد ولم نفهم كلام احد فسألنا من بالمحطة من رجالها فكان الحال كذلك فألمنا ان نذكرهم اسم البلدة التي تقصدها ونستفهم منهم بالاشارة عما اذا كان الطريق الذي أمامنا يوصل اليها ولفظنا بلفظ "كوبنهاج" وحيث ان اسماء الأعلام لا تتغير فهم منا القوم ما قصدناه وأشاروا اليها ان الطريق الذي هم سالكوه يوصل اليها وان تتبعهم فاتبعناهم وأخذنا نعدو وراءهم ولم نجد من يحمل شئنا كما كان المحطة ليس بها همالون أو أخذهم من سبق فحماناها بانفسنا اتباعاً لمن رأيناهم فعلوا ذلك من الذين كانوا بالوابور فأما من كان منا متاعه خفيفاً كما ينبغي ان يكون في الاسفار لاسيما الطويلة مثل هذه فإنه حملة بسهولة وعداً وأما من كانت حملته ثقيلة فإنه يملأ، وتضجر ولم يمكنه العدو فخشية انقطاعه عنا في الطريق اخذنا منه بعض المتاع ومع ذلك ثقل عليه ما بقي ولم يُطق حملة فان المسافة طويلة وحملته ثقيلة وقد سبب القوم كثيراً فكنا نراهم على مد البصر وهم يهرولون والى وابور البحر يتسابقون أمل الحصول على غرف فيه بها يبيتون لأن غرفه لا تكفي سائر المسافرين كما علمنا

ذلك بعد فتضرر رفيقنا من ثقل الحملة وضرره وتضررنا وتضرر كثيرًا واضجره  
تضررنا والتي بجملته لم يقم بجملته وصرخ مستصرخًا وصاح مستوقفًا فوقنا وأخذنا  
يده وشجعناه على ما بنا من تعب المدو ومشقة الحمل الى ان هون الله علينا  
ووصلنا الى البحر

فوجدنا الغرف أخذها من سبق فقتننا بالصلاة وجلسنا حيث انتهى بنا المجلس  
وقد سرنا فيها ما وجدناه بها من لطائف المآكل والمشرب فأكلنا ما اشتبهنا  
وشربنا واسترحنا وحمدنا الله وتمنا وقد سار بنا الوابور منذ نزله

فما استيقظنا في الساعة السابعة صباحاً الا وقد رسا الوابور بمينا كورسير  
وكانت مسافة سيرنا من كيل اليها خمس ساعات ونصفاً

وكورسير هذه بلدة لطيفة من اعمال الدانيمارك سكانها ٣٠٠٠ نسمة ومحلة  
السكة الحديدية بها قرية من مرسى الوابورات جداً ومدخل مينائها ذو منظر بهج  
فركبنا واور البر بعد ان انتظرنا وقت قياهم قليلاً وأجلنا الطرف في محاسن  
ومنازه هذه البلد الصغيرة اللطيفة وسار بنا في جزيرة سيلاند أكبر جزر الدانيمارك  
متجهاً نحو كورسيرنا حتى وصلناها في ساعتين وثلاث ساعة وكان جميع سفرنا  
من كولونيا حيث قمنا بعد ظهر الثلاثاء بساعة وعشر دقائق كما مر الى كورسيرنا  
حيث وصلناها والساعة عشرة ونصف قبل الظهر من يوم الاربعاء ٢٨ اغسطس  
سنة ٨٩ اثنين وعشرين ساعة وثلاثاً



## ❖ كوينهاج ❖

هي عاصمة الدانيمارك على درجة ٥٥ ونصف تقريباً من العرض الشمالي قائم بعضها على الطرف الشرقي من شمال جزيرة سيلاند وبعضها على الطرف المقابل من جزيرة أماجرز ويفصل بينهما بوغاز ضيق من بحر سوند هو ميناء المدينة ومجتمع السفن التي ترسو عليها ويبلغ عدد سكانها بضواحيها ٢٧٣٣٢٣ نسمة وقد تأسست في القرن الثاني عشر للميلاد في موضع قرية حقيرة كانت هنالك لبعض الصيادين ولا زالت تنمو حتى اتخذها الملك كرس٥ف مقرّاً للملك سنة ١٤٤٣ واستمرّ في تحسينها من أتي بعده الى زمن الملك كرس٥يان الرابع فإنه انشأ فيها القسم القائم على طرف جزيرة أماجر كما مرّ وسمي كرس٥يانسها فن نسبة له واقام فيها العمارات الشهيرة وشيد فيها المحال العديدة وذلك من سنة ١٥٨٨ الى سنة ١٦٤٨ واخذ بعده التحسين مطرداً فيها والتنظيم ملازماً لها حتى وصلت الى ما هي عليه الآن من النجاح والغني وصارت مركز ثروة المملكة ومقر تجارتها ودل الاحصاء على أن لأهلها ٤٥٧ سفينة تجارية منها ١٥٧ بحارية فتتقل تجارتها الى البلاد البعيدة مثل الحبوب والجلود والصوف والزيت والسمن وغيرها كما انها تنقل حاصلاتها الصناعية ايضاً مثل المصنوعات الخزفية والفخارية والمكينات البخارية ومصنوعات الورق وغير ذلك

وقد نزلنا في فندق "كُونجِن أف دَانْمَرْك" اي فندق ملك الدانيمارك وهو من أعلى الفنادق وأشهرها بهذا البلد في أحسن بقعة من بقاع المدينة وبعد ان استرحنا برهة وتناولنا الطعام ركبنا عربة وخرجنا للتفرج في المدينة ومشاركة محلاتها وسككها وعماراتها

فوجدناها يتمثل بعض جهاتها خلجان متفرعة من البحر تكتنفها الأرصفة  
العظيمة بجانيها وتعلوها القناطر المحكمة وقد اتخذت كل جهة متسعة من هذه  
الخلجان بمثابة ميناء تدخل السفن إليها وترسو بالبضائع عليها  
ورأينا الميناء وأرصفاتها والدكاكين القائمة على هذه الأرصفة في حركة عظيمة  
تدل على اتساع التجارة ورواج سوق الأخذ والعطاء في هذه المدينة  
وتوجهنا بعد ذلك نحو وسط المدينة فوصلنا الى المحل المسمى "لُونجِنْس نُوتُورِي"  
ومعناه سوق الملك الجديد وهو ميدان عظيم في وسطه صورة كرستيان الخامس  
على حصان مجسمه ويتفرع منه ثلاثة عشر شارعاً منها الشارع المسمى "أُوسْتِرْجَادِه"  
وهو أكثر شوارع البلد حركةً

وعلى يمين هذا الميدان المحل المعروف بقصر شارلُوتِ بُرْج وهو مقر أكاديمية  
الفنون المستظرفة منذ سنة ١٧٥٤

ويجنوبه التياتر الأهلي وهو بناء عظيم يسع ١٧٠٠ نسمة على يمين الداخل  
فيه تمثال أشهر شعرائهم مصنوعاً من البرونز وعلى يساره تمثال أشهر كتابهم كذلك  
وبالقرب من هذا التياتر البنك الأهلي على مقربة من القنطرة الموصلة الى  
جهة "قصر كرستيانس بُرْج" وبينها ميدان في وسطه صورة الوطني الشهير بُول  
مجسمه من البرونز ووجهه هذا الميدان عبارة عن فندق ملك الدانيمارك الذي  
نزلنا به وفندق آخر

وقصر كرستيانس بُرْج هذا اشبه بقسم من أقسام المدينة قائم بذاته في وسط  
جزيرة وقد احترق غير مرة وآخر حريقه سنة ١٨٨٤ ولم يبق إلا بعض أقسام منه  
والعزم معقود على تجديده ثانياً ويوجد أمامه صورة الملك فريدريك السابع على

جواد وهو الذي منح الدانيمرك القانون الأساسي وتحيط بصورته هذه جملة صور  
مجسمة تمثل القوة والحكمة والصحة والعدالة وكان هذا القصر قصر المجالس النيابية  
والمجلس المالي قبل ان يمترق

وبجواره "الكتبخانة الملوكية" وقد أسسها كرستيان الثالث في أواسط القرن  
السادس عشر وهي معدودة من أعظم كتبخانات أوروبا وتحتوي على ٥٥٠٠٠٠  
مجلد منها عشرون ألفاً بخط اليد

وعلى شرقي هذا القصر بالمينا "البورصة" وقد تجددت حديثاً وأصل بنائها  
من سنة ١٦١٩ الى ١٦٤٠ وهي ذات برج ارتفاعه ٤٧ متراً وفي وسطها قاعة  
المعاملات التجارية وحواليها حوانيت للتجارة المهمة وفوقها محلات أكبر البنوك  
وأشهرها وأعظم شركات السيكورته وغيرها

ووراء البورصة كوبري عظيم يوصل الى قسم المدينة المسمى كِرسْتِيَانَهَانْ  
القائم بالضفة الثانية من البوغاز على جزيرة أماجر كما تقدم ومن هذا الكوبري  
يرى الانسان برج الكنيسة المعروفة "بكنيسة الخُص" الشهير ذلك البرج بالارتفاع  
وحسن الهيئة وله سلم من الخارج ذودرابزين من الحديد يشتمل على ٣٩٧ درجة  
يُصعد فيه الى ذروته حيث صورة الخُص اي المسيح عليه السلام مجسمة ويمتد  
الظر من هذه الذروة الى شاطئ بلاد السويد

وبالشمال الغربي من قصر كِرسْتِيَانْسْبُورج دار التحف المعروفة "بمتحف  
تُورفالْدسن" وقد بُنيت من سنة ١٨٣٩ الى سنة ١٨٤٨ لحفظ آثار هذا الرجل  
الذي اشتهر من اهالي هذه البلاد في فن الحفر والنقش في الحجر والتصوير فيه  
وتخليد ذكره وجعل قبره في وسط آثاره فيها ووجهتها ذات عمد متقنة بملوها

شكل مثلث من الحجر صوّرَ فيه تمثال الظفر والنصر ناتئاً في البناء نقلاً عن أحد التماثيل التي عملها في هذا المعنى كما ان وجهات البناء متزينة بالرسوم النائفة التي تمثل استقبال الأهالي له واحتفالهم به أيام عودته من إيطاليا اخرة مرة له

سنة ١٨٣٨

على أنه في ابتداء أمره وهو صغير كان حقيراً فقيراً الأب يعمل في عمارة السفن بمعامل ميناء كوينهاج هذه مع أبيه حتى بلغ سن الإحدى عشرة فدخل في مدرسة النقش والحفر والتصوير - سكلتوز - وتحصل بمجده واجتهاده في سنة ١٧٩٣ على أعظم مكافأة تُعطي للماهرين ومن لوازمها أن الذي بنالها يكون له حق السياحة في بلاد إيطاليا على مصاريف الحكومة لا إنفاق الفن الذي أُعطي المكافأة لاجله وهو مع ذلك لم يسافر إليها حالاً بل بقي ثلاث سنين بعدها يداوم الاشتغال بعمل تصاوير الأشخاص مجسمة وعمل التماثيل نائفة في الحجر - بارونيف - والبناء حتى أبحر إلى إيطاليا سنة ١٧٩٦ فوصلها بعد سفر طويل وأخذ يجتهد للوصول إلى الغاية المقصودة بكل ثبات ونشاط غير مبال بالمصاعب ولا ملتفت إلى المتاعب ولم تكن عزمته معاكسة الزمن ولم تثبط همته طوارئ المحن ولا غرو أن على مقصوده حصل "فكل من سار على الدرب وصل" وقد قيض الله له في سنة ١٨٠٣ توماس هوية أحد اغنياء الانجليز فأوصاه على عمل صورة فأعجبهت فأوصاه على غيرها واستمر مقيماً في إيطاليا وبلغت الشهرة منه أن عدّه العلماء أعظم استاذ في هذا الفن - سكلتوز - بأوروبا وأهم أعماله واشهرها هي التي عملها من سنة ١٨٠٣ إلى سنة ١٨١٩ ثم عاد إلى بلده في هذه السنة واشتغل فيها بعمل التماثيل الدينية بالكنايس وانكب عليه العظماء يطلبون صورهم

منه مجسمة بالنظر لشهرته وصيته ثم سافر ثانية الى رومة فقابله عظامها بكل  
تكريم وتعظيم ومكث بها سنين حتى بلغ الهرم فعاد الى وطنه سنة ١٨٣٨ ولكنه  
اعتزل العمل ولزم الراحة الى ان بلغ الأجل المحدود تاركاً نحو نصف الألف من  
آثاره المشهورة

وانما اتينا على هذه التفصيلات لبيان وصول هذا الرجل من درجة الآحاد  
الى تلك الرتبة الرفيعة التي وصل اليها بثارته على العمل بالجد والاجتهاد  
وقد عرف مواطنوه قدره أيام حياته وبعد مماته أما أيام حياته فلا يعلم عليه  
وحرصهم على اقتناء أعماله وأما بعد مماته فلما شادوا له من هذه الدار التي نحن  
بصددها فإنهم بنوها بخصوصه مركبة من طبقتين ذات قاعات عدة تزيد عن  
الأربعين بها جميع آثاره تحيط برحبة وفي وسط هذه الرحبة قبر هذا الأستاذ  
ولا عجب ان تقدمت وبلغت أكبر درجات الثروة بلاد عرف أهلها قدر  
علمائهم وفضلائهم ولا بدع أن تبادت على الانحطاط بلاد اتبع أهلها ضد هذا  
فلم يجد المؤلف من يشتري تأليفه ولا من يكافئه ولم يجد الصانع الماهر من يبذل  
القليل من المال في اقتناء بدائع صنعته ومساعدته على ذلك  
ولا شك أن أهل بلادنا لم غاية الاستعداد والقابلية للمعارف والآداب  
والسنائع والأمل وطيد والرجاء أكيد أنهم بمشيئته تعالى سيبلغون الغاية القصوى  
في التقدم والنجاح ما داموا مرموقين برعاية ولي الأمر حفظه الله مشمولين بسامي  
هم وموجهة أنظاره العالية نحو تشييد اركان العلم والحث على انتشاره والعناية  
بالمتحقيقين من ابناء الوطن مكافأة لهم وتنشيطاً لغيرهم  
هذا وبالجنوب الغربي من قصر كرتيا نسبورج المتقدم ذكره السراي المعروفة



”سراي الپرنس“ وكانت سكناً فيما مضى لولي العهد وفيها الآن :

أولاً متحف انتيكات الشمال وقد جمع سنة ١٨٠٧ واستمرّ التوسع فيه حتى صار أكبر متاحف الدنيا التي من نوعه بعد متحف استكهلم وهو مهم جداً بالنسبة لمن يريد معرفة التمدن في البلاد الاسكندنافية بالازمان العتيقة ويشتمل على ٤٠٠٠٠ أثر فيحتوي على الأسلحة والأدوات والآلات اللازمة في الصنائع وفي المنازل وعلى مواد الصيد في البر وعلى كثير من توابيت الأموات في تلك العصور الخالية وعلى اشياء كثيرة غيرها

ثانياً متحف خصوصيات الشعوب وأخلاقهم وعاداتهم وهو مقسم الى خمس وثلاثين قاعة بحسب الأزمان والبلاد فمنها المخصص بالازمان القديمة من آثار أوروبية وأسيوية وأفريقية وأميريكية ومنها المخصص بالازمان المتأخرة من آثار الامم الذين لا يزالون على الحالة الأصلية من عواندهم في المعتقدات والملابس والأسلحة والأدوات والآلات والفنون والصنائع

ثالثاً متحف الأنتيكات الغير الشمالية من مصرية وآشورية وفينيقية ويونانية ورومانية وهو قليل الأهمية بالنسبة لما رأيناه من نوعه في غير هذه البلد

رابعاً متحف المسكوكات والمداليات ويحتوي على ثلاثين ألفاً منها

ثم بالشمال الغربي من سراي الپرنس المتقدمة الطريق المسمى ”رأدوستراده“ ومنه يتوصل الى الجهة المعروفة بالسوق الجديد والجهة المعروفة بالسوق القديم ومن هذا يتفرع شارع ”نوجاده“ وهو كثير الحركة ومن أعظم الشوارع أهمية واعتباراً ينتهي الى ميدان ”كوتنجنس نوتوزف“

وهذا الميدان سراي الحاكم وبلدية المدينة وعلى مقربة منه الكنيسة

الكاتدرائية بُنيت حديثاً مكان كنيسة احرقها قنابل الانجليز مذ ضربوا هذه المدينة وهي على السذاجة من الداخل ليست مزينة بالنقوش سوى مارسمه تُورفالدسن الذي مر ذكره لها وهو في رومة وحفر بعضه بنفسه من سنة ١٨٢١ الى سنة ١٨٢٧ عند عودته من رومة

والمدرسة الجامعة قائمة على الجهة الشمالية من هذه الكنيسة وقد بنيت من سنة ١٨٣١ الى سنة ١٨٣٦ بعد احتراق مدرسة قبلها بنيران القنابل الانجليزية سنة ١٨٠٧ واول من أسس هذه المدرسة بكونهاج كرستيان الاول سنة ١٤٧٩ عقب سياحة ساحها في ايطاليا وتنقسم الى خمس مدارس اساتذتها سبعون وتلامذتها ١٢٠٠

وكمبخانة هذه المدرسة الجامعة تحتوي على أكثر من مائتي الف مجلد منها اربعة آلاف مجلد مكتوبة بخط اليد من نفائس كتب الهند والعجم القديمة وما يستحق الذكر بهذه البلد الكنيسة المعروفة بكنيسة التثليث بالنظر لبرجها المسمى بالبرج المستدير فان قطره خمسة عشر متراً وارتفاعه ٣٦ متراً فيتمتع الصاعد فوقه برؤية سائر جهات المدينة وضواحيها وبحر الشوند جميعه وميناء السويد وسواحلها

وما ينبغي ان يذكر هو ان طريق "فأدجاده" يفصل المدينة القديمة عن المدينة التي استحدثت مكان الأسوار القديمة حتى صارت مدينة طياء وجنة فيحاء بشوارعها النظرة ومنزهاتها العطرة ومتسعاتها الخضرة وهي ذات اربعة اضلاع تحيط بها الأبنية المزخرفة من جوانبها الأربع على اشكال تروق الناظر وتسر الخاطر

وعلى هذا الطريق " قصر رُزنبُرج " وهو بناءٌ متسعٌ محاطٌ بأبراجٍ اعلاها ارتفاعُهُ ١٠٠ متريناهُ كرسيتيان الرابع سنة ١٦٠٤ فسكنهُ وسكن به خلفاؤه من بعده وصار كلُّ منهم يجمع اليه ما يناسب زمنهُ من الفرش وأدوات الزينة والزخرفة والأسلحة والملابس حتى صار يحتوي الآن على احسن المجموعات المتعلقة بالزينة والرونق من المصنوعات الوطنية وهو من ابني ما يتفرج عليه وبمدينته صورة كرسيتيان الرابع مجسمة من عمل ثورفالديسن

واذ أقبل الليل وطال الامد في هذا التفرج واحتجنا الى تناول الطعام عدنا الى الفندق عازمين على الخروج ليلاً للتفرج على حال المدينة فيه وللتوجه الى منزله اسمه " تيفولي " أعلمنا به بعض من عرفناه في هذه المدينة لكن لم يتيسر لنا ذلك بعد لأنه فاجأنا المطر بغتة بكثرة واشتد البرد معه حتى بلغت درجته بالفندق ١٢ فوق الصفر ولم نرَ بباريس وصوله الى هذا الحد

فنزلت الى القهوة التي تحت الفندق المسماة بالقهوة الويانية نسبة الى ويانه وإدارتها لصاحب الفندق وهي في غاية الانتظام على الطراز الفرنسي فيها جرائد العالم الشهيرة فقرأت منها بعض الصحف الفرنسية

وانتهزت فرصة قلة المطر فركبت عربة الترامواي وهي مارة أمام القهوة وسرت بها الى حيث انتهى في آخر المدينة وعدت بها ثانياً فحصل بذلك التمتع بروية هذه المدينة الزاهرة ليلاً وتركنا تيفولي الى العودة ان تيسر

وفي الصباح ركبنا عربة وقصدنا نحو الساحة المسماة " جرونينج " ومعناه ساحة القلعة وهي من أعظم المنزهات والطفها بهذه البلدة يشرف المتفرج منها على بواغز سوند فيرى السفن الراسية في مدخل الميناء فينبر من جسامتها وكثرتها

وسرنا بعد ذلك في بعض أطراف البلدة وما قرب من المحلات الخارجة عنها قليلاً من ضواحيها وهي في غاية الجمال والبهاء والرونق والازدهاء حتى قرب وقت قيام الوابور الذي يسافر من هذه العاصمة الى مدينة مالمو ميناء السويد فعدنا الى الفندق وتحاسبنا مع صاحبه وتركناه قاصدين المسير الى السويد



### ❖ من كوينهاج الى مالمو ❖

قمنا من كوينهاج في يوم الخميس ٢٩ اغسطس سنة ١٨٩١ والساعة ١١ و ١٥ دقيقة قبل الظهر في وابور البحر بقصد نغر مالمو واخترنا هذا الوابور دون سواء وان كان يقوم من كوينهاج الى هذا النغر وابورات عدة في اوقات كثيرة من النهار لانه يصل حسب التعريفة الى مالمو قبل قيام وابور البر منها بوقت كاف يتيسر لنا معه التفرج في ذلك النغر ثم نركب وابور البر بعض النهار وطول الليل فنصل الى استكهلم مقر المأمورية في صباح اليوم التالي ومالمو هذه أقرب اسكدة من أساكل السويد الى كوينهاج يفصلها بوغاز سونذ على مسافة نحو عشرين كيلومتراً بحيث يرى من في برّ منها كل من في البر الآخر بالانظارة اذا كان الجو صافياً والهواء هادياً

والوابورات التي نزلنا بأحدها ترسو بلصق الأرصفة في الميناءين بحيث يصل المسافر اليها بغير واسطة زوارق وهي تشبه في الحجم وابورات النيل ذات طبقتين يجرد الانسان في احدها محلاً متسعاً فيه مائدة عليها أحسن المآكل وانظفها فياكل ما يشتهي من الأطعمة بدون احتياج الى خادم يخدمه لأن الأطباق المعدة للاكل بها مرصوفة حول المائدة والأطباق المشتملة على ما يؤكل

مربوصة في وسطها فيجلس الإنسان الى المائدة اذا وجد متسعاً والّا أخذ ما يريد من الأطباق وجلس أينما يريد وهذه الطريقة مسلوكة في وابورات هذه الجهة وجميع جهات السويد والنرويج كما رأيناها بعد فاكلنا مَرِيّاً وشربنا هنيئاً بعد ان سرنا من كوپنهاج وتفرجنا على مدخل مينائها وكيفية شكلها وبنائها ولما اتمنا الأكل ودفعنا ثمنه عن كل واحد منّا كوروناً ونصفاً<sup>(١)</sup> طلعنا على سطح الوابور للتمتع بمنظر البحر وما لبثنا ان قاربنا مآلو فوصلناها بعد مسير ساعة وربع ساعة من قيامنا

وقد اطلعنا في صالة الأكل على اعلان مطبوع بالفرنساوية والانجليزية والالمانية ترجمة عنوانه " الى حضرات اعضاء مؤتمر المستشرقين باستكم " ومضمونه ان المسيو هاندبراند مدير الآثار العتيقة بالسويد والنرويج مستعد للقيام بجميع ما يلزم الأعضاء في ثغر مالمو من الخدم والتسييلات وهو ينتظرهم به لهذا الغرض عند عودته من معرض باريس فمن شاءه لذلك فليسال عنه من المحطة فعزمننا على مقابلته

### ❖ الوصول الى مالمو ❖

مالمو هذه سكانها ٤٤٥٠٠ نسمة وهي رأس اقليم سكانيا من بلاد السويد المشهور بالخصوبة وكثرة الحبوب من الحاصلات الزراعية وهي شهيرة بالتجارة وبها معامل تصنع كثيراً من الاشياء أخصها الألدوان - القفاز - وليست شهرتها بالتجارة حديثة بل هي كذلك من زمن القرون الوسطى فانها اشتهرت بها خصوصاً في السمك المسمى " هاران " وكان يصيده من جهاتها عالم لا يحصي ولكنها انحطت

(١) الكورون يساوي خمسة غروش و١٦ فضة بالعملة الصاغ

بعد تلك الأزمان بسبب نقص صيد الأسماك المذكورة وتحول التجارة عنها الى مدينة كوبنهاج حتى تنازل عدد سكانها في أواخر القرن السابع عشر الى أقل من الفي نسمة إلا إنها أخذت في النمو من أواخر القرن الثامن عشر حتى بلغت الى ما هي عليه الآن من الاتساع والعمران

وميناؤها واقعة بجهة الشمال منها وهي في غاية الانتظام ترسو السفن على أرصفتها العظيمة القريبة من محطة السكة الحديدية

وبوصولنا الى البر قابلنا احد محرري الجرائد فاحتفل بنا لما رآه من هيئتنا المشرقية التي علم منها ما نحن بصدده من قصد المؤتمر وساعدنا في اجراءات الكرمك ولم تفتح صناديقنا وتوجه معنا حتى سلمناها بمحطة السكة الحديد وأخذنا بوليصة بها الى استكمك وسألناه عن السيوهلدبراند فأخبرنا انه لم يحضر من باريس الى الآن وقال اني مستعد لسائر الخدم التي تحتاجون اليها واخذ منا تذاكر عضوية المؤتمر التي كنا اشترينا الواحدة منها من مصر بعشرين فرنكاً ولحاملها حق النزول بالسكة الحديد من مالوا الى استكمك بنصف الأجرة المعتادة فضلاً عما يكون له بواسطتها من حقوق العضوية وامتيازاتها في المؤتمر وقدمها لناظر المحطة فقص منها جزءاً وسلمه الباقي واعطاه تذاكر الوابور بنصف الأجرة لنا

واذ كان باقياً على قيام الوابور من المحطة نحو الساعتين ذآكرنا هذا المحرر المذب في التفرج على المدينة ومشاهدة ما فيها في هذه المسافة فقلنا له ذلك ما كنا أردناه من قبل وسرنا معه من الشمال الى الجنوب قليلاً فوصلنا ميداناً عظيماً هو ميدان البلد الكبير على جهة منه دار بلدية المدينة وعلى جهة اخرى قصر المحافظة وكلاهما من الحسن بمكان

وسرنا بعد ذلك نخرج بالطرقات وهي منتظمة نظيفة معتدلة متمسعة وعماراتها  
حسنة مرتفعة وفي الاثناء كنا تتجاذب أطراف الحديث مستفهمين منه عن بعض  
ما يهمننا من الأشياء حتى دنا وقت السفر فمدنا الى المحطة وودعناه وقام بنا وابور  
سكة الحديد والساعة ٢ و ٤٠ دقيقة بعض الظهر من يوم الخميس ٢٩ اغسطس  
سنة ١٨٨٩

وها أنا اذكر قبل ذكر الوصول الى استكملم وما شاهدناه في الطريق اليها  
بعض اجاليات على السويد والنرويج فأقول



### ❖ اجاليات على السويد والنرويج ❖

بلاد السويد والنرويج واقعة في شبه جزيرة اسكنديناويا الذي هو اكبر شبه  
جزائر اوربا ويشتمل على السويد في شقيه وعلى النرويج في غريبه وعلى قسم  
من روسيا في الشمال الشرقي منه وهو بين ٧١ درجة و ١٠ دقائق و ٥٥ درجة  
و ٢٠ دقيقة من العرض الشمالي وبين درجتين و ٤٥ دقيقة و ٢٨ درجة و ١٥  
دقيقة من الطول الشرقي لپاريس فيمتد بمقتضى ذلك على ١٦ درجة من درجات  
العرض وعلى ٢٦ درجة من درجات الطول أما عرضه فيختلف بين ٤٢٠ و ٧٠٠  
كيلومتر ومسطحة ٧٥٩٠٠٠ كيلومتر مربع وطول سواحلها ٣٣٠٠ كيلومتر منها  
الفان للنرويج ويتخال هذه السواحل عدة خلجان تدخل أرضها على أبعاد طويلة  
بحيث لو قيس امتداد السواحل باعتبار هذه الخلجان وشواطئها فيه لبلغ أكثر من  
ضعف الطول الذي ذكرناه

ويحد مملكتي السويد والنرويج شمالا الاوقيانوس الشمالي وشرقا روسيا

وخليج بوثيا وبحر بالطيق وجنوباً بحر بالطيق المذكور وبوغاز كاتيجات  
وسكاجرراك وغرباً البحر الشمالي والأوقيانوس الاطلانطيقي  
وفصلها عن بعضها سلسلة الجبال الاسكندنافية وطريق عريض يمتد في  
الجبال المذكورة

وبهذه البلاد غير السلسلة المذكورة كثير من الجبال ترتفع على سواحل  
النرويج بصفة تكاد ان تكون عمودية ثم تنخفض من جهة السويد تدريجياً ويتخللها  
في جبهاتها أودية كثيرة ومرتفعات عظيمة وصخور عديدة بحيث شَبَّها بعضهم  
بموجة من أمواج البحر كبيرة تحجرت وهي تُرغِي وتُرَبِّد

والقسم الشمالي من هذه البلاد كثير الصخور جباله قفرة تُغشاها الثلوج  
ولا ينبت فيها إلا أشجار قليلة من الصنوبر ولا تنمو كثيراً ويتخلل هذا القسم  
بمبيلات وأجام هائلة أما القسم الجنوبي وإن كثرت فيه الأجام لكن تكثرت فيه  
المزروعات أيضاً وهو معتدل وخصب بالنسبة الى الأول

ونظراً الى وضع الجبال الطبيعي السالف يبانهُ تكون مياه الأنهر في جهة  
الغرب شديدة التيار سريعة الانزلاق بخلاف مياه الجهة الشرقية فانها ليست  
كذلك بل تكون على هيئة بميلات مستطيلة الشكل تتصل ببعضها احياناً بشلالات  
يختلف ارتفاع انصباب الماء منها بحسب اختلاف الأمكنة

والسبب في كثرة عدد البميلات في هذه البلاد كثرة الأمطار وعدم كفاية  
حرارة الشمس في تبخير جزء كبير منها ووضع الأرض نفسها على هيئة سطوح  
مُحْفَرَةٍ في بعض جهاتها فلا تنصرف منها المياه الى جهة أخرى وعدم قابلية الأرض  
بطبيعتها لكثرة ترشح المياه



وسواحل هذه البلاد يتخلل سائر جهاتها خابجان صغيرة ضيقة لا يقل عمق المياه فيها غالباً عن نحو ١٢٥٠ متراً وتنتهي بتسعات وتفرعات عديدة الى جهة البحر

ويوجد على السواحل المذكورة بينها وبين البحر جزر صغيرة وصخور في البحر عديدة تجعل الملاحة في تلك الشطوط على أخطار ومخاوف ولكنها كثيرة النفع في أزمان الرياح البحرية والزواج حيث تلجئ السفن الى هذه الخابجان فتعتمى فيها بواسطة منع الصخور والجزر غوائل البحر عنها

وكبار هذه الجزائر تكون الى جهة القطب وجميعها كثيرة الجبال غريبة الهيئة ذات اشكال عجيبية صنعتها يد القدرة صنعا لا يقدر عليه الا الله تعالى فإحداها كأنما هو قصر هائل وأخرى تسمى "توزجو" تمر بجوارها السفن فيراها الناظر صخرة بها مغارة على ارتفاع ١٢٥ متراً عن سطح البحر نافذة الى الجهة الأخرى طولها ١٦٣ متراً وارتفاعها من ١٩ الى ٦٢ متراً وعرضها من ١١ الى ١٧ متراً الى غير ذلك من الجزر ذات الأشكال البديعة والهيئات الغريبة

وهذه الخابجان والجزر التي على شاطئ بلاد الترويح أكثر البلاد المذكورة حركة بالنظر لمساعدة الصيد فيها على أسباب المعيشة حيث يوجد على القرب من جزر "لوفوتن" كثيب يكثرفيه السمك المشهور بالحوت "مورو" فيذهب لأجل صيده خصوصاً في أيام الشتاء لأنه يكثرفيه كثيراً من الصيادين يزيد عددهم على ٢٥٠٠٠ راكبين نحو ٦٠٠٠ سفينة من السفن الكبيرة ويشغل في أعمال هذا السمك وتجهيزاته نحو ١٠٠٠٠٠ نفس اي ١٠٠ من سكان نوريج جميعهم ويتحصل منه ما قيمته من ٥٥ الى ٦٠ مليون فرنك في السنة ويوجد في تلك

الجهات سوى هذا أصناف من السمك كثيرة وإن كانت أقل منه أهمية منها السرطان البحري المسمى "همار" ويصدر منه في السنة الواحدة بقيمة مليون ونصف من الفرنكات الى انكلترا وحدها وما يصاد عندهم أيضاً المحار بأصنافه أما السمك المسمى "صومون" فيصاد من كثير من الأنهر والبحيرات الداخلة في البلاد على ذمة ملتزمين يلتزمون من الحكومة وهو هذه البلاد بارد نظراً لموضعها من الشمال ولكن درجة البرد فيها ليست على صفة واحدة فإنه يكثر في جهة الشرق والوسط زيادة عن جهة الغرب على سواحل الأطلنطيق بسبب تيار الخليج الذي هناك ولذلك لا تتجمد المياه في الخلجان الصغيرة التي على ذلك البحر بسواحل الترويج الأفي في آخرها من جهة القارة بخلاف الجهات المضامية لها في العرض من بلاد سيبيريا فإنها تكاد ان لا تسكن وبخلاف البلاد المقابلة لها في شمال امريكا فإنها بسبب البرودة تلتفت فيها ارسالية فرنكلن العالم الشهير حتى لو نظرنا الى استكم الواقعة في جهة الشرق وقارناً بين درجة الحرارة فيها وفي "سكودسناس" الواقعة في جهة الغرب ببلاد الترويج على ارتفاع استكم لوجدنا ان درجة الحرارة في سكودسناس متوسطها ١٥،٥ فوق الصفر في شهر يناير و١٣ في شهر يوليو فيكون الفرق بين المتوسطين ٥،٥ أما استكم فان درجة الحرارة فيها متوسطها ٤ تحت الصفر في يناير و١٧،٥ فوق الصفر في يوليو فيكون الفرق بين المتوسطين ٢١،٥ على ان الفرق اكبر من ذلك في جهة الشمال من السويد فناحية بوكوك مثلاً متوسط الحرارة فيها ٦،٦ تحت الصفر سائر السنة ولكن الدرجة فيها ١٦ تحت الصفر في يناير و١٤،٤ فوق الصفر في يوليو فيكون الفرق ٤،٣٠

والحاصل ان درجة الحرارة تختلف في هذه البلاد باختلاف الجهات فهي

غاية في البرودة من جهة بحر البلطيق وقل منها على سواحل النرويج  
والجهة الشمالية منها تستديم فيها الشمس مشرقة شهرين ونصفاً صيفاً لا تغرب  
وتستديم شهرين ونصفاً شتاءً لا تشرق ويبقى الشتاء فيها تسعة اشهر فلا فصل  
ربيع فيها

وكثرة الأمطار وقتها في هذه البلاد انما هي بحسب درجة الحرارة فيها فهي  
في داخل النرويج اقل منها على الشواطئ وأكثرها في السويد في الجهة الواقعة  
بين جفانه وجوتبورج وقل الاشهر امطاراً شهر مارس وأكثرها شهر أغسطس  
خصوصاً في جهة الشمال فينتج من هذا ان نسب الأوقات لزيارة السويد وشرقي  
النرويج هو شهر يونيو وشهر يوليو

هذا والزراعة في هذه البلاد لا يمكن ان تكون احسن ولا اكثر ما هي عليه  
فيها بالنظر الى قلة الحرارة بها على ان زراعتها خير من زراعة غيرها من البلاد  
الواقعة على منطقتها والغابات فيها متسعة حتى تبلغ مساحتها اكثر من ٦٦٠٠٠  
كيلو متر مربع ويتحصل من اشجار الصنوبر والراتينج فيها مقدار وافر من الخشب  
ويصدر جانب عظيم الى الخارج منه ومن اخشاب البلوط والزان والدردار  
وشجر السندر

وفي هذه البلاد كثير من اشجار الفاكهة فالتفاح منها يوجد الى درجة ٦٥  
والبرقوق الى درجة ٦٤ والكرز الى درجة ٦٦ من درجات العرض اما اشجار  
الكشمش - غنب الذئب - والشليك والتوت الشوكي فتنبت في جميع جهات  
هذه البلاد حتى يرى منها بجهة الرأس الشمالي

وينبت فيها الحنطة الى درجة ٦٤,٥ والشعير الى درجة ٧٠ وليس ببلاد

الزويج من أرض الحراثة أكثر من ٢٧٥٠ كيلومتراً ويوجد بالسويد نحو عشرة أضعاف هذا القدر

وينبت في جهة الشمال من هذين الجهتين من غير استنبات نبات مخصوص يسمى عندهم "أكسيزيارينيفورميس" يستعمل عدة استعمالات منها خلطه مع الدقيق ويُعمل منها نوع من الخبز يسمى "فلادبرود" وهذا النوع يعمل في البلاد الجنوبية من الخنطة والشعير مضافاً عليهما دقيق البطاطس أو دقيق البسلة

ومن الغريب أن الشعير ينمو وينضج بهذه الجهات على درجة سبعين من العرض الشمالي في تسعين يوماً كمنضجه في بلاد فرنسا وبلاد مصر ولعل السبب في ذلك طول النهار في بعض أشهر السنة ببلاد الشمال فتستمر الحرارة والضوء فيها زمناً يعادل في التأثير على النبات تأثير درجة الحرارة في غير هذه الجهات ولكن لا بد من تطبيع الحبوب وتعودها في هذه البلاد فلا يصح فيها من أول وهلة الشعير المجلوب من بلاد أشد منها في الحرارة

وما يلاحظ في هذه البلاد أن أوراق الأشجار أكبر في جهة الشمال منها في جهة الجنوب وما ذلك أيضاً إلا من تأثير كثرة الضوء لطول النهار ومن حيواناتها ذوات الأربع الذئب والأسمر والذئب والثعلب والوعل والسمور والأرنب والرنة وهو عند أهل الشمال بمنزلة الجمل عند غيرهم ومن طيورها النسر والبازي والجمع والبط والأوز وتكثر الطيور الشاطئية على ساحل البaltic وخليج بوثنيا

وأهلها الآن كثير والاعتناء بتربية الحيوانات الأهلية كالأغنام والخيول وقد احضروا في بلادهم كثيراً من الحيوانات الأجنبية

ومن معادنها النحاس والرصاص والحديد وليس له مثل في حديد العالم  
أجمع والتوتيا والفضة والذهب والكوبلت والنيكل والمنسيا  
واهل هذه البلاد أشداء ذوو شجاعة وبأس لا يهابون الحرب كرام أمناء  
أولو حشمة وبشاشة وهم يشربون البيرة — الجمعة — أكثر من غيرها من المشروبات  
وأكثر طعام الفلاحين منهم اللبن والجبن والسك وفي بعض الأماكن اللحم وخبز  
الحنطة ويناب عليهم شجرة الألوان واصفرار الشعور وتوسط القامة وشدة حب  
أوطانهم والتعليم عندهم معتنى به ومنتشر للغاية

ويقال إن قبائل يدعون الإسكنديناوية فتحوا هذه البلاد وقهروا العشائر  
الغينية الذين كانوا مستوطنين بها وسكانها الآن من نسلهم وكانوا تحت حكم  
الدانيمرك في الجبل الرابع عشر فقام "غسطاووازا" وحرر السويد من تلك  
العبودية فاختره اهل البلاد ملكاً عليهم وظهر بها في اول الجبل الثامن عشر الملك  
كارلوس الثاني عشر وكان من أشهر أبطال العالم افتتح فتوحات عظيمة وفعل  
أفعالاً يكمل اللسان عن وصفها لكن قهره الروسيون اخيراً بعد ما فتح كثيراً من  
بلادهم واما النرويج فكانت تابعة لولاية الدانيمرك ثم أضيفت الى مملكة السويد  
من سنة ١٨١٤

ولا تزال الجهتان الى اليوم منضمتين لبعضهما تحت سلطة ملك واحد ولكن  
لكلٍ منها مجالس نيابية ووزارة وجيش وعساكر بحرية وميزانية وسياسة قائمة بذاتها  
منفصلة تمام الانفصال عن الاخرى حتى منعت القوانين ان يُقيم جيش سويدي  
في النرويج او نرويجي في السويد مهما كانت الحالة  
والحكومة في كلٍ منها ملكية مقيدة شوروية يقوم بتنظيم القوانين في كل

واحدة منها مجلسان يُعيَّنان بالانتخاب  
وعاصمة السويد استكهلم وعاصمة النرويج كرسٲيانا ويقم الملك في اولاهما  
وينوب عنه في الثانية احد اولاده.

ولغة كل من الجهتين تخالف الاخرى وكل منها يقرب الى الالمانية اكثر  
من غيرها إن كان البعد يسمى قرباً والأجنبي الذي يتجول فيها يكفيه معرفة  
اللغة الفرنسية لوجود من يعرفها في المدن الكبيرة من متنوري القوم حتى كانت  
لغة المخاطبات الرسمية

وقد بلغ عدد سكان السويد في الاحصاء الذي حصل اخيراً في سنة ١٨٨٤

٤٦٤٤٤٤٨ نسمة وبلغ عدد اهالي النرويج في الاحصاء المذكور ١٩١٣١٠٠  
نسمة

وطرق المواصلات كثيرة متنوعة في هذه البلاد فمنها الواورات البحرية  
لأسفار شطوطها والسفر منها الى بلاد أخرى والواورات النهرية في البحيرات  
والانهار الكثيرة جداً ومنها واورات السكك الحديدية متجهة من الشمال الى  
الجنوب ومن الشرق الى الغرب ومن كل جهة من هذه الجهات الى الجهات  
الاخرى ومنها العربات التي تسير بالخيول في الجهات التي لم تصلها السكك  
الحديدية وهي على صنوف مختلفة وأشكال متعددة لتفاوت اتساعاً وضمراً وكبراً  
كما تختلف في عدد الخيول التي تقودها سواء كان لها سائق او لم يكن بل ساقها  
المسافر نفسه

وحيث فرغنا من ذكر هذه الاجاليات التي نعدها ضرورية لمعرفة ما نحن  
قادمون عليه من البلاد فلنستمر في السير الى استكهلم واملنا ان بلاقانا بمحظتها صاحبنا

الذي وعدنا بذلك حتى نكون في هذه البادية كما نكون في بلدتنا الأصلية وأحسن على ما فهمناه منه وقد أرسلنا إليه تلعرفاً من كوينهاج يبعاد حضورنا لاستكمال بيناً فيه اليوم والساعة وكان سبق منّا كتاب حررناه إليه من احدي مدن ايطاليا رداً لخطاب وصلنا منه قبيل قيامنا من مصر سيأتي الاماع إليه



### ❖ من مالمو الى استكملم ❖

سرنا من مالمو والساعة ٢ و ٤٠ دقيقة بعد الظهر من يوم الخميس كما مرّ فسار الوابور قليلاً بمحاذاة خليج سونذ ونحن نتنظر من مرتفعاته البحر ثم انثنى نحو الشرق فمرّ بمحطة أكّازب حيث مدرسة الزراعة الشهيرة المسماة مدرسة "ألنرب" ونعمت الجهة التي انتخبت لهذه المدرسة الزراعية فان أرضها بمخال الماشي فيها انه سائر في وسط حديقة غناء اعطني صاحبها في تنظيمها وتحسينها فأنقن وأبدع وأحسن

ولا زلنا مارين بها حتى عبرنا نهر "هوية" ذي الماء النير ووصلنا مدينة "لوند" بعد ان سرنا نصف ساعة من مالمو اليها ولوند هذه بلدة اشتهرت بالمدرسة الجامعة المنسوبة اليها من قديم الأزمان يبلغ عدد سكانها الآن ١٤٨٠٠ نسمة وفي السابق بلغ عددهم مائتي ألف نسمة على ما يقال

وهي وان لم تنزل بها أصفها بعض الوصف لشهرتها بالنسبة لمدرستها ولنزول أحد اساتذة هذه المدرسة البروفسور "تجنز" عند محطتها معنا بالوابور واه لقي

غاية اللطف والذكاء وقد نفعنا كثيراً في هذه الطريق وفي طول مدة الإقامة باستكمالم كما سيجيء

على ابن هذه البلدة على لطفها ليست كبيرة فلا يحتاج وصفها الى تطويل وذلك ان الانسان اذا نزل من محطة السكة الحديد واتجه نحو الشرق وصل في بعض دقائق الى " الميدان الكبير " وهو اكبر ميادين المدينة

فيجد على هذا الميدان الكنيسة الكاندرائية وهي ألطف أبنية أسكندناوية وأجملها في رأي البعض أقيمت الشعائر فيها منذ سنة ١١٤٥ يكتنف وجهتها من الجانبين برجان عظيمان تتخللهما النقوش اللطيفة متسعة من الداخل طولها ٦١ وعرضها ٣٦ وارتفاعها ٢١ متراً

وفي شمال هذه الكنيسة منزهة عمومي تحيط به الاشجار العظيمة من سائر الجوانب وفي وسطها المدرسة الجامعة السالف الاشارة اليها وقد أسست منذ سنة ١٦٦٨ وتشتمل على بناءين منفصلين احدهما المدرسة القديمة والآخر المدرسة الجامعة الجديدة ويتردد على هذه المدرسة من الطلبة نحو ٨٠٠ طالب وبها متحف شهير للأشياء التاريخية

وشرقي هذا المنزهة على نحو الشمال الشرقي من الكنيسة تمثال البروفسور تيجنر مجسماً وتحتفل الطلبة بيوم دخوله في هذه المدرسة وهو يوم ٤ سبتمبر من كل سنة احتفالاً يليق بمقامه

وذلك ان تيجنر هذا نشأ في هذه المدرسة وصار شاعراً معدوداً ذا تأليف محبوبة ( ولد سنة ١٧٨٢ وتوفي سنة ١٨٤٦ ) فأقاموا له هذا التمثال تخليداً لذكوره ولم يكتبوا بذلك بل جعلوا الدار التي سكنها مدة اقامته بهذا البلد من سنة ١٨١٣



الى سنة ١٨٢٦ من محلات الآثار المعدودة حيث ألف فيها تاليفه الشعرية الشهيرة ووضعوا عليها لوحة بها كتابة تدل على ذلك وهي على الطريق الموصل من محطة السكة الحديد الى الميدان الكبير

وبهذه المدينة بعض المتاحف الحيوانية والحدائق النباتية للوازم الدراسة فضلاً عما يمدق بهذه البلد من البساتين المنظمة والمتزهات العظيمة وينكشف للرائي من احدها بجهة الشمال الشرقي من المدينة بوغاز سوند ومدينة مالمو ويمتد النظر منه حتى يرى ابراج مدينة كوپنهاج فينتهج بعظم هذه المناظر ولطفها خصوصاً اذا صادف وقت غروب الشمس وتأثير أشعتها على تلك الجهات البالغة غاية البهاء وقد سبق أنه نزل معنا من لوند هذه البروفسور تيجز ونظن انه لكثرة من كان يحيط به في المحطة حين مبارحته المدينة من المحتفلين به والمجتمعين لوداعه من نسل تجز ذلك الذي تقدم ذكر تمثاله والاماع ببعض اثاره وهوشاب ايض اللون خفيف الروح لطيف الخلق والخلق لا يتجاوز سنة الاربعين تصحبه امرأة مسنة علمنا أنها والدته يريد ان يوصلها الى بلد معلومة تنزل بها ويستمر هو في السير الى استكماله لحضور المؤتمر ومجتمعاته

وقد حضر الينا بالعربة التي نحن بها اثناء الطريق اذ علم من ملابسنا اننا نقصد المؤتمر فعرفنا بنفسه وبقصده وعرض علينا باللطف وكال الظرف ان يقوم بما يلزمنا من الخدمة في الطريق وصار يجلس معنا مرة ومرة مع والدته حتى اذا أنزلها بالمحطة التي تقصدها اقتصر على جلوسه معنا واشتغاله بأمرنا

وصرنا اثناء الطريق تتبادل الحديث معه باللغة الفرنسية على ما نراه من المواضع وما نشاهده من المناظر وما نبصره من النباتات والمياه وما نلحظه احياناً

من صلابة الصخور والأحجار وعدم إنباتها مع احاطتها بالنبات الزمردى من كل جانب دون ان يُكسى جسمها الصخري بشيء منه

وانجر بنا البعث الى ما أجهد أنفسهم به هؤلاء القوم من التلب على المستصعبات وقطع العقبات في سبيل انشاء هذه السكك الحديدية اذ لا يخفى ما تستلزم في هاته البلاد الحجرية من الصعوبة والعناء وصرف طائل المال فانهم قد يضطرون الى قطع الجبل المرتفع مسافات طويلة بالألغام لاعتدال الطريق وقد يُقيمون الجسور العظيمة من التراب والأحجار في اواسط البحيرات العديدة على مسافات طويلة لوضع الخطوط الحديدية عليها هذا فضلاً عما يقيمونه من الكوبريات على الأنهار والمهويات والمنخفضات مع ما يلزمها من اعمال البناء

وقد مررنا بعد مفارقتنا لوند باكمة مرتفعة عليها شكل هرمي صار تشييده تخليداً لذكر الصلح الذي حصل بين السويديين والدانماركيين بعد حرب لوند ثم على محطة إسلوف بالطرف الجنوبي من غابات اسكونيا وعندها نتفرع السكك الحديدية الى جهة الجنوب والغرب والشرق

ثم على غابات لطيفة من شجر الزان الى ان وصلنا على محطة "هسلهم" على الجهة الغربية من بحيرة "فنجبا" ويتفرع منها فرع بحيرة "هلسنجبورج" نحو الغرب وآخر لجهة "كرستيانستاد" نحو الشرق

ثم مررنا بعد ذلك بحيرة مملوءة بالغابات والصخور تسمى عندهم "سكوج" ومعناه "الغابة" مشهورة في الاشعار الالهية ببلادهم كما ان "لند" معناها الفيض واستمر السير بعد هذه الجهة على جهات كثيرة بين نجد واغوار وجزر في وسط بحيرات واكبات في وسط غابات ومستبحرات ومستنقعات تُتخلها ارض

مزدرة ومراع متسعة أقيمت في وسطها مساكن منقوشة باللون الأحمر غطت  
سقفها الحشائش وكنائس صغيرة ومعامل وطواحين تدار بالماء على سواحل  
البحيرات التي بها تيار والوابور يقف على محطات بين منخفضات ومرتفات  
حتى وصلنا الى محطة " نسيو " ويتفرع منها فروع كثيرة لعدة جهات وكانت  
الساعة ٩ و ٣٧ دقيقة بعد الظهر اي بعد مسير نحو سبع ساعات

وكان قد بلغ الجوع متأحده قبل وصولنا الى هذه المحطة وفهم ذلك صاحبنا  
الپروفيسور فدلنا في اثناء الطريق على من اشترينا منه بعض بسكويت ولقيات  
منتظرين الوصول الى هذا المحل حيث يوجد به من الطعام ما تشبهه الأفس  
ونزل معنا هذا الصاحب الى قاعة الاكل بالمحطة بعد ان أفهمنا ان الوابور يقف  
بها عشرين دقيقة وأن لا حاجة للاستعجال واذا هي محل مستطيل في غابة  
الاتساع بوسطه مائدة ممتدة آخذة جزءاً عظيماً من طوله ملامى بالماكل الفاخرة  
من لحوم مشوية وغير مشوية من ضأن وطير وسمك وألوان من الأطعمة بين  
سخنة وباردة وحلواء يحيط بها أطباق صغيرة يأخذ فيها الانسان ما يلذ له منها  
ويجلس على هذه المائدة إن أراد اذا وجد متسعاً او على موائد غيرها بدائر المحل أو  
يقف بأي محل يتكلم مع رفيق وهو يأكل واذا أراد طعاماً آخر أحضره بنفسه  
لنفسه فانه لا خادم ولا مراقب ثمة فمن أراد شرب بعض المسكرات لا يجد الا  
البيرة فيفتح من القناني ما يريد اما اللبن والشاي فيجد منها على مائدة مخصوصة  
كثيراً فاذا اكل وشرب خرج من هذا المحل من غير أن يعارضه احد من الناس  
وتوجه من تلقاء نفسه الى صاحب المحل حيث هوفي محل خارج لا يرى الا كلين  
ولا يعرف ما اذا اكلوا فيغيره الإنسان بما أكل أو شرب بالأمانة سواء أكل

أكلة كاملة او شرب قدح شاي او لبن او بيرة فان اخبر انه اكل اكلة كاملة أخذ منه عن اكلته كوروناً ونصفاً وان أخبر انه شرب قدحاً من الشاي او اللبن او البيرة أخذ منه ثمنه فقط ولما خرجنا الى صاحبة هذا المحل اخبرها صاحبنا اننا اكلنا اكلة كاملة واعطيتها قطعة من العملة فاعطتني باقيا الآ كوروناً ونصفاً فتمعجبنا من ذلك اقله ما أخذت بالنسبة الى ما اكلنا وكنا أربعة فأخبرها صاحبنا ان الآكلين أربعة فاعتذرت عن غلطها بأنها ظنت أن الآكل واحد واخذت الباقي متشكرة أما صاحبنا اليه وفسور فكان شرب قدحاً من اللبن والشاي فقط فأعطاها ثمنه ليس الآ مع أنه كان معنا داخل المحل

فانظر الى هذه الأمانة وهذا الائتمان ولعمري لو اتبعت طريقة هذا المحل في غير هذه البلاد لما استمر اسابيع حتى يُغلق فان الناس يكونون بين من يكذب وبين من يهرب ولكن أبت مروة هؤلاء القوم الآ الأمانة فأصحاب أمثال هذا المحل في راحة بال واطمئنان خاطر لا يخشون خيانه ولا خسائر

وبعد ان عدنا الى الوابور اخذنا تذكار مع صاحبنا في هذا الشأن ونطيل التعجب منه فأخذ يُعرِّفنا حال الأمانة عندهم واستحالة السرقة ببلادهم لأنهم يستمخونها ويعدونها من العيوب العظيمة فلا يقدمون عليها أصلاً حتى اخبرنا أنه لا يغلط على دراهمه أباً ولا على ما في منزله من الاثاث وان غيره كذلك

وساقنا الحديث في أمانة اهل هذه البلاد الى ان سألناه عما رأيناه بكتاب الدليل من ان السائح في نواحيها اذا الزم له شيء وعجز عن تفهم ثمنه لعدم معرفته بلغة اهلها اخذ هذا الشيء من يبيعه فلاحاً او تاجرًا واعطاه كيسه فيأخذ البائع منها قدر الثمن لا غير فاخبرنا بصحة ما ذكره ذلك الكتاب ولعمري ان هذا

لغاية ما يفتخر به

وقد اشترنا الى صاحبنا أننا نريد قهوة فطلب من أحد خدم قهوة المحطة ان يأتينا بقهوة فاحضرها في صينية بها فناجيل بقدر عددنا وما أخذنا في الشرب حتى سار الوابور وبقيت عندنا أواني القهوة ولم ندفع ثمنها الى ان وصلنا الى المحطة التالية فحضر خادم قهوتها وأخذ الأواني والثلث ونعمت العادة

وكان آن وقت النوم ورأى صاحبنا منا ارادة ذلك فأخذ يرينا أن المجالس التي نحن عليها تمُدُّ فتزيد الى ان تلتقي بالمجالس المقابلة لها حتى يتكوّن من الجهتين سرير عظيم يسع من ينام

هذا وان اتعب المسافر طول جلوسه في محل واحد فإن له أن ينتقل ويتمشى من أول القطار الى آخره وذلك لأن العربات فيه على الطراز المستطيل المستعمل عندنا في بعض القطارات بجوار غرف الجلوس فيها ممشى طويل ممتد من عربة الى أخرى حتى يصل الانسان بواسطته من اول القطار الى آخره بدون أن يؤذي احداً فإن كل غرفة من العربة مغلقة بابها على من فيها وبدون ان يتأذى هومن البرد او المطر فإن الممشى مغطاة مغلقة نوافذها فلا يتأثر من فيها ببرد ولا مطر ولا هواء وهذا كله فضلاً عن انقان العربات وحسن هيئتها ورونق فرشها وانتظام محلات الأدب بها مع سهولة الوصول اليها مما جعل هذه العربات تماثل عربات أحسن البلاد التي سرنا بها الى الآن

ولا شك أن هذا الطراز في العربات أحسن طراز لا سيما في الأسفار الطويلة بخلاف الطريقة التي تكون فيها العربات منفصلات كل واحدة منها مقسمة الى عدة عيون منفصل كل منها عن الأخرى تفتح أبوابها على الرصيف من

الجهتين كالمستعملة عندنا غالباً فإنها لا توافق حالة البرد لأنه بمجرد خروج الشخص منها وفتح الباب يدخل الهواء العربة فيملأها ولا يخفى تضرر الرفاق من ذلك ولأن الانسان لا يتأني له المشي فيها ولا الانتقال اثناء سير الوابور منها الى عربات أخرى الالتقاء بمعارف او للفسحة أو لداعٍ آخر الأعداء الوقوف بالمحطات وقد يضطر مع ذلك لأن يبقى ما بين المحطة التي نزل منها الى المحطة التالية لما عند صاحبه الذي سار اليه لعدم طول مكث الوابور بالمحطات وقد لا يكون بعمرته محل خالٍ وقد يكون المطلوب للمنتقل لا يستلزم طول مسافة ويكون بين المحطتين مسافة طويلة ولأن محلات الأدب فيها قد لا توجد أو توجد مع المشقة في الذهاب اليها والاياب منها والمكث عندها كما في القطارات الفرنسية فان العربة المخصصة بذلك فيها مجاورة للعربة الموضوعه بها الأتمهه وهي التي يليها الوابور ولا يتأني الذهاب اليها الأ عند الوقوف بإحدى المحطات فإذا دخلها الانسان اضطر الى المكث بها حتى يقف الوابور ثانياً والسبب في ذلك أن مدة وقوف الوابور بالمحطة لا تسع الذهاب اليها والدخول فيها وقضاء الحاجة والعودة منها الى المحل الاصلي نعم يجد القاصد أمام المحل المهود مكاناً مفروشاً بفرش حسن وربما وجد به رفاقاً اضطرهم الى البقاء فيه ما اضطره لكن لا يخفى ان المكث في مثل هذا المحل غير مستحسن ولو قصرت المدة

وأحسن العربات المنفصلة ما رأيناهُ منها في ايطاليا او السويسره وهوان الواحدة منها وان كانت منفصلة عن غيرها الأ إن غرفها متصل بعضها ببعض ويوجد في احداها المحل المهود بدون المشقة السابقة

وأحسن العربات كلها راحة ما يسمى ” واجون لي ” ومعناه عربة سرير

فإن الانسان له بها نهاراً محل متسع يُفرش عليه فراشٌ ليلاً فيكون سرير النومه كما نأهوه في داره وذلك متيسر في جميع قطارات الأسفار البعيدة لكن بزيادة على الأجرة المعتادة

هذا وقد فعلنا كما أعلمناه صاحبنا البروفسور تجنر من تمديد ما كنا جالسين عليه واتصاله بما قابله فكان كما قال وكان معنا عباءةٌ ومنسوج من الصوف يسمى "كوفريبييه" وهو كثير النفع في الأسفار يوضع على الأرجل فيدفئها وجهه في الأصل لذلك كما هو ترجمة اسمه وان كان ينفع لغير ذلك مثل ان يتغطى به الانسان وقت البرد ليلاً في مثل هذه الأسفار وفي فدادق لم يكن بها النطاء كافياً الى غير ذلك ما ينبغي ان يستصحبه الانسان له وثمنه مع ذلك غير كثير فإنه يكون من عشرة فرنكات الى مائة فرنك فاكثر بحسب اختلاف أصنافه فاخذه سيدي الوالد واختصصت بالعباءة كالمعتاد وتغطينا ونمنا مع الراحة ولولا الليل وظلامه والنوم وأحكامه لتمتعنا بالمناظر الحسان المهدقة بنا من كل مكان فانا اذ ذاك كنا سائرين في أرض من اخصب أرض السويد واحسنها منظرًا يحدها من جهة الغرب بحيرة "فيتز" ومن جهة الشرق بمر البلطيق وتغلها الأنهر والبحيرات الكثيرة والشلالات العظيمة الكبيرة ثم لم نبق من النوم الأبعض دقائق واذا قد وقف بنا الوابور على محطة "لنكوبنج" وهي بلدة متسعة على ما ذكر في كتب الأدلة تتعلق بها وقائع حربية مشهورة في تاريخ السويد يبلغ سكانها أكثر من ١١ ألف نسمة ولكننا مع ذلك لم نميز منها شيئاً وما لبثنا ان بارحنا الوابور وعدنا الى النوم

وما استيقظنا ثانياً الا وقد وصلنا الى "نوركوبنج" البلدة العظيمة الأهمية

الشهيرة في السويد بالتجارة والصنائع ومعامل الجوخ والصفوف والقطن ومعامل السفن الحربية والتجارية حتى سميت "منشستر السويد" البالغ عدد سكانها ٢٨٥٠٠ نسمة يخترقها نهر "موتالا" حيث مصبه خليج "بريفك" الممد من بحر البلطيق فاهميتها ناشئة من اتصالها بهذا البحر واختراقها بذلك النهر ففارقناها واستمر بنا السير حتى وصلنا محطة "كترنهم" وقد طلع الفجر فبهرت مناظر البحيرات وكثرتها والزرورات ونضرتها والمساکن وبهجتها وكلما تقدمنا بعد ذلك وتقدم النهار وانتشرت أشعة الشمس زادت المناظر بهجة وحسنا حتى وصلنا مدينة "سودر تسليج" الزاهرة ومتعنا الطرف بما يحيط بها من الرائي الباهرة وما تشتمل عليه من القصور الفاخرة التي يسكنها اغنياء استكمل في غير فصل الشتاء وما لبثنا أن تجاوزناها سائرين الى ان مررنا بمنفذ في الجبل طوله ٢٧٧ متراً ثم اجتازنا بحيرة "أرسنا فيك" على جسر ممتد عليها طوله ٢٧٠ متراً وعن يساره بحيرة "ميلار" الشهيرة ثم مررنا بمحطة استكمل الجنوبية القديمة دون ان نقف بها بل سار بنا الوابور بعد ذلك في منفذ تحت الأرض طوله ٤١٧ متراً ثم على كوبري من الحديد ممتد على بحيرة "ميلار" طوله ٢٢٢ متراً واصل الى جزيرتي "ستادين" و"ريدأرهلين" في وسط البحيرة وعليها جزء من المدينة ثم منها على كوبري آخر من الحديد طوله ٢٤٧ متراً ماراً بالبحيرة ايضاً حتى وصلنا الى محطة استكمل المركزية والساعة سبعة وخمس دقائق صباحاً من يوم الجمعة ٣٠ أغسطس سنة ٨٩ بعد ان سرنا من مالمو اليها أكثر من ست عشرة ساعة قطع الوابور فيها ٦١٦ كيلومتر

فلما نزلنا من الوابور لم نجد بالمحطة صاحبنا الذي كنا نظن أنه ينتظرنا بها عند حضورنا ولا أحداً من قبيله ولم نعلم هل حجز لنا غرفاً في أحد الفنادق مع أنه



وعدنا وهو بمصر أنه يُرسل من ينتظرنا في حدود السويد وأن يكون دليلنا بها فضلاً  
 عن الانتظار بمحطة استكمم وأنه يُرسل إلينا بمصر قبل مبارحتنا لها وبعد سفره منها  
 بمسافة قليلة الخرائط وكتب الأدلة التي تلزمنا في جميع سياحتنا وأخذ بذلك  
 مذكرة فلم يصلنا شيء مما وعدنا به اللهم إلا كتاباً عربي العبارة تاريخه ٢٥ يونيو  
 سنة ١٨٨٩ موجوداً عندي إلى الآن أرسله إلى سيدي الوالد طلب فيه أن  
 يتوسط له في منحة من الجناب العالي فقام سيدي لدى سموه بالتوسط فيها  
 فأجاب سموه ووعده بإنجاز ذلك لهذا الصاحب في المستقبل فكتب سيدي الوالد  
 إليه ونحن في أثناء السفر بإحدى مدن إيطاليا كتاباً أخبره فيه بما ذكر وما كنا  
 نظن أن ذلك يوجب حنقاً وغيظاً مع ما كان يظهره لنا من خالص الود والحبّة  
 ولكن عوضنا الله بدله صاحبنا الفاضل البروفسور تجريفانه فضلاً عن نفسه  
 لنا في الطريق كما تقدم هوّن علينا الأمر بلطف محادثته وحسن مؤانسته وصحبنا  
 إلى المدينة وأنزلنا "بجراند أوتيل" أحسن فندق فيها وصار يتردد إلينا ويدلنا  
 على أهم مواضع المدينة وأماكن الآثار ومحالّ التفرّج والانتزه ويخرج معنا ويصحبنا في  
 ذلك وقد تجدد لنا أصحاب آخرون من أفاضل أعضاء هذا المؤتمر كانوا كثيري  
 التردد إلينا والاحتفال بأمرنا والدلالة على ما يسرنا والحرص على مصاحبتنا أثناء  
 مجتمعات المؤتمر وخلال ولائمه واحتفالاته ليلاً ونهاراً باستكمم وغيرها من بلاد  
 السويد والنرويج التي ذهبنا إليها  
 وكان الأولى من هؤلاء جميعاً صاحبنا القديم نظراً إلى ما كان بيننا بمصر  
 من اتودد وسابق العشرة والتردد  
 وقد تذكرتُ حال هذا الصاحب عند كتابتي هذا الموضوع وقارنت سابق

أقواله بلاحق أفعاله وما أملتُه فيه بما رأيتهُ منه وقابلتُ وعودهُ بخلفها وعمودهُ  
بمخفَرها فعاد لي التأثير القديم ورأيتُ القلم جنح الى التفصيل والإطناب والتطويل  
والاستيعاب فامسكتُ عنانهُ خشيةً أن يتجرَّ الى ما لا يستطاب وقلتُ ليس هذا  
بأول صاحب فيه الأمل خاب



### وصف مدينة استكملم

قد خصصتُ هذا الفصل بوصف مدينة استكملم وما اشتملت عليه لا باعتبار  
تفرقه على أيام اقامتنا بها لان ذلك أجمعُ للذهن ولتفرغ بعدهُ لذكر المؤتمر  
ومقالاته واجتماعاته وجميع متعلقاته ان شاء الله تعالى

استكملم عاصمة بلاد السويد وهي مدينة يسكنها ٢١٥٠٠٠ نسمة واقعة على  
٣٤ - ٢١ - ٥٩ من العرض الشمالي وعلى ١٩ - ٤٣ - ١٥ من طول شرقي  
باريس قائمة على مصب بحيرة "ميلار" - العذبة الماء - في خليج عميق من خليجان  
بحر البلطيق يسمي "سَاتْسِيُون" ومعناه البحيرة الملحمة وهو للمدينة بمثابة ميناء  
عظيمة وان كانت تغطيه الثلوج مسافة اربعة أشهر او خمسة في السنة

وبناؤها قائم على جزر وسهول ومرتفعات تجمل منظرها غريباً عجيباً بحيث  
يصح تشبيهها بمدينة وينيسيا او جنوة أو غيرها من مدن اوربا الجنوبية الشهيرة  
بالمياه والمناظر اللطيفة

وتقسم الى ستة أقسام

الاول القسم المسمى "ستادن" اسي المدينة القديمة وهو قائم على أكبر جزر  
بحيرة ميلار بتوسطها وبه القصر الملوكي ويتبعه جزيرتان احدهما جهة الشمال منه

واسمها "رِيدَار هَلْمِن" والاخرى جهة الغرب منه واسمها "هَلْجِنْسَهَامِن" وهذا القسم أهم بقعة في المدينة بالنسبة للتجارة

الثاني قسم "نُورْمَلْم" وهو شمالي المدينة والبحيرة ويتبعه جزيرة "بَلَاذِرِيُولِن" وهو أجمل أقسام المدينة وانظما وبه الشوارع المتسعة والميادين الفسيحة والمحطة المركزية التي نزلنا بها والفنادق المتبعة

الثالث قسم "أُوسْتَرْمَلْم" وهو شرقي القسم الثاني ومشابه له في الانتظام واتساع الشوارع

الرابع قسم "كُوتْجِنْسَهَلْم" وهو غربي القسم الثاني وفيه كثير من المعامل والمصانع والمستشفيات

الخامس قسم "سُودِرْمَلْم" أي الناحية الجنوبية فإنه جنوبي البحيرة والمدينة وهو أكبر الأقسام اتساعاً وإن كان أقل أهمية من باقي الأقسام

السادس قسم "سَانْسِيُولِرْنِه" أي قسم جزر البحيرة الملحمة ويشتمل على جزر "سِكِيْسَهَلْمِن" و"كِسْتَهَلْمِن" و"دِيُولِرْجَارْدِسْتَادِن" ويتصل بها جزيرة "بِكَلْمِن"

وأقسام المدينة يتوصل من بعضها إلى بعض بكوبريات أهمها الكوبرية المعروف بكوبري القناطر وهو يوصل من قسم "سْتَادِن" إلى قسم "سُودِرْمَلْم" ثم كوبري "نُوزُورُو" أي القنطرة الشمالية وهو يوصل من قسم ستادن المذكور إلى قسم نورملم ثم كوبري "أُوزَا" وهو يوصل بين هذين القسمين أيضاً من جهة أخرى

ولنتكلم على هذه الأقسام مبتدئين بقسم "سْتَادِن" ثم نأتي بعده على أقسام

الشمال الثلاثة ثم قسم الجنوب ثم قسم جزر البعيرة المحطة  
 (قسم ستادين) يتوصل الى هذا القسم من كان بالاقسام الشمالية التي بها  
 الفندق الذي نزلنا فيه بواسطة الكوبري المسمى "نوزبرو" المتد على أحد محال  
 انصباب بحيرة "ميلار" بخليج "سَلْسِينُون" وهو مبني من الحجر الصوان فوق  
 عمد منه به سبع قناطر مشغولة جهته الغربية بدكاكين يُباع فيها كثير من الاشياء  
 وجهته الشرقية بمديقة ويقصده الناس فيرون أحسن مناظر استكم حركة وتجارة  
 وظرفاً ونضارة

وبالجهة الشرقية من هذا القسم رصيف مبني بالحجر الصوان في غاية العظم  
 والمثانة ترسو عليه المراكب التجارية

وتجاه هذا الكوبري القصر الملوكي في الزاوية البحرية الشرقية من الجزيرة على  
 مرتفع من الصخر وقد ابتدئ في بئانه سنة ١٦٩٧ ولم يتم الا في سنة ١٧٥٣ بعد  
 ان تعطل العمل فيه زمناً لمناسبة بعض الحروب ويشتمل على طبقة أرضية وعلى  
 ثلاث طبقات أعلى منها وشكله مستطيل طوله ١٢٣ متراً وعرضه ١١٦ متراً  
 في وسطه رجة متسعة مربعة تقريباً وسُقفه غير محدبة فلا تظهر للرأي من الخارج  
 ولوجهته الشمالية والجنوبية جناحان طالت بهما هاتان الوجهتان حتى قارب  
 طولها بسبب هذين الجناحين ضعف الأصل ويصعد الى وجهة هذا القصر  
 الشمالية من جهة الكوبري بمنحدر متقن الصنع يسمى "مطلع الأسدين" نظراً  
 الى صورتى أسدين مجسمتين موضوعتين في أول هذا المطلع من صنع أحسن  
 المصورين الوطنيين وللقصر مدخلان غير هذا أحدهما من جهة الغرب وهو مدخله  
 الأصلي والثاني من جهة الجنوب

وأحسن محلاته "قاعات المواسم والاحتفالات" وهي في الطبقة الثانية منه  
فمنها قاعة "ضباط الحرس" منقوشة بأحسن النقوش وصور الأسلحة المختلفة ومنها  
"قاعة الرقص والموسيقى" "قاعة الاستقبال" "القاعة الحمراء" وسقوف جميعها  
وجدرانها فيها رسوم وقائع تاريخية متعلقة بالبلاد ومنها "القاعة الكبيرة" وطولها ٤٨  
متراً وعرضها سبعة أمتار "قاعة الاحتفالات" وطولها ٤١ متراً وعرضها ٣٥ متراً  
وهما منقوشتان بأحسن النقوش والصور ويكثر فيها التذهيب والزخرفة

وفي الطبقة الأولى "قاعة سيرافين" نسبة الى أرقى النياشين السويدية  
وأعلاها (وهي التي قدم واداً منها في ١٩ ابريل سنة ١٨٩١ الموافق ١٠ رمضان  
سنة ١٣٠٨ صاحب المقام السامي ولي عهد الحكومة السويدية وهو بمصر الى  
المغفور له الجناب العالي الخديوي محمد توفيق الأول) وفي هذه الطبقة أيضاً قاعة  
"المجاسس الشوروية" وهي التي يفتح فيها الملك المجاسس المذكورة ثم "قاعات  
سكنى الملك اسكار الثاني المظّم" و"بجوارها" قاعات سكنى الملكة قرينته" وفيها  
ايضاً من الجهة الشرقية محلات سكنى صاحب المقام السامي ولي العهد وقاعات  
سكنى حرمة المحترم و"بجنوب رحبة السراي كنيسة القصر

وتجاه وجهه القصر الجنوبية ميدان واصل الى البحيرة بانحدار أقيمت فيه  
مسلة ارتفاعها ثلاثون متراً تذكراً للوفاء الذي لقيه الملك غوستاو الثالث من  
اهالي استكهلم في حروب فنلاند من ١٧٨٨ الى ١٧٩٠ حين انخراف أشرفها عنهُ  
وانتصارهم لأعدائه وقد أقام هؤلاء الأهالي للمكهم هذا في مقابلة ذلك تمثالاً  
مجسماً على الميناء

وغربي هذا الميدان "الكنيسة الكبيرة" - انشئت سنة ١٢٦٤ - وتحتوي

على نقوش نفيسة وأعمال بديعة بانفضه والعاج والأبنوس وعلى شمعدان ذي  
سبعة فروع من النحاس أهداه إليها بعض الملوك في القرن الرابع عشر ولوحتين  
كبيرتين من الرسم تمثل إحداهما يوم الحشر والحساب

فإذا مشى الانسان من هذا الميدان قليلاً وصل الى "الميدان الكبير" وهو  
واقع في منتصف هذا القسم وأعلى محل فيه وبإحدى جوانبه محل البورصة وقد  
بنيت من سنة ١٧٦٧ الى سنة ١٧٧٦

وقد حصلت في هذا الميدان حوادث كثيرة سفكت فيها الدماء وقتل في  
أحداها الملك "مانوس لادولاس" سنة ١٨٢٠ ثلاثة من عائلته وأبشعها الحادثة  
الشهيرة "بجمام الدم" فإن كرستيان الثاني ملك الدانمارك قتل فيها في يومي ١٠  
و ١١ نوفمبر سنة ١٥٢٠ خلقاً لا تُحصى طمعاً في تثبيت سلطنته على بلاد السويد  
ولكن ما لبث ان حبط سعيه وزال ملكه عن هذه البلاد وخلص غستاو وازا  
ملكها من يده سنة ١٥٢٣ لنفسه ولعائلته بعده

وفي الجهة الغربية الشمالية من هذا القسم "ميدان ريدار هوست" قائم به  
تمثال غوستاو وازا مخلص هذه البلاد من أيدي الدانماركيين أقامه له الأشراف  
عام ١٧٧٣ المئتم مائتين وخمسين عاماً من حين تخليصه البلاد من الدانماركيين

وعلى هذا الميدان "سراي ريدار هوست" المعروفة أيضاً بسراي الأشراف  
— بنيت من سنة ١٦٤٨ الى سنة ١٦٧٠ — وفي الطبقة العليا منها قاعة الأشراف

كان يجتمع فيها مجلسهم النيابي الى سنة ١٨٦٦ محلي جميع جوانبها بشعائرهم وفي  
الطبقة الأرضية قاعة كبيرة مثلها فيها صور الماريشالات الذين كانوا من اعضاء

المجلس النيابي من سنة ١٦٢٧ الى سنة ١٨٦٥

وهذه السراي هي التي تخصصت بمقد جلسات المؤتمر فيها عام حضورنا به  
وسياتي تمام الكلام عليها عند ذكر انعقاد المؤتمر وتجمعاته

وفي متبى هذا الميدان كوبري يوصل الى جزيرة "ريدارهلم" الصغيرة  
واشهر ما بهذه الجزيرة كنيسة ريدارهلم ولها برج عال يبلغ ارتفاعه تسعين  
متراً وقد جعلت منذ زمن مقبرة للملك السويد وعظماهم ومجدرانها نقوش شعائر  
الذين حازوا نياشين "سيرافين" من اهل هذه الديار في حياتهم

وبها ايضاً سراي المجالس النيابية وسراي المجلس العالي السويدي فاذا جاوز  
الانسان هذه الجزيرة الى الكوبري الممتد منها الى جهة الشمال وتدهاه وجد جزيرة  
صغيرة أعدت بها مدرسة لتعليم السباحة من طرف البلدية منذ عهد قريب سياتي  
الكلام عليها في فصل مخصوص

(الأقسام الشمالية) وهي ثلاثة كما تقدم قسم الشمال الوسطي وشرقيته وغربيته  
ولنبداً الكلام فيها بالفندق الذي نزلناه بانقسم الوسطي

وهو على رصيف متسع تجاه القصر الملوكي يفصل بينها قسم من البحيرة  
الملحة بناه رجل فرنساوي اسمه كاذبيه بترغيب الملك له وتشجيه عليه وقد  
اعتنى في تشييده كل الاعتناء فجاء مائلاً لا حاسن فنادق أوروبا المدودة من  
الدرجة الأولى وسماه "جراند اوتيل" وجعله ذا خمس طبقات بعد الطبقة  
الأرضية ويشتمل على مائتين وخمسين حجرة وعلى نحو عشر صالونات للمسافرين  
الأعظم وخمس للأكل والمجتمعات والمواسم والولائم يسع الواحد من هذه نحو  
مائتي نفس وفيه كثير من المرقيات ومحلات الطالعة والاستراحة وحمامات  
متعددة ومحل قهوة ومحل للجرائد من سائر جهات العالم وبه الحلاقون كل ذلك

بغاية الزخرفة فالصالونات المخصصة بعطاء المسافرين والعمومية مزينة مذهبة مفروشة بأبهى الفرش وأغلاها وأبج البسط وأعلاها وجميع محلاته مرونقة متقنة الطلاء فكأنما هو قصر ملوكي وقد صرف عليه من منشته مبالغ طائلة فقد بلغت مصاريف البناء والفرش واللوازم ثلاثة ملايين من الكورونات وبلغت أثمان أدوات المائدة وما يتعلق بها مليونين فبلغ الجميع خمسة ملايين فإن قيل إن في الرواية بعض غلو قلنا انه ليس بعجيب ان يُصرف هذا المبلغ في شؤون محل وشراء أرضه وإنشائه معدّ لان يسع القدر الوافر جداً من الناس مع ما يلزم لهم من الاستعدادات مستضاء جميعه بأنوار الغاز ووجهته قد وُضعت فيها المواسير من سائر جهاتها من الأسفل الى الأعلى لتستضاء بها متى استلزم الحال ذلك فتصيرها كرابعة النهار وتسطع على ما جاورها من البحور والأبهار مستعديّة لنزول الملوك والامراء والعظماء والاقان صنه والاعتناء بشأه وكثرة خدمه وجعله في أحسن موضع من المدينة تضاهي هيئته في الحسن والجمال هيئة القصر الملوكي القائم أمامه بل يزيد لولا ما يتصوره الخيال في ذلك القصر من الأبهة والجلال واذا مشى الانسان على الرصيف المذكور متجهاً نحو الغرب مر بمنزله على البحيرة معروف "بجديقة السلطان" في قسمه الذي من جهة الميناء صورة كارلوس لثاني عشر مجسمة وفي قسمه الآخر صورة كارلوس الثالث عشر وهو أحب ملوك لسويديين اليهم وبوسطه فسقبة عظيمة

واذا تخطى هذا المنزه وسار قليلاً على الرصيف وصل الى "ميدان غستاو" أدلف وهو أمام القنطرة الشمالية التي سبق ذكرها وسمي بذلك نسبة الى الملك ستاو أدلف لقيام تمثاله فيه سنة ١٧٩٦ ويجتمع بهذا الميدان في اليوم السادس



من شهر نوفمبر كل سنة الذي هو يوم وفاته جموع كثيرة ينشدون الأناشيد الوطنية  
ومنها نشيده الذي ألفه ايام حرب له مشهور

وعلى يمين هذا الميدان قصر يعرف " بقصر ولي العهد " وقد بني من سنة  
١٧٨٣ الى سنة ١٧٩٣ وعلى شماله فندق ريدربرج وهو لصاحب الفندق الذي  
نزلنا به ايضاً معدود من أحسن فنادق البلدة وعلى يمينه التياتر الكبير بناه الملك  
غستاو الثالث من سنة ١٧٧٥ الى سنة ١٧٨٢ وكان محباً للأدب وأهله معتنياً  
بشأنه محط رحال الادباء والشعراء والعطاء ومطعم انظار المشتغلين بفن الموسيقى  
والاناشيد فتقدمت في زمنه الادبيات السويدية تقدماً عظيماً

ويتفرع من ميدان غوستاواداف هذا طريق " فريديسجانتين " ومعناه  
طريق الصلح وهو كثير الحركة توجد به اكاديمية الفنون المستظرفة ومعمل البوستة  
العمومي

ويتفرع من الميدان والطريق المذكورين كبار طرق استكمم واكثرها اتساعاً  
ونظاماً اخصها " دروتنجانتين " طريق الملكة " وريجرنججانتين " طريق  
نائب الملكة

وعلى طريق الملكة هذا بعد مجاوزة أوله ببعض دقائق " المتحف الشمالي "  
والمقصود منه معرفة احوال الشعوب في الشمال من سويديين ونورويجيين  
وعواندهم وطبائعهم كيف كانت في الأزمان الغابرة وكيف كانت فيها ملابسهم  
وآلات زراعتهم وصناعتهم وأسلحتهم وهو وإن كان حديث الانشاء لأنه انشئ  
في سنة ١٨٧٣ لكنه اجتمع فيه من الاشياء ما لم يتيسر بغيره في أزمان طويلة وهو  
كل يوم مع ذلك في ازدياد حتى إنه يزيد على محلاته الأولى اماكن أخر كثيرة

ويحتوي هذا المتحف على كثير من القاءات رُصت فيها الاشياء بحسب كل صنف من الملابس والأدوات والآلات والأسلحة والفروشات كل مع مثله. وبحسب التواريخ حيث رُوعي في ترتيبها أن يكون الشيء مع معاصره في التاريخ وبحسب البلد والإقليم ففصلت فيه الاشياء المتعلقة ببلد أو إقليم عن غيرها فباله من متحف بديع جمع فأوعى وباله من منبىء يخبر الانسان من أهل هذه البلاد كيف كان أهلُه يصنعون في الأزمان الحالية وكيف كانوا يتعيشون وكيف كانوا يلبسون وكيف ترقى بهم الحال الى ما وصلوا اليه في المآل ولا شك انه اذا قارن الحال بالماضي يظهر له الفرق ويعجبه حاله وَيَنعَمُ باله ولكنهُ وقد علم ان الجد في السبي واسطة النجاح يجتهد في العمل الى بلوغ الأمل ويحْتُ نفسه على الاستمرار في التقدم الى الأمام حتى ينال من السعادة أوفاهها ومن الثروة أفصاها ومن المعيشة أهماها ومن الأمانى أرقاها

وعلى هذا الطريق أيضاً سراي أكاديمية العلوم وقد تأسست سنة ١٧٤١ وكان اول رئيس لها ذه لينة النباتي الشهير وعدد اعضائها الآن ١٧٥ عضواً منهم ١٠٠ سويديون ونرويجيون

ويتهي هذا الطريق بمجل الرصدخانه وهو على مرتفع يرى الرائي منه أحسن المناظر

وبهذه الجهات البستان الشهير باسم "هُل جبردين" انشئ في القرن السابع عشر ويحتوي على كثير من الاشجار اللطيفة

وفي القسم الجنوبي من هذا البستان "الكتبخانه الاهلية" وقد بُنيت من سنة ١٨٧٠ الى سنة ١٨٧٦ وتحتوي على أكثر من مائتي الف مجلد منها ثمانية آلاف

بخط اليد وفي هذه كثير من الغرائب والكتب النادرة منها نسخة توراة باللاتينية  
عليها هواش بخط لوتيز صاحب مذهب البروتستانت المشهور

هذا وبشرقي الفندق الذي نزلنا به "تسيونال موزيت" — المتحف  
الأهلي — وقد بني من سنة ١٨٥٠ الى سنة ١٨٦٥ وهونالا مرتفع منقن له وجهه  
عالية يشتمل على طبقة أرضية بها "المتحف التاريخي" "ومتحف الميداليات"  
وعلى طبقة أعلى منها بها "متحف الصناعات" "ومتحف الصور المجسمة" وعلى  
طبقة ثانية بها "متحف الرسومات والتصاوير"

وأول ما يستوقف النظر بالطبقة الأرضية ثلاث صور مجسمة كبيرة في  
الدليل تمثل معبودات اهل الشمال الثلاثة في الأزمان القديمة وهي "أودين"  
و"تور" و"فريز"

ومجموعة "المتحف التاريخي" ابتدئ في جمعها في القرن السابع عشر ولكنها  
ريدت كثيراً في هذه الايام بهمة المسيو هلدبراند رئيس المتحف الملوكي وهو  
الذي ذكرنا إعلان انتظاره لأعضاء المؤتمر بغير مألوم عند وصولنا اليه وتشتمل  
هذه المجموعة على جميع الآثار العتيقة التي عثر عليها بالسويد من الأسلحة وأدوات  
المهرجان والزينة والأدوات المنزلية وهي من أجمع المجموعات التي من هذا القبيل  
ويحتوي "متحف مصنوعات الفخار والصيني" على ٤٥٠٠ مصنوع من

صنيع أشهر الصناع في سائر الأماكن والبلدان كالصين والمند واليابان والبندقية  
وفرنسا والنمسا والروسيا والمانيا الى غير ذلك من البلاد على اختلاف الأزمان

ويشتمل متحف الصور المجسمة من الحجر والبرونز او غيرها من المعادن  
على عجائب الغرائب

و"متحف الرسومات والتصاوير" به أكثر من ١٣٠٠ لوحة من صنع أعظم الرسّامين من بلاد السويد وغيرها قديمهم وحديثهم

هذا وفي الرحلة التي أمام المتحف صورة شخصين مجسمة من البرونز تمثل "المبارزة بالسكين" جديرة بأن يُفرج عليهما وهي تعبر عن شخصين يتبارزان بالسكين على الطريقة التي كانت متبعة عند الأمم الاسكندنافية من أهل هذه البلاد قديماً وذلك أن يربط المتخاصمان برباط من الجلد بحيث يكون صدر كلٍ منها لصدر خصيمه وتعطي لكلٍ منهما سكين قصيرة يمسكها بيده اليمنى ويضرب بها خصيمه كيف شاء حتى ينتهي الحال بموت أحدهما لا محالة أو بموت كلٍ منها وقد رُسمت على جوانب القاعدة التي جعلت عليها صورة المتخاصمين صوراً ثالثة في الحجر رمزاً الى سبب المبارزة وما يترتب عليها تمثل واحدة منها السكر فإنه يُذهب العقل وواحدة الفيرة المتسببة عن الحب وواحدة حزن امرأة القتيل وأهله

(قسم الجنوب) - وموقعه بالأرض القارة من جنوب جزيرة ستادن يتصل منها اليه بكوبرين من الحديد قائمين على ملتقى بحيرة ميلاز بالبحيرة الملحمة ويمتاز عن غيره من أقسام المدينة بارتفاع سككه بمناسبة علو أرضه عن باؤ المدينة حتى إنه يصعد من شاطئ البحيرة اليه بالتدرج مسافة

ولاجل ان يسهل الصعود اليه انشأوا عام ١٨٨٣ برجاً من الحديد "هيسن" على شاطئ البحيرة ارتفاعه مساوٍ لارتفاع أرض القسم عن الشاطئ جعلوا بدخله مرفقياً يتحرك بالبخار يوصل الى سطح البرج في نصف دقيقة بأجرة قد هاه أوز<sup>(١)</sup> في الصعود وثلاثة في الهبوط فيجد الانسان به محلاً للأكل

(١) الاور هو جزء من عشرين من الكورون

والراحة ان أراد ويتوصل من هذا السطح بكوبري من الحديد امتداده ١٥٠  
متراً الى مستوى القسم بميدان "موزيباكة" وهو اكبر ميادينه بأحد جوانبه  
مدخل حديقة "موزيباكة" وهي محل تنزه وتفرج مشهور

وقد صحبنا الى هذا القسم صاعدين بهذا المُرْتَبِي صاحبنا المسيو هيدين في  
يوم من الأيام وتفرجنا بدلالتيه على هذه الحديقة الفناء

وهو شاب من اهل السويد يبلغ عمره نحو خمس وعشرين سنة أحب  
السياحة في بلاد المشرق ورغب في اهلها حتى ساح في بلاد الهند وتركستان والبصرة  
وبغداد وغيرها من بلاد آسيا الوسطى مع ما في السياحة في هذه البلاد من  
الصعوبة والمشقة وكتب رحلة في سياحته وتعلم في اثناء أسفاره لغة الترك  
الأصلية التي يتكلم بها اهل أذربيجان وغيرها من هذه البلاد القاصية وهي غير  
محملة بما دخل في اللغة العثمانية الحديثة من الألفاظ العربية والفارسية وغيرها حتى  
إنه ينطق بها كما ينطق أصحابها من التفخيم والمهيئة وقد تعرف بنا منذ حضورنا الى  
استكم بمنااسبة عضويته في المؤتمر فكان من ضمن من يفرجنا على المدينة وضواحيها  
أوقات الفراغ من أعمال المؤتمر واجتماعاته الرسمية وغير الرسمية مع اللطف وكمال  
الانسانية احتفالاً بشأننا لاسيما مع حبه للشرقين وولوعه بمعرفة لغاتهم وآدابهم  
وقد كان يحتفل بنا سواء أفاضل أعضاء هذا المؤتمر وأعاظهم كما اشرنا الى ذلك  
آنفاً وسيجي له بعض تفصيل

وقد رأينا ونحن بسطح البرج ومجدبة موزيباكة المذكورة مناظر استكم  
وضواحيها وأرباضها على هيئة لانساها للطفها وبهجتها وحسن رونقها وكانت  
البحيرة الملحة "سالتسيون" يئمة منا والبحيرة العذبة "ميلار" يسرة فكنا نبتج

بمآها وما فيها من الجزر الكبيرة والصغيرة والسفن البخارية والشرعية كذلك ما بين سفن راسية ووابورات صغيرة تنقل الركاب والاشياء من طرف الى آخر ومن جهة الى غيرها من جهات المدينة وضواحيها مما تحار منه العقول وتنبهر منه النواظر ويشهد لأهل هذه العاصمة بملو الهمة وحسن القيام بهام السعي في أمر المعاش واكتساب الثروة والغنى

وبمناسبة ذكر النقل بهذه السفن نتعرض الى ذكر وسائل النقل بهذه المدينة وهي العربات على اختلاف اصنافها فتسير في المدينة وضواحيها بالخيال او البخار ودفع اجرة الراكب فيها مما يستغرب ويتعجب منه فإنها اما ان يكون لها موظف لاستلام الاجرة فيتقدم امام الراكب ويقدم اليه صندوقاً بيده مغلقاً مثقوباً من أعلاه بقدر ما يسع قطع النقود فيضع الراكب اجرته بالصندوق في ذلك الثقب من غير مراقبة عليه واما ان لا يكون لها موظف لذلك فهذه موضوع بجانب بايها صندوق مغلق مثقوب كالاول فيضع الراكب اجرته به بدون مطالبة ولا مراقبة واذا اراد صرف نقد لدفع الأجرة منه أعطاه للموظف او السائق حسب الحالتين المذكورتين فيعطيه ما صرفه به من النقود جميعها في ورقة محتومة فيفضها الراكب ويضع منها الأجرة بالصندوق بنفسه وعلى كل حال كان يمكنه أن لا يضع شيئاً او يضع أقل من الأجرة حيث لا رقيب عليه ولكن المروءة وعلو الهمة وشرف النفس تمنعه من الخيانة وهذا نظير ما ذكرناه فيما سبق بإحدى المحطات في الطريق من أمر ترك الطعام لمن يأكل بدون مراقبة عليه مع دفع ثمن ما أكل او شرب بحسب إخباره صاحب الطعام فيا عجباً لأمانة اهل هذه البلاد واثمانهم

ومن وسائل النقل ايضاً الوابورات فمنها المخصصة بالنقل في داخل المدينة

من شمالها الى جنوبها ومنها الى الجزر وبالعكس كل هذه الصغيرة ومنها المخصصة بالنقل من المدينة الى ضواحيها على شواطئ البحيرة العذبة او البحيرة الملحة وهذه كبيرة بالنسبة الى الأولى ومنها المخصصة بالنقل الى سواحل المملكة وغيرها من البلاد الأجنبية وهي اكبر من الأولى وإن اختلفت في نوعها كبراً او صغراً حسب المزوم

(قسم جزر البحيرة الملحة) ويشتمل على جزيرة "سكيسنهلين" وأهم ما بها دار المعسكر الطوبجية وهي بناء مشيد يحيط به اربعة بروج ومدرسة للحرية وقد وضع امامها حجر تذكاراً للارسالية التي اجتاز بها العالم الشهير "الپروفيسور نوردشلد" من سنة ١٨٢٨ الى سنة ١٨٨٠ البحر المتجمد الشمالي في السفينة المسماة "ويجا" وعلى جزيرة "كستهلين" وتصل بالسابقة بكوبري من الخشب وتُقصد بالتنزه لجمال مناظرها وما جاورها

وعلى قسم "ديور جيردس ستادين" من جزيرة "ديور جيردس" في جهة الغرب منها وهو جزء المدينة الذي لم يزل باقياً على بنائه بالأخشاب وعلى جزيرة "بكلين" وهي جزيرة صغيرة بالقرب من هذا الجزء بها معامل كثيرة لصنع القطران

هذا وسكان هذه العاصمة لم ميل كبير الى اكتساب العلوم والمعارف وقد شيدوا كثيراً من المكاتب والمدارس وسعوا في تأليف جملة جمعيات علمية منها جمعية المعارف وجمعية الفنون المستظرفة واكاديمية الثانية عشر السويدية الشهيرة التي من ضمن اعضائها صاحبنا الفاضل الپروفيسور تيجز الذي تقدم ذكره مقابلتنا به بالسكة الحديد ومنها مدارس للمعارف والطب والمساحة والتجارة والتصوير حتى

مدرسة للصم البكم  
وتجارتها في غاية الرواج وكذلك الصناعة منها صناعةُ الساعات والآلات  
المستعملة في الفنون الطبيعية والرياضية وصياغة المصوغات والحلي وفيها جملة معامل  
للذخان والجوخ ونسج القطن والكتان والحديد والحريز وتكرير السكر وعمل  
الزجاج والخزف والصباغة وعمل السفن وما يلزمها

❖ التوجه الى محل المؤتمر ❖

بعد ان نزلنا بالفندق المتقدم ذكره واخذنا ما يلزم لنا من أحاسن الغرف  
وصالوننا للاستقبال رعاية لحالتنا الرسمية واسترحنا زماناً قليلاً اجتمعنا في اثنائه  
بجناب الكونت ديه لانديبرج فانه كان نازلاً هو وحضرة الكونتيسة حرمه بهذا  
الفندق ايضاً وقد أوصلنا مكاتبات عديدة وردت اليه من لدن اهلتنا بمصر ليسلمها  
الينا كما كنا عرفناهم بذلك فحصل لنا الاطمئنان وزال اشتغال بالنا من جهتهم ركبنا  
عربة وقصدنا سراي "ريداز هوست" التي خصصت باجتماع المؤتمر لتعرف الحال  
قبل انعقاده ونستفهم عما ساء ان يلزمنا بخصوصه من السكرتارية فوصلنا هذه السراي  
في بمض دقائق لقر بها من الفندق فإذا هي محل مشيد منقن البناء له طبةتان أرضية  
وعلووية لكن الأرضية مرتفعة بدرج عن أرض الميدان الذي أمام السراي وسألنا  
عن محل السكرتارية لنكتب اسماءنا اتباعاً لما ذكر بالوجه العاشر من "پروجرام  
المؤتمر" وكان قد طبع ووزع علينا بمصر قبل سفرنا منها وهو مشتمل على بيان  
الاجراءات التي تلزم الاعضاء وبيان أعمال المؤتمر وكيفية باستكمالهم وكرستيانيا  
عاصمتي السويد والنرويج من أولها الى آخرها ومبين فيه اليوم والساعة وسنأتي



على ذكر بعض فقرات من هذا الپروجرام حسب اللزوم  
فوجدنا عمل السكرتارية هذا قاعة متسعة جداً فيها كثير من الكتبة  
وبعض اعضاء المؤتمر الذين سبقونا فقابلونا جميعاً بالترحيب والاحتفاء وعرّفنا بهم  
أول من تعرّف بنا من كتبة السر وهو رجل لطيف الأخلاق يعرف العربية  
وأرانا ثلاثة دفاتر للكتابة فيها

أولها دفتر الاسماء فكتب كل من فيه اسمه وبلده ومحل اقامته باستكمالهم  
وثانيها دفتر قيد الكتب التي تُقدّم لسمو الملك اسكار الثاني بمناسبة انعقاد  
هذا المؤتمر من المؤلفات الجديدة وغيرها طبقاً للوجه الحادي عشر من الپروجرام  
وقد كنت أحضرت مي نسخة من كتابي "جغرافية مصر" الذي ألقته سنة ١٨٧٩  
لإهدائه لسمو الملك فوجدت حضرة الكونت ده لاندبرج أهدى عني نسخة منه  
كنت أهديتها إليه قبل مبارحته مصر فأهديت إليه النسخة التي كنت أرغب  
تقديمها بدل ما أهدى عني وشكرته على ذلك<sup>(١)</sup>

(١) وقد ورد لي بعد من جناب رئيس سكرتارية سمو الملك كتاب بتاريخ  
٧ سبتمبر سنة ١٨٨٩ ملعن بقبول سموه لمؤلفي المذكور ونشكره لي على اهدائه وهذا تعريبه  
"سيدي"

"انه بناء على امر جلالة الملك أنشرف باحاطة جنابكم علماً بوصول مؤلفكم الذي  
تنضلم باهدائه الى جنابه الموكي بصفة كونو حامي حتى مؤتمر المستشرقين الثامن الدولي  
ورئيس شرف له وقد كلنت من حضرته الفخيمة باهلاغكم جزيل من ونيته ومزيد مسرتو من  
نلك الهدية النفيسة التي قدمتموها الى سدوتو العلية وحضرته الملوكة

وتنصلوا يا سيدي بقبول فاتق احترامي واكيد اغنباري لحضرتكم  
الامضا  
رئيس سكرتارية  
جلالة الملك  
ده سنسغ

ثالثها دفتر لبيان المواضيع التي يُريد عرضها الاعضاء على المؤتمر ليكون لهم حق التقدم في العرض على من كتب بعدهم ما عزم على عرضه  
فكتب سيدي الوالد كتابه المسمى "بجمالة البيان في شرح ديوان حسّان"  
وكتابه المسمى "الكلام على حال التعليم الجاري الآن بمصر في المكاتب والمدارس  
والجامع الأزهر"

وكتبت رسالتي المعنونة "بنبذة في إبطال رأي القائلين بتعويض اللغة  
العربية الصحيحة باللغة العامية في الكتب والكتابة"  
وكتب حضرة الشيخ حمزة فتح الله رسالته المسماة "ياكورة الكلام على النساء  
في الإسلام"

وكتب حضرة محمود افندي عمر كتابه المسمى "أمثال المتكلمين من  
عوام المصريين"

وبعد المحادثة والمؤانسة مع من لقينا من الأعضاء وغيرهم والتفرج على محال  
السراي ومعرفة المعد فيها لافتتاح المؤتمر وجلساته العمومية قصدنا العودة الى  
الفندق فقابلنا حضرة الكونت ذه لاندرج وأخبرنا أن سمو الملك سيشرّف محل  
السكرتارية بسراي المؤتمر في هذا اليوم الساعة ٣ بعد الظهر ويرغب ان يتعرف بنا  
بهذه المناسبة قبل مقابلتنا المقابلة الرسمية في اليوم التالي وطلب منا حضرته بناء  
على ذلك ان نكون بمحل المؤتمر في الساعة التي عينها لنحظى بشرف التعرف بسمو  
ملك تلك البلاد فانصرفنا الى الفندق على ان نتغدى ونستريح ونعود قبل الوقت  
الذي تعين



## \* أَوَّلُ مَقَابَلَةِ سَمُو الْمَلِكِ الْمَقَابَلَةِ الْغَيْرِ الرَّسْمِيَّةِ \*

قصدنا سراي المؤتمر قبل الوقت المعين للمقابلة فوجدنا بها حضرة الكونت  
 ده لاندبرج فأعاد نفرجنا على القاعة المدة لافتتاح المؤتمر وانعقاد جلساته  
 العمومية وهي مُستطيلة مرتفعة السقف جدرانها ملامى بشعائر الامراء السويديين  
 رسماً عليها تسع نحو ستمائة نفس يُدخل اليها من باب في وسطها وفي صدرها  
 مرتفع بنحو أربع درجات يتوسطه سرير الملك وعن يمينه ويساره ومن خلفه  
 كراسي معدة لاعضاء عائلته ووزراء حكومته وسفراء الدول لدى عظمته وأمامه  
 تراييزة كبيرة عليها ما وسعته من الكنب التي قُدِّمت اليه بمناسبة المؤتمر وبجانباها  
 الأيمن ملاصقة كرسياً رئيس المؤتمر وكاتب اسراره وبالبعد عنها يميناً ويساراً  
 كراسي قليلة أخبرنا حضرة الكونت ان التي على اليمين منها خصصت بجلوس  
 وفد جلالة الخليفة الأعظم ووفد العجم وان التي على اليسار منها خصصت بجلوس  
 الوفد المصري

ويلى هذا المرتفع من جهة اليسار مرتفع اقل منه علواً منفصل عنه وعن  
 باقي القاعة مما يليه بماجز خصص هذا بمندوبي الحكومات الرسميين لدى المؤتمر  
 ومندوبي بعض المدارس الجامعة

وما عدا هذين المرتفعين من القاعة يجلس به باقي اعضاء المؤتمر وقد خصصن  
 بالنساء فيها محل مرتفع يُشرف على الجالسين ويُصعدُ اليه بسلم من خارجها يسع  
 نحو مائة وخمسين

وقد أعطى حضرة الكونت كل واحد منا علامة العضوية في المؤتمر وهي

شبه وردة من قماش لماع ملوثة بالالوان التي في عالمي السويد والنرويج مثبتة في زري يجعل في عروة السترة فوضع كل مناعلامته في الموضع المعد لها ثم نزلنا الى قاعة السكرتارية فوجدنا بها كثيراً من الأعضاء مشتغلين بكتابة اسماءهم وما يريدون من الاستعلامات وغيرها ووقع بصرنا على واحد من بين الحاضرين لابس طربوشاً طويل القامة كامل الجسم كثر اللحية اسودها رحب الصدر عظيم الوجه فأحدنا نحوه النظر فرأيناه محققاً نظره الينا كذلك فاذا بنا كأن قوة جذبنا اليه وجذبته الينا فتسارع كل منا الى الآخر وتصافحنا تصافح احباب طالت غيبة بعضهم عن بعض وقد تفرس فينا اتنا مندوبو مصر وتفرسنا فيه لهيته أنه مندوب جلالة سلطاننا المعظم وعرف كل منا صاحبه واذا هو العالم الفاضل المحرر الشير صاحب السعادة احمد مدحت افندي رئيس تحرير جريدة "ترجمان حقيقت" وصاحب التأليف المشهورة فأعدنا المصافحة وأخذنا باطراف الأحاديث بيننا وكنا متجهين الى باب القاعة واذا بداخل طويل القامة ذي لحية كثيرة الشيب حسن الطلعة تلوح عليه سيمي الهية والوقار لابس البسة ملكية بإحدى يديه عصا وبالأخرى قبعة ورائه رجال لابسون ملابس ملكية ايضاً ففهمنا من احتفال القوم به أنه الملك اسكار الثاني قد حضر كما اخبرنا حضرة الكونت وكان يصافح باليد بعض من بمره فلما انتهى الينا وكان صاحب العطفة مدحت افندي أولنا من جهته قدمه لسموه حضرة الكونت فصافحه باليد ومنحه تلفاته العالية والتهنئات السامية ثم قدمنا الكونت الى سموه بقدمنا سيدي الوالد فصافحه واخذ يخاطبه ممسكاً بيده طول المخاطبة مسافة طويلة سأله في اثناها عن صحة الجناب العالي

الخدوي الاغثم قائلاً كلما ذكره "مُونُ أُمِّي لُو كِيدِيُو" اي حبيبي الخدوي وفي خلال محادثته لسيدي الوالد صاحني بيده الاخرى وطلب مني ان اكون ترجمانه لسيدي الوالد وان أعيد الاستفسار منه عن صحة مولانا الخدوي ووضح تشكراً على ارسال الوفد المصري ومزيد سروره من جعل سيدي الوالد رئيسه فشكره سيدي الوالد على التفاتيه وتعطفاته وبلغه من مولانا الخدوي تسليماته وتحياته فافهمته ما قال فتلقاهُ بمزيد البشر كل ذلك بغاية البشاشة وكال الملاطفة وحسن الرعاية حتى إنه كان يستفسر من سيدي عن حال رحلته وبتنزل للاستفهام عن حالته واختتم حديثه بأنه سيقابلنا في الغد المقابلة الرسمية وودّعنا قائلاً "أورُو فُوَاز" اي ان شاء الله نتلاقى وصافح بعدنا رفيقنا حضرة الشيخ حمزه ففتح الله وحضرة محمود افندي عمر ثم خرج وما لبثنا ان خرجنا بعده

اما سيدي الوالد فتوجه مع حضرة الكونت لمقابلة جناب ناظر الخارجية وهو رئيس مجلس الوزراء ثم عادا الى الفندق فأسرع جناب ذلك الرئيس برد الزيارة اليه به

واما انا فخرجت للتفرج في انحاء المدينة مع أحد من تعرفت بهم اليوم من العلماء المستشرقين ولما قرب الغروب عدت الى الفندق فأخبرني سيدي بزيارة رئيس الوزراء وبما لقي منه من لطف السجايا ولين الجانب وكال الاعتبار ولا يُستغرب ذلك من أهل هذه البلاد حسب ما رأيناهُ من الاحتفال والبشاشة والتكريم والتعظيم لشأننا من جميعهم خصوصاً ما رأيناهُ من سمو ملكهم الجليل من الملاطفة والتعطف والالتفات في مقابلته لنا هذا اليوم

ثم جاء وقت العشاء فخرجنا الى قاعة المائدة فوجدنا بها محلاً معداً لنا

فجلسنا فيه ومعنا باقي وفدنا وجلس معنا فيه حضرة الفاضل مدحت  
افندي وحضرة الكونت واثنان من أفاضل العلماء المستشرقين عرفنا بهما حضرة  
الكونت الموما اليه وهما حضرة البروفسور جلدنيسير الأستاذ بمدرسة بودابست  
الجامعة في عاصمة هـنكاريا كما هو واحد أعضاء أكاديمية العلوم المنكارية وحضرة  
البروفسور أوجست مولر معلم الألسنة المشرقية بدار المعارف بكونكسبرج من  
أعمال المانيا

اما الاول منها وهو البروفسور جلدنيسير فإنه يحسن التكلم بالعربية وهو  
أفصح من رأياه يتكلم بها من العلماء المستشرقين ولا غرابة في ذلك فإنه أخبرنا  
أنه أخذ العلوم العربية عن علماء الجامع الازهر به حتى تلقب بالازهري وعلى  
ما اظن انه أخبرنا ان من ضمن مشايخه بالازهر حضرة العلامة الفاضل الجيهذ  
الكامل الشيخ محمد الأشموني وهو مذهب الى الغاية حسن الاخلاق ربما لا يتجاوز  
سنه الاربعين على ما يظهر وهو متوسط القامة ذولحية بها بعض شعرات بيض  
واضع نظارة دائماً على عينيه معلقة في سلسلة من الذهب دقيقة وقد حضر بهذا  
المؤتمر مندوباً من قبل حكومة النمسا

واما الثاني اي البروفسور أوجست مولر فهو أسود اللحية واسع الجبهة ويظهر  
أنه يعادل الاول في السن ولكن لا يفصح بالعربية مثله إلا إنه يحسن كتابتها  
وقد كتب الي في ورقة زيارة تحت اسمه بالعربية ما لفظه "المروف بابن  
الطحان" فلملح كان بمصر لتلقي العلوم العربية كصاحبه المتقدم الذكر فسمي نفسه  
بابن الطحان ويمكن ان يكون هذا اللفظ ترجمة اسمه الحقيقي ثم ما متلازمان في  
الصحة لا يكاد أحدهما يفارق الآخر

فنجاذبنا مسافة الاكل كلها ومسافة بعدها مع هؤلاء الأفاضل أطراف  
الحديث في مواضع كثيرة حتى انجرّ الكلام الى المقارنة بين المشرق والمغرب  
والشركيين والغربيين وطال البحث في ذلك

هذا وكنا قرأنا في الجرائد ونحن بمصر ان حضرة الفاضل العلامة الشيخ محمد  
محمود الشنقيطي تعين مع حضرة صاحب العطفة مدحت افندي مندوباً من قبل  
الجناب السلطاني فلما لنا به من سابق الصحبة وارتباط الالفه سألنا عنه حضرة  
الموما اليه فأفادنا أنه بارح دار الخلافة الى باريس في مأمورية وترك حضرة الشيخ  
بالاستانة وأنه يمكن ان يحضر هنا قريباً

ثم بعد ذلك انصرف كل منا الى محله وصرنا نتردد منذ هذا الوقت الى  
هؤلاء الأفاضل وهم يترددون الينا ونزورهم ويوزروننا حتى انتهاء المؤتمر



### ❖ مقابلة الملك المقابلة الرسمية ❖

لما كان الميعاد المحدد لهذه المقابلة الساعة الثانية بعد الظهر في يوم السبت ٣١  
اغسطس سنة ٨٩ التالي ليوم قدومنا اجتمعنا قبله بقليل نحن ورفيقانا في الوفد  
بصالوننا في الفندق لا بسين ملابسنا الرسمية فحضر عندنا حضرة صاحب العطفة  
مدحت افندي ثم أتى حضرة الكونت ده لاندبرج وكانا لا بسين ملابسهما  
الرسمية ايضاً فاخبرنا حضرة الكونت بحضور عربات السراي الملوكة لتوصلنا اليها  
وهذه السراي وان كانت أمام الفندق لا يفصل بينها إلا الميناء كما ذكرناه  
في وصف مدينة استكم لكن يلزم للوصول من الفندق اليها الاتجاه الى جهة

اليمن مسافة الى أن يصل الانسان الى الكوبري الموصل الى جزيرة سنادين ثم ينثني بعد العبور عليه الى جهة اليسار حتى يصل الى مدخل هذه السراي فركب سيدي الوالد وحضرة مدحت افندي في صدر العربة الأولى وامامها الكونت ده لاندبرج وركب معي في العربة الثانية حضرتنا الشيخ حمزه ومحمود افندي عمر وسرنا جميعاً بين اناس مصطفين من الجانبين يزيد عددهم عن عشرة آلاف جميعهم يميننا الرجال برفع القبعة والنساء بإشارات التحيات مع اظهار البشاشة والبشر كل ذلك ورجال البوليس منتشرون بالطريق يمينونا ايضاً ونحن نرد تحيات الجميع بالإشارة حتى وصلنا الى السراي فقابلنا اولاً بعض الياوران ثم بعض رجال التشريفات ثم رئيس التشريفات في قاعة الاستقبال الكبرى وكلمهم بملابسه الرسمية ونياشينهم وما منهم احد الاً قابلنا بالتعظيم والتكريم وبعد ان انتظرنا بعض دقائق بهذه القاعة أمام المحل الذي فيه الملك مستعداً لملاقاتنا (والسري في هذا الانتظار على ما يخاطر بالبال إفادة القادم مهلة الراحة وازالة الدهشة حتى يكون اللقاء على أتم ما يكون من التأهب) اتى رئيس التشريفات واخبرنا بما كان اخبرنا به الكونت ده لاندبرج أولاً من ان سمو الملك سيقابل حضرة مدحت افندي على انفراده ثم يقابل الوفد المصري بعده فتوجه حضرة مدحت افندي معاً للمقابلة وبقينا ننتظر ورجال الحاشية الملوكية يؤانسونا حتى خرج مدحت افندي فدخلنا ومعنا الكونت ده لاندبرج فوجدنا جلالة الملك واقفاً مستعداً لمقابلتنا لابساً ملابس الرسمية متحلياً بالنشان العثماني من الدرجة الأولى فصافح السيد الوالد باليد وصافحنا كذلك فسلم اليه سيدي الوالد المحرر الخديوي الكريم المرسل برسم سموه وخاطبه بالخطاب الآتي نصه:



❖ مولاي ❖

” أقدم لجلال مقامك الرفيع الشأن تحايا التعظيم والإجلال والثناء الفائق من لدن مولاي خديومصر المعظم مؤيداً ذلك بتقديم محرر سموه المنطوي على خالص المودة المتضمن تعيني وتعيين رفاقي المائلين بين يدي عظمتكم للحضور في المؤتمر العمومي العلمي الذي توجهت خواطركم الملوكية الى انعقاده في هذه المملكة العامرة لما يترتب عليه من الفوائد المهمة لنشر العلم وتقدمه واتحاده باشتراك القريب والبعيد والشرقي والغربي فيه ولم يكن ذلك ليتأتى الا بتوجيه همة الملوك اليه فلك يا مولاي الفضل الجزيل على ذلك المسعى الجميل وأختم قولي بتقديم واجبات تشكراتي لما نلت من لطف الرعاية الملوكية لاسيما في هذا الموقف النبيل لازال موقف إجلال ومنتهى كمال“

فبعد ان ترجم حضرة الكونت الى جنابه العالي مقالة سيدي الوالد أجا ب سموه بما يفيد اظهار الامنونة والسرورية من قدوم هذا الوفد المصري للحضور بمؤتمر المستشرقين من قبل حكومة الجناب العالي الخديوي متشكراً من ذلك الجناب العالي على اعتنائه بإرسال الوفد المصري وجعله تحت رياسة سيدي الوالد وعلى ما أهده من الكتب التي ارسلها الى سموه وقد قدم سيدي الوالد اليه فهرست هذه الكتب الهداة مكتوباً بخط أحسن خطاطي نظارة المعارف مشتملاً على اسماء الكتب وما ألفت فيه واسماء مؤلفيها وهي ١٤١ مجلداً من نفائس الكتب العربية في فنون شتى قد اعتني في تجليدها وتذهيبها وقد سبق ارسالها الى حضرة الكونت على يد قنصل السويد والترويج بالاسكندرية كتمريفه لنا قبل سفره ثم أخبرنا عند قدومنا استكملم بوصولها اليه على التمام

وبعد المكث معه هنيئةً كرر فيها سموه السؤال عن خال مولانا الخديوي  
المُعظم وتَنَزَّلَ الى ملاطفتنا انصرفنا وقبولنا بمثل ما قبولنا به اولاً من الاحتفاء  
والاحتفال وركبنا العربات الرسمية والجموع تميمنا الى ان وصلنا الفندق بمتدحين  
سمو الملك شاكرين حسن تعطفاته مسرورين مما لا يقناه من حاشيته ممنونين مما حيتنا  
به تلك الجموع في الذهاب والاياب

ولا غرابة في ذلك من هذا الملك العظيم المتأسي به حاشيته وأهل بلده اذ  
الناس على دين ملوكهم فانه قد تربى في مهد الفضل وتغذى بلبان العرفان وصرف  
نفيس عمره في تحصيل العلم حتى سما ذكره وارفع صيته بين الملوك وقد ولد  
سنة ١٨٢٩ ومن حين جلس على اريكة الملك وهو مجتهد في تشييد أمر العلم  
وانتشار المعارف يبلاده حتى صارت تباهي أحسن الممالك واكبرها في التقدم والمعلومات  
واشتهر بين العلماء بتأليفه وسابق المصنفين بتصانيفه والشعراء الوطنيين بأشعاره  
وأناشيده حتى ترجمت مؤلفاته الى كثير من اللغات وتسارعت الجمعيات العلمية  
والنوادي الأدبية الى اثباته في عداد أعضاء الشرف منها

ولاشك أن من كانت هذه أوصافه ومزاياه حسنت معاملاته وكرمت  
أخلاقه واتجهت أفكاره الى نفع رعاياه وتوجهت رغباته الى جلب ما فيه الصالح  
لبلاده كما هو حال هذا الملك ولذا صار معظماً عند الجميع محبوباً لأحزاب  
المملكتين على السواء

هذا وبعد أن عدنا الى الفندق واستبدلنا ملابسنا الرسمية بالملابس المعتادة  
خرجنا للتفرج بالمدينة ثم عدنا في المساء وبتنا ومازلنا بعد ذلك في تفرج واشتغال  
بما يلزم حتى كانت الساعة السابعة بعد الظهر من اليوم التالي يوم الأحد أول

سبتمبر سنة ١٩٩٠ المخصصة باجتماع اعضاء المؤتمر اجتماعاً وُذِيّاً بقاعات فندق جرانداوتيل الذي نحن به لتعارف فتوجهنا الى هذا المجتمع لهذا الغرض



## ❖ الاجتماع الودي ❖

جعل هذا الاجتماع كما قلنا لتعارف اعضاء المؤتمر بعضهم ببعض قبل اجتماعهم الرسمي في اليوم التالي فتوجه البعض كما توجهنا بصفة ودية وملابس غير رسمية الى قاعات من الفندق أُعدت لذلك وهي قاعة وَسَطِيَّة وأربع قاعات بجانبها في غاية الاتساع بحيث يسع نحو ثمانمائة نفس

وأعضاء المؤتمر ينقسمون الى اعضاء رسميين مندوبين من قبل حكومات او مدارس جامعة كبرى او جمعيات علمية شهيرة والى اعضاء غير رسميين وإلى ضيوف الملك

اما ضيوف الملك فمنهم وفد العجم ورئيسه حضرة محسن خان معين الملك وكان سفير الشاه لدى الخليفة الأعظم بالاستانة واعضائه حضرة الفاضل نجف علي خان وكان مأمور الشاه السياسي بالقطر المصري ونيروز خان وحسن خان كاتباً سر سفارة العجم بالاستانة ومنهم بعض علماء من اوربا بصفة أجباب الملك الخاصين

واما الاعضاء الرسميون فاثنتان عن جلالة الخليفة الأعظم وهما حضرة الفاضل مدحت افندي وحضرة الاستاذ العلامة الشيخ محمد محمود الشنقيطي وتسعة عن حكومة أوستريا هنكاريًا وواحد عن حكومة باد وثلاثة عن يافازيا واثنتان عن

بُوسنه وهرسك وواحد عن البريزيل واثنان عن مملكة الدانيمرك واثنان عن فرنسا  
واثنان عن حكومة الهند وثلاثة عن ايطاليا وواحد عن اليابان واربعة عن  
هولانده وواحد عن البرتغال وواحد عن رومانيا واثنان عن روسيا وواحد عن  
مملكة ساكس وواحد عن مملكة سيام هذا فضلاً عن مندوبي حكومة مصر الأربعة  
وأما مندوبو المدارس الجامعة الكبرى فسته من ألمانيا وخمسة من أستراليا  
هنكاريا واثنان من بافاريا واثنان من الدانيمرك واثنان من المالك المتحدة بأمريكا  
وواحد من فنلاند وستة من بريطانيا الكبرى وواحد من الهند وواحد من  
ايطاليا واثنان من روسيا وواحد من القزان واثنان من السويد

وأما مندوبو الجمعيات العلمية فتلاثة من ألمانيا وخمسة من أستراليا هنكاريا  
وواحد من بلجيكا واثنان من الصين وواحد من الولايات المتحدة بأمريكا وواحد  
من فنلاند وأربعة من فرنسا وعشرة من بريطانيا وواحد من الهند وثلاثة من  
ايطاليا وأربعة من هولانده والهند التابعة لها وواحد من روسيا

ومجموع الاعضاء الذين صار الاكتاب منهم بالاشتراك في هذا المؤتمر  
٦٤٦ عضواً منهم السويديون والنرويجيون حسب ما اتضح كل ذلك من  
المطبوعات التي وُزعت علينا ببيان أعضاء المؤتمر عند وصولنا هذا المجتمع في  
هذه الليلة

فاذا استزلنا من هذا العدد الأعضاء النرويجيين وعددهم كما يتضح من  
المطبوعات المذكورة آنفاً ثلاثة واربعون وفرضنا ان الذين اكتبوا بعضوية المؤتمر  
ولم يحضروا ومن ذلك بعض الجمعيات العلمية وعددهم من ٥٠ الى ١٠٠ كان  
عدد الحاضرين في مجتمع هذا المساء من ٥٠٠ الى ٥٥٠ عضواً

وفي المطبوعات التي أخذناها عند الدخول النسخة الأولى من "يومية اخبار المؤتمر" بين فيها ما سيصير اجراءه في احتفال غد بغاية الايضاح وكل يوم يُعطى للأعضاء نسخة بما سيصير في اليوم التالي محررة بقلم سكرتارية المؤتمر وكتب في هذه النسخة الأولى أن افتتاح المؤتمر سيكون غداً ثاني سبتمبر سنة ١٨٨٩ بسراي "ريداز هوست" وأن الصعود الى قاعة الافتتاح وهي المعروفة "بقاعة الشعائر" يكون من السلم الكبير والدخول اليها من الباب الذي بالجبهة اليمنى وأن أعضاء المؤتمر مرجو حضورهم الى هذه القاعة والجلوس بمجلائهم المعدة لهم فيها قبل الساعة ١١ و ٤٥ دقيقة ليكونوا مستعدين لحضور سمو الملك وأنه لا يقدم الى سموه إلا الاعضاء المندوبون من قبل الحكومات الأجنبية ومن يفضل بقبوله من غيرهم وأنه ليس لاحد ان يتكلم في هذه الحفلة غير الذين تقرر بالسكرتارية انهم يتكلمون اذ زمن هذه الحفلة محدود ولا يتأتى إطالته زيادة عن اللازم وأن قسماً من الكتب الهداة الى سمو الملك قد وُضع على الطاولة الموجودة أمام سموه الجالس عليها رئيس المؤتمر وكتب اسراره وبقاياها وُضع في قاعة القسم الثاني من الفصل الأول مع غيره من الهدايا إذ قاعة الافتتاح لاتسع ان توضع فيها جميعها وأنه بعد انقضاء الحفلة ومبارحة سموه الجلسة يتوزع الاعضاء على القاعات المخصصة بالفصول التي اختصوا بها لانتخاب الرؤساء والوكلاء وكتاب الأسرار لكل فصل ما عدا أعضاء الفصل الرابع والفصل الخامس فإنهم لعدم وجود محلات كافية مع قلتهم يقون بقاعة الاحتفال فينتخبون فيها من يتخبون وأنه وضعت كتابات على كل محل لبيان ما خصص به من الفصول وان مخبري الجرائد يقفون عند حفلة الافتتاح بنوافذ القاعة ويكون المخبرون الأجنيبون

وراء السفراء والمخبرون السويديون وراء مندوبي الحكومات الأجنبية وأن  
 أعضاء المؤتمر مزجوا منهم كل الرجاء ان يستدبوا واضعين الوردة التي اعطيت  
 لهم باللون علمي السويد والترويج في صدورهم ولا يفي عنها التزيي بملاسم الرسمية  
 ونياشينهم اذ صدرت التنبيهات الشديدة على سائر المستخدمين بان لا يدخلوا  
 من لم يكن حاملاً لهذه العلامة وأن أعضاء المؤتمر من أجنب وسويديين هم  
 ونساؤهم يدعواهم سمو الملك الى الحضور بالاحتفال الذي سيمصل اكراماً لم بقصر  
 "دروتنجهم" الملكي في مساء يوم الاثنين ٢ سبتمبر سنة ١٨٨٩ فيركبون لذلك  
 في وابورات ثلاثة "تيسان" و"فيكتوريا" و"فكسهم" تنتظرهم على رصيف جزيرة  
 "ريدازهم" فتسير بهم في الساعة السادسة مساءً نحو ثلاثة ارباع ساعة حتى  
 تصل بهم الى القصر المذكور وتعود بهم نحو الساعة تسعة ونصف الي حيث أحضرتهم  
 وأن الرجال في احتفال الافتتاح يكونون بكساوي التشرّف والنياشين ويكونون  
 ايضاً كذلك في احتفال دروتنجهم ونساؤهم في هذا الاحتفال الاخير يكن  
 بالملايس المعتادة ويلبسن القبعة

هذا ما جاء في يومية اخبار المؤتمر عن اجراءات اليوم التالي وستستمر على  
 الظهور لكل يوم يومية حتى ينتهي المؤتمر وينفض مراعاة لضبط الأعمال واعلانها  
 لعموم الأعضاء قبل الوقت بمسافة تسع استحضارهم لها واستعدادهم لما يطلب منهم  
 اجراؤه وهي محررة باللغة الفرنسية

وبعد ما لعنما ما جاء بهذه اليومية واطلاعا على جدول أسماء أعضاء المؤتمر دخلنا  
 الى حيث الاعضاء مجتمعون فوجدناهم متفرقين في قاعات الاستقبال يتحدث  
 كل منهم مع آخر ويتعارفون ببعض بمبادلة أوراق الزيارة المكتوب عليها اسماؤهم

و بمجرد دخولنا رأينا منهم اقبالا علينا واتجاها لجهتنا واعتناءً بشأنا واحتفاءً واحتفالاً بنا وصار من نعرفه منهم يعرفنا بمن لم نعرفه ويعرفه بنا حتى تكاثرت اصحابنا وتعددت معارفنا

وقد وجدنا بهذه الحفلة صاحبيننا اللذين أكلا معنا أمس وهما البروفسور جلدتسير "الازهري" والبروفسور مولر "بن الطحان" وصاحبنا هيدين الشاب الذي تعلم لغة الترك في السياحة بآسيا الوسطى مع ما في السياحة بتلك البلاد من مشاق السفر ومخاوفه وعدم دوام تيسر الركائب وعدم انتظام محلات النوم وعدم الاستعداد في الاكل وقد سبق لنا الثناء على هذا الشاب وذكرنا انه كثيراً ما صاحبنا في استكمهم وضواحيها

فساعدنا هؤلاء الصاحب ايضا على التعرف باعضاء المؤتمر فعرفنا منهم عدداً عظيماً ودامت الصحبة واستمرت روابط الألفة مع بعض من عرفناهم في هذا المساء وبعده من ساعدت لبيان بعضهم فصلاً مخصوصاً بعد هذا تحت عنوان "من تعرفنا بهم في المؤتمر"

واقصر الآن على ذكر ما أدهشني وأعجبني من اجتماع هذه الخلائق وقد بلغ عددهم ٥٥٠ نسمة كما تقدم يوجون في هذه القاعات وينتقلون من قاعة الى أخرى ومن محل الى آخر وكأس حديثهم دائر بينهم مع كونهم وافدين من أطراف الدنيا مشرقها ومغربها جنوبها وشمالها وفيهم من سائر اصناف العالم ايضهم وأسمرهم على اختلاف مذاهبهم واعتقاداتهم بين مسلمين ومسيحيين ويهود ومجوس وعبداء أوثان وعلى اختلاف ملابسهم فالهندي لابس ملابس بيضاء من أولها الى آخرها حتى القلنسوة حسب الشكل المخصوص بطائفته والعجمي متزي بقلنسوة

سوداء والتركي والمصري بطربوشٍ أحمر والأزهري من المصريين بقفطانٍ وجبةٍ  
وفرجيةٍ وعمامةٍ والتيسيس بملابسٍ مذهبهٍ والعربي الجزائري بملابسٍ صوفٍ بيضاءٍ  
على الشكل البدويّ والجركسي بقلنسوةٍ مخصوصةٍ وسترةٍ ذات فتحاتٍ بارزةٍ في  
صدرها معدةٍ لوضع الأسلحة والبارود وعلى اختلاف اللغات وتعددها بين عربي  
وتركي وفارسيّ وچركسيّ ويونانيّ وهنديّ وماليّ ويابانيّ وعبرانيّ وفرنساويّ  
وانجليزيّ والماليّ وطلايانيّ وسويديّ ونرويجيّ إلى غير ذلك

وأخص من هؤلاء الأقسام المشتغلين باللغات العربية فقد بالغوا في أكرامنا  
والاحتراف بنا وكثيراً ما أخبرونا بإسلامهم وبمعتقداتهم الشنيعة حتى "إن أحد  
اصحابنا" حين عرفنا بأحدهم قال "هذا مسلم قح" وهم لازمونا وسيدي الوالد  
وصاروا يقدمون إليه من يحبون ان يتعرف به ويتبادل أوراق الزيارة الآن ان  
النساء كن لا يكتفين في الغالب بهذه الأوراق المطبوعة بل يطلبن من السيد  
الوالد ان يكتب اسمه بخطه في مذكراتهن ليبقى ذلك أثراً له عندهن وتذكارةً لهن  
ولما جاء وقت تعاطي الطعام وكان نصف الليل بالتمام فتجت أبواب قاعة  
كبيرة فيها موائد متعددة على الطراز الوطني في هذه البلاد أعني ان المآكل  
مرصوفة في وسطها على طولها في اطباق مناسبة لها في الكبر والصغر تحيط بها  
اطباق صغيرة معدة للاكل فيها وملاعق وسكاكين وشوك وسائر لوازم الاكل  
فالآكل يأخذ ما يستحسن ويختار لنفسه ما يخلو ويأكل ايما يريد على الموائد  
الوسطية ان وجد فسحة او على إحدى الموائد الموضوعة في جوانب القاعة ان  
وجد سعة او واقفاً يتحدث ويتسامر مع من يريد وكيفما يريد فان فرغ صنف  
أخذ غيره وهكذا حتى يكتفي والمآكل التي أعدت في هذه الليلة أعدتها



منظمو المؤتمر على نفقاتهم إكراماً للأعضاء وهي من قبيل ما يسمى "بالاطعمة الخفيفة" فإنها كانت تشتمل على مأكولات باردة من لحم الضأن والطيور والدجاج وعلى حلوات وبعض مشروبات خفيفة ليس إلا

فأجهد العلماء المستشرقون انفسهم وأفرغوا جهدهم في خدمة سيدي الوالد فمنهم من أوسع له محلاً يجلس فيه ومنهم من كان يسأله عما يريد فيحضره اليه ومنهم من كان يسأله عما يرغب ان يشرب من المياه المعدنية أو العادية فإنهم تحاشوا شرب غير ذلك إجلالاً له وجلسوا بجانبه وبجانبنا نأكل ونتسامر فيما يكون في الغد بحفلة الافتتاح وبعدها وفيما يكون في الاجتماع بالفصول والحديث ذو شعور فكنا ننقل من موضوع الى غيره وكل ذلك مما يدل على شدة رغبة هؤلاء الأفاضل في خدمتنا والتفضل بمساعدتنا وما يشف عن رغبتهم في استماع التكلم بالعربية واجتهادهم في ان يتكلموا بها وإجهدهم انفسهم في تفهيم مقصودهم منها فمنهم من كان يصل الى فهم ما يلقي اليه بتأنٍ كامل ولفظ واضح ومنهم من كان يرغب في ان يفيد ما في ضميره بالعربية فلا تمكنه عجمته منه وليس ذلك بغريب فقد أخبرنا بعضهم اننا أول من سمعته يتكلم بالعربية أما من جاء منهم الى بلادنا ومكث بها زمناً مثل البروفسور جلدتسير ومثل الاستاذ شيفر رئيس مدرسة الألسنة الشرقية بباريس فكان كل منهم يتكلم بالعربية ويحسن النطق بها وفهمها وتفهمها وكنت اترجم لمن لا يفهمها تكلماً ونطقاً ولن يفهمها ولا يتكلم حتى انتهى قسم كبير من الليل ولم ينته الكلام فودعنا صحبنا وتفرق كل الى مضجعه

## \* من تعرّفنا بهم في المؤتمر \*

نقدم الكلام في أننا تعرّفنا بحضرة الفاضل احمد مدحت افندي مندوب السلطنة السنية العثمانية بهذا المؤتمر وهو مدير المطبعة العامرة بالاستانة ومن أعضاء مجلس الصحة والكورتيينات وباشكاتبه ورئيس تحرير جريدة "ترجمان حقيقت" وحائز لرتبة بالا الرفيعة ومن مشاهير المؤلفين العثمانيين وأعظم محب لوطنه وساع في اعلاء شأنه وكذلك في أننا تعرّفنا بالپروفيسور جلدتسيير "الأزهرى" والپروفيسور أوجست مولر "بن الطحان" وبالشاب هيدين واذا ذكرنا غيرهم ممن صار الاجتماع معهم والتعرف بهم في مجتمعات المؤتمر حسب ما اذكرك

فمن عرفناه وفد العجم ورئيسه محسن معين الملك خان وكان سفير العجم في الاستانة وهو رجل مهذب عالم عارف بالسياسة ليس بالطويل ولا بالقصير ضمن الجسم يعرف بعض اللغات الأجنبية وأعضاؤه حضرة الفاضل الجنرال نجف علي خان وكان معتمد دولة ايران السياسي لدي حكومة الجناب الحديدوي العظم وهو معروف بالفضل وسعة الاطلاع وحضرتنا حسن خان ونيروز خان من كتبة السفارة العجم بالأستانة وقد سبق ان هذا الوفد الرسمي من ضيوف ملك السويد أعجبني ان مصاريف إقامتهم على حساب سموه وان كانوا نازلين بإحدى جهات الفندق الذي نحن به

ومن عرفناه وفد فرنسا وهو مؤلف من جناب المسيو شفر أحد أعضاء المجتمع العلمي الفرنسي ورئيس مدرسة الألسنة الشرقية بپاريس وهو يحسن التكلم بالعربية والتركية وقد سبقت له الإقامة بمصر مدة بصفة مترجم بالقتصلانو

الجزائرية الفرنسية فيها زمن جنتم كان محمد علي باشا وبده كما انه أقام مدة في بلاد الدولة العلية وعرفنا مع هذا الفاضل ابنه ومن السيواؤبيز أحد أعضاء المجتمع العلمي ايضاً وأحد أساتذة المدرسة الشهيرة "بكوليج ده فرانس" وهو يعرف اللغة التركية ايضاً وان كان تكلمه بها أقل من رفيقه الموما اليه

ومن عرفناه وافد الجزائر وهو حضرة الاستاذ الفاضل الشيخ شعيب بن عبد الله قاضي نلمسان سنه نحو الستين وربما زاد ملابسه من الصوف الأبيض كما هو الحال في لبس المغاربة هو والشيخ بشير كاتب محكمته وقد أتى معه ليكون ترجماناً له ومن عرفناه وقد بوسنة وهرسك وهو مؤلف من خلوصي افندي محاسبجي الأوقاف ومن الدكتور كرسمير بك

ومن عرفناه جناب البارون ده كريس أحد وافدي النمسا من أعضاء المجتمع العلمي بها وكان وزير ديوان التجارة هناك وقبل ذلك كان من أعضاء صندوق الدين العمومي بالقطر المصري وهو مذهب الأخلاق الى الغاية ويحسن التكلم باللغة العربية وقد بلغنا انه توفي ببلده بعد انقضاء المؤتمر بقليل

ومن اجتمعنا معه جناب الپروفيسور بروكش باشا من وافدي المانيا الشهير بمعرفة اللغات المصرية وكنا نعرفه بمصر مذ كان ناظر مدرسة اللغات القديمة بها وقد أقام فيها زمناً طويلاً ويحسن التكلم بالعربية وغيرها من اللغات الشرقية كالتركية والفارسية

ومن عرفناه حضرة الپروفيسور مكس مؤلر من اساتذة مدرسة دار العلوم في اكسفورد من اعمال انجلترا وهو مشهور في أوروبا وغيرها باستكشافاته العلمية وتعمقه في معرفة السنة الهند والصين يبلغ من العمر نحو الستين سنة أبيض اللون

مُشْرَبٌ بِجَمْرَةٍ لِحِينُهُ وَشَارِبَاهُ مَحْلُوقَةٌ أَلَا مَا جَاوَرَ الْأُذُنَ تَصَحْبُهُ أَمْرَانُهُ وَهِيَ تَدْرِفُ  
اللُّغَةَ الْأَلْمَانِيَّةَ وَالْفَرَنْسَاوِيَّةَ فَضْلًا عَنِ الْإِنْجِلِيزِيَّةِ

وَمِنْ عَرَفْنَاهُ مِنَ الْأَعْضَاءِ الرَّوسِيِّينَ الْأَسْتَاذِ كُوتُوَالِ مَدِيرِ كَتَبْخَانَةِ دَارِ  
الْمَعَارِفِ بِقَازَانَ وَهُوَ شَيْخٌ هَرَمٌ يَبْلُغُ عَمْرُهُ نَحْوَ الثَّمَانِينَ تَصَحْبُهُ ابْنَتُهُ مَدَامُ كَرَهُ لِلنَّبْرَجِ  
لِمُسَاعَدَتِهِ عَلَى السَّفَرِ وَمَعَاوَنَتِهِ فِيهِ وَسَيِّدَةٌ مِنَ الرَّوسِيَّاتِ مِتْوَطْنَةُ بِيَلَادِ الْقَازَانَ  
اسْمُهَا الَّذِي اشْتَهَرَ بِهِ فِي الْمُوْتَمِرِ الْكِنَارِ وَالْحَقِيقِيِّ لِبَيْتِهِ دُفٌ أَمَّا الشَّيْخُ الْمَرْمُ كُوتُوَالِ  
أَوْ "يُوسُفُ كُوتُوَالِ" كَمَا كَتَبَ ذَلِكَ بِيَدِهِ فِي وَرْقَةٍ أَعْطَانِي إِيَّاهَا تَذْكَارًا بِاسْمِهِ  
فَهُوَ مِنْ أَحْسَنِ مَنْ رَأَيْنَاهُ مُعْجَبًا لِلْإِسْلَامِ وَالْمُسْلِمِينَ وَمْتَجِرًا فِي الْعُلُومِ الْإِسْلَامِيَّةِ  
وَلَهُ مَعْرِفَةٌ تَامَةٌ بِالْعَرَبِيَّةِ وَالتُّرْكِيَّةِ وَالْفَارْسِيَّةِ فَضْلًا عَنْ مَعْرِفَتِهِ كَثِيرًا مِنَ اللُّغَاتِ  
الْأُورُوبِيَّةِ كَالْفَرَنْسَاوِيَّةِ وَالْأَلْمَانِيَّةِ زِيَادَةً عَلَى لِقْنَتِهِ الْأَصْلِيَّةِ الرَّوسِيَّةِ وَلَهُ تَلَامِذَةٌ  
كَثِيرُونَ فِي مَدِينِ الرَّوسِيَا وَفِي مَدَارِسِهَا الْجَامِعَةِ الْكَبِيرَةِ وَأَخْبَرْنَا أَنَّهُ طُبِعَ وَصَحِّحَ  
كَثِيرًا مِنْ كُتُبِ الْعُقَائِدِ الْإِسْلَامِيَّةِ الْمُسْتَعْمَلَةِ بِيَلَادِ التَّتَارِ وَأَنَّهُ كَثِيرُ الْإِخْتِلَاطِ بِعُلَمَائِهِمْ  
مَشْغُوفٌ بِصَاحِبَتِهِمْ حَتَّى إِنْ حُسِّنَ الظَّنُّ فِي عَقِيدَتِهِ لَا يَجْتَمِعُ فِيهَا إِثْنَانٌ فِي تِلْكَ الْبِلَادِ  
وَأَمَّا ابْنَتُهُ مَدَامُ كَرَهُ لِلنَّبْرَجِ وَيَبْلُغُ سِنُهَا نَحْوَ الْخَمْسِينَ فِيهِ طَوِيلَةٌ الْقَامَةُ سَمْرَاءُ  
الْوَلْوَلُ لَا تَعْرِفُ غَيْرَ لِقْنَتِهَا وَبَعْضُ الْفَرَنْسَاوِيَّةِ وَقَدْ أَتَتْ لِمُسَاعَدَتِهِ وَخَدَمَتِهِ فِي السَّفَرِ  
كَمَا أَسْلَفْنَا تَارِكَةً أَوْلَادَهَا عِنْدَ زَوْجِهَا

وَقَدْ صَاحَبَ سَيِّدِي الْوَالِدَ هَذَا الشَّيْخَ وَكَلَّمَا طَالَتِ الصَّجْبَةُ رَافَهُ حَدِيثُهُ  
وَاعْجَبْتُهُ دِمَائَتُهُ اخْلَاقُهُ وَظَهَرَ لَهُ حُسْنُ اعْتِقَادِهِ وَقَدْ سَأَلَهُ ذَاتَ يَوْمٍ عَنِ الشَّيْخِ مُحَمَّدِ  
عِيَّادِ الطَّنْطَاوِيِّ مِنْ أَعْظَمِ عُلَمَاءِ الْأَزْهَرِ الْمُتَبَعِينَ فِي عُلُومِ الْأَدَبِ صَاحِبِ التَّالِيفِ  
الْعَدِيدَةِ وَالشَّعْرِ الرَّبِيقِ وَكَانَ تَوَجَّهُ إِلَى بِلَادِ الرَّوسِيَا وَأَقَامَ بِهَا هَلْ هُوَ حَيٌّ أَوْ مَيِّتٌ

وهل أعقب ذريةً او لم يعقب فأخبره الشيخ كوتوال كما قيده وقت ذاك في ورقة محفوظة عندي أن الشيخ محمد كان بالمدرسة الكبرى و بديوان الخارجية بساب بطرسبورج معظماً غاية التعميم محترماً الى النهاية مرتباً له معاش عظيم وكان له ولد وزوجة وأنه مات في سنة ١٨٦٢ على ما يتذكر ومات بعده زوجته وكانت من مصر علويةً وبعدها توفي ولده وكان اسمه أحمد على ما يظن وان الشيخ محمد الموما اليه دفن في بطرسبورج حيث قبور المسلمين بها وقبره معلوم هناك وكذلك قبر زوجته وابنه وأما مدام كلنار او مدام "أولجاده ليه دفن" فروسية من عائلة غنية ولها أملاك متسعة في قازان كانت تستعمل فيها كثيراً من العملة التتارين فعرفت منهم بعض كلمات رغبتها في تعلم التركي فتعلمته وأحبت أهله حباً شديداً وتعلمت ما يدخل فيه من العربي والفارسي وهي تعرف مع ذلك زيادة عن لغتها الأصلية الروسية اللغة الانجليزية والالمانية والرومية والفرنساوية وتجيد فن الرسم والتصوير مع ان سنها على ما يظهر لا يجاوز الاربعين وقد اخبرتنا أنها لشغفها بحجة العثمانيين تلبس في القازان ملابسهم وتلبس أولادها الطرايش وهي في غاية الاطلاع وفرط الذكاء ذات رقة وملاطفة وكثيراً ما تحدثنا معها في عوائد الشرق والشرقيين وقد طلبت من سيدي الوالد ان يكتب لها ابياتاً يذكر فيها اسمها فأنشأ لها ابياتاً كتبها لها بخطه ضاعت مني صورتها وعندي من آثار هذه المحترمة المحبة للشرق وأهله ورقة بها صورتها وتحت الصورة كتبت بخطها بالعربي هذه الكلمات :

"لجناب الحضرة عبد الله فكري باشافي " ١٦ محرم سنة ١٣٠٧ تذكراً من

مخلصتك

"كلنار ليه دفن"

ومن عرفناه حضرة الكونت أنجلودي جوبرناتس الأستاذ بدار المعارف العليا بفلورانس وإفاد حكومة إيطاليا بهذا المؤتمر وهو زيادة عن تطلعه في العلوم الشرقية خطيب ببلغته بليغ تأخذ الفاظه بالالباب لزيادة رقتها ووفور انسجامها وحسن إلقاءها

ومن اجتمعنا به صاحبنا البروفسور دة جوبية الأستاذ بدار معارف ليندن وقد سبقت لنا ملاقاته بالمدينة المذكورة كما تقدم وقد حضر معه الى المؤتمر أحد اصحاب مطبعة بريل التي مر ذكرها بلندن

ومن عرفناه المسيودير نهم رئيس هذا المؤتمر عن السويد وهو رجل لطيف الأخلاق مشهور في بلاده بسعة المعارف والاطلاع متوسط القامة بليته شيب يتكلم بالفرنساوية وقد كان من الوزراء وهو وقت المؤتمر رئيس دار المعارف بأيسالاً ورئيس المجتمع العلمي الزراعي

ومن عرفناه المسيو هلدبراند وهو رئيس متاحف المملكة الأثرية كثير التضلع في التاريخ وآثاره

ومن عرفناه المسيو دة بيلجر من وافدي ألمانيا وهو شاب كثير المعارف والتعجب الى الشرقيين بسبب خدمته بقنصلات ألمانيا في سلانيك وسياحته في البلاد العثمانية وقد تودد الينا كثيراً وانتظرنا في برلين فتفرجنا معه عليها سيف العودة كما سيأتي الكلام عليه

ومن عرفناه شاب من الانجليز سكن مصر مدة اسمه المستر ليون غاب عني لقبه المميز له ولم أعر على ورقة زيارته في أوراق الزيارات التي عندي ولكن لم أنس ما عرضه على احد اقسام المؤتمر ما زعمه نافعاً لدفع الصعوبة التي يجدها

الأجانب في تعلم العربية من جهة عدم الشكل في حروفها وذلك ان تُستبدل الحروف العربية بحروف أجنبية ويستبدل شكلها بحروف اجنبية تدل على الشكل بحيث إن الباء مثلاً يوضع بدلها الحرف الذي يقوم مقامها في الحروف الافرنجية ثم يوضع بعدها ما يدل على الشكل من الحروف فيكتب للدلالة على الضمة 0 وللدلالة على الفتححة A وعلى الكسرة i أما الحروف العربية التي لا يوجد لها نظير في اللغات الاجنبية فيشار اليها بحرف يفارها أو يماثلها من حروف اللغة الاجنبية ويوضع تحته علامة تميزه عن أصله الموضوع له فالثاء مثلاً يشار اليها بحرف التاء تحته نقطة مثلاً وكذلك الحاء والخاء والذال والصاد والضاد والطاء والظاء والعين والغين والقاف يشار اليها بما يقاربها أو يماثلها ويجعل تحتها العلامة المميزة لها عن اصلها الموضوعه هي له وهو يُرِيدان تسير هذه الطريقة التي اخترعها بالنسبة لسائر اللغات التي تُكتب بالحروف العربية كالفارسية والتركية وقد عثرت في الاوراق على مذكرته التي قدمها الى المؤتمر بهذا الصدد ممضياً عليها باسم ليون والغالب على الظن انه من الاغنياء الذين لا شيء يشغلهم في نقضي أوقاتهم فيتخذون التسبيح لقضاء العمر فتعرض لهم في سياحاتهم أفكار قد تكون نافعة وقد تكون مثل هذه الفكرة وممن عرفناه البروفسور أدلبرت مَرَكس الأستاذ في دار معارف هدابرج من أعمال المانيا

وممن عرفناه جناب الفاضل الأستاذ لينتز رئيس المدرسة الشرقية سابقاً في لاهور من اعمال الهند والآن هو رئيس المدرسة والمتحف الشرقيين في ووكين بقرب لندن ومعه ابنه شاب فاضل

وهذا الدكتور الشهير يعرف خمسة وعشرين لساناً ويتكلم بها وقد

اشتهر بمحبته للمسلمين والذب عنهم والتعرض للإزالة ما داخل أفكار بعض الأوربيين على غير حقٍ من جهتهم وله في ذلك آثار مشهورة وأفعال مبرورة منها الجامع الذي قام بتشيدِهِ خدمة للمسلمين بويكين بالقرب من لندن بمصاريف جمعها من المسلمين ومن احبابه الانجليز أَرانا رسمهُ فإذا هو متسع بهج وهو على نية الاستمرار في هذا السير والحث على تشيد غير هذا الجامع في غير هذه المدينة مع ترتيب دروس اسلامية في الجوامع التي ينشئها ومنها انشاء جريدة عربية سماها "الحقائق" أهدانا الجزء الصادر منها في يولييه سنة ١٨٨٩ وتد جاء فيه تحت اسم الجريدة انها "مجلة علمية ادبية تصدر مرة كل ثلاثة اشهر من مركز إدارة انشائها وويكين من اعمال بلاد الانجليز من دار الشرفاء المشرقين لترويج العلوم المشرقية" واذكر منها رسالة مجروفا انشأها هذا الفاضل وهي



### ❖ الإسلام ومدارسهم ❖

"لحضرة العالم العلامة الدكتور لينتر المشهور"

"وُقِّتُ بما ندران يكون لمسيحي بان قد درست العربية في مدرسة جامع من جوامع الأستانة قبل الحروب الروسية التي اضطرت ناراها من سنة ١٨٥٤ الى ١٨٥٦ وبمدها ايضاً

"ثم كان لي بعد ذلك أن أنظر مئات من مدارس اسلام الهند — وما قصدت في كتابه هذه المقالة أن اذكر التقارير المسببة التفصيل التي قد رفعتها اليّ ألوف منها وإنما اظهاراً للحق ودفناً للزور ودرأً للغرور ولإقامة الحججة على الذين وهبوا فقالوا إنها قد اصبحت بيوت الاثم لا بيوت العلم الى غير ذلك مما رشقوها



صيانة عرضهم والمحافظة على شرفهم ويكرمون الأرملة التقية إكراماً لا ثقتاً  
ويتخذونها لهم مثلاً حسناً وقدوة صالحة وهم ينظرون الى الحيوانات بعين الخنو  
والشفقة ويتقون الله بسلامة القلب وخلوص النية ونقاوة الضمير وقد كان الأولى  
بدعاة الدين المسيحي ان يسعوا في ان يوقفوا بينهم وبين النصارى وان لا يلقوا  
التنافر والتباغض بين الأمتين بالجدال الذي لا فائدة منه . وانني ارى انه من  
الواجب على الحكومة اذا شاءت المحافظة على السلم والسكينة ان تجعل الدين من  
أعظم الأمور الهمة لنجاحها وتأييد كلمتها وتوطيد سلطتها اذ السياسة وحدها  
لا تتمكنها ما فيه ترغب واليه تميل وانما يرتاح خاطرها وثقت عينها عندما تسعى في  
رفع أعلام دين رعاياها بسعيها في إحكام سياستها وتعزيز قوتها اذ الحكومة والدين  
توأمان ولا نجاح بلا دين كما مة بلا شرف وبلا شهامة صار بها الحال الى الخراب  
العام . وقد برهن لنا الاختبار ان معاضدة المسلمين ليست بذات اهمية من  
جهة الدين فقط بل من جهة السياسة ايضاً فان معاضدتنا للدولة العلية العثمانية  
قد عادت علينا بعميم النفع وجيليل النجاح — وانني لأنصح للحكومة ان تبذل  
الجهد في تهذيب ابناء مسامي الهند وتعليمهم الفنون الحربية وان تمنحهم حقوقاً  
ذات شأن في الجندية فان في ذلك تعزيزاً لسلطتها وثبوتاً لوطأتها فان قوتها  
العسكرية تصير أضعاف ما هي عليه الآن فتممكن من توطيد مالها من  
النجاح والفلاح

”وما تجاسرت على تأليف هذه الرسالة الا بعد ان اخترت واطلعت على افكار  
كثيرين من رجال الحزم والذكاء من نخبة المسيحيين الذين قد بحثوا عن  
خفيات المشاكل ودقيق المسائل البعث العميق فكان لم ان يعرفوا غوامض

الامور وكنه مكنونات السياسة اذ قد ادبهم الدهر وحنكتهم الأيام والله الموفق الى سواء السبيل وهو حسبنا ونعم الوكيل " اه

❖ افتتاح المؤتمر ❖

نقدم أن افتتاح المؤتمر سيكون وقت الظهر من يوم الاثنين ٢ سبتمبر سنة ١٨٨٩ وأن الحضور اليه يكون بالملابس الرسمية

فقبل الوقت أحضرنا عربتان ركب في احدهما حضرة مدحت افندي وسيدي الوالد وركبنا نحن الثلاثة باقي الوفد المصري في الأخرى وقصدنا سراي "ريدأهوست" مارين بين ألوف من الخلائق مصطفىين على جانبي الطريق بغاية الانتظام والاحتشام مع التعظيم للمارة والاكرام حتى وصلنا ميدان "وازا" الذي تُشرف عليه السراي فوجدنا الازدحام أشد والعالم لا يحصى لم عد بحيث لا يتيسر المرور من غير المحل الذي خصصه البوليس بمرور الأعضاء وهم يتواردون أفواجا ويتوافدون فرادى وأزواجا مشاة وركبانا ظرافات ووجدانا

ووجهة السراي مزينة بأعلام الأمم المختلفة تتحقق من جميع الجهات مغطاة بالرياحين والأزهار مرسوم بأعلى هذه الوجهة صورة الأهرام وأبي الهول إشارة الى مصر وتفظيماً لأمرها يحيط بها غيرها من رسوم التماثيل المشهورة في الهند والصين والبلاد النائية والممالك القاصية

والشلم الذي يُصعد فيه الى قاعة الافتتاح مصطفىٌ عليه العسكر لا بسين أحسن ملابسهم متعلمين بأجود أسلحتهم منتخبين من طوال الرجال ذوي الهيئة والشهامة يُسلمون على الأعضاء السلام العسكري للتعظيم والاحترام

فصعدنا فيه حتى وصلنا الى تلك القاعة وقد سبقنا اليها كثير من الأعضاء  
ثم جلسنا بالمثل المد لنا وما زالت الاعضاء تتوارد والسفراء تتوافد والامراء العظام  
واكابر المملكة الفخام حتى غص المكان وبلغ عدد من به من الأعضاء وغيرهم من  
السفراء وعظماء المملكة نحو ستمائة نسمة غير النساء المتفرجات وهن جالسات  
بالمرتفع الذي وصفناه آنفاً فكان المنظر بهجاً لاتساع المحل وزينته وزخرفته وتحلي  
من به بالملابس الرسمية على اختلافها مزركشة بالقصب مجملة بالذهب تعلو  
صدورهم نياشين الفخار ويلوح عليهم سمات الهيبة والوقار

وبينا الحاضرون على هذا الحال من السرور والابتهاج بهذا الاجتماع  
والساعة اثنتا عشرة اذ صدحت الموسيقى عند باب السراي ونادى نادٍ بهذا الناد  
الملك آت فقام الناس للتعظيم واتجهت الأنظار الى ذلك القادم الكريم فدخل  
متحلياً بلباسه الرسمية متجملاً بنياشينه الملوكة يقفوه ولي عهده ويتبعها رجال  
معيته الكرام ووزراؤه العظام لابسين الملابس الرسمية وأخذ الملك يتقدم شيئاً  
فشيئاً ماسكاً قبعة يده مشيراً بالسلام على الحاضرين طلق الوجه مبتسماً حتى  
وصل الى درج المرتفع ثم الى سريره المدله بعد ان صاح مندوب العثماني  
ومندوب شاه العجم واتثنى الى جهتنا فصاح سيدي الوالد وصالحنا بعده وجلس  
على السرير لحظة ريثما استراح ثم قام فقام القوم لقيامه فخطب بالفرنساوية بصوت  
مرتفع خطبة ملخص ترجمتها لفظه:

”يا حضرات اعضاء المؤتمر

”لقد حصل لي مزيد السرور حينما اجاب مؤتمر العلوم الشرقية مذ كان مجتمعاً  
بويانه دعوتي للاجتماع هذه المرة في عاصمة بلادي وزاد سروري اليوم اذ رأيت

اجتماع العلماء المشرقين والمستشرقين الأفاضل حاصلًا بالفعل على هذه الهيئة  
الواجب تجيلها واحترامها وتعظيمها وتكريمها

”وانكم قد أتيتم يا حضرات الأفاضل من بلادكم البعيدة وقطعتم المسافات  
الطويلة تاركين اقطاركم المشمسة لتنشروا أشعة المعارف وتبتثوا منها التالد والطارف  
في هذه البلاد المكدودة من الممالك المنحلية بالأداب من قديم الزمان

” ولا غرو في ذلك فإنوار المعارف المنتشرة في هذا العصر ثمار أفكاركم  
ومنشآت اعمالكم ونتيجة معاناتكم ومكافحاتكم فأنتم مبددو جيوش ظلمات الجهل  
بما تحملونهُ من أسلحة العرفان والفضل وأنتم الأحق بما خاطب به نابليون عسكرهُ  
قائلًا ” إن اربعين عصرًا انتباهي بأعمالكم ” فإنكم بتأسيساتكم العلمية وأبحاثكم  
الاستكشافية في هذه الايام أمطمت اللثام عما اكتنه تلك العصور الخالية في اعماقها  
من الحبيثات والأسرار

”وقد دلّت التواريخ الشريفة في رواياتها العديدة على ما كانت تبذله الملوك  
في سبيل العلم والعلماء من المال تشجيعًا وترغيبًا حتى إن النعمان كان يملأ فم النابغة  
الشاعر الشهير باللؤلؤ والمأمون كان يميز على البيت الواحد من الشعر الجيد  
بالوف من الدنانير ونحن ملوك هذا العصر وان كنا لاننقدكم تلك اللآئى  
العظيمة والدنانير الجسيمة لكن نعوضكم عنها محض محبتنا وكامل مودتنا ونعضدكم  
حسب طاقتنا في اعمالكم النافعة للجنس البشري السائرة به نحو الإسعاد والتقدم  
الدائمى ونعتدي بالخلفاء والملوك الأقدمين في ان نشد أزر العلماء ونقتفي أثر  
الحكماء في استكشافاتهم العلمية فتمسك بجبالها وتعلق بأذيالها ونرغب في  
اقتنائها ونشوق الى انتشارها فاننا نجد فيما تعثرون عليه من كنوز الآثار ما ينبئنا

عما خلا من الأعصار

وإِنَّمَا وَإِنْ لَمْ نَتِمَكُنْ فِي هَذَا الْقَرْنِ التَّاسِعِ عَشْرَ يَا حَضْرَاتِ أَفْضَلِ الشَّرْقِ  
وَأُورُوبَا وَأَمْرِيكََا مِنْ أَنْ نُؤَدِّيَ لَكُمْ الضِّيَافَةَ عَلَى وَجْهِهَا كَمَا كَانَتْ تُؤَدِّي الْيَمَّ  
لَوْ جِئْتُمْ هَذِهِ الدِّيَارَ قَبْلَ الْآنَ بِأَلْفِ سَنَةٍ لَكِنَّا نَعُوضُكُمْ عَنْهَا التَّمَتُّعَ بِمَنَظَرِ مَا حَوَتْهُ  
بِلَادُنَا هَذِهِ مِنْ جِبَالِهَا الْمُرْتَفَعَةِ وَبِحَيْرَاتِهَا الْمُتَسَّعَةِ وَخَلْجَانِهَا وَأَنْهَارِهَا وَعَظْمِ أَشْجَارِهَا  
وَنُضْرَةِ أَزْهَارِهَا وَغَرَائِبِهَا الطَّبِيعِيَّةِ وَبِدَائِعِهَا الْخَلْقِيَّةِ وَإِنِّي أُؤْمَلُ أَنَّهُ بَعْدَ مَشَاهِدَتِكُمْ  
بِلَادُنَا وَهَيْئَاتِهَا وَوُقُوفِكُمْ عَلَى مَحَاسِنِ صِفَاتِهَا يَبْقَى لَهَا فِي أَلْسِنَتِكُمُ الذِّكْرُ الْجَمِيلُ  
وَيَنْطَبِعُ لَهَا فِي مَفَكْرَتِكُمْ وَقَعٌ جَلِيلٌ لَا تُنْسِيهِ كُرُورُ الْأَيَّامِ وَالْعُصُورِ وَمُرُورُ الْأَزْمَانِ  
وَالدَّهُورِ

”وَإِنِّي أَرْجُو لَكُمْ كَمَالَ التَّوْفِيقِ فِي الْمَذَاكِرَاتِ الَّتِي تَدُورُ عَلَيْهَا إِجْمَاعِكُمْ فِي هَذَا  
الْمُؤْتَمَرِ مُؤَدِّيًّا وَاجِبَ التَّرْحِيبِ وَالتَّأْهِيلِ عَلَى تَشْرِيفِكُمْ هَذِهِ الْبِلَادَ مَعْلَمًا بِإِفْتِتَاحِ  
الْمُؤْتَمَرِ الثَّامِنِ لِلْعُلُومِ الْمَشْرِقِيَّةِ“

فَلَمَّا فَرَّغَ الْمَلِكُ مِنْ خُطْبَتِهِ أَكْثَرَ الْحَاضِرُونَ مِنَ التَّصْفِيقِ اسْتِحْسَانًا وَتَشْكُرًا

ثُمَّ جَلَسَ وَجَلَسُوا

فَقَامَ الْمَسِيودِيرْنِيمُ رَئِيسَ الْمُؤْتَمَرِ عَنِ السُّوَيْدِ وَأَلْقَى مَقَالَةً بِالْفَرَنْسَاوِيَّةِ  
وَجَهَّ فِيهَا الْكَلَامَ إِلَى سَمَوَاتِ الْمَلِكِ وَأَعْضَاءِ الْمُؤْتَمَرِ مُلْخَصًا :

”أَنَّ بِلَادَ السُّوَيْدِ وَالنُّرُوجِ كَانَتْ عُلَمَاؤُهَا مُشْتَغَلَةً قَدِيمًا فِي مَكَاتِبِهَا الْمَدْرَسِيَّةِ  
وَمَجْتَمَعَاتِهَا الْعِلْمِيَّةِ بِالْعُلُومِ الطَّبِيعِيَّةِ وَالرِّيَاضِيَّةِ أَكْثَرَ مِنْ غَيْرِهَا وَلَمْ تَجِدْ الرِّغْبَةَ فِي  
تَعَلُّمِ الْأَلْسِنِ وَالْعُلُومِ الْمَشْرِقِيَّةِ إِلَّا مِنْ نَحْوِ عَشْرِ سَنِينَ فَجَدُّوا فِيهَا وَمِنْ جِدِّ وَجَدِّ  
وَهَانِحْنِ تَرَجَّى أَنْ تَزْدَادَ نَجَاحًا وَتُصِيبَ فَلَاحًا وَتَكْثُرَ الرِّغْبَةُ فِيهَا لَدَى الْخَاصِّ

والعام بانعقاد هذا المؤتمر في بلادنا واشراق علوم الشرق بأرضنا وأن الاهالي جميعهم صغيرهم وكبيرهم يشكرون لوفود حضرات الاعضاء الفضلاء الى هذه الانحاء ويعُدون انعقاد المؤتمر في عاصمتي بلديهم من اكبر الحظ والسعد لديهم“  
ثم قام بعد هذا الخطيب حضرة الكونت ده لاندبرج وتلا خطبة بالفرنساوية  
خاطب بها سمو الملك واعضاء المؤتمر عربنا منها ما يأتي قال :

”مولاي إني لأعجز عن ذكر ما خالج قلبي من السرة والحبور لرؤية تحقق  
آمال السنين الطوال كيف لا وعلماء الشرق والغرب قد اجتمعوا في عاصمة  
المملكة الاسكندناوية وقد اصبح الشرق الذي هو مهد علوم آبائنا متعشاً بنشأة  
جديدة بناء على ما صرفه ملوكه من العناية وقدهرغ علماء الشرق من اقاليم مختلفة  
طبقاً لأوامر مواليتهم الى هذا الاحتفال الذي يُعدُّ عيداً من اعياد العلم فكان  
ذلك جالباً لتمكين العلاقات بين الشعوب التي فرقت بينهم المسافات الطوال  
والعوائد المتباينة وقد حضر الكثير من المشتغلين بالعلوم الشرقية من علماء أوروبا  
لببادل افكارهم مع علماء الشرق خدمة للمعارف ونقوية لصلات المودة فيما بينهم  
”وقد ساحت في بلاد الشرق منذ اربعين سنة جلالة الملك الأمر بانتظام هذه  
الجمعية باحثاً كما هو دأبه الآن عما طاب من جليل الآثار فشفنته حباً ببلاد الشرق  
التي لا يعدم المتجول فيها فوائد جمّة من اجل فوائد تاريخ الازمان الغابرة وهو  
من عهد ان تبوأ اريكة الملك لا يزال ميّالاً الى ما احبه في عنقوان شبابه  
وقد افتتح علماء هذا الزمن الفتوحات العلمية الجمّة فاصبح طريق تاريخ الشرق  
معلوماً مسلوکاً بعد ان كان مجهولاً متروكاً واستمر جلالة الملك بعد جلوسه على  
سرير الملك كما كان في اثناء شبابه متبعاً تقدم العلم الشرقي رغماً عن اشتغاله بهام

حكومته وقد قال اجباؤنا سكان وادي النهر المقدس "إن من ذاق ماء النيل لا يسلوه فلا بد له من الرجوع الى مصر" وهذا المثل يصدق على العلماء فإن من ذاق منهم لذة البحث وحلاوة العلوم الشرقية كان ممن يطرق طريقاً لا يجب الخروج منه وللشرق محاسن لا تشوق عامة الناس فقط بل تأخذ بأبواب ملوك الأرض وأقيالها ولذا تزور جلالة الملك مشتركاً معنا في البحث عن العلوم الشرقية وهو لم يجمعنا في عاصمتي بلكنه الأليبرهن على أنه لا يزال مستنيراً بأنوار الشرق "نم أيها السادة إن هذا المؤتمر ينتظم الأشموله بعالي أنظار جلالة الملك اسكار وجعله تحت ظل حمايته وقد صرح لي جلالتة منذ سنين برغبته في استقبال العلماء المستشرقين ثم أمرني بان أبلغ رغبته في ذلك الى مؤتمر ويانه ولا يخفاكم ما كان من تلبية دعوتة الملوكية بمزيد السرور وهذه الجمعية الشهيرة برهان على ما قوبلت به تلك الدعوة من حسن الاجابة والمبادرة اليها

"مولاي - إنني لما كلفتم من قبل جلالتكم بتأليف هذا المؤتمر بناء على ما قوضه إليكم مؤتمر ويانه قد اشتغلت بذلك تحت أنظاركم العالية ومدد كرمكم الذي لا يُد وعين عنايتكم التي لا تنام وتلقيت من جلالتكم الأوامر والتعليقات التي يقتضيها الحال وقد نفضلتم كرمًا منكم ذكرني مكارم الخلفاء بتحقيق أنصى أمنيته التي هي تقديم زملائي الغربيين والشرقيين بين يدي ملك وطني المعظم فاسمح لي ايها الملك الجليل أن اقدم لذاتكم الفجيمة جزيل الشكري حضرة مندوبي الشعوب المختلفة عوائداً وأدياناً وإن صدق ولائي لوطني وحسن إخلاصي للملكي بقضيان علي بان اكون نافعا لها مدة حياتي ولهذا قبلت خدمة العلم متطوعاً واني لا افتخر اليوم بروية أهله بقدمون أمام كرسي جلالتكم عبارات

الشكر ويتقربون اليكم بصفاء الاخلاص

”سادتي — كان من اللازم مراعاة لامادة المتبعة في المؤتمرات السابقة ان اكلكم في شأن علماء السويد المستشرقين ولكنني أعافيكم من ذلك لأنه لا يحسن بالانسان ان يتكلم عن نفسه ولأن احد ابناء وطني كفايي مؤنة ذلك بما كتبه أخيراً في هذا الموضوع بإحدى المجلات السويدية وإني مع ذلك لا أرى بدءاً من ان استاذنكم في التكلم عن مؤتمرننا وعنكم فاقول إن عامة الناس لا يفرقون في المعنى بين كلمتي الشرق والمستشرق وقد اتدبت يوماً للتكلم في موضوع شرقي فتعرض لي شخص حسن الملبس وسألني أين موقع الشرق من الدنيا وقد كان أحد الساسة الأجانب يظن ان المستشرقين كناية عن عصبات متجمعة لفتح الشرق ولا شك أن كلام هذا السياسي الساذج في جهائمه لا يخلو عن بعض صحة لأننا باحضرنا السادة لم نخرج عن كوننا عصبية مؤلفة لحل مسألة الشرق العظمى فإننا بما لدينا من عدد الحرب الهائلة نهدم قلاع الأفكار الفاسدة والغلطات الكاسدة حجراً حجراً ولأننا نبعث بأحكام الانتقاد ودقته نوراً يصل الى أقاصي تاريخ البشر وقد تكلم جلالة الملك عن ميدان حربنا هذه بما ينطبق على الحق وذلك الميدان مفتوح لجميع الناس ونحن نحارب في صفوف الشرقيين لمصلحة الشرق مسجلين في صفحات التاريخ الذي نحن فائون بتحريره أصوله وتمدنه وعظمته ومسرته وأحزانه فكيف لا يكون الشرقيون حلفاءنا في تلك الحرب وكيف لا يمدون الينا يد المساعدة لكشف الغطاء عما لاتصل اليه انظارنا ونحن لانفادي أحداً ولا نتكلم في شأن الأديان بالاعتراض عليها ولكننا نُجِيبُ بنور العلم أينما سطع ولا نتعرض لمعتقد خشية أن يتناول ذلك طرفاً من تلك الحقائق التي نبعث عنها في الشرق



” هذا والعلم معظمٌ في الشرق كما هو محترمٌ في أوروبا فإن العلماء عند المسلمين موعودون بالأجر في الدار الأخرى كما جاء ذلك في القرآن  
 ” ثم معلوم أن المسلمين والنصارى صلّوا معاً في جامع الأمويين بدمشق مدة سبعين عاماً وأن النصارى كانوا مقبولين في جميع الوظائف وقد قضى دين الاسلام بقبول الإسلام منهم او بدفعهم الجزية ولم يُعهد بالأزمنة المتأخرة من التسامح بقدر ما كان في تلك الأزمان وهذه الحروب الصليبية الناشئة عن الجنون وفساد العقل والفساوة قد جمعت بين محبي المخاطرة وارتكاب الأهوال وبين الجهال والمتدينين الذين أضروا بصلات الغرب مع الشرق وأحدثوا التنافر السياسي الذي لا يزال شيء منه إلى الآن والمسلمون ليسوا أكثر تعصباً من النصارى فإنني عايش بين ظهرانيهم منذ ١٧ سنة ولم أجد منهم إلا كل محبة ولطافة وشأنهم في عدم التعصب حد السير بولوز سفير بريطانيا في القسطنطينية إلى ما كتبه إلى اللورد روسل بتاريخ ٢٧ يوليو سنة ١٨٦٤ حيث قال ضمن كتابه ” وفي الحقيقة فإنني لا يمكنني إلا الإذعان بروح التسامح وعدم التعصب اللذين يديهما الدين الحاكم قبل البروتستانت فإن ذلك التسامح وعدم التعصب يندرج وجودهما حتى في الممالك النصرانية “

” واني اناشد النصارى بدمتهم بأن يقولوا الحق فيعترفوا بأنهم ظالما. نسوا ما

قاله المسيح من جهة الأمر بالمساواة والتعجاب

” وقد اخطأ من زعم أن الاسلام يمنع التقدم الجديد اذ بنى حكمه على آراء بعض علمائه فإن الإسلام الحقيقي يبعد عن تشدق هؤلاء العلماء بُعد النصرانية عن تعاليم قسس القرون الوسطى

” ويرغب بعض الناس تغيير كل شيء في الشرق حسب افكارنا في طرفه عين غير مفكر أن الشعوب اعتادت على ما يرغب تغييره منذ آلاف من السنين فهذه تركيًّا الجديدة قد أدخلت اصلاحات في بلادها وهذه مصر التي يُقدِّسها التاريخ محكومة بقوانيننا فهلاً يجب علينا ان نحالف تلك الأمم عوضاً عن مناواتها ولست أوجهما أقول الى علماء السياسة ولا الى السياسيين ولكن أخطبكم به ايها السادة فإن بيدكم الطريقة التي يكون بها ارتباط الشرق والغرب ألا وهي طريقة العلم وهي تجذب الشرقيين اليها للاشتراك معنا في عمل واحد ومساعدتنا في أبحاثنا وباستشارتهم والانتفاع بهم تُزال العقبات الكثيرة التي تمنعنا عن نيل المقصود فتكون اعمالنا سهلة نافعة وقد وجد مستشرقو الانجليز بالمند زملاء فضلاء من أهالي تلك البلاد فينبغي ان نقفوا أثرهم وليس ملوك الشرق مبغضين لما ندرسه فان أبحاثنا لا تعود على بلادهم إلا بالفخر فهذا جلالة السلطان وهذا شاه العجم وهذا خديوي مصر قد اثبتوا لنا ذلك بإرسالهم الى هذا الموسم العلمي خلاصة علمائهم وبرهنوا بذلك على أنهم ورثة الخلفاء والامراء الذين كان دأبهم من قديم الزمان حماية العلم والآداب ولا شك أن عناية الملوك والامراء قدوة تقتدي بها الشعوب فمتى نظر ملوك الشرق الى احباب الشرق بعين العناية كان ذلك مؤدياً الى نجاح مشروعاتنا

” وإن مؤتمراتنا نحن معاصر المستشرقين لا تشابه المؤتمرات الأخرى ولذا كانت أعمالنا لا تُضاهي بغيرها من الأعمال فان قصدنا البحث عن أقدم بلاد الدنيا الخارجة كلها عن حدود أوروبا ومشملة على عدد عديد من الشعوب المختلفة ولذا كان علمنا حقيقاً بأن يسمي أجنبياً وحيث كنا لا نختلط مع هؤلاء الشعوب

الآ فيما ندر كان ذلك ياجئنا الى التنقيح عما نحن بصدده في نقوشهم وكتيبهم ولا كان كل تمدن من تمدن تلك الشعوب مخالفاً لتمدنا وصعب الفهم كان من اللازم الذهاب الى الشرق للاطلاع على ما بقي من آثاره كي يسهل بذلك فهم ما يستصعب منه“

ثم أطل الشرح في ذكر الشرق والمستشرقين الى أن قال:

”إن جلالة الملك أسكار قد أمر في ٨ يناير سنة ١٨٨٦ بإنشاء جائزتي شرف ليكافيَّ بهما من يؤلف أحسن تأليف في موضوعين مهمين أولهما تاريخ اللغات السامية وثانيهما تاريخ حالة تمدن العرب قبل الاسلام ولم يعزب عن جلالة الملك صعوبة الخوض في مسائل مثل هذه وكانت اللجنة التي ألقها جلالاته للنظر فيما تقدم من التأليف في هذين الموضوعين قليلة الأمل في تأدية وظيفتها فإن اول الموضوعين المطلوب التأليف فيه صعب جداً لأن حالة معلومات الإنسان الآن وقلة كفاءته لا تسمحان له بأن يحيط بجميع اللغات السامية فمن ذا الذي يمكنه ان يحيط كل الإحاطة باللغة العربية والعبرانية والسريانية والحبشية ويحيط بما كان للأشوريين من العلم والتمدن وما كان لتلك الملل المتقدم ذكرها من الآداب ان ذلك ليكاد يستحيل وجوده في شخص واحد فالمستشرقون من العلماء لم يخاطروا بأنفسهم في سبيل تأليف تاريخ اللغات السامية وقد قال أستاذ مدينة ستراسبورج نفسه إنه ليس في وسعه ان يشرع في تأليف مثل هذا أما الموضوع الثاني فر بما كان أسهل من الأول ولكن الأسانيد فيه عديمة الوجود نعم إنه قد يمكن تأليف التاريخ بطريق التقريب بالاستنباط مما بقي من أشعار وتآليف الأقدمين ولكن المستعربين من العلماء يفضلون الانتظار حتى تنتشر التآليف الموجودة بمجرائن كتب أوروبا

وشرق ومن ثم كانت اللجنة آسفة على أن لم يتقدم لها اي مؤلف أوروبي من  
 المستشرقين في الموضوعين الآنفين الذكر أما العرب فقد كانوا أكثر إنتاجاً إذ ألفوا  
 ستة تآليف بلسانهم وأرسلوها الى اللجنة ومن ضمن تلك التآليف تأليف واحد  
 جدير باستلفات نظر اللجنة عنوانه "بلوغ الأرب في معرفة أحوال العرب" ألفه  
 الشيخ محمود شكري افندي الأوسلي من بغداد وهو وان لم يكن مستوفي الشروط  
 التي اشترطتها اللجنة إلا إنه كثير المزايا حتى استحق ان يعرض شأنه الى جلالة  
 الملك أما باقي التآليف فكانت عبارة عن مجموعات عديمة الجدوى مستنبطة من  
 كتب من الدرجة الثانية والثالثة وكانت كلها خالية بالكلية من أفكار وانتقادات  
 مؤلفيها وكان البعض منها مشوباً بمسائل دينية لا عمل لها في مواضع سابقة على  
 الإسلام وذلك هو الذي الجأ اللجنة الى الصفع عن ذكرها والذي يدل على اعتبار  
 أوروبا لكل عمل خالٍ من الأفكار الدينية يقوم به علماء الشرق هو ما أمر به  
 جلالة الملك من منح مؤلف "بلوغ الأرب" الميدالية الذهبية المدة للفنون والعلوم  
 ليجعلها على صدره معلقة في شريط وأزاً وسترسل تلك الميدالية الى الشيخ الأوسلي  
 بواسطة سفير مملكتي السويد والنرويج ولم يُضَيَّع جلالة الملك فرصة هذا الموسم  
 العلمي بدون أن يبرهن على حسن التفاته وشدة ميله الى علم الشرق فإن جلالته  
 لما لم يتقدم مؤلف ما الى اللجنة وجه أنظاره الى مؤلفات ألف ونشرت وهي في  
 المواد المتعلقة بالمواضع التي عُرِضَ التآليف فيها على العلماء فأنم بالميداليتين  
 الذهبيتين الى اثنين من أشهر العلماء خدما اللغات السامية بما نشره من التآليف  
 فأول هذين العالمين هو "يودور نولدك" المدرس بمدرسة ستراسبورج الفني عن  
 المدح الذي كل تآليف من تآليفه يعد من جليل المؤلفات ولكنه لسوء الحظ لم

يمكنه ان يحضر هذا المؤتمر لموانع صحية وكان يود جلالة الملك ان يسلمه الميدالية في حضرتكم ايها السادة العارفون فضل استاذنا وصديقنا هذا واني مكلف من قبل جلالته بان أؤدي الى المسيو نولدتيك شعائر احترامه له وأسفه من عدم حضوره بهذا المؤتمر

” وقد كنت بدمشق منذ سبع عشرة سنة فصادفت بها شاباً هنكاريّاً عالماً كثير التواضع اسمه الياس جولدتسيير يُحسّن التكلم بالعربية وكان يجده الإنسان في الأسواق والحوانيت والقهواوي وفي كافة الأتحاء وكان هذا الشاب العالم تلميذاً لشينخا الطيب الذكر بمدينة ليمبريج وقد حذا حذو أستاذه وفتح أبواباً جديدة لمعرفة دين الإسلام وآدابه ولغته وكان يُحب العربية حباً شديداً فنُبع فيها الى درجة عظيمة وكان أول من اهتدي الى معرفة أسرار الاسلام وهو الآن مقيم في مدينة بودابست في حارة هوللووتسا الصغيرة وقد أرسل اليها جملة مؤلفات جليلة القدر من تأليفه ونشر في هذه الأيام مؤلفاً جديداً محكم التحرير في العرب قبل الاسلام وهذا العالم الجزيل الفضل الواقف على نظمات العرب هو الذي أنعم عليه جلالة الملك بالميدالية الذهبية الثانية وانكم ايها السادة تعرفون حياة المسيو جولدتسيير ومقامه وتعرفون أن من يقصد مؤلفاته يجد فيها شذور الذهب الايريز وغاية القول ان طبع هذا العالم المفطور على الصدق والإخلاص واعتدال مشربه في الانتقاد أكسبته أصدقاء مخلصين في وطنه وفي جميع البلاد التي تحترم العلم - وإني ارجو المسيو جولدتسيير ان يتقدم ليستلم الجائزة المنعم بها عليه من يد جلالة الملك الشريفة

” وإني اختتم ذكر محبي العلم باسم الامير الشرفي العزيز المعارف محب علم

بلادهِ ولقنتها الذي أراد أن يثبت لكم أنه يقدر خدمات علماء أوروبا للعلوم الشرقية حق قدرها الآ وهو سمو خديو مصر محمد توفيق المعظم فإنه أنعم على الأستاذ دُهْجُويَّةَ بالنيابة عن جلالة الخليفة الأعظم بالنشان المجيدي من الدرجة الثانية مكافأة له على تأليفه التي نشرها في تاريخ العرب وجغرافية بلادهم وإذعاناً بما صرفه من المهمة في نشر تأليف الطبري وإني أرجو المسيو دُهْجُويَّةَ بأن يتقدم ليستلم من يد جلالة الملك النشان والأمر السامي بمنحه إليه

” وإني أيها السادة لم أذكر إلى الآن سوى المؤلفين على انني لا يمكنني ان أنسى فضل من يعمون فوائد المؤلفات بطبعها ونشرها بين الناس فإننا معشر المستشرقين يجب علينا أن نقر لم كل الاقرار بجليل خدماتهم ومن يستحق الذكر من بينهم بيت ”بريل“ بمدينة ليدن الذي تأسست باسمه المطبعة الشهيرة تحت رئاسة الموسيو فان أوردت والموسيو دُهْجُويَّةَ ستؤبلاز وهي مفتوحة الأبواب للمستشرقين فلا ترد لهم طلباً غير مهتمة بسوى خدمة العلم مقدمة صالحه على منافعها الخصوصية وان لها على المستعربين من بين باقي العلماء اليد الطولى التي تستوجب خالص الشكر والثناء فإنها بعناية المسيو دُهْجُويَّةَ قد نشرت من كبار المؤلفين مؤلفاً مشتملاً على عشرين مجلداً للطبري غير واثقة بالحصول على ما انفقته في سبيل نشرها وذلك ما دعا الى الانعام على المسيو فان أوردت بالنشان المجيدي من الدرجة الثالثة من لدن سمو الخديوي الساهر على مكافأة من يقدمون خدمة الى مملكة جلالة الخليفة الأعظم وإني اهني حضرة المسيو الموما اليه بهذا الانعام وأرجوه ان يتقدم ليستلم من يد جلالة الملك الفخيم ذلك النشان والأمر السامي المؤذن بمنحه إليه“

ثم تلاه حضرة الفاضل محسن خان سفير سمو شاه العجم بالاستانة العلية  
ومندوبه بهذا المؤتمر وتلا مقالة بالفارسية من انشائه ضمنها شكر سمو اسكار الثاني  
على عنايته بالمعلومات المشرقية وتخلص فيها الى ذكر آداب الشرقيين وسعة علومهم  
ومارفهم فصق له الحضور استحساناً كما صفقوا لمن سبقه من الخطباء وأثنى عليه  
سمو الملك

ثم تلاه مندوب الحضرة السلطانية جناب الفاضل مدحت افندي فألقى  
باللغة التركية مقالة بليغة يخاطب بها سمو الملك ملخصها:  
”حشمتيناها (يا ملجأ الحشمة والاحترام)

”إن متبوعي الأعظم وسلطاني الانغم صاحب الشوكة الغازي عبد الحميد  
خان حامي حمى المعارف العثمانية القائم بشعائر العلوم الملية تلقى بكمال المحظوظية  
طلب سموكم اشتراك السلطنة السنية العثمانية في أعمال المؤتمر الثامن الذي تقرر  
اجتماعه للمستشرقين بعاصمة بلاد سموكم وقد أعلى — ادام الله ملكه — شرف  
أحقر عبده هذا وزاد قدر عاجزته بانتخابه لحضور هذا المؤتمر وعده من  
المنسوبين الى المعارف ببلاد المحروسة

وإن انتخاني لهذه الامورية من مليكي العلي الشأن أعده في ذاته من حسن  
الطالع ومزيد الإسعاد ويزيد عندي هذه المحظوظية ويعلی شأنها كونه وسيلة لي  
في أن أعرض أسني التبجيل والتمظيم بذاتي على سمو أسكار الثاني ملك  
السويد والترويح المعظم أمير العلماء وعالم الأمراء الذي زين تاريخ العلوم والفنون  
بما وهبه من حمايته ومنحها من عنايته  
”يا عالي الجناب“

”إن من حضر هذا المؤتمر من سائر أنحاء العالم ووُجد في هذا الجمع الحافل من العلماء والفضلاء يشاركني في المحظوظية بالحضور لدى سدتكم ويضيء ضميره ما يُضيء قلبي من السرور والحبور بالمثل بين يدي عظمتكم وإن هذا القرن التاسع عشر لجدير بان تحمده الأعمهر الخالية والأزمان الماضية لما شبل العلم والعلماء فيه من رعاية الملوك لها وعناية السلاطين بهما وقد يتيسر لأهل العلم وأصحاب الفضل ان يجتمعوا اخواناً حول منصة المباحثة يتذكرون فيما يعلى شأن الانسان ويوجب سعادتة“

”وايس من المتصور ان فرداً من أفراد العالم لا يقدر هذه النعمة حق قدرها او يتأخر عن القيام بواجب شكرها“

”فمن أجل ذلك أرى من وظائف المقدسة الابهال الى الحق جلت قدرته وعلت كلمته ان يُطيل بقاء جميع الملوك المحامين للمعارف المشوقين لأربابها وان يمنح سموكم من بينهم كمال الصحة وطول العمر ودوام العافية كما أرحو أن جميع ابناء النوع الإنساني يشاركونني في هذا الدعاء ويعترفون معي بقدر هذه النعمة وحقبة ذلك الثناء ويتحدون معي في التأمين — آمين“

فلما فرغ من خطبته صفق القوم استرخساناً وتشكروا له وأثنى عليه جلالة الملك ثم قام بعده سيدي الوالد وانشد قصيدته هذه:

اليوم أسفر للعلوم نهارٌ	وبدت لشمس سمائها أنوارٌ
وزهد فنون العلم وازدهرت بها	أفنانها وتناسقت أنوارٌ
وغدت لأرباب المعارف دولةٌ	غراء صاحب ملكها أسكارٌ
اسكار الثاني الذي اعترف له اا	أقطار وارتفعت به الأقدارٌ



وَرَعَى حَقوقَ العِلمِ يُعْلي قَدْرَهُ  
 وَدَعَا لَهُ الفُضلاءَ دَعوةَ ناصِرٍ  
 هِيَ دَعوةٌ طُنَّتْ بِأَذانِ العُلَماءِ  
 عَرَفَتْ بِقِيمَتِهَا البلادَ وَأَهْلَهَا  
 أَمْرَهُ أَمِيرُ المُؤْمِنينَ أَعَارَهُ  
 فَسَرى بِهِ فِي مِصرَ من توفيقِهِ  
 وَإِذا المَلِيكُ أَرادَ يُنْجِجَ مَقْصدًا  
 مَولى لَهُ فِي كُلِّ مَكْرَمَةٍ يَدُهُ  
 وَأَعانَ كُلَّ زَعيمِ مَمْلَكَةٍ لَهُ  
 يَجدُو إِلى اِرضِ السُويدِ أَمثالًا  
 مُستَظهِرينَ بِدَعوةِ المَلِكِ الَّتِي  
 فَتسارِعَ العُلَماءُ تَلِيَّةً لَهُ  
 يَقتادُهُم صَيِّتٌ يَشوقُ سَماعَهُ  
 سَمِعُوا بِشَهرتِهِ وَصَيِّتَ ثَنائِهِ  
 وَسَمِعُوا بِهِم فِي أُسْتُكَلَمَ بِأَمْرِهِ  
 جَمَعَهُ من شَرقِ البلادِ وَغَربِها  
 أَلْتِ بِأَفْلاذِ الكِبودِ إِلَيْهِ من  
 نَادٍ بِهِ اِحْتِفالِ الأَفْاضِلِ حَفلَةً  
 جَمَعَتْ لثامِنَ مَرَّةٍ مَعْدودَةٍ  
 جَمَعْتِهم الأَقْدارِ جَمعَ سَلامَةٍ

فَمنا بِهَمِّهِ لَهُ مِقْدارُ  
 لِلعِلمِ فَهو بِهِم لَهُ أَنْصارُ  
 وَتَنافَلتْ اِخبارُها السَّمارُ  
 وَمَلوكُها وَتَسامِعُ الأَقطارُ  
 نَظراً وَأَنظارُ الكِبارِ كِبارُ  
 نُورٍ وَمن بِرِكاتِهِ أَسرارُ  
 نالَتْهُ من توفيقِهِ آثارُ  
 وَلِكُلِّ مَوقِعٍ مَقْصدُ أَنظارُ  
 بِشَؤونِ أَهلِ بلادِهِ اِستِبارُ  
 من قَومِهِ أَمثالِ اِخيارُ  
 عَمَّتْ وَما لَسَماعِها إِنْكارُ  
 بِالطَوعِ تَسبِغِهم لَهُ الأَخبارُ  
 وَيَسوقُهم شوقٌ إِلَيْهِ مِثارُ  
 سَمِعُوا يَذِكرُهُم بِهِ التَكَرارُ  
 نَادٍ تَشاخِصِ دُونَهُ الأَبصارُ  
 وَجَنوبِها وَشامِلِها الأَقْدارُ  
 اِبنائِها فِي حَبِّهِ الأَمصارُ  
 بِجَدِثِها تُتَقادِمُ الأَعْصارُ  
 فِي الدَهرِ لا يَنسى لَها تَذكارُ  
 وَاللَّهِ فِي أَقْدارِهِ عِجتارُ

متألفين بعيدهم بقريهم  
من كل فياض التريجة وردة  
تندفق الافكار نحو يراعه  
من كل معني شفا عنه لفظه  
ومؤزر بالفضل مشتمل به  
حبره إذا ولي البراغ بنانه  
ويغوص أعماق المباحث باحثا  
دُرر يروق الطرف منها رونق  
لذوي المفاخر من حلاها زينة  
لا زال ملك الفضل معمورا لذرى

والفضل أقرب وصلة تُمنار  
عذب و بجر علومه زخار  
فيفيض من أنبويه تيار  
كالخمر ثم بها الزجاج تُدار  
منه شعار زانه و دثار  
زان الطروس بوشيا الأحبار  
عن كشف كل فريدة تُختار  
بهج تحار بوصفه الأفكار  
تبقى ولا يبلى لمن فخار  
بذويه ممدودا له الأعمار

فصق القوم وابتهج العارفون باللغة العربية والفنون الأدبية وتشكره سمو  
الملك وأثنى عليه الأعضاء وطلب منه كاتب المؤتمر نسخة من القصيدة وطلبها كثير  
سواه وقد نسخوا منها عدة نسخ بعد الحفلة منهم حضرة الفاضل الجنرال نجف علي  
خان مندوب سمو الشاه لدى سمو خديوي مصر ووافده لدى المؤتمر قد كتب  
نسخة منها لنفسه ونسخة لرئيس وفد العجم والظاهر انه ارسل صورتها لجريدة  
"أختر" التي تطبع بالفارسية في الاستانة فاننا وجدناها بعد عودتنا الى مصر  
مطبوعة في عدد هذه الجريدة الصادر بتاريخ ٢٠ محرم سنة ١٣٠٧ الموافق ١٦

سبتمبر سنة ١٨٨٩

ثم قام بعد سيدي الوالد حضرة الكونت ده لاندبرج وتلا خطبة عربية جوابا  
لصاحب العطفة مدحت افندي مندوب جلالة الخليفة الأعظم ولسيدي الوالد

مندوب سمو الخديوي الافخم وهي هذه :

” مضت القرون المتوالية وحمى المعارف ملحوظ بعنايات الخنفاء اذ كانوا

يستجلبون رجالها الى نواديهم بما يبذلون لهم من واسع النفقات وما يسنون من

الجوائز حتى تكاثرت وفود العلماء على ساحاتهم وازدحمت أفواج الأُدباء بأبوابهم

مما كان باعثاً لهم الطالبين على النشاط حتى عمت الفائدة وانتشرت المنفعة . هذا

المفضل الضبي والأصمعي وأبو عبيدة وأضرابهم ممن تقدمهم أو تأخروا في الزمان

عنهم لولا تلك الجوائز المائلة التي حصلوا عليها من المهدي والرشد وغيرها ما وصلت

العلوم الماثورة عنهم الى ما نراها عليه اليوم من انتشارها بين الخائفين وفي جمع

المأمون للعلماء ومناظرته إياهم المرة بعد الأخرى في عدة من أنواع العلوم العالية

ما يكفي حجة لأن العلم كان اذ ذاك تحت حماية الخلفاء ونحن الآن في عصر لا

جرم يذكرنا بذلك الزمن المبارك فهذا سلطان الوقت صاحب الجلالة عبد الحميد

الثاني لا يزال بيدي من غيرته على المعارف ما يجعل أيامه بالأيام الماضية أشبه

فلقد أرسل الى مجتمعتنا هذا حضرة الفاضل مدحت افندي الجامع في كتابته بين

حسن السبك وقوة المعنى ولا ريب ان في انتخاب مثله لهذا المجتمع حجة دامغة

على معرفة الباعث برجال الأهلية واللباقة وهذه أول مرة أرسل فيها من قبل

الحضرة السلطانية العالية لأجل اللغة التركية رجل تركي بحت حر الفكر والقول

فهو نخبه الترك علماً بفضل المرسل وتكرمة للمرسل اليه فنحن نشكر جلالة السلطان

الاعظم على هذه العناية الفاضلة راجين ان يدوم اتحادنا مع جلالتيه في المقاصد

الخيرية لاننا لا نسعى الا لما يسعى اليه من نفع الشرق واهليه قائلين جميعاً بوحداية

رب العالمين

”وحبذا لو ان جلالتُه جعل المعارف في الشرق تحت حمايته السلطانية فان له يدًا لا تلو عليها يد والعلم متي حفظ جانبه اشددت رغبة الطالبين فيه وهذا مما يوجب انتشاره بين أفراد الرعية التي ترى يقيناً ان جلالتُه لها أب شفوق يسره ان يجد ابناءه ككلم راتعين في بُجوحة الكمالات الانسانية على ان جنابه الأ عظم أنبه في مثل هذا من أن يبسه فإنه بالحقائق اعلم من كل عليم ثم اني أوجه الآن خطابي الى صاحب السعادة العلامة الشهير الفاضل عبد الله فكري باشا رئيس الوفد المصري ووزير المعارف بمصر سابقاً فكلنا يعلم ان مصر من أقدم الممالك في المدينة وآثارها أعيان تشهد بفضلها القديم ولها فخر الأ سبقيّة على أكثر بلدان العمورة فيجب علينا الآن بنخسها اليوم حقها ولا نسقطها عن منصبها الكامي فلقد اصبحت على نقهر البلاد الشرقية منبع المعارف ومظهر الآداب ولا سيما منذ استولت العائلة العلوية على عرش الحكم فيها فهذه علوم اللغة والنحو والفقّه في مصر لا تزال نقرؤها العيون وتطيب النفوس على فقدها او جزء عظيم منها فيما عداها من الأقطار وتلك مدرستها الكبرى الجامعة المعروفة بالأزهر أشهر مدارس الشرق قاطبة فلذلك ما برح وفود الطلاب اليها من كل حدب من شاسع النواحي ينسلون حتى من مكة والمدينة الشريفتين وذلك لكمال معدات العلوم فيها ولا خفاء ان صاحب السمو الخديوي العظم هو الحامي لما الغيور عليها العتني بتكثير وسائلها في بلاده ما أمكن فهو أيده الله بفضل لا يجد طريقاً لتقدم المعارف في مصر الأ مهّدها للطالبين فانتهجوها صراطاً مستقيماً لا يلحق مجتازهُ عنور كما هو رغبة الحضرة العلية السلطانية

”وان عاصمة مصر وهي القاهرة لا شك ان لها من اسمها نصيباً فنرجو لها دوام

التقدم حتى تكون قاهرةً بعلومها لما دونها من البلاد ومثل هذا القهر لا يعاب فإن الغاية منه حسنة ورب متمقّب ينكر علينا معاشر الأوربيين عنايتنا بالمعارف الشرقية والآداب الإسلامية زاعماً ان لنا في ذلك غايةً سيئة معاذ الله فإنما مقصدنا الحقيقي أننا هو ايقاف الغربيين على كنه ما في الشرق مما لا يزال مجهولاً لديهم لكيلا يغتروا بظواهر ما في بعض الكتب التي أُلفت في احوال الشرق على عدم رؤية مؤلفيها إياه ومع ذلك فإن طلب العلم مندوب إليه قال الله تعالى "وقل رب زدني علماً" وفي الحديث الشريف "العلماء أمانة الله على خلقه" فنحن نضرع الى الله تعالى ان يجعلنا ممن يستمعون القول فيتبعون أحسنه وان يصل مقاصدنا بالنجاح فهو نعم المعين

ثم خطب المسيو "شيفر" وافد فرنسا بالفرنساوية ثم الكونت "انجلو" ده جوبرناتس" وافد ايطاليا بالاطالية ثم خطب عالم انجليزي بالانجليزية ثم ياباني باليابانية ثم راهب هندي بالهندية ثم وثم الى ان انتهى جميع الخطباء من استقر عليهم الرأي بالأمس والجميع يصفق للخطيب عقب خطبته والملك يشكره على حسن مقالته حتى انقضت الحفلة والساعة ١٠ و٢ دقائق بعد الطهر وانصرف الملك بعد ان صافح بعض الأعضاء ومنهم الوفد المصري فتوجه الأعضاء الى المحال المخصصة بالانقاد الفصول لانتخاب رؤسائها وكتبة اسرارها وتوجهنا نحن الى قاعة الفصل الأول من القسم الأول المخصص بلغات الأمم الاسلامية وآدابها فإنه اللائق بنا والمناسب لنا من بين سائر فصول المؤتمر التي سيأتي الكلام عليها وهناك عرض حضرة الكونت ده لاندبرج ان لاتكون الرياسة منحصرة في شخص واحد لعدم توهم التمايز وان تكون دائرة بين عدة اشخاص بالتناوب وهم المسيو

ذَهْ كَرِيمٍ وَاْفِدَ النَّمْسَا وَالْمَسِيو شَيْفِرِّ وَاْفِدَ فَرَنْسَا وَالْمَسِيو دَهْ جُوْبَةَ وَاْفِدَ هَوْلَانْدَه  
وَيَظْهَرَانْ هَذَا الْعَرَضْ كَانَ عَلَى سَابِقَةِ اتْفَاقٍ بَيْنَ الْكُونْتِ وَبَاقِي الْأَعْضَاءِ بِدَلِيلِ  
اِقْرَارِهِمْ عَلَى هَذَا الْمَقْتَرَحْ بِدُونِ مَنَاقِشَةٍ وَهَكَذَا كَانَ الْحَالُ فِي الْاِنتِخَابِ بِالنِّسْبَةِ لِغَيْرِ  
هَذَا الْقِسْمِ مِنَ الْأَقْسَامِ وَالْفُصُولِ عَلَى مَا نُبَيِّنُ

ثُمَّ دَارَ الْحَدِيثُ بَعْدَ هَذَا الْاِنتِخَابِ وَبَعْدَ تَعْيِينِ كَاتِبِ سِرِّ الْفَصْلِ فِي مَعْرِفَةِ  
مَا إِذَا كُنَّا نَبْدَأُ فِي الْعَمَلِ الْيَوْمَ مِنْ السَّاعَةِ ٣ إِلَى السَّاعَةِ ٥ بَعْدَ الظُّهْرِ كَالْمَقْرَرِ فِي  
الْپَرُوجَرَامِ الْمَطْبُوعِ أَوْ لَا نَبْدَأُ فَانْحَطَّ الرَّايِ بِعَدِّ مَدَاوِلَةٍ عَلَى مَرَاةِ الْاِسْتَاذِ  
جَائِدِ تَسْيِيرٍ مِنْ اِنْ لَابُدَّاءَةٍ فِي هَذَا الْقِسْمِ الْيَوْمِ وَاِنْ يَكُونُ بَدْءُ الْعَمَلِ فِي الْيَوْمِ  
التَّالِيِ فَعَدْنَا إِلَى الْفَنْدَقِ لِتَغْيِيرِ مَلَابِسِنَا الرَّسْمِيَّةِ وَاسْتِبْدَالِهَا بِالْمَلَابِسِ الْمَتَادَةِ اِبْتِغَاءً  
الِاسْتِرَاحَةِ حَتَّى يَأْتِي وَقْتُ لِبْسِهَا ثَانِيَةً عِنْدَ التَّوْجُّهِ إِلَى دَعْوَةِ الْمَلِكِ بِقَصْرِ  
دُرُوتَنْجِهْمُ حَيْثُ تَسِيرُ الْوَابُورَاتُ مِنَ الْمِينَا إِلَيْهِ وَالسَّاعَةُ ٦ بَعْدَ الظُّهْرِ مِنْ هَذَا النَّهَارِ  
وَمَا لَبِثْنَا اِنْ عَدْنَا إِلَى الْمَلَابِسِ الرَّسْمِيَّةِ وَرَكَبْنَا الْعَرَبَاتِ قَاصِدِينَ رَصِيفِ  
رِيدَارْهُمُ فَوَجَدْنَا الْوَابُورَاتِ فِي اِنْتِظَارِنَا وَرَكَبْنَاهَا وَأَقْلَمْتْ بِنَا سَائِرَةَ فِي بَحِيرَةِ مِيلَارِ  
قَاصِدَةَ ذَلِكَ الْقَصْرِ فِي السَّاعَةِ الْمَعِينَةِ



### ✽ دَعْوَةُ الْمَلِكِ ✽

بِقَصْرِ مَصِيْفِهِ فِي دُرُوتَنْجِهْمُ

يَتَوَصَّلُ إِلَى هَذَا الْقَصْرِ بِطَرِيقِ الْبَرِّ بِالْعَرَبَاتِ وَبِطَرِيقِ الْبَحِيرَةِ بِالْوَابُورَاتِ  
وَنَقُومُ عِدَّةَ مَرَاتٍ فِي الْيَوْمِ مِنَ الْمَحَلِّ الَّذِي نَزَلْنَا مِنْهُ فَتَمَّصَلُ إِلَى مَوْقِعِ هَذَا الْمَصِيْفِ  
فِي نَحْوِ ثَلَاثَةِ أَرْبَاعِ سَاعَةٍ فَقَطْ بِأَجْرَةِ نِصْفِ كُورُونِ

اما نحن اعضاء المؤتمر فقد ركبنا الواورات الملوكة التي كانت في انتظارنا وسارت بنا تخرفي بحيرة ميلارنمتع النظر بما على شاطئها من الأشجار والأزهار وبما بها من الجزائر اللطيفة والمناظر الظريفة وهذه البحيرة ملامى بالجزر لا تخلو جهة منها من جزيرة صغيرة او كبيرة فصرنا نُسرحُ الطرف فيها أماماً وخلفاً وذات اليمين وذات الشمال بما اشتملت عليه من الرونق والبهاء وما كسبت به فطرة من كمال الازدهاء وما حوته من محلات مصيف الأغنياء ومنتزهات الامراء والعظماء حتى جاوزنا فرع هذه البحيرة الذي يتجه نحو أنيسالاً واستمر بنا المسير الى الأمام ننتقل من جزيرة الى جزيرة والشواطىء ملامى بالأهالي يحيوننا بالاشارة والعبارة رافعين أصواتهم وقبعاتهم ومناديلهم إشارة الى الفرح بالاستقبال وأمارة على السرور والابتهاال حتى وصلنا الى جزيرة "لوفون" احدى هاته الجزر القائم عليها قصر دُرُوتنجهلم

وهو بناء رفيع ذو طبقتين وجهته متجهة نحو البحيرة بينها ميدان فسح ووراء القصر حديقة متسعة متقنة النظام تناظر أحسن منتزهات أوروبا المشهورة في البهجة وحسن الرونق والإحكام

وقد تأسس هذا القصر في أواخر القرن السادس عشر بأمر الملكة "كاترينه ياجلون" واحترق بعد ذلك فأعيد انشاؤه بعد مائة عام ووجه الملوك منذ ذلك الحين أنظارهم اليه فزينوه ببديع الرسومات وجميل الصور وحسنوا فيه حديقته وطرفاتها وسككها وسائر جهاتها حتى بنى أحدهم أدولف فريدريك سنة ١٧٧٠ في هذه الحديقة بناء لطيفاً على هيئة معابد الهينيين وزينه ببديع آثارهم ومنتخبات تحفهم وأراد أن يهدي هذا البناء الى قريته يوم عيد ميلادها ولكن أسر ذلك في

نفسه ولم يُبده لآحد ليكون اهداؤه لها مفاجأة على غير سابقة انتظار منها ليزيد بذلك سرورها ويتم به حبورها

ويشتمل القصر المتقدم على كثير من الحلات في طبقتين أهمها في الطبقة الأولى دهليز فسج مزخرف موصل الى اربع قاعات متسعة يتوصل بياب من كلٍ منها الى الأخرى وهي قاعات المقابلات الرسمية والاحتفالات التشريفية وجميع محالهِ منورة بما لا يحصى من المضيئات وكذلك ميدانه وحديقته مزينان بأحسن الزينة منوران بألبحج أنوار الكهرباء

وقد قابلنا حال وصولنا رجال تشريفات الملك فصعدوا معنا الى القاعات التي ذكرناها وأخذنا نمشي فيها ونتمتع الطرف بما حوته من الصور والرسومات التي تمثل وقائع السويديين الحربية برأ وجرامع الروسيين والألمانيين والفرنساويين الى ان انتقلنا الى أحسن هذه القاعات إنقانا وأكثرها زخرفة واعظمها اتساعاً وقد رُسم فيها صورٌ من ملك أوروبا من الملوك قبل اربعين سنة ومنها صورة السلطان المعظم المرحوم عبد المجيد خان والد الخليفة الأعظم الحالي مولانا السلطان عبد الحميد خان فجعلنا نتفرج على صور هؤلاء الملوك ونأتس بمن لقيناه من الأساتذة المستشرقين وتحدث معهم حسب مقتضيات الأحوال فتارة في زينة هذا القصر واستعداده وأخرى فيما ينجر اليه الحديث بالمناسبة من اخبار المتقدمين الغربيين والشرقيين والجنوبيين والشماليين ومسامرة هؤلاء الأفاضل لا يملها السمع ولا يكل منها اللسان وملاطفتهم لا يستطيع وصفها الإنسان

وبينما نحن في هذا الائتناس نتفرج على الزينة التي أعدت بمجديقة السراي وميدانها والتي أعدها الأهلون بالوابورات الصغيرة التي أكثرها وركبها ورسوا



بها في أطراف البحيرة أمام القصر على مد البصر وهي مئات وأكثر من مئات وإذا بالملك رسا بوابور صغير على الساحل — وبجرد نزوله الى البر اشتعلت الصواريخ التي أعدت في ميدان القصر وتبها ما أعدده الأهلون في وابوراتهم من ألعاب البارود حتى كان المنظر بالغاً في العظم ما لا يوصف والأهالي تصيح بما معناه " يعيش الملك يعيش " قائلة " هوراه " اربع مرات على حسب عادة البلاد مما يسمع ضوضاؤه من مسافات بعيدة ومما يؤكد ما لهذا الملك الفاضل في قلوب رعاياه من الحب والمكانة وأخذت الموسيقى الملوكية وكانت على باب القصر في اداء السلام ولكنها لم تطل ليتمكن الملك من تحية ضيوفه فصار يحيي الجميع ببشاشة وجه ويصافح البعض ويزيد على ذلك بعض كلمات لمزيد الإكرام حتى وصل اليها فصاحنا مبتدئاً بالسيد الوالد ملتفتاً اليه كل الالتفات حتى خاطبه بما لفظه " فانظريه كثير " مردفاً ذلك بالاستفسار منه عما يقول فيما يراه وعن أحوال صحته واقامته وراحته في هذه الديار فشكر سيدي الوالد سموه على التفاته اليه بما يليق بعالي مقامه من واجبات الشكر والتعظيم وقد تشرفت بانقيام بترجمة ما دار بينها من الخطاب الملوكي والجواب التشكري اتباعاً لما اشار اليه الملك به في أول

مقابلة من ان اكون الترجمان بين سموه وبين سيدي العزيز

واستمر سموه بعد الفراغ من تحيئتنا يحيي من لقيه من ضيوفه نساءً ورجالاً وسمح بان تقدم اليه الاعضاء الغير الرسميين الذين لم يقدموا اليه الى الآن فنالوا شرف المثول بين يديه وحصلوا على التفاته ودام هذا الحال نحو ساعة والموسيقى الملوكية تصدح بأحسن الانغام حتى أعدت موائد الطعام

فأخذ الملك في النزول الى الطبقة الأرضية من القصر وتبعه الضيوف والامراء

البالغ عددهم نحو سبعمائة نفس وفيهم من النساء نحو مائتي نفس حتى دخلوا قاعات الأكل وهي تحت القاعات العلوية على اتساعها والاطعمة مرصومة على موائد في وسطها حسب عوائد البلاد يأخذ منها الانسان ما أراد ليتعاطاه في اي موضع شاء غير ملتزم في ذلك ترتيب الأطفمة ولا ملزم به.

فأخذ الملك يأكل والضيوف كل على حسب راحته وما يشتهي وأحاط بسيدي الوالد جماعة من فضلاء الاصحاب التزموا خدمته في الطعام ومسامرته في الكلام وأخذنا نحن تارة نأكل وتارة نخدم من نساء هؤلاء الفضلاء زوجة هذا وأخرى زوجة ذاك فنناول هذه صنفاً تشهيه وتناول تلك شيئاً تبتغيه وذلك من أعظم مراتب الشرف عند الغربيين فهم يوجبون خدمة النساء وتعظيمهن وأداء ما يوجب راحتهن لأن الرجل يقوى بطبيعته على ما لا تقوى عليه المرأة من مشاق الأعمال ولما كانت عوائدهم ظهور النساء في مجامع الرجال التزموا خدمتهن والقيام بمعاونتتهن وملاطنتهن.

على أن تلك الأميرات عالمات فاضلات وكل من حواه هذا المحل من النساء في هذا المساء كن لابسات ملابس في غاية الاحتشام مغطاة صدورهن الى الرقبة مستورة أيديهن بعيدات عما يكن عليه في جمعيات الرقص والمخاصرة وما شابهها فإنهن يكن فيها مكشوفات الصدور والأيدي وبعض الظهور الى حالة لا يستحسنها من كان على غير هذه العوائد وكن بهيئتهن الكمالية في هذه الليلة حيث يتباحثن في العلم مع العلماء ويتجادبن حديث الفضل مع الفضلاء بعيدات عن هيئتهن في ليالي الرقص والمخاصرة حيث يلتف الذراع على الذراع ويقرب الصدر من الصدر والوجه من الوجه ويدور الحديث المناسب لهذه الهيئة الموافق

لمقام هذه المخاصرة اثناء الرقص وحالته والطرب ومزاجته .

هذا وقد كان الملك في اثناء الطعام يشرب على صحة الملوك الذين أرسلوا الوفود الى المؤتمر وكلما شرب على صحة ملك صدحت الموسيقى بسلام ذلك الملك وهكذا لما شرب سموه على صحة الخديوي المعظم صدحت الموسيقى بالسلام الخديوي

ولما فرغ الملك من الشرب على صحة من تقدم أراد أن يشرب على صحة جميع أعضاء المؤتمر جملة فرفع القدح وأشار بالاصفاء وقال :  
” يا حضرات أعضاء المؤتمر الكرام

” إنني وإن كنت وجدت نفسي كثيراً والله الحمد مذعشت في أوقات سعادة وهناء إلا أنني لم أجد نفسي قط في حالة أسعد من التي أنا عليها الآن إذ لا سعادة تعادل حظ الوجود في مجتمع مثل مجتمعكم انتم يا خلاصة العرفان .  
وبإثارة فضيلة الإنسان

” فقياماً بشكر هذه النعمة ووفاء بالواجب لهيئتكم الجديرة بالاحترام والإعظام أشرب هذا الكاس“

ثم شرب فصاح الجميع بالدعاء قائلين ما معناه ” ليعش الملك “ مراراً وأردفوها ” هوراه “ أربع مرات حسب لغة البلاد كما تقدم وقصد وفد من أكبر الأعضاء سناً في الحال صوب الملك نيابة عن جميع الاعضاء وفي يدهم الأقداح فلما قربوا منه رفعوها فوق رؤوسهم مكررين الدعوات ووافقهم باقي الأعضاء حتى اذا فرغوا من الدعاء بالمرّة الرابعة شرب الجميع الكأس على صحة الملك وكانت الساعة تسعاً ونصفاً وقد آن وقت الانصراف فخرجوا جميعاً وركبوا الواهورات

التي كانت لا تزال في انتظارهم وسرنا عائدتين الى استكملم  
 وكانت الشواطئ جميعها من القصر الى المدينة ملامى بالأهالي واقفين  
 وبأيديهم المضيئات البارودية تسطع بسائر الألوان يخيئون اعضاء المؤتمر ويصيغون  
 بما معناه "يعيش اعضاء المؤتمر" تبين ذلك بقولهم هوراة أربع مرات معيدين  
 ذلك كلما صاح واحد منهم بذلك أو صاح من بالوابورات بمعنى يعيش السويديون  
 ويعيش الملك او غير ذلك

وكانت الزينات تتبعها الزينات في القصور القائمة على الجزر التي في ممرنا  
 وفي الأشجار بأشكال تدهش الأبواب حتى صوراً احدهم برج ايفل بالبارود الملون  
 فكان يخيل للرائي أنه ذلك البرج في ليالي زينت وصور بعضهم بعض رايات  
 الدول بالقناديل وبالبارود ذي الألوان فيحسب الرائي انه يرى راية الدولة المعهودة  
 له في غاية الوضوح وما زال الوابور يسير الهوينا والأهالي يتسج فرحاً وسروراً  
 والمصابيح تسطع نوراً حتى وصلنا في أكثر من ساعة الى الرصيف الذي نزلنا منه  
 والمدينة كلما قاربناها تبيّننا زينتها الباهية وأنوارها الزاهية والأهالي في انتظارنا  
 على غاية الازدحام يبلغ عددهم الألوف المؤلفة وفي أيديهم المصابيح المنورة بالبارود  
 الملون تسطع أشعتها على مسافات بعيدة وهم مع هذه الكثرة في غاية الانتظام  
 موسعين للاعضاء طريقاً فسجة يرون فيها من الرصيف الى الشوارع قترام بجاني  
 هذه الطريق مصطفين كأنهم بنيان مرصوص لا يبدون مزاحمة ولا يبدو منهم غير  
 شارات الترحيب بالاعضاء والاحتفال بهم صائحين "فليش المؤتمر فلتعش  
 اعضاؤه"

ولم تكن زينة المدينة من الداخل في هذه الليلة ابتهاجاً بافتتاح المؤتمر بأقل

من زينة الخارج فكنا نرى الدور العالية والقصور المشيدة على تعدد طبقاتها وشدة ارتفاعها منارة بأزهي ما يكون وأبهي ما يتصوره المتقن المتفنن في فنون الزينة والزخرفة والتنظيم

فتفرجنا بالمدينة ومتعنا الطرف بهذه المناظر المدهشة والأنوار المنمشة والناس يحتفلون بنا ويكررون تعظيمنا ونحن نظهر لهم علامات السرور على هذه اللطاف حتى عدنا الى الفندق فوجدنا وجهته الطويلة العريضة العظيمة الارتفاع مزينة من أولها الى آخرها بأنوار الغاز على اشكال بدیعة وأفانين غريبة بواسطة أنابيب متفرعة في سائر جهات الوجهة موضوعة بطريقة متينة تدل على أنها وضعت مع البناء فدخلنا الفندق وأردنا قبل النوم ان نتفرج على الزينة فنظرنا من خرقة الصالون المطلة على الوجهة زينة الميناء وأنوارها الساطعة وقدر مد البصر وابورات على سطح البحيرة تلوها الرايات متنيبة في الأضواء المنبغثة أشعتها منها والميدان والرصيف الواقعين أمام الفندق مزدحمين بالأهالي ينتظرون عودة من بقي من الأعضاء ليؤدوا له واجبات الترحيب والإكرام وقد لمحونا بطربوشينا في الخرقة فصاحوا هورا وتبعهم غيرهم وأعادوا ذلك مرارا ونحن نكرر الشكر لهم حتى دخلنا وقد مضى قسم كبير من الليل



✽ بعض تفصيلات ✽

في

تقسيمات المؤتمر وأعماله

ينقسم المؤتمر بالنسبة لأعماله إلى خمسة أقسام  
القسم الأول قسم الألسنة الإسلامية والسامية نسبة إلى سام بن نوح وفيه  
فصلان الفصل الأول يختص بلغات أهل الإسلام وآدابهم والفصل الثاني  
يختص باللغات السامية غير العربية

القسم الثاني قسم الألسنة الآرية أي السنة الآريين وهم أم أصلهم من  
بلاد الهند ومن نسلهم أهل أوروبا الحاليين

القسم الثالث قسم الألسنة الأفريقية ومنها اللسان المصري القديم

القسم الرابع قسم آسيا الوسطى والشرق الأقصى

القسم الخامس قسم ماليزيا وپولينيزيا

وقد جعلت رياضة الفصل الأول من القسم الأول للبارون ذه كريبز  
والمسيو شيفر والمسيو ذه جوية بالتناوبه بينهم وعين لكتابة السرفيه المسيو مكس  
برخيم

وجعلت رياضة الفصل الثاني منه للمسيو فيز وجعل له نائبان المسيو  
كولسن والمسيو أوتيز على التعاقب بينهما وعين لكتابة السرفيه المسيو نولاندز  
والمسيو ينين

وجعلت رياضة الشرف في القسم الثاني لحضرة محسن معين الملك خان

وافد العجم ورياسة العمل فيه المسيو مكس مؤلّز والمسيو ويبيز والمسيو شيجل  
على التناوب بينهم وعين لكتابة السر فيه المسيو لثمن والمسيو يوهانسون  
وجعلت رياسة القسم الثالث لسعادة بروكش باشا

وجعلت رياسة القسم الرابع والخامس للمسيو شليجل وجعل له نائبان وهما  
المسيو كوست والمسيو كوردية وعين لكتابة السر فيها كل من المسيو بول  
والمسيو ستوايه ثم انفصل القسم الخامس وجعل المسيو كزن رئيساً له والمسيو  
كوست نائباً للرئيس والمسيو ستول كاتباً لسكر فيه

واللغات الرسمية التي لا يجوز استعمال غيرها في جلسات المؤتمر العمومية  
وهي التي تجتمع فيها جميع أعضاء سائر الأقسام هي الفرنسية والنمساوية والانجليزية  
والطليانية واللاتينية واللغات الشرقية وأما في جلسات الأقسام فلرئيس ان يقبل  
وغير اللغات المذكورة

هذا وتعدد اللغات في هذا المؤتمر وعدم تكلم أعضائه في ما يخص كل لغة  
بلسان أهل تلك اللغة جعل الكثير من الأعضاء لا يفهمون ما يلقيه العلماء فيه  
من الكلام والمقالات فهؤلاء من علماء أوروبا الذين تكلموا في العربية وفي  
الحديث وأصوله وفي التاريخ وتاريخه التي استتجوها منه وغير ذلك من متعلقات  
العرب وآدابهم لم يتيسر لنا معشر الوافدين المصريين ان نفق حق الوقوف على  
أبحاثهم في مواضعها حتى تتمكن من مناقشتهم في نفس الجلسات ومبادلة الأفكار  
معم في شأن ما ألقوه فإن غالبهم تكلم بلغاتهم الأوروبية الغير المألوفة لنا ولم  
يتكلم واحد منهم في الجلسات بالعربية في تعبير ما أرادوه فلو اقتصرنا على حضور  
الجلسات ولم نصطحب مع من اصطحبنا منهم صعبة خصوصية لما تيسر لنا ان نفهم

بعض ما عرضوهٗ ولما تمكنا من مبادلة افكارنا معهم بشأنه وابداء ملحوظاتنا  
وأرائنا لم فيه

فكان الواجب أن يكون الكلام بلسان القوم الذين يتكلم الباحث في لغتهم  
فيكون بالعربية إذا كان كلامه يختص بلغة العرب او بالحديث وبالتركية اذا كان  
كلامه يختص بلغة الأتراك قديمة وهي لغة جيفتاي أو حديثة وهكذا

والأ فكيف ينسني لأرباب الفصل الأول من القسم الأول مثلاً الذي كنا  
من اعضائه ان يفهموا الباحث التي أقيمت في اثنائه المتعلقة بلغة أهل الإسلام  
وأدابهم وقد أقيمت بلغات مختلفة غير العربية بعضها بالفرنساوية وبعضها بالانجليزية  
وبعضها بالنمساوية وبعضها بالاطليانية الى غير ذلك من اللغات الأوروبية فهلا  
كان الأجدر أن يكون الكلام بلغة العرب التي جرى البحث فيها فالواجب أن  
يعتبر هذا في المؤتمرات المستقبلية

وبمناسبة ذكر المؤتمرات أذكر تواريخ المؤتمرات الماضية قبل هذا ومحللات  
اجتماعها:

فالمؤتمراً الأول باريس سنة ١٨٧٣

و " الثاني بلندن سنة ١٨٧٤

و " الثالث بسان بطرسبورغ سنة ١٨٧٦

و " الرابع بفلورانس سنة ١٨٧٨

و " الخامس ببرلين سنة ١٨٨١

و " السادس ببلين سنة ١٨٨٣

و " السابع بويانه سنة ١٨٨٦



هذا وقد نقرر ان تكون جلسات هذا المؤتمر في الأقسام بمجال مخصوصة غير قاعة الافتتاح وأن جلساته العمومية تكون بالقاعة المذكورة وتجتمع فيها اعضاء جميع الأقسام وهي ثلاثة جلسة الافتتاح وجلسة الاختتام وجلسة بينها وتقرر أنه لا يزيد الكلام من العضو في هذه الجلسات على عشرين دقيقة على ان الكلام في الجلسات العمومية او الخصوصية لا يكون إلا بعد أن يُقيد طالب الكلام رغبته في ذلك بسكرتارية المؤتمر ويبين الموضوع الذي يريد أن يبحث فيه وليس له أن يتكلم مع ذلك عمومية كانت الجلسات او خصوصية الأعلى حسب الترتيب الذي قيد طلبه فيه بحيث لا يتقدم على غيره في ذلك وقد وزّع على الاعضاء قوائم طبع فيها جميع المواضيع على حسب الترتيب الذي قيدوا طلبهم فيه وجعل فيها باب لكل قسم ذكر فيه اسماء طالبي التكلم على حسب ترتيبهم وتبين أمام اسم كل منهم الموضوع الذي يرغب البحث فيه فبلغت المواضيع في الفصل الأول من القسم الأول ٢٤ وفي الفصل الثاني منه ٢٦ وفي القسم الثاني ٢٢ وفي الثالث ١٩ وفي الرابع ١١ وفي الخامس أربعة وبمناسبة ذكر عدد المواضيع اذكر ما تسر من المواضيع التي خطب فيها الأعضاء باقسام المؤتمر على سبيل الإجمال بدون ان أتعرض للتفصيل والاحاطة وذلك لأن الاحاطة بهذه المواضيع المتعددة في اللغات المتنوعة والآداب المختلفة تكاد ان تكون مستحيلة يعجز عنها كبار العلماء على ان كاتب اسرار المؤتمر نفسه تهمد رسمياً ان يطبع تفاصيل أعماله مستعيناً في ذلك بالأفاضل الذين بحثوا فيه وخطبوا في مواضعه فإنه طلب من كل واحد من اعضاء المؤتمر بحث في موضوع أن يُعطي السكرتارية ملخص ذلك الموضوع بالكتابة وليس عندي

في بيان المواضيع غير مذكورة مختصرة جداً ولم يكن حضورى في غير الفصل الاول من القسم الاول الأمتزجاً ومع ذلك لم يمكنى ان أحيط بتفاصيل ما ألقى به لما سر من ان غالب التكلم فيه كان بغير اللغات التي أعرفها فمن أراد زيادة الوقوف على المواضيع ومعرفة التفاصيل فليتنظر الكتاب الذي وعد به حضرة سكرتير المؤتمر

وهذا ذكر ما وعدنا به اجمالاً وهو انه تكلم في الفصل الاول كثير من الأعضاء ومنهم الوفد المصري وسيأتي الكلام فيه فخطب المسيو موللر خطبة تكلم فيها على تاريخ الحكماء لابن القفطي وألقى الميسو ابتيه مقالة تكلم فيها على معجم الأدباء لياقوت وعلى فهرست اعنتى بجمعه والتزم فيه ذكر جميع المؤلفات العربية التي بخط اليد وخطب الميسو هو مل في أصل اشتقاق كلمة رونق وتكلم الأستاذ ليتنز على الجامع الذي سمي في بنائه ببلاد الانجيز وعرض على الأعضاء رسومات مأخوذة بالفظوغرافيا عن بعض محلات ذلك الجامع وقرأ الميسو جاد تسيير ما كتبه على أصول الحديث وما كتبه صاحبه الميسو شرينز على انتشار مذهب الأشعرية وتلا حضرة الفاضل الشيخ شعيب بن عبد الله قاضي تلمسان ووافد الجزائر قصيدة من نظمه في مدح سمو الملك أسكار الثاني صاحب السويد والنرويج ومدح المؤتمر وخطب الميسو ذريرة في انه ينبغي طبع أشعار الشاعر التركي الشهير المدعو باقى وألقى الميسو جرونيزت مقالة في كيفية الكلمات المركبة في اللغة العربية وأبدى الميسو ليت ملحوظات على كتاب عجائب الهند الذي طبعه اخوان بريل في ليندين وخطب البروفسور كارلو كرسپو منكاداً الطلياني خطبة في فلاسفة العرب الذين كانوا مع فردريكو الثاني في صقلية وتكلم

المسيو هدايز اند على المسكوكات الشرقية القديمة التي عثر عليها ببلاد السويد وخطب  
 الخواجه جرجس بليط خطبة في لسان العرب  
 وتكلم كثيرون في فصل اللغات السامية فخطب منهم المسيو أوييز خطبة  
 تتعلق بالعلوم الفلكية عند الكلدانيين وتفسير عبارات كثيرة من عباراتهم في  
 الفلك والتنجيم وتكلم المسيو سيمونسن على بعض كتابات مكتوبة بلغة تدمري  
 الآن بمنح كونهاج وخطب المسيو مونتيه خطبة في ما يمتدده بنوسام في الحياة  
 الآخرة وكيف وصل اليهم هذا الاعتقاد وفي اي وقت وألقى المسيو هليثي مقالة  
 في "سيروس" أحد ملوك الفرس وأملاكه بحسب ما استنتجه من الكتابات  
 القديمة التي استخرجت من بابلون ومن التوراة وألقى مقالة ثانية في أداة التعريف  
 في اللغات السامية ومقالة ثالثة في حالة فلسطين قبل سفر الخروج وخطب غير  
 هؤلاء في غير ذلك

وتكلم كثيرون في القسم الثاني اي قسم الألسنة الآرية فخطب البروفسور  
 جوبرناتس في بعض المعبودين عند الهنود فتكلم على معبودهم "اندر" وعلى معبودهم  
 "جانيسا" وأطلع الأعضاء على رسومات مستخرجة من جهات كشمير استدل  
 منها على وجود معبود بتلك الجهة غير هذين وتكلم المسيو هدايز اند على الأصل  
 في لغات السامانيين ومعناها وتكلم المسيو بوزچيس على تقدم الاستكشافات  
 التاريخية في بلاد الهند وخطب المسيو كارلويتش في طرق الديانات الوثنية  
 ومذاهبها وما يتعلق بمعبوداتها وأمتها والاستاذ ليتنز في لغة هنزة واهلها والبروفسور  
 شخزرتكلم عن حرف اللام في اللغات الهندية الأوروبية وألقى المسيو كاروليد  
 مقالة في لغات آسيا الصغرى الآرية وخطب غيرهم في لغة البراهمة وتكلم غيرهم

في غير ذلك

وتكلم كثيرون في القسم الثالث أي قسم الالسنة الافريقية فخطب المسيو بُورُجَارُ في كيفية النطق بالكلمات المصرية القديمة وتكلم المسيو بيل في مقالة بملاحظات له على بعض الإشارات والرموز الميروجليفية وفي أخرى على الكتابات الميروجليفية الواقعة على الآثار التي بمتحف استكلم وفي مقالة أخرى بملاحظات عمومية متعلقة بالقاموس الميروجليفي وبالكتابة التي يجب ان يكون عليها هذا القاموس بالنسبة لحالة العلم الآن باللغة المصرية العتيقة وفي مقالة غيرها على سيرة المستشرق السويدي أوكربلاذ الشهير وتآليفه وخطب بروكش باشا خطبة بين فيها كيفية استكشافه طريقة المقاميس عند قدماء المصريين وفصلها وقارنها بالطرق التي كانت توجد عند غير المصريين من الأمم القديمة وتكلم المسيو ديدِه كِنْد في الجيش الذي جرّده أحد الفراعنة على يهوذا وقدم المسيو كوست رسالة كتبها السيدة ادواردس بخصوص الاستكشافات التي استكشفتها فلندري تري بالفيوم وتكلم بعد ذلك المسيو سايس على بعض آثار جهات الفيوم ثم تكلم بعدهُ السنيور ماروتي على نتيجة أبحاثه في الكتابات والآثار الميروجليفية الموجودة بكتبخانة الفاتيكان برومة وأعلن تصميم حضرة البابا على طبع جميع هذه الآثار المصرية ونشرها ثم تكلمت السيدة هربرت على بعض آثار الفيوم وقال السنيور سيكيا پارلي مقالة تكلم فيها على كتابة في زمن أمونفيس الأول هو أول من عثر عليها وقدم المسيو أميلينو تقريراً في حالة المعابد المصرية القديمة مرفوعاً من جران بك الى ناظر الاشغال العمومية بمصر في سنة ١٨٨٨ وقرأ رسالة حررها المسيو ماسبيرو برسم المؤتمر في كتابة هيروجليفية وجدها بوادي الحمامات ثم ألقى

مقالة في الأشعار والأديبات القبطية وتكلم غيرهم في غير ذلك  
وتكلم كثيرون في القسم الرابع أي قسم آسيا الوسطى والشرق الأقصى  
فخطب المسيو بول بول خطبة في كيفية كتابة الكلمات الصينية وكتب المسيو  
هارتس في الفلسفة عند الصينيين وكتب المسيو إينووية على اختلاف الفلاسفة  
الصينيين بالنسبة لطبيعة الإنسان والمسيو ليون فيز على الصنائع التي تحررها  
الديانة البوذية وخطب جناب أمير خان بنتس في انتشار اللغة الجغتائية في  
الخمسة القرون الأخيرة وقدم المسيو "دايه" رسالة كتبها في العوائد التي تستوليها  
الحكومة على الأرض في الصين وقدم غيرهم خطابات ووسائل وخطبوا خطاباً غير هذه  
وتكلم كثير في القسم الخامس أي قسم ماليزيا وپولينيزيا فتقدم المسيو  
كارولس فيلدر رسالة في السنة أستراليا وتكلم الپروفيسور فان دير ليت على كتاب  
عجائب الهند وأتى براهين يريد أن يثبت بها أن الحكايات التي احتوى عليها  
ذلك الكتاب على لسان سياح العرب والعجم ليست من قبيل الخرافات بل هي  
حقيقية وكتب المسيو أرسيدمار في لغة الجاوه وفي لغة ماليزيا وقدم قاموساً بلغات  
ماليزيا ومدغشقر وكتب غيره وخطب في غير ذلك

هذا وقد ورد في الفقرة السابعة من بروجرام المؤتمر ما ترجمته :

"المرجوكل الرجاء من كتّاب الأقسام أن يقدموا الى كاتب السر العمومي  
بعد كل جلسة ملخص المواد التي اشغل بها القسم في الجلسة المذكورة وبيان  
المواد التي ستعرض في الجلسة التالية لها والمرجو من أعضاء المؤتمر أن يقدموا الى  
كاتب القسم الذي هم من اعضائه ملخص ما سيرضونه عليه وان يقدموا لكاتب  
السر العمومي ملخص ما سيرضونه على الجلسات العمومية"

وجاء في الفقرة الثامنة من البروجرام المذكور :  
 " أعمال المؤتمر ستطبع وتشر على مصاريفه لكن لا يدرج فيها إلا ما قدمه  
 الأعضاء فيه وقت انعقاده وكان له أهمية علمية "  
 وهذا هو مصداق ما ذكرناه آنفاً من أن أعمال المؤتمر سينشرها كاتب سره  
 وأن من اراد التفصيل ينتظر وقت نشرها  
 وكاتب السر العمومي هو حضرة الكونت ده لاندبرج قنصل جنرال السويد  
 والنرويج في القطر المصري وتحت أوامره كتاب اسرار عديدون  
 ويمسح بنا قبل اتمام هذا الفصل ان نبين أسماء أعضاء الشرف بالمؤتمر واسماء  
 رؤسائه للسويد والنرويج ولجان تشكيله بهاتين المملكتين مقدمين على ذلك كلمة  
 اسم رئيس الشرف بالمؤتمر وحامي حماه ألا وهو سمو أسكار الثاني ملك السويد  
 والنرويج المعظم  
 فأعضاء الشرف هم :

سمو امبراطور البرازيل دون بيدرو ده القنطره وحكومة البرازيل الآن  
 جمهورية وكانت في وقت المؤتمر امبراطورية كما لا يخفى  
 وسمو شاه العجم ناصر الدين وسمو ولي عهد السويد والنرويج الپرنس غستاف  
 وصاحب المقام الملوكي جران دوک ده ساکس شارل الکسندر وصاحب المقام  
 السامي جران دوک ده ساکس کوبورج اي جوتا ارنست الثاني وصاحب المقام  
 الامبراطوري الملوكي الارشيدوک رنييه - وسمو خديومصر الانخم - وصاحب  
 المقام الملوكي الپرنس شارل السويدي - وصاحب المقام الملوكي الپرنس اوجين  
 السويدي والپرنس اوسكار برنادوت

أما رئيس المؤتمر في السويد فهو **المسيو دير نيم** وكان من وزراء الدولة السويدية وهو الآن رئيس داري المعارف في أوسالا وفي لوند ورئيس الأكاديمية الزراعية الملوكة

وأما رئيس المؤتمر في النرويج فهو **المسيو سقر دُروب** وزير المعارف بالمملكة النرويجية ووكيله **المسيو ليلين** مدرس اللغة المصرية القديمة بدار المعارف في كرسثيانيا

وأما لجنة تشكيل المؤتمر في السويد فقد تألفت من **المسيو الكفيسنت** الدكتور في العلوم الأدبية وأستاذ اللغات بدار معارف أوسالا — و**المسيو فير** الدكتور في العلوم الأدبية ورئيس مجمع القس بمدينة استكهلم — و**المسيو هنس هانديزاند** الدكتور في العلوم الأدبية ورئيس متاحف المملكة — و**الكونت كارلو** ده لاندبرج — و**المسيو إزائسن** تبحر في العلوم الأدبية ومدرس اللغات السامية بدار معارف لوند وأحد أعضاء الأكاديمية السويدية الثمانية عشر

وأما لجنة تشكيل المؤتمر في النرويج فقد تألفت من **المسيو بليكس** الدكتور في العلوم الأدبية وكان وزير المعارف بالدولة النرويجية وهو أحد أساتذة دار معارف كرسثيانيا الآن — و**المسيو بوجه** الدكتور في العلوم الأدبية ومعلم اللغات بدار معارف كرسثيانيا — و**المسيو كاسباري** الدكتور في العلوم الدينية والأدبية ومعلم العلوم الدينية بدار معارف كرسثيانيا — و**المسيو ليلين** مدرس اللغة المصرية القديمة بدار معارف كرسثيانيا — و**المسيو سبيل** الدكتور في العلوم الأدبية ومدرس اللغات السامية بدار معارف كرسثيانيا



## ❖ مقالة سيدي الوالد ❖

عند

تقديم المؤتمر شرح أول قصيدة من ديوان سيدنا حسن  
وذكر من تلاه من الخطباء

في يوم الثلاثاء ٣ سبتمبر سنة ١٨٨٩ وهو اليوم التالي ليوم الافتتاح اجتمع  
اعضاء الفصل الأول من القسم الأول من أقسام المؤتمر وهو كما سبق المختص  
بلغات أهل الإسلام وآدابهم في المحل المختص باجتماعه وكان عدد الحاضرين من  
اعضاء ومنفرجين نساء ورجال يبلغ نحو مائة وخمسين فأشار الرئيس الى سيدي  
الوالد بالتكلم من جهة شرحه على ديوان حسن بن ثابت رضي الله عنه وقد سماه  
”مجمالة البيان على ديوان حسن“ فصعد منبر الخطابة والأبصار شاخصة إليه  
والحواس منجبهة له وبيده شرح القصيدة التي شرحها من ديوان سيدنا حسن  
ليقدمه الى المؤتمر وأعرب عن ذلك بمقابلة أسعدني الحظ بأن كتبت منها ما  
أمكنني وقت القاها وهو هذا:

”بسم الله وحده“

”قدمت للعرض على علو أنظار حضرات الأماجد الحضار من كبار أصحاب  
الأنظار ولباب أرباب الآثار أنموذجا من شرح ابتدائه على ديوان سيدنا حسن  
ابن ثابت الأنصاري رضي الله عنه

”وهذا الأنموذج عبارة عن شرح أول قصيدة من ديوانه

”وهي من أشهر قصائده الطويلة اولها:

”عَفَّتْ ذَاتُ الْأَصَابِعِ فَالْجِوَاءِ إِلَى عَذْرَاءٍ بَاطِنُهَا خَلَاءُ“



” فان اتسع الوقت والأجل لبلوغ الأمل بإتمام هذا العمل سلكت في سائر الشرح على النسق الذي نسقته في الامتداد الذي نسقته والأصح ان يكون شرحاً مستقلاً للقصيدة المذكورة

” فكثيراً ما رأينا القصيدة من كلام المتقدمين أو المتأخرين يُفردُها الواحد والكثير من العلماء بالتأليف والتصنيف مثل لامية العرب للشنفرى واللامية المعروفة ببيان سعاد لكعب بن زهير رضي الله عنه ومن كلام المتأخرين اللامية المعروفة في مقابلة لامية العرب بلامية العجم للطغرائي وكذلك لامية ابن الوردى وهكذا البديعيات الميميات وغيرها

” وانما اخترت الشعر لانه ديوان العرب وسجل أخلاقهم وعاداتهم ودفتر وقائهم وغزواتهم ومعاملاتهم ومجاملاتهم وقاموس كلماتهم ولغاتهم من مفرداتهم ومركباتهم وهو الحجة في إثبات كلامهم في نثرهم ونظامهم

” بخلاف نثرهم فإنه ليس بهذه المثابة لأن القائل منهم يجعل لما يقول من شعره من تأنقه فيه وترويه له واحتفائه به واحتفاله لأجله ما ليس لنثره لكون الشعر أيسر على الألسنة وأسير إلى أفاصي الأمكنة فللمشعر ما ليس للنثر من فضل الانتشار والاشتهار والاستمرار والاستقرار على مر الأعصار فهذه الخصائص زادت به عنايتهم وبتدب فيه غايتهم

” واخترت من بين دواوين العرب ديوان حسان بن ثابت رضي الله عنه لمكان شهرته في الجاهلية والإسلام حتى صار شاعر رسول الله صلى الله عليه وسلم الذاب عن حضرته المناضل لعدوه من جهته حتى أفعم الفصحاء وأسكت البلغاء ونال عنده اليد البيضاء والدرجة العليا

”وسألت في شرحه أن أتكم على ما قد تمس الحاجة إليه من بيان مفرداته والاستشهاد عليها بما أجد من شعر العرب وما قاله نقاة علماء اللغة فيها وأتكم على الإعراب فيما قد يختلف المعنى باختلافه أو ما عساه يُعني على بهض المبتدئين وعلى القواعد عند اقتضاء الحال وقد اترعّض لذكر الخلاف وتفصيل القول فيه وعلى حل المعنى بحسب ما أراه في غير ما قد يُستغنى عنه لظهوره أو سبق ما يدل عليه وأذكر ما قد أشار له الناظم رضي الله عنه أو سبق الكلام لاجله من الوقائع وسائر الأغراض مستشهداً عليها بما يناسبها من شعر وما يدل لها من نقل إلى نحو ذلك بما يعلم بالاطلاع على ذلك الاندوج ليكون الشرح جامعاً بين اللغة والتاريخ والرواية مضافاً إلى ما يستفاد من أصل المتن وسياق الكلام من أخلاق العرب وعاداتهم وطباعهم وما يمدح ويذم ويحب ويكره عندهم ولا يخفى أن حسن رضي الله عنه من المخضرمين الذين عمروا جاهلية وإسلاماً وشعره الموجود في ديوانه بعضه من كلامه قبل الإسلام وبعضه في الإسلام فجمع كلامه بين الحالتين حتى ربما وُجد ذلك في القصيدة الواحدة كالتقصيدة التي شرحناها في هذا الاندوج وهذا أيضاً أحد الأوجه التي حملتني على إثارة على غيره واختياره دون سواه

”وقد وجدت نسخاً متعددة من شعره في مصر القاهرة وفي القسطنطينية دار الخلافة السنية وغيرهما في جملة روايات ومنها نسخة برواية أبي عبدالله العدوي مكتوبة في سنة ٤١٩ مكتوب في آخرها أنها منقولة من نسخة قرئت عليه سنة ٢٥٥ من الهجرة وقيدت عندي ما وُجد في النسخ من اختلاف رواية ونقص وزيادة الآ ما وجدته ساقطاً بالرة بعيداً عن مظنة الصواب لا يستحق الإثبات فتكامل من ذلك ما يكفي مجموعه لأن يحرر منه سيفر يكون بقدر الامكان أصح

واجمع ما رأيت من نسخ الديوان“

فصنف الحاضرون استحساناً لما قال وتبعهم في ذلك من لا يفهم العربية منهم اعتماداً عليهم وطلب بعضهم من حضرة الاستاذ الفاضل الوطني العالم الكامل من هو من أكبر المهين لدولته وأكثر الناشرين لمحامد ملته صاحب العطفة مدحت افندي وافد الدولة العلية ان يُلخِّصَ لم هذه المقالة بالفرنساوية فخلصها لم أحسن تلخيص واكل توضيح فزاد استحسان الحاضرين وفهم من لم يفهم أولاً من لا يعرف لسان العرب وقد أحب بعض العلماء المشتغلين بالعربية من الحاضرين وأظنه الأستاذ ذو جوية أن لو قرأ عليهم سيدي الوالد شيئاً من شرحه فقرأ عليهم شرح يتين حسب ما اتفق بالصدفة عند فتحه الكتاب فاستحسن ذلك الجمع وأعادوا التصفيق وزادوا في الاستحسان وطلب أحدهم أن يقرأ شرح بيت آخر فقرأ فزاد السرور وعلا التصفيق وأعرب له الأستاذ ذو جوية زيادة تشكر الجميع له بالنيابة عنهم فصادقوا على تشكر هذا الفاضل باظهار علامات القبول والرضاء من تصفيق الجميع عند ذلك ثم نزل سيدي الوالد من المنبر فأخذ كاتب السر شرح التهيدة منه ليجمعه ضمن أعمال المؤتمر التي ستطبع وتشر

وتلا السيد الوالد على منبر الخطابة كثير من العلماء وجم غفير من الفضلاء وتكلم كل في موضوعه الذي أراد بلفظه التي اعتاد وكان عند فراغ كل من كلامه يسأل الرئيس الحاضرين عما اذا كانت لديهم ملاحظات في الموضوع الذي تكلم فيه الخطيب فكان يتقدم البعض الى ابداء الملاحظات ويحييه الخطيب حتى اذا أتم كلامه تلوهُ بالتصفيق والاستحسان

واستمر الحال على ذلك الى ان جاءت نوبة حضرة رفيقنا الشيخ حمزه فتح

الله فقدم رسالته التي جمعها في حقوق النساء وسماها "باكورة الكلام على حقوق النساء في الإسلام" فصق له الحاضرون

وبهذه المناسبة اذكر قصيدة حضرة رفيقنا الموما اليه التي امتدح بها ملك هذه البلاد وان كان اشاده لها في غير هذه الحفلة وهي قصيدة طويلة ضافية الذبول ورائحة الحبول مطلعها

حَمْدُ الشَّرِيِّ يَا أُخِيَّ الْعَوْدِ وَالنَّابِ      أَسَاكَ وَعِثَاءَ إِغْبَابِ وَإِخْبَابِ  
وقد أبدع فيها الناظم وأغرب وأرقص وأطرب فأتى فيها من غريب الألفاظ وعجيب الكلمات بما دل على تعمقه في اللغة فمن اطلع على أبياتها وكان ذا فطنة تمكنه من فهم معانيها وحل مبانيها علم ان مذهب حضرة الناظم ليس كمذهب من يرى استعمال الالفاظ القرية المأخذ من الشعراء كالبحتري حيث قال

وَرَكِبَنَّ اللَّفْظَ الْقَرِيبَ فَادْرِكْ      نَ بِهِ غَايَةَ الْمَرَادِ الْبَعِيدِ

هذا و"الشري" سبرعامة الليل و"العود" الجمل المسن الذي جاوز في السن البازل والمخلف و"الناب" الناقة المسنة سموها بذلك حين طال نابها وعظم و"الوعثاء" المشقة كما في القاموس وفي اللسان "ووعثاء السفر مشقته وشدته وروي عن النبي صلى الله عليه وسلم انه كان اذا سافر سفراً قال اللهم انا نعوذ بك من وعثاء السفر وكآبة المنقلب اي شدته ومشقته" انتهى

ولفظ وعثاء مضاف الى لفظ اغياب المعطوف عليه اغياب وهما إن كانا بكسر الهمزة أو بفتحها ليسا بمعنى السفر أو الأ سفار إذ لم نجدهما بهذا المعنى في جميع ما بأيدينا من كتب اللغة مع كثرتها وغاية ما يمكن حمل الاغياب عليه إن كان بكسر الهمزة أن يكون الاغياب مصدر اغب المشية صاحبها اي جمعها ترد

يوماً ونظماً يوماً أو تظاً يوماً وليلتين وترد بعد ذلك وهذا وان كان يمكن في غير السفر لكنه في السفر أكثر وفي اللسان "وَعَبَّ بِمَعْنَى بَعُدَ" لكنه لم يأت له بُمزيد حتى كان يقال إن الإغياب بمعنى الإبعاد - وان كان بفتح الهززة ان يكون من قولم مِيَاهُ أَغْيَابٌ أَي بَعِيدَةٌ أَوْ يَكُونُ جَمْعُ عُبَّ بِالضَّمِّ أَي الْغَامِضُ مِنَ الْأَرْضِ - وَالْأَخْبَابُ بِكسر الهززة مصدر أَخَبَّ الدَّابَّةُ صَاحِبَهَا أَي جَعَلَهَا تَسِيرَ الْخَبِّ وَهُوَ نَوْعٌ مِنَ الْعَدْوِ وَبَفَتْحِهَا إِذَا جَمَعَ خَبِّ بِالْمَعْنَى الْمَذْكُورِ أَوْ جَمَعَ خَبِّ بِالضَّمِّ بِمَعْنَى الْأَرْضِ الْغَامِضَةِ

والمعنى أن حمد سير عامة الليل يا أبا البعير المسنّ والناقة المسنة الصغير أنسك مشقة جعلك مطيتك ترد يوماً وتظاً يوماً وليلتين وترد بعد ذلك ومشقة جعلك مطيتك تسير الخب هذا على جعل الاغياب والابخاب بكسر الهززة وعلى جعلها بفتحها أنسك مشقة المياه البعيدة أو الغوامض من الأرض ومشقة سيرات الخب أو الغوامض من الأرض

هذا ما أمكن حمل الاغياب والابخاب عليه على الكسر أو الفتح وقد يكون حضرة الناظم أراد غير ذلك فإنه بعيد مرامي النظر سديد المرام إذا نظم أوثر فانظر أيها القارئ نثبات هذا السحر الذي أودعه هذا الفاضل مطلع قصيدته وتأمل كيف استعمل التجريد الذي هو من الحسنات البديعة إذ جرد من نفسه شخصاً مصاحباً للبعير والناقة مؤاخياً لها كناية عن كثرة الأسفار وموالاته الترحال رغبة في بث علوم الشرق بين أهل الغرب وكيف جاء حفظه الله في استهلال كلامه بالصعب المتنع ليناسب بين وُعُورَةِ الْإِنْفَازِ وَوُعُورَةِ الْأَسْفَارِ فجاء الكلام ملائماً للمقام مع مراعاة براعة الاستهلال

ولا يفوتنك ما في هذا الكلام من الطِّبَاق الذي هو من المحسنات البديعية  
حيث جمع بين الأنثى والذكر من الجمال في بيت واحد على ما بينها من التضاد  
وقد أتى في هذا البيت وفي غيره من أبيات القصيدة بما يفيد أن سفره كان  
على الجمال جزياً على سنة العرب في أسفارهم ليفيد أهل الغرب عادات العرب  
في أشعارهم مع أنه منذ خرج من مصر الى حين وصل الى عاصمة السويد لم يركب  
غير عربات البر وسفن البحر

وأما ما ذُوقَ في الكذب من أنه ينبغي انتقاء الألفاظ السهلة المتداولة  
والابتعاد عن الغريبة فلهله بالنسبة الى من قصر عن التبصر في اللغة وأقانيها لا  
بالنسبة الى أمثال حضرة الناظم الفاضل

وجل القصيدة جار على هذا المثال منسوج على ذلك المنوال مشحون من  
أشياء العود والنباب والإغراب والإخباب بما يؤكد للقارئ ان حب اللغة حقر  
في عين حضرة الناظم وعشاء هذا الكلام

ولنسر ذلك بعض أبيات من هذه القصيدة لتكون عنواناً على باقيها قال بعد المطلع  
فَأَنْتِ إِنْ هَوِّدْتِ وَجَنَّاكَ أَوْ وَخَدَّتْ فَمَا حُمَا دَاكَ الْآحْمَدُ أَغْشَابُ

ومنها

حيا الحيا مهرة عني وأينقها بصالح من أجش الصوب مسكاب

ومنها

فيا حداة أغذوا السير حيث وميض الثغر منها بإرقال وإرقاب

ومنها

وحادي الركب نشوان الحداة فتسيار الهوينا به تسيار مقاب

ومنها

والعيسُ شَنِشْنَةٌ فيها إذا اتَّأَدَتْ بها حداةُ سراها عَوْدُ أَوَابِ

ومنها

فَأَوْمَاتُ للبنانِ الرَّخْصِ خَضْبُهُ فَانٍ منِ الدَّمعِ وَكَأَفٍ بِمِيزَابِ

ومنها

لا يُبْعِدَنَّكَ عَنِي سَيْرٌ بِأَكْمَةٍ تَقْلِي نَواصِي بِيَدَاءِ بِمِجْوَابِ

ومنها

كَمْ خُلِبَ سَخٌّ عَنْهُ صَيْبٌ غَدَقُ أَحْيَا الثَّرَاءِ لَدَيْهِ جِدْرٌ وَدَعَابِ

ومنها

وَالْبَيْنُ لا عَادَ قَلْبُ النَّيْبِ لا نَعَمْتُ لا قَلْبُ أَغْرَبَةٍ سِيَمْتُ بِقَنْعَابِ

ومنها

وَلَمْ أَجَاوِزْ شَيْئًا فِي لُبَانِهَا وَلَا الْأَحْصَى فَمَا عَذْرِي لِعَتَابِ

عَلَّ الْأَمَانِيَّ قَدْ هَامَتْ رَكْبَتُهَا بِفَتْحِ مَا كَانَ دُونَ الْحَاجِّ مِنْ بَابِ

ومنها

إِنْ التَّوَاءَ تَوَاءَ وَالْقُصُورَ قَبُورَ الْعَاجِزِينَ وَلَا إِيرَاءَ لِلْحَافِي (١)

ومنها

أَسْكَارُ الثَّانِ قَدْ أَحْيَا الْعُلُومَ بِهَا فَأَصْبَحْتُ كَحَضَمٍ بَيْنَ أَثْنَابِ

أَسْكَارُ الثَّانِي قَدْ أَحْيَا مَا تُرَكَّمُ يَا عَرَبُ بِأَحَةِ فِيهَا بَعْدَ أَحْقَابِ

وبعد فراغه من انشادها صفق له الحاضرون استمساناً وابتهاجاً

(١) سفة الى ت ابن درج حيث قال

ألم تعلمي وأن بيوت العاجزين نور

## ❖ مكتب السباحة ❖

بعد فراغنا من اعمال المؤتمر في هذا اليوم يوم الثلاثاء ٣ سبتمبر سنة ١٨٨٩ توجهنا الى مكتب السباحة لحضور الاحتفال الذي هيئ فيه إكراماً لأعضاء المؤتمر فوصلناه في الوقت المحدد لذلك وهو الساعة الخامسة بعد الظهر وهذا المكتب على مقربة من سراي المؤتمر قائم ببلصق جزيرة سنتر مسبارج الصغيرة شبيه بمحطات الاسكندرية البحرية وهو عبارة عن ممشى عريضة دائرة حول الماء مرتفع سطحها عن سطحه بنحو مترين أو ثلاثة وفي الجهة المقابلة للباب تجاه الداخل عمل من الخشب مرتفع به عدة طبقات ملاصق طرفه لطرف الممشى من جهة الماء الذي في الوسط يصعد الى طبقات هذا الحل في سلم بداخله وليس لهذه الطبقات حواجز من جهة الماء الداخل فتراعى التلامذة منها الى الماء كل تجسب تقدمه في معرفة السباحة فمنهم من يهبط الى الماء من الطبقة الأولى رمية بنفسه ومنهم من يهبط مما فوقها وهكذا الى آخر الطبقات

وفد صفت الكراسي على الممشى حوالي الماء لجلوس أعضاء المؤتمر ونساءهم وكان جلوس الملك وولي عهده بجهة الباب تجاه الحل ذي الطبقات المذكور وقد لبس التلامذة ذكورا وإناثا ألبسة من الفلانيلة ملصقة بالجسم كالتي يلبسها اللاعبون في الألعاب البدنية ولا يمتاز الإناث عن الذكور إلا بطول شعرهن وانكشاف بعض صدورهن وجزء من أيديهن وظهورهن وكون سراويلهن بأبدانهن لانساءها بالنسبة لسراويل الذكور وذلك لمن احتاج الى

عنه حسن الوجوه الفتان واعتدال القدود الحسان

كلون على الماء باجتماعهم اشكال مثلثات ومربعات



ومنها

والعيسُ شِثْنَةٌ فيها إذا اتَّادَتْ بها حداةُ سراها عَوْدُ أُوَّابِ

ومنها

فَأَوْمَاتُ للبنانِ الرَّخْصِ خَضْبَةٌ فَانٍ مِنَ الدَّمْعِ وَكَأَفٍ بِمِيزَابِ

ومنها

لَا يُبْعِدُنكَ عَنِّي سَيْرٌ بِأَنْكَةٍ نَفْلِي نَوَاصِي بِيَدَاءِ بِمِجْوَابِ

ومنها

كَمْ خَلْبٍ سَخَّ عَنْهُ صَيْبٌ غَدَقٌ أَحْيَا الثَّرَاءَ لِدَيْهِ جِدٌّ وَدَعَابِ

ومنها

وَالْبَيْنُ لَا عَادَ تَابُ النَّيْبِ لَا نَعْمَتٍ لَا قَلْبُ أَغْرَبَةٌ سِيَمَتِ بِتَنْعَابِ

ومنها

وَلَمْ أَجَاوِزْ شَيْئًا فِي لُبَانَتِهَا وَلَا الْأَحْصَى فَمَا عَذْرِي إِعْتَابِ

عَلَّ الْأَمَانِيَّ قَدْ هَامَتْ رَكِيئَتُهَا بِفَتْحِ مَا كَانَ دُونَ الْحَاجِّ مِنْ بَابِ

ومنها

إِنِ الثَّوَاءُ تَوَاءَ وَالْقَصُورَ قَبُورِ الْعَاجِزِينَ وَلَا إِيرَاءَ لِلْحَاطِيِ<sup>(١)</sup>

ومنها

أَسْكَارِ الثَّانِ قَدْ أَحْيَا الْمَلُومِ بِهَا فَاصْبَحْتَ كَحَضَمٍ بَيْنِ أَنْعَابِ

أَسْكَارِ الثَّانِي قَدْ أَحْيَا مَا تَرَكَمَ يَا عَرَبُ بَاحَةً فِيهَا بَعْدَ أَحْقَابِ

وَبَعْدَ فِرَاعِهِ مِنْ إِشَادِهَا صَفَقَ لَهُ الْحَاضِرُونَ اسْتَحْسَانًا وَابْتِهَاجًا

(١) سفة الى معنى هذا البيت ابن درّج حيث قال

ألم نعلمي أن الثواء هو التوى وأن بيوت العاجزين قبور

## \* مكتب السباحة \*

بعد فراغنا من اعمال المؤتمر في هذا اليوم يوم الثلاثاء ٣ سبتمبر سنة ١٨٨٩ توجهنا الى مكتب السباحة لحضور الاحتفال الذي هيئ فيه إكراماً لأعضاء المؤتمر فوصلناه في الوقت المحدد لذلك وهو الساعة الخامسة بعد الظهر وهذا المكتب على مقربة من سراي المؤتمر قائم بلصق جزيرة سترمسبارج الصغيرة شبيهة بمجامات الاسكندرية البحرية وهو عبارة عن ممشى عريضة دائرة حول الماء مرتفع سطحها عن سطحه بنحو مترين أو ثلاثة وفي الجهة المقابلة للباب تجاه الداخل عمل من الخشب مرتفع به عدة طبقات ملاصق طرفه لطرف الممشى من جهة الماء الذي في الوسط يصعد الى طبقات هذا الحبل في سلم بداخله وليس لهذه الطبقات حواجز من جهة الماء الداخل فتراعى التلامذة منها الى الماء كل تجسب تقدمه في معرفة السباحة فمنهم من يهبط الى الماء من الطبقة الأولى رمية بنفسه ومنهم من يهبط مما فوقها وهكذا الى آخر الطبقات

وفد صفت الكراسي على الممشى حوالي الماء لجلوس أعضاء المؤتمر ونساءهم وكان جلوس الملك وولي عهده بجهة الباب تجاه الحبل ذي الطبقات المذكور وقد لبس التلامذة ذكورا وإناثا ألبسة من الفلاييلة ملصقة بالجسم كالتي يلبسها اللاعبون في الألعاب البدنية ولا تمتاز الإناث عن الذكور إلا بطول شعورهن وانكشاف بعض صدورهن وجزء من أيديهن وظهورهن وكون سراويلهن أقل التصاقاً بأبدانهن لاتساعها بالنسبة لسراويل الذكور وذلك لمن احتاج الى التمييز بما ذكر ولم يفتنه عنه حسن الوجوه الفتان واعتدال القدود الحسان فرأينا التلامذة يتشككون على الماء باجتماعهم اشكال مثلثات ومربعات

ودوائر ومنحنيات على اختلاف الأوضاع في ذلك كله ومع هذا لا يظهر منهم حراك ولا ترى أجسامهم الآسكنة كأنهم مثبتون في الماء بأوتاد ولا غرو في كون أهالي هذه البلاد اعتنت بأمر السباحة كل الاعتناء وانقنته غاية الانقنان لأن بلادهم تحفها البحار الهائلة فضلاً عما يتخلل سائر انحاءها من البحيرات والأنهار مع ملازمتهم ركوب البحر للصيد والاتجار وقد رأينا من الأشكال وشاهدنا من الجراءة والترامي من الطبقات العالية في الماء تارة بالرأس ومرةً بالقدم أو بالأبدي أو بأي جزء من أجزاء الجسم ونظرنا من القدرة على السباحة مع الراحة في الحركات والسكنات ما يُجبر الأبواب ويوجب الاستغراب

وما يقضي بالعجب العجيب أن رأينا شابة لابسة الملابس المعتادة جالسة وسط المتفرجات ومعها شمسية مفتوحة تحجب عنها الشمس إسوة غيرها منهن وإذا بها وقعت في البحر وصاحت صيحة اضطربت لها الحاضرات وطلبن لها الإغاثة وقاربن الأخذ في الولولة والبكاء لولا أن انكشف الغطاء وظهر أنها من تلامذة السباحة أرادت إظهار المهارة في الفن وقد طفت على وجه الماء عاتمة ممسكة بشمسيتهما لم تخلع شيئاً من ملابسها فصفت لها الجميع استحساناً

وتأله إن أحر منظر لا يخرج لي من بال ولا يعزب عني بحال أن عابنت نحو الخمسين من ربّات الجمال شكّكن ثلاث دوائر وسط الماء في غاية الانتظام كل واحدة منها بداخل الأخرى بحيث إن كل شابة ممسكة بيديها رجلي أخرى والجميع وجوههن الى السماء وظهورهن الى الماء ساكنات لا يبدن حراكاً من أنفسهن وإنما يتحركن بحركة الماء من غير أن يتغير لهن وضع وترى شعورهن

الذهبية تثقل من خفض الى رفع  
 فوا أسفاهُ على قلة الاتساع في صناعة الشعر وقصر الباع في الإنشاء والنثر  
 فإن هذا أمر لو استوفاهُ من رآه ووفاهُ حقه من يهواهُ لأبدع واجاد وأتى بما  
 يُعربُ عن المراد فهذه الوجوه النضرة والماء والخضرة والجموع المتحابه والهواه  
 المعتدل وصفاء الوقت بما يشرح الصدور ويستوجب مزيد الجبور  
 وكان الجميع محققين بالأبصار الى هذه المراني الحسنه والأشكال المستحسنه  
 تبدو عليهم علامات الاستغراب والاستحسان منذهلين بما يرونه حتى إنهم لم  
 يشعروا بالليل وغشيانه والظلام وإتيانه الأبعد انتهاء السباحة فكان ما استولى  
 على كاتب هذه الأحرف من الانبئات قد استولى على جميع المتفرجين  
 والمتفرجات

ثم خرجنا جميعاً والكل يتحدث بمرآه مظهراً للسرور والابتهاج حتى وصلنا  
 الفندق وأخذنا نستعد لضيافة الكونت والكونتيس ده لاندبرج حره في هذا  
 المساء



### ❖ ضيافة الكونت والكونتيس ده لاندبرج ❖

الكونت والكونتيس قد أعلننا بهذه الضيافة في پروجرام المؤتمر الذي طبع  
 قبل انعقاده بأشهر واستعداً لها تمام الاستعداد فجات مستوفية أسباب السرور  
 مستكملة دواعي الجبور وهذه ترجمة التذكرة التي ارسلها للدعوة اليها قبلها  
 بقليل:

” الكونت والكونتيس ده لاندبرج يدعوان حضرة..... أن يشرفها بالسهرة

عندما في يوم الثلاثاء ٣ سبتمبر الساعة الثامنة مساءً

والتشريف يكون بقاعات الاحتفالات بفندق جراند اوتيل والرجاء الإفاده  
 فقصدا هذه القاعات بالفندق وهي فسحة تسع عدداً كبيراً مزينة بأحسن  
 زينة مزخرفة بألطف زخرف نُقلت اليها الاشجار الغريبة وغير الغريبة حتى كأن  
 بها حديقة غناء هُيئت من سنين طوال قطوفها دانية وأزهارها زاهية تُبهج الناظر  
 وتسر الحاضر والخدم القائمون بخدمة الحفل ونظامهم جميعهم لابسون الملابس الشرقية  
 ولا يخفى ما في ذلك من المناسبة فإن المدعوين من المستشرقين والضيافة من  
 الكونت كاتب سرهم ووظيفته السياسية في البلاد الشرقية فكانه أخصر هؤلاء  
 الخدم معه من الشرق

وقد أخصر في هذه الضيافة موسيقى تياتر الأوبرا ومشاهير راقصاته فإذا  
 رقصن رقص مصر لبسن ملابس راقصاتها وإذا رقصن رقص بلاد السودان  
 أو غيرها من بلاد المشرق لبسن ما اعتاده راقصات هذه البلاد

وكان المدعون منتشرين بهذه القاعات بين متفرج على الراقصات ومحاسنهن  
 وما يبدن من فنونهن وبين متأمل لما حواه هذا المكان من الزخرف والزينة  
 ومن فيه من صنوف العالم وبين منحدث مع صاحبه من المستشرقين أو صاحبه  
 من المستشرقات وبين مشتغل بتعاطي المرطبات والجميع في غاية الاحتشام وكال  
 الوقار والرجال لابسون ملابس سوداء كما دنهم في الولائم والاحتفالات  
 متحلون بالنياشين والنساء لابسات ما اعتدن لبسه في ذلك

كل ذلك والكونتيس ده لاندبرج تقابل ضيوفها بمزيد البشاشة وكال

الاشراح

وهي ألمانية الأصل ورثت من أبيها ما لا قدره بعضهم بخمسة عشر مليوناً من  
الفرنكات حسنة التربية مهذبة الأخلاق محبة للخير تساعد كثيراً من الجمعيات  
الخيرية وآحاد الفقراء تعرف وتكلم بكثير من اللغات كالفرنساوية والألمانية  
والانجليزية والاطليانية مع أنها ربما لا يتجاوز سنها الأربعين

وكان الفندق مزيناً من الخارج بسواطع الأنوار كالليلة السابقة والرصيف  
أمامه مملوء بالخلائق الذين أتوا رؤية أعضاء المؤتمر وكبار رجال الحكومة المدعوين  
وانتظار تشريف سمو الملك الى هذه الدعوة

وما لبث أن حضر سموه لابساً ملابس سوداء متعلياً بنياشينه يقدم حاشيته  
من الوزراء والأمراء فصعدت الموسيقى بالسلام الملكي الخاص ولما دخل حياً  
المدعوين الى أن وصلة فحيانا وسأل عن خاطر سيدي الوالد بواسطتي

وصار بعد ذلك يمضي باقي الحاضرين ويسلم عليهم نساء ورجالاً حتى جاء  
وقت تعاطي الطعام ففتحت محلاته وإذا بالموائد على طراز البلاد المتقدم ذكره  
مراراً الأماندة الملك فإنها على الطراز الأوروي المعروف فجلس الملك على مائدته  
وجلس معه عليها الوزراء والأمراء والكونتيس ده لاندبرج وبعض السفراء

وكان الملك حال دخوله الى الأكل وخروجه عنه أخذ أيد الكونتيس  
أما الملكة حرمة فلم تكن باستكم اثناء احتفالات المؤتمر جميعها بل كانت متغيبه  
في داخلية البلاد تبني تغيير الهواء لاعتدال المزاج وإزالة الأسقام

وبعد خروجه من محل الأكل الى محل الاحتفال أخذ يتمشي والرافصات  
ترقص والموسيقى تصدح الى أن صدحت بالسلام الخديوي وتبعه غيره والناس  
في ابتهاج والليل مجد في السبر حتى خفنا ان يدركنا الصباح فاثنتين الى محلات

النوم بنتغي الراحة لننشط لأعمال الغد

وذلك أنه من مقتضى البروجرام ويومية المؤتمر ان يشتغل اعضاء الأقسام في الحال المخصصة بهم من الصباح الى وقت الظهر وأنهم بعد ذلك يسافرون في الساعة الثانية بعد الظهر بقطار خصوصي مجانيّ مارين بمدينة أُنسالا الى جَمَلَا أُنسالا أي أُنسالا العتيقة وهي تبعد عن الأولى بمسافة عشر دقائق وبها تستقبل الأُسانذة والتلامذة اعضاء المؤتمر بالا احتفال اللائق ويقدمون لهم "رَحِيق الآلهة" على قبور "أودين" و"ثور" و"فرير" معبودات هذه البلاد قديماً ثم بعد هذا يهْدَى للمؤتمر باسم الملك أشر يخلد ذكر هذا المجتمع بين العلماء الى الأبد وذلك بحضور جميع موسيقات استكهم الحربية

ثم تكون العودة بعد هذا الى مدينة أُنسالا وبها يُضيف أهل المدينة وتلامذة دار المعارف أعضاء المؤتمر ويسمعونهم انغام الموسيقى الصوتية التي يترنمون بها من غير آلة

ثم تكون العودة من أُنسالا على القطار المذكور والساعة عشرة وربع مساءً والوصول الى استكهم يكون والساعة ١١ و٥٦ دقيقة أما الملابس فتكون الملابس اليومية المعتادة

المسير الى أُنسالا القديمة ثم الى أُنسالا الجديدة

وضيافة الطّابة والبلديّة بها

سار اعضاء المؤتمر على قطارين متعاقبين والساعة الثانية بعد الظهر من يوم الاربعاء ٤ سبتمبر سنة ١٨٩٠ الى جَمَلَا أُنسالا اي أُنسالا القديمة وكان الوصول

اليها بعد مسير نحو ساعتين فوجدنا في انتظارنا هناك خلقاً لا يحصي عددهم نقلتهم الواورات الى ذلك الحبل من استكمهم وغيرها من سائر انحاء المملكة وأبسالا القديمة الآن قرية لا تذكر بعدما كان لها من المجد في الأزمنة الخالية فإنها كانت مقراً للملك السويد أيام عبادة الأوثان وكان معبدها الشهر قائماً حيث الكنيسة الصغيرة التي بها اليوم

وبجوار هذه الكنيسة عدة أكمات أكبرها ثلاثة قطر الواحد منها ٦٠ متراً وارتفاعه ١٨ متراً أنسب الى معبوداتهم الثلاثة "تور" و"أودين" و"فرير" وقد كانت قبوراً لهم كما دأت على ذلك الاكتشافات التي حصلت أخيراً ومع شدة الازدحام بهذا الاحتفال كانت الأكام الثلاثة خالية منه لتخصيص اثنين منها بأعضاء المؤتمر والاحتفال بتقديم رحيق الآلهة لهم "إيدزوميل" بهما وتخصيص الثالث بتلامذة دار المعارف البالغ عددهم نحو ١٦٠٠ تلميذ لابسين ملابسهم الرسمية وهي عبارة عن بنطلون أسود وسترة سوداء ذات زراير صفراء وقبعة بيضاء قصيرة حاملين راياتهم وهي ثلاث عشرة راية حسب عدد فرقهم في الملوم التي يتلقونها تحيط بهم موسيقات استكمهم العسكرية مستكملات العدد والمدد وبوصول الأعضاء أخذ الأهالي جميعاً يقابلونهم بالترحيب والتحية وكذلك التلامذة وصدحت الموسيقات وتحركت الرايات إشارة الى السلام فكانت تسمع الأصوات من مسافة قاصيه

وصعد غالب الأعضاء على أكمة أودين فألقى حاكم أابسالا مقالة تشكر فيها للحاضرين الذين شرفوا المكان وتلاه حضرة الكونت ذه لانديرج فخطب خطبة معناها أن سمو الملك كلفه بان يقدم من طرفه الى المؤتمر تذكراً يجتهد الى



الأبد على شرط ان يتناقله رؤساء المؤتمرات جيلاً بعد جيل وهو قرن من الخريت طوله نحو نصف متر مكسوة بالفضة والذهب على شكل القرون التي كانت الآلهة القديمة تشرب فيها مشروبها المسمى إيدروميل وهو من جنس ما يقدم منه للأعضاء

وتلاه رئيس دار المعارف بأفسالا فخطب بالترحيب والتأهيل وتلاه غيره من الأعضاء والموسيقى تصدح بعد كل خطبة وجميع الحاضرين يصفقون ويرفمون أصواتهم بالاستحسان

وبعد الفراغ من الخطب دار على الأعضاء شراب الإيدروميل في قرون على شكل القرن الذي أهده سمو الملك

وشراب الآلهة هذا مزيج مصنوع من عسل وماء وبيرة لطيف الطعم والمذاق إلا إنه على ما يقال شديد الإسكار ويوجد منه في أفسالا عند باعة المشروبات على الدوام في سائر الأزمان أما في غيرها من بلاد السويد فلا يوجد إلا بالتوصية ولكن لا يحتاج تجهيزه إلا الى ثوانٍ من الزمان لأن الاجزاء التي يتركب منها متيسرة في كل مكان

وبعد الفراغ من الشرب قصد الأعضاء أفسالا الجديدة لحضور ضيافة التلامذة والأساتذة وأهل المدينة فركب بعضهم في الواورات وبعضهم في عربات حسب ما أحبوا ومن لم يتيسر له من الأهالي ما يركبه توجه اليها ماشياً وان كانت المسافة للماشي تبلغ الساعة على ما يقال

وكان معنا بأفسالا القديمة والجديدة صاحبنا السيو هيدين الشاب الذي ساح ببلاد الترك وغيرها على ما سبق

وكانت عودتنا الى أيسالا الجديدة بالسكة الحديدية فوصلناها في مسافة عشر دقائق ويتوصل اليها من استكلم بالسفن في فرع من بحيرة ميلار كما يتوصل اليها بطريق السكة الحديدية الذي سلكناهُ ويخترقها نهر فورزبه من الجنوب الى الشمال

وعدد سكانها نحو عشرين ألف نفس وهي آخذة في الاتساع يوماً فيوماً وشهرتها بدار المعارف التي بها

ودار المعارف هذه بناء فخر متسع مشيد بني في عشر سنين من سنة ١٨٧٧ الى سنة ١٨٨٦ وبها من الأساتذة المقررين خمسون ومن المساعدين لم نحو ذلك وعدد التلامذة فيها ١٦٠٠ منقسمون الى ثلاثة عشر قسماً بحسب ما يتلقونه من العلوم كما مرّ ويسكن كل قسم غالباً في جهة مخصوصة به في المدينة بمساكن يُديرُ حركتها أناس منهم يُعينون لذلك بانتخابهم

وبهذه البلد نظراً الى وجود دار المعارف بها كنبخانه من أجل كنبخانات السويد تحتوي على ٢٣٠٠٠٠٠ مجلد منها سبعة آلاف بخط اليد فيها من نفائس الكتب وبدائع الآثار ما تباهي به أحسن الكنبخانات وأهم غرائبها نسخة إنجيل ترجمها القسيس أوليفلاس في النصف الآخير من القرن الرابع للميلاد وهي مكتوبة بحروف من الذهب والفضة على مائة وسبعة وثمانين قطعة من الجلد حمراء هذا والضيافة التي أعدّها لأعضاء المؤتمر التلامذة وأسائدتهم وشاركتهم فيها بلدية أيسالا قد جعلت في قاعة التدريس الكبيرة بدار المعارف

وهي متسعة جداً تعلوها قبة في غاية الارتفاع جميعها مع هذه القبة مذقّب بصنوف التذهيب العجيب تسع لا أقلّ من خمسة آلاف نفس جعلت فيها

مدرجات تجلس عليها الطلبة ولكنها رُفعت من محلها المناسبة هذا الاحتفال ولم  
يبقى منها إلا ما لاصق الجدران وقد صارت تووير الحبل بالأضواء الكهربائية وأنصواء  
مصابيح الغاز مما جعل الليل أبهج من النهار

واجتمع الناس من كل فجح إلى هذا المجتمع وصارت الموسيقى تصدح بأنغامها  
المطربة وتشدو بأحسن ما اخترعه أرباب فن الموسيقى إلى أن أتت نوبة السلام  
الحديويّ في وقتها المعين لها باليروجرام فغنت به الموسيقى وتبته التصفيق وارتفاع  
الأصوات من جميع الحاضرين بقصدون بذلك أداء مراسم التحية لنا أرباب الوفد  
المصري بتعظيم سلام تبوعنا الفخيم

ولقد وجدت عند ذلك اريحية وبالحواس انتماشاً وفي القلب انشراحاً  
واستولى عليّ الطرب والابتهاج لما سمعتُ ورأيتُ من تعظيم وطني من هؤلاء  
القوم المجتمعين من مشارق الأرض ومغاربها بسبب تعظيم صاحبه وأميرو  
ثم أخذت الخطباء تخطب فمن وطني يتشكر للوافدين ومن وافد شرقي أو  
مستشرق يُثني على الأهلين ويبث مكارم اخلاقهم ويُطنب في حسن سيرتهم  
وان كانت الضوضاء مانعة السمع عن أكثر ما يقال لكن التصفيق لم يمتنع فحُب  
ختم كل خطيب المقال

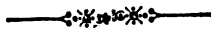
واستمرت الخطابة حتى جاء وقت استماع انغام الموسيقى الصوتية من  
التلامذة يترنمون بها كما تقدم من غير آلة وهي عالية الصوت والذكر في أوروبا  
فأصغى الحاضرون وأخذ التلامذة يترنمون حتى كأنهم موسيقى كاملة الآلات  
بالغة غاية الاستعداد وعددهم يزيد على مائة وخمسين ثم صعدوا بعد مساهمة إلى  
البالكون المطل على القاعة مشرفين على من بها لزيادة تمكن استماع من فيها وهناك

أنشدوا ما أخذ بالألباب وقضى بالعجب العجاب  
ثم آن وقت تعاطي الطعام وقد اصطفت موائده في الحلات الممددة له  
خارج قاعة الاحتفال فأخذنا التلامذة اليها وتولوا مؤانستنا وأخذنا نأكل  
ونشرب حلالاً طيباً وكانت الخادومات لنا نساء اكابر القوم وأمرائهم وقد تزيين  
بالزي الوطني وتولين خدمة هذه الموائد الموضوعة على الطراز البلدي إشارة الى  
كمال الاحتفاء وشدة الاعتناء

فالطعام كان لذيذاً وأصحاب الضيافة يا الفون في الإكرام وهوؤلاء الأميّرات  
لا يعادل ملاطفتهن وتواضعهن ومزيد التفاتهن وتتمام رعايتهن الأجلهن الفائق  
ولطفهن الشائق فتبارك الله أحسن الخالقين

وقد أراد التلامذة الموسيقيون ان يشاركوا الجمع في تحيّننا ومؤانستنا فجاؤا  
ليسمعونا في اثناء الطعام نعماتهم المطر به

وبعد الفراغ من الأكل أخذنا نتأهب للمسير فإن أكثر الليل قد مضى وموعد  
السفر قد انقضى والوابورات في انتظارنا فركبناها وسرنا حتى وصلنا استكم  
فأخذنا في النوم والراحة بقلوب منشرحة مرتاحة لآستعد في اليوم التالي أن  
ألقى على اعضاء الفصل الأول من القسم الأول من أقسام المؤتمر ما كتبتُه في  
الموضوع الذي اخترته



﴿ نبذة ﴾

في إبطال رأي القائلين بتعويض اللغة العربية الصحيحة  
باللغة العامية في الكتب والكتابه

في صبيحة يوم الخميس ٥ سبتمبر سنة ١٨٨٩ توجهنا الى سراي المؤتمر  
وقصدنا الحل المخصص بالفصل الأول من القسم الأول وكانت الأعضاء حاضرة  
به فالتقيت عليهم النبذة التي ألفتها " في إبطال رأي القائلين بتعويض اللغة العربية  
الصحيحة باللغة العامية في الكتب والكتابه " فكان لي الحظ الأوفى والأوفر لأن  
نالت من هؤلاء الأعضاء الأفاضل مزيد القبول والاستحسان والسعد الأتم لأن  
شكرني الرئيس عليها وخطب الأستاذ البارون ده كريمة خطبة في مدحها  
واستصوابها وبيان المقصود منها والفخار الأكل لإجماع الحاضرين على الإقرار  
عليها والسرور الأكبر بتصفيقهم عند انتهائها وتهنئتهم لي بتأليفها وهي هذه :

" ذهب بعض الناظرين في اللغات الشرقية من رجال أوروبا الى أن اللغة  
العربية المستعملة للتخاطب اليوم في البلاد التي يتكلم فيها باللسان العربي قد  
صارت في غاية البعد عن اللغة العربية الفصيحة الأصلية حتى صبح أن تعد كل  
منها لغة مستقلة عن الأخرى بحيث لو فرض أنه أتى الى جهة يتكلم أهلها باللغة  
المستعملة الآن كمصر وسورية من لا يعرف الألفاظ الفصحى لم يمكن ان يفهموا منه  
أو يفهم منهم إلا بعد طول المعاشرة والمخالطة

قالوا وغاية ما يمكن لقائل ان يقول في النسبة بين اللغة العامية المستعملة  
بين العرب اليوم وبين اللغة العربية الفصيحة هو أن اللغة الفصيحة أصل لهذه  
اللغة العامية وان هذه فرع تلك كما يقال إن اللغة اللاتينية أصل للغة الطليانية

وإن هذه فرع تلك

ثم رأى اهل هذا المذهب أن اللغة العامية وافيةٌ بمجالات أهلها في التفاهم ولم أن يستعملوها في جميع أنواع المعاني عالية ودانية علمية وأدبية وصناعية وشرعية وسياسية وبالجملة في كل ما يراد من معنى له مكان من ضروريات الإنسان او حاجياته او كمالاته ولم ان يستعملوها كتابة وتأليفاً كما يستعملونها نظماً اما اللغة الفصيحة فهي من البعد عنهم بحيث لا تصلح للتفاهم بينهم في ضرب من ضروب المعاني اللهم إلا اذا انفقوا في تعلمها أزماناً طويلاً وبذلوا في دراستها ما استطاعوا من جهد وقوة

وبنوا على ذلك أن اختصاص العلوم والآداب وفنون الصنائع واصول الشرائع ونحو ذلك باللغة الفصيحة بما يقضي على أهل اللغة العربية بالحرمان من التقدم في معارفهم وآدابهم بجميع أنواعها

وقد قال بعض مشاهير السياسة في الكلام على مصر ما نصه " وإخال أن أمل التقدم ضعيف ما دامت العامة تتعلم اللغة الفصيحة العربية لغة القرآن كما في الوقت الحاضر بدل أن تتعلم اللغة العربية المستعملة لأن نسبة اللغة المصرية الى لغة القرآن كنسبة الايطالياني الى اللاتيني والاغريقي الحديث الى الاغريقي القديم . وعربية الفلاح لغة قائمة بنفسها وقواعدها خاصة بها واذا لم تؤخذ هذه الاحتياطات الواجبة للمحصل على النتائج الفعلية من المدارس المتعددة التهذيبية لاستمر الجيل الجديد كسابقه غير صالح لخدمة وطنه سواء كان في القيادة العسكرية او في الصنائع او في الخدم العامة وتظل عبارة - مصر للمصريين - كما كانت اسماً بلا مسمى " انتهى كلامه

وبالجملة قد قالوا إن الأمة العربية إذا بقيت علومها وآدابها مُخْتَزَنَةً في عبارات الفصيحة كانت كأنها في لغة أخرى غير العربية ولا يصل آحاد الأمة الى حاجته من ذلك الأبعد ان يصرف الجزء الاهم من عمره في تحصيل اللغة فلو ان العلوم نُقلت الى اللغة العامية وهي لغة الاب والام وجميع الخطاء يتعلمها الصبي كما يتعلم المشي والاكل والشرب لكان عنده من فضل الزمن ما بصرفه في تحصيل تلك العلوم وهو في اوائل الصبا وكان الزمن الذي يدتفرقه في تعلم اللغة الفصيحة محفوظاً للتوسع في العلوم والآداب وبذلك يسهل تعميم الفنون اللازمة لحاجات الامة ونشأ في انفس جميع احادها بدون استثناء فان اغفلت هذه الوسيلة لم يوجد سبيل لتعميم الفنون ولا لتحسين التربية العامة وهكذا لج هذا الوهم بار بابو حتى كاد يلتحق بالاراء المعتد بها

اما نحن ففخائفهم ونذهب غير مذهبهم لوجوه

الاول ان ما يجدونه من الصعوبة في اختصاص اللغة الفصيحة بالعلوم والفنون واستئثارها بالكتابة سيجدونه في نقل العلوم الى اللغة العامية بل يجدون في الثاني ما هو اشد من الاول

فان اللغة العامية تختلف باختلاف الاقطار والبلاد بما لا ينقص عن الاختلاف بين العامي والفصيح بل ربما زاد فان جميع ما قالوه في صاحب اللغة الفصيحة اذا ورد الى بلد من بلاد العرب التي يتكلم فيها باللغة العامية وحاله مع اهل ذلك البلد وحال اهل البلد معه يكون بعينه او اكثر في مصري ذهب الى بلاد المغرب الاقصى او الجزائر او سورية وهكذا من يبجي من تلك الجهات الى مصر اذا كان لم يدخل المكاتب ولم يسبق له مخالطة اهل البلاد التي جاءها

وإنَّ لا نشك في انك اذا قلت لمصري عامي "كيف حالك" باللغة الفصحى من غير لحن تجده يفهم من هذه العبارة ما اردت بخلاف ما اذا قال له المغربي "أَشِيكَ" او "أَشِنْتَايَا" وكذلك فهم المغربي العامي اذا قلت له "كيف حالك" اسهل من فهمه لقول العامي المصري "إِزْيَيْكَ" وهكذا يفهم المصري قول العربي الفصيح "ما هو" بخلاف قول المغربي (أَشْنُوْا) او (شِيهُوْ) او قول السوري (شَكَلُوْ) وكذلك يفهم المغربي والسوري من قولك ما هو اكثر من قول المصري "إِيه هُوَا" (١) او "هُوَا ايه" وكذلك قولك للمصري "هذا الوقت" اسهل عليه فهما من قول المغربي "تَوَا" او "دِرْوَق" او "دِرْوَك" او قول الدابلسي "هَالَقِيْت" وقول البيروتي "هَالَاءُ" بتنخيم اللام والطرابلسي "هَالَاءُ" بترقيقها وقولك "عِمَامَه" اسهل عليه من قول المغربي "كَشَطَه" او الشامي "لَفَه" فإِنَّهُ لا يفهم اللفه الا بمعنى الثوب الذي يُلْفُ فيه الطمئل الصغير وهو رضيع غير مفصل عليه وقولك "النَّعْل" او "النعال" اسهل من قول المغربي "الصَّبَاطُ" و"كثير" اسهل من قوله "ياسر" او "بَايَزَاف" و"المَطْفَه" اسهل من "الزَّنَقَه" و"سفينه" اسهل من "شَقَف" او "شَقُوف" و"رَوَاق" اسهل من "بُرْطَال" وقولك "امضا" اسهل من قوله "خنفوسه" وقولك "امضيت الكتاب" اسهل من "خَفَسْت الكتاب" و"الكتاب مخنفس" وقولك "هل عندك ساعه" اسهل عليه من قول المغربي "نَمَّاشٌ مِّنْقَالَه" (٢) وقولك "كم الساعه" اسهل عليه من قول المغربي

(١) قوله (إيه هُوَا) المهدنة في مثل هذه الكلمة والتي بعدها نُقرأ ماله بين الفتحة والكسرة  
(٢) قواه "منقاله" هذه القاف نُقرأ عندهم كالفاف في نطق اهل صعيد مصر وكالجميم في نطق اهل القاهرة اي غير معطشة وانظر ما يكتب به مثل هذه القاف اذا اريد نقل



قدَّاش التعديل "و" "مُحْص" اسهل عليه من قول الشامي "أضامة" وهكذا  
ما يطول إيرادُهُ ولا ينحصر تعداده

وليس مرادنا هنا الترجيح بين لغة من اللغات العامية وغيرها بان نقول إن  
لصربية أسهلُ أو أرجح من السوربية أو المغربية مثلاً أو إحداها أسهلُ أو أرجح  
من المصرية بل أردنا ان نبيِّن أن اللغة الفصيحة بعد أن يُجتنب منها في تعليم الفنون  
الصنائع الغريبُ وغير المؤلف استماله هي بالنسبة لكل واحد من ذوي اللغات  
لعامية المختلفة أسهلُ وأقربُ تناولاً من اللغة الخاصة بغيره من لم يخالطه فاللفظ  
لعربي الفصيح بالنسبة للعامي المصري أقربُ من العامية المغربية والسوربية  
وبالنسبة للعامي المغربي أقربُ من العامية المصرية والسوربية وبالنسبة للسوري  
أقربُ من العامية المصرية والمغربية لما يطرُقُ أذآن الجميع من سماع ألفاظ  
القرآن والحديث والمواعظ وغير ذلك مما يعم الجميع كما سيأتي

وقد اتفق لي من نحو سنتين أنني جئت في بعض بلاد الشام مع سيدي  
الوالد فنقينا كثير من فضلاء نبلاتها ونجباء أديبائها منهم الفاضل الشهير الشيخ  
عبد المجيد افندي الخاني الخالدي النقشبندي فكنا نفهم منهم ويفهمون منا بالسهولة  
بجلافا في التكلم مع العامة الشوقة فكثيراً ما كانوا لاسيما اذا أسرعوا في التكلم  
يَسْتَبِمُ علينا وعليهم الكلام وينسد الباب دون فهم المرام حتى يترجم لنا الاستاذ  
الخالدي المشار إليه وكان يلازمنا أيام مقامنا بدمشق في كل آن ومكان فقد

الكتابة الى اللغة العامية انكتب بالالف وهي لا ينطق بها كالف المعروفة في قرأة القرآن  
فيلزم تمييزها عنها ام تكتب بالهيم فيلزم تمييزها عن الهيم الحقيقية والأكيف يتميز مثل قولنا  
(قده) اذا كتبت بالهيم من قولنا (جده) ومثل هذا كثير جداً

جمع بيننا وبينه من اللغة الصحيحة ما لم نجهه اللغة العامية بيننا وبين العامي  
 البحث وما ذاك الآن لغتنا العامية المصرية غير لغتهم العامية الشامية  
 وانفق في سفرنا هذا الى هذه البلاد أني دخلت أيام مكثنا بمدينة باريس  
 عاصمة بلاد فرنسا الى أحد محال التجارة بها وهو المعروف بمخازن اللوفر مع السيد  
 الوالد المشار اليه ورفيقينا بهذا المحفل النبيل من مصر فلقينا هناك بحكم الاتفاق  
 من غير قصد رجال من باعة البضاعة بذلك المحل سبق له إقامة مدة مديدة في  
 بلاد الجزائر حتى اعتاد انتكلم باللغة العامية المتداولة بها كأهلها فلما توسم في زي  
 ملابسنا أننا من أهل اللغة العربية وتحقق ذلك بالسؤال منا وهو إنما يعرف من  
 اللغة العامية المغربية ما عرفه يبلاد الجزائر أخذ يتكلم معنا بتلك اللغة مع طلاقة  
 وذلاقة لسان غير أن كثيراً من كلامه كان يُشكل علينا فما يفهمه منا إلا رفيقنا  
 الشيخ حمزه وكذلك كان كلامنا بالنسبة للرجل حتى يفهمه الشيخ الموما اليه وذلك  
 لأن الشيخ أقام سنين من عمره في بلاد المغرب وتونس فكان يترجم بيننا وبين  
 الرجل الى ان جاءت النوبة الى شراء ما يختص بي ورأيت التفاهم بيني وبين  
 الرجل لا يتيسر إلا بواسطة الترجمة فوجدت الأقرب تناولاً والأقل زمناً أن  
 يكلمني بلغته الفرنسية ورجوته في ذلك فأجاب وسهل تعاطي الكلام بيني  
 وبينه فكانت اللغة الفرنسية الأصلية بالنسبة له الطارئة بالنسبة لي أقرب لي  
 وكولاً من اللغة العربية المغربية العامية لمكان التباعد بينها وبين العامية المصرية  
 تالذا كان الحال مع من قميناد غير هذا الرجل من أهل المغرب من الحديثي  
 العهد بالإقامة في بلادنا لاسيما إن كان من أهل المغرب الأقصى فإن لغته العربية  
 المغربية تكاد أن تكون بالنسبة لنا رطانة أجنبية ولو تكلم بالعربية الصحيحة لكان

فهما حتى بالنسبة الى العامي منا أقرب من تلك بكثير  
 وأخبرني السيد الوالد أنه لما سافر الى البلاد الحجازية لأداء فريضة الحج  
 كان فهمه لكلام أهلها بل أعراب باديتها أقرب وأسهل مما مر بكثير جداً  
 لقربه الى اللغة الفصيحة وقد تُستغربُ الكلمة في استعمال أحدهم فيرجع اليها  
 من يستغربها في كتب اللغة كالقاموس فتوجد نصاً مثل لفظ الضلع بمعنى جانب  
 الجبل قال وقد سألت عامياً من أعراب البادية هناك عن معنى الضلع فقال الضلع  
 ضلع الجبل وأشار اليه و ضلع الإنسان وأشار الى ضلع نفسه فلما وافقت لغتهم  
 العامية صحيح اللغة العربية في البعض وقربت منه في البعض سهل فهم ما وافق  
 المستعمل في لسان العامة ووجود غير المستعمل فيه بكتب اللغة

بخلاف ما اذا لم يفهم المصري مثلاً قول الشامي في عاميته الشامية "قَالِشِين"  
 او "قُمبَارْ" او "مِنتان" او لم يفهم الشامي قول المصري في عاميته المصرية  
 "شَرَاب" او "قَفْطَان" او "عَنْتري" بمعنى الثلاثة المتقدمة على ترتيبها اولم يفهم  
 كلاهما من المغربي قوله في عامية المغربية "سَبْنِيَّة" بمعنى مندبل "وسَقْلِي" اذا  
 كان مشغولاً بالفضة و"تَشْمِير" بمعنى قميص ويقولون في جمعه "تَشَامِير" (١) او  
 لم يعرف المغربي ما سبق من كلام كل من الشامي والمصري فاين يجد الواحد منهم  
 بعينه اذا جاء الى أحد هؤلاء كتاب من غير لغته العامية فيه شيء من ذلك وربما  
 لم يكن في بلده او بلدة قريبة منها أحد من أهل تلك اللغة ولا معرفة بها عنده

(١) كذا سمعت من بعض افاضل المغاربة وسمعت من غير واحد منهم انه يقال  
 عندهم الواحد "تَشَامِير" والجمع "تَشَامِيرَات" وكلاهما يطقون به ساكن التاء اوله وهم  
 كثيراً ما يبدؤن بالساكن

ولا في شيء من كتب اللغة يجد قصده

فإذا كنت مثلاً في قرية من قرى مصر من غير مراكزها المختلطة بها أصناف  
الأم وأتاني كتاب من أحد أصحابي في الشام أو في المغرب على لفتته وفيه ما لا  
أعرف فماذا أصنع أفهمه بالكلمة وربما كان في حاجة ضرورية مهمة أم أسافر  
إلى موضع أجد فيه من يفهمني ذلك ولو كنت في أقصى الصعيد أم ابعث به إلى  
عارف باللغتين يترجمه لي كما تُترجم اللغات الأجنبية فقد أصبح كل مناً إذا تركنا  
اللغة الصحيحة الجامعة بالكلمة لا قدر الله اجنبياً عن الآخر من ذوي لفتته وبني جلدته  
بعد أن كان بيننا جامعة اللغة

هذا وما قد مناه من اختلاف اللغة أنه قد يوجد في إحدى اللغات العامية  
ما يخالها من ليس يعرفه شتماً أو عيباً أو ما يُسْتَحْيَى منه بالنظر إلى لفتته وقد وقع  
من ذلك لكثير من الناس ما لا يُحصى فما ظلك بمصري نزل بالشام في دار وتهدت  
له شامية أو شامي بعمل الأكل فقال المصري ماذا آكل فقيل له "كبة"  
والكبة في العامية المصرية مما يستعمل في فطام الدعاء على الزير إذ دونياً الخراج  
الطاعوني والعباد بالله تعالى وفي امثال العامية "سنة الكبة يدلغ لخط" يضرب  
لمن يعجب بنفسه وهو حقير في ذاته لدى عدم وجود من يعتد به كقول القائل

خلت البتاع من الرخاخ      ففرزت فيها البيادق

والكبة في عامية سورية طعام معروف لدى أهلها من أطيب ما يستلذ عندهم وإذا  
قال المصري للمغربي "بص" فهي عند المصري بمعنى النظر وعند المغربي بمعنى من  
المعاني المستهجنة للغاية

وكثيراً ما توجد في عامية بعض الجهات ألفاظ تعد عند غير أهل الجهة

سَخَنًا وَفُحْشًا بَلْ مِنْ أَمْحَشِ السَّخْفِ وَهِيَ عِنْدَ أَهْلِهَا مَعْرُوفَةٌ مَأْلُوفَةٌ لَيْسَتْ فِي شَيْءٍ  
مِنْ ذَلِكَ لَا أَسْتَحْيِي مِنْهَا الْعِذْرَاءَ فِي خَدْرِهَا

وقد اتفق لي من ذلك يوم دخلنا القدس في السياحة الشامية أن سألت  
امرأة صادفتها في الطريق عن موضع هناك وهو الفندق الذي نزلناه وكنت قد  
اشتبهت عليّ الطريق إليه فأردت أن تقول ما معناه "ها هو هناك" فأشارت إلى  
موضع الفندق وقالت كلمتين أرادت بهما ذلك المعنى يقضي بسببها الوهم من لم  
يألف تلك اللغة أول وهلة أن المرأة من فواحش الفواجر المهتكات فعميت من  
جهرها بذلك الكلام على قارعة الطريق بسمع غيرها من فتيات من النساء  
وكنت رأيتهما متقدمة في السن وذلك ما حملني على اختصاصها بالمخاطبة والسؤال  
خيفة ما قد يلحق الغريب من سوء الظنة فتأملت ثانياً لما استغربت ذلك منها  
فإذا هي كما رأيت أولاً مسنة عليها سمت وقار وسمت كمال وهي في أبعده حال  
ما كان قد ذهب بي إليه الوهم وسوء الفهم فلما تكرر سماع ذلك من بعض الفتيات  
بعد هذه المرة لم أجد سبباً لسوء الظن ولا أريد أن أصرح بأمثال ذلك وفي  
هذا كفاية لمن شاء ومن أراد ذلك فربما وقع له إذا تجاذب الكلام مع من لم  
يسبق له وفادة على مصر وجرت المناسبة إلى ما هو من هذا القبيل

و كل ما ذكرناه هو بالنسبة للحال الحاضرة اليوم أمّا لو نقلنا الكلام إلى ما  
قبل عشرين سنة مثلاً لتعيس عليه ما بهد مثل هذه المدة لكان الأمر أكبر لما  
نراه في العامية من التبدل والتغير بتغير الأعصار وعدم الثبات والاستقرار  
فلو فرضنا الكلام في سوري مثلاً جاء إلى مصر أو مصري ذهب إلى سورية  
قبل نحو تلك المدة لوجدنا المصري لا يفهم من السوري ولا كلمة واحدة فإن

المصري لو سمع من امرأة سورية أو رجل سوري من ذوي السن ممن لم يدخل المكاتب هذه العبارة وهي "سكلت الحثيم آل لي آل إينا" لم يفهم ماذا يريد منها والمراد "سألت الحكيم قال لي كل كينا" بل لو سمع شاب مصري شاباً سورياً من أهل بيروت يقول اليوم "وَعَاتٌ عَلَى إِجْرِي" لم يفهم ماذا يريد ومراده "وقفت على رجلي" وكذلك لو قال السوري للمصري "انظُرني هَلْأَجِي" لم يفهم منه أنه يقول "انتظرني حالاً أجي" ولو أراد أحد احصاءً ذلك للزمن أن يكتب سفرًا كبيرًا هو قاموس اللغتين السورية قبل عشرين سنة مع بعض السورية اليوم والمصرية اليوم

فمن أراد نقل العلوم والآداب من اللغة الفصحى إلى اللغة العامية لزمه أن يحول بين السورين والمصريين والبغداديين والتونسيين والراكشيين وغيرهم من يتكلم باللسان العربي ويجعل لكل فئة منهم لغة خاصة بهم في معارفهم وعلومهم وآدابهم ويصبح المصري إذا كتب كتاباً لا يفهمه السوري والسوري إذا كتب كتاباً لا يفهمه المصري وهكذا سائر الأقسام العربية فيفقد العرب ما عساه يكون بينهم من التعاون على العلم والأدب ويصيرون إلى حال من الفرقة اشنع مما هم فيه اليوم بل من دقق النظر في أحوال البلاد العربية يجد أن البلاد المصرية نفسها يختلف بعضها عن بعض بما لا يقل عن الاختلاف بين العامة وأهل اللغة الفصيحة الصحيحة فإن أهل الصعيد الأعلى يستعملون من الألفاظ وضروب التعبير ما لا يفهمه أهل البحيرة بل لأهل مديرية الشرقية مثلاً من الألفاظ ما لا يفهمه أهل مديرية الدقهلية الملاصقة لها الأمن تكرر سماعه لها بل لأهل المديرية الواحدة في بعض البلاد الفاظ تخالف ما هو مستعمل في معناها ببعض الآخر

والعربان كذلك

وهكذا نجد في سائر البلاد العربية في ما نعلم ولا نظيل في ايراد الأمثلة والشواهد على ذلك فوق ما مر

فمن أراد نقل العلم الى اللغة العامية لزمه أن يفرق بين أهل الاقاليم في معارفهم وأدابهم وبعدي بين افكارهم وانقلبت الأمة بسعيه الى أم مختلفة لا يفهم الأفراد من إحداها ما يقول الأفراد من الأخرى وهم اهل شريمة واحدة وفي سلطان حاكم واحد وكل واحد منهم في حاجة الى مةونة الأخرى في أقل الضروريات وأجلها

فان قال اهل ذلك المذهب إننا نضع كتاباً يحتوي على جميع اللغات العامية في الأقطار العربية او يحتوي على جميع الألفاظ المصرية مثلاً مرتبة على الحروف والأبواب ويعين فيه لغة كل ناحية من النواحي ونفسر بمفاهيم لغات سائر النواحي فاذا عثر أحد من أهل الغربية مثلاً على لفظ في كتاب لأحد من أهل جهة اخرى رآج ذلك الكتاب حتى يفهم مراده

قلنا لو تسنى ذلك لنا بالفرض لم يكن ذلك بأسهل من مراجعة الكتب اللغوية التي بأيدينا اليوم على أننا اذا اقتصرنا في كتبنا الصناعية والفنية التي يحتاج اليها عامة الناس على الموافق للاستعمال الحالي والقريب اليه من العربي الصحيح وتركنا الغريب والبعيد عن المستعمل لسهل الأمر جداً كأن نستعمل في تلك المؤلفات بدل لفظ " اللجين " مثلاً لفظة " الفضة " بمعناه فان الثاني مع كونه لفظاً صحيحاً فصيحاً في هذا المعنى هو كما تراه قريب من اللفظ العامي المستعمل لافرق بينها الأكرس الغاء في الصحيح وفتحها في العامي فلذا يفهمه العامي وغيره بخلاف

الأول ولذا ندعوه وستعمل الثاني وكذا نستعمل بدل لفظ "العَسَجِدِ" مثلاً لفظ "الذهب" لقرب الثاني من اللفظ العامي لا يفرق بينهما إلا بالدال منقوطة في الصحيح والدال غير منقوطة في العامي فلذا لا يتعسر فهمه وهكذا. ومن هذا القبيل ما قصدناه على سبيل التمثيل من استعمال كلمتي المنقوطة وغير المنقوطة في هذه العبارة بدل لفظتي المعجزة والمهملة الغالبتين في المؤلفات ولم نزاع هذه الطريقة في كل ما كتبناه هنا لانتنا نكتب للاخواس لا للعوام. فاذا اعتنينا برعاية ما ذكرناه اعني الاقتصار في المؤلفات التي تحتاج اليها عامة الناس كما ذكرنا لخاصتهم على ما لوف الاستعمال لم يبق من حاجة غالباً الى مراجعة الكتب اللغوية إلا بالنسبة لمن نصب نفسه للتبحر في معرفة مفردات اللغة وعلومها من العلماء والأدباء ومن يريد اللحاق بهم والترقي في درجات البلاغة الى درجاتهم وما ذاك بمتعين على عامة الناس ولا تدعوا اليه ضرورة بالنسبة اليهم ومن اراده ممن تسموه نفسه عن تلك الطبقة للتوسل به الى علوم التفسير ونحوها وإجادة صناعة النظم والنثر وما يتعلق بها وجد الكتب التي يحتاج اليها في ذلك حاضرة والطريق مسلوكة والطريقة سهلة والمرام على طرف الثمام بخلاف ما لو تركنا الطريقة الريبة في النطق والمكاتبه والتأليف كلياً وهجرناها ملياً فإن ذلك تندثر به تلك الكتب وتناسي ويضمحل أمرها ويتلاشي ويتداول الزمن يصبح الوصول الى ذلك المراد أصعب من خرط القتاد

على ان العمل في جمع متفرق اللغات العامية وتمييزها ما يصعب نجاحه كل الصعوبة فان واضع مثل ذلك الكتاب الجامع لا يصل الى الغرض منه حتى يخالط اهل كل اقليم بل كل ناحية ويسمع كلامهم في جميع المقاصد والاغراض



ليُسنَى لهُ بذلك الاحاطة بجميع الالفاظ وهذا يستغرق من الزمن والنفقة ما لو  
صُرِفَ بمضه في حمل الناس على التكلم بالفصح لآتى بالعرض المطلوب على أتم  
وجه واكمله

هذا كله اذا قصرنا النظر على مفردات اللغة العامية وما يوجد بينها من  
الاختلاف الفاحش فإن نظرنا الى هياآت التراكيب التي تختلف ايضاً باختلاف  
الأقطار والنواحي لاحتجنا الى فن نحو خاص بكل قطر أو بكل ناحية ولكان على  
العربي منا أن يتعلم كل نحو وضع لكل لغة حتى يتمكن من فهم ما يكتب في اللغة  
العامية من اي بلد من بلاد العرب وهذا يكلفنا من المشتات اضعاف ما يكلفنا تعلم  
نحو اللغة العربية الفصيحة

ونحتاج ايضاً الى وضع علم لرسم كلمات هذه اللغة العامية لتكون كتابة كل  
جهة جارية على اصول مضبوطة وطريقة واحدة والأصبار كل واحد من أفراد  
الناس يكتب بهوى نفسه على حسب ما يعين له من غير قاعدة مقررة ولا قانون  
ضابط فمثل "إلي" في العامية بمعنى "الذي" في الصحيحة هل تكتب بلام واحدة  
مثل ما يكتب "علي" في اللغة الصحيحة بلام واحدة مشددة جرياً على قاعدة  
الإدغام المرعية عند أربابها في النطق والرسم ام تكتب "إلي" بلامين بناء على أن  
تلك القاعدة خاصة باللغة العربية الصحيحة لا غيرها كما تكتب "فلي" من اللغة  
التركية بمعنى ذي شمر بلامين و (ألي) من التركية ايضاً بمعنى خمسين بلامين  
كذلك لعدم عارية الإدغام عندهم واختصاصه باللغة العربية الأصلية الصحيحة  
ومثل "قل لي" الحرفة من "قال لي" هل تكتب بلام واحدة مشددة ام تكتب  
بلامين متصلتين او منفصلتين وعلى كل هل تكتب بألف بين القاف واللام

على الأصل للفرقة بينها وبين "فُلْ لِي" المركبة من فعل أمر وجار ومجرور أم  
 تُترك الألف من الرسم لسقوطها في النطق وعلى كل تكتب بالهمزة بدل القاف  
 "أَلْ لِي" أو "آل لِي" أو "أَلِّي" أو "أَلِي" أو غير ذلك ثم على كل هل تكتب  
 بالهمزة في أولها بدل القاف لأن النطق بها كذلك في العامية في بعض البلاد مثل  
 القاهرة او بالقاف الحقيقية لأن النطق بها كذلك في بلاد اخر كرشيد او تكتب  
 بالجيم رعاية لحال النطق بها في بعض آخر كالصعيد لأن أهله ينطقون بها بما يشبه  
 جيمًا غير معطشة كالجيم العامية المتأداة في القاهرة او تكتب بالقاف ويرمز لها  
 بما يميزها عن القاف الحقيقية او بالجيم مرموزًا لها بما يميزها عن المعطشة او يوضع  
 لها حرفٌ جديد

وبالجمله يلزم وضع علمٍ للرسم في هذه اللغة العامية اذا نقلنا اليها الكتابة  
 والفنون لتتحد الكتابة فيها والأنتشرفي كتابتها الخلاف وعمل كل برأيه وعلى  
 حسبما يراه الصواب

ويتسع الاختلاف كثيرًا في رسم الكلمة الواحدة في بلدين مثلاً بل في  
 بلد واحد بحسب اختلاف الانظار فيما هو الصواب في الرسم وهم جراً الى سائر  
 ما يلزنا استحداثه من الفنون لنقل التأليف والكتابة الى هذه اللغة العامية وبعد  
 هذا كله نرجع ونقول إن الزمن الذي يكفينا لتعلم الفنون والقواعد لهذه اللغة  
 العامية من نحوٍ ورسم وغيرهما يكفينا لتعلم لغةنا العربية الصحيحة ونرجح وحدة  
 اللغة وعدم حرماننا من الانتفاع بمؤلفات أسلافنا فوق ألف سنة مع الاقتصار على  
 الضروري من تلك القواعد اللغوية بقدر ما يلزم لعامة الناس لا خاصتهم كما مرَّ  
 فإن قال احدٌ من اهل هذا المذهب لا يلزم وضع قواعد لهذه اللغة العامية

لأنها معروفة عند العامة والخاصة باستعمالها وتداولها في التكلم فيما بين أهلها قلنا لو كان الأمر كذلك لما اضطرت كل أمة من الأمم المتمدنة إلى وضع قواعد لضبط لغتهم التي يتكلم بها كبيرهم وصغيرهم وفاضلهم ومفصولهم مثل معرفة عابئينا للغتنا العامية في الأقل ومع ذلك احتاجوا الوضع القواعد فيها حسماً لما ينشأ عن عدم وجود القواعد من الخلل والمفاسد وقد بيننا بعضه

فإن قالوا إن الطريق الذي سلكه المتقدمون في الإحاطة باللغة العربية الفصيحة وحصر موادها وضبط قواعد النطق بها لذلك فيما نريد من ذلك للغة العامية قلنا كانت اللغة العربية وصلت إلى حد الكمال واستقرت على حالة رسيخت في الأذهان وثبتت في القرائح واختلط أهلها من جميع أطراف البلاد العربية حتى عرف كل منهم مجرى التخاطب عند الآخرين فكان البدوي من أهل اليمن يخاطب الحضري من أهل الشام والعراق فلا يرتاب واحد منها في لفظ مما ينطق به الآخر إلا أن يكون لفظ طراً من لغة أجنبية فمرّبهُ التوليد وهو مما لا يلتفت إليه في لغة واسعة ثم انقرضت الطبقة التي كان يعتمد بلفتها ويُسْتَشْهَد بكلامها في اثبات مفردات اللغة وعلومها واستقرت لغة القوم على ما كانت عليه إلى ذلك العهد لا تقبل تغييراً ولا تبديلاً ولهذا سهّل على واضعي قوانينها وحفاظ موادها أن يحيطوا بأطرافها ويأتوا على كل جوانبها وأفادها الشرع الشريف تأييداً وتأيداً وأمدّها أمداً مديداً بخلاف حال العربية العامية المتعملة اليوم فهي عرضة للتغيير والتبدل فحال العربية في هذا الزمان مخالف لما لها في تلك الأزمان كما أن حال أهلها الآن يختلف عن حال الأسلاف كمال الاختلاف

الوجه الثاني أن اللغة العامية لم تبلغ مبلغ لغة ثابتة في موادها ولا في هيئات

تراكيها حتى يعول عليها وتوضع فيها العلوم والآداب وانما هي تحريف لغة أخرى ولهذا نرى التبديل والتغيير فيها كما ذكرنا لا ينقطع وما ذكره من المثال غير صحيح ولن يصح فان اللغة التليانية او الإغريقية الحديثة لغة استقرت وأثبتت وصارت ملكة في الناطقين بها لا ينحرفون عنها كلهم متفقو الكلمة فيها غير متوفرة عندهم اسباب التغيير كما عندنا ولهذا بعثهم الباعث الطبيعي على اعتبارها مدار التخاطب في جميع المقاصد وليست الحال عندنا كذلك والفرق بيننا وبينهم ظاهر واضح لا يحتاج في بيانه الى الاسباب والاطناب في هذا الباب وانما نلمّ به بعض الامام وندع ما وراء ذلك الى تدبر من ينعم النظر في مجاري الاحوال الطبيعية وترتب المسببات على الأسباب فنقول :

كانت أمة العرب قبل الاسلام منحصرة في بلادها غير منتشرة في آفاق الأرض نريد انتشار الجماهير المجهرة والألوف المولفة للعبة والاستيلاء والفتوح لا انتشار الأفراد أو الجماعات القليلة للتجارة ونحوها من الأسباب فإن الثاني لا ينشأ عنه أثر ذوبال وأهمية بخلاف الأول ثم ظهر فيها الدين المبين الإسلامي وكثر وانتشر وقوي أهله وسارت الدعوة اليه على يد القائمين به الناصرين له الناشرين كلمته إلى من جاورهم ومن قاربهم ومن بعدهم وغيرهم وتوات على أيديهم الفتوح حتى انتشروا في مشارق الأرض ومغارها مؤيدين بالظفر ظافرين بالنصر وأسلم معهم من أهل البلاد التي احتلوها من أسلم فصار منهم وانقاد من لم يسلم فدخل في ذمتهم وأقام في كل صقع ناس منهم للقيام بالأمر وتقرير أحكام الشرع وتعليم أصول الدين وفروعه وحفظ البلاد التي دخلت في يدهم من الخروج عن كلمتهم واختلطوا مع أهل تلك البلاد على حكم الضرورة في المعاشرة

والمجاورة وسائر ما تستتبعه المساكنة والمجاورة وأمور المعاملة والتصق أهل تلك البلاد بهم واختلطوا معهم وتعلموا من لغتهم وعاداتهم ووسرى من كل فريق منهم أشياء إلى الآخر بحكم المخالطة وتوالي الأيام والأعوام عليها وانتقل ذلك إلى الأبناء بعد الآباء والأحفاد بعد الأجداد إلى أن صار أهل تلك البلاد التي دخلوها واستولوا عليها مزيجاً مركباً صدق فيه ما "قيل نبطاً استعربوا" <sup>(١)</sup> "وعرب استنبطوا" وإن يقال "عجم استعربوا وعرب استعجموا" وثبتت اللغة العربية في البلاد التي كانت تمكنت فيها تلك اللغة فضل تمكن كمصر مع ما طرأ عليها من التعريف والتغيير وازداد بطناً بعد بطن وقرناً بعد قرن لا سيما بعد أن نقلت ظلال دولة العرب وخلفهم على البلاد غيرهم من أمم مختلفة وأصناف من الناس متباينة تداواتها واستولت عليها كما دخلها أيضاً ولا يزال يدخلها أخلاط من الأمم للتوطن والاقامة كثير منهم موافق لأهل البلاد في أصل اللغة ومطلق التعريف مخالف لهم في كيفيته فيأخذون مما عند الأهلين ويأخذ الأهلون مما عندهم وهكذا صار وقوع التغيير بهذه الأسباب طريقة غير متغيرة عرفها من عرفها ولا ينكرها إلا من جهل أمرها

فذاكروه من المثال غير منطبق على الحال كما قلنا لأمر كثيرة منها أنك ترى الإيتاليانيين مثلاً إذا دخل عندهم رجل من أمة أخرى الإقامة بينهم فلغته غير لغتهم فهو إذا خاطبهم أو كاتبهم فإما أن يخاطبهم ويكاتبهم بلغته وهو نادر مع من يعرفها أو بلغتهم المبينة للغته فلا يحصل من التداخل في الحالين بقدر ما عندنا أما نحن فإذا دخل عندنا السوري أو المغربي مثلاً فأصل لغتنا ولغته واحد ولكنة

(١) النبطُ بفتح النون والنبيط قوم ينزلون بالبطائح والعجم خلاف العرب

عندهُ تحريف وعندنا تحريف آخر فيقع التداخل والتبادل الى غير ذلك مما قدمناه كما يعلم بالتأمل وصحة النظر فظهر أن المثال غير واقع وموقمه والقياس غير مصادف محلهُ ولا يقاس المثل الأعلى المثل ولا يصح القياس إلا عند عدم الفارق "والفرق مثل الصبح ظاهر"

ثم ان من تتبع أحوال اللغة العامية المستعملة عندنا وجد أنها كما تختلف باختلاف الأزمنة تختلف أيضاً باختلاف الاشخاص والامكنة فانك تراها ترتقي الى اقرب من موافقة اللغة الفصحى عند أهل العلم وعند البعض من يخاطبون العلماء وفي البلاد التي تنتشر فيها الجرائد وكما أنك ترى هذه اللغة عند هؤلاء ترتقي الى هذه الدرجة تراها تسفلُ وتنحط عن الفصحى عند من لا يعرفون سواها ولا حركة للسان الجرائد فيما بينهم وتغير هيئات المواد وصيغها وهيئات تراكيبها بحسب اختلاف الاشخاص ومراتبهم في المعرفة بلا تكلف لذلك ولا قصد اليه ولا تجد لفظاً له هيئة ثابتة عند العامة بحيث لو غُبرت تلك الهيئة لعدّلنا عندهم وغلطاً بل الاسان فيها مطلق عن كل قيد يذهب في الألفاظ حيث يشاء الناطق فلو أردنا تقريرها ونقل العلوم اليها اعسر علينا تعيين هيئة خاصة في المواد والتراكيب وكان حمل الناس على التزام تلك الهيئة أشدَّ عُسراً — ولكونها تعد تحريفاً لا لغةً وليس لها هيئة ثابتة ولا سيطرة لنا على لسان العامة مادام التحريف له عادة نقول اتنا حرصنا على هذه العادة التي سميها لغة لانؤمن ان نراها بعد قرن واحد قد صارت الى ما لا نتصوره الآن وباتي اهل القرن الثاني ويقولون فيما وضعنا اليوم مثل ما نقول في اللغة الفصيحة وهكذا يستمر التغير والتبديل في اللغة العامية فاما أن يتبعه التغير والتبديل في الكتب والكتابة كل زمان قرناً

بعد قرن وجيلاً بعد جيل تبعاً لتغير نطق اللسان كما يريدون ان يكون الآن حتى ما يفهم جيل من الناس لسان من قبلهم من الاجيال ولا يفهم لسانهم من يأتي بعدهم ويصير كل جيل منهم امةً قائمة بنفسها منفردة بذاتها وحدها عن قَبَلِهَا ومن بعدها وهذا الامر فضلاً عما يتبعه من طول العمل فيه وكثرته وتكرره والنساء في تقريره عصراً فعصراً لا يخفى ما فيه

وإما ان لا يتبع ما يحدث من التغيير والتبديل في النطق تغييراً وتبديلاً في الكتب والكتابه بل تبقى الكتب والكتابة ثابتة على ما يتقرر اول مرة - لو حصل - مها تغيير النكلم وتبدلٌ وحينئذٍ نرجع الى ما نحن فيه من ان الكتب تكون على لغة والنطق على غيرها ويضع التعب سُدًى ويصير العمل عقيماً عن الفائدة بل يزيد على ذلك أنا نكون بهذا العمل قد استحدثنا لغة زائدة فيزيد الطين بلة وتكون المؤلفات القديمة المؤلفة في أكثر من الف سنة في آفاق العالم وأقطار الدنيا مبنية على لغة مهجورة حينئذٍ وهي العربية الصحيحة وتكون الكتب التي تستحدث الآن على لغة غيرها وهي المامية المستعملة الآن التي ستهجر بعد ويكون التكلم على لغة أخرى وهي التي تحدث للنطق بعد جيل مثلاً فان تبع تغيير الكتب تغيير النطق والتكلم على الوجه الأول تكون لغة رابعة فان تغيير بعد ذلك ايضاً نستجد لغة خامسة وهكذا تتسلسل اللغات الى ما لا يتناهى لو حصل ذلك (لا حصل)

فان قيل إن اللغة العامية الحالية انما كانت عرضة للتغيير والتبدل لعدم نقيدها بالكتابة وتركها هملًا تتبع كل ريج بخلاف ما لوقيدت بالكتابة ودوت فيها الكتب وجرى عليها العلم والتعلم واستمر الحال جارياً على تلك الحال فانها

بذلك ترسخ وثبت ولا يعترها التغير  
قلنا هيئات فان اللغة الصحيحة ايضاً كانت مقيدة بالكتابة مدونة فيها  
الكتب جاريًا عليها التعلم والتعليم مؤيدة فوق ذلك بانها لسان الشرع والديانة  
ثم انقلبت الى لغة اخرى على ما يقولون فلم لا يجوز على غيرها وهو دونها ما جاز  
عليها وهي بهذه المثابه

فإن قالوا يلزم بعد تقرير هذه اللغة العامية وتقيدها بما ذكر ان نمنع العوام  
بالحكم والالزام عن التغير والتبديل في الكلام ونلزمهم الاستمرار على الحالة  
التي نترر الآن وعدم العدول عنها حتى ترسخ وثبت وتصير لغة مستقرة  
وعادة مستمرة

قلنا إن الوصول الى تلك الغاية لو امكن الحصول عليه انما يكون على ذلك  
بصنع المتصنع لا بحكم الطبيعة ولا شك أن حصول الشيء بالصنع لا يكون كحصوله  
بالطبع ثم هذا المنع والالزام انما يمكن لو امكن ويتم لو تم في الاجيال الطويلة  
وبالنسبة للاهالي خاصة وفي الجامع والمواقع الرسمية خاصة وفي المكاتب  
والمخاطبات التي تقصد بها الحكومة خاصة والأفكيف ومن اين يتأتى التحكم على  
الناس بالمنع والالزام في شيء من الكلام في المحاورة والمحادثة بين افرادهم ومع  
اهلهم واولادهم وعائلاتهم وقرباتهم وصحابتهم وسائر ذوي تعلقاتهم وفي خلواتهم  
وجلواتهم ومزارعهم ومصانهم ومحال حرفهم وصنائهم حتى تصير القاعدة عامة  
والنافذة تامة هذا ضرب من المحال وأمر انما يتصور في الوهم والخيال لا يخرج من  
القوة الى الفعل ومن القول الى العمل

والغرض الذي يقصدونه من تسهيل العلوم لا يزال مفقوداً في جميع



الأحوال فإن لسان العامي ليس تحت سلطة الواضع ولا سبيل لتقويهِ إلا الترتية  
والثقيف فإن كان الواضع نفسه ساعياً في ترويج التحريف واللسان مندفع اليه  
فلا ممسك له عنه ولا تكون لغة النطق هي لغة الكتابة ويعود الإشكال بعينه  
فلا بد لتسهيل التحصيل وتعميم التعليم من صرف النظر الى شيء آخر

الوجه الثالث أن اللغة العامية جملة مواد اختزلت من اللغة الفصيحة وأضيف  
اليها بعض الفاظ اجنبية من لغات الأقوام الذين دخلوا في اللغة ولم يستطيعوا  
اللحاق باهلها وانما حفظ منهما ما اشتدت اليه حاجة المتكلمين بها للتناهم في الاغراض  
المعاشية الظاهرة اما العلوم والآداب فلم يكن لهذه اللغة حظ منها فلو أردنا نقل  
العلوم اليها لكانت في حاجة شديدة الى استعارة المواد من اللغة الفصيحة وصوغها  
في تركيب تناسبها حتى ثم الفائدة فان لم نعمل احتجنا الى وضع لغة جديدة للعلوم  
والآداب نضمها الى اللغة العامية الموجودة ونسي المجموع لغة عربية عامة تحاكي  
لغتي الايطاليين والاعر بعيين الحديثين وانا نجد بعض الكتب التي ترجمت او  
أُلفت في سورية وفي مصر بعبارة تقرب من العامية لعجز المترجمين لما عن استعمال  
الفصحى في المفردات والتركيب قد صار بمنزلة الموجود في لغة اجنبية ولا يجد  
المطالع سبيلاً الى فهمه الا بالاستفهام من مترجمه او مؤلفه فاللغة العامية لغة  
قاصرة ولا سعة فيها للعلوم ولا للشرائع ولا للآداب ولا للسياسة فكيف يمكن  
الاستغناء بها عن اللغة الفصيحة

ولو أردنا الاطالة في ابطال هذا الرأي وايضاح الفساد في مقدماته لايتنا  
بتفصيل يحويه سفرٌ طويل وغرضنا الآن بحالة ثبت رأينا فان دعا داع للتفصيل  
واستيفاء الادلة والاكثر من الامثلة رجونا ان نفي بالغرض من ذلك

والذي نراه أن اللغة العامية خصوصاً في مصر وسورية وجزيرة العرب  
والعراق وتونس وطرابلس الغرب لم تبعد عن الفصحح بما تصير به لغة مستقلة فإن  
المواد هي المواد الاصلية بمينها إلا ما زاد عليها وهو قليل لا يلتفت اليه في تكارين  
لغة وهيئات التراكيب ترجع الى الهيئات المعروفة في تركيب الكلام العربي - غير  
انه قد عرض على المفردات تحريف وتغيير بنقص او زيادة لم يخف بها اصل اللفظ  
بميت لو جرد اللفظ من الزيادة او كل من النقص او صحح من التحريف لم  
يستبهم معناه على العامي فان العامي الذي يضع "الي" مكان "الذي والتي"  
فيقول "الي يفعل الخير ينول ثوابه" لو قيل له "بدل هذه العبارة" الذي يفعل  
الخيري نال ثوابه" لفهمه كما يفهم لفظه العامي ولا يزال الكثير من العامة يضع  
الذي مكان الي فيستعمل عاميته مع الفصحح كأنه مخير فيها كاللفظين المترادفين  
ولفظ هنا بكسر الماء لا تختلف عن هنا بضمها إلا بالحركة ولا ينقلب معناها  
عند العامي لو نطقت فصيحة وهذا هو الشأن في جميع الالفاظ المفردة وعلى  
نحوه يكون الخطأ في التراكيب فان الذي يفهم "الراجل جه" يفهم "جاء  
الرجل" والذي يفهم "ما عليهش" يفهم "ما عليه شيء" والذي يفهم "إبهده"  
او "شهاد" من مصري او سوري يفهم "ما هذا" "واي شيء هذا" وما شابه  
ذلك من الاستعمال الفصحح وقد تقدم شيء من هذا في مقارنة اللغات العامية  
فالتحريف وفساد التركيب لم يذهب بالعامية عن فهم الصحيح بالرة بل هم يفهمون  
منه ما اتفق مع الفاظهم في المادة وانما يعي عليهم فهم الغريب  
واما قول ارباب ذلك المذهب "لو فرض أن اتى الى جهة يتكلم اهلم باللغة  
العامية المستعملة الآن من لا يعرف إلا اللغة الفصيحة لم يمكن ان يفهموا منه او

يفهم منهم الى آخره "فما يخالف العيان والمشاهدة فطال ما شوهد كثير من يأتون الى مصر يتكلمون بالعربية الصحيحة مثل بعض الجراكسة الذين لم يتعلموا من العربية إلا الفصحى وليس لهم كتابة إلا بها وبعض المغاربة من اهل فلانة وغيرهم فيتكلمون باللغة العربية الصحيحة فيفضون ما ربههم ومن اعضاء هذا المؤتمر الحبر العلامة الشيخ محمد محمود الشنقيطي سمعناه يتكلم في مصر باللغة الصحيحة فيفهم غيره ويفهم من غيره وجاء قبله من اهل سقطو الشيخ عثمان بن جم ولم يكن يتكلم إلا بها وكان يفهم ويفهم حتى اعتاد بعض العامة على التكلم معه باللغة الصحيحة من كثرة المخالطة وأمثال هذا كثير وكان العلماء لا يتكلمون إلا باللغة الفصيحة ولم يكن بينهم وبين العامة تزجان وأما ما يحكي عن بعض العلماء من انه كان يسكن في بعض الاماكن المعروفة في مصر بالوكائل فقال للبواب ذات ليلة يأمره بفتح الباب "فتحاً بواب مصدر" تاب عن فعله "فلم يفهم البواب منه وظنه يشتمه وشكاه في صبيحة الليلة الى شيخ الجامع زمن العلامة الشيخ القويسني فإذ هي الأم التندق في الكلام ولو اقتصر على ان قال "افتح" لفهم البواب بالسهولة ووافق العامي ولفظ القرآن وفهمه كل من سمعه من العامة بلا أدنى صعوبة

وكيف لا يكون ما نقول وجميعهم يحفظون شيئاً من القرآن الكريم يتلونه في صلواتهم والغالب منهم يضم الى ذلك شيئاً من الأدعية والأوراد وشيئاً من الحديث يستشهد به ثم هم في كل يوم جمعة يسمعون الخطبة باللغة الفصيحة وما من سامع منهم إلا تظهر عليه علامة الفهم بما يظهر على وجهه وفي حركات بدنه ثم هم يسمعون الوعاظ في المساجد والكثير منهم يحضرون في دروس العلم فهم وان

لم يُخسِنوا النطق في كلامهم جملةً فهم يفهمون الهمّ إلا ما كان من الغريب او معقد التركيب

وفساد النطق ليس من الملكات التي يلحق محوها بالمستحيلات كما يزعمون بل إزالته أيسر من جعل اللغة العامية لغة مستقلة يتفاهم بها في العلوم والاداب وتوضع لها القواعد وتؤسس لها القوانين وما على طالب ذلك الا تعميم التعليم والزام المتعلم بتقويم لسانه عند النطق وتصحيح عبارته عند الكتابة من مبداء التعليم الى نهايته فان المواد لا اختلاف فيها الا بنوع من التحريف كما قلنا وهيئات التأليف لا فساد فيها الا بنوع من سوء الترتيب فاصلاح ذلك لا يزيد على اصلاح لغة الطفل اذ ينطق بها وهو في سن الستين او الثلاثة محرفة سيئة التأليف ثم لا يزال يصلحها لما يصلحون حتى يكون كاجدهم وهو في الخامسة او السادسة من عمره واما ما يروونه من صعوبة المسالك الى تحصيل اللغة العربية الصحيحة وتسعر نيلها في الازمان الطويلة فذلك لانراه الا من اعوجاج طرق التعليم وفساده مذاهب بعض المعلمين فيه لا من بعد اللغة نفسها عن يد المتناول

فالذي نراه لتسهيل العلوم على العامة ان تصلح لغتهم بالتقويم على النحو الذي قلناه ثم تكتب الكتب في الاداب العامة والفنون الابتدائية التي يجب تعميمها ونشرها بين افراد الامة كافة باللغة الفصيحة على شريطة ان لا يخرج الكاتب عن المفردات المستعملة في لغة العامة فيجمع في تلك الكتب بين موافقة الاستعمال والصحة فاذا اراد ان يقول "مغلق" مثلاً فلا يقول "مرتج" لانها بعيدة عن الاستعمال العامي وقدمر شي من ذلك ولا يقول ايضاً "مققول" من اقل بل يقول منه "مقل" ولا مغلوق ايضاً فإنها رديئة متروكة والفصيح "مقلق"

فاذا كان المعنى لا لفظ لهُ فيما يقول العامة فيأتي بلفظ عربي ثم يفسره بما يوضح  
 معناه ان لم يكن معروفاً وما دخل في اللغة العامية من الالفاظ الاجنبية يمكن  
 طرحه منها واستبداله بأفضل منه من اللغة العربية والأحسن والأقرب للاعتداد  
 والاعتداد ان يكون هذا بمعرفة جمعية علمية تألف من مشاهير الافاضل كما ذكره  
 سيدي الاستاذ الوالد في آخر كتابه الذي ألفه في المقارنة بين الوارد في نصوص  
 الشرع والوارد في الهيئة فانه اذا كان اختيار اللفظ بمعرفة من يوثق بهم ويمتد  
 بحسن اختيارهم قول بالقبول وتناوله الاستعمال وتى استعمل عند بعض القوم  
 سار في البقية وتمكن في لغة الكافة كما نراه في لفظ اللجنة والمؤتمر مثلاً فانها قبل  
 عشرين سنة لم يكونا معروفين في معناها الأ عند البعض من اهل العلم خاصة وقد  
 صارا من بعد استعمال صاحب الجوائب لهما واتباع اصحاب الجرائد له على ذلك  
 من الالفاظ التي لا يخفى مفهومها

هذا في المفردات اما هيئات التراكيب فتكون على اقرب ما يمكن من تأليف  
 العامة على شرط الصحة والفصاحة ثم بعد ذلك ينظر في اللغة الفصيحة ويطلب  
 منها ما يحتاج اليه في التعبير عن المعاني التي لا لفظ لها على السنة العامة في انواع  
 الفنون والاداب لمن يتني الارنقاء فيها الى اتص غاياتها فتكون سمة لغة الشخص  
 على قدر سعة علومه ومعارفه أما البلقاء والفصحاء وأهل الطبقة العليا من الكلام  
 فلم في خطاب بعضهم بعضاً ما لا يكون لغتهم ولا يجب على أحد هم ان يجنب من  
 الالفاظ وصور التراكيب إلا ما يذكر عند علماء المعاني والبيان وأهل الذوق من  
 حفظه اللسان وأما في مخاطبة المامي فيجمل بهم ان ينزلوا الى الطبقة التي يفهمونه  
 بها فانهم يمكنهم ان ينزلوا اليه وهو لا يمكنه ان يصعد اليهم وبهذا تمتاز طبقة العامة

عن طبقة الفصحاء البلغاء مع اتحاد اللغة وسهولة الفهم على أهل كل طبقة فيما يلائم حالها

فمن كانت له همة تسوقه إلى اصلاح في علوم العرب ولقمتهم رجونا له النجاح اذا أتم النظر في الطريقة التي ذكرناها وتكميلها وتعديل طريقة التعليم وتسهيلها حتى تكون أقرب الطرق للتوصل إلى المقصود من نشر العلوم وتعميمها مع بقاء الوحدة في اللسان وانتفاع المصري بكتاب السوري والسوري بكتاب المصري وكليهما بكتاب المغربي وهلم جراً واستفادة كل عربي مما يكتب الآخر في أي قطر لأن المواد على هذا لا تختلف عما هو موجود في كتب اللغة المحفوظة عند جميع أهل اللسان فما استبهم من الألفاظ سهّل مراجعة المعجمات لفهم معناه ومن طرق التمديد والتسهيل والاصلاح التي اشرنا إليها الاقتصار للتعلم على اللازم الضروري دون سواه في غير الفن الذي هو بصدد أن يتخذ صناعة له وحرقة خاصة يستعين بها على معيشتهم وانتفاعهم من وطنهم وانتفاع من غيره مع كمال الاعتناء بمزيد تمكينه في ذلك اللازم بزيادة التمرين على الاستعمال وتطبيق العلم على العمل ثم مساعدة التعقل بالنظر والمشاهدة فيما يستدعيه ذلك مثل الطبيعة والكيمياء وليقس ما لم يقل فقليل يتقنه المتعلم ويتمكن منه حتى يصير له ملكة راسخة خيراً جداً من كثير يحفظه عن ظهر قلبه من غير ان يعرف له معنى ويعيده على وجه ما سمعه كما يقول البيهقي

واللازم الضروري من علم العربية لكل ذي حرقة سواه ليس بكثير يعطل عن غيره لغاية أن يختار من أجل ذلك ترك العربية الصحيحة بالكلية بل هو ربما لا يزيد عن قواعد اللغة العامية لو أريد ان يجمل لها علوم وقواعد كما يراه من

يذهب ذلك المذهب اذا أتى الأمر من بابهِ وسَهْلُ سبيلهُ وأزِيلُ وعَرَّةُ  
وما أوهم العسر وهوَلُ الأمرُ الأما قد يكون من ركوب التعاسيف في  
التعليم وعدم الاعتناء برعاية ما نتأكد رعايته من معاملة كل صنف من المتعلمين  
بما يليق به ويناسبه بالنظر الى ما هو معد له فاذا اعتني بذلك سَهْلُ الأمر ولم  
يبق بنا أدنى حاجة لترك لغتنا الجامعة لأشتاتنا الموروثة عن أسلافنا

ثم في هذه الطريقة التي اخترناها ما يحفظ على العرب آدابهم وعلومهم التي  
أودعها كتب الأقدمين فان العامي متى نَقَوَّمْ لسانه كما يقوم لسان الصبي على  
ما قلنا وكبت له الكتب القيمة بالعبارة السهلة واستنار عقله بما أودعته من  
الآداب والأفكار الصحيحة رأيتُه على مقربة من اللغة الفصيحة لا يبعد عنه تناول  
ما فيها فلا يحرم من تاريخ أمته ولا من أصول شريعته ولا من الآداب المودعة في  
السنة النبوية ولا من الفوائد الجملة المطوية في الأخبار العربية كل هذا يكون  
قريباً من العرب جميعاً اذا سلك بهم تلك الطريق القوية ولا يحتاجون في علم  
ذلك الى العناء الشديد في نقل جميع علومهم المودعة في كتب لغتهم الى تلك اللغة  
الأخرى التي ظننا من ظن لغة جديدة لاسبيل لانتشار العلم الأ باعتبارها كذلك  
وآخر الكلام أن اللغة العربية الفصيحة هي سبيل تقدم العرب في جميع  
أحوالهم فان انبعث الناصر لها الى العمل من وجهه أشرقت على العرب انوار العرفان  
من مطالع لغتهم الشريفة واطاء عليهم من سناها ما اضاء على أم العالم اجمعين عدة  
قرون لم يخف علم خالها على الناظر فيها والله أعلم اه

وقدم حضرة رفيقنا الفاضل محمود افندي عمر كتابه الذي ألفه في الأمثال  
العامية وسماه "أمثال المتكلمين من عوام المصريين" وقد ضمنه كثيراً من أمثال

العامّة مشروحة بما يناسبها من أمثال العرب والحكم والأشعار فنال من حضرات  
الأعضاء الرضاء والقبول كما هو المأمول وصفقوا له استحساناً  
وبعد الفراغ من أعمال هذا اليوم بالموتمر وتماطي طعام الغداء انصرفنا  
نتفرج في انحاء المدينة مارين بشوارعها مستكشفين لمحاسنها وبدائعها الى قرب  
الساعة السادسة بعد الظهر فعدنا الى الفندق ولبس سيدي الوالد ملابسهُ الرسميّة  
و بقي ينتظر في صالوننا حضور عربات السراي للتوجه بها الى الضيافة التي  
أعدّها سمو الملك في قصره الماركي لروّساء الوفود في هذا المساء وقد حضر الى  
الصالون حضرة الفاضل صاحب العطوفة مدحت افندي ممثلياً هو ايضاً بملابسه  
الرسميّة التشرّيفيّة وجلس معنا في الانتظار حتى بقي من السّاعة السادسة بعد الظهر  
دقائق فحضر حضرة الكونت ده لاندبرج وأخذها في العربة الملوّكّة الى سراي  
الملك والناس مصطفون من باب الفندق الى السراي المذكور



### ✽ وَايْمَةُ الْمَلِكِ الرَّسْمِيَّةِ ✽

لما وصل سيدي الوالد وصاحب العطوفة مدحت افندي الى القصر استقبلها  
رجال التشرّيفات وصعدوا بها الى قاعة الاستقبال وهناك وجدا من سبقها من  
المدعوين واقفين يتحدثون فسلمّا على من عرفاه وأخذوا يتحدثان مع من أراداه  
والمدعوين يتواردون حتى بقي من الساعة السادسة نحو خمس دقائق فاقبل الملك  
لابساً ملابسهُ الرسميّة يتبعه وزراءهُ ورجال معينه وياورانهُ وصاغح ضيوفهُ وأخذ  
بلاطف كلاً بمسب ما يراه الى ان أتى رئيس الدائرة الخاصة وعرض على الملك  
ان مائدة الطعام قد هيئت



فدعى الملك الحضار ودخل معهم قاعة الطعام وإذ اهي من أبعج الهلات  
 نامة الترتيب والنظام وجميع أواني المائدة من الفضة الخالصة فجلس المدعون  
 كل في الموضع المدله المرسوم عليه اسمه وكان عرّف كلاً منهم بذلك قبل  
 الدخول رئيس التشريقات فكان عن يمين الملك رئيس وفد العجم حضرة محسن  
 خان وعن يمين هذا البارون ده كير وفند النمسا وعن يمينه سيدي الوالد وعن  
 يمين سيدي الوالد حضرة الكونت ده لاندبرج وكان عن يسار الملك وأمامه باقي رؤساء  
 الوفود والوزراء ورئيسهم ورجال معيته وبعض المعتبرين من علماء السويد مثل  
 المسيو ديرنهم رئيس المؤتمر عن السويد وقد بلغ عدد جميع الحاضرين في هذه  
 الوليمة نحو الأربعين

فأكلوا والملك يلاطفهم بأحسن الكلام حتى شرب سموه على صحة  
 الجناب الحديوي الاغتم فأجابه السيد الوالد متشكراً مثنياً على سموه الثناء الجميل  
 وشرب سموه على صحة من أراد من الملوك الفخام واستمر تعاطي الطعام الى انتهاء  
 أصنافه وكانت متقنة لذيدة وقد بلغت بين لحوم وطيور كما يتضح من القائمة  
 المعمولة بها اثني عشر صنفاً سوى اصناف الحلواء والفواكه والمشروبات

وبعد الفراغ من تعاطي الطعام انتقل الملك والمدعون الى كتبخانة السراي  
 وشربوا القهوة بها والملك مستمر على الموائسة والملاطفة ثم انصرفوا بلباسهم الرسمية  
 الى تياتر الأوبرا الملوكي حيث دعاهم الملك وباقي اعضاء المؤتمر اليه



## \* دعوة أعضاء المؤتمر الى الأوبرا الملوكي \*

لم تتم الساعة الثامنة من المساء حتى حضر الملك ومعه ضيوفه ووزراؤه ورجال معيته الى التيانر وكانت تواردت اليه باقي أعضاء المؤتمر اذ كانوا دعوا من قبل الملك للحضور فيه كما مر

فجلس الملك في غرفته المخصوصة به مقابل جهة اللعب "السين" ومعه رئيس وفد العجم وجلس في الغرفة التي على يمينه صاحب العطوفة مدحت افندي مع الكونتيس ده لاندبرج وسفير ايطاليا باستكم وجلس السيد الوالد مع وافد فرنسا في الغرفة المجاورة لها وجلس غيرهم في باقي الغرف وفي المواضيع التي أجلسهم فيها رجال التشريقات والجميع بالملابس الرسمية من وزراء وامراء واعضاء وكان المنظر في غاية البهجة والطف والمكان على غاية ما يرام من الانتظام

وبتام الساعة الثامنة ارتفع ستر التيانر عن لعبة "عائده" وهي لعبة وضعها مؤلفها برسم مصر منذ سنوات وأول لعب بها كان بمصر وهي تشخص وقائع مصرية في زمن الفراعنة ولا خفاء في مناسبة ذلك بالنسبة للاعضاء المستشرقين وقد احسن في التمثيل المشخصون والمشخصات وأجادوا كل الاجادة في الرواية والإلقاء واطربت الموسيقى الحاضرين بالطف النعمات

وكانت تقدم الى الاعضاء بين فصول اللعب المرطبات والمشروبات واستمر الأتس والابتهاج الى فراغ التشخيص فصفق الحاضرون للملك تشكراً واتبعوا التصفيق بهوزاه اربع مرات فأجابهم مشيراً بيده متبسماً وانصرف وانصرف كل الى مكانه وقد مضى من الليل نصفه

هذا وفي پروجرام المؤتمر ويومياته أن جميع أعضاء فصوله سيجتمعون في

جلسة عمومية تحت رئاسة سمو الملك في اليوم التالي وهو يوم الجمعة ٦ سبتمبر سنة ١٨٨٩ في الساعة ١١ قبل الظهر وأن الأعضاء مدعورون في الساعة ٤ بعد الظهر الى مركز ادارة التليفون للتخرج وسباع قطعة أوبرا بواسطة التليفون تلب برسهم في التياتر الملوكي فيسمعونها بهذه الوساطة كأنهم في محل التياتر وانهم بعد ذلك مدعورون من طرف بلدية مدينة استكلم الى منزله هسأباكن في الساعة ٧ بعد الظهر بالملابس الرسمية فيجدون الواورات البحرية في انتظارهم عند رصيف فندق جرانداوتيل وان العشاء سيكون الساعة ٩ والعودة من الساعة ١٠ الى نصف الليل حسب ما يرغب من ينصرف

## اجتماع فصول المؤتمر بصفة جلسة عمومية

( تحت رئاسة الملك )

اجتمعت اعضاء الفصول تحت رئاسة الملك بقاعة الافتتاح في اليعاد المحدد لابسين ملابسهم العادية وقد أحضر جسم من أجسام أموات المصريين القدماء " موميا " المحفوظة بمتحف استكلم فتكلم بمناسبة ذلك نحو خمسة من الخطباء المشغولين بالآثار واللغات المصرية ومنهم بروكش باشا الالماني الشهير الذي كان رئيس مدرسة اللغات القديمة بمصر وتلامذته بها الى الآن فخطب احدهم في كيفية توصل قدماء المصريين الى حفظ اجسام امواتهم وجعلها لا تبلى على ممر الدهور وامتدح مهارتهم في ذلك حتى إن علماء هذا الوقت لم يصلوا الى ما وصلوا اليه مع تقدم العلوم والمعارف الآن تقدماً زائداً مستديلاً بذلك على سعة اطلاع المصريين القدماء وزيادة معارفهم الى حد لم يصل اليه غيرهم الى هذا الزمان

وخطب آخر في من يكون هذا الجسم وانجر كلامه الى تطريق الاحتمالات ثم تلاه آخر متكلماً في شأن من سبق من الفراعنة وأحوالهم وعلو أعمالهم ثم غيرهم متكلماً في غير ما ذكر

وتكلم سوى هولاء من العلماء والبلغاء بما رأى ان يتكلم فيه بلغته التي اعتادها وأنشد أحدهم وهو الراهب الهندي قصيدة بلغة البراهمة "سانسكرت" في مدح الملك والمؤتمتر طرب لتلاوتها الجميع لما أبداه حال التلاوة من حسن النغمات وكان الملك يثني على كل خطيب بعد الفراغ من خطبته تشجيعاً له وتعظيماً للعلم وذويه حتى انتهت الساعة الثانية بعد الظهر وانقضت الجلسة وانصرف الملك وانصرفنا بعد أن صاغ من شاء من الوفود وكنا من نال هذا الحظ وقد سأل بواسطتي سيدي الوالد من باب الاعتناء به عما اذا كان يريد التوجه الى وليمه بلدية استكمهم في هذا المساء محتتماً ذلك بقوله فيها " فنظريه كثير " مثل ما قال له في وليمه قصر درو وتنجهلم كما تقدم



### ❖ التليفون في استكمهم ❖

ان مدينة استكمهم لمن اعظم المدن التفاتاً لامر التليفون والاعتناء بشأنه وكثرة استعماله فلما دعتنا شركة التليفون بهذه المدينة ليئنا الدعوة بغاية القبول وتوجهنا الى محلها وهي طبقة عليا في بناء متسع وسط المدينة وبهذه الطبقة نساء كثيرة يبلغ عددهن نحو الخمسين تشغل كل واحدة منهن بتوصيل قسم من المشتركين الى الجهات التي يريد التوصل اليها واشتغال كل منهن بذلك مستمر لا ينقطع لكثرة الطلب فيمسكن في آذانهم مسمماً يسمعون به الطلب بعد الاستفهام عنه

من الطالب فيوصله في طرفه عين الى الجهة التي أرادها ذلك الطالب  
وان اعمال هذه النسوة لمن أصعب الأعمال وادقها وأوجبها الى الحركة  
والالتفات وهن وان كن يتبادرن هذه الاعمال مع امثالهن في كل بضعة ساعات  
لكن عملهن هذا يستلزم تأثراً في السمع واللمس فتتأثر الاعصاب من ذلك حتى  
ان بعضهن يجئن كما اخبرنا بذلك مدير هذه الشركة

فبعد ان تفرجنا على هذه الاعمال والمواصلات وكيفية دعانا المدير لتعاطي  
المربطات ونقلنا بعد ذلك الى قاعة متسعة أعدها لسماع القطعة التياترية التي تُعطي  
في التياتر برنم هذا الاحتفال وقد أعد فيها مسامع كثيرة فأخذ كل مسمعا وكانت  
أنت ساعة البدء فسمعنا الموسيقى كأنها في الجهل الذي نحن فيه وسمعنا غناء من  
يفنون ونغماتهم وحسن ألحانهم بطريقة واضحة تدل على تقدم أعمال التليفون في  
هذه البلاد

واذ قرب وقت الوليمة التي اعدتها بلدية المدينة اسرعنا في العودة الى الفندق  
للبس الملابس المعتادة في الاحتفالات حسب ما ورد في تذكرة دعوة هذا المساء



## ❖ وليمة مدينة استكهلم لاعضاء المؤتمر ❖

( في منتزه هسلباكن )

أعدت المدينة هذه الوليمة احتفالاً باعضاء المؤتمر في منتزه هسلباكن وهو  
على جزيرة صغيرة تسمى " ديورجيزدن " بشرقي العاصمة تبعد عنها قليلاً  
جعلوها منتزهاً واحداً في غاية الانتظام منتشراً في انحاءه محال الأكل والقهوة  
والبيرة والالعاب والتياترات فاستجمع أسباب الأُنس والصفاء وتكاملت فيه

دواعي السرة والهناء حتى رآه بعضهم في نظره أجمل من "غابة بولونيا" باريس  
والطف من "برآتر" ويانه والحق الذي لا يختلف فيه اثنان أن هذا المنتزه من  
أحسن منتزهات الدنيا واجملها واكملها

وفي وسط هذا المنتزه العام منتزه خاص يعرف بمنتزه هسلباكن به قصر مشيد  
البناء في غاية الزخرفة والزينة له طبقتان يشتمل كل منها على قاعات متسعة  
يرجع اغنياء هذه الديار وامراؤهم على غيره في التنزه وتعاطي الطعام والشراب  
وهذا القصر هو الذي أعدت البلدية فيه الوليمة لاعضاء المؤتمر وانارته هو  
ومنتزه بانوار الكهرباء والغاز حتى صار في غاية البهاء وجمعت فيه الموسيقىات نترنم  
باحسن النغمات

وكان الأهلون مصطفين في المنتزه حوالي القصر حيث الموائد معدة لم  
ياكلون ويشربون ويتمتعون بمناظر الزينة مبتهجين بالواردين من اعضاء  
المؤتمر مؤدين لهم شعائر الترحيب

واعضاء البلدية يقابلون الوفود بكل تجلّة واحترام ويكثرون لم من  
الملاطفة والاكرام ويقدمون لهم الرطبات والدخان وانواع الشراب ويعترفون بهم  
ويطارحونهم الحديث في عوائد البلاد ومقارنتها ببعضها والموسيقى تصدح بالانغام  
الى ان شرف سمو ولي العهد المقام

فاخذ يقبل على الناس يحييهم ويمجدهم ويمخاطب كلاً منهم بما يناسبه ولا  
غربة في أن يشابه الابن الوالد "ومن يشابه أبه فما ظلم"

واستمر الحال بين تأهيل وترحيب ومجازبة حديث مع حضرات العلماء  
الفضلاء حتى آن الوقت المحدد لتعاطي الطعام فدخل ولي العهد في الملح المدله

ودخل معه الحاضرون وأكلوا على طريقة البلاد وشرب من أراد  
وقد رأينا معاشر الوفد المصري زيادة اعتناء بنا حتى إنهم رسموا على قوائم  
الأكل المبينة بها اصنافه والفصول الموسيقية التي تصدح في اثنائه تماثيل الهرم  
وبجانبه أبوالمول وبقرها أشجار نخيل كثيرة وقباب اولياء  
وقد طال وقت الأكل بما تخالفه من المحادثات والمهاورات وطاب بما اطرب  
السمع في اثنائه من نعمات الموسيقىات فلما انتهى خرجنا لشرب القهوة والتمرج على  
ألعاب البارود التي أعدتها البلدية بمرأى من القصر فكانت من متمات السرور  
ومكلمات الجبور واستمرت زمنا انتهى به نصف الليل وانقضى به السهر على  
أحسن حال

وعدنا كما جئنا بوابورات البحر في مسافة ثمان دقائق وطرق النقل في هذه  
الديار سهلة متنوعة فهذا المنتزه مع قرب مسافته يتوصل اليه بوابورات البحر  
وعربات التراموى وعربات الكراء المعتادة وعربات الملاك على أن الانسان يمكنه  
المشي اليه بغير ركوب لقرب المسافة بدون مشقه



✽ اهداء سمو الملك نشان "وازا" ✽

لسيدي الوالد

لما عدنا من وليمة هسلباكن وجدنا بالفندق تذكرة من التشريفات الملوكية  
هذه ترجمتها:

"تشريفاتي الجنباب الملوكي يتشرف بأن يرجو سعادة عبد الله فكري باشافي  
الحضور الى السراي الملوكية بجهة مقام سمو الملك منها في غد وهو يوم السبت ٧

سبتمبر سنة ١٨٨٩ والساعة ١١ قبل الظهر

تحريراً باستكملم في ٦ سبتمبر سنة ١٨٨٩

فلما كان الميعاد المحدد توجه سيدي الوالد الى القصر الملوكي فوجد التشرىفاتي في انتظاره وأخبره ان المقصد من حضوره اهداء الملك اليه نشاناً وما لبث ان أدخله لدى جلالة سمو الملك فأحسن مقابلته وأعرب له عن مزيد سروره بحسن قيامه بأمورته وأنه يشكر الجناب العالي على انتخابه رئيساً للوفد المصري ويرجو سيدي الوالد إحاطة شريف علمه بذلك كما سيجرر لجنابه الفخيم به خصوصاً وأنه إشارة الى وفور ممنونيته وتذكراً منه لسيدي الوالد عن مأمورته يديه نشاناً من أقدم نياشين دولته تاريخاً وأكبرها اعتباراً وارفها مقاما

فشكر سيدي الوالد سموه بما لاق وشكر الوفادة التي كانت السبب في مثوله بين يديه والاحتفاء بمقابلته والشرف بمخاطبته مع ما تبع ذلك من الاحتفاء بالوفد والاحتفال به اتباعاً لرغبات سموه وكرراً للشكر على ما لقيه من الأكرام مضيفاً الى ذلك أن هذه المأمورية يعدها من أحسن تاريخ حياته واجمل اوقاته فأخذ سمو الملك بهذه المناسبة يذكر ما حصل عنده من الابتهاج والسرور في هذا الاسبوع بمعاشرته أفاضل علماء المستشرقين الذين اجتمعوا في عاصمة بلاده ومخاطبته لم وأن هذا الاسبوع يعده أحسن اسبوع قضاه في حياته ثم استطرد الحديث في ان المؤتمر سينعقد في كرتيانيا بدون حضوره وأنه جعل ثاني أولاده نائباً عنه في القيام بواجبات الاستقبال والاحتفال كما جعل ناظر معارف حكومته بتلك المملكة رئيس المؤتمر فيها من حيث إدارة الأعمال ثم صاغ سيدي الوالد مع مزيد التلطف وودعه هو بما يجب لمقامه الملوكي من واجبات الاحترام



والاجلال وانصرف من القصر بعد ان استلم نشان وازا من الدرجة الاولى العلي  
الشان ثم عاد الى الفندق في الحال لتغيير الملابس والاستعاضة عنها بكسوة  
التشريف ووضع النشان الجديد مع النشان الأصلي المجيدي العظيم الاحترام  
والتوجه الى المؤتمر لحضور جلسة الختام فتوجهنا جميعاً الى محل المؤتمر بعد ان  
لبسنا ملابس التشريف ووصلناه قبل الساعة الثانية عشرة المحددة للالتزام  
فأخذ الأعضاء يهتفون السيد الوالد بما نال من الالتفات الملوكي الى ن شرف  
الملك الجمع والساعة اثنتا عشرة بالتمام

❖ جلسة ختام المؤتمر باستكهم ❖

شرف سمو الملك قاعة المؤتمر في تمام الساعة ١٢ يتبعه وزراؤه ورجال حاشيته  
والموسيقى تصدح بالسلام الملوكي وهو في اثناء ذلك يحيي الناس الى ان وصل الى  
كرسيه المعد له فجلس عليه وجلس الحاضرون وبعد هنية أخذ يتلو مقالة أعدها  
باللغة اللاتينية ضمنها مهنيتها من المؤتمر وأعماله وسعود طالعه بانفقادِه في بلاده  
وتلاه المسيو ديرنهيم رئيس المؤتمر فتلا مقالة بليغة ضمنها الشكر لأعضاء  
المؤتمر على ما قلدوا به الأمة السويدية من المنة لإجابتهم دعوة الاجتماع في عاصمة  
بلادها ونيلها زيادة الشرف بذلك  
ثم تكلم سمو الملك بافرنساوية وقال ان الكتب التي أهديت اليه بمناسبة  
المؤتمر وان كانت غالية القيمة سامية القدر بصفتها مهداة ويجب لاجل ذلك ان  
تبقى له لكن النفع العام أولى من ذلك فهو يعلن أنه إيثاراً للصالح العام يهديها الى  
الكتبخانات الأهلية



الألفة ومزيد المحبة والموسيقى الملوكية تصدح بأحسن الألحان وقد كان المؤسسون ترجوا بعض الأفاضل من المستشرقين قبل انعقاد المؤتمر بأشهر ان يكتب كل منهم ما يعين له في طعام عينوه أو شراب بينوه ليجمع كل ما كتب ويُطبع في كُرْاسَة على حسب ترتيب ما يقدّم من الأَطعمة في هذه الوليمة فكان كذلك وجعل أمام كل مدعو نسخة من ذلك على المائدة تقوم مقام القائمة المعتاد وجودها في أمثال هذه الوليمة لبيان المآكل والمشارب

وأُنت كل كراسه في وقاية منفصلة عنها وجعل على ظاهر هذه الوقاية رسم الفندق الذي حصلت فيه الوليمة بوجهته الى الميناء تجاه القصر الملوكي وجعل في باطن هذه الوقاية رسم قاعات الموائد مع بيان موضع كل مائدة وموضع من يجلس اليها

وجعل لهذه الكراسه غلاف من ورق ملون كتب بأسفله بحروف ذهبية ما ترجمته "هذه قائمة المآكل والمشارب في الوليمة التي أُعدت لأعضاء المؤتمر الثامن للمستشرقين بأستكملم في ٧ سبتمبر سنة ١٨٨٩" ثم رسم فوق ذلك صورة الاهرام وصورة أبي الهول وبيجارها رسم كثير من النخيل وفوق هذا رسم شعار السويد والذروبج يتخلل جميع ذلك ويحيط به نقوش بديعة ذات ألوان بهجة ومنها الذهبية والفضية

وقد كان بجانبني على المائدة من جهة اليمين حضرة الأستاذ الفاضل أدلبرط مركس وافد حكومة باد من أعمال المانيا الجنوبية وأستاذ مدرسة هيدلبرج الجامعة الشهيرة وهو من اكابر المشتغلين بالعلوم العربية الذين صحبتهم في هذه الرحلة وقد طلبت منه اثناء الحديث اثرا يبقى عندي من كتابه اذ ذكره به وكتبت له على

ظهر وقاية كراستي ما نصه:

سيدي المحترم

ارجوكم ان تكتبوا اسمكم الشريف على هذه ليعني عندي تذكاراً

فكتب ما لفظه

”تابعاً لمراد جنابكم اكتب الأحسن الذي عرفت فهو ان الله ملك يوم الدين

أدأبترط مركس“

واننا مقدرين بقدره نعمته

ولم يزل هذا الأثر محفوظاً عندي وقد مشى في نصب ”مقدرين“ على لغة

من ينصب بأن الاسم والخبر كقوله ”ان حراسنا أسدا“

هذا وقد اتحفنا الموسيقى اثناء الطعام بالسلام الخديوي فقمنا تعظيماً

واجلالاً له كما فعلنا ذلك في كل مرة اتحفنا القوم فيها بذلك

وما زلنا نتناقل الحديث الى ان قرب وقت السفر فانصرفنا للتخلي من الملابس

الاحتفالية وملاحظة انزال امتعتنا الى مدخل الفندق ليستأجرها مستخدمه والسكة

الخديوية ويتعاهدوا توصيلها الى كرتيانيا حتى نجدها هناك كما علمنا ذلك من

”يومية المؤتمر“

وقد نقرر سفر قطارين بالاعضاء من استكملم الى كرتيانيا اولها يقوم والساعة

عشرة ونصف وثانيها والساعة احدى عشرة وعشر دقائق بعد الظهر ولم يتمكن من

السفر باولها فسافرنا بالثاني

هذا وقد ابداً حضرة الكونت ده لانهج في كراسته بيان المآكل والمشرب

بالمذكورة آنفاً بجمل زجل بالعربية العامية على وزن ”شرم برم حالي غلبان“ في

ال (شنينس) السويدي وهو اسم يرم المشروبات الروحية هذا نصه:

يا عم قدّم بسم الله  
وانظر بعينك واثمة  
أشكال لطيفه من المزه  
يا ما كت منها مزه  
يا صاحب الذوق ياسيدنا  
قرب بقى ودقها وفيدنا  
برد البلاد دي شي معروف  
ودا السبب في الي بتشوف  
اصحى نقول ما نيش عايز  
اسمع كلامي نصير فايز  
وان كان نقول داشي بارد  
جرب وخذ لك كاس واحد  
فيه عندنا مزه وشنيس  
ان كنت خايف تبرد بس  
إحنا مرادنا والمأمول  
حتى يكون في الذوق مقبول

ومد إيدك واسلة  
تلقى العجب أشكال والوان  
شغل البنات حادقه ومزه  
ومات على شانها جدعان  
إحنا النهاردا اليوم عيدنا  
واشرب على سر الإخوان  
وبين جميع الناس موصوف  
لكل طابينه طبع وشان  
أشرب لأنه مش جايز  
واعرب لنا فيها قولان  
والعقل منه يتأخذ  
تلقاه اقل من الدخان  
يطلعوا الفكرة من الحبس  
إشرب تروح حالاً دفيان  
فتح الشبيه للأكول  
وينبسط منه الانسان

”كارلولا نديبرج“

ثم كتب بعده في الشوربة الاستاذ جوستاف شليلج باللغة الصينية وكتب  
بعده الاستاذ مكس مولر بلغة البراهمة ”سانسكرت“ في نوع السمك المسي  
صومون وكتب آخر بلغة ما ليزيا في طعام من لحم الثور وآخر بالعبرانية في

صنف من الدجاج وآخر بلغة الجاوه في ديك وكتب حضرة الفاضل صاحب  
 العطوفة مدحت افندي في الحروف الحولي الشواء باللغة التركية ما ترجمته:  
 "يقول الحولي ما أعطر رائحتي واذكي شذاها فهي لا تشبه رائحة الجسم  
 المصبر الذي يحفظ بالتصبير لحمه من الانحلال ولكنها نكهة طيبة تسهل لكم المضم  
 "فلا يظنن من يراني مطروحاً على الطبق ميتاً في نشه فليت الموت مثلي  
 لا يحزنون بمرآهم الحاضرين فإنني لطيف المنظر أَدعو بطيب شذاي وحسن  
 رائحتي شبيهة الأكلين فخذوا من لحمي مِلء الفم تعلموا علم اليقين صحة مادعاكم  
 الى الأكل من حسن مرآي

"ولا تحزنوا اذا تذكرتم قول الشاعر الفارسي ما معناه نظماً  
 "وسرور الإنسان يرح في الأر ض كورد يُشَاب بالأكدار"  
 "فهو مثل الحولي يرتع والجز زار في رقبة له وانتظار"  
 "فإن من لا ينتهزون فرص هذه الحياة الفانية بالسرور والأفراح يذهبون  
 من الدنيا فارغي الأيدي متى مسَّتهم يدُ المقدور هادِمة اللذات"

"احمد مدحت"

وكتب المسيو أميلينو باللغة القبطية في الخرشوف ما تعريبه حرفياً:

### الخرشوف

"اسمحو الى أن أستعير كلمة من لغة أجنبية فان اللغة القبطية لسوء حظها  
 لا تشتمل على الكلمة المراد التعبير بها عن هذه البقلة  
 "سأطبخ خرشوف اليونان بسمن بلادي فاسمحو لي بأن أستعير كلمة من

لغة أجنبية

” ومن الأسف أن مصر لم تعرف هذه البقلة فإن المصريين لو عرفوها  
لأنكسبهم طبخها بأحسن طريقة مما لم من المهارة في الطبخ

” ومن الأسف أن مصر لم تعرف هذه البقلة

” وفي الحقيقة أنهم كانوا أمهر الناس في جميع الأزمان فإن ما كبر

الإسكندري اصطنع من الرمل سليقا بدون أن يضع في القدر قحما ولا دقيقا

” وفي الحقيقة أنهم كانوا أمهر الناس في جميع الأزمان

” أما أنتم فإنكم لم تسكنوا الصحراء وأنتم من أكبر العلماء ولكن يقال إنه مع

ما لديكم من العلم لا تستطيعون أن تعملوا مثاهم

” أما أنتم فإنكم لم تسكنوا الصحراء

” فلهوا كلكم واشكروا ملك هذه البلاد الجميلة فان كل الناس إخوان على

بائدتيه وهو يجب العلم ويكرم من أمه ببشاشه ولطافه

” فلهوا كلكم واشكروا ملك هذه البلاد الجميله

” أهياينو ”

وكتب المسيو ايلين باللغة المبروجليفية في صنف من فطير الحلوا سي

فطيرة ويكتور يا ما بأني ترجمته

فطيرة ويكتور يا

” السلام عليكم أيها الكتاب والعلماء الذين أتوا من أنحاء الأرض

بالسكك الحديدية وبالبحر أطال الله عمركم ومنحكم حسن العافية وجعل طيب

” لييلين ”

حظكم مثل طيب فطيرنا ”

وكتب المسيو مؤلِّزٌ باللغة الحميرية في الوندوره " الحلواء الثلجة "

وكتب المسيو المكفيست بلغة البشارية في الجينة ما لفظه :

" الجينة مثل المرأة ولا مثل الوردة فطعمتها تطيب وريحتها تقبح "

" والجينة مثل الوردة ولا مثل المرأة فانها تشكّ والقلب لا تجرح "

" المكفيست "

وكتب الدكتور ايزوبول بلغة اليابان الفصحي في الحلواءات وكتب المسيو

فاميري باللغة الجيفتائية في الفواكه وكتب الاستاذ دة جوية من ليدن باللغة العربية الفصحى في الشهبانية ما نصه :

" قيل للأحنف بن قيس أي الشراب أطيب فقال الخمر قيل له وكيف علمت ذلك وأنت لم تشربها قال إني رأيت من أحلت له لا يتمداها الى غيرها ومن حرمت عليه انما يدور حولها وحق لما ذلك فان الجبان اذا ركب فرسه الأشقر صار

بطلا والعي فصيحاً وهي كما قال مسلم بن الوليد صريع الغواني

" تصد بنفس المرء عما يغمه وتنتطق بالمعروف السنة البخل "

" ولذلك طمع فيها الناس طمعاً شديداً كما قال ابو الهندي

" أدبراً على الكأس اني فقدتها كما فقد المظوم در المراضع "

" حتى ان قال ابو محجن

" اذا مت فادفني الى أصل كرمه يروي عظامي في التراب عروقها "

" ولا تدفني بالفلاة فانني أخاف اذا مات ان لا ذوقها "

" وينبغي ان تكون صافية معتقة برائحة المسك والعنبر بلون كمين الديك

او كالذهب المسبوك والأشجها الماء حتى يغلب عليها كما قال أبو نواس



” لا تجعل الماء لما قاهراً “

” وما أحسن بنت بردال وبنت برغونية الإفرنجيين وما أطيب بنت وادي  
 رين الألمانية لكن الفضل على سائر الخمر التي قال على لسانها بعض المحدثين  
 ” شمانيه مربى ولى بقرى ريس مصيف وأى العنب “  
 ” ترضعني درّها وتلحقتني بظلمها والمجير يلهب “  
 ” فإنها مزبدة لمن يحتملها من قنينتها الزجاج ولا غرو أنها النقطار الصريح  
 الذي وصفها شعراء اليونان بشراب الآلهة ولما خاصية تقضي لها بافضل على غيرها  
 من الأشربة وذلك أن الخمر لا يداوى الأبيها قال بعض القدماء استعينوا على  
 كل صنعة بأربابها ومن أرباب هذه الصناعة أعشى قيس في الجاهلية وهو يقول  
 ” وكأس شربت على لذة وأخرى تداويت منها بها  
 ” لكي يعلم الناس أنني امرأة أتيت المعيشة من بابها  
 ” وأبونواس في الاسلام وهو يقول  
 ” دع عنك لومي فان اللوم إغراء وداوني باتي كانت هي الداء “  
 فانها بلا شك لم يعنى الأ هذه الخمر المدوحة المشهورة ولهذا كان من عادة  
 كرام الندماء ان يتدثوا منادمتهم بها ويحتموها والله در القائل  
 ” أستقي والليل داج- قبل اصوات الدجاج “  
 ” استقي صفراء صرفاً لم تُدَسَّس بمزاج “  
 ” واما شأن الشارين لما معها فإنه كما قال الآخر  
 ” قلوب الندامى في يديها رهينة يصيدونها قهراً وتقتلهم مكرّاً “  
 ” دُهْجُويّة “

وكتب آخر بلغة بابل في النيذ وكتب حبيب الأصفهاني بالفارسية آياتنا  
تشكرية مدحبة في الوليمة وفي اعضاء المؤتمر وكتب غيرهم في غير ذلك

﴿ من استكمهم الى كرستيانيا ﴾

بعد تسليم الأمتعة الى مستخدمى السكة الحديدية بمدخل الفندق باستكمهم  
ووضع اوراق بمعرفتهم عليها ألصقوها بها مكتوب فيها "ويكتور ياهوتيل" وهو  
اسم الفندق الذي حجزت لنا غرف به في مدينة كرستيانيا بمعرفة سكرتارية المؤتمر  
لنجد تلك الأمتعة بذلك الفندق عند وصولنا اليه - توجهنا الى محطة السكة  
الحديدية فوصلناها قبل نصف الليل بساعة من يوم السبت ٧ سبتمبر سنة ١٨٨٩  
وقد حضر لوداعنا بها خصوصا جميع من تعرفنا بهم بهذا البلد وارتبطت بيننا  
وبينهم روابط الصحبة والمحبة وحضر لوداع اعضاء المؤتمر عموماً الجزء العظيم من  
أهالي استكمهم من باب التبجيل والاحتفال وما سار الوابور في الساعة ١١ وعشر  
دقائق الأواخذوا في رفع الاصوات وذكر هوراة مرات متوالية حتى كئنا نسمع  
ذلك بعد ان بعد الوابور عن المحطة بمسافة قاصداً كرستيانيا عاصمة الترويج موعد  
المجتمع الثاني لهذا المؤتمر

وكان الزحام في هذا الوابور أقل منه في الذي سار قبله بكثير كما علمناه  
بعد فتيسر لنا ان نختص بحجرة من عربة نحن الأربعة  
واخذنا نتحدث في ما رأيناه بالمؤتمر وغيره وتبادل ملحوظاتنا في ذلك فيما  
بيننا وبين من حضر عندنا من الاعضاء والوابور مجد في سيره مسرع في جريه  
متجه من الشرق الى الغرب يمتاز الغابات ويعبر الأودية فلما انصرف من حضر

نمنا الى الصباح حتى أيقظتنا أشعة الشمس من الشبايك فأخذنا نشاهد المناظر الطبيعية العجيبة وتمتع برؤية الاشجار تحفها الانهار الممتدة من البحيرات المتسعة وقد تغير اتجاه سير الوابور ونحن نيام اذ بعد ان كان اتجاهه من الشرق الى الغرب حتى وصل البلدة المسماة لاكسيه أخذ يتجه نحو الشمال الغربي قاصداً شارلوتنبيرج آخر بلاد السويد وحدّ النرويج في هذا الطريق وقد ذكر في يومية المؤتمر وپروجرامه أن الوصول اليها يكون والساعة ٥٠٩ دقيقة قبل الظهر من يوم الاحد ٨ سبتمبر سنة ٨٩ فتعاطى فيها بموجب تذاكر وزعت علينا قبل القيام طعام الصباح الذي أعدّه لناها مؤسس المؤتمر

وفي أثناء الطريق بين لاكسيه وهي على بعد ٢٢٩ كيلومتر من استكهولم وبين شارلوتنبيرج وهي على بعد ٢٠٣ كيلومتر من لاكسيه اخذنا نمر في اقليم فيرملاند الشهير بكثافة غاباته وكثرة بحيراته واتساع معادنه وانتشارها في ارضه خصوصاً الحديدية منها وقد اعلمنا كتاب الدليل انه صرف بالأزمان الاخيرة مبالغ جمة في سبيل فتحه للتجارة بتوصيل الترع الى بعضها فيه وانشاء السكك الحديدية به لتسهيل نقل حاصلاته واصدارها عنه الى جهات المملكة والجهان الخارجية

فوقف الوابور دقائق على مدينة كرستينها من وبها من السكان ٥٤٠٠ نسمة ثم سار منها بجوار بحيرة "فير" ينظرها الرائي تارة وتمتجب عنه أخرى ماراً على جسور استحدثت ومستبحرات رُدمت بمصاريف هائلة حتى وصل الى كارلسناد وهي رأس اقليم فيرملاند المذكور قائمة في موقع مرتفع ذي منظر بهج متسعة الطرقات مظلة سككها بالاشجار مشيدة العمارات جديدة البناء فانها كانت

احترقت في سنة ١٨٦٥ وتجددت بعد ذلك على هذا النظام وقد ساعد على ذلك كثرة انتشار التجارة فيها

ثم بارحنا "كرليستاد" هذه مستمرين في السير مجددين فيه مارين بأودية وغابات نقف في بعض المحطات واذا بالوابور قل سيره ثم وقف فبعد الاستفهام علمنا انه انكسر ذراعاه وانقطع سيره لذلك ولكن الله سلم

ثم بعد ساعتين من وقوفنا بهذا المحل حضر الينا وابور من محطة سارلتنبرج التي كنا قاصديها اذ بمجرد الوقوف طلب رئيس القطار ارسال هذا الوابور من المحطة المذكورة بواسطة توصيله آلة كهربائية في القطار عنده بسلك التلغراف المجاور للسكة الحديد فاستفدنا من هذه الحادثة معرفة زيادة همة هؤلاء القوم في تدارك الأمور وتسهيلها اذ بمجرد حصول الحادثة بلغ خبرها للمحطة التالية وورد الخبر منها ببيان ساعة وصول الوابور المسعف فاستراح الركاب واطمانوا ونزلنا وأخذنا نتفرج على المراعي المجاورة وما بها على بعدها عن العماره من الانتظام والاعتناء في تربية الماشية وتمام النظافة والانتان في عمل الجبن والزبد وشربنا من لبن تلك الماشية الخالص اللذيذ ما أعاننا على ان نصبر عن الاكل الذي أوجب تأخيرهُ هذا الوقوف مع أنه لم يكن في الحساب

ثم سرنا نتمتع الطرف بالمناظر الحسان من النباتات الطبيعية والغابات والاشجار والزروع والأشجار مارين بقناطر جعلت فوق الأنهار والبحيرات لعبور الوابورات عليها يبلغ طول واحدة منها فوق بحيرة "فيرملن" ٥٥٠ متراً وزادت مصاريفها على خمسمائة ألف كورون مجتازين منفذا في الجبل طوله ٢٧٧ متراً الى ان وصلنا سارلتنبرج الساعة ١١ و ٥٠ دقيقة اي بعد الميعاد الذي كان تحدداً أولاً بساعتين

فوجدنا المآكل مصفوفة لنا بقاعات المحطة على طراز البلاد متعددة الالوان  
فاكلنا مع اللذة والهناء ومزقنا الجوع كل ممزق وكان في انتظارنا من ساروا  
بالقطار الأول من الأعضاء ليتقارب سيرنا الى كرستيانيا فنصلها في وقت متقارب  
فسرنا من شارلتنبرج هذه بارض النرويج نقف بعض دقائق في كل محطة  
ف نجد الاهالي ينتظروننا كما كان ينتظرنا اهالي السويد في كل محطة بأرضهم يبد  
ان اهالي السويد كان انتظارهم للوداع واهالي النرويج كان انتظارهم للاستقبال  
والجميع كانوا وقوفاً على الاقدام رافعين اصواتهم بالتعظيم والاحترام بين نساء  
ورجال وشيوخ واطفال وكل يشير بقبعته او مندبله إظهاراً لما عنده من الفرح  
والسرور بهذا الحضور وقد وزّعت علينا في إحدى المحطات جريدة من جرائد  
البلاد اسمها "أفتنيبوستن" مؤرخة في ٨ سبتمبر سنة ١٩٠٩ جميع ما بها في اعمال  
المؤتمر ومواعيد اجتماعاته وبيان اعضائه وفي مقدمة هذه الجريدة عبارة بالفرنساوية  
هذه ترجمتها:

" الى حضرات اعضاء المؤتمر الثامن للمستشرقين "

" ان عاصمة النرويج والمدرسة الجامعة فيها تقدمان في هذا اليوم العظيم الى  
زعماء العلوم المشرقية واجبات التحية والتكريم "

" و إن هذه البلد التي منها كرستيان لاسين حلال رموز كتابات الفرس  
القديمة الذي قلده جيد العلم المنن العديدة بما وصل اليه من الاكتشافات وهذه  
المدرسة الجامعة التي هي أول من غذى هذا العلم الفرد ألبان العرفان هما أجدر  
وأولى بان نقابلكم ونقدّم لكم واجبات الترحيب والاکرام "

" إنما يعرف ذا الفضا ل من الناس ذوهه "

وأنتم المولدون في الاقاليم الجنوبية والبلاد المشرقية الكثيرة الثروة المتمتعة بالشمس وانضواهاها وقد وطئتم بأقدامكم اول مرة ارض الشمال فإذا قارنتم بين بلادكم المشمسة وهذه البلاد وما فيها من الجبال والغابات والانهار والخلجان التي تُبهرها شمس الحريف وجدتموها كايية بالنسبة لبلادكم

” ولكن نحن ايضا يُضيء فينا لهب نار العلم المقدس وشدة الشتاء لا تجمدُ قلوبنا كما سئبت لكم ذلك بالفعل “

” الا سمعت ارتفاع أصوات الامة باجمعها مرجبة بكم من الجبال والخلجان والأدوية وسائر الجهات قائلة مرحباً بكم في الترويج واهلاً وسهلاً “

وما زلنا نجد السير حتى قطعنا المسافة التي بين شارلوتبرج وكريستيانيا وقدرها ١٤٣ كيلومتري في نحو اربع ساعات ونصف فكانت مسافة سيرنا من استكم الى كريستيانيا وقدرها ٥٧٥ كيلومتر نحو خمس عشرة ساعة وثلاث فاذا ضمنا الى ذلك ساعتى وقوف الوابور بلغ مقدار المسافة جميعها نحو سبع عشرة ساعة وثلاث وقد وصلنا كريستيانيا والساعة أربعة ونصف بعد الظهر من يوم الاحد ٨ سبتمبر سنة ٨٩ فوجدنا الألوف المؤلفة من الاهالي تنتظر بساحة المحطة وبالطرق التي مررنا فيها الى الفندق مرتفعة اصواتهم كالعادة بالترحيب والاجلال بهوراء مكررين ذلك كلما مر عليهم بعض الاعضاء

ثم ركبنا عربة من المحطة الى الفندق المسمى ” فيكتوريا هوتيل “ حيث الغرف التي حجزت لنا فيه بواسطة سكرتارية المؤتمر كما مرّ وهناك وجدنا أمتتنا فاسترحنا بقية اليوم



✽ مدينة كرستيانيا ✽

هي عاصمة بلاد النرويج يبلغ عدد سكانها ١٣٠٠٠٠٠ نسمة غالبهم پروتستانت قائمة على اكمة بهجة المنظر على الجانب الايمن من نهر "أكيرسلف" مشرفة على الخليج المنسوب الى اسمها واقعة على درجة ٤٤-٥٤-٥٩ من العرض الشمالي و ١٠-٢٣-٨ من درجات الطول الشرقي لخط نصف نهار باريس

وقد اسسها كرستيان الرابع سنة ١٦٢٤ وجعلها عوضاً عن "أوسلو" عاصمتها القديمة التي كانت على الجانب الأيسر من النهر قبلها واحترقت في السنة المذكورة وكان اهلها قد احرقوها قبل ذلك في سنة ١٥٦٧ حتى لا تقع في يد السويديين محاربيهم وقت ذلك ثم اعادوا بنائها وبقي الى احتراقها الاخير على ان كرستيانيا نفسها اخربتها الحرائق كثيراً في سنة ١٦٨٦ وسنة ١٧٠٨ وسنة ١٨٥٨ ولم تكن سكانها في سنة ١٨٥٥ ازيد من ٣٢٠٠٠ نسمة وبلغوا في سنة ١٨٧٥ - ٩٤٨٦٩ نسمة

وهي مقر الحكومة النرويجية ومجالسها النيابية ومجالس قضائها الأعلى والمدرسة الجامعة ويخرج منها في السنة بضائع من أصناف خشب العمارات والأسماك والكبريت والجمعة وغير ذلك مما قيمة الجميع ٢٥ مليون كورون ويدخل اليها في السنة من أصناف الغلال والمنسوجات الصوفية والقطن والفحوم واللحوم والآلات وغير ذلك مما قيمة الجميع ٧٢ مليون كورون

وبلغ عدد سفنها التجارية سنة ١٨٨٤ - ٣٨١ سفينة منها ٧٠ سفينة بخارية حمولتها جميعها ١٢٢٠٠٠ طونولاطه

وبظاهر المدينة معامل للماكينات وعمل الجمعة ونسبج الأقمشة وصنع

الورق غالبها على ضفاف نهر أكبير سيلف

وطرقها منتظمة متسعة ومناظرها بهجة تروق الناظر بسبب ماجاورها من البحر والأنهار والجبال الشائعة المكسوة بالنباتات الخضرة والأشجار وما يدور في خليجها المزدحم بالجزر من كثرة السفن الشراعية والبخارية الصغيرة والكبيرة وأكبر طرقاتها وأحسنها الطريق المسماة "كارل يوهانس جاده" وطولها يبلغ كيلو متر وابتداؤها من المحطة الشرقية متجهة من الشرق الى الغرب حتى تصل الى القصر الملوكي

وعلى اليمين منها بعد مسافة قليلة من المحطة الميدان المسمى "ستور توف" ومعناه الميدان الكبير وفي وسطه تمثال الملك كرستيان الرابع مجسماً وبهذا الميدان من جهة اليمين الكنيسة المعروفة "بكنيسة الخالص" وقد بُنيت في القرن السابع عشر ومن جهته الشمالية يتفرع طريق "تورف جاده" وبأحد جانبي هذه الطريق المحل المسمى "دامبيكوكن" ومعناه المطبخ البخاري وهو بناء غريب في بابه مشتمل على طبقتين بكل منها موائد كثيرة من الرخام الأبيض جعل هذا البناء لغير الموسرين فيأكلون منه بدراهم قليلة وذلك أن يذهب الواحد منهم الى شباك بجهة المطابخ فيأخذ طبقاً به ما يشتهي من الأطعمة بمبلغ يختلف باختلافها من ٢٥ الى ٤٥ أوراى من ربع كورون الى أقل من نصفه وقد سبق أن الكورون يساوي ٥ غروش و١٦ بارة بالعملة الصاغ المصرية ثم يدخل بهذا الطبق الى احدى قاعات البناء في اي الطبقتين أراد لياكل وينصرف وهذا البناء يأكل فيه كل يوم ألفانسة حتى إن إيراده لا يكفي مصاريفه فتكلمها بلدية المدينة ولا شك ان هذه الطريقة في غاية النفع للقراء



والإعانة لم وهي تدل على اعتناء أهالي هذه المدينة بغير الموسرين وإن دلّ عدد من يأكل منهم بهذا الحبل على كثرتهم فيها بالنسبة لعدد سكانها العموي فاذا استمر الانسان مصعداً في طريق نُورف جَادَة المتقدمة وصل منها الى النهر وشاهد كيفيات انحدار الماء فيه المتفجع به في إدارة فابريقات عديدة وإذا عاد من هذد الطريق الى الميدان المتفرعة هي منه واستمر من هذا الميدان في طريق كَارَل يُوهاَنَس جَادَة المتقدم ذكره قابله من جهة اليسار محل ادارة البوستة والتلغرافات

وبعدهُ سراي مجلس النواب وهي حديثة البناء تمت سنة ١٨٦٦ وبداخلها عدة قاعات منها قاعة مجلس النواب تسع ١٥٠ من الأعضاء و٣٠٠ من المستمعين ومنها قاعة مجلس الأعيان وتسع ٤٠ عضواً و١٣٠ من المستمعين ومنها قاعة المكتبخانة ومنها قاعة لدفاتر المجلس ومحفوظاته الى غير ذلك من القاعات وامام وجهة هذه السراي ميدان فسيح به بستان نضر في وسطه تمثل "فيرجلاند" اشهر شعراء الزرويج

وفي هذا الطريق بعد هذه السراي منزه حافل تصدح فيه الموسيقى في زمن الصيف ويجتمع اليه المتزهون من كل جانب وتجاه هذا المنزه سراي المدرسة الجامعة وهو الحبل الذي خصص بانعقاد جلسات المؤتمر فيه

وهذه السراي بُنيت من سنة ١٨٤١ الى سنة ١٨٥٣ وبجانبيها بناآن تابان لها احدهما على اليمين وقد خصص بانعقاد الاكاديمية فيه وثانيها على اليسار وقد جعل داراً للكتب ويحتوي على ٢٥٠٠٠٠٠ مجلد

اما المدرسة الجامعة فيدرس فيها ٥٢ أستاذًا وبها من الطلبة أكثر من ألف طالب وتنقسم الى خمسة اقسام باعتبار ما يدرس بها من العلوم والتعليم في جميعها مجاني<sup>١</sup>

وتشتمل هذه المدرسة على مجاميع عالية القيمة ومتحف لتاريخ الطبيعى ومتحف في علم اخلاق الشعوب وعاداتهم ومحل للطبيعة وأدواتها وتجاريها وآخر للامور الطبية وما يتعلق بها

ويتبع المدرسة متحف الفنون المستظرفة وقد بني على مصاريف صندوق الاذخار وأهدى الى المدينة وينقسم هذا المتحف الى قاعات متعددة إحداها للتصاوير المجسمة وأخرى للرسومات الغير المجسمة من صنع الرسامين الدانماركيين والطلليانيين والفلمنكيين وغيرها من نفائس الآثار

وبعد هذا كله بأخر الطريق السراي<sup>٢</sup> الملوكة<sup>٣</sup> وهي بناء متسع مشيد جديد بني من سنة ١٨٢٥ الى سنة ١٨٤٩ مشتمل على عدة قاعات منها ما هو للاستقبال ومنها ما هو للاكل ومنها ما هو للنوم الى غير ذلك وبهذه السراي كثير من الرسومات من صنع مشاهير الرسامين الوطنيين أهدوها الى الملك وفي جدران سلمه تمثالان بارزان في الرخام احدهما من جهة اليمين يمثل شارل الرابع عشر حال كونه واضعاً اول حجر في بناء هذا القصر والآخر على اليسار يمثل اسكار الثاني محتملاً باقامة تمثال شارل الرابع عشر المشار اليه

وامام السراي تمثال شارل الرابع عشر المذكور من البرونز مجسماً عمل في سنة ١٨٢٥ "وهو شارل جان برنادوت" وفي قاعدة هذا التمثال كتب ما معناه "حب الأمة لي مكافأتي" وفي موضع آخر منها ما معناه ايضاً "أقام هذا

## التمثال الأمة الترويحية

ويتفرع عن طريق كارل يوهانس جاده المذكور عدة طرق من أهمها "راد هوس جاده" و"كوتنجس جاده" ويتوصل منها الى الميدان المسي ميدان البنك وعليه "تيا تراكستيانيا" وبالقرب منه "سراي المحافل الماسونية" وهو الذي حصل فيه اول اجتماع ودي بين اعضاء المؤتمر في مساء الوصول الى كرستيانيا كما سيأتي وأقيمت فيه الوليمة التي اعدتها المدينة اكراماً لم وسيأتي الكلام عليها في موضعها.

وهذه السراي على بعض خطوات من فيكتور يا هوتيل الذي نزلنا فيه وهو من أعظم فنادق هذه المدينة وأشهرها وقد اعتني في إعداده لأعضاء المؤتمر حتى أقيم في رحبته فسطاق ظريف مجمل بالمرابا والفرش اللطيفة جعلوه لتعاطي الطعام بحيث يسع من نزل بهذا الفندق من الأعضاء وزين باقي الرحبة بالأشجار والمظلات المختلفة الاشكال والالوان

وبالقرب من هذا الفندق قلعة "أكير سيهوس" الشهيرة في التاريخ بكونها حصينة الجانب مانعة من أراد الاستيلاء عليها من الأجاناب وان كانت الآن ليس لها الأهمية السابقة لحدوث ما يستغنى به عنها فهي من قبيل الآثار التاريخية ولنختم هذه الاجاليات بالكلام على "سنكت هانس هوجن" وهو أحد الجبال المجاورة للمدينة لكنه يمتاز عن غيره من الجبال بأن به بستاناً لطيفاً انتهى فيه للتنزه وفي وسطه حوض فسبح لتقسيم المياه وتوزيعها على المدينة وهذا البستان ينظر منه جميع جهات المدينة فيرى من به شوارع المدينة وخططها ومنازلها منتشرة متفرقة تتخللها الحدائق سلك فيها مسلك الطريقة الانجليزية بلوندره بخلاف

استكمل فانه سُك فيها الطريقة الفرنسية بباريس من تشييد العمارات وارتفاع  
أماكنها وقربها لبعضها وتعدد طبقاتها ويرى من به أيضاً على مد البصر الميناء  
والسفن والجزر وضواحي المدينة وما بهذه الضواحي من المعامل والمصانع ويرى  
الوابورات مترددة على هذه العاصمة من الشرق والغرب في البر والبحر والنهر  
فيقضي بتقدم هذه المدينة واستمرار هذا التقدم مادام أهلها على ما هم عليه من  
الحركة والنشاط

### ✽ الاجتماع الودي ✽

بين أعضاء المؤتمر القادمين من استكمل وأعضائه النرويجيين  
في "فريديوررأوجن" سراي المحافل الماسونية

بعد وصولنا الى كرستيانيا في هذا النهار ( يوم الأحد ٨ سبتمبر سنة ٨٩  
والساعة اربعة ونصف بعد الظهر) واستراحتنا قليلاً بالفندق الذي نزلنا به ركنا  
عربة وأخذنا نتفرج في أنحاء المدينة وشوارعها المهمة وكنا عرفناها من كتاب  
الدليل حتى أقبل الليل فعدنا الى الفندق وتعاطينا طعام العشاء في الفسطاق  
الذي مرّ ذكره وكان هذا الطعام من أحسن ما أكلناه في هذه السياحة لعظيم  
انقائه ونظافته وشدة الاعتناء في صنعه لا سيما أنه أول ما هني لأعضاء المؤتمر  
بهذا البلد وقد طبعوا قائمة بيان أصنافه بمعروف ذهبية ورسموا بظاهرها ظاهر  
الفندق وبداخلها داخله

ثم توجهنا الى سراي المحافل الماسونية وهي على خطوات من الفندق كما تقدم  
فوجدنا بها أعضاء المؤتمر النرويجيين يصحبهم أعيان المدينة ومعتبرو أعضاء  
مجالسها النيابية فحصل التعارف والتآلف وجرت المسامرات الودية والمباحثات

العلمية مجراها المعتاد واطربت الموسيقى الحاضر بن ودارت عليهم الأشرطة والمرطبات

حتى قرب نصف الليل فانصرفنا نطلب الراحة وبقي من بقي

وسراي المحافل الماسونية هذه محل في غاية الجمال مشيد الأركان عظيم

البنيات ذو طبقتين مرتفعتين صعدنا الى العليا منها ومن قاعاتها قاعة في غاية

الاتساع تسع أوقافاً من الناس يُشرف عليها محالٌ بدائرهما تجلس فيها النساء

والأجانب أيام الاحتفالات الماسونية التي يُسمح فيها بالحضور لغير الماسونيين

وهذه القاعة مخصصة بالاجتماعات الماسونية العمومية واحتفالاتهم السنوية

وما جاورها من الغرف والقاعات وما بأسفلها من المحلات مخصوص بعبء بإدارة

المشيخة الماسونية وبعضه بالكاتبه وبعضه بأقلام الكتاب وبعضه باجتماعات

المحافل الخصوصية كلٌ بحسب يومه المعلوم وموعده المحدود وبعضه مخصوص

باجتماع الإخوان في غير أوقات العمل لمطالعة الجرائد والمسامرات ومبادلة

الأفكار في الأدبيات هذا فضلاً عن محل خزينة النقود ومخازن اللوازم ومحلات

إدارة أعمال الخير والاحسان المتعلقة بجمعية البنائين الأحرار

ولم يكن اجتماع اعضاء المؤتمر بهذا السراي في هذا المساء اجتماعاً ماسونياً بل

وُدِّياً فقط لأن مؤسسي المؤتمر في هذه العاصمة لم يجيدوا لهذا الاجتماع الوددي

الذي تقرر في البرامج أن سب من هذا السراي لاتساعه ولقربه من الفندق

الذي نزل فيه غالب الأعضاء فضلاً عن التيسر بهذا المحل المجهول للاجتماعات

الأخوية فناسب ان يكون الاجتماع الوددي المقصود به التعارف بين الأعضاء

واقفاً في المحل المخصوص باجتماعات الإخاء

ولا يعد مع ذلك ان يكون الكثير من معتبري هذا البلد ومؤسسي المؤتمر

فيه من هذه العشيرة الأخوية فاختاروا هذا المجلد لذلك كما أنه لا يبعد أن يكون من ضمن أعضاء المؤتمر الحاضرين من الخارج والبلديين كثير من جمعهم هذه الجمعية المؤسسة على الإخاء والمساواة والحرية والذي علمناه أن هذه الجمعية منتشرة في بلاد الترويج وفي شقيقتها التي بارحنا عاصمتها كل الانتشار وأن ذلك من أسباب سرعة تقدمها في المدينة والعمران



### ✽ الافتتاح الرسمي للمؤتمر في كرستيانيا ✽ وولاية أسكار سيال

حصل هذا الافتتاح في وقت محدود وهو تمام الساعة العاشرة قبل الظهر من يوم الاثنين ٩ سبتمبر سنة ١٨٩٩ بقاعة الخطابة في المواضيع العلمية من المدرسة الجامعة فاجتمع بها أعضاء المؤتمر بملابسهم الرسمية وحضر عظام القوم وامراؤهم وعلماؤهم ورجال الحكومة وروساء المجالس النيابية ثم حضر صاحب المقام السامي ثاني انجال الملك النائب عنه بهذه العاصمة

وهذه القاعة على شكل نصف دائرة محلات بالرسومات والنقوش جعل فيها منبر للخطابة وصفت بها الكراسي لجلوس الحاضرين وكانوا نحو ألف حتى غص بهم المكان وتصرف فيه الانتقال من محل إلى آخر وبدأت هذه القاعة محال مرتفعة مطلة على المجالسين جلست فيها النساء

وعجود وصول ثاني الانجال افتتح الحفلة المسيو سفير دُروب رئيس المؤتمر للترويج وناظر المعارف فيها بمنطبة من لغة البلاد ضمنها تهنئة نفسه وأهل بلاده

باجتماع هذا المؤتمر المشتمل على أفاضل العلماء وأكابر الفضلاء بعاصمة البلاد  
 والاعلان بأنها ستقوم بشكر هذه المنحة وتوفي الوافدين حتمهم من الإِعزاز والاحلال  
 ولا تتأخر عن شقيقتها عاصمة السويد عن أداء هذا الواجب والقيام به احسن  
 القيام حاذية حذوها في جميع ما قامت به من واجبات التعظيم والاكرام الى ان قال  
 "وإني وان كنت اعترف بأنني لم أكن من الاطلاع على لغات الشرق وعلومه بدرجة  
 توهلني لشرف هذه الرياسة ولكنني اطعت امر سيدي الملك الذي ولاني هذه  
 المهمة واولاني هذه النعمة فباسم الشريف أعلن بافتتاح هذا المؤتمر في عاصمة هذه  
 الديار مختتماً مقاتي بالترحيب بكم والتأهيل لكم يا حضرات الفضلاء الانجاد  
 ثم تلاه الاستاذ ليلين نائب رياسة المؤتمر واستاذ العلوم المصرية القديمة  
 بالمدرسة الجامعة فخطب بالفرنساوية خطبة خاطب فيها المستشرقين بما معناه  
 إنهم وان لم يجيدوا في الترويج علماء ياتلونهم في معرفة العلوم واللغات المشرقية  
 بسبب بعد بلادهم عن بلاد المشرق لكن سيجدون مع ذلك عندنا من يعرف  
 فضلهم ويقدر لم قدرهم على ان من وطنيينا من كتب في اللغات السامية كتابات  
 اشهر من ان تذكرومتاً من ألف في اصول اللغة الآرية ما ترجم الى سائر اللغات  
 هذا والامل ان اجتماعكم بهذه البلد يزيد في استنهاض المهتم عندنا الى هذه  
 المعلومات واجتناء ثمرات هذه الخيرات ويكون لكم الفضل في ذلك واليد الطولى  
 فيه وانتم اول من شرفنا بعقد جمعية مشرقية في بلادنا فمرحباً بكم واهلاً وسهلاً  
 شرفتم البلاد واهل البلاد

وخطب بعده حضرة الكونت ده لاندبرج بالفرنساوية خطبة المع فيها الى  
 خداماته في سبيل هذا المؤتمر واجتماعه مفتخراً بما اولاه سمو الملك من المكافأة

على ذلك ثم اعلن فيها بما تفضل به سموه من التبرع الى المدرسة الجامعة في هذه العاصمة بنصف الكتب المهداة اليه بمناسبة المؤتمر المتجاوز عددها الفين وذلك لمحة سموه لهذه البلاد وتوجه نظره اليها

ثم خطب بعده احد الاساتذة الانكليز ثم احد الاساتذة الالمانين ثم الراهب الهندي ثم غيرهم من العلماء بما يتضمن التمشكر على الترحيب بهم واتحية لم حتى انقضت الجلسة وقت الظهر وتوجه كل الى محله وانصرفنا الى الفندق وبقينا به ولم نحضر مع الاعضاء حيث اجتمع اقسام المؤتمر الخمسة من الساعة ٢ الى الساعة ٤ بعد الظهر في المدرسة الجامعة كل قسم بجعل مدرسة من مدارسها الخمسة وذلك لانحراف صحة سيدي الوالد

كما انه لم يمكننا لأجل هذا الانحراف التوجه الى قصر أسكارسهاال الملوكي الذي بجمة "بيجده" القريبة من كرستيانيا على مسافة يسيرة في البحر وقد دعي الاعضاء الى التفرج عليه ومشاهدة الآثار القديمة النرويجية التي نقلها الى بستان ذلك القصر سمو الملك اسكار اثاني وتعاطي طعام العشاء هناك من طرف الخاصة الملوكية وسماع الموسيقى والتمتع بمناظر الزينة التي تجمل ثمة

والذي علمناه من توجه من الأعضاء أنهم ركبوا وابورات أعدت لهم والساعة اربعة ونصف بعد الظهر فأوصلتهم في مسافة ربع ساعة وهناك استقبلهم باسم الملك المسيو "هولست" احد ياورانو وحياتهم تجبة القدوم ومر بهم من البستان الى القصر ومازالوا يتفرجون معه على القصر وما فيه الى الساعة السادسة

وهذا القصر بني برسم الملك أسكار الاول من سنة ١٨٤٩ الى سنة ١٨٥٢



وكله مزين بالنقوش والرسومات من أعمال احسن الرسامين الترويجيين  
 وفي اثناء الزيارة شرف صاحب المقام السامي ثاني انجال الملك فسار  
 بالمدعوين الى الآثار الترويجية التي نقلها والده حفظاً لها من الدمار ووضعها في  
 جهة من بستان هذا القصر وهي على حالها التي كانت عليه بدون أدنى تغير فيها  
 يقصدها السياح من كل مكان وأهم هذه الآثار كنيسة مصنوعة كلها من الخشب  
 كما كانت العادة عندهم في الأزمان الخالية صنعت في القرن الثاني عشر أو  
 الثالث عشر وهي في غابة الاحكام والايقان ومع قدمها لم تتغير الى الآن ومن  
 هذه الآثار مسكنان من مساكن الفلاحين الذين يسكنون شمال البلاد مع ما  
 فيها من أثاث المنزل ولوازمه على الحالة التي كان هذان المسكنان عليها من قدم  
 العهد وسالف الزمان وقد ألقى حينئذ المسيو ديتر بيكسون من أساتذة المدرسة  
 الجامعة بكرستيانيا خطبة شرح للماضين فيها هذه الآثار وأبانها لم أتم تبيان  
 وطبع هذه الخطبة مع رسم الآثار المذكورة ووزعها على الأعضاء فأهداني أحد  
 الأساتذة نسخة منها

وفي الساعة السابعة صار تعاطي الطعام وكانت في اثنا عشر وبعده الى الساعة  
 العاشرة يطرب المدعوين أشهر المغنين معرفة بالموسيقى والألحان فضلاً عن  
 الموسيقىات العسكرية التي توجهت برسمهم الى تلك الجهة وكانت الزينة الكهربائية  
 والغازية التي تزين بها القصر والبستان على أحسن حال وأتم نظام حتى آن  
 وقت العود فركب الأعضاء الواورات وأخذوا في الإياب الى كرستيانيا بتفرجون  
 اثناء السير على الزينات التي أقامها الأهلون من كل جانب بيديع الأشكال  
 وغرب الألوان بين ما هم يتنهلون بارتفاع الأصوات للترحيب وإظهار الفرح

والسرور حتى وصلوا كرتيانيا نحو نصف الليل  
أما درجة الحرارة في النهار بعد العصر من هذا اليوم في رجة الفندق على  
ما عاينته عندي فكانت ١٢ فوق الصفر وقد أخبرني بعض الأصحاب من حضر  
الولاية انها في حال عودتهم كانت أقل من عشر درجات

﴿ شَلَالَاتُ هُونِه فُوسٍ ﴾

من مقتضى پروجرام المؤتمر اليوم يوم الثلاثاء ١٠ سبتمبر سنة ١٨٩٩ ان يجتمع  
الأعضاء بالأقسام كل وقسمه الذي اختاره من الساعة ٩ و ٣٠ دقيقة الى الساعة  
١١ و ٣٠ دقيقة قبل الظهر وان يركبوا في الساعة ١٢ قطاراً مخصوصاً يذهب بهم  
الى شلالات هونه فوس التي تدفق منها المياه تدفقاً عجيباً وانهم يتعاطون طعام  
العشاء في مدينة هونه فوس بجوار هذه الشلالات البديعة وانهم يعودون منها  
في الساعة ٦ و ٣٠ دقيقة بعد الظهر بقطار مخصوص يقف بهم على محطة مدينة  
ذرامن حيث تقدم لهم نساء المدينة الشاي ثم يسرون بعد ذلك حتى يصلوا الى  
كرتيانيا في نحو الساعة ١١ مساءً

ولم يتيسر لي في هذا اليوم لداعي استمرار انحراف صحة السيد الوالد حضور  
مجمعات الأقسام ولا حضور وليمة الشلالات المذكورة غير أنني تحصلت من  
الأساتذة الأصحاب على اخبار ما جرى في مجتمعات الصباح وأخبار الولاية  
والشلالات مع ما أعانني على معرفة حقيقة هذه الشلالات وطريقها من كتاب  
الدليل

أما مجتمعات الصباح فلم يحصل فيها أمر ذوبال حتى اقتصر بعضهم على أن

كَّرَّرَ فيها ما قاله في استكمالم ولم تحدث مقالات مهمة في الفصل الإسلامي غير  
مقالة ألقاها الأستاذ ليتنر عن الجامع الذي شرع في انشاءه ببلاد إنجلترا بواسطة  
نقود استحصل عليها من أصحابه المسلمين والانجليز ومقانة ألقاها أحد أساتذة  
الروس ذكر فيها اكتتاباً قاموا به لإنشاء جامع في سان بطرسبورج للمسلمين من  
التتار وغيرهم تحصل منه عشرون ألف روبل وأنهم عما قليل يقومون بإقامة الجامع  
وتشييده وقد كان متولي رياسة هذا الفصل اليوم حضرة الفاضل الوطني المحب  
لمتبه والخادم الصادق لدولته صاحب العطفة مدحت افندي فشكله فدين  
الفاضلين ومن أعان على هذا المشروع واتبع ذلك بالمقارنة بين حانة أوروبا السابقة  
حتى في أوائل القرن الحاضر وقد كان أهلها ينعمون على غير المسيحيين وبين  
حالتها الآن من احترام أهلها سائر المعتقدات حتى قاموا بتشييد جوامع تقام  
فيها شعائر الدين المنيف ونسب الفضل في ذلك كله إلى العلماء المستشرقين  
حيث أبادوا باجاثهم واستكشافاتهم ظلمات الاوهام وأبانوا فساد الاعتقادات التي  
كانت تنسب إلى ديننا الحنيفي ما هو منه براء من الضلالات والخزعبلات  
واما السير إلى الشلالات فقد أُعدُّ للاعضاء قطار سار بهم متجهاً إلى  
الغرب يمر بهم تارة على خليج كرتيانيا الشهير وينحرف عند اخرى ثم توجه  
نحو الجنوب وان كانت المدينة المقصودة وشلالاتها نحو الشمال الغربي لكن  
اعوجاج الجبال بهذا الطريق اوجب ذلك واستمر السير نحو الجنوب مسافة  
طويلة ثم اتجه إلى الغرب نحو مدينة درامن التي سيتعاطون فيها الشاي اثناء  
العودة ثم جاوزها إلى ما بعدها يخترق المنافذ ويعبر الانهار ويكتنف البحيرات  
ويصعد الجبال حتى وصل إلى هوجسوندومر بعدُ بشلالاتها ثم اتجه نحو الشمال

الشرقي واستمر على ذلك مسافة حتى وصل هونة فوس  
وقد أعدت موائد الطعام واجتمعت النساء من الجهات المجاورة يفنين  
اثناء الأكل بالانغام الأهلية من غير آلات موسيقية ما فضلهن على تلامذة  
أُسَالَا لرخامة أصواتهن مع بديع جمالهن وحسن أشكالهن وزخرف ملاسهن  
وبعد التفرج على الشلالات ورؤية تدفق المياه منها بقوة عجيبة وسرعة  
غريبة والنظر هنيئة الى مدينة هونة فوس التي عدد سكانها ١١٥٠ نسمة انصرف  
الاعضاء عائدين الى كرستيانيا مارين اثناء الطريق على ذرأمن لتعاطي الشاي  
الذي وعدوا بتعاطيه عند العودة وأن نُقدّمه لم النساء

”ذرأمن“ هذه بلدة ذات ثروة قائمة على شاطيء خليج ”ذرأمن سلف“  
نسبة اليها عدد سكانها نحو ١٩ ألف نسمة متسعة في التجارة خصوصاً في  
الاخشاب التي تُجلب اليها من الغابات والجهات المجاورة لها بواسطة الأنهار  
والبحيرات فيصدر عنها من الاخشاب ما قيمته خمسة ملايين كورون في السنة  
فضلاً عن الزنك والنيكل وبين طرفيها كوبري من الخشب على النهر طوله ٣٠٠  
متر يقصده في ايام الحر اهل المدينة للتنزه واستنشاق النسيم الخالص والتمتع  
بنظر الشلالات مع الارتفاع في العبور عليه الى كل من طرفي المدينة

وبعد ان شربوا الشاي وكان قد أُعدّ لهم بالمحطة على احسن اسلوب وقدمه  
لم نساء اكابر القوم من محليات بلاسهن الوطنية إجلالاً لهم والجهة مزدانة بأبهج  
الزينة وأبهى الأنوار وقد حضر في هذه الحفلة اكابر اهل المدينة ومعتبروها رغبة  
منهم في التعرف بالعلماء فمكثوا معهم فيها نحو نصف ساعة عادوا الى القطار وساروا  
حتى وصلوا كرستيانيا.

واخبر بعضهم ان درجة الحرارة في اثناء الطريق ايلاً كانت اقل من عشرة فوق الصفر اما في كرستيانيا قبل توجههم صباحاً فكانت ١٥ وكانت ١٢ بعد الظهر

✽ اثر سيدي الوالد الذي قدّمه ✽

الى المؤتمر في امر التعليم المجاري بمصر  
في المدارس الاميرية والمكاتب الاهلية والمدارس الدينية

اجتمع اعضاء الفصل الاول من القسم الاول اليوم يوم الاربعاء ١١ سبتمبر سنة ١٨٩٠ في نجل المعد لاجتماعه بالمدرسة الجامعة والساعة عشرة ونصف قبل الظهر قدّم سيدي الوالد الأثر الذي كتبه على التعليم بمصر وعرض عليهم مقدمته وتكلم اجمالاً على ما ضمنه إيّاه مبيناً نفسياته بناءً على طلب افاضل الحاضرين خصوصاً ما يتعلق بالازهر منها فوقع ذلك منهم موقع القبول والاستحسان  
أمّا المقدمة فهذا نصّها

” لا خفاء في ان مصر كان لها في ايامها الأولى من التقدم والقِدَم ورسوخ القَدَم في العلوم والصنائع ما تفني الشهرة فيه عن ذكره ويكفي منه ما يوجد اليوم في كل بقعة من أثره ولسنا الآن بصدده ثم تحولت الحال وجرّ عليها ما جرى في الأزمان الطوال من صروف الأحوال وصنوف الاهوال ما أخذ يستنزلهما عن رفعة مقامها ويسلبها ما اكتسبتة في سواف أيامها حتى اندرست معالمها وعلوها وانظمت رواسيها<sup>(١)</sup> ورسومها

(١) الرواسيم كتب كانت في الجاهلية

” ثم جاءها الفتح العربي بالدين الاسلامي على يد من وافاها به من المسلمين الذين سكنوها واستوطنوها ودخل معهم في دين الإسلام من دخل من أهلها بتوالي الأيام فنمت الألفة بين الأعراب الغرباء الوافدين والأهلين الأصليين وتمت المواصلة بين الفريقين وسرى الى أهل البلاد بواسطة المخالطة ما كان للقوم الفاتحين من اللغة والأخلاق والعادات وان لم يجرؤوا أحدًا على ترك لغته أو عاداته ولكن جرت العادة بتقليد المغلوب للغالب ومتابعة الضعيف للقوي كما هو معلوم ومع تمادي الأيام انتشرت في بلاد مصر لغة العرب الى ان غلبت على اللغة القبطية وكادت تستأصلها بالكليّة حتى لا يرى في قبط مصر من أجاد معرفة لغته واعتاد استعمالها في محاورته ولومع بني جلدته الأقل منهُ من تمكن في معرفة قراءتها وكتابتها وقواعدها أما اللغة المصرية القديمة التي كانت مستعملة بين قدماء المصريين (وهي أصل اللسان القبطي السالف الذكر) وتُعرف كتابتها القديمة البربائية بالخط الميروجيني فلا يوجد فيهم عارف بها وقواعد قراءتها وكتابتها إلا إن كان قد تعلم ذلك من بعض الأوربيين بعد استكشافه في الأزمان الأخيرة كما تعلمه أيضاً بعض المسلمين

” واللغة الغالبة المتداولة الآن في مصر بين متوطنها وأهلها قبطها ومسلميها هي اللغة العربية مع بعض تحريف لا يمتنع معه الرجوع فيه الى الأصل الفصيح من العربي الصحيح وكذلك دخلها الدخيل من المولد والمعرّب من اللغات الأعجمية كالفارسية واليونانية ثم التركية ثم الاِفرنجية بحسب نقليات الأحوال وتداول الاستعمال وحاجة التخاطب والتفاهم لاسباب في الاشياء الحديثة الهد

” ولما دخل هذه البلاد اللغة العربية والديانة الإسلامية معاً تبعها ما تبعها

من علوم القرآن والحديث كشرح الغريب وحل المعنى واستنباط الأحكام كالللال والحرام والصحيح والفاقد الى غير ذلك من الأحكام والأصول والفروع الشرعية والعقائد وغيرها من المقاصد ووسائلها كعلم متن اللغة والنحو والصرف الى غير ذلك لا سيما بعد أن دوت هذه العلوم ونفرت قواعدها وتأسست أصولها ونفرت فروعها ثم لما اتسعت الدولة العربية وتمهد ملكها وعظمت سلطنتها تبع ذلك بالضرورة ما هو من توابه ولوازمه من أمر الحضارة والتمدن ولحق ذلك ما يلحقه في مجرى العادة من تقدم العلوم والفنون والحرف والصنائع فبلغت دولة العرب في ذلك مبلغاً عظيماً كفانا الإطناب فيه التواتر والشهرة ونبغوا في فنون كثيرة سوى العلوم الدينية والنوعية كالحساب والجبر والهندسة والهيئة والطب والكيمياء والطبيعة وعلم المواليد الثلاث (التاريخ الطبيعي) الى غير ذلك وقاسوا الدرجة الأرضية وعملوا الأزياج والأرصاد والمباني الفنية والتجارب الكيماوية والطبيعية وكثيراً من الأعمال اليدوية والعقلية ونالت في خلال ذلك مصر حظاً من فنون المعارف وافياً ونصيبها وافراً وكثر بها العلماء والعلوم والصنائع والصنائع ونقلت منها اليها المتاجر والبضائع وأثقت بها الأعمال وتفنت فيها العمال ونقلت بعض مصنوعاتنا الى المشرق والمغرب وسائر الجهات وتنافست فيها الملوك وعظماء الناس حتى بلغت قيمة الثوب الواحد مما كان يُصنع بها ألف دينار وأعطى سيف الدولة الحمداني<sup>(١)</sup> مرة للشاعرين المعروفين بالخالدين<sup>(٢)</sup> في عطية له ثياباً من عمل

(١) سيف الدولة هو علي الحمداني من ملوك بني حمدان ملك الحسنة وأطرافها ثم امتد ملكه الى حلب ثم الى دمشق واكثر بلاد الشام وتوفي سنة ٢٥٦ هجرية

(٢) الخالديان شاعران مشهوران كانا من خواص سيف الدولة المذكور قبلهما ابو عثمان سعيد بن هاشم بن وعلّة واخوه ابو بكر محمد بن هاشم واشتهرا ايضاً بابن وعلّة وكانا يشتركان في كثير من الشعر منه ما ذكر في الأصل ونسبتهما الى الخالدية وهي قرية من اعمال الموصل

مصر فقالا في شعرهما يدحانه

أنت الوصيفة وهي تحمل بدره      وأتى على ظهر الوصيف الكيس  
وكسوتنا بما أجدت حوكه      مصر وزادت حسنه تنيس

وتنيس مدينة كانت بين الفرما ودمياط من شمال مصر ثم خربت ودُرسَتْ  
وفي خطط المقريري "تنيس مدينة كبيرة وفيها آثار كثيرة للاوائل وكان اهلها  
مياسير أصحاب ثراء وأكثرهم حاكة وبها يحاك ثياب الشروب التي لا يُصنع مثلها  
في الدنيا وكان يصنع فيها للخليفة ثوب يقال له البدنة لا يدخل فيه من الغزل  
سداة ولحمة غير اوقيتين وينسج باقيه بالذهب بصناعة محكمة لا تتحوج الى تفصيل  
ولا خياطة تبلغ قيمته ألف دينار وليس في الدنيا طراز ثوب كئان يبلغ الثوب  
منه وهو ساذج بغير ذهب مائة دينار عيناً غير طراز تنيس ودمياط" انتهى وقس  
على ذلك ثم ضرب الدهر ضرباته على جاري عاداته فتقلص ظل الملك في مصر  
وكثر بها الخال والفشل وعم الفساد واستتبع ذلك ما هو اخص لوازمه من تناقص  
المران وتفقر أمر العلم والتعلم والفنون والصنائع الى ان أظل زمان حكومة العلم  
الشهير والشهم الخطير نادرة الأديار وبكر الفلك الدوار افندنا الكبير محمد علي  
علي الشان نزبل دار الرحمة والغفران على حين تم الاختلال وفساد الأحوال  
وانقرضت العلوم والفنون والصنائع ولم يبق من المعارف الا ما كان منحصرًا بمصر  
في الجامع الازهر وقد بقي فيه اذ ذاك بقية من العلماء العظام والأفاضل الاعلام  
ولم يبق في غيره شيء من ذلك سوى النزر اليسير والنادر لا حكم له

" فلما استتببت الحكومة للمرحوم المشار اليه واستقام الأمر واستراح خاطرهُ  
من المانع والمزاحم أخذ في احياء موات العلوم والمعارف وتجديد دوارس الدروس



والمدارس وانشاء المعامل والمصانع لتقدم الأعمال والصنائع فجدد المكاتب والمدارس  
 للتعليمات الابتدائية والتجهيزية والعلوم الهندسية والطبية البشرية والبيطرية  
 والفنون العسكرية للبرية والبحرية واستحدث معامل الاسلحة وأدوات الحرب  
 ومصانع لعمل السفائن انهر النيل وفروعه وكذا السفن والبوارج للبحر الملح حتى  
 صار عنده عماره بحرية عظيمة واسطول كبير وغير ذلك مثل معامل المنسوجات  
 ملونة وغير ملونة من القطن والصوف فتحسنت الصنائع وانتشرت الفنون ونشأت  
 دولة العلوم وخلفه أخلافه على ذلك تتمد الله الجميع برحمته وغفرانه وكفاً كل  
 صانع على حسن صنيعه بإشامل إحسانه

” ثم افضت نوبة الحكومة الى حفيده العظيم وواسطة عقد مجده المنظم الذي  
 نشأ في مهد العلم واغتنى بلبان الفضل وشب على حب المعارف خديو بنا الاكرم  
 خديو مصر الأعظم محمد توفيق بن اسماعيل بن ابراهيم بن محمد علي المشار اليه  
 نضر الله أيامه ويسر له خير ما رامه فنشأ مجبولاً طبعه مصروفاً اهتمامه متوجهاً نظره  
 الى حب العلوم والمدارس ونشر المعارف وارتفاع درجة الفضل وشرف محله وانتفاع  
 اهله فبذل غاية ما في وسعه ونهاية ما وصلت اليه يد امكانه في الاعانة على  
 انتشار المعارف ببلاده وتقدم أمر التعليم والتعلم في أوطانه على ما هي عليه حالة  
 المالية واقتدى به في ذلك أرباب الأنظار من نظار الحكومة النبلاء وامناء الامراء  
 ولا تزال انظاره السعيدة وأنظارهم وافكاره السديدة وافكارهم متجهة الى المساعدة  
 في أمر المكاتب والمدارس والتعلم والتعليم جهد المستطيع ومدى الممكن وما زال  
 التحسين حاصلًا والإصلاح متواصلًا وسيأتي الكلام على التعليم الجاري الآن  
 في المكاتب والمدارس على اختلاف أنواعها وتنوع درجاتها وهذا المقام هو الغرض

المقصود بالكلام والله ولي التوفيق

وأما تقسيبات الأثر المذكور فهي هذه :

تمهيد في تقسيم المكاتب والمدارس

الفصل الأول في المكاتب والمدارس الابتدائية

الكلام على المكاتب الابتدائية التي من الدرجة الثالثة

الكلام على مكاتب الدرجة الثانية

الكلام على المدارس والمكاتب الابتدائية ذات الدرجة الأولى

الفصل الثاني في المدارس الثانوية " التجهيزية "

الفصل الثالث في المدرسة الطبية

الفصل الرابع في المدرسة الهندسية " مهندسخانة "

الفصل الخامس في مدرسة الحقوق

الفصل السادس في دار العلوم

الفصل السابع في المدرسة التوفيقية والمدرسة الخديوية

الفصل الثامن في مدرسة الفنون والصنائع

الفصل التاسع في مدرسة العميان والخرس

الفصل العاشر في مدرسة البنات

الفصل الحادي عشر في المدارس الحربية

الفصل الثاني عشر في الازهر

ويتبع ذلك جداول احصائية وبعض بيانات متعلقة بها مثل تعداد أهل

الجامع الازهر وبيان مقدار المرتب له من الجراية في كل يوم وبيان مرتبات

المعلماء الجاري صرفها من المائبة وقانون انتخاب من يطلب تعيينه في وظيفة القضاء  
او الافناء وقانون امتحان من يريد التدريس بالأزهر والجاري في شأن تعيين  
الائمة والخطباء في المساجد وقانون الامتحان للاعفاء من القرعة العسكرية وعدد  
ارباب كساوي الشريف ودرجاتهم وبيان مصروفات المدارس والمكاتب  
والنقود المتحصلة من التلامذة وعدد التلامذة الحالي ومضاهاته بما قبله وبيان  
إجمالي التعليم بالقاهرة وجدول مقارنات احصائية بالمدارس والمكاتب والتعليمين  
والمعلمين وعدد الأهلين ثم جدول بخصوص الارشاليات المصرية بأوروبا ثم  
جدول بيان المدارس الحرة التابعة لجمعيات خيرية أو دينية وجدول أعداد  
تلامذة هذه المدارس الحرة بحسب جنسية التلامذة وديانتهم وجدول بيان  
المدارس الموجودة في الجوامع في غير ذلك

### ختم المؤتمر

لم تتم الساعة الثانية بعد الظهر من يوم الأربعاء ١١ سبتمبر سنة ١٩٠٩ حتى  
تكامل ورود الأعضاء والمأمورين بملابسهم الرسمية الى القاعة الكبرى بالمدرسة  
الجامعة وبتمام الساعة المذكورة انعقدت الحفلة تحت رئاسة ناظر المعارف العمومية  
وكان الزحام بداخل المحل وخارجه لم يسبق له مثال  
فتكلم الراهب الهندي بلغة البراهمة "سانسكرت" مودعاً أهل هذه البلاد  
شاكراً إفضالهم وإفضال أعضاء المؤتمر الكرام وتكلم بعده سعادة بروكش باشا مع  
الإنجيز في موضوع تاريخي مصري وتكلم الاستاذ ليتنر في الحث على تعلم اللغات  
المشرقية وأنها الوسيلة في زيادة معرفة ما انطبع عليه أهل الشرق من محاسن العادات

وأحسن الصفات وتكلم غير هؤلاء موجزين بما يناسب المقام ثم خطب الرئيس  
خطبة مطولة ضمنها شكر أعضاء المؤتمر على تشريفهم هذه البلاد وسعيهم اليها من  
جميع الأنحاء محتماً خطبته باعلان ختام أعمال المؤتمر الثامن للمستشرقين  
فقابل الاعضاء شكره بالتصفيق مقابلة الجميل بالجميل وأردفوا ذلك  
بالدعاء للملك التروييح والسويد وانصرف الجميع وانصرفنا والساعة ثلاثة  
ونصف بعد الظهر ثم اخذنا بعد استبدال الملابس الرسمية العادية نتفرج بالبلد الى  
الساعة الخامسة بعد الظهر فتوجهنا الى الوليمة التي أعدتها البلدية لأعضاء المؤتمر  
في سراي المحافل الماسونية



### ✽ وليمة مدينة كرستيانيا ✽

ابتدئت هذه الوليمة والساعة خمسة بعد الظهر من يوم الأربعاء ١١ سبتمبر  
سنة ١٩ بقاعة الاحتفالات الكبيرة من سراي المحافل الماسونية وقد زينت هذه  
القاعة بأصناف الزهور والرياحين والأشجار وحليت بالتصاوير والرسومات  
وأعلام الدول المختلفة تخفق فيها يتخلل ذلك مصابيح الغاز والكهرباء وتواردت  
اليها أعضاء المؤتمر وعظاء المملكة وامراؤها بالملابس الرسمية والجميع يقابلهم رئيس  
المدينة واعضاء مجاسها البلدي بغاية الترحيب والإجلال وقد صفت الموائد على  
الطراز الأوروبي وجلس كل مكانه الذي أعد له ودارت عليهم الخدم بالماكل  
والأشربة المختلفة الأصناف والألوان والموسيقى تصدح بالنغمات المناسبة للمقام  
وفي اثناء ذلك صدحت بالسلام الحديوي بعد سلام جلالة السلطان المعظم وسمو  
شاه العجم

ومما يستغرب في هذه الوليمة لحم الذئب وقد هيئ للأعضاء من باب الإكرام وزيادة الاحتفاء ولم يسبق له عندنا مثال بل ربما لم يسبق له ذلك عند غيرنا من الأعضاء من غير هذه البلاد وقد كنت رأيت بقائمة المآكل انه يقدم سابع أصناف الطعام ومعه فرايح صغيرة وصف من المربيات الحلوة وسلطة نرويجية فلما حضر مالت نفسي اليه ونهيات للأكل منه لاسيما اني رأيت جلد ذئب أبيض منبسطاً على أحد جدران قاعة الطعام ضمن ما زينت به فقبعت أن ماسيقدم سابع الأصناف هو من لحم الذئب الأبيض الذي هذا الجلد لنوعه وزال ما عندي من الاشمئزاز الذي كان في نفسي من صنف الذئب الذي رأيتُه بمصر البشع للمنظر المغبر اللون فتناولت منه قطعاً فوجدتها لذيدة الطعم أشبه بلحم الحمام او الطير السثماني يضرب الى الحمرة متقن الشيء تميل النفوس اليه وترغب في الاستكثار منه

وكان اكلي منه لاعتقادي أنه حلال اذ لم أسمع في القرآن ذكر تحريمه فإن آية سورة الأنعام وهي قوله تعالى "قل لا اجد فيما أوحى الي محرمًا على طاعم يطعمه إلا أن يكون ميتة او دماً مسفوحاً او لحم خنزير فإنه رجس أو فسقاً أهل لغير الله به" لم يصرح فيها بتحريم لحم الذئب

اما سيدي الوالد فأخبرني أنه لم يأكل منه وذلك أنه كان بجانبه على المائدة جناب المسيو بوزجيريونك القاضي النرويجي بحكمة الإسكندرية المختلطة وكان في بلاده بالإجازة السنوية أجلسه بجواره ارباب الوليمة من باب الرعاية والإكرام فأخذ كلما حضر طعام يجتهد في تفهيمه إياه فلما حضر هذا الصنف أراد أن يفهمه به فذكر له اسمه بالفرنساوية فلم يقم بخاطره ما أراد فأشار الى الجلد

المنبسط على الجدار وأشار الى الطعام ففهم المقصود منه فامتنع من تناوله  
 هذا والحكم في أكل لحم الذئب في مذهب الإمام مالك الإباحة أو الكراهة  
 وفي شرح الخريشي على متن خليل أن المشهور في أكل لحم الذئب الكراهة وقد  
 حكى القولين المذكورين عن مذهب الإمام مالك الإمام الشعراي في الميزان  
 الكبرى له لكنه قدّم في النقل عنه القول بالإباحة وذلك أنه قال أولاً ما معناه  
 أن مذهب مالك إباحة أكل كل ذي ناب يعضو به من الحيوانات المفترسة  
 وقال ثانياً ما معناه أيضاً أن مذهبه كراهة ذلك وقال إن الأئمة الثلاثة الباين  
 من الأربعة يقولون بتحريم ذي ناب يعضو به من الحيوانات المفترسة والذب  
 ذوناب يعدو به من الحيوانات المفترسة وقد استدلل الإمام مالك على عدم تحريم  
 الحيوانات المفترسة ذوات الأنياب التي تعدو بها بالآية المتقدمة اعني قوله تعالى  
 "قل لا اجد فيها أوحى الي" الآية

هذا واستمرت المؤانسة والمحادثة حتى قربت الساعة الثامنة من الليل  
 فانصرفنا الى الفندق لاستبدال الملابس الشريفة بملابس السفر والاستعداد له  
 فسلمنا الأمتعة الى مستخدمي السكة الحديدية وقد اتوا الى الفندق لاستلامها  
 وأعطونا بوليصة بها لتسلمها بمحطة مدينة جوتنبورج ثم ركبنا عربة الى المحطة  
 والسكة مزدحمة بالأهلين للتوديع والمحطة مزدانة بالأنوار والأزهار ملاءمة  
 بالناس يقدمهم السادة والأمراء والوابور الثاني مستعد أما الأول فقد سار  
 والساعة عشرة و١٦ دقيقة فسرنا في هذا الثاني بعد الأول بعشرين دقيقة ومقتضى  
 البرنامج أنه يصل في صباح اليوم التالي الى شلالات ترول هيتن فيتمرج  
 الأعضاء عليها وعلى ما استحدث هناك من الثرعة والمويسات ويتعاطون الطعام

بجوار الشلال الكبير ثم يسرون بعد ذلك والساعة اثنتان ونصف بعد الظهر بالوابور فيصلون جوتنبورج والساعة ٤ و٤٠ دقيقة بعد الظهر ويحضرون بعد التفرج على المدينة وليمة الوداع التي يصير إعدادها لم آخر احتفال في الساعة الثامنة بعد الظهر من ذلك اليوم وفي صبيحة اليوم التالي يسير كل إلى حيث شاء

### من كرسديانيا إلى ترول هيتن

أخذنا منذ سرنا نتحدث بما رأيناه في عاصمة النرويج من الإعزاز والإكرام وانجر الحديث إلى ذكر جد هولاء القوم واجتهادهم في تحصيل ما تحسن به أحوالهم وتعظم به ثروتهم مستشدين على ذلك بما عيناه من كثرة إرسال التجار الإعلانات إلينا بالفندق بما يوجد عندهم من الأشياء مثل أخوانهم تجار السويد مع كون الإعلانات المرسله مزخرفة برسم المدينة مزينة بالنقوش الجميلة مما يدعو المرسله إليه إلى النظر إليها والتأمل فيها فاذا أعجبه الرسم أو النقش تشوق إلى الاطلاع على باقي الاعلان فيجد فيه الأشياء مفصلة على وجه حسن فيرغب التفرج عليها وذلك هو مقصود التاجر فانه متى ذهب إلى الدكان وتفرج على الأشياء التي بها وحسن ترتيبها وانضم إلى ذلك تحمين التاجر له فيها وبيان منافعها لم يجد بدا من ان يشتري منها فقد نال التاجر بغيره منه من حيث لا يدري

ثم انتقلنا من ذلك إلى المقارنة بين همة هولاء ونشاطهم فيما يوجب ثروتهم وبين خمول أهل بلادنا وعدم اتخاذهم الطرق التي تروج حال متاجرهم وتعرف الناس بها فترغبهم فيها وتجدبهم إليها ولو بإعلانها في الجرائد وكتابتها على الشوارع

وقد تذكرتُ عند ذلك ما رأيتهُ بالصدفة عند بعض الاحباب من المنسوجات اللطيفة المصنوعة بجهة بني سويف من بلادنا التي تصلح للفرش والسائر فأخبرتهم بذلك واني تمنيت ان لو علمتها قبل رؤيتي لها فكنت آخذ منها فرشاً وستائر بدل ما أخذتهُ من مصنوعات البلاد الأجنبية

ولا شك ان مصنوعات بلادنا وحاصلاتها ما دامت مجهولة ولم تعلم بها الناس يتطرق اليها الكساد وتفترهم صانعيها واصحابها وربما تركوا الاشتغال بها فتضيع وتُحرم منها البلاد بالمرّة

ويا حبذا لو اتخذ الأهلون من أصحاب الصنائع والحاصلات في المدن المهمة من مدن القطر عمالات يخصصونها بعرض نمودجات من حاصلاتهم ومصنوعاتهم مييناً بها أثمانها فيعرفها الناس ويطلبها من اصحابها من يريدوا

واستمر حديث الأسف والتمني الى نصف الليل فنمنا الى الصباح ولما استيقظنا تمتعنا بالمناظر اللطيفة من أودية وغابات وانهار وبمبهرات حتى وصلنا الساعة ٨ و٣٤ دقيقة قبل الظهر من يوم الخميس ١٢ سبتمبر سنة ٨٩ الى محطة ترول هيتن فوجدنا العربات الكثيرة في انتظارنا فركبناها وسارت بنا نحو ربع ساعة حتى اوصلتنا الى مدينة ترول هيتن المذكورة



### \* ترول هيتن وشلالاتها \*

مدينة ترول هيتن هذه واقعة بالجهة الجنوبية الغربية من بحيرة وينيرن حيث تصب في نهر جوتلف الموصل الى مدينة جوتنبورج وتلك مدينة صغيرة يبلغ عدد سكانها نحو ثلاثة آلاف نسمة ولكن شهرتها إنما



هي بالنسبة للشلالات المنسوبة الى اسمها المتدفقة بسرعة عظيمة من بحيرة وبنيرن المذكورة في نهر جوتلف المتقدم يسكنها الصناع والعمال المشتغلون بمامل الخشب والورق والحديد التي تديرها قوة انصباب هذه الشلالات وقدّرت هذه القوة بقوة مائتين وخمسة وعشرين ألف حصان وارتفاع هذه الشلالات بأجمعها عن سطح النهر يبلغ ٣٣ متراً متوزعة على انحدار مسافته ١٥٠٠ متر

وتندفق هذه الشلالات في بعض الجهات بغزارة وقوة فتفوق بذلك جميع جهات أوروبا ولهذا نقصد ما السباح من كل مكان

ونظراً الى التمكن من السير ونقل الحاصلات بطريق بحيرة وبنيرن ونهر جوتلف المذكورين من استكمال او غيرها في داخل البلاد الى جوتنبوزج ومن هذه الى داخل البلاد او الى الخارج اتجهت أنظار العلماء من قدم الزمان الى أعمال ما يمكن معه عبور السفن من البحيرة الى النهر ومنه اليها وكان المانع من ذلك العبور هو شلالات ترول هيئت المذكورة لعظم ارتفاعها وقوة انصباب الماء منها فأشار أحد هؤلاء العلماء منذ مائة وخمسين سنة بإعمال ثلاثة أهوسة (إيكيلوز) بجوار الشلالات فحفرت في الصخر واستعملت زماناً وبلا زادت حركة التجارة واتسع أمرها صارت هذه الأهوسة غير كافية فأخذوا منذ سنة ١٧٥٥ في حفر ترعة "كنال" موازية لنهر جوتلف المذكور وجعلوا في آخرها ثمانية أهوسة وانتهى العمل في ذلك سنة ١٨٠٠ واستغنى بهذه الترعة وأهوستها عن الأهوسة الثلاثة المتقدم ذكرها ثم مع مرور الأيام زاد اتساع أمر التجارة واحتجج الى عبور السفن الكبيرة فعملوا لأجل ذلك سنة ١٨٤١ أحد عشر هويساً

سُمِّيت " بالأهوسة الجديدة " مع استعمال الأهوسة الثانية في عبور السفن الصغيرة أيضاً

و يمر من هذه الترعَة في السنة الواحدة من ٦٠٠٠ الى ٧٠٠٠ آلاف سفينة يتحصل عليها من العوائد نحو ٢٥ مليون كورون وكيفية المرور في النزول أن السفن تأتي من جهة البحيرة مارة في الترعَة بدون صعوبة لأن المياه فيها على استواء مياه البحيرة حتى تدخل في أول الأهوسة من باب الذي بجهة البحيرة ثم يفتح هذا الباب ويفتح جزء من الباب الموصل الى الهويس الثاني فيأخذ الماء في الانصراف من الهويس الأول الى الثاني ويستمر الى ان يتعادل فيها وحينئذ يفتح الباب الثاني تماماً فتدخل السفينة مع الراحة في الهويس الثاني وهكذا يفعل عند ارادة دخول السفينة في كل هويس الى ان تصل الى نهر جوثاف وتكون فادت الشلالات

وأما حال السفن في الصعود فإن السفينة تدخل في أول هويس من جهة النهر من الباب الذي يليه بكل سهولة لاستواء الماء فيها ثم يفتح هذا الباب ويفتح جزء من الباب المقابل له ليُدخل الماء من الهويس الثاني الى هذا الهويس ويستمر حتى يستوي فيها فيفتح هذا الباب المقابل للأول تماماً وتدخل السفينة في الهويس الثاني مع الراحة وهكذا يفعل في كل هويس الى ان تصل السفينة الى الترعَة ومنها الى مدينة ترول هيتن وتكون فادت الشلالات

ومثل السفن في هذه الأهوسة نزولاً وصعوداً مثل النازل والصاعد في سلم درجاته هذه الأهوسة والحياض

وبعد ان ذكرنا هذه الإجماليات على المدينة وشلالاتها والترعة وما بها من

الحياض أذكر تفصيلات ما تفرجنا عليه في هذه الجهات وذلك أنا بعد وصولنا الى المحطة ثم منها الى المدينة سرت مع سيدي الوالد وحضرة الفاضل مدحت افندي نتبع الناس في مسيرهم من الشمال الى الجنوب ثم الى جهة اليمين فاستمر بنا السير حتى قربنا من شلال "جولوه" وهو اول الشلالات وارتفاع مصب الماء فيه سبعة أمثار وهناك جزيرتان في وسط النهر بينهما كوبري يخيل للواقف عليه من سرعة جريان الماء وشدة انصبابه وإرغائه وإزباده وارتفاع دوي خريه ان الكوبري يرتج فيمشى ان يقتلع هو والجزيرتان الموضوع طرفاه على طرفيها ويذهب الجميع في الماء لكن لطف المنظر وبهجة ينسبانه تلك المخاوف

وبعد وقوفنا على هذا الكوبري هنيهة متعنا فيها الطرف بتلك المناظر بارحناه قليلاً الى معمل ورق يصنع من الخشب يُدير آلاته تيار الماء يعمل فيه كثير من الصناع فيقدم الواحد منهم قطعة الخشب الى آلة فتقطعها قطعاً متساوية كل قطعة منها نحو ربع متر وتجردها عن قشورها ثم تأخذها آلة اخرى فتحولها الى عجين أبيض اللون بخالطه ماء ثم تبسطه على آلة ثالثة هي عبارة عن شريط عريض من القماش ترتج وتهتز فتكسب ذلك العجين شكلاً رقيقاً ثم يمر العجين بالذكور بالآلات تجففه وتذهب رطوبته فيصير ورقاً ثخيناً اورقيقاً اسمر أو أبيض حسب ما يراد كل ذلك في أقرب وقت فالانسان اذا مشى مع الآلات من أولها حيث توضع الخشبة المأخوذة من الغابات ال آخر هذه الآلات وجد الخشبة المذكورة صارت ورقاً يستعمله حالاً فيما يريد من الكتابة وقد عابنا ذلك وأخذنا منه قطعة ورق للتذكار

وبعد التفرج على العمل عدنا الى أصل الطريق فصرنا نمر على معامل لنشر  
الأخشاب ومصانع لصنع الأوراق حتى وصلنا المصب المعروف بشلال  
”نويية“ بجوار جزيرة صغيرة مضافة الى هذا الاسم يوصل بينها وبين البر الذي  
نمر به كوبري يمتد على الشلال أخرج من الأول وأرقى منه فلا يسع الأشخاص  
واحداً يمر عليه حال كونه مهتزاً به كأنه يرجف خوفاً من هول انصباب الماء  
بقوة تحتة على ارتفاع ثلاثة عشر متراً حتى ان الأرض ترعج من ذلك وتهتز فاذا  
نظر الانسان الى مصبين آخرين يتدفق الماء منها أحدها بين الجزيرة المذكورة  
وجزيرة صغيرة مقابلة لها والآخريين هذه والبر الغربي زاد عجيبة واستغرابه وكثر  
تعظيمه للباري سبحانه خالق هذه الكائنات وموجد هذه الآيات الينيات

ثم عدنا الى الطريق الذي كنا سلكناه ومررنا الى اللامام ففجرنا على  
كف طبيعي في جزيرة هناك ابدعت فيه يد القدرة غاية الابداع وبالقرب  
منه احد الأهوسة الثلاثة القديمة التي عملت في اوائل القرن الثامن عشر واستغني  
عنها كما مر

وبعد هذا وصلنا الى الشلال الثالث المعروف بشلال ”ستاه مستاروم“  
وارتفاعه متران ونصف وعنده اتسع النهر فكان كبركة متسعة  
ومازلنا سائرين نتفرج على ما نمر به من المعامل والمصانع ويقابلنا من فيها  
بنغاية الترحيب والتكريم ويمجتهدون في تهيئنا مصنوعاتهم بالإشارة الحسية حتى  
وصلنا الى معمل عظيم تصنع فيه وابورات السكة الحديدية فدعانا اصحابه الى  
الدخول فيه والتفرج فدخلناه واستقبلنا مهندساً وصار يفرجنا عليه وعلى ما فيه  
من الآلات الكبيرة المائلة والصغيرة الدقيقة ويطلعنا على المطارق المددة للضغط

على قطع من الحديد وزنها طونولاطات وعلى المقاطع المعدة لقطع حديد سمكة  
 أكثر من سمك اليد في طرفه عين وما ذلك إلا لإحكام الآلات وقوة البخار  
 وهذا العمل على ما أخبرنا هذا المهندس يعمل فيه أيام كثرة الطلب أربعة مائة عامل  
 بالأقل وفي غيرها مائتا شخص بالأقل وذلك لأنه يُعمل فيه الواجبات اللازمة  
 لمملكتي السويد والنرويج فضلاً عما تطلبه حكومتا الدنيمرك والمانيا من ذلك حتى  
 أنه لكثرة الطلب في فصل الشتاء يضطر العمال نظراً إلى ظلة النهار في الفصل  
 المذكور إلى أن يستضيئوا بأنوار الكهرباء فيوقدون منها في هذا العمل خمسمائة  
 لامبة يصيرها الوقت اضواً من أيام فصل الصيف وقد طلب منا المهندس الذي  
 يصحبنا أن يكتب اسماءنا في دفتر هناك كما أنه أعطانا ورقة باسمه هي امامي وقت  
 كتابتي هذه الاحرف تذكرني لطفه وموانسته مكتوباً عليها "هرمان نيد  
 كفيست" واني بهذه المثابة اخصه بوافر الشكر والثناء

ثم مشينا الهوبنا بعد التفرج على العمل المذكور في غابة من غابات أشجار  
 الصنوبر وقد احكمتها بد القدرة كل الإحكام وعند مفارقتها رأينا على بعد  
 محلاً مرتفعاً فوق أكمة يعلوه منارة فتصدنا هذا المثل واذا هوبنا عظيم تباع  
 فيه المرطبات وأصناف الاشربة والأطعمة وكثير من الفطوغرافيات المختصة  
 بمواقع هذه الشلالات وغيرها من الرسومات فشربنا بعض المرطبات ثم صعدنا  
 إلى أعلى البناء فرأينا مناظر بهجة في غاية الجمال منها شلال ماء يتدفق من ارتفاع  
 ثمانية امتار هذا فضلاً عما ينكشف للرأي من النهر والكنال وما جاورها من  
 المنزهات فأحببنا ان نطلع على ما هو أرقى من ذلك فصعدنا إلى أعلى المنارة وهي  
 ربما يبلغ ارتفاعها نحو خمسين متراً وهناك انكشف لنا من المناظر الحسنة

والمرائي البهجة ما لم تكن نتصور وجوده في هذا المكان ولا يقوم بوصفه حد البيان  
فنظرنا جلياً وتمتعنا ملياً وما أنزلنا من هذه المنارة الأ طلب تعاطي الطعام وقرب  
وقت السفر

فعدنا راجعين الى ان صادفنا عربية فركبناها ومرت بنا بمحاذاة الكنال  
ووزعت علينا اثناء ذلك بأوراق رسومات بالخطوط جرافية اشتمت على أحسن  
مناظر النهر والشلالات وقد طبع بظاها بعض ايضاحات بالفرنساوية متعلقة  
بأطوال هذا الكنال وعروضه واتجاهاته وغير ذلك من أحواله واستمر  
بنا السير بعد ذلك حتى وصلنا الى حيث أعد مديرو شركة هذا الكنال موائد  
الطعام

فأكلنا على الطراز الوطني "زمورغوزه" باشتهاء لم يسبق له مثال أوجبه  
كثرة المشي وتأخر الوقت واعتدال الجو وحسن منظر الشلالات البهيج وطيب  
الهواء ثم استرحنا قليلاً حتى أتى وقت السفر فركبنا وابور السكة الحديدية بعد  
ان أوصلتنا الى المحطة العربات وسار والساعة ٢ و ٣٠ دقيقة بعد الظهر قاصداً  
جوتيمبورج والنفس تمنى في كل موضع من مواضع الشلالات والكنال والأهوسة  
أن لو وجد أمثال هذه الهياض بجبهة شلالات اصوان من بلادنا فإنها تكون سبباً  
في سهولة الملاحة وازدياد التجارة ونمو الثروة واتساع العمارة وتسهيل المواصلات  
الى غير ذلك من المنافع والخيرات ولكن راجعتني النفس بان هذه الفكرة سابقة  
وقتها فان وقتها هو وقت رجوع السودان الى مصر فاتجه التمني في الحال الى  
طلب هذا الرجوع وانحصر فيه الأمل والرجاء



## ❖ السفر الى جوتمبورج ووليمة الوداع فيها ❖

بعد مسيرنا من ترول هيتن بأكثر من ساعتين وصلنا جوتمبورج والساعة ٤ و ٤٠ دقيقة بعد الظهر وكان سيرنا بين غابات لطيفة وأودية ظريفة فوجدنا في انتظارنا على المحطة وميدانها خلقاً لا يحصى عددهم يعلن الجميع بالترحيب والتأهيل فركبنا عربة وسرنا حتى وصلنا الى الفندق المسمى "جراند أوتيل هاجلوند" والطريق غاصة بالناس يشيرون إلينا بالسلام والأكرام وهذا الفندق من أحسن الفنادق وأكبرها وقد حجرت لنا غرف فيه منذ أيام وهذا كاننا مؤنة البحث عن غرف في الفنادق كما فعل غيرنا من لم تحجز له غرف قبل مجيئه.

وهذا الفندق هو الذي أعدت فيه مدينة جوتمبورج الساعة السابقة في هذا المساء وليمة قامت بها وداعاً لأعضاء المؤتمر تحت رئاسة حضرة الكونت صونو السكي رئيس المدينة ومحافظة إقليم جوتمبورج وما لبثنا ان خرجنا من الفندق تتفرج بأحاء المدينة قبل أوان الوليمة ودخول الليل لأننا على عزم مبارحتها صبيحة الغد

وإذا هي مدينة منتظمة الطرق متسعة الشوارع جيدة المباني فأوصلنا سائق العربة الى ميدان جوستاف أدولف الشهير وهو في النقطة الوسطى بها بين محطات السكك الحديدية والميناء وبوسطه تمثال جوستاف أدولف مؤسس هذه المدينة وأول بان لها وبجهة الشمال منه بناء مشيد للبورصة له أعمدة متقنة الصنع تامة الإحكام وبجهة الغرب من هذا الميدان سراي بلدية المدينة وخلفها كنيسة سانت كريستين الشهيرة في هذا البلد وفي الزاوية الجنوبية الغربية من الميدان

يتلاقى كنانان عظيمان احدهما "ستوراها من كنال" والآخر "أوستراها من كنال"  
 فسرنا على شواطئها البالغة حد الاتساع وغاية النظام مع كثرة ما فيها من  
 الحركة وفي الكنائس السفن الكبيرة المشحونة بين صادرة وواردة مما يجعل هذه  
 البلدة تشابه مدن هولانده وقد اشتهر أنها من قبيلها ولا غرابة في ذلك فان العاملين  
 في تأسيسها كانوا من الهولانديين تحت رعاية الملك جوستاف أدولف المتقدم  
 ذكره في سنة ١٦٢١

ثم تفرجنا على غير هذه المواضع وسرنا بجهة الميناء ورأينا ما بها من الحركة  
 والنشاط والهمة والاجتهاد وسرنا امتلاء أرضيتها المتسعة بأصناف العالم  
 يشتغلون بالتجارة وما يلزمها من نقل البضائع والحاصلات ثم اجتزنا الطريق  
 الشهير بالشارع الجديد "نوا ألين" وسرنا فيه نحو ربع ساعة مبتهجين باتساعه  
 ولطف أماكنه وكثرة البساتين التي بجوانبه تزدان بها قصور الأغنياء وسرايات  
 الأشراف والامراء وكبار التجار مثل سراي "أوسكار ديكسون" التاجر الشهير  
 بإحساناته وعطاياه ومساعداته للعلماء خصوصاً على اكتشافاتهم جهات القطب  
 الشمالي ثم سرنا بغير هذا الشارع فمررنا على كنيسة "هاجا" العظيمة التشييد وقد  
 قام بأكثر بنائها أحد مشاهير التجار واستمر بنا التفرج في السير حتى قرب وقت  
 حضور الوليمة فعدنا الى الفندق وقد تأكد عندنا ما وصفه كتاب الدليل من عظم  
 هذه المدينة واتساع دائرة التجارة فيها مما جعلها بالنسبة للمتجر تعادل كرتيانيا  
 واستكمل بل تفوقها ودلنا العمارات العظيمة المشيدة بها للمدارس والمكاتب  
 والكتبخانات واللياترات والمتاحف ومستشفيات المرضى وامكنة ايواء المعوزين  
 والفقراء على كثرة ما يصرفه أهلها من الأموال في سبيل تحسين مدينتهم وإثقان



نظامها تماماً صيرها تلوعلى المدن التي يسكنها أضعاف من يسكن هذه وهم لا يزيدون على ٩١٠٠٠ نسمة الآن كما دلتنا كتاب الدليل أيضاً على انتشار المعامل والمصانع بضواحي المدينة مشغلة بعمل الأقمشة والمكينات والسكر والجمعة والسفن الحجرية بخارية وشراعية الى غير ذلك

وبعد أن عدنا الى الفندق استبدلنا الملابس العادية بالملابس الرسمية فإنها وان لم تكن مذكورة بأوراق الدعوة لكن أشار علينا بلبسها بعض الأصحاب ونم ما أشار به فاننا وجدنا المندوبين الرسميين لدى المؤتمر بلباسهم الرسمية ومثلهم امراء المدينة فأجلسونا الى مائدة مخصوصة على الطراز الأوربي مع المندوبين الرسميين وبعض أعظم الأعضاء أما الباقون فاكلوا على مائدة مرصوفة على طراز البلاد "زمورغوزة" وقد رأينا من هؤلاء الأعظم ومن نسائهم في اثناء الأكل وقبله ونحن مجتمعون في رجة الفندق (وسقفا منطى بالزجاج وهي مفروشة بأجمل الفرش) كل الأكرام وان كان من يتكلم منهم او منهن بلغة الفرنسيين او غيرها تماماً نعلمه من اللغات قليلين فكانت المحادثات التعارفية قاصرة في الاكثر على تبادل ورقة الاسم من التعارفين مصحوبة بانحناءات الرأس والأيدي وغيرها من الأعضاء وقد خص هؤلاء الأعظم المصريين بأكثر مما خصوا به غيرهم من الوافدين زيادة في الإكرام والاعتناء حتى رسموا بقائمة بيان الأطلعة صورة ابي الهول والاهرام

واستمرت الهادئة والموانسة بعد الأكل الى قرب نصف الليل فودعنا من عرفناه من الأعضاء وغيرهم وعلامات الكآبة مشتركة بين الطرفين لما رأى كل منها في الآخر من جواذب المودة وعوامل الائتلاف ولا يدري كل مناهل يرى

صاحبه بعد هذا الأوان في أي زمان وأي مكان وكان بعض الخطباء من أعضاء المؤتمر أبدى هذه التأثيرات الوداعية اثناء الطعام وشكر بهذه المناسبة ما رآه عموم الأعضاء وخصوصهم من الأمتين السوديّة والنرويجيّة من مزيد الرعاية والعناية والاعزاز والاكرام

وبانتهاء هذه الولاية انتهت المأموريّة فانصرفنا الى غرفنا واخذت قبل النوم في الاستعداد للسفر في اليوم التالي وحرّر سيدي الوالد في هذا الوقت كتاباً أرسله الى صاحب الدولة الأمير الخطير رياض باشا رئيس وزراء الخديويّة المصريّة وقت ذاك يحيطه علماً بسير المأموريّة اجمالاً وبانتهائها وقد نشرت الوقائع المصريّة هذا الكتاب قبل عودتنا من السفر في عددها الصادر بتاريخ ٢٥ سبتمبر سنة ١٨٨٩ وهذا نصّه كما أخذته من نسخة الوقائع المذكورة :



﴿ كتاب سيدي الوالد الى صاحب الدولة الامير الخطير ﴾  
 ﴿ رياض باشا ﴾

” دولتو افندم حضرتلري  
 ” أفدم من تحايا التبجيل والتكريم ما يليق بذلك المقام الكريم داعياً بدوام  
 ظلال الإقبال وجمال الأحوال وكال الآمال أعطر الأرجاء بأريج الثناء  
 واستقبل قبلة الإجابة بخير الدعاء وقبل هذا حررت لسيدي الباشا عليّ المهم مبارك  
 الطلعة المحترم وذكرت بعض الجهات التي وردناها في طريق الوجهة التي  
 قصدناها وكتبت ايضاً لبعض الأجلاء من السادة الأخلاء ولبثت انتظر ان

يُجيبني احد بسطر أو بهض سطر ولو بقدر فلامة ظُفر فما جاءني عن الدار ولا غيرها  
 خبر حتى حررت بالتلغراف لبعض الأصدقاء فلم يظهر قبل وصولنا الى السويد  
 أثر اللهم إلا اني كتبت من باريس يوم العيد بالتلغراف للعمية السنية قياماً بواجب  
 العبودية من التعييد والتبريك لجناب ولي النعم الخديو الأعظم السعيد ابقاه الله  
 متمماً بآبائه وجميع آله بعمر مديد وحظ مزيد مهناً بالأعياد والمواسم وثغور المسرة  
 له كحياه السعيد بواسم يشع الماضي مبروراً ويستقبل الآتي مسروراً ويكسوها  
 من نوره نوراً فجاءني الجواب في بياض اليوم لم يتأخر مبشراً بالقبول والمنوية  
 وذلك لدينا عيد اكبر وحظ أوفر وسجدنا كلنا لله داعين ومؤمنين ومسررين ومعلمين  
 ولم يزل دأبنا في كل موضع حللناه وموقع نزلناه نؤدي وظيفة الدعاء حسن  
 الأداء ونشر ألوية مدائح الجليلة عاطرة النشر ونخلد في السامع والمجامع طيب  
 الذكر ونعدد ما نعلم من المآثر الفراء والمفاخر الحسناء تربو على الاحصاء ونستبها  
 بذكر محاسن أمراء رجاله الأثماء الموازين له في اعماله الناصحين على متواله في  
 محاسن خلاله وأقمننا في باريس نحو عشرين يوماً نراجع ما كتبناه بمصر من  
 المواضيع التي حررناها للعرض على المؤتمر السويدي ونعيد عليها النظر وفي خلال  
 ذلك نتردد على معرض باريس العام وغيره من المواضع الشهيرة فشاهدنا من  
 الصنائع والبضائع وأنواع البدائع والنظام والإنتان والإحكام ما يحتاج في  
 إيضاحه من البيان ونقرنيه للافهام الى مجلدات ضخام واستخدام أعوام وسندكر  
 في الرحلة ان شاء الله تماماً رأينا في هذه العاصمة وغيرها ما يبلغه الجهد ويساعد  
 عليه الحال وفي اثناء تلك المدة اردنا معاينة المدارس الموجودة هنا فصادفنا الوقت  
 وقت عطلة فكانت كلها مغلقة معطلة فلم أحصل على الفرض من ذلك إلا اني لم

آل جهداً في تحصيل قدر كافٍ من پروجراماتها وقوانينها وترتيباتها عن أنواع  
متنوعة من ابتدائية وثانوية وخصوصية بعضها بالشراء وبعضها بالاستهداء واحضرت  
جملة جداول وبيانات عن بعض ادوات التعليم واثمنها ومحلات بيعها وشاهدنا  
جملة من المدارس المذكورة مختلفة الأنواع إلا إنها خالية من الدروس والمدرسين  
والتلامذة ليس بها إلا البواب وبعض الخدم فرأينا محلات التدريس وبعض  
ادوات التعليم وكان من جملة ما رأيناهُ مدرسة زراعية سافرنَا إليها من باريس  
بسكة الحديد ورجعنا في يومنا وكانت مغلقة أيضاً ولم نجد مدرسة من التي رأيناها  
جارياً فيها العمل إلا مدرسة خاصة بالأطفال الصغار من سن سنتين ونصف  
وثلاث سنين يقيمون بها الي سن ستة ويتولى أمرهم فيها معلمات قد صرنَ لهنَّ  
كالاتمات المشفقات يتعجبين اليهم ويتحبيون اليهنَّ ويراعين تعليمهم بطرق سهلة  
في غاية البساطة واللطافة والملائمة لحال الطفل لا يظنها الآمن اللعب والهادئة  
وقد احضرنا ترتيباً عنها مفصلاً وأعجبتني الطريقة المتبعة بها جداً ثم سنا من  
باريس الي لوندرة وأقمنا بها أياماً ومنها الي محل المأمورية معرجين على روتردام  
ثم آيندِن ثم امستردام ثم كولونيا ثم هامبورج ثم كوينهاج ثم مالووهي أول ثغور ملكة  
السويد وفي اثناء مسيرنا منها الي العاصمة صادفنا من معتبري البلاد من عرف  
من هيئة ملابسنا الشرقية من الطربوش والعمامة أننا من اعضاء المؤتمر الذين  
طوّحت بهم الي بلادهم مراعي السفر فصاروا يتعرفون الينا ويتقربون منا  
ويلاطفوننا غاية اللطافة ويحملون لنا المقابلة والمعاملة الي ان وصلنا الي استكلم  
ونزلنا الأوتيل وهناك اجتمعنا بالكونت لاندرج فحضر وسلم علينا ومضينا معه الي  
مكتب المؤتمر محل أشغاله فأطلعنا على المحل المعد لانعقاد المؤتمر في جلساته العامة

والخاصة ومواضعنا فيه وهي في جزء مرتفع عن باقيه بدرجة وبه كرسي  
 للملك وخلف ظهره العائلة الملوكة وعن يساره موقف من يخطب وكراسي  
 لجلوس الوفد المصري وعن يمينه بعض وزرائه وسفير العجم في الأستانة العلية محسن  
 خان والوفد العثماني وبقية وفد العجم وبين يديه الكتب الهداة إليه وفي باقي المحل  
 أسفل من هذه الدرجة مواضع باقي الناس أعضاء المؤتمر والمحل يسع فوق خمسمائة  
 نفس وفي أعلاه محل مرتفع مشرف عليه لجلوس النساء به يسع نحو مائة وخمسين  
 وأعطى الكونت لكل واحد منا علامة العضوية في المؤتمر وهي شبه وردة من قماش  
 لماع ملون بالألوان الموجودة في علمي السويد والنرويج مثبتة في شبه زر يجعل  
 في عروة السترة لبس الملك واحدة منها

”وقد حضر في اثناء وجودنا هناك فرآنا وعرفناه بنا الكونت فسلم علينا بيده  
 واحداً واحداً وقابلنا بغاية البشاشة ولما سلم عليّ أظهر محبته للجناب الخديو المعظم  
 وشكره على ارسال الوفد وسروره بحضوره ولما سلم على امين بيك قال له أنت  
 ترجماني لوالدك وفي ثاني يوم وهو يوم الأحد طلبنا الى سرايته بعربات حضرت  
 الينا لمقابلته المقابلة الرسمية ولم تكن المقابلة الأمسية رسمية فتوجهنا بالكساوي  
 التشريفية والنياشين كما اشير علينا فلما دخلنا عليه وجدناه بالكسوة التشريفية  
 والنشانات ايضاً فأعلن المسرة والمنونية والثناء على الجناب الخديوي الفخيم  
 وسلمت اليه المهرر الكريم الخديوي واجبت قائلاً :

”مولاي أقدم لجلال مقامك الرفيع الشأن تحايا التعظيم والإجلال والثناء  
 الفائق من لدن مولاي خديو مصر المعظم مؤيداً ذلك بتقديم محرر سموه المنطوي  
 على خالص المودة المتضمن تعييني وتعيين رفاقي المائتين بين يدي عظمتكم للحضور

في المؤتمر العمومي العلمي الذي توجهت خواطرك الملوكة لانقاده في هذه المملكة  
العامرة لما يترتب عليه من الفوائد المهمة لشرا العلم ونقدمه واتحاده باشتراك القريب  
والبعيد والشرقي والغربي فيه ولم يكن ذلك ليتأتى الا بتوجه همة الملوك اليه فلك  
يا مولاي الفضل الجزيل على ذلك المسمى الجميل واختم قولي بتقديم واجب  
تشكراتي لما نلت من لطف الرعاية الملوكة لاسيما في هذا الموقف النبيل لا زال  
موقع اجلال ومنتهى كمال وكان ذلك يوم الأحد اول سبتمبر سنة ١٨٨٩

”وبعد ذلك انصرفنا وفي ثاني يوم اجتمع الناس لافتتاح المؤتمر وحضر  
الملك في الميعاد المقرر وحضر الناس وأخذ كل موضعه فانفتح الملك المؤتمر بخطبة  
حسنة ألقاها وأجاد فيها وفي حسن أدائها قال في ضمنها ”إن السلطة قبل كانت  
للقوة والاستبداد وليست الآن إلا للعلم“ ورضى فيها حتى أتمها وانفأ والناس بين  
يديه وقوف ثم جلس وخطب بعده المسيو كيرير وافد النمسا ثم سفير الممجم فخطب  
خطبة باللغة الفارسية ثم وافد السلطنة العلية الثمانية احمد مدحت افندي فنلا مقالة  
باللغة التركية ثم أشير الي فقمت وأنشدت قصيدة كنت أعددتها لذلك بعد  
ارتحالنا من باريس فآتمتها في الطريق وبيضتها في استكملم فابتدأت أقول:

اليوم أسفر للعلوم نهارٌ وبدت لشمس سماها أنوارٌ

ومضيت فيها الى آخرها وصفق الناس لكل من خطب وبالجملة لي لما أتممت  
الانشاد وخطبني أناس منهم باستحسانها في اليوم وحضر كاتب المؤتمر على أثر الفراغ  
منها وسارني بطلب نسختها فأخذها في الحفلة وخطب بعد ذلك اناس منهم المسيو  
شيفر وافد فرنسا وكانت هذه الحفلة خاصة بذلك ليس فيها تقديم موضوعات علمية  
ثم قام الملك وودع الحاضرين وصافح البعض وصافحنا وقال حسناً وانصرف

وانصرفنا وانقضت الحفلة وارفضت الجمعية وبعد ذلك انقسم المؤتمر الى فصول متعددة فكتأني الفصل الأول المدبر للغة العربية وصارت الفصول تجتمع كل يوم وتقدم فيها الموضوعات المعدة للعرض عليها بعد ان يُقدّم بيانها لكتاب اللجنة اجمالاً ويكون في كل يوم بعد الظهر فسحة ووليمة وزهة كل مرة في جهة وبكيفية غير التي قبلها واستمر الحال على ذلك الى ان انقضى المؤتمر وفي اثناء انعقاد جلسات فصوله المذكورة قُدِّمَ مني ومن جميع رفاقي ما أردنا تقديمه مما أعدناه لذلك وقوبل ما عرض من كل واحد منا بالاستحسان والاعتبار وقد أبقى كل واحد منا عنده نسخة مما عرضه بعد تقديم نسخته وأعطى من معه نشان من بلاده نشاناً من طرف الملك وأعطيت نشاناً من النوع المسمى "ازا" من الدرجة الأولى فشكرت للملك ودعوت لمولاي ولي النعم الخديوي الأكرم

"وقبل قيامنا من استكمهم أولم الملك وليمة خاصة في سرايته دعا اليها خواص أعضاء المؤتمر الى مائدته الخاصة وكنت من جملتهم وقبل الدخول الى محل المائدة أعلم كل واحد بموضعه منها وموضع من يجالسه فكان عن يمين الملك سفير العجم في دار السعادة وعن يمين السفير المشار اليه البارون دو كير الوافد من طرف النمسا وكنت عن يمين البارون دو كير وعن يميني الكونت دولاندبرج

"وفي اثناء الطعام شرب الملك على اسم الجناب الخديوي خاصة بعد

الالتفات الى ناحيتي فقامت مؤدياً رسوم التعظيم والشكر وكان كالمصادفني في موضع من المواضيع يكلفني بإبلاغ سلامه وشكره للحضرة الفخيمة الخديوية وكرر القول بحبته للجناب الكريم وقال إنه اخي وعزفت الموسيقى بسلام الحضرة الخديوية مراراً كان آخرها في آخر مدة المؤتمر بناحية خرسيتيانا من

مملكة النرويج فكنا نقوم في اثناء السلام مؤدين شعائر التعظيم والاحترام وانتهى المؤتمر والمأمورية بحمد الله على خير وكل واحد من معنا في غاية الاستقامة والكمال وانتظام الأحوال والمحافظة على شعائر ديانته وحكومته وهيئاته وملابس بلاده واقامة صلاته داعين للخديو الأعظم ناشرين لمدائمه وقد أخذنا في الرجوع الى الوطن العزيز ووصلنا الى ناحية "جوتنبورج" ومنها توجه اليوم ان شاء الله الى "كوبنهاج" الى "برلين" الى "ويانة" الى "تريستا" الى "برنديزي" الى "اسكندرية" ناذرين بعض الصدقة والصلاة والسلام على النبي عليه الصلاة والسلام اذا حظينا بتقبل يد جناب خديونا المعظم ولي الإنعام ولقاء ساداتنا واخواننا واحبابنا الكرام فك

عبدالله فكري

في ١٣ سبتمبر سنة ١٨٨٩



### ﴿ السفر من جوتنبورج الى كوبنهاج ﴾

بارحنا اليوم يوم الجمعة ١٣ سبتمبر سنة ٨٩ مدينة جوتنبورج والساعة عشرة ١٥ دقيقة صباحاً والطرق في غاية الازدحام وليس في المحطة ولا ما جاورها ما يسع قدماً والرصيف ممتلي بالمعتبرين من الأهالي والجميع أتوا إوداع الأعضاء وما فارق الوابور المحطة حتى علت الأصوات وارتفعت المناديل والقبعات إشارة الى الوداع فسرنا بين خضرة وانضرة ومناظر تأخذ بالالباب متجهين من الغرب الى الشرق ثم منه الى الجنوب الغربي بحسب اتجاهات السكة الحديدية حتى وصلنا مدينة "هلمستاد" بعد اربع ساعات وربع من مسيرنا فوقفنا بها نحو الساعة اكنا فيها على الطراز الوطني مالد وطاب



ثم سرنا منها متجهين صوب الجنوب بموازة البحر حتى وصلنا الى "هلسنبورج" بعد سيرنا من هلمستاد مسافة نقل عن ثلاثة ساعات وهلسنبورج هذه مدينة عظيمة سكانها ١٥٢٠٠ نسمة قائمة على البحر تجاه الدانيمارك يفصلها بوغاز سوند عن مدينة "هلسنبورج" من مدن الدانيمارك على الشمال الشرقي من جزيرة "سيلاندا"

ووجدنا بهلسنبورج عربات مخصوصة تنتظرنا فنقلت من في القطار من المحطة الى الميناء في بعض دقائق والأهالي منتشرة في الهطة وفي الميناء تبدي اشارات السلام والوداع فركبنا وابورات البحر وسرنا في البوغاز المذكور مسافة عشرين دقيقة في وقت لم يكن أطف منه اذ السماء مصحبة والرياح هادئة حتى وصلنا الى مدينة "هلسنبورج" الزاهرة ذات التجارة الوافرة

فركبنا منها وابور البر وسرنا والساعة ٧ و٤٥ دقيقة مساءً قاصدين كوينهاج مارين على قصر "فريدنسبورج" دون ان نراه لظلام الليل ولكن أفهمنا بجهته من كان معنا من اهل البلاد وافادنا انه عمل اقامة ملك الدانيمارك في فصل الصيف وان به وقت مرورنا امبراطور روسيا والبرنس ده جال وملك اليونان مع نساءهم بنات ملك الدانيمارك وان الجميع اعتادوا الاجتماع كل سنة نحو شهر بهذا القصر في هذا الأوان في ضيافة ملك الدانيمارك

ثم استمر بنا السير حتى وصلنا كوينهاج والساعة ١٠ من الليل فنزلنا بفندق "ملك الدانيمارك" الذي كنا نزلنا به عند قدومنا الى السويد ونزل معنا فيه حضرة الميسو شيفر والبارون ده كريبز والأستاذ الفاضل مدحت افندي وغيرهم من الاعضاء

وبقينا بكونها اليوم التالي للاستراحة ثم خرجنا ليلاً نتفرج بانحاء المدينة  
ومنا صاحبنا المسترليون صاحب الطريقة المعبائبة التي ذكرناها فدخلنا المكان  
المسمى "تغولي"

وهو بستان عظيم في غاية الانتظام به كثير من محلات القهوي والجمعة  
والاكل واللياترات وضروب اللعب فمشينا بأنحاءه حتى وصلنا الى العُوبة  
مسماة "مونتاني رُوسن" اي الجبال الروسية وهي عبارة عن عربة تسع  
سته اشخاص وتسير على قضيبين من الحديد من مرتفع الى منخفض ومنه الى  
مرتفع ثم ترجع الى المنخفض ومنه الى المرتفع وتستمر هكذا مدفوعة في النزول  
وفي الصمود بمحركات ميكانيكية يساعدها على السرعة عظم الانحدار وهي  
مع ذلك في الاثناء تدور على نفسها دَوَراتٍ متعدده الى اتجاهات مختلفة فلما  
رأيناها ولم نكن نعرف حالها قال لنا صاحبنا المذكور هل تريدون اختبار هذه  
اللعوبة وكنتم رأيت امرأة وزوجها جالسين بالعربة فاستسملت أمرها لذلك  
ونزلت معها ونزل معنا رابع فحرك الموكلُ بها آلة فنزلت تهوي بنا الى المنخفض  
مع اعوجاجات وحركات في غاية السرعة ونهاية الشدة تمثل سير العربات التي  
لا عجل لها بجبال الروس الثلجة ومن ثم كان لها الاسم المتقدم فصرت استغِيث ولا  
مغِيثَ واستعين ولا معينَ واصرخ ولا سامعَ وانادي ولا مجيبَ مسكاً بمواجز  
العربة القليلة الارتفاع بغاية ما بقي عندي من رمق الحياة وعشم النجاة حتى  
انقطع الأمل وخاب الرجاء وايقنت بالهلاك وتخيَّلت ان هذا الزمن القليل مقدار  
سنين طوال ولكن اسعفنا الله بالفرج وفرغت الألعوبة بمد ان بلغت الرُوج  
الحلقوم ووقفت العربة فنزلت منها كالسكران لا أعِي ولا اسمع ولا أبصر

ولا اتمالك نفسي من شدة ما اصابني فاستندت الى جدار حتى افقت بعض الشيء ثم ساعدني من معي في المشي حتى وصلت الى أقرب قهوة فمكثت بها زمناً طويلاً الى ان استرحت ورجعت لي نفسي وزال بُؤسي كل هذا وصاحبنا المستر ليون يعتذرو ويتأسف ويندم ولكن لات حين مندم ولسان حالي يقول قَبِّحَ اللهُ الْعُوبَنِكَ الَّتِي بِهَا أَشْرْتَ فاقبل اللوم عليها وألْحِقْهَا يَا صَاحِبِي بِطَرِيقَتِكَ فِي الْمَجَاءِ فَانْهَاجِهَا سِوَاهُ

✽ من كويناهاج الى سانتين ✽

لما كان صباح يوم الاحد ١٥ سبتمبر سنة ١٨٩٠ ودّعنا من بقي معنا بهذا البلد من اصحابنا في المؤتمر ومنهم حضرة صاحبنا الفاضل مدحت افندي ثم خرجنا للفسحة في ضواحي المدينة ومنتزهاتها الى قرب الساعة الثالثة بعد الظهر وكنا أوصينا بامتعتنا ان تحضر الينا على الرصيف المعد لسفر الوابورات فاتيناه قبل الوقت المحدد للسفر بقليل ووجدنا الامتعة حاضرة فانزلت الوابور ونزلناه وسرنا من كويناهاج في تمام الساعة الثالثة بعد الظهر فاصدين سنتين ومنها الى برلين وكان صاحبنا المسيو بيلجر احد اعضاء المؤتمر وهو من موظفي قنصلتنا المانيا بسلانك قد وعدنا قبل انفضاض المؤتمر ان ينتظرنا في برلين ليفرجنا عليها تفضلاً منه وقياماً بحق الصعبة وواجب المحبة

وهذا الوابور الذي نزلنا به يبلغ حجمة نحو ضعفي وابوراتنا النيلية فان مسافة السفر فيه طويلة بالنسبة الى غيرها اذ هي نحو ست عشرة ساعة وهو سريع السير منتظم الحال تام الزخرفة والزينة مستوفي اللوازم فسار بنا في بحر البلطيق والهواء

معتدل والسماء مصحبة فكنا نتمشى بسطحه تارة ونلب الشطرنج مرة حتى آن وقت العشاء فاكلنا على اشتها تام مآكل لذيدة تامة النضج متعددة الألوان ثم خرجنا للفسحة وبعد ذلك أخذنا نقراً كتب الأدلة لنستفيد منها معرفة الأماكن التي سنمر عليها حتى آن وقت النوم فنمنا بأحسن الأسرّة على أكمل راحة وكنا أوصينا الخادم ان يوقظنا عند طلوع الفجر لئرى مدخل ستين ومصب نهر "أودر" القائمة عليه المدينة فقد دانا كتاب الدليل ومن تعرفنا به أثناء السير على أن ما بين مدخل مدينة ستين من جهة البحر وبين المدينة المذكورة من البحيرة العذبة والنهر المستمدة منه المشرقة عليه هذه المدينة هو من أحسن ما يتفرج عليه

وعند ايقاظ الخادم لنا صعدا لنا الى سطح الوابور واذا نحن في مدخل البحيرة من جهة البحر يكتنف هذا المدخل جزيرتان احدهما من جهة اليمين تسمى "أوزيدوم" والاخرى من جهة اليسار تسمى "قولين" بينها فرجة تدخل منها السفن وعليها استحكامات متينة لحماية هذا المدخل وهناك فنار لدلالة السفن فأعجبتنا هذه البحيرة العذبة على اتساعها ونضارة شواطئها واخضرارها واستمر بنا المسير فيها ساعتين ثم دخلنا النهر وهو وإن كان أقل من البحيرة اتساعاً لكنه يسع السفن الكبيرة الكثيرة فأخذنا نمتع النظر بالبساتين اللطيفة والأشجار الظريفة الغروسة بجانبه والمواني المعتبرة والقرى المشيدة المقامة عليه وكلما استمر السير زاد المنظر حسناً ورونقاً وبهاء حتى وصلنا في ساعتين أخريين الى مدينة ستين والساعة سبعة وثلاث من صباح يوم الاثنين ١٦ سبتمبر سنة ٨٩ وستين هذه عاصمة إقليم بوميرانيا من أعمال المانيا وكانت مملوكة للسويد

من سنة ١٦٤٨ الى سنة ١٧٢٠ وهي قائمة على نهر "أردز" المذكور وميناء مهم في التجارة بالنسبة لسائر بلاد ألمانيا الوسطى فتدخل اليها السفن الكبيرة من سائر انحاء العالم جالبة اليها أصنافاً كثيرة من الحاصلات منها زيت الغاز والأبندة الفرنسية والشحوم والأسماك المسماة "هاران" ولها سفن خاصة بها يزيد عددها على ١٩٠ سفينة تأخذ منها مع غيرها من السفن التي تأتي من الخارج الحبوب والمشروبات الروحية فتوصلها الى غيرها من البلاد هذا فضلاً عما يهذه البلد من المعامل والمصانع الشهيرة لعمل السفن والمكينات وغيرها وسكانها تبلغ نحو المائة ألف نسمة

فأرسلنا امتعتنا الى محطة السكة الحديدية وهي تبعد عن الميناء ثم ركبنا عربة جلنا بها في بعض الشوارع المهمة من هذا البلد حتى جاء وقت قيام الوابور فركبناه ولم تبلغ مسافة مكثنا بها غير ساعة واحدة اذ كان قيامنا منها والساعة ثمانية وثلاث من صباح اليوم المذكور



### ❖ السفر من سنتين الى برلين ❖

سار بنا الوابور في أماكن خصبة وأرض نضرة وجبال وأنهار وأودية وأشجار واستمر سيره مع مسافة وقوف المحطات ثلاث ساعات قطعنا فيها ١٣٤ كيلومتر فوصلنا برلين والساعة ١١ و ٢٠ دقيقة قبل الظهر



## \* ست ساعات في برلين \*

بوصولنا الى المحطة وجدنا في انتظارنا بها صاحبنا المسيو بيلجر فركبنا عربة وجلنا في أهم شوارع هذه المدينة ثم تغدينا في إحدى محلات الأكل بالشارع المسمى "أونتردين ليندين" وبعد الغداء ركبنا السكة الحديدية الخاصة بهذه العاصمة فنفرجنا بواسطتها وبعربات معتادة ركبناها أيضاً على بعض جهات المدينة حتى قرب وقت قيام الوابور وها أنا أذكر ما شاهدته في هذه المدينة العظيمة مع بعض ايضاحات متعلقة بها أخذتها من كتاب الدليل :

برلين هي عاصمة مملكة البروسيا ومقر إمبراطور المانيا يبلغ عدد سكانها مليوناً ونصفاً فلذلك كانت ثلاثة مدن أوروبا أهمية

وهي قائمة على نهر "سپريه" تتصل بواسطته وبواسطة السكك الحديدية التي تفرع منها الى جميع الجهات وهذا مما جعلها أول مدن المانيا وهي من أهم مدن العالم في الصناعة والتجارة ففيها المصانع والمعامل العظيمة لعل الماكينات وضروب المنسوجات من القطن والصوف والحريز فضلاً عن معامل الجعة والصبغة والملبوسات المجهزة والحليّ وادوات الزخرفة بسائر أصنافها وعن تجارة الحيوانات والحبوب والمشروبات الروحية وغيرها وعن أعمال البنوك والصرافة مع ما يتبعها من عمليات النقود والأوراق التي هي في غاية الرواج والاتساع

وسطوح المدينة اليوم (سنة ١٨٨٩) ٦٣١٠ هيكتارات وهي كل يوم في اتساع وبعد ان كانت قاصرة على جزيرة صغيرة بنهر سپريه التي عليها القصر الملكي الآن أخذت تمتد ذات اليمين وذات اليسار ووجهة الشمال ووجهة الجنوب حتى بلغت هذا المبلغ من انتظام الطرق واتساع الشوارع وإيقان العمارات مع

ارتفاعها وزخرفها وزينتها ولا شك أنها تزداد في الاستقبال عمارة واتساعاً  
وتحسيناً وتشيداً ما دامت هم أهلها متجهة إلى هذا القصد منصرفة إلى هذا  
السبيل

وبها من طرق المواصلات في البر والنهر من السكك الحديدية والعربات  
العادية وعربات الترامواي والسفن النهرية ما يعين على تقدمها في ما ذكر  
وأهم أجزاءها وأكملها وأجملها "أونتردين ليندين" أي شارع اشجار  
الزيزفون المتقدم ذكره ويمتد فيها من الغرب إلى الشرق مبدأه الميدان التالي  
لباب براندبوزج ومنتهاه إلى القصر الملوكي

وهو من أحسن شوارع أوربا غرس بكل من جانبيه صفات من اشجار  
الزيزفون والبلوط كما بُني بكل منها القصور الفاخرة والصور العامرة والمسكن  
المشيقة المتجاورة تحتمها الدكاكين المنتظمة المزينة المزخرفة وتفرعت من كل  
جهاته شوارع على مد البصر تخترق المدينة من الشمال إلى الجنوب مع اتساع هذا  
الشارع وطوله بحيث يبلغ عرضه ستين متراً وطوله ألفاً وخمسمائة متر

وباب براندبوزج قائم في أول شارع الزيزفون من جهة الغرب بينه وبين  
منزله "تيرجارتين" الواقع غربي هذا الباب

وهذا الباب بناء مرتفع ذو خمسة فتحات تفصلها عن بعضها عمد شامخة بني  
من سنة ١٧٨٩ إلى سنة ١٧٩٣ على طراز أبنية أثينا القديمة ارتفاعه ٢١ متراً  
وعرضه ٦٢ متراً ونصف متر وفتحة الوسطى مخصصة بمسير العربات الملوكية فيبلغ  
اتساعها خمسة أمتار وستين سنتيمتر بخلاف باقي الفتحات فإنها لعموم الناس  
ولا يزيد اتساعها عن ثلاثة أمتار وثمانية سنتيمترات وبأعلاه رسوم مجسمة

ناثمة في الحجر تمثل النصر والظفر

وبين هذا الباب وشارع الزيزفون ميدان مربع يسمى "باريزر بلاس" ومعناه ميدان باريس بجوانبه قصور كثير من العظماء وياحدى جهاته دار السفارة الفرنسية

ومن الأبنية القائمة بجانب شارع الزيزفون مينة ويسرة سراي "الكونت ريدرزن" وهي تشتمل على مجموعة رسومات حديثة وقديمة وعلى كثير من الصور المجسمة ومنها سراي ديوان الداخلية ومنها الهل المسمى "أكوازيوم" وهو بناؤه مشيد صنع فيه كثير من المغارات الصناعية ومحلات الطيور وحياض المياه جلبت اليها الاسماك التي تعيش في الماء الحلو فوضعت في ماء عذب والتي تعيش في البحار فوضعت في ماء ملح كل منها يصل اليه البخار بواسطة أنابيب فيجعل حرارة الماء فيه بالدرجة المعتادة لهذه الحيوانات في مواقعها الطبيعية وكذلك جلبت الطيور بسائر انواعها واصنافها الى محلاتها فيه كما أحضر اليه كثير من الحيوانات البرية وحشية وغير وحشية ومنها بعد هذا البناء "قيصر جاليري" اي السوق الامبراطوري وهو بناء مرتفع صار تشييده من سنة ١٨٢٩ الى سنة ١٨٧٣ في داخله كثير من الدكاكين والقهوي ومحلات الطعام التي اكلنا في احدها كما تقدم وبهذا السوق الهل المسمى "بانو نتيكوم" وهو اشبه شيء بمجل مادام توشو الذي سبق ذكره بلندره فيه صور كثير من مشاهير الأمراء والعظماء مجسمة بالشمع خصصت إحدى قاعاته بصور الملوك بلباسها الرسمية فرأينا فيها صورة الخليفة الأعظم مولانا السلطان عبد الحميد خان ومعه فيها اميراطور روسيا وملك هولانده واميراطور النمسا وملك ايطاليا واميراطور المانيا وملك ساكس



وملك بافاريا والبافاليون الثالث عشر وفي قاعة أخرى رأينا صورة البرنس بسمارك  
والمارشال دهمولتك وفي أخرى مؤتمر برلين على حالة اجتماعه بها وفي أخرى  
امبراطور المانيا على حالته المنزلية تحيط به امرأته الامبراطورة واولاده وفي أخرى  
ملكة انجلترا وامبراطورة الهند والبرنس دهغال بجانبها وزوجة امبراطور المانيا المتوفي  
الى غير ذلك من مشاهير الرجال في الحرب والسياسة والخطابة والكتابة ومجالس  
النيابة وبهذا المحل سوسى ما ذكر قاعات بها بعض الآثار المحققة منها الآلة  
”جيليوتين“ التي قطعت بها عنق ملك فرنسا وعنق الملكة امراته مدة الاختلال  
الفرنساوي

وبمناسبة هذا المحل اذكر هنا محلاً آخر تفرجنا عليه بمعرفة صاحبنا بلجر ولكن  
لست متحققاً الآن أنه تابع لهذا المحل أولاً وإن كان يظن على ظني أنه تابع له  
وقد سمأه لنا ” جاردان ديروز “ وترجمته بستان الضلال وهو عبارة عن محل  
يُصعد اليه بسلم يوصل الصاعد الى قاعة متسعة جداً سقفها وجميع جدرانها مرابا  
بها كثير من الأزقة المعوجة ذات الاوضاع المختلفة فيرى الانسان فيها نفسه في أي  
جهة منها مرات متعددة يبلغ عددها ثلاثمائة مرة بحيث تجعله هذه المناظر مندهشاً  
بما يراه حائراً مما يشاهده ضالاً طريقه الذي سلكه أولاً فيستحيل عليه الرجوع  
الى باب القاعة والخروج منها الا إذا دأه احد من القائمين بشؤونها وهذا الذي  
جعلها تسمى بستان الضلال

هذا وباخر شارع الزيزفون المذكور تمثل ” فريدريك الاكبر “ مجسماً متنقلاً  
وبعد ” ميدان الأوبرا “ مبتدأً من مكان هذا التمثال على اتجاه الشارع  
المتقدم حتى كأنها واحد وبكلى من جانبيه الابنية المعبرة والسرايات الفاخرة

”كسراي الامپراطور غليوم الاول“ و”الكتبخانة الملوكية“ و”الأوپرا“ و”كنيسة سانت هيدونيخ“ و”المدرسة الجامعة“ و”محل الحرس الملوكي“ الى غير ذلك اما سراي الامپراطور هذه فهي التي مات فيها غليوم الاول في ٩ مارث سنة ١٨٨٨ وقد بنيت من سنة ١٨٣٤ الى ١٨٣٦

واما الكتبخانة الملوكية وقد بنيت من سنة ١٧٧٤ الى سنة ١٧٨٠ فتشتمل على مليون مجلد منها خمسة عشر الفاً بخط اليد فيها كثير من بدائع الآثار وغرائب النوادر التاريخية

واما تياتر الأوپرا وقد صار بناؤه سنة ١٨٤٣ بدلاً من المحترق قبله المبني سنة ١٧٤٢ فيسع ١٨٠٠ متفرج

واما المدرسة الجامعة فكانت قبل قصر آلبرنس هنري اخي فريدريك الثاني ناه مندمائة واربعين سنة ويدرس الآن فيها نحو خمسة آلاف من التلامذة وبالقرب من الأوپرا ”قصر الامپراطوره فريدريك“ وتجاه هذا القصر ”متحف الأسلحة“ يحتوي على كثير من الأسلحة النارية والبيضاء قديما وحديثها مرتبة على حسب التواريخ كما أنه يحتوي على الأعلام والمدافع التي أخذها الالمانيون من اعدائهم في حروبهم واتصاراتهم وهو محل في غاية الاتساع ونهاية حسن الترتيب

ثم اذا اجتاز الانسان ميدان الأوپرا هذا وتخطى النهر وصل الى ميدان ”لوستجارتن“ وهو ميدان فسيح تظله الاشجار عرضه مائتا متر وطوله مائتان وخمسون في وسطه تمثال فريدريك غليوم الثالث مجسماً وبجوانب هذا الميدان القصر الملوكي والكنيسة الكاتدرائية وهي أم كنائس المدينة والمتحف القديم

اما القصر الملوكي فقد انشأه فريدريك الثاني ثم تجدد وصار توسيعه مرات عديدة في تواريخ مختلفة بعده وهو ذو طبقات أربعة طوله مائتا متر وعرضه ١١٧ وارتفاعه ٣٠ ويشتمل على أماكن عديدة كلها في غاية الزخرفة ونهاية الزينة ولا غرو فإنه كان مقر ملوك بروسيا والآن مقر امبراطرة المانيا

واما " المتحف القديم " فبناء عظيم على الطراز اليوناني القديم بوجهته ثمانية عشر عموداً يوصله الى المتحف الجديد على بعد منه ممشي وما يشتملان على كثير من الآثار القديمة المتعلقة بالقرون الوسطى وما بعدها وما قبلها وعلى رسومات كثيرة من صنع أساتذة هولانده وإيطاليا وغيرهم من البلاد الأجنبية ومن صنع الاساتذة الألمانين المتقدمين وعلى عددٍ وافٍ من التصاوير المجسمة من صنع الألمانين وغير الألمانين مما جعل هذا المتحف يباهي أكبر المتاحف في الاتساع وغزارة المواد وحسن الترتيب

وفي جهة الجنوب من شارع اليزفون المتقدم ذكره خلف ما هو مشرف عليه اعظم أقسام المدينة انقانا ونظاما وأكثرها حركة واتجارا وهو قسم " فريدريخشتات " وهم شوارع " فريدريخشتراسه " و " ويلهلمشتراسه "

اما " فريدريخشتراسه " اي شارع فريدريك فهو اطول شوارع المدينة الأصلية فان طوله يبلغ ٣٣٠٠ متر

واما " ويلهلمشتراسه " اي شارع غيليوم فمبدأه من جهة ميدان باريس المتقدم متجهاً نحو الجنوب وانتهائه الى ميدان الاتحاد حيث انتهاء شارع فريدريخشتراسه السالف ذكره ايضاً

ويحتوي القسم الشمالي من شارع غيلوم هذا على ما لم يحتو عليه غيره من

القصور المهمة والسرايات الفاخرة ففيه سراي سفارة انجلترا وبها السير ادوارد مالت السفير وقد كان قنصل انجلترا الجنرال بمصر ايام الحوادث المرآية وفيه ديوان الخاصة الايمراطورية ثم ديوان رئيس الوزراء ثم ديوان الحفانية ثم قسم من اقسام نظارة الخارجية ثم سراي البرنس بسمارك وسراي البرنس دة بليس الى غير ذلك من القصور والسرايات العظيمة

وبالقرب من هذه الجهة "ليمتسيخستراسه" اى شارع ليزينج وطوله ١٥٠٠ متروا انتهاؤه الى ميدان بوتسدام وايضا قسم كبير منه بالكهرباء وبهذا الشارع سراي ايدارة عموم البوستة وقد بنيت من سنة ١٨٧١ الى سنة ١٨٧٣ وتشتمل على متحف يتعلق بشؤون البوستة وما استعمل في المراسلات قديما وحديثا عند أم العالم مع رسومات مكاتب البوستة المستعملة الآن بألمانيا واصناف من آلات التلغراف والتليفون والفونوجراف

وبهذا الشارع ايضا سراي ديوان الحرية وسراي مجلس النواب "ريخستاج" وبالقرب من هذه سراي مجلس الاعيان "هرنهاوس"

"وميدان بوتسدام" الذي ينتهي اليه شارع ليزينج المذكور كان في السابق جزءا من الضاحية المسماة بوتسدام من ضواحي برلين وهي الآن قسم من اقسام المدينة يهواه الأغنياء وكبار موظفي المملكة فسادوا فيه القصور الشامخة والابنية الباذخة

وعلى مسافة نحو عشرين دقيقة من هذا الميدان بستان النباتات المدود من أحسن بساتين اوروبا في نوعه

اما "ميدان الاتحاد" الذي تقدم ان شارع فريدريك وشارع غليوم ينتهيان

اليه فهو الآن بستان في وسطه عمود معروف بعمود السلم "فريدنسويله" وضع اساسه في سنة ١٨٤٠ لما استمرت الدولة قبل تأسيسه ٢٥ سنة وهي في سلم وعدم حرب

هذا وما يستحق الذكر في القسم الشمالي من برلين على ما بهذا القسم من كثرة الآثار "قصر مونبيجو" ويشتمل على متحف "هونسورزن" نسبة الى العائلة الملوكية بالمانيا وهو يحتوي على الآثار التي تتعلق بهذه العائلة وبهذا المتحف قاعة تعرف بقاعة الامبراطور غليوم والامبراطورة اوجستا وفيها عدة صحف شكر وثناء رفعها الالمانيون الى الامبراطور غليوم المشار اليه وفيها ايضاً الترايزة التي أمضى عليها ناپليون الثالث في سراي سان كلو اعلان حرب سنة ١٨٧٠ وقاعات أخرى بها اشياء كثيرة من الآثار احداها فيها صور العلماء وأخرى صور كبار أمراء الجيوش وأخرى صور أعضاء العائلة الملوكية وأخرى نياشين ناپليون الأول وكثير من أمتعته التي أخذت منه في واقعة واترلو الى غير ذلك من الاشياء في باقي القاعات وما يستحق الذكر ايضاً "الميدان الملوكي" ويتوصل اليه من طريق يسمى طريق السلم على مقربة من باب براندبورج المتقدم وهذا الميدان من أحسن أماكن برلين به البساتين وفساقى المياه وفي وسطه عمود يعرف "بعمود النصر" مقام من الحجر والبرونز ارتفاعه احد وستون متراً ونصف مرسوم عليه حرب الدانيمارك في جانب وواقعة صاذوا في جانب وواقعة سيدان في جانب ودخول الجيوش سنة ١٨٧١ في جانب وهو من الآثار البديعة

وعلى يمين هذا الميدان سراي جار بناؤها برسم المجالس النيابية يظهر انها ستكون من أعظم سرايات برلين نظراً لزيادة الاهتمام بأمرها وانفاق الأموال

اطائلة في سبيل تشييدها وتحسينها

ومما لا بد من ذكره ولا سبيل الى تركه منته "تيزجارتين" الواقع غربي  
اب براندبورج يحده "نهر سنيريه" من جهة الشمال وقسم "بوتسدان" من جهة  
الجنوب وهو احسن منزهات برلين واكثرها تردداً من الناس اليه واقبالاً منهم  
عليه فإنه في غاية الاتساع طوله ١٨٥٠ متراً وعرضه يختلف بحسب جهاته بين  
٧٥٠ وبين ١١٠٠ وانه لروضة غناء وحديقة فيحاء أبقى فيه كثير من الآثار  
الخلقية في كثير من مواضعه فزاده ذلك جمالاً وبهاءً والطريق الذي يسلكه  
المتنزهون فيه أكثر من غيره لاتساعه وحسن مناظره طريق يسمي طريق النصر  
يقسمه شطرين من الشمال الى الجنوب

ومما ينبغي ذكره ايضاً السكة الحديدية المختصة بهذه العاصمة "شتادبان"  
المجمولة لتسهيل المواصلات فيها وهي تخترق المدينة كلها مرتفعة عن أرضها ستة  
أمتار أو سبعة فتمتاز النهر بها مع اعوجاجاته وتمر بخنادق الاستحكامات القديمة  
وقد صار ردها من أجلها وبياتي نواحي المدينة على جسور وقناطر شيدت وأحكم  
بناؤها على حسب الارتفاع الذي ذكرناه حتى لا تضر المارة بأرض المدينة ولا  
المساكن ولا ساكنيها بأي حال وانتهى العمل فيها بشهر فبراير سنة ١٨٨٢ بعد أن  
بلغت مصاريفها ٧٥ مليون مارك ولا بدع في ذلك بعد العلم بارتفاعها المذكور  
مع ان طولها يبلغ أحد عشر كيلومتر ونصفاً منها ثمانية تقريباً جسور وقناطر من  
البناء و ١٨٠٠ متر قناطر وجسور من الحديد و ١٧٠٠ متر صارردها بعد أن  
كانت حفائر منمطة وجملة القناطر بها سبعة وستون منها اثنتان كبيرتان وخمس  
وستون فنطرة صغيرة وعدد محطاتها إحدى عشرة منها أربعة للمواصلات الخارجة

عن العاصمة وبقايا المواصلات العاصمة وحدها  
فركبنا من محطة صادفناها من محطات هذه السكة حتى وصلنا الى أقرب  
نقطة للمحطة التي سنسافر منها الى ويانه ثم ركبنا عربة الى المحطة المذكورة وبها  
ودعنا صاحبنا بليجر اذ انه كان معنا من حين أتينا برلين الى هذا الوقت ثم  
ركبنا وابور السكة الحديد الى ويانه عاصمة النمسا



### ✽ من برلين الى ويانه ✽

قمنا من برلين والساعة خمسة ونصف بعد الظهر من يوم الإثنين ١٦ سبتمبر  
سنة ٨٩ واستمر بنا السير بين أودية وانهار وجبال وأشجار وأزهار ورياض وغياض  
ومدن سامية ومبانٍ عالية واصلين الليل بالنهار حتى وصلنا ويانه والساعة ٩  
صباحاً من اليوم التالي يوم الثلاثاء ١٧ سبتمبر سنة ٨٩ بعد مسير خمس عشرة  
ساعة ونصف

وفي اثناء السير مررنا بمدينة "جرُوسِنين" الشهيرة بعمل الجوخ وتبلغ سكانها  
١١٥٠٠ نسمة ثم بمدينة "دريسدين" عاصمة مملكة ساكس من ممالك المانيا ومقر  
حكومتها من قرون مضت وسكانها يبلغ عددهم ٢٤٦٠٠٠ نسمة وهي قائمة على نهر  
إلْب يقسمها الى قسمين متساويين فوقنا بمحطتها بعض دقائق واقل بعدها الليل  
واستمر السير حتى وصلنا الى مدينة "نُتشن" بعد مسيرنا من برلين بخمس ساعات  
وهي اول بلاد النمسا تنتهي الى جهتها حدود المانيا فصار تفتيش الأمتعة بمحطتها  
مع غاية الملاحظة واستمر بنا السير حتى وصلنا الى مدينة پراج عاصمة بوهيميا  
القديمة وتبلغ سكانها مع ضواحيها ٢٥٥٠٠٠٠ نسمة لطيفة المناظر ناضرة الضواحي

عامرة الأطراف والنواحي منعنا عن التمتع بمناظرها اقبال الليل واسدال ثوب  
سواده الحالك

فاخذ الواوور بعدها في السير ونحن نيام حتى اصبح الصباح فمتعنا الطرف  
بالرأي البهجة والمشاهد التي تأخذ بالهجة والمياه الفزيرة والمدن الفسيحة الكثيرة  
حتى وصلنا الى ويانه في الميعاد الذي ذكرناه

فتركنا أمتعنا بالمحطة بعد ان طلبنا من مستخدمها نقلها الى المحطة الأخرى  
التي يسافر منها الى تريبته اذ عزمنا على السفر اليها هذه الليلة ثم ركبنا عربة  
وظفقتا نجول في انحاء مدينة ويانه مبتدئين بمحل بيت كوك لأخذ بعض اوراق  
منه واستعلامات



### ❖ عشر ساعات في ويانه ❖

بعد ان قضينا ما أردناه من محل كوك توجهنا الى فندق "ميتروپول" اذ  
أخبرنا وكيل المحل ان الجناب الفخيم صاحب المقام السامي ولي عهد الخديوية  
المصرية اذ ذاك وهو الآن خديونا الانغم التحلي باسمه الكريم هذا الكتاب ومعه  
صاحب السمو اخوه الماجد حضرا من سياحتهما بأنحاء اوروپا مدة إجازتهما  
المدرسية السنوية ونزلا اليوم في الفندق المذكور يستعدان لدخول مدرسة  
"تريزيانوم" الجامعة الشهيرة بويانه

فحظينا بشرف الثول بين يديها ونوال سني التفاتها وكال سمي تعطفاتها  
وكان بعيتها سعادة عبد الرحمن باشا رشدي سر تشريفاتي خديوي وقت ذاك  
وحضرة احمد شفيق بك من موظفي السكرتارية الخديوية في ذلك الوقت



وعرضنا عليها عزمنا على مبارحة هذه المدينة في هذا المساء الى ترينته ومنها الى الاسكندرية واستأذناها وانصرفنا متشكرين داعين بعد ان شرفانا بمأمورية عرض واجباتها على الحضرة الفخيمة الخديوية

وسرنا نجول في أنحاء ويانه ونترج على شوارعها وميادينها فأعجبنا انقائها وادهشنا تمام نظامها وانشرحنا بلطف زينتها وحسن أبنيتها وتشيدها وتزيينها وابتهجنا بما شاهدناه من الحركة في طرقها وانتشار التجارة في سائر أطرافها واستحسننا اتساع شوارعها خصوصاً الشارع الكبير المسمى "رِنجِشْتَرَايِه" وهو يحيط بالمدينة القديمة جعل محل خنادق الاستحكامات التي كانت تحيط بها قبلاً على شكل شبه دائرة جزء من محيطها بجهة الشمال رصيف متسع على كنال الطونه يُعرف برصيف فرنسوا جوزيف تُشرف عليه الأبنية المشيدة والعمارات العديدة وعرض هذا الشارع ٥٧ متراً وطوله ٣٨٠٠ متر

ولكل قسم من أقسام هذا الشارع اسم يميزه عن غيره فابتدأنا في المرور به من جهة الطونه الى الجنوب من قسمه المسمى "شوتنرِنج" فوصلنا الى دار للفقراء بناها الامپراطور فرنسوا جوزيف على مصاريفه في موضع تياتر رنج الذي احترق بتمامه في ديسمبر سنة ١٨٨١ ثم الى "سراي البورصة" وقد بنيت من سنة ١٨٧٢ الى سنة ١٨٧٧ وهي بناء مشيد له دهليز عظيم يوصل الى قاعة الاعمال التجارية الشهيرة بالاتساع والانقان وقد جعل في احد محلات هذه البورصة متحف تجاري جمعت اليه سائر الأصناف المجلوبة من الشرق بأطرافه حتى الصين واليابان وخصص محل آخر منها بالمطالعة واليه تُجلب جميع صحف المشرق الخبرية ثم مررنا بهذا الشارع تاركين الطونه خلفنا فوصلنا الى قسمه المسمى

”فَرَأْتَسِينِرْج“ الذي يحفه من الجانبين عمارات شهيرة صار تشييدها فيه حديثاً جعلته أعظم شوارع المدينة وابهجها

فعلى اليمين ”سراي المدرسة الجامعة“ تشغل محلاً رَحْباً جداً بها قاعات كثيرة للتدريس وقاعة كبيرة ارتفاعها ارتفاع طبقتي السراي معاً وبهذه السراي كنبخانة تحتوي على ٣٢٠٠٠٠ مجلد من أعظم الكتب وأثنها وقاعة عمومية للمطالعة في غاية البهاء والزخرفة ويبلغ عدد طلبة هذه المدرسة ستة آلاف وبها من الأساتذة ٣٣٧ وقد اشتهر قسمها الطبي شهرة عظيمة في جميع أنحاء أوروبا ويتبع هذه المدرسة الجامعة الرصدخانه والمعمل الكيماوي وبستان النباتات والمتحف الباتولوجي ومدرسة الإلييات ومحل التشريح

وبالقرب من المدرسة الجامعة هذه ”سراي بلدية المدينة“ أمامها ميدان مملوء بالنباتات اللطيفة والأزهار وهي سراي في غاية الرونق والانتظام بلغت مصاريف بنائها ١٥ مليوناً من الفلورينات مزينة بكثير من التماثيل والصور الجسممة يعلو بابها برج عظيم ارتفاعه مائة متر وبها من الداخل سبع رحبات الكبيرة منها محاطة بعمد في غاية الإتقان وأجمل قاعات هذه السراي وأهمها قاعة رئيس المدينة وقاعة اجتماع المجلس البلدي وقاعة الاحتفالات الشاهقة الارتفاع حتى إنها تساوي فيه ارتفاع طبقتي السراي وبها تماثيل عشرة من رؤساء بلدية ويانه السالفين وبهذه السراي كنبخانة أيضاً تحتوي على ما لم تحتو عليه غيرها من الكتب المختصة بويانه وبالناآيف التياترية

وبالطرف الآخر من الميدان المذكور تجاه المدرسة الجامعة ”سراي المجالس النيابية“ وهي من أعظم وأجمل مباني هذه المدينة وتنقسم الى قسمين قسم مجلس

الأعيان وقسم مجلس النواب وبداخل هذه السراي وخارجها كثير من التماثيل والصور المجسمة والأعمدة المتخذ كل منها من قطعة واحدة من الرخام الثمين وعلى الجدران في الداخل والخارج صور كثير من الحوادث التاريخية والوقائع الوطنية وبكل من القسمين قاعة مخصوصة بانعقاد الجلسات والقاعاتان متشابهتان في الاتساع والرونق والزخرف والزينة

وبالقرب من سراي المجالس النيابية سراي الحاكم ومن أهم ما فيها القاعة الوسطى وتمثال العدالة القائم بوسطها

ثم في قسم آخر من هذا الشارع "سراي المتاحف" وهي عبارة عن بناءين عظيمين مشيدين يفصلهما بستان فسيح بديع خص كل بناء منها بقسم من الآثار وفي وسط ذلك البستان تمثال أقيم للإمبراطورة ماريا تيريزه سنة ١٨٨٨ وهو من أتقن وأحسن وأعظم التماثيل مثلت فيه مجسمة من البرونز جالسة فوق قاعدة من الرخام بحيث يبلغ مجموع ارتفاع القاعدة والتمثال ١٩ متراً ومثلت حواليها امراء جيوشها مجسمين راكبين خيولهم ولهماء الوقت ومشاهير الساسة فيه الجميع مجسمون بهيئاتهم وقت ذلك

وعلى هذا الشارع سراي "الأوبرا الملوكية" وقد بنيت من سنة ١٨٦١ الى سنة ١٨٦٩ ومثلت بالزخارف وأحاسن النقوش وتسع من الداخل ٣٠٠٠ نسمة وكلها محلاة بالطلاء الذهبي

ولا زلنا سائرين بهذا الشارع بين اماكن مشيدة وعمارات عديدة اقامها الامراء واعضاء العائلات الملوكية واغنياء التجار حتى وصلنا الى "ستادبارك" اي منتزه المدينة وهو بديع في بابه يحتوي على ما وصلت اليه يد الانسان من

الزينة ونهاية الإتقان تهرع إليه الناس من كل مكان خصوصاً في أيام الصيف واشتداد الحر في المساء فيستنشقون نسيمه العطري وعرف زهره الندي ويفتخمون بمنظر ماء نهره البيّ جالسين على كرسي هيئت لم بشاطئه وهذا النهر يسمى "ويانه" ويقسم هذا المنزه شطرين ويصب في كنال الطونه بهرب قنطرة "أشيرن"

وعند ذلك مبدأ رصيف فرنسوا جوزيف العديم المثيل بسبب الاتساع والल्प والزخرفة والامانة وبما اقيم عليه من الأبنية العظيمة وبارف ظل اشجاره النظيمة فمررنا بهذا الرصيف الطريف الى شارع "رنجشتراسه" حيث ابتدأنا وما انتهينا من هذا الشارع العظيم حتى آن وقت الأكل فاكلنا في احد محلات الطعام فرأيناه في غاية النظافة والاتقان مع حسن الخدمة ومزيد اعتناء الخدمة

وبعد الأكل والاستراحة أخذنا نتفرج على ما لم نمر عليه من الأمكنة فمررنا بأماكن عديدة وميادين متسعة وشوارع رحة وقصور شائقة ومن ذلك كنيسة "ستيفانسيكيرخه" الكاتدرائية وهي من أفخم مباني هذه المدينة وأثارها الشهيرة طولها مائة متر وثمانية وعرضها نيف وثمانون متراً وبها مائة تمثال مجسمة وثمانية عشر عموداً قطر الواحد منها ثلاثة أمتار تحمل قباها الشاهقة وقد شرع في بنائها سنة ١٣٠٠ وتمت سنة ١٥١٠ وتجدد إصلاحها منذ عشرين سنة

وعلى مقربة منها دائرة صغيرة يحيط بها درابزين من الحديد بداخلها جذع شجرة قديمة مغطي كله بالمسامير يقال إنه جذع آخر شجرة من أشجار الغابة التي

كانت بهذا المكان قديماً سنة ١٥٧٥ وتقدم العامة أنها شجرة مقدسة  
ونذكر بمناسبة كنيسة ستي فانسكي زخه هذه برجها العظيم وهو برج يبلغ  
ارتفاعه ١٣٦ متراً يتمتع الناظر منه بأبهج مناظر وياته وأزهي محالها وأبهي ضواحيها  
على مسافات بعيدة

وبقرب ميدان هذه الكنيسة شارع "جرابن" وهو من أحسن طرق وياه  
وانظها بناء وأكثرها حركة وأهمها صقماً وارغبها في السكنى والاقامة  
وبقرب من هذا الشارع كنيسة سان ميشيل بتردد عليها للتعبّد في الاكثر  
النساء وبها كثير من الصور الظريفة والزخارف اللطيفة

وبلي الأماكن المذكورة "السراي الامبراطورية" (بورج) وهي مسكن  
امراء بيت النمسا الملوكي منذ القرن الثالث عشر للميلاد وتشتمل على عدة أمكنة  
بنيت في ازمان مختلفة منها مساكن الامبراطور والامبراطورة وخزينة الامتعة  
الامبراطورية والكتبخانه الامبراطورية وكنيسة خصوصية وبها عدة رحبات  
فسيحة أهمها الرحبة المعروفة "برحبة فرنسوا" بها تمثال الامبراطور فرنسوا الثاني  
محاط بصور أربعة مجسمه تمثل الدين والسلم والعدل والبسالة وأمام هذه السراي  
من جهة شارع رنجشتراسه الذي ذكرناه آنفاً ميدان كبير جداً يفصل  
بينها وبين هذا الشارع وبالجانب الأيمن من هذا الميدان "تمثال الپرنس اوجين"  
وبالأيسر منه "تمثال الأرشيدوك شارل" ممسكاً بيده علماً كأنما يشير به الى جيشه  
في واقعة "اسلن" "واسپرن" ولهذا الميدان من جهة الشارع المذكور باب في  
غاية العظم وجمال الهيئه بني سنة ١٨٢٢ له خمس فتحات وبه اثنا عشر عموداً ضخمة  
أما "الكتبخانه الامبراطورية" ففي غاية النظام والزخرفة تحتوي على

نيف وأربعائة الف مجلد منها عشرون ألفاً بخط اليد تشتمل على كثير من التحف وغرائب الآثار من ذلك مجموعة الكتب المشرقية الشهيرة التي جمعها البارون "هيرتز بوزجشتال" المتوفى سنة ١٨٥٦ فقد حوت كتباً ثمينة عديمة المثال ومن ذلك ما كتب على رقوق أرجوانية بحروف فضية وذهبية وما كتب على أوراق متخذة من القطن والكتان والتوت وشجر النخل ومن ذلك قطع عليها أشعار من أشعار قدماء الشعراء بخطوطهم وكذلك منشآت بخطوط أصحابها أيضاً من انشاء عطاء الكتاب المتقدمين ومن ذلك مصحف يشتمل على القرآن الكريم بتأليفه بخط واضح جميل في شكله من الأضلاع ارتفاعه خمسة سنتيمتر وعرضه كذلك الى غير ذلك

وأما "خزينة الامتعة الامبراطورية" فمملوءة أيضاً بالتحف النفيسة والآثار المنيفة فمن ذلك علبة من الأبنوس بداخلها مفاتيح نوايت الامبراطرة السابقين المدفونين بكينيسة الكابوسين بمدينة ويانه ومن ذلك ساعة من أوائل القرن السابع عشر مهمة من حيث التاريخ ومن ذلك كأس من البلور محلاة بالحجارة الكريمة بدفعة الصناعة وكثير من الأواني الذهبية والفضية منها مملحة فاخرة جداً كانت صنعت لفرنسا الأول ملك فرنسا ومن ذلك مجوهرات وحلى كانت تلبسها نساء العائلة الامبراطورية وتاج الامبراطور وردولف الثاني وصولجانه ومن ذلك مجموعة ألماس لا يقدر قدر قيمتها ومنها قطعة واحدة زنتها ١٣٣ قيراطاً وثلاث يقال انها سقطت من الملك شارل أثناء حرب فالتقطها فلاح وباعها بفلورينو واحد ومنها فلادة بها مائة وخمسون قطعة من الألماس وواسطتها قطعة زنتها ٤٢ قيراطاً ومن ذلك مجموعة نياشين فيها نشان واحد به ٥٤٨ قطعة من الألماس

الى غير ذلك من مرصعات الزمرد والياقوت ومن التحف التاريخية والآثار  
الغريبة سيف يقال انه سيف هارون الرشيد

وعلى مقربة من الخزينة المذكورة "قاعة النقود القديمة والمصوغات  
العتيقة" وفي احد اقسامها طبق عظيم من الذهب عليه شجرة النسب الامبراطورية  
وفي غير هذا القسم كثير من النقود والأسلحة القديمة والغرائب الجيولوجية  
والتاريخية وبدائع الحلي وأدوات الزينة وتماثيل معبودات اليونان القدماء  
وتماثيل امبراطرة الرومان والبطالسة ملوك مصر وغيرهم من مشاهير أوروبا واسيا  
وافريقيه

ومن المباني العظيمة بوبانه ايضاً "قصر الأرشيدوك ألبرت" وقد بني من  
نحو مائة سنة وفيه الكتبخانة الألبترينية المشهورة وهي تشتمل على نحو خمسين  
ألف مجلد و ٢٤٠٠٠ خريطة ونحو ١١٧٠٠٠ رسم وصورة منها ١٤٤ تُنسب الى  
رفائيل المصور الشهير إلا ان خمسين منها من صنعه بقيناً بخلاف الباقي

ومن مباني ويانه العظيمة ايضاً "كنيسة الكابوسين" وسراي المالية  
وكانت قبل مسكناً للفرنس أوجين و"سرايى الدوك كوبورج" و"دار المطبعة  
الامبراطورية" والسراي المعروفة "بقصر سينا" وهي من اقدم مباني ويانه و"كنيسة  
مار ياشتيجن" وهي من اجمل المباني القديمة والسراي المسماة "هراخ" وبها نحو  
اربعمائة صورة من اجمل وأبدع الصور ثم "دار البنك الأهلي" الى غير ذلك من  
الأبنية المشيدة والمحلات الفاخرة

وقد صارت ويانه بما شيد فيها من المباني حديثاً معدودة الآن من أعظم  
مدن أوروبا الجميلة ولا غرو فإننا لم يعجبنا بعد باريس مدينة أبهى وأزهى منها

وان فاتتها لندره من حيث كثرة العارة وتعداد الأَنفس والاتساع في التجارة  
 وويانه لم تصل الى ما وصلت اليه الأَّ بصرف مبالغ طائلة على تحسينها  
 وتشبيدها وتزيينها فازداد بذلك عُمرانها وكثرت سكانها حتى بلغت في سنة ١٨٨٩  
 مليوناً ومائتي ألف نسمة ولم تكن كذلك من قبل بسنين يسيرة

ويحق ذلك لمدينة أعدَّها الأهلون عاصمة بلادهم وساعدها على ذلك موقعها  
 الطبيعي من كونها على الطونة ماراً بها وكون نهر وِيَانَة يخترقها صابئاً بقرب قنطرة  
 أَشِيرِن في الطونه

وليست عاصمة بلادنا بأقل أهمية بالنسبة اليها من هذه العاصمة وموقعها  
 الطبيعي من كونها على النيل وكونها محفوفة بالأرض الحصبة مما يُعين على جعلها من  
 أَحسن العواصم

فياحبذا لو حصل الاعتناء بتجديد شوارع متسعة بأماكنها الباقية على  
 حالها الأصيلي من ضيق الطرق واعوجاجها وعدم تحسين المباني واتساعها  
 وتشبيدها وارتفاعها وامتناع تخلل الشمس والهواء في سائر بقاعها فَإِنَّهُ لو خصص  
 بذلك قدر من النقود في كل سنة لصار الحصول على ما ذكر بسهولة مع توالي  
 الأَّيام وما يُصرف في هذا الأمر لم يكن شيئاً مذكوراً بالنسبة لما يترتب عليه من  
 المصالح الجمة والمنافع المهمة واتساع العارة وازدياد التجارة ووفور المدينة وتقدم  
 الصحة العموميَّة

هذا وقد قصدنا قبل مبارحة هذه العاصمة ان نتخرج على منتزهها العمومي  
 المائل لغابة بولونيا في باريس وتِيرْجَارْتين في برلين ومنتزهات لندره الفاخرة الأَّ  
 وهو منتزه "بِرَاتِر" فركبنا عربة وتوجهنا اليه



وهو حديقة فسبية مساحتها ١٧١٢ هيكتاراً موقعها شرقي المدينة أعدّها الملك جوزيف الثاني لتنزه أهلها منذ سنة ١٧٦٦ يتوصل إليها من سائر شوارع المدينة خصوصاً من الشارع المنسوب لاسمها المسي شارع براتير المنتهي الى ميدان متسع منسوب الى اسمها كذلك يتفرع منه جملة طرق تخرقها أهمها ثلاثة الشارع الكبير "هويت أليه" وشارع المعرض "فيزبوزك أليه" وشارع مكتب السباحة "شفمشول أليه" فنقسمها الى اقسام ثلاثة

والشارع الكبير أهمها يكتنفه من الجانبين أربعة صفوف من شجر البلوط العظيم الارتفاع ويغلب فيه تنزه العطاء والأغنياء والأمرء والنساء اللاتي كذلك راكبين أحسن الركائب لابسين أجمل الملابس وتلك النساء يأخذن بمجامع القلوب لباهر جمالهن ورشاقة قدودهن وصباحة وجوههن وكحل عيونهن وظرف شعورهن مع لطف ملاسهن وحسن مراكبن

وفي خلال هذا الشارع على مسافات متقاربة محال قهاوي ومآكل وأشربة وسماع ألحان الى غير ذلك

والقسم المتوسط من هذه الحديقة والذي يليه يغلب فيها تنزه آحاد الناس فيها أكثر من الأول ازدحاماً وأقل منه انتظاماً

ومن أسعده الحظ بوجوده في هذا المنتزه لاسيما والمتزهون منتشرون في انحاءه فلا شك في انه يرى منظرًا حسنًا تنشرح له النفوس وتتعش به الأرواح وقد رأى الوبانيون في مجرى الطونة بداخل عاصمتهم ضيقاً واعوجاجاً فحفروا مجرى آخر للنهر حسب ما أرادوا من الاعتدال وما لزم لتسهيل الملاحة عندهم من الاتساع وأخذوا يبيئون له الأرصعة العظيمة ويمجدون بجواره الشوارع النظيمة

حتى ستكون هذه الجهات الجديدة من أبهى جهات المدينة لإشرافها على النهر الجديد ووقوعها على الشمال الشرقي من منتزه برانر

هذا ويصل شارع مكتب السباحة احد الشوارع الثلاثة الى قنطرة على هذا النهر الجديد في غاية العظم والاتساع نسبت الى اسم ولي العهد رودولف في حياته وعلى يسارها حمامات السباحة وبها عدة حياض للسباحين تختلف بحسب اختلافهم في معرفة السباحة اكبرها طوله ٧٥ متراً وعرضه ٤٤

واما شارع المعرض فيوصل الى حيث أُقيم المعرض العام في هذا المنزه سنة ١٨٧٣ ولم يبق من آثار العارات التي أُقيمت برسم هذا المرض غير محلات قليلة تُستعمل الآن لمعارض خصوصية محلبة

وما انتهينا من هذا التفرج إلا وقد أقبل الليل وفاجأنا الجوع فعدنا مسرعين الى المحطة التي سنسافر منها الى تريسته وقد بقي على قيام الوابور ساعة وربع وكانت مدة اقامتنا بالمدينة عشر ساعات فاكلنا واسترحنا واطلنا على صحف الاخبار حتى حضر الوابور فركبناه وسرنا



﴿ من ويانه الى تريسته ﴾

يبلغ طول المسافة بين ويانه وبين تريسته ٥٩٦ كيلومتر تقطعها السكك الحديدية في نحو أربع عشرة ساعة وقد سرنا والساعة ثمانية وربع بعد الظهر من يوم الثلاثاء ١٧ سبتمبر سنة ٨٩ من الأولى قاصدين الثانية

فمررنا على بعد مائتين وثمانية وعشرين كيلومتر من ويانه بمدينة "جراتس" وهي تحت إقليم إستيريا من المملكة النمساوية يبلغ عدد سكانها ١٠٦٠٠٠ نسمة

وموقعها في غاية اللطف على ضفة نهر "موز" يعدها أغنياء النمساويين وكبار الموظفين عمل نزهتهم وجنة أسهم أوقات فراغهم من الأعمال فزادت بذلك حسناً ورونقاً حتى صار يؤمها كثير من الأجانب للتمتع بهوائها وطيب مائها وبها المنتزهات الجميلة تسر الناظر وتروق الخاطر وعلى الشاطئ الشمالي من النهر فيها جبل مطل على المدينة يصعد إليه في مسافة عشرين دقيقة على قمته برج يبلغ ارتفاعه ثمانية عشر متراً يشاهد منه الرائي منظر النهر والمدينة والقرى المجاورة على مسافة عظيمة وبضواحيها كثير من البساتين والرياض تنرع إليها الناس على اختلاف طبقاتهم طلباً للراحة وابتغاء التنزه

ولم تنالك أنفسنا مع محاسن هذه البلدة التي ذكرناها عن الأسف حين وردناها على فقيدينا العظميين الشهيرين المرحوم محمد شريف باشا والمرحوم محمد سلطان باشا إذ دهمتها المنية بها ولم يقصداها إلا طلباً لحسن هوائها وطعمها في نفع مائها ولكن لامرداً لقضاء الله وقدره

وعلى بعد أربعة أميال بعد مسيرنا من جرأتس هذه يرى الانسان اذا كان النهار على هضبة هناك اطلال قصر أوبر فيلندن حيث كان تخبو براهية الفلكي الشهير يقضي به الليالي الطوال والشهور والاعوام في رصد الأجرام السماوية ومراقبة حركاتها

وبعد مسيرستين كيلومتر من هذا المكان وصل بنا الوابور الى مدينة مار بروج البالغ عدد سكانها نحو ثمانية عشر الفا وهي الثانية من مدن إستيريا بعد جرأتس وفي كتاب الدليل ان بها كثيراً من شجر الكرم والزروع ثم ان قطار السكة الحديدية سار بعد ذلك بضع دقائق في منفذ محفور في

الصخر حتى وقف على مدينة نَسِيلِي وهي مدينة رومانية حسنة المنظر يبلغ سكانها ٥٤٠٠ نسمة وبها دار لحفظ الآثار والتحف الرومانية

وعلى بعد ٤٤٨ كيلومتر من ويانه مدينة لَيْبِيخ وهي رومانية الأصل ايضاً موقفاً على نهر لِينِيخ في سهل رحب محاط بالجبال يبلغ عدد سكانها ٢٦٣٠٠ نسمة وبها قصور شاهقة وعدة من المباني النخيمة

ثم بعد سيرنا من مدينة لِينِيخ بمسافة على نحو ٣١٥ كيلومتر من ويانه صرنا الوابور على بعد اتجاه كهف عظيم دانت التواريخ المتقدمة على وجوده في تلك الجهة منذ القرون الوسطى ثم بعد ان جهل مدة طويلة عُثِر عليه من نحو سبعين سنة وهو الآن معتنى بشأنه غاية الاعتناء يقصده السياح من كل جانب لثرائه وابداعه ايضاً بالنور الكهربائي من أول مايو الى أول أكتوبر في كل سنة وقد أوصلوا السكة الحديدية الى نحو منتصفه وبلغ طوله ٤١٧٢ متراً وبه قبة ارتفاعها ٢٢ متراً ويخفي باحدى جهاته نهر "بيوكا" فيسير تحت أرضه مسافة طويلة ثم يظهر وبهذا الكهف مغارات عديدة عجيبة منها المغارة المعروفة بنسبتها الى الامبراطور فرديناند ويشتمل على عدة غرف جميلة أهمها المعروفة بغرفة الرقص وبلغ ارتفاعها ١٣ متراً فاكثر وطولها ١٤٨ متراً ويحتفل فيها بليلة رقص في عيد العنصرة من كل عام تكون في غاية الرونق ومنها المغارة المعروفة بنسبتها الى اسم فرنسوا جوزيف ابلزيايت وهي من اكبر المغارات فان ارتفاعها يبلغ ٣٤ متراً وطولها ٢٠٣ وعرضها ١٩٥

وعلى مسافة نحو اربعين كيلومتر من هذا الكهف كهف آخر عظيم يقصده السائحون للتفرج عليه

ثم أخذ الوابور في الانحدار تدريجياً صوب بحر الأدرباتيک الى ان أصبح الصباح فجعلنا نتمتع الطرف بمنظر البحر البهيج وأمواجه الفضية على صفحاته الزبرجدية ناظرين على مد البصر قصر هيرامار بالبد عن المدينة حتى وصلها والساعة ٩ و٤٢ دقيقة من صباح يوم الأربعاء ١٨ سبتمبر سنة ٨٩ فكانت المسافة من ويايه اليها ١٤ ساعة تقريباً



### ✽ من تریسته الى الاسكندرية ✽

نزلنا في تریسته بالفندق المسمى "أوتيل ده لآفيل" وهو من أحسن فنادقها قريب من المحطة ومن الميناء ثم توجهنا الى محل إدارة البواخر النمساوية فأخذنا نمر الغرف التي أعدت لنا بالوابور الذي يقوم من مينا تریسته هذه ظهر يوم الجمعة ٢٠ سبتمبر سنة ٨٩ وكنا طلبنا قبل ذلك بمدة بواسطة محل كوك حجز غرف لنا بالوابور الذي يقوم في اليوم المذكور خوف ان يسبقنا الغير الى أخذها فيوجب ذلك تأخرنا اسبوعاً الى الوابور التالي

هذا وقد كنا نسينا كتاباً لحضرة رفيقنا الشيخ حمزه بفرقة من غرف الوابور الذي سافرنا فيه من الاسكندرية الى تریسته ولم تذكره الأبي في اثناء الطريق فكتبنا عنه الى مدير الشركة بهذا البلد وعرفناه اسم الوابور ونمرة الغرفة التي نسيناهُ بها وانه اذا وُجد يجعلهُ بجمل إدارة الشركة حتى اذا رجعنا نأخذهُ فوجدناه عند رجوعنا في هذا المحل واخذناه وهذا من عظيم الهمة وجميل الأمانة ومزيد الاعتناء بشؤون المسافرين وشدة انتظام هذه الشركة

وإذ كان قيام الوابور لا يكون الا في يوم الجمعة كما تقدم أقمنا بتريسته

يومي الاربعاء والخميس و إلى ظهر يوم الجمعة وقضينا هذه المدة في تنزه وتفرُّج واستراحة ولكن لم نقع عندنا هذه المدينة موقعا الاول عند حلولنا بها أول مرة وذلك لما رأيناها بعدها من البلاد والمدن والعواصم وما فيها من الأبنية المشيدة والميادين الفسيحة والمنتزهات المتسعة الارحاء وعجائب المتاحف وغرائب الأنهار والانحاء حتى ان ميدانها الذي وصفناه آنفاً وما فيه من ازدحام الرجال والنساء الحسان ومحاسن الانعام لم يظهر في أعيننا بمجالته الاولى من البهجة والرونق ولقد كان انتظارنا للوابور هذين اليومين في هذه المدينة بمثابة أشهر أو أعوام لشدة ما نلقاه من كثرة التشويق وعظيم التلهف ومزید الحنو الى الوطن العزيز ورؤية الأهل والأحباب والأحلاء والأصحاب واجتماع الشمل بعد طول الاغتراب ومن ثم هرعنا الى الوابور من صبح يوم الجمعة فركبناه وانتظرنا قيامه ولم نستطع الاقامة بالفندق الى قرب قيامه

فله جاء الوقت سار بنا ومرّ بالطريق الذي سلكناه أولاً فلا حاجة الى إعادة الكلام عليه وكان هو الوابور الذي ركبناه من الاسكندرية غير ان حالنا في السفر لم يكن كالحال الاول فإننا كما كلما تقدمنا الى الامام زاد الدَّفء بخلاف الأول فكنا كلما تقدمنا زاد البرد وكان الهواء هادئاً والجو معتدلاً والسماء مصحية والبحر ساكناً فلم تتكدر بشيء من غوائله فعظم اشتهاؤنا للطعام وصرنا نأكل ونشرب كثيراً من غير منغص على رغم متعهد الطعام فكان في هذه المرة الساخط على البحر وكنا الراضين على خلاف المرة الاولى فكان الراضي عليه وكنا الساخطين وقد تقدم أن حسابهُ على كل مسافر باليوم أكل او لم يأكل فهو مع المسافرين على طرفي نقيض يُحِبُّ الشدة وهم يُحِبُّون عدما

وما زلنا سائرين مع الدعاء والراحة حتى وصلنا برنديزي نصف ليل يوم السبت  
وقمنا منها بعد خمس ساعات وسرنا والحال على ما ذكر حتى وصلنا الاسكندرية يوم  
الاربعاء ٢٥ سبتمبر سنة ٩٢ والساعة ٦ افرنكي صباحاً فوجدنا في انتظارنا مع كون  
وصولنا في بكرة النهار احبا باعزازاً استقبلونا أحسن استقبال فحمدنا الله على هذا الحال



### ✽ المثل بين يدي الحضرة الخديوية بالاسكندرية ✽

وعقب وصولنا توجهنا مع حضرة صاحبا العزيز احمد توفيق قيودان وكيل  
وابورات البوستة الخديوية سابقاً الى منزله فإنه كان متبياً لنزولنا عنده  
فاستبدلنا ملابس السفر بملابس تليق بالمثل بين يدي الحضرة الخديوية ثم قصدنا  
سراي رأس التين والساعة ٨ صباحاً فبمجرد الوصول اليها صدر الاذن لنا بالمثل  
وتشرفنا بلثم الأعتاب السنية وقصر سيدي الولد على مسامع الجناح العالي نبأ  
الرحلة التي قضيناها والمأمورية التي أديناها وسموه منشرح لذلك سرور منه  
منم بالتفاتة الينا محسن بتعطافته علينا وقد زاد ابتهاجاً بما قدمه الى سُدته سيدي  
الوالد من القصيدة التي أنشأها ونحن عائدون في البحر من برنديزي وجملها أشبه  
بتقرير عن المأمورية وما تم فيها فأمره بتلاوتها فانسر بساعها وأخذ نسختها ثم  
تفضل تشجيعاً لنا وتشيطاً لهم منا بإبداء إشارات السرور حتى تنزل سموه الى  
الشكر على حسن قيامنا بالمأمورية التي كلفنا بها ثم استأذناه في السفر الى مصر  
فأذن فانصرفنا الى منزل صاحبا القيودان وانتظرنا به موعد قيام الواپور حتى  
قرب فقصدناه وركبناه الى مصر

\* القصيدة \*

التي قدمها سيدي الوالد الى الحضرة المخدومة  
في الذي تم بالمؤتمر والمأمورية

دنت المديار ودانت الأوطار	هذا المنار وهذه الأنوار
هذا المنار يلوح نجم هداية	لناظرين تومته الأنظار
والثغر وضاح <sup>(١)</sup> الباسم باسم	للشرف في قسماته <sup>(٢)</sup> آثار
قربح يشترنا يبشر سروره	أن الخديو له به استتار
فاليوم نلثم من بنان يديه	سجماً موارد فيضين غزار
من كف فياض اليدين يمينه	بن ويسراه ندمه ويسار
ونشيف الأسماع من أفاظه	ذراً غدت أصدافه الأفكار
ونرى منار الحق فوق جبينه	كالشمس ليس وراءها أستار
نوره تلاًلاً في جبين موقفي	للحق في توفيقه أسرار
مولاي قد سيرنا بأمرك نبتني	لرضاء ما تسمو به الأقدار
نصل المغارب بالشارق والسرى	بالسير لا ملل ولا إقصار
ونلف <sup>(٣)</sup> أذيال الأباطح <sup>(٤)</sup> بالاربي	تنتابنا <sup>(٥)</sup> الأنجاد والأغوار

(١) الوضاح ككتمان ايض اللرن حسنة (٢) القسامت جمع قسة بكسر السين  
وفتحها قال ابن الاعرابي هو ما بين الوجنتين والانف وانشد مخزومي  
كان دنانيراً على قسامتهم وان كان قد شف الوجوه لفاه  
(٣) لفت الشيء بالشيء ضمه اليه ووصله به وهو من باب رد (٤) البطح والبطيعة  
والبطحاء ولا بطح مسبل واسع فيودق الحصى والجمع أباطح وبطاح وبطائح  
(٥) انتابهم انتياباً اناهم مرة بعد أخرى



لا البحر ذو الأمواج نخشى بأسه  
 البحر برُّ في رضاك بمن به  
 ومدى<sup>(١)</sup> النهار صباح خير كله  
 نظوي البلاد بطيب ذكرك نشره  
 ونورج<sup>(٢)</sup> الأرجاء باسمك مدحة  
 يهتز حاضرها بحسن ساءها  
 ويروح سامعها يميل بعطفه  
 نخشى بها صدر الندي نديّة  
 تلو مديحك معلنين بشره  
 لا يعترى فحواه وصمة رية  
 ثم امتطينا للسويد ركائباً  
 تسعى على عجل إلى غاياتها  
 سرع الخطى لا السوط حل بجلدها  
 تذرّ الرياح إذا جريّن وراءها  
 سرنا بنّ على العشي فأصبحت  
 ونقمت صاحب تاجها في قصره  
 قدنا وصانح باليمين مردداً

يوماً وليس البر فيه نضار  
 والبر من جدوى نذاك بحار  
 بسمود جدك<sup>(٣)</sup> والدّجى اسحار  
 عقب ونفحة ريمه معطار  
 طابت بها الأسفار والأسار  
 طرباً ويخبر غائباً حضار  
 ثملاً كأن دارت عليه عطار  
 يملو بها الإبراد والإصدار  
 جهراً فلا كتم ولا إسرار  
 نخشى ولا رد ولا استنكار  
 لا الركض يجهدا ولا التسيار  
 كلاء ساعد جريّة نيار  
 يوماً ولا شدت بها أكوار  
 حسرى<sup>(٤)</sup> طلائح<sup>(٥)</sup> جريّن عثار  
 في استكلم وقد بدا الإسفار  
 والوفد ثم بصحبي نظار  
 شكر الخديو يزينه التكرار

(١) مدى الشيء غايته والمراد هنا جميعه بازاء (٢) والمجد البنت والمخطو  
 والمخطوة (٣) قوله ونورج هو مضعف أرج الطيب كنفح يارج بالهمز وتركب بمعنى  
 نوح ريمة (٤) حسرى جمع حسر نول حسر كضرب وفرح فهو حسر ا ب معي  
 (٥) طلح البعير أعيا وطلح زيد بعير كاطلحه أعياه وإبل طلح وطلاخ

فشرعت مقصدًا اجابوهُ بما  
 ونحوت مؤتمر العلوم أُوْمُهُ  
 حتى اذا احتفل النديُّ وأقبل الـمـعـظـاءُ والعلماءُ والأخبارُ  
 وتلا به أسكار رب سريره  
 وأجابهُ الخطابُ كلُّ مُحسِنُ  
 ودُعيت باسمي للمقال موفياً  
 أقبْتُ ابتدر القريض يزينه  
 حتى استتمَّ الشمر فاصطفت له الـ  
 وتشعبت شُعبُ الفصول مقرراً  
 فنحوت بالوفد الذين بصحبي  
 ما فيهم وهلُ الفوادِ يهوله  
 كلُّ أعد من المعارض ما اصطفي  
 وأجاد فيما قد أفاد بمنطق  
 في لهجة العرب الفصيحة لفظهم  
 لا في مقالة قائلنا وقفة  
 كالقطر جاد به غمام مبرق  
 نبدي الذي نبدي وكل مطرق  
 حتى نتمَّ كما نشاء القول في

أرضاهُ لا قُلُّ ولا إكثارُ  
 بالوفد تهويهِ نحونا الأبصارُ  
 قولاً به لذوي النهى إسكارُ  
 يزِي بنظم الدر منه نثارُ  
 حق الوفاة والوفاء شعارُ  
 مولايِ باسمك بهجةٌ ووقارُ  
 أيديهِ وذاك بمدحه إشعارُ  
 في كل فصل للفتون<sup>(١)</sup> قرارُ  
 خير الفصول وصحبي أختيارُ  
 حفل ولا واهي القوي خوارُ<sup>(٢)</sup>  
 للعرض ثمة جملة تحتارُ  
 طوع المراد امدُهُ استحضارُ  
 حرٌّ وهم في نفسهم أحرارُ  
 عرضت ولا لمقولنا إنكارُ  
 داني الهياذب<sup>(٣)</sup> عارض<sup>(٤)</sup> مدرارُ  
 سمعاً ومنطق ذبي المقال جهارُ  
 أمدٍ أعد لوقته مقدارُ

(١) وفي نسخة للعلوم (٢) الخوار ككتان الضيف (٣) الهياذب جمع هيدب وفي الصحاح هيدب السحاب ما تهدب منه اذا اراد الودق كانه خبوط  
 (٤) المعارض السحاب الذي يمترض في الأفق





الإحسان بما وصل إليه جهدي وقدّرت عليه حواسي المفعمة سروراً المملوءة فرحاً وجوراً فتكرم سموه بما أعلّى قدر هذا النشان عندي أن قال إنه أنعم عليّ به مكافأة على حسن قيامي بما عينت له بالجمعية العلمية التي كنت عضواً فيها عن الحكومة المصرية ببلاد السويد والترويج فكرت الشكر وأعدت الثناء والحمد فنزل سموه بأن قال لي "إنا اتعبناك بالسفر الينامع قرب أسفارك الطويلة" فأجبت "إني بامولاي أحب شيء عليّ أمثال هذه المتاعب فالله أرجو واليه انضرع ان يكثر لي منها" فتبسم سموه سروراً وثلت حظ نقيل اليد الكريمة ثانية وانصرفت ولقد كان هذا الدعاء مجاباً

وكنت قدمت الى جنابه الفخيم بيتين من انشاء سيدي الوالد أرسلهما مي الى سموه تشكراً على ما أولانيه من الإحسان بالنشان وهما

لمولاي العزيز عليّ فضلٌ بنعمته عليّ ولدي الأمين  
تحقق في مقام الشكر عجزني فأثر أن أرى ولدي معيني



﴿ العودّة الى الاسكندرية للتشكر على وظيفة قضاء الاستئناف ﴾

﴿ التي منحها سمو الجناب العالي هذا الداعي والعودتها الى مصر ﴾  
وذلك أنه صدر الأمر بتعييني قاضياً بمحكمة الاستئناف الاهلية بمصر في ٣٠ سبتمبر سنة ١٨٨٩ فعدت الى الاسكندرية للتشكر بعد أن وصلني الأمر وسلّمت أعمال رئاسة النيابة العمومية بمحكمة مصر الابتدائية الاهلية ومثلت بين يدي الجناب العالي وشكرته بقدر الاستطاعة على ما أولانيه من حسن الصنيع مضافاً الى سابق إنعامه وحلفت حسب اقتضاء القانون اليمين القانونية لدى سموه بحضور سعادة ناظر الحفّانية وقدمت لجنابه العالي القصيدة التشكّرية

الآية من نظم سيدي الوالد فقابلها بالقبول ثم عدت الى مصر واستلمت مهام  
وظيفتي الجديدة وهذه هي القصيدة المذكورة:

ألا هل لساني اليوم طوعٌ لحاطري  
وهل لقوافي الشعر عونٌ على المنى  
وباليت شعري هل يرعى وسائلي  
وهل لبناني من بياني مساءدٌ  
لأبلغ نفسي اليوم في الشكر حظها  
ومن لم يؤدِّ الشكر للناس لم يكن  
وهل أستطيعُ الشكرَ أفضيه حقه  
وأنى وقد أرتبت على العدِّ أنعم  
وهل يبلغ الغايات من بات ليله  
أبادٍ أفادتها أبادٍ كريمة  
بها افتخرت أمُّ البلاد وشمرت  
وأضحت اذا مدت الى غاية يدا  
هامٌ له في كل شأو الى العلا  
أجارَ على الأيام من عادياتها  
وعمَّ بنور العدل كل بلادِه  
اذا ما أساسُ الملك بالعدل يُتني  
وقد شدَّ أزرَ الملك في مصر بالتقي  
وأجرى بها من فيض جدواه انعماً

إذا أنا رُمت الشكرَ والقولُ ناصري  
اذا ما استمدتُها قريحةُ شاعري  
يراعى اذا أمذنته بالمعابرِ  
بلفظٍ بديعٍ في معانٍ زواهرِ  
وأرقى الى غاياته غير قاصرِ  
لا إحسان رب الناس يوماً بشاكرِ  
قياماً بفرض منه في الحال حاضرِ  
نقاصر عنها ناظم قبل ناثرِ  
يُحاول عدَّ النيراتِ السوافرِ  
أنافت على غرِّ القواديسِ البواكرِ  
بنوها لا ينهض الجدود العواثرِ  
أمدت بتوفيق من الله باهرِ  
مدى دونه أفضى مجال النواظرِ  
فليس لها في عهدِه حظ جائرِ  
فليس ظلام الظلم فيها بزائرِ  
أقام على مر الدهور الدواهرِ  
وبالدين مولاها العفيف المآزرِ  
سجنَ بأذيال السحاب المواطرِ

كريم السجايا واسع الفضل معرب  
 ولوعٌ بكسب الحمد والمجد والعلأ  
 اذا هام قومٌ بالكؤوس تُديرها  
 فإن هواهُ في اتخاذ صنيعه  
 وان نام عن امر الرعية غافل  
 بصيرٌ بكنه الامر لا يستميله  
 أمولاي أدعو من قريب وان لي  
 سأشكر من نعاك ما أستطيعه  
 وابلغ حد الجهد والجهد غاية  
 وادعو بظهر الغيب لله مخلصاً  
 وقد خولتني منة بعد منة  
 وجدت على العبد الأمين بانعم  
 فما تنفسي نعاك إلا وصلتها  
 وقدما قد استخلصتنا من يد الردى  
 ولج العدي في لجة بعد لجة  
 فلهمك الرحمن ما كان مضمراً  
 فإسأه معمر من الله قلبه  
 ولولاك كنا في فم الغدر مضمرة  
 تروح علينا الحادثات وتفتدي  
 فكفكفت عنا العاديات تردّها

بأفعاله عن فضل طيب العناصر  
 وبذل الأماني وابتناء المآثر  
 بنان الحسان البيض سود الغدائر  
 وإسداء معروف وإحياء دائر  
 عن الحزم أرمي قومه عين ساهر  
 وان خفي الكنون رسم الظواهر  
 سمع وما من غائب مثل حاضر  
 ولست على شكر الجميع بقادر  
 وما بعدها إلا التماس المعاذير  
 وليس الذي يدعو يوماً بمناسر  
 يدك بوافٍ من تذاك ووافر  
 مواردنا موصولة بالمصادر  
 بأمثالها تترى الى غير آخر  
 وقد ظفرت أظفاره بالخناجر  
 من المين لم تخطر لدينا بخاطر  
 من الحق تجلوه بنور الضائر  
 بنور هدى مستودع في السرائر  
 فريسة ناب في المقاتل غائر  
 بكل خفي من سطاهها وظاهر  
 بكفك عنا قاصرات الأظافر

وعلمتنا كيف النهوضُ الى العُلا  
وكيف يلدُ المجدُ طعمًا وتجنُّي  
وأوليتنا الآمال نقناد سِرِّها  
إذا ما اشتبهينا من ذُرَى العزموضما  
منت بأعلى منه ثم شَفَعْتُهُ  
فلا زلتَ للدينا جمالًا وللورسِ  
وكيف الترتي في مراقي المظاهرِ  
نمارُ المعالي من غروسِ الفاخرِ  
بأرسانها طوع المني والخواطرِ  
نفاصر عن إدراكه حدُ ناظرِ  
بأخر أرقى في العلاءِ وآخرِ  
كمالًا وللإسلامِ نورَ بصائرِ



الى هنا انتهى ما أردت تحريره من هذه الرحلة وقد عانيت فيه من المتاعب  
والمشاق ما لا يخفى مع ما انا فيه من الاشتغال بأعمال وظيفتي فإن وقع ما حررتُه  
لدى الناظرين موقع الاستحسان وكان له عند أولى الفضل مكان كنت بذلك  
قريب العين وحصلت منه على أمنيتهن أولاهما القيام بحق رغبة سيدي الوالد العزيز  
في تأليف رحلة في هذا الموضوع كما تقدم ذكر ذلك في صدر هذا الكتاب وثانيتها  
حظوة كتابي بالقبول لدى العموم

وكان الفراغ من تصنيفه في بدء دولة حامي حمى المعارف المصرية وموجد  
نهضة الآداب الوطنية صاحب المقام الجليل والظل الوارف الظليل أفندينا خديو  
مصر عباس الثاني لا زالت البلاد بوجوده واردة موارد الأمانى قريرة العين بأياه  
معززة بعاذل أحكامه

أمين حتى نقول الناس قاطبة والمجد والفخر والأيام آمينا  
هذا وقد بقي علي بعد ذلك واجب سأسرع بعون الله فيه ولازم لازب  
أؤديه وهو طبع آثار سيدي العزيز من منظومه ومثوره ومكاتبته وما يتيسر  
لي جمعه من مؤلفاته



وسأخذ في هذا بلا توان ان شاء الله تعالى فأطبع ما عثرت عليه من  
مكتباته وأشماره في جزء ضاماً اليها بعض رسائل له مثل "المقامة الفكرية في  
المملكة الباطنية" ورسائله التي كتبها في المقارنة بين الوارد في نصوص الشرع  
والوارد في الهيئة" ومثل "تحصيل الحاصل"

وأطبع في جزء آخر شرحه لتقصيدة سيدنا حسّان الممزّية الذي قدمه الى  
المؤتمر مضيفاً اليه شرحه بلديّة صاحبه الشاعر الأديب المرحوم محمود افندي  
صفوت التي مطلعها

سبح الدموع لذكر السفع والعلم أبدي البراعة في استهلاله بدمـ  
مردفاً اياها بما علّقه على منظومة لعزیزه الطيب الذكر المرحوم احمد خيرى  
باشاً ضمّنها حكماً ومواعظ وطلب منه شرحها فجاء على شرح بعضها بغاية الاستيفاء  
وربما أُرِدُفُ هذا كلهُ بجزء ثالث يشتمل على اشياء علّقها وشوارد قيدها  
في كراريس سماها "الدفتر"

فإذا من الله سبحانه عليّ بانجاز هذا العمل اكون بعد القيام بأمنية سيدي  
الوالد العزيز من تحرير هذه الرحلة فمت برغبة أحبائه وأخلائه المولعين بنشر آثاره  
واني لموقن بان شفهم بنشر هذه الآثار يبعثهم على موازرتي بالدعاء لتحصيل  
هذا المأمول اذ باتحاد القلوب وتوجه الخواطر تنجز الأعمال ويمسّن المآل والحمد  
لله أولاً وآخراً حمد من اعترف بالرؤية وعرف حق العبودية وكان على الآلاء  
شاكراً وصلات صلاة يصحبها سلام على سيدنا محمد خير الأنام وعلى آله وصحبه  
السادة الأعلام ما بديّ عمل زانه حسن ختام

# فهرست الكتاب

صفحة

- ✽ ٢ ✽ مقدمة هذه الرحلة الى السدة الخديوية
- ✽ ٥ ✽ تحرير هذه الرحلة
- ✽ ٩ ✽ الاصل في تعيين الوفد المصري للتوجه الى بلاد السويد والنرويج وحضور المؤتمر الدولي العلمي الذي تقرر انعقاده بها سنة ١٨٨٩
- ✽ ١٢ ✽ استعدادات السفر — الفرش والغطاء — ١٢ المبيت — الاكل والوايو
- ١٤ الصلاة وما يلزمها — ١٥ شركة كوك وطريقة السفر بها — ٢١ ترجمة كوك — ٢٦ — عدم الاحتياج الى خادم في السفر
- ✽ ٢٧ ✽ طريق السفر الذي اخترناه
- ✽ ٢٩ ✽ في السفر الى الاسكندرية — ٣٠ نشأة السكة الحديدية في مصر
- ✽ ٢٢ ✽ مدة الاقامة بالاسكندرية — ٢٤ الفنادق — ٣٥ حكاية مسافر نزل في وكالة والمقارنة بين الوكائل القديمة والفنادق الجديدة — ٤٥ كتاب سمو الخديوي لسمو الملك أسكار ملك السويد
- ✽ ٤٧ ✽ من اسكندرية الى برنديزي واحوال البحر في أثناء ذلك
- ✽ ٥٠ ✽ من برنديزي الى تريسته — ٥٠ وصف مدينة برنديزي — ٥٢ حال البحر بين برنديزي وتريسته — المقارنة بين الصفن الشراعية والبخارية — ٥٤ وصف مدينة تريسته — ٥٦ قصر مكسيميليان — ٥٧ سماع الموسيقى بالميدان الكبير — شركة اللويد والشركات عندنا
- ✽ ٥٩ ✽ وبيسية "البندقية" وصفها وطرق التنقل فيها وخليجاتها وأبنيتها ومعامل الزجاج فيها
- ✽ ٦٥ ✽ من البندقية الى ميلانو — ٦٦ محادثة في منجيب النساء وعدمه — ٦٧ تعليم النساء — ٦٨ المقارنة بين حالي سفر بلادنا وسفر بلاد أوروبا — ٦٩ وصف مدينة ميلانو

✽ ٧٢ ✽ من ميلانو الى لوسرن بطريق سَان جُونَار — وصف هذا الطريق —  
 ٧٥ منذ سَان جُونَار ووصفه والاعمال التي استلزمها وصاريفه وطوله الى غير ذلك  
 ✽ ٧٨ ✽ لوسرن — مجيرتها — ٧٩ وصف هذه المدينة — سبع لوسرن — ٨١  
 مرتقى جوتش ووصف عربات الصعود اليو — ٨٢ الدار التي بأعلاه وصاحبها ومنارتها  
 — مصعد ريجي وكيفية الوصول اليو بالبحيرة — ٨٤ الطريق الجديدة من البحيرة الى أعلى  
 المصعد وحالة السير فيها ووصفها ومناظرها وما بها من المحطات والفتاد وما صرف عليها  
 واورانها — ٨٦ القبة وما يراه الانسان وهو فوقها — ٨٧ منظر شروق الشمس ومنظر  
 غروبها

✽ ٩٠ ✽ كتاب سيدي الوالد الى صاحب السعادة علي مبارك باشا  
 ✽ ١٠٠ ✽ من لوسرن الى باريس — ١٠١ مدينة بال  
 ✽ ١٠٢ ✽ الوصول الى باريس — تنبئ الامتعة بمعرفة رجال الكرك في باريس  
 — ١٠٤ علبه ككك لأحد رفائنا — ١٠٦ الفندق الذي نزلنا يو — ١٠٧ قهوة العلم  
 ونظر حركة المارة ونحن بها

✽ ١٠٩ ✽ بعض اجماليات علي باريس  
 ✽ ١٢٠ ✽ اول يوم في باريس — اول يوم في المعرض — نظرة اجمالية في  
 المعرض وفي ضمنها ذكر نقائو وتقديم الاشياء المعروضة فيه وبيان افساؤو — ١٢٨ شارع  
 مصر — ١٢٩ محل تجارة السيد مصطفى الديب — ١٢٢ استمرار الكلام على شارع مصر  
 — ١٢٤ سكة حديد ديكوئيل بداخل المعرض — ١٢٥ بقية الكلام في النظرة الاجمالية  
 — ١٢٦ عود الى شارع مصر — الاحتفال بشاه العم في المعرض

✽ ١٢٩ ✽ ثاني يوم في باريس — نظرة اجمالية في باريس وفي ضمنها  
 تذكري عهد دراستي بها وحال الطلبة فيها — ١٤٤ طريق ريفولي — ١٤٥ برج سَان  
 جاك — أونيل ذه قيل “ وهي دار الحكومة البلدية — ١٤٦ ميدان باستيل — ١٤٧ عود  
 بولييه — ١٤٨ ” جران بلواز “ اي الشوارع الكبير — ١٥٢ تياتر الأوبرا — ١٥٤  
 كنيسة مادلين — ١٥٥ ” بلاس ذه لا كونكورد “ ومعناه ميدان الوفاق — ١٥٧ منتزه  
 شباتز بلايزيه — ١٥٨ سراي الصناعة — ١٥٩ قوس نصر الكوكب ” ارك ذه تريبونف ذه  
 لتوال ”

✽ ١٦٠ ✽ ثالث يوم في باريس — ثاني يوم في المعرض — سراي تروكاديرو

ووصفها وتمخف علم خصوصيات الشعوب "إيتنوجرافيك" وتمخف نقل الصور الجسدية بواسطة الافراغ "مولاج" وتمخف المصوغات الفرنسية القديمة في جناحها — ١٦٢  
بساتن تروكادبرو — ١٦٣ قصر عرض حاصلات الغابات — ١٦٤ معرض الأشجار  
والأثمار والأزهار — ١٦٦ سراي الصناعة "باليه دة لاندوسيري" خارج المعرض  
والاحتفال الموسيقي برسم الشاه فيها

❖ ١٦٩ ❖ رابع يوم في باريس — ثالث يوم في المعرض — سكة تاريخ السكنى —  
١٧٣ معرض مكسيكا — ١٧٤ معرض جمهورية الأرجنتين — ١٧٦ معرض البريزيل  
— ١٧٧ معرض وينزولا — ١٧٨ معرض شبلي — معرض بوليثيا — معرض جمهورية  
خط الاستواء — ١٧٩ معرض جمهورية نيكارجون — معارض باقي الجمهوريات الامريكانية  
— ١٨٠ المعرض الصيني — ١٨٢ المعرض الهندي — سراي الاطفال — ١٨٢ سراي  
البحر — بانوراما بواخر الشركة الترانزاتلانتيقية — الكرة الارضية — ١٨٥ محل مخبري  
المجراند — معرض مونكو — ١٨٦ تياتر "فولي باريزين" ومعناه الهزليات الباريسية  
— ١٨٧ محل للأكل في المعرض — ١٨٨ معرض التلينيون — معرض الغاز — ١٨٩  
منحة الألباس الهولندية — ١٩٠ محل الدخان

❖ ١٩٠ ❖ برج اينل — أساساته — ١٩١ في ارض الاساسات — ١٩٢ المكابس  
الايدروليكية اي المائة — ١٩٣ تركيب البرج — ١٩٤ تشييق الحدائد بعضها وربطها  
— ١٩٥ العيارات — المرفيات — ١٩٦ مرفي رُو ورفينيو — ١٩٧ مرفي أوتيس —  
مرفي ايدو — ١٩٩ سلام البرج — في الصعود بواسطة السلام — ٢٠٠ نظام الصعود الى  
البرج — ٢٠١ تعريف الصعود — الطبقة الاولى — ٢٠٢ الطبقة الثانية — مكتب  
جريدة النيجارو — ٢٠٥ الطبقة الثالثة ومرأى باريس منها — ٢٠٦ القبة — ٢٠٧ الفنار  
— ٢٠٨ قاذفات الضوء — العلم — ٢٠٩ مانعة الضواغق — خشية العواصف في البرج  
— ٢١٠ أعالي مباني الدنيا — ٢١١ عمال البرج — ٢١٢ لماذا استعمل الحديد — ٢١٤  
زينة البرج — ٢١٥ تاريخ البرج — ٢١٦ مصارف البرج — ٢١٧ فائنة البرج ومنفعة  
❖ ٢١٩ ❖ خامس يوم في باريس — ٢٢٠ مدرسة جرنيون الزراعية ومدارس  
الزراعة بفرنسا

❖ ٢٢٢ ❖ سادس يوم في باريس — صلاة العيد بباريس — ٢٢٤ "مدرسة  
نوزجو" — ٢٢٦ "مدرسة سكة كامون" وهي فسمان مدرسة الامهات "ايكول ماترنيل"

بالدرسة الابتدائية "ابكول برير" وتصل حالة التعليم فيها - ٢٢٠ قسم مدينة باريس  
 الخاص بالتعليم في المعرض - ٢٢١ القهوة المصرية بشارع مصر بالمعرض  
 ❖ ٢٢٤ ❖ سابع يوم في باريس - ٢٢٦ سراي فوتينابو ووصف اماكنها  
 ومشملائها ووصف غابنها وصخور ونقر فرانداز والصخرة الباكية فيها  
 ❖ ٢٤٠ ❖ ثامن يوم في باريس - بارك مونسو " ومعناه بستان مونسو - غابة  
 بولونية " بواؤه بولوني " ووصفها ووصف مجيرتها وشلالاتها - ٢٤٢ حديقة سان كلو  
 وبقايا قصرها - ٢٤٤ سراي فرساي ووصفها وطبقاتها وما فيها من اللغات وذكر  
 المتحف التاريخي " الذي بها الآن وتصل ما اشتمل عليه من الاروقة وما فيه من  
 الرسومات التاريخية وبديع الآثار - ٢٤٨ بستان هذه السراي ووصفها ووصف حياضها  
 ووصف إطلاق المياه منها - ٢٤٩ مسكنا "جران تريانون" و" بي تريانون " بهذا  
 البستان وشبه كثر الملاحين المجاور لتانيها ٢٥٠ متحف العربات - معامل سيتر الشهيرة  
 بعمل الصيني - ٢٥١ تفرج ليلة في " النباترالنساوي " وما خطر بالبال من إدخال  
 النباتر في عواندنا المشرقية

❖ ٢٥٢ ❖ تاسع يوم في باريس - بانوراما موقعة ريزيميل - ٢٥٢ دار  
 العواجز من متفاعدتي العساكر - ٢٥٤ متحف الاسلحة بهذه الدار وما به من الاسلحة على  
 اخلائها ومن بيان هيئات رجال الحرب - ٢٥٥ كنيسة هذه الدار ومحل التصدي منها  
 وقبر نابليون الاول فيها - ٢٥٦ سراي مجلس النواب - ٢٥٧ السراي الملوكية " باليه  
 رويال " ودكايتها وحديقتها وتياترها - ١١٥ - ٢٥٨ السوق المركزية " هال  
 سانتال - ٢٥٩ حبس لاروكيت وحبس الشبان وبينها ميدان تنفيذ احكام القتل  
 وبيان كيفية هذا التنفيذ - ٢٦٠ مقبرة " بيرلاشيز " وطرق الدفن في مقابر باريس  
 - ٢٦٢ فرن إحراق الاموات وكيفية ذلك - ٢٦٢ منتزه " بوت شومون " والتفكر في  
 اصلاح شوارع مصر - ٢٦٥ تفرج ليلة في " تياتر باليه رويال "

❖ ٢٦٥ ❖ عاشر يوم في باريس - زيارة دار الصنائع والفنون بباريس  
 " كنسيزواتوارديز اريزيمية " وذكر متحفها وما به من الآثار

❖ ٢٧٠ ❖ اليوم الحادي عشر في باريس - ٢٧١ عمود وانديم - سراي لوثر  
 ووصفها - ٢٧٤ متاحف لوثر - ٢٧٥ متحف الآثار القديمة المصرية منها ٢٧٩ متحف  
 الآثار القديمة الآسيوية منها - ٢٨٠ متحف الرخام العتيق منها - ٢٨٢ متحف النقش

والنصوير منها ٢٨٦ باقي المناحف بهذه السراي — ٢٨٨ بستان توبليري — ٢٩٠ سراي المحاكم وكيسينا — ٢٩٢ مدرسة الفنون المستظرفة ” بوزار “ — ٢٩٣ محل ” بون مارشيه “ وتفصيل اعماله وحاله والاماع بشي \* من ترجمة مؤسسوه وزوجته وما عملاه من الخبز — ٢٩٩ الرصدخانه — ٣٠٠ معمل جوبلان المختص بعمل اعظم البسط وكيفية انجها فيه — ٣٠١ بانتيون — ٣٠٢ حديقة لكسمبورغ — ٣٠٣ سراي لكسمبورغ — متحف لكسمبورغ — ” كنيسة نوتردام الكائدرائية “ — ٣٠٤ مستشفى ” أوهل ديو “ — ٣٠٥ لا موزج — دعوة صاحبنا احمد شفيق بك

❖ ٣٠٦ ❖ اليوم الثاني عشر في باريس — رابع يوم في المعرض — زيارة سراي الفنون المستظرفة والصنائع النفيسة ” بوزار “ بالمعرض وما اشتملت عليه — ٣١١ الايثيروم

❖ ٣١٢ ❖ اليوم الثالث عشر في باريس — خامس يوم في المعرض — سراي الفنون العقلية ” آرليبيرو “ وتاريخ عمل الانسان وبها أربعة قصور — ٣١٤ القصر الاول في ما يتعلق بالانسان وحالاته وخصوصيات الشعوب — ٣١٦ القصر الثاني فيما يتعلق بالفنون العقلية ” آرليبيرو “ — الرسم ” لا پانتوز “ — التصوير بالتجسيم ” سكوآتوز “ — قسم الموسيقى — ٣١٧ قسم العمارة وتاريخها — قسم النباتات وتاريخها — القصر الثالث فيما يتعلق بوسائل النقل وجز الاتقال — ٣١٨ القصر الرابع فيما يتعلق بالفنون والصنائع — ٣٢٠ محل العلم بأنواعه — ٣٢٢ ذكر قصر مدينة باريس

❖ ٣٢٤ ❖ اليوم الرابع عشر في باريس — سادس يوم في المعرض — سراي الصناعات المتنوعة — بابها الوسطي — القبة المركزية — ٣٢٧ مشى السراي الكبير — ٣٢٨ باب الصاغة — باب الجوهريه — حجر الالماس الايمبراطوري — ٣٢٩ باب الخبز والفخار — باب الملابس — باب أثاث المنزل ” الموبليات “ — ٣٣٠ باب الحرائر — باب المنسوجات — باب الساعات — باب البسط — باب الاسلحة — باب صيد البر والبحر — ٣٣١ باب مصنوعات البرونز — بابا الحديد ومصنوعاته — ٣٣٢ مشى اثانات المنازل — مشى البسط والسنانير وأدوات زينة الاماكن — مشى الادوات الفخارية والصينية والزجاجية — ٣٣٤ الاوراق المنقوشة — المعامات — ٣٣٥ مشيا الجوهريه والصاغة — ٣٣٦ مصنوعات الفطن والكتنان والذهب — ٣٣٧ مصنوعات الصوف — ٣٣٨ مصنوعات الحرير — ٣٣٩ الدتيلات ومصنوعات الحياكة والتطريز والتديج — ٣٤١

ملابس الرجال والنساء — مصنوعات البرونز والحديد المصبوب — المحاصلات المعدنية  
وصناعة استخراجها ومصنوعاتها واستغلال الغابات — ٢٤٥ حاصلات صيد البر والبحر  
— ٢٤٦ المحاصلات الكيماوية — فاطمة الحسناء

❖ ٢٤٧ ❖ اليوم الخامس عشر في باريس — سابع يوم في المعرض — المعارض  
الاجنبية بسراي الصناعات المتنوعة — معرض بريطانيا العظمى ومستعمراتها — ٢٥١  
معرض الدانمارك — ٢٥٢ معرض بلجيكا — ٢٥٣ معرض هولانده وملحقاتها — ٢٥٤  
معرض اوستريا هنكاريها — ٢٥٦ معرض ايطاليا — ٢٥٧ معرض سويسره — ٢٥٩  
معرض الولايات المتحدة بامريكا الشمالية — ٢٦١ معرض اسبانيا — ٢٦٣ معرض البرتغال  
— معرض اليونان — ٢٦٥ معرض رومانيا — ٢٦٧ معرض النرويج — ٢٦٨ معرض  
السويد — ٢٧٠ معرض الصرب — معرض اليابان — ٢٧٢ معرض روسيا — ٢٧٣  
معرض صيام — ٢٧٤ معرض العجم — معرض مراکش — ٢٧٥ معرض مصر

❖ ٢٧٦ ❖ اليوم السادس عشر في باريس — ثامن يوم في المعرض — سراي  
المآكينات — ٢٧٧ مدخل السراي — تشييد هذه السراي — ٢٧٩ كيفية ترتيب الآلات  
الميكانيكية بها — كيفية توصيل الحركة للآلات — الفنطرنان المدحرجتان الكهربيان  
— ٢٨٠ الآلات المحركة — الانوار الكهربائية — كيفية توزيع المعروضات بهذه السراي  
— ٢٨١ قسم سويسره — ٢٨٢ قسم بلجيكا — قسم الولايات المتحدة بامريكا — معرض الكهرباء  
فيه — ٢٨٤ قسم انجلترا — المعروضات الفرنسية — صناعة الورق — ٢٨٥ المطابع —  
ماكينات عمل أوراق العجائن — آلات المعامل الزراعية والصناعات الغذائية — ٢٨٦  
أدوات استخراج المعادن وآلاتها — بشركة لوار الفحمية — ٢٨٧ قسم الكهرباء —  
٢٨٨ آلات الفنون الكيماوية — آلات النسيج وأدوات الخياطة وعمل الملابس — أدوات  
السكك الحديدية — ٢٨٩ الآلات اليدوية — أدوات الغزل وعمل المحال — الآلات  
المتنوعة — ٢٩٠ أدوات الهندسة المدنية والاشغال العمومية والعمارة — ٢٩١ نبأ آلة  
ميكانيكية عجيبة

❖ ٢٩١ ❖ اليوم السابع عشر في باريس — ناسع يوم في المعرض وهو آخر يوم  
فيه — قسم " كيه دورسي " رصيف أورسي — ٢٩٢ معرض الاشياء الجريبة والهرية  
— سراي الأغذية — ٢٩٣ عمل الثمانيه — ٢٩٤ عمل البسكوت والقطير — ٢٩٥  
الروائح الذكية وكيفية استخراجها — مطاحن الشكولاته وباني سراي الاغذية وطبقاتها

وما فيها — ٢٩٦ المعارض الزراعية — معرض وزارة الزراعة — ٢٩٧ مدارس الطب البيطري — المدارس العملية الزراعية — ٢٩٨ المراكز الزراعية — المجلات الزراعية الإقليمية — ٢٩٩ معروضات الآحاد والشركات المتعلقة بالزراعة — ٤٠٠ الأدوات والآلات الزراعية — ٤٠١ محل الحشرات الضارة والحشرات النافعة — فن تكثير الأسماك — ٤٠٢ قسم "سبلناد ديزقاليد" ساحة فار العواجز — ٤٠٣ السكة الحديدية الإينزلاقية — ٤٠٨ سراي الجزائر وسوقها — ٤١١ سراي المعرض التونسي — ٤١٢ سوقها وصاحب مسكين فيو — ٤١٣ معارض المستعمرات الفرنسية وباقي البلاد التي تحت الحماية — ٤١٤ السراي الوسطية — ٤١٥ صور الآلة بها — سراي كوشنشين — ٤١٧ سراي أنام وتونكين — هيئة اهالي أنام وتونكين وملابسهم — ٤١٨ معرض كامبوج — ٤٢٠ — الفري والضياح الأجنبية — ضبعة من ضياح سنغال — ٤٢٢ قرية من قرى بلاد الجاوه — ٤٢٣ معرض جمهورية أفريقية الجنوبية — ٤٢٤ معرض وزارة البوسنة والتلغراف — معرض التحفظات الصحية ومساعدة الفقراء — ٤٢٥ معرض نظارة البحرية — ٤٢٨ معرض الثياب الطيارة المعروفة بالبالون — ٤٣٠ معرض الاقتصاد الاجتماعي — الاحتفال بمسائح بلاد فرنسا

❖ ٤٢٣ ❖ اليوم الثامن عشر في باريس — المكتبة الاهلية

❖ ٤٢٦ ❖ من باريس الى لندن — ٤٢٨ مدينة ديب — الطريق من ديب

الى نيويورثين بجر المانش وشدائده واهواله — ٤٤٠ الوصول الى لندن

❖ ٤٤٢ ❖ اجاليات على (لندن)

❖ ٤٥٣ ❖ الإقامة بلندن — ٤٥٤ "بريش موزيوم" ومعناه المتحف البريطاني

— ٤٥٥ قسم المطبوعات — قسم ما هو مكتوب بخط اليد — ٤٥٦ باقي اقسام المتحف —

٤٥٧ اتنيكات مصر — ٤٥٩ قاعة المطالعة — ٤٦٠ قسم الكتب العربية — ٤٦٢ كهنة

القديس بولس الكاتدرائية — ٤٦٣ سراي عموم الدوسنة — ٤٦٤ مصلحة عموم التلغراف

— ٤٦٥ "كريستين هوسپتال" — ٤٦٦ سجن نيوجيت — مستشفى سان بارنلي — ٤٦٧

سوق الفوم — تشارترهاوس — ٤٦٨ دار بلدية المدينة "جلدول" — ٤٦٩ مدرسة

جريشم — دار طائفة الصاغة — كنيسة سانت ماري لي وو — ٤٧٠ بنك انكذره — ٤٧٢

البورصة — ٤٧٣ تمال يهودي — ٤٧٤ كوبري لوندريه — ٤٧٥ عمود الأثر — دار

طائفة بائعي السمك — ٤٧٦ الكرمك — بورصة الفوم — ٤٧٧ كوبري بلاك فرابارس



— رصيف فيكتوريا — مسلة كليوباتره — ٤٧٨ دار جريدة التيمس — ٤٧٩ جمعية  
 الكتاب المقدس — برج لندن "ذي تَوَز" ومايو — ٤٨٢ دار الضرب — المينا ومخازن  
 التجارة البحرية — ٤٨٤ دوک سانت كترينه — دوک لندن — ٤٨٥ دوک الهند الشرقية  
 ودوک الهند الغربية — نونيل التيمس وتونيل البرج وما سردابان تحت ارض نهر التيمس  
 — ٤٨٦ الدفترخانه — ٤٨٧ دار الحاكم — رحبة "ترافلجر" ومثال الاميرال نلسون بها  
 وما يتفرع عنها من الشوارع المهمة بلنديره — ٤٨٩ محل شركة انقاذ الفرقى — ٤٩٠ قصر  
 الصور الاهلي "نَشِيلْ جَلري" — ٤٩١ متحف موبين — ٤٩٢ سوق النواك والازهار  
 والمحضرات — قصر ويتبول — ٤٩٣ المتحف الاسود — سراي الوزارات — سراي  
 البرلمان ويقال له "ويستمينستر" — ٤٩٤ ساعتها — برج ويكتوريا بها — ٤٧٥ غرفها  
 — قاعة مجلس اللوردات — ٤٩٦ قاعة مجلس النواب — ٤٩٧ قاعة ويستمينستر —  
 مجلس الاعيان — مجلس النواب — ٤٩٩ كوبري ويستمينستر — كنيسة ويستمينستر  
 وقبور عظامه الانجليز فيها — ٥٠٢ عمود ويستمينستر — رُوِيَالْ اِكُو برنوم — المدرسة  
 الجامعة المعروفة باسم "يونيفيرسيتي كوليج" — ٥٠٣ بستان ريچنس بارك — ٥٠٤ قصر  
 سينت جيمس — ٥٠٥ حديقة سينت جيمس — قصر بوكهام — ٥٠٦ جرين بارك — هُوِيْدْ  
 بارك — ٥٠٨ آليزت هورنيل — ٥٠٩ المتحف الهندي — نفاير لوندريه — ٥١٠ محل  
 البيره — مستشفى جاي — ٥١١ متحف مادام تومو — ٥١٢ قصر البلور "كرستال پالس"  
 ❖ ٥١٦ ❖ السفر من لندن

❖ ٥١٧ ❖ الوصول الى روتردام — بعض ايضاحات على مملكة هولانده — ٥٢١  
 وصف مدينة روتردام — ٥٢٣ مدينة لاهاي  
 ❖ ٥٢٢ ❖ الوصول الى مدينة ليدن — ٥٢٤ حال مسيرنا من الفندق الى  
 المكتبة بها — البروفسورده جوبه ومقابلتنا معه — ٥٢٥ المدرسة الجامعة بها — ٥٢٦  
 المكتبة — ٥٢٧ مطبعة برييل — ٥٢٨ وصف مدينة ليدن  
 ❖ ٥٢٩ ❖ الوصول الى أمستردام ووصفها — ٥٢٢ كنال الشمال — بحر كنال  
 الشمال — ٥٣٥ شركة المنفعة العامة

❖ ٥٣٦ ❖ الوصول الى كولونيا — وصف مدينة كولونيا — كنيستها الكاتدرائية  
 — ٥٣٨ منظر نهرها — شراء جوارب بها لبعض الرفاق  
 ❖ ٥٤٠ ❖ من كولونيا الى كوبنهاج — دُوِيْنس — اُوِيْزفَاوِيْنس — مُونِسْتِر

— أُسْتَبْرُوك — بَرْعَن — مَارَبُورَج — ٥٤١ مدينة هامبورج — ٥٤٢ أَلْتُونَا — مدينة كِل  
— ٥٤٣ المشي من محطة كِل البرية الى وابور البحر وما لحفنا من المشقه — ٥٤٤ كوزسيز  
❖ ٥٤٥ ❖ كوينهاج ووصفها — ٥٤٧ "منحف نورفالدسين" بها وترجمة هذا  
الرجل — ٥٥٠ سراي البرنس

❖ ٥٥٢ ❖ من كوينهاج الى مالمو — وابورات السفر بينها والاكل بها  
❖ ٥٥٤ ❖ الوصول الى مالمو — وصف هذه المدينة — ٥٥٥ مقابلة أحد محرري

الجرائد بها

❖ ٥٥٦ ❖ إجماليات على السويد والنرويج  
❖ ٥٦٤ ❖ من مالمو الى استكم — مدينة أوند ووصفها — ٥٦٦ صاحبنا  
البروفسور نيجيز — ٥٦٧ وصف الطريق ومحطاته ٥٦٨ ذكر أكلة في الطريق وحالها  
وأصحاب محلها وإثباتهم وأمانة أهل هذه البلاد — ٥٧٠ ذكر عربات هذا الطريق  
ومقارنتها بغيرها من عربات السكك الحديدية — ٥٧٣ الوصول الى استكم — صاحبنا  
يقب بوعده

❖ ٥٧٥ ❖ وصف مدينة استكم وذكر اقسامها — ٥٧٧ قسم ستادن — النصر  
الملوكي — ٥٧٨ الكنيسة الكبيرة — ٥٧٩ الميدان الكبير — ميدان ريدار فوست —  
سراي ريدار فوست — ٥٨٠ كنيسة ريدار هلم وبرجها — الاقسام الشمالية الثلاثة —  
الفندق الذي نزلناه باستكم — ٥٨١ حديقة السلطان — ميدان غسناو ألف — ٥٨٢  
قصر ولي العهد — المنحف الشمالي — ٥٨٣ سراي أكاديمية العلوم — بستان همل جبردين  
الكنيسة الاهلية — ٥٨٤ "تسميونال موزيت" المنحف الاهلي — ٥٨٥ تمثال "المبارزة  
السكن" — قسم الجنوب — "هيسين" المرقي البخاري — ٥٨٦ المسبوهميدن — مناظر  
استكم من المرقي المتقدم — ٥٨٧ وسائل النقل باستكم — كيفية دفع الاجرة بعرباتها —  
٥٨٨ قسم جزر البحيرة الملحمة

❖ ٥٨٩ ❖ التوجه الى محل المؤتمر — وصف سراي المؤتمر — ٥٩٠ سكرتارية  
المؤتمر — ٥٩١ كتابة المواضيع التي أردنا عرضها على المؤتمر  
❖ ٥٩٢ ❖ أول مقابلة سمو الملك المقابلة الغير الرسمية — الفرج على قاعة انعقاد  
جلسات المؤتمر — ٥٩٣ التعرف بمحضرة الفاضل مدحت افندي مندوب جلالة الخليفة  
الاعظم لدى المؤتمر — سمو الملك أسكار الثاني — التعرف بسمو الملك والتعرف بمصافحو

٥٩٥ — التعرف بحضرة البروفسور جلدنسيبر وبحضرة البروفسور أوجست مولر

❖ ٥٩٦ ❖ مقابلة سمو الملك المقابلة الرسمية ٥٩٩ — ترجمة الملك محاضرة

❖ ٦٠٠ ❖ الاجتماع الودي — تقسيات أعضاء المؤتمر — ضيوف الملك — الأعضاء

الرسميون — ٦٠١ مندوبو المدارس الجامعة الكبرى — مندوبو الجمعيات العلمية —

مجموع أعضاء المؤتمر — ٦٠٢ يومية أخبار المؤتمر — ٦٠٣ المعارف بين أعضاء المؤتمر —

٦٠٤ وصف هذا الاجتماع — ٦٠٥ تعاطي الطعام فيه وكيفيته — ٦٠٦ احتفاء العلماء

المستشرقين بنا

❖ ٦٠٧ ❖ من تعرفنا بهم في المؤتمر سوى من سبق ذكرهم — وفد العم — وفد فرنسا

— المسيو شيفر — ٦٠٨ الموسيو اويبر — وفد الجزائر حضرة الشيخ شعيب بن عبد الله

— ترجمانه الشيخ بشير — وفد بوسنه وهرسك — البارون دة كريم احد وافدي النساء

— البروفسور بروكش باشا — البروفسور مكس مولراحد وافدي انجلترا — ٦٠٩

الاستاذ كونال الروسي — ابنته مادام كره للنبرج — ٦١٠ مادام كلنار "اولجاده له دف"

— ٦١١ الاستاذ انجلوده جوبزناتس من وافدي ايطاليا — المسيو ديريهيم رئيس المؤتمر

عن السويد — المسيو هلدبراند — المسيوه يلجر — المستر ليون وطريفته الهجائية —

٦١٢ البروفسور أدلبرط مركس — الاستاد لينتز

❖ ٦١٣ ❖ "الاسلام ومدارسهم" لحضرة الدكتور لينتز نقلاً عن جريدة

"الحفائق"

❖ ٦١٧ ❖ افتتاح المؤتمر — ٦١٨ خطبة سمو الملك الافتتاحية — ٦٢٠ ملخص

مقالة المسيو ديريهيم — ٦٢١ ترجمة خطبة الكونت ده لاندبرج الفرنسية — ٦٢٧

ذكر مكافأة حضرة الشيخ محمود شكري افندي الالوسي البغدادي بها وذكر مكافأة

البروفسور تيودور نولدك — ٦٢٨ والبروفسور الياس جلدنسيبر — ٦٢٩ والبروفسور

ده جوية والموسيو ثمان اورديت من مطبعة بريل — ٦٣٠ معنى خطبة سفير سمو شاه

العم — خطبة حضرة الناضل مدحت افندي مندوب الحضرة السلطانية — ٦٣١ فصيحة

سيدي الوالد في الحفلة الافتتاحية — ٦٣٤ خطبة الكونت ده لاندبرج العربية جواباً

لصاحب العطفة مدحت افندي ولسيد الوالد — ٦٣٦ الاجتماع بالمال المخصصة

بانعقاد النصول لانتخاب رؤسائها وكتبة الاسرار بها

❖ ٦٣٧ ❖ دعوة الملك بقصر مصيفو في ذرنتجهلم — ٦٣٨ وصف الطريق —

وصف النصر - ٦٤٠ حضور الملك واحتفاله بالمحاضرين - ٦٤١ المائدة - النساء في هذه الحفلة ومقارنة حاملن فيها بغيرها - ٦٤٢ شربُ الملك على صحة اعضاء المؤتمر وخطابه لم عند ذلك - ٦٤٢ العودة الى استنكلم وزينات شواطئ البحيرة في الطريق واحتفال الاهالي بالاعضاء - زينة مدينة استنكلم احتفالاً بافتتاح المؤتمر

❖ ٦٤٥ ❖ بعض توصيلات في تسميات المؤتمر واعماله - ٦٤٧ توارخ مؤتمرات المستشرقين السابقة - ٦٤٨ ذكر بعض مواضع من التي تكلم وخطب فيها بالمؤتمر - ٦٥٢ اسماة رمس واعضاء الشرف بالمؤتمر - ٦٥٤ اسما رئيسي المؤتمر للسويد والنرويج - لجان تشكيلو بالممكنين

❖ ٦٥٥ ❖ مقالة حيددي الوالد عند تقديمه للمؤتمر شرح اول قصيدة من ديوان حيدنا حسان وذكر من تلاه من الخطباء - ٦٥٦ ذكر قصيدة حضرة رفيقنا الشيخ حمزه فتح الله التي تلاها في احدى جلسات المؤتمر

❖ ٦٦٢ ❖ مكتب السباحة واشكال السابحين فيه والسباحات ووصف ذلك ❖ ٦٦٥ ❖ ضيافة الكونت والكوتيس ده لاندبرج - ٦٦٦ فاعات الضيافة بالفندق - الراقصات - ٦٦٧ ترجمة الكوتيس ده لاندبرج - حضور الملك

❖ ٦٦٨ ❖ المبرالي اُبعالا القديمة ثم الى اُبعالا الجديدة وضيافة الطلبة والبلدية بها - ٦٦٩ اُبعالا القديمة - مقابلة الاهالي للاعضاء بها - ٦٧٠ الاحتفال بتقديم شراب الآلهة للاعضاء - تذاكر الملك للمؤتمر - وصف شراب الآلهة - ٦٧١ اُبعالا الجديدة - دار المعارف بها وكتبها ونسخة الانجيل الذهبية النضبة بها - ضيافة الطلبة والاساتذة للاعضاء واحتفالهم بهم - ٦٧٢ الموسيقى الصوتية - ٦٧٣ تعاطي الطعام ومن كن يجند من عليهم ❖ ٦٧٤ ❖ رساتي التي قدمتها الى المؤتمر "في ابطال رأي القائلين بتعويض اللغة العربية الصحيحة باللغة العامية في الكتب والكتابة" - ٧٠٠ كتاب حضرة رفيقنا محمود افندي عمر الذي قدمه الى المؤتمر

❖ ٧٠١ ❖ وليمة الملك الرسمية لروساء الوفود ❖ ٧٠٢ ❖ دعوة اعضاء المؤتمر الى الأوبرا الملوكي ❖ ٧٠٤ ❖ اجتماع فصول المؤتمر بصفة عمومية تحت رياسة الملك ولطيس ماصار

في هذه الحفلة

❖ ٧٠٥ ❖ التليفون في استنكلم

- ✽ ٧٠٦ ✽ ولاية مدينة استكمم لاعضاء المؤتمر في منزله هـ.ب.ا.ك.ن ووصف هذا المنزه
- ✽ ٧٠٨ ✽ اهداء سموالملك نشان "وازا" له ودي الوالد
- ✽ ٧١٠ ✽ جلسة ختام المؤتمر باستكمم ولخص ما صار فيها
- ✽ ٧١١ ✽ ولاية مؤسسي المؤتمر — ٧١٢ تفصيلات هذه الولاية — ٧١٣ حل
- زجل حضرة الكونت ده لاندبرج في ال "شِنِس" السويدي — ٧١٥ ترجمة ما كتبه باللغة التركية حضرة مدحت افندي في الخروف المحولي الشواء — ترجمة ما كتبه الموسيو أميلينو في الخرشوف باللغة القبطية — ٧١٦ ترجمة ما كتبه الموسيو ليلبين باللغة الصينية في نوع من الحلواء بسمي فطيرة وبكتوريا — ٧١٧ ما كتبه الموسيو المكثيست في المجبة بلغة البشارية — ما كتبه الموسيو ده جوية باللغة العربية النصي في الشبانية
- ✽ ٧١٩ ✽ من استكمم الى كرستيانيا — ٧٢١ تاخر الوابور عن المعاد المحدود لما طراً عليه ومحفوظات في ذلك — مناظر هذا الطريق ٧٢٢ نماطي الطعام بمحطة شارلتنبرج — ترجمت جريدة "أفتنوسن" الترويجية باعضاء المؤتمر
- ✽ ٧٢٤ ✽ مدينة كرستيانيا ووصفها وما بها
- ✽ ٧٢٩ ✽ الاجتماع الودي بين اعضاء المؤتمر القادمين من استكمم واطرافه الترويجيين في "فرهبرزلوونج" سراي المحافل الماسونية ووصف هذه السراي
- ✽ ٧٣١ ✽ الافتتاح الرسمي للمؤتمر في كرستيانيا وكتبته ووصف المحل وما ألقى فيه من الخطب
- ✽ ٧٣٣ ✽ ولاية أوسكارسهال من طرف الخاصة الملكية وذكر قصر اسكارسهال الملوكي وذكر الآثار الترويجية القديمة التي نقلها الى بستان ذلك النصر سموالملك اسكارالثاني
- ✽ ٧٣٥ ✽ شلالات هونيه فوس والولاية التي اعدتها هذه المدينة للاعضاء — ٧٣٦
- بعض خطب في فصول المؤتمر — ٧٣٧ تقدم سيدات درامن الشاي للاعضاء
- ✽ ٧٣٨ ✽ ابرسيدي الوالد الذي قدمه الى المؤتمر في التعليم التجاري بصرب في المدارس الاميرية والمكاتب الاهلية والمدارس الدينية — ٧٣٨ نص مقدمة ذلك الاثر
- ٧٤٢ تقسيمات ذلك الاثر
- ✽ ٧٤٤ ✽ ختام المؤتمر ولخص بعض مخطب حفلة الاختتام
- ✽ ٧٤٥ ✽ ولاية مدينة كرستيانيا في سراي المحافل الماسونية وتفاصيلها — ٧٤٦
- ذكرلم الدب في هذه الولاية وحكمة

- ❖ ٧٤١ ❖ من كرنهوانيا الى ترول هيتمن — ٧٤١ ذكر الاعلانات المرغوبة في  
البضائع والمصنوعات ونشاط اهل هذه البلاد ومقارنة حالمم بمجالنا
- ❖ ٧٤٩ ❖ ترول هيتمن وثلالاتها واهوستها وكهاها وكينية مرووالنين بالاهوسة  
المذكورة صاعدة ونازلة — ٧٥٢ شلال جولوه — عمل ورق بصنع من الخشب — ٧٥٣  
شلال توييه — شلال "سناستروم" — عمل عظيم تصنع فيه وابورات السكة الحديدية  
— ٤٥٤ عمل اكل بو شيه منارة ٧٥٥ وليمة مديري شركة كنال ترول هيتمن
- ❖ ٧٥٦ ❖ السفر الى جوتبورج واستقبال الاعضاء فيها — وصف هذه المدينة —  
٧٥٨ وليمة الوداع التي اعدتها هذه المدينة — ٧٥٩ انتهاء الامور
- ❖ ٧٥٩ ❖ كتاب سيدي الوالد الى صاحب الدولة الاير الخطير رياض باشا
- ❖ ٧٦٥ ❖ السفر من جوتبورج الى كوينهاج — ٧٦٦ مدينة هلسنبورج — مدينة  
هلسنبورج — ٧٦٧ العونة "موتاني رُوس" ابي الجبال الروسية بمنزرة تيمولي بكو بيج  
وما وجدته فيها من الشدة
- ❖ ٧٦٨ ❖ من كوينهاج الى سنتين — وداع من بني من اصحاب المؤتمر بكو بيج  
— ٧٦٩ الطريق بين كوينهاج وسنتين — مدينة سنتين ومدخلها من جهة البحر ومجرها  
ونهرها واطف المناظر بها
- ❖ ٧٧٠ ❖ السفر من سنتين الى برلين
- ❖ ٧٧١ ❖ ست ساعات في برلين — وصف هذه المدينة — ٧٧٢ شارع  
"انتردين ليندين" ومعناه اشجار الزيزفون — باب براندبورج — ٧٧٣ سراي  
الكونت ريدرن وما بها من الرسومات — اكلار بوم — فيصر جاليري — بانوتيكوم  
— ٧٧٤ "جاردان ديرور" اي بستان الضلال — ٧٧٥ سراي الامبراطور —  
الكتبخانة الملوكية — تياتر الاوبرا — المدرسة الجامعة — قصر الامبراطور فريدريك —  
موقف الاسلحة — ميدان لوسجارتن — ١٧٦ النصر الملوكي — المتحف القديم — قسم  
"فريدريخشتات" — شارع "فريدريخشتراسه" — شارع "ويلهلمشتراسه" — ٧٧٧  
ميدان هوتسدام — ميدان الاتحاد — ٧٧٨ قصر مونينجو ومتحف "هونتسولزن" به —  
الميدان الملوكي — وعمود النصر به — ٧٧٩ منزه "نيرجارتن" — السكة الحديدية  
المنظمة بهذه العاصمة "شتادبان"
- ❖ ٧٨٠ ❖ من برلين الى ويايه وما يخلل هذا الطريق من المدن

✽ ٧٨١ ✽ عشر ساعات في ويانه — ٧٨٢ وصف هذه المدينة — شارع  
 رنجشتراسه واقسامه — قسم شوتنرخ — سراجه البورصة — ٧٨٣ قسم فرانتشمنرخ — سراي  
 المدرسة الجامعة وكنجانتها — سراجه بلدية المدينة وكنجانتها — سراي المجالس النيابية  
 — ٧٨٤ سراجه المتاحف ومثال الامبراطوره ماريا تيريزه — سراي الاوبرا الملوكية  
 "ستاد پارك" ابي منتزه المدينة — ٧٨٥ كنيسة "ستيفان نيكورخه" الكاتدرائية — جند  
 شجرة يعتقدونها العامة — ٧٨٦ برج الكنيسة المتقدمة — شارع جرابين — "بورج" السراج  
 الايمراطورية — الكتبخانة الامبراطورية وما بها من غرائب الخف — ٧٨٧ خزينة الامتعة  
 الايمراطورية وتحنها ونفايسها — ٧٨٨ قاعة النفود القديمة والمصوغات العتيقة — قصر  
 الارشيدوك ألبرت وكتبخانة الالبرتينيه يو — ٧٨٩ ملحوظات بشأن عاصمة بلادنا —  
 ٧٨٩ منتزه براتزووصنه — ٧٩٠ مجرى جديد لنهر الطونه

✽ ٧٩١ ✽ من ويانه الى ترينسته وما يتقل هذا الطريق من المدن العامرة  
 والمناظر البامرة

✽ ٧٩٤ ✽ من ترينسته الى الاسكندرية

✽ ٧٩٦ ✽ المذول بين يدى الحضرة الخديوية بالاسكندرية

✽ ٧٩٧ ✽ القصيدة التي قدمها سيدى الوالد الى الحضرة الفخيمة الخديوية فى

الذبح تم بالمؤتمر والمأمورية

✽ ٨٠٠ ✽ السفر من الاسكندرية الى مصر

✽ ٨٠١ ✽ الاحسان على كاتب هذه الاحرف بالنشان العثماني

✽ ٨٠١ ✽ شكر الجناب العالي على احسانه

✽ ٨٠٢ ✽ العودة الى الاسكندرية للتشكر على وظيفة قضاء الاستئناف التي منحها

سمو الجناب العالي هذا الداعي والعود منها الى مصر وقصيدة سيدى الوالد التشكرية

انتهى

في ذلك



## اصلاح خطاء

صواب	خطا	صحيفة	س	صواب	خطا	صحيفة	س
يومه	يومو	١	٦٩	فان	فان	٨	١٣
پورتا	بورنا	١٩	٦٩	ماكل	ماكل	١٣	٠٠
پلانسو	پلانسو	١	٧٠	ذلك	ذلك	١٣	١٣
مغطاة	مغطاة	١٣	٧٠	غوره	غوره	٢	١٨
فانها	فانها	٢٠	٧٢	وولاياتها	وولاياتها	٩	٢٠
وجنه	وجنو	٢	٨٠	سخرية	سخرية	١٩	٢٥
الالب	الالب	٤	٨٢	فان	فان	١٠	٢٦
ياورى اليو	ياوريو	٨	٩٠	الافاضل	الافاضل	٩	٤٥
للافضال	للافضال	٢	٩١	وارتفاع	وارتفاع	١٩	٤٧
المياه	المياه	١٩	٩١	الباس	الباس	٩	٤٩
ارأ	امرئ	٢٠	٩٥	لاسها	سبا	١٠	٥٤
بها	يو	١٦	١٠٢	ضوحيا	ضوحيا	١٤	٥٥
بنفذ	بنفذ	٠	١٠٤	مكسيليان	مكسيليان	١١	٥٦
عليت	علنت	٤	١٠٥	مكسيليان	مكسيليان	١٦	٠٠
المتقدمان	المتقدمان	٥	١١٠	اللويد	ليويد	١١	٥٧
جرء	جرء	١٢	١١١	اللويد	ليويد	٩	٥٩
ومنسوجاته	ومنسوجاته	٢	١٢٢	الإهداء	الأهداء	١٦	٦٢
المحاك	المحاك	٢	١٢٢	فان	فان	٤	٦٢
من كل جهة	كل من جهة	٢٠	١٢٢	جهتها	جهتها	١٦	٠٠
كارنيه لانتان	كارنيه لانتان	٢	١٤٢	على ما	عل ما	١	٦٤
وبعدون	وبعدون	١٠	١٤٢	ميدانا	ميدان	١٤	٦٤
ونمر	ونمر	١٣	١٤٤	المجاورة	المجاورة	٦	٦٥
الثورة	الثروة	١٩	١٤٦	بسكيريا	بسكيريا	١٩	٦٥
على احد	على احدى	٨	١٥٠	جعل	جعل	١	٦٦



صواب	خطا	صحيفة س	صواب	خطا	صحيفة س
كناها	كناها	٤٢١٢	كل منها	كل منها	٧ ١٥٢
وإن	إن	٦٢١٢	الباقيون	الباقيون	١٧ ١٥٩
الأجر والحديد	الأجر الحديد	٧٢١٢	فروعاً	فروع	١ ١٦٤
ثم كيف ترقى	ثم ترقى	١٢٢١٧	جيرانهم	جيرانهم	٧ ١٦٦
ونفشه	ونفشه	١١٢٢٧	أم	أم	٩ ١٩٠
خمس	خمس	٤٢٢٩	أيدروليكيما	أيدروليكيما	٢ ١٩٢
٢٤٢	٢٤٢		المسندة	المسندة	٢٠ ١٩٤
وكذلك تعرف أن	وكذلك أن	٢٢٤٢	٢١٦	١٢٦	
٢٤٤	٢٤٤		مجلياً	مجلياً	٢٠ ٢٢٢
في ثاني	وفي ثاني	١٦٢٤٤	بالتعلم	بالتعلم	٧ ٢٢٠
ملكه	ملكه	٤٢٤٨	وارتفاعها	وعرضها	١٤ ٢٢١
البسط	والبسط	١٧٢٥١	أكنة	أكنة	١٧ ٢٤١
من	ما	٤٢٧٦	والنماء الواقع	والنماء الكائن	٤٢ ٤٢
نبأ	بناء	٤٢٩١	ميكثاراً	ميكثار	١٧ ٢٦٠
الأردحام	الأردحام	٤٢٩٦	السنة	سنة	٥ ٢٦٢
بجراه	بجراه	١٤٠٥	بطريق	طريق	٤ ٢٧٢
التي لا تجزأ	التي تجزأ	١١٤٠٧	والسابعة	والسابعة	١٥ ٢٨٠
علي ما أتذكر	علي ما تذكر	٦٤٢٢	تجسد	تجسد	١٧ ٢٨٢
جعل	جعل	١١٤٢٢	أسلوب	أسلوب	١٠ ٢٨٦
بالأردية	بالأردية	٢٤٢٢	إنوجرافي	إنوجرافي	٩ ٢٨٧
التي لا يقف	التي يقف	١٤٤٢٤	خمس	حسن	٧ ٢٨٨
الدي	الأنداء	٢٤٢٥	نظم	نظم	١٦ ٢٨٨
قلم المكاتب	قلم المكاتب	١٤٤٦٢	بها المحركة والبها	بها المحركة والبها	٢ ٢٨٩
ببعضها	ببعض	٢٠٤٧٢	أكثر من	أكثر	٢٠ ٢٩٢
بمباريات	بمباريات	١٢٤٧٢	فانها	بانها	٢٢ ٢٩٧
المتوفى	المتوفى	١٥٤٧٢	الاختلال	خالانلال	٨٢٠٢

صواب	خطا	صفحة	صواب	خطا	صفحة
جلساته	جامانته	٢٦٤٨	المطربة	لمطربه	٧٤٧٨
بنري	بنري	١٢٦٥١	مزاحمة	مزحه	١٥٤٨٥
ابن دراج	ابن درج	٢٠٦٦٢	الامة	الامة	١٤٨٧
ولماه	ولماه	٤٦٦٥	١٨٥١	١٥٨١	٤٥١٢
العبارات	عبارات	٢٦٧٦	ان محلات	ان واقعة محلات	١٧٥١٢
تناولاً	وكولاً	١٧٦٧٩	الاشتغال	الاشتغال	١١٥٢٢
وكذا كان	نلذا كان	١٨٦٧٩	ثاني ثلاثاء	ثاني ثلاثاء	١٧٥٢٥
رعاية	عاريه	١٨٦٨٦	واشتغاله	واشتغاله	١٨٥٦٦
واختصاصه	واختصاصه	١٨٦٨٦	الى محطة	على محطة	١٤٥٦٧
غيرت	غيرت	١٢٦٩١	بجراند أونيل	بجراند أونيل	١٢٥٧٤
الادخار	الادخار	٨٧٢٧	٥٨٢	٨٨٢	
محلاة	محلات	١٤٧٢١	ريدبرج	ريدبرج	٤٥٨٢
وكان	وكانت	١٤٧٢٤	بخط	بخط	١٥٨٤
المكاتب	المكاتب	٥٧٤٢	زيدت	ريدت	١٢٥٨٤
بالعادية	العادية	٦٧٤٥	ملاسة	ملاسمو	١٨٥٩٧
جوتنوزج	جوتنوزج	١٧٥٦	ومسراته	ومسراته	١٦٦٢٢
المواضع	المواضع	١٧٧٦٤	لبيزج	لبيرج	٨٦٢٨
تثولي	تثولي	٢٧٦٧	ومناظرته	ومناظرته	٩٦٢٤
أشپرن	أسپرن	١٨٧٨٦	مثبتة	مثبتة	٨٦٤٤
رودولف	ورودلف	١٦٧٨٧	واعماله	واعماله	٢٦٤٥
			غبر	وغبر	١١٦٤٦

✽ تنبيه ✽ — هذا ما اردنا ابراده من بيان المخطأ والصواب وان كان اكثره يدرك بأدنى تأمل وربما تركنا التنبيه على بعض اشياء تعرف بالبداهة انكلاً على ادراك القارئ آياها من غير احتياج الى تأمل .











Library of



Princeton University.

Presented by  
Abba Lughod



